المعجم المصور لأسماء النباتات






باللغات

اللاتينية والعربية والأرمنية والإنجليزية والفرنسية

والألمانية والإيطالية والتركية

المعجم المصور
لأسماء النباتات

باللغات
اللاتينية والعربية والارمنية والانجليزية والفرنسية
والالمانية والايطالية والتركية

ويشمل
النباتات الاقتصادية والطبية والسامة ونباتات الزينة
وأهم الحشائش والأعشاب

(١٧١١ رسماً)

تاليف
ارمناك ك. بديفيان
دبلوم الزراعة العليا بالجيزة
اخصائي اول بقسم تربية النباتات - وزارة الزراعة

٢٠٠٦

مكتبة مدبولى

٦ ميدان طلعت حرب - القاهرة

تليفون: ٥٧٥٦٤٢١

«ان من يدخل بذرا أو نباتا أو شجيرة جديدة نافعة الى بلده لهو نعمة و مفخرة لوطنه» .

السير ج. سنكلير

المحتويات

صفحة

الجزء الاول

الجزء الثانى

فهرس باسماء النباتات مرتبة حسب الحروف الهجائيه

«يتوق كل من يؤلف كتابا الى المديح
اما من يصنف قاموسا فحسبه الا يلام».

الدكتور صمويل جونسون

تمهـــــيد

انتدبت منذ خمسة وعشرين عاماً ممتحناً خارجياً لطلبة مدرسة الزراعة بالجيزة فى علم النبات وكان مؤلف هذا الكتاب ممن تخرج على يدى فى هذا العـــام ، وقد رأى المؤلف لهذه الرابطة الأولى أن يطلب إلى كتابة مقدمة له على أنى أرى نفسى عاجزاً عن الحكم على هذا المؤلف باسهاب لأنه موضوع بعدة لغات قد لا يتيسر لكل ناظر فيه العلم بجميعها .

إلا أن اتصالى الطويل بالمؤلف من جهة أخرى منذ تلك الساعات القليلة التى قضيتها معه فى غرفة الامتحان يجعلنى أؤكد وأنا مطمئن لكل مطلع على هـــذا الكتاب أنه عمل مأمون جدير بالثقة لتسهيل اتصال المعلومات النباتية وتبادلها بين دول شرق البحر الأبيض المتوسط .

اتصل بى بديغيان أفندى فى عام ١٩١٣ مساعداً زراعياً فى معمل حقل القطن ولما عدت إلى مصر عام ١٩٢٧ وجدت مركزه فى وزارة الزراعة وطيــداً إذ كان مراقباً لحقل تجارب الجيزة ومشرفا على مراقبـة بذرة القطن ولم يكن فى عهدته تلك الأعمال المتعددة عن الحقل والمحالج والتجار وغيرها فقط ، بل كان فوق ذلك يقوم باستخراج ملخصات ونتائج وعمل رسوم بيانية عن أعماله المتعددة فى وقت قصير اجابة للأسئلة التى كنت أوجهها إليه عن هذه المسائل وهذا دليل على مافطر عليه من النظام والسداد فى عمله .

على إنى دهشت حين قدم لى المؤلف كتابه كثمرة لأعماله فى أوقات فراغه لأنى لم أكن أعلم أنه مولع بعلم النبات هذا الولوع .

على أن مصر بلاد تنتشر بها لغات كثيرة وكثيرون بها يحسنون هذه اللغات غير أنه قلما يوجهون جهودهم لغرض معين أو نفع دائم .

والخلاصة « أن المؤلف لنظره البعيد فى ادراك الحاجة الماسة الى مثل هذا الكتاب وبخاصة فى بلاد الشرق الأدنى ولرغبته فى جعله أكثر من كتاب لغوى ولعقيدته وثباته فى تنفيذ محاولته هو وابنته يحملنى على احترامه وتقديره » .

الدكتور و . لورنس بولز (مـــترجم)

مقدمة

حينما كنت طالباً فى مدرسة الزراعة بالجيزة منذ ربع قرن مضى صادفتنى أثناء قيامى بعمل المجموعة النباتية صعوبات كثيرة فى معرفة الأسماء العلمية للنباتات التى كنت أجمعها وفى ايجاد العلاقة بينها وبين الأسماء العلمية (اللاتينية) لتلك النباتات :

ولم تكن المؤلفات والكتب المتداولة فى ذلك الوقت كافيــة لأشباع الرغبة الجدية لطالبى هذا العلم .

ومنذ ذلك الوقت تولدت عندى رغبة التعمق فى بحث هذا العلم وأخذت فى جمع ملحوظات وافية عن أسماء النباتات على أن أقوم بتبويبها وتنظيمها لتكون معدة يوما ما للطبع .

وقد استقر رأيى منذ سنتين على تنفيذ هذا العزم وقد خصصت منذ ذلك الحين كل أوقات فراغى لاتمام هذا الغرض منتهزا كل الفرص التى تسنح لى بعد انتهائى من عملى الرسمى مستمداً خير المعونة من ابنتى «هوكى بديغيان» التى قامت بمساعدتى فى هذا العمل بانتظام ومثابرة وقد تحملت مشقة كبيرة فى عمل الفهارس باللغات الانجليزية والفرنسية والايطالية والأرمنية وفى كتابة مذكراتى ومخطوطاتى على الآلة الكاتبة فضلا عن أنها قامت فى كثير من الأحيان بمساعدتى فى مراجعة مواضيع هذا الكتاب .

والى جانب المراجع العديدة التى نص عليها فى الملحق رقم « د » والمذكرات الكثيرة التى قمت بكتابتها وجمعها طوال الخمسة وعشرين سنة الماضية قد استعنت فى أبحاثى التى تضمنها هذا الكتاب بعدد كبير من القواميس والمجاميع والمؤلفات النباتية وكل ما له علاقة بهذا العلم بمختلف لغات العالم وذلك لأضمن معرفة الأسمــاء الصحيحة والمسميات المتداولة للنباتات الواردة به . وبالرغم من كل هذه المجهودات فقد بقى عدد قليل محدود من النباتات دون أن أتمكن من تدوين مسمياته العامية بكل اللغات السبع التى تضمنها هذا المؤلف .

وقد وضع هذا الكتاب مبدئيا ليوافق حاجة طلاب الزراعة والطب غــير أنه من المحقق أن فائدته لا تقف عند هذا الحد فهو ذو نفع عظيم للصيادلة والمشتغلين بعمل

المجاميع النباتية وتنسيق الحدائق وعلماء الحشرات ومؤلفى الكتب اللغوية كما أنه يساهم بنصيب كبير فى الشئون المنزلية .

ولا يحوى هذا المؤلف أسماء كل الأشجار والشجيرات والأعشاب التى نراها نامية أو نسمع بها حولنا ولكنه يتضمن أسماء كل المحاصيل الزراعية وأشجار الفاكهة والخضروات وجميع النباتات الطبية والسامة والتى تدخل فى الصناعات المختلفة وأسماء أهم نباتات الزينة فى الحدائق العامة وأجمل أزهار المملكة الزهرية ومعظم الحشائش الضارة بالزراعة .

وهناك كثير من النباتات لا يوجد لها أسماء عامية باللغات الأوربية بل يطلق عليها الأسماء العلمية (اللاتينية) وقد تركت فى معظم هذه الحالات مكان الاسم خاليا بدلا من التكرار الممل «واكتفيت بذكر المسميات الشرقية لتلك النباتات»

ولكى أجعل حجم هذا المؤلف مقبولا اجتنبت حشوه باسماء الأنواع القليلة الأهمية واكتفيت بذكر الأسماء المتداولة الأكثر أهمية .

وقد أدرجت النباتات الواردة بهذا الكتاب حسب ترتيب الحروف الهجائية لأسمائها اللاتينية ولكن الكتاب وضع بطريقة منظمة بحيث يمكن لكل مطلع عليه أن يعرف الأسماء المترادفة لأى نبات باللغات السبع الموضوع بهما بمجرد معرفته لأى اسم على لذلك النبات باى لغة من تلك اللغات .

ولكى أجعل ذلك سهلا وميسورا خصصت الجزء الأخير من هذا المؤلف لسبعة فهارس منفصلة كل منها بلغة من اللغات التى وضع بها الكتاب وقد ذكرت فى كل فهرس منها الأسماء العامة للنباتات باللغة المختارة وأمام كل اسم منها الرقم الذى يرجع اليه للبحث عنه .

وانى فى الختام أقدم شكرى الى محمود افندى الكردى لمده يد المساعدة لى فى ترتيب الفهرس العربى لهذا الكتاب كما أعترف بالفضل لكل أصدقائى ومعارفى الذين شجعونى على طبع هذا المؤلف وزودونى بكثير من المعلومات الثمينة والكتب القيمة التى استعنت بها فى اتمامه .

الجيزة فى أول فبراير سنة ١٩٣٥

ارمناك ك . بدیغیان

اختصـــارات

A.	=	Arabic	عربى
Ağ.	=	Ağacı	
Çiç.	=	Çiçeği	
E.	=	English	انجليزى
F.	=	French	فرنسى
Fam.	=	Family	عائلة
G.	=	German	ألمانى
Hhash.	=	Hhashîshet	حشيشة
I.	=	Italian	ايطالى
Shag.	=	Shagaret	شجرة
T.	=	Turkish	تركى
Var.	=	Variety	صنف
Հ.	=	Armenian	أرمنى
☞	=	See	أنظر

إيضاح

ذكرت الاسماء العلمية (اللاتينية) للنباتات مذيلة بالأسماء المختصرة لمؤلفيها واتبعت ذلك بذكر الأسماء المرادفة (بحروف ايتاليك بين قوسين) المستعملة فى المجاميع النباتية المشهورة ثم العائلات التى تنتمى إليها تلك النباتات .

وبهذه الطريقة يصير فى إمكان كل طالب يملك مجموعة نباتية أن يعرف الأجناس المختلفة ويتأكد من الصفات المهمة لكل جنس منها .

أما الأسماء المكتوبة بحروف ايتاليك بعد الأسماء العربية فهى نفس الأسماء العربية الفصحى للنباتات مكتوبة بالحروف الأفرنجيه .

ث

ج

ح

ذ

س

غ

ك

م

ى

ILLUSTRATED
POLYGLOTTIC DICTIONARY
OF
PLANT NAMES

IN

LATIN, ARABIC, ARMENIAN, ENGLISH, FRENCH, GERMAN,
ITALIAN AND TURKISH LANGUAGES

INCLUDING

ECONOMIC, MEDICINAL, POISONOUS AND ORNAMENTAL
PLANTS AND COMMON WEEDS.

1711 ILLUSTRATIONS

BY

ARMENAG K. BEDEVIAN, Dip. H.A. (Giza)
SENIOR BOTANIST
BOTANICAL AND PLANT BREEDING SECTION
MINISTRY OF AGRICULTURE, EGYPT

MEDBOULY LIBRARY
6- TALAAT HARB SQUARE
PHONE: 5756421
CAIRO - 2006

"He who introduces a new and useful seed, plant or shrub into his district, is a blessing and honour to his country."

Sir J. SINCLAIR.

CONTENTS.

PART I.

PART II.

PREFACE.

Twenty five years ago I happened to be the external examiner in Botany who assisted in passing the author of this volume through the School of Agriculture at Giza. He insists that this is sufficient reason to justify me in accepting the pleasure of his invitation to write this preface, although I am too bad a linguist to be able to judge the work in detail.

On the other hand I have seen much of the author since those few hours in the examination room, and can assure the user of this book that it is a conscientious and trustworthy attempt to co-ordinate botanical usage in the Eastern Mediterranean Countries.

Mr. Bedevian joined me as agricultural assistant at the old Cotton Field Laboratory in 1913 and when I returned to Egypt in 1927 I found him firmly established in the Ministry of Agriculture as Manager of the Giza Experimental Farm, and also Superintendent of the Cotton Seed Control operations, I found that he was not only in possession of masses of data about the farm, about ginneries, merchants, and the like, but that he could produce summaries, abstracts, and graphs of that information at short notice in reply to any question I might ask about such things. Thus it was evident that he had a flair for order and system.

Nevertheless it was a surprise to me when he brought to my office this product of his leisure hours. I had not realised that he had retained a purely botanical hobby.

Egypt is a country of polyglots, in which linguistic ability is so common as to be no particular asset, and rarely put to any service of permanent value. For his insight in realising that there was a need for such a book which would serve all the countries of the Levant, for his discretion in resisting the temptation to make it more than a pure dictionary of names, and for the industry which he, and his daughter have employed in the actual ordering of the work, the author commands my respect.

W. Lawrence Balls.

"Every other author may aspire to praise, the lexicographer can only hope to escape reproach."

DR. SAMUEL JOHNSON.

attractive ornamental plants of Public Gardens, the lovlely and favourite flowers of Floricultures and the most common weeds of the farm.

Many plants however, have no vernacular names in Western languages, and are known and called by their Latin names. In the majority of such cases, I have left them blank to avoid repetition, and have only put down these names in the Oriental languages.

In order to avoid undue increase in the size of the book I have included only the most common and most popularly used name or names of any given plant omitting to mention the allied species of minor importance.

The names of the plants are alphabetically arranged according to their Latin names, but the work is planned in such a way, that anyone who knows the common name of the plant in one of the seven languages can find the equivalent names of the other languages. To make this possible, and easy, I have put seven separate Indexes in the Second Part of the Dictionary, giving the common names of the plants in th languages chosen with their reference number.

In conclusion I tender my thanks to Mahmûd Kordî Eff. for his valuable assistance in composing the Arabic Index and for giving me help with the greatest readiness and kindness.

I acknowledge my special obligation to those who encouraged me to undertake this work, and to many friends who were so kind as to lend me books and to furnish me with valuable information.

Giza, 1st. February 1935 A. K. BEDEVIAN

INTRODUCTION.

A quarter of a century ago, when I was a student at the Giza School of Agriculture and used to hunt and collect plants for mounting, I used to meet great difficulties while trying to connect their scientific and common names.

The existing publications available at that time and for that purpose were rather too elaborate to satisfy the interest and needs of such students.

Since then, I continued to take an interest in this subject and have kept up the practice of keeping notes of plant names with the aim of having them one day put into order for publication.

Eventually I decided two years ago to compile this work, since when, after my official duties, I have devoted all my leisure hours to it with the regular collaboration of my daughter, Hoki Bedevian, who undertook the hard work of composing the English, French, Italian and Armenian indexes, typed my draft notes and manuscripts, and occasionally gave me her help in the preliminary revision of the text.

Besides the books mentioned in the Bibliography, (*See Appendix*) and my collected notes of many years, I have systematically investigated many Dictionaries, Floras, Botanical Works and Periodicals published in different languages, in order to find out the exact and most popularly used names of plants. In spite of all my efforts, however, I was unable to find the equivalent names of a certain number of plants in all of the seven languages.

Although this Dictionary has been primarily written to suit the wants of students of Agriculture and Medicine, it will equally well meet the requirements of Druggists, Florists, Gardeners, Entomologists and Glossographers, as also for home use.

This volume cannot include the names of all the trees, shrubs or herbs we see round us or which we hear about, but it includes all the cultivated crops, fruit trees and vegetables, all the industrial, medicinal and poisonous plants, the important and most

EXPLANATION.

The Scientific or the Latin name of the plants is followed by the abbreviated name of the author; then the synonyms (*in italics and in parentheses*) used in well known Floras, and then the family to which it belongs.

By this system, the student will be led by the help of a Flora to identify the species and find the important general characters they possess.

The words in italics preceeding the Arabic letters, are the transliterated Arabic literary names.

EXPLICATION.

Le nom Scientifique ou Latin des plantes est suivi par le nom de l'auteur en abréviation; ensuite viennent les synonymes (*en italique et entre parenthèses*) employés dans les Floras bien connues, et à la fin, le nom de la famille à la quelle les plantes appartiennent.

Par ce système, l'étudiant sera guidé à l'aide d'une Flora pour identifier les espèces et trouver les caractéristiques générales importantes qu'elles possèdent.

Les mots en italique précédant les lettres Arabes sont les noms Arabes transcrits littéralement.

ABBREVIATIONS.

A.	=	Arabic
Ağ.	=	Ağacı
Çiç.	=	Çiçeği
E.	=	English
F.	=	French
Fam.	=	Family
G.	=	German
Hhash.	=	Hhashîshet
I.	=	Italian
Shag.	=	Shagaret
T.	=	Turkish
Var.	=	Variety
Հ.	=	Armenian
☞	=	See

IZAHAT.

Nebatların fennî veya Lâtince isminden sonra muellifin remzi, ondan sonra (*italik harflerle ve kavisler içinde*) maruf nebatat mecmualarında müstamel sinonimleri, ve ondan sonra mensup bulunduğu aile zikr edilmiştir.

Bu usul ile talebe bir nebatat mecmuasının yardımıyle onların nevilerini ve haiz bulundukları mühim ve umumî vasıfları tayine sevk edilecektir.

Arapça harflerin evvelinde italik harflerle muharrer kelimeler Arap lisanındaki isimlerin Lâtin harflerile yazılmış şekilleri dir.

ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

Բոյսի մը գիտական կամ Լատինական անունէն վերջ զայն անուանակոչող հեղինակին կրճատեալ անունը նշանակուած է: Ասոր հետեւող փակագծուած շեղագիր անունը կամ անունները ծանօթ Ֆլորաներու մէջ գործածուած նոյն բոյսին լատինական հոմանուններն են, որոնցմէ վերջ կուգայ բուսաբանական ո՞ր ընտանիքին պատկանած ըլլալը:

Այս դրութեամբ, աշակերտը ոեւէ Ֆլորայի մը օգնութեամբ կարող պիտի ըլլայ նոյն բոյսին այլազան տեսակները եւ անոնց ընդհանուր յատկանիշերը ստուգել:

Արաբերէն գրերէն առաջ գրուած շեղագիր բառերը նոյն լեզուի անուններուն գրական փոխանցումներն են:

ERLÄUTERUNG.

Dem wissenschaftlichen oder lateinischen Namen der Pflanzen ist der abgekürzte Name ihres Urhebers, die in bekannten Pflanzenlexikon üblichen synonymen *(in schräger lateinischer Druckschrift und in Klammern)* und die Fammilie, wozu sie gehört, beigefügt.

Durch diese Anordnung wird der Studierende un ter Mithilfe eines Pflanzenlexikons dazu geführt die Arten festzustellen und ihre bedeutenden allgemeinen Eigenschaften ausfindig zu machen.

Die Wörter in schrager lateinischer Druckschrift, die der Arabischen Buchstaben vorausgehen, sind aus dem Arabischer übertragene Namen.

SPIEGAZIONE.

Il nome scientifico o latino delle piante é accompagnato dal nome abbreviato dello scienziato; seguono i sinonimi (*in italiano fra parentesi*) usati nel ben conosciuto "Flora" e quindi il nome del ramo al quale appartengono.

Con questo sistema, lo studente sarà guidato dall' aiuto di un Flora ad identificare le specie ed a trovare i caratteri generali che le piante posseggono.

I nomi in italiano che precedono le lettere Arabe sono la traduzione letterale dei nomi in Arabo.

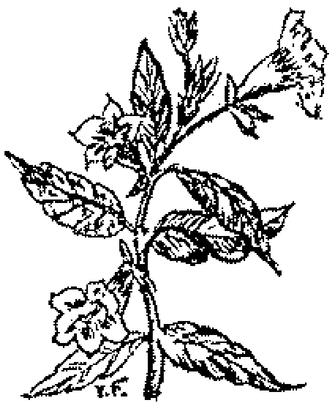
ILLUSTRATED

POLYGLOTTIC DICTIONARY

OF

PLANT NAMES.

A



1 **Abelia chinensis** R.Br. (*A. rupestris* Lindl.)
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *Abîlyâ* ابيليا
Հ. Աբելիա:
E. Abelia.
F. Abélie.
G. Abelie.
I. Abelia.
T. Abelia.

2 **A. rupestris** Lindl. ☞ **A. chinensis** R.Br.

3 **Abelmoschus esculentus** Moench. ☞ **Hibiscus esculentus** L.

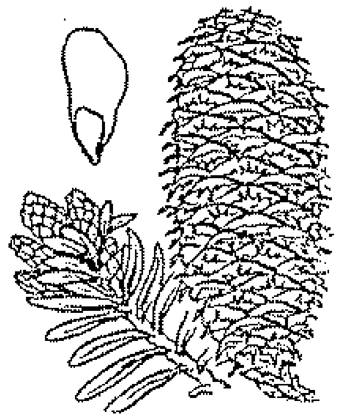
4. **A. moschatus** Moench. (*Hibiscus abelmoschus* L.)
Fam. Malvaceæ.
A. *Hho[illegible] el misk* حب المسك
Հ. Մշկունի. Յամպար:
E. Musk okra.
F. Abelmosch, Ambrette.
G. Abelmosch, Bisamstrauch.
I. Abelmosco, Ambretta.
T. Anber çiç.

5 **Abies alba** Mill. ☞ **A. pectinata** DC.

6 **A. amabilis** Forb.
Fam. Coniferæ.
A. *Tannûb el gamîl* تنوب الجميل
Հ. Ճմեղաս, Պննեղաս:

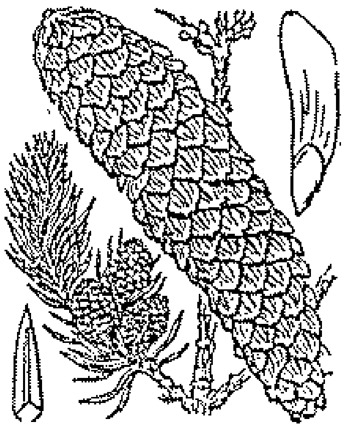
E. Noble fir.
F. Sapin noble.
G. Edeltanne.
I. Abeto nobile.
T. Zade çam ağ.

13 A. pectinata DC. (*A. vulgaris* Poir. —*A. alba* Mill.)



A. *Tannûb mishtî* تنوب مشطى
Հ. Եղեւին. Եղաս, Խիժաբեր եղեւին :
E. Common silver fir tree.
F. Sapin argenté, Sapin pectiné.
G. Fichtentanne, Edeltanne, Weisstanne.
I. Abeto comune, A. bianco, A. maschio, [A. nostrale.
T. Ak çam ağ.

14 A. picea Lindl.



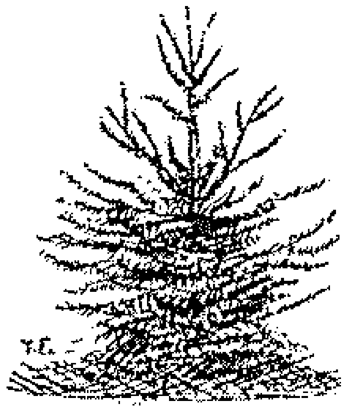
A. *Tannûb senôbarî* تنوب صنوبرى
Tannûb pisyah تنوب پيسيه
Հ. Փիճի. Փիճաւկի :
E. Silver fir.
F. Sapin épicéa, Pesse.
I. Abeto pece.
T. Çam ağ.

15 A. rubra Poir.
A. *Tannûb ahhmar* تنوب احمر
Հ. Կարմիր եղեւին :
E. Red fir, Red spruce.
F. Sapin rouge.
G. Rote Tanne.
I. Abetto rosso, Abetina rossa.
T. Kırmızı çam ağ.

16 A. vulgaris Poir. ☞ **A. pectinata** DC.

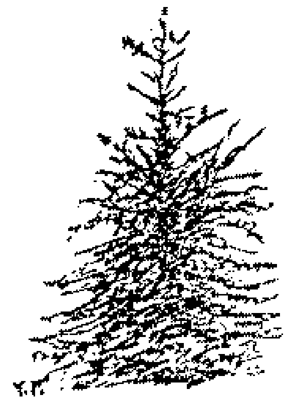
17 Abroma augusta L.
Fam. Sterculiaceæ.
A. *Abrûmâ aghûstâ* ابروما اغسطا
Հ. Աբրոմ, Անանուկ :
E. Devil's cotton, Abroma.
F. Abrome.
G. Abrome.
I. Abroma.
T. Abroma.

E. Silver fir, Spruce.
F. Sapin gracieux.
G. Liebliche tanne, Silber tanne.
I. Abeto amabile.
T. Dilber çam ağ.



7 A. cephalonica Link.
A. *Tannûb rûmî* تنوب رومى
Հ. Հելլենեան եղեւին. Հոռոմ եղեւին, Թենոց:
E. Greek fir, Black mointain fir.
F. Sapin Hellénique, Sapin Céphalonie.
I. Abeto d'Ellenico.
T. Yunan çam ağ.

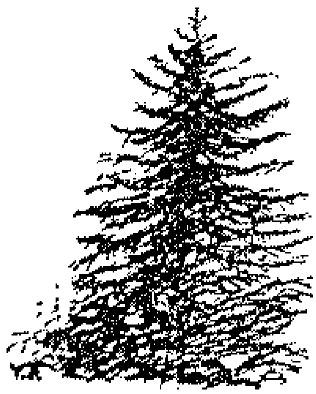
8 A. cilicica Carr.
A. *Tannûb Anâdolî* تنوب الاضولى – *Shûhh* شوح
Հ. Կիլիկեան եղեւին:
E. Cilician fir, Cilician Spruce.
F. Sapin Cilicien, Sapin de Cilicie.
G. Cilicianische tanne.
I. Abeto del Cilicia.
T. Adana çam ağ.



9 A. concolor Lindl. & Gord.
A. *Tannûb abyad* تنوب ابيض
Հ. Սպիտակ եղեւին:
E. White silver fir, White spruce.
F. Sapin blanc.
G. Kalifornische tanne.
I. Abeto bianco.
T. Ak çam ağ., Beyaz çam ağ.

10 A. excelsa Poir. ☞ **Alcea excelsa** Link.

11 A. nigra Desf.
A. *Tannûb aswad* تنوب اسود
Հ. Սեւ եղեւին, Սեւեղաս:
E. Black fir, Double spruce.
F. Sapin noir, Sapinette noire.
G. Schwarze tanne.
I. Abeto nero.
T. Siah çam ağ.



A. nobilis

12 A. nobilis Lindl.
A. *Tannûb fâkher* تنوب فاخر
Հ. Ազնիւ եղեւին:

T. Abuta.

25 Abutilon Tourn. (*Sida* L.)

Fam. Malvaceæ.



A. *Abû taylûn* ابو طيلون – *Shag. el wâk* شجرة الواك

Հ. Տղտուրիկ:

E. Yellow mallow, Indian mallow.

F. Abutilon.

G. Schönmalve, Schmuckmalve, Samtmalve.

I. Abutilone, Abutilo.

T. Talyun, Sarı hitmi.

26 A. avicennæ Gaertn. (*Sida abutilon* L.)

A. *Shawk el ghanam* شوك الغنم – *Jût el manshûrî* جوت المنشوري



Հ. Հնդկականեփ:

E. American jute, American velvet leaf, Manchurian jute, Lantern flower.

F. Abutilon ordinaire, Jute de Manchourie, Guimauve fausse, Guimauve jaune.

G. Sommer-schönmalve, Bastardeibisch.

I. Abutilo ordinario, Cencio molle, Malva gialla tessile.

T. Hind keneviri, Mançuria keneviri.

27 A. bidentatum Hochst.

A. *Qarqadân* قرقدان – *Khubbâzî hindî* خبازى هندى

Հ. Կարկտան:

E. Velvet leaved Indian mallow.

T. Karkadan.

28 A. indicum Sweet.

A. *Khitmî hindî* خطمى هندى

Հ. Հնդկատղտուրիկ, Միջօրածաղիկ:

E. Country mallow, Twelve o'clock flower.

F. Althæa, Fausse guimauve satinée.

I. Fiore di dodici ore.

T. Öylen çiç., Yalan gülhatem.

29 A. muticum Sweet. (*Sida mutica* Del.)

A. *Qarqadân* قرقدان – *Hhab es sunbol* حب السنبل

Հ. Կարկտան, Քարքասան:

E. Indian mallow.

T. Karkadan, Sida.

30 Acacia Adansonii Guill. & Perr. ☞ **A. Arabica** Willd

18 Abronia arenaria Menz. ☞ **A. latifolia** Eschw.

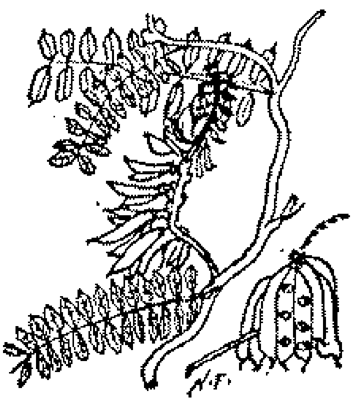
19 A. latifolia Eschw. (*A. arenaria* Menz.)
Fam. Nyctaginaceæ.
Հ. Թնճուկ :
E. Abronia, Sand verbena.
F. Abronia.
G. Saftkrieche.
I. Abronia.
T. Abronia.



20 Abrotanum Mas. ☞ **Artemisia Abrotanum** L.

21 Abrus bottæ Defl.
Fam. Leguminosæ.
A. *'Asb* عسب – *'Azb* عزب
Հ. Թռաշ, Աբրուսենի :
E. Love pea.
F. Abre.
G. Abrusbohne.
I. Abrus.
T. Abros ağ.

22 A. precatorius L.
A. *'Ayn ed dîk* عين الديك – *Shashm* شثم
Qulqul قلقل – *Batrah hindî* بطره هندى
Հ. Մզրուկ, Ճկենի, Համրչենի :
E. Wild liquorice, Bead tree, Rosery pea, Weather plant.
F. Liane à réglisse, Arbre à chapelet.
G. Paternosterkraut.
I. Liana, Falsa liquirizia, Regolizia d'America.
T. Amerika kaya sarmaşığı.

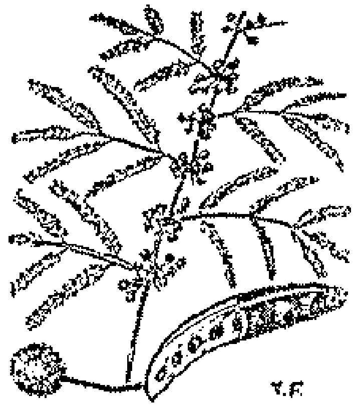


23 Absinthium vulgare Lam. ☞ **Artemisia absinthium** L.

24 Abuta rufescens Aubl.
Fam. Menispermaceæ.
A. *Abûtah* ابوتة
Հ. Դառնամզրուկ, Աբուտ :
E. White pareira brava.
F. Abuta, Liane amère, Faux pareira brava.
G. Abutawurzel, Falsche pareiraw.
I. Abuta, Liana amara.

37 A. decurrens Willd.
Հ. Սեւ ոզորի, Սեւ ակակիա:
E. Black wattle, Green wattle.
F. Acacia noir.
G. Schwarze akazie, Schwarzwattle.
I. Acacia nera.
T. Siah sant ağ.

38 A. Farnesiana Willd. (*A. Cavenia* Hook. & Arn.—*Vachellia Farnesianc* W. & A.—*Farnesiana odora* Gasp.—*Mimosa Farnesiana* L. — *M. sepiaria* Benth. & Hook. — *M. indica* Pers.
A. *Fitnah* فتنة — *'Anbar* عنبر
Հ. Անուշահոտ ակակիա. Կասիման:
E. Cassia, Popinac, Sponge tree.
F. Acacie odorante, Cassie, Cassier.
G. Antillen-akazie, Schwammbaum.
I. Acacia Farnese, Farnesia odorosa, Gaggia odorosa, Gaggio.
T. Hiarşember.



39 A. fistula Schw. ☞ **A. Seyal** Del.

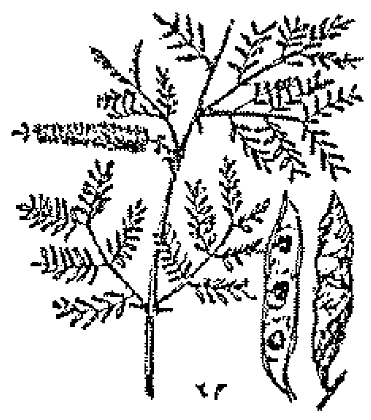
40 A. gummifera Willd. (*Mimosa gumifera* Brouss.)
A. *Talh* طلح
Հ. Մաւրմ, Գաւրմ, Խիժաբեր ակակիա:
E. Marocco gum tree.
F. Acacia gommier.
G. Berberische akazie, Talchbaum.
I. Acacia gommifera.
T. Kitre sant ağ.

41 A. Julibrissin Willd. ☞ **Albizzia Julibrissin** Durazz.

42 A. Lebbek Willd. ☞ **Albizzia Lebbek** Benth.

43 A. Nilotica Del. ☞ **A. Arabica** Willd.

44 A. Senegal Willd. (*A. Verek* Guill. & Perr.)
A. *Samgh hashshâb* صمغ هشاب — *Samgh khashshâb* صمغ خشاب — *Qatâd* قتاد
Հ. Խեժենի. Ակակիա Սենեգալի:
E. Gum arabic tree.
F. Acacie à gomme arabique, Gommier [blanc.
G. Weissliche akazie, Verekbaum.
I. Acacia del Senegal.



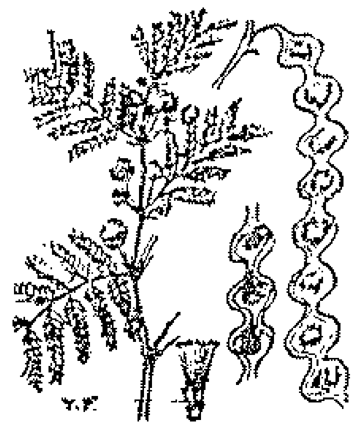
31 **A. albida** Del.
Fam. Leguminosæ.

A. *Harâs* هراس
Հ. Լանազոյն ակասիա:
E. White acacia.
F. Arbre blanc.
G. Weisse akazie.
I. Albero bianco.
T. Ak sant ağ.

32 **A. anthelmintica** Baill. = **Albizzia anthelminthica** Brong.

33 **A. Arabica** Willd. (*A. Nilotica* Del. — *A. Adansonii* G. & Perr. — *Mimosa Arabica* Lam.)

A. *Sant* سنط – *Kharnûb misrî* خرنوب مصرى
Հ. Ակակիա, Ակասիա, Կուէծ, Ակաքիա, Անփուշ փայտ, Եգիպտական մրիկենի, Կրէծ. Հակակ, Կակիա:
E. Egyptian acacia, Eg. thorn, Gum-arabic tree.
F. Acacia d'Egypte, Gommier d'Egypte, Gommier rouge.
G. Ägyptische akazie, Arabischer gummibaum.
I. Acazia, Acacia d'Egitto.
T. Mısır sant ağ.



34 **A. Catechu** Willd. (*Mimosa Catechu* L. — *M. Catechoides* Roxb.)

A. *Kâd hindî* كاد هندى – *Khîrâ* خيرا – *Kâshû* كاشو
Հ. Հնդիկ մրիկենի, Կաշուարեր ակակիա:
E. Catechu tree, Khair tree.
F. Catéchu, Acacie au cachou, Cachoutier.
G. Katechu akazie, Kate-mimose.
I. Acacia di cachou.
T. Kad hindi.



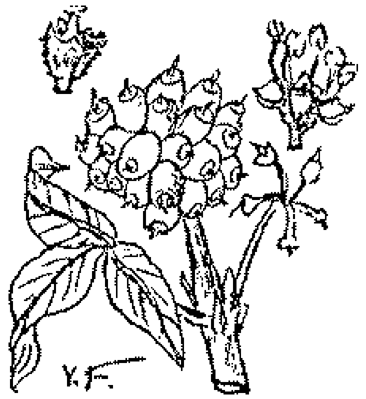
35 **A. Cavenia** Hook. & Arn. = **A. Farnesiana** Willd.

36 **A. dealbata** Link.
Հ. Ոզարի, Արփիսակ ակակիա:
E. Silver wattle, Wattles.
F. Acacia blanc.
G. Silberakazie, Weissliche akazie.
I. Acacia bianca.
T. Beyaz sant ağ.



T. Kar dikeni.

52 A. tenuiflorum Boiss.
Հ. Կածած նրբածաղիկ :
E. Small flowered prickly thrift.
F. Acantholimon.
T. Küçük çiçekli kar dikeni.

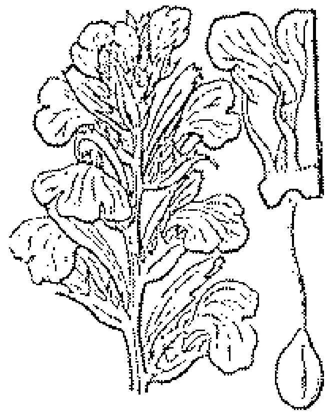


53 Acanthopanax pentaphyllum March. (*Aralia pentaphylla* Thunb.) Fam. Araliaceæ.
A. *Arâlyah* ارالية
Հ. Փշասամսապեղ. Փշասամսարպայծ :
E. Bristly sarsaparilla.
F. Acanthopanax.
T. Aralia.

54 Acanthus arboreus Forsk.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Sinf* سنف
Հ. Ականթ. Կեռասենի, Մամու քուք :
E. Tree acanthus.
F. Acanthe.
G. Bärenklau, Krebsdistel.
I. Acanto.
T. Kenger otu, Ayı yoncası.

55 A. edulis Forsk. ☞ **Blepharis edulis** Pers.

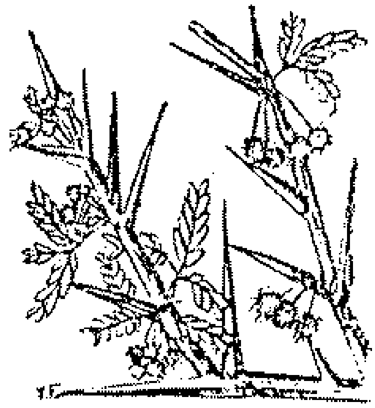
56 A. mollis L.



A. *Rigl ed dubb* رجل الدب — *Masmas* مسمس — *Kankar* كنكر — *Shawk el yahûd* شوك اليهود
Հ. Արջամագիլ. Կառն ոչևուճակ :
E. Bear's breech, Branke ursine. [molle.
F. Branche-ursine, Branc ursine, Acanthe
G. Weiche bärenklau, Bärentatzen.
I. Brancorsina, Marmoracia, Cardoncione, Piè d'orso.
T. Ayı pençesi, Dikensiz kenger otu.

57 A. spicatum Del. ☞ **Blepharis edulis** Pers.

58 A. Syriacus Boiss.
A. *Hhîss* حِص — *Shawk el gimâl* شوك الجمال
Հ. Կեռաևս, Կառն :
E. Syrian bear's breech.



T. Beyaz zamk ağ.

45 A. Seyal Del. (*A. fistula* Schw. — *Mimosa Seyal* Forsk.)

A. *Sayâl* سيال – *Talhh* طلح

Հ. Ակասիա Սէյալ:

E. Shittah tree, Shittim wood, Thirsty thorn.

F. Arbre à gomme.

G. Seyal akazie.

I. Acacia seyal.

T. Kitre ağ., Sayal sant ağ.

46 A. Verek Guill. & Perr. ☞ **A. Senegal** Willd.

47 Acæna sanguisorbæ Vahl.

Fam. Rosaceæ.

Հ. Կուարոյս:

E. Burr, Rosy spined bur.

F. Ancistre à feuilles d'argentine, Acène.

G. Widerhaken, Acäne.

48 Acalypha betulina Retz. ☞ **A. fruticosa** Forsk.

49 A. fruticosa Forsk. (*A. betulina* Retz.)

Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Burtam* برطم

Հ. Խառ.

E. Copper leaf.

F. Acalyphe, Acalypha.

G. Nesselschön, Zeckel.

I. Acalifa, Ricinella.

T. Burtam.

50 A. Indica L.

A. *Hharâmî edh dhabal* حرامى الذبل

Հ. Հնդկախոտ:

E. Acalypha, Three seeded mercury.

F. Ricinelle.

G. Exotisches bingelkraut.

I. Ricinella.

51 Acantholimon echinus Bge.

Fam. Plumbaginaceæ.

A. *Ghamlûl shawkî* غملول شوكى

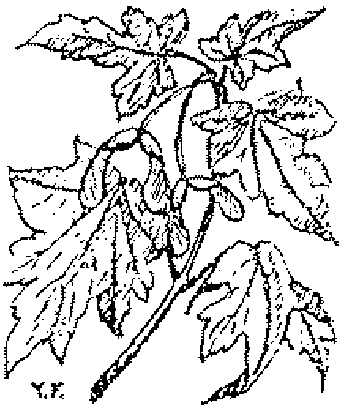
Հ. Գազ, Կոծոծ, Կոծոծ խոզանատեւ

E. Prickly thrift.

G. Stachelgrasnelke.

I. Falso sicomoro, Falso platano, Acero liscio, A. sicomoro, Acero fico, Mollacero.
T. Yalan ak ağ.

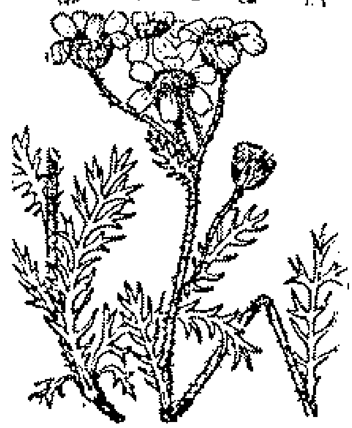
63 A. rubrum L.
A. *Asfandân ahhmar* اسفندان احمر
Հ. Կարմիր թղկենի :
E. Swamp maple, Red flowered maple.
F. Érable femelle, Érable rouge.
G. Roter ahorn, Virginischer ahorn.
I. Acero a foglie rotonde, Acero rosso.
T. Kırmızı isfendan ağ.



64 A. saccharinum Wang.
A. *Asfandân sukkarî* اسفندان سكرى
Հ. Շաքարաբեր թղկի. Քանատական զօղ :
E. Sugar maple, Rock maple, Hard maple.
F. Érable à sucre, Érable dur.
G. Zuckerahorn, Zucker massholder.
I. Acero zuccherino, Acero del Canadà.
T. Tatlı isfendan ağ.



65 Achillea ageratum L. (*A. viscosa* Lam.)
Fam. Compositæ.
A. *Aghîrâtun* اغيراطن
Հ. Անուշ չորմարեակ, Անծիրտսող :
E. Sweet maudlin, Milfoil.
F. Achillée ageratoire.
G. Balsamgarbe, Gewürzgarbe.
I. Achillea viscosa, Eupatoria di Mesuè, Erba zolfina.
T. Bin yaprak, Dulger otu.



66 A. atrata L.
A. *Akhîlyâ aswad* اخيليا اسود
Հ. Սող, Սեւ չորմարեակ :
E. Black milfoil.
F. Achillée noire.
G. Trauergarbe.
I. Achillea nera.
T. Siah civan perçemi.

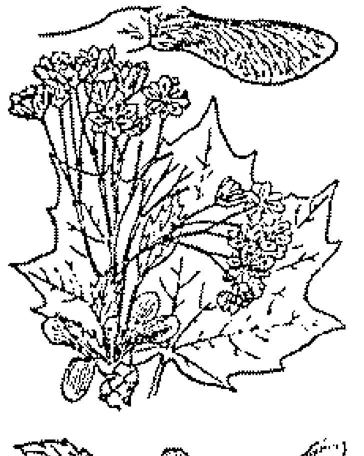
67 A. fragrantissima Sch. Bip. (*A. santolina* L. — *Santolina fragrantissima* Forsk.)

I. Acanto.
T. Deve dikeni.

59 Acer campestre L.
Fam. Aceraceæ.
A. *Qayqab* قيقب – *Dubb* دب – *Asfandân* اسفندان – *Shag. el 'arab* شجرة العرب
Հ. Դղֆի, Տխկի, Թղկի, Թղկենի, Բիծխի, Բիծղի, Տղի, Մնչեղ. Յախ:
E. Maple tree, Bird's tongue, Dog oak, Master tree.
F. Érable, Champêtre, Petit érable, Auzerole.
G. Feldahorn, Angerbinbaum, Maszholder.
I. Acero comune, A. campestre, Averiello, Ceppolo, Piccolo acero dei boschi, Testucchio.
T. Sendeban ağ., İsfendan ağ.

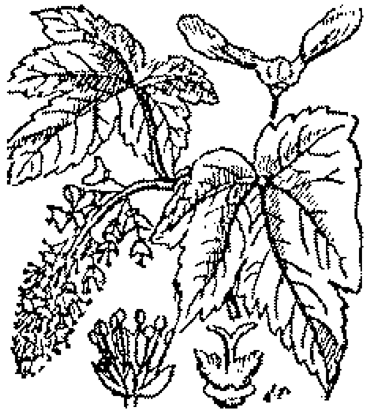


60 A. dasycarpum Ehrh.
A. *Asfandân abyad* اسفندان ابيض
Հ. Սպիտակ տխկի:
E. Silver leaved maple, White maple.
F. Érable blanc, Érable tendre.
G. Silber-ahorne, Weisser ahorne.
I. Acero bianco.
T. Beyaz isfendan ağ.



61 A. platanoides L.
Հ. Կարմնտերեփի. Կարմնտերեւի. Սուրխակերպ տխկի:
E. Norway maple.
F. Érable plane, Faux sycomore, Érable platane, Plane.
G. Spitzahorn, Norwegischer ahorn.
I. Acero platano, Sicomoro falso, Amillacero, Acero riccio.
T. Ak ağ.

62 A. pseudo-platanus L.
A. *Garamshaq* جرمشق
Հ. Սուտ կարմնտերեւի, Սուտ մոլարգենի:
E. Bastard sycamore, Sycamore maple, Mock-plane, Great maple.
F. Érable faux platane, Érable sycomore, Grand érable.
G. Bergahorn, Falscher platanus.

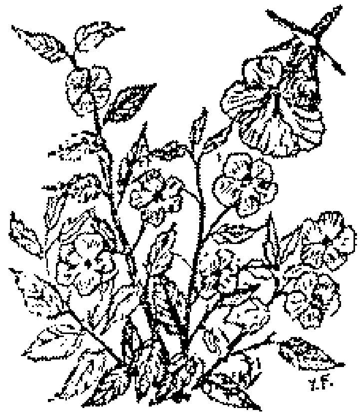


G. Gelbe garbe.
T. Kovan çiç.



73 A. ptarmica L. (*A. macrocephala* Rupr. & Beitr.—*Ptarmica vulgaris* DC.)
A. *Su'ût* سعوط — *Baqlat el 'itâs* بقلة العطاس
Հ. Զարմանեակ. Սող. Սօս. Փռշտուկ:
E. Sneezewort, Bastard pellitory.
F. Herbe à éternuer, Ptarmique, Bouton d'argent.
G. Betramgarbe, Niesgarbe.
I. Achillea starnutatoria, Erba da starnuti, Bottone d'argento, Millefoglio muschiato.
T. Aksırmak otu.

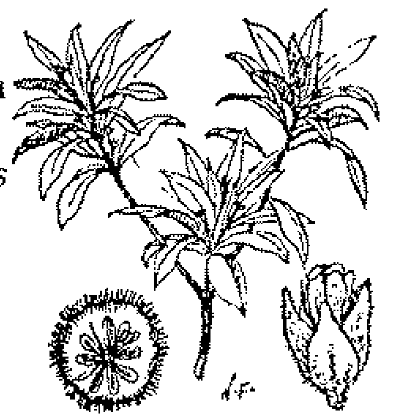
74 A. santolina L. ☞ **A. fragrantissima** Sch. Bip.



75 A. viscosa Lam. ☞ **A. ageratum** L.

76 Achimenes P.Br.
Fam. Gesneriaceæ.
Հ. Գուճոզ
E. Achimenes.
F. Achimène.
G. Schiefteller.

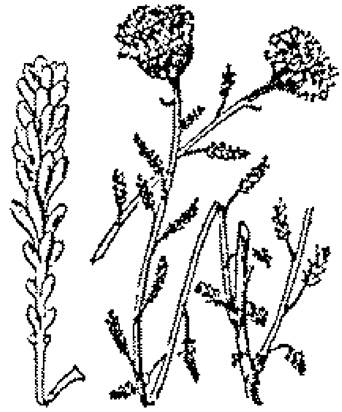
77 A. cupreata Hook. ☞ **Episcia cupreata** Hanst.



78 Achras Sapota L. (*Sapota achras* Mill.)
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Իրճի, Իրճենի. Սաբոտի:
E. Naseberry, Sapodilla plum, Sapota.
F. Sapotier, Sapotiller.
G. Gemeiner breiapfel, Sapota apfel.
I. Sapotiglia, Sapotillizio, Sapota comune.
T. Amerika ısıtma ağ., Amerika elma ağ.



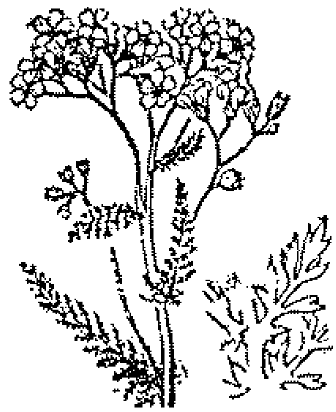
79 Achyranthes L.
Fam. Amarantaceæ.
A. *Akhîrântûs* اخيرانتوس
Հ. Յարդածաղիկ. Կապիկարի:
E. Chaff flower.
F. Cadelari, Achyranthe.
G. Spreublume.



A. *Qaysûn* قيسون – *Qayssûm* قيصوم
Bâbûnî بابونى – *Bu'aythirân* بعيثران
Հ. Իգաբարձուենիկ. Ակնսակ, Իգաօշինդր:
E. Lavender cotton.
F. Garde-robe, Aurone femelle, Santoline.
G. Cypressengarbe.
I. Guarda roba, Abrotano femmina, San-
T. Sarvi otu, Kara pelin otu. [tolina.

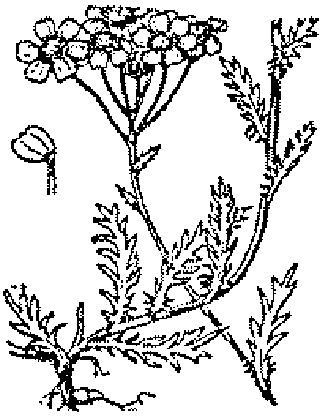
68 A. macrocephala Rupr. & Beitr.
☞ **A. ptarmica** L.

69 A. millefolium L. (*Millefolium — Stratiotes — Supercilium veneris.*)



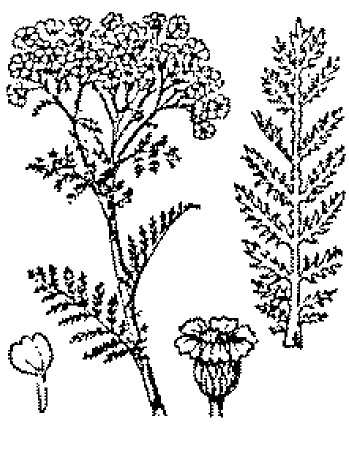
A. *Umm alf waraqah* ام الف ورقه
Hhazanbal حزنبل
Հ. Հազարտերեւուկ, Հովանոց ծաղիկ. Կի-
E. Milfoil, Nose bleed, Yarrow. [ռապամ:
F. Achillée, Mille-feuille, Herbe aux charpentiers. [lenkraut.
G. Schafgarbe, Tausend-augbraun, Achil-
I. Millefoglie, Erba da falegname, Centofoglie, Erba da carpentieri, E. da tagli.
T. Civan perçemi, Bin yaprak, Kandil çiç.

70 A. moschata Jacq.



Հ. Յոնջաս. Երինճատիս, Մշկաւոր գնդա-
E. Musk milfoil, Swiss genepi. [ծաղիկ:
F. Génépi musqué, Génépi.
G. Bisamgarbe, Genepi, Moschus-garbe.
I. Erba Livia, Millefoglio muschiato.
T. Alb dağların misk otu.

71 A. nobilis L.

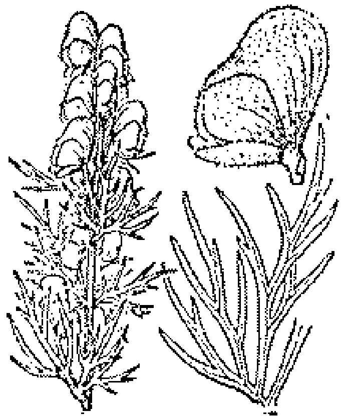


Հ. Գերճառող:
E. Showy milfoil.
F. Achillière élégante.
G. Edelgarbe, Edle garben.
I. Achillea elegante.
T. Saltanatlı civan perçemi.

72 A. ochroleuca Beg. & Diratz.
Հ. Ալամ բարամ. Յաւուշիկ :
E. Yellowish milfoil.

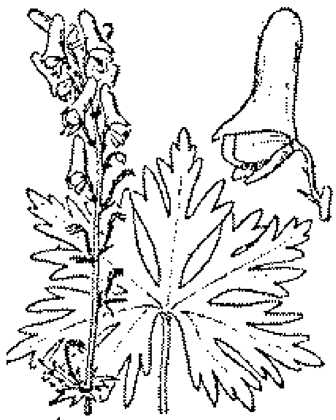
F. Chanvre de Virginie.
G. Virginischer hanf.
I. Canapa della Virginia.
T. Su kendiri, Vircinia keneviri.

86 Aconitum Anthora L. (*A. pyrenaicum* Pall.)
Fam. Ranunculaceæ.



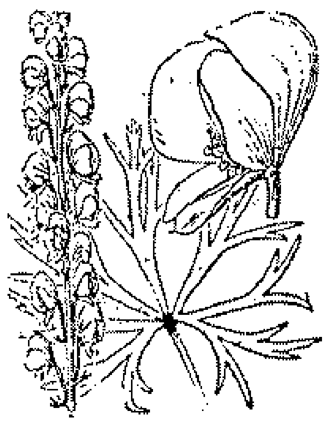
A. *Antulah sawdâ'* انتله سوداء
Tûwârâh طواراه
Հ. Լճնապխոտ, Ոսնձի խոտ, Թուղթի խոտ, Կապենխոտ, Ակոնիտոնի:
E. Wholesome aconite, Yellow helmet flower.
F. Aconit anthora, Maclou, Anthore.
G. Fahler sturmhut, Anthorenwurz.
I. Aconito salutifero.
T. Peğamber çiç.

87 A. ferox Wall.
A. *Bîsh* بيش – *Halhal* حلهل
Հ. Բարկ բնձախոտ:
E. Bikh poison, Indian aconite.
F. Aconit d'Inde, Aconit féroce.
G. Indische akonitknollen.
I. Aconito d'India.
T. Bıldırcın otu.



88 A. luteum Hook. ☞ **A. Lycoctonum** L.

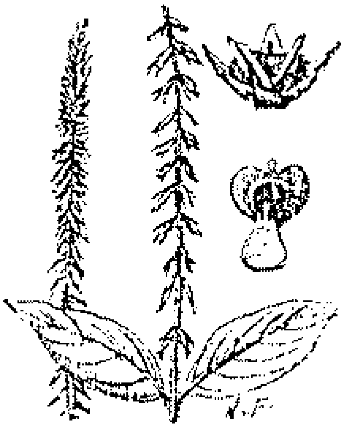
89 A. Lycoctonum L. (*A. luteum* Hook. —*A. pyrenaicum* L.)
A. *Khâneq en namer* خانق النمر
Հ. Ակոնիտոն գայլասպան:
E. Dog's-bane, Wolf's-bane.
F. Aconit tue-loup, Étrangle-loup.
G. Gelber sturmhut, Wolfs-gift.
I. Aconito luparia, Aconito strozza lupo, Erba della volpe.
T. Kurt boğan, Baylık otu.



90 A. Napellus L. (*A. variabile* Hayne. — *A. pyramidale* Mill.)
A. *Bîsh mûsh bîshâ* بيش موش بيشا
Qâtel en namer قاتل النمر
Հ. Ճանճուռ, Ճնճուր, Ակոնիտոն շնասպան, Ակոնիտոն սաղաւարտակերպ:

I. Sciamatro, Sciamito, Sciamitro.
T. Saman çiç.

80 A. aspera L.



A. *Nu'aym* نعيم — *Hhamshad* حمشد
Mahhût محوط
Հ. Յարդենի, Աքիրանթոս:
E. Rough chaff tree.
F. Herbe d'Inde.
I. Sciamitro.
T. Saman ağ.

81 Acianthus R.Br.
Fam. Orchidaceæ.
A. *Asyântos* اسيانتوس
Հ. Սրածաղիկ, Ակիանթ :
F. Acianthe.
I. Acianto.
T. Kılıc çiç.

82 Acinos Rupp. (*Calamintha* Lam. — *Thymus acinos* · *Ocymum pilosum.*)
Fam. Labiatæ.
A. *Farangmûshk* فرنجموشك — *Rayhhân qurunfulî* ريحان قرنفلي
Հ. Խնկաստերեւ, Ակինոս :
E. Acinos.
F. Acinos.
T. Farangmuşk.

83 Aciphylla Forst. ☞ **Gingidium** F. Muel.

84 Acmella Rich. (*Spilanthes* Jacq.)
Fam. Compositæ.
A. *Akmelah* اكمله
Հ. Սրախոս, Պիսակածաղիկ, Ակմելի :
E. Alphabet plant.
F. Acmelle.
G. Fleckenblume.
I. Acmella.
T. Kılıc otu, Benk çiç.

85 Acnida cannabina L.
Fam. Amaranthaceæ.
A. *Qinneb mâî* قنب مائى
Հ. Եղինճուկ, Ջրկանեփ :
E. Virginian hemp, Water hemp.

T. Çekirge otu.

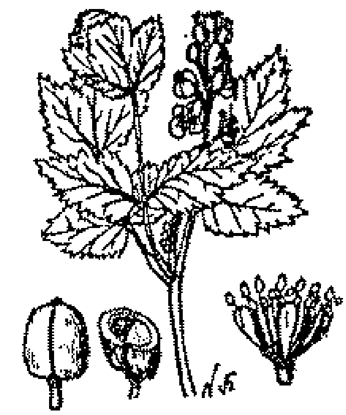
100 Acroclinium roseum A. Gray
(*Helipterum* DC.)
Fam. Compositæ.
Հ. Յաւերժակենսայ ամփոփատամ:
E. Everlasting, Immortelle flower.
F. Acroclinie, Héliptère, Immortelle rose.
G. Schmaler sonnenflügel.
I. Acroclinio.



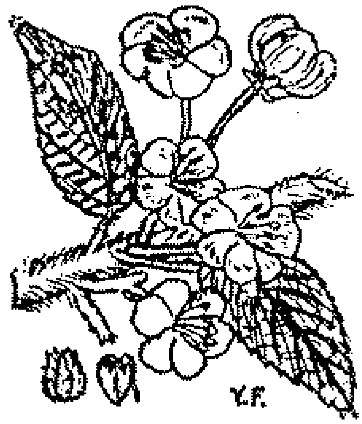
101 Acrostichum crinitum L. ☞ **Elaphoglossum crinitum** Christ.

102 A. dichototum Forsk.
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Muyabbasah* ميبسه — *Mashût el ghurâb* مشوط الغراب
Հ. Բուրիկ. Ակրոստիկ (Զարխոս):
E. Full-fern, Horn fern.
F. Acrostique, Acrostic.
G. Füllfarn.
I. Acrostico.
T. Agrostik, Karğa baldırıkara.

103 Actæa spicata L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Aqtâ* اقتى
Հ. Ակտեա:
E. Baneberry, Grapewort, Herb christopher.
F. Herbe de St. Christophe, Actée en épi.
G. Ähriges Christophskraut, Schwarzwurz.
I. Actea d'Europa, Barba di capro, Cristoforiana.
T. Akta, Kristof otu.



104 Actinidia polygama Franch. & Sav.
Fam. Dilleniaceæ
A. *Aktînîdyah* اكتينيديه
Հ. Ծողպար:
E. Silver-vine.
F. Actinidie.
I. Actinidia.
T. Aktinidya, Gümüşlü asma.



105 Actinolepsis coronaria A. Gray.
(*Shortia californica* Hort. — *Bæria coronaria* Gray.)

E. Monks-hood, Aconite, Wolf's-bane, Helmet flower.
F. Aconit napel, Tue-loup (bleu), Casque de Vénus.
G. Echter strumhut, Wolfswurz, Helmblom, Eisenhut.
I. Aconito nappello, Aconito, Carro di Venere, Erba luparia.
T. Kaplan boğan.

91 A. pyramidale Mill. ☞ **A. Napellus** L.

92 A. pyrenaicum Pall. ☞ **A. Anthora** L.

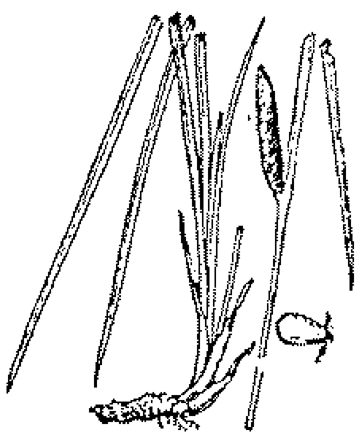
93 A. pyrenaicum L. ☞ **A. Lycoctonum** Bess.

94 A. uncinatum L.
A. *Bish* بيش
Հ. Լոռախոս, Բիշ, Բէշ։
E. Monk's-hood, American wolf's-bane.
F. Aconit d'Amérique.
G. Amerikanischer sturmhut.
I. Aconito d'America.
T. Piş, Amerika kurt boğan.

95 A. variabile Hayne. ☞ **A. Napellus** L.

96 Acorus aromaticus Gilib. ☞ **A. Calamus** L.

97 A. Calamus L. (*A. aromaticus* Gilib. — *A. odoratus* Lam.)
Fam. Araceæ.
A. *Wagg* وج — *'Ud el wagg* عود الوج — *Qasab edh dharîrah* قصب الذريره
Հ. Ազարակի խոտ, Բաղշակ, Բաժիռ, Ծաւ ա-ռեղէգն, Ալպուն, Ճղեմն, Վան, Ոն, Եղէգ-նախոտնկ, Խնկեղէգն, Գանձակ, Ակիր, Ծաւառ։



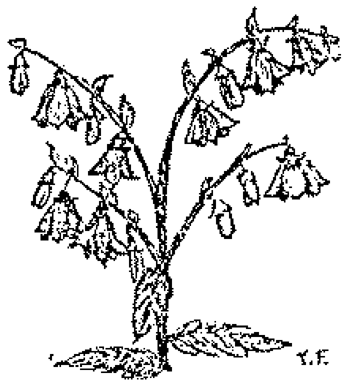
E. Sweet-flag, Sweet sedge, Myrtle sedge.
F. Acore odorant, Roseau odorant, Calamus.
G. Echter-kalmus, Acoruswurz, Kalmus.
I. Acoro aromatico, Canna odorifera, Acoro vero, Calamo aromatico.
T. Egir otu, Azak egiri.

98 A. odoratus Lam. ☞ **A. Calamus** L.

99 Acriopsis Reinw. ex Blume.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Մարախ խոտ։
E. Acriopsis.
F. Acriopside.
I. Acriopside.

Հ. Գեղձաբոյս:
E. Adenia.
F. Adénie.
G. Adenie.
I. Adenia.
T. Adenia sarmaşığı.

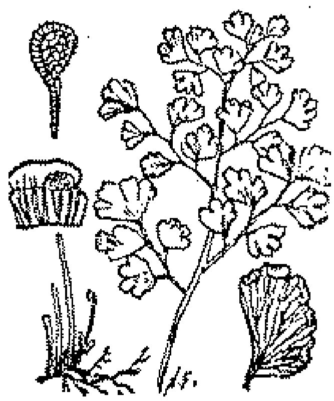
111 Adenophora communis Fisch.
(*A. liliifolia* Ledeb.)
Fam. Campanulaceæ.
A. *Fûtûmâ* فوطوما
Հ. Զանգակածաղիկ, Զանգիկ, Կանթեղնիկ:
E. Gland bell-flower.
F. Campanule odorante.
G. Liliender üsenglocke.
I. Campanula, Campanula odorosa.
T. Çan çiç.



112 A. liliifolia Ledeb. ☞ **A. communis** Fisch.

113 Adhatoda Vasica Nees.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Adhâtûdah* ادهاتوده
Հ. Յուստաբոյս. Ադատոդ, Մալապարեան ընկուզենի:
E. Malabar nut tree.
F. Carmantine, Noyer de Malabar, Justicie.
G. Malabarische nuss, Malabarnuss.
I. Noce del Malabar, Justicia arborescente.
T. Malabar ceviz ağ.

114 Adiantum Capillus veneris L. (*Herba Capillorum-veneris.*)
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Sha'r el ard* شعر الارض – *Sha'r el khanzîr* شعر الخنزير
Kuzbarat el bîr كزبرة البير
Հ. Գիւածար, Երկրի գինձ, Պառաւու ծամ, Ջարխոտ, Ջրաւոտ, Մազխոտ, Գիտակ Աստղխան. Փաղանգամուղ:
E. Maidenhair, Venus's hair, Capillaire.
F. Adiante, Capillaire, Cheveux de Vénus.
G. Frauenhaar, Venushaar, Capillärkraut.
I. Adianto, Capel-venere, Capovenere.
T. Baldırıkara, Kınulcede.



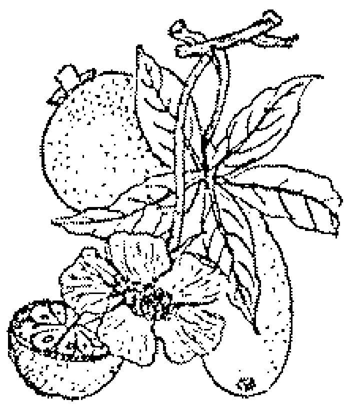
115 A. nigrum ☞ **Asplenium Adianthum nigrum** L.

Fam. Compositæ.
Հ. Ճառաբեփի :
F. Actinolèpe.
I. Actinolepide.

106 Actinomeris helianthoides Nutt.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. ed diyâbîtis* حشيشة الديابيطس
Հ. Ճառագայթ. Անցուրտախոս :
E. Diabetes weed.
F. Herbe au diabète.
G. Strahblume.
I. Erba da diabete.
T. Diabet otu.

107 Acus pastorus ☞ **Erodium cicutarium** L'Hérit.

108 Adansonia digitata L. (*Baobab.*)
Fam. Bombacaceæ.
A. *Bawbâb* بوباب — *Shag. el bawbâb* شجرة الباوباب — *Al 'umârah* العماره *Hhabhhab* حبحب — *Shag. khubz el qurûd* شجرة خبز القرود
Հ. Բաւպապն, Բաբէնի, Կապկի հաց :
E. Baobab, Monkey bread, Sour gourd.
F. Baobab, Adansonie, Pain de singe.
G. Baobab, Adansonie, Affenbaum.
I. Baobab, Albero di mille anni, Noce d'Egitto.
T. Baobab ağ., Maymun ekmeği ağ.



109 Adenanthera pavonina L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sandal ahhmar* صندل احمر
Հ. Պեղձարեղնանի. Բու ռամանալis :
E. Red sandalwood tree, Coral pea tree.
F. Adénanthère, Bois de corail, Crête de paon.
G. Korallenbaum, Pfauenkamm.
I. Pavoncina minore, Semi di corrallo.
T. Mercan odunu, Kırmızı sandal ağ.

110 Adenia venenata Forsk.
Fam. Passifloreæ.
A. *'Idhen* عذن — *Suffir* صفير

T. Sonbahar kan avci otu.

123 A. cupaniana Guss. ☞ **A. microcarpa** DC.

124 A. microcarpa DC. (*A. cupaniana* Guss.)

A. *Zaghlîl* زغليل — *Hhârrah* حاره — *Damm zahrah* دم زهره
Damm un nu'mân دم النعمان

Հ. Ադոնիս. Վարդակակաչ. Ադրագոյն, Անմանկուրուկ, Անմանկուրիկ. Պտուկ կուրուկ:

E. Adonis.

F. Adonide.

G. Adonis.

I. Adonide.

T. Kan avci otu.



125 A. vernalis L.

A. *Adonis rabî'î* ادونس ربيعى — *'Ayn el bizz* عين البز

Հ. Վարդակակաչ գարնանային, Եզնակն, Սուտ եղեբորս:

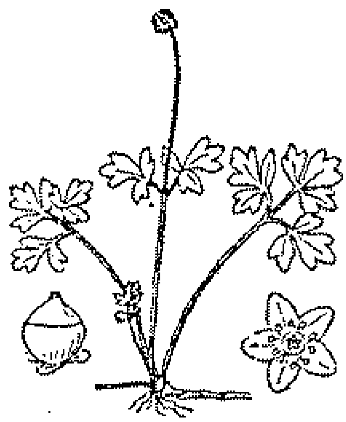
E. False hellebore, Ox-eye.

F. Hellĕbore bâtard, Adonide printanière.

G. Frühlengsadonisblume, Falsche nieswurz, Adonisröschen.

I. Elleboro bastardo.

T. Yalan buynuz otu.



126 Adoxa Moschatellina L.

Fam. Caprifoliaceæ.

A. *'Enab miskî* عنب مسكى

Հ. Անփոր, Անփորուկ, Մշկածաղիկ:

E. Hollow-root, Moschatel, Musk root.

F. Herbe du musc, Moscatelle, Petite musquée, Muscatelline.

G. Echtes bisamkraut, Moschus-kraut.

I. Erba del muschio, Muscatella, Piccola muschiata.

T. Misk otu.



127 Ægiceras majus Gaertn.

Fam. Myrsinaceæ.

Հ. Այծեղջիւր:

E. River mangrove.

F. Égicère.

G. Unechter manglebaum.

I. Egicera.

116 A. tenerum SW.
A. *Kuzbarat el bîr el meksîkîyah* كزبرة البير المكسيكية
Հ. Մեքսիկեան ձարխոտ, Փխրուն ձարխոտ:
E. Brittle maidenhair.
F. Capillaire du Mexique.
I. Capelvenere del Messico.
T. Meksika baldırıkara.

117 Adicea microphylla Kuntze. ☞ **Pilea microphylla** Liebm.

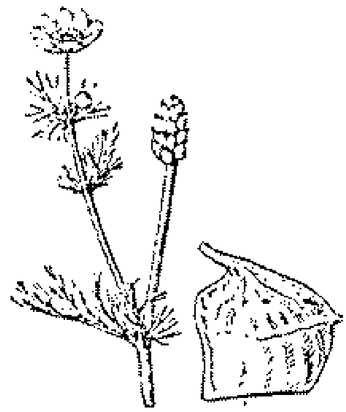
118 Adlumia cirrhosa Raf. ☞ **A. fungosa** Greene.

119 A. Fungosa Greene. ☞ (*A. cirrhosa* Raf.)



Fam. Papaveraceæ.
Հ. Փնոս:
E. Climbing fumitory, Climbing colic-weed, Mountain fringe.
F. Adlumie, Fumeterre fongueuse.
G. Klimmender erdrauch.
I. Fumaria fungosa.
T. Pençeli şahtere.

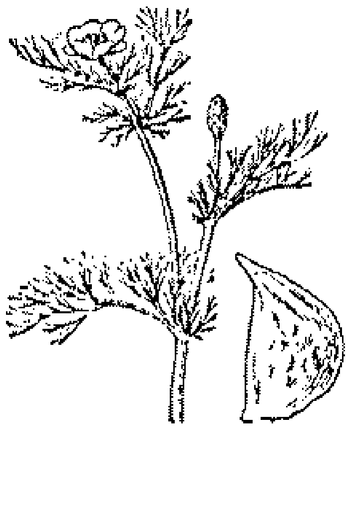
120 Adonis æstivalis L.



Fam. Ranunculaceæ.
A. *Adonis istifâlis* ادونس استفالس
Հ. Վարդակակաչ ամառային, Կարմրակն, Ադոնիս ամառային:
E. Summer adonis, Tall adonis, Summer pheasant's eye.
F. Adonide estivale, Œil de perdrix, Adonide d'été.
G. Sommeradonisblume.
I. Adonide d'estate, Adonide, Occhio del diavolo, O. di fagiano.
T. Yazlık kan avci otu, Keklik gözü.

121 A. annua L. ☞ **A. autumnalis** L.

122 A. autumnalis L. (*A. annua* L.)



A. *Nâb el gamal* ناب الجمل — *Hhunân el bazzâz* حنون البزاز
Հ. Վարդակակաչ աշնանային. Արիւնածիր, Թամաք. Ադոնիս աշնանային:
E. Pheasant's eye, Autumn adonis.
F. Goutte de sang, Adonide automnale
G. Herbstadonisblume, Gartenadonis.
I. Adonide d'autunno, Occhio di cimice, Goccia di sangue.

132 Æschynomene L.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Պատկառածաղիկ. Սուտ զգայնիկ:
E. Bastard sensitive plant, Sola, Pith-hat plant.
F. Eschynomène, Nélitte, Sola de l'Inde.
G. Schampflanze, Sinnpflanze.
I. Pianta modesta bastarda.
T. Yalan küşkün otu.



133 Æsculus Hippocastanum L.
Fam. Hippocastanaceæ.
A. *Abû farwat el hhussân* ابو فروة الحصان
Qastanah hindî قسطنه هندى
Հ. Կասկենի, Ձիաշագանակենի, Հնդիկ շագանակենի:
E. Horse chestnut.
F. Æscule, Marronier d'Inde, Chataigne de cheval.
G. Gemeine rosskastanie, Rosskastanie.
I. Eschilo, Castagno ippocastano, C. d'India, Marrone d'India.
T. Yabani kestane, Hind kestane ağ., At kestanesi.



134 Æthionema coridifolium DC.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Տարաքեղիկ, Տղայ ծղող, Տղաքերուկ:
E. Lebanon candytuft.
F. Éthionème.
G. Steintäschel.
I. Etionema.
T. Çocuk düşen otu.



135 Æthorrhyza bulbosa Cass. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

136 Æthusa L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Shawkarân saghîr* شوكران صغير
Հ. Ծնկարոտ. Երբուռ, Ժանտաքրոյս:
E. Fool's parsley.
F. Æthuse.
G. Gleisse, Gartenschierling.
I. Aethusa.
T. Küçük baldıran.

137 Æ. Cynapium L.

128 Ægilops ovata L.

Fam. Gramineæ.

A. *Sha'îr iblîs* شعير ابليس – *Sabal iblîs* سبل ابليس

Հ. Այծակն. Քօշուս:

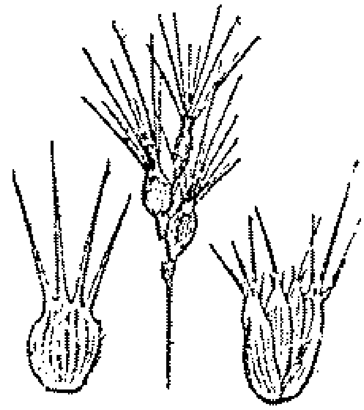
E. Goat grass, Hard grass.

F. Égilope, Orge bâtarde.

G. Gerstenwalch, Bartgras.

I. Egilope ovale, E. seconda, Egilopa, Occhio di capra.

T. Yabani yulaf, Iblis arpa otu.



129 Ægle Marmelos Correa. (*Cratæva valanga* Koen.)

Fam. Rutaceæ.

A. *Bull* بل – *Qiththâ' el hind* قثاء الهند

Հ. Ծողենի, Պելենի

E. Bael tree, Bengal quince, Marmelos.

F. Bel indien, Bela indien.

G. Bhelbaum, Schleimapfelbaum.

I. Bella indiana.

T. Hind ayva ağ., Bul ağ.



130 Ægopodium Podagraria. L.

Fam. Umbelliferæ.

A. *Hhash. el me'zah* حشيشة المعزه

Rigl el me'zah رجل المعزه

Հ. Այծոտն:

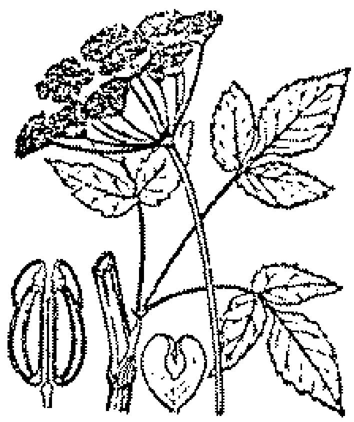
E. Goat-weed, Bishop's weed, Herb gerard, Goutweed.

F. Egopode, Pied de chèvre, Podagraire, Herbe aux goutteux.

G. Gemeiner giersch, Podagra-kraut.

I. Egopodo, Podagraria, Erba gerarda, Piè di becco, P. di capra.

T. Keçi ayağı.



131 Æranthes grandiflorus Lindl.

Fam. Orchidaceæ.

A. *Zahr el hawâi* زهر الهوائى

Հ. Օդածաղիկ:

E. Air flower.

F. Æranthe.

T. Hava çiç.

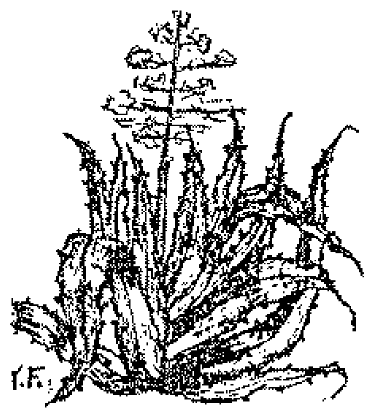
G. Blätterling, Blätter-pilz, Schwamm.
I. Agarico esculente, Fungo ordinario, Fungo comestibile.
T. Ağac mantarı, Ğarikun, Çayir mantarı, Ķatran köpüğü.

143 Agasyllis Spreng.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Կիրուկ, Յամբրոց:
F. Agasillis.
I. Agasillis.
T. Avşağ fidanı.

144 Agatea A. Gray.
Fam. Violaceæ.
A. *Zahr el lûlû ez zarqâ'* زهر اللولو الزرقاء
Հ. Ագյաս. Մոյշ. Մոյշպակաչ:
E. Blue daisy.
F. Agate.
I. Agatea turchino.
T. Mavi yıldız çiç.

145 Agathæa amelloides DC.
Fam. Compositæ.
A. *Zahr er rabî' el afrîqîyah* زهر الربيع الافريقية
Հ. Եւկնասուն, Գեղարոյս:
E. Cape daisy, Cape aster.
F. Agathée, Astère d'Afrique, Aster du Cap, Marguerite bleue.
I. Aster d'Affrica.
T. Afrika yıldız çiç.

146 Agave americana L.
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Sabbârah* صبارة — *As sabr el amrikî* الصبر الامريكى
Հ. Ագաւենի, Ագաւի, Ծմաուռն, Պերճամա-դիկ, Ջարմունի:
E. American aloe, Century plant, Maguey.
F. Agave d'Amérique, Aloès.
G. Amerikanischer saftschopf, Grosse aloë.
I. Agave d'America, Aloe americana.
T. Ağav, Amerika sabr ağ.



147 A. rigida Mill.
A. *Sîsil* سيسل
Հ. Սիսալեան կանեփ:
E. Sisal hemp.



A. *Shawkarân saghîr* شوكران صغير
Kuzbarrat eth tha'lab كزبرة الثعلب
Հ. Գառնանոս ճնկառու, Գառնանոս մանրաբոյս, Փոքր մոլախինդ :
E. Fool's parsley, Lesser hemlock, Asses' parsley.
F. Æthuse, Faux persil, Petite ciguë, Ache des chiens.
G. Hunds-gleisse, Hunds petersilie.
I. Piccola cicuta, Prezzemolo bastardo, P. di cane.
T. Küçük baldıran.

138 Æ. Meum Murr. ☞ **Meum athamanticum** Jacq.

139 Agapanthus africanus Hoffmg. ☞ **A. umbellatus** L'Herit.

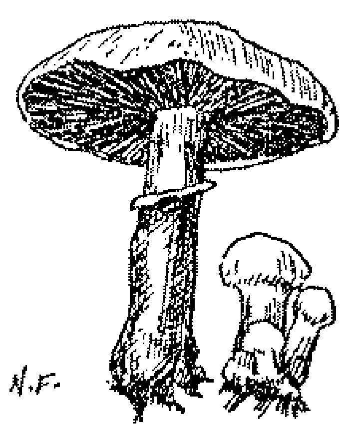
140 A. umbellatus L'Hérit. (*A. africanus* Hoffmg. — *Tulbaghia africana* Kuntze.)
Fam. Liliaceæ.



A. *Zanbaq afrîqîyah* زنبق افريقيه
Հ. Աֆրասարի, Աֆրոձաղիկ :
E. Blue African lily, Blue lily of the Nile.
F. Agapanthe, Lis Africain, Tubéreuse bleue.
G. Afrikanische liebesblume, Blaue tuberose, Schmucklilie.
I. Fior d'amore, Tuberoso turchino.
T. Muhabet çiç., Afrika zambağı, Mavi zambak.

141 Agaricus aurantiacus L.
Fam. Agaricaceæ.
A. *Aghârîqôn ahhmar* اغاريقون احمر
Հ. Ոսկեսունկ, Մամմայ :
E. Orange mushroom.
F. Oronge, Amanite orangée.
G. Kaiserling, Kaiser-pilz.
I. Agarico orongo, Orongo vero.
T. Kırmızı mantar, Kökü soğanlı mantar.

142 A. campestris L.



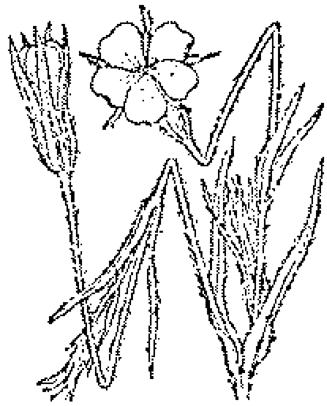
A. *Ghârîqôn* غاريقون — *At turtûth el ahhmar el hhulû* الطرثوث الاحمر الحلو
Հ. Արօտասունկ, Կանչի սունկ. Թ-Հոպի, Աղարիկոն. Դաշտային, Տորազ, Աքառիկոն :
E. Common mushroom.
F. Agaric champêtre, Champignon de couche.

I. Gramigna, Caprinella, Gramigna Bastarda, Granaccino.
T. Ayrık otu, Nigil, Irk nigil.

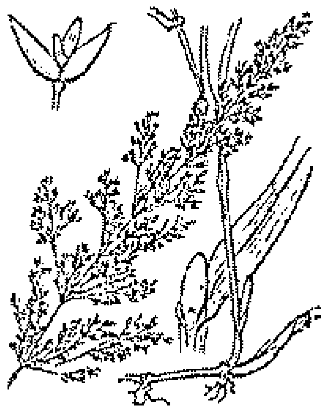
152 Agrostemma Cœli-rosa L. ☞ **Lychnis Cœli-rosa** Desr.

153 A. Coronaria L. ☞ **Lychnis Coronaria** Desf.

154 A. Githago L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhabbet el barakah* حبة البركة
Hhabbah sawdá' حبه سوداء
Հ. Արտավուկ։
E. Corn cockle, Wild savager, Bastard nigella.
F. Agrostemme, Nielle des blés, Couronne des blés.
G. Raden, Kornrade, Rade.
I. Agrostema.
T. Katır çiç.



155 Agrostis alba L. (*A. palustris* Huds.)
Fam. Gramineæ.
A. *Arwá abyad* اروا ابيض
Հ. Խարխանէջ. Սպիտակ սէզ։
E. White bent grass, Fiorin grass.
F. Agrostide blanche, Traine, Fiorin, Pavine.
G. Weisses straussgras, Fioringras.
I. Agrostide bianca, Pennacchini.
T. Beyaz ayrık otu.

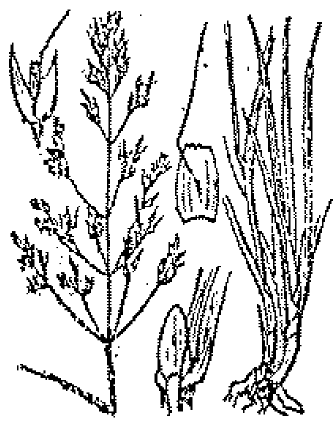


156 A. capillaris L. (*A. nebulosa* Bois. & Reut.)
Հ. Ագրխոտուկ։
E. Cloud grass, Bird grass.
F. Foin capillaire.
G. Prachtvoll.
I. Agrostide capillare, Erba d'uccello, Capellini.
T. Kuş otu.

157 A. nebulosa Bois. & Reut. ☞ **A. capillaris** L.

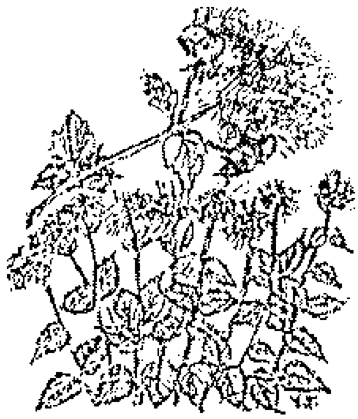
158 A. palustris Huds. ☞ **A. alba** L.

159 A. rubra L.
A. *Arwá hhamrá'* اروا حمراء
Հ. Կարմրասէզ. Կարմրախոտ։
E. Herd grass, Red top grass.

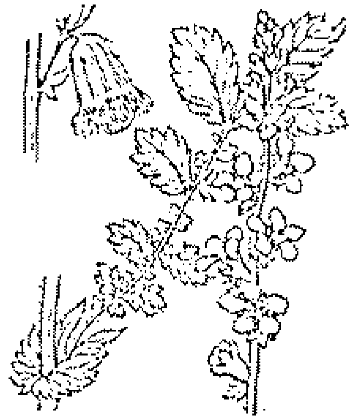


A. rubra

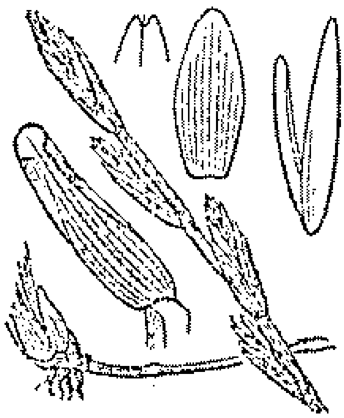
F. Chanvre de Sisal.
G. Sisalhanf, Hanfgras.
I. Canapa di Sisal.
T. Sisal keneviri.



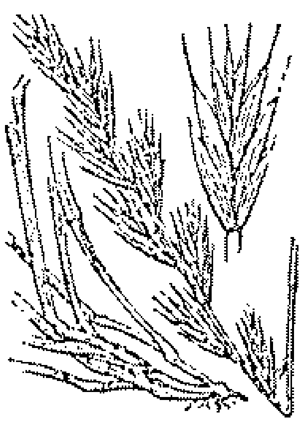
148 Ageratum conyzoides L.
Fam. Compositæ.
Հ. Կապտածաղիկ այծերի, Այծերի:
E. Goat weed. Bastard agrimony, Floss flower.
F. Agérate, Célestine.
G. Leberbalsam.
I. Celestina, Agerato.
T. Keçi otu.



149 Agrimonia Eupatoria L. (*A. odorata* Mill.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Ghâfath* غافث
Հ. Երիձճակ, խոզիս:
E. Agrimony, Cockle bur, Liverwort.
F. Aigremoine, Eupatoire, Soubeirette.
G. Kleiner odermennig, Leberkraut, Agremomen.
I. Agrimonia, Eupatoria, Erba da andata, E. vettonica, Santonia.
T. Kasık otu, Kızıl yaprak, Koyun otu, Egir otu.



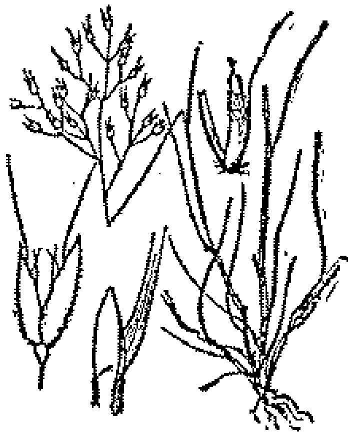
150 Agropyron junceum Beauv.
Fam. Gramineæ.
A. *Sayfûn* سيفون – *Safûn* سفون
Հ. Պատսպարեան:
E. Sea wheat grass.
F. Froment des joncs, Agropyre.
G. Binsenquecke, Binsenweizen.
I. Agropiro.
T. Safun.



151 A. repens Beauv. (*Triticum repens* L.)
A. *Thîl* ثيل – *Nigîl* نجيل – *Nagm* نجم
Հ. Արուանտակ, Մոլախոս, Մոլաբույս:
E. Couch grass, Quitch grass, Twitch grass.
F. Chiendent, Agram, Chiendent rampant.
G. Echte quecke, Grasquecken.

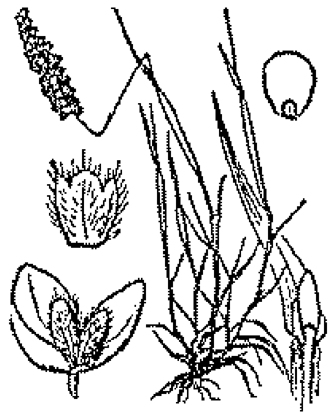
Հ. Գենկոր, Միզաբոյս, Դեղ պայար:
E. Hair grass, Mouse grass.
F. Canche caryophyllée.
G. Nelkenhafer, Nelkengras.
I. Ghingola, G. nebbia, Pabbio, Scabbio.
T. Çayir otu.

168 Airopsis globosa Desv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Սիրաուոս:
F. Airopsis.
I. Airopsíde.


Aira caryophyllea

169 Aizoon ☞ **Sempervivum arboreum** L.

170 A. canariense L.
Fam. Mesembryanthemaceæ.
A. *Hhadaq* حدق
Հ. Փորփրինակ, Փորփրիչ:
E. Purslane leaved aizoon.
F. Languette.
G. Immergün.

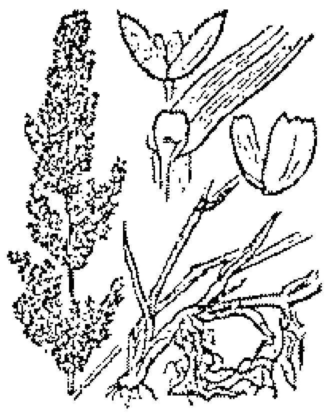

Airopsis globosa

171 Ajuga Chamæpitys Schreb.
(*Teucrium Chamæpitys* L.)
Fam. Labiatæ.
A. *Sanawbar el ard* صنوبر الارض
'Orsuf عرصف
Հ. Գետնամայր. Գետնի փիճի, Խառ., Խառն, Կենարար, Ճանկխոս:
E. Ground pine, Yellow bugle.
F. Ivette, Chamépitys, Bugle petit-pin.
G. Gelber günsel, Acker-gamander.
I. Bugula ivartetica, Camepizio.
T. Yer sarvisi, Yer çamı, Yer palamudı, Meşecık.

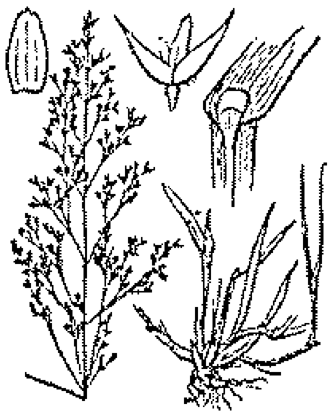


172 A. chia Schreb.
A. *Shandaqûrah* شندقوره
Հ. Ճնուկ Քիայի:
E. Chia bugle.
F. Bugle chia.
I. Ajuga chia, Bugula chia.
T. Mayasil otu.

F. Foin rouge, Agrostide d'Amérique.
G. Herdengras.
I. Fieno rosso.
T. Kırmızı çayir otu.



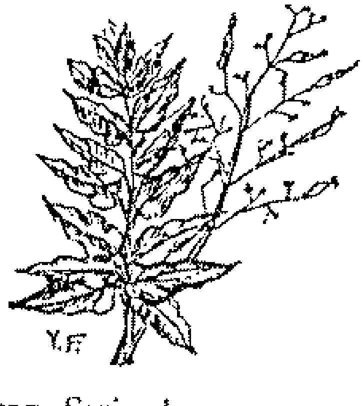
160 A. verticillata Vill.
A. *Nu'aym* نعيم – *Sanbâlah* سنبالة
Zuraygah زريجه
Հ. Աղրիւս. Հասկաւէզ:
E. Switch grass.
G. Haargras.
T. Sümbül otu.



161 A. vulgaris With.
A. *Nigîl aswad* نجيل اسود
Հ. Սէզ
E. Black quitch grass, Bent grass.
F. Agrostide commune, Traînasse.
G. Rotes straussgras.
I. Agorstide volgare.
T. Ayrık otu.

162 Ailanthus altissima Swingle ☞ **A. glandulosa** Desf.

163 A. glandulosa Desf. (*A. altissima* Swingle. — *A. Japonica* Hort.
Fam. Simarubaceæ.
A. *Shag. allah* شجرة الله – *Shag. es samâ'* شجرة السماء
Հ. Երկնածառ. Ճապոնի ջրդեղ:



E. Tree of heaven, Chinese ash, Tree of the Gods, Japan varnish tree.
F. Arbre du ciel, Vernis du Japon, Frène puant, Ailante glanduleux.
G. Echter götterbaum, Japanischer firniss-baum.
I. Ailanto, Verna del Giappone, Langit, Vernice del Giappone, Albero del paradiso.
T. Japonya cila ağ., Gök ağ.

164 A. japonica Hort. ☞ **A. altissima** Swingle.

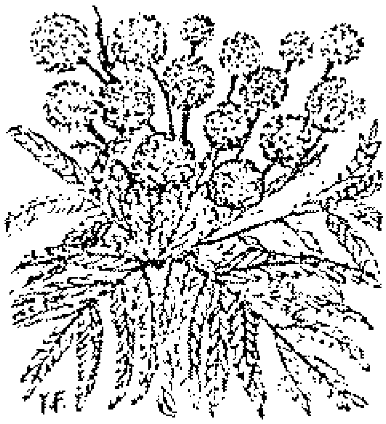
165 A. japonica Hort. ☞ **A. glandulosa** Desf.

166 Aira cærulea L. ☞ **Molinia cærulea** Moench.

167 A. caryophyllea L.
Fam. Gramineæ.

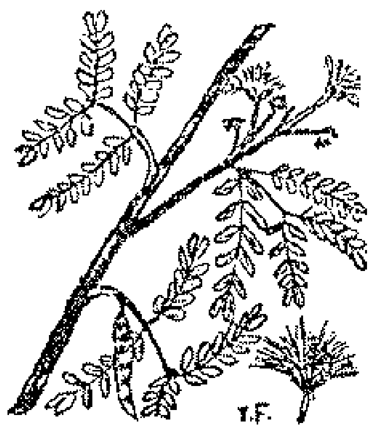
F. Albizzie, Écorce de musenna.
G. Musennarinde.
I. Albizzia.
T. Albizia.

179 A. Julibrissin Durazz. (*A. nemu* Benth. — *Acacia Julibrissin* Willd. — *Mimosa arborea* Forsk.)



A. *Shag. el hharîr* شجرة الحرير
Հ. Մետաքսածառ ։
E. Silk tree, S. rose, Bastard tamarind.
F. Acacia de Constantinople, Arbre à soie.
G. Orientalische akazie.
I. Albero della seta, Gaggia arborea, G. di Constantinopoli.
T. Ipek ağ. Ipek gülü, Akasia.

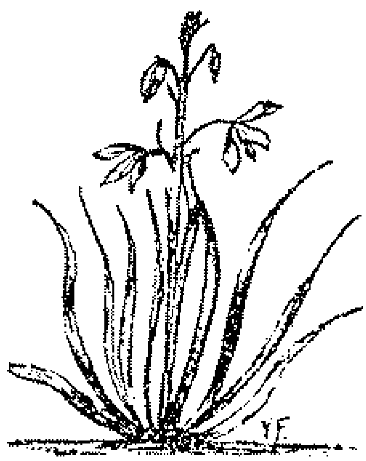
180 A. Lebbek Benth. (*Acacia Lebbek* Willd.)



A. *Labakh* لبخ – *Daqn el bâshâ* ذقن الباشا
Հ. Լապպակի
E. Lebbek tree, Siris tree.
F. Bois noir, Lebbek.
G. Siris acacia, Lebek-baum.
I. Lebbek.
T. Labak.

181 A. nemu Benth. ☞ **A. Julibrissin** Durazz.

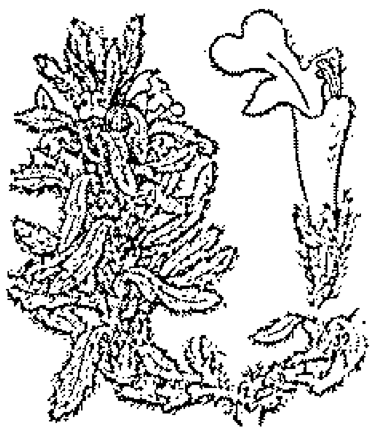
182 Albuca L.
Fam. Liliaceæ.



A. *Hhanashât* حنشات
Հ. Վարսամի ։
E. Bastard star of Bethlehem.
F. Albuque.
G. Weisszwiebel, Stiftblume.
I. Albuca.
T. Yalan yıldız susenı, Albuka.

183 Alcea ficifolia L. ☞ **Althæa ficifolia** Cav.

184 A. rosa Tourn. (*Althæa* Tourn.)
Fam. Malvaceæ.
A. *Al khitmîyah* الخطمية – *Khitmî barrî* خطمى برى
Հ. Ալթէա, Անմոռան ։



173 A. Iva Schreb. (*Teucrium Iva* L.)

A. *Go'dah* جعده

Հ. Մշկահոտ ծնուկ:

E. Herb ivy, Musky bugle.

F. Ivette musquée.

I. Bugula muschiata, Erba iva, E. viva, Teucrio muschiato.

T. Misk kokulu mayasil otu.



174 A. reptans L.

A. *Shandaqûrah* شندقوره

Հ. Եզնոսկ, Ծնուկ:

E. Bugle weed, Common bugle.

F. Bugle, Ajuga, Bugle rampant.

G. Kriechender günsel, Lorenzkraut, Günsel.

I. Bugula, Consolida mezzana, Morellina, Lorenzia, Soldola.

T. Mayasil otu.

175 Alangium Lam.

Fam. Alangiaceæ.

A. *Alangînûm* الانغينوم

Հ. Իծիխի, Ալանգ:

F. Alangier.

G. Angolambaum.

I. Alangio.

T. Alang.



Alangium

176 Alaria esculenta L.

Fam. Laminariaceæ.

Հ. Խանիճ (Լոռ.):

E. Bladder lock, Honey-ware.

F. Varech alimentaire.

G. Essbarer riementang.

I. Varec, Varecco.

T. Deniz yosunu.

177 Albersia Blitum Kth. ☞ **Amaranthus Blitum** L.

178 Albizzia anthelminthica Brongn. (*Acacia anthelmintica* Baill.)

Fam. Leguminosæ.

A. *Abû sinn* ابو سن

Հ. Ալբիզենի:

E. Anthelminthica, Albizzia.

A. *Hhazâz es sakhr* حزاز الصخر
Հ. Ձիաձուր, Բարք:
E. Horse-hair lichen, Rock-hair moss.
F. Crin de cheval.
G. Mähnenflechte.
T. Saçlı yosun.

192 Aletris farinosa L.
Fam. Hæmodoraceæ.
A. *Hhash. en nagm* حشيشة النجم
Հ. Ալիւրաբոյս, Ալետրի:
E. Colic-root, Common star grass.
F. Licorne vraie.
G. Mehlblume, Fieberwurzel.
I. Licorno.
T. Hartit.

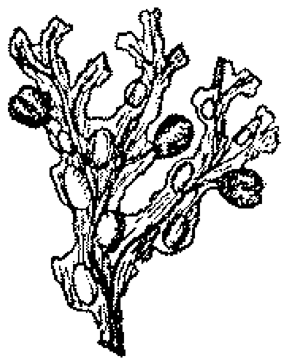
193 Aleurites moluccana Willd. (*A. triloba* Forst.)
Fam. Euphorbiaceæ.



A. *Alyûrîtis* اليوريتس
Հ. Եղրիզենի, Ցանկալ ընկոյզ:
E. Candle nut, Varnish-tree, Otaheite walnut.
F. Aleurite, Arbre à vernis, Bancoulier.
G. Bancoulnuss, Mehlbaum.
I. Albero della vernice.
T. Cila ağ.

194 A. triloba Forst. ☞ **A. moluccana** Willd.

195 Alga marina Lam.



A. *Hhashîah el bahhr* حشيش البحر
Հ. Ջրիմուռ, Խոզ:
E. Sea weed.
F. Algue marine.
G. Algen, Aftermoose.
I. Alga marina.
T. Deniz yosunu, Su yosunu, Deniz otu.

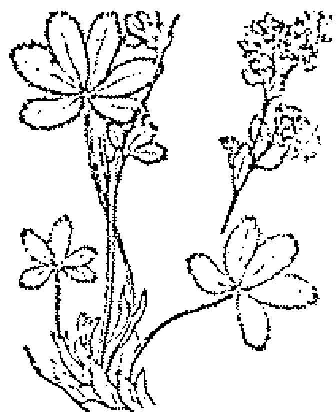
196 Alge arida
A. *Khuth* خث
Հ. Լու, Գարշահոտ:
E. Flags.
F. Algues.
G. Algen.

E. Hollyhock.
F. Alcée.
G. Rosenstockmalve.
I. Alcea, Malva rosa, Malvone, Rosone.
T. Gül hitmi.

185 A. rosea L. ☞ **Althæa rosea** Cav.

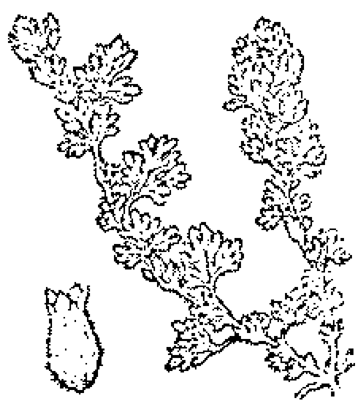
186 Alchemilla alpina L. ☞ **A. argentea** Lam.

187 A. argentea Lam. (*A. alpina* L.)
Fam. Rosaceæ.



A. *Hhash. el fiddah* حشيشة الفضه
Հ. Արծաթախոտ, Ալպեան չսափիկիր, Լեռնային գայլթաթ:
E. Alpine lady's mantle.
F. Alchemille argentée, Satinée.
G. Alpensinau, Alpenfrauenmantel.
I. Alchemilla alpina
T. Gümüş arslan pençesi, Gümüş otu.

188 A. arvensis Scop.



Հ. Քարբեկ. Դաշտայ գայլթաթ:
E. Break-stone, Colicwort, Persley piert.
F. Alchemille des champs, Perce-pierre des champs.
G. Feldsinau, Steinbrech.
I. Spacca pietra, Erba ventaglina piccola, Petricciolo.
T. Ova arslan pençesi.

189 A. vulgris L.

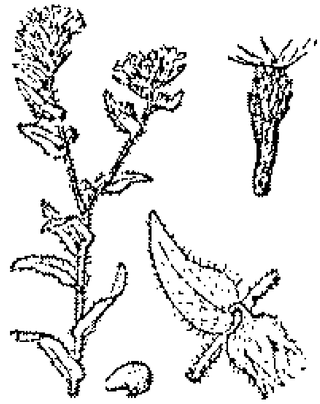


A. *Rigl el asad* رجل الاسد
Հ. Առիւծաթաթ. գայլթաթ. Ձտարքիկ:
E. Lion's foot, Lady's mantle, Great sanicle.
F. Alchémille, Pied de lion, Mantelet de Dame, Porte rosée.
G. Mantelsinau, Löwenfuss, Sinau.
I. Alchemilla comune, Piè di lione, Ventaglina, Mantelletto delle dame.
T. Arslan pençesi, Domuz ağırsağı.

190 Alchornea cordata Benth.
Fam. Euphorbiaceæ.
Հ. Հաքի, Ակիռունէ:
E. Christmas bush.
F. Buisson de Noël.

191 Alectoria jubata L.
Fam. Usneaceæ.

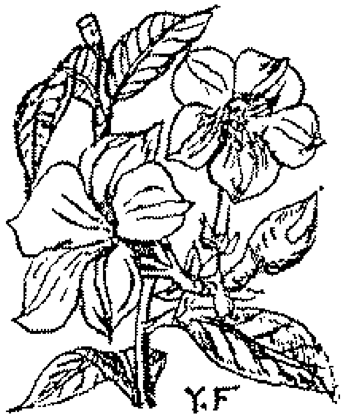
202 A. tinctoria Tausch. (*Anchusa tinctoria* L. — *Lithospermum tinctorium* L.)



A. *Shag. ed damm* شجرة الدم — *Kahhlá'* كحلاء — *Rigl el hhamâm* رجل الحمام
Hhen nal ghûl حنا الغول
Հ. Ճէկիտուրի, Հաւամիրայի:
E. Alkanet, Dyer's bugloss.
F. Orcanette, Alkanna.
G. Färberochsenzunge, Alkanne.
I. Alcanna spuria, Arganetta.
T. Eşek marulu, Eşek hiarı, Hava civa otu.

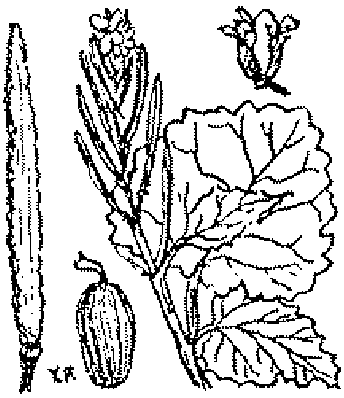
203 Alkekengi officinarum Monsch. ☞ **Physalis Alkekengi** L.

204 Allamanda cathartica L.
Fam. Apocynaceæ.



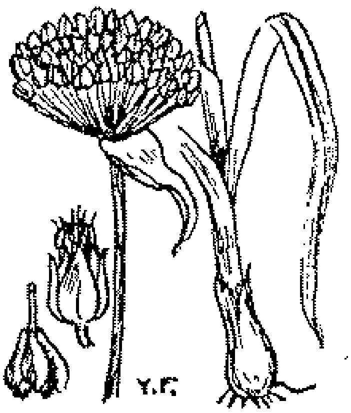
A. *Alamandah musahalah* الندة مسهلة
Հ. Ճամիքալ, Ալամանտ, Ճանիմիանդալ:
F. Allamande, Orélie.
I. Allamanda.
T. Alamanda.

205 Alliaria officinalis DC. (*Sisymbrium Alliaria* Scop.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Al hhashîshat ath thawmiyah* الحشيشة الثوميه
Հ. Սխտորամայր, Սխտորային ապլկոյ խոտ:
E. Garlic mustard, Jack by the hedge, [Sauce-alone.
F. Alliaire, A. officinale.
I. Alliaria.
T. Sarmısak otu.

206 Allium ampeloprassum L.
Fam. Liliaceæ.



A. *Kurrâth nabtî* كراث نبطي
Bassal el 'afrît بصل العفريت
Հ. Այգեպրաս, Ձիախսոր:
E. Blue-leek, Vine-leek, Wild leek.
F. Poireau sauvage, Faux poireau, Ail [à cheval.
G. Perllauch, Wilder lauch.
I. Porro salvatico, Porro bastardo.
T. Yabani prasa.

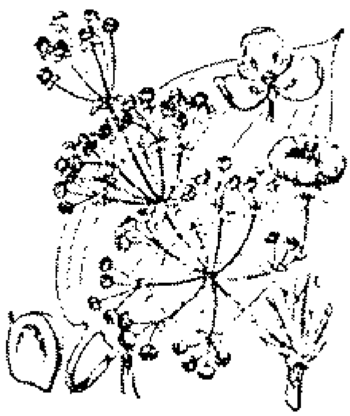
I. Alga.
T. Yosun, Aşniya.

197 Alhagi mannifera Desf. ☞ **A. Maurorum** Medic.

198 A. Maurorum Medic. (*A. mannifera* Desf. — *Hedysarum alhagi* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *'Âqûl* عاقول — *Shawk el gimâl* شوك الجمال
Հ. Բաղդոր, Աղուէս, Ըղտափուշ։
E. Camel thorn, Hebrew manna plant.
F. Alhagi des Maures, Sainfoin agul.
G. Alhagistrauch, Mannastrauch.
I. Lupinella alhagi, Manna di Persia, Sanofieno di Levante.
T. Mann ayran ağ., Elhaci.

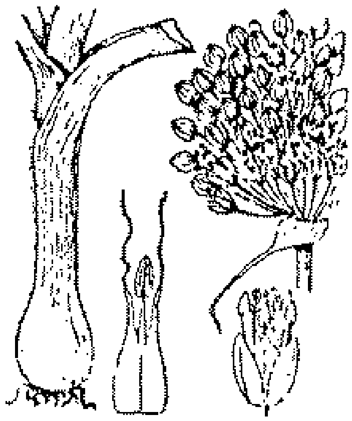
199 Alisma L.
Fam. Alismaceæ.
A. *Mizmâr er râ'i* مزمار الراعى
Հ. Ջրաչղախոտ։
E. Water plantain.
F. Alisme, Flûteau.
G. Froschlöffel, Wasserliesch.
I. Alismo.
T. Çoban düdüğü, Kaz ayağı.

200 A. Plantago-aquatica L.
A. *Zummârat er râ'i* زمارة الراعى
Âdhân el 'anaz آذان العنز
Հ. Ջրաչղախոտ, Խառնափունջ, Հովուի փող։
E. Water plantain, Mad-dog weed.
F. Plantain d'eau, Flûteau.
G. Echter froschlöffel.
I. Piantaggine acquatica, Barba silvana, Erba alisma, Fistola di pastore.
T. Çoban düdüğü, Kaz ayağı.

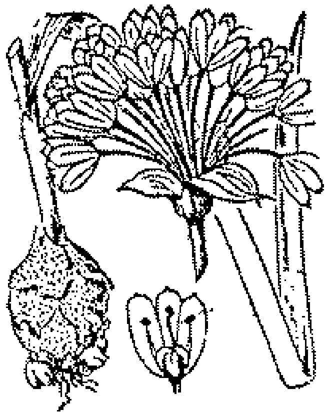


201 Alkanna orientalis Boiss.
Fam. Borraginaceæ.
A. *Lubayd* لبيد
Հ. Խարի։
E. Yellow gromwell, Yellow bugloss.
F. Grémil à fleurs jaunes.
G. Orientalische perlhirse mit gelben blumen.
T. Sarı ğramil.

Հ. Պրասա, Քուռաթ:
E. Leek.
F. Poireau, Porreau
G. Porrei, Porree, Lauch.
I. Porro.
T. Pırasa, Prasa.

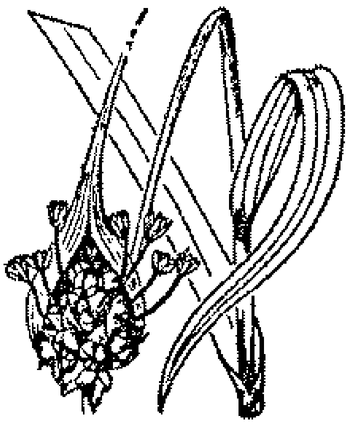


212 A. roseum L.
A. *Kurrâth* كرات
Հ. Քուռաթ. Պրասա մանրատերեւ:
E. Rosy-flowered garlic.
F. Aillé fer.
G. Rosenlauch.
I. Porro piccolo.
T. Kurat, Küçük pırasa.



213 A. rotundum Wim. & Grabo.
☞ **A. vineale** L.

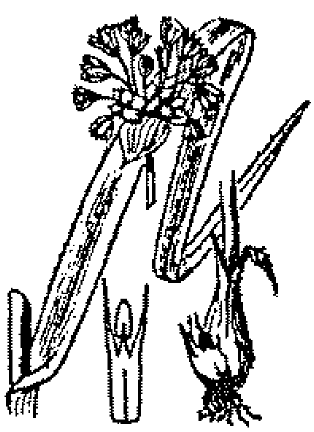
214 A. sativum L. (*Porram sativum* Mill.)
A. *Thawm* ثوم
Հ. Խստոր, Սխտոր:
E. Garlic.
F. Ail.
G. Knoblauch.
I. Aglio.
T. Sarmusak, Sarmısak.



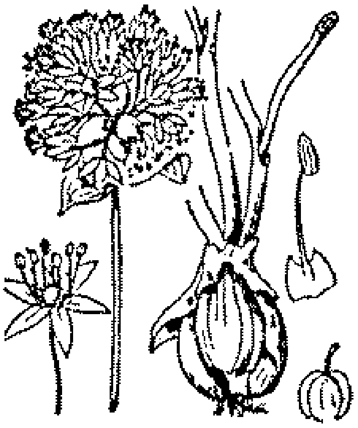
215 A. Scorodoprasum L.
A. *Kurrâth isbânyâ* كرات اسبانيا
Հ. Աւազպէզ, Խստոր Սպանիական:
E. Rocambole, Sand leek, Spanish garlic, Sand garlic.
F. Rocambole, Ail d'Espagne.
G. Graslauch, Rocambole.
I. Aglio di Spagna, Scalogno di Spagna.
T. Yaban sarmusağı, Rakambol.

216 A. silvestrum ☞ **A. xiphopetalum** Ait. & Back.

217 A. ursinum L.
A. *Kurrâth ed dubb* كرات الدب



A. Scorodoprasum



207 A. Ascalonicum L. (*Porrum Ascalonicum* Rchb.)

A. *Kurrâth abû shûshah* كراث ابو شوشه

Հ. Խասրուկ, Խասրակ, Խասր ասկաղոնին, Ախսրուկ:

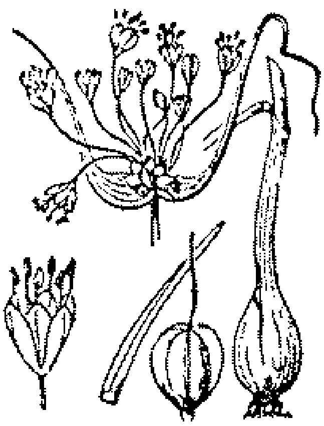
E. Shallot, Ascalonian garlic.

F. Échalotte.

G. Eschlauch, Schalotte.

I. Scalogno, Cipollina.

T. Arpacık soğan.



208 A. carinatum L.

A. *Thawm gabalî* ثوم جبلى

Հ. Միջագիտեայ խասր. Լեռնային խասր:

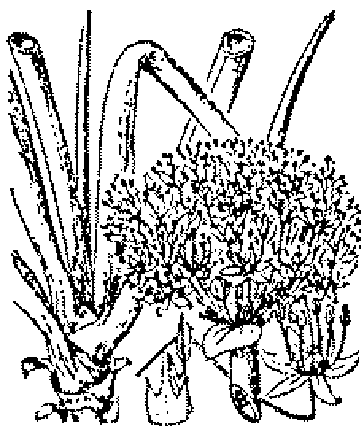
E. Mountain garlic, Keeled garlic.

F. Ail à feuille carinées.

G. Berglauch, Waldlauch.

I. Aglio di montagna.

T. Dağ sarmusağı.



209 A. Cepa L. (*Porrum cepa* Rchb.)

A. *Bassal* بصل

Հ. Սոխ

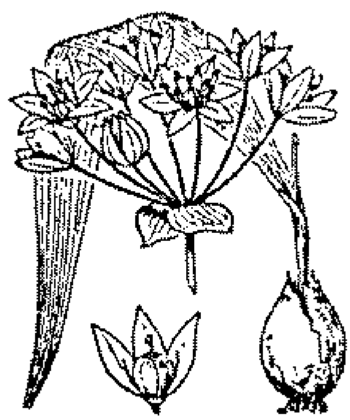
E. Onion.

F. Ognon, Oignon.

G. Zwiebel.

I. Cipolla.

T. Soğan.



A. Moly

210 A. Moly L.

A. *Hharmal abyad* حرمل ابيض

Հ. Ոսկեգոյն խասր, Մոլի:

E. Moly, Yellow garlic.

F. Moly, Ail d'oré.

G. Goldlauch, Gelbes moly.

I. Molio, Aglio dorato.

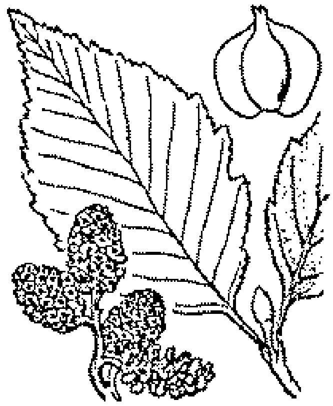
T. Sarı sarmusak.

211 A. Porrum L. (*Porrum commune* Rchb.)

A. *Kurrâth rûmî* كراث رومى

E. Common alder.
F. Aune, Aulne, Verne, Aune glutineux, Vergne.
G. Schwarzerle, Alder, Erlenbaum, Roterle, Erle.
I. Alno ontano, Alno, Ancetano, Aunera, Verna russa, Ontano.
T. Kızıl ağac, Seyran ağ., Akçe ağ.

222 A. incana Medic.



A. *Hhawrah sôdah* حوره سوده
Հ. Գորշ լաստենի:
E. Black alder, Hoary alder, Speckled alder.
F. Aune grisâtre, Aune de montagne, Aune blanc, Aulne blanchâtre.
G. Weisserle, Grauerle.
I. Auzano, Marassola, Ontanella, Verna bianca, Ontani.
T. Siah akçe ağ.

223 A. viridis DC.



A. *Hhawrah Khadrah* حوره خضره
Հ. Մշտադալար լաստենի:
E. Green alder, Mountain alder.
F. Aune vert.
G. Grünerle, Drosle.
I. Drosa, Drosole, Trosega.
T. Yeşil akçe ağ.

224 A. vulgaris Pers. ☞ **A. glutinosa** Gaertn.

225 Alocasia cuprea C. Koch. (*A. metallica* Hook.)
Fam. Araceæ.



Հ. Հինար:
E. Tara plant.
F. Alocasie.
G. Tropenwurz.
I. Alocasia.
T. Alokasia.

226 A. metallica Hook. ☞ **A. cuprea** C. Koch.

227 Aloë vera L.
Fam. Liliaceæ.
A. *As saber* الصبر – *El maqr* المقر – *Sabbârah* صبارة
Հ. Հալուէ, Սապր:
E. Aloe.

Հ. Արջասխտոր:
E. Bear's garlic, Ramsons, Wild leek.
F. Ail des ours, Ail des bois.
G. Bärenlauch, Wilder knoblauch.
I. Aglio con foglie peduncolate.
T. Ayı sarmusağı.

218 A. Victorialis L.

A. *Thawm el ghazâl* ثوم الغزال
Հ. Եղջերուասխտոր:
E. Long rooted garlic.
F. Ail de cerf.
G. Mäuselauch, Wilder knoblauch.
I. Aglio con foglie di piantaggine, Cipolla salvatica, Nardo falso.
T. Yabani sarmusak, Geyik sarmusağı.

219 A. vineale L. (*A. rotundum* Wim. & Grabo.—*Porrum arenarium* Rchb.)

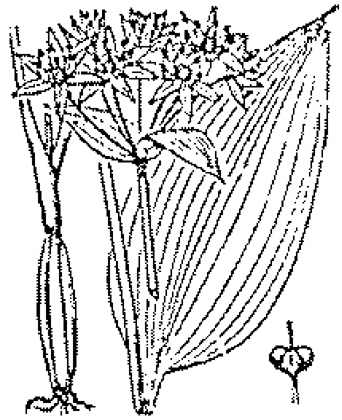
A. *Tîtân* طيطان – *Kurrâth el barr* كراث البر
Հ. Խստորասպրատ, Պրաս վայրի, Քառատ վայրի:
E. Crow garlic, Crow onion.
F. Porreau sauvage, Porrette, Ail des vignes.
G. Hundslauch, Feldlauch.
T. Yabani pırasa.

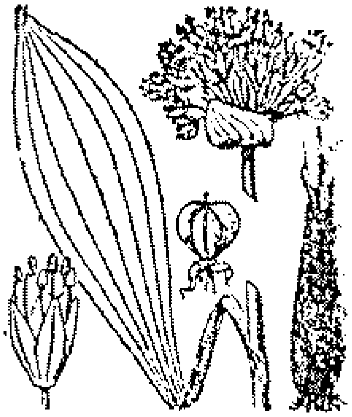
220 A. xiphopetalum Aitch. & Back. (*A. silvestrum.*)

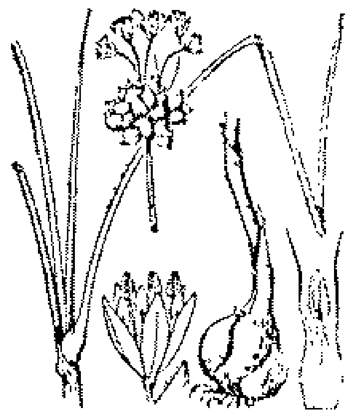
A. *Tawm barrî* ثوم برى
Հ. Արջասխտոր, Խստոր վայրի, Խալիլ, Պանձիլ, Խանձիլ:
E. Wild garlic.
F. Ail sauvage.
G. Wilder knoblauch.
I. Aglio salvatico.
T. Yabani sarmusak.

221 Alnus glutinosa Gaertn. (*A. vulgaris* Pers.)
Fam. Amentaceæ.

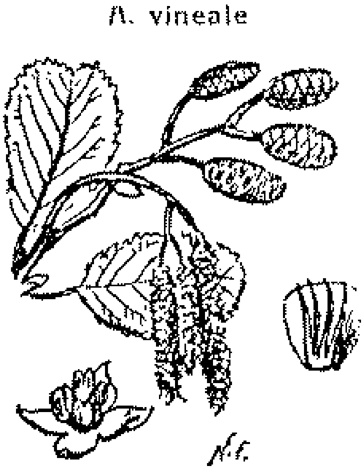
A. *Hhawrah rûmiyah* حوره روميه
Hhamarâyah حمرايه
Հ. Լաստ, լաստենի, Հուշ, Խիժալիցի լաստենի:







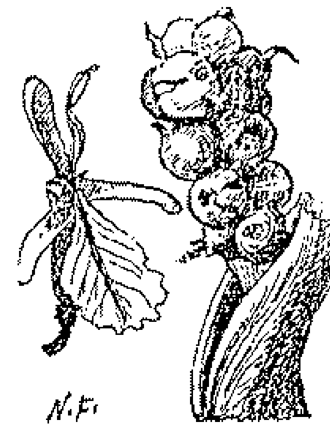
A. vineale



Alnus glutinosa

233 Alpinia Cardamomum Roxb. ☞ **Elettaria Cardamomum** White & Maton.

234 A. Galanga Willd. (*Maranta Galanga* L.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Khâwlangân* خاولنجان
Հ. Խօլնջան, Խօլինճան, խառնջան :
E. Galangale, Siamese ginger.
F. Galanga, Galanga majeur.
G. Galgant, Grosse galgant.
I. Alpinia, Galanga maggiore.
T. Havlican, Galanga, Havlincan.



N.F.

235 A. nutans Rosc. ☞ **A. speciosa** Schum.

236 A. officinarum Hance.
A. *Khûlingân* خولنجان
Հ. Փոքր խօլնջան :
E. Lesser galangal.
F. Galanga mineur.
G. Galgantwurzel.
I. Galanga minore.
T. Küçük havlican.

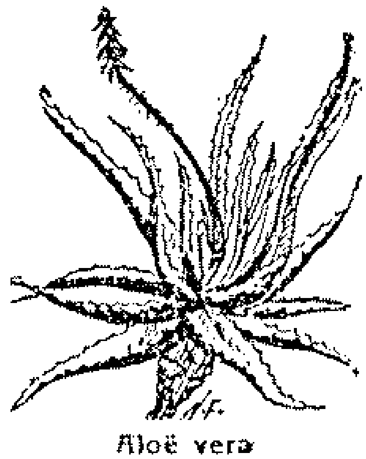


N.F.

237 A. speciosa Schum. (*A. nutans* Rosc. — *Renealmia nutans* Andr. — *Languas speciosa* Small.)
A. *Albînyah* البينيه
Հ. Ալպինիա :
E. Shell flower.
F. Alpinie, Langose.
G. Alpinie.
I. Alpinia.
T. Alpinia.

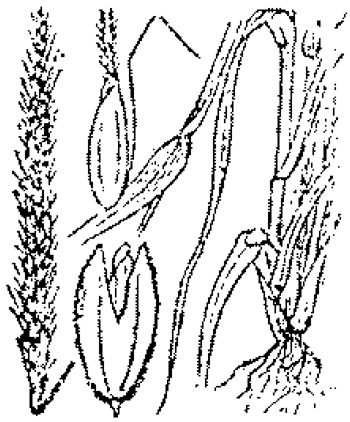


238 Alsine juniperina Wahlenb.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Qilqilah* قلقله
Հ. Բզրուկ, տզրուկ, Ալսուա, Մկնականջ :
E. Alsine.
F. Alsine.
G. Steinmiere.
I. Alsina, Centocchio.
T. Sıçan kulağı, Fare kulağı.


Aloë vera

F. Aloès.
G. Aloë, Ächte aloe. [A. epatica.
I. Aloè ordinario, Aloe, Aloe cavallina,
T. Sarı sabr, Öd ağ., Üd ağ.

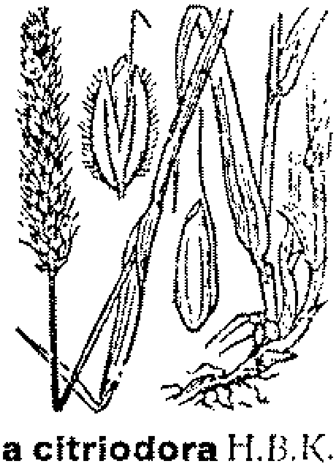
228 Aloëxylon Agallochum Lour.
(*Cynometra Agallocha* Spreng. — *Aquilaria Agallocha* Roxb.)
Fam. Leguminosæ.
A. *'Ud* عود — *'Ud hindî* عود هندى
'Ud en nadd عود الند
Հ. Ագռաւենի, Հալուէի փայտ:
E. Agallochum, Indian aloe tree, Calambac tree.
F. Agalloche, Bois d'aloès, Bois de calambac.
G. Agallochabaum, Adlerholzbaum.
I. Aloè delle Indie, Calambucco, Falambo.
T. Yalan öd ağ., Hind öd ağ., Nasr ağ.



229 Alopecurus agrestis L. (*A. myosuroides* Huds.)
Fam. Gramineæ.
A. *Dhayl ul fâr* ذيل الفار
Հ. Մկնամձեռ, Մկնագի:
E. Black grass, Mousetail, Slender foxtail.
F. Queue de renard des champs, Vulpin des champs.
G. Ackerfuchsschwanz, Kölbchengras.
I. Alopecoro agreste, Codolino dei campi, Codolina, Erba codina.
T. Sıçan kuyruğu.

230 A. myosuroides Huds. ☞ **A. agrestis** L.

231 A. pratensis L.



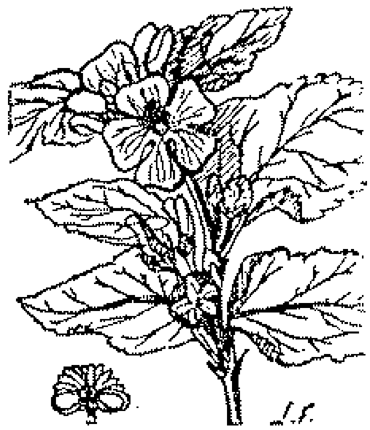
A. *Dhanab uth tha'lab* ذنب الثعلب
Հ. Աղուէսամձեռ. Աղուէսագի. Աղուէսմձեռ.
E. Meadow foxtail grass. [Պաչուկ:
F. Alopécure, Vulpin des prés.
G. Weisenfuchsschwanz, Falsches kanariengras. [Coda di topo.
I. Coda di volpe, Codolino dei prati,
T. Tilki kuyruğu, Arı kovanı çiç., Yüksük otu.

232 Aloysia citriodora Ortega. ☞ **Lippia citriodora** H.B.K.

Հ. Տուղտավարդ :
E. Andwerp hollyhock.
F. Passe-rose de Provence.
G. Stockrose.
I. Altea rossa di Provenza.
T. Hatem çiç.

245 A. officinalis L. (*Bismalva—Hibiscus.*)

A. *Khitmî* خطمى — *Al ghâsûl* الغاسول
Al 'idris العضرس
Հ. Տուղտ. Կատաեալ. Պատեղ. Տղմկուկ. կուտատուկ, Աղբեկ :
E. Marsh-mallow, White mallow.
F. Guimauve officinale, Althæa.
G. Apothekerstockmalve, Witte malve, Eibisch. [cioni, Bismalva Buonvischio.
I. Malvavisco, Altea officinale, Malvac-
T. Hitmi, Kitmi, Gül hatem, Kitmigül.



246 A. rosa Cav. (*Alcea rosea* L. — *Malva rosea*).

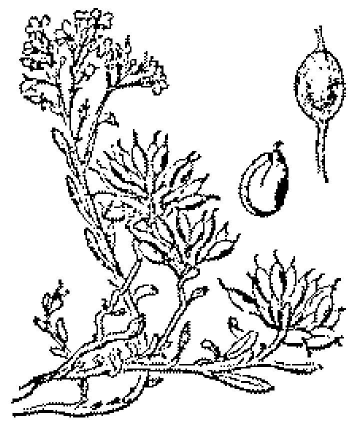
A. *Ward ez zawânî* ورد الزوانى — *Khitmî barrî* خطمى برى
Shahhm el marg شحم المرج
Հ. Մոլոճավարդ :
E. Hollyhock, Rose-mallow.
F. Passe-rose, Rose trémière.
G. Malven-stockrosen, Rosenstockmalve, Rosenalcee.
I. Alcea rossa, Malva rosa, Malvoni, Rosa a bastone, Rosa di mare.
T. Gülhatem çiç.

247 Althyllis cretica Willd. 𝕏 **Ebenus cretica** L.

248 Alyssum alpestre L.

Fam. Cruciferæ.

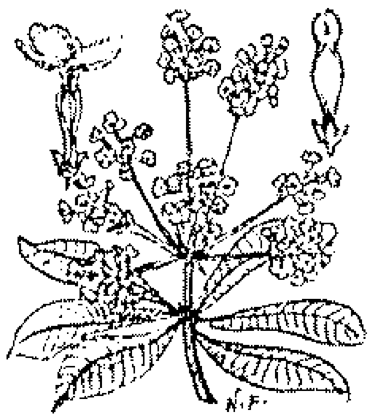
A. *Âlûsan* آلوسن
Հ. Ոսկեկողով, Ալպուտան, Ալպուտան :
E. Gold basket, Alpine mad-wort.
F. Corbeille d'or, Alysson.
G. Goldkörbchen, Steinkraut.
I. Alisso.
T. Sarı sümbül, Sarı talasbi.



249 A. incanum L.

A. *Hhash. el lagâ'h* حشيشة اللجاء

239 Alstonia scholaris R.Br.



Fam. Apocynaceæ.

A. *Alistônyah* السّتونيه

Հ. Ալստոնիա, Եքիսեա:

E. Dita bark, Devil's tree, Alstonia.

F. Dita, Alstonie, Échite.

G. Schulholzbaum.

I. Alstonia.

T. Dita ağ.

240 Alternanthera Achyranthoides Forsk.

Fam. Amaranthaceæ.

A. *Namûl* نمول — *'Antâb* عنتاب — *Lûwayq* لويق

Հ. Փոխարկեղնան:

E. Chaff flower.

F. Alternanthère.

G. Weckselkölbchen.

I. Alternanthera.

T. Namul.

241 A. sessilis R. Br. (*Telanthera amœna* Regel.)

A. *Luqmat ul ghazâl* لقمة الغزال — *Luqmat el hhamal* لقمة الحمل

Kawar el 'abîd كور العبيد

Հ. Բլիտոն պճեմնիկի. Ալոցախոս:

E. Sessile flowered globe amaranth.

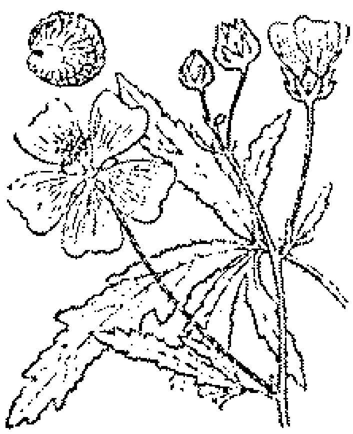
F. Brède-chevrette, Herbe d'emballage.

G. Garnelenkraut.

T. Gazel lokması.

242 Althæa Tourn. ☞ **Alcea rosa** Tourn.

243 A. cannabina L.



Fam. Malvaceæ.

A. *Qinnib barrî* قنب برى

Tîl baladî تيل بلدى

Հ. Տուղտականեփ:

E. Egyptian hemp.

F. Canebas, Guimauve à feuille de chanvre.

G. Hanfstockmalve, Hanfpappel.

I. Altea a foglie di canapa, Canapa salvatica, Malva salvatica.

T. Yabani kenevir.

244 A. ficifolia Cav. (*Alcea ficifolia* L.)

A. *Ghasûl* غسول — *Ward ez zînah* ورد الزينه — *Khitmîyah* خطميه

255 Amaracus Dictamnus Benth. ☞ **Origanum Dictamnus** L.

256 Amaranthus Abyssinica Hort. ☞ **A. caudatus** L.

257 A. albus L.



Fam. Amarantaceæ.

A. *Qatîfah* قطيفة

Հ. Նախանձածաղիկ. Անմեռուկ, Ճնճի. Թաւշածաղիկ:

E. White coxcomb, Tumbleweed.

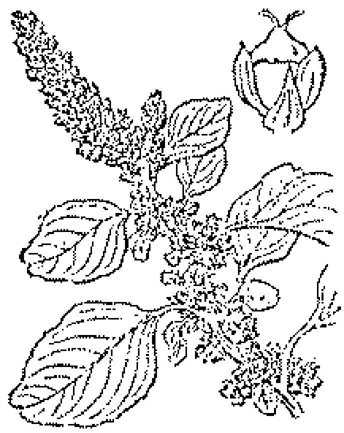
F. Fleur de jalousie.

G. Weisse amarant.

I. Amaranto, Erba di gelosia, Fior di gelosia.

T. Kadife çiç.

258 A. Blitum L. (*Albersia Blitum* Kth.)



A. *Shadakh* شدخ

Հ. Վայրի անմեռուկ:

E. Blite, Wild amaranth.

F. Amarante blette, Amarante sauvage.

G. Gemeiner erdamarant.

I. Amaranto salvatico, Biedire, Blito.

T. Zarinur, Yabani kadife çiç.

259. A. caudatus L. (*A. cruentus* L.— *A. Abyssinica* Hort.)



A. *'Urf ed dîk* عرف الديك — *Tantûr el gindi* طنطور الجندى

Հ. Թաւշածաղիկ:

E. Love-lies-bleeding, Prince's feather.

F. Queue de renard, Discipline de religieuse.

G. Fuchsschwanz, Floramour.

I. Amaranto codato, Disciplina religiosa, Staffile, Amaranto indiano, Blito maggiore.

T. Horoz ibiği.

260 A. cruentus L. ☞ **A. caudatus** L.

251 A. Gangeticus L. ☞ **A. tricolor** L.

262 A. græcizans L.

A. *Fisâ' el kalb* فساء الكلب — *Fiss el kalb* فس الكلب

Հ. Շան բիս:

263 A. melancholicus L. ☞ **A. tricolor** L.

Հ. Սպիտակ կատուռուկ :
E. Hoary madwort.
F. Alysse blanche.
G. weisse graukresse.
I. Alisso delle montagne.
T. Beyaz ğuduz otu.

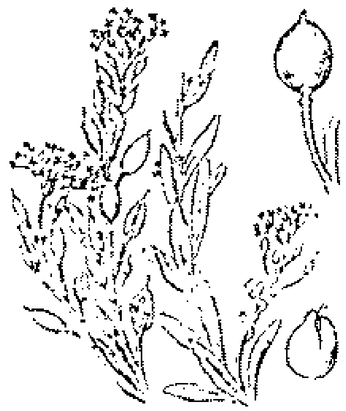
250 A. maritimum Lam. (*Lobularia maritima* Desf.)
A. *Khurm el ibrah* — خرم الابره
Հ. Արծաթկողով :
E. Sweet alison, Allison.
F. Corbeille d'argent, Alysse argentée, Alysse maritime.
G. Strandsteinkraut, Immergrüne alysse.
I. Paniera d'argenteo, Fieno di Maria, [Filograno.
T. Yeșil ibri, Yeșil alisum.

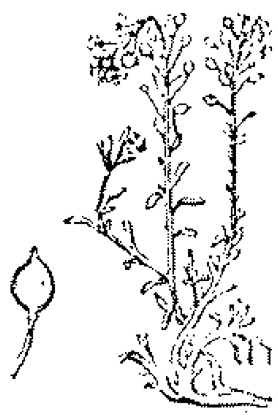
251 A. petræm Andrz. ☞ **A. saxatile** L.

252 A. sativum Scop. ☞ **Camelina sativum** Crantz.

253 A. saxatile L. (*A. petræm* Andrz. — *Aurinia saxatilis* Desf.)
A. *Hhash. es sulhhafâh* حشيشة السلحفاة
Shag. el kalb شجرة الكلب
Հ. Կատուռուկ, Իսամեղ :
E. Golden tuft, Yellow alison, Gold dust, Rock alysson.
F. Alysse jaune, Alysse des jardins, Corbeille d'or. [Steinkraut.
G. Gebirgssteinkraut, Goldkörbchen,
I. Alisso giallo, Paniera d'oro, Alisso dorato, Tlaspi giallo.
T. Sarı talasbi, Alisun, Kuduz otu.

254 Alyxia Banks.
Fam. Apocynaceæ.
Հ. Թափծեակ :
E. Brushland box.
F. Alyxie.
G. Alyxienbaum.
I. Alissia.
T. Aleksia.

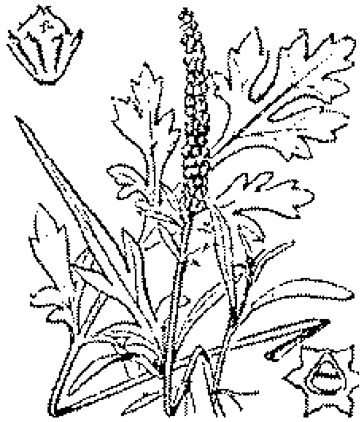

A. incanum


A. maritimum



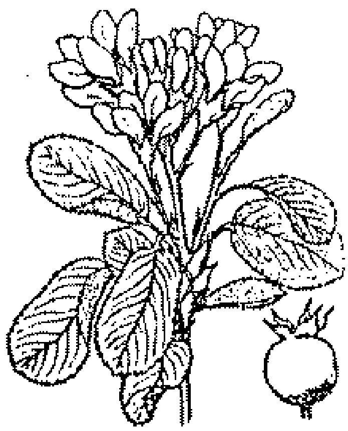
271 Amberboa moschata Less.
Fam. Synantheræ.
A. *'Anbarbûa* عنبربوى — *'Anbar* عنبر
Հ. Յամպարպու. Յամբարուկ դեղնածաղիկ:
E. Sweet sultan.
F. Ambrette jaune.
I. Ambretta gialla, Amberboa.
T. Amberbuy, Sarı anber çiç.

272 Amblystegium serpens Br. & Sch.
Fam. Hypnaceæ.
Հ. Ծամիր (մամուռ):
E. Pins and needle.
F. Hypne traînant.

273 Ambrosia maritima L.

Fam. Compositæ.
A. *Damsîs* دمسيس — *Ambrûsyâ* امبروسيا
Հ. Ամբրոսիա. Ամբրուսիա:
E. Sea ambrosia, Oak of Cappadocia.
F. Absinthe bâtarde, Ambrosie.
G. Traubenkraut.
I. Ambrosia marittima, Ambrosia.
T. Yabani pelin, Ambrozia, Amberiye, Zaylan çiç.

274 A. Mexicana Hort. ☞ **Chenopodium Botrys** L.

275 Ambrosinia ambrosioides Spack. ☞ **Chenopodium ambrosioides** L.

276 Amelanchier rotundifolia M. Roem. (*A. vulgaris* Moench.)

Fam. Rosaceæ.
A. *Mashmalah* مشمله
Հ. Արոնի:
E. Service-berry, Savoy medlar, Amelanchier.
F. Amélanchier.
G. Felsenbirne, Felsenbeer, Gemeine felsenbeer, Traubenbirne.
I. Aronia.
T. Muşmula ağ.

277 A. vulgaris Moench. ☞ **A. rotundifolia** M. Roem.

278 Amethystea L.
Fam. Labiatæ.
A. *Martîs* مرطيس — *Kark-hân* كركهان

264 A. oleraceus L.

A. *Shadakh hindî* شدخ هندى

Հ. Հնդկի բլիտոն, Իւղաբեր անմեռուկ:

E. Pot amaranth, Edible amaranth.

F. Brède de l'Inde, Amarante oleracée.

G. Kohlamarant, Gemüseamarant.

I. Amaranto oleraceo, Spinacio marrone,

T. Yağlı kadife çiç.

265 A. retroflexus L.



A. *Dillâq* دلاق — *Dillâh* دلاه

Հ. Վայրի բազուկ:

E. Wild beet.

F. Amarante réfléchie.

T. Yabani pazı.

266 A. tricolor L. (*A. melancholicus* L. — *A. Gangeticus* L.)

A. *Bustân abrûz* بستان ابروز

Dugg el amîr دج الامير

Հ. Տաճ:

E. Amaranth, Joseph's coat.

F. Amarante tricolore.

G. Tricolor, Fuchsschwanz.

I. Amaranto a tre colori, Pappagallo, Fior belloso, Maraviglia.

T. Sultan borgi, Kadife çiç.

267 Amaryllis Belladonna L. (*Belladonna purpurescens* Sweet.)
Fam. Amaryllidaceæ.



A. *Hhash. el hhamrâ'* حشيشة الحمراء

Հ. Ճմանարկիս, Ամարիլիս, Ամարիլեակ:

E. Belladonna lily.

F. Belladone d'automne.

G. Echte amaryllis, Belladonnenlilie, Ritterstern.

I. Amarilli a fiori rosei, Bella donna, [Narciso belladonna.

T. Sarı nargiz, Nargiz zambağı.

268 A. formosissima L. ☞ **Sprekelia formosissima** Herb.

269 A. Josephinæ Red. ☞ **Brunsvigia Josephinæ** Ker.

270 A. vittata L'Hérit. ☞ **Hippeastrum vittatum** Herb.

284 Ammobium alatum R. Br.
Fam. Compositæ.
Հ. Թեւաւոր անմեռուկ:
E. Winged everlasting.
F. Ammobie, Immortelle.
G. Ausralisches papierknöpfchen.
I. Semprevivi.
T. Kanadlı her dam taze.



285 Ammocallis rosea Small.
☞ **Vinca rosea** L.

286 Ammophila arundinacea Host.
Fam. Gramineæ
A. *Hhash. er raml* حشيشة الرمل
Հ. Կեմ:
E. Bent grass, Mat weed, Marram grass.
F. Roseau des sable, Gourbet.
G. Echter sandhalm.
I. Sparto pungente.
T. Kum otu.



287 Amomis pimenta Berg. (*Myrtus pimenta* Willd.)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Fulful qaranfulì* فلفل قرنفلي
Հ. Պանեղ մրտենի:
I. Pepe di caienna, P. garofanato, P. odoroso.
T. Karanfil biberi.



288 Amomum angustifolium Sonner.
(*A. Danielli* Hook.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Hhabbahân hhabashî* حبهان حبشي
Հ. Ակիրիկեան համեմ:
E. Madagascar cardamoms.
F. Amome de Madagascar.
G. Madagascar cardamomen.
I. Cardamomo maggiore, C. massimo.
T. Madagaskar hemamesi.

289 A. Cardamon L.
A. *Hhabb el hâl* حب الهال — *Hhamâmâ* حماما — *Hhabbahân* حبهان

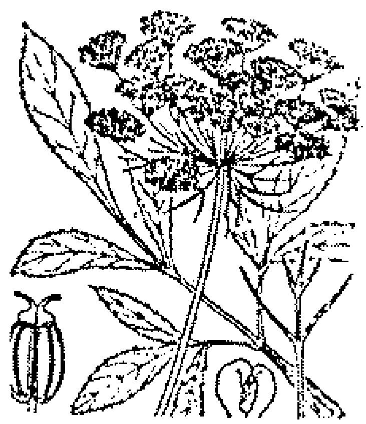
Հ. Մեղեակի, Մեղեակարոյս, Պուեկան:
E. Amethyst.
F. Améthystée.
G. Amethystpflanze.
I. Ametistea.
T. Karkahan.

279 Ammannia baccifera L. (*A. vesicatoria* Roxb. — *Hapalocarpum vesicatoria* W. & Arn.)
Fam. Lythraceæ.
A. *Rigl hhamâmah* رجل حمامه
Հ. Ամմանիա:
E. Tooth-cup.
F. Ammannie.
I. Ammannia.
T. Güvercin ayağı, Amania.

280 A. vesicatoria Roxb. ☞ **A. baccifera** L.

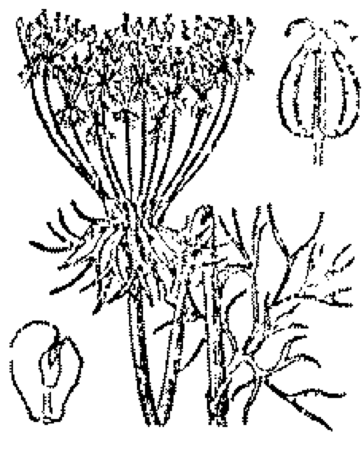
281 Ammi copticum Boiss. ☞ **Carum copticum** Benth. & Hook.

282 A. majus L.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Khillah* خله — *Khillah shaytâniyah* خله شيطانيه — *Sadâ* سدا
Հ. Հազարդեղ. Հազի դեղ:
E. Bishop's weed, Amee.
F. Ammi commun.
G. Ammei, Grosser ammei.
I. Ammi rizzomolo, Rindoncolo, Soffione.
T. Emmus, Karaman kimyonu.

283 A. Visnaga Lam. (*Daucus Visnaga* L.)



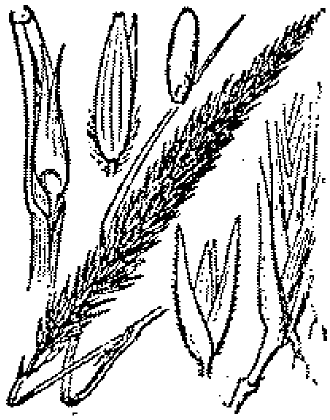
A. *Khillah* خله — *Gazar shaytâni* جزر شيطانى
Հ. Փոշխախոս, Նանախախ:
E. Pick-tooth, Tooth pick.
F. Herbe aux cure-dents.
G. Zahnstocherkraut.
I. Ammi visnaga, Stuzzicadenti, Finocchio annuo, Erba da gengive.
T. Diş hlali otu.

284 Ammobium alatum R. Br.
Fam. Compositæ.
Հ. Թեւաւոր անմեռուկ:
E. Winged everlasting.
F. Ammobie, Immortelle.
G. Ausralisches papierknöpfchen.
I. Semprevivi.
T. Kanadlı her dam taze.



285 Ammocallis rosea Small.
☞ **Vinca rosea** L.

286 Ammophila arundinacea Host.
Fam. Gramineæ
A. *Hhash. er raml* حشيشة الرمل
Հ. Կեմ:
E. Bent grass, Mat weed, Marram grass.
F. Roseau des sable, Gourbet.
G. Echter sandhalm.
I. Sparto pungente.
T. Kum otu.



287 Amomis pimenta Berg. (*Myrtus pimenta* Willd.)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Fulful qaranfuli* فلفل قرنفلي
Հ. Գանեղ մրտենի:
I. Pepe di caienna, P. garofanato, P. [odoroso.
T. Karanfil biberi.



288 Amomum angustifolium Sonner.
(*A. Danielli* Hook.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Hhabbahân hhabashî* حبهان حبشي
Հ. Աֆրիկեան համեմ:
E. Madagascar cardamoms.
F. Amome de Madagascar.
G. Madagascar cardamomen.
I. Cardamomo maggiore, C. massimo.
T. Madagaskar hemamesi.

289 A. Cardamon L.
A. *Hhabb el hâl* حب الهال – *Hhamâmâ* حماما – *Hhabbahân* حبهان

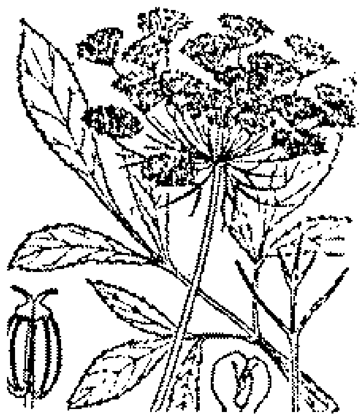
Հ. Մեղեսկի, Մեղեսկապոյտ, Գուեկան:
E. Amethyst.
F. Améthystée.
G. Amethystpflanze.
I. Ametistea.
T. Karkahan.

279 Ammannia baccifera L. (*A. vesicatoria* Roxb. — *Hapalocarpum vesicatoria* W. & Arn.)
Fam. Lythraceæ.
A. *Rigl hhamâmah* رجل حمامه
Հ. Ամմանիա:
E. Tooth-cup.
F. Ammannie.
I. Ammannia.
T. Güvercin ayağı, Amania.

280 A. vesicatoria Roxb. ☞ **A. baccifera** L.

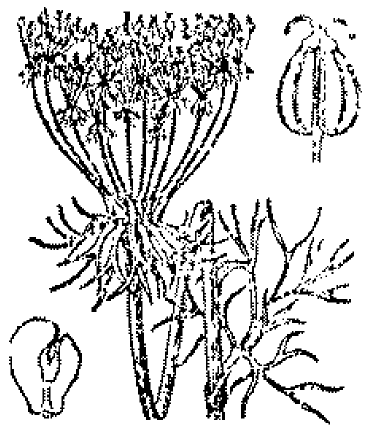
281 Ammi copticum Boiss. ☞ **Carum copticum** Benth. & Hook.

282 A. majus L.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Khillah* خله — *Khillah shaytâniyah* خله شيطانيه — *Sadâ* سدا
Հ. Հացադեղ. Հացի դեղ:
E. Bishop's weed, Amee.
F. Ammi commun.
G. Ammei, Grosser ammei.
I. Ammi rizzomolo, Rindoncolo, Soffione.
T. Emmus, Karaman kimyonu.

283 A. Visnaga Lam. (*Daucus Visnaga* L.)



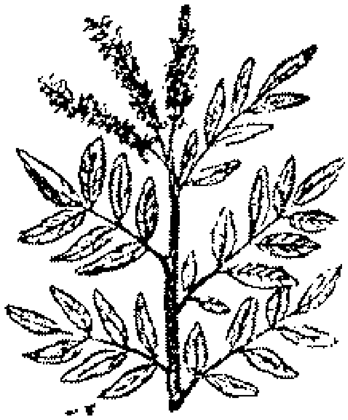
A. *Khillah* خله — *Gazar shaytânî* جزر شيطانى
Հ. Փոչխասխաս, Նանախա:
E. Pick-tooth, Tooth pick.
F. Herbe aux cure-dents.
G. Zahnstocherkraut.
I. Ammi visnaga, Stuzzicadenti, Finocchio annuo, Erba da gengive.
T. Diş hlali otu.

297 **A. Zerumbet** L. ☞ **Zingiber Zerumbet** Rosc.

298 **A. zingiber** L. ☞ **Zingiber officinale** Rosc.

299 **Amorpha fragrans** Sweet. ☞ **A. fruticosa** L.

300 **A. fruticosa** L. (*A. fragrans* Sweet.)
Fam. Leguminosæ.



A. *Nîlah kâdhib* نيله كاذب
Հ. Անձեւի, Սուտ լեղակենի:
E. Bastard indigo, False indigo.
F. Amorphe, Faux indigo.
G. Strauchige unform, Bastardindigo, [Unform.
I. Amorfa, Indaco bastardo, Falso indaco, Amorfa Americana, Amorosa, Barba di Giove, Smorfia.
T. Yalan çivid fidanı.

301 **Ampelodesma tenax** Link.
Fam. Gramineæ.



A. *Dîs* ديس
Հ. Որթակապ, Այգեկապ:
E. Diss, Vine-tie.
F. Diss.
G. Südliches rebenrohr.
I. Saracchi, Saracchio.
T. Dis.

302 **Ampelopsis quinquefolia** Michx.
☞ **Parthenocissus quinquefolia** Planch.

303 **A. Veitchii** Hort.
Fam. Vitaceæ.



A. *Ambelôbsiyâ* أمبلوبسيا
Հ. Կոյսորթ, Կուսախաղող:
E. Boston ivy, Virginian creeper.
F. Vigne vierge, Vierge.
G. Wilder wein.
I. Çisso, Vite americana, Vite vergine.
T. Bikir asması.

304 **Amygdalus amara** Hayne ☞ **Prunus amygdalus** Stock.

305 **A. communis** L. ☞ **Prunus amygdalus** Stock.

306 **A. persica** L. ☞ **Prunus persica** Stock.

307 **Amyris ambroisiaca** L. ☞ **Protium icicariba** March.

Հ. Համեմ, Համամա, Աղպար, Մալաբա, Ծուռմիր, Անանի:
E. Cardamom.
F. Amome, Cardamome.
G. Cardamomen.
I. Cardamone, Cardamomo, Amomo, Cardamomo medio, C. minore.
T. Hemame, Kakule, Hiyl.

290 A. curcuma Jacq. ☞ **Curcuma longa** L.

291 A. granum Paradisi L.

A. *Gawz esh shark* جوز الشرك — *Tîn fîl* تين فيل
Հ. Ծուռմիր (Մեծ կամ Սեւ):
E. Black-amomum, Great cardamom.
F. Amome graines de paradis.
G. Paradies körneramome.
I. Amomo cardamomo, Grana paradisi.
T. Kavure, Siah hemame.

292 A. hirsutum Lam. ☞ **Costus speciosus** Sm.

293 A. maximum Roxb.

A. *Qâqullah* قاقلة — *Qâqullî hhabashî* قاقلى حبشى
Հ. Անգրիսակ, Համեմ, Կակուլէ:
E. Java cardamoms.
F. Cardamome ailé de Java.
G. Java cardamomen.
I. Cardamomo di Giava.
T. Habeş kakulesi.

294 A. Melegueta Rosc.

A. *Khayrbûâ* خيربوا — *Qâqullah dhakar* قاقلة ذكر
Հ. Մալակուենդ, Ձաւ ունդ. Սեւ մալաբա:
E. Maleguetta-pepper, Grain of paradise.
F. Malaguette, Graines de paradis.
G. Malagettapfeffer, Malaguette.
I. Semi di paradiso, Grana paradisi.
T. Afrika kakulesi.

295 A. racemosum Lam.

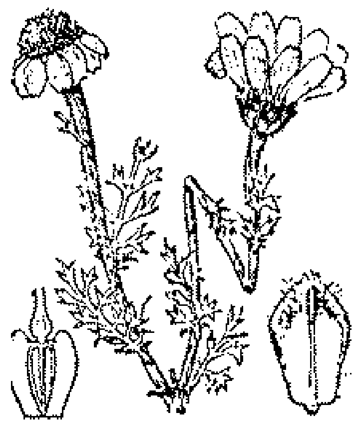
A. *Amûmun* اموين — *Hhamâmâ* حماما — *Hhabb el hân* حب الهان
Հ. Համեմ (ողկոյզով):
E. Clustered cardamoms.
F. Amome en grappe.
T. Hemame.

296 A. repens Sonner. ☞ **Elettaria Cardamomum** Maton.

I. Anacardo, Acajou, Acagiù.
T. Amerika baladur ağ., Amerika elmasi.

317 A. officinarum Gaertn. ☞ **Semecarpus Anacardium** L.

318 Anacyclus clavatus Pers.
Fam. Compositæ.



A. *Qunaytisah* قنيطسه
Tâghendast تاغندست
Հ. Թաղանդաստ:
E. Long-wort.
F. Anacycle.
G. Ringkörbchen.
I. Anaciclo.
T. Dağındest.

319 A. Pyrethrum DC. (*Anthemis Pyrethrum* L.)



A. *'Âqirqarhhâ* عاقر قرحا — *Tâghendast* تاغندست — *Assl el tarkhûn el gabali* اصل الطرخون الجبلي
Հ. Իգաբող, Ակրկարհա:
E. Pellitory of Spain, Alexander's foot.
F. Pyrèthre.
G. Alexanderfuss, Speichelwurz.
I. Piretro, Pilatro, Parietaria di Spagna.
T. Nezle otu, Akırkarha.

320 Anagallis arvensis L. (*A. phœnicea* Scop. — *A. repens* DC. — *Lysimachia adœnsis* Hochst.)
Fam. Primulaceæ.



A. *Âdhân el fâr el nabti* آذان الفار النبطي
'Ayn el gamal عين الجمل — *Lubbayn* لبين — *Zaghlîlah* زغليله
Հ. Մկնականջ. Տզրկախոտ. Մաճուկ:
E. Poorman's weather-glass, Red pimpernel.
F. Mouron des champs, Mouron rouge, Morgeline.
G. Roter gauchheil, Rote mäusedarm.
I. Anagallide, Anagallo, Grisettina, Centonchio rosso.
T. Sıçan kulağı, Fare kulağı, Sülüg otu.

321 A. phœnicea Scop. ☞ **A. arvensis** L.

308 A. elemifera L. (*Icica viridiflora* Auble.)
Fam. Rutaceæ.
A. *Lâmi* لامى – *Shagar samgh el lâmi* شجر صمغ اللامى
Հ. Զմռնենի:
E. Amyris, Mexican elemi tree.
F. Amyride.
I. Elemi falso.
T. Lami, Belsem ağ.

309 A. Gileadensis L. ☞ **Commiphora opobalsamum** Engl.

310 A. kafal Forsk. ☞ **Balsamodendron kafal** Kth.

311 A. kataf Forsk. ☞ **Commiphora kataf** Engl.

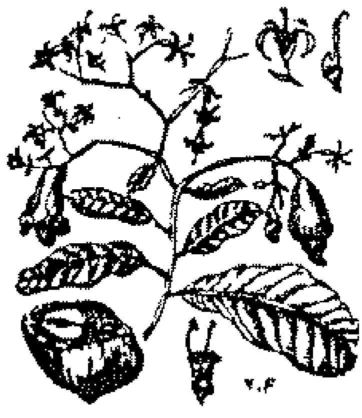
312 A. plumieri DC. (*Icica viridifolia* Auble.)
A. *Shagar samgh ez zaytûn* شجر صمغ الزيتون – *Lâmi* لامى
Հ. Զուկարբեր բալասանի:
E. Gum-elemi tree.
F. Arbre au mastic, Balsamier élémifère.
G. Gemeiner balsambaum, Elemibalsam.
I. Albero del balsamo.
T. Sakız ağ.

313 Anabasis articulata Moq. (*A. prostrata* Pomel.)
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Bâqil* باقل – *Sha'rân* سعران – *Naşhamah* نشمه – *Bilbal* بلبل
Հ. Վերելի. Պտղաբեր օշնան:
E. Berry bearing glasswort.
F. Anabase.
G. Kalikraut, Beerige salzpflanze,
I. Anabaside.
T. Meyvedar üşnân, Meyvedar çöğan.

314 A. prostrata Pomel. ☞ **A. articulata** Moq.

315 A. setifera Moq.
A. *Hhamd* حمض – *Qallî* قلى
Հ. Չարաբեր վերելի:
F. Anabase sétifère.

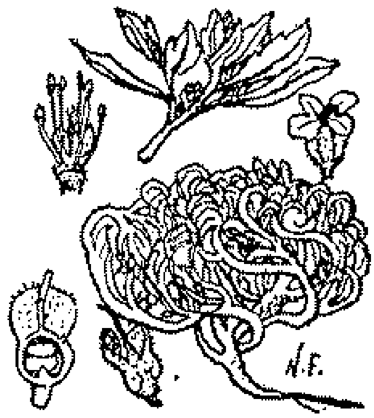
316 Anacardium occidentale L.
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Hhabb balâdher* حب بلاذر
Հ. Բալասրենի, Պալասուր. Մակոն:
E. Cashew-nut tree, Bean of Malacca.
F. Anacardier, Noyer d'acajou, Acajou.
G. Nierenbaum, Acajoubaum.


A. occidentale

E. Pearly everlasting.
F. Immortelle blanche.
G. Weisses perlkörbchen.
I. Sempreviva bianca.
T. Beyaz her dam taze.

329 Anarrhinum orientale Benth.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Sûsal* سوسل — *Sunbulet en nasm* سنبلة النسم
Հ. Մրրակ:
G. Lochschlund.
T. Gümüş süpürge.

330 Anastatica Hierochuntica L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Kaff el 'adhrâ'* كف العذراء — *Kaff maryam* كف مريم — *Shag. maryam* شجرة مريم — *Kufayfah* كفيفة
Հ. Յարեակ, Երիխովի վարդ, Ճանկ, Թա-րիկ, Յարութիւն:
E. St. Mary's flower, Rose of Jericho.
F. Rose de Jéricho, Jérose.
G. Jerichorose, Marienrose.
I. Anastatico, Rosa di Gerico.
T. Mariam eli. Mariam çiç.



331 Anastrophus compressus Schecht. ☞ **Axonopus compressus** Beauv.

332 Anchonium DC.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Խմրիոս, Հեղձի, Դեղնածաղիկ:
F. Anconion.
I. Anconio.
T. Sarı çiçek.

333 Anchusa aggregata Lehm.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Lisân en na'gah* لسان النعجة — *Galawein* جلوين
Հ. Կառնայեղու:
E. Cluster flowered bugloss.
F. Buglosse en grappe.
T. Kuzu dili.

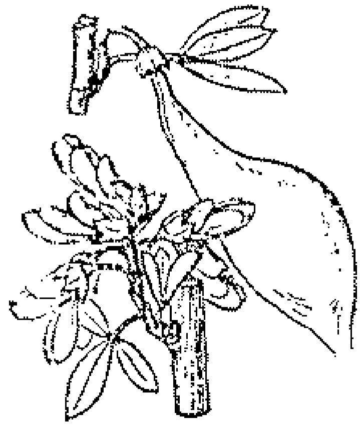
334 A. azurea Mill. ☞ **A. italica** Retz.

335 A. italica Retz. (*A. azurea* Mill. — *A. paniculata* Ait. — *Buglossum officinale* Lam.)

322 A. repens DC. ☞ **A. arvensis** L.

323 Anagyris fœtida L.

Fam. Leguminosæ.



A. *Kharrûb el khinzîr* خروب الخنزير
Umm kalb أم كلب – *Anâghûras* اناغورس
Garrûd جرود

Հ. Խոզափուշ, Խոզի փուշ, Նեխափայտ:

E. Bean-clover, Stinking wood.

F. Anagyris, Bois puant, Anagyre fétide.

G. Stinkbaum, Stinkholz.

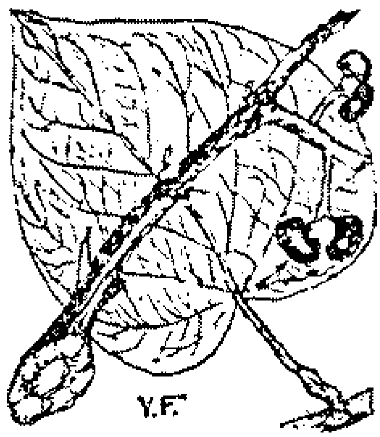
I. Anagiride fetida, Legno putente, Legno fetido, Fascolaria, Laburno fetido.

T. Domuz dikeni, Katır kuyruğu.

324 Anamirta Cocculus W. & Arn. ☞ **A. paniculata** Colebr.

325 A. paniculata Colebr. (*A. Cocculus* W. & Arn.)

Fam. Menispermaceæ.



A. *Samm es samak* سم السمك

Հ. Կակղենի. Կայղ, Արեւելեան փեճիկ:

E. Cocculus indicus plant.

F. Anamirte, Cocculus, Coque du Levant, Arbre à envirer.

G. Kokkelskörnerstrauch.

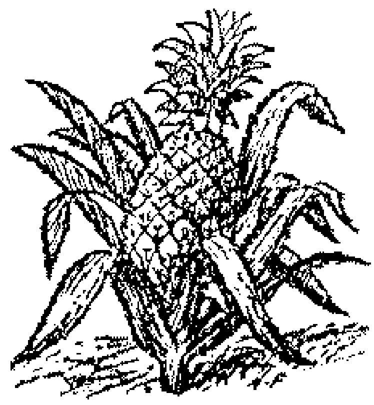
I. Anamirta, Coccola di Levante.

T. Balık otu.

326 Ananas comosus Merr. ☞ **A. sativus** Schult.

327 A. sativus Schult. (*A. comosus* Merr.— *Ananassa sativa* Lindle.—*Bromelia ananas* L.)

Fam. Bromeliaceæ.



A. *Anânâs* اناناس

Հ. Անանաս, Արքայախնձոր, Անանասենի:

E. Pine-apple, Ananas.

F. Ananas.

G. Ananas, Fichtenapfel.

I. Ananasso ordinario.

T. Ananas, Festa.

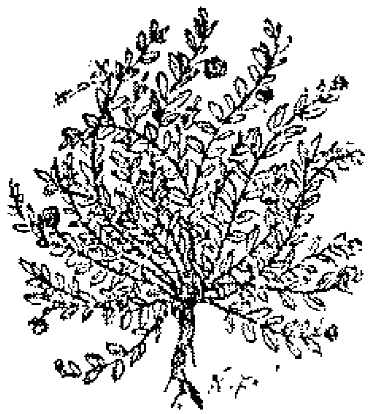
328 Anaphalis margaritacea Benth. & Hook.

Fam. Compositæ.

Հ. Ճեղ, Սպիտակ անմեռուկ:

T. Lahana ağ.

340 Andrachne telephioides L.
Fam. Euphorbiaceæ.



A. *Libânah* لبانه
Հ. Թուրք, Թաւրք:
E. False orpine.
F. Andrachne.
G. Echter burgel.
I. Porcellana greca.

341 Androcymbium punctatum Baker.
Fam. Liliaceæ.
A. *Karkhûs* كرخوس
Հ. Անդրիցմբիոն:
F. Androcymbion.
I. Androcimbio.

342 Andromeda polifolia L.
Fam. Ericaceæ.

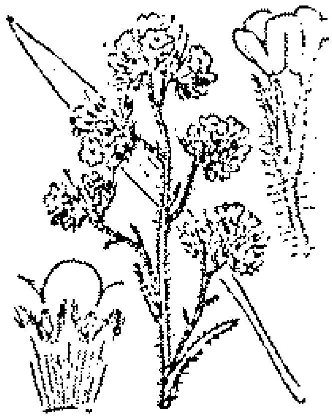


A. *Andrômîdah* اندروميده
Հ. Անդրոմեդա բազմատերեւ, Վայրի խնկենի:
E. Marsh andromeda, Wild rosemary.
F. Andromède.
G. Poleigränke, Wilder rosmarin.
I. Andromeda con foglie ripiegate.
T. Andromed, Yabani biberiye.

343 Andropogon annulatus Forsk.
Fam. Gramineæ.
A. *Safûn* سفون — *Rukayb* ركيب
Հ. Կապոյտ խոտ, Կծմախոտ, Կծմախոտիկ:
E. Blue grass.
F. Andropogon.
G. Bartgras, Blutgras.
I. Barbone.
T. Mavi otu., Safun.

344 A. arundinaceus Scop. = Sorghum Halepense Pers.

345 A. citratus Hort. (*Cymbopogon citratus* Stapf.)
A. *Hhash. el laymûn* حشيشة الليمون
Հ. Լիմոնախոտ.



A. *Lisân eth thawr* لسان الثور
Lisân el hhamal لسان الحمل
Dhanab el qitt ذنب القط
Հ. Եզնալեզու բժշկական:
E. Italian alkanet, Sea bugloss.
F. Bourrache bâtarde, Buglosse, Langue de bœuf.
G. Italienische ochsenzunge, Ochsenzunge.
I. Buglossa volgare, Lingua buona, Lingua di bove.
T. Sığır dili.

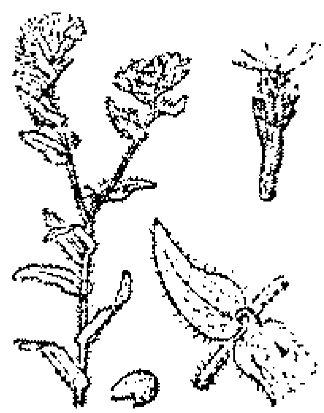
336 A. officinalis L.



A. *Lisân eth thawr* لسان الثور
Sâq el hhamâm ساق الحمام
Rigl el hhamâmah رجل الحمامه
Հ. Եզնալեզու, Ճղաբրիկ:
E. Bugloss, Common alkanet.
F. Buglosse, Langue de bœuf.
G. Echte ochsenzunge.
I. Buglosso, Lingua di bue, L. di manzo, Coda di volpe.
T. Sığır dili, Lisani sevr.

337 A. paniculata Ait. ☞ **A. italica** Retz.

338 A. tinctoria L.



A. *Shingâr* شنجار – *Hhinnâ al ghûl* حنا الغول
Հ. Ճէկիսարի, Ճիկիսարի, Ճիխար:
E. Alkanet, Dyer's bugloss.
F. Orcanette, Orcanite.
G. Färberochsenzunge, Orcanette.
I. Buglosso tintorio, Alcanna spuria, Orcanetta.
T. Eşek hiarı, Kırmızı sığır dili, Havaciva otu, Şencar.

339 Andira inermis H.B. & K.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shagar. el koronb* شجرة الكرنب
Հ. Կաղամբածառ, Անդիր:
E. Cabbage tree, Angelin tree.
F. Arbre à chou, Angelin.
G. Unechter kohlbaum.
I. Albero della cavolo.

351 A. sorghum Brot. ☞ **Sorghum vulgare** Pers.

352 A. sorghum var. saccharatus Alef. ☞ **Sorghum saccharatum** Pers.

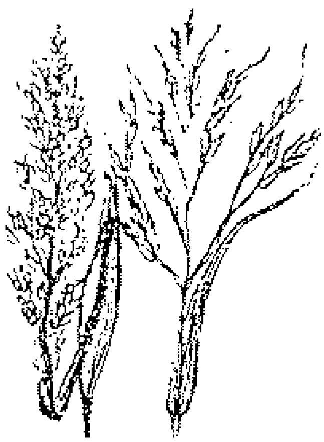
353 A. sorghum var. sudanensis Stapf. (*Sorghum sudanense* Stapf.— *Holcus sudanensis* Bailey. — *Holcus sorghum var. sudanensis* Hitche.)

A. *Hhash. es sûdân* حشيشة السودان
Հ. Սուտանախոտ, Սուտանդարեակ:
E. Sudan grass.
F. Sorghos menu.
G. Soudanische sorghogras.
I. Erba di Sudan.
T. Sudan otu.

354 A. sorghum var. technicus K. & W.

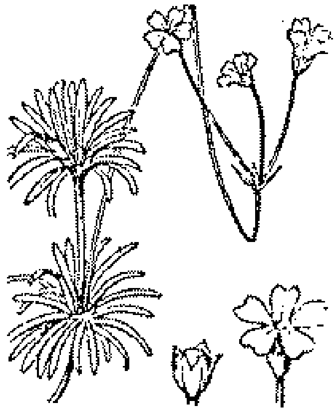
A. *Dhurah makânes* ذره مكانس
Հ. Աւելորեակ:
E. Broomcorn.
F. Sorghos à balais, Mil d'Inde.
G. Moorhirse, Sorghohirse.
I. Saggina da scope.
T. Süpürge darısı.

355 A. sorghum var. vulgaris Hack. (*Holcus sorghum* L. — *Sorghum vulgare* Pers.)



A. *Dhurah sayfi* ذره صيفى
Dhurah 'uwaygah دره عويجه
Հ. Կորեակ, Զուռռայ. Տարա:
E. Millet.
F. Mil, Millet.
G. Mohrenbartgras.
I. Miglio.
T. Darı, Cavers.

356 Androsaces lactea L.
Fam. Primulaceæ.



A. *Mullâhh* ملاح — *Kushmalakh* كشملخ
Հ. Անմառպար:
E. Androsace, Sea navelwort.
F. Androsace, Androselle.
G. Androsace, Mannsschild.
I. Androsace.
T. Bogurtlan.

E. Lemon grass.
F. Herbe citron.
G. Citrongras.
I. Erba di limone.
T. Limon otu.

346 A. Halepensis Brot. ☞ **Sorghum Halepense** Pers.

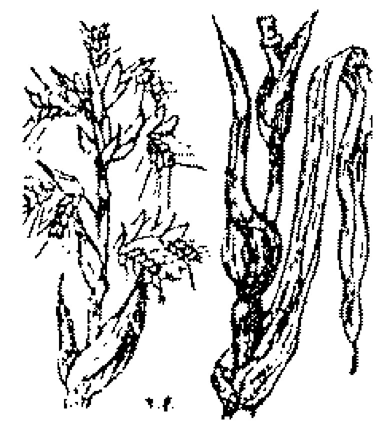
347 A. iwarancussa Boiss. ☞ **A. schœnanthus** L.

348 A. Nardus L. (*Cymbopogon Nardus* Rendle.)



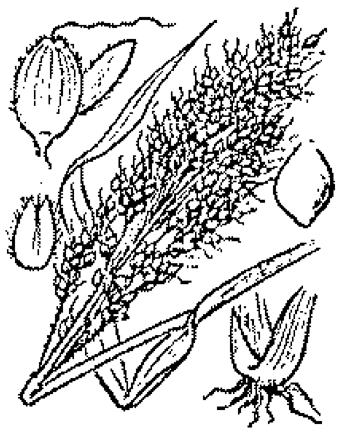
A. *Idhkhir makkî* أذخر مكى
Sunbul hindî سنبل هندى
Հ. Հնդկական նարդոս, Հասկանարդոս:
E. Citronella grass, Spikenard, Ginger grass.
F. Nard indien, Spicanard.
G. Indianischer nardus, Citron-bartgras, Spiknardi.
I. Spigo nardo, Nardo indiano, Gramigna indiana, G. cedrata vera, Nardo siriaco.
T. Hind sünbülü, Sünbül hindi.

349 A. Schœnanthus L. (*A. iwarancussa* Boiss.—*Trachypogon Schœnanthus* Nees.—*Cymbopogon Schœnanthus* Spreng.)



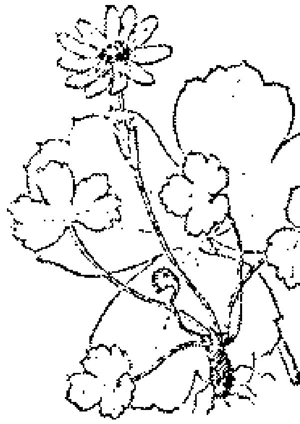
A. *Idhkhir* أذخر — *Tibn makkah* تبن مكه
Khilâl mâmûnî خلال مامونى
Հ. Վաղամեռուկ. Վաղմեռուկ, Ոչխար, Իրիներ Միղեր:
E. Camel's hay, Scenanth, Geranium grass.
F. Citronnelle, Jonc odorant, Jonc aromatique, Paille de la Mecque, Schénanthe.
G. Cameleshov, Citronengras.
I. Spigo digitato, Fieno di camello, Giunco odorato, Squinante, Giunco odoroso.
T. Tibni Mekke.

350 A. sorghum Brot.

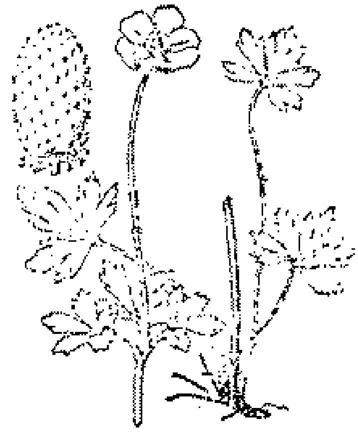


A. *Dukhn* دخن — *Hhabb* حب
Հ. Ճնճղկորեկ:
E. Foxtail millet.
F. Millet d'Italie.
I. Miglio d'uccello.
T. Serçe darısı.

Հ. Պուտ, Հովմածաղիկ, Հողմածաղիկ:
E. Pasque-flower, Pass flower, Bluemony.
F. Pulsatille, Anémone coquelourde, Fleur de Pâque, Herbe au vente.
G. Echte kuhschelle, Küchenschelle.
I. Pulsatilla, Coronaria, Fiore di vento, Passiflora, Erba del vento, Fior da Dame.
T. Rüzigyar çiç.



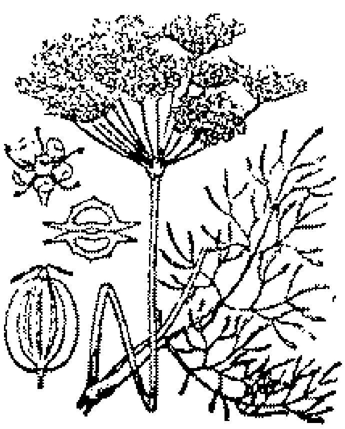
365 A. stellata Lam. (*A. hortensis* L. — *A. pavonina* Lam.)
A. *Sakbah bustânî* سكبه بستانى
Հ. Պարտիզաց պուտ, Աստղապուտ:
E. Garden anemone, Star anemone.
F. Anémone des jardins, Anémone étoillée.
G. Sternwindröschen, Gartenanemone.
I. Anemolo stellato, Argemalo, Fior stella.
T. Yıldızlı nu'man çiç.



366 A. sylvestris L.
A. *Sakbah barrî* سكبه برى
Հ. Վայրի պուտ:
E. Snowdrop anemone.
F. Anémone sauvage, Anémone sylvestre.
G. Grosses windröschen, Windröschen.
I. Anemolo salvatico,
T. Yabani nu'man çiç.

367 Anethum fœniculum L. = **Fœniculum vulgare** Mill.

368 A. graveolens L. (*Peucedanum graveolens* Benth. — *Selinum Anethum* Roth. — *Pastinaca Anethum* Spreng.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Sadhâb el barr* سذاب البر
Shibith شبث
Հ. Սամիթ, Անեթում, Տորուխ:
E. Dill, Anet, Dill-seed.
F. Fenouil puant, Aneth. Fenouil bâtard.
G. Gartendill, Dill-fenchel, Dill.
I. Aneto odoroso, Aneto, Finocchio fetido, Neto.
T. Durağ otu, Tere otu, Durak otu, Fena kokulu rezene.

357 Androsæmum hircinum Spach. ☞ **Hypericum hircinum** L.

358 A. officinale All. ☞ **Hypericum Androsæmum** L.

359 Anemone armena Boiss.

Fam. Ranunculaceæ.

A. *Sakbah armanî* سبكه ارمنى

Հ. Հողմածաղիկ հայկական:

E. Armenian anemony, Armenian wind-flower.

F. Anémone d'Arménie.

G. Armenisches windröschen.

I. Anemone d'Armenia.

T. Gelincik çiç.

360 A. coronaria L.

A. *Shaqâ'iq en nu'mân* شقائق النعمان

Lâtah hhamrâ' لاله حمراء

Հ. Հարսնուկ, Հարսնածաղիկ, Մանուկ:

E. Poppy anemone, Poppy wind-flower, Crown anemone.

F. Anémone des fleuriste.

G. Kronenwindröschen, Gartenanemone.

I. Anemone coronaria, Fiore di vento, Anemolo scempio, Fagottino.

T. Gelincik çiç., Nu'man çiç., Girid şakayiki.



A. coronaria

361 A. hortensis L.

☞ **A. stellata** Lam.

362 A. narcissiflora L.

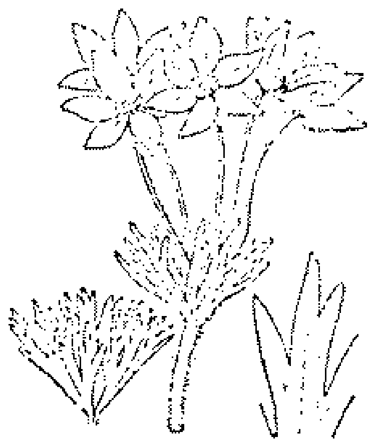
Հ. Ճերմակ կեցուկ, Խառնածաղիկ, Դաղձ

E. Narcissus flowered anemone. Ծաղիկ:

F. Anémone en ombelle, Anémone à fleurs de narcisse.

G. Bergwindröschen, Narzissen-anemone.

I. Anemolo Alpino.



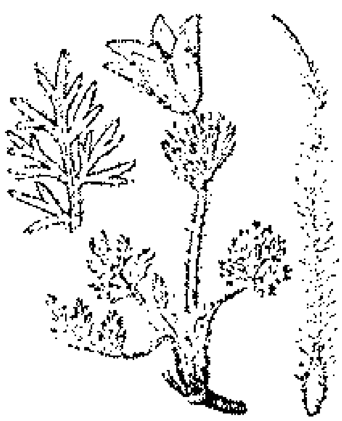
A. narcissiflora

363 A. pavonina Lam. ☞ **A. stellata** Lam.

364 A. Pulsatilla L. (*Pulsatilla vulgaris* Mill.)

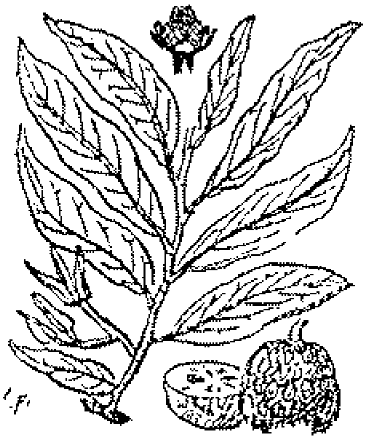
A. *Hawdyah* هوايه – *Shaqar* شقر

Shaqîq en nu'mân شقيق النعمان



A. Pulsatilla

E. Alligator apple, Cork wood.
F. Corossol des marais.
G. Alligatorapfel, Wasserapfel.
I. Anona di stagno.



379 A. reticulata L.

A. *Qishtah* قشطه
Հ. Եզնասիրտ, Քրքի:
E. Common custard-apple, Bullock's heart.
F. Anone, Cœur de bœuf.
G. Custardapfel, Rahmapfel.
I. Anona cuore di bue, Cuore di bue.
T. Kişta.



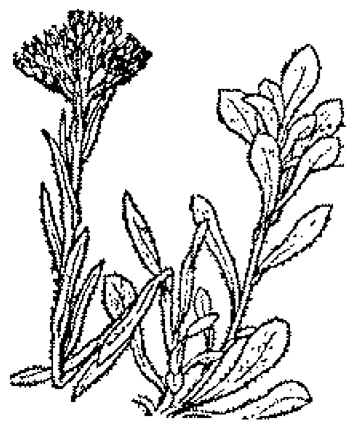
380 A. squamosa L.

A. *Qishtah* قشطه – *Safargal hindî* سفرجل هندی
Հ. Քաղցրաքրքի:
E. Sugar apple, Sweet-sop, Custard-apple.
F. Attier, Pomme de canelle. Anone écailleuse.
G. Zuckerapfel, Honigapfel.
I. Anona scaliosa, Pomo cannella, Mela cannella.
T. Kişta, Hind ayva ağ.

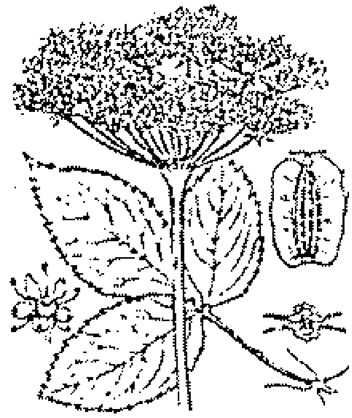
381 Anredera scandens Moq.
Fam. Basellaceæ.

A. *Massâs* مساس
Հ. Գրգուռ:
E. West-Indian buckwheat.
F. Anrédère.
I. Andredera.

382 Antennaria dioica Gaertn.
Fam. Compositæ.



A. *Rigl el qitt* رجل القط
Հ. Եղջերվաստուենի, Կատուատոտիկ:
E. Cat's foot, Cat's ear, Mountain everlasting.
F. Pied de chat, Hispidule antennaire.
G. Echtes-katzenpfötchen, Chatza-däpli.

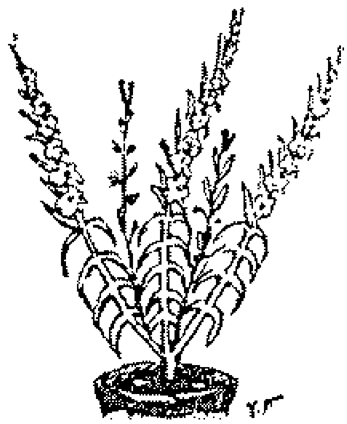


369 Angelica L. (*Archangelica.*)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hhash. el malak* حشيشة الملك
Հ. Խմլի, Բոխնի, Հրեշտակաբոյս, Անգելիկ:
E. Angelica, Longwort.
F. Angélique.
G. Brustwurz, Angelika, Engelwurz.
I. Angelica, Angelica domestica.
T. Melayik otu, Melek otu, Sümbüli he- |tayi.

370 A. archangelica L. ☞ **Archangelica officinalis** Hoffm.

371 A. levisticum All. ☞ **Levisticum officinale** Koch.

372 A. officinalis Moench. ☞ **Archangelica officinalis** Hoffm.



373 Angelonia grandiflora C. Morr.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Հիմուն:
E. Angelonia.
F. Angélonie.
G. Angelsblume.
I. Angelonia.

374 Anguria Tourn. ☞ **Cucumis Anguria** L.

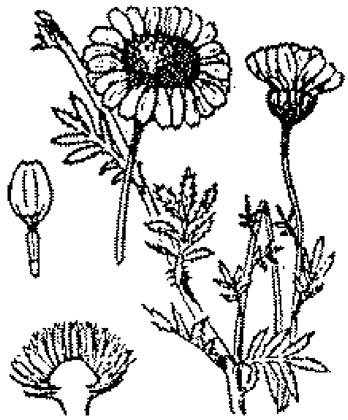
375 Anisum vulgare Gaertn. ☞ **Pimpinella Anisum** L.



376 Anona asiatica L.
Fam. Anonaceæ.
Հ. Ճնարենի:
E. Purple apple.
F. Corossol d'Asie.
G. Purpurapfel.
I. Anona d'Asia.

377 A. muricata. L.
Հ. Թթուաբուրմ, Կորոսոլենի:
E. Soursop, Guanabana, Prickly custard-apple.
F. Corossolier, Anone hérissée.
G. Saure sobbe, Saurer bissen.
I. Anona spinosa, Casimentaria, Pomo di cannella.

378 A. palustris L.
Հ. Մօրական Ճնարենի:



387 A. tinctoria L.

A. *'Ayn eth thawr* عين الثور
Bâbûnag asfar بابونج اصفر

Հ. Ապրիմ մեռնիմ, Վայրի երիցուկ, Խըն-ձորիկ, Ապրիմ չապրիմ, Դեղին [illegible]:

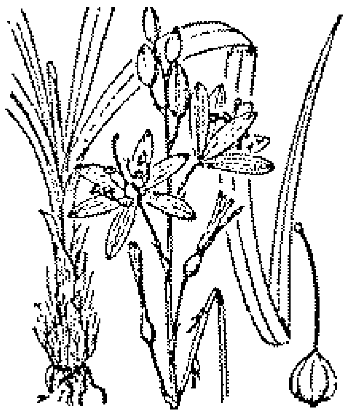
E. Golden marguerite, Dyer's anthemis, Yellow camomile, Ox-eye chamomile.

F. Camomille des teinturiers, Œil de bœuf.

G. Färberhundskamille, Goldblumen.

I. Camomilla dei tintori, Occhio di bue, Bambagella, Occhio bovino.

T. Öküz gözü, Sığır gözü, Sarı papatya.



388 Anthericum liliago L.

Fam. Liliaceæ.

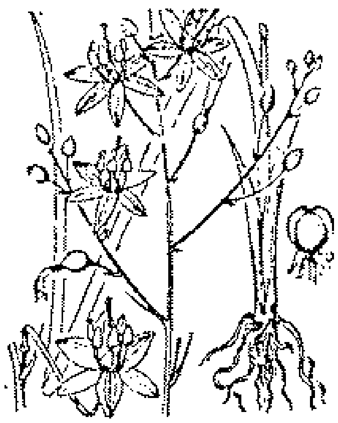
Հ. Օղին, Ճանճանմանէ խոտան:

E. St. Bernard's lily, Branched spider-wort.

F. Bâton de St. Joseph, Fleur de lis.

G. Grosse graslilie, Alpenlilie.

I. Anterico.



389 A. Liliastrum L. ☞ **Paradisia Liliastrum** Bertol.

390 A. ramosum L.

A. *Zahrat el 'ankabût* زهرة العنكبوت

Հ. Թուրք, Մարդաբոյս:

E. Spider-wort.

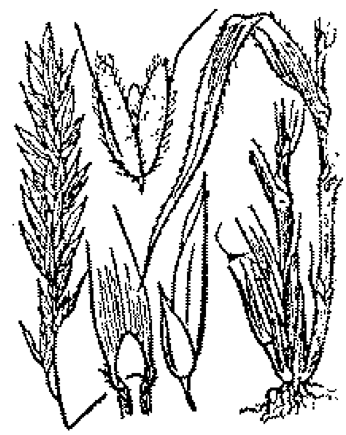
F. Herbe à l'araignée.

G. Kleine graslilie.

I. Erba ragnatela.

T. Örümcek otu.

391 Anthodendron ponticum Reichb. ☞ **Rhododendrum ponticum** L.



392 Anthoxanthum odoratum L.

Fam. Gramineæ.

A. *Anthôksântum* انثوكسانثم

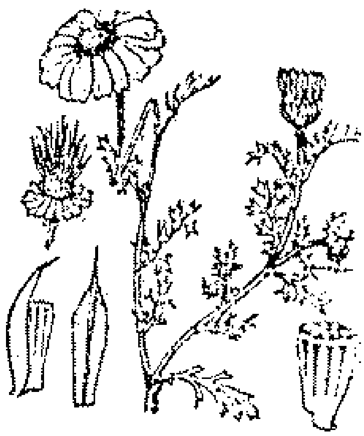
Հ. Խմրիկս, Ճօմել:

E. Sweet vernal grass, Spring grass.

F. Flouve, Anthoxanthe, Flouve odorante vivace.

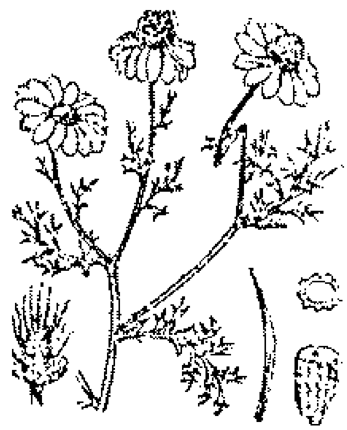
I. Piede di gatto, Zamba di gatto, Gnafalio, Piè di gatto [Occhio di cane
T. Kedi ayağı.

383 Anthemis arvensis L. (*Chamæmelum arvensis* Schreb — *Buphthalmum*.)
Fam. Compositæ.



A. *Oqhhûân asfar* اقحوان اصفر
'Ayn el qitt عين القط
Հ. Դաշտային երիցուկ, Կատուաչքն:
E. Corn chamomile.
F. Fausse camomille, Camomille des [champs.
G. Ackerhundskamille, Feld kamille.
I. Camomilla dei campi, Bambagella campestre, Occhio di vacca, Camomilla senza odore.
T. Akhavan, Büyük papatya.

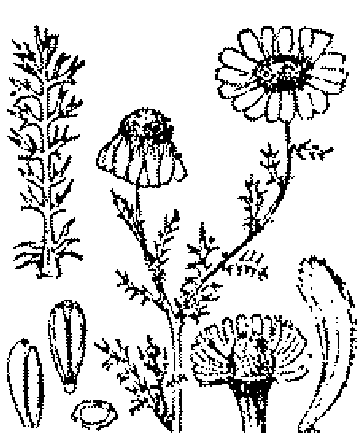
384 A. Cotula L.



A. *Oqhhûân* اقحوان — *Arbîyân* اربيان
Հ. Ժանտահոտ երիցուկ, Գարշահոտ ոտոտ:
E. Dog's fennel, Stinking May-weed, Stinking chamomile.
F. Camomile puante, Maroute.
G. Stinkhunds-kamille, Hunds kamille.
I. Camomilla fetida, Tribolo, Camomilla mezzana, Cotula fetida, Occhio di vacca.
T. It papatyası, Fena kokulu papatya.

385 A. nobilis L.

A. *Bâbûnag* بابونج — *Qûrrâss* قراص — *Mushraf* مشرف



Հ. Հռոմէական երիցուկ, Կոկռոնիկ, կու-ծուռի, Փիչնի ծաղիկ, Լապտանգին. Երի-ցուկ, Ազնիւ երիցուկ, Պապունին, Օշոշ, Անթեմ:
E. Camamel, Chamomile, Roman Cha-[momile.
F. Anthémis noble, Camomille romaine, Camomille odorante, C. commune.
G. Edle hundskamille, Römisch kamille.
I. Camomilla odorosa, C. Romana, C. nobile, Appiolina.
T. Papatya çiç.

386 A. Pyrethrum L. 𝔛 **Anacyclus Pyrethrum** DC.



399 A. vulneraria L. (*A. prior*)

A. *Hhash. ed dubb* حشيشة الدب

Հ. Վիրախոտ, Վիրաբոյս, Վիրաստուհի. Ոճ-դեղիկ. Նեբզիւն: [wort.

E. Kidney-vetch, Layd's fingers, Wound-

F. Vulnéraire, Trèfle jaune des sables.

G. Echter wundklee, Gelber hasenklee.

I. Vulneraria, Trifoglio giallo delle sabbie.

T. Yara otu, Sarı yonca.



400 Antirrhinum Asarina L.

Fam. Scrophulariaceæ.

A. *Khâmâqîsus* خاماقيس

Հ. Արեւիկ:

E. Bastard asarum.

F. Asarine.

G. Unechte häselwurz.

I. Asarina.

401 A. Cymbalaria L. ☞ **Linaria Cymbalaria** Mill.

402 A. Elatine L. ☞ **Linaria Elatine** Mill.



403 A. majus L. (*Orontium majus* Pers.)

A. *Anf ul 'egl* انف العجل

Anf uth thawr انف الثور

Հ. Յուլկածադիկ, Եզնագռուկ, Ճանճբերան, Առիւծաբերան: [Dog's mouth.

E. Great snapdragon, Dragon's mouth,

F. Gueule de lion, Gueule de loup, Muflier, Muflier de veau, Pantoufle.

G. Grosses löwenmaul, Hundskopf.

I. Antirrino, Muso di vitello, Bocca di leone, Capo di bue, C. di cane.

T. Vak vak çiç., Arslan ağzı.



404 A. Orontium L.

A. *Sîsim* سيسم

Հ. Հորթու քիթ, Հորթագռուկ:

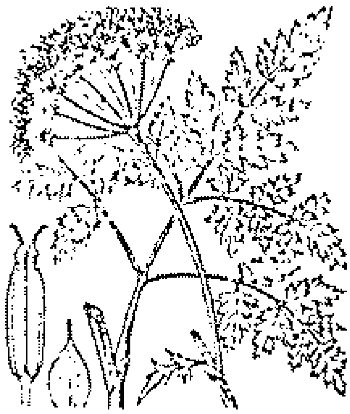
E. Calf's-snout, Lesser snapdragon.

F. Tête de mort, Muflier orontium.

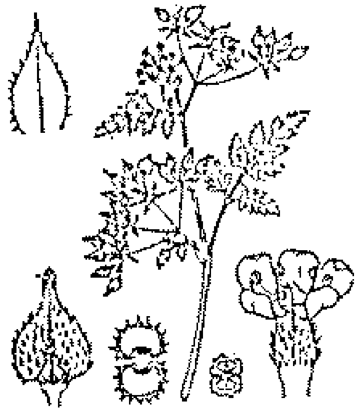
G. Kleines löwenmaul.

G. Echtes ruchgras, Wilder lavendel.
I. Antossanto, Paleino odoroso, Paleo, [Paleo piccolo.
T. Kokulu yonca.

393 Anthriscus sylvestris Hoffm.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Baqdûnes barrî* بقدونس برى
Հ. Վայրի ուրոյ:
E. Cow parsley, Wild chervil, Cow weed.
F. Cerfeuil sauvage, Persil sauvage, Cerfeuil des bois.
G. Kalberkerbel, Wilder kerbel.
I. Cerfoglio salvatico, Mirride salvatica, Prezzemolo d'asino.
T. Yabani frenk mağdanosı.



394 A. vulgaris Bernh.
Հ. Ուրոյ, Կերբելուկ:
E. Hemlock-chervil, Bur chervil.
F. Cerfeuil des fous.
G. Hundskerbel, Eselskerbel.



A. vulgaris

395 Anthurium magnificum Linden.
Fam. Araceæ.
A. *Anthûryûm* انثوريوم
Հ. Ծաղկապոչ, Անթուրիոն, Անդուրիոն:
E. Tail flower, Banner plant, Flamingo [plant.
F. Anthurium.
G. Schwanzblume, Blütenschwanz.
T. Kuyruk çiç., Bayrak çiç.



396 Anthyllis barba Jovis L.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Պիտամօրուք, Ներմնար:
E. Jove's beard, Jupiter's beard.
F. Barbe de Jupiter.
G. Jupitersbart, Silberbart.
I. Antillide barba di Giove, Barba Giove.
T. Hurmuz sakalı.



Anthyllis barba Jovis

397 A. erinacea L. ☞ **Erinacea pungens** Boiss.

398 A. prior ☞ **A. vulneraria** L.

F. Céleri rave, Céleri navet.
G. Kohlrabiselleri, Selleriak, Knoll-sellerie.
I. Sedano rapa.
T. Şalgamlı kereviz.

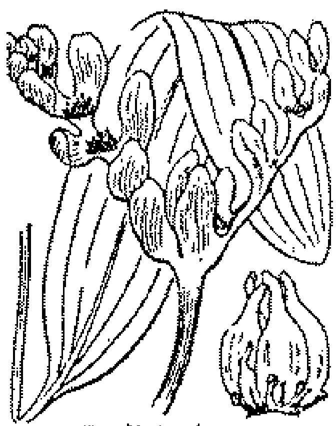
413 A. montanum H.B. & K.
A. *Karafs barrî* كرفس برى
Հ. Քեղակարոս, Ձիալոխուռ:
E. Celery.
F. Céleri, Ache.
G. Wilder sellerie.
I. Appio di montano.
T. Yabani kereviz.

414 A. petroselinum L. ☞ **Carum petroselinum** Benth. & Hook.
415 A. petroselinum L. ☞ **Petroselinum sativum** Hoffm.
416 A. rapaceum Mill. ☞ **A. graveolens** *var.* **rapaceum** DC.
417 A. vulgare Lam. ☞ **Carum petroselinum** B. & H.
418 A. vulgare L. ☞ **Petroselinum sativum** Hoffm.

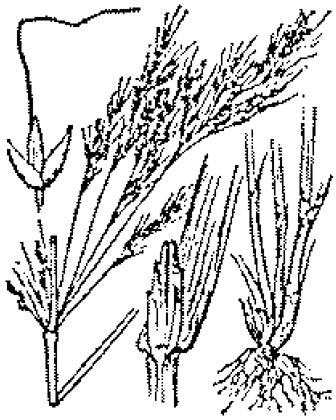
419 Apocynum cannabinum L.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Qinnib kanadâ* قنب كندا
Հ. Հնդիկ կանեփ. Հնդկականեփ:
E. Indian hemp, Canada hemp.
F. Apocyn, Chanvre indien.
G. Hanfhundsgift.
I. Apocino a fiori erbacei, A. canapino.
T. Hind keneviri.

420 A. erectum Vell. (*Barjonia racemosa* Descne.)
A. *Khâniq el kalb* خانق الكلب
Հ. Շան մահարար, Շնաս, Շնմեռուկ, Շան սպանող:
E. Dog's bane, Indian hemp.
F. Apocyn, Tue chien.
G. Indischen hanf, Hundskohl.
I. Apocino.
T. Kuçula, It kaçıran, Köpek öldüren.

421 Aponogeton distachyum Thunb.
Fam. Aponogetonaceæ.
Հ. Ջրածաղիկ:
E. Cape pond-weed, Water hawthorn, Cape asparagus.
F. Asperges du Cap.


A. distachyum

I. Gallinaccia, Gallinella, Gallinetta.
T. Dana burnu.



405 Apera Spica-venti Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Դաշտաւէզ, Ցորենաւէզ: [grass.
E. Corn grass, Silky bent grass, Wind
F. Agrostide des champs, Jouet du vent.
G. Echter windhalm, Windhalm.
I. Spica venti.
T. Ayrık otu.

406 Aphaca vulgaris Presl.
☞ **Lathyrus Aphaca** L.

407 Apiastrum Nutt. ☞ **Melissa officinalis** L.

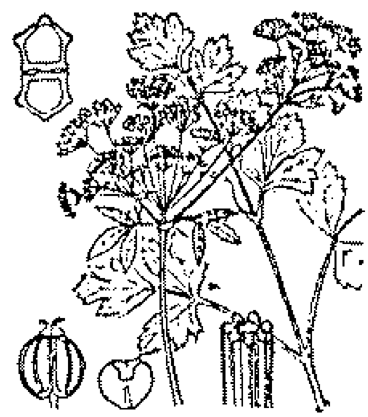


408 Apios tuberosa Moench. (*Glycine Apios* L.)
Fam. Leguminosæ.
Հ. Ապիոս, Ժախուռկ. Ժախ:
E. Tuberous glycine, Ground nut, Wild
F. Apios tubereux. [bean.
G. Amerikanische erdbirne.
I. Gelsomino del Canada.

409 Apium carvi Crantz. ☞ **Carum carvi** L.

410 A. celleri Gaertn. ☞ **A. graveolens** L. *var.* **dulce** DC.

411 A. graveolens L. *var.* **dulce** DC. (*A. celleri* Gaertn. — *Celeri graveolens* Britt.)
Fam. Umbelliferæ.



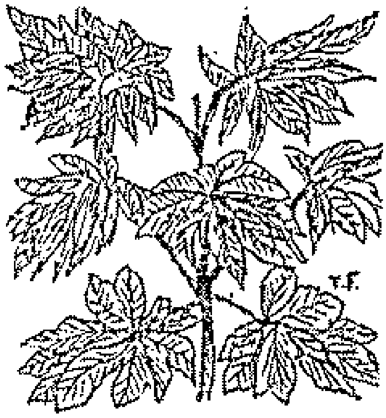
A. *Karafs* كرفس
Karafs nabati كرفس نبطى
Հ. Լախուր, Նեխուր, Կարոս, Քարոս, Գե-րիս. Կախոս:
E. Celery, Marsh parsley, Smallage.
F. Céleri, Ache, Ache des marais.
G. Echter sellerie, Cellerie.
I. Sedano, Seleno, Appio, Accio.
T. Kereviz.

412 A. graveolens *var.* **rapaceum** DC. (*A. rapaceum* Mill.)
A. *Karafs lifti* كرفس لفتى
Հ. Կարոսագնդեղ:
E. Turnip rooted celery, Celeriac.

427 Arachus Medic. ☞ **Vicia cracca** L.

428 Aralia nudicaulis L.
Fam. Araliaceæ.
A. *'Ushbah barri* عشبه برى
Հ. Ամերիկեան գիտախոտ, Վայրի գիտախոտ:
E. Sarsaparilla, Wild sarsaparilla.
F. Salseparaille d'Amérique.
G. Amerikanische krafwurzel.
I. Aralia a stelo nudo, Salsapariglia della Virginia, S. falsa.
T. Yabani saparna.

429 A. papyrifera Hook.
A. *Arâlyah* ارالية
Հ. Թղթարալիանի:
E. Rice paper plant.
F. Angélique à papier.
I. Fatsia.


A. papyrifera

430 A. pentaphylla Thunb. ☞
Acanthopanax pentaphylla March.

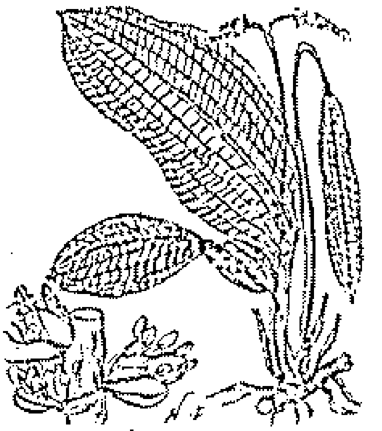
431 A. quinquefolia Decne. & Planch.
A. *Gunsah* جنسه
Հ. Արալիա, Արալեանի, Ճինսենկ:
E. Ginseng.
F. Aralie, Ginseng.
G. Gensang.
I. Aralia.
T. Censan. Aralia.

432 A. spinosa L.
A. *Shag. el malâk* شجرة الملاك
Հ. Բոխինածառ, Վայրի խնկի:
E. Angelica tree, Hercule's club.
F. Angélique épineuse, Angélique sauvage.
G. Angelikbaum, Falsche esche.
I. Angelica spinosa.
T. Melayik ağ.

433 Araucaria excelsa R.Br.
Fam. Coniferæ.
Հ. Արաւկարիա, Ճմածառ, Ճմեղի:
E. Bunya-bunya pine.
F. Araucarie.
G. Bunya-bunya tanne, Zimmertanne.
I. Altingia.

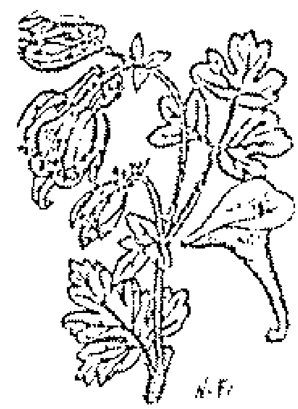


G. Wasserähre, Schwimmer.
I. Sparagi del Capo di Buona speranza.
T. Havuz çiç., Havuz otu.

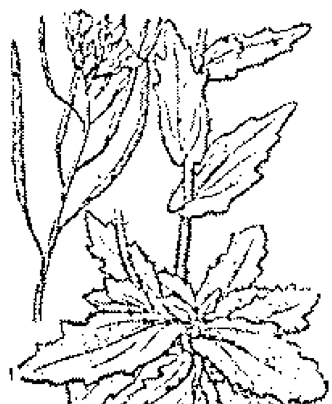


422 A. fenestralis Hook. (*Ouvirandra fenestralis* Poir.)
Հ. Ժանեկաբոյս. Տրիզաբոյս:
E. Lace leaf, Lattice leaf plant.
F. Cancellier, Ouvirandre.
G. Gitterfensterpflanze.
I. Erba graticola, Foglia di merletto.

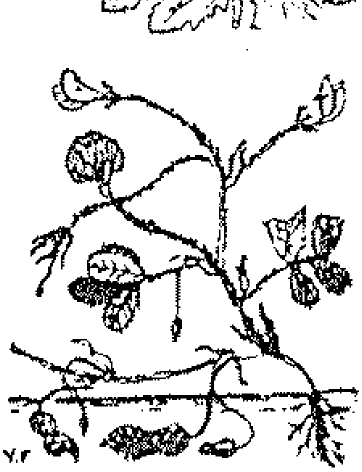
423 Aquilaria Agallocha Roxb.
☞ **Aloexylon Agallochum** Lour.



424 Aquilegia vulgaris L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Âkhîlyâ* اخيليا
Հ. Ջրկնկող, Անյուն. Արծուատափակ Արծը-ւանկտուց:
E. Common columbine.
F. Ancolie, Aiglantine, Cornette, Colombine.
G. Grosse akelei, Akelei.
I. Aquilina volgare, Guanto della madonna, Fior aglantino, Amor nascosto.
T. Haseki küpesi.



425 Arabis caucasica Willd. (*A. Alpina*)
Fam. Cruciferæ.
A. *Arâbis* ارابس
Հ. Ժայռածաղիկ, Արաբիկ:
E. Rock-cress, Snowdrift.
F. Cresson de roche, Arabette, Corbeille d'argent.
G. Alpengänsekresse, Alpengänsekraut.
I. Arabide, Araba.



426 Arachis hypogæa L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Fûl sûdânî* فول سوداني
Հ. Թոզար, Գետնապիստակենի, Արաքիս:
E. Earth nut, Pea nut, Ground nut.
F. Arachide, Pistachier de terre.
G. Echte erdnuss, Erdmandel.
I. Arachide, Pistacchio di terra, Pistacchio, Mandorla di terra, Mani.
T. Yer fıstığı, Arap fıstığı.

A. *Arqityôn* ارقطيون — *'Ammî khodhnî ma'ak* عمى خذنى معك

Հ. Մաղարթիկոն, Կռատուկ, Կորոտնին:

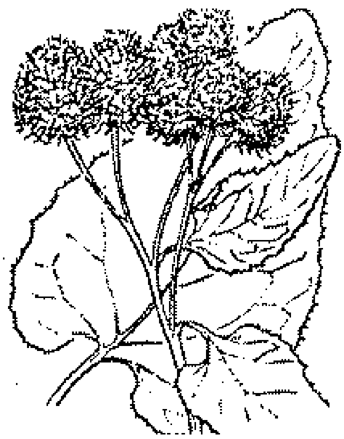
E. Burdock, Beggar's buttons.

F. Bardane, Bardane tomenteuse.

G. Filzklette, Grosse bergk, Klette.

I. Bardana, Lappolone, Bardana maggiore, Cappellacci.

T. Tulavret otu, Arakitum, Kalabak.



Arctium tomentosum

441 Arctopus L.

Fam. Umbelliferæ.

A. *Rigl ed dubb* رجل الدب

Հ. Արջամաղիլ, Արջու թաթիկ:

E. Bear's paw.

F. Oursine, Pied d'ours.

G. Bärenfuss.

I. Piè d'orso.

T. Ayı pençesi.

442 Arctostaphylos officinalis Wimm. & Crab.

☞ **A. Uva-ursi** Spreng.

443 A. Uva-ursi Spreng. (*A. officinalis* Wimm. & Crab.—*Arbutus Uva-ursi* L.)

Fam. Ericaceæ.

A. *'Enab edh dhi'b* عنب الذئب

Հ. Արջու խաղող, Արջախաղող:

E. Bear-berry, Uva ursi, Bear's grape.

F. Busserole, Raisin d'ours.

G. Gemeine bärentraube.

I. Uva d'orso, Uva orsina, Eva orsina, Orsella.

T. Ayı üzümü, Hoca yemişi.



444 Arctotis grandis Thunb.

Fam. Compositæ.

Հ. Արջախոտ. Արջականջ:

E. Bear's ear, Wind seed, Blue eyed African daisy.

F. Arctotide.

G. Bärenohr, Windsamenkraut.

I. Orsa, Arctotis.

T. Ayı külağı, Ayı otu.



434 Arbutus Unedo L.

Fam. Ericaceæ.



A. *Qâtil abîh* قاتل ابيه — *Qutlub* قطلب
Bagg بج — *Al ginâ' el ahhmar*
الجناء الاحمر

Հ. Մարգի, Մարգենի, Մարուգենի, Հայ-րապապան :

E. Arbute, Strawberry tree, Cane apple.

F. Arbousier, Fraisier en arbre.

G. Echter erdbeerbaum, Landbeere.

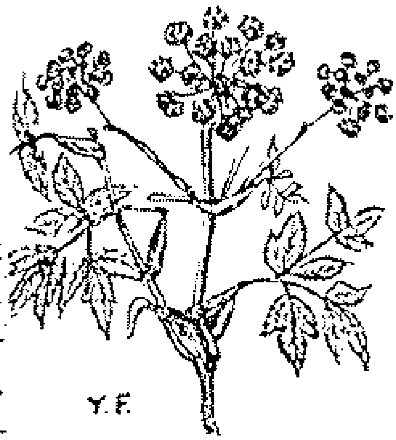
I. Corbezzolo, Albatro, Fragola arborea, Arbatro, Sorbo peloso, Brichello.

T. Hoca yemişi ağ., Katlab.

435 A. Uva-ursi L. ☞ **Arctostaphylos Uva-ursi** Spreng.

436 Archangelica officinalis Hoffm. (*Angelica.— Angelica archangelica* L. — *A. officinalis* Moench. — *Selinum angelica* L)

Fam. Umbelliferæ.



A. *Hhash. el malâk* حشيشة الملاك

Հ. Խուլի, Բոխնի. Հրեշտակածառ :

E. Angelica, Archangel.

F. Angélique, Archangélique, Herbe aux anges.

G. Echte engelwurz, Angelika, Engelwurz.

I. Angelica, Archangelica, Angelica domestica.

T. Melayik otu, Melek otu, Sumbuli hetayi.

437 Arctium bardana Willd. ☞ **A. tomentosum** Schkuhr.

438 A. Lappa ☞ **A. tomentosum** Schkuhr.

439 A. majus Bernh. (*Lappa major* Gaertn.)

Fam. Compositæ.

A. *Râ's el hhamâmah* رأس الحمامه

Հ. Ծղտուկ, Մեծ մագարիկոն :

E. Burdock, Bachelor's buttons.

F. Bardane, Glouteron, Herbe aux teigneux.

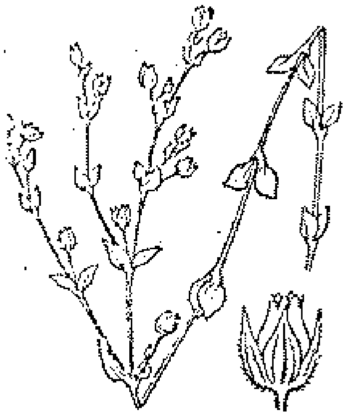
G. Grosse klette, Dockenkraut.

I. Lappola, Bardana, Persolata, Personata.

T. Büyük tulavret otu.

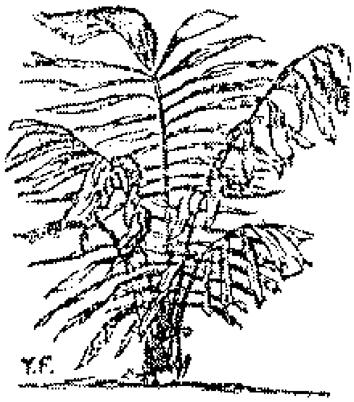
440 A. tomentosum Schkuhr. (*A. Lappa* L.— *Lappa tomentosa* Lam. — *Arctium bardana* Willd.)

G. Quendel-sandkraut.
I. Erba pondina, Renaioia dei muri.
T. Kum otu.



Arenaria serpyllifolia

454 Arenga saccharifera Labill.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlet es sukkar* نخلة السكر
Հ. Սագուէր, Արենգա, Շաքարարմաւենի :
E. Gomuti palm.
F. Areng, Palmier areng, Palmier à sucre.
G. Zuckerpalme, Gomutipalme.
I. Palma arenga, palma da crine vegetale, P. dello zucchero.
T. Sukar ağ., Areng hurma ağ.



Arenga saccharifera

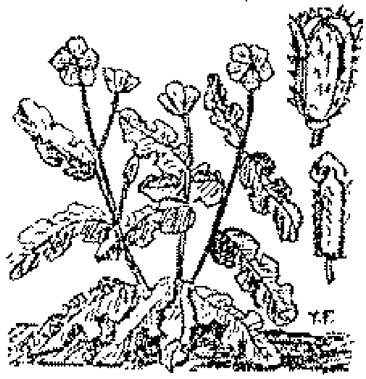
455 Argania orientalis Virey. (*Sider spinosum* L.)
Fam. Sapotaceæ.
A. *Lawz el barbar* لوز البربر
Argân ارجان
Հ. Արգանի, Արգանենի, Պարբարի Նշենի :
E. Argan tree.
F. Argan, Arganier.
G. Arganie, Eisenholz.
I. Argania.
T. Argan ağ.

456 A. Sideroxylon Roem. & Schult.
A. *Arqân* ارقان — *Argân* ارجان
Հ. Երկաթափայտի, Իւղածառ :
E. Argan tree, Marocco iron wood.
F. Argan, Bois de fer, Olivier du Maroc.
G. Arganbaum, Eisenholz.
I. Albero legno ferro.
T. Argan ağ., Marok zeytin ağ.



A. sideroxylon

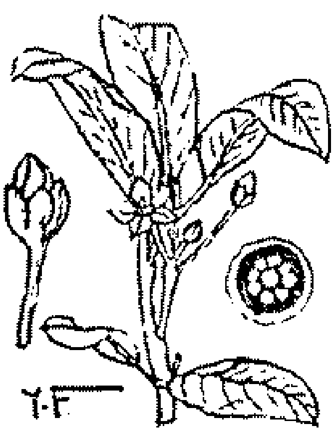
457 Argemone mexicana L.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Tashmizag* تشميزج
Հ. Ձէթմակ, Ջաւամակ, Ջաւմիկ, Աչախոտ :
E. Devil's fig, Prickly poppy, Yellow thistle.
F. Argémone. Pavot épineux.
G. Stachelmohn, Doppelklappen.



Argemone mexicana

445 Ardisia crenata Roxb. ☞ **A. crenulata** Lodd.

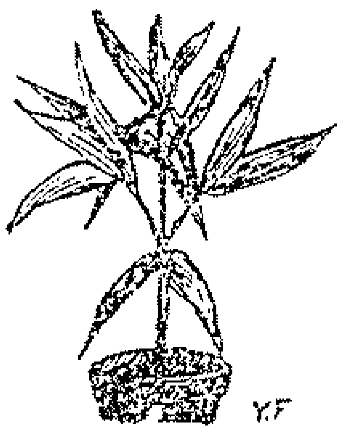
446 A. crenulata Lodd. (*A. crispa* A.DC.—*A. crenata* Roxb.)
Fam. Myrsinaceæ.



A. *Ardîzyah* اردزيه
Հ. Նետաբոյս. Սլաքենի. Սլաքաբոյս:
E. Spear-flower.
F. Ardisie, Ténelier.
G. Spitzblume, Ardisie.
I. Ardisia.
T. Ok çiç., Ardizia.

447 A. crispa A.DC. ☞ **A. crenulata** Lodd.

448 Areca Catechu L. (*A. faufel* Gaertn.)
Fam. Palmæ.



A. *Fûfal* فوفل — *Tânbûl* تانبول
Kawthal كوثل
Հ. Արեկինի. Բոթբոլի. Փուֆալ. Փուֆիլէ:
E. Areca-palm, Betel-nut palm.
F. Aréquier, Noisette d'Inde, Arec.
G. Pinangpalme, Arekapalme.
I. Palma arec, Arec.
T. Fufal ağ., Arek hurma ağ.

449 A. faufel Gaertn. ☞ **A. Catechu** L.

450 Arenaria peploides L.
Fam. Caryophyllaceæ.



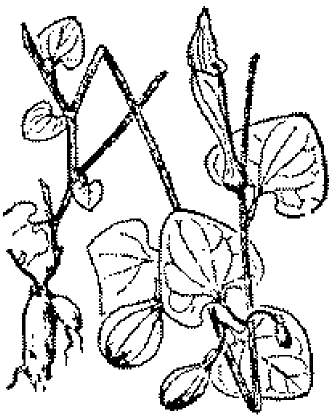
Հ. Ավազախոտ. Աւազուկ. Աւազենի
E. Sea purslane, Sea chickweed, Sandwort.
F. Sabline, Sablinier.
G. Dicke salzmiere.
I. Morgellina.
T. Rigdan ağ.

451 A. procubens ☞ **Alsine procubens.**

452 A. rubra L. ☞ **Spergularia rubra** Presl.

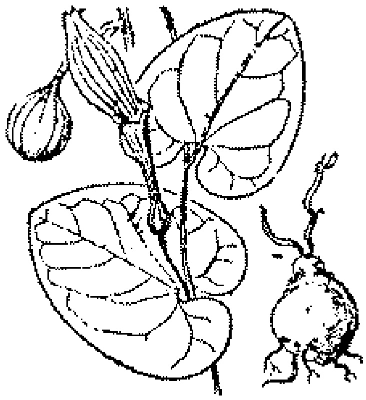
453 A. serpyllifolia L.
A. *Hhash. er raml* حشيشة الرمل
Հ. Աւազխոտ (աւազասէրեր):
E. Chickweed, Sand weed, Thyme leaved sandwort.
F. Arenaire, Sabline serpoliette.

Հ. Ողանկն երկայն, Զրեւանդ երկայն (արմ):
E. Birth-wort.
F. Aristoloche longue.
G. Lange hohlwurzel.
I. Aristolochia lunga.
T. Boru elması, Dulcik dibi.



A. longa

464 A. rotunda L.
A. *Zarâwand mudahhrag* زراوند مدحرج
Հ. Ողանգն (գարրունակ), Զրեւանդ կլոր (էգ). Կասուտակունք:
E. Apple of earth, Round aristoloch.
F. Aristoloche ronde.
G. Runde osterluzei.
I. Aristolochia rotonda, A. ronde, A. tonda, A. femmina, Vellutino, Astrologia.
T. Dişi zeravend.



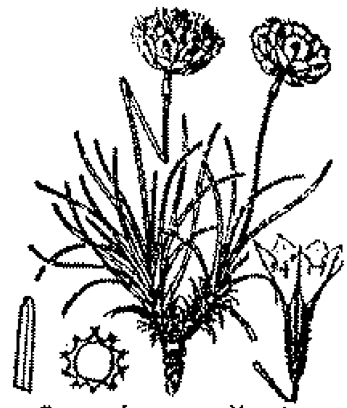
A. rotunda

465 A. Serpentaria L.
A. *Lûf 'etrî* لوف عطرى — *Aristolûkhyâ thu'bânîyah* ارسطلوخيا ثعبانيه
Հ. Ողանգն, Ողանկն, Ողանկն օձապան, Գրեւանդ. Զրեւանդ. Որենի:
E. Virginian snake-root, Serpentary root.
F. Aristoloche serpentaire.
G. Virginische Schlangenwurzel.
I. Aristologia, Aristolochia serpentaria, Serpentaria della Virginia.
T. Zeravend.

466 Aristotelia L'Hérit.
Fam. Elæocarpaceæ.
Հ. Արիստոտէլ:
E. Wine berry.
F. Aristotèle.
G. Aristotelie.
I. Aristotelia.

467 Armeniaca vulgaris Lam.
☞ **Prunus Armeniaca** L.

468 Armeria mauritanica Wallr.
(*A. vulgaris* Willd.)
Fam. Plumbaginaceæ.
A. *Al 'ud el ahhmar* العود الاحمر



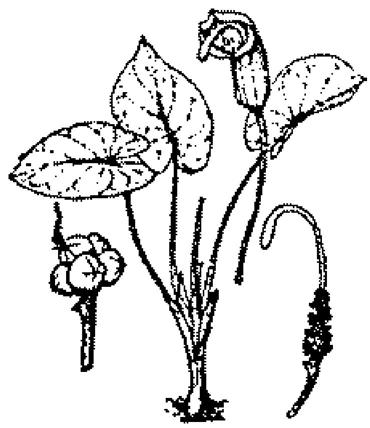
Armeria mauritanica

I. Argemone, Papavero spinosa, P. messicano, Fico infernale.
T. Arkamon, Dikenli haşhaş.

458 Argyrolobium calycinum Jaub. & Spach.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Խփուռկ, Արծաթտերեւուկ:
E. Silver-leaf
G. Silberblatt, Silberhülse.
I. Argirofilla.
T. Gümüş yapraklı.

459 Arisarum italicum Rafin. ☞ **Arum italicum** Mill.

460 Arisarum vulgare Targ. Toz. (*Arum Arisarum* L.)
Fam. Araceæ.



A. *Sarâkhah* صراخه — *Lûf* لوف
Rans رنس
Հ. Ճուլիկ, Ճուլին, Վարանուլին, Կանաչ, Լուլին:
E. Friar's cowl.
F. Gouet à capuchon.
G. Kappenzehrwurz, Kohlzehrwurz.
I. Gichero, Jaro, Arizzaro, Gilico.
T. Yılan buçağı, Yılan yastığı.

461 Aristida lanata Forsk.
Fam. Gramineæ.
A. *Shafshûf* شفشوف — *Dhurayrah* ذريره — *Darîr* ضرير
Հ. Գերերի, Հասկամփոս:
E. Triple-awned grass.
F. Aristide, Ciéboul.
G. Dreygrannen.
I. Aristide.

462 Aristolochia bracteata Retz.
Fam. Aristolochiaceæ.



A. *Ghâghah* غاغه — *Ghâqah* غاقه
Հ. Որդնսպան. Սղանկնի որդնասպան:
E. Worm-killer.
F. Aristoloche.
G. Osterluzei, Hohlwurz.
I. Aristolochia.
T. Kurtluca, Zeravend.

463 A. longa L.
A. *Zarâwand tawîl* زراوند طويل — *Shagaret rustum* شجرة رستم

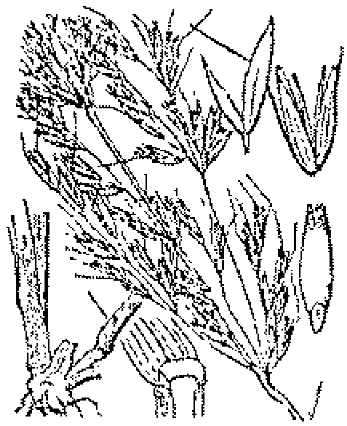
472 Arnoglossum S. F. Gray. ☞ **Plantago major.** L.

473 Arnopogon picroides Willd. ☞ **Urospermum picroides** F. W. S.

474 Aronia arbutifolia Medic.
Fam. Rosaceæ.
A. *Karaz barri* كرز برى
Հ. Կարմիր արօսի:
E. Red chokeberry.
F. Aronie, Amélanchier.
G. Kanadische felsenbeere.
I. Aronia.
T. Kırmızı muşmula ağ.

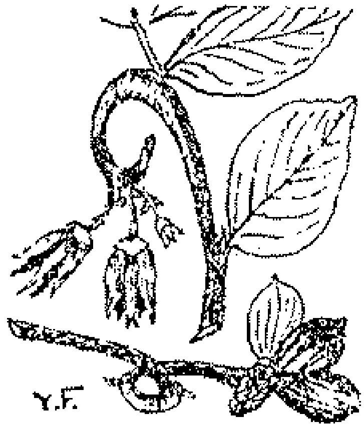
475 Arrhenatherum avenaceum Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Ցորենուկ, Վարսակիկ:
E. False oat grass, French rye grass, Onion couch.
F. Arrhenanthère, Fromental, Faux seigle.
G. Knolliges franzosengras.
I. Saggina cannaiola.
T. Yalan yulaf otu.

476 A. elatius Mert. & Koch.
Հ. Որձախոտ, Երկարախոտ, Վարսակաւէզ:
E. Tall oat grass.
F. Avoine élevée, Fenasse.
G. Gemeines franzosengras.
T. Yulaf otu.



Arrhenatherum elatius

477 Artabotrys odoratissimus R.Br.
Fam. Anonaceæ.
Հ. Կախաղկոյզի:
E. Climbing ylang-ylang, Tail grape.
G. Birnentraube, Hakenbaum.
I. Ihlang.

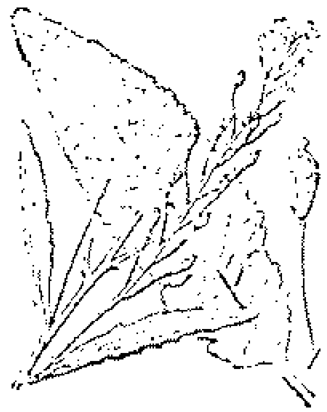


Artemisia odoratissimus

478 Artemisia Abrotanum L. (*Abrotanum* Mas.)
Fam. Compositæ.
A. *Qayssûm* قيصوم
Misk el ginn مسك الجن
Հ. Որձապարանուենիկ, Մեռ օշինդր, Համբարձում:
E. Southernwood, Abrotanum, Old man.

Հ. Ծովակապուկ :
E. Sea pink, Thrift.
F. Armérie.
G. Strandgrasnelke, Grasnelke.
I. Armeria.

469 Armoracia rusticana Gaertn. (*Cochlearia Armoracia* L. — *Nasturtium Armoracia* Fries. — *Roripa Armoracia* Hitch. — *Radicula Armoracia* Rob.)
Fam. Cruciferæ.

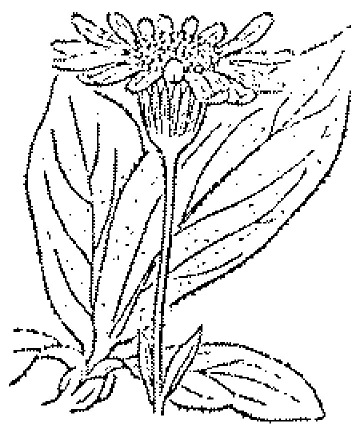


A. *Al figl el barrî* الفجل البرى
Հ. Կծուկիչ :
E. Horse radish.
F. Armoracie, Raifort sauvage.
G. Meerrettich-löffelkraut, Meer-rettig.
I. Rafano salvatico, Rafano rusticana, Ramolaccio.
T. Bayır turpu.

470 Arnebia tinctoria Forsk. (*Lithospermum Arnebia* Delile)
Fam. Boraginaceæ.

A. *Shag. el arnab* شجرة الارنب
Հ. Գառնակեցիկ :
E. Russian bugloss.
F. Arnébie.
G. Arnebie.
I. Arnebia.
T. Arneb ağ.

471 Arnica montana L. (*Doronicum arnica* Desf.)
Fam. Compositæ.



A. *Dukhân el fûkh* دخان الفوخ
Khâniq el fahd خانق الفهد
Հ. Փռնչակ, Փռնչուկ, Ոչխարախոս :
E. Mountain alkanet, M. tobacco, Arnica.
F. Arnica, Aronique, Bétoine des montagnes, Arnique, Tabac des Vosges.
G. Echtes wolferlei, Arnika, Wohlverleih.
I. Arnica, Polmonaria di montagna, Tabacco di montagna.
T. Dağ tütünü, Dağ kesteresi, Öküz gözü, Arnika.

E. Gold wormwood, Rock wormwood.
F. Armoise dorée.
I. Assenzio salvatico.
T. Altun pelin, Sarı pelin.

483 A. corymbosa Lam. = **A. camphorata** Vill.

484 A. Dracunculus L.



A. *Tarkhûn* طرخون
Al hhawdhân الحوذان
Հ. Թարխուն, Տարգոն, Տարգուն, Տրխուն:
E. Tarragon, Estragon.
F. Estragon, Tragon, Armoise petit dragon, Dragone, Serpentine.
G. Estragon, Tragunbeifuss, Dragon.
I. Dragontea, Targone, Serpentaria, Dragoncello, Dragone, Targoncello.
T. Tarhun, Terğun.

485 A. glacialis L.



Հ. Յոնչաս. Երխնտապխ:
E. Silky wormwood, Glacier wormwood.
F. Génépi vrai, Génépi.
G. Silberraute, Alpenbeifuss.
I. Genèpi.
T. Alb dağların misk otu.

486 A. herba alba Asso.

A. *Shîhh* شيح
Հ. Պնդամաղիկ, Արտեմիս:
E. Wormwood.
F. Armoise.
G. Beifuss.
I. Artemisia.
T. Pelin.

487 A. judaica L.

A. *Shîhh* شيح – *Shîhhân* شيحان – *Hhashishah khorâsânîyah* حشيشه خراسانيه
Հ. Եղեւնուկ, Որդնադեղ:
E. Judean wormwood.
F. Absinthe de Judée, Semen-contra, Armoise de Judée.
G. Wermut aus Judäa.

F. Aurone, Citronnelle.
G. Eberraute, Citronkraut.
I. Abrotano, Cidronella.
T. Kaysum, Kara pelin, Zivan çiç.

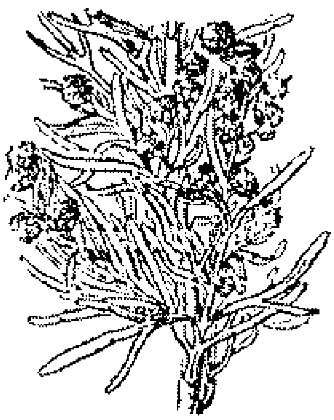
479 A. Absinthium L. (*Absinthium vulgare* Lam.)

A. *Dasîsah* دسيسه — *Afsantîn* افسنتين — *Shîhh rûmî* شيح رومى *Kushûth rûmî* كشوث رومى



Հ. Հոտուկ աւել. Խնկեղենի, Օշինդր, Դառ-ծաղիկ, Աբսենթ, Եղեւին խոտ:
E. Wormwood, Absinthium, Old woman, Absinth.
F. Absinthe, Grande absinthe, Absinthe amère, Alvine, Herbe aux vers.
G. Wermut, Absinth.
I. Assenzio, A. domestico, A. romano.
T. Absent, Pelin otu, Aci pelin.

480 A. arborescens L.



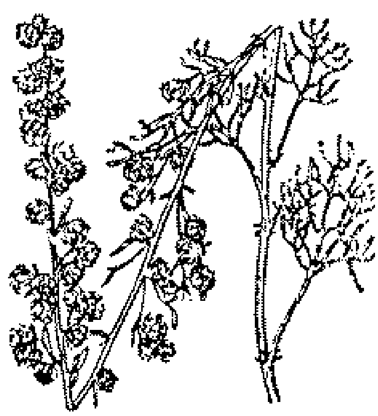
A. *Dhaqn esh sheikh* ذقن الشيخ *Shaybah* شيبه
Հ. Եղեւնածառ, Բարձուենի:
E. Tree wormwood.
F. Armoise en arbre.
G. Wermuthbäumchen.
I. Assenzio arboreo, Erva bianca, Nascenzio.
T. Pelin ağ.

481 A. argentea L'Hérit.

A. *Shagar abyad* شجر ابيض
Հ. Սպիտակ բարձուենակ:
E. Silvery wormwood.
F. Armoise argantée.
G. Silber wermut.
I. Assenzio argenteo.
T. Gümüşlü pelin.

482 A. Camphorata Vill. (*A. corymbosa* Lam. — *A. saxatilis* Waldst. & Kit.)

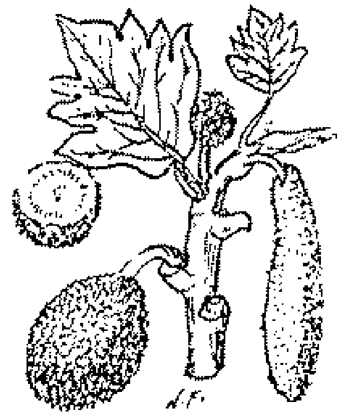
A. *Musaykah* مسيكه
Հ. Դեղին բարձուենիկ, Արտեմիա:



A. camphorata

493 Artocarpus communis Forst. ☞ **A. incisa** L.

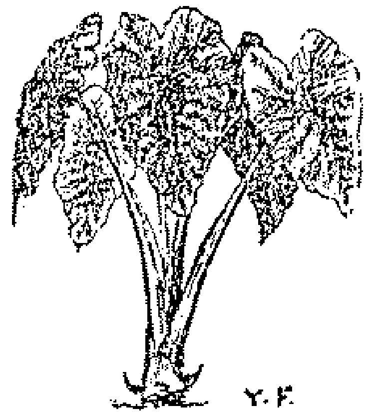
494 A. incisa L. (*A. communis* Forst.)
Fam. Moraceæ.



A. *Shag. el khubz* شجرة الخبز
Հ. Հացածառ, Հացապտղի:
E. Bread tree, Bread fruit tree.
F. Artocarpe, Arbre à pain, Jacquier.
G. Brodbaum, Brotfruchtbaum.
I. Artocarpo, Frutto di pane, Frutto di rima, Albero del pane, Pianta del pane.
T. Etmek ağ.

495 Arum Arisarum L. ☞ **Arisarum vulgare** Targ. Toz.

496 A. colocasia L. (*A. esculenta* L. — *Colocasia antiquorum* Schott. — *C. esculenta* Schott. — *Caladium nymphææfolium* Vent.)
Fam. Araceæ.

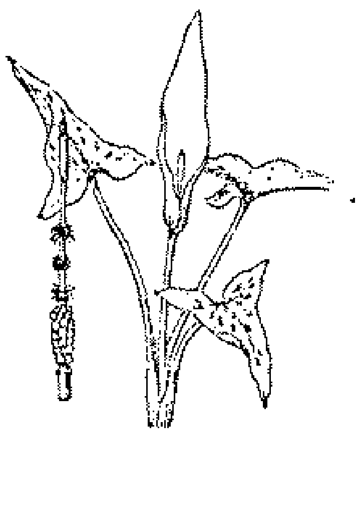


A. *Qulqâs* قلقاس — *Âdhân el fîl* آذان الفيل
Հ. Կանճող. Կոլկաս. Կանճէզ:
E. Colocasia eatable arum, Egyptian arum, Eg. colocasia, Taro.
F. Colocasie, Arum colocasie, Arum d'Egypte, Chou caraïbe, Colocase, Taro chou, Caraïbe.
G. Ägytisches arum, Echte blattwurz, Colocasie.
I. Colocasia, Aro Egiziano, Aro d'Egitto, Gichero, Manto della Madonna.
T. Gulgas, Kulkas.

497 A. Dracunculus L. ☞ **Dracunculus vulgaris** Schott.

498 A. esculenta L. ☞ **A. colocasia** L.

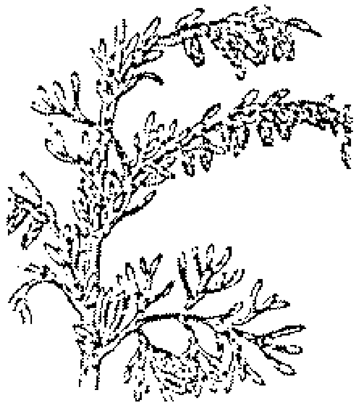
499 A. italicum Mill. (*Arisarum italicum* Rafin.)



A. *Dharîrah* ذريره — *Lûf ga'd* لوف جعد
Âdhân ed dubb آذان الدب
Հ. Ծրդակ:
E. Large cuckoo-pint, Italian arum.
F. Arisare, Gouët d'Italie.
G. Italienische zehrwurz.
I. Aro d'Italia, Aro, Gicaro, Cavolaccio di macchia, Lingua di serpe, Pan di serpe.

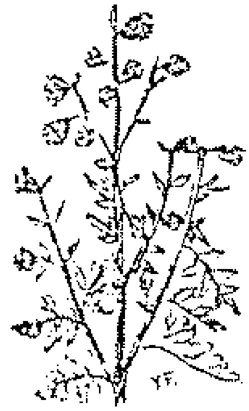
I. Seme santo.
T. Yehuda pelin, Horasani.

488 A. maritima L.



A. *Afsantîn bahhari* افسنتين بحرى
Հ. Ջրեղենախոտ:
E. Sea wormwood, Garden cypress, Sea artemisia.
F. Armoise maritime.
G. Strandbeifuss, Seewermut, Wermuth.
I. Assenzio marino, Assenziolo.
T. Deniz pelini.

489 A. pontica L.



A. *Shîhh armani* شيح أرمنى
Հ. Էգ բարձուենիկ. Թուրք եղեւին խոտ:
E. Roman wormwood.
F. Petite absinthe, Armoise pontique.
G. Römischer beifuss.
I. Assenzio pontico, Piccolo assenzio.
T. Yavşan otu, Kara-deniz pelini.

490 A. Santonicum L.
A. *Shîhh khurâsâni* شيح خراسانى – *Qayssûm anthi* قيسوم انثى
Հ. Եղեւնանոնս. Եղեւին խոտ. Եղեւնոս. Որդնադեղ. Ճգամարդիկ. Ակրա յինակ:
E. Holy wormwood.
F. Armoise santonique.
G. Heiliger beifuss.
I. Santonico.
T. Horasani.

491 A. saxatilis Waldst. & Kit. ☞ **A. camphorata** Vill.

492 A. vulgaris L.



A. *Barangâsaf* برنجاسف – *Shuwaylâ'* شويلاء – *Hhabbaq er râ'i* حبق الراعى
Հ. Բարձխոտնուկ, Բարձու ենենուկ, Բարձուենիկ, Եղեւին. Կնդամարդիկ, Հասկուենի:
E. Mugwort, Mother wort, cent goûts.
F. Armoise, Herbe de St. Jean, H. à
G. Echter beifuss, Mugwurz.
I. Artemisia volgare, Erba di S. Giovanni, Amarella, Madre dell' erbe, Assenzio delle siepi.
T. Misk otu, Koyun otu.

G. Echtes pfahlrohr, Grosses-schilf.
I. Canna comune, Canna di giardino, Canna.
T. Kamış.

504 A. isiaca Delile.

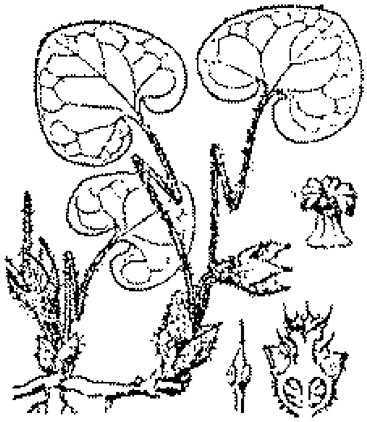
A. *Ghâb fârisî* غاب فارسى – *Bûss fârisî* بوص فارسى
Հ. Պարսիկ եղէգն։
E. Persian cane.
F. Canne de Perse.
I. Canna di Persia.
T. Acem kamışı.

505 A. Phragmites L. ☞ **Phragmites communis** Trin.

506 A. vulgaris Lam. ☞ **Phragmites communis** Trin.

507 Asarum europæum L.
Fam. Aristolochiaceæ.

A. *Asârûn* اسارون – *An nârdîn el barri* النادرين البرى
Հ. Նարդոս Վայրի. Վայրի Նարդին. Արե-ւանի, Արեւանեակ. Կոպճոր. Ասարոն. Արեւ, Խունչա.



E. Asarabacca, Cabaret, Wild nard, Hazelwort.
F. Asaret, Cabaret, Nard sauvage. Oreillette.
G. Gemeine haselwurz, Wilde narde.
I. Asaro, Orecchio d'uomo, Nardo salvatico, Baccaro, Spiga salvatica, Renella.
T. Asarun, Kedi otu, Yabani nerdin.

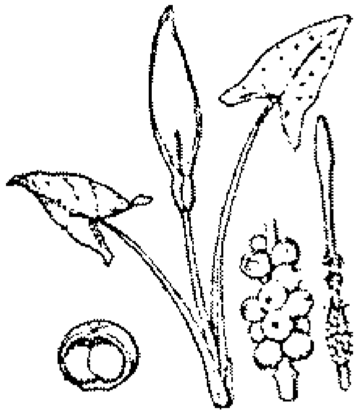
508 Asclepias curassavica L.
Fam. Asclepiadaceæ.

A. *Zahrat ed damm* زهرة الدم
Հ. Արենածաղիկ, Վայրի ակեցունկ։
E. Blood flower, Wild ipecacuanha.
F. Herbe à sang, Ipéca sauvage.
G. Bastard ipecacuanha.
I. Ipecacuana delle Antille, Pianta della seta a fiori rossi.
T. Kan çiç., Yabani altun kökü.

509 A. curassavica L. *var.* **Atrosanguinea** ☞ **A. curassavica** L.

510 A. fruticosa L. (*Gomphocarpus fruticosa* R.Br.)

A. *Qutn el hharîrî* القطن الحريرى – *Qutn en nabâtî* القطن النباتى
Հ. Մետաքսաբամբակ։



500 A. maculatum L.

A. *Turyâq abyad* ترياق ابيض
Arum mabqa' ارم مبقع

Հ. Նուիկ, Նուին, Բծկան նուիկ. Հայոց բանջար. Լուին, Կանաչ:

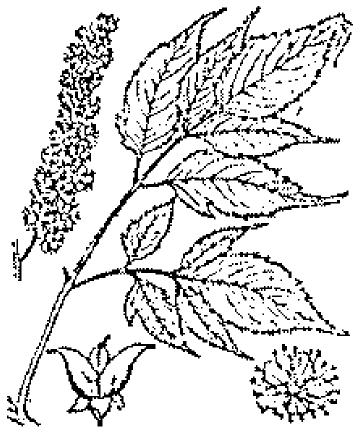
E. Calf's foot, Cuckoo-pint, Wake robin, Water robin.

F. Arum, Pied de veau, Couquerot, Arum maculées, Gouët.

G. Fleckenzehrwurz, Aronenkraut, Aronswurz.

I. Aro comune, Giglio d'oro, Piè di vitello.

T. Yılan buçağı, Yılan yastığı.



501 Aruncus sylvester Kostel.
Fam. Rosaceæ.

A. *Dhaqn el mi'zah* ذقن المعزه

Հ. Բոցմորուք, Բոցմորու, Այծմորուք:

E. Goat's-beard.

F. Barbe de chèvre.

G. Waldgeissbart.

I. Barba di capra.

T. Keçi sakalı.

502 Arundo arenaria L.
Fam. Gramineæ.

A. *Ghâb er rimâl* غاب الرمال – *Qassab* قصب

Հ. Եղէգն, Եղէգնաբոյս:

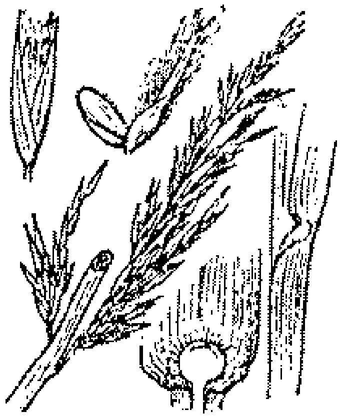
E. Cane, Reed grass.

F. Arunde, Gourbet, Roseau des sables.

G. Pfahlrohr, Rohr.

I. Canna delle sabbie, Cannuccia marina.

T. Kamış.



503 A. Donax L. (*Donax arundinaceus* Beauv.)

A. *Ghâb rûmî* غاب رومى
Ghâb baladî غاب بلدى

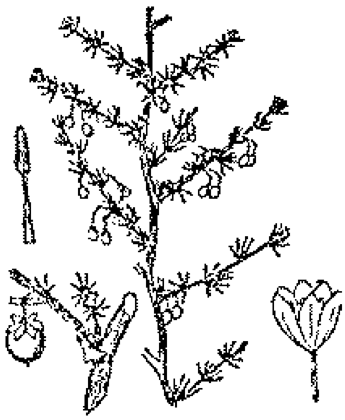
Հ. Ճամբ:

E. Giant reed, Bamboo, Bamboo-reed, Cane.

F. Canne, Canne d'Inde, Canne de provence, Roseau.

517 Asparagus acutifolius L. (*A. corruda* Scop.)

Fam. Liliaceæ.



A. *Hilyawn barrî* هليون برى

Հ. Վ,այրի ծնեբեկ:

E. Asparagus.

F. Asperge sauvage.

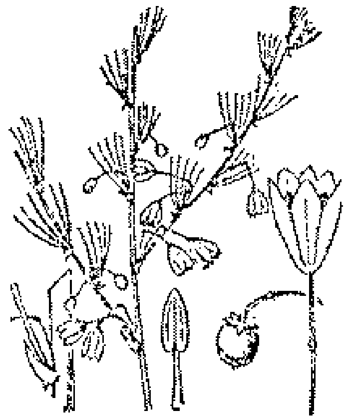
G. Strauchspargel.

I. Asparago salvatico, A. petreo, Sparagio agreste, Corruda, Sparagiella.

T. Yabani kuş konmaz.

518 A. corruda Scop. ☞ **A. acutifolius** L.

519 A. officinalis L. *var.* **altilis** L.



A. *Hilyawn* هليون – *Kishk almâz* كشك الماز

Հ. Ծնեբեղեկ, Ծնեբեկ, Ծնեփուկ, Ասպարագ, Մախաուփիս:

E. Asparagus, Sparrow-grass.

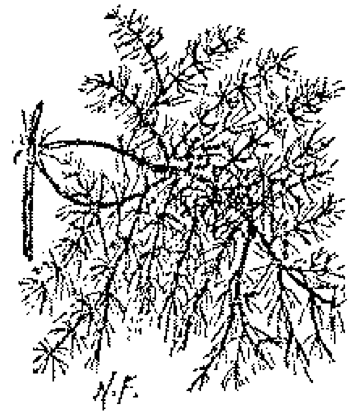
F. Asperge commune.

G. Echter spargel, Asparagen.

I. Asparago comune, Sperzie, Sparago coltivato, Spaghero, Asparagio.

T. Kuş konmaz, Halyun.

520 A. plumosus Baker.



A. *Asbargus fino* اسبرجس فينو

Հ. Փետրաւոր ծնեփեկ:

E. Feather asparagus, Aspargus fern.

F. Asperge plumée.

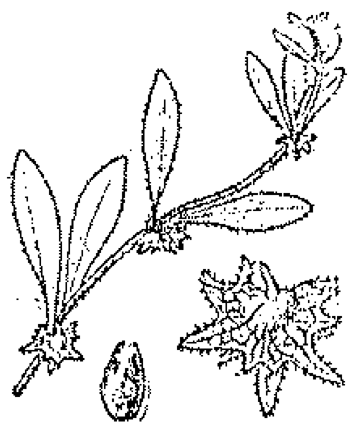
G. Zierspargel.

I. Asparago filiformo, Asparago piumoso.

T. Perçemli kuş konmaz.

521 Asperugo procumbens L.

Fam. Boraginaceæ.



Հ. Թեռչախոտ:

E. German madwort, Madder wort.

F. Portefeuille, Râpette conchée.

G. Erdschärfling, Deutscher berufkraut, Scharfkraut.

I. Portafoglio, Asperugine.

E. Silk cotton, Wild cotton.
F. Asclépiade de Syrie.
G. Echte seidenpflanze.
I. Asclepiade di Siria, Falso cotone, Seta d'India, Pianta della seta, Lino d'India.
T. Ipek pambuğı.

511 A. gigantea Willd. (*Calotropis gigantea* R.Br.)
A. *'Ushar* عشر — *Ashkhar* اشخر
Հ. Տոմալ, Աքալ, Ասկլեպիոս:
E. Madar, Mudar plant, Bow string hemp.
F. Asclepiade.
G. Grosse mudarpflanze.
I. Asclepiade, Beidelossa.
T. Kuzu otu.

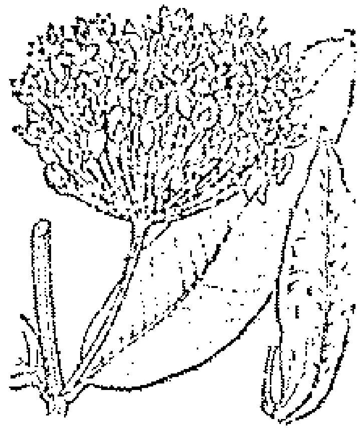
512 A. tuberosa L.
A. *Hhash. dhât el ganb* حشيشة ذات الجنب
Հ. Թիթեռախոտ, Ասկլեպիոս կոճղիզաւոր:
E. Butterfly weed, Tuber root.
F. Asclépiade tubéreuse.
I. Asclepiade tuberosa.

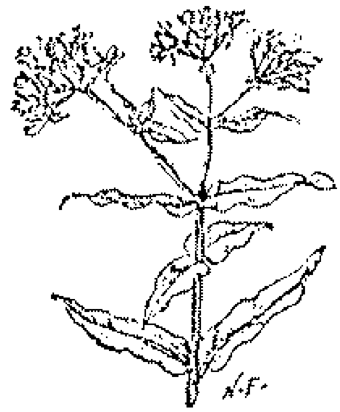
513 A. vincetoxicum L. ☞ **Vincetoxicum officinale** Moench.

514 Ascyrum hypericoides L.
Fam. Guttiferæ.
Հ. Արենին, Սրոհունդ:
E. St. Peter's wort.
F. Ascire, Ascyre faux mille-pertuis.
G. Falsches hartheu.
I. Asciro.

515 Asimina triloba Dun.
Fam. Anonaceæ.
A. *Bâbâû* بابو
Հ. Բնաւենի, Ազնենի:
E. Papaw.
F. Asiminier.
G. Pappawbaum.
I. Porcellia.

516 Asparagodes ☞ **Brassica oleracea** *var.* **pompejana.**


Asclepias fruticosa


Asclepias tuberosa



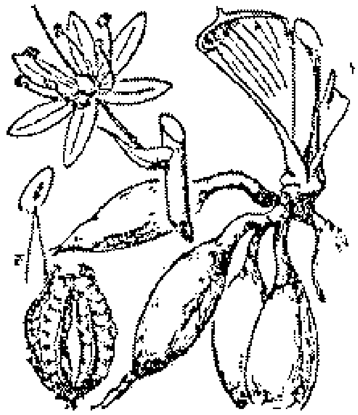


I. Bacchetta di re, Astula regia, Asfodillo giallo, Bastone di Giacobbe, Cibo regio giallo.
T. Sarı çiriş otu.

527 Asphodelus albus Mill. ☞ **A. ramosus** L.

528 A. luteus L. ☞ **Asphodeline lutea** Reichb.

529 A. ramosus L. (*Asphodelus albus* Mill.)
Fam. Liliaceæ.



A. *Barwâq* بِرواق — *Sarish* سريش
Khunthâ خنثى — *Ashrâs* اشراس
Հ. Ճերեմ, Ճրէմ. Ոզնի, Թուրոմ, Թաղարդ., Փայլիսմ կ. խնդէ:
E. Asphodel, King's rod, Silver rod.
F. Asphodèle, Bâton royal.
G. Kaiseraffodill, Kaiserscepter.
I. Cibo regio bianco, Asfodillo bianco, Bastone reale, Asta regia, Porrancio.
T. Çiriş otu.

530 Aspidistra elatior Blume. ☞ **A. lurida** Hort.

531 A. lurida Hort. (*A. elatior* Blume.)
Fam. Liliaceæ.



A. *Durayqah* دريقه
Հ. Վաճառարոյս:
E. Parlour palm.
F. Aspidistre.
I. Aspidistra.
T. Kalkan ağ., Konak hurma ağ.

532 Aspidium aculeatum S.W.
Fam. Polypodiaceæ.



A. *Sarkhas shawkî* سرخس شوكى
Հ. Փկունց:
E. Wood fern, Prickly shield fern.
F. Aspidie à cils roides.
G. Schildfarn, Punktfarn, Stachliger.
T. Dikenli baldırıkara.

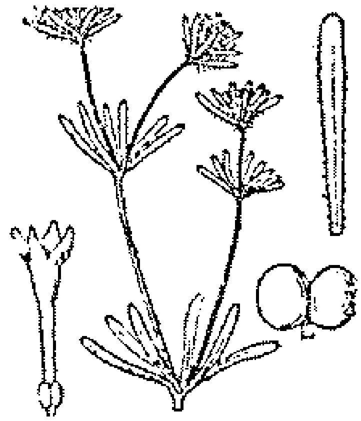
533 A. aristatum S.W. ☞ **Polystichum aristatum** Presl.

534 A. falcatum S.W. ☞ **Cyrtomium falcatum** Presl.

535 A. Filix mas S.W. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.

536 A. Lonchitis S.W. (*Polypodium Lonchitis* L. — *Lonchitis.— Serapias.*)

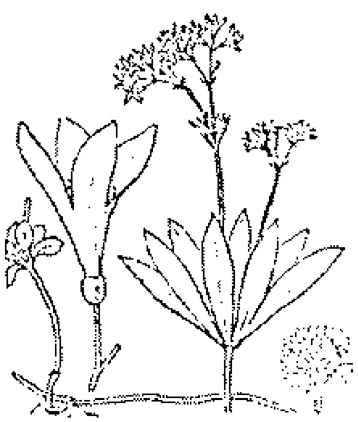
522 Asperula arvensis L.
Fam. Rubiaceæ.



A. *Asberûlah* اسروله
Հ. Դաշտային ապրիկ:
E. Field woodruff, Quinsy wort.
F. Aspérule des champs.
G. Ackermeier, Bräunwurzel.
I. Asperula dei campi, Stellina ruvida, Palloncino, Raspello.
T. Yapışğan otu, Küçük ince çiç.

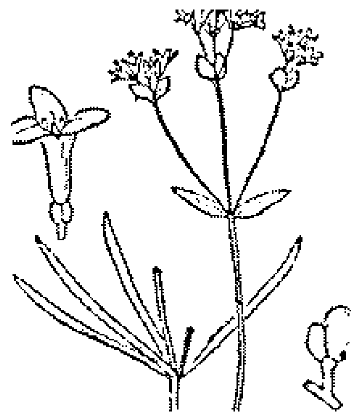
523 A. ciliata Rochel. ☞ **Crucianella stylosa** Trin.

524 A. odorata L.



A. *Asberûlah el 'etrîyah* اسروله العطريه
Հ. Ասպրիկ, Խոտուկ, Մարգամոտոս, Կէտնի տոտղ, Ծնծղառ:
E. Sweet woodruff, Mugwet, Sweet grass.
F. Aspérule odorante, Reine des bois, Petit muguet.
G. Waldmeier, Mariengras, Meierkraut.
I. Piccolo mughetto, Asperula odorosa, Raspello odoroso, Regina dei boschi.
T. Kokulu yapışğan, Kokulu ince çiç.

525 A. tinctoria L.



A. *Nîlah barrî* نيله بری
Հ. Տորնուկ, Վայրի տորոն:
E. Three lobed woodruff,
F. Petite garance, Orcanette, Aspérule des teinturiers, Rougeole.
G. Färbermeier, Weiss meyerkraut.
I. Asprella dei tintori, Stellina dei tintori.
T. Küçük kök boyası, Küçük fevve.

526 Asphodeline lutea Reichb. (*Asphodelus luteus* L.)
Fam. Liliaceæ.
A. *'Onssol* عنصل
Հ. Ճրիզակ, Գաւազան Յակոբայ, Դեղին օրէօ:
E. Asphodel, Jacob's rod.
F. Asphodéline, Baton de Jacob, Asphodèle jaune.
G. Echte peitschenlilie, Jakobsstab, Goldwurz.

I. Aspleno ruta muraria, Salva vita, Ruta di muro, R. parietaria, Paronichia.
T. Divar sedefi, Özürlük otu.

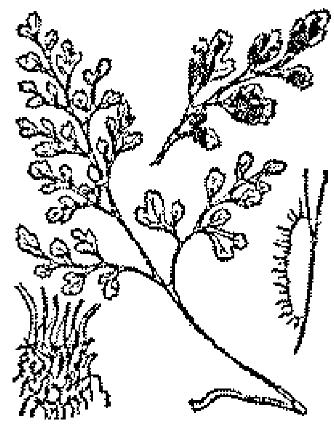
541 A. scolopendrium L.
☞ **Scolopendrium vulgare** S.W.

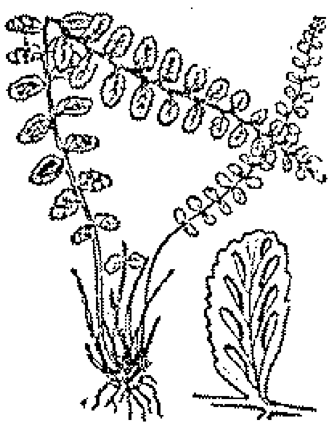
542 A. Trichomanes L.
A. *Lihhâʹ el ghûl* لحاء الغول
Հ. Խտուտ, Իժծեր:
E. Bristle-fern, Common spleenwort.
F. Capillaire, Faux capillaire.
G. Brauner, Streifenfarn.
I. Aspleno politrico, Erba rugginina, [Politrico.
T. Kırmızı baldırıkara, Deve sakalı.

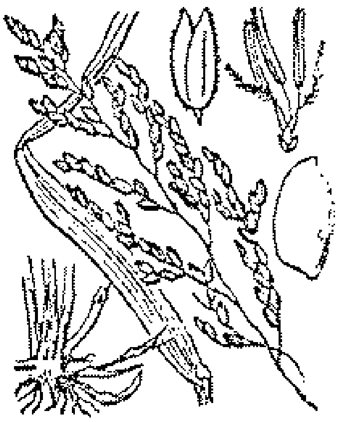
543 Asprella oryzoides Lam. (*Leersia oryzoides* S.W.)
Fam. Gramineæ.
A. *Hhash. el birkah* حشيشة البركة
Հ. Կուրկուր.
E. Marsh grass.
F. Asprelle.
G. Reisquecke.
I. Asprella.
T. Göl otu.

544 Aster Tourn.
Fam. Compositæ.
A. *Astîr* اسطير
Հ. Աստղիկ, Աչուկ, Գոմիզ, Դշխոյ մար-գարիտ:
E. Starwort.
F. Aster, Reine Marguerite.
G. Aster, Asterblume, Sternblume.
I. Astero.
T. Yıldız çiç., Pât çiç.

545 A. Amellus L.
Հ. Արջու ականջ:
E. Amellus, Italian starwort.
F. Aster amelle, Œil de Christ.
G. Bergaster, Italienisches sternkraut.
I. Occhio di Cristo, Amello, Astero attico.
T. Ayı kulağı.


A. Ruta-muraria


A. Trichomanes


Asprella oryzoides



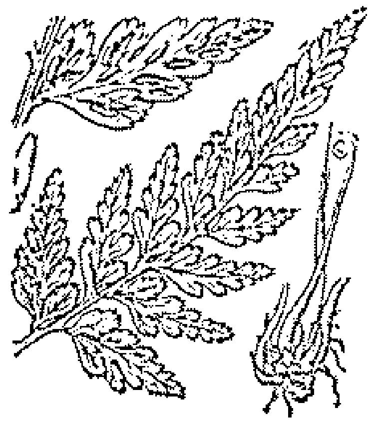
A. *Minsam* منسم
Հ. Արջփիկունք:
E. Shield fern, Holly fern.
F. Aspidie.
G. Schildfarn.
T. Kalkanlı baldırıkara.



Aspidium Lonchitis

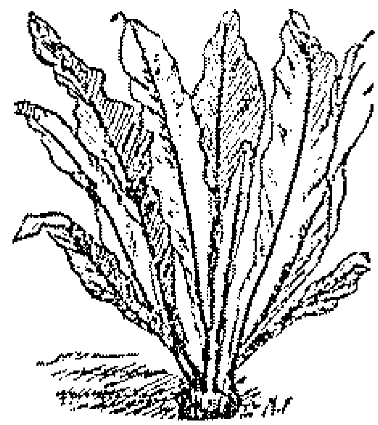
537 Aspilia latifolia Oliver & Hiern.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. en nazf* حشيشة النزف
Հ. Անապակ:
E. Haemorrhage plant.
F. Plante à l'hémorragie.
T. Nazaf fidanı.

538 Asplenium Adianthum nigrum L. (*Adianthum nigrum.*)
Fam. Polypodiaceæ.



A. *Sarkhas el ballût* سرخس البلوط
Հ. Սեւ խտուտ, Սեւ ձարխոտ:
E. Black maidenhair, Black spleenwort, Black oak fern.
F. Capillaire noire, Doradille noire.
G. Schwarzer streifenfarn.
I. Aspleno nero, Capello di venere, Erba radioli, Capelvenere doppio, Felciolina.
T. Kara baldırıkara.

539 A. Nidus L. (*Nidus avis* Hort.)

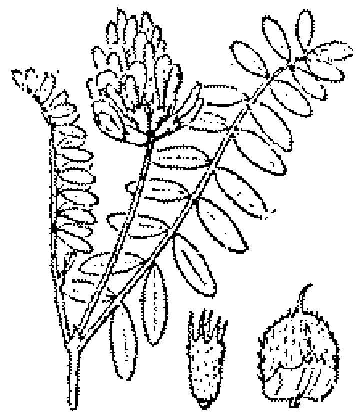


A. *Sarkhas 'ush et ter* سرخس عش الطير
Հ. Թռչնաբոյն:
E. Bird's nest fern.
F. Langue de bœuf, Scolopendre.
G. Vogelnest.
I. Aspleno scolopendrio, Lingua di bue.
T. Kuş yuvası.

540 A. Ruta-muraria L.
A. *Sab' el ard* سبع الارض
Հ. Պարիսպեզենայ:
E. Wall-rue, White maidenhair, Wall spleenwort.
F. Asplénie des murailles, Sauve-vie, Capillaire blanc, Rue de muraille.
G. Mauer steinfarn, Steinrute.

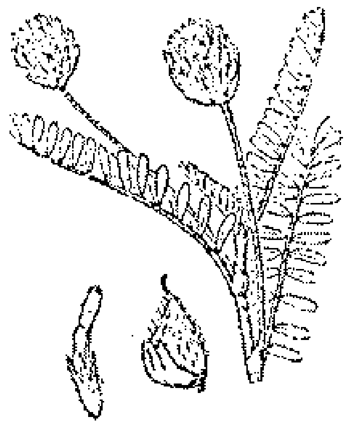
E. Small goat's thorn.
T. Habbas musvak.

556 A. cicer L.



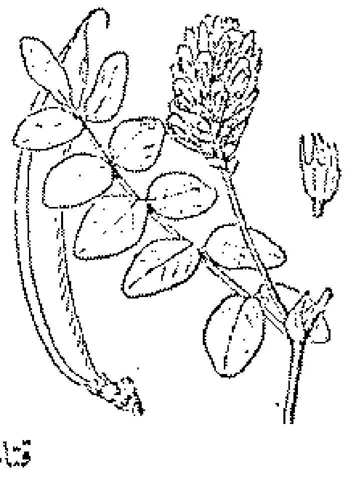
A. *Hhimmas gabalî* حمص جبلي
Հ. Վայրի սիսեռն, Սարի սիսեռն:
E. Vetch, Mountain chickpea.
F. Chiche de montagne.
G. Kichertragant, Wilde kichern.
I. Astragalo a frutto rotondo, Cece di terra.
T. Dağ nohudu.

557 A. glaux L.



A. *Hhash. el hhalib* حشيشة الحليب
Հ. Կաթնախոտ:
E. Sea milkwort, Milkwort.
F. Glauce, Galax, Glaux.
I. Astragalo galega.
T. Sut otu.

558 A. glycyphyllos L.



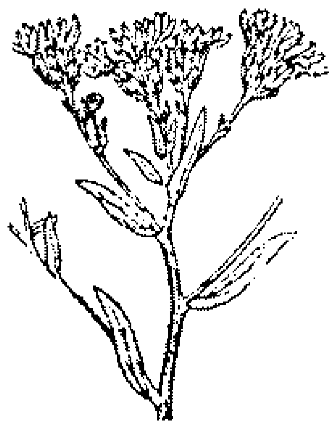
A. *'Erq es sûs el barrî* عرق السوس البرى
Հ. Վայրի մատուտակ, Մատուտակայինի կռնին:
E. Liquorice vetch, Milk vetch.
F. Astragale réglisse, Réglisse sauvage, Réglisse bâtarde.
G. Bärentragant, Lackritzwicke.
I. Regolizia bastarda, Astragalo liquirizia, Falsa liquirizia, Radice dolce, Liquirizia salvatica.
T. Yabani meyan otu.

559 A. gummifera Labill.
A. *Kathîrâ' baydâ'* كثيراء بيضاء – *Qatâd* قتاد
Հ. Ազիտակ խեժատու գազ:
E. Astragal, Milk vetch.
F. Astragale, Tragacanthe.
G. Tragant, Astragel.
I. Astragalo, Dragante.
T. Beyaz kitre zamk ağ.

560 A. Poterium Vahl. ☞ **A. arnacantha** Bieb.

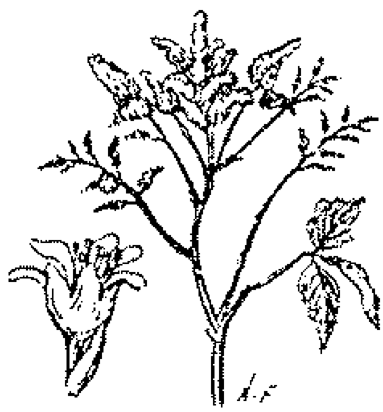
561 A. Tragacantha L.
A. *Kathîrâ'* كثيراء – *Hhalûsiyâ* حلوسيا

546 **A. atticus** Pall. ☞ **A. Tripolium** L.
547 **A. Helenium** Scop. ☞ **Inula Helenium** L.
548 **A. linosyris** Bernh. ☞ **Linosyris vulgaris** Cass.
549 **A. odorus** All. ☞ **Inula conyzoides** DC.
550 **A. officinalis** All. ☞ **Inula Helenium** L.
551 **A. Tripolium** L. (*A. atticus* Pall. — *Tripolium vulgare* Nees.)



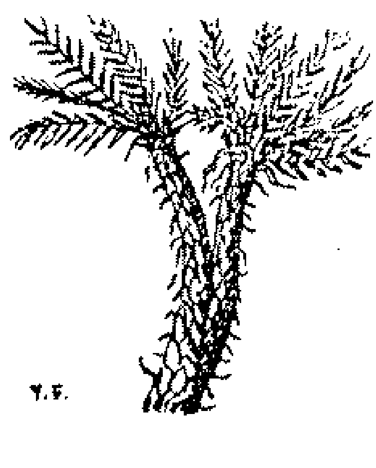
A. *Astarâtiqûs* اسطراطيقوس
Khurram خرم
Հ. Աստղիկ. Աստղածաղիկ. Աչուկ, Պալիզ, Աստղան ծաղիկ:
E. Sea-starwort, Sea aster, Tripoly,
F. Astère attique, Astère maritime, Tripolium.
G. Strandaster, Sternblume.
I. Astero, Astro.
T. Yıldız çiç.

552 **Asterias lutea** Borckh. ☞ **Gentiana lutea** L.
553 **Astilbe japonica** Buch. Ham. (*Spiræa japonica.*)
Fam. Saxifragaceæ.



Հ. Ճյուղ:
E. Astilbe, False goat's beard.
F. Astilbe, Hoteia du Japon.
G. Prachtspiere.
I. Astilbe.

554 **Astragalus** Tourn.
Fam. Leguminosæ.



A. *Mikhlab el 'uqâb* مخلب العقاب
Astraghâlûs اسطرغالوس
Հ. Գազ. կունի, Խազխուռն:
E. Astragal, Milkvetch.
F. Astragale, Tragacanthe.
G. Astragel, Tragant.
I. Astragalo, Caffè messicano.
T. Davşancil tırnağı, Astragal.

555 **A. arnacantha** Bieb. (*A. Poterium* Vahl.)
A. *Nawâras* نوارس — *Shag. el quds* شجرة القدس — *'Ussab* عصب
Հ. Ձեռնասանկային կունի, Նազար:

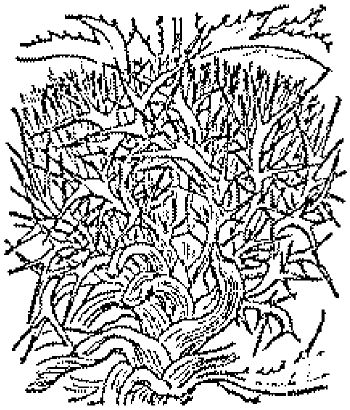
567 A. oreoselinum L. ☞ **Petroselinum oreoselinum** Moench.

568 Athamanticum Meum L. ☞ **Meum athamanthicum** Jacq.

569 Athanasia L.
Fam. Compositæ.
Հ. Անմեռուկ, Ճիճի, Մեղուամուշկ:
E. African daisy.
F. Athanasie, Immortelle.
G. Goldenhaar, Athanasie.
I. Atanasia, Immortale.
T. Atanasia.

570 Athyrium Filix femina Roth. ☞ **Polypodium Filix-femina** Bernh.

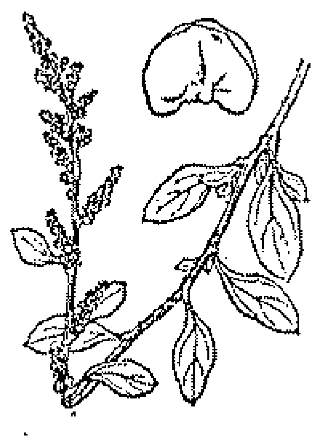
571 Atractylis gummifera L. (*Carlina gummifera* Less.)
Fam. Compositæ.



A. *Ashkhiss* اشخيص – *Asad ul ard* اسد الارض – *Shawk el 'elk* شوك العلك
Հ. Կուրկառ, Փեշնառուծ:
E. White chameleon, Spindle wort.
F. Caméléon blanc, Carthame gummifère.
G. Mastixdistel.
I. Cameleone bianco.
T. Sakız dikeni, Beyaz kurtluca.

572 Atriplex euatriplex C. A. Meyer. ☞ **A. hastata** L.

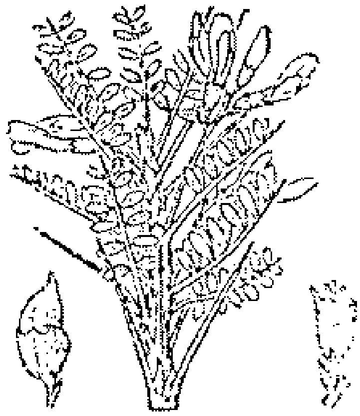
573 A. Halimus L. (*Chenopodium Halimus* Thunb.)
Fam. Chenopodiaceæ.



A. *Qataf bahharî* قطف بحرى
Malûhh ملوح
Հ. Ծովափրփրեմ. Աղիխոյ. Թաակոս. Ծովու մանկ:
E. Sea-orache, Sea purslane.
F. Arroche, Halime, Pourpier de mer.
G. Meerportulak, Staudenmelde.
I. Porcellana marina, Malocchia, Disciplina fratrum.
T. Kara pazı, Sarmak.

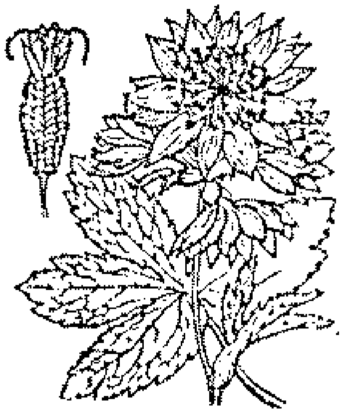
574 A. hastata L. (*A. euatriplex* C.A. Meyer).
A. *Qataf* قطف – *Sarmaq* سرمق – *Sarmag* سرمج
Հ. Վայրի բաղբ, Թաղբիկ, Սարմախ:
E. Wild orache.

Հ. Խիժաբեր գազ:
E. Gum-tragacanth plant, Goat's thorn.
F. Adragant, Tragacanthe.
G. Adragant, Bocksdistel.
I. Dragante, Draganti, Spina di becco, Barba di volpe, Astragalo marino.
T. Zamk, Kitre ağ.

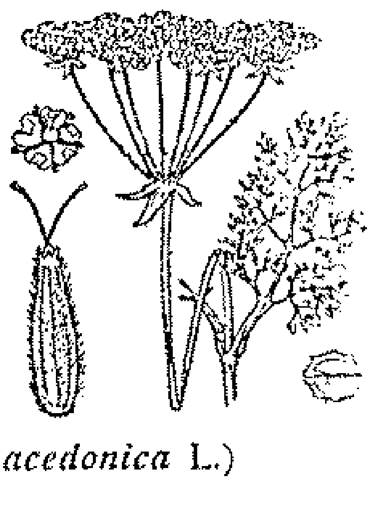


A. Tragacantha

562 Astrantia major L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Harqal* هرقل – *Kharbaq aswad* خربق اسود
Հ. Աստղախոտ, Աստրանս. Աստեղաշիկ:
E. masterwort, Black hellebore, Larger astrantia.
F. Astrance grande, Sanicle femelle.
G. Grosse sterndolde, Meisterwurzel.
I. Astrantia a foglie larghe, Sanicola femmina.
T. Dağ sanikulasi.



563 Athamanta L. ☞ **Libanotis** Hall.
564 A. annua Sibth. ☞ **A. cretensis** L.
565 A. cretensis L. (*A. annua* Sibth.—*Libanotis cretensis* Scop.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Dûqas* دوقس – *Gazar er ru'âah* جزر الرعاه – *Hhash. el barâghîth* حشيشة البراغيث
Հ. Աւձուռիտա, Տուղտտ, Ոսկեդրին վայրի:
E. Candy carrot, Cretan carrot.
F. Athamante de Crète, Daucus de Candie.
G. Kretische augenwurz.
I. Dauco di Candia, Dauco Cretico, Pastinaca salvatica.
T. Pire otu.



566 A. macedonica Spreng. (*Bubon macedonica* L.)
A. *Kamâshîr* كاشير
Հ. Ազատքեղ Մակեդոնական:
E. Macedonian parsley.
E. Ache des rochers, Persil de Macédoine.
G. Macedonische petersilie.
I. Prezzemolo di Macedonia, Appio de'sassi.
T. Kamaşir, Makedonya mağdanosı.

Հ. Սպիտակ եղեսպակ:
E. White sage, Grease-wood.
G. Weisse salvei.
I. Salvia bianca.
T. Beyaz ada çayı.

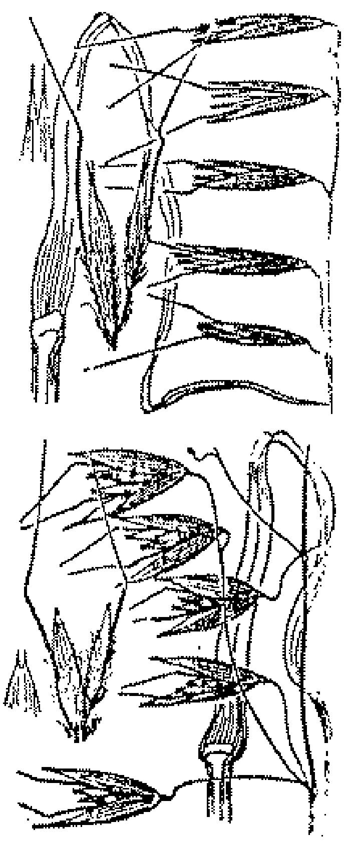
580 A. stachyoides Benth. (*Salvia mellifera* Greene.)
A. *Maryamîyah aswad* مريمية اسود
Հ. Սեւ եղեսպակ, Օդիբերտի:
E. Black sage.
F. Audibertie.
G. Blaukissen, Schwarze salvei.
I. Salvia nera.

581 Auricula lutea Opiz. ☞ **Primula auriculata** Lam.

582 Auricularia sambucina Mart.
Fam Tremellinaceæ.
Հ. Ականջեակ (սունկ):
E. Jew's ear.
F. Auriculaire, Oreille de Juda.
G. Holunder judasohr, Johannisohr.
I. Orecchio di Giuda.
T. Mürver mantarı.

583 Aurinia saxatilis Desv.
☞ **Alyssum saxatile** L.

583 Avena barbata Brot.
Fam. Gramineæ.
A. *Shûfân barrî* شوفان برى
Հ. Վայրի վարսակ:
E. Slender wild oat.
F. Avoine à deux barbes.
G. Wilder hafer.
I. Avena a due barbe.
T. Yabani yulaf.



585 A. fatua L.
A. *Khâfûr* خافور – *Zummayr* زمير
Shûfân شوفان
Հ. Խոլավարսակ, Խրբուկ:
E. Wild oat, Drake, Flaver.
F. Folle avoine, Avron, Coquioule.
G. Flughafer, Wilder hafer.

F. Arroche des champs.
G. Spiessmelde.
I. Atriplice astata.
T. Koyun sarmaşığı, Kara pazı.

575 A. hortensis L.
A. *Hhusn el marâh* حسن المراه
Qataf abyad قطف ابيض
Հ. Թաղր, Թայլ, Գեղձնի, Լօսոր, Հոռոմ սպանախ:
E. Orache, Mountain spinach, Butter leaves.
F. Bonne-dame, Chou d'amour, Follette, Belle dame.
G. Gartenmelde, Grünkraut.
I. Spinacione, Bietolone, Buona dama, Atreplice, Bietone, Bella dama.
T. Talet, Koyun sarmaşığı, Tüld.

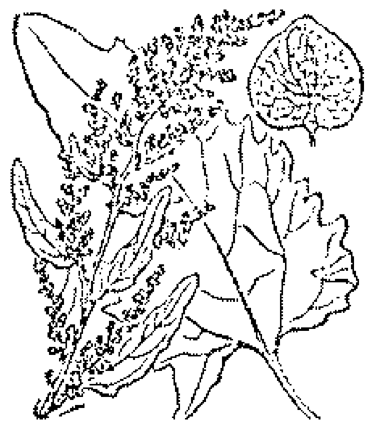
576 Atropa Belladonna L.
Fam. Solanaceæ.
A. *Sit el hhusn* ست الحسن
Հ. Ճիկասակ, Աւրող. Մնդրուսակ:
E. Deadly nightshade, Dwale, Banewort.
F. Atrope, Belladone, Bouton noir.
G. Wolfskirche, Echte tollkirsche, Belladonna.
I. Belladonna, Atropa, Erba bella donna, Solano insano, Solano maggiore.
T. Güzel avrat otu.

577 A. Mandragora L. ☞ **Mandragora officinarum** L.

578 Aucuba japonica Thunb.
Fam, Cornaceæ.
Հ. Ճաւաճար, Ոսկետերեւի:
E. Japan laurel, Gold leaf plant.
F. Aucube du Japon.
G. Goldorange.
I. Aucuba, Foglia dorata.

579 Audibertia polystachya Benth.
(*Salvia apiana* Jepson.)
Fam. Labiatæ.
A. *Maryamîyah abyad* مريمية ابيض.


Atriplex hastata


Atriplex hortensis




Aucuba japonica

591 Avicennia officinalis L. (*A. tomentosa* Jacq.)
Fam. Verbenaceæ.
A. *Shûrâ* شورى – *Qurrâm* قرام
Հ. Պալետուվենի։
E. White mangrove.
F. Palétuvier.
G. Salzbaum.
I. Avicennia.
T. Kurâm.

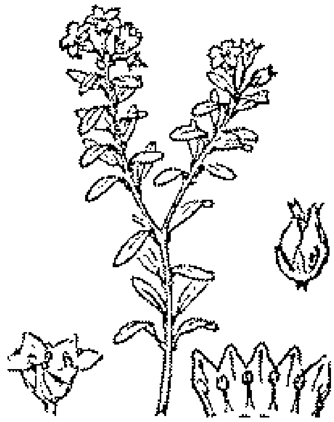
592 A. tomentosa Jacq. ☞ **A. officinalis** L.

593 Axonopus compressus Beauv. (*Anastrophus compressus* Schecht.)
Fam. Gramineæ.
Հ. Գորգախոտ, Սեռնածոնյզ։
E. Carpet grass.
F. Axonope.

594 Azadirachta indica A. Juss. ☞ **Melia Azadirachta** L.

595 Azalea pontica L. ☞ **Rhododendrum ponticum** L.

596 A. procubens L. (*Loiseleuria procubens* Desv.)
Fam. Ericaceæ.
A. *Azâlyah* ازاليه
Հ. Ծեփիկ. Ծիփիկն, Վառծաղիկ, Նազվարդ, Լեռնավարդ։
E. Yellow azalea, Trailing azalea.
F. Azalée.
G. Zwergfelsenröschen, Azalie.
I. Azalea.
T. Sarı azalia, Amerika hanım eli.



I. Avena fatua, Vena salvatica, Vena europea, Avena salvatica, Avena matta.
T. Yabani yulaf.

586 A. Forskolei Vahl. ☞ **Danthonia Forskolei** Trin.

587 A. nuda L.

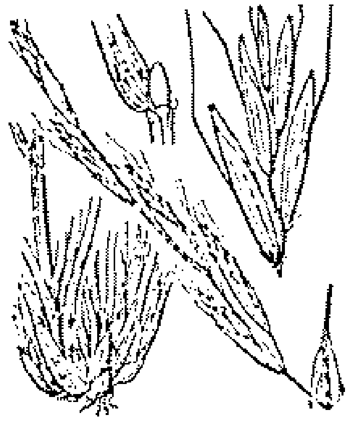
A. *Zummayr nabawî* زمير نبوى
Հ. Անկճեպ վարսակ:
E. Naked oat, Hull-less oat, Pill corn.
F. Avoine nue, Avoine de Tartarie.
G. Nackthafer, Tataren hafer.
I. Avena nuda, Vena d'Inghilterra.
T. Çıblak tohumlu yulaf.



Avena nuda

588 A. pratensis L.

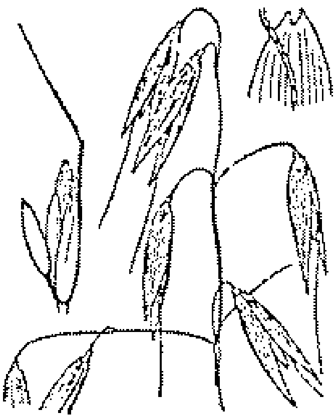
Հ. Վարսակիկ:
E. Oat grass, Perennial oat.
F. Avenette, Avoine des prés.
G. Wiesenhafer, Feldhafer.
I. Avena dei prati.
T. Yulafcık, Yulaf otu.



Avena pratensis

589 A. sativa L.

A. *Hartamân* هرطمان — *Shûfân* شوفان
Zîwân زيوان — *Zummayr* زمير
Հ. Վարսակ, Վարճնիկ, Կոսճուկ, Վարսոյկ:
E. Common cultivated oat.
F. Avoine.
G. Saathafer, Even, Hafer.
I. Avena, Vena, Biada, Gramigna montana.
T. Yulaf, Ulaf.

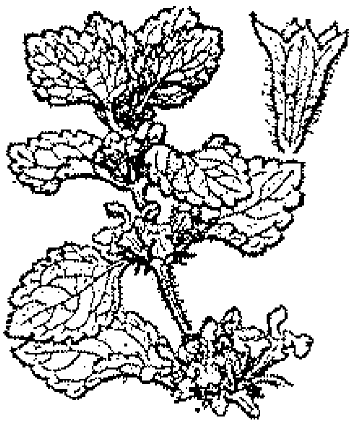


590 Averrhoa Carambola L.
Fam. Oxalidaceæ.

A. *Qulunbâq* قلنباق
Հ. Աւերենի:
E. Carambola, Caramba.
F. Carambolier, Averrhoa.
G. Karambolabaum, Karambole.
I. Averroa ascellare.
T. Karambol ağ.



A. *Ballûtah* بلوطه — *Sindîyân el ard* سنديان الارض — *Ferâsyûn aswad* فراسيون اسود



Հ. Գռաստխ զարշահոտ, Արմբէ. Ճանխոտ, Ճանճաւելիկ, Սեւ հոտխոտ:
E. Foetid-horehound, Black horehound.
F. Marrube noir, Ballote fétide.
G. Schwarze bulte, Fenweibel, Zahnlose.
I. Marrobio bastardo, M. fetido, Ballota fetido, Marrubio nero, Cimiciotto.
T. Kara yer pırasası, Kara ferasyun.

603 B. pseudodictamnus Benth. (*Marrubiam pseudodictamnus* L. — *Berringeria pseudodictamnus* Neck.)
A. *Ferâsyûn abyad* فراسيون ابيض — *Mashkatarâ mishirzôwir* مشكطرا مشر زور
Հ. Գռաստխի:
E. White horehound.
F. Ballote, Faux dictamne.
G. Unechter diptam.
I. Prassine, Ballota bianca, Dittamo falso.
T. Beyaz ferasyun, Beyaz yer pırasası.

604 Balsamina hortensis Desp. ☞ **Impatiens Balsamina** L.

605 B. suaveolens
Fam. Balsaminaceæ.
A. *Na'nâ' rûmî* نعناع رومى
Հ. Հոտոմ անանուխ, Հոտում անանուխ:
E. Sweet scented balsam.
F. Menthe de coq, Grand baume.
I. Beglinomini, Balsamina.
T. Yabani nane.

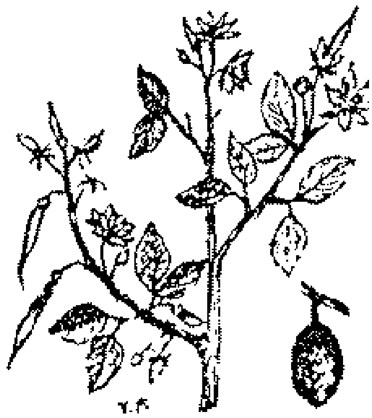
606 Balsamita suaveolens Pers. (*Tanacetum* Tourn.)
Fam. Compositæ.
A. *Balsâmîtah* بلساميته
Հ. Բալսաման ծաղիկ:
E. Astmary.
F. Balsamite.
I. Tanaceto, Atanasia, Erba di San Pietro.
T. Urum nansi.

B

597 Baccharis L.
Fam. Compositæ.
A. *Zahrah* زهره — *Bakhârîs* بخاريس·
Հ. Զահրայ, Բաքարիզ, Վայրի դարանմանք:
E. Ploughman's spikenard.
F. Baccharide.
G. Kreuzstrauch.
I. Baccaride.
T. Zahra.

598 Bærla coronaria A. Gray ☞ **Actinolepis coronaria** Gray.

599 Balanites ægyptiaca Delile (*Ximenia ægyptiaca* L.)
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Haglîg* هجليج — *Halîg* هليج
Halag هلج
Հ. Հալիլիկ:
E. Thorn tree, Egyptian balsam, Zachum oil tree.
F. Dattier du désert, Hagueleg, Balanite d'Egypte.
G. Ägyptischer zahnbaum, Zachunbaum.
I. Dattero deserto.
T. Haglig.



600 Balaustion Hook.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Rummân barrî* رمان برى
Հ. Զոլինար, Մոլանունենի, Բաղաստին:
E. Wild pomegranate tree.
F. Balaustier.
I. Balausto, Melagrano salvatico.
T. Yabani nar ağ.

601 Ballota fœtida Lam. ☞ **B. nigra** L.

602 B. nigra L. (*B. fœtida* Lam.)
Fam. Labiatæ.

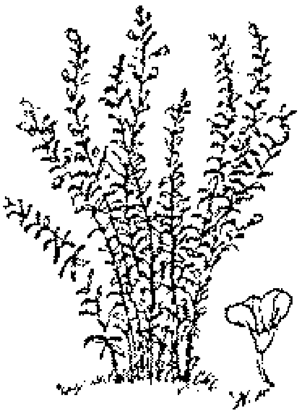
E. Banalia.
F. Banalie.
G. Banalie.
I. Banalia.

617 **Banksia abyssinica** Bruce. ☞ **Brayera anthelmintica** Kunth.

618 **Baobab** Mill. ☞ **Adansonia digitata** L.

619 **Baphia nitida** Lodd.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Ներկածառ:
E. Cam-wood, Bar-wood.
F. Baphier, Bois de cam.
G. Glänzender färberbaum.
I. Bafia.
T. Boya ağ.

620 **Baptisia australis** R.Br.
Fam. Leguminosæ.



A. *Al nîlah al barrîyah* النيله البريه
Հ. Ներկենի:
E. False indigo.
F. Baptisie australe.
G. Färberhülse.
I. Baptisia, Sofore a fiori turchini.
T. Yalan çivid ağ.

621 **Barbarea præcox** R.Br. (*B. verna* Aschers. — *B. vulgaris* R.Br.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Gargîr ardî* جرجير ارضى
Հ. Սձմնձուկ, Սմձմնձուկ, Կառդամուեակ:
E. Yellow rocket, Winter cress, American cress.
F. Barbarée précoce, Cresson de terre, Herbe de la Sainte Barbe.
G. Frühlingsbarbenkraut, Amerikanische winterkresse.
I. Barbarea, Erba barbara, E. di santa Barbara.
T. Nicar otu.

622 **B. verna** Aschers. ☞ **B. prœcox** R.Br.

623 **B. vulgaris** R.Br. ☞ **B. prœcox** R.Br.

624 **Barjonia racemosa** Decne. ☞ **Apocynum erectum** Vell.

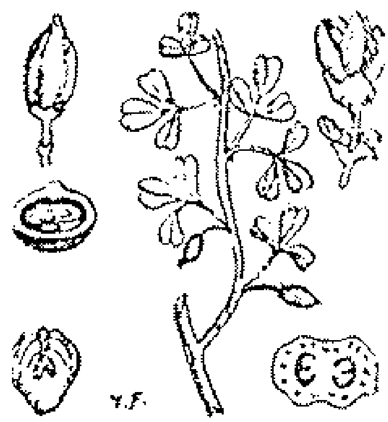
607 B. vulgare Willd. ☞ **Tanacetum Balsamita** L.

608 Balsamodendron africanum Arn. ☞ **Commiphora africanum** Engl.

609 B. Gileadense Kunth. ☞ **Commiphora opobalsamum** Engl.

610 B. kafal Kunth. (*Amyris kafal* Forsk.)

Fam. Burseraceæ.



A. *Qafal* قفل

Հ. Բալսամածառ, Քաֆալ:

E. Balm of Kafal.

F. Baumier de Kafal.

G. Kafalischer balsambaum.

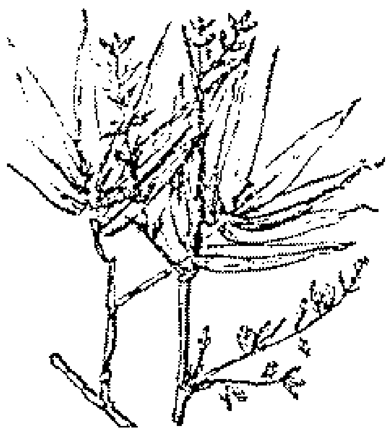
I. Balsamo di Kafal.

T. Kafal.

611 B. kataf Kunth. ☞ **Commiphora kataf** Engl.

612 Bambusa arundinacea Willd.

Fam. Gramineæ.



A. *Khayzarân* خيزران — *Qanâ* قنا

Հ. Բամբուկ, Հնդկեղեգն:

E. Common bamboo.

F. Bambou, Bambousier.

G. Bambusrohr.

I. Bambù.

T. Hazüran, Hezaren, Hind kamişı.

613 B. aurea Hort. ☞ **Phyllostachys aurea** Rivière.

614 B. vulgaris Schrad.



A. *Khayzarân* خيزران

Հ. Փետրաբամբուկ:

E. Feathery bamboo.

F. Bambou.

G. Bambus.

I. Bambù.

T. Bambuza.

615 Bamia Abelmuschus R.Br. ☞ **Hibiscus Abelmuschus** L.

616 Banalia Moq.

Fam. Amarantaceæ.

Հ. Հարտուկ:

Հ. Բաւհինի:
E. Mountain ebony, Orchid tree.
F. Ebénier de montagne, Sénné bâtard.
G. Bergebenholz, Unächte senna.
I. Bauhinia, Ebano montano.
T. Bohinia, Dağ abanozı. [Engl.

633 Bdellium africanum ☞ **Commiphora africanum**

634 Begonia Tourn.

Fam. Begoniaceæ.



A. *Begônyah* بجونيه
Հ. Բեգոնի:
E. Begonia, Elephant's ear. [sauvage.
F. Bégone, Bégonia, Bégonie, Oseille
G. Schiefblatt, Begonie, Begonien.
I. Begonia.
T. Begonia.

635 Belladonna purpurescens Sweet.
☞ **Amaryllis Belladonna** L.

636 Bellis perennis L.

Fam. Compositæ.



A. *Zahr er rabî'* زهر الربيع
Zahr el lû'lû' زهر اللؤلؤ
Հ. Մարգարտածաղիկ, Զատկածաղիկ, Նա-խածաղիկ:
E. Daisy, Marguerite, Bruise-wort.
F. Fleur de Pâques, Marguerite, Pâque-rette.
G. Wildes massliebchen, Margarethenkraut, Gänseblume.
I. Bellide, Margarita, Protolina, Piccola margharita, Pratellina.
T. Paskalya çiç., İlk bahar çiç., İncu çiç., Koyun gözü.

637 Benincasa cerifera Savi. (*B. hispida* Cogn.)

Fam. Cucurbitaceæ.

Հ. Մոմադդում:
E. Wax gourd, White gourd.
F. Courge à la cire.
G. Wachskürbis, Prügelkürbis.
I. Zucca della cera.
T. Mom kabağı.

625 Barteria Hook.
Fam· Passifloraceæ.
Հ. Բարթի:
F. Bartérie.
G. Barterie.
I. Barteria.

626 Basella alba L.
Fam. Basellaceæ.



A. *Malabâr* ملبار
Հ. Հնդիկ սպանախ, Ճանճակ:
E. Malabar nightshade, East Indian spinach.
F. Baselle, Épinard de Malabar.
G. Malabar spinat, Weisse beerblume.
I. Basella, Basella bianca, Spinacio della china.
T. Pazu, Çin ıspanağı.

627 Basilicum Moench. ☞ **Ocimum basilicum** L.

628 Baslingua ☞ **Ruscus Hippoglossum** L.

629 Bassia butyracea Roxb.
Fam. Sapotaceæ.
A. *Shag. ez zubdah* شجرة الزبده
Հ. Կոզենի:
E. Indian butter tree.
F. Arbre à beurre.
G. Butterbaum.
I. Albero del burro.
T. Tere yağ ağ.

630 B. pallida Burck.



A. *Basyah* بسيه
Հ. Բասենի:
E. Gutta-percha tree.
F. Bassie.
G. Bassie, Gallertbaum.
I. Bassia.
T. Guta perka ağ.

631 Batatas edulis Choisy.
☞ **Ipomæa batatas** Poir.

632 Bauhinia acuminata L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Argat el qurûn* ارجة القرون — *Farak* فرك

Հ. Բազուկ, Ճերմակ բանջար:
E. White beet, Swiss chard.
F. Bette, Blette, Poirée.
G. Gartenmangold, Beisskohl.
I. Bietola, Bieta, Costa.
T. Fazı, Sılkiye.

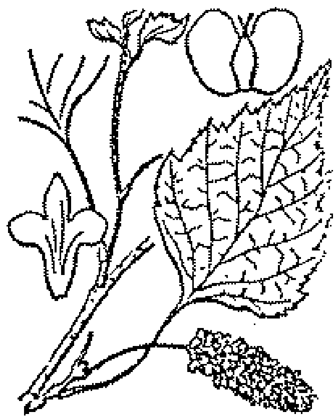


Beta vulgaris

647 B. vulgaris *var.* **foliosa** A.Sf.
A. *Salq* سلق – *Libdân* لبدان
Հ. Ձմնուր:
E. Leaf-beet, Egyptian chard beet.
F. Bette-épinard.
G. Ägyptischer gartenmangold.
I. Bietola foglie.
T. Çükündür, Çükündar.

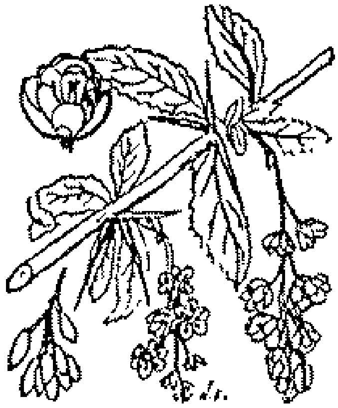
648 B. vulgaris L. *var.* **rapa** Asch. (*B. rapa* Dum.)
A. *Bangar* بنجر
Հ. Ճակնդեղ, Բանջար, Ձմնուր, Կակղոզ, Մանդար:
E. Beet-root.
F. Betterave.
G. Echter mangold, Rübe.
I. Barbabietola.
T. Çükündür, Pancar.

649 Betonica coronaria ☞ **Dianthus Caryophyllus** L.
650 B. officinalis L. ☞ **Stchysa Betonica** Benth.
651 Betula alba L. (*B. pendula* Roth.)
Fam. Betulaceæ.
A. *Shag. el tâmûl* شجرة التامول
Հ. Ձերի. Թխկենի, Ցարասի. Եղվրդի:
E. Birch, Lady birch tree, Weeping birch.
F. Bouleau, Bouillard, Bois à balais.
G. Weissbirke, Trauerbirke, Birke.
I. Betula, Legno scopa, Bedula, Biola, Bidollo bianco.
T. Kuş ağ., Kayin ağ.



652 B. pendula Roth. ☞ **B. alba** L.
653 Bidens atrosanguinea Ortg. ☞ **Cosmos diversifolius** Otto.
654 B. pilosa L.
Fam. Compositæ.

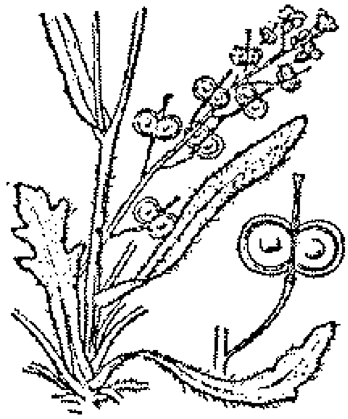
638 B. hispida Cogn. ☞ **B. cerifera** Savi. [Dryand.
639 Benzoïn officinale Hayne. ☞ **Styrax Benzoïn**
640 Berberis vulgaris L.
Fam. Berberidaceæ.



A. *Anbarbârîs* انبرباريس — *'Uqdah* عقده
'Ud er rîhh عود الريح
Հ. Ծոր. Ծորենի, Կծմխուրի, Կածմխասուրի. Զրիշկ :
E. Barberry, Pipperidge, Berberry.
F. Épine-vinette, Vinettier.
G. Gemeiner sauerdorn, Berberize, Sauerdorn, Berberitze.
I. Berberi, Bérbero, Crespino, Uva spina, Uvetta, Spina acida, S. venosa, S. Santa, Scotanella.
T. Diken üzümü, Amberbaris, Kadın tuzluğu.
641 Berringeria pseudodictamnus Neck. ☞ **Ballota pseudodictamnus** Benth.
642 Bertholletia excelsa Humb. & Bonpl.
Fam. Myrtaceæ.
Հ. Բերթոլեթիի :
E. Brazil nut tree, Castanha-oil tree.
F. Châtaignier du Brésil.
G. Paranussbaum, Brasilianische kastanie.
I. Castagno del Brasile, Noce del Brasile.
T. Brazilia kestane ağ.
633 Beta maritima L. ☞ **B. silvestris.**
634 B. rapa Dum. ☞ **B. vulgaris** *var.* **rapa** Asch.
645 B. silvestris (*B. maritima* L.
Fam. Chenopodiaceæ.



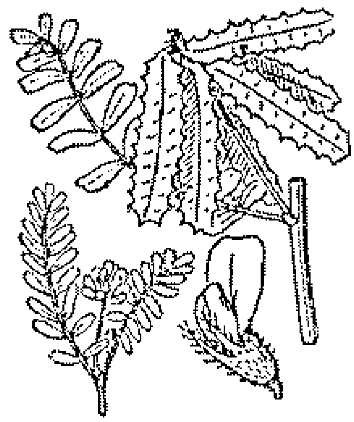
A. *Bangar barrî* بنجر برى
Gâr en nahr جار النهر
Հ. Վայրի ճակնդեղ, ճակնդեղուկ. Բազ-[ուկ·
E. Wild beet.
F. Betterave sauvage.
G. Wilder mangold.
I. Bietola salvatica.
T. Yabani pancar.
646 B. vulgaris L.
A. *Salq* سلق



661 Biscutella lævigata L.

Fam. Cruciferæ.

Հ. Լուսնաքարայր. Պճնակենի:
E. Buckler mustard.
F. Lunetière.
G. Glatte brillenschöte.
I. Biscutella.



662 Biserrula Pelecinus L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Hhash. el munshâr* حشيشة المنشار
Հ. Սղոցաքայր:
E. Hatchet vetch.
F. Biserrule, Double scie, Pélécine.
G. Sägekraut.
I. Pelecino.
T. Destere otu.

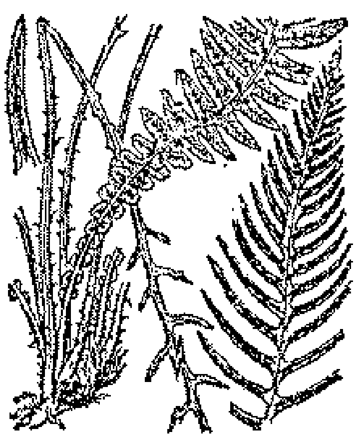
663 Bismalva Medic. = **Althæa officinalis** L.



664 Bixa orellana L.

Fam. Bixaceæ.

A. *Biksah* بكسة — *Shag. es sabgh el ânâtû* شجرة الصبغ الاناتو
Հ. Հրկենի:
E. Annatto dye plant, Arnotta tree, Arnatto.
F. Bixa, Rocouyer des Indes.
G. Orleanbaum.
I. Rucù, Orellana, Orleana.
T. Roku ağ.



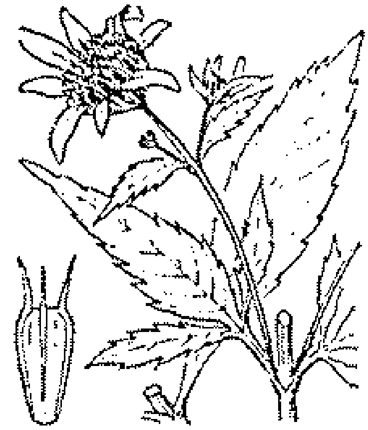
665 Blechnum Spicant Roth. (*B. boreale* S.W.)

Fam. Polypodiaceæ.

A. *Baqlat et tahhâl* بقلة الطحال
Հ. Խառդի, Բլիթնի:
E. Rough spleenwort, Snake fern, Hard fern.
F. Blechnum en épi, Blechne spicant.
G. Gemeiner rippenfarn.
I. Polipodio amaro.

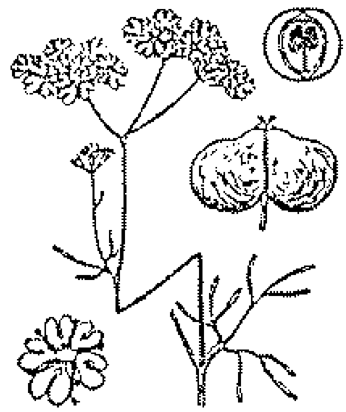
A. *Hhusaykah* حسيكه
Հ. Կոլոտուր, Երկերուին, Երկատամն:
E. Black-fellows, New Zealand cowage.
F. Sornet.
G. Nadelkraut.
I. Bidente.

655 B. tripartita L.



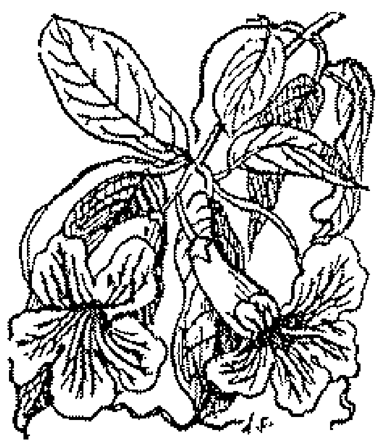
A. *Tîl mâî* تيل مائى
Հ. Ջրկանեփ, Կոլոտուր (Եռատամին):
E. Bur-marigold, Water hemp.
F. Chanvre aquatique, Cornuet.
G. Sumpfzweizahn, Wasser hanf.
I. Canapa acquatica, Eupatoria acquatica, E. femmina.
T. Su keneviri.

656 Bifora testiculata Roth.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Kusbarah. saghîr* كسبره صغير
Հ. Գլենձիկ, Գնձուկ:
E. Small coriander.
F. Petite coriandre.
G. Grobes doppelkorn, Kleiner koriander.
I. Piccolo coriandolo.
T. Küçük kişniş otu.

657 Bignonia capreolata L. (*B. crucigera* L. — *Doxantha capreolata* Miers.)
Fam. Bignoniaceæ.



A. *Binyûnyah salkîyah* بنيونيه سلكيه
Հ. Փողածաղիկ. Կլար, Բիգնոնիա:
E. Carolina trumpet-flower, Cross-vine.
F. Bignone.
G. Kreuzranke, Kreuzwein, Trompetenblume.
I. Bignonia aranciata, Tetrafilla.
T. Bignonia.

658 B. crucigera L. ☞ **B. capreolata** L.

659 B. radicans L. ☞ **Campsis radicans** Seem.

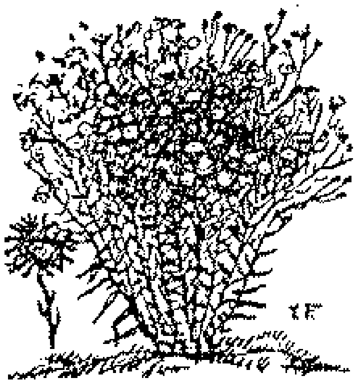
660 Biota orientalis Endl. ☞ **Thuja orientalis** L.

Fam. Polypodiaceæ.

A. *Bôletûs* بولتوس — *Kamâh yawkal* كمأ يوكل
Հ. Թելիթոսկ (ուտելի սունկ), Բոլետոս:
E. Polish mushroom.
F. Bolet comestible, Cèpe.
G. Edelröhrling.
I. Boleto comestibile.
T. Kesek mantarı, Fitrenbuli.

672 B. purgans Gmel. ☞ **Polyporus officinalis** Fr.

673 Boltonia asteroides L'Hérit. (*B. glastifolia* L'Hérit. — *Matricaria asteroides* L.)
Fam. Compositæ.



A. *Bâbûnag kâdheb* بابونج كاذب
Հ. Բոլտոնիա:
E. False camomile.
F. Boltonie.
G. Boltonie.
I. Boltonia asteroide.
T. Yalan papatya, Boltonia.

674 B. glastifolia L'Hérit. ☞ **B. asteroides** L'Hérit.

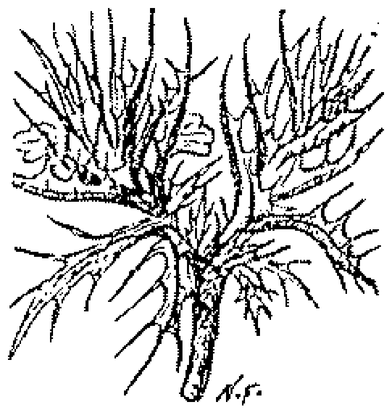
675 Bombax malabaricum DC.
Fam. Bombacaceæ.



A. *Bombaks* بمبكس
Հ. Բոմբաքի, բամբակենի:
E. Silk cotton tree of Malabar.
F. Bombax, Fromager, Ouatier.
G. Seindenbaumwollbaum.
I. Bombace, Bambagia.
T. Bombaks.

676 Bongardia chrysogonum Boiss.
Fam. Berberidaceæ.

A. *'Urf ed dik* عرف الديك
Հ. Բոնգարդիա:
E. Golden rod.
F. Bongardie.
G. Bongardie.
I. Bongardia.
T. Bongardia.



666 Blepharis edulis Pers. (*Acanthus edule* Forsk. — *A. spicatum* Del.)
Fam. Acanthaceæ.

A. *Shawk ed dabb* شوك الضب
Zughâf زغاف — *Shuqaf* شقف
Հ. Թարբենի, Թարբարայա:
F. Blépharie.
I. Blefaride.



667 Blitum virgatum L.
Fam. Chenopodiaceæ.

A. *Garbûz* جربوز — *Yarbûz* يربوز
Հ. Ծմեղ, Ծիմեղ, Վլիտօն, Ստամքապանջար, Թութուզան:
E. Strawberry spinach.
F. Blette, Blite, Épinard fraise.
I. Bietola, Bletia, Bieta, Spinace fragola.
T. Yemaniye, Ester otu.



668 Bocconia cordata Willd.
Fam. Papaveraceæ.

Հ. Բոկոն, Բոկկոնիա:
E. Plume poppy, Chinese celandine.
F. Bocconie.
G. Federmohn.
I. Bocconia.
T. Bokonia.

669 Bœhmeria juncea ☞ **B. nivea** Gaud.

670 B. nivea Gaud. (*B. juncea* — *Urtica nivea* L. — *Urtica caravellana* Schr.)

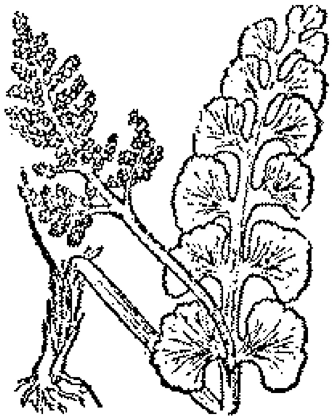
Fam. Urticaceæ.



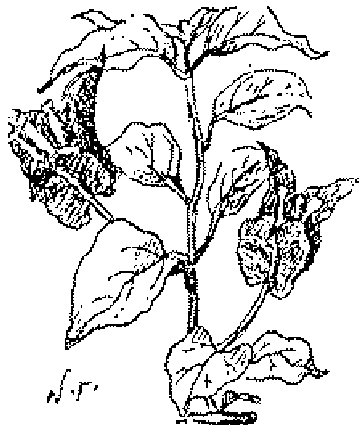
A. *Thîl sîyâm* ثيل سيام — *Râmî* رامى
Հ. Եղին Ճինական. Եղինջ. Ռամի:
E. China-grass, Ramie, Ramee grass.
F. Ramie, Chanvre de Saïgon.
G. Chinanessel, Rame.
I. Canapa di Siam, Rami, Canapa di Saigon, Ortica da lino, Seta d'Asia.
T. Çin keneviri, Rami.

671 Boletus edulis Bull.

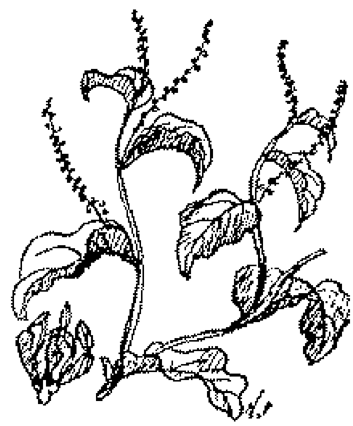
I. Albero incenso.
T. Asılbend ağ.



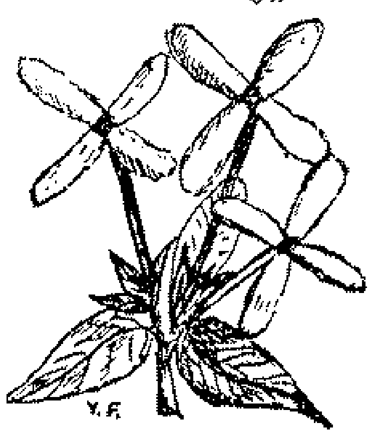
683 Botrychium Lunaria S.W.
Fam. Ophioglossaceæ.
A. *Lisân el ghazâl* لسان الغزال
Հ. Լուսնողկուզի
E. Moonwort, Lunary, Moon-fern.
F. Botryche.
G. Echte mondraute. [Sferracavallo.
I. Erba lunaria, Lunaria del grappolo,
T. Gazel lisanı, Gazel dili.



683*a* Bougainvillæa spectabilis Willd.
Fam. Nyctaginaceæ.
A. *Gahannamîyah* جهنمية
Հ. Գեհենավարդ. Պուգենվիլ:
E. Bougainvilla.
F. Bougainville.
G. Drillingsblume.
I. Bougainvilla.
T. Cehennem çiç., Bugenvilla.



684 Boussingaultia baselloides
H.B. & K.
Fam. Basellaceæ.
Հ. Բուսինկոլտիա.
E. Mignonette vine, Madeira vine.
F. Boussingaultie.
G. Knollige beerblume.
I. Boussingaultia.
T. Busingoltia.



Bouvardia Humboldti

685 Bouvardia Humboldti Hort.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Այծառ. Բուվարդիա:
E. Bouvardia.
F. Bouvardie, Eginetie.
I. Bouvardia.
T. Buvardia.

686 Bovista plumbea Pers.
Fam. Lycopodiaceæ.
A. *Gawsânî* جوسانى

677 Borago officinalis L.

Fam. Boraginaceæ.

A. *Lisân eth thawr* لسان الثور

Հ. Գաղտկուր, Կաղտիկ, Գաղտիկուր, Տըխ-տիկուռ, Թարթիկ:

E. Common borage, Tale-wort.

F. Bourrache officinale, Bourache.

G. Gurkenboretsch, Borago, Boretsch.

I. Borrana, Borraggine, Buglossa vera, Vorraccia.

T. Zembil çiç., Hudan, Balık otu, Sığır [dili.



678 Borassus flabellifer L.

Fam. Palmæ.

A. *Tâl* تال — *Dôm* دوم — *Shag. el maql* شجرة المقل

Հ. Վարդարմաւ, Բորասսեան, Թալ, Թաղ, Բոնդեկն: [palm.

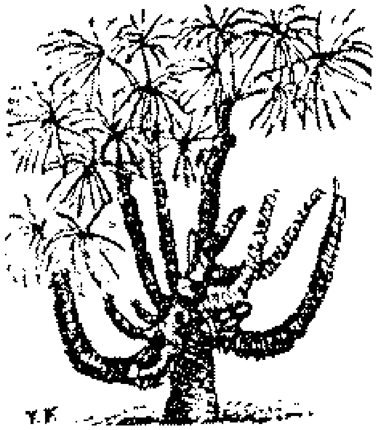
E. Palmyra-palm, Tal-palm, Great fan

F. Rondier, Palmier de Palmyre, Borasse.

G. Palmyrapalme, Weinpalme.

I. Palma di Palmira, Palma del ferro.

T. Palmira hurma ağ., Tal, Tedmir hurma ağ.



679 Borrera furfuracea ☞ **Evernia furfuracea** Asch.

680 Boswellia Carterii Birdw.

Fam. Burseraceæ.

A. *Lubân dhakar* لبان ذكر

Հ. Լիբանոս, Լիբանոն, Կնդրուկ:

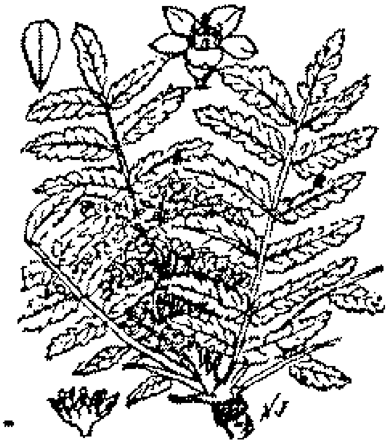
E. Frankincense, Olibanum tree.

F. Oliban, Arbre à l'encens.

G. Echter weihrauchbaum.

I. Olibano, Incenso.

T. Asıl bend, Luban, Ak künlük.



681 B. floribunda Royl. ☞ **B. papyrifera** Hochst.

682 B. papyrifera Hochst. (*B. floribunda* Royl.)

A. *Tûs* طوس

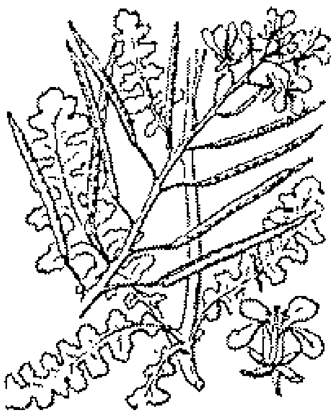
Հ. Կնդրուկենի, Կնդրկարեր:

E. Incense tree.

F. Arbre à l'encens.

G. Weihrauchbaum.







691 B. campestris L.

Հ. Դաշտակաղամբ:
E. Field cabbage, Swede turnip.
F. Chou champêtre.
G. Feldkohl.
I. Cavolo campestre, Colza.
T. Ova lahanası.

692 B. Caulo-rapa Pasq.

☞ **B. oleracea. Caulo-rapa.**

693 B. erucastrum L. (*Eruca erucastrum* Gaertn. — *Erucastrum obtusangulum* Reichb.)

A. *Gargîr barrî* جرجير برى
Հ. Ճարճրուկ վայրի, Վայրի սատրեակ:
E. Bastard rocket, Wild rocket.
F. Roquette sauvage, Chou érucastre.
G. Gelbweisse hundsrauke, Wilder weisser senf.
I. Rucola, Ruchetta salvatica.
T. Yabani rokka salata.

694 B. Napus L.

A. *Salgam* سلجم — *Lift* لفت
Հ. Ճաղգամ վայրի, Սոլուպուր, Կաղամբ ճաղգամային:
E. Nape, Naphew, Winter rape, Swede.
F. Navette, Chou-navet.
G. Steckrübe, Kohlrübe, Kohlrüben.
I. Navone, Cavolo navone.
T. Yabani şalğam, Şalğam lahanası, Yer lahanası.

695 B. Napus L. *var.* **oleifera.**

A. *Shalgam* شلجم
Հ. Կանճրակ, Կոլզա, Իւղաբեր կաղամբ:
E. Colza, Rape, Carcel-oil plant.
F. Colza, Chou colza.
G. Ölraps, Kolza.
I. Cavolo colza, Napo oleifera, Ravizzone, Colza.
T. Kolza.

696 B. nigra Koch. (*Sinapis nigra* L.)

A. *Khardal aswad* خردل اسود

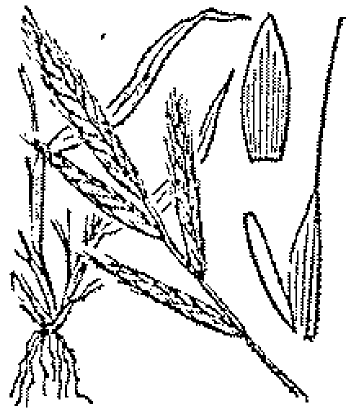
Հ. Փքասունկ:
F. Boviste.
G. Kugelbovist.
I. Bovista.

687 Brachychiton acerifolium F. Muell. (*Sterculia acerifolia* A. Cunn.)
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Աղբաքոյս, Բոցածառ:
E. Flame tree.
F. Sterculier.
G. Flammenbaum.
I. Sterculia.
T. Alef ağ.



N.F

688 Brachycome iberidifolia Benth.
Fam. Compositæ.
Հ. Կարճագէս:
E. Swan river daisy.
F. Brachycome.
G. Kurzschopf.
I. Brachycome.



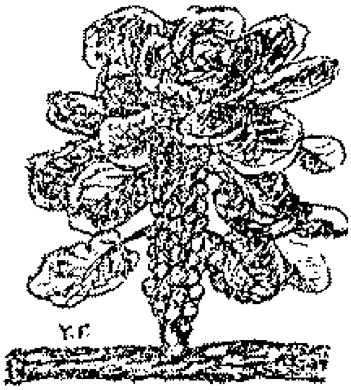
689 Brachypodium Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Կարճակաճիք, Սուտ խրտուտ:
E. False brome grass.
F. Brachypode, Brome chiendent.
G. Zwenke, Kurzstamm.
I. Paleo, Pennacchi.
T. Yalan erüşde.



Y.F

690 Brassica alba Robenth. (*Sinapis alba* L. — *Leucosinapis officinalis* Nees.
Fam. Cruciferæ.
A. *Khardal abyad* خردل ابيض
Asfand اسفند
Հ. Մանանեխ սպիտակ, Ասպանիս:
E. White mustard, Cultivated mustard.
F. Moutarde blanche.
G. Echter senf.
I. Senapa, Mostarda.
T. Beyaz hardal, İngiliz hardal.

I. Cavolo di Brusselle.
T. Bruksel lahanası.

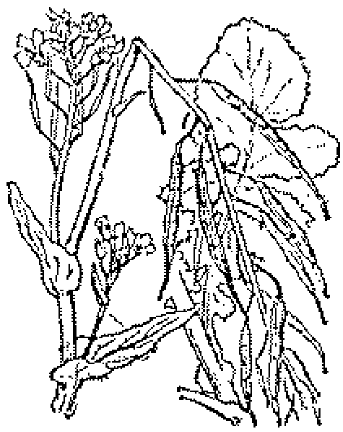


B. oleracea gemmifera

701 B. oleracea L. *var.* **pompejana** (*Asparagodes.*)
A. *Qarnabît aswad* قرنبيط اسود
Հ. Բրքոլի. Կաղամբ ասանձեան:
E. Broccoli, Borecole, Kale.
F. Brocoli, Chou frisés non pommés.
G. Spargelkohl, Brockoli.
I. Broccolo, Cavolo senza testa.
T. Kara lahana, İtalya lahanası.

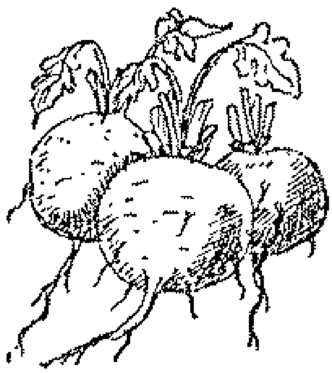
702 B. oler. *var.* **sabelica** ☞ **B. oler.** *var.* **pompejana.**

703 B. Rapa L.



A. *Lift* لفت — *Salgam* سلجم
Հ. Ճողգամ:
E. Common turnip.
F. Chou-rave, Navet.
G. Rübsenkohl.
I. Navone, Napo, Rapa.
T. Şalğam, Turp lahanası.

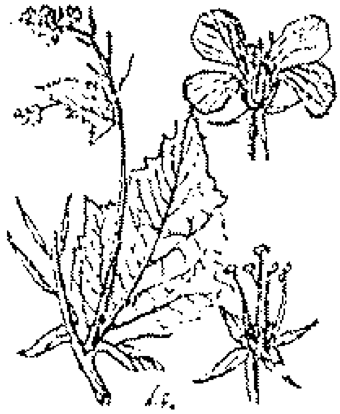
704 B. Rapa *var.* **esculenta** L. (*Rapa.*)



A. *Lift* لفت
Հ. Ճաղգամ. Ճողգամ:
E. Rape, Turnip.
F. Rave, Grosse rave.
G. Wasserrübe, Weisse-rübe.
I. Rapa.
T. Şalğam.

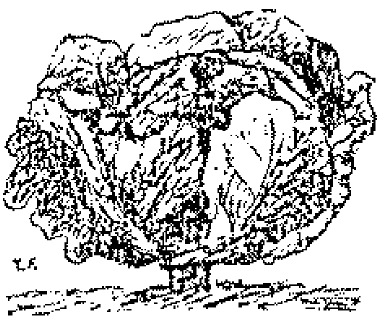
705 B. sinapistrum Boiss. ☞ **Sinapis arvensis** L.

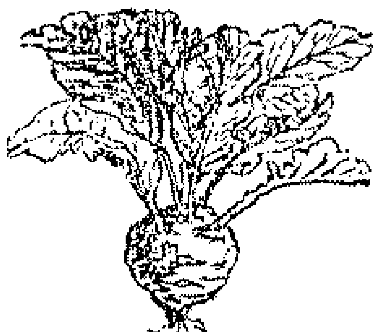
706 Brayera anthelmintica Kunth.
Hagenia abyssinica J. F. Gmel.—*Banksia abyssinica* Bruce.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Ash sharbat hhabashîyah* اش الشربه الحبشيه — *Shâwâ* شاوا
Kussô كسو
Հ. Քուսսոյ. Որդնասպանածառիկ:
E. Kusso, Kosso, Tape-worm plant.
F. Kousso, Cousso, Coussotier.
G. Kosobaum.



B. nigra







Հ. Սեւ մանանեխ:
E. Black mustard.
F. Moutarde noire, Sénvé noir.
G. Senfkohl, Senf.
I. Mostarda.
T. Kara hardal.

697 B. oleracea *var.* **botrytis** L.

A. *Qinnabît* قنبيط – *Qarnabît* قرنبيط
Հ. Ծաղկակաղամբ, Ընդակաղամբ. Հա-լամցի կաղամբ:
E. Cauliflower.
F. Chou-fleur.
G. Blumenkohl.
I. Cavolo-fiore, Cavolfiore.
T. Karnabit, Karınbit.

698 B. oleracea L. *var.* **capitata** L.

A. *Koronb* كرنب
Հ. Կաղամբ, Գնդակաղամբ, Կաղամբ գըլ-խանի:
E. Cabbage, Drum head cabbage.
F. Chou cabus, Chou potager, Chou frisé.
G. Kopfkohl, Kraut.
I. Cavolo, Cavolo cappuccio.
T. Lahana, Top lahana, İri başlı lahana, Göbek lahana.

699 B. oleracea Caulo-rapa (*B. Caulo-rapa* Pasq.)

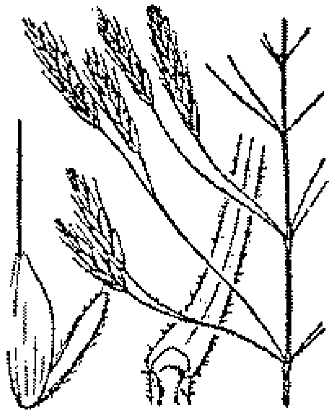
A. *Abû rukbah* أبو ركبة
Հ. Կաղամբաշաղգամ:
E. Kohl-rabi, Hungarian turnip.
F. Chou rave crépu, Colrave.
G. Knollenkohl, Knollkohl.
I. Cavolo rapa.
T. Kıvırcık lahana, Şalgamlı lahana.

700 B. oleracea gemmifera.

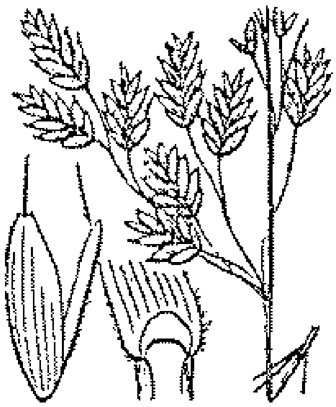
A. *Koronb Bruksel* كرنب بركسل
Հ. Բրուքսէլյակաղամբ, Կաղամբ Բրուսէլի:
E. Brussels sprout.
F. Chou de Bruxelles.
G. Rosenkohl, Brüsseler kohl.

G. wilder ananas.
I. Ananasso salvatico.
T. Yabani ananas.

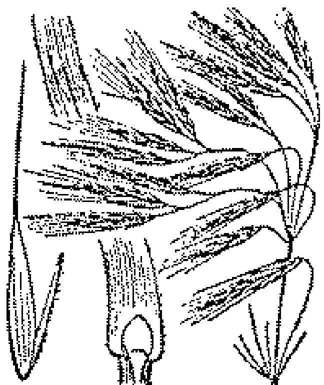
713 Bromus arvensis L.
Fam. Gramineæ.
A. *Dhayl uth tha'lab* ذيل الثعلب
Հ. Յարեճակ, Խրսզակ, Փասփասուկ:
E. Corn brome grass.
F. Brome des champs.
E. Ackertrespe, Hudelgras.
I. Forasacchi dei campi, Bromo.
T. Erüşde.



714 B. secalinus L.
Հ. Երփուկ, Հանարանման խրսզակ:
E. Cheat, Chess-grass, Drake.
F. Brome des seigles, Sélin.
G. Roggentrespe, Gersten-trespe.
I. Segalino, Ventolana, Erba lolio.



715 B. tectorum L.
A. *Tharrâ* ثرى — *Dauqah* دوقه
Հ. Որմնախրսզակ:
E. Wall brome grass.
F. Brome des mûrs, Brome des toits.
G. Dach-trespe, Mauertrespe.
I. Forasacchi dei tetti, Fieno tettaiolo.
T. Duvar erüşde otu.



Bromus tectorum

716 B. temulentus Bernh. ☞ **Lolium temulentum** L.

717 Brosimum Galactodendron D.Don.
Fam. Moraceæ.
A. *Shag. el laban* شجرة اللبن
Հ. Կաթնածառ:
E. Cow tree, Milk tree, Palo de vaca.
F. Galactadendron, Arbre à lait, Brosime.
G. Kuhbaum, Milchbaum.
I. Albero del latte, Palo di vaca.
T. Sut ağ.

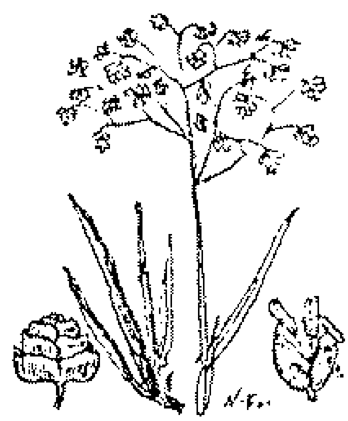
718 Brotera corymbosa Willd. ☞ **Cardopatium corymbosum** Pers.

I. Cusso.
T. Habeş otu, Kuso.

707 Breynia nivosa Small. (*Phyllanthus nivosus* Bull.)
Fam. Euphorbiaceæ.
Հ. Բրէյնիա, Տերեւածաղիկ:
E. Snow-bush.
F. Breynie.
I. Breynia.

708 Briza gracilis Hort. ☞ **B. minor** L.

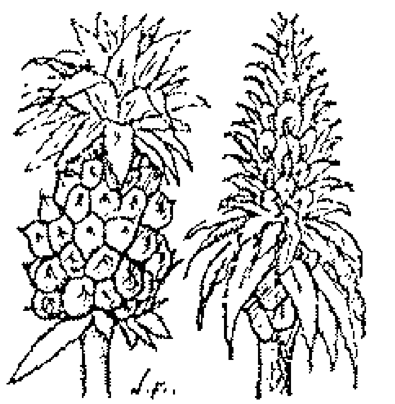
709 B. minor L. (*B. gracilis* Hort.)
Fam. Gramineæ.



A. *Brîzah* بريزه
Հ. Զանգիւղխոտ, Ճանճեր, Բրիզ:
E. Quaking grass, Pearl grass, Lady's hair.
F. Brize, Petite amourette.
G. Kleines zittergras.
I. Briza, Tremolina, Erba brillantina, E. tentennina, Occhio di topo.
T. Küçük çayir güzeli.

710 Brodiæa uniflora Baker. (*Milla uniflora* Grah. — *Triteleia uniflora* Lindl.)
Fam. Liliaceæ.
Հ. Աստղիկ, Գարնան աստղիկ:
E. Spring star-flower.
T. İlkbahar yıldız çiç.

711 Bromelia ananas L. (*Ananas sativus* Schult.)
Fam. Bromeliaceæ.



A. *Anânâs* اناناس
Հ. Արքայախնձոր, Անանասենի, Բրոմելիա:
E. Pine-apple.
F. Bromélie, Ananas.
G. Ananas, Fichtenapfel.
I. Ananasso pomo appio.
T. Ananas, Festa.

712 B. sylvestris Willd.
A. *Anânâs barrî* اناناس برى
Հ. Վայրի անանաս:
E. Wild pine-apple.
F. Ananas sauvage.

724 Bryonia alba L.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *El karmah el baydâ'* الكرمة البيضاء – *Hhâleq esh sha'r* حالق الشعر – *Fâshirah* فاشره
Հ. Լօշտակ. Խաչմուկ. Ոձի խաղող. Մարմնատակ:
E. White bryony.
F. Bryone monoïque, Bryone blanche.
G. Gemeine zaunrübe, Zaunrübe.
I. Brionia bianca, Fescera, Pianta delle fate.
T. Beyaz faşira, Yaban kabağı.

725 B. dioica Jacq.



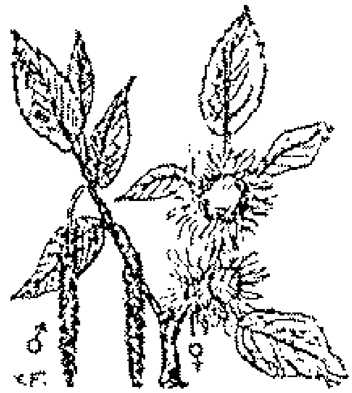
A. *'Enab el hhayah* عنب الحيه
Bûtânîyah بوطانيه – *Khîytah* خيطه
Հ. Իժալօշտակ, Սպիտակ որթ:
E. Snake-bryony, White wild vine, Common bryony.
F. Navet du diable, Bryone dioïque, Bryone-couleuvrée, Vigne noire.
G. Rote Zaunrübe.
I. Rapa del diavolo, R. di serpente, [Barbone.
T. Ak asma, Şeytan şalğamı.

726 Bryophyllum calycinum Salisb. ☞ **B. pinnatum** Kurz.

727 B. pinnatum Kurz. (*B. colycinum* Salisb.)
Fam. Crassulaceæ.
Հ. Անմահենի, Թեւաբոյս, Հաւքաք:
E. Air plant, Floppers, Life plant.
F. Bryophylle, Patte de poule.
G. Brutblatt, Knotenblatt.
I. Piè di gallina.
T. Tavuk pençesi.

728 Bryum Dill.
Fam. Bryaceæ.
Հ. Թելախանձառ, Որմնամամուռ:
E. Thread-moss, Wall moss.
F. Bryon.
G. Knotenmoos, Birnmoos.
I. Borracine.
T. Duvar yosunu.

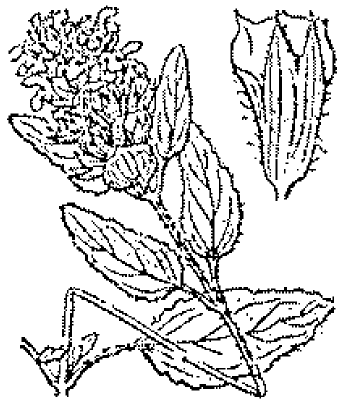
719 Broussonetia papyrifera Vent. (*Morus papyrifera* L. — *Papyrus papyrifera* Kuntze.)
Fam. Moraceæ.



A. *Tût el waraq* توت الورق
Հ. Պրտաբրենի, Թաթենի:
E. Paper-mulberry.
F. Mûrier à papier.
G. Japanischer papierbaum.
I. Gelso papirifero, Moro da carta, Moro della China.
T. Yaprak tut ağ.

720 Brucea sumatrana Roxb.
Fam. Simarubaceæ.
Հ. Բրուկ:
F. Brucée.
I. Brucea.
T. Bruse.

721 Brunella vulgaris L.
Fam. Labiatæ.



Հ. Թփենի:
E. West Indian sumach.
F. Brunelle, Charbonnière.
I. Brunella comune, Erba mora.
T. Amerika summak ağ.

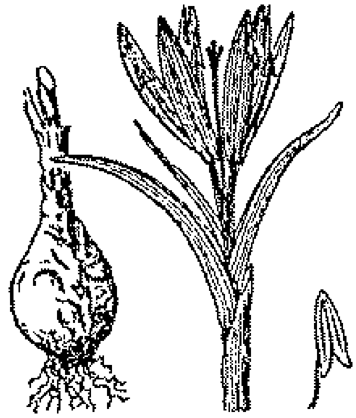
722 Brunsvigia Josephinæ Ker. (*Amaryllis Josephinæ* Red.)
Fam. Amaryllidaceæ.
Հ. Բրունսվիգիա:
E. Josephine's lily, Chandelier flower.
F. Brunsvigie.
G. Brunswicklilie.
I. Brunsvigia.
T. Brunsvici.

723 Bryanthus S.G.Gmel.
Fam. Ericaceæ.
Հ. Ցարգամածաղիկ:
E. False heather.
F. Bryanthe.
G. Moosheide.
I. Brianto.
T. Saman çiç.

F. Bulbocode, Campanette.
G. Lichtblume.
I. Colchico di Spagna, Croco rosso.
T. Sornçan, Çayir zafranı.

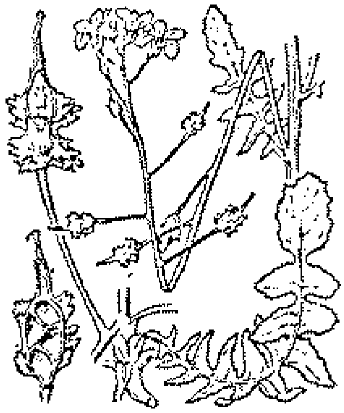
736 Bulbus leucanthemus Minor. ☞ **Ornithogalum umbellatum** L.

737 Bunias cakile L. ☞ **Cakile maritima** Scop.



Bulbocodium vernum

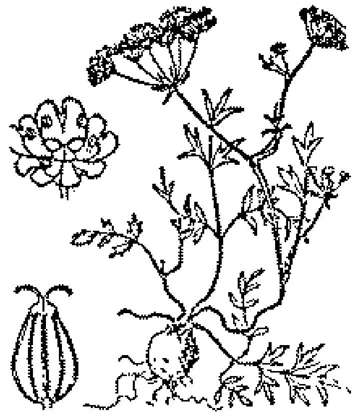
738 B. orientalis L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Khudîrah* خضيره — *Durîmah* دريمه
Հ. Գալ. Վայրի շողգամ:
E. Turkish rocket, Hill mustard.
F. Roquette Turque, Bunier.
G. Hohe zackenschote.
I. Bunia orientale.



739 Bunium L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Âakthâr* آاكثار — *Bânyân* بنيون
Հ. Ծիվեղ. Ամասր. Երկրասակ, Երկրմայր, [Գետնի պտուղ:
E. Earth-nut.
F. Bunion.
G. Erdnuss.
I. Bunio.
T. Aksar.

740 B. Bulbocastanum L. ☞ **Carum Bulbocastanum** Koch.

741 B. Bulbocastanum Huds. ☞ **Conopodium denudatum** Koch.



Bunium

742 B. carum M. Bieb. ☞ **Carum Carvi** L.

743 B. copticum Spreng. ☞ **Carum copticum** Benth. & [Hook.

744 B. denudatum DC. ☞ **Conopodium denudatum** Koch.

745 Buphthalmum L. ☞ **Anthemis arvensis** L.

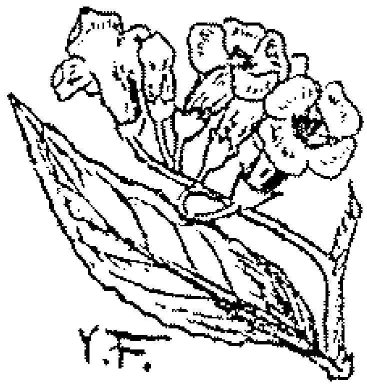
746 B. graveolens Forsk.
Fam. Compositæ.
A. *Rabd* ربد — *Ward el hhimâr* ورد الحمار
Հ. Եզնակն, Եզնածաղիկ, Եօս. կարդ, Ոսկտուզ:
E. Ox-eye.
F. Buphtalme.

729 Bubon L.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Ցայլխոտ:
I. Inguine.

730 B. macedonica L. ☞ **Athamanta macedonica** Spreng.

731 Buchloë dactyloides Engelm.
Fam. Gramineæ.
A. *Hhash. el gâmûs* حشيشة الجاموس
Հ. Ցլախոտ
E. Buffalo grass.
F. Herbe aux bisons.
G. Buffalogras.
I. Erba di bisonte.
T. Boğa otu.

732 Buddleia asiatica Lour.
Fam. Loganiaceæ.
A. *'Athar* عثر — *Âtar* أطر
Հ. Բուդլէա:
E. Orange ball tree.
F. Budlée.
G. Sommerflieder, Buddleie.
I. Budleja.
T. Budlea.



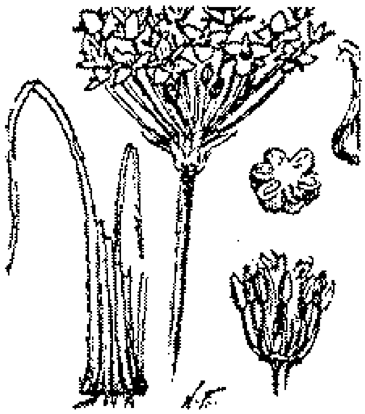
733 Bufonia Sauv.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. ed dufda'ah* حشيشة الضفدعة
Հ. Գորտախոտ, Գորտոտխոտ:
E. Buffonia.
F. Bufone, Herbe à crapaud, Buffonie.
G. Buffonie.
T. Kurbağı otu.



734 Buglossum officinale Lam.
☞ **Anchusa italica** Retz.

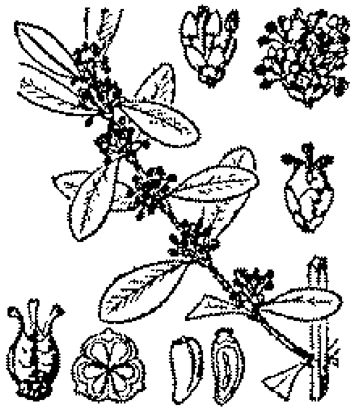
735 Bulbocodium vernum L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Za'farân el marg* زعفران المرج
Հ. Խաճղիկպապեղմ, Բրդակաճղեղ, Մայրսուկ. Մանիշակ:
E. Meadow saffron.

F. Butome, Jonc fleuri, Butome en ombelle.
G. Doldiger wasserliesch, Blumen rohr, Blumenbinse.
I. Butomo, Biodo, Giunco fiorito, Gladiolo palustre.
T. Çiçekli hasır otu.



Butomus umbellatus

752 Buxus sempervirens L.
Fam. Buxaceæ.
A. *Baqs* بقس — *Athaq* عثق
Shamshâd شمشاد
Հ. Տօսախ. Տուսախ. Թաւրխիխ:
E. Common box tree.
F. Buis, Buis toujours vert.
G. Echter buxbaum, Bux, Buchsbaum.
I. Bosso, Busso, Auscio, Bossolo, Martello.
T. Şimşir ağ., Çimşir ağ.



Buxus sempervirens

753 Bystropogon L'Hérit.
Fam. Labiatæ.
Հ. Մօրուսաւոր ծիլ, Խզամօրուս:
F. Rystropogon.
I. Bistropogon.

C

754 Cacalia verbascifolia Sibth. (*Inula candida* Cass. — *Senecio thapsoides* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Qâqal* قاقل
Հ. Կակալ, Կակալիա:
E. Cacalia, Wild caraway, Tassel flower.
F. Cacalie.
I. Cacalia, Cancano, Carvi salvatico.
T. Kakal.

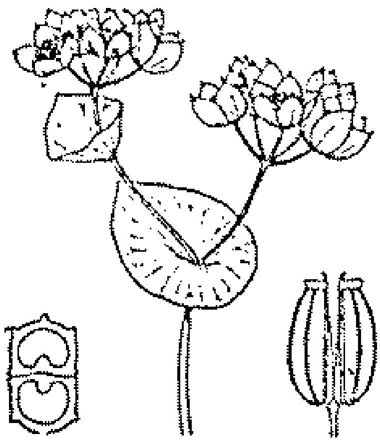


755 Cachola ☞ **Hippomarathrum libanotis** Koch.

G. Rindsauge.
I. Buftalmo, Occhio di bue.
T. Sığır gözü, İnek gözü.

747 Bupleurum perfoliatum Lam. ☞ **B. rotundifolium** L.

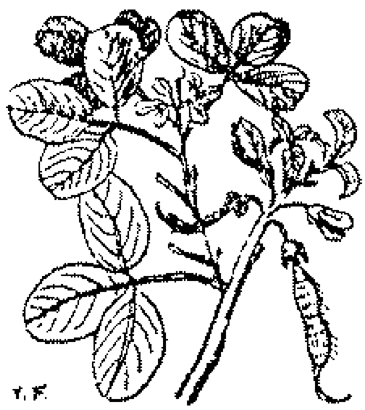
748 B. rotundifolium L. (*B. perfoliatum* Lam.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Udhun el arnab* اذن الارنب
Hhalablâb حلبلاب
Հ. Կովախոտ, Եզնակող. Եզնականջիկ:
E. Thorow-wax, Hare's ear.
F. Perce-feuille, Buplèvre, Oreille de lièvre.
G. Rundes hasenohr, Hofenohrchen.
I. Cinquefoglio giallo, Orecchio di lepre, Bupleuro polmane di bue, Nido di scricciolo, Perfoliata.
T. Tavşan kulağı.

749 Bursa pastoris Weber.
Fam. Compositæ.
A. *Kîs er râ'* كيس الراع
Հ. Մտապատար, Հովուի պարկ:
E. Shepherd's pouch.
F. Bourse de berger.
G. Hirtentäschel.
I. Burso di pastore, Borsa pastore.
T. Çoban çantası.

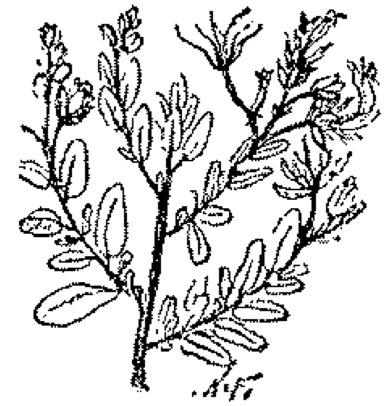
750 Butea frondosa Roxb.
Fam. Leguminosæ.



A. *Bûtîyah* بوتيه
Հ. Բութի. Բութէնի, Սուտ զուճի:
E. Palas tree, Bastard teak.
F. Butée, Arbre à laque.
G. Kinobaum, Lackbaum.
I. Butea.
T. Yalan sac ağ.

751 Butomus umbellatus L.
Fam. Alismaceæ.
Հ. Ծաղկավորիթ կնիւն, Բուտոմ:
E. Flowering rush, Lily grass.

E. Esel-wood.
G. Ezelbaum.
I. Cadaba.



Cadaba farinosa

764 Cæsalpinia Bonduc Roxb. (*Guilandina Bonduc* L. — *Guilandina Bonducella* L.)
Fam. Leguminosæ.

A. *Bunduq hindî* بندق هندى
Qârahh قارح
Հ. Բոնտուկ, Բոնդուկ·
E. Bonduc, Bonducella, Nicker tree, Gray bonduc.
F. Bonduc, Cniquier, Chicot du Canada.
G. Nickerbaum, Gemeiner schüsserbaum.
I. Bonduc, Niccheri, Occhio di gatto.
T. Bonduk.



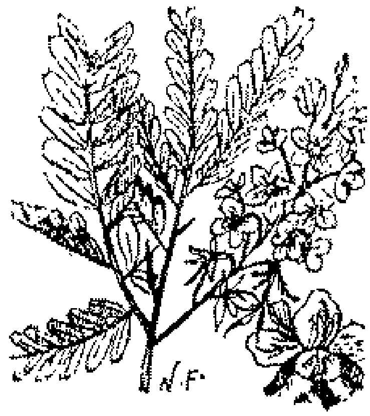
Cæsalpinia Bonduc

765 C. coriaria Willd. (*Dividivi*)

A. *Summâq Amrîqah* سماق امريقه
Հ. Աղտոր ամերիկեան:
E. American sumach, Divi-divi tree.
F. Dividivi.
G. Dividivistrauch.
I. Sommaco d'America.
T. Amerika summağı.

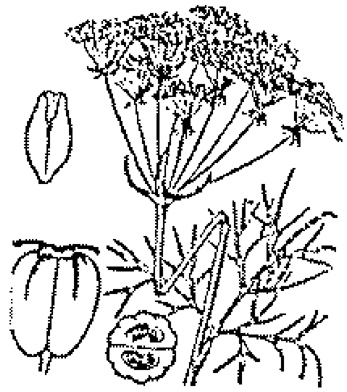
766 C. echinata Lam.

A. *Baqqam* بقّم — *'Andam* عندم
Հ. Մծխի. Մինխի. Բծխի. ճիկամատ., Բաքամ:
E. Brasil-wood, Lima-wood, Braziletto wood.
F. Bois de Brésil, Bois de Fernambouc.
G. Brasilienbaum, Brasilienholz.
I. Brasile, B. rosso, Legno del Brasile.
T. Bakam ağ., Kızıl ağac.



767 C. pulcherrima S.W.

A. *Sisalbinyah* سيسلبنيه
Հ. Կեսալպինիա:
E. Peacock flower, Indian flower-fence.
F. Caesalpinia, Poincillade magnifique.
G. Paradiesblume.



756 Cachrys libanotis L.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Ճզմոր, Արմարինթոս:
E. Rosemary frankincense.
F. Cachryde, Amaranthe.
G. Nussdolde.
I. Lasero di Puglia.

757 Cactus L.
Fam. Cactaceæ.
A. *Subbayr* صبير
Հ. Գուզի, Կուզի, Կուզենի, Կանկառունկ, Կատափուշ:
E. Cactus, Torch thistle.
F. Cactier.
G. Kaktus.
I. Cacto.
T. Sabar, Frenk inciri.

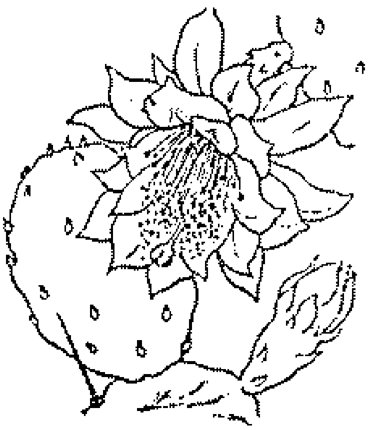
758 C. Bonplandii H.B. & K. ☞ **Opuntia ficus indica** [Mill.

759 C. coccinellifera Steud.
Հ. Որդանենի, Որդնաբեր կանկառունկ:
E. Cochineal bearing opuntia.
F. Cactus à cochenille, Nopal.
G. Nopal.
I. Cacto da cocciniglie, Nopal dei giardini.
T. Kırmız inciri ağ.

760 C. ficus indica L. ☞ **Opuntia ficus indica** Mill.

761 C. Melocactus L. ☞ **Melocactus communis** Link & Otto.)

762 C. Opuntia L.



A. *Tîn shawkî* تين شوكى
Հ. Տատասկաթզենի, Հնդիկ թզենի, Հընդ-կաթզենի:
E. Prickly pear, Indian fig.
F. Figuier d'Inde, Opuntia.
G. Gewöhnlicher feigenkaktus.
I. Fico Indiano, Cacto opunzia.
T. Hind incir ağ., Mısır inciri, Bastırma.

763 Cadaba farinosa Forsk.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Qûrrah* قره – *Turayhh* طريح – *Sarrh* سرح
Հ. Կադաբա:

E. Elephant's ear, Indian kale.
F. Pédiveau, Caladium.
G. Buntwurz, Kohlpinte.
I. Caladione.
T. Fil kulağı.

775 C. nimphææfolium Vent. ☞ **Arum colocasia** L.

776 Calamagrostis arenaria Roth.



Fam. Gramineæ.
A. *Qasab el rimâl* قصب الرمال
Հ. Աւազեղեգն։
E. Small reed, Sea sand-reed.
F. Calamagrostis.
G. Schilf, Rohrgras.
I. Calamagrostide.
T. Kum kamışı.

777 Calamintha Lam. ☞ **Acinos** Rupp.

778 C. Acinos Clairv.



Fam. Labiatæ.
A. *Rîhhân barrî* ريحان برى
Հ. Ռեհանատուրզ, Վայրի ռեհան։
E. Basil thyme, Wild basil.
F. Basilic sauvage, Calament acinos.
G. Feldwürze, Wilde basilie.
I. Timo campestre, T. salvatico.
T. Yabani rihan, Yabani fesliğen.

779 C. Clinopodium Benth.



A. *Rîh ..n barrî* ريحان برى
Hhabaq barrî حبق برى
Հ. Ծանոտարամ վայրի, Ռեհան վայրի, Կաղամինթա։
E. Field wild-basil, Horse thyme.
F. Clinopode, Grand basilic sauvage, Roulette.
G. Gemeiner wirbeldost, Wilde basilie.
I. Bassilico salvatico (grande), Menta dei greppi, M. senz' odore.
T. Büyük fesliğen, Misk otu.

I. Cesalpinia, Poinciana indiana.
T. Sesalpinyah.

768 C. Sappan L.

A. *Baqqam hindî* بقم هندی
Հ. Ներկափայտի, Ճիկափայտի:
E. Sapan-wood tree, Bukkum wood.
F. Bois de sapan, Brésillet des Indes.
G. Sapanbaum, Rotes brasilienholz.
I. Brasiletto dell'Indie.
T. Bakam kırmız ağ.

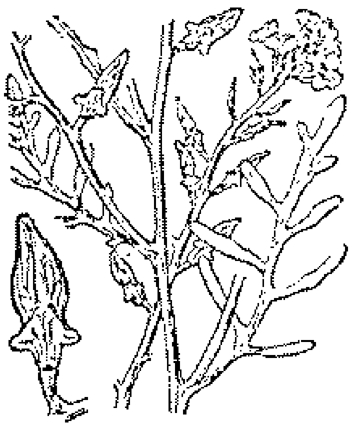
769 Cajanus bicolor DC. ☞ **C. indicus** Spreng.

770 C. cajan Millsp. ☞ **C. indicus** Spreng.

771 C. flavus DC. ☞ **C. indicus** Spreng.

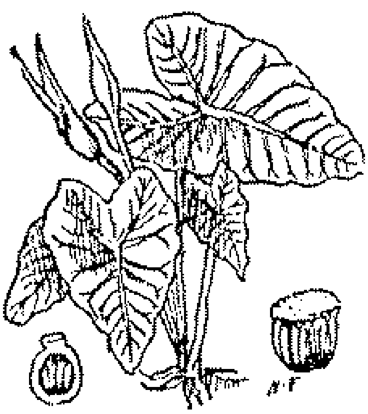
772 C. indicus Spreng. (*C. flavus* DC. — *C. bicolor* DC. — *C. cajan* Millsp.)
Fam. Leguminosæ.

A. *Lûbyâ sûdânî* لوبيا سوداني — *Bisillah hindîyah* بسلة هندية
Հ. Կաժան, Երկու, Հնդիկ ոլոռն:
E. Pigeon pea, Congo pea, Cajan pea.
F. Ambrevade, Cajan.
G. Angolische erbse, Catjang.
I. Pisello d'Angola, Citiso dell 'Indie.
T. Hind bizelyası.


Cakile maritima

773 Cakile maritima Scop. (*Bunias cakile* L.)
Fam. Cruciferæ.

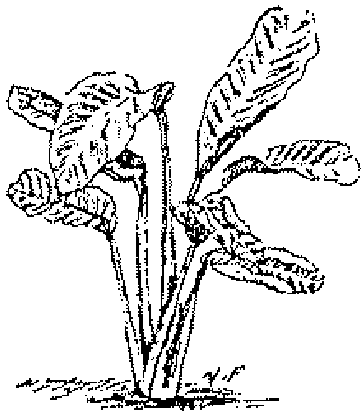
A. *Fugl el gamal* فجل الجمل — *Fuggaylah* فجيلة — *Rashâd el bahhr* رشاد البحر
Հ. Խալրդ, Ջրասորեակ, Կամիլեկին:
E. Common sea rocket.
F. Roquette de mer.
G. Echter meersenf.
I. Baccheroni, Ravastrello marittimo.
T. Deniz teresi.


Caladium esculentum

774 Caladium esculentum Vent.
Fam. Araceæ.

A. *Âdhân el fîl* آذان الفيل
Abû daraqah ابو درقة
Հ. Խլար, Կոլոց, Փղականջ:

E. Zebra plant.
F. Galanga zébrée.



Calathea zebrina

786 Calceolaria integrifolia L. (*C. rugosa* Ruiz. & Pav.)
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Zamarmûzah* زمرموزه — *Dimashqîyah* دمشقيه — *Marmûzah* مرموزه
Հ. Կօշկաբոյս, Մոյկածաղիկ:
E. Slipperwort.
F. Calcéolaire.
G. Pantoffelblume, Schuhblume.
I. Calceolaria.
T. Çanta çiç., Kalseolaria, Marmuza.

787 C. rugosa Ruiz. & Pav. ☞ **C. integrifolia** L.

788 Calendula arvensis L.
Fam. Compositæ.
A. *Qawqhhân* قوقحان
El hhanwah الحنوه
Հ. Դաշտաց ցինգ, Հրանուկ:
E. Gools, Field marigold.
F. Souci des champs, Fleur de tous les mois.
G. Wilde ringelblume, Feldringelblume, Ringelblume.
I. Calendula, Fiorancio, Calta dei campi, Fiorrancio della Madonna.
T. Ölü çiç., Ayni sefa.

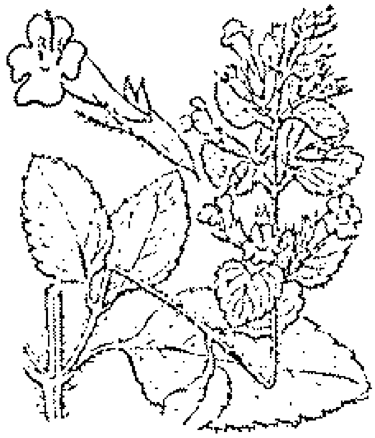


789 C. officinalis L.
A. *Qawqhhân* قوقحان — *Zubaydah* زبيده
Qarqahân قرقهان — *Ok-hhawân* اقحوان
Հ. Ցինգ, Պարտիզաց ցինգ. Ոսկեծաղիկ, Վառենի. Վառեկակ:
E. Pot marigold, Hen and chickens.
F. Souci des jardins.
G. Gartenringelblume, Ringelblume.
I. Calta dei giardini, Calendola, Fior d'ogni mese, Fior rancio.
T. Altuncık, Ayni sefa.



780 C. hortensis Hort. ☞ **Satureia hortensis** L.

781 C. officinalis Moench. (*Melissa Calamintha* L.)



A. *Na'nâ' barrî* نعناع برى
Qalamint قلمنت
Հ. Գաղձ, Վայրի անանուխ, Կալամինթ, Կաղամինթ:
E. Common calamint, Cat-mint.
F. Calament, Menthe de montagne.
G. Waldürze, Kalamint.
I. Calaminta, Nepitella, Calamento, Menta cedrata, Mentuccia.
T. Yaban nanesi, Su nanesi, Yabani oğul otu.

782 Calamus Rotang L.
Fam. Palmæ.
A. *Qassab drâkû* قصب دراكو
Հ. Խասար, Հնդկեղեգն:
E. Rattan cane, Chair-bottom cane.
F. Rotang, Rotin.
G. Rotang, Rottangpalme.
I. Canna d'India, Giunchi, Finocchio d'India, Rotang.
T. Benekli hind kamışı, Hind kamışı.

783 Calanthe sylvatica Lindl.



Fam. Orchidaceæ.
Հ. Գեղածաղիկ, Կալանթոս:
F. Calanthe, Ognon des lis, Marron.
G. Schönorche.
I. Calanto.
T. Galantos.

784 Calathea allouia Lindl.
Fam. Marantaceæ.
A. *Hhummâd saghîr* حماض صغير
Հ. Թրուփն. Զամբիւղածաղիկ, Ալէլուեայ:
E. Allouia, Topee-tampo.
F. Alléluia, Curcuma d'Amérique.
G. Kopfförmige marante.
I. Alleluia, Curcuma d'America.
T. Küçük kuzu kulağı.

785 C. Zebrina Lindl.
Հ. Տարադանի, Վագերաքուկ:

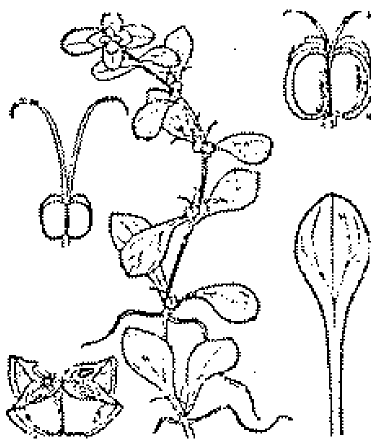
F. Gallirhoé, Mauve à grande fleur.
I. Malva a fiori grandi.
T. Gallirhoe.

797 Callistephus chinensis Nees.
Fam. Compositæ.



A. *Aster Sînî* اسطر صينى
Հ. Գեղապսակ, Գեղաբաց, Դշխոյ մարգա-րիտ:
E. China aster, Queen Marguerite.
F. Callistèphe, Reine Marguerite.
G. Chinesische sommeraster.
I. Adoni, Aster, Margherita di S. Michele, Regina Margherita.
T. Medanya güzeli, Pat çiç.

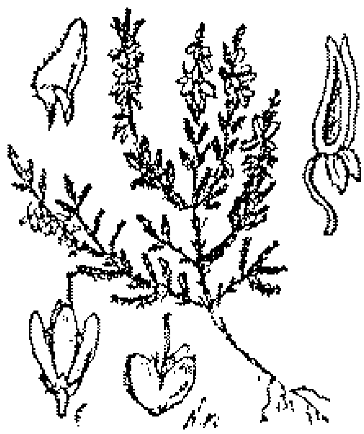
798 Callitriche aquaticus Huds.
Fam. Callitrichaceæ.



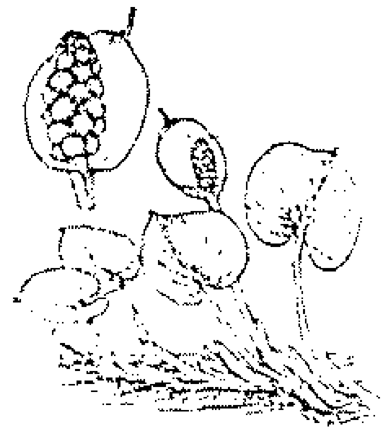
A. *Gamil es she'ûr* جميل الشعور
Հ. Վառապեղ :
E. Water starwort.
F. Callitriche, Callitrique.
G. Wasserstern, Sternkraut.
I. Callitrice.
T. Dilber saçı.

799 Callitris quadrivalvis Vent. (*Thuya articulata* Vahl.)
Fam. Coniferæ.
A. *Sandarak* سندرك – *Sandarûs* سندروس
Հ. Խայտանոճի, Սնձաւոր. յօդաւոր:
E. Arar tree, Sandarach tree, Juniper-gum tree.
F. Thuia articulé, Thuia à la sandaraque, Vernix.
G. Echter schmuckzapfen, Sandarachbaum.
I. Tuja, Sandaraca.
T. Santrak, Sandalus, Sandarus.

800 Calluna vulgaris Salisb.
Fam. Ericaceæ.



A. *Hhash, el maknasah* حشيشة المكنسه
Հ. Ցախաւի. Աւելիոս, Աւելախոս:
E. Heather, Common ling.
F. Bruyère commune, Brande.
G. Gemeines heidekraut.
I. Brendolo, Scopa carnicina, Scopiccio, Crecchia, Erica scopa, Sorcelli.
T. Süpürge otu, Funda.



790 Calla æthiopica L. = **Zantedeschia æthiopica** Spreng.

791 C. palustris L.

Fam. Araceæ.

Հ. Ակօտախոտ. Կալլայ:

E. Bog-arum, Water dragons.

F. Calle des marais, Choucalle.

G. Echte schweinewurz, Aronstab.

I. Dragontea, Piede di vitello palustre.

792 Calliandra californica Benth.

Fam. Leguminosæ.

Հ. Գեղունի:

E. Horse-wood.

F. Calliandre.

G. Schönmännchen.

I. Calliandra.

T. Yünlü fidan.



793 Callicarpa americana L.

Fam. Verbenaceæ.

A. *Tût fransâ* توت فرنسا

Հ. Գեղապտղի. Ծիրանաբոյր:

E. French-mulberry, Beauty-berry.

F. Porphyra, Callicarpe.

G. Schönfrucht, Wirbelbeere.

I. Calicarpa d'America.

T. Frenk tutu.

794 Callicocca ipecacuanha Brot. = **Psychoatria ipecacuanha** Stockes.

795 Calligonum comosum L'Hérit.

Fam. Polygonaceæ.

A. *Artâ* ارطى — *Risû* رسو

Հ. Գեղայօղ. Կալիգոն:

F. Calligone.

G. Hackenkopf.

I. Calligono.

T. Kaligon.

795*a* Calliopsis coronata = **Coreopsis** L.

796 Callirhoë pedata Gray.

Fam. Malvaceæ.

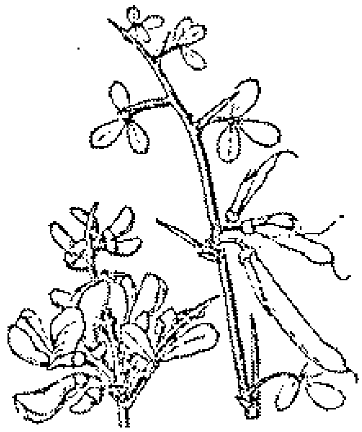
Հ. Կալլիրոնէ:

E. Poppy mallow.

807 Calycanthus floridus L.
Fam. Calycanthaceæ.
A. *Fulful kârôlînâ* فلفل كارولينا
Kâlîkanth muzah-har كاليكنث مزهر
Հ. Քամալկամաժադրիկ:
E. Carolina allspice, Sweet shrub.
F. Calycanthe de la Caroline.
G. Echter gerwürzstrauch, Karolinische kelchblume.
I. Calicanto della florida, Albero degli anemoni, Pampadur.
T. Kadeh çiç., Çiçekli kalikant.



808 Calycotome spinosa Link. (*Cytisus spinosus* Lam. — *Spartium spinosum* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Dârshaysh'ân* دار شيشان — *Arûzî* اروزى
Qandûl قندول — *'Ud el barq* عود البرق
Հ. Պարշխան. Կայծակի, Փշեղէնի ոտն:
E. Spiny broom, Spiny cytisus.
F. Aspalat, Cytise épineux, Genêt épineux,
G. Stacheliger ginster.
I. Citiso spinoso.
T. Şimşag ağ., Culak ağ.

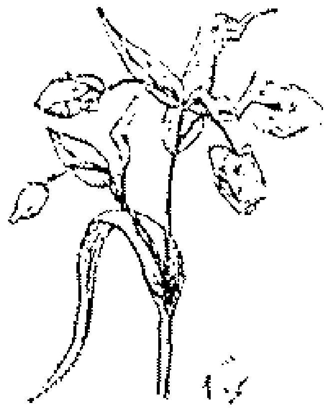


809 Calystegia soldanella R.Br.
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Sikirgâ* سكرجا
Հ. Ծովապուզան:
E. Sea bind-weed.
F. Soldanelle.
G. Strandwinde, Bärwinde.
I. Soldanella.
T. Deniz sarmaşığı.



810 Camassia esculenta Lindl.
☞ **C. quamash** Greene.
811 C. quamash Greene. (*C. esculenta* Lindl. — *Quamassia esculenta* Raf.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Kamâsyah* كماسيه
Հ. Կամասիա:
E. Camass, Quamash.





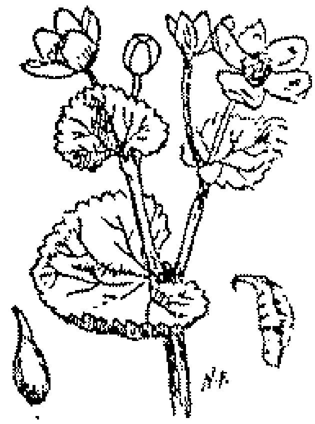
801 Calochortus albus Dougl.
Fam. Liliaceæ.
A. *Hhash. el gamîl* حشيشة الجميل
Հ. Գեղոնիկոս:
E. White globe tulip, Hair-bell.
F. Calochorte.
G. Grasschöne, Mormonentulpe.
I. Calocorto.
T. Dilber otu.

802 Calonyction aculeatum House. (*C. apeciosum* Choisy. — *Ipomæa Bona-Nox* L.)
Fam. Convolvulaceæ.
Հ. Գեղագայգ:
E. Moon flower.
F. Calonyction.
G. Gute nacht.
I. Fior di notte, Ipomea spinosa.
T. Hindi çalı tutu, Ay çiç.

803 C. speciosum Choisy. ☞ **C. aculeatum** House.

804 Calotropis gigantea Ait. ☞ **Asclepias gigantea** [Willd.

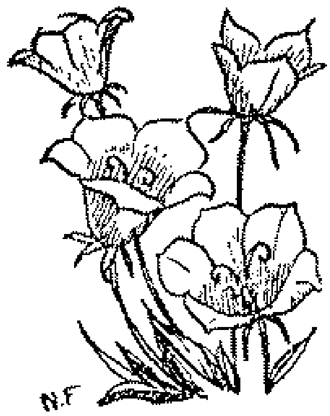
805 C. procera Ait.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *'Ushar* عشر
Հ. Մետաքսենի, Մետաքսաբուսի:
E. French cotton, Mudar plant.
F. Calotrope, Arbre à soie, Fafetone.
G. Wahre mudarpflanze.
I. Calotropo.
T. Ipek ağ.



806 Caltha palustris L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Kharghûs* خرغوس
Հ. Այծառուսուկի, Ջղկի: [King-cup.
E. Marsh-marigold, Water butter-cup,
F. Calthe, Populage, Souci d'eau.
G. Sumpfdotterblume.
I. Calta palustre, Farfarugio, Margheritina giallia, Farferuggine.
T. Nargiz marzağı.

E. Bell-flower.
F. Campanule.
G. Glockenblume.
I. Campanella.
T. Çan çiç.

817 C. laciniata L. (*Medium alpinum* L.)



A. *Dhanab ul uyal* ذنب الايل
Հ. Կանթեղնին, Զանգիկ:
E. Bell-flower, Hare-bell.
F. Campanula.
G. Glockenblume.
I. Campanella conglomerata.
T. Çan çiç.

818 C. lactiflora Bieb.
Հ. Դողոփող ծաղիկ:
E. Milk-white bell-flower.
T. Beyaz çan çiç.

819 C. Medium L.



A. *Garas kanterbûrî* جرس كنتربورى
Հ. Զանգակածաղիկ:
E. Canterbury bells, Mercury's violet.
F. Campanule à grandes fleurs, Violette marine.
G. Gartenglockenblume, Glockenblume.
I. Fior campano, Campanella a fiori grandi, Violetta di Maria, Giuliette.
T. Haseki küpesi, Büyük çan çiç.

820 C. Rapunculus L.



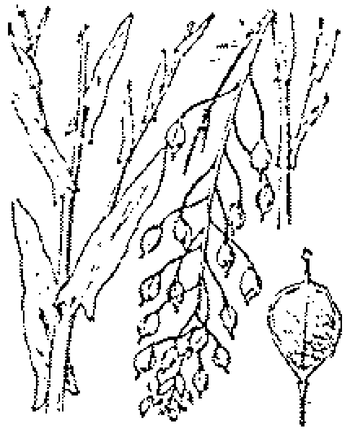
A. *Sirîs* سريس
Հ. Միրրայ, Փիւթիւմ:
E. Rampion, Ramps, Rampion bell-flower.
F. Raiponce, Campanule raiponce.
G. Rapunzelglockenblume, Rapunzel.
I. Raperonzolo, Raponzolo, Piè di cavalletta.
T. Kaz ayağı kökü, Yaban turpu.

821 C. Trachelium L.
A. *Kaff maryam* كف مريم
Հ. Կապոյտ մատնոցածաղիկ:

F. Camassie.
G. Quamassie.
I. Camassia, Scilla d'America.
T. Kamasia.

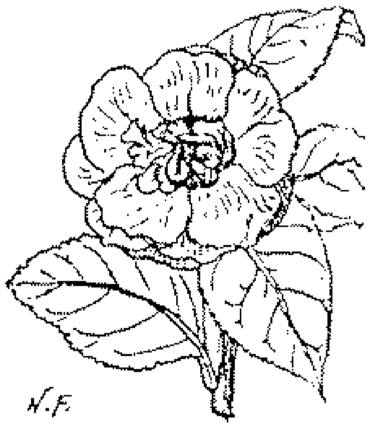
812 Cambogia gutta L. = **Garcinia Morella** Desv.

813 Camelina sativa Crantz. (*Myagrum sativum* L.—*Alyssum sativum* Scop.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Mâghrûn* ماغرون — *An nudâr* النضار
Հ. Գեսնակսաւ:
E. Gold of pleasure, Camelina.
F. Caméline, Sésame d'Allemagne.
G. Echter dotter, Leindother.
I. Camelina, Sesamo di Germania, Dorella, Dradella, Miagro falso.
T. Alımanya susamı, Ketencik.

814 Camellia japonica L. (*Thea japonica* Baill.)
Fam. Theaceæ.



A. *Kâmelyah* كاميليه
Հ. Կամելիա:
E. Camellia, Rose of the world, Japan rose.
F. Camélia, Rose du Japon.
G. Japanische kamellie, Japanische rose.
I. Camelia, Rosa del Giappone, Rosone [del Giappone.
T. Kamelia, Çin gülü.

815 C. thea Link. (*Thea sinensis* L.)
Fam. Theaceæ.



A. *Shây* شاى
Հ. Թէյ, Թեղր:
E. Tea plant.
F. Thé, Théier.
G. Teestrauch.
I. Té, Thé.
T. Çay.

816 Campanula edulis Forsk.
Fam. Campanulaceæ.

A. *'Asnab* عسنب — *Khubz el 'uqâb* خبز العقاب
Հ. Կանոս:

I. Cananga.
T. Kananga, Yılang-yılang.

827 Canarium commune L.
Fam. Burseraceæ.

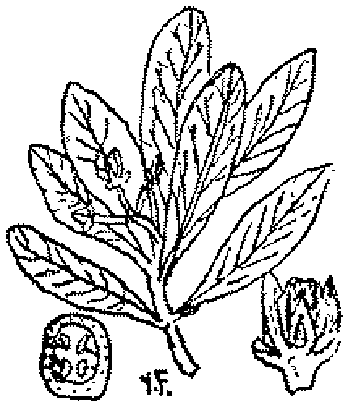


A. *Kanâryûm* كناريوم
Հ. Կանարենի:
E. Java almond, Chinese olive, Manilla Jelemi tree.
F. Canarion.
G. Kanarienbaum.
I. Canario.
T. Kanarion ağ.

828 Canavalia ensiformis DC.
Fam. Leguminosæ.
A. *Fâsûlyâ seyfîyah* فاصوليا صيفيه
Հ. Սրալոբի:
E. Sword-bean, Sabre bean, Jack-bean.
F. Pois sabre, Haricot sabre.
I. Canavalia.
T. Kılıc fasulyası.

829 C. gladiata DC.
A. *Fûl hindî* فول هندى
Հ. Հնդիկ բակլայ:
E. Sword-bean, Jamaica horse-bean.
F. Pois d'Inde.
I. Dolico indiano.
T. Hind baklası.

830 Canella alba Murr.
Fam. Canellaceæ.



A. *Dâru sînî barrî* دار صيني برى
Հ. Վայրենի դարչինենի. Կանելի դարչնենի:
E. Wild cinnamon tree, Canella bark tree.
F. Canelle blanche.
G. Weisser zimtbaum.
I. Cinamo salvatico.
T. Yabani darçin ağ.

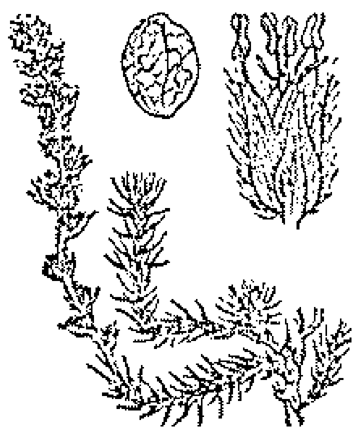
831 Canna indica L.
Fam. Cannaceæ.
A. *Mârzawân* مارزوان

E. Throatwort, Blue foxglove, Hask-wort.
F. Gant de Notre-Dame, Gantelée.
G. Nesselglokenblume, Braune fingerhütchen.
I. Ortica turchina, Campanella guantata, Guanto della Madonna, Imbutini.
T. Mariam anna eldiveni, Yüksük otu, Arı kovanı çiç.



822 Camphora officinarum Nees. ☞ **Cinnamomum Camphora** Nees & Eberm.

823 Camphorosma glabrum L. (*C. ovatum* Biasol.)
Fam. Chenopodiaceæ.



A. *Rayhhân el kâfûr* ريحان الكافور
Հ. Քափուրխոտ:
E. Stinking ground-pine.
F. Camphrée.
G. Kamferkraut.
I. Canforata.
T. Kafur otu.

824 C. ovatum Biasol. ☞ **C. glabrum** L.

825 Campsis radicans Seem. (*Tecoma radicans* Juss. — *Bignonia radicans* L.)
Fam. Bignoniaceæ.

A. *Tekûmet amrîkâ* تكومة امريكا
Հ. Խուրակ, Ամերիկեան տեկոմ:
E. Trumpet creeper, Trumpet honey-suckle.
F. Campsidie, Jasmin trompette, Tecoma.
G. Wurzelnde klettertrompete. Virginischer jasmin, Trompetenblume.
I. Tecoma di Virginia, Tromba del Giudizio, Falso gelsomino.
T. Borulu hanim eli.

826 Cananga odorata Hook.
Fam. Anonaceæ.

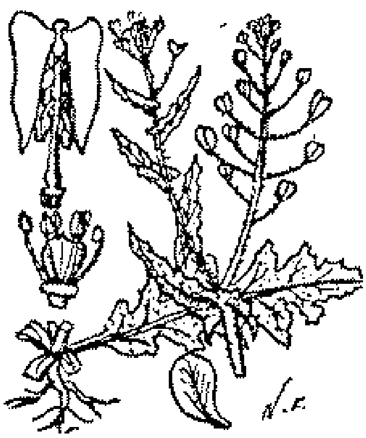
A. *Yilâng yilâng* يلانغ يلانغ
Հ. Յալի, Քանանկ:
E. Ylang-ylang tree, Macassar-oil tree.
F. Canang des Moluques, Arbre d'huile de Macassar.
G. Canangabaum.

836 Caprificus Gasp.
Fam. Moraceæ.
A. *Dhukkâr* ذكار
Հ. Թզուկ թզենի, Այծաթզենի. Վայրի թզենի:
E. Wild fig.
F. Figuier sauvage, Caprifiguier.
G. Wilder feigenbaum.
I. Caprifico.
T. Yaban inciri ağ.

837 C. amboinensis Rumph. ☞ **Ficus variegata** Blume.

838 Caprifolium Tourn. ☞ **Lonicera periclymenum** L.

839 Capsella Bursa-pastoris Medic.



Fam. Cruciferæ.
A. *Kis er râ'î* كيس الراعى
Հ. Քսակիկ. Հովուի մախաղ. Կովու ճակ-ճիկ, Ճնճղ ղօշօշիկ. Ճնճղկապատառ:
E. Shepherd's purse, Mother's heart.
F. Bourse à pasteur, Boursette, Bourse de capucin.
G. Hirtentäschel.
I. Borsa di pastore.
T. Çoban çantası.

840 Capsicum annuum L. (*C. indicum* Lobel. — *C. baccatum* H.B. & K.)



Fam. Solanaceæ.
A. *Fulful rûmi* فلفل رومى
Fulful ahhmar فلفل احمر
Հ. Երկայն պղպեղ. Տաքդեղ. Գառնապղպեղ. Տարեւոր պղպեղ. Կծու պղպեղ:
E. Capsicum, Red pepper, Guinea pepper.
F. Piment, Capsique, Poivre de Guinée, Poivrier long, Poivron.
G. Echte beissbeere, Roter guineapfeffer.
I. Peperone, Pimento, Pepe di Guinea, P. lungo, P. cornuto, P. rosso.
T. Kırmızı biber, Hind biberi, Bac biber.

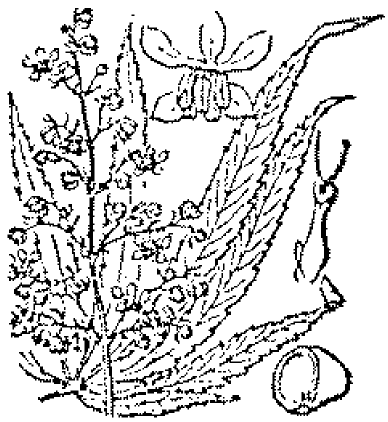
841 C. baccatum H. B. & K. ☞ **C. annuum** L.

842 C. conicum G.F.W. Mey.
A. *Shattah* شطه
Հ. Տաքդեղ կարմիր (փոքր):



Հ. Ծաւառն, Թաղիսենի:
E. Indian shot, Flowering reed.
F. Canna d'Inde, Safran marron, Balisier.
G. Indisches blumenrohr, Krebsblume, Blumenrohr.
I. Canna d'India, C. indiana, Cannacoro.
T. Hind kamışı, Marzavan.

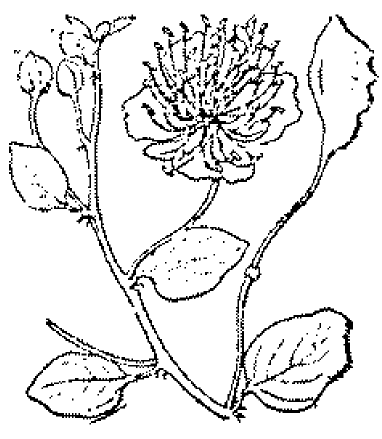
832 Cannabis gigantea Hort.
☞ **C. sativa** L.



833 C. sativa L. (*C. gigantea* Hort.)
Fam. Moraceæ.
A. *Tîl* تيل – *Qinnib* قنب
Հ. Կանեփ, Կանափ, Կանափենի:
E. Common hemp.
F. Chanvrier, Pantagruélion.
G. Echter hanf, Riesen-hanf.
I. Canapa, Canape.
T. Kendir, Kenevir.

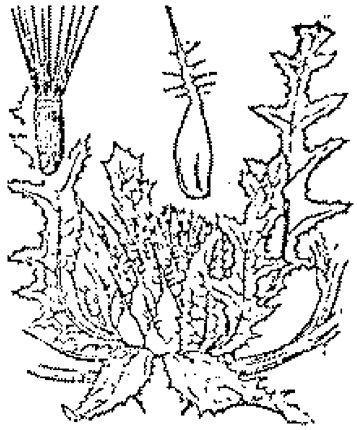
834 C. sativa L. *var.* **indica** Lam.
A. *Shâhdânag* شاهدانج – *Qinnib* قنب – *Bang* بنج
Sharâneq شرانق
Հ. Հնդկանեփ, Հնդիկ կանեփ:
E. Indian hemp.
F. Bang, Chanvre indien, Chanvre.
G. Indischer hanf.
I. Canapa indica.
T. Kınnab, Hind kınnabi.

835 Capparis spinosa L.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Kabbâr* كبار – *Shawk el hhimâr* شوك الحمار – *Âssaf* اصف
Հ. Կապպար. Կապպարենի, Կոռաւ, Թառառ, Կապրցախ, Կապրենի, Թառ, Թապրցախ:

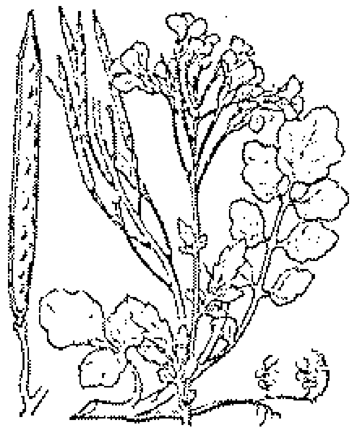


E. Common caper-bush.
F. Câprier, Câprier épineux.
G. Echter kappernstrauch, Kapper.
I. Cappero, Cappero spinosa, C. de' muri.
T. Keber fidanı, Kebere.

A. *Shawkah mubârakah* شوكه مباركه
Հ. Լայնատերեւ ուղի, Օրհնափուշ:
E. Blessed thistle.
F. Chardon bénit.
G. Echter benedikt, Benedikten distel.
I. Cardo benedetto, Cardo santo, Erba turca, Scarline.
T. Mubarek dikeni, Şevket otu.


Carbenia benedicta

850 Cardamine amara L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Al hhasâr* الحسار
Հ. Կծու կոտեմ:
E. Bitter-cress, Large bitter-cress.
F. Cresson amer, Cardamine amère.
G. Bitteres schaumkraut, Bittere kresse.
I. Crescione amare, Cardamina amara.
T. Acı tere otu.



850*a* C. pratensis L.
Հ. Կոտեմի վայրի, Կոտմնուկ, Ձմերուկ:
E. Cuckoo flower, Ladies' smock, Meadow bitter-cress.
F. Cardamine, Cressonnette, Cresson des prés.
G. Weisenschaumkraut, Kukucksblume.
I. Nasturzio pratense, Crescione dei prati, Cardamina, Billeri.
T. Yabani tere otu, Su teresi.


Cardamine pratensis

851 Cardamon ☞ **Lepidium satavum** L.
852 Cardaria Draba Desv.
☞ **Lepidium Draba** L.
853 Cardiospermum Halicacabum L.
Fam. Sapindaceæ.
A. *Bakaf* بكف — *Nâfah* نوفه
Հ. Սրտասերմնի:
E. Balloon-vine, Heart-pea, Love in a puff.
F. Cœur des Indes, Pois de cœur, Cardiosperme.
G. Echter herzsame, Blasenerbse, Luftballonpflanze.
I. Cuore dell' Indie, Domenicani, Paternostrini, Vescicaria del cuore.
T. Bakaf.



E. Cone pepper.
F. Piment à bouquet rouge.
G. Kleine beissbeere.
I. Pepe d'Arabia, Pepe rosso piccolo.
T. Acı biber, Şatta biberi.

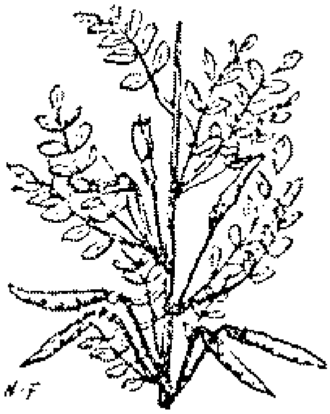
843 C. frutescens L.



A. *Dâr fulful* دار فلفل
∴ Դառապղպեղ. Լոլոզ պղպեղ:
E. Bird pepper, Goat pepper, Spur pepper.
F. Piment enragé, Piment d'oiseau.
G. Ziegenpfeffer, Vogelpfeffer.
I. Peperone rabbioso, Peperone d'India, Pepe d'uccello.
T. Dar biber, Baş biberi.

844 C. indicum Lobel. ☞ **C. annuum** L.

845 Caragana microphylla Lam.
Fam. Leguminosæ.

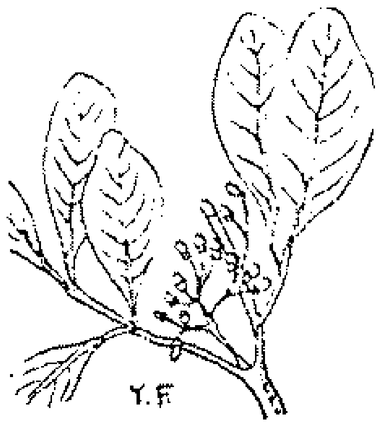


A. *Shag. el bizellah* شجرة البزاله
∴ Սիսռնածառ:
E. Siberian pea tree.
F. Arbre aux pois, Caragan.
G. Echter erbsenstrauch, Caragana-baum.
I. Caragana, Albero dei piselli, Robina rossa.
T. Bizelya ağ.

846 Carallina quadrangula N. & Br. ☞ **Stapelia quadrangula** Forsk.

847 Caralluma Forskalii Decne. ☞ **Stapelia quadrangula** Forsk.

848 Carapa guianensis Aubl.
Fam. Meliaceæ.



A. *Karabah* كربه
∴ Կարապենի:
E. Crab-wood tree, Carapa-oil tree.
F. Carapa, Bois de crabe.
G. Carapa-baum, Crab-baum.
I. Carapa.
T. Karapa ağ.

849 Carbenia benedicta Adans.
Fam. Compositæ.

861 C. nutans L.

A. *Shawk miskî* شوك مسكى

Հ. Վայրանանկ եկէան, Մեշկանոս եկէան:

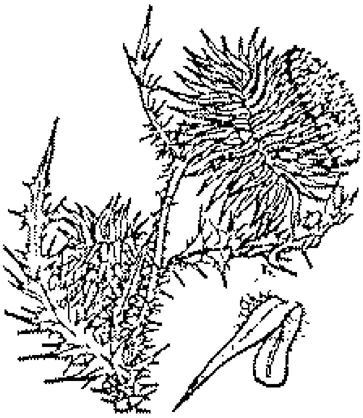
E. Musk thistle.

F. Chardon penché.

G. Nickdistel.

I. Cardo rosso, Cardo degli asini.

T. Misk dikeni.



862 C. pycnocephalus L.

A. *Lisân el kalb* لسان الكلب – *Firyâs* فرياس – *Lisân ed dabb* لسان الضب

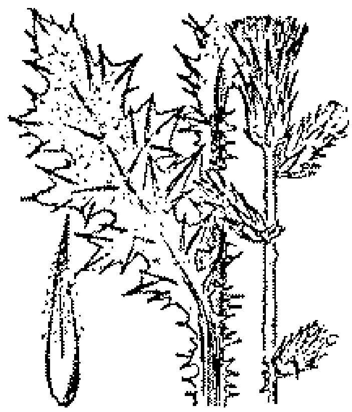
Հ. Կուլնտուր եկէան, Կառան կուլնտաքլուխ:

E. Slender thistle.

F. Chardon à têtes piquantes.

I. Cardo dei campi.

T. Köpek dili, Başlı diken.



863 Carex comans Bergg. (*C. Vilmorini* Mott.)
Fam. Cyperaceæ.

A. *Su'âda* سعادى

Հ. Բոշխ :

E. Sedge.

F. Laîche.

G. Segge.

I. Carice, Lisca, Caretto.

T. Ayak otu, Alımania saparnası.



864 C. extensa Good.

A. *Khubb* خب

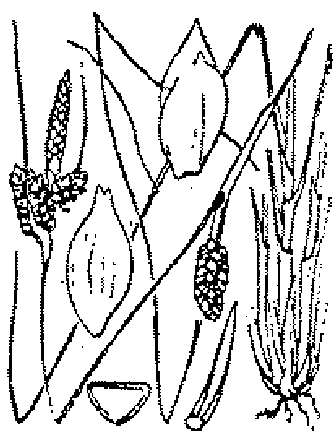
Հ. Ձիաբոշխ:

E. Long bracted sedge.

G. Riedgras.

I. Carice panico.

T. Uzun ayak otu.



Carex extensa

865 C. hirta L.

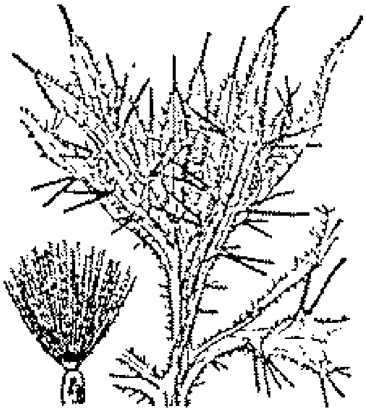
A. *Su'âda ash'ar* سعادى اشعر

Հ. Մազոտ բոշխ, Ցցուն բոշխ:

854 Cardopatium corymbosum Pers. (*Carthamus corymbosum* L. — *Brotera corymbosa* Willd.)
Fam. Compositæ.

A. *Khâmâlâwôn aswad* خامالاون اسود — *Asad el ard* اسد الارض
Հ. Կանոքճիկ, Սեւակապուկ:
E. Black chamoelcon.
F. Caméléon noir.
G. Schwarze eberwurz.
T. Siah kurtluca.

855 Carduus L.
Fam. Compositæ



A. *Dahyâ'* ضيباء
Հ. Եկքան, Ակքան, Որոզ, Անսպի, Հոտնի:
E. Thistle.
F. Chardon, Chardonnette.
G. Distel.
I. Cardo.
T. Deve dikeni, Sakka dikeni, Kenger çotu, Şefket dikeni.

856 C. acanthoides Schl. ☞ **Picnomon acarna** Cass.

857 C. argentatus L.
A. *Khurfaysh saghir* خرفيش صغير — *Shawk 'antar* شوك عنتر
Հ. Կառն:
E. Silvered thistle.
F. Chardon argenté.
G. Silber distel.
I. Cardo argenteo.
T. Gümüş dikeni.

858 C. benedictus Auct. ☞ **Cnicus benedictus**

859 C. dipsacus L.
A. *Shawk el gamal* شوك الجمل
Հ. Ուղտափուշ, Ծամծմուկ, Ծամծիլ, Կայծուկ, Կիծուկ:
E. Thistle.
F. Cardaire, Cardère.
G. Distel.
I. Cardo.
T. Deve dikeni, Fırça otu.

860 C. Marianus L. ☞ **Silybum Marianum** Gaertn.

Հ. Վարազափուշ:
E. Carline thistle.
F. Carline vulgaire.
G. Kleine eberwurz.
I. Carlina volgare.
T. Yaban domuz dikeni.



Carlina vulgaris

871 Caroxylon articulatum Moq.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Rimth* رمث — *Balbal* بلبل
Az zamth الزمث
Հ. Կարոփայծ, Աղափայծ:
E. Saltwort.
F. Caroxyle.
G. Salzkraut.
I. Cali, Erba kali.
T. Balbal.

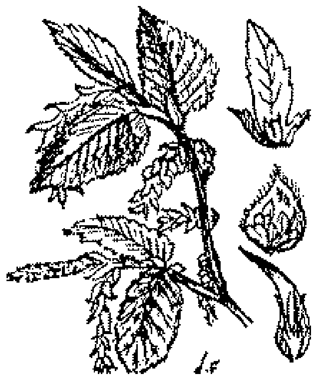
872 C. fœtidum Moq. (*Salsola fœtida* Del.)
A. *Kharyah* خريه
Հ. Աղափայծ (Ժանտահոտ):
E. Stinking saltwort.
F. Salsola fétide.
G. Stinkende Salzkraut.
I. Erba kali pudente.



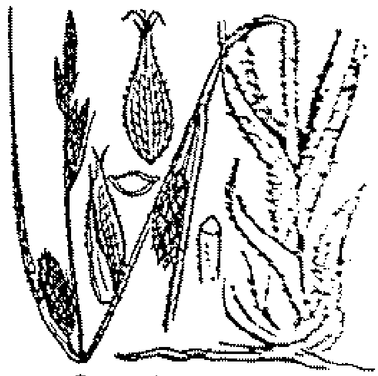
Carpesium

873 Carpesium L.
Fam. Compositæ.
Հ. Ագագու:
E. Nodding starwort.
F. Carpésie.
G. Kragenblume.
I. Carpezio.

874 Carpinus Betulus L.
Fam. Betulaceæ.
Հ. Նեղարի, Նեղարենի, Կարպենի, Ծիռ-կարի, Պեխի, Բոխի, Գեղի:
E. Horn beech, Yoke elm, Hornbeam.
F. Charme, Charmille, Charme faux bouleau.
G. Gemeine weissbuche, Hornbaum, Hagebuche, Hainbuche.
I. Carpino bianco, Carpine, Carpano, Carpigno.



E. Hairy carex, Hairy sedge.
F. Carex herissé.
G. Haar segge.
I. Carice arricciato.
T. Kum otu, Kıllı ayak otu.



Carex hirta

866 C. Vilmorini Mott. ☞ **C. comans** Bergg.

867 Carica Papaya L. (*Papaya vulgaris* DC. — *Papaya Carica* Gaertn.)
Fam. Caricaceæ.



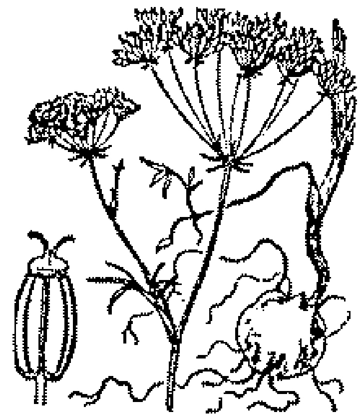
A. *Babâyâ* بابايا — *'Anbah hîndî* عنبه هندى
Babâz باباز
Հ. Հնդկասեխի, Հնդկասեխենի, Սեխածառ:
E. Papaw apple, Papaya, Melon tree.
F. Papayer, Arbre de melon.
G. Papayabaum, Melonenbaum.
I. Papajo, Fico del Isole, Papaia.
T. Kavun ağ., Papaye.

868 Carissa edulis Vahl.
Fam. Apocynaceæ.
A. *'Arm* عرم — *Amîr yâsir* اميرياسر
Հ. Կարիսենի:
E. Carandas plum.
F. Carisse.
G. Carisse.
I. Carissa.
T. Emir yasir.

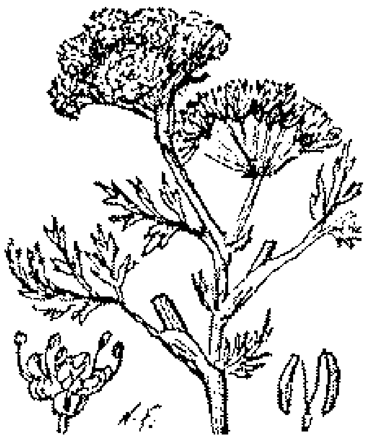
869 Carlina involucrata Poir.
Fam. Compositæ.
A. *Zand el 'abd* زند العبد
Հ. Վարազախոտ (փշոնկաւոր), Կարոլին:
E. Carline.
F. Carline.
G. Eberwurz.
I. Carlina, Carlo pinto.
T. Beyaz zand.

870 C. vulgaris L.
A. *Kharshûf barrî* خرشوف برى

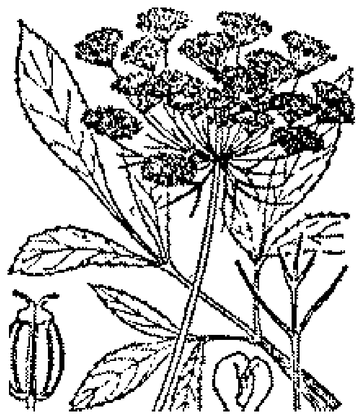
A. *Ââkuthâr* آآكثار – *Gawz arqam* جوز ارقم – *Talghûtah* تلغوطه
Հ. Գետնի սիսեռ. Աճառ:
E. Arnut, Earth chestnut, Pig-nut, Tuberous caraway.
F. Châtaigne de terre, Terre-noix.
G. Knollenkümmel, Säukastanie.
I. Pancaciolo, Castagna di terra, Terra noce, Bulbocastano.
T. Halal, Yer kestanesi, Habb ul leziz.



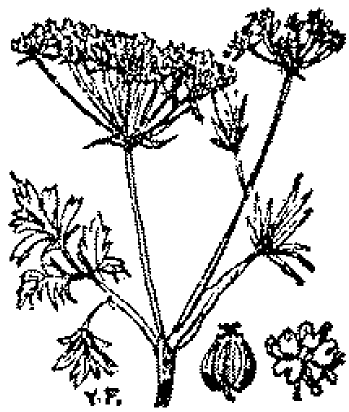
880 C. Carvi L. (*Apium Carvi* Crantz. — *Bunium carum* M. Bieb.)
A. *Karawyâ* كرويا
Kammûn armanî كمون ارمنى
Հ. Ջաման ծաղիկ, Ճարպուռ, Հայ չաման, Քարուէ:
E. Common caraway.
F. Carvi, Cumin des prés, Kummel.
G. Echterkümmel, Kümmel, Feld-kümmel.
I. Carvi, Comino tedesco, Comino dei prati, Kummel.
T. Karaman kimyonu, Frenk kimyonu.



881 C. copticum Benth. & Hook (*Ammi copticum* Bois. — *Ptychotis coptica* DC. — *Sison ammi* Jacq.— *Ptychotis Adjowan* DC. — *Ligusticum Ajawain* Roxb. — *Bunium copticum* Spreng.)
A. *Nakhwah* نخوه – *Ânîsûn barrî* آنيسون برى – *Kammûn hhabashî* كمون حبشى
Հ. Հացաղեղ. Նճի:
E. Ammi, Bishop's weed, Lovage, Ajava seeds.
F. Ammi, Sison.
G. Ägyptischer kümmel, Herrenkümmel.
I. Ammi, Sisone.
T. Emmus, Mısır anisonu.



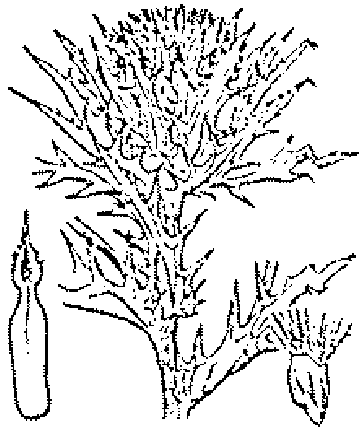
882 C. petroselinum Benth. & Hook. (*Apium vulgare* Lam.—*Apium petroselinum* L. — *Petroselinum sativum* Hoffm.


Carum petroselinum

T. Gürgen ağ., Kayen ağ., Gülgen ağ.

875 Carthamus corymbosum L. ☞ **Cardopatium corymbosum** Pers.

876 C. lanatus L. (*Centaurea lanatum* L.—*Atractylis lanatum* Scop. — *Kentrophyllum lanatum* DC.)
Fam. Compositæ.



A. *Qurtum barrî* قرطم برى
Shawâreb 'antar شوارب عنتر
Հ. Ասգուր վայրի:
E. Woolly safflower, Distaff thistle.
F. Carthame laineux.
G. Wolliges spornblatt.
I. Cartamo lanoso, Ceceprete, Scardiccione salvatico.
T. Yabani zafran, Yabani zağfaran.

877 C. tinctorius L.



A. *'Usfur* عصفر — *Qurtum* قرطم
Ihhrîd احريض
Հ. Ասֆուր, Ասգուր, Ասփուր, Կանճրակ, Տալին:
E. Safflower, Bastard saffron, False saffron, African saffron, Saffron thistle.
F. Carthame, Safran bâtard.
G. Färbersafflor, Bastardsafran.
I. Croco bastardo, Zafferano falso, Cartamo officinale, Zafferano bastardo, Grogo.
T. Kartam, Aspur, Yalan safran, Asfur.

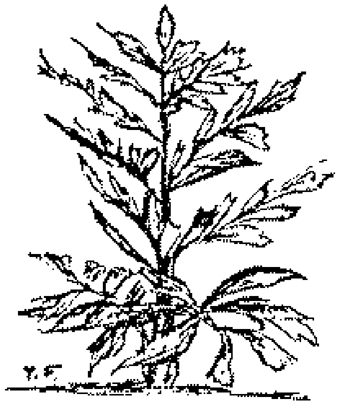
878 Carum ammioides Benth & Hook. (*Ptychotis verticillata* Duby.)
Fam. Umbelliferæ.

A. *Rigl el ghurâb* رجل الغراب — *Âtrîlâl* آطريلال — *Gazar esh shaytân* جزر الشيطان
Հ. Ագռաւի ճանկ, Ագռաւի ոտք:
E. Cerfolium.
F. Cerfeuil.
I. Cerfoglio.
T. Ğuzğun ayağı.

879 C. Bulbocastanum Koch. (*Bunium Bulbocastanum* L. — *Sium Bulbocastanum* Spreng.)

F. Caryoptère.
G. Bartblume.
I. Cariopteride.
T. Mavi sakallı.

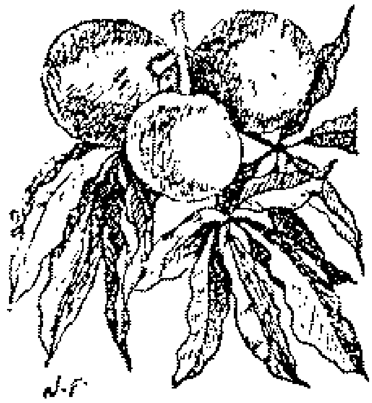
890 Caryota mitis Lour. (*C. sobolifera* Wall.)
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlat câryótâ* نخلة كاريوتا
Հ. Հնդկարմաւենի:
E. Fish-tail palm, Sago palm.
F. Caryote.
G. Nusspalme, Brennpalme.
I. Palma cariota.
T. Sago hurma ağ.



891 C. sobolifera Wall. ☞ **C. mitis** Lour.

892 Cascarilla clutia Woodville.
☞ **Croton eluteria** Bonnet.

893 Casimiroa edulis La Llave.
Fam. Rutaceæ.
Հ. Կազիմիրենի, Սպիտակ բրնի:
E. White sapote.
F. Sapotier blanc.
G. Weisse sapote.
I. Sapotiglia bianca.



894 Cassia L.
Fam. Leguminosæ.
A. *At tarbah* الترب — *Kâsyah* كاسيه
Հ. Կակծիւակ, Կապծիւակ, Անալ, Կասիա, Կնոկոն, Կնիկոն:
E. Cassia, Senna.
F. Casse, Séné.
G. Kassie, Sene, Cassie.
I. Cassia, Sena.
T. Hiarşember, Sena.

895 C. acutifolia Delile. (*C. lenitiva* Bisch. — *Senna acutifolia* Link.)
A. *Sanâ makkî* سنا مكى
Sanâ hhigâzî سنا حجازى
Հ. Մոքայանալ:
E. True senna, Alexandrian senna.



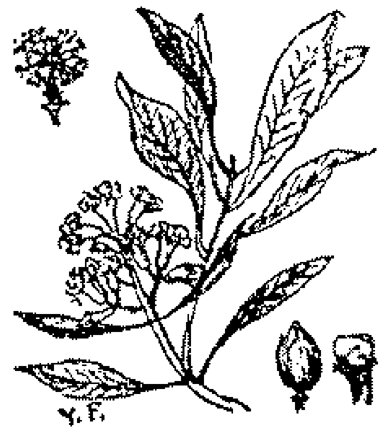
Cassia acutifolia

A. *Baqdûnes* بقدونس — *Maqdûnes* مقدونس.
Հ. Ազատքեղ, կարոս Մակեդոնի, Պետրուզիլս:
E. Parsley.
F. Persil.
G. Gartenpetersilie, Petersilie.
I. Prezzemolo, Petrosemolo.
T. Mağdanos.



883 Carya aquatica Nutt.
Fam. Juglandaceæ.
Հ. Ճախճանանէշի:
E. Swamp hickory.
F. Hichery des marais.
G. Sumpfhickorybaum.
I. Caria palustre.

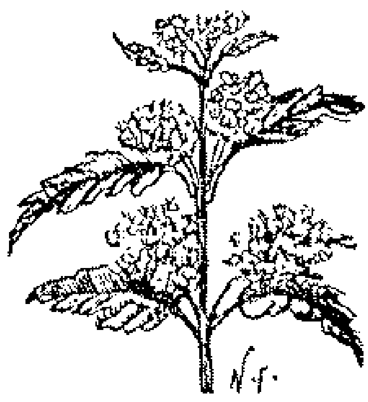
884 C. pecan Ashers. & Graebn.
Հ. Նէշի:
E. Pecan-nut tree.
F. Noyer pacane.
G. Pekanbaum.
I. Caria.



885 Caryophyllus aromaticus L.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Qurunfil* قرنفل
Qurunful abyad قرنفل ابيض
Հ. Մեխակենի:
E. Clove tree.
F. Giroflier.
I. Garofano aromatico, Chiodo fiore, Cariofilli, Garofano.
T. Bahar karanfil ağ., Karanfil ağ.

886 C. domesticus ☞ **Dianthus Caryophyllus** L.

887 C. indicus Major ☞ **Tagetes erecta** L.



888 C. Jambos Stokes ☞ **Eugenia Jambos** L.

889 Caryopteris incana Miq.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Abû dhaqn zarqah* ابو ذقن زرقه
Հ. Կապոյտ մօրուք:
E. Bluebeard.

904 **C. tora** L. (*C. fœtida* Salisb. — *C. obtusifolia* L. — *Gallinaria rotundifolia* Rumph.)

A. *Qulâqil* قلاقل — *'Ashraq* عشرق

Հ. Կլկիլ, Կարշանոց անալ:

E. Foetid cassia, Wild senna.

F. Cassier sauvage.

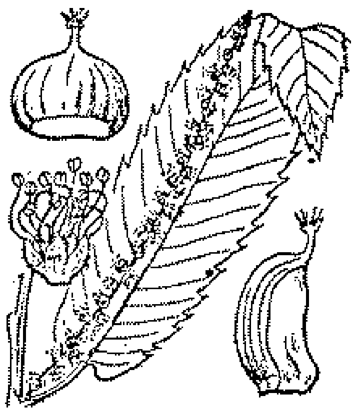
G. Tora.

I. Cassia salvatica.

T. Fena kokulu sina.

905 **Castanea sativa** Mill. (*C. vesca* Gaertn. — *C. vulgaris* Lam.)

Fam. Fagaceæ.



A. *Abû farwah* أبو فروه — *Qastal* قسطل *Ballût el malek* بلوط الملك

Հ. Ճագանակի, Ճագանակենի, Մաշկամորգի, Ճարպարուտ Մասրգի. Ճանպարուտ:

E. Chestnut, Spanish chestnut, Sweet chestnut.

F. Châtaignier.

G. Echte kastanie, Kastanienbaum.

I. Castagno, Castagno domestico.

T. Kestane ağ., Şahbılut ağ.

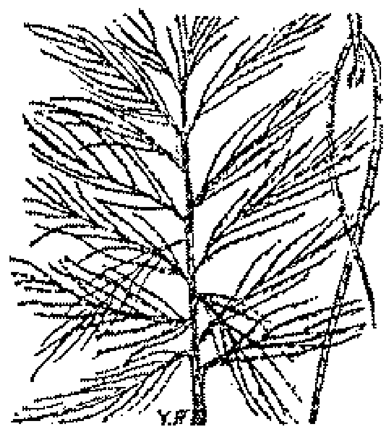
906 **C. vesca** Gaertn. ☞ **C. sativa** Mill.

907 **C. vulgaris** Lam. ☞ **C. sativa** Mill.

908 **Castiglionia lobata** R. & Pav. ☞ **Jatropha Curcas** L.

909 **Casuarina equisetifolia** L.

Fam. Casuarinaceæ.



A. *Filûwah* فلوه — *Kazwârînah* كزوارينه

Հ. Ճերկ, Ջիացի ճնդկաց:

E. She-oak, Beef-wood tree, Swamp oak.

F. Casuarine, Filào.

G. Kasuarbaum.

I. Casuarina.

T. Kazuarina.

910 **Catalpa** Scop.

Fam. Bignoniaceæ.

A. *Katalbah* كتلبه

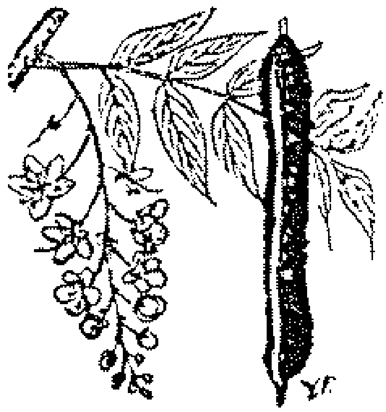
Հ. Լայնատերեւի, Կատալպ:

F. Séné Moka, Cassia séné, Casse à feuilles aigues.
G. Sennacassie, Sennencassie.
I. Sena di Levante, Sena Alessandrina, Cassia lanceolata, C. [d'Egitto.
T. Sinaï Mekke ağ., Senemeki, Sinameki.

896 C. angustifolia Vahl. (*C. medicinalis* Bisch. — *Senna angustifolia* Batka.)
A. *Sanâ* سنا — *Sanâ hindî* سنا هندى
Հ. Անալ հնդիկ:
E. Indian senna, Tinnevelly senna plant.
F. Casse trompeuse, Casse à feuilles étroites.
G. Sennencassie.
I. Cassia angustifolia.
T. Hind sinaï.

897 C. cinnamomum Fr. Nees. ☞ **Cinnamomum cassia** Blume.

898 C. Fistula L.



A. *Kharrûb hindî* خروب هندى — *Qithâ' hindî* قثاء هندى — *Khîyâr shanbar* خيار شنبر — *Bakbar hindî* بكبر هندى
Հ. Կասիմիրակենի, Ծմիրակ, Վարորնակ:
E. Indian laburnum, Golden shower, Pudding pipe tree, Purging cassia.
F. Canéficier, Cassier, Casse en silique.
G. Röhrenkassie, Purgierkassie.
I. Cassia solutiva, Cassia in bastoni, C. di Levante.
G. Hiarşember ağ.

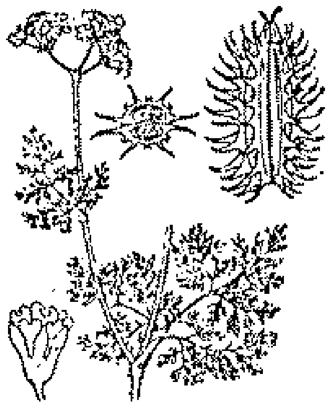
899 C. fœtida Salisb. ☞ **C. tora** L.

900 C. lenitiva Bisch. ☞ **C. acutifolia** Delile.

901 C. marylandica L.
A. *Sanâ amrîkîyah* سنا امريكيه
Հ. Վայրի սնայ:
E. Maryland senna plant.
F. Casse de Maryland.
G. Maryländische kassie.
I. Cassia Marylandica, Cassia americana.
T. Yabani sina.

902 C. medicinalis Bisch. ☞ **C. angustifolia** Vahl.

903 C. obtusifolia L. ☞ **C. tora** L.



916 Caucalis L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Baqdûnes barrî* بقدونس برى
Հ. Պագաղ, Ազատեղ վայրի, Բող:
E. Hedge parsley, Bur parsley, Caucalis.
F. Caucale, Caucalier.
G. Haftdolde.
I. Caucalide, Lappolina, Seccia, Lappola campestre, Zecca.
T. Yabani mağdanos.

917 Cauda equina ☞ **Equisetum arvense** L.

918 Caulophillum Michx. ☞ **Leontice.**

919 Ceanothus Delilianus Spach.
Fam. Rhamnaceæ.
Հ. Գրճոր, Ամերիկեան ակֆան:
E. Red root tree, Blue tea bush.
F. Céanothe.
G. Säckelblume.
I. Ceanoto.
T. Zeres çayı.

920 Cecropia peltata L.
Fam. Urticaceæ.
Հ. Կիկրոպենի:
E. Trumpet tree, Snake wood tree.
F. Bois trompette.
G. Kanonenbaum.
I. Legno trombetta.
T. Boru ağ.

921 Cedrela odorata L.
Fam. Meliaceæ.
A. *Sharbayn amrîkâ* شربين امريكا
Հ. Հոտաւէտ ճերետ:
E. West Indian cedar, False cedar.
F. Cédrel odorant, Acajou femelle.
G. Bastard ceder, Barbadosceder.
I. Cedro acajou, Cedrella odorosa, Legno cedrato, Acagiù da tavole.
G. Kokulu tahta mahonı ağ.

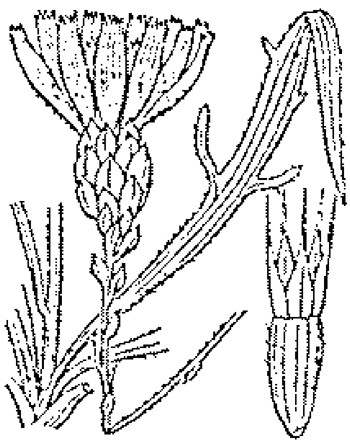
922 Cedrus atlantica Manetti.
Fam. Coniferæ.

E. Catalpa, Indian bean.
F. Catalpa.
G. Trompetenbaum, Trompetenstrauch.
I. Catalpa.
T. Katalpa ağ., Kurd yemeğen ağ.



Catalpa

911 Catananche cærulea L.
Fam. Compositæ.
A. *Hindibah zarqah* هندبه زرقه
Հ. Թեսառ, Սիրունիկ, Երաս:
E. Blue cupidone, Blue succory.
F. Catananche, Cupidone.
G. Blaue rasselblume, Rasselblume.
I. Cupidonia, Belvedere turchino. Madre [d'amore.
T. Mavi hindiba.


Catananche cærulea

912 C. græca L. ☞ **Hymenonema Tournefortii** Cass.

913 Catasetum Rich.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Վիրածաղիկ. Մակաանեսանս:
E. Monk flower.
F. Catastète, Catasète.
G. Dreibundorche.
I. Cataseto.

914 Catha edulis Forsk. (*Celastrus edulis* Vahl.)
Fam. Celastraceæ.
A. *Qât* قات — *Shây el 'arab* شاى العرب
Հ. Ճատն, Թարբենի:
E. Arabian tea plant, Khât, Cafta, Kât.
F. Catha, Célastre, Cathe comestible, Gat.
G. Katpflanze.
I. Catha.
T. Kat, Arapistan çayı.



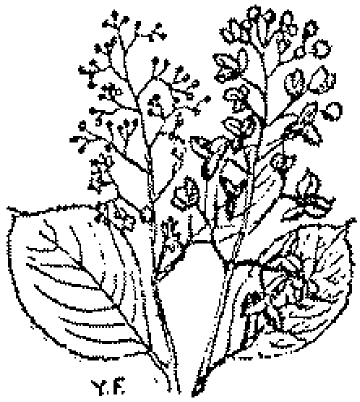
915 Cattleya Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Կատլէյի:
E. Cattleya.
F. Cattleye.
I. Cattleya.



F. Capoquier.
G. Kapok.
I. Capoc.
T. Kapok ağ., Hind pambuğu fidanı.

928 Celastrus edulis Vahl. ☞ **Catha edulis** Forsk.

929 C. scandens L.



Fam. Celastraceæ.
A. *Silâstrûs* سلاستروس
Հ. Ճրան, Կելաստր:
E. False bitter-sweet, Waxwork shrub.
F. Célastre grimpant.
G. Echter baumwürger.
I. Celastro, Boia degli alberi.
T. Selastrus.

930 Celeri graveolens Britt. ☞ **Apium graveolens** L. *var.* **dulce** DC.

931 Celosia cristata L.



Fam. Amarantaceæ.
A. *Gâll ahhmar* جل احمر
'Urf ed dîk عرف الديك
Հ. Թաւշամազիկ, Թաւշենի:
E. Cock's-comb, woolflower, Coxscomb.
F. Célosie, Passe-velours, Crête de coq.
G. Echter brandschopf, Hahnenkamm, Celosie.
I. Sciamito cresta di gallo, Fior di velluto.
T. Akce otu, Gelin çiç., Horoz ibiği.

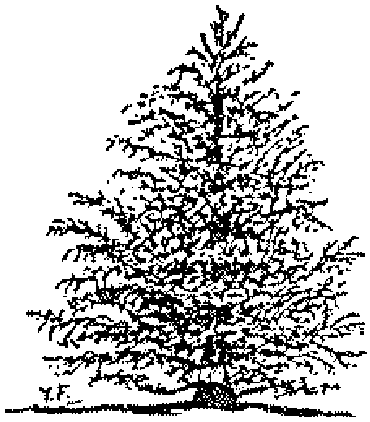
932 Celsia arcturus Jacq.



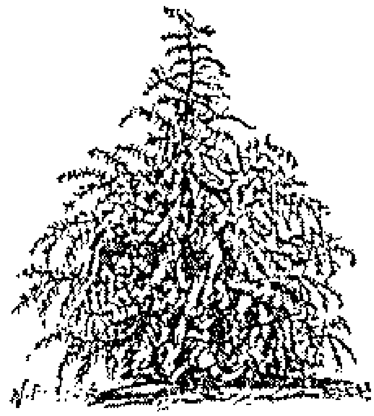
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Nu'aymah* نعيمه
Հ. Կելսի, Նւէյի:
E. Cretan mullein.
F. Selsie, Queue d'ours de Crête.
G. Gestielte celsie.
I. Celsia.
T. Nuayma.

933 Celtis australis L.
Fam. Urticaceæ.

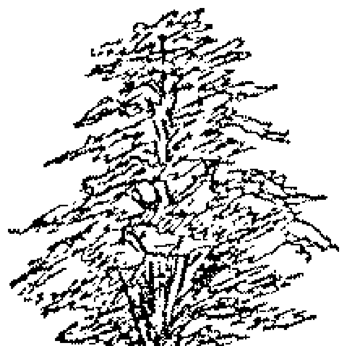
Հ. Բրգամայրի:
E. Atlas cedar, Atlantic cedar.
F. Cèdre de l'Atlas.
G. Atlasceder.
I. Cedro affricano.
T. Afrika çam ağ.


Cedrus atlantica

923 C. Deodara Loud. (*Larix Deodara* Koch. — *Pina Deodara* Roxb.)
A. *Sanawbar hindî* صنوبر هندی
Shag. el ginn شجرة الجن
Abhol hindî ابهل هندی
Հ. Քաջաց ծառ, Դիւտարա մայրի, Տիոտար:
E. Deodar, Himalayan cedar, Indian cedar.
F. Cèdre dévadora, Cèdre déodar, Déodar.
G. Indische ceder.
I. Cedro deodara.
T. Cin ağ., Deodar, Hind sarvisi.



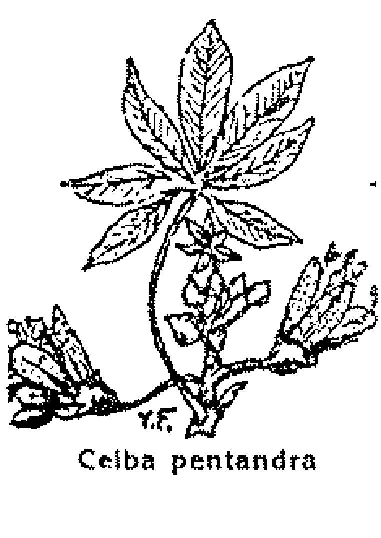
924 C. Libani Barrel. (*C. libanotica* LK. — *Pinus Cedrus* L. — *Larix Cedrus* Mill.)
A. *Sharbîn* شربين — *Shag. el qatirân* شجرة القطران — *Arz* ارز
Հ. Մայրի. Մայրի Լիբանանու, Սարդ, Սարդենի:
E. Cedar of Lebanon.
F. Cèdre, Cèdre du Liban, Pin du Liban.
G. Libanonzeder.
I. Cedro del Libano.
T. Lebnan çam ağ., Kaṭran ağ., Şerbin ağ., Libnan sarvisi, Arzi Libnan.

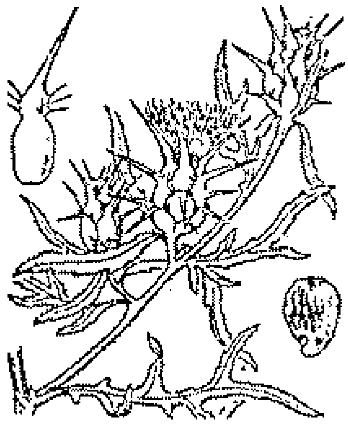


925 C. libanotica LK. ☞ **C. Libani** Barrel.

926 Ceiba casearia Medic. ☞ **C. pentandra** Gaertn.

927 C. pentandra Gaertn. (*C. casearia* Medic.)
Fam. Bombacaceæ.
A. *Kâbôk* كابوك
Հ. Գաբոքենի, Մետաքսաբամբակենի:
E. Silk cotton tree.


Ceiba pentandra

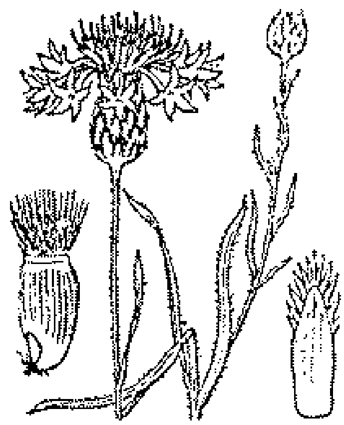


A. *Murrâr* مرار — *Ad dardarîyah* الدردريه
Հ. Մառմառ, Փշակոկոռ:
E. Mouse-thorn, Star thistle, Caltrops.
F. Chardon étoilé, Chausse-trape.
G. Sternflockenblume, Calcitrapa.
I. Cardo riccio, Cardo stellato, Caca-treppola, Calcatrippa.
T. Buğa dikeni, Timur dikeni, Çoban kalkdan.

939 C. centaurium L.

A. *Qantaryôn kabîr* قنطريون كبير — *'Artab* عرطب
Հ. Կեաւճ, Ճանկպանիկ, Տերեփուկ մեծատերեւ:
E. Great centaury.
F. Grande centaurée, Centaurée commune, Centaurée officinale.
G. Grosse tausendgüldenkraut, Flockenblume.
I. Centaurea comune, Centaurea maggiore, Fiele di terra.
T. Büyük kantaryon.

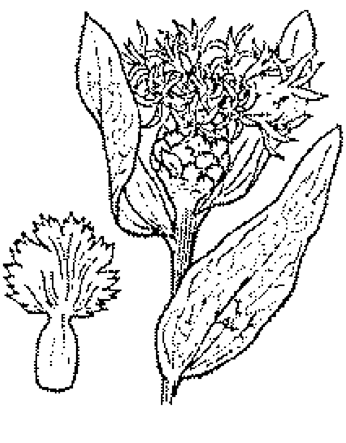
940 C. Cyanus L. (*Cyanus* — *Cyanus segetum* Hill.)



A. *'Anbar* عنبر — *Turunshâh* ترنشاه
Qantûryôn قنطوريون — *Tarnushân* ترنشان
Հ. Կծմուր, Կապուտիկ, Կապուտածաղիկ, Աւրուր, Խաղողիկ·
E. Blue-bottle, Bachelor button, Corn-flower.
F. Aubifoin, Bluet, Blueut, Casse-lunette, Barbeau, Centaurée barbeau.
G. Kornflockenblume, Kornblume.
I. Fioraliso, Battesegola, Fioralino, Farinello, Fior d'aliso, Ciano.
T. Mavi peyğamber çiç.

941 C. hippophæstum Gaertn. ☞ **C. calcitrapa** L.

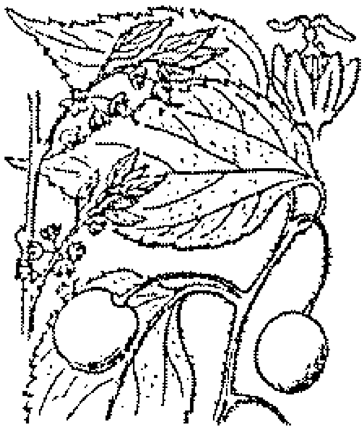
942 C. jacea L.



Հ. Անմակ. Տերեփուկ գետնանախանձ:
E. Black centaury, Brown rayed knap-weed.
F. Jacée des prés, Tête de moianeau, Barbeau, Chevalon, Malon.
G. Wiesenflockenblume.
I. Erba della ferita, Giacea, Giacea dei prati, Steccioni.
T. Kara kantaryon.

943 Centranthus ruber DC.
Fam. Valerianaceæ.

A. *El mays* الميس — *Lûtus* لوطس
An nasham el abyad النشم الابيض
Հ. Լոտենի, Լոդդենի, Լոտուս: |tree.
E. European nettle tree, Lote tree, Nettle
F. Micocoulier, Celtis, Fabrecoulier.
G. Südlicher zürgelbaum.
I. Bagolaro, Perlaro australe, Arcidiavolo, Bacolaro, Melicocchio, Loto cilie-
T. Dağun. |gino.


Celtis australis

934 C. occidentalis L. ☞ **C. Tournefortii** Lam.

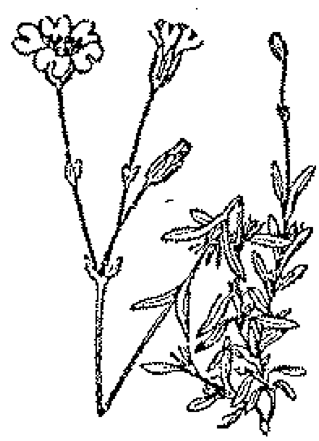
935 C. Tournefortii Lam. (*C. occidantalis* L.)
A. *Saltis amrîkâ* سلتس امريكا
Հ. Թուճչի, Թուճչենի, Թուճչնի:
E. Oriental nettle tree, American false elm.
F. Micocoulier oriental.
G. Amerikanscher zürgelbaum.
I. Perlaro di Tournefort, Perlaro del Levante.
T. Çitlenbic, Çitlengüc.

936 Centaurea acaulis L.
Fam. Compositæ.
A. *Argîqon* ارجيقن
Հ. Տերեփուկ. Թերեփուկ:
E. Centaury.
F. Centaurée.
G. Flockenblume.
I. Centaurea.
T. Kantaryon.



937 C. behen.
A. *Bahman abyad* بهمن ابيض
Հ. Սպիտակ հեմֆեր, Կուծակ:
E. White behen, White rhapontic.
F. Béhen blanc, Rhapontic blanc.
G. Weisses behen.
I. Behen bianco.
T. Ak behmen, Beyaz kuduz otu.

938 C. Calcitrapa L. (*C. stellata* Lam. — *C. hippophæstum* Gaertn. — *Rhapontium Calcitrapa* Scop.)



952 Cerastium arvense L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Âdhân el fârah* آذان الفاره
Հ. Ճռճռուկ, Եղջերաբոյս: [chickweed.
E. Starry grasswort, Field mouse-ear-
F. Céraiste Argentine, Oreille de souris.
G. Ackerhornkraut, Hornkraut.
I. Cerastio, Orecchio di sorcio, O. di topo.
T. Sıçan kulağı, Beş parmak otu.

953 Cerasus acida Borck.
☞ **Prunus Cerasus** Br.

954 C. Avium Moench. ☞ **Prunus Avium** L.

955 C. caproniana DC. ☞ **Prunus Cerasus** Br.

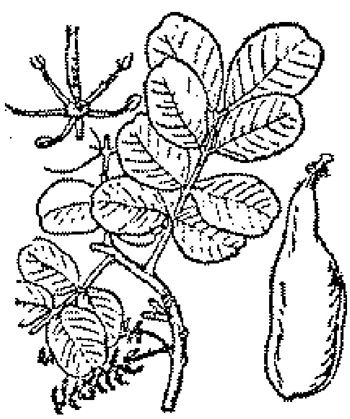
956 C. griotta.
Fam. Rosaceæ.
A. *Qarâssyâ* قراصيا
Հ. Բալի, Բալենի:
E. Flowering cherry.
F. Griottier.
G. Sauerkirsche.
I. Visciola.
T. Fişne, Vişne.

957 C. Laurocerasus Loisl. ☞ **Prunus Laurocerasus** L.

958 C. Mahaleb Mill. ☞ **Prunus Mahaleb** L.

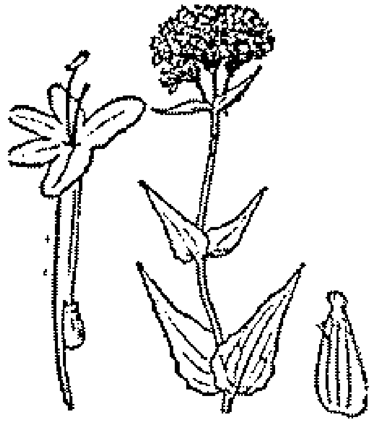
959 C. vulgaris Mill. ☞ **Prunus Cerasus** Br.

960 Ceratonia Siliqua L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Kharrûb* خروب — *Kharnûb* خرنوب
Հ. Եղջենի, Եղջիւրի, Եղջերենի, Ձանձաւ, Խառնուպի: [bread.
E. Carob tree, Locust tree, St. John's-
F. Caroubier. [baum.
G. Echter Johannisbrotbaum, Karoben-
I. Carrubbio, Siliqua di Levante, Pane di S. Giovanni, Baccelli dolci, Carruba.
T. Keçi buynuzu ağ.



961 Ceratophyllum submersum L.
Fam. Ceratophyllaceæ.

A. *Wâlîryân ahhmar* والريان احمر
Հ. Խբանմածաղիկ:
E. Red spur-valerian, Jupiter's beard, Fox's-brush.
F. Centranthe, Barbe de Jupiter, Valériane rouge.
G. Rote spornblume, Baldrian.
I. Barba Giove, Valeriana rossa.
T. Kırmızı kantaryon.



Centranthus ruber

944 Centrochilus ☞ **Habenaria bifolia** R. Br.

945 Centropogon lucyanus Houll.
Fam. Campanulaceæ.
Հ. Խայբանմօրուքի, Միջամորուանի:
F. Centropogon.
G. Centrumbart.
I. Centropogon.

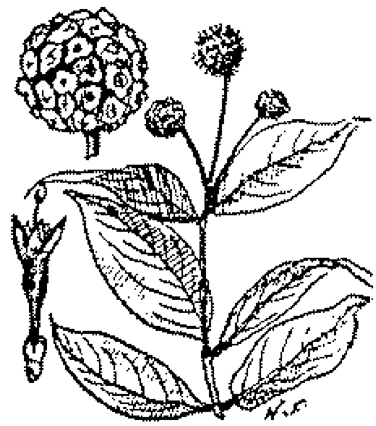
946 Cepa ☞ **Allium cepa** L.

947 Cephaëlis ipecacuanha Rich. ☞ **Psychotria ipecacuanha** Stokes. [& Arn.

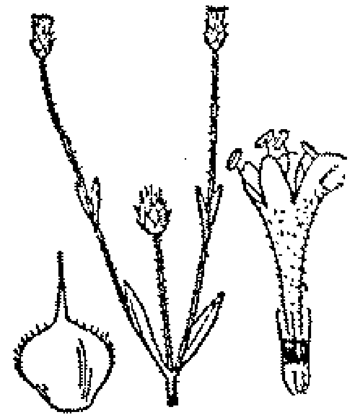
948 Cephalandra indica Naud. ☞ **Coccinia indica** W.

949 Cephalanthera ensifolia Rich. ☞ **Epipactis grandiflora** All.

950 Cephalanthus occidentalis L.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Qîfâlanthos* قيفالنثس
Հ. Կլիսածաղիկ
E. Button-bush, Globe flower bush.
F. Céphalanthe, Capitule, Bois à boutons.
G. Amerikanische kopfblume.
I. Scabiosa americana, Capitolo, Cefalanto d'America, Cefalanto, Legno da bottone.
T. Kımme, Uvarlak yasası ğança.



951 Cephalaria syriaca Schrad.
Fam. Dipsaceæ.
A. *Sîwân* سيوان — *Taradân* طردان
Հ. Գլխենի, Կլխաբոյս:
E. Syrian scabious.
F. Céphalarie.
G. Schuppenkopf.
I. Cefalaria.
T. Sivan çiç.





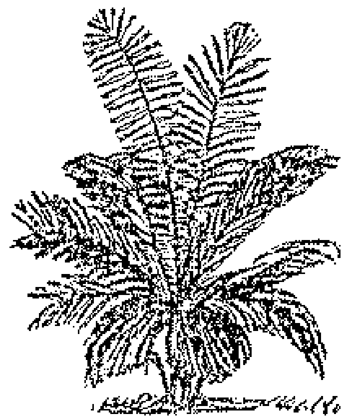
965 Cerinthe minor L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Hhash. el barass* حشيشة البرص
Հ. Մոմածաղիկ:
E. Wax flower, Small honey-wort.
F. Cérinthe, Mélinet.
G. Gelbe wachsblume.
I. Erba vaiola.
T. Mom çiç.

966 C. retorta Sibth. & Sm.
A. *Lisân el 'asfûr gabalî* لسان العصفور جبلي
Հ. Մեղուածաղիկ:
E. Honey-wort.
F. Mélinet, Cérinthe.
G. Wachsblume.
I. Cerinta.
T. Arı çiç., Mom çiç.

967 Ceriscus malabaricus Gaertn. ☞ **Randia dumetorum** L.

968 Ceropteris calomelanos Underw. ☞ **Pityrogramma calomelanos** Link.

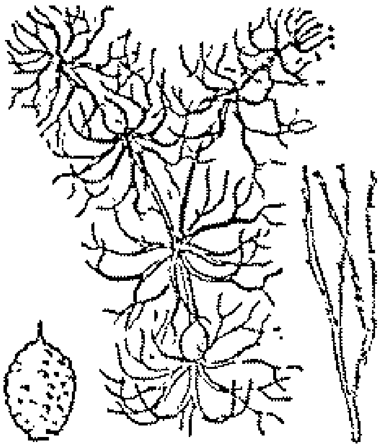
969 Ceroxylon andicolum H. & B.
Fam. Palmæ.



A. *Nakhlat esh sham'* نخلة الشمع
Հ. Մոմափայտ, Մոմածառ:
E. Wax [illegible].
F. C[illegible]oxyle, Arbre à cire, Palmier à cire.
G. Andenwachspalme.
I. Palma della cera.
T. Mom ağ.

970 Ceruana pratensis Forsk.
Fam. Compositæ.
A. *Shudayd* شديد
Հ. Կոսկ:
E. Ceruana.
F. Céruane.
I. Ceruana.

971 Cestrum aurantiacum Lindl.
Fam. Solanaceæ.



A. *Hhâmûl* حامول — *Bisht el qird* بشت القرد — *Hhâmûl el mîyâh* حامول المياه

Հ. Եղջերատերեւի:

E. Hornwort, Horn-weed, Morass-weed.

F. Cornifle, Cératophylle, Hydre cornu.

G. Glatter igellock, Hornblatt.

I. Pertro, Coda di cavallo, C. di volpe, [Millefoglio cornuto.

T. Buynuz yapraklı.

962 Cerbera odollam Gaertn.

Fam. Apocynaceæ.

A. *Serberah hindîyah* سربره هنديه

Հ. Կերբեր, Հնդիկ մանգենի:

E. Indian mango tree.

F. Manguier laiteux.

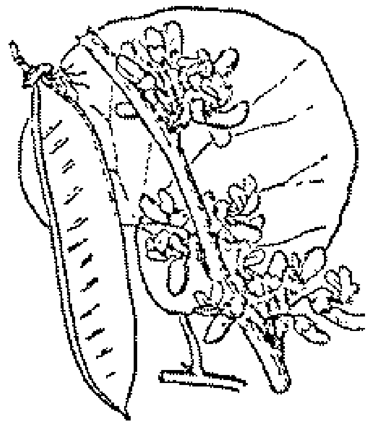
G. Ostindischer manghasbaum.

I. Mangifera d'India.

T. Hind mango ağ.

963 Cercis Siliquastrum L.

Fam. Leguminosæ.



A. *Argûân* ارجوان — *Argûân el 'arab* ارجوان العرب — *Khazrîq* خزريق

Zamzarîq زمزريق

Հ. Լորենտրի, Արճուան, Յուդայի ծառ, Լուանատերեւի:

E. Judas tree, Red bud, Love tree.

F. Gaînier, Arbre de Judée.

G. Echter Judasbaum.

I. Siliquastro, Arbero di Giuda, Chian- [tanella, Tregano, Vainella.

T. Arcuan.

964 Cereus peruvianus Mill.

Fam. Cactaceæ.



A. *Sîryûs* سيريوس

Հ. Մոմարդ, Մոմատունկ:

E. Hedge cactus, Torch thistle.

F. Cierge épineux.

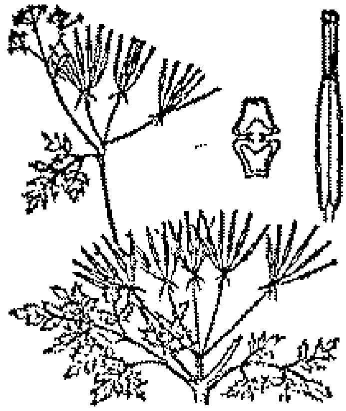
G. Kerzenkaktus, Säulenkaktus.

I. Cero.

T. Mom fidanı.

F. Cerfeuil tubéreux, C. bulbeux.
G. Rübenkälberkropf.
I. Cerfoglio bulboso.
T. Şalğamlı frenk mağdanosı.

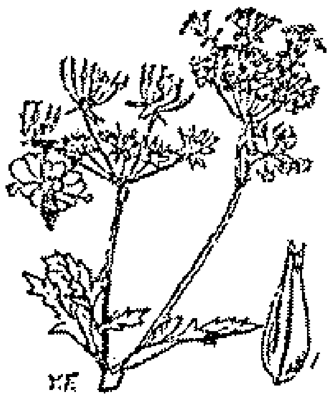
976 C. cerefolium Crantz.
A. *Maqdûnis afrangî* مقدونس افرنجى
Հ. Քեղափարոս. Քերվիոսեբեւ:
E. Common chervil.
F. Cerfeuil cultivé.
G. Kälberkropf, Kerbel.
I. Cerfoglio comune, Cerfoglio coltivato.
T. Frenk mağdanosı



Chæroph. Cerefolium

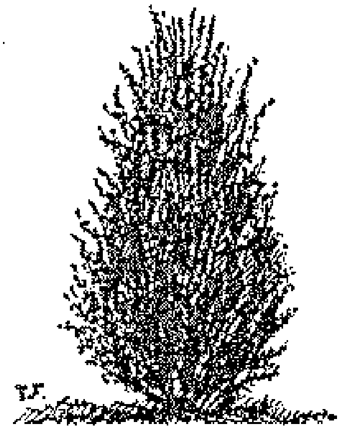
977 C. odoratum Crantz.
☞ **Myrrhis odorata** Scop.

978 C. sylvestre L.
A. *Sarfil barrî* سرفل برى
Հ. Վայրի Քեղափարոս:
E. Wild chervil, Cow parsley.
F. Cerfeuil sauvage, Chérophylle sauvage.
G. Wilder kälberkropf.
I. Cerfoglio salvatico.
T. Yabani frenk mağdanosı.

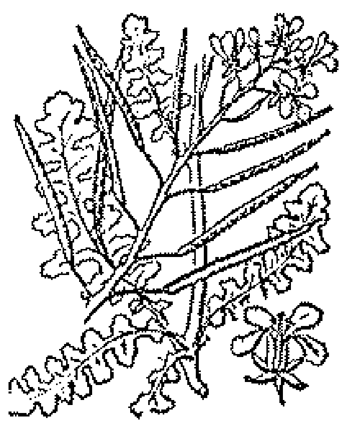


979 Chætochloa italica Scrib.
☞ **Setaria italica** Beauv.

980 Chamæcyparis Spach.
Fam. Coniferæ.
Հ. Գետնանոճի:
E. Oregan cedar, Swamp cypress.
G. Mischzypresse, Cypresse.
I. Cedro Oregano.
T. Yer servi ağ.



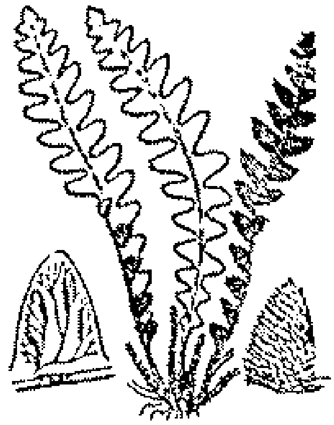
981 Chamælina silvestris Wallr.
Fam. Cruciferæ.
A. *Gargîr barrî* جرجير برى
Հ. Սատրիկ. Յեավիկ:
E. Wild rocket.
F. Roquette sauvage.
I. Ruca salvatica.
G. Yabani kekeş.

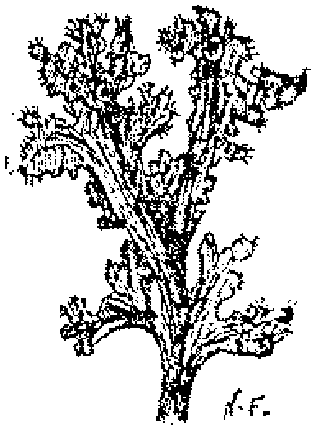


Հ. Կեստրոն:
E. Night blooming jasmine.
F. Cestreau.
G. Hammerstrauch.
I. Cestrone.
T. Sestruma.

972 C. nocturnum L.
A. *Yâsemîn el layl* ياسمين الليل
Հ. Ցայգայասմիկ:
E. Night scented cestrum, Night-jasmine.
F. Galant de nuit, Jasmin de nuit.
G. Nachtstrauch.
I. Galante di notte.
T. Gece yasemini.

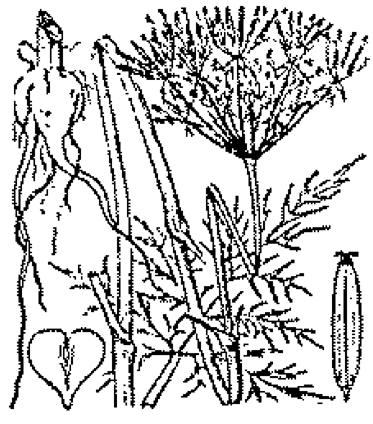
973 Ceterach officinarum Willd.
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Hhash. edh dhahab* حشيشة الذهب
Հ. Ոսկեխոտ (Ձարխոտ):
E. Scaly spleenwort, Rusty-back, Scale [fern.
F. Cétérach, Herbe à dorer, Daurade.
G. Echter vollfarn, Ceterac.
I. Cetracca, Ceterac, Cedrana, Citracca, [Erba dorata.
T. Altun otu, Talak otu.


Ceterach officinarum



974 Cetraria islandica Ach. (*Physcia islandica* DC. — *Lichen islandicus.*)
Fam. Parmeliaceæ.
A. *Kharaz es sukhûr* خرز الصخور
Hhazâz حزاز
Հ. Վանանաքար,ս խալանեան:
E. Iceland moss, Iceland lichen.
F. Lichen d'Islande, Mousse d'Islande.
G. Isländische tartschenflechte.
I. Lichène Islandico.
T. Ciğer otu.

975 Chærophyllum bulbosum L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Sarfil liftî* سرفل لفتى
Հ. Սանդղազաւոր Քերովկաւու:
E. Turnip rooted chervil, Parsnip chervil.


Chærophyllum bulbosum

Chara fœtida
Fam. Characeæ.
Khabaq خبق
Ճիմռ, Խարայ:
Chara, Stone-wort.
Charagne, Lustre d'eau.
Armleuchter.
Foladina.
Hara, Kara.

Chasmanthera Hochst.
Fam. Menispermaceæ.
Հոլածաղիկ.
Chasmanthère.
Casmantera.
Dobac çiç.

C. palmata.
Sak el hhamâm سك الحمام
Խասիայ:
Columba.
Colombo, Columbo.
Columbo.
Güvercin kökü.

Chavica Betle Miq. ☞ **Piper Betle** L.

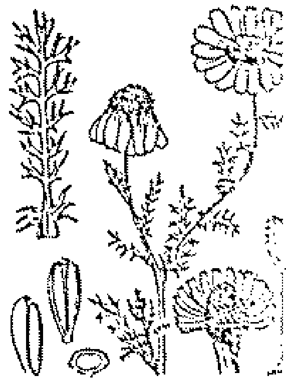
C. officinarum Miq. (*Piper chaba* Hunter.)
Fam. Piperaceæ.
Dâr fulful دار فلفل
Մրճակ:
Long pepper.
Poivrier long.
Langer pfeffer.
Pepe lungo.
Dar biberi.

C. Roxburghii Miq. ☞ **Piper longum** L.

Cheiranthus Cheiri L.
Fam. Cruciferæ.
Khîrî asfar خيرى اصفر — *Manthûr asfar* منثور اصفر
Կոռւին ծաղիկ, Ջեռնածաղիկ, Դեղին շահօքրամ, Շահպրակ, Շահպըրակ, Մեխքածաղիկ:
Wall-flower, Bleeding heart, Yellow gilliflower.

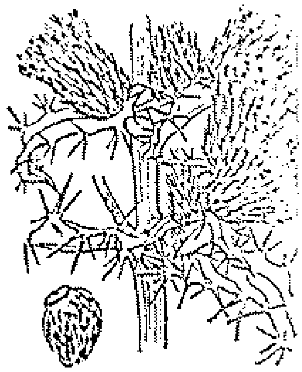
982 Chamæmelum arvensis Schreb.
☞ **Anthemis arvensis** L.

983 C. callosum Boiss.
Fam. Compositæ.



A. *Bâbûnag* بابونج
Հ. Օսօս:
E. Chamomile.
F. Camomille odorante.
G. Edle hundskamille.
I. Camomilla odorosa.
T. Papatya.

984 Chamæpeuce diacantha DC. (*Cirsium diacantha* DC.)
Fam. Compositæ.



A. *Khâmâbûqî* خمابوق
Հ. Գետնատանի, Խեն:
E. Fishbone thistle.
F. Chamépeuce.
I. Camepuce.
T. Kamepüs.

985 Chamærops humilis L.
Fam. Palmæ.
A. *Dôm* دوم
Հ. Գետնարմաւենի. Պանան արմաւենի, Տում:
E. Dwarf palm, European fan-palm.
F. Palmier nain indigène, Chamérops, Acaule, Palmiste.
G. Europäische zwergpalme, Hanfpalme, Schirmpalme.
I. Palma camerops, Cefaglioni, Palma minore, P. femmina.
T. Dum, Kıssa hurma ağ.

986 Chamomilla officinalis C. Koch. (*Matricaria chamomilla* L.)
Fam. Compositæ.
A. *Bâbûnag* بابونج – *'Ayn el qitt* عين القط
Հ. Պապունիճ. Անթեմ, Խնձորիկ, Կուծուռի:
E. Chamomile.
F. Camomille.
G. Hundskamille.
I. Camomilla.
T. Papatya, Babunec.

A. *Rigl el awiz* رجل الاوز
Հ. Սագաթաթ:
E. Goose-foot.
F. Ansérine.
G. Gänsefuss.
I. Chenopodio.
T. Kaz ayağı, İngiliz sururu.

1000 C. album L.



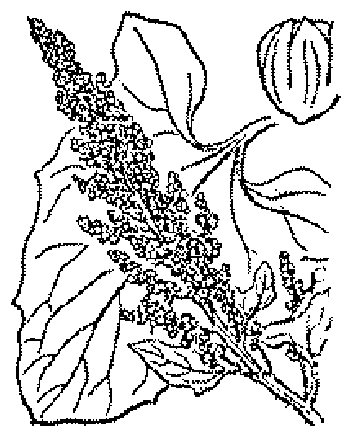
A. *Fisâ' el kilâb* فساء الكلاب
Հ. Սպիտակ սագաթաթ. Պառարտ հաւ:
E. Lamb's quarters, Fat-hen, White goose-foot.
F. Ansérine blanche, Grasseline, Poule grasse.
G. Weisser gänsefuss, Weisse melde.
I. Chenopodio bianco, Chenopodio rosso, Gallina grassa, Atriplice salvatico, Farinaccio, Cencio molle.
T. Ak pazı.

1001 C. ambrosioïdes L. (*Ambrosinia ambrosioïdes* Spach.)



A. *Ambarûsyâ* امبروسيا – *Natnah* نتنه
Zorbeyhh زربيح
Հ. Ամբրոզիա, Մեքսիկեան թէյ:
E. Mexican tea, Worm-seed, Mexican goose-foot.
F. Ambroisie, Thé de Mecque, Thé du Mexique.
G. Teegänsefuss, Mexikanisches teekraut.
I. Thè del Messico, Ambrosia.
T. Yayla çiç., Meksika çayı.

1002 C. Bonus Henricus L.



A. *Kulloh tayeb* كله طيب
Հ. Թրշի, Վայրի սպանախ:
E. Allgood, Good King Henry, English mercury, Wild spinach.
F. Bon-Henri, Épinard sauvage.
G. Heinrichsgänsefuss, Allgut.
I. Mercorella lunga, Chenopodio untuoso, Spinacio salvatico, Bono Enrico, Tutta buona.

F. Giroflée jaune, Murailler, Rameau d'or, Carafée, Violet Jaune, Violier jaune, Ravenelle, Ramoneur.
G. Goldlack, Leucoje.
I. Violacciocco giallo, Bastone d'oro, B. di Giacobbe, Fiore del muro, Ramo d'oro.
T. Sarı şebboy, Sarı şehboy.



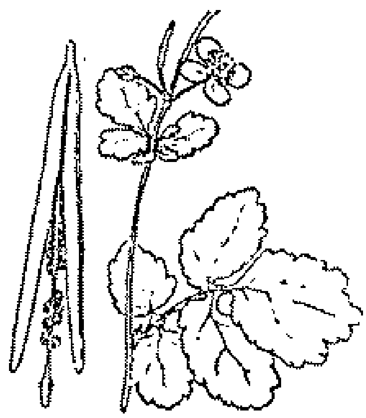
994 C. incanus L. ☞ **Matthiola incana** R. Br.

995 C. lividus Delile. ☞ **Matthiola livida** DC.

996 Chelidonium corniculatum L. ☞ **Glaucium corniculatum** Curt.

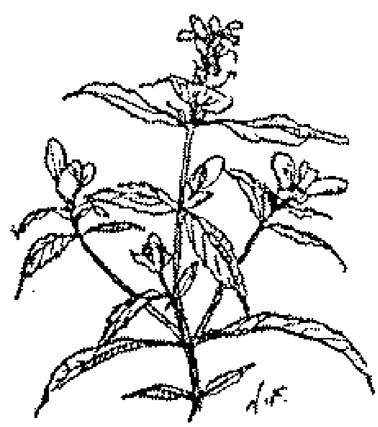
997 C. majus L.
Fam. Papaveraceæ.

A. *'Urûq sufr* عروق صفر — *'Urûq es sabbâghîn* عروق الصباغين
Shag. el khatâtîf شجرة الخطاطيف — *Mimirân* ميران
Հ. Հողմախայս, Կանթեղխոտ, Ծիծեռնախոտ, Դեղին կոճ, Մամիրան, Մամիրա, Ծիծեռնադեղ։
E. Celandine, Swallow-wort, Greater celandine.
F. Chélidoine, Herbe aux hirondelles, Eclaire.
G. Gemeines schellkraut, Schölkraut.
I. Chelidonia maggiore, Celidonia, Cenerognola maggiore, Erba nocca, E. do porri, Cenerognola.
T. Kırlanğıc otu, Büyük halile.



998 Chelone glabra L.
Fam. Scrophulariaceæ.

A. *'Ushbet el khilûn* عشبة الخيلون
Հ. Կրայածաղիկ։
E. Turtle-head, Balmony.
F. Chélone, Galane.
G. Kahler fünffaden, Schildblume.
I. Galana spicata.
T. Tosbaği çiç.



999 Chenopodium Tourn.
Fam. Chenopodiaceæ.



1008 Chionanthus virginica L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Zahrat eth thalg* زهرة الثلج
Հ. Չիւնարոսի, Մազածառ:
E. Fringe tree, Snow-drop tree, Poison ash.
F. Chionanthe, Arbre de neige.
G. Schneeflockenbaum.
I. Chionanto, Albero di neve, Fior di neve.
T. Kar ağ., Kar çiç. mandrap,



Chionodoxa Luciliæ

1009 Chionodoxa Luciliæ Boiss.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Ձնափառ:
E. Glory of the snow.
F. Gloire de neige.
G. Schneestolz.
I. Gloria di neve.

1010 Chironia Centaurium Schmidt.
☞ **Erythræa Centaurium** Pers.



Chloroxylon Swietenia

1011 Chloroxylon Swietenia DC.
Fam. Rutaceæ.
A. *Khashab akhdar* خشب اخضر
Հ. Կանաչափայտ:
E. Satin-wood, Yellow-wood.
F. Bois satin.
G. Seidenholz, Atlasholz.
I. Legno rasato.
T. Yeşil odunu.

1012 Choiromyces mæandriformis Vittad. ☞ **Tuber album** Sow.



1013 Chondrilla juncea L.
Fam. Compositæ.
A. *Go'dêd* جعضيض – *Ya'dîd* يعضيض
Marârîyah مروريه
Hindibâ' barrî هندباء بري
Հ. Ճարճատուկ:
E. Chondrilla, Gum succory.
F. Chondrille.
G. Grosser krümling, Krümelsalat.
I. Condrilla sottile, Conrilla, Lattaiola, Lattugaccio.

T. Yabani asfanak, Yabani ıspannak.

1003 C. Botrys L. (*Ambrosia Mexicana* Hort.)

A. *Shuqr* شقر — *Shuqr el hhimâr* شقر الحمار — *Misk el ginn* مسك الجن

Հ. Տոռ. խոտ, Ողկուզուկ: [of paradise.

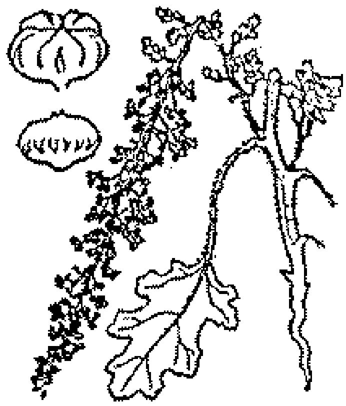
E. Feather geranium, Jerusalem oak, Oak

F. Botrys, Ansérine botride, Herbe à printemps.

G. Eiche von Jerusalem, Botryskraut.

I. Chenopodio botride, C. odoroso, Erba di primavera.

T. Nezle otu.



1004 C. Halimus Thunb. ☞ **Atriplex Halimus** L.

1005 C. murale L.

A. *Ramrâm* رمرام — *Fisâ' el kilâb* فساء الكلاب

Հ. Սագաբաբ, Բուն սագաբաբ: [foot.

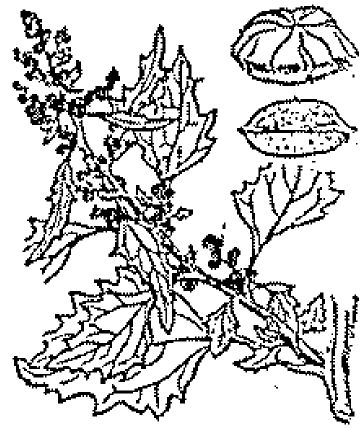
E. Wall goose-foot, Nettle leaved goose-

F. Ansérine des mûrs, Patte d'oie vraie.

G. Mauergänsefuss, Gänsefussmelde.

I. Chenopodio dei muri, Zampa d'oca.

T. Divar kaz ayağı.



1006 C. Vulvaria L.

A. *Muntinah* منتنة

Հ. Գարշահոտ սուեղ:

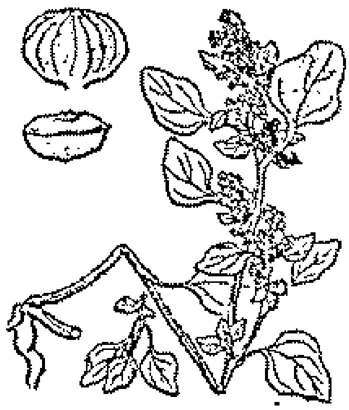
E. Stinking goose-foot, Dog's orache.

F. Vulvaire, Ansérine fétide.

G. Stinkender gänsefuss.

I. Chenopodio fetido, Atriplice puzzo- [lana.

T. Fena kokulu kaz ayağı.



1007 Chimonanthus fragrans Lindl. Fam. Calycanthaceæ.

A. *Zahr esh shitâ'* زهر الشتاء

Հ. Ձմեռնածաղիկ:

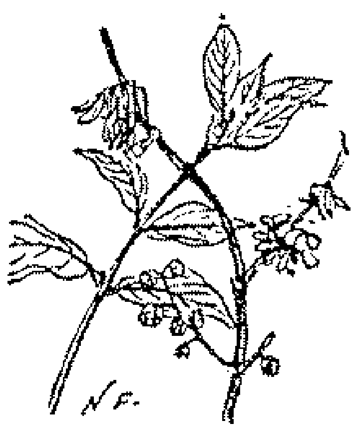
E. Winter flower, Japan allspice.

F. Chimonanthe, Calycaut du Japan.

G. Japanische kelchblume.

I. Pampadur da inverno, Calicanto.

T. Kış çiç.



I. Bambagelle, Fior d'oro, Margherita dei parterre, Margherita gialla, Crisantemo da mazzi.
T. Mandilya çiç.

1021 C. Leucanthemum L.
A. *'Ayn el baqar* عين البقر
Հ. Ճիճնի մեծածաղիկ:
E. Ox-eye daisy, White-weed, Dog daisy.
F. Grande marguerite, Œil de bœuf.
G. Riesenmargerite, Gänsewucherblume, Grosse gänseblume, Goldblume, Margerite.
I. Margherita dei prati, Margaritone, Margherita grande, Bellide maggiore.
T. Ayn ul bakar, Sığır gözü.



1022 C. Parthenium Bernth. (*Pyrethrum Parthenium* Sm.—*Parthenium matricaria* Gueld.—*Matricaria Parthenium* L.)
A. *Oqhhûân* اقحوان – *Karkâsh* كركاش – *Munyât* منيات
Shag. maryam شجرة مريم
Հ. Մամնի ծաղիկ. Արգանդայոս, Խնձա-
E. Fever-few chrysanthemum. [գեղ:
F. Matricaire, Chrysanthème matricaire, Grande camomille. [len.
G. Goldfederwucherblume, Grosse kamil-
I. Matricaria, Amarella, Partenio, Matricale, Morella, Occhio di sole.
T. Varadika otu.



1023 C. segetum L.
A. *Arawyâ* اروِيا
Հ. Ոսկեծաղիկ. Կիւլծաղիկ:
E. Corn marigold, Corn chrysanthemum, Yellow corn-flower. [dorée.
F. Chrysanthème, Marguerite jaune, M.
G. Echte wucherblume, Kornringelblume.
I. Margherita dorata, Crisantemo, Margherita delle messi, Fior di grano.
T. Altuncık, Japonya gülü, Kasım çiç.



1024 C. vulgar Bernh. ☞ **Tenacetum vulgare** L.

T. Su natluca otu, Ak hindiba.

1014 Chorisia crispiflora H. B. & K.
(*C. rosea* Seem.)
Fam. Bombaceæ.
Հ. Ֆէցաքայս:
E. Vegetable silk tree.
F. Chorisie.
I. Corisia.



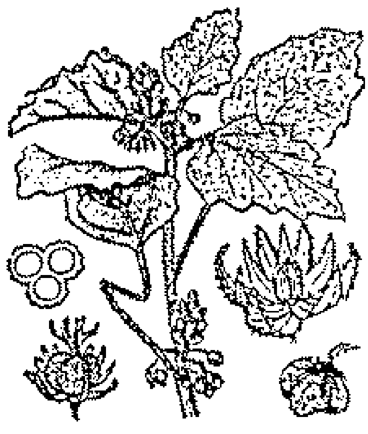
1015 C. rosea Seem. ☞ **C. crispiflora** H. B. & K.

1016 Chorizema elegans Hort. ☞ **C. varium** Benth.

1017 C. varium Benth. (*C. elegans* Hort.)
Fam. Leguminosæ.
Հ. Զատանինծի:
E. Tango plant.
F. Chorizema.
I. Corizema.



1018 Chrozophora tinctoria A. Juss.
(*Croton tinctoria — Tournesolia tinctoria* Scop.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Nîl* نيل — *Ghubayrâ* غبيرا
Հ. Խամբար, Երաւանդ:
E. Turnsole, Dyer's litmus paper.
F. Tournesole, Maurelle, Chrozophore.
G. Färber-kroton, Tournesolpflanze.
I. Girasole, Tornasole.



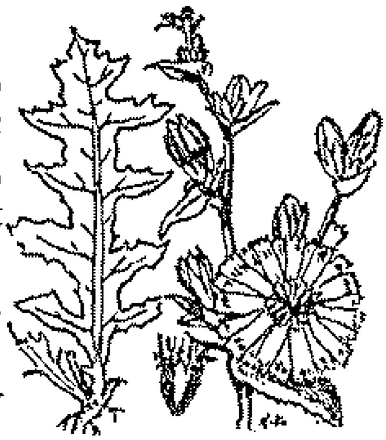
1019 Chrysanthemum coccineum Willd. ☞ **Pyrethrum Balsamita** L.

1020 C. coronarium L.
Fam. Compositæ.
A. *Mandîlîyah* منديلية — *Qurrâss* قراص
Հ. Պսակաց մարգարտածաղիկ:
E. Crown daisy, Crown marigold, Garden chrysanthemum.
F. Marguerite des champs, Chrysanthème à carène.
G. Kronenwucherblüme.



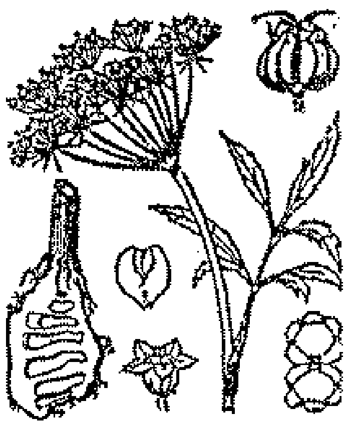
Հ. Եղերդակ, Ռոմանախոտ. Ճարճատ, Հնդիպէ:
E. Endive, Batavian endive.
F. Chicorée endive, Endive, Scarole.
G. Endivienwegwarte, Endivie, Endivien, Escariol.
I. Indivia, Cicoria degli orti, Scariola, Radicchio.
T. Hindiba, Yaban marulu.

1031 C. Intybus L.



A. *Shikôryah* شكوريه – *Siris* سرس
Հ. Եղերդ. Կայծխոտ. Վայրի ճագար. Հինդր, Եղերդի:
E. Wild chicory, Succory.
F. Barbe de capucin, Chicorée amère, Chicorée, Chicorée sauvage, Cheveux de paysan.
G. Zichorienwegwarte, Wilde cichorie, Cichorienwurzel, Cichorie.
I. Cicoria, Cicoria amara, Radicchio, Cicoria da taglio.
T. Radikya, Acı marul, Nardeng marulu.

1032 Cicuta virosa L.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Shaykarân mâî* شيكران مائى
Qâtil el baqar قاتل البقر
Հ. Խնդակոր, Ջրային խնդամոլ, Մոլէխինդ ջրային, Խնդամոլի ջրային:
E. Cow-bane, Water hemlock.
F. Cicutaire aquatique, Ciguë vireuse, Ciguë des marais.
G. Echter wasserschierling, Wütherick.
I. Cicuta acquatica, Finocchio acquatico, Cicuta, Cicutaria, Prezzemolo dei pazzi, P. di rospo.
T. Su baldıranı.

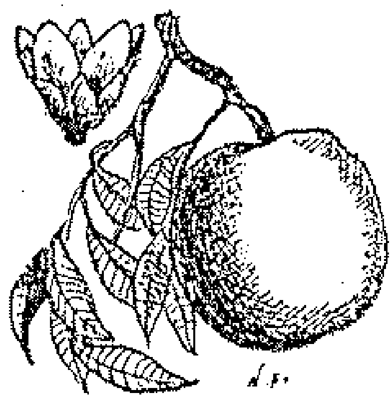
1033 Cimicifuga racemosa Nutt.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Qâtil el baq* قاتل البق
Հ. Մլուկխոտ, Մլկան խոտ, Մլկանմախոտ:
E. Bug-bane, Black snake-root, Rattle-root.
F. Cimicaire, Actée à grappes.
G. Schwarzes wanzenkraut.
T. Tahta biti otu, Buynuz otu.



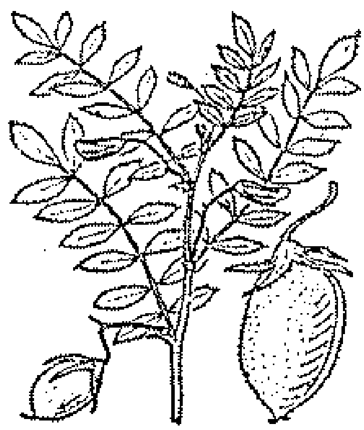
1025 Chrysobalanus Icaco L.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Ոսկեկապենի, Իկաքի:
E. Coco-plum.
F. Chrysobalane, Ïcaquier.
G. Cocospflaume, Ikakopflaume.
I. Ghianda d'oro, Pruno icaco, Prugna d'icaco.
T. İkakiya.

1026 Chrysocoma L.
Fam. Compositæ.
A. *Dhanab el qitt* ذنب القط
Հ. Ոսկեհեր:
E. Goldylocks.
F. Chrysocome.
G. Goldhaar.
I. Chiomadoro, Crisocoma, Nidorella.
T. Altun saçı.

1027 Chrysodium crinitum Mett. ☞ **Elaphoglossum crinitum** Christ.



1028 Chrysophyllum Cainito L.
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Ոսկետերեւի, Քայնիթ:
E. Star-apple.
F. Caimitier.
G. Sternapfelbaum.
I. Crisofilo.
T. Altun yapraklı.



1029 Cicer arietinum L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhimmass* حمص
Հ. Սիսեռն:
E. Chick-pea, Gram.
F. Pois chiche, Cicérole, Gairance.
G. Echte kicher.
I. Cece, Pisello cornuto, Pisello cece.
T. Nohud.

1030 Cichorium endivia L.
Fam. Compositæ.
A. *Hindibâ'* هندباء — *Kâsinîyah* كاسنية

T. Saliha, Yalan tarçin ağ.

1038 C. citriodorum Thwait. (*Malabathrum.*)

A. *Sâdig* سادج — *'Arfag barrî* عرفج برى

Հ. Նարկամ, Արկամ:

E. Malabar cinnamon.

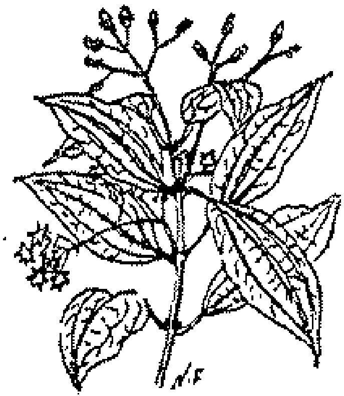
F. Cannelle de Malabar.

G. Malabarischer zimtbaum.

I. Cannella di Malabar.

T. Sadik.

1039 C. Zeylanicum Nees. (*Laurus cinnamomum* L. — *Persea cinnamomum* Spreng.)



A. *Dâr sînî* دار صينى — *Qirfah* قرفه *Salîkhah* سليخه

Հ. Դարչենի, Դարխենի, Դարինենիկ. Կի- [նամոմոն:

E. Common cinnamon tree.

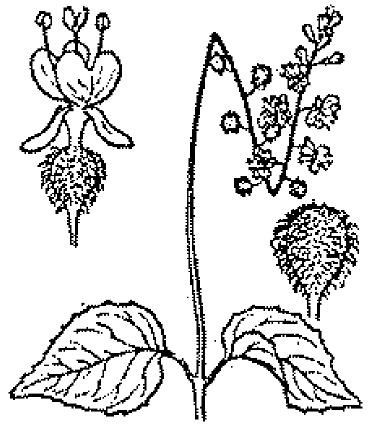
F. Cannellier de Ceylan, Cinnamone.

G. Zimtbaum.

I. Cannella, C. del Ceylan, Albero della cannella, Lauro aromatico, Cinnamo.

T. Tarçin ağ., Kurfa ağ.

1040 Circæa lutetiana L.



Fam. Onagraceæ.

A. *'Eshriq* عشرق — *Abû salâm* ابو سلام

Հ. Կախարդախոտ, Կիրկէխոտ:

E. Enchanter's nightshade.

F. Circée, Herbe aux sorciers.

G. Grosses hexenkraut.

I. Circea, Erba maga, E. da incanti, E. [de'maghi.

T. Mermahor, Kan kurudan.

1041 Cirsium Acarna Moench. ☞ **Picnomon Acarna** Cass.

1042 C. bulbosum DC. ☞ **Cnicus tuberosus** Roth.

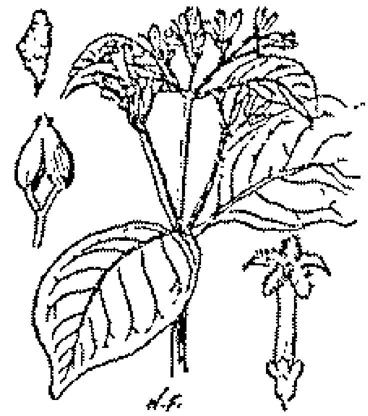
1043 C. diacantha DC. ☞ **Chamæpeuce diacanthum** [DC.

1044 C. rhizocephalum C.A. Mayer.

Fam. Compositæ.

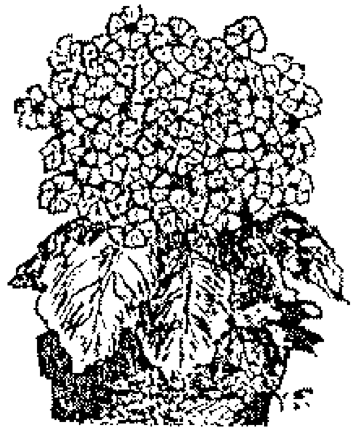
A. *Dhanab es sab'* ذنب السبع

Հ. Փշականկար:



1033*a* Cinchona officinalis L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Քինքին, Քինածառ:
E. Cinchona, Quinin bark.
F. Quinquina.
G. Chinabaum, Fieberrindenbaum.
I. China, China-china.
T. Knakna ağ.

1034 Cineraria maritima L. (*Senecio Cineraria* DC.)
Fam. Compositæ.

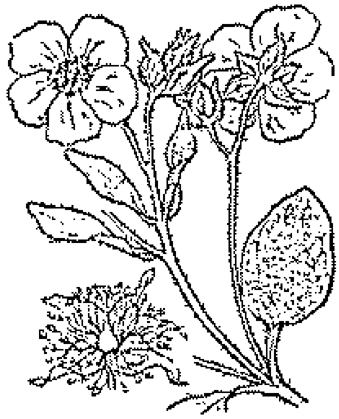


A. *Sharûnah* شرونه — *Akhwayn* اخوين
Հ. Մոխրածաղիկ, Մոխրատունկ:
E. Cineraria, Sea-side ragwort.
F. Cinéraire, Cendriette.
G. Aschenpflanze, Aschenkraut, Wandelblume.
I. Cineraria marittima, Cenerina, Cineraria.
T. Remadia, Seneraria.

1035 Cinnamomum aromaticum Nees. ☞ **C. cassia** Blume.

1036 C. Camphora Nees & Eberm. (*Camphora officinarum* Nees — *Laurus Camphora* L.)
Fam. Lauraceæ.
A. *Kâfûr* كافور
Հ. Քափրենի, Քափուրենի, Քաֆուր:
E. Camphor tree, Common camphor of China.
F. Camphrier, Laurier du Japon, Camphrier de Chine.
G. Japanischer kamferbaum.
I. Laurocanfora, Albero della canfora, Alloro canforato.
T. Kiafur ağ.

1037 C. Cassia Blume (*C. aromaticum* Nees — *Cassia cinnamum* Fr. Nees.)
A. *Salîkhah* سليخة — *Dâr sûss* دار صوص — *Dâr sînî ed dûn* دار صينى الدون
Հ. Կասի, Դարիխա, Չարիխա, Ս. Գրիգորի ծառ:
E. Cassia tree, Chinese cinnamon tree.
F. Laurier casse, Cannellier casse, Cannelle de Chine.
G. Kassien zimtbaum.
I. Lauro cassia, Cannella del coromandel, Falsa cannella, Cassia lignea.



1054 C. polymorphus Willd. (*C. vulgaris* Spach. — *C. creticus* L.)

A. *'Aydam* عيدم

Հ. Կիստ. Կիստոս. Կրետեան կիստ:

E. Cretan rock-rose.

F. Ciste de Crète.

G. Kretische cistrose.

I. Cisto di Creta, Cisto.

T. Girid ladenı, Laden çiç.

1055 C. vulgaris Spach. ☞ **C. polymorphus** Willd.

1056 Citharexylum quadrangulare Jacq. (*C. spinosum* L.)
Fam. Verbenaceæ.

A. *Sândarûs* ساندروس

Հ. Ջնարափայտ:

E. Fiddle-wood, Savannah wattle.

F. Bois fidèle, Côtelette.

G. Geigenholzbaum.

I. Legno fidele.

1057 C. spinosum L. ☞ **C. quadrangulare** Jacq.

1058 Citrago ☞ **Melissa officinalis** L.



1059 Citrullus Colocynthis Schrad. (*Cucumis Colocynthis* L.)
Fam. Cucurbitaceæ.

A. *Hhanzal* حنظل — *Hhadag* حدج
Marâret es sahhârî مرارة الصحارى

Հ. Դառնադդում, Դառնադդմակ. Ազոխ, Ազոխակ, Հանդալ, Արխալք, Ձմերուկ վայրի:

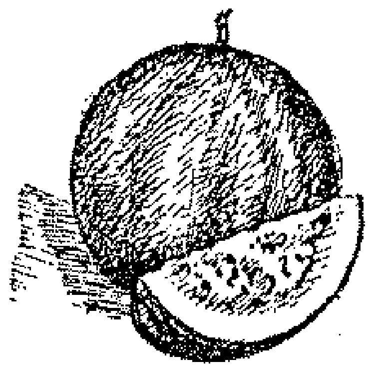
E. Colocynth, Bitter apple, Bitter gourd.

F. Coloquinte, Chicotin.

G. Bitterzitrulle, Bitterapfel.

I. Coloquinda, Coloquintida, Popone amaro.

T. Abu cehl karpuzu, Hançal, Acı elma, [Hanzal.



Citrullus vulgaris

1060 C. vulgaris Schrad. (*Cucumis Citrullus* Seringe.—*Cucurbita Citrullus* L.)

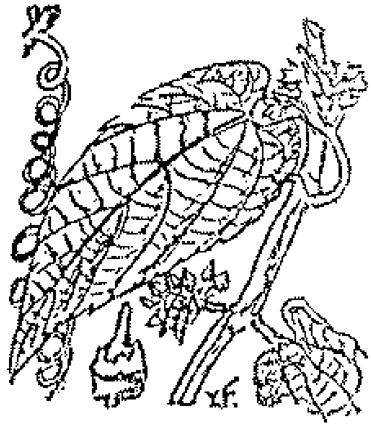
A. *Battîkh* بطيخ

E. Horse-thistle.
F. Cirse.
G. Kratzdistel.
I. Cirsio.

1045 C. tuberosum All. ☞ **Cnicus tuber** Roth.

1046 Cissus arborea Forsk. ☞ **Salvadora persica** L.

1047 C. digitata Lam.

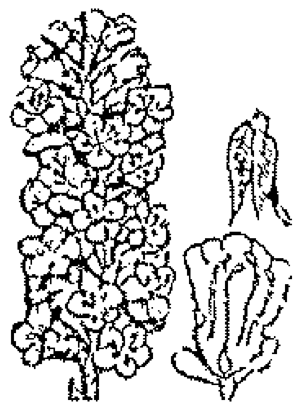


Fam. Vitaceæ.

A. *Hhalâq* حلوق
Հ. Բաղորբ:
E. Wild grape, Sorrel-vine.
F. Cisse.
I. Cisso.
T. Frenk asması.

1048 C. quadrangularis L. ☞ **Vitis quadrangularis** Wall.

1049 Cistanche lutea Link. & Hoffmg.



Cistanche lutea

Fam. Orobanchaceæ.

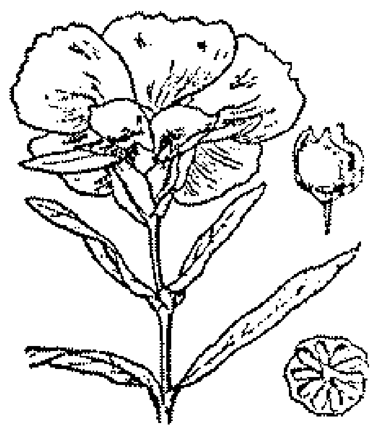
A. *Dhanûn el ginn* ذنون الجن
Turfâs ترفاس — *Dhanûn* ذنون
Հ. Ճիմակ, Գետ ազի:
T. Turfas.

1050 Cistus creticus L. ☞ **C. polymorphus** Willd.

1051 C. ellipticus Desf. ☞ **Helianthemum ellipticus.**

1052 C. ellipticus Desf. ☞ **Helianthemum vulgare** Gaertn.

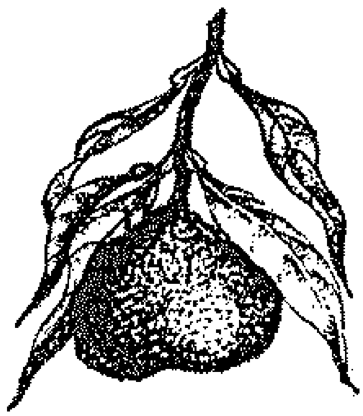
1053 C. ladaniferus L.



Fam. Cistaceæ.

A. *Shaqwâss* شقواص — *Qistûs* قستوس
Lâdan لادن
Հ. Լաստանաբեր կիտս:
E. Gum-cistus, Ladanum-resin tree.
F. Ciste ladanifère, Ciste d'Espagne.
G. Spanische cistrose.
I. Cisto ladanifero, Cisto di Spagna.
T. Spania ladenı.

G. Jericho orangenbaum, Mandarine.
I. Mandarina.
T. Mandarina ağ., Çin portokalı.



Citrus Aur.—deliciosa

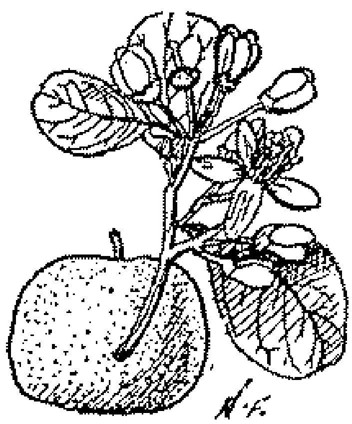
1065 C. Bergamia Risso.

A. *Laymûn hhulû* ليمون حلو
Հ. Անուշ կիտրենի:
E. Sweet lemon, Sweet lime.
F. Limettier, Citron doux, Limonier doux, Bergamotier.
G. Bergomottenbaum.
I. Bergamotto, Pero del Signore.
T. Tatlı limon ağ.

1066 C. bigaradia Loisel. ☞ **C. Aurantium** *var.* **amara** L.

1067 C. decumana Murr.

A. *Laymûn hindî* ليمون هندى
Հ. Հնդիկ նարնջենի:
E. Shaddock, Grape-fruit, Pomelo.
F. Chadock, Chadèque, Pamplemousse, Chadec.
G. Lederorangenbaum, Pompelmusorange.
I. Pompa di Genova, Pompelmo, Pompelmusa, Pomeli.
T. Hind limon ağ.



1068 C. Limonum Risso. *var.* **dulcis** Moris.

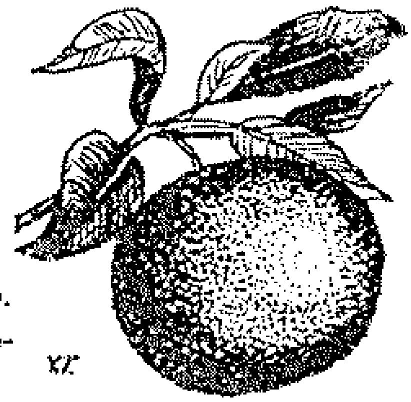
A. *Laymûn hhulû* ليمون حلو
Հ. Քաղցրալեմոնենի:
E. Sweet lemon tree.
F. Limonier doux, Limettier.
G. Süsse limone.
I. Limone dolce, Limone a buccia dolce.
T. Tatlı limon ağ.

1069 C. Limonum Risso. *var.* **pusilla** R.

A. *Laymûn baladî* ليمون بلدى – *Laymûn mâlehh* ليمون مالح
Հ. Եգիպտական լիմոնի:
E. Egyptian small lime.
F. Petit limon d'Egypte.
G. Ägyptische kleine limonenzitrone.
I. Limone, Limoncello calabrese, Limone a pretta, Limone piccolo.
T. Ekşi limon ağ.

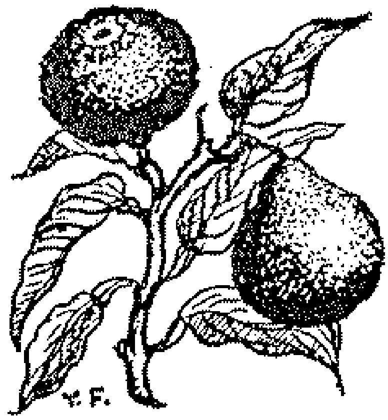
Հ. Ձմերուկ, Մեղրապուպ:
E. Water-melon.
F. Pastèque, Melon d'eau.
G. Wasserzitrulle, Wasser melone.
I. Cocomero, Anguria, Pastecca, Melone d'acqua.
T. Karpuz.

1061 Citrus Aurantium L.
Fam. Rutaceæ.
A. *Burtuqâl* برتقال — *Burtuqân* برتقان
Հ. Նարնջենի, Բաղկենի, Բաղուկենի:
E. Common orange tree.
F. Oranger, Oranger franc.
G. Orangenbaum.
I. Melarancio, Arancio dolce, Cetrangolo, Portogallo.
T. Portokal ağ., Portukal ağ.

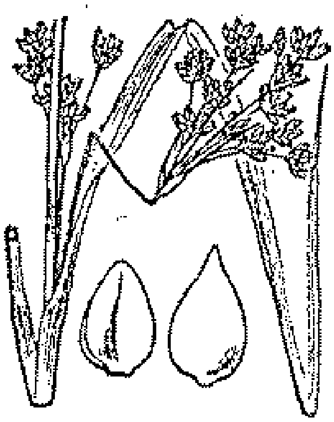


1062 C. Aurantium *var.* **amara** L. (*C. vulgaris* Risso. — *C. bigaradia* Duh.)
A. *Nâring* نارنج — *Kabbâd* كباد — *Naffâsh* نفاش
Հ. Թրնջի, Թրնջենի, Թուրինջ:
E. Sour orange, Seville orange, Bitter orange.
F. Bigaradier, Oranger amer.
G. Bitterorangenbaum, Sevilla orange.
I. Arancio agro, Arancio amaro, Cedrangolo, Melangolo.
T. Turunc ağ.

1063 C. Aurantium L. *var.* **bergamia** Risso.
A. *Laymûn addâlyâ barnatî* ليمون اضاليا برنطى
Հ. Բաղոնակի, Բերգամոտի, Որմզդական կիտրոն:
E. Bergamot orange.
F. Bergamotier.
G. Bergamottenzitrone.
I. Bergamotta,
T. Berğamot ağ.



1064 C. Aurantium *var.* **deliciosa** L. (*C. nobilis* Lour. — *C. madurensis* Lour.)
A. *Yûsef afandî* يوسف افندى
Հ. Նումայենի, Նումայի:
E. Mandarin orange.
F. Mandarinier, Orange mandarine.



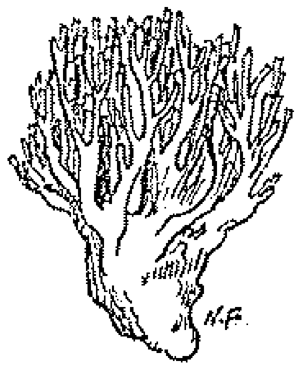
1077 Cladium mariscus R.Br.
Fam. Cyperaceæ.
A. *Hhalfâ* حلفا
Հ. Ոստաքայս, Կլադիոն:
E. Common sedge, Marsh shear-grass.
G. Schneidegras, Sumpfgras.
I. Galanga dei paduli, Panicastrella di palude, Serrago.
T. Halfa.

1078 Cladrastis lutea Rafin. (*C. tinctoria* Raf. — *Virgilia lutea* Michx.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Khashab assfar* خشب اصفر
Հ. Թէկուտի. Դեղնափայտ:
E. American yellow-wood.
F. Bois jaune.
G. Echter gelbholzbaum.
I. Legno giallo.
T. Sarı odun ağ.

1079 C. tinctoria Raf. ☞ **C. lutea** Rafin.

1080 Clarkia concinna Greene. ☞ **Eucharidium concinnum** Fisch. & Mey.

1081 C. grandiflora Greene. ☞ **Eucharidium concinnum** Fisch & Mey.



1082 Clavaria coralloides.
Հ. Լախտատունկ:
E. Goat's-beard fungus.
F. Clavaire, Barbe de chèvre.
G. Keulenschwamm.
I. Ditola.
T. Topuz mantarı.

1083 Clematis angustifolia Jacq.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Az zayân* الظيان — *Yâsmîn el barr* ياسمين البر
Հ. Պատվարդ, Հոտոտ. Յասմիկ վայրի:
E. Virgin's-bower.
F. Clématide.
G. Waldrebe.
I. Clematide della Virginia.
T. Filbahar.

1070 C. Limonum Risso. *var.* **vulgaris** Risso. & Poit.



A. *Laymûn adâlyâ mâlehh* ليمون اضاليا مالح

Հ. Լիմոնի (Իտալեան):

E. Spanish lemon tree.

F. Limonier d'Italie.

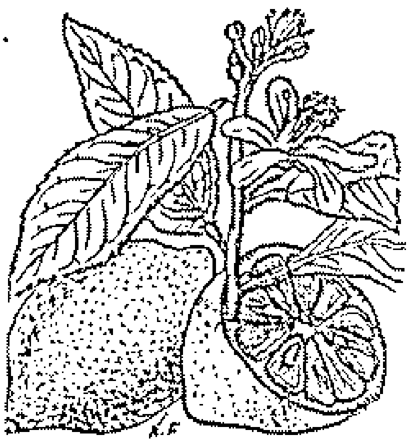
G. Italienische limonenzitrone.

I. Limone d'Italia.

T. Italya limon ağ.

1071 C. madurensis Lour. ☞ **C. Aurantium** *var.* **deliciosa** L.

1072 C. Medica L. *var.* **cedrata** Risso.



A. *Turung* ترنج – *Atrag* أترج

Tuffâhh mâhî تفاح ماهى

Հ. Կիտրոնի:

E. Adam's apple, Cedrat tree, Citron.

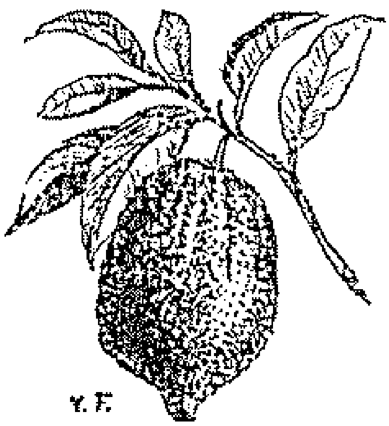
F. Cédratier, Cédrat.

G. Echte zitrone, Cedratbaum.

I. Cedro.

T. Ağac kavunu ağ.

1073 C. Medica L. *var.* **limonum** Ris.



A. *Laymûn* ليمون – *Laymûn baladî* ليمون بلدى – *Laymûn mâlehh* ليمون مالح

Հ. Լիմոնի, Լիմոնենի, Կիտրենի

E. Lemon, Common lemon.

F. Limonier, Citronnier.

G. Limonenzitrone.

I. Limone, Citreno, Cedro.

T. Limon ağ.

1074 C. myrtifolia Rafin.

A. *Nâring marsînî* نارنج مرسينى

Հ. Մրտատերեւեան նարնջենի:

E. Myrtle leaved orange.

F. Oranger à feuilles de myrte.

I. Orancio a foglia mirtella.

T. Mersin yapraklı turunc.

1075 C. nobilis Lour. ☞ **C. Aurantium** *var.* **deliciosa** L.

1076 C. vulgaris Risso, ☞ **C. Aurantium** *var.* **amara** L.

G. Kleome, Pillenblume.
I. Cleome.
T. Kleom.

1089 C. pentaphylla L. ☞ **Gynandropsis pentaphylla** DC.

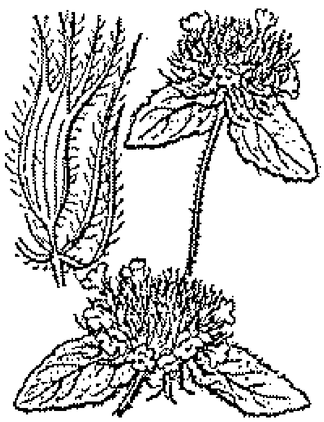
1090 Clerodendron splendens G. Don.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Shag. el bakht* شجرة البخت
Հ. Երանածառ:
E. Glory-bower, Glory tree.
F. Clérodendron fortuné.
G. Losbaum.
I. Clerodendron.
T. Kısmet ağ.



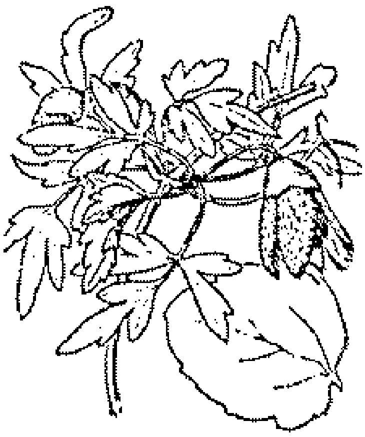
1091 Clethra alnifolia L.
Fam. Clethraceæ.
Հ. Փալկենի:
E. Sweet pepper-bush, White alder.
F. Cléthre.
G. Ellerblättrige clethra.
I. Cletra liscia.

1092 Clianthus puniceus Banks. & Soland.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Փառածաղիկ:
E. Parrot's-bill, Glory-pea.
F. Clianthe.
G. Ruhmesblume, Prachtwicke.
I. Clianto.
T. Saltanat çiç.

1093 Clinopodium vulgare L. (*Melissa Clinopodium* Benth.)
Fam. Labiatæ.
A. *Râs ul 'ussfûr* رأس العصفور
Հ. Ռեհան վայրի:
E. Wild basil, Horse-thyme.
F. Clinopode, Grand basilic sauvage.
G. Gemeiner wirbeldost.
I. Bassilico salvatico, Clinopodio.
T. Yabani fesliğen, Misk otu.



1094 Clitoria ternatea L. (*C. vulgaris* H.B.K.)
Fam. Leguminosæ.



1084 C. cirrhosa L.

A. *Mar'ân* مرطان — *Mal'a* ملعى

Հ. Մշտադալար ճոճոռ:

E. Evergreen clematis.

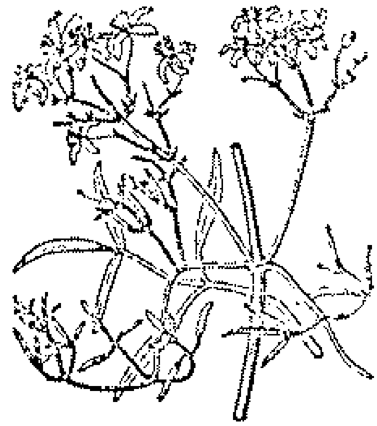
F. Clématite toujours verte.

G. Einfachblättrige waldrebe.

I. Clematide a capreoli.

T. Her dayem yeşil filbahar.

1085 C. daphnoides → **Vinca minor** L.



1086 C. Flammula L.

A. *Qamîs bint el malek* قميص بنت الملك

'Ânssarah عنصره

Հ. Բոցաճոճոռ, Կոյսի ոռռան:

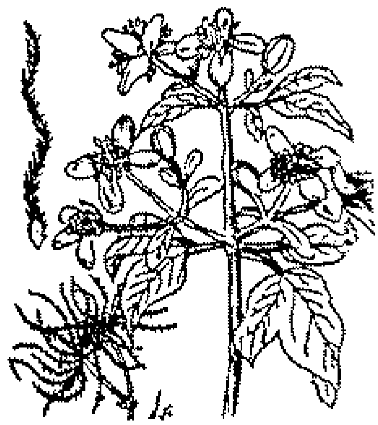
E. Sweet virgin's-bower.

F. Clématite flammette, Clématite odorante.

G. Scharfe waldrebe.

I. Clematide odorosa, Fiamma di Giove, Flammula, Viticcio odoroso.

T. Kokulu filbahar.



1087 C. Vitalba L. (*Viburnum gallorum — Vitis nigra.*)

A. *Sharâg* شراج — *Mal'ah* ملعه

Հ. Խիպլիլիկ, Պատաղին, Ճիրխատ:

E. Biting clematis, Traveller's joy, Old man's-beard, Hedge-vine.

F. Clématite brûlante, Vigne blanche, Clématite des haies, Herbe aux gueux, Viorne, Cheveux de la Vièrge.

G. Echte waldrebe.

I. Grambollino, Clematide delle siepe, Viburno dei poveri, Vialba, Erba dei cenciosi, Viorna, Vitacchiosa.

T. Ak asma, Filbahar.

1088 Cleome arabica L.

Fam. Capparidaceæ.

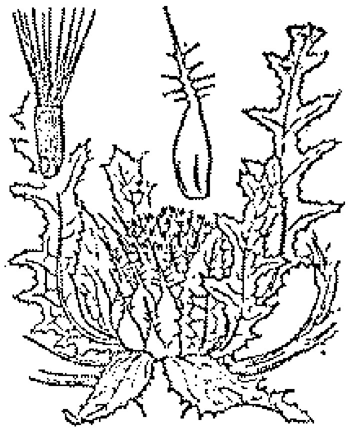
A. *Magnûnah* مجنونه — *Wahhsh* وحش

Հ. Կլեոմ:

E. Spider flower.

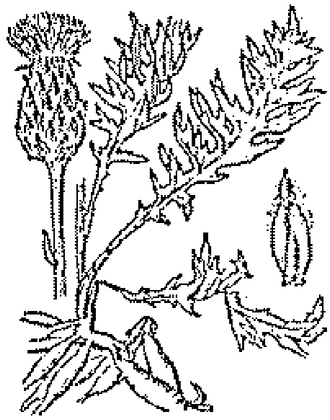
F. Cléome.

1101 **C. benedictus** L. (*Carduus benedictus.*)
Fam. Compositæ.



A. *Ash shawkah al mubârakah* الشوكة المبركة
Հ. Լայն տերեւուկ, Քրքում վայրի, Գովա-ղակ:
E. Blessed thistle.
F. Chardon bénit, Chardon santo.
G. Benedikten distel.
I. Cardo beneditto.
T. Mubarek dikeni, Şevket otu.

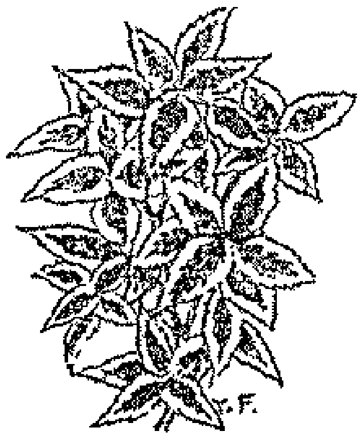
1102 **C. tuberosus** Roth. (*Cirsium bulbosum* DC. — *C. tuberosum* All.)



A. *Lûqâqanthâ* لوقاقنثا
Հ. Կանդիզաւոր փշտականկար:
E. Tuberous thistle.
F. Cirse à racine bulbeuse.
G. Knolldistel, Wiesendistel.
I. Cnico, Cirsio tuberoso.
T. Kütüklü diken.

1103 **Cnidium** Cusson.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Եղին, Եղինուկ:
F. Cnidion.
I. Cnidio.
T. Isırğan otu.

1104 **Cobæa scandens** Cav. (*Rosenbergia scandens* House.)
Fam. Polemoniaceæ.

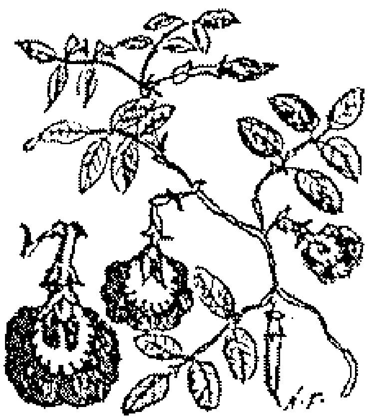


Հ. Պատարին կոչենի:
E. Cups and saucers, Cathedral bells.
F. Cobéa grimpante.
G. Klettertulpen, Glockenrebe.
I. Cobea.
T. Kobe.

1105 **Coccifera thebaïca** L.
☞ **Hyphæna thebaïca** Mart.

1106 **Coccinia cordifolia** Cogn. ☞ **C. indica** W. & Arn.

1107 **C. indica** W. & Arn. (*Cephalandra indica* Naud. — *Coccinia cordifolia* Cogn.



A. *Mâzaryûn hindî* مازريون هندى

Harîgah هريجة – *Hirrag* هرج

Հ. Կլիտորենի, Թիթեռնածոյռն:

E. Blue clitoria, Clitoris, Butterfly pea.

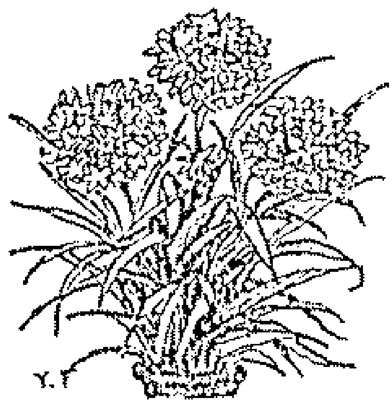
F. Clitore de Ternate.

G. Blaue clitorisblume.

I. Fagiolo indiano, Fior celeste.

T. Hind mazaryonı.

1095 C. vulgaris H.B.K. ☞ **C. ternatea** L.



1096 Clivia miniata Regel. (*Imantophyllum miniatum* Hook.)

Frm. Amaryllidaceæ.

Հ. Հերձաքոյս:

E. Caffre lily, Natal lily.

F. Clivie.

G. Riemenblatt.

I. Clivia.

1097 Cluytia eluteria L. ☞ **Croton eluteria** Bennet.

1098 C. lanceolata Forsk.

Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Al lâkh* اللوخ

Հ. Կլուտիա, Կլուտենի:

E. Cluytia.

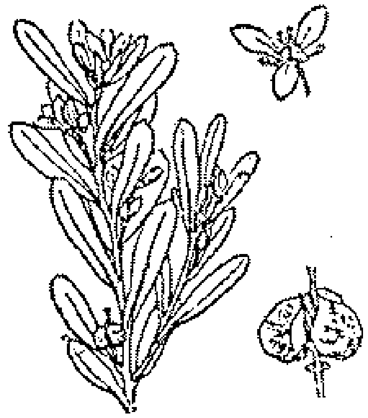
F. Clutelle, Cluytie.

G. Clutia

T. Klutia.

1099 Cneorum L.

Fam. Cneoraceæ.



A. *Ma'zarûn* معزرون

Zaytûn el ard زيتون الارض

Հ. Գոնձակ, Գանձակ, Տերեւոս:

E. Widow-wail, Spurge olive.

F. Camélée, Chamælea.

G. Knester, Knopfspricke.

I. Camelea, Calmolea.

T. Çöpleme, Şulapa, Yalan zeytin ağ., [Maziron.

1100 Cnicus Acarna L. ☞ **Picnomon Acarna** Cass.

G. Meerrettich löffelkraut, Meer-rettig.

I. Ramolaccio, Rafano, Erba forte, Barba forte, Armoraccia.

T. Bayir turpu, Siah turpu, Moskof turpu.

1113 C. coronopus L. ☞ **Senebiera coronopus** Poir.

1114 C. officinalis L.



A. *Hhash. el malâ'eq* حشيشة الملاعق

Հ. Տարգախոտ, Դգալխոտ, Տարգալի, Սամ-սամ, Խէժն:

E. Spoon-wort, Scurvy-grass.

F. Cochléaria, Cranson officinal, Herbe aux cuillers, Cochléaire.

G. Echtes löffelkraut.

I. Coclearia, Erba a cucchiaino, Creen.

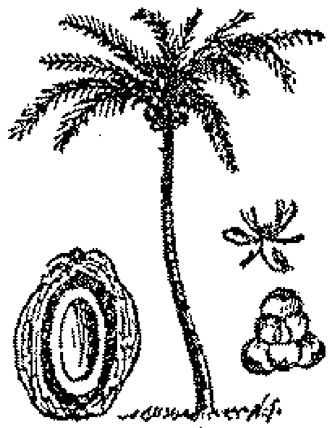
G. Kaşık otu.

1115 Cochrys libanotis L. ☞ **Hippomarathrum libanotis** Koch.

1116 C. maritimum Spr. ☞ **Crithmum maritimum** L.

1117 Cocos nucifera L.

Fam. Palmæ.



A. *Gawz el hind* جوز الهند

Nârgîl نارجيل

Հ. Հնդընկուզի. Կոկոյենի, Նարգիլենի, Նարճիլ. Հնդիկ ընկոյզ:

E. Cocoa-nut palm.

F. Cocotier.

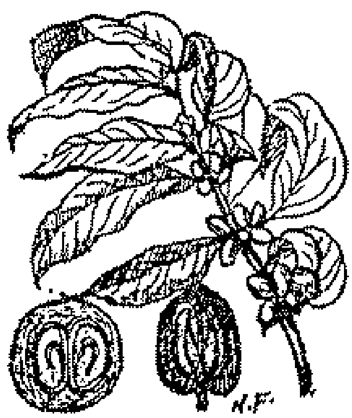
G. Kokospalme, Indianischer nusbaum.

I. Albero del cocco, Cocco, Noce d'India, Palma di latte.

T. Hindistan cevizi ağ., Narcil ağ.

1118 Coffea arabica L.

Fam. Rubiaceæ.



A. *Bunn* بن

Հ. Սրճենի, Կաֆէենի, Խահուենի:

E. Coffee tree.

F. Caféier, Cafier.

G. Kaffeebaum.

I. Caffé arabico, Albero del caffè, Caffè di Levante, Caffè di Moka.

T. Kahve ağ.

Fam. Cucurbitaceæ.

A. *Kabar hindî* كبر هندى

Հ. Կարմրենի:

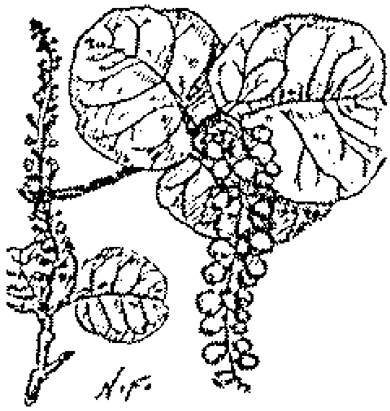
E. Scarlet fruited gourd.

F. Coccinie.

G. Scharlachranke.

T. Kırmızı hind keberi.

1108 Coccoloba uvifera L.



Fam. Polygonaceæ.

A. *Widn el fil* ودن الفيل

'Enab shâtî' el bahhr عنب شاطئ البحر

Հ. Հաշկապիուն:

E. Sea-side grape, Kino tree.

F. Raisinier à grappes, Bois baguette.

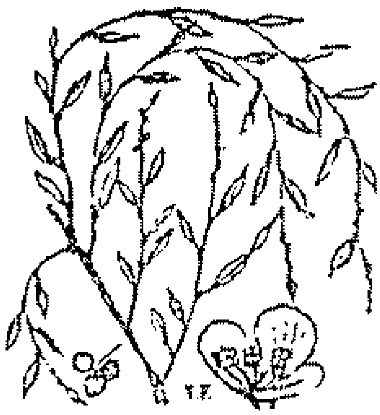
G. Gemeine seetraube.

I. Coccolaba uvifera, Uva di mare.

T. Fil kulağı.

1109 Cocculus glaber W. & Arn. ☞ **C. leæba** DC.

1110 C. leæba DC. (*C. glaber* W. & Arn.)



Fam. Menispermaceæ.

A. *Labakh el gabal* لبخ الجبل

Հ. Կոկոլ, Առիւծախոտ:

E. Cocculus.

F. Coquecule.

G. Kokkelstrauch.

1111 C. villosus DC.

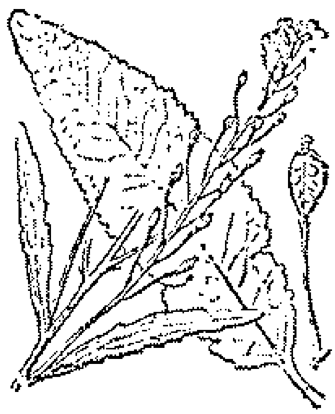
A. *Hadâl* هدال

Հ. Խասխալ:

E. Senegal-root.

T. Hadal.

1112 Cochlearia Armoracia L. (*Armoracia rusticana* Gaertn.)



Fam. Cruciferæ.

A. *Figl barrî* فجل برى

Figl el khayl فجل الخيل

Հ. Մեծ բողկ, Վայրի բողկ, Ժախուկ:

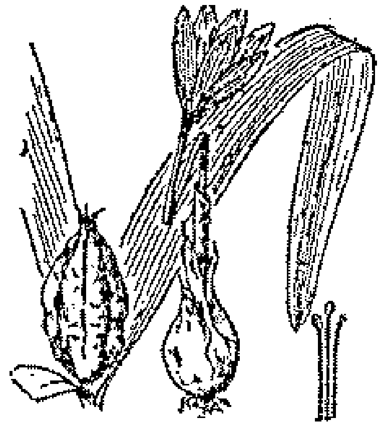
E. Common horse-radish.

F. Raifort, Grand raifort, Cranson, Rave [sauvage.

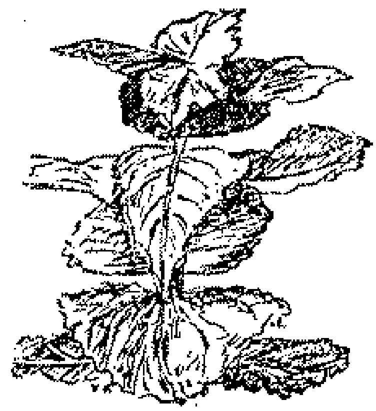
F. Colchique d'automne, Tue chien, Safran bâtard, Safran [d'automne.
G. Herbstzeitlose, Mottensafran.
I. Efemero, Dama nuda, Morte dei cani, Zafferano dei prati, Ammazza cane, Colchico florido, Croco dei prati.
T. Surincan.

1123 C. montanum L. ☞ **C. Ritchii** R.Br.

1124 C. Ritchii R. Br. (*C. montanum* L. — *Hermodactylus Ritchii* R. Br.)
A. *'Aknah* عكنه — *Farg el ard* فرج الارض *Khamîrah* خميره
Հ. Ձիկտամ, Ձիգիտամ, Ձիկիտամ:
E. Mountain saffron.
F. Colchique de montagne.
G. Alpensafran, Bergsafran.
I. Colchico delle montagne.
T. Mahmur çiç., Çidam.



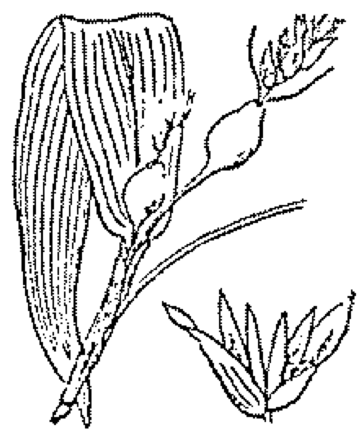
1125 Coleus blumei Benth.
Fam. Labiatæ.
A. *Nigdah* نجده
Հ. Պաչենենի:
E. French nettle, Joseph's-coat.
F. Coléus.
G. Buntlippe, Buntblättrigenessel.
I. Coleus.



Coleus blumei

1126 Collinsonia canadensis L.
Fam. Labiatæ.
A. *Baqlat el ugâ'* بقلة الاوجاع
Հ. Կոլինսոնիա:
E. Rich-weed, Canadian horse-mint.
F. Collinsone de Canada.
G. Kanadische collinsonie.
I. Collinsonia.
T. Kolinsonia.

1127 Collomia grandiflora Dougl. (*Gilia grandiflora* [A. Gray.)
Fam. Polemoniaceæ.
Հ. Ճնկոր. Կոլոմի:
E. Collomia, Queen Ann's thimble.
F. Collomie.
G. Blumenschleimsame, Gilie.
I. Collomia, Gilia.



1119 Coix Lachryma-Jobi L. (*Coix exaltata* Jacq.)
Fam. Gramineæ.

A. *Badrâng* بدرانج – *Dam' Ayûb* دمع ايوب
Amadrayân امدريان

Հ. Արտասուաքարյա, Կաղամախաքարյա :

E. Job's tears, Coix millet, Gromwell [reed.

F. Coix larme, Larme de Job, Larmille.

G. Hiobstränengras.

I. Lacrima di Giobbe, Erba da corone, [Lacrime di Gesù.

T. Yaş otu.



1120 Cola acuminata Schott. & Endl. (*Sterculia acuminata* Beauv.)
Fam. Sterculiaceæ.

A. *Gawz ez zing* جوز الزنج

Հ. Կոլայենի :

E. Cola-nut, Kola-nut tree.

F. Arbre à kola, Café du Soudan, Ko- [latier.

G. Kolabaum, Stinkbaum.

I. Noci del Sudan.

T. Zinc cevizi, Kola cevizi.

1121 Colchicum L.
Fam. Liliaceæ.

A. *Mubashirat esh shitâ'* مبشرة الشتاء – *Sirâg el ghûlah* سراج الغوله – *Al ghûlah* الغوله

Հ. Ձիւնածաղիկ, Սոխեչան, Ձիւնծաղիկ, Խոզպանդրուկ :

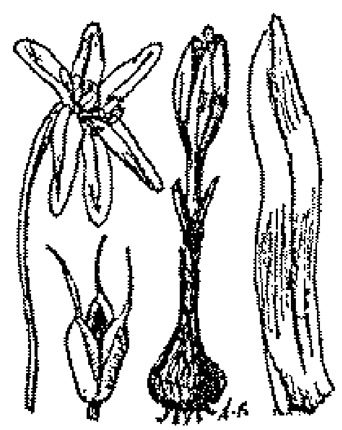
E. Meadow saffron.

F. Colchique.

G. Zeitlose, Lichtblume.

I. Colchico.

T. Kar çiç., Surin, Mahrut, Acı çidam.



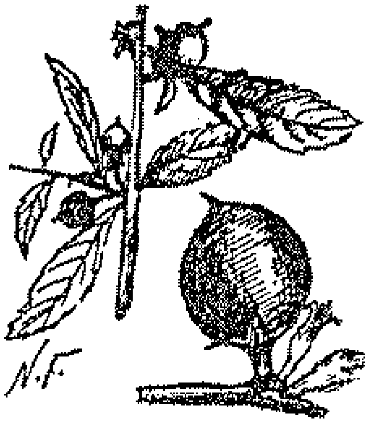
1122 C. autumnale.

A. *Sûrangân* سورنجان – *Khamal* خمل
'Aknah عكنه – *Al lahhlâhh* اللحلاح

Հ. Սոխեչան, Սապտուկ, Ճնապական, Աշնա-նային ձիւնածաղիկ :

E. Meadow saffron, Colchicum, Naked ladies, Autumn crocus, Purple crocus.

A. *Murr hhigâzî* مر حجازى
Հ. Խեժի, Խեժենի, Զմռնենի Արաբիոյ:
E. Coarse myrrha,
F. Commiphore.
G. Myrrhenbaum.
I. Commifora.
T. Hicaz mürr ağ.



Commiphora abyssinica

1136 C. africanum Engl. (*Balsamodendron africanum* Arn. — *Heudelotia africanum* A. Rich. — *Bdellium africanum*.)
A. *Muql makkî* مقل مكى — *Muql* مقل
Հ. Բաղախնկենի. Մուկլենի Աֆրիկեան:
E. Bdellium tree, Balsamodendron kua.
F. Arbre à baume, Bdellium d'Afrique.
G. Afrikanischer balsambaum.
I. Albero balsamo d'Africa, Bdellio.
T. Mukl, Mekke belesen ağ.

1137 C. Kataf Engl. (*Balsamodendron Kataf* Kth. — *Amyris Kataf* Forsk.)
A. *Qataf* قطف — *Qafal* قفل
Հ. Բալսանենի Քաթաֆ:
E. Balsam of Kataf.
F. Baumier de Kataf.
G. Kataf myrrhenbaum.
I. Balsamo di Kataf.
T. Kat[illegible] belesen ağ.

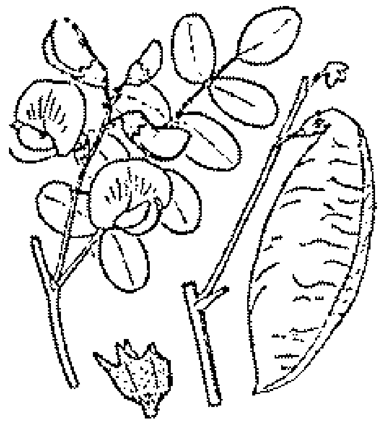
1138 C. Mukul Engl. (*Googul* — *Gugal* — *Guggul*.)
A. *Muql el yahûd* مقل اليهود
Հ. Մուկլ, Մուկլենի:
E. Indian bdellium tree, False myrrh gagal.
F. Bdellium de l'Inde.
G. Indisches bdelliumbaum.
I. Bdellio.
T. Mukli erzak ağ., Gürün zamk ağ.

1139 C. myrrha Engl.
A. *Murr* مر — *'Ugah* عوجه

1128 Colocassia antiquorum Schott. ☞ **Arum colocasia** L.

1129 C. esculenta Schott. ☞ **Arum colocasia** L.

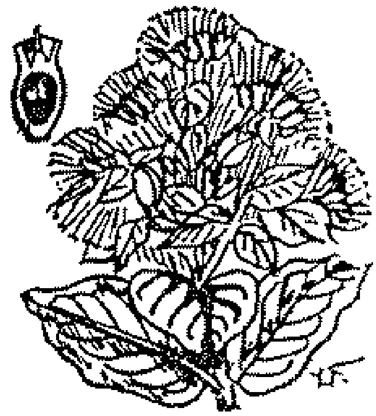
1130 Colutea arborescens L.
Fam. Leguminosæ.



A. *Sanâ barrî* سنا بري — *Qulûtah* قلوته
Հ. Ձիծի, Պայթկենի, Պայթակենի:
E. Bladder-senna tree. [Sené bâtard.
F. Baguenaudier, Faux séné, Colutéa,
G. Gewöhnlicher blasenstrauch, Baumartiger blasenstrauch.
I. Falsa sena, Scrocchetta, Saluno, Colutea vescicaria, Sena falsa, Sena dei poveri, Cantamaggio, Erba vessicaria.
T. Yalan senemeki ağ., Senaï kiazib ağ.

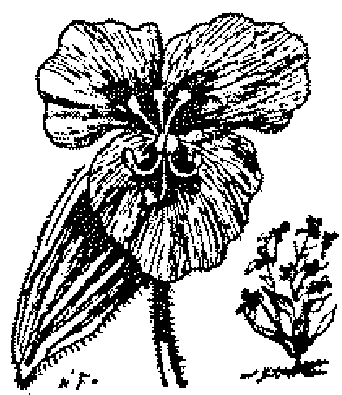
1131 Coluteocarpus reticulatus Boiss.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Ճրիկ, Անմոռուկ:
E. Bladder madwort.

1132 Combretum truncatum Welw.
Fam. Combretaceæ.



A. *'Asm* عسم — *'Asmah* عسمه
Հ. Հարին, Կոմբրիս:
E. Vegetable-glue plant.
F. Combret, Chigomier.
G. Langfaden.
I. Combrete, Combreto.

1133 Commelina Forskalæi Vahl.
Fam. Commelinaceæ.



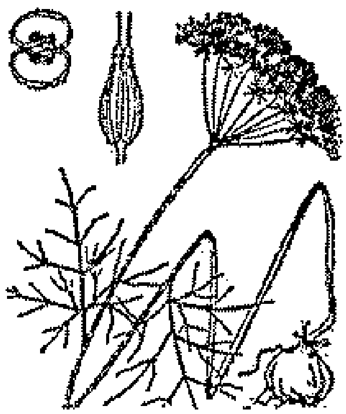
A. *Wa'lân* وعلان — *Galîf* جليف
Հ. Կոմելինի, Կապոյտ սարդախոտ:
E. Blue spiderwort.
F. Comméline.
G. Commeline.
I. Commelina.
T. Kamelin.

1134 C. zebrina Hort. ☞ **Zebrina pendula** Schnezl.

1135 Commiphora abyssinica Engl.
Fam. Burseraceæ.

I. Cicuta, Erba grande.
T. Baldıran, Şukiran, Büyük baldıran, Lekeli baldıran, Ağu otu.

1144 **Conopodium denudatum** Koch. (*Bunium denudatum* DC. — *B. Bulbocastanum* Huds. — *Myrrhis bunium* Spr.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Gawz arqam* جوز ارقم
Âakuthâr آاكثار
Հ. Հողկաղին, Գետնի ընկոյզ. Գետնի կաղին:
E. Earth-nut, Pig-nut, Earth chestnut.
F. Gland de terre, Châtaigne de terre, Conopode à tige nue, Noix de terre.
G. Arnüsse, Erdkastanien.
I. Ghianda di terra, Noce di terra.
T. Yahudi kalpağı, Yer fındığı.

1145 **Conringia orientalis** Dum.
Fam. Cruciferæ.
A. *Bagî'* بغيع
Հ. Կոնրինգիա:
E. Perfoliate cabbage.
F. Conringie.
G. Weisser schöterich.
I. Conringia.

1146 **Convallaria polygonatum** L. ☞ **Polygonatum officinalis** All.

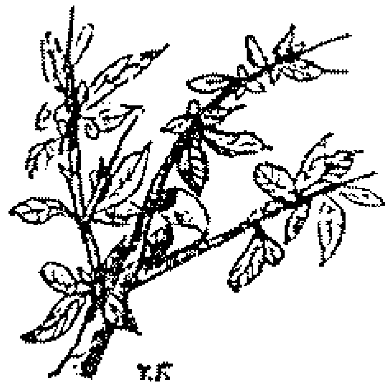
1147 **C. majalis** L. (*Lilium convallium.*)
Fam. Liliaceæ.



A. *Mu..'af* مضنف — *Zanbaq el wâdî* زنبق الوادى
Հ. Ծաղկային շուշան, Մեկամծաղիկ, Հովտաշուշան, Ծուշան հովտաց:
E. Lily of the valley, May lily, Mugget.
F. Lis des vallées, Muguet, Muguet de Mai, Convalaire.
G. Echtes maiglöckchen, Lilienkonvallen, Maiblume.
I. Mughetto, Fior alisco, Lacrime della Madonna, Fioraliso, Giglio di Maggio.
T. Büyük incu çiç., Mayıs çiç.

1148 **Convellia dæmonum** Miq. ☞ **Ficus hispida** L.

Հ. Զմռնենի:
E. Myrrh tree, Myrrha.
F. Arbre à myrrhe.
G. Echter myrrhenbaum.
I. Albero del mirra.
T. Mer ağ., Mir ag., Mürr ağ.



Commiphora myrrha

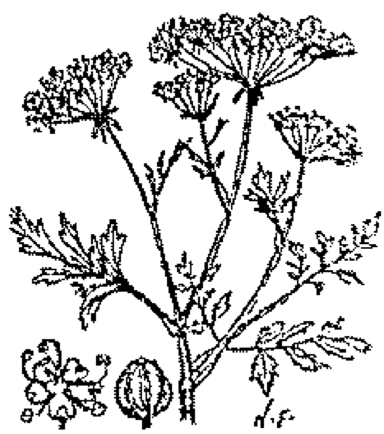
1140 C. opobalsamum Engl. (*Balsamodendron Gileadense* Kunth. — *Amyris Gileadensis* L.)
A. *Balasân* بلسان — *Balsam makkah* بلسم مكه — *Abû shâm* ابو شام
Հ. Բալասանածառ, Ապրսամ, Ապրսամ, Բաղսամոն:
E. Balm of Gilead, Balsam of Mecca.
F. Baumier, Balsamier de Gilead, Balsamier de la Mecque, Balsamier de Judée.
G. Mekka balsambaum, Opobalsambaum.
I. Albero balsamico, Balsamo di Gillead, Balsamo della Mecca.
T. Belesen ağ., Belsem ağ., Mekke pelsengi ağ., Balsam ağ., Balasan ağ.



1141 C. Schimperi Engl.
A. *Qataf* قطف
Հ. Զմռնենի Աֆրիկեան:
E. African myrrh tree.
F. Myrrhe d'Afrique.
I. Albero del mirra d'Africa.
T. Afrika murr ağ.

1142 Compsoa hirta Kuntze. ☞ **Tricyrtis hirta** Hook.

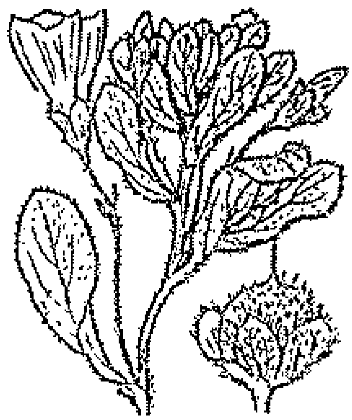
1143 Conium maculatum L. (*Coriandrum maculatum* Roth.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Shawkarân* شوكران — *Tahhmâ'* طحماء
Bisbis barrî بسبس برى
Հ. Խնդամոլի. Մոլախինդ, Մոլէխինդ. Խորնդակոր, Պլանուկ:
E. Poison-hemlock, Hemlock, Herb Bennet.
F. Ciguë, Grande ciguë, Ciguë tachée.
G. Echter schierling.



A. *Khashab el ward* خشب الورد
Հ. Վարդափայտ:
E. Rose-wood, Rhodium-oil plant.
F. Bois de Rhodes, Bois de rose.
G. Apothekerrosenholz.
I. Convolvolo a mazzetti, Legno di Rodi.
T. Rados odun ağ.

1160 **C. syriacus** Moris. ☞ **C. Scammonia** L.

1161 **C. tricolor** L. (*C. minor* Hort.)



A. *Shab en nahâr* شب النهار
Nûr el 'ashîyah نور العشيه
Հ. Աչքագուարճ. Աչքածաղիկ. Արփինայ:
E. Three coloured bindweed.
F. Belle de jour, Liseron tricolore.
G. Dreifarbige winde, Kriechd-winde, Winde.
I. Campanelle a tre colori, Emerocalle, Bella di giorno, Fiore d'un giorno.
T. Gündüz sefa çiç.

1162 **C. triloba** Mach. ☞ **Ipomœa hederacea** Jacq.

1163 **C. Turpethum** L. ☞ **Ipomœa Turpethum** R.Br.

1164 **C. varius** Vel. ☞ **Ipomœa Batatas** Poir.

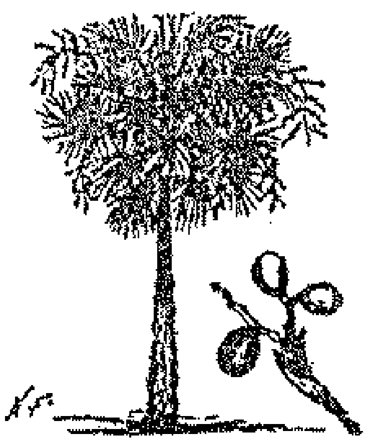
1165 **Conyza Dioscoroidis** Desf.
Fam. Compositæ.
A. *Barnûf* برنوف – *Kûsh* كوش
Հ. Նշաւախոտ:
E. Ploughman's spikenard.
F. Conyze.
G. Dörrkraut.
I. Coniza.
T. Barnuf, Kenevir otu.

1166 **C. Dioscorides** Rauw. ☞ **Pluchea Dioscorides** DC.

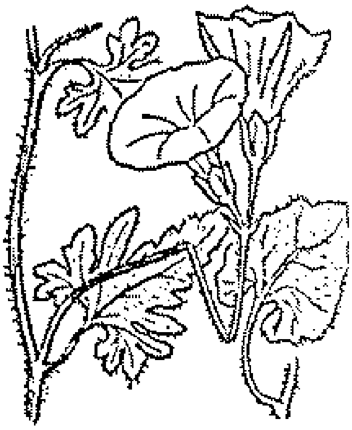
1167 **C. montana** Dalech. ☞ **Inula saxatilis** Lam.

1168 **C. odorata** L. ☞ **Pluchea odorata** Cass.

1169 **Copernicia cerifera** Mart.
Fam. Palmæ.


Copernicia cerifera

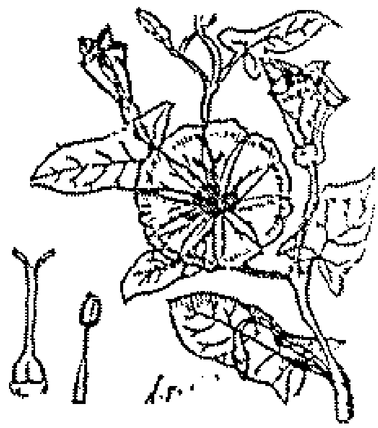
A. *Nakhlet esh sham'* نخلة الشمع
Հ. Կոպեռնիկիա, Մոմարմաւենի:



1149 Convolvulus althæoides L.
Fam. Convolvulaceæ.

A. *'Ullayq* علیق
Hhashīshah mahbûlah حشيشة مبولة
Հ. Բաւեղնիկ, Դեղձ, Պատատուկ, Վարդ-
յնածաղիկ:
E. Mallow bindweed.
F. Liseron de Provence.
I. Convolvolo, Vilucchiello argentino, Vilucchio rosso.
T. Boru çiç.

1150 C. arvensis L.



A. *Lablâb* لبلاب – *Maddâd* مداد
'Ullayq علیق – *Tarbûsh el ghurâb* طربوش الغراب
Հ. Բաւեղ, Բաղեղն, Բաւն պատատուկ, Պատատուկ խոտ:
E. Lesser bindweed, Corn bind, Corn lily.
F. Liseron des champs, Petit liseron, Vrillée.
G. Ackerwinde, Kleine kornwinde, Winde.
I. Erba leprina, Viticchio, Vilucchio, Convolvolo arvense, Cibo delle lepri.
T. Çadır çiç., Küçük boru çiç., Kahkaha.

1151 C. Batatas L. ☞ **Ipomœa Batatas** Poir.
1152 C. edulis Thunb. ☞ **Ipomœa Batatas** Poir.
1153 C. Jalapa L. ☞ **Ipomœa Purga** Coxe.
1154 C. major Hort. ☞ **Ipomœa purpurea** Roth.
1155 C. minor Hort. ☞ **Ipomœa tricolor** L.
1156 C. nil L. ☞ **Ipomœa hederacea** Jacq.
1157 C. purpureus L. ☞ **Ipomœa purpurea** Roth.
1158 C. Scammonia L. (*C. syriacus* Moris.)

A. *Mahhmûdah* محموده – *Saqamûnyâ* سقمونيا
Հ. Սակմոնիի, Սակամոնիի. Ջաւ գալալ:
E. Scammony plant.
F. Scammonée, Scammonée d'Alep.
G. Purgierwinde, Syrische windė.
I. Scamonea d'Aleppo, Ipomea purgativa, Scammonio.
T. Mahmudie otu, Mahmude.

1159 C. scoparius L. (*Rhodorrhiza florida* Webb.)

A. *Jût* جوت

Հ. Կարճար, Կարճառ:

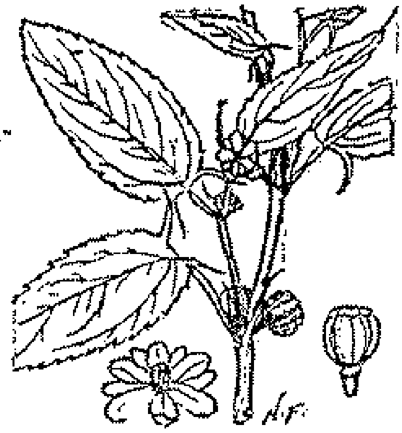
E. Jute plant, Gunny-bag.

F. Corrète textile, Jute, Corrète capsulaire, Chanvre de Calcutta.

G. Jutepflanze, Indischer flacks.

I. Corcoro siliquoso.

T. Hind keneviri.



Corchorus capsularis

1175 C. olitorius L.

A. *Mulûkhîyah* ملوخية

Հ. Մոլոխ:

E. Jew's-mallow, Nalta jute.

F. Corrète potagère, Mauve des Juifs, [Mélochie.

G. Judenmalve, Meluchie.

I. Corcoro ortense, Malva dei giardini, [Spinaci degli ebrei.

T. Muluhia.



Corchorus olitorius

1176 Cordia Myxa L. (*C. sebestena* Forsk. — *C. officinalis* Lam. — *Varronia abyssinica* DC. — *Sebestena officinalis* Gaertn.)

Fam. Boraginaceæ.

A. *Mukhâtah* مخاطة — *Dabq* دبق

Mukhayt مخيط

Հ. Ցարգենի, Սպստանի:

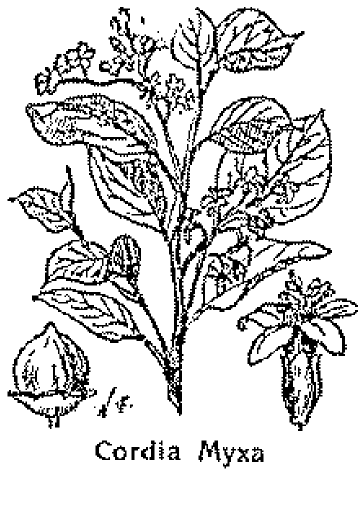
E. Assyrian plum, Sebesten's plum, Cor- [dia.

F. Sébestier, Arbre aux sébestes.

G. Sebestenbaum, Brustbeerbaum.

I. Sebesto mixa, Sebestena domestica, [Sebesto.

T. Sebestan ağ., Mısır nabkı.



Cordia Myxa

1177 C. officinalis Lam. ☞ **C. Myxa** L.

1178 C. sebestina Forsk. ☞ **C. Myxa** L.

1179 Cordyline congesta Endl. ☞ **C. stricta** Endl.

1180 C. guineensis ☞ **Sansevieria guineensis** Willd.

1181 C. stricta Endl. (*C. congesta* Endl.)

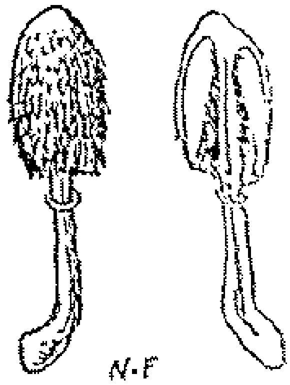
Fam. Liliaceæ.

Հ. Լախտարոյս:

E. Club-palm, Palm lily.

E. Wax palm.
F. Copernicie à cire.
G. Carnaubapalme.
I. Copernicia.
T. Mom hurma ağ.

1170 Coprinus Pers.
Fam. Agaricaceæ.



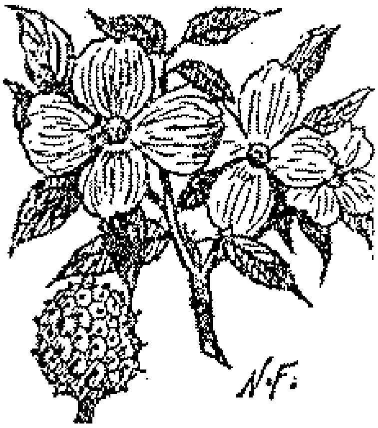
Հ. Աղբասունկ:
E. Coprinus, Ink-cap.
F. Coprin, Encriers.
E. Mistblätterling.
I. Coprino.
T. Gübre mantarı.

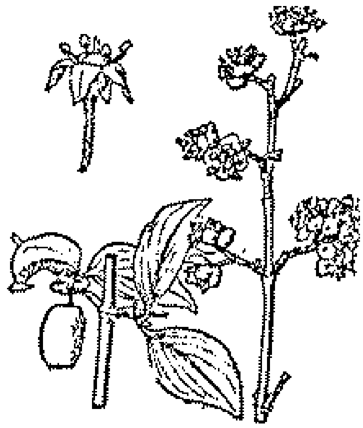
1171 C. fimetarius Fries.
Հ. Մելանասունկ:
E. Egg-agaric, Inky mushroom.
F. Agaric des fumiers.
G. Echter mistblätterling.
I. Fungo coprino.
T. Mürekeb mantarı.

1172 Coptis trifolia Salisb.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Khêt edh dhahab* خيط الذهب
Հ. Փինկի, Ոսկեթելիկ:
E. Gold thread.
F. Savoyarde.
I. Cottide.
T. Altun ipliği.

1173 Corallina officinalis L.
Fam. Corallinaceæ.
A. *Tuhhlab bahhri* طحلب بحري — *Thawr el mâ'* ثور الماء
Հ. Բաշարոյս, Ծովային ծամ:
E. Corallina of the shops.
F. Mousse marine, Coralline, Brion.
G. Echte korallenalge, Korallen moos.
I. Corallina.
T. Deniz saçı, Deniz perçemi, Dere yosunu.

1174 Corchorus capsularis L.
Fam. Tiliaceæ.





1187 Cornus cervinum ☞ **Plantago Coronopus** L.

1188 C. florida L.

Fam. Cornaceæ.

A. *Qurnûs* قرنوس

Հ. Տաղկատենի:

E. Dog-wood, Flowering dog-wood.

F. Cornouiller.

G. Blumenhartriegel, Hartriegel.

I. Corniolo florido.

1189 C. mascula L.

A. *Qarn* قرن — *Qarânyâ* قرانيا

Hhabb esh shâm حب الشوم

Հ. Հունի. Հոյնի, Գամխուռ. Զողապենի, Կռի, Ջումենի. Զմենի, Պրենի. Արիւնցդիի:

E. Cornel tree, Cornelian cherry.

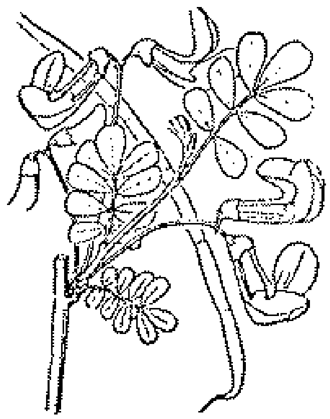
F. Cornouiller mâle, Courgellier.

G. Kirschenhartriegel, Kornelbeeren, Kornelbaum, Kornelkirsche Corneliuskirsche.

I. Corniolo, Corniale, Cornio.

T. Kızılcık ağ.

1190 Corona regia Esp. ☞ **Melilotus officinal** Lam.



Coronilla Emerus

1191 Coronilla Emerus L. (*Emerus major* Mill.)

Fam. Leguminosæ.

A. *Kûrûnilah musahalah* كورونله مسهله

Հ. Անապուկ, Վայրի անալ:

E. Scorpion senna.

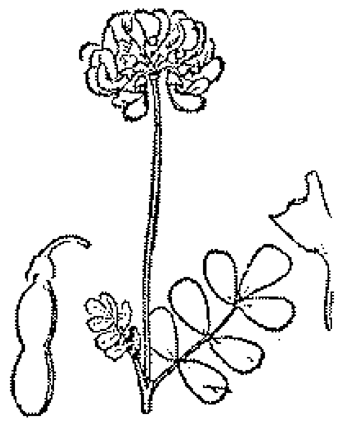
F. Émère, Séné bâtard, Coronille des jardins.

G. Skorpions senne, Falsche senne, Strauchkronwicke.

I. Corienella, Emero, Dandolino, Ginestra amara, Coronilla dei giardini, Ginestra di bosco, Sena bastarda, Securidaca, Colutea siliquata, Ginestrella.

T. Yalan salkım, Yabani senemeki.

1192 C. glauca L.



Coronilla glauca

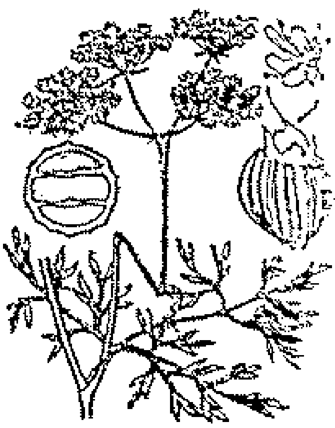
F. Cordyline.
G. Keulenbaum.
I. Cordiline.
T. Leylak.

1182 Coreopsis L. (*Calliopsis coronata.*)
Fam. Compositæ.
Հ. Մոլուկիչ, Կարխոզ:
E. Tickseed, Calliopsis.
F. Coréopsis en couronne.
G. Wanzenblume, Schöngesicht, Mädchenauge.
I. Coreopside, Calliopsis.

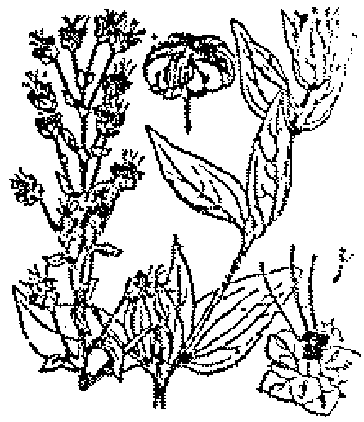

Coreopsis

1183 Coriandrum maculatum Roth.
☞ **Cornium maculatum** L.

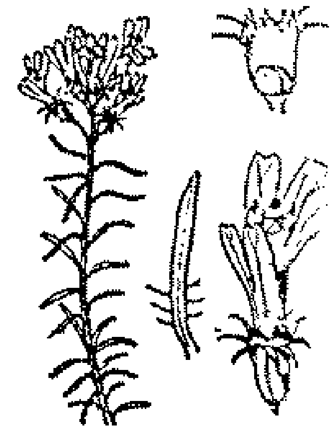
1184 C. sativum L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Kuzbarah* كزبره
Հ. Գինձ:
E. Coriander.
F. Coriandre.
G. Echter koriander.
I. Coriandro, Coriandolo, Erba cimicina.
T. Kişniş otu.


Coriandrum sativum

1185 Coriaria myrtifolia L.
Fam. Coriariaceæ.
A. *Kâryârya mirtifâlyâ* كورياريا ميرتفوليا
Հ. Կաշենի մրտատերեւ:
E. Myrtle leaved sumach, Myrtle leaved tanner's tree.
F. Corroyère, Redoul, Herbe aux tanneurs.
G. Myrtenblättriger gerberstrauch.
I. Coriaria, Sommacco a foglie di mirto.
T. Defne yapraklı summak.



1186 Coris Monspeliensis L. (*Symphytum patræum.*)
Fam. Primulaceæ.
A. *Samfâtun batrâân* سمفوطن بطراون
Հ. Հոռոմ ճամփիտակ, Քարխոս:
E. Montpellier coris.
F. Coris de Montpellier.
G. Koriskraut, Erdkiefer.
I. Coris di Montpellier.
T. Sanfutun batraün, Kara kafes.





Corylus Avellana

Fam. Betulaceæ.

A. *Bunduq* بندق — *Gillawz* جلوز

Հ. Արքայակաղնի, Արքակաղնի, Մանի:

E. Filbert, Hazel-nut tree.

F. Avelinier, Noisetier, Coudrier.

G. Haselstrauch, Hasel, Nussbaum, Haselnuss.

I. Avellano, Nocciuolo, Avolano, Baccuccola.

T. Koyun fındık ağ.

1200 C. Colurna L.

A. *Bunduq* بندق

Հ. Կաղնի, Կաղնենի, Ընտանի կաղնի, Մանիրեղ, Տկողնի:

E. Hazel, Filbert, Constantinople hazel.

F. Coudrier, Noisetier.

G. Türkische hasel, Baumhasel.

I. Avolano di Costantinopoli, Nocciuolo di Costantinopoli.

T. Fındık ağ.

1201 C. sylvestris Salisb.

A. *Bunduq barri* بندق برى

Հ. Վայրի կաղնենի:

E. Wild filbert.

F. Coudrier sauvage.

G. Wilder hasel.

I. Avolano salvatico, Nocciuolo salvatico.

T. Yabani fındık ağ.

1202 Corynephorus canescens Beauv.

Fam. Gramineæ.

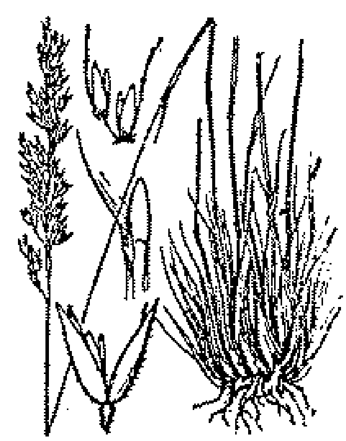
Հ. Լախտակիր:

E. Gray hair-grass, Club-grass.

F. Corynéphore blanchâtre.

G. Echtes silbergras.

I. Corineforo, Panico bianco allungato.


Corynephorus canescens

1203 Corypha thebaica L. ☞ **Hyphæne thebaica** Mart.

1204 C. umbraculifera L.

Fam. Palmæ.

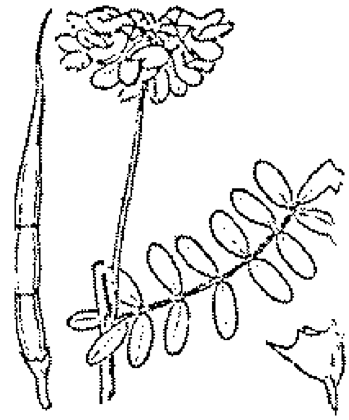
Հ. Ճքարմաւենի, Արմաւենի ճնդիկ:

E. Talipot palm, Great fan-palm.

F. Coryphe, Corypha parasol, Talipot de Ceylan.

Հ. Պսակուկ, Թագառուոյս:
E. Seven headed crown-vetch.
F. Coronille blanche.
G. Weisse kronwicke.
I. Coronilla glauca, Coronilla bianca.
T. Taş yoncası.

1193 C. varia L.
Հ. Երփնազոյն Թագառուոյս:
E. Crown-vetch.
F. Coronille bigarrée.
G. Bunte kronwicke.
I. Coronilla variata, Erba cinestrina.
T. Rengli burçak.


Coronilla varia

1194 Coronopus ☞ **Plantago Coronopus** L.

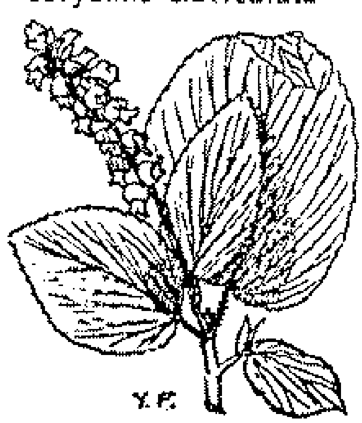
1195 C. Ruellii All. ☞ **Senebiera Coronopus** Poir.

1196 Coryanthes Hook.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Կուսածաղիկ. Սաղաւարտածաղիկ:
E. Helmet orchid.
F. Coryanthe.
G. Helmblume.
I. Corianto.
T. Başliğ çiç.

1197 Corydalis claviculata DC.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Hhabb el qunbar* حب القنبر
Հ. Մագլցող ճանճարակ:
E. Climbing corydalis.
F. Corydale à eperon en massue.
G. Kletternder lerchensporn.
I. Coridalide.


Corydalis claviculata

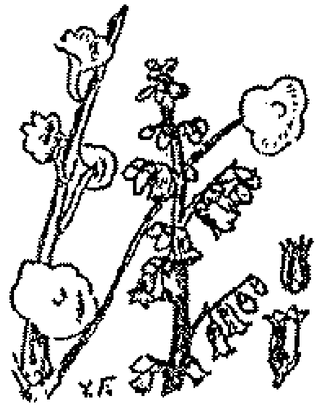
1198 Corylopsis spicata Sieb. & Zucc.
Fam. Hamamelidaceæ.
Հ. Խծրի:
E. Spiked witch-hazel.
F. Corylopse.
I. Corilopsis del Giappone.


Corylopsis spicata

1199 Corylus Avellana L.

F. Nombril de Vénus, Cotyle, Cotylet, Cotylédon.
G. Venusnabelkraut.
I. Erba bellica, Ombelico di venere.
T. Saksı güzeli.

1211 C. Umbilicus L.



A. *Âdhân el qissîs* اذان القسيس
Surrat el ard سرة الارض
Հ. Քարզրուկ. Քարքրուկ:
E. Navelwort, Pennywort.
F. Cotylédon, Cotylet, Cot. 'ombilique.
G. Gemeines nabelkraut.
I. Orecchio d'abate, Ombrellini, Cupertoie, Cappelloni, Ombrellini, Bellico di Venere, Erba bellica, Scodelline.
T. Yer göbeği, Saksı güzeli.

1212 Cracca ☞ **Viscia cracca** L.

1213 Crambe maritima L.
Fam. Cruciferæ.



A. *Kurunb barrî* كرنب برى
Հ. Վայրի կաղամբ, Ծովակաղամբ:
E. Sea kale, Sea cabbage.
F. Crambé, Chou marin, Crambé maritime.
G. Echter meerkohl, Seekohl.
I. Crambe marittima, Cavolo marino.
T. Deniz lahanası, Yabani lahana.

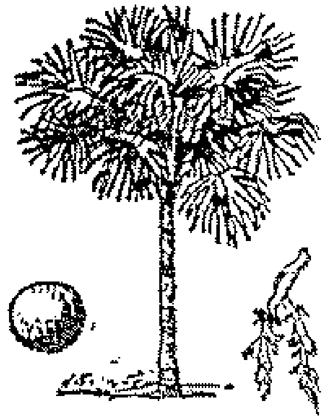
1214 Crassula falcata Wendl.
Fam. Crassulaceæ.
Հ. Մորթ, Գառնմարգմակ:
E. Crassula, Thick-leaf.
F. Crassule.
G. Dickblatt.
I. Crassula.
T. Lahmiya otu.

1215 C. minor ☞ **Sedum acre** L.

1216 Cratægus Tourn. ☞ **Pyracantha coccinea** Roem.

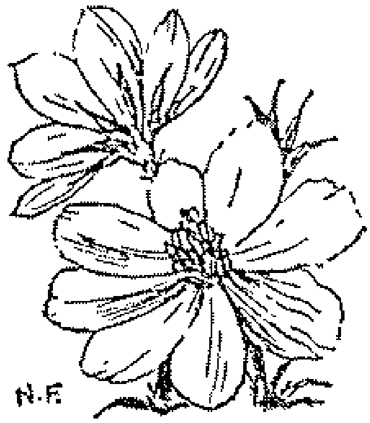
1217 C. Azarolus L. (*Mespilus Azarolus* All.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Zu'rûr* زعرور – *Tuffahh barrî* تفاح برى
Հ. Հաղոնի, Ալոճի, Ալոճենի, Սնձի, Սնձենի, Հազարենի, Սարի խնձոր:

G. Talipotbaum, Gross schirmpalme.
I. Palma corifa, Corifa del Malabar,
T. Korif hurma ağ. [Palma Fan.



Corypha umbraculifera

1205 Cosmos diversifolius Otto. (*Bidens atrosanguinea* Ortg. — *Dahlia Zimapani* Roezl.)
Fam. Compositæ.
Հ. Սեւ գաղդենի:
E. Black cosmos, Black dahlia.
F. Cosmos noir, Dahlia Zimapani.
G. Schwarze dahlie, Schwarze cosmos.
I. Dalia Zimapani.



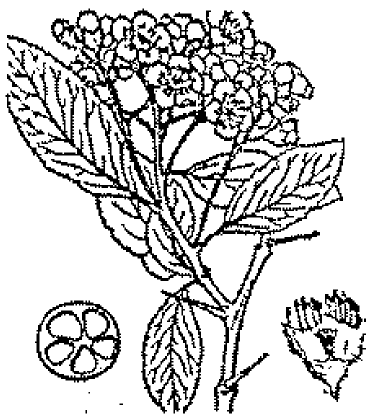
Cosmos diversifolius

1206 Costus arabicus L. ☞ **C. speciosus** SM.

1207 C. speciosus SM. (*C. arabicus* L. — *Amomum hirsutum* Lam.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Qust* قست – *Qust bahhrî* قسط بحرى
Հ. Կոստ, Քուշ, Մոլիկուշ, Կապարուտի:
E. Arabian costus, Kust-root.
F. Costus arabique.
G. Arabische kostuspflanze.
I. Costo.
T. Kist.

1208 Cotinus coggygria Scop. ☞ **Rhus Cotinus** L.

209 Cotoneaster pyracantha Spach.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Սերկեւլին, Ցրուպտկի: [Rockspray.
E. Quince leaved medlar, Cotoneaster,
F. Cotonéastre, Cotoneaster, Buisson ardent. [pel.
G. Steinquitte, Quittenmispel, Zwergmis-
I. Cotognastro, Cotonastro.
T. Ayva yaprakli muşmula ağ.



1210 Cotyledon lusitanica Lam. (*Umbilicus erectus* DC.)
Fam. Crassulaceæ.
A. *Al qisîs* القسيس – *Zalâef el milûk* زلانف الملوك – *Widnah* ودنه
Հ. Քարպրուկ, Քարճրուկ:
E. Kidney-wort, Navelwort, Venus's navelwort.

1222 Cratæva religiosa Forst.
Fam. Capparidaceæ.
Հ. Կրատեւի, Մամու. տանձ:
E. Garlic pear, Garlic tree.
F. Tapier, Cratévier.
G. Krateva, Tapiabaum.



Cratæva religiosa

1223 C. vallanga Koen. ☞ **Ægle Marmelos** Corr.

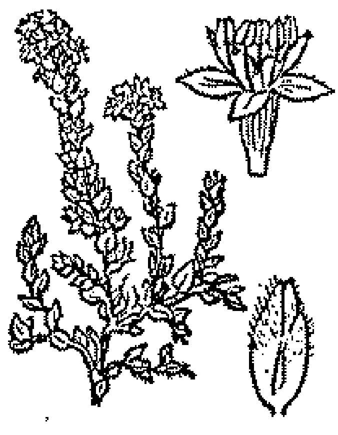
1224 Crepis bulbosa Tausch. (*Taraxacum bulbosum* Reichb. — *Leontodon bulbosus* L. — *Æthorrhyza bulbosa* Cass.—*Prenanthes bulbosa* DC.)
Fam· Compositæ.
A. *Bayd el ard* بيض الارض
Հ. Կառուրենի:
E. Hawk's-beard.
F. Crépide.
G. Grundfeste.
I. Crepide.
T. Yer yumurtası.



1225 Crepolea temulentum Schrk. ☞ **Lodolcea temulentum** L.

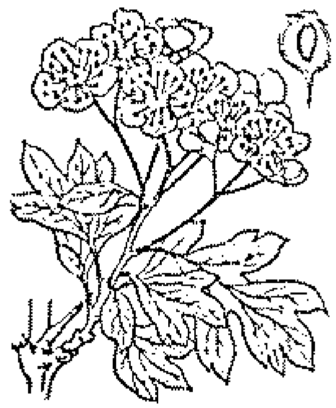
1226 Crescentia Cujete L.
Fam. Bignoniaceæ.
Հ. Կուենի, Կրէսէնցիա:
E. Oval fruited Calabash tree.
F. Crescentie, Calebassier, Calebasse, Couì.
G. Kalabassenbaum.
I. Crescenzia, Calebassa della Guiana, Icara.
T. Su kabaği fidanı.

1227 Cressa cretica L.
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Ghurârah* غراره — *Nadwah* ندوه
Nu'îm نعيم
Հ. Ռեզինախոտ:
E. Rosin weed.
F. Cresse à feuille d'herniaire, Cresse.
G. Harzkraut.
T. Reçina otu.



E. Azarole tree, Neapolitan medlar.
F. Argerolier, Azérolier, Aubépine azérolier.
G. Azaroldorn, Azarolbaum.
I. Lazzeruolo, Lazzarolo, Azzarolo, Azzaruolo.
T. Halıc ağ., Aluc ağ.

1218 C. monogyna Jacq.

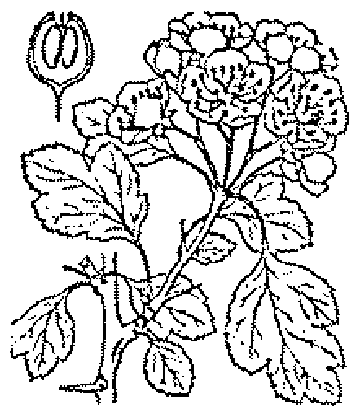


A. *Zu'rûr el awdîyah* زعرور الاوديه
Հ. Ցուան ալոճ, Մամու տանձ։
E. Hawthorn.
F. Aubépine, Noble épine.
G. Spitzdorn.
I. Bianco-spino.
T. Ekşi muşmula ağ.

1219 C. orientalis Bieb.

A. *Zu'rûr el fâr* زعرور الفار
Հ. Մկնալոճ, Կռկռենի։
E. Eastern thorn.
I. Biancospino, Lazzeruolo d'oriente.
T. Sıçan alucu.

1220 C. Oxyacantha L.



A. *Zu'rûr el awdîyah* زعرور الاوديه
Ash shawkah al hhâdah الشوكه الحاده
Հ. Թռուկ, Սրափուշ, Սպիտակ դժնիկ, Զա-փու։ [Quick.
E. Hawthorn, White thorn, *May-bush*,
F. Aubépine, Épine blanche, Noble épine, Senelles.
G. Gemeiner dorn, Hagedorn, Weissdorn.
I. Marruca bianca, Biancospino, Spina bianca, Bossolo bianco, Nobile spina, [Cerasella.
T. Ak diken.

1221 C. Pyracantha Medic. (*Mespilus Pyracantha* L.)

A. *Bûrâqantî* بوراقنى
Հ. Ցրո պտկիկ։
E. Evergreen thorn, Egyptian thorn, Fire thorn.
F. Buisson ardent.
G. Echter feuerdorn, Feuerdorn.
I. Marruca nera, Rovo ardente, Cespuglio ardente, Spina ardente, Gazzerino.
T. Çalı musmulası, Kuş alucu.

T. Zafran.

1234 Crossandra infundibuliformis Nees. (*C. undalæfolia* Salisb.)
Fam. Acanthaceæ.

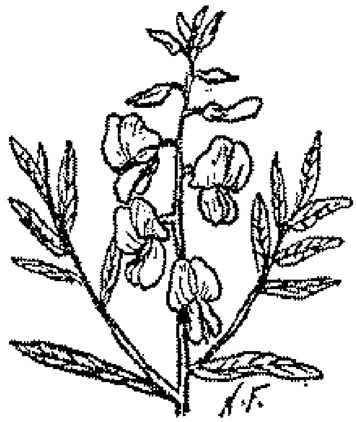


A. *Zahr el 'azîz* زهر العزيز
Հ. Ճոպառւէչի:
F. Crossandre.
G. Franzenbeutel.
I. Crossandra.
T. Aziz çiç.

1235 C. undulæfolia Salisb. ☞ **C. infundibuliformis** Nees.

1236 Crotalaria ægyptiaca Benth. (*C. thebaica* DC.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Natash* نطش
Հ. Բոժոժասունկ:
E. Rattle-box.
F. Crotalaire.
G. Klapperhülse.
I. Nacchera.

1237 C. juncea L.



A. *Qinnib el krôtôlâryâ* قنب الكروتولاريا
Հ. Հիւսէյի բոժոժասունկ:
E. Sunn hemp plant, Bengal hemp plant.
F. Chanvrier de Bengale.
G. Bengalischer hanf.
I. Nacchera del Bengala.
T. Güneş keneviri.

1238 C. thebaica DC. ☞ **C. ægyptiaca** Benth.

1239 Croton acutus Thunb. ☞ **C. Tiglium** L.

1240 C. coccineus Vahl. ☞ **Mallotus philippinensis** Muell.

1241 C. eluteria Benn. (*Cluytia eluteria* L.—*Cascarilla elutia* Woodville.)
Fam. Euphorbiaceæ.



Croton eluteria

A. *Qishr 'anbar* قشر عنبر
Հ. Կեղեւակի:

1228 Crinum americanum L.
Fam. Amaryllaceæ.



A. *Dihhdâhh* دحداح
Հ. Ջարտասուան:
E. White lily, Lily asphodel.
F. Lis asphodèle, Crinole.
G. Liliendolde, Liliennarcisse.
I. Crino.
T. Amerika beyaz zambağı.

1229 Crithmum maritimum L. (*Cachrys maritimum* Spr.)
Fam. Umbelliferæ.

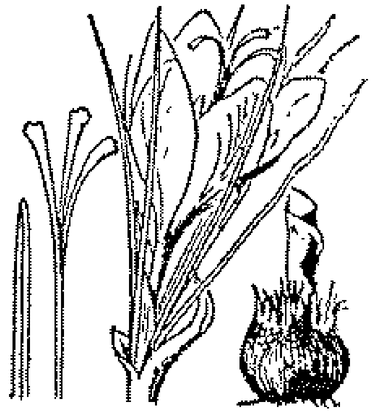


A. *Qarn el uyal* قرن الايل
Shamrah bahhariyah شمره بحريه
Հ. Բարբեկ. Ծովասամիթր, Ծովամրայ:
E. Samphire, Sea fennel, Peter's cress.
F. Fenouil marin, Passe-pierre, Perce pierre, Crithme, Bacille.
G. Seebazillkraut, Meerfenchel.
I. Erba corda, Finocchio marino, Frangisasso, Sassifraga marina, Baciglia, Critmo.
T. Deniz razyanesi, Taş kıran.

1230 Crocus bulbocodium Pall. ☞ **C. reticulatus** Stev.
1231 C. officinalis Honck. ☞ **C. sativus** L.

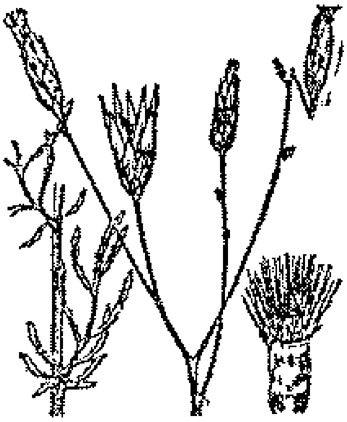
1232 C. reticulatus Stev. (*C. bulbocodium* Pall.)
Fam. Iridaceæ.
A. *Za'farân abyad* زعفران ابيض
Հ. Սպիտակ Քրքում:
E. Cloth of gold crocus.
F. Safran blanc.
G. Weissersafran.
I. Zafferano bianco.
T. Beyaz zafran.

1233 C. sativus L. (*C. officinalis* Honck.)



A. *Za'farân* زعفران – *Krâkâ* كركو
Հ. Քրքում, Զաֆրան. Ցանձաւոր:
E. Saffron, Crocus.
F. Safran, Safran cultivé.
G. Echter safran.
I. Zafferano, Croco fiorito, C. senza fiori, Fior cuculo, Grogo domestico.

T. Haç otu.



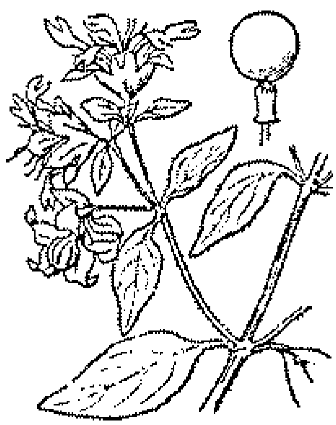
1248 Crupina vulgaris Cass.
Fam. Compositæ.
Հ. Տերեփան:
E. Black seeded century, Stary scabious.
F. Centaurée chondrilloïdes.
G. Südlicher schlüpfsame.
I. Crupina.
T. Siah tohumlu kantaryon.



1249 Crypsis Schœnoides Lam. (*Heliochloa Schœnoides* Host.)
Fam. Gramineæ.
A. *Baqaq* بقق
Հ. Թափնուէչ:
F. Crypside.
G. Dornengras.
I. Cripside.
T. Bakak.

1250 Cryptanthus acaulis Beer. (*Tillandsia acaulis* Lindl.)
Fam. Bromeliaceæ.
Հ. Գաղտածաղիկ:
E. American moss.
F. Cryptanthe.
G. Greisenbart.
I. Cryptanto.

1251 Bubeba officinalis Rafin.
☞ **Piper Cubeba** L.



1252 Cucubalus baccifer L.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Ճզտրուկ:
E. Berry bearing campion.
F. Cucubale, Coulichon.
G. Beerenhühnerbiss.
I. Cucubalo minimo.

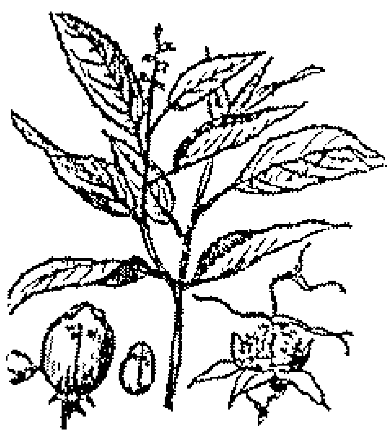
1253 Cucumis angulatus Forsk.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Qâwûn* قاوون – *Santâwî* سنطاوي
Հ. Սեխ (ծերսաուր):
E. Santawi melon.

E. Seaside balsam, Cascarilla-bark tree.
F. Cascarille, Croton éleuthérie, Quinquina aromatique.
G. Kaskarillenstrauch.
I. Cascariglia, China aromatica.
T. Anbar kabuğu.

1242 C. Jamalgota Ham. ☞ **C. Tiglium** L.

1243 C. philippinensis Lam. ☞ **Mallotus philippinensis** Muell.

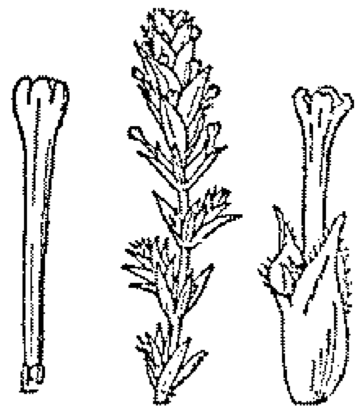
1244 C. Tiglium L. (*C. acutus* Thunb. — *C. Jamalgota* Hamilt. — *Pavana.* — *Tiglium officinalis* Kl.)



A. *Khirwa' sînî* خروع صينى
Hhabb el milûk حب الملوك
Hhabb el salâtîn حب رسلاطين
Հ. Կրոտոն, Տանդ, Տանտիրենի:
E. Purging croton, Tiglium, Croton-oil [plant.
F. Bois des moluques, Bois de Pavana, Croton, Bois de tigle, Croton cathar- [tique.
G. Purgierkroton, Tiglibaum.
I. Crotone, Legno delle Molucche, Legno pavana, Tiglio drastico.
T. Habbel miluk.

1245 C. tinctoria Schaff. ☞ **Chrozophora tinctoria** [C. Juss.

1246 Crucianella maritima L.
Fam. Rubiaceæ.



A. *Hhash. es salîb bahharî*
حشيشة الصليب بحرى
Հ. Ջրեզրեայ խաչխոտ, Ծովեզերեայ ծիլխա- [խոտ:
E. Seaside crosswort.
F. Crucianelle maritime.
G. Färbewurz, Seeröte.
I. Robbia delle sabbie.
T. Deniz haç otu.

1247 C. stylosa Trin. (*Asperula ciliata* Rochel.)
A. *Hhash. es salîb* حشيشة الصليب
Հ. Խաչխոտ, Խաչենիկ, Աղուրի:
E. Crosswort.
F. Croissette, Crucianelle.
G. Kreuzblatt, Kreuzkraut.
I. Barbatella, Pittimbrosa.

1261 C. Melo L. *var.* **Cantalupensis** Naud.



A. *Qâwûn kantalûbî* قاوون كنتلوبي
Հ. Կանտալուպ, Խարբիզակ, Պրեխ:
E. Cantaloupe melon.
F. Cantaloup, Melon galeux.
G. Kantalupe, Beulen-melone, Rippen-melone.
I. Cantalupo, Melone cantalupo.
T. Kantalup kavunu, Dilimli kavun, Kabuklu kavun.

1262 C. Melo L. *var.* **Chate** Naud.

A. *'Aggûr* عجور
Հ. Աճիւր, Աճուր, Ճնկիւր, Ճնխիւր:
E. Hairy cucumber.
F. Concombre d'Egypte.
G. Arabische kukumer.
T. Acur.

1263 C. Melo L. *var.* **Dudaim** Naud.

A. *Abûsh shammâm* ابو الشمام – *Shammâm afrangî* شمام افرنجي
Հ. Դուդայիմ:
E. Apple cucumber, Queen Anne's melon.
F. Concombre dudaim.
G. Apfelmelone.
I. Cocomero melo.
T. Yaylağıc.

1264 C. odoratissimus Moench. ☞ **C. Dudaim** L. *var.* **ægyptiacus.**

1265 C. Pepo L. *var.* **Melopepo** L.

A. *Mîlibîbûn* ميليبون – *Battîkh sayfî* بطيخ صيفي
Հ. Մեղրադդում:
E. Squash.
F. Pâtisson, Mélopépon.
G. Melonen-kürbiss.
I. Melopopone.
T. Bal kabağı.

1266 C. pubescens Willd.

A. *Qithâ' fîrânî* قثاء فيراني
Հ. Մկնակորայ, Հերապատ վարունգ:
E. Hairy cucumber.

F. Melon santavi.
G. Santavische melonen.
I. Melone santavi d'Egitto.
T. Santavi kavunu.

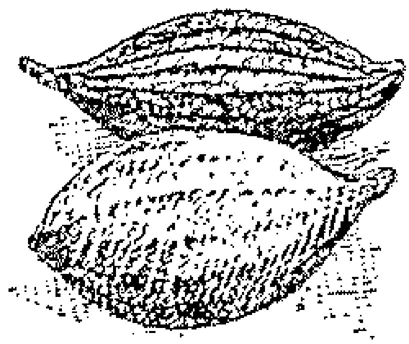
1254 C. Anguria L. (*Anguria* Tourn.)



Cucumis Anguria

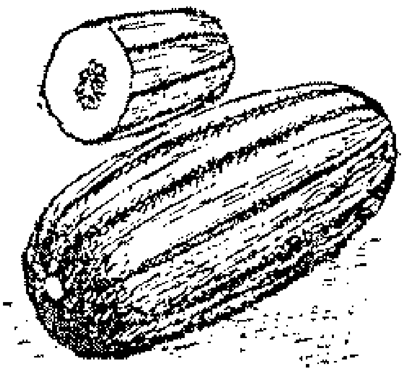
Հ. Փոսոր, Անկուրիա:
E. Bur-gherkin, West Indian gherkin.
F. Angurie, Concombre marron.
G. Birngurke, Anguriengurke.
I. Anguria, Cocomero anguria.

1255 C. Chate L.



A. *'Abd el lâwî* عبد اللاوى
Հ. Սեխ (Աւպտլլաւի):
E. Chate of Egypt, Orange melon.
F. Abdellavi des Egyptiens.
G. Ägyptische melone, Orangen melone.
I. Cocomero d'Egitto, Ciatte.
T. Abdılavi kavunu.

1256 C. Citrullus Ser. ☞ **Citrullus vulgaris** Schrad.
1257 C. Colocynthis L. ☞ **Citrullus Colocynthis** Schr.
1258 C. Dudaim L. *var.* **Ægyptiacus**
(*C. odoratissimus* Moench.)



A. *Shammâm* شمام
Հ. Եգիպտական սեխենի, Ճամամ:
E. Sweet melon, Dudaim melon.
F. Melon Egyptien.
G. Ägyptische melone.
I. Popone, Cetriuolo odoroso, Poponcino d'Egitto, Popone odoroso.
T. Şamam.

1259 C. lagenarius Dum. ☞ **Lagenaria vulgaris** Ser.
1260 C. Melo L.



A. *Qâwûn* قاوون
Հ. Սեխ, Սեխենի:
E. Melon, Musk melon.
F. Melon commun.
G. Melone.
I. Popone, Melone, M. moscato.
T. Kavun fidanı.

I. Cetriolo muschiato, Zucchettini indiani.
T. Miskli kabak, Misk kabağı.

1272 C. Pepo L. *var.* **Ovefera.**



A. *Qar' kôsah* قرع كوسه – *Kôsah* كوسه
Հ. Դդում, Դդմենի, Ակոխիկ:
E. Vegetable-marrow.
F. Coloquinelle, Courgette, Citrouille.
G. Eierkürbis, Kürbiss.
I. Zucca, Zucca da mangiare.
T. Adi küçük kabak.

1273 C. Pepo L. *var.* **Typica.**

A. *Qar' maghrabî* قرع مغربي – *Qar' rûmî* قرع رومي
Հ. Կարկամ, Փակեղն.
E. Pumpkin, Gourd.
F. Giraumon.
G. Schmuckkürbis.
I. Zucca indiana, Giramonte.
T. Amerika bal kabağı.

1274 Culhamia Forsk. ☞ **Sterculia setigera** Del.

1275 Cumila mariana L. ☞ **Cunila origanoides** Britt.

1276 Cuminum Cyminum L. (*C. odorum* Salisb.)
Fam. Umbelliferæ.

A. *Kammûn* كمون – *Sannût* سنوت
Հ. Չաման, Քիմոն, Քեմոն:
E. Cumin.
F. Cumin.
G. Echter römerkümmel.
I. Cumino, Comino, Cimino, Comino domestico, Cimino dolce.
T. Çimen, Kimyon.

1277 C. odorum Salisb. ☞ **C. Cyminum** L.

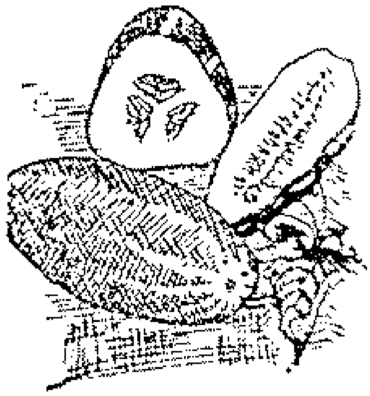
1278 Cunila ☞ **Saturela hortensis** L.

1279 C. origanoides Britt. (*Cumila mariana* L.)
Fam. Labiatæ.

Հ. Մերին:
E. Maryland dittany, Stone-mint.
F. Cunile.
G. Kunel.
I. Cunilia.
T. Taş nanei.

F. Concombre pubescent.
I. Cocomero pubescente.
T. Tüylü hiyar fidanı.

1267 C. sativus L.



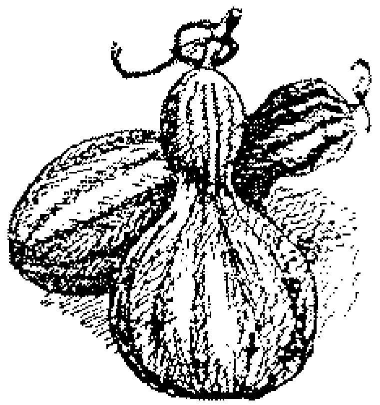
A. *Khîyâr* خيار – *Qathad* قثد
Հ. Վարունգ, Վարնգենի:
E. Cucumber.
F. Concombre.
G. Echte gurke, Kukumer, Gurken.
I. Cocomero, Cetriolo, Cetrinolo.
T. Hiyar fidanı.

1268 C. sativus L. *var.* **Flexuosus** Naud.

A. *Qithâ'* قثاء – *Faqqûss* فقوس
Հ. Կաթայ, Կոտա, Օձվարունգ, Ճինգդ:
E. Snake cucumber, Curving cucumber.
F. Concombre serpent, Concombre flexueux.
G. Schlangengurke.
I. Cocomero serpente, Cocomero di Turchia.
T. Kita.

1269 Cucurbita Citrullus L. ☞ **Citrullus vulgaris** Schr.

1270 C. maxima Duchesne.
Fam. Cucurbitaceæ.



A. *Qar' hhulû* قرع حلو – *Qar' 'assalî* قرع عسلي – *Qar' islâmbûlî* قرع اسلامبولي
Qar' maltî قرع مالطي
Հ. Մեղրադդում, Փտուռ, Դդում
E. Winter squash, Large gourd, Spanish gourd.
F. Potiron, Courge, Citrouille, Grosse courge.
G. Speisekürbis.
I. Popone, Cetriuollo, Zucca indiana, Zucca potiron.
T. Helvacı kabağı, Asma kabağı, Bal kabağı, Kış kabağı.

1271 C. moschata Duchesne.

A. *Qar' miskî* قرع مسكي
Հ. Մշկադդում:
E. Musky gourd.
F. Courge musquée.
G. Moschuskürbis, Bisamkürbis.

A. *'Aqîd hindî* عقيد هندى — *Hurd* هرد — *Kurkum* كركم
Հ. Հնդիկ Քրքում:
E. Curcuma, Turmeric, Long rooted curcuma.
F. Curcuma, Curcuma long, Safran des Indes.
G. Gilber ingwer, Gilbwurzel.
I. Curcuma di Levante, Croco indiano, Curcuma lunga, Saffe-rano dell 'Indie.
T. Kurkum, Zerdeçöp, Hind zafranı, Kurkim.

1288 C. Zedoaria Rosc.

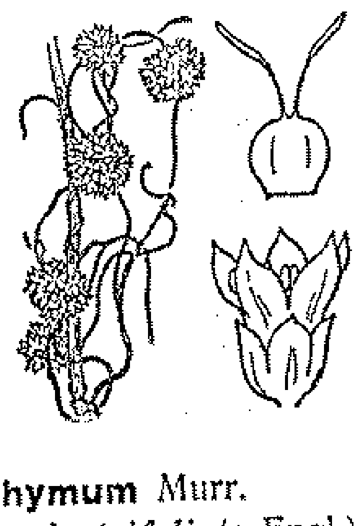
A. *Gadwâr* جدوار — *Satwâl* سطوال — *Zadwâr* زدوار
Հ. Ճաշվար, Թուփ լուսնի:
E. Zedoary, Setwall.
F. Zédoaire, Curcuma zédoaire, Gingembre bâtard.
G. Zedoarwurzel, Zittwer kurkume.
I. Zedoaria, Zedoaria lunga.
T. Ĉulpa hamar, Çevdar.

1289 Cuscuta Tourn.

Fam. Convolvulaceæ.

A. *Hhâmûl* حامول
Հ. Գաղձն, Գայլխոս, Գնաձորուս, Գնձորու, Աձուծ, Ծամբինին, Թօռուբ, Եղբրինոն:
E. Dodder.
F. Cuscute.
G. Seide.
I. Cuscuta, Barba di Monaco, Tarpigna, Carpaterra.
T. Kuşuta, Aftimon, Eftimon, Kuşut.

1290 C. Epithymum Murr. (*C. minor* S.F.Gray.)



A. *Kushûth* كشوث — *Hhummâd el arnab* حماض الارنب — *Shakûthâ* شكوثا
Aftîmôn افتيمون
Հ. Փարբկենի, Բարկենի, Գայլուկ, Գայլ-խոս, Աղբրիմն, Գոնաձորուս, Փորոմնի:
E. Clover dodder, Lesser dodder.
F. Petite cuscute, Epithym, Cuscute de thym.
G. Kleeşeide, Flachsseide.
I. Cuscuta piccola.
T. Küçük kuşuta, Eftimon, Serend.

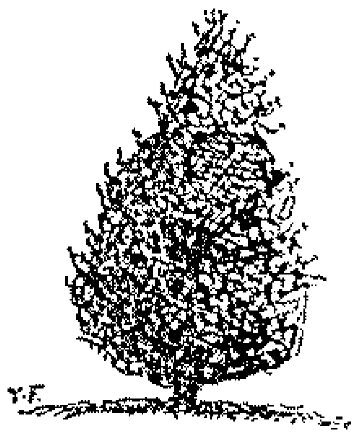
1291 C. minor S.F.Gray. ☞ **C. Epithymum** Murr.

1292 Cusparia febrifuga Humb. (*Cusparia trifoliata* Engl.)

Fam. Rutaceæ.

1280 Cuphea ignea A.DC. ☞ **C. platycentra** Lam.
1281 C. platycentra Lam. (*C. ignea* A.DC.)
Fam. Lythraceæ.
Հ. Կամարակ, Կամարենի։
E. Cigar flower.
F. Cuphéa, Saliquier.
G. Höckerkelch.
I. Cufea.

1282 Cupressus funebris Endl.
Fam. Coniferæ.
A. *Sarû mustahh* سرو مستح
Հ. Սգաւոնի։ [Funereal cypress.
E. Mourning cypress, Weeping cypress,
F. Cyprès funèbre, Cyprès pleureur.
G. Trauercypresse.
I. Cipresso americano.
T. Yaşlı servi ağ.



1283 C. sempervirens L.
A. *Sarû* سرو — *Shag. el hhayât* شجرة الحياة
Հ. Նոճ, Նոճի, Կիպարիս, Սարոյ, Կիպարի։
E. Cypress tree, Evergreen cypress.
F. Cyprès commun. [Cypresse.
G. Echte zypresse, Immergrüne cypresse,
I. Cipresso comune, C. maschio, Arcip-
T. Servi, Sevli, Selvi, Salu ağ. [resso.



1284 Curcas indica A.Rich.
☞ **Jatropha Curcas** L.
1285 C. purgans Medic. ☞ **Jatropha Curcas** L.
1286 Curcuma cæsia Roxb.
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Gadwâr aswad* جدوار اسود
Հ. Սեւ ճաւվար։
E. Black zedoary.
F. Zédoaire noir.
G. Schwarze zedoarwurzel.
I. Zedoaria nera.
T. Kara cadvar.
1287 C. longa L. (*Amomum curcuma* Jacq.)

1299 C. littorale Sadler. ☞ **C. europæum** L.

1300 C. officinale Wend. ☞ **C. europæum L.**

1301 Cyclophorus Lingua Desv. (*Polypodium lingua* SW. — *Niphobolus lingua* Spreng.)

Fam. Polypodiaceæ.

Հ. Լեզուակճուք (ձարխոտ):
E. Tongue-fern, Climbing polypody.
I. Felce lingua.
T. Dil üfteri otu.

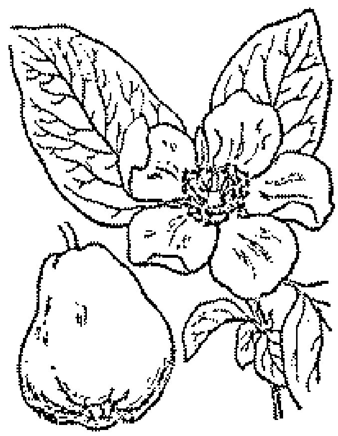
1302 Cydonia indica Spach.

Fam. Rosaceæ.

A. *Safargal hindî* سفرجل هندى — *Shull* شل
Հ. Հնդիկ սերկեւլի:
E. Wood apple, Indian quince.
F. Coing indien.
G. Indische quitte.
I. Cotogno d'india.
T. Hind ayva ag.

1303 C. oblonga Mill. ☞ **C. vulgaris** Pers.

1304 C. vulgaris Pers. (*C. oblonga* Mill. — *Pyrus Cydonia* L.)



A. *Safargal* سفرجل
Հ. Սերկեւիլ, Սերկեւլի:
E. Quince tree.
F. Cognassier, Coignassier
G. Echte quitte, Birnquitte.
I. Cotogno, Pomo cotogno.
T. Ayva ağ.

1305 Cymbalaria Elatina Gaertn. ☞ **Linaria Elatine**Mill.

1306 C. muralis Gaertn. ☞ **Linaria Cymbalaria** Mil.

1307 Cymbidium gottianum Sander.

Fam. Orchidaceæ.

Հ. Կուրիկ, Մակուկիկ, Մակուկածուրբնի:
E. Cymbidium.
F. Cymbidier.
G. Kahnorche.
I. Cimbidio.

1308 Cymbopogon citratus Stapf. ☞ **Andropogon citratus** Hort.

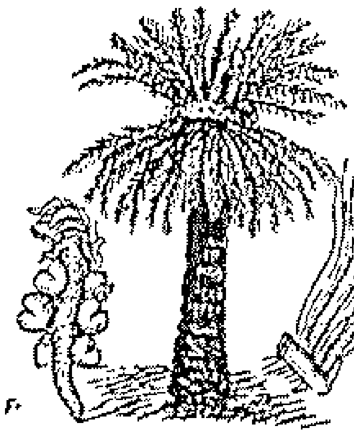
Հ. Կուսպարի:
E. Cusparia.
F. Cusparie.
G. Cuspabaum.
I. Cusparia.
T. Kusbaria.

1293 C. trifoliata Engl. ☞ **C. febrifuga** Humb.

1294 Cyanus segetum Hill. ☞ **Centaurea Cyanus** L.

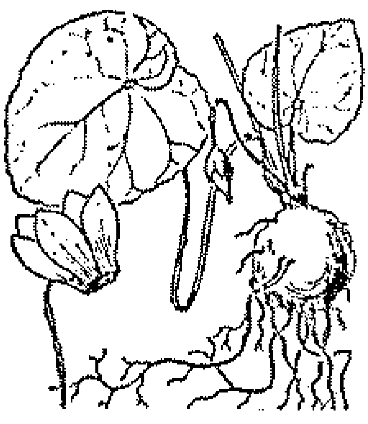
1295 Cycas circinalis L.
Fam. Cycadaceæ.
Հ. Կիւկաս:
E. Broad leaved cycas.
F. Cycas, Sagouier.
G. Sagobaum.
I. Cicadèe, Sago.
T. Sikas.

1296 C. revoluta Thunb.
Հ. Սակարմաւենի:
E. Sago palm of Japan.
F. Cycas du Japon.
G. Japanischer sagobaum.
I. Palma del sago, Pianta del sago.
T. Japon sikası, Sago hurma ağ.



1297 Cyclamen cyclaminus ☞ **C. europæum** L.

1298 C. europæum L. (*C. littorale* Sadler. — *C. officinale* Wend. — *C. cyclaminus*.)
Fam. Primulaceæ.

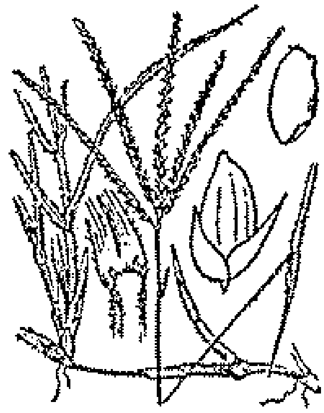


A. *Shag. maryam* شجرة مريم — *Bukhûr maryam* بخور مريم — *'Artanîtâ* عرطنيتا
Հ. Արջտակ, Թաղք, Լօռ, Արանց ծաղիկ, Մանօռ, Խոզի հաց:
E. Bleeding nun, Sow-bread, Cyclamen.
F. Cyclame, Cyclamine, Pain de pourceau. Violette des Alpes.
G. Europäisches alpenveilchen, Alpenveilchen.
I. Ciclamino, Ciclamio, Pan porcino, P. terreno, Pane porcino, Tubero fiorito, Rapa di terra.
T. Bahuru mariam elması, Yer somunu, Domuz etmeği, Domuz soğanı, Macar şalgamı.

1318 C. silvestris Lam. ☞ **C. Carduncülus** L.

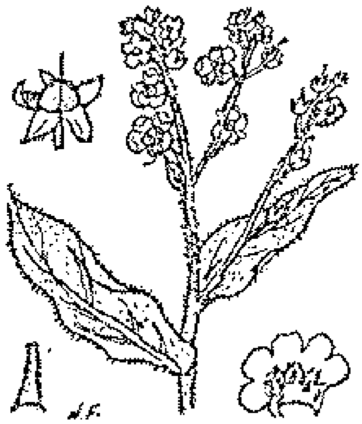
1319 Cynobatus ☞ **Rosa canina** L.

1320 Cynodon Dactylon Pers. (*Panicum Dactylon* L. — *Digitaria stolonifera* Schrad. — *Dactylon officinalis* Vill.) Fam. Gramineæ.



A. *Nigîl* نجيل — *Nagîr* نجير — *Thîl* ثيل
Հ. Մեծ արտուանտակ, Որդ:
E. Bermuda-grass, Dog's-tooth-grass, Scutch-grass.
F. Herbe du Bermudes, Chiendent pied de poule, Gros chiendent.
G. Echter hundszahn, Bermudagras.
I. Gramigna, Gramigna maggiore, Dente canino, Capriola.
T. Büyük ayrık otu.

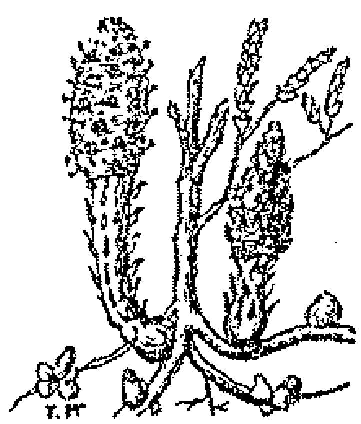
1321 Cynoglossum officinale L.
Fam. Boraginaceæ.



A. *Udhun el arnab* ادن الارنب
Lisân el kalb لسان الكلب
Âdhân el ghazâl آذان الغزال
Հ. Ճնակեղու. Ճան լեզու:
E. Hound's tongue, Gipsy flower.
F. Cynoglosse, Langue de chien.
G. Echte hundszunge.
I. Cinoglossa, Lingua di cane, Erba vellutina, Sinoglosso.
T. Köpek dili, Tavşan kulağı.

1322 Cynometra Agallocha Spreng. ☞ **Aloëxylon Agallochum** Lour.

1323 Cynomorium coccineum L.
Fam. Cynomoriaceæ.



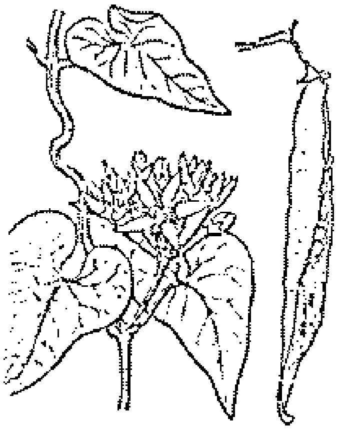
A. *Turthûth* طرثوث — *Masrûr* مسرور
Zubb el ard زب الارض
Հ. Ճնավարոց. Կայր. Ճան բուք:
E. Maltese mushroom, Scarlet synomorium.
F. Cynomoir écarlate, Champignon de Malte.
G. Malteserpilz, Schwamm von Malta.
I. Fungo di Malta.
T. Malta mantarı.

1309 C. Nardus Rendle. ☞ **Andropogon Nardus** L.

1310 C. Schœnanthus Spreng. ☞ **Andropogon Schœnanthus** L.

1311 Cynanchum acutum L.

Fam. Asclepiadaceæ.



A. *Muddayd* مديد – *'Ullayq* عليق

Հ. Ճնայխոտ, Ճնխոտ, Ճանճախոտ:

E. Montpellier scamony plant.

F. Cynanche, Cynanque, Cynanque de Montpellier.

G. Roter hundswürger, Unächte scammonie.

I. Scamonea di Montpellier.

T. Hurakı kelbi.

1312 C. Arghel Del. ☞ **Solenostemma Arghel** Hayne.

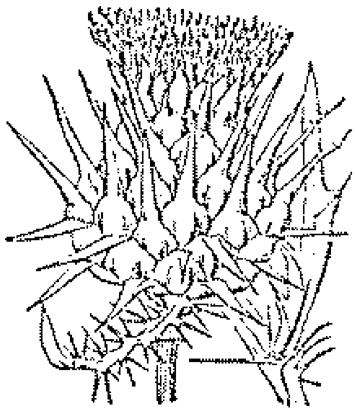
1313 C. Oleæfolium Nect. ☞ **Solenostemma Arghel** Hayne.

1314 C. viminale L. ☞ **Sarcostemma viminale** R.Br.

1315 C. vincetoxicum Pers. ☞ **Vincetoxicum officinale** Moench.

1316 Cynara Cardunculus L. (*C. silvestris* Lam.)

Fam. Compositæ.



A. *Qardûn* قردون – *Hharshaf barrî* حرشف برى – *Hayshar* هيشر – *Shawk el hhimîr* شوك الحمير

Հ. Կառճ. Կանկառ վայրի:

E. Cardoon, Prickly artichoke.

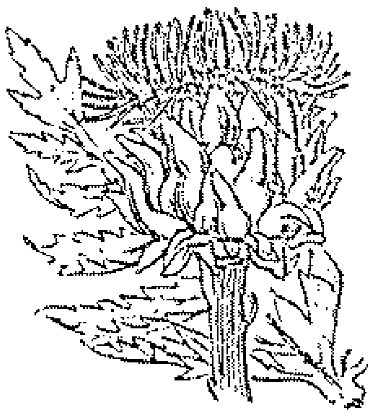
F. Cardon, Artichaut carde.

G. Spanische artischoke, Kardon.

I. Cardo spinoso, Cardone, Cardoncella, Carciofo salvatico, Caglio.

T. Yabani enginar, Kenger otu, Dikenli ot.

1317 C. Cardunculus *var.* **Scolymus.**



A. *Kharshûf* خرشوف

Հ. Կանկառ, Արճիճուկ, Արտիճուկ, Կանգառ:

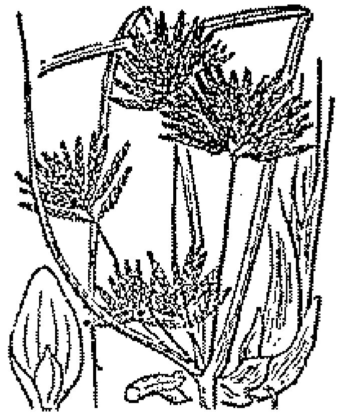
E. Artichoke.

F. Artichaut.

G. Echte artischoke.

I. Artichiocco, Carciofo, Cardo senza spine.

T. Enginar.



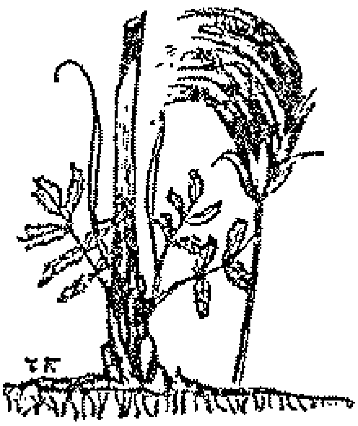
Cyperus longus

E. English galangale, Cypress, Galingale.
F. Souchet odorant, Souchet long.
G. Langes zypergras, Galgentwurzel.
I. Galanga dei paduli, Cipero lungo, Cipero odoroso, Giunco lungo, Cunzia.
T. Kırk boğum, Uzun sâd.

1332 C. officinalis Nees. ☞ **C. esculentus** L.

1333 C. olivaris Targ. Tozz. ☞ **C. esculentus** L.

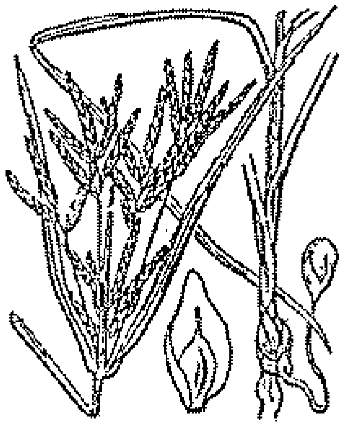
1334 C. papyrus L. (*Papyrus antiquorum* Willd. — *P. domesticus* Poir.)



A. *Bardî* بردى
Հ. Պրտու, Պապիր, Պապիրոս, Բիրդոս:
E. Papyrus, Nile papyrus, Paper-reed.
F. Papyrus, Jonc du Nil, Papier du Nil, Souchet à papier.
G. Ägyptisches zypergras, Papyrusgras.
I. Papiro, Giunco del Nilo, Papiro Egiziano.
T. Kiağıd fidanı, Kulan, Ebrüdi.

1335 C. radicosus Sibth. ☞ **C. esculentus** L.

1336 C. rotundus L. (*C. comosus* Sibth. & Sm. — *C. hexastachyos* Rottb.)



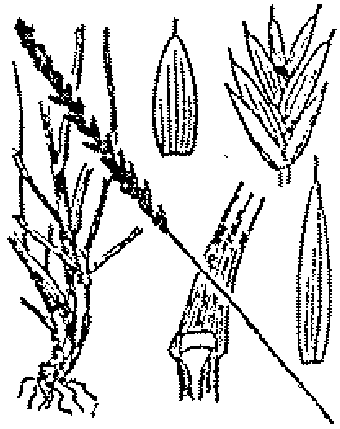
A. *Suqqayt* سقيط — *Su'd el hhimâr* سعد الحمار — *Zibl el ma'iz* زبل المعز
Հ. Գուճ, Գուճոյ մասիկ:
E. Nut-grass.
F. Souchet rond.
G. Runde zyperwurzel.
I. Stiancia rotonda, Cipero orientale, Padulina.
T. Topalak.

1337 Cypripedium calceolus L.
Fam. Orchidaceæ.



Հ. Մոլ կածաղիկ, Կիպրոսի. Աստղկոսի:
E. Lady's slipper, Noah's ark.
F. Cypripède, Sabot de Vénus, Pantoufle de dame.
G. Frauenschuh, Marienschuh, Venusschuh.
I. Calceolo, Fior farfallone, Pianella della Madonna, Scarpa di venere.

1324 Cynosurus cristatus L.
Fam. Gramineæ.

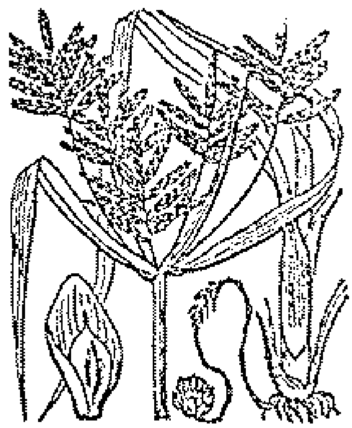


A. *Sâher* ساهر
Հ. Շնագի, Շան ագի:
E. Dog's tail-grass.
F. Synosure, Crételle.
G. Echtes kammgras.
I. Ventolana dei prati, Lentolana crestata, Gramigna canaiola.
T. Köpek kuyruğu.

1325 Cyperus alopecuroides Rottb. (*C. glomeratus* W.)
Fam. Cyperaceæ.
A. *Karsh* كرش — *Samâr* سمار — *Samâr hhulû* سمار حلو
'Ulûb علوب
Հ. Կիպերիս, Հատիրակիպեր:
E. Mat sedge, Foxtail sedge.
F. Souchet à nattes.
I. Giunco cannellino, Testa di riccio
T. Hasır otu, Samar.

1326 C. comosus Sibth. & Sm. ☞ **C. rotundus** L.

1327 C. esculentus L. (*C. officinalis* Nees. — *C. olivaris* Targ. Tozz. — *C. radicosus* Sibth. — *C. hydra* H.B. & K.)



A. *Hhabb ez zàlam* حب الزلم
Hhabb el 'azîz حب العزيز
Հ. Հալւոյիկ. Գիմ, Կոնձեղ, Ուտելի կիպեր, Գրմուկ, Գետնանուշ:
E. Earth almond, Edible cyperus, Rush-nut.
F. Souchet comestible, Amande de terre.
G. Erdmandel zypergras, Erdmandel.
I. Zizzole terrestri, Uliva di padule, Dolcichino, Cipero commestibile.
T. Abd el leziz,Habb ül leziz.

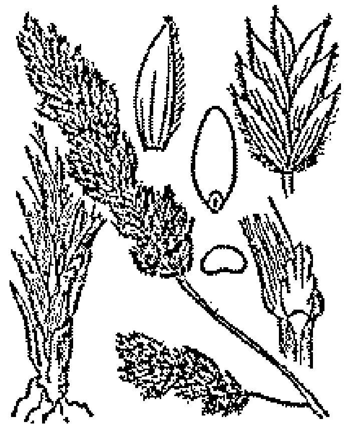
1328 C. glomeratus L. ☞ **C. alopecuroides** Rottb.

1329 C. hexastachyos Rottb. ☞ **C. rotundus** L.

1330 C. hydra H.B. & K. ☞ **C. esculentus** L.

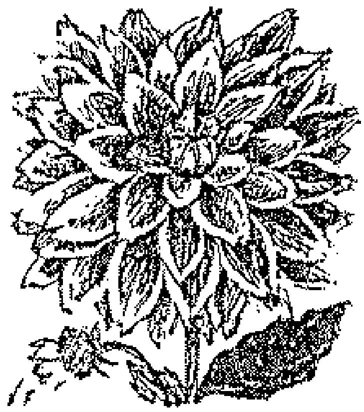
1331 C. longus L.
A. *Su'd* سعد — *Su'âdî* سعادى
Հ. Սուլի ձագիկ, Անուշահոտ կիպերիս:

D



1343 **Dactylis glomerata** L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Մատնախոտ, Կծկուռ մոլարոյս:
E. Cock's-foot, Orchard grass, Hard grass.
F. Dactyle pelotonné, Herbe des vergers.
G. Gemeines knäuelgras.
I. Dattilo aggomitolato, Erba mazzolina, E. canaria, Pannocchina.
T. Parmak otu.

1343*a* **Dactylon officinalis** Vill.
☞ **Cynodon Dactylon** Pers.



1344 **Dahlia variabilis** Desf.
Fam. Compositæ.
A. *Dahlîyah* دهلية
Հ. Դալիա, Գէորգինի, Գորգինա:
E. Dahlia, Georgina.
F. Dahlia, Georgine.
G. Gartendahlie, Georgine.
I. Dalia, Giorgina pruinose.
T. Yıldız çiç., Dalya.

1345 **D. Zir~apani** Roeze. ☞ **Cosmos diversifolius** Otto.

1346 **D~ ~ergia arborea** Willd. ☞ **Pongamia glabra** [Vent.

1347 **D. Sissoo** Roxb.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sâsam* ساسم — *Sissû* سسو
Հ. Սիսուենի:
E. Sissoo tree, Shisham, Black wood.
F. Ébénier jaune.
G. Sissoobaum.
I. Ebano giallo, Sissù.
T. Dalbercia, Sisu ağ.

1348 **Damasonium alisma** Mill. ☞ **D. stellatum** Thuill.

1349 **D. sessile** Buch.-Ham. ☞ **Otelia alismoides** Pers.

T. Hanım pabuc otu.

1338 Cyrtomium falcatum Presl. (*Aspidium falcatum* SW. — *Polystichum falcatum* Diels.)

Fam. Polypodiaceæ.

Հ. Փշաձարիոս:

E. House holly-fern.

T. Dikenli baldırıkara.

1339 Cytinus hypocistis L.



Fam. Rafflesiaceæ.

A. *Dhu'lûq* ذعلوق

Հ. Նունաժաղիկ, Միրոն, Միրուն:

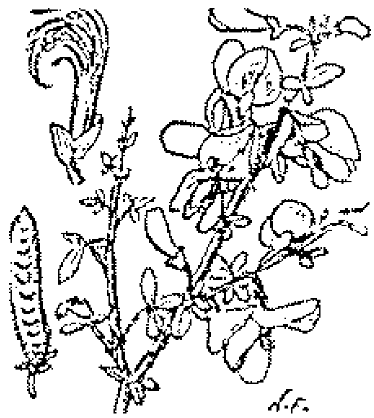
E. Hypocist.

F. Cytinelle, Cytinet, Pypociste.

G. Echte blutschuppe, Hypocist.

I. Ipocisto, Mucchignero.

1340 Cytisus albus Link.



Fam. Leguminosæ.

A. *Wazâl* وزال

Հ. Հաւամրգի, Կիտիս, Ժիլատպ:

E. White broom, White laburnum.

F. Cytise blanc, Genêt blanc.

G. Weisser kleestrauch.

I. Avornello, Citiso bianco.

T. Katis, Beyaz ratam.

1341 Cytisus of Greeks. ☞ **Medicago arborea** L.

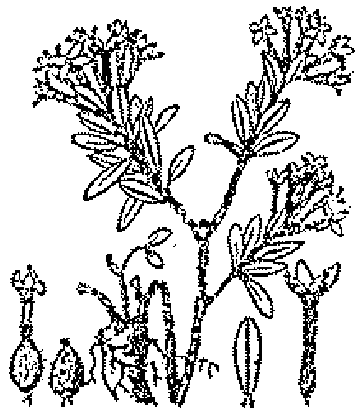
1342 C. spinosus Lam. ☞ **Calycotume spinosa** Link.

I. Laureola dell'Alpi, Camelea, Dafne collina, Olivella alpina.
T. Dağ mazaryun ağ.

355 D. cannabina Wall.

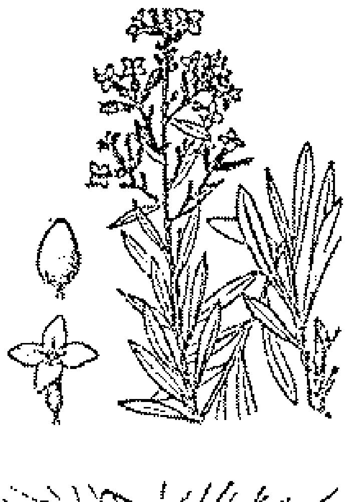
A. *Dafnah qinnâbî* دفنه قنابي
Հ. Սարդականեփ:
E. Indian paper tree.
F. Lauréole chanvreux.
G. Hanfseidelbast.
I. Dafne del Ceylan.
T. Hind defnesi, Kenevir defnesi.

1356 D. Cneorum L. (*D. odorata* Lam. *Thymelæa Cneorum* Scop.)



A. *Khâmâlyâ* خاماليا
Հ. Եղրեդիկ:
E. Garland flower.
F. Daphné camelée, Petite thymelée.
G. Rosmarinseidelbast.
I. Pianta del pepe, Timelea odorosa, Laureola odorosa, Cneoro, Gelsomino di bosco, Laureola nana.
T. Kokulu defne.

1357 D. Gnidium L. (*Thymelæa hirsuta* Endl.)

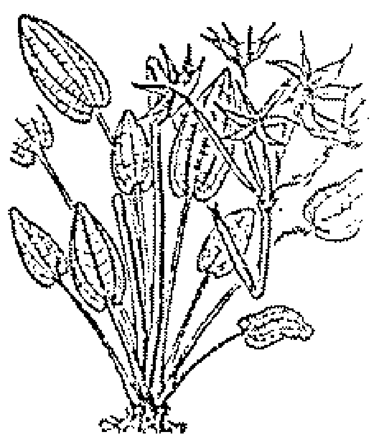


A. *Mathnân* مثنان
Հ. Եղրեդի, Գաճճակ դափնի, Թժենիկ:
E. Gnidium, Spurge flax.
F. Garo Thymelée, Sain bois.
G. Purgierstrauch, Rispenblütiger seidelbast.
I. Paparia, Dittinella, Olivastro, Barbosa, Laureola lupina, Cavolo di lupo, Legno santo.
T. Kurd bağrı, Beyneb fidanı, Mazariyoniye.

1358 D. Laureola L.



Հ. Գրճակ:
E. Spurge laurel, Dwarf bay.
F. Laurier des bois, Laureole des anglais, Daphné lauréolé.
G. Lorbeerseidelbast, Immergrüner seidelbast.
I. Laureola comune, Laureola maschio, Caccabasso, Timelea, Strizzabuco.



1350 D. stellatum Thuill. (*D. alisma* Mill.)

Fam. Alismaceæ.

Հ. Դամազոն, Աստղապտղի, Ջրաստղ :

E. Water star, Star fruit tree.

F. Damasonie, Étoile d'eau.

G. Damansonie, Froschlöffel.

I. Stella d'acqua, Stella del pastore, Damasonio.

T. Su yıldız çiç.

1351 Danaë laurus Medic. (*Ruscus racemosus* L. — *Danaidea racemosa* Link.)

Fam. Liliaceæ.

A. *Khâmâdhafnî* خاماذفنى

Հ. Մարդենի Ալէքսանդրեան :

E. Alexandrian laurel.

F. Grand laurier Alexandrin, Fragon à grappe.

G. Echtes mäusetraubchen, Alexandrinischer lorbeer.

I. Lauro Alessandrino grande, Pugnitopo a grappolo.

T. Iskenderia defnesi.

1352 Danaidea racemosa Link. ☞ **Danaë laurus** Med.

1353 Danthonia Forskalii Trin. (*Avena Forskalii* Schreb.

Fam. Gramineæ.

A. *Ar rayahhah* الريحة — *Mu'assal* مسعل — *Shag. el gamal* شجرة الجمل

Հ. Դանթոնենի, Դանթոնեակ :

E. Wild oat-grass.

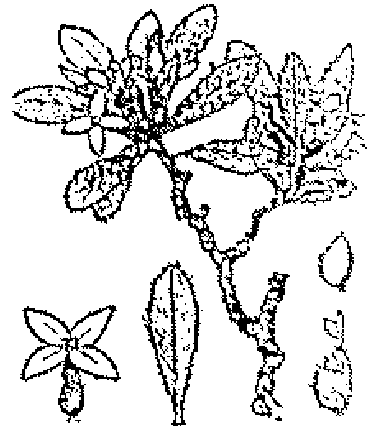
F. Danthonie.

G. Kelchgras, Danthonie.

I. Vena spigata.

T. Yabani yulaf otu, Deve otu.

1354 Daphne alpina L.



Fam. Thymeleaceæ.

A. *Mâzaryûn 'arîd el waraq* مازريون عريض الورق — *Al baqlah* البقلة

Հ. Լայնաթերթ դափնի, Լեռնային դափնեակ :

E. Alpine chamelea, Alpine daphne.

F. Daphné des Alpes.

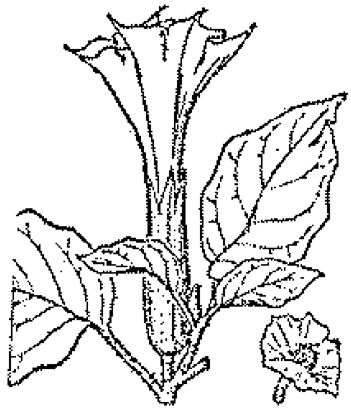
G. Weisser seidelbast, Alpen seidelbast.

1364 Datura fastuosa L.
Fam. Solanaceæ.
A. *Safîr es sultân* صفير السلطان
Հ. Տատուլակ (սեւ)
E. Purple flowered thorn-apple.
F. Datura fastueux.
G. Roter stechapfel.
I. Stramonio fastoso, Mantello di Cristo, Tromba del Giudizio.
T. Kara tatula, Kara boru çiç., Bengilik otu.

1365 D. fastuosa L. *var.* **alba** Nees.
A. *Bang* بنج
Հ. Դեւախոտ, Տատուլակ (սպիտակ)։
E. White datura.
F. Herbe du diable.
G. Weisser stechapfel.
I. Stramonio bianco, Imbutone bianco, Stramonio doppio.
T. Beyaz tatula, Cin otu, Şeytan otu.

1366 D. Gardneri Hook. ☞ **D. suaveolens** Hunb. & B.

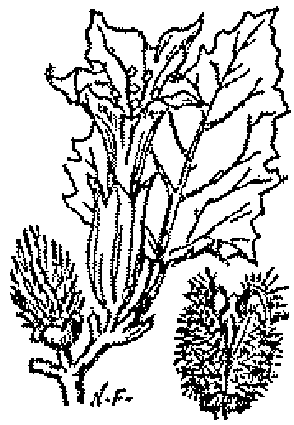
1367 D. Metel L. (*D. guayaquilensis* H.B.K.)



A. *Gawz mâthil* جوز ماثل
Dâtûrah داتوره – *Bang* بنج
Հ. Արջընկոյզ, Արջու ընկոյզ։
E. Metel, Downy thorn-apple.
F. Métel.
G. Weichhaarige stechapfel.
I. Metel, Mela spinosa, Noce metella.
T. Tatula, Boru çiç.

1368 D. spinosa Lam. ☞ **D. Stramonium** L.

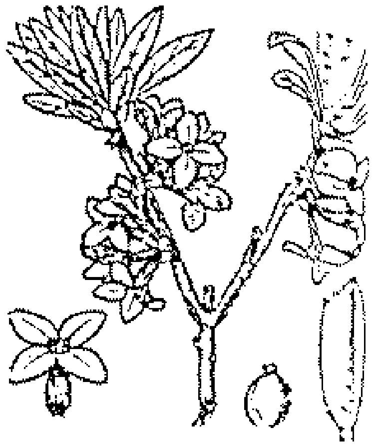
1369 D. Stramonium L. (*D. spinosa* Lam.)



A. *Nafîr* نفير – *Tâtûrah* طاطوره
Հ. Ժանտընկոյզի, Փշախնձորի, Թաթուլ։
E. Thorn-apple, Devil's apple, D. trumpet.
F. Stramoine, Pomme épineuse, Endormie, Pomme du diable.
G. Echter stechapfel.
I. Stramonio, Mela spina, Pomo spina, Pomo spinoso, Noce del diavolo, Erba del diavolo.
T. Tatula, Şeytan elması.

T. Mazaryon.

1359 D. Mezereum L. (*Thymelæa præcox* Gilib. — *T. Mezereum* Scop. *Mesereum officinal* C.A.M.)



A. *Mâzaryûn* مازريون — *Zaytûn el ard* زيتون الارض [ն|ի:

Հ. Գափնենակ, Տերեւաց, Կարմրաբերձ դափ-

E. Spurge olive, Mezereon, Dwarf laurel.

F. Daphné mézéréon, Bois gentil, Bois de garou.

G. Echter seidelbast, Kellerbalz.

I. Laureola gentile, Biondella, Mezereon, Oleastello, Legno gentile, Erba cattiva, Laureola femmina.

T. Ĝulapa, Mazaryon ağ.

1360 D. odorata Lam. **D. Cneorum** L.

1361 D. Tartonraira L. (*Thymelæa tartonraira* L.)

A. *Karad* كرد

Հ. Տերեւաց կարճաբեր:

E. Herb terrible.

F. Herbe terrible.

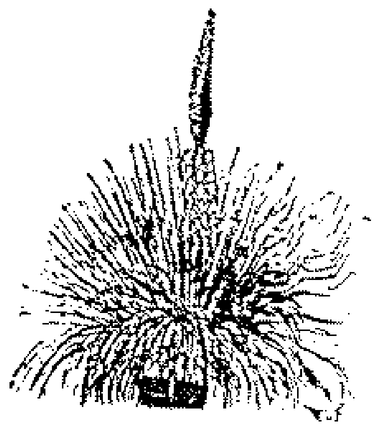
G. Tartonraire.

I. Laureola bianca.

T. Yırticilan otu, Kuduz otu.

1362 Dasylirion acrotrichum Zucc.

Fam. Liliaceæ.



Հ. Թաւատուսան:

E. Bearded yucca.

F. Dasylirion.

G. Rauhschopf.

I. Dasilirion.

T. Saçlı zambak çiç.

1363 Datisca cannabina L.

Fam. Detiscaceæ.



A. *Gabal hindî* جبل هندى

Հ. Դատիսկենի:

E. Bastard hemp, Cretan hemp plant.

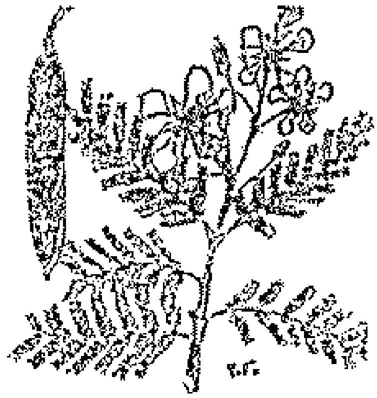
F. Datisque, Chanvre de Crète.

G. Gelber scheinhanf, Bastardhanf.

I. Canapa di Creta, C. acquatica, C. gialla, Luteola.

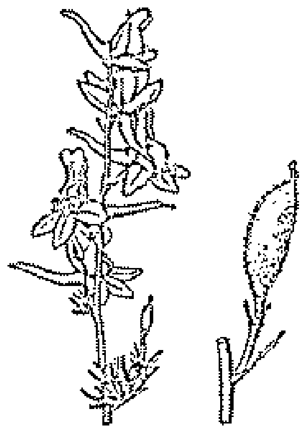
T. Hind kenevir fidanı.

Հ. Ծիրանազարդածաղիկ. Դրախտածառ:
E. Royal poinciana, Peacock flower.
F. Flamboyante.
G. Poinciane.
I. Poinciana regia.
T. Tavus çiç., Cennet ağ.

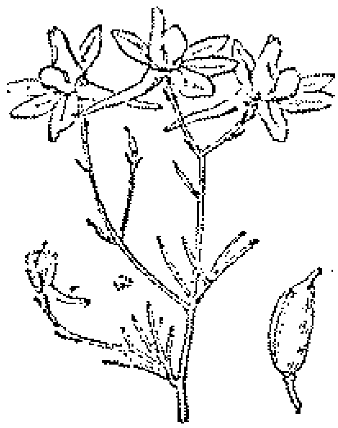


Delonix regia

1376 **Delphinium Ajacis** L.
Fom. Ranunculaceæ.
A. *Al 'âeq* العاتق – *Mihmâz* مهماز
Lisân el 'assfûr لسان العصفور
Հ. Դդիճածաղիկ. Կարճիզաց դդիճակ:
E. Rocket larkspur.
F. Dauphinelle des jardins.
G. Gartenrittersporn.
I. Becco d'uccello, Sperone di cavaliere, Calcatrippa dei giardini, Cappucci, Rigaglio, Speronella.
T. Bahçe hezareni.



1377 **D. Consolida** L.
A. *Khâlef wâlidîyah* خالف والديه
Հ. Դդիճակ, Թագի ծաղիկ. Թագի քանչար:
E. Field larkspur, Knight's-spur, King's consound.
F. Dauphinelle, Pied d'alouette, Consoud royale.
G. Feldrittersporn, Hornkümmel, Rittersporn.
I. Consolida regale, Erba del cardinale, Calcatrippa delle biade.
T. Hezarenk çiç., Seray çiç.



1378 **D. grandiflorum** L.
A. *Al 'âeq* العاتق
Հ. Մեծածաղիկ դդիճակ:
E. Large flowered larkspur.
F. Dauphinelle à grandes fleurs.
G. Grossblütiger rittersporn.
I. Calcatrippa a fiori grandi.
T. Büyük çiçekli hezaren.
1379 **D. saniculæfolium** Boiss. (*D. zalil* Ait.)
A. *Zarîr* زرير
Հ. Զարիր:
T. Zerdeçop.

1370 D. suaveolens Humb. & Bonpl. (*D Gardneri* Hook.)

A. *Shag, et tâtûrat el fâghiyah* شجرة الطاطورة الفاغيه

Հ. Հրեշտակափող:

E. Cow's-horn, Angel's trumpet plant.

F. Brugmansia odorant.

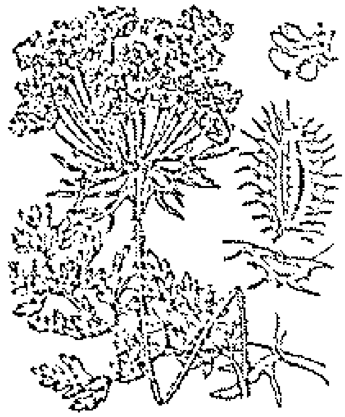
G. Trompetenstechapfel.

I. Trombetta angelica.

T. Melayik borusu, Inek buynuzu.

1371 Daucus Carota L. *var.* **sativa** DC.

Fam. Umbelliferæ.



A. *Gazar* جزر

Հ. Ստեպղին:

E. Carrot.

F. Carotte.

G. Echte möhre, Karrotten, Möhren.

I. Carota.

T. Havuc.

1372 D. Carota L. *var.* **Boissieri** Wittm.

A. *Gazar barrî* جزر برى

Հ. Գազար, Ստեպղին վայրի, Գոնխ, Ճանդուկ, Աւձունիայ:

E. Parsnip, Wild carrot.

F. Carotte sauvage, Panais, Pastenade.

G. Pastinake.

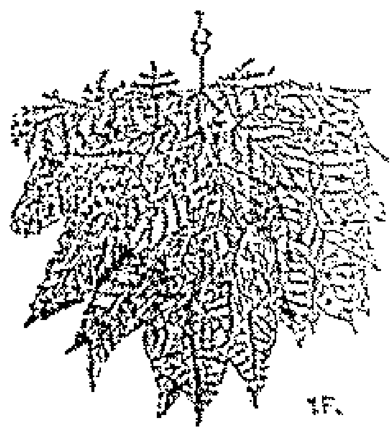
I. Carota salvatica, Falso sisaro.

T. Yabani havuc.

1373 D. Visnaga L. ☞ **Ammi Visnaga** Lam.

1374 Davallia bullata Wall.

Fam. Polypodiaceæ.



Davallia bullata

Հ. Զկիւռոտն:

E. Squirrel's-foot fern.

F. Davallie.

G. Büchsenfarn.

I. Davallia.

1375 Delonix regia Raf. (*Poinciana regia* Boj.)

Fam. Leguminosæ.

A. *Zahr el gannah* زهر الجنة



1386 Deschampsia cæspitosa Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Մանրախոտ գնկոր:
E. Bull faces, Hair-grass.
F. Canche gazonnante.
G. Rasenschmele.
I. Ghingola tortuosa, Migliarino, M. nebbia, Panico capellino.

1387 Desmanthus Willd.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Կապածաղիկ, Ցօղածաղիկ:
E. Desmanthus.
F. Desmanthe.
G. Büschelblume.
I. Desmanto.
T. Bağ çiç.

1388 Desmodium gangeticum DC.
Fam. Leguminosæ.
A. *Matan* متّن — *Arqîs* ارقيس
Հ. Կապենի:
E. Tick trefoil.
F. Desmodie.
G. Bündelhülse.
I. Desmodio.
T. Gene yulafı.



1389 D. gyrans DC.
A. *Dismûdyûm* دسمودیوم
Հ. Ճօնարոյս:
E. Moving plant, Telegraph plant.
F. Herbe vivante, Sainfoin oscillant.
G. Telegraphen bündelhülse.
I. Sanofieno viva.

1390 Detaria quinquefolia Bieb.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Հնգատերեւի գմուկ:
E. Five leaved coralwort.
F. Dentaire à cinq feuilles.
I. Dentaria a cinque foglie.
T. Beş yapraklı diş otu.



1380 **D. Staphisagria** L.

A. *Zabîb el gabal* زبيب الجبل

Zabîb barrî زبيب برى

Հ. Խաղողախոտ. Ոջլախոտ. Հապուորիկ:

E. Stavesacre, Lousewort.

F. Staphisaigre, Dauphinelle staphisaigre, Herbe aux poux.

G. Scharfer rittersporn, Leusskraut.

I. Tusano, Vitifolia, Calcatrippa stafisagria, Strafusaria, Stafisagria, Erba pituitaria, E. da pidocchi.

T. Mevzec otu, Bit otu.

1381 **D. zalil** Ait. ☞ **D. caniculæfolium** Boiss.

1382 **Dendrocalamus strictus** Nees.

Fam. Gramineæ.

Հ. Եղեգնածառ, Բամբոյենի:

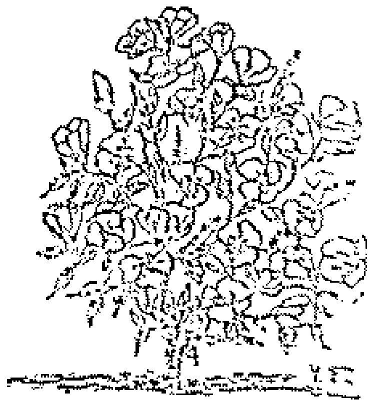
E. Male bamboo.

F. Bambou gaulette.

G. Riesenbambus.

I. Bambù della Bengala.

T. Bambu ağ.



1383 **Dendromecon rigidum** Benth.

Fam. Papaveraceæ.

Հ. Ծառամեկոն, Մեկոնաթուփ:

E. Bush poppy, Tree poppy.

F. Dendromécon.

G. Baummohn.

I. Papavero arboreo.

T. Afyun ağ., Afyon ağ.

1384 **Dens lionis-urinaris** ☞ **Taraxacum officinale** Weber.



1385 **Dentaria bulbifera** L.

Fam. Cruciferæ.

A. *Hhash. es sinân* حشيشة السنان

Հ. Գնուկ, Ատամնաբույս. Ատամնախոտ, Տա-նունակ. Կաղնձնի, Կոճիկ, Ճռապախոտ:

E. Toothwort, Bulbous coral-root.

F. Dentaire.

G. Zahnwurz, Zahnkraut.

I. Dentaria, Dentaria minore.

T. Diș otu.

Armaria, Mazzetto perfetto, Viola a mazzetti, Occhio di poeta, Fior d'Armenia.
T. Kır karanfil, Hüsni yusuf.

1396 D. Caryophyllus L. (*Betonica coronaria—Caryophyllus domesticus.*)
A. *Qaranful bustânî* قرنفل بستانى
Հ. Ճանճրամ պարտիզայ, Բանկիկոս:
E. Carnation, Picotee, Clove pink.
F. Œillet des fleuristes, Œillet giroflée.
G. Gartennelke, Nelke, Gartennelken gefüllte.
I. Garofano dei fioristi, G. scempio, Viola garofonata.
T. Karanfil çiç.

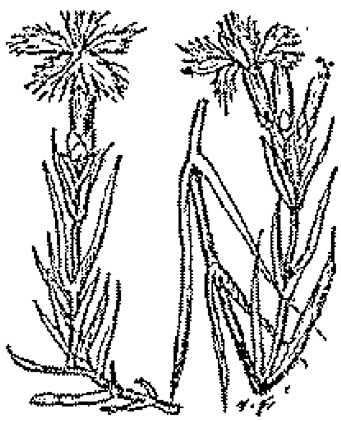


Dianthus Caryophyllus

1397 D. chinensis L. (*D. sinensis* Link.)
A. *Qaranful sînî* قرنفل صينى
Հ. Հնդիկ ճանճրամ:
E. China pink, Indian pink.
F. Œillet de Chine, Œillet flou, Œillet de la Régence, plein.
G. Chinesische nelke, Indianisches nägelein.
I. Garofano della Cina, Garofano della reggenza, Viola della China.
T. Çin karanfili.

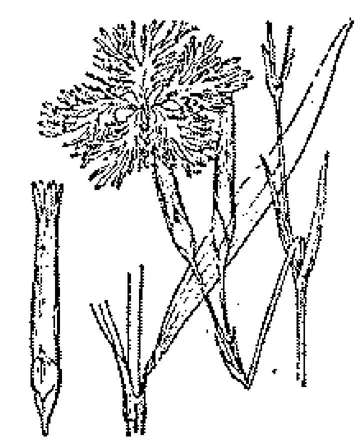


1398 D. plumarius L. (*D. moschatus* J.F. Gmel.)
A. *Zahr ez zarr* زهر الزر
Հ. Ճանճրամիկ, Ճանճրամ փետրածաղիկ:
E. Feathered pink, Garden pink.
F. Œillet mignardise, Œillet de plume.
G. Federnelke.
I. Garofano a piumino, Garofano pennino, Garofanini, Spagnoline, Pennini.
T. Küçük çiçekli karanfil.



1399 D. sinensis Link. ☞ **D. chinensis** L.

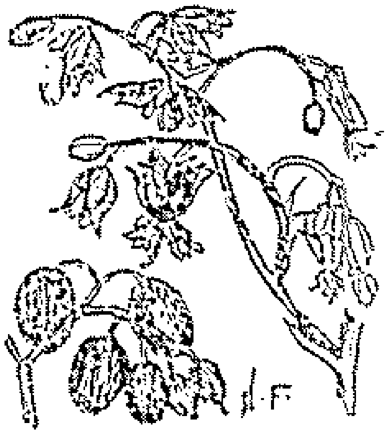
1400 D. superbus L.
Հ. Խանթռաբեր ճանճրամ:
E. Fringed pink.
F. Œillet frangée.



Dianthus superbus

1391 Detarium senegalense J.F. Gmel.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shag. esh shahhm* شجرة الشحم
Հ. Դեսարիոն, Ճարպածառ:
E. Tallow tree.
F. Méli.
T. İç yağ ağ.

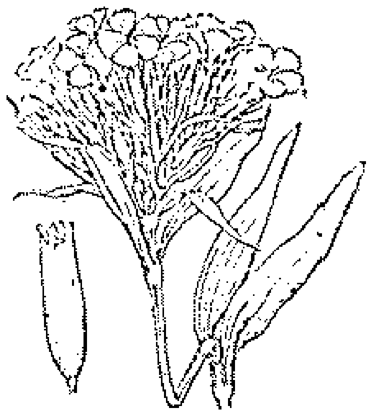
1392 Dianella Lam.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Ճեսան, Ծաղիկ Անտառեայ:
E. Flax lily.
F. Dianelle.
G. Waldgöttin.
I. Dianella.
T. Dianella.


Dianella

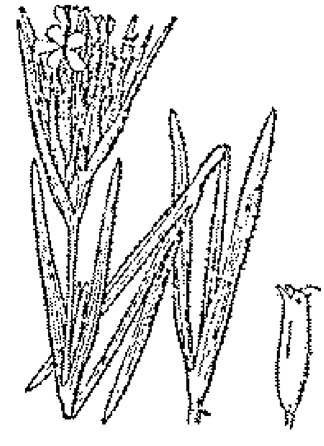
1393 Dianthus L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Qaranful* قرنفل
Հ. Ծամանրամ, Մեխակ վայրի, Մանանակ[խառնամ:
E. Pink.
F. Œillet.
G. Nelke, Sommernelke.
I. Garofano.
T. Karanfil.



1394 D. Armeria L.
A. *Qaranful armîryah* قرنفل ارميريه
Հ. Խաւոտ ծամանրամ, Թաւ ծամանրամ:
E. Armeria pink, Deptford pink.
F. Œillet velu, Œillet armeria.
G. Rauhe nelke.
I. Garofano peloso, Armeria, Viola da [lepre.
T. Tüylü karanfil.



1395 D. Barbatus L.
A. *Qaranful esh shâ'er* قرنفل الشاعر
Հ. Նախանձածաղիկ, Զուգածաղիկ. Վարս-[եւորի:
E. Sweet William, London tuft.
F. Jalousie, Œillet de poète, Bouquet [parfait.
G. Bartnelke, Samtnelke.
I. Garofano barbuto, Garofano poeta,

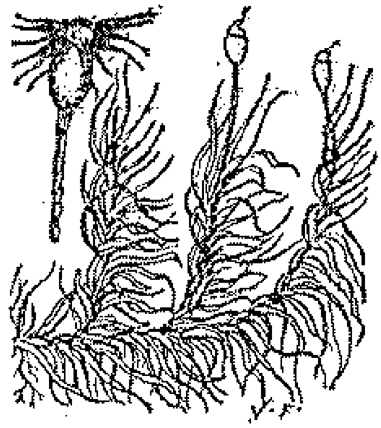


I. Dicliptera.

1406 Diclytra spectabilis DC.
☞ **Dicentra spectabilis** Lem.

1407 Dicranum Hedw.
Fam. Dicranaceæ.

A. *Ushnah birâsayn* اشنة براسين
Հ. Երկճիղ (մամուռ), Տիզռան:
E. Dicranum, Fork moss.
F. Bifurque, Dicrane.
G. Gabelzahn moos.
I. Dicrano.
T. Çatallı yosun.



Dicranum

1408 Dictamnus albus L. (*D. Fraxinella* Pers.)
Fam. Rutaceæ.

A. *Diqtamôn abyad* دقتمون ابيض
Հ. Խանքէփիար, Գեղուկ, Ոզկուզուկ:
E. Gas plant, White dittany, Candle plant, Fraxinella.
F. Dictame, Fraxinelle blanche, Dictame blanc.
G. Echter diptam, Weisser diptam.
I. Dittamo bianco, Frassinello, Limonella Dittamo frassinella.
T. Ak girid otu, Geyik otu.



Dictamnus albus

1409 D. creticus Esp. ☞ **Origanum Dictamnus** L.

1410 D. Fraxinella Pers. ☞ **D. albus** L.

1411 Didiscus cæruleus DC. (*Trachymene cærulea* R. Grah.)
Fam. Umbelliferæ.

Հ. Երկնակոյտեղ, Կապոյտ երիզածաղիկ, Կապոյտ ժանեկածաղիկ:
E. Blue lace-flower.
F. Didisque, Hugélie bleue.
G. Blaudolde, Rauhdolde.
I. Didisco.
T. Mavi tantela çiç.



1412 Dieffenbachia seguine Schott.
Fam. Araceæ.



Dieffenbachia seguine

G. Prachtnelke.
I. Garofano frangiato, Garofanini di Spagna, Superba.
T. Saçak karanfil.

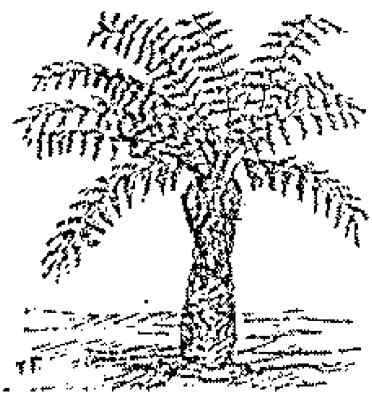


1401 D. sylvestris Wulf.
A. *Qaranful barrî* قرنفل برى
Հ. Վայրի ծամնփրամ:
E. Wood pink.
F. Œillet sauvage.
G. Steinnelke, Wilde nägeli.
I. Garofano salvatico.
T. Yabani karanfil.



1402 Dicentra spectabilis Lem. (*Diclytra spectabilis* DC.)
Fam. Fumariaceæ.
A. *Qalb maryam* قلب مريم
Հ. Արածաղիկ, Մարեմատիրս:
E. Bleeding heart, Seal flower.
F. Dicentre, Cœur de Marie, Cœur de Jeannette.
G. Tränendoppelsporn, Marienherz.
I. Cuore di Maria, Orecchio di dama.
T. Kanlı yürek.

1403 Dichelantine nudicaulis Hance
☞ **Phyllanthus emblica** L.



1404 Dicksonia antarctica Labill.
Fam. Cyatheaceæ.
A. *Diksûnyah* ديكسونيه
Հ. Դեքսոնի:
E. Tree fern.
F. Dicksonia.
G. Dicksonie.
I. Diksonia.
T. Diksonia.

1405 Dicliptera bivalvis Juss.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Tûnah* طرونه
Հ. Երկղոնարեւ:
E. Balsam herb.
F. Dicliptère, Herbe dianthère.
G. Balsamkraut.

1418 Dimorphotheca aurantiaca DC.
Fam. Compositæ.

A. *Zahr el lûlû afrîqîyah* زهر اللولو افريقيه
Հ. Աֆրիկեան մարգարտածաղիկ:
E. African orange daisy.
F. Dimorphothèque.
G. Regenblume, Kapkörbchen, Afrikanische goldblume
I. Dimorfoteca.
T. Afrika mercan çiç.



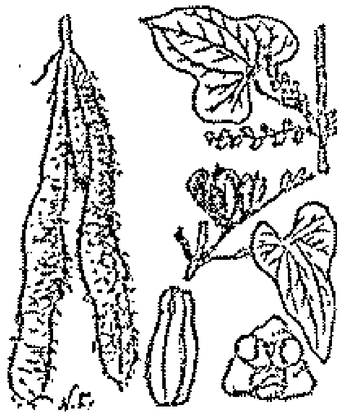
1419 Dionæa muscipula Ellis.
Fam. Droseraceæ.

A. *Khanâq edh dhubâb* خناق الذباب
Հ. Ճանճակալ, Ճանճորսակ:
E. Venus's fly-trap, Fly catcher.
F. Dionée attrape-mouche, Trappe de Vénus.
G. Echte fliegenfalle.
I. Chiappa mosche.
T. Sinek kapan.



1420 Dioscorea Batatas Dcne. (*Dioscorea bulbifera* L.)
Fam. Dioscoreaceæ.

A. *Dîyûsqôryâ* ديسقوريا — *Ighnâm* اغنام
Հ. Խտտրակ, Խտտրուկ, Դիոսկոր:
E. Japanese yam, Chinese yam.
F. Dioscorée, Igname bulbifère.
G. Yamwurzel, Bulbillentragende.
I. Igname, Dioscoria.
T. Hind yer elması, İğnam.



1421 D. bulbifera L. ☞ **D. Batatas** Dcne.

1422 D. villosa L.

A. *Ighnâm barrî* اغنام برى
Հ. Վայրի խտտրուկ:
E. Wild yam, Colic root.
F. Igname sauvage.
G. Zottige yamwurzel.
I. Dioscoria salvatica.
T. Yabani hind yer elması, Yabani iğnam.

1423 Diosma ericoides L.
Fam. Rutaceæ.

Հ. Տիէֆէնպախի, Համրաբոյս:
E. Dumb-cane.
F. Dieffenbachie, Séguine.
G. Giftige dieffenbachie.
I. Dieffenbachia.
T. Dana ayağı, Kız kamışı.

1413 Dielytra spectabilis G.Don.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Dâylîtrâ* دايليترا
Հ. Սրտածաղիկ:
E. Locket flower, Seal flower.
F. Diélytre, Cœur de Jeannette, Cœur de Marie.
G. Flammendes, Fliegendes herz, Tra- [nendes.
I. Dielitra.



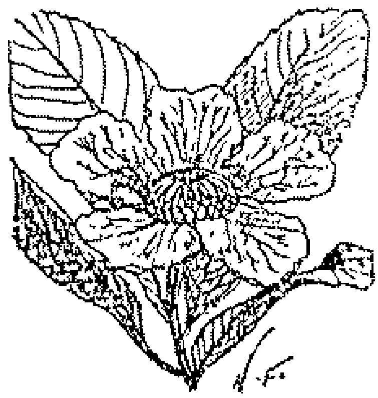
Dielytra spectabilis

1414 Digitaria stolonifera Schrad.
☞ **Cynodon Dactylon** Pers.

1415 Digitalis purpurea L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Zahr el kashâtibîn* زهر الكشاتبين
Asbu' el 'adhrâ' اصبع العذراء
Հ. Մատնածաղիկ, Մատնեցուկ, Մատնո-ցակ, Մատնոցուկ, Պուտկաւայ:
E. Foxglove, Bloody finger, Finger flower.
F. Digitale, Gantelée, Doigtier, Queue [de loup.
G. Roter fingerhut, Fingerhut.
I. Guancelli, Digitale, Coda di lupo, Digitale incarnata.
T. Yüksük otu, Mayasil otu, Arı kovanı [çiç.



1416 Dillenia indica L.
Fam. Dilleniaceæ.
Հ. Դիլլէն:
E. Showy dillenia.
F. Dillénie élégante, Sialit.
G. Rosenapfel.
I. Dillenia.
T. Dillenia.



1417 Dimocarpus Litchi Lour.
☞ **Litchi chinensis** Sonn.



Diotis candidissima

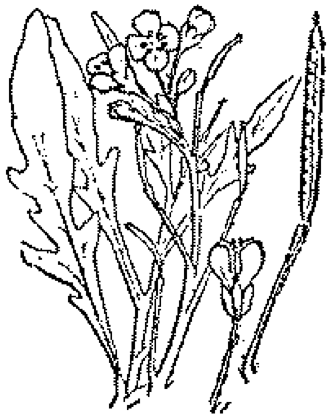
Հ. Բամբակախոտ:
E. Cotton weed, Sea cud-weed.
F. Herbe blanche.
G. Silberzweiohr.
I. Santolina marittima.
T. Pambuk otu, Beyaz otu.

1429 Diplotaxis harra Boiss. (*D. pendula* DC. — *Sinapis harra* Forsk. — *Sisymbrium pendulum* Desf.)
Fam. Cruciferæ.

A. *Hharrâ* حرّا
Հ. Կծուուկ:
E. Stink-weed.
F. Diplotaxe.
G. Rampe, Stinkrampe.
T. Kalb turpu.

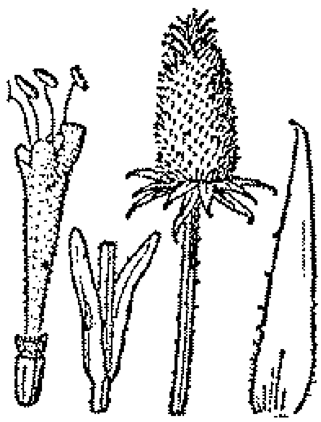
1430 D. pendula DC. ☞ **D. harra** Boiss.

1431 D. tenuifolia DC.



A. *Gargîr barrî* جرجير برّى
Հ. Վայրի ստորեակ:
E. Wall rocket.
F. Roquette sauvage, Diplotaxe sauvage.
G. Stinkrampe, Doppelsame.
I. Ruchetta salvatica, Rucole, Sarterelli.
T. Yabani roka salata.

1432 Dipsacus Fullonum L.
Fam. Dipsacaceæ.



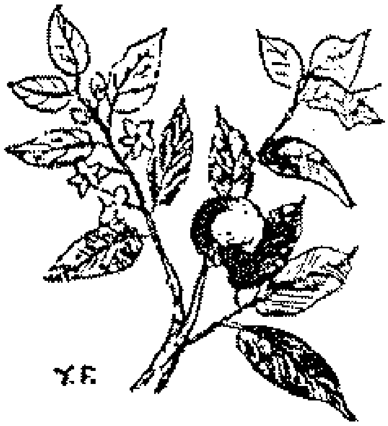
A. *Misht er râ'î* مشط الراعى
Lihhyânî لحيانى
Հ. Լարճնորի:
E. Fuller's teasel, Draper's teasel, Teazle.
F. Chardon à bonnetier, Chardon à foulon, Cardère.
G. Weberkarde, Kardendistel.
I. Fontana degli uccelli, Dissaco, Cardo dei lanajoli, Cardo, Lattugoni.
T. Çoban darağı, Fesci darağı.

1433 D. sylvestris Mill.

A: *Dîyôzmah* ديوزمه
Հ. Աստուածատունկ:
E. Diosma, Bucku plant.
F. Diosme, Buchu,
G. Götterduft, Bukkostrauch.
I. Diosma.
T. Diozma, Allah fidanı.

1424 Diospyros chinensis Blume ☞ **D. Kaki** L.

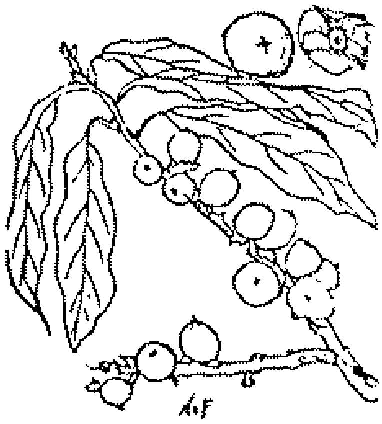
1425 D. Ebenum Koen.
Fam. Ebenaceæ.
A. *Abanûs hindî* ابنوس هندى
Հ. Հնդիկ եբենոս, Եբենի, Սեւ եբենոս:
E. Ebony, Ceylon ebony.
F. Ébénier, Faux ébénier.
G. Ebenholzbaum, Chinesische dattelpflaume.
I. Diospiro ebano, Ebano, Avolio, Ebano femmina, Ebano nero.
T. Abanos ağ., Hind abanosı.



1426 D. Kaki L. (*D. chinensis* Blume — *Kaki.*)
A. *Kâkî* كاكى — *Lôtus* لوتس
Հ. Ժորի, Ժորենի, Գազենի, Ոսկեպտղի, Կակենի:
E. Japanese date plum, Kaki, Persimmon tree.
F. Plaqueminier kaki, Parsimonia kaki, Coing de Chine.
G. Kakibaum, Dattelpflaume
I. Kaki, Diospiro, Fico del Giappone, Guaiacana giapponese, Loto del Giappone.
T. Japonya inciri.



1427 D. Lotus L.
Հ. Սուտ լոտոսենի, Թզան արմաւ, Ուճապ:
E. False lotier, Date plum.
F. Faux lotier.
G. Italienische dattelpflaume, Afrikanische lotusbaum.
I. Loto Africano, Ermellino, Dattero di Trebisonda, Guaiacana, Falso loto.
T. Trabizon hurması.



1428 Diotis candidissima Desf.
Fam. Compositæ.

1439 D. bulbosus L.
- Հ. Գկուղ եղինդային :
- E. Tuberous gram.
- F. Dolique bulbeux.
- I. Dolico bulboso.
- T. Köklü böyrüce.

1440 D. Catjang L. ☞ **Vigna Catjang** Endl.

1441 D. Lablab L. (*Lablab vulgaris* Savi.)



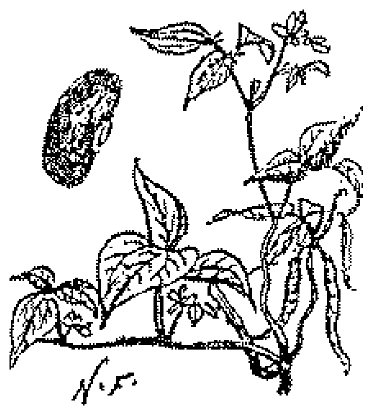
- A. *Lablâb* لبلاب
- Հ. Լապլապ :
- E. Hyacinth bean, Lablab, Egyptian kidney bean.
- F. Dolic lablâb, Dolique d'Egypte.
- G. Ägyptische fasel, Gemeine lablab.
- I. Dolico Egiziano, Fagiolo d'Egitto, F. del Cairo.
- T. Lablab.

1442 D. japonica Hort. ☞ **Pueraria hirsuta** Schneid.

1443 D. lubia Forsk.
- A. *Lûbyâ* لوبيا
- Հ. Լուբիա, Ճառճառ.ցուկ :
- G. Schwarzäugige bohne.
- I. Dolico lubia.
- T. Börüce, Böyürce, Böyrüce.

1444 D. melanophthalmus DC. ☞ **Vigna sinensis.**

1445 D. sesquipedalis L. (*Vigna sinensis* Endl.)

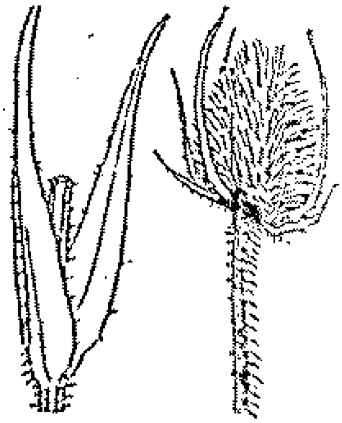


- A. *Lûbyâ baladî* لوبيا بلدى
- Հ. Գկուղ, Պորչիկ, Սեւ պորչիկ :
- E. Cow pea, Black eyed dolichos, Asparagus bean.
- F. Dolic, Dolique asperge.
- G. Amerikanische riesen-spargelbohne.
- I. Fagiolo dall' occhio, Dolico asparago.
- T. Böyrüce, Böyrulce, Böyürce.

1446 D. sinensis L. ☞ **Vigna sinensis** Endl.

1447 Donax arundinaceus Beauv. ☞ **Arundo Donax** L.

1448 Dorema ammoniacum D.Don. (*D. aurium* Stoks. — *Diserneston gummiferum* Spach. & Jaub. — *Peucedanum ammoniacum* Baill.)



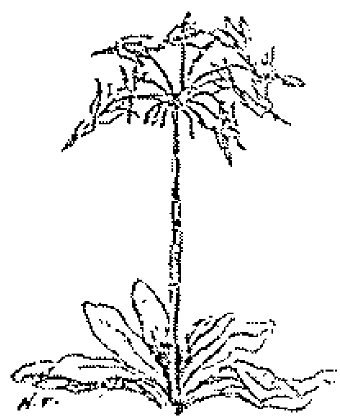
Dipsacus sylvestris

A. *Misht er râ'î el barrî* مشط الراعي البري
Հ. Վայրի ուղտափուշ, Վայրի կանգառ:
E. Wild teasel, Shepherd's rod, Barber's brushes.
F. Cabaret des oiseaux, Cardère sauvage, Baignoire de Vénus.
G. Schuttkarde.
I. Erba messella, Dissaco salvatico, Scardaccione, Cardo di Venere, Verga da pastore.
T. Yabani deve dikeni, Yabani fırça otu.

1434 **Dirca palustris** L.
Fam. Thymelæaceæ.
A. *Khashab el mûs* خشب الموس
Հ. Կաւռոկ:
E. Leather wood.
F. Bois de cuir.
G. Lederholz, Lederbaum.
I. Legno di cuojo, Legno di piombo.
T. Meşin ağ.

1435 **Diserneston gummiferum** Sp. & Jaub. ☞ **Dorema Ammoniacum** D.Don.

1436 **Dividivi** ☞ **Cæsalpinia coriaria** Willd.



1437 **Dodecatheon Meadia** L.
Fam. Primulaceæ.
Հ. Երկոտասանածաղիկ:
E. Shooting star, American cowslip.
F. Giroselle, Douze dieux.
G. Echte götterblume, Göttergabe.
I. Girandola, Grindellina, Tasso barbasso falso.
T. Duzina çiç.

1438 **Dolichos biflorus** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Qalath* قلت
Հ. Ձիադկուղ:
E. Horse-gram, Gram.
F. Dolic biflore, Grain de cheval.
G. Pferdekorn.
I. Dolico cavalino.
T. At böyrüce.

F. Doryanthe rouge.
G. Speerblume.
I. Dorianto.
T. Kırmızı mızrak çiç.

1457 Dorycnium L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Zuaytîniyah* زويتينية
Հ. Խեյթրուկ:
E. Venemous trefoil.
F. Dorycnie.
G. Backenklee, Dorycnie.
I. Erba velia, Trafoglino, Trifoglino.
T. Zehirli yonca.

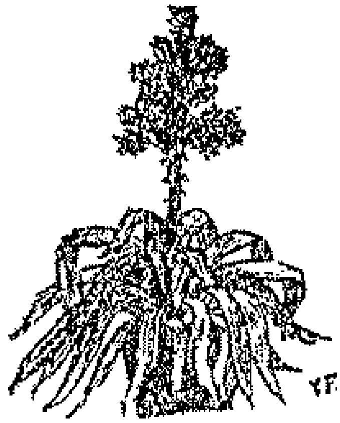
1458 Douma thebaica Poir.
☞ **Hyphæne thebaica** Mart.

1459 Doxantha capreolata Miers.
☞ **Begnonia capreolata** L.

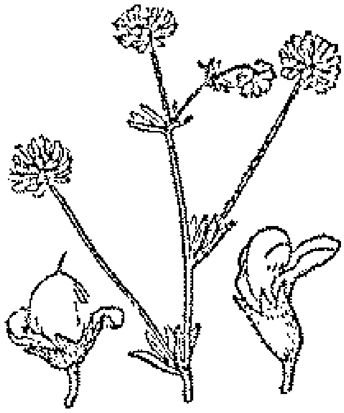
1460 Draba arabis Pers.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Թուրմ կոտեմ:
E. Withlow grass.
F. Drave.
G. Hungerblume, Hungerblümchen.
I. Draba, Drava.

1461 D. olympica Sibth.
Հ. Ճարտրուկ, Ճարտարուկ:
E. Withlow grass.
F. Drab, Pétrocalle.
G. Drabe.
I. Petrocallide.
T. Kalb dolama otu.

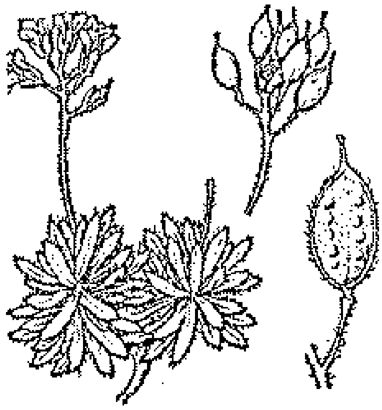
1462 Dracæna Draco L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Qâter* قاطر – *Damm uth thu'bân* دم الثعبان
Հ. Վիշապենի, Վիշապածառ, Ծառաrծ-առին, Ծառաcարին:
E. Dragon's-blood tree, Dragon tree.
F. Dragonnier, Sang dragon.
G. Drackenbaum, Blutbaum.



Doryanthes Palmeri



Dorycnium



Draba olympica



Fam. Umbelliferæ.

A. *Shag. el ushshaq* شجرة الاشق

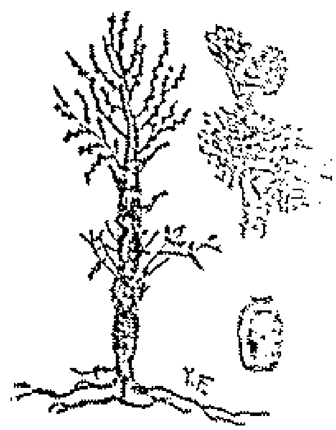
Հ. Ուշակ, Օշ, Օշակ, Անճիսա, Անճիսան:

E. Dorema, Gum ammoniacum plant.

F. Dorème ammoniac.

G. Ammoniakpflanze.

T. Uşak ağ., Çadır uşağı.



Dorema Ammoniacum

1449 **D. aurium** Stoks. ☞ **D. Ammoniacum** D.Don.

1450 **Doronicum arnica** Desf. ☞ **Arnica montana** L.

1451 **D. Columnæ** Ten. ☞ **D. scorpioides** Lam.

1452 **D. cordatum** Lam. ☞ **D. Pardalianches** L.

1453 **D. cordifolium** Sternb. ☞ **D. scorpioides** Lam.

1454 **D. Pardalianches** L. (*D. cordatum* Lam.)

Fam. Compositæ.

A. *Khâniq en namer* خانق النمر

Հ. Դարունճան խոտ յովազուց:

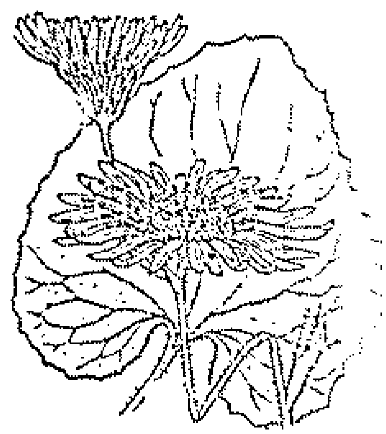
E. Leopard's-bane, Panther strangler.

F. Herbe aux panthères, Doronic.

G. Echte gemswurz, Leopardenwurz, Gemsenwurz.

I. Doronico sospetto, Strozzapardi.

T. Kaplan otu, Baylık otu, Durunec.



1455 **D. scorpioides** Lam. (*D. Columnæ* Ten. — *D. cordifolium* Sternb.)

A. *Darûnak* درونك – *Dhanab el 'aqrab* ذنب العقرب

Հ. Դարունճան, Դրունճան, Դարունճէն:

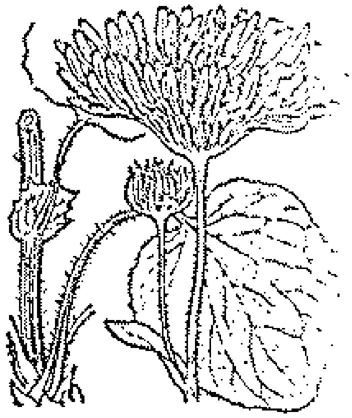
E. Leopard's-bane.

F. Doronic.

G. Alpengemswurz.

I. Doronico italiano, Falso doronico.

T. Darunac, Çemen otu, Arnika kökü.



1456 **Doryanthes Palmeri** W.Hill.

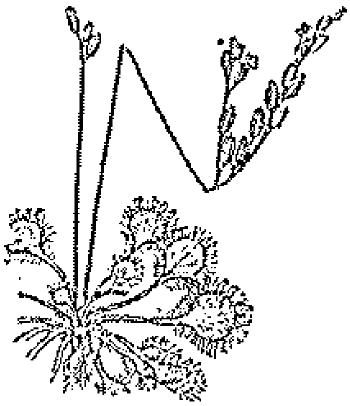
Fam. Amaryllidaceæ.

Հ. Կարմիր տիգածաղիկ:

E. Queensland spear lily.

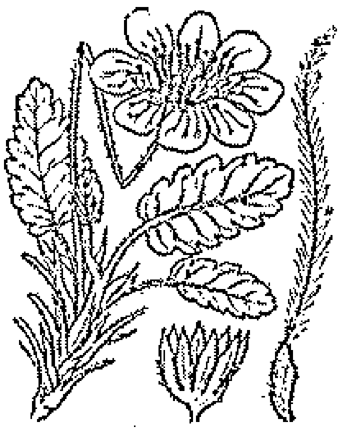
A. *Al qirfah el baydá'* القرفه البيضاء
Հ. Կծուլիկենի :
E. Winter's-bark, Winter's cinnamon.
F. Drymide de Winter, Écorce de Winter.
G. Winter's gewürzrinde.
I. Corteccia di Winter.
T. Beyaz darçin.

1467 **Drosera rotundifolia** L.
Fam. Droseraceæ.



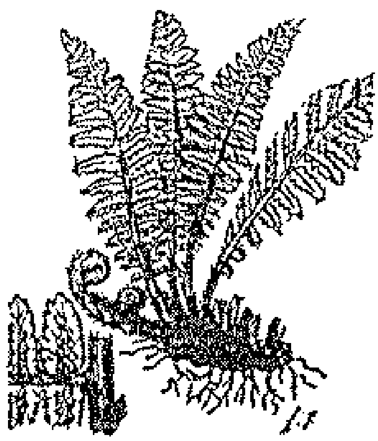
A. *Ward esh shams* ورد الشمس
Հ. Ցօղաբոյս
E. Sundew, Lustwort, Red-rot. [Rosette.
F. Drosère, Rosée du soleil, Rossolis,
G. Runder sonnentau, Rosölikraut.
I. Drosera, Erba da gottosi, Rugiada del sole, Rosolida.
T. Çih otu, Güneş gülü.

1468 **Dryas octopetala** L.
Fam. Rosaceæ.



A. *Wariq gabalî* وريق جبلي
Հ. Ճանրիմարգ. Ալպեից վարդ : [dryas.
E. Mountain avens, Wild betony, White
F. Chêette, Dryade, Chênette.
G. Echte silberwurz.
I. Erba del cervo.
T. Dağ gülü.

1469 **Dryopteris Filix mas** L. (*Polypodium Filix mas* L.— *Aspidium Filix mas* SW. — *Polystichum Filix mas* Roth. — *Lastrea Filix mas* Presl.)
Fam. Polypodiaceæ.

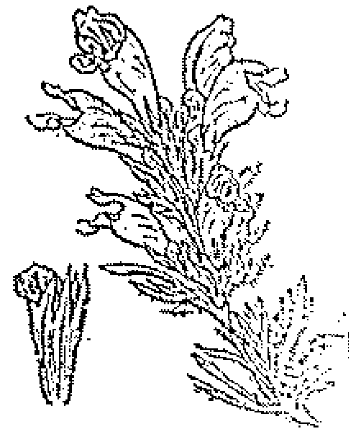


A. *Sarakhs* سرخس — *Shurud* شرد
Հ. Վայրի ձարխոտ, Արու ձարխոտ, Պտեր :
E. Male fern, Male polyody.
F. Fougère mâle, Polystic fougère mâle.
G. Wurm-schildfarn, Männlicher wurm.
I. Felce maschia.
T. Eyrelti otu, Sarhasia.

1470 **Duranta ellisia** L. ☞ **D. plumieri** Jacq.

I. Dragone, Dragoncello, Sangue di drago, Drago.
T. İki kardaş kan ağ., Karndaş ağ.

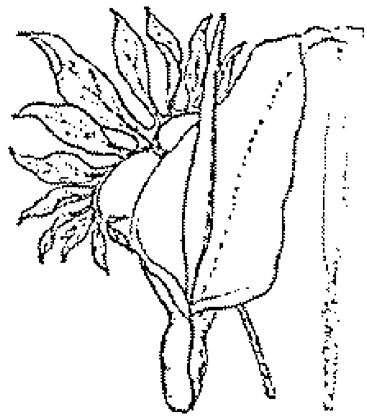
1463 Dracocephalum Moldavica L.
(*Moldavica suaveolens* Gilib.)
Fam. Labiatæ.



A. *Râs et tannayn* رأس التنين
Հ. Վիշապագլուխ:
E. Blue dragon's-head, Moldavian balm.
F. Dracocéphale, Tête de dragon, Moldavique, Mélisse Turque.
G. Türkischer drackenhopf, Turkische [melisse.
I. Melissa costantinopolitana, Dragocefalo, Melissa di Moldavia, Capo di drago, Melissa turca,
T. Ajdar bası.

1464 Dracontium L.
Fam. Araceæ.

A. *Hhash. et tannayn* حشيشة التنين
Հ. Վիշապաբույս, Վիշապակ:
E. Dragon's-wort, Labaria plant.
F. Draconte, Dracontie.
G. Drackenwurz, Zehrwurz.
I. Dragonzio.
T. Ajdar otu.



Dracunculus vulgaris

1465 Dracunculus vulgaris Schott.
(*Arum Dracunculus* L.)
Fam. Araceæ.

A. *Lûf el hhayyah* لوف الحية
Udhun el qissîs اذن القسيس
Հ. Դանիկ, Նուկիկ, Նուիճ (մեծ), Ճանճա-
արիւն, Ճանճարիւն:
E. Common dragon, Snake plant, Dragon arum.
F. Serpentaire, Gouet serpentaire.
G. Drackenwurz, Schlangenkraut.
I. Aro serpone, Dragontea, Serpentaria, Piede di vitello serpentario, Serpentaria maggiore.
T. Yılan yastığı.



Drimys Winteri

1466 Drimys Winteri Forst. (*Wintera aromatica* Murr.)
Fam. Magnoliaceæ.

1476 **Ecballium agreste** Reichb. ☞ **E. elaterium** A.Rich.

1477 **E. elaterium** A.Rich. (*E. agreste* Reichb. — *Momordica elaterium* L. — *Elaterium officinale* Nees.)
Fam. Cucurbitaceæ.



A. *Qiththâ' barrî* قثاء برى – *Qiththâ' el hhimâr* قثاء الحمار – *'Awarwar* عورور *Faqqûs el hhimîr* فقوس الحمير

Հ. Էշավարունգ, Էշույ վարունգ, Էշաքիթղ, Ճանճ կլոր:

E. Squirting cucumber.

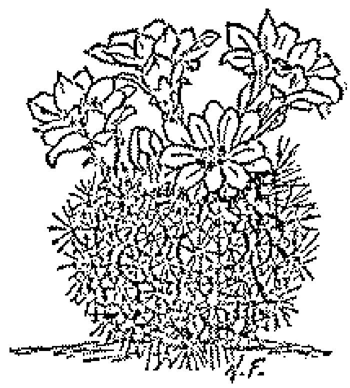
F. Cornichon d'âne, Concombre sauvage, Concombre d'attrape, Ecballe.

G. Echte springgurke.

I. Cocomero asinino, Coloquinta, Cetriuolo da burla, Elaterio, Poponcini salvatici, Cocomero salvatico.

T. Eşek hiyarı.

1478 **Echinocactus** Link.
Fam. Cactaceæ.



A. *Kaktûs shawkî* ككتوس شوكى

Հ. Փշակռզենի. Փշակակտենի:

E. Spine cactus.

F. Echinocacte.

G. Igelkaktus, Igelkakteen.

I. Echinocacto.

T. Dikenli frenk inciri.

1479 **Echinochloa colona** Link. ☞ **Panicum colonum** L.

1480 **E. Crus galli** Beauv. ☞ **Panicum Crus galli** L.

1481 **E. Crus galli** Beauv. ☞ **Panicum Crus-galli** L.

1482 **Echinocystis lobata** Torr. & Gray.
Fam. Cucurbitaceæ.

A. *Khiyâr barrî* خيار برى

Հ. Վայրի վարունգ:

E. Wild cucumber-vine, Bitter root.

F. Concombre sauvage.

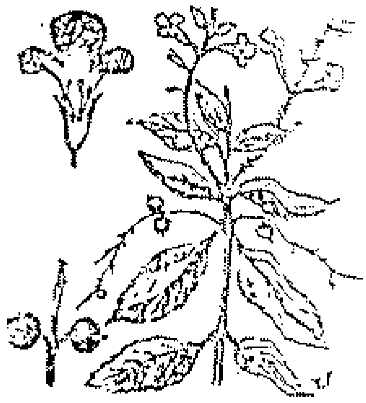
I. Cocomero salvatico.

T. Yabani hiyar.

1483 **Echinodorus ranunculoides** Engelm.
Fam. Alismaceæ.

Հ. Եժինոսպեղ:

1471 D. plumieri Jacq. (*D. ellisia* L. — *D. spinosa* Mill. — *Ellisia acuta* L. — *Duranta repens* L.)
Fam. Verbenaceæ.



A. *Banafsag afrangî* بنفسج افرنجی
Հ. Դուրանդենի:
E. Golden dew-drop, Pigeon-berry.
F. Durante de plumier.
I. Duranta indiana.
T. Duranta.

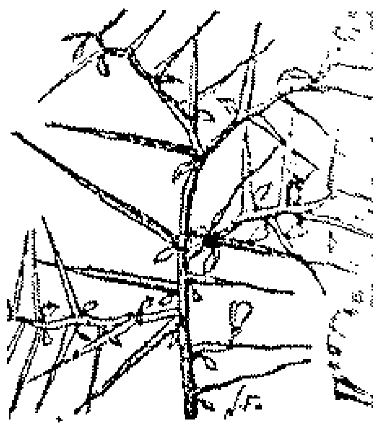
1472 D. repens L. ☞ **D. plumieri** Jacq.
1473 D. spinosa Mill. ☞ **D. plumieri** Jacq.

E

1474 Ebenus L.
Fam. Leguminosæ.

A. *Âbanûs* آبنوس – *Abanûz* ابنوز
Հ. Եբենոս, Եբենի, Ոպնիպազ, Ոպնիպաս, Ապանոս:
E. Ebony tree, Ebony.
F. Ébène, Ébénier.
G. Ebenbaum, Ebenholz.
I. Ebano.
T. Abanos ağ., Abanoz ağ.

1475 E. cretica L. (*Anthyllis cretica* Willd.)



A. *Anthilîs* اثليس – *Zahrah* زهره
Հ. Կրէտեան Ներգին:
E. Cretan silver bush.
F. Anthyllis, Ébénier de Crète.
G. Cretische wollblume.
I. Ebano di Creta, Ebano di Candia.
T. Girid abanos ağ.

I. Viperina.

T. Sığır kulağı, Yabani lisanı sevr.

1489 E. rubrum Jacq.

A. *Al kahhâlî* الكحالى — *Akhyûn* اخيون

Հ. Իժախոտ կարմրածաղիկ, Ախիոն:

E. Red flowered viper's-bugloss.

F. Vipérine rouge.

G. Natterkopf.

I. Viperina color di rosa.

T. Kırmızı sığır kulağı.

1490 E. vulgare L.



A. *Akhyûn* اخيون

Հ. Վիպերուկ, Իժախոտ, Վայրի եզնալեզու:

E. Snake flower, Blue weed, Viper's-bugloss.

F. Herbe aux vipères, Vipérine.

G. Gemeiner natterkopf.

I. Echio, Erba delle vipere, Dente di cane, Lingua di bove, Viperina.

T. Havaciva otu.

1491 Eclipta erecta L.
Fam. Compositæ.

A. *Sûweyd* سويد

Հ. Թերուկ. Սուտ մարգարտածաղիկ:

E. False daisy.

F. Eclipte droite.

G. Aufrechte mehlblume.

I. Eclipta.

T. Kiazib paskalya çiç.

1492 Ehretia abyssinica R.Br.
Fam. Baraginaceæ.

A. *Miqîf* مقيف

Հ. Էհրեթի:

E. Ehretia.

F. Ehretie, Cabrillet.

G. Ehretie.

I. Ehretia.

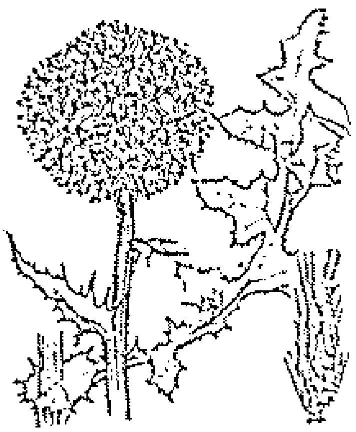
T. Ehretia.

1493 Eichornia crassipes Solms. (*Eichhornia* Kunth.)
Fam. Pontederiaceæ.

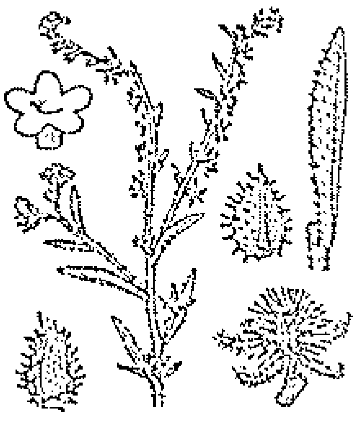
E. Crowfoot alisma.
F. Flûteau renoncule.
G. Kleine waterweegbree.
I. Alismo ranuncolo.

1484 Echinophora sibthorpiana Guss. ☞ **E. tenuifolia.**

1485 E. tenuifolia L. (*E. sibthorpiana* Guss.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Zûfarâ* زوفرا
Հ. Փշակիր:
E. Sea parsnip.
F. Échinophore.
G. Stacheldolde.
I. Finocchio cervone.
T. Zât uş şok.



1486 Echinops sphærocephalus L.
Fam. Compositæ.
A. *Ri'î el ibil* رعى الابل
Shawk el gimâl شوك الجمال
Հ. Փշակն, Ոզնենի:
E. Globe thistle.
F. Échinope commune, Boule azurée.
G. Riesen-kugeldistel, Kugeldistel.
I. Echinopo comune, Bedeguar, Cardo pallottola, Pallottola dei giardini.
T. Kipri dikeni.



Echinospermum lappula

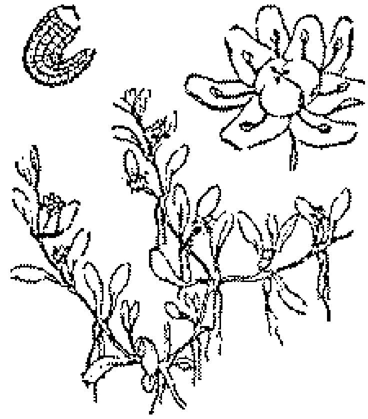
1487 Echinospermum lappula Lehm.
Fam. Boraginaceæ.
Հ. Փշասերմն, Կպչուկիկ:
E. Maiden-lip, Stick-tight.
F. Bardanette, Echinosperme bardanette.
G. Gemeiner igelsame.
I. Lappolini, Orecchio delle muraglie.

1488 Echium plantagineum L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Akhyûn* اخيون — *Âdhân eth thawr* آذان الثور — *Kaff eth thawr* كف الثور
Հ. Եզնականջ, Պախրու ականջ, Խոխոս:
E. Purple viper's-bugloss.
F. Vipérine.
G. Wegerichnatterkopf.

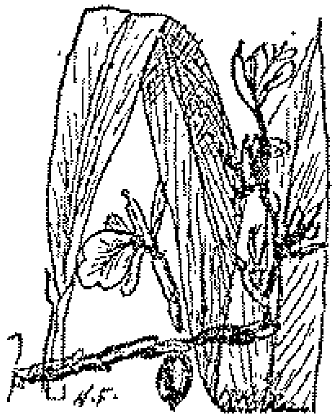


1498 Elaterium officinale Nees.
☞ **Ecballium elaterium** Rich.

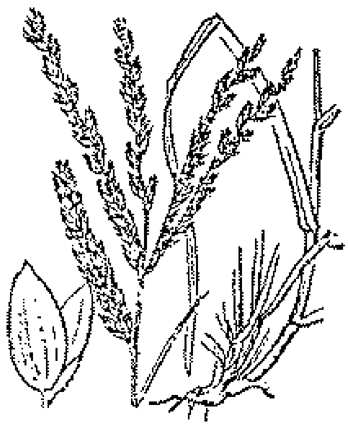
1499 Elatine Hydropiper Schk.
Fam. Elatinaceæ.
A. *Fulful mâî* فلفل مائى
Հ. Ջրապղպեղ:
E. Water pepper, Water-wort, Pipe-wort.
F. Poivre d'eau, Élatine.
G. Pfeffertännel.
I. Pepe acquatico.
T. Su biberi, Yeşil biber.


Elatine Hydropiper

1500 Elettaria Cardamomum White & Maton. (*Amomum repens* Sonn. — *Alpinia Cardamomum* Roxb.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Hhabbahân* حبهان
Qâqullah saghîrah قاقلة صغيرة
Hhabb el hâl حب الهال
Հ. Հիլ, Փոքր ընուզիր, Փոքր կակուլա:
E. Lesser cardamom, Bastard cardamom.
F. Cardamome petit.
G. Kleine kardamomen.
I. Cardamomo minore.
T. Küçük kakule.

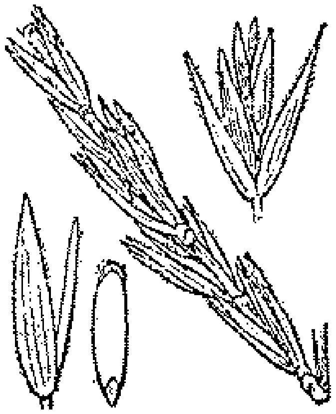


1501 Eleusine coracana Gaertn.
Fam. Gramineæ.
A. *Bishnah* بشنة – *Raggi* رجى
Kanab كنب
Հ. Ռաղրակ, Ռաղրուկ, Ռաղրաֆ:
E. Raggee corn, African millet, Ragi.
F. Eleusine.
G. Krummährige eleusine.
I. Eleusina, Panico indiano.
T. Ragi darısı.

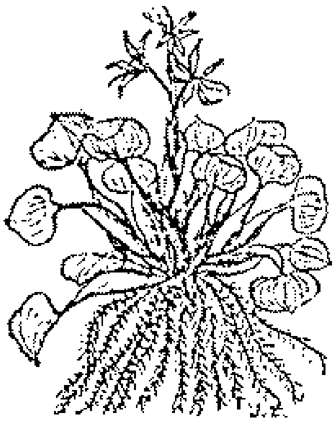


1502 Ellisia acuta. L. ☞ **Duranta plumieri** Jacq.

1503 Elymus arenarius L.
Fam. Gramineæ.
A. *Hhash. âlîm* حشيشة الم
Հ. Եղիմ, Տիփիկ խոտ:

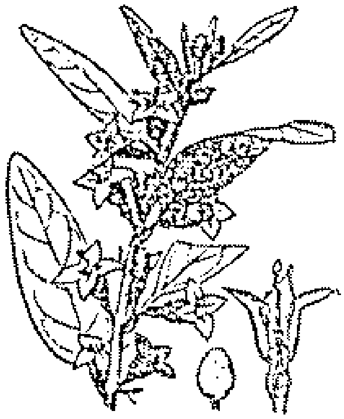

Elymus arenarius

A. *Halasandî* هلسندى
Ward en nîl ورد النيل
Հ. Այխորնիա, Ջրայակինթ:
E. Water hyacinth, Beda weed, Nile lily.
F. Eichornie.
I. Giglio del Nilo.
T. Su sümbülü.



Eichornia crassipes

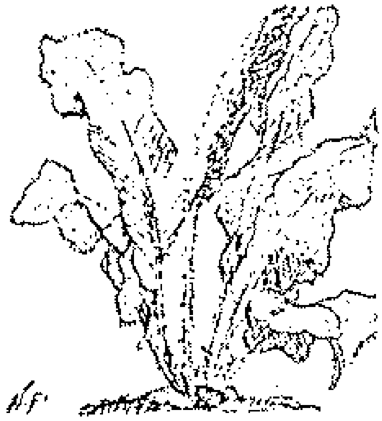
1494 Elæagnus angustifolia L. (*E. hortensis* Bieb.)
Fam. Eleagnaceæ.
A. *Zaqqûm* زقوم – *Dar' el kalbah* ضرع الكلبه – *Bull* بل – *Zayzafûn* زيزفون – *Nuqd* نقد
Հ. Փշատի, Փշատենի, Մոլաձիթենի, Ծառ իւղոյ:
E. Zakkoum-oil plant, Oleaster, Oil tree.
F. Olivier de Bohême, Chalef, Éléagne, Oléastre.
G. Schmale ölweide, Oleaster.
I. Eleagno, Olivagno, Leagno balsamico, Zenigale, Olivastro straniero.
T. İgde ağ., İyde ağ.



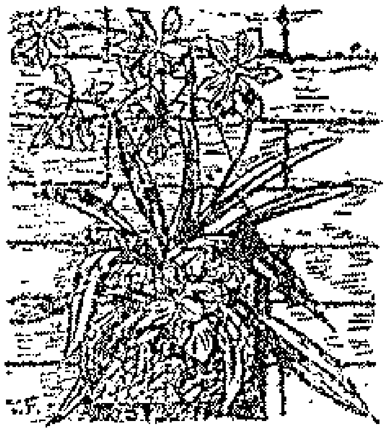
1495 E. hortensis Bieb. ☞ **E. angustifolia** L.

1496 Elæis guineensis Jacq.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlet ez zayt* نخلة الزيت
Հ. Իւղենի, Եղենի:
E. Oil palm.
F. Éléide, Palmier à huile, Avoira.
G. Ölpalme, Guineische palme.
I. Palma avoira, Aouara di Guinea, Palma da olio.
T. Yağ ağ., Yağ hurma ağ.

1497 Elaphoglossum crinitum Christ. (*Acrosticum crinitum* L. — *Chryso-dium crinitum* Mett. — *Hymenodium crinitum* Fee.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Փղի ականջ (ձարխոտ):
E. Elephant ear fern.
G. Vollblühender farn.
I. Orecchio d'elefante.
T. Fil kulağı, Eyrelti otu.

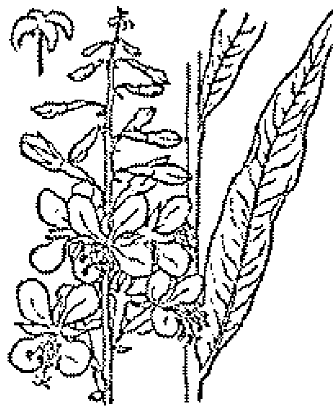


1512 E. vitellinum Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Ծառաբոյս:
E. Epidendrum.
F. Épidendre.
G. Baumwurzler.
I. Epidendro.

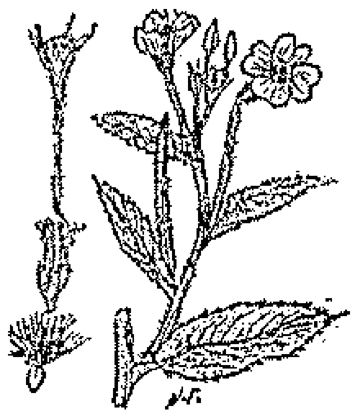

Epidendrum vitellinum

1513 Epigæa repens L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Zahret mâyû* زهرة مايو
Zahr el 'idah زهر العضه
Հ. Երկրաբոյս, Մայիսի ծաղիկ:
E. Trailing arbutus, May-flower.
F. Épigée rampante.
G. Grundstrauch, Primelstrauch.
T. Mayıs çiç.

1514 Epilobium angustifolium L
Fam. Onograceæ.
A. *Nadd* نض
Հ. Թորբոջ, Ծաղկոզրի:
E. Fireweed, French willow, Rose-bay, Rose-bay willow-herb, Blood vine, Bay-willow.
F. Épilobe, Laurier de St. Antoine.
G. Waldweidenröschen, Weiderich, Antonskraut.
I. Epilobio a spighe, Lauro roseo, Lauro di S. Antonio, Vitrice fiorito.
T. Mukaddes defne, Yakı otu.



1515 E. hirsutum L.
A. *Farfûr* فرفور — *Râ's el gâmûs* رأس الجاموس — *'Uqqayd* عقيض
Հ. Ցուխոս, Եղախոս, Աղուգան, Անդարայ:
E. Great willow-herb, Apple-pie, Onagrade, Codlins and cream.
F. Onagre, Épilobe hérissé.
G. Zottiges weidenröschen.
I. Onagra, Epilobio amplessicaulo, Peloso.
T. Garapil çiç., Eşek çiç.



E. Lyme grass, Marram, Mat-grass.
F. Elyme des sables.
G. Sandhaargras, Strandhafer.
I. Elimo delle sabbie.
T. Elim otu.

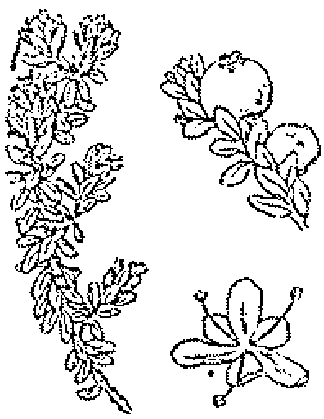
1504 Embelia Burm. ☞ **Samara** L.

1505 E. ribes Burm.
Fam. Myrsinaceæ.
A. *Kâbulî* كابلي – *Baranq* برنق – *Biring* برنغ
Հ. Ապրանն, Գրինկ:
E. Embelia.
F. Ribelier.
G. Embelie.
I. Embelia.
T. Biring, Kabuli.

1506 Emblica officinalis Gaertn. ☞ **Phyllanthus emblica** L.

1507 Emerus major Mill. ☞ **Coronilla Emerus** L.

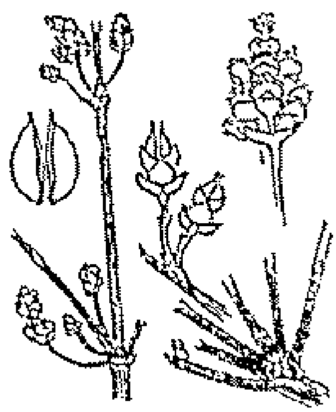
1508 Empetrum nigrum L.
Fam. Empetraceæ.



A. *'Enab el ghurâb* عنب الغوراب
Հ. Քարաբոյս, Քամամարին, Տիտան:
E. Crowberry, Black-berried heath.
F Émpetrum, Camarine.
G. Echte krähenbeere, Rauchbeere.
I. Empetro, Erica baccifera nera, Scopa prima.
T. Karğa üzümü.

1509 Endymion nutans Dum.
☞ **Scilla nonscripta** Hoffm. & Lin.

1510 Ephedra distachya L.
Fam. Gnetaceæ.

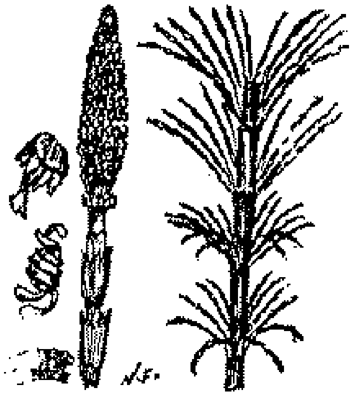


A. *'Ald* علد
Հ. Եղիեսր:
E. Sand cherry, Sea grape.
F. Raisin de mer, Éphèdre.
G. Gewöhnliches meerträubchen.
I. Uva di mare.
T. Deniz üzümü.

1511 Epidendrum Vanilla L.
☞ **Vanilla planifolia** Andr.

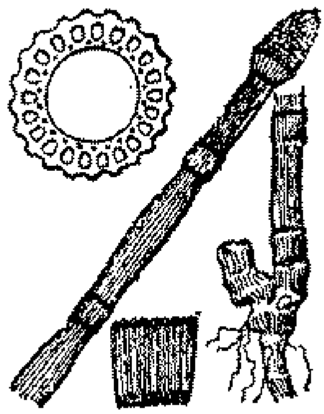
Հ. Էմաւկախոս.
F. Épiscie.
G. Schiefteller.
T. Gölgel otu.

1521 Equisetum arvense L. (*E. minor. — Hippuris. — Cauda equina.*)



Fam. Equisetaceæ.
A. *Dhanab el khayl* ذنب الخيل — *Dhanab el faras* ذنب الفرس — *Hhash. et tûkh* حشيشة الطوخ — *Amsûkh* امسوخ
Հ. Ձիադի, Ձիաձետ, Ձիու ագի, Խոււ ասւ-fur, Ծամ ագի: [brush.
E. False horse-tail, Horse-pipe, Bottle
F. Équisette, Queue de cheval, Prêle des
G. Ackerschachtelhalm. [champs.
I. Rasperella, Equiseto dei boschi, Brusca, Coda cavallina, Coda equina, Setolini.
T. At kuyruğı.

1522 E. hyemale L.

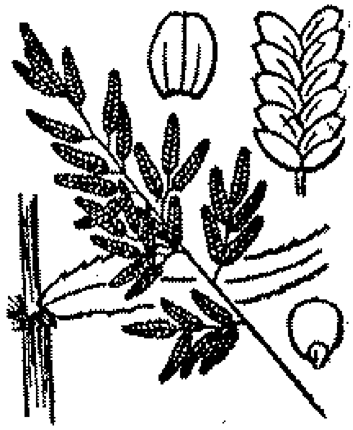


Հ. Ձմեռնային ձիադի, Ամկան: [tail.
E. Shave-grass, Dutch-rush, Rough horse-
F. Prêle d'hiver, Prêle des tourneurs.
G. Winterschachtelhalm.
I. Equiseto invernale, Asprella, Palparello, Rasperella d'inverno, Setolini fini.

1522*a* E. minor ☞ **E. arvense** L.

1522*b* Eragrostis abyssinica Link. ☞ **Poa abyssinica.**

1523 E. major Host. (*Erosion* Lunell.)



Fam. Gramineæ.
A. *Hhalfâ'* حلفاء
Հ. Սիրախոս, Սիրուկ:
E. Love-grass, Tickle grass.
F. Amourette.
G. Grosses liebesgras.
I. Gramignone.
T. Çayir güzeli, Halfa.

1516 E. palustre L.

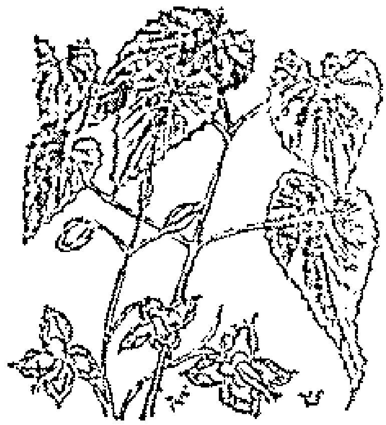
Հ. Ճահճային բորբոջ:
E. Marsh epilobium, Marsh willow-herb.
F. Épilobe des marais.
G. Sumpfweidenröschen.
I. Epilobio palustre, Garofanini di padule.
T. Göl yakı otu.



Epilobium palustre

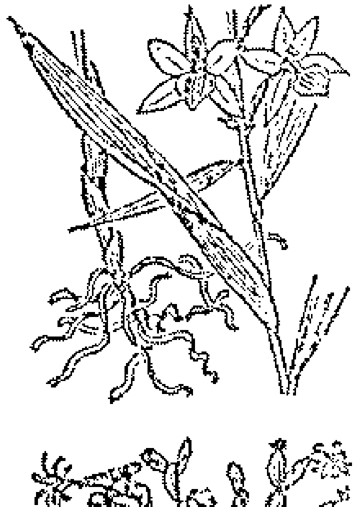
1517 Epimedium alpinum L.
Fam. Berberidaceæ.

A. *Hhuzmat el burrîyah* حزمة البرية
Հ. Եպիմեդ:
E. Barren-wort, Bishop's hat.
F. Chapeau d'évêque, Épimède des Alpes.
G. Alpensockenblume, Bischofshut, Bischofsmütze.
I. Epimedio, Cappello di vescovo.
T. Keşiş kalpağı.



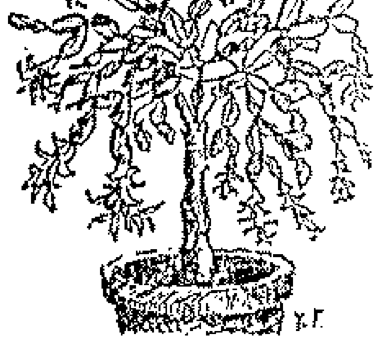
1518 Epipactis grandiflora All. (*Cephalenthera ensifolia* Rich.)
Fam. Orchidaceæ.

A. *Afibqatis* ابقطس
Հ. Եղբարուհին:
E. Epipactis, Helleborine.
F. Épipactis, Hélléborine.
G. Grüne dingelwurz.
I. Elleborina.
T. Epipaktis.



1519 Epiphyllum truncatum Haw.
Fam. Cactaceæ.

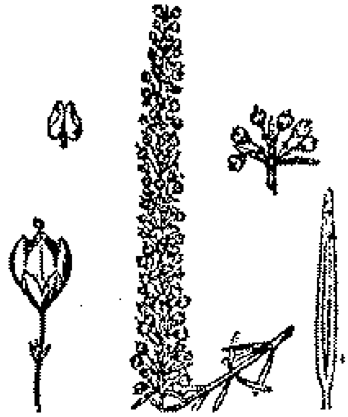
A. *Subayrah* صبيرة
Հ. Հնդկարգենի:
E. Christmas cactus, Winter cactus.
F. Épiphylle, Raquette.
G. Blattkaktus.
I. Epifillo.
T. Subayra.



Epiphyllum truncatum

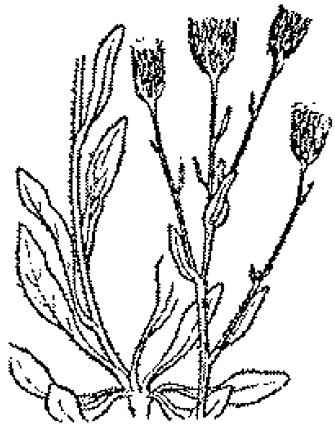
1520 Episcia cupreata Hanst. (*Achimenes cupreata* Hook.)
Fam. Gesneriaceæ.

G. Besenheide.
I. Scopa, S. da granate, S. gentile, Scoparia, Scoparella.
T. Çalı çırpı.


Erica scoparia

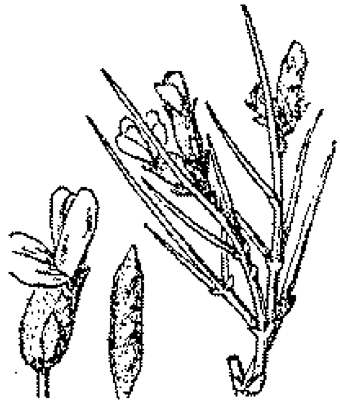
1528*a* Erigeron L. ☞ **Senecio vulgaris** L.

1529 E. acris L.
Fam. Compositæ.
A. *Shîhh er rabî' azraq* شيح الربيع أزرق
Հ. Կծու. գարնանաբարամ:
E. Blue fleabane.
F. Vergerette âcre, Erigéron âcre.
G. Echtes beschreikraut, Berufskraut.
I. Cespita acre, Amello, Asterano, Ceppita salvatica, Stenatto.
T. Mavi pire otu.


Erigeron acris

1530 E. linifolius Willd.
A. *Hhash. el gabal* حشيشة الجبل
Հ. Գարնանաբարամ:
E. Fleabane.
F. Érigère, Érigéron.
G. Beschreikraut, Flöhkraut.
I. Erba delle cimici, Ceppica campestre.
T. Pire otu.

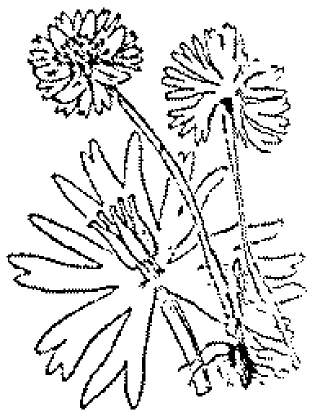
1531 Erinacea pungens Boiss. (*Anthyllis erinacea* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhash. el qunfudh* حشيشة القنفذ
Հ. Ոզնաբոյս:
E. Hedgehog plant.
F. Érinacée piquante; Hérissonne piquante.
G. Igelwollblume.
T. Kipri fidanı.


Erinacea pungens

1532 Erinus L.
Fam. Scorophulariaceæ.
A. *Ârinû* أرنو
Հ. Ալփին Ալպեան մոլարգենի:
E. Erinus, Liver balsam.
F. Érine, Mandeline.
G. Alpenbalsam.
I. Erinus.
T. Erinu.



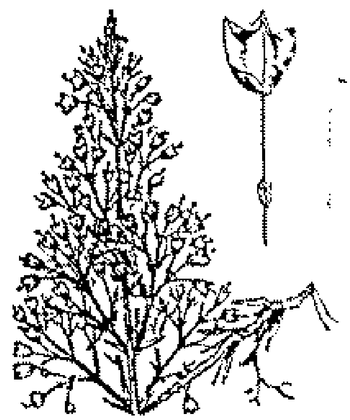
1524 Eranthis hyemalis Salisb.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Գարնանածաղիկ:
E. Winter aconite, Winter hellebore.
F. Éranthe, Hellébore d'hiver.
G. Echter winterling.
I. Piè di gallo.
T. Kış buynuz otu, İlk bahar çiç.



1525 Erianthus Ravennæ Beauv.
Fam. Gramineæ.
A. *Rafenâ* رفنا
Հ. Աւրածաղիկ, Գեղմնածաղիկ:
E. Plum-grass, Ravenna grass.
F. Érianthe de ravenne.
G. Wollzucker, Ravenna seidengras.
I. Erba ravenna.
T. Ravenna otu.

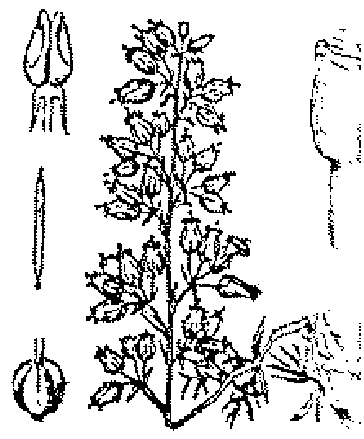


1526 Erica arborea L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Khalang* خلنج — *Abû hhaddâd* ابو حداد
Հ. Ցարասի, Խալանչ, Խալանճ:
E. Briar-root, Tree heath.
F. Bruyère en arbre.
G. Baumheide.
I. Scopa in albero, S. forcelli, S. grande, [S. maschia.
T. Süpürge ağ.



Erica arborea

1527 E. cinerea L.
A. *Khalang aswad* خلنج اسود
Հ. Թուխ ցարասի. Թուխ խալանճ:
E. Black heath, Bell heather.
F. Bruyère cendrée, Bruyère franche.
G. Graue heide.
I. Scopa cenerina.
T. Süpürge otu, Kalang.



Erica cinerea

1528 E. scoparia L.
A. *Khalang saghîr* خلنج سغير
Հ. Ցախ աւել, Փոքր ցախ, Կանճուրի:
E. Small heath.
F. Bruyère à balai.

A. *Ghazîl* غزيل — *Ibret el 'agûz* ابرة العجوز
Հ. Ճայլկտուց. Մեծի. Անեղուկ:
E. Common stork's-bill, Hemlock-geranium, Pick-needle, Pin-grass, Alfilaria.
F. Érode, Érodion cicutin, Aiguille, Bec de cigogne, Bec de héron.
G. Gemeiner reiherschnabel.
I. Cicutaria, Erba cicutaria.
T. Leylek burnu.



Erodium cicutarium

1538 E. gruinum Soland.
A. *Misallah* مسله — *Abû mushfah* ابو مشفه
Հ. Խորդկտուց, Կռնկակտուց:
E. Stork's-bill.
F. Bec de grue.
G. Italienischer reiherschnabel, Reihers-chnabel.
I. Becco di grua, Gruaria, Gruina.
T. Turna ğağası.



1539 E. moschatum L'Hérit.
A. *Musaykah* مسيكه
Հ. Աշկանոս ծծնի, Աշկանոս ճայլկտուց:
E. Ground needle, Musk-geranium, Musk erodium, Musk clover, Musky stork's-bill.
F. Érodion musqué, Géranium musqué, Musc.
G. Bisamreiherschnabel, Moschus bisamkraut.
I. Geranio muschiato, Erba moscada, Muschio dei sodi, Spillettone.
T. Kokulu erodium.



Erodium moschatum

1540 Erophila vulgaris DC. (*Draba verna* L.)
Fam. Cruciferæ.
Հ. Տռփախոս:
E. Nailwort, Common withlow grass.
F. Érophile.
G. Gemeines hungerblümchen.
I. Erofila.



Erophila vulgaris

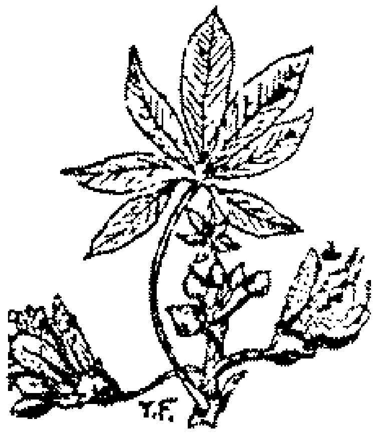
1541 Erosion Lunell. ☞ **Eragrostis** Host.

1542 Eruca erucastrum Gaertn. ☞ **Brassica erucastrum** L.

1533 Eriobotrya japonica Lindl. (*Photinia japonica* Hook. & Benth.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Bashmalah* بشملة – *Mashmalah* مشملة
Հ. Ճապոնեան զկեռի:
E. Loquat, Japan medlar.
F. Neflier du Japon, Bibacier, Bibassier du Japon.
G. Japanische mispel.
I. Nespolo del Giappone, Pruno del Giappone.
T. Muşmula, Yeni dünya ağ.

1534 Eriocaulon dendroïde H.B. & K.
Fam. Eriocaulaceæ.
Հ. Կնիւնածաղիկ:
E. Pipewort.
F. Joncinelle.
G. Eckenhalm.
T. Bürdi çiç.

1535 Eriodendron anfractuosum DC.
Fam. Bombacaceæ.
A. *Kâbûk* كبوك
Հ. Կապոկենի, Գաբօքի:
E. Silk cotton, Kapok, Cabbage wood.
F. Capoquier, Kapok, Ouatier, Cotonnier soyeux.
G. Kapokbaum, Sickwindender wollbaum.
I. Capoc.
T. Hind pampuğu fidanı, Kapok ağ.



1536 Eriophorum polystachion L.
Fam. Cyperaceæ.
Հ. Աւուարոյս:
E. Cotton grass, Cotton sedge.
F. Linaigrette des prés.
G. Torfwollgras, Wollgras.
I. Erioforo, Lino di palude, Lino dei prati.
T. Pambuk otu.


Eriophorum polystachion

1537 Erodium cicutarium L'Hérit. (*Acus pastorus.* — *Geranium cicutarium* L.)
Fam. Geraniaceæ.

Հ. Խստորամայր, Ալիարիոյ խոտ խստորայինի:
E. Blister-cress, Garlic-wort.
F. Alliaire.
G. Knoblauchkraut, Ramfen, Gernsel sa-[lickraut.
I. Alliaria, Erba alliaria.
T. Sarmusak otu.

1551 E. barbarea L. (*E. cheiranthoides* L.)

A. *Hhash. ez zugâg* حشيشة الزجاج
Հ. Խորճի, Խորժի. Արեգնինի, Ալիարիոյ խոտ:
E. Treacle mustard, Treacle worm-seed.
F. Érysimon, Tortelle, Vélar, Barbarée.
G. Hederich, Ackerschöterich.
I. Erisimo, Crescione di terra.
T. Çalğıcı otu, Yabani hardal.

1551*a* E. cheirantoides L. ☞ **E. barbarea** L.

1551*b* E. officinale L. ☞ **Sisymbrium officinale** Scop.

1552 Erythræa Centaurium Pers. (*Chironia Centaurium* Schmidt. — *Gentiana Centaurium* L.)
Fam. Gentianaceæ.

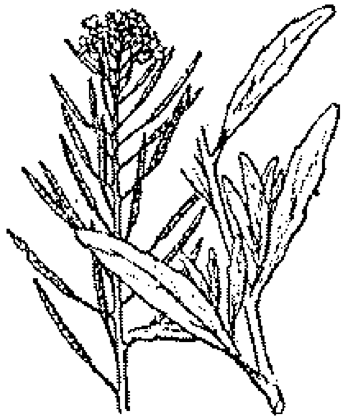
A. *Qantaryûn saghîr* قنطريون صغير
Mirâret el hhanash مرارة الحنش
Հ. Տերեփուկ փոքր, Թերեփուկ փոքր:
E. Centaury, Earth-gall, Feverwort.
F. Petite centaurée, Erythrée centaürée, Herbe à la fièvre.
G. Echtes tausendgüldenkraut.
I. Centaurea minore, Biondella, Caccia-[febbre.
T. Küçük kantaryon.

1553 E. spicata Pers. (*Gentiana spicata* L.)

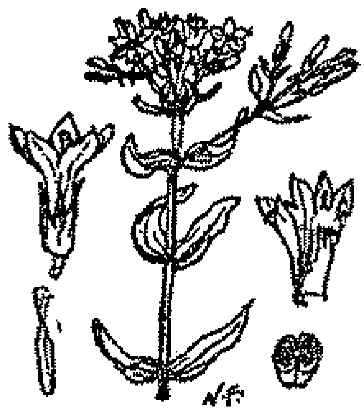
A. *Hhash. el 'aqrab* حشيشة العقرب
Հ. Կարինայխոտ, Հանկաւոր տերեփուկ:
I. Biondella spigata.
T. Akrab otu.

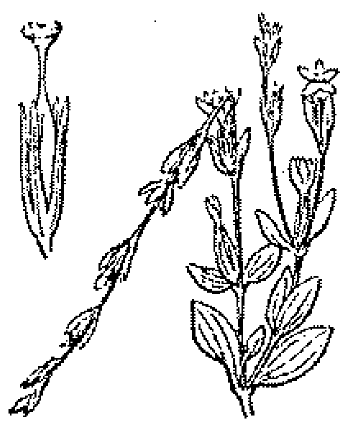


Erysimum Alliaria



Erysimum barbarea





Erythræa spicata

1543 E. sativa Mill.

Fam. Cruciferæ.

A. *Gargîr* جرجير

Հ. Սոէկ, Առուէակ, Առուէկ, Ճարճուկ, [ճառճառուկ:

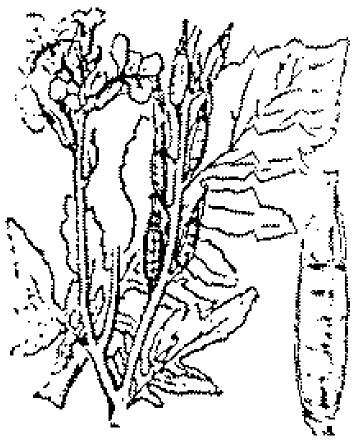
E. Rocket, Roquette.

F. Roquette.

G. Echte gartenrauke.

I. Ruchetta, Ruca.

T. Rokka salata, Rokka, Cercer, Kekeş.



1544 Erucastrum obtusangulum Reichb. ☞ **Brassica erucastrum** L.

1545 Ervilia sativa Link. ☞ **Vicia Ervilia** Willd.

1546 Ervum Ervilia L. ☞ **Vicia Ervilia** Willd.

1547 E. lens L. ☞ **Lens esculenta** Moench.

1548 Eryngium campestre L.

Fam. Umbelliferæ.

A. *Qirsa'nah zarqâ'* قرصنه زرقاء

Shaqâqul شقاقل — *Fiqqî'* فقيع

Հ. Երնջնակ, Երնջան, Երնջակ, Երինճակ, Երիժնակ, Շղտու խնձոր, Կապոյտ գրաստ- [նէր:

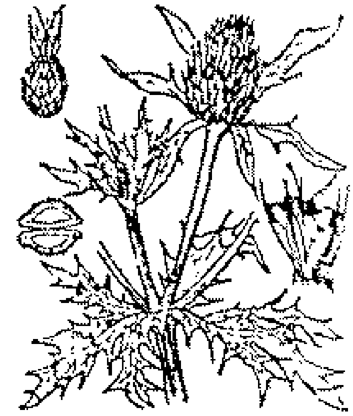
E. Common eryngo, Field eryngo.

F. Barbe de chèvre, Panicaut, Érynge, Chardon-roland.

G. Feldmannstreu, Mannstreu.

I. Cardo stellario, Eringo, Socere, Eringio, Calcatrepola comune, Bocca di ciuco.

T. İbrahim dikeni, Buğa dikeni, Deve elması, Kırsenet.



Eryngium campestre

1549 E. maritimum L.

A. *Lihhiat el mî'zâ* لحية المزى

Հ. Ծովային Երնջակ, Ջրերինջակ:

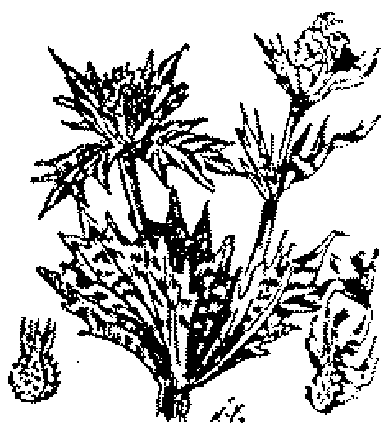
E. Sea holly, Sea eryngo.

F. Panicaut maritime.

G. Strandmannstreu, Krausdistel.

I. Calcatrepola maritima, Cacatreppola [marina.

T. Keçi sakalı.



Eryngium maritimum

1550 Erysimum Alliaria L.

Fam. Cruciferæ.

A. *Hhash. eth thawm* حشيشة الثوم

1558 Eucalyptus glauca DC. ☞ **E. globulus** Labill.

1559 E. globulus Labill. (*E. glauca* DC.)
Fam. Myrtaceæ.



A. *Kâfûr* كافور
Հ. Կլու ենի, Խիժածառ, Էւկալիփթոս:
E. Eucalyptus, Blue gum tree.
F. Eucalyptus, Gommier bleu.
G. Schönmütze, Blauer gommibaum, Fieberheilbaum.
I. Eucalipto.
T. Sıtma ağ., Kafur ağ.

1560 E. robusta Sm.
A. *Kâfûr 'afî* كافور عفى
Հ. Արքայնիւենի:
E. Swamp mahogany.
F. Eucalyptus gigantesque.
G. Starke schönmütze, Hoher eucalyptus.
I. Eucalypto robusto.
T. Büyük kafur ağ.

1561 Eucharidium concinnum Fisch. & Mey. (*Clarkia concinna* Greene. — *C. grandiflora* Greene.)
Fam. Onagraceæ.



Հ. Շնորհիկ:
E. Clarkia.
F. Eucharidie, Clarkie.
G. Clarkie.
I. Clarkia.
T. Klarkia.

1562 Eucharis amazonica Linden. ☞ **E. grandiflora** Planch.

1563 E. grandiflora Planch. (*E. amazonica* Linden.)
Fam. Amaryllidaceæ.



Eucharis grandiflora

A. *Zanbaq el amâzôn* زنبق الامازون
Հ. Ամազոնեան շուշան, Շնորհաստեղիկ:
E. Amazon lily.
F. Eucharidie.
G. Amazonische lilie.

34

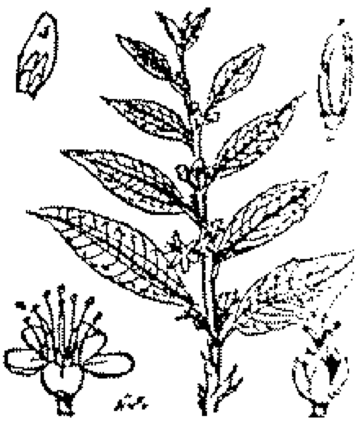
1554 Erythrina Crista-galli L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Erîthîrînah* اريثرينة
Հ. Կարմրան ամբրոկասար։
E. Cock's-spur coral tree.
F. Érythrine crête de coq.
G. Hahnenkammkorallenbaum.
I. Eritrina, Albero del corallo.
T. Eritrina.



1555 Erythronium Dens-canis L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Asnân el kalb* اسنان الكلب
Հ. Կարմրածաղիկ, Կոմրօն։
E. Dog's-tooth violet.
F. Érythrone, Dent de chien.
G. Hundszahnlilie, Hundszahn.
I. Dente di cane, Ermodattilo falso, Mitridacea.
T. Eritron, Alb lalesi.



1556 Erythroxylon Coca Lam.
Fam. Erythroxylaceæ.
A. *Al khashab el ahhmar* الخشب الاحمر
Հ. Կոկայենի.
E. Coca, Spadic bush.
F. Coca, Cocaïer.
G. Cocastrauch.
I. Coca.
T. Koka ağ., Kırmızı odun.



1557 Eschscholtzia californica Cham.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Khashkhâsh kalifôrniyâ*
خشخاش كليفورنيا
Հ. Էշոլցենի, Արեւագունս։
E. Californian poppy.
F. Eschscholtzie, Globe du soleil.
G. Californische escholtzie, Goldmohn.
I. Escolzia di California, Papavero di California.
T. Güneş topu, Kalifornia haşhaşı.



E. The rose-apple, Malabar plum.
F. Jambosier, Pomme rose, Eugénier jambos.
G. Jambosenbaum.
I. Mela rosa, Prugna di Malabar, Pomo rosa.
T. Jamboz ağ.

1568*a* Euonymus L. ☞ **Evonymus** Tourn.

1569 Eupatorium ayapana Vent.
Fam. Compositæ.

A. *Ayâbânah* ايابانه
Հ. Այապանի:
E. Ayapana.
F. Aya-pana.
G. Ayapana.
I. Eupatorio del Brasile.
T. Ayapana.

1570 E. cannabinum L.



A. *Ghâfath* غافث – *Khadd el bint* خد البنت
Հ. Անիծած ծաղիկ, Երեքնակ կանափայ, Ջղոտակ. Երեքնուկ. Կապուտգանակ:
E. Water hemp, Hemp agrimony, Hemp weed.
F. Eupatoire d'avicenne, Chanvre d'eau, Chanvrine.
G. Hanfwasserdost, Wasserhanf, Abkraut.
I. Eupatorio d'avicenna, Canapa acquatica, Eupatorio, Canapa salvatica, Origano palustre.
T. Koyun butrağı, Yaban keteni, Ğafat.

1571 Euphorbia L.
Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Yattû'* يتوع – *'Angad* عنجد
Հ. Կաթնիչան, Ակռանդուկ, Օձի կաթ, Կանչող, Ափարփի, Ափար-կլինն, Լաղնիկ:
E. Devil's milk, Spurge.
F. Euphorbe.
G. Wolfsmilch.
I. Euforbio, Titimalo.
T. Sütliğen otu, Şebrem, Forbion otu.

1572 E. antiquorum L.

A. *Zaqqûm hindî* زقوم هندى – *Ghûlaq* غولق – *Gûlaq* جولق
Հ. Կուլակ, Հնդկի կարճուկ:

I. Eucaride.
T. Amazon laleyi.

1564 Euchlæna mexicana Schrad. (*E. luxurians* Dur. & Aschers.)
Fam. Gramineæ.
A. *Rayânah* ريانه
Հ. Տէոսինթ:
E. Teosinte.
F. Téosinté, Reana.
G. Teosinté-gras.
I. Teosintè.
T. Rayana darısı.



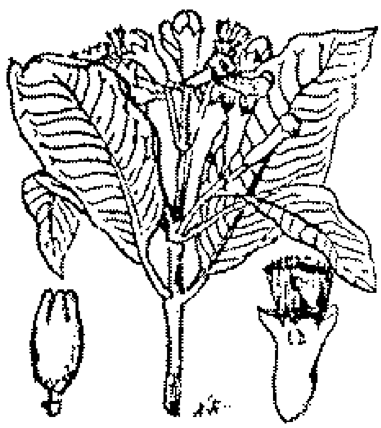
Euchlæna mexicana

1565 Eucomis punctata L'Hérit.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Գեղազէս, Գեղածամ:
E. Pine-apple flower.
F. Eucomis ponctué.
G. Punktirte schopflilie.
I. Eucomide.
T. Ananas çiç.



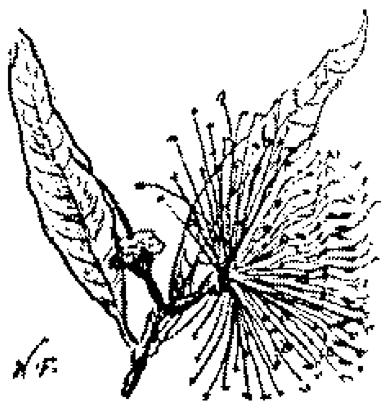
1566 Eugenia aromatica Baill.
☞ **E. caryophyllata** Thunb.

1567 E. caryophyllata Thunb. (*E. aromatica* Baill. — *Caryophyllus aromaticus* L. — *Myrtus caryophyllata* L. — *Jambosa caryophyllata.*)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Qaranful* قرنفل – *Qaranful abyad* قرنفل ابيض
Հ. Մեխակենի:
E. Clove tree.
F. Girofiier, Géroflier.
G. Gewürznelken.
I. Garofano, Eugenia cariofilloide, E. aromatica.
T. Karanfil ağ., Bahar karanfil ağ.



Eugenia caryophyllata

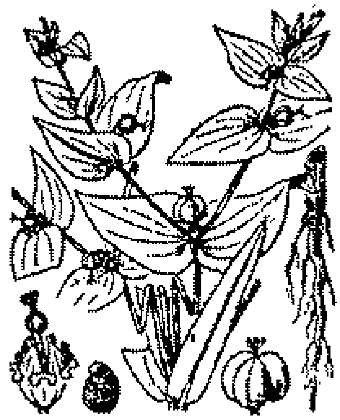
1568 E. Jambos L. (*Caryophyllus Jambos* Stokes.)
A. *Tuffâhh el ward* تفاح الورد
Հ. Ցամբուսենի, Հնդկամուրս, Ճամբեենի, Վարդախնձորի:



Eugenia Jambos

E. Mexican fire-plant.
F. Poinsettia d'Amérique.
G. Poinsettia.
I. Poinsettia d'America.
T. Amerika ateş çiç.

1578 E. Lathyris L. (*E. Lathyrus* Hill. — *E. spongiosa* Lebed.)



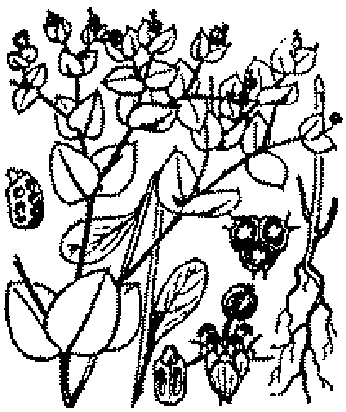
A. *Târtaqah* طارطقه — *Hhabb el mulûk* حب الملوك
Հ. Տափարուն, Թռչկան լուծիչ, Մանդրա-նակ:
E. Caper-spurge, Myrtle spurge, Wild caper.
F. Catapuce, Épurge, Catherinette.
G. Springwolfsmilch.
I. Catapuzza, Euforbio latiride, Cacapuzza, Gomitaria.
T. Sürdürücü şebrem, Sütlüce otu, Yalan kahve, Forbion otu.

1579 E. Lathyrus Hill. ☞ **E. Lathyris** L.

1580 E. officinarum L.

A. *Shu'rûr* شعرور — *'Amaq* عمق
Հ. Բժշկական կաղնչան:
E. Poisonous gum-thistle.
F. Euphorbia officinal.
G. Gebräuchliche wolfsmilch.
I. Euforbio officinale, Euforbio del spezierie.
T. Forbion muşavak.

1581 E. peplus L. (*Tithymalus peplis* Scop.)



A. *Hhalbîthâ* حلبيثا — *Farfakh* فرفخ
Wudaynah وديه — *Lubbaynah* لبينه
Հ. Պապլատ, Պապլիս:
E. Wild purslane, Purple spurge, Petty spurge.
F. Euphorbe des vignes, Esule ronde.
G. Gartenwolfsmilch.
I. Euforbio delle viti, Calenzuola piccola, Peplio, Porcellana lattaria.

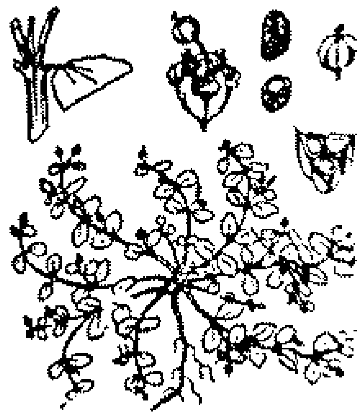
1582 E. pithyusa L. (*Tithymalus acutifolius* Lam. — *Tithymalus pithyusa* Scop.)

A. *Shurunb* شرنب — *Shurunb hhigâzî* شرنب حجازى

E., Ancient milk-wort.
F. Euphorbe des anciens.
G. Wolfsmilch der alten.
I. Euforbio indiano, E. medicinale, E. triangolato.
T. Faraon şebremi.

1573 E. aplos L.

A. *Shalgam barrî* شلجم برى – *Figl barrî* فجل برى – *Afyûs* افيوس – *Ishkhâss* اشخاص
Հ. Ճախնուկ, ճախ:
E. Pear-rooted spurge.
F. Euphorbe à racine de navet.
G. Knollige wolfsmilch.
T. Burçalak.



1574 E. chamæsyce L. (*E. massiliensis* DC.)

A. *Khâmâsûqâ* خاماسوق
Tîn el ard تين الارض
Հ. Կաղնչան, Խառնկյուղ:
E. Crenated annual spurge.
F. Euphorbe monnoyer.
G. Niedrige euphorbie.
I. Erba pondina, E. da pondi, Fico per terra.
T. Sütlüce.



1575 E. Helioscopia L.

A. *Rummadah* رمده – *Sa'dah* سعده
Հ. Արեւադէտ կաղնչան. Կոճիճախոտ:
E. Wart-grass, Sun spurge, Wartwort, Cat's milk.
F. Euphorbe hélioscope, Réveil matin, Herbe aux verrues.
G. Sonnenwolfsmilch.
I. Rogna, Titimalo elioscopio, Euforbio mirasole, Erba calenzola, Erba da volatiche.
T. Sarı sütliğen otu, Feriban otu.

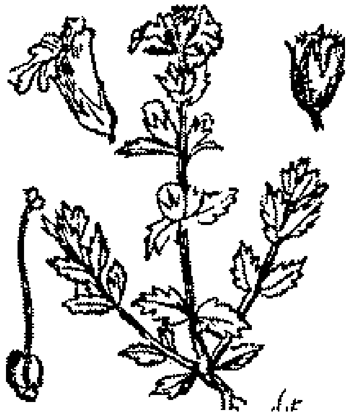
1576 E. herniariæfolia Willd.

Հ. Կաղնչան փուշիտերեւի:
G. Wolfsmilch.
T. Sütliğen otu.

1577 E. heterophylla L. (*Poinsettia heterophylla* Klotzsch.)

Հ. Հրաբոյս, Այլատերեւ ամարիկի:

1589 Euphrasia officinalis L.
Fam. Scrophulariaceæ. [Կիտուն:
Հ. Աչալույս, Աչկանալույս, Աչառողջ, Աչքա-
E. Common eyebright, Euphrasy.
F. Euphraise, Eufraise, Casse-lunettes.
G. Echter augentrost. [Luminella.
I. Eufrasia, Spezza occhiali, Eufrasina,
T. Göz otu, Ufrazia otu, Fırazia otu.



Euphrasia officinalis

1590 Evernia furfuracea Ach. (*Parmelia furfuracea.—Borrera furfuracea.*)
Fam. Usneidæ.
A. *Khamîr* خمير – *Shaybah* شيبة
Հ. Եւեռնիա (սունկ):
E. Evernia, Crottle lichen.
F. Évernie.
G. Bandflechte, Astflechte.
I. Evernia
T. Evernia mantarı.

1591 Evodia Daniellii Hemsl.
Fam. Rutaceæ.
Հ. Անձառ:
F. Évodie.
G. Evodie.
I. Evodia.

1592 Evonymus latifolius Mill. (*Euonymus* L.)
Fam. Celastraceæ.
A. *'Araqîyat er râheb* عرقية الراهب
Հ. Իլենի, Խուրենի:
E. Prick-wood, Spindle tree.
F. Fusain, Bonnet de prêtre.
G. Spindelbaum.
I. Fusaggine, Fusaro, Silio, Evonimo, Fusano, Legno quadrato, Berretta da
T. Iy ağ. [prete.



Հ. Լեղնամ ծաղիկ, Ճպրիմ, Ճրամ:
F. Euphorbe pityuse.
G. Teufelsmilch, Pithyusa.
I. Pitiusa, Scebram.
T. Sütliğen otu, Şebrem.

1583 E. pulcherrima Willd. (*Poinsettia pulcherrima* Grah.)
A. *Bint el qonssol* بنت القنصل
Հ. Գըխունի, Ափարիի վարդպեղ:
E. Poinsettia, Easter flower, Flame-leaf.
F. Euphorbe écarlate.
G. Weihnachtsstern.
I. Poinsettia.
T. Kırmızı şebrem.

1584 E. resinifera Berg.
A. *Lubânah maghrabîyah* لبانه مغربية
Shawlah beydâ' شوله بيضاء
Հ. Կաղնչան, Ափարիի, Կարճուկ, Խէժուկ:
E. Euphorbium gum-plant.
F. Euphorbe, Euphorbium.
G. Wolfsmilchgummi.
I. Euforbo.
T. Sütliğen, Şebrem.

1585 E. spinosa L. (*Tithymallus diffisus* Lam.)
A. *Abû fâyes* ابو فايس
Ghâsûl rûmî غاسول رومى
Հ. Վասուլ հռումցի:
E. Hippophaiston.
F. Hippophaes des grecs.
T. Urum ğasulu.

1586 E. splendens Bojer.
A. *Aklîl shawkî* اكليل شوكى
Հ. Փշապսակ:
E. Crown of thorns.
T. Diken tacı.

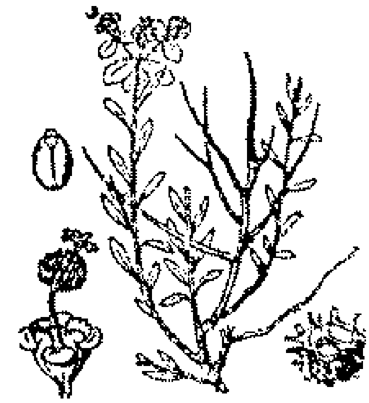
1587 E. spongiosa Lebed. ☞ **E. Lathyris** L.

1588 E. tithymaloides L. ☞ **Pedilantus tithymaloides** Poit.


Euphorbia pithyusa


Euphorbia pulcherrima


Euphorbia resinifera


Euphorbia spinosa

T. Kara buğday, Esmer buğday, Sert buğday.

1600 F. tataricum Gaertn.

A. *Qamhh el baqar el hindî*
قمح البقر الهندى

Հ. Հնդկացորեան:

E. Indian wheat, Tatarian buckwheat.

F. Blé de Tartarie, Sarrasin de Sibérie.

G. Grüner buchweizen, Siberischer buck-

I. Saraceno di Siberia. [weizen.

T. Hind buğday.



1601 Fagus L.

Fam. Fagaceæ.

A. *Fayqus* فيقس

Հ. Հաճրի, Հաճարի:

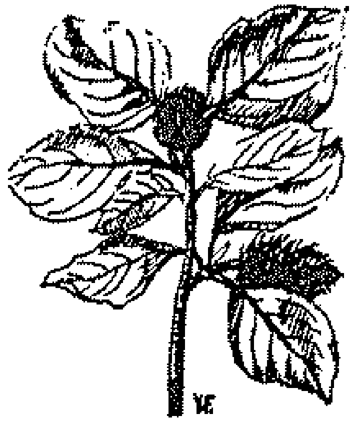
E. Beech tree.

F. Hêtre.

G. Buche, Buchbaum.

I. Faggio.

T. Kayen ağ., Ak gülgen, Kayin ağ.



1602 F. sylvatica L.

A. *Zân* زان

Հ. Զաղար, Փեկոն, Ոփնի:

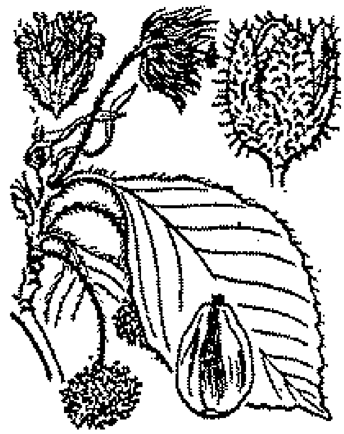
E. European beech, Common beech.

F. Fayard, Foyard, Hêtre, Fauce, Fouteau.

G. Echte buche, Buche boom, Rotbuche.

I. Faggio, Faggia.

T. Gülgen ağ., Gürgen ağ., Kayin ağ.



1603 Falcaria vulgaris Bernh.

Fam. Umbelliferæ.

Հ. Սիւեղ, Սուեղ, Դաշտային սուեղ, Սիպեխ:

E. Field falcaria.

F. Falcaria des champs.

G. Gemeine sicheldolde.

I. Falcaria dei prati.

1604 Farnesia odora Gasp.

☞ **Acacia Farnesia** Willd.

1605 Fedia Cornucopiæ Gaertn. (*Mitrephora cornucopiæ* Kuntze.)



Falcaria vulgaris

35

F

1593 Faba vulgaris Moench. ☞ **Vicia Faba** L.

1594 Fagara avicennæ Lam. ☞ **Xantoxylon avicennæ.**

1595 Fagonia arabica L. ☞ **F. cretica** L.

1596 F. cretica L. (*F. arabica* L. — *F. mysorensis* Roth.)
Fam. Zygophillaceæ.

A. *Hhulâwâ* حلاوى — *Shûkân* شوكان — *'Âqûl el ghazâl* عاقول الغزال — *Shuwayk* شويك

Հ. Կրետական փշագոն։

E. Cretan prickly clover.

F. Trèfle épineux de Candie.

I. Trifoglio spinoso.

T. Dikenli yonca.

1597 F. mysorensis Roth. ☞ **F. cretica** L.

1598 F. sinaica Boiss.

A. *Shurayqah* شريقه

Հ. Փագոնաբոյս, Փագոն։

E. Fagonia.

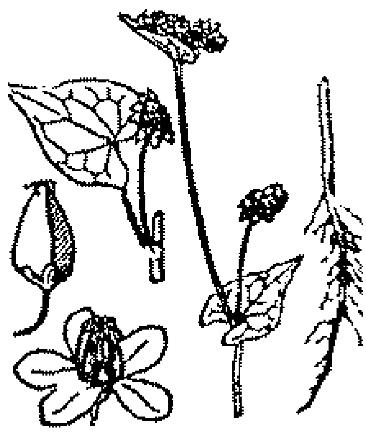
F. Fagonia, Fagone.

G. Fagonie.

I. Fagonia.

T. Fagonia.

1599 Fagopyrum esculentum Moench. (*Polygonum Fagopyrum* L.)
Fam. Polygonaceæ.



A. *Hhintah sawdâ'* حنطه سوداء
Qamhh el baqar قمح البقر

Հ. Սեւ ցորեն, Սեւացորեան։

E. Buckwheat, Sarrasin corn, Brank.

F. Sarrasin, Blé noir, Carabin, Renouée sarrasin.

G. Echter buchweizen, Schwarz-korn, [Buckenweide.

I. Grano saraceno, Grano nero, Fagopiro, Miglio nero, Miglio cornuto, Fraina, Saraceno.

Fam. Umbelliferæ.

A. *Angudân* انجدان – *Shag. el hhiltît* شجرة الحلتيت – *Shag. abû kabîr* شجرة ابو كبير

Հ. Բոյս չարաճըս, Զարխոս Նարդէս, Անճիտան, Անգուժան, Զարճոս, Միլֆիու:

E. Assa-fœtida plant.

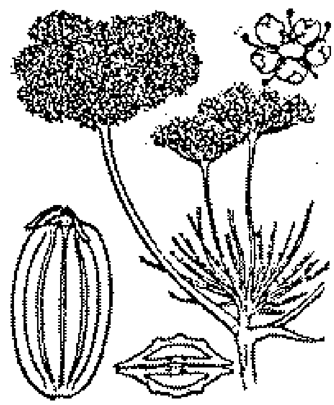
F. Assa-fœtida, Férule asefétide.

G. Asandisteckenkraut.

I. Assa fetida, Ferula del sagapeno, Merda del diavolo.

T. Şeytan boku, Hiltit.

1610 F. communis L.



A. *Kalakh* كلخ – *Qinnâ* قنا

Հ. Բող. Բոյս, Նարդէս, Բամբոց, Բեխի:

E. Giant fennel.

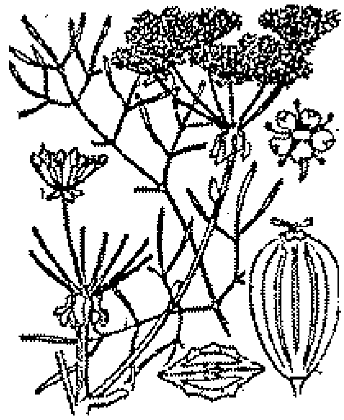
F. Férule, Nard.

G. Gemeines steckenkraut.

I. Ferula comune, Ferola, Fregola, Finocchione.

T. Sek beni, At kasnısı, Keff el arus.

1610*a* F. galbaniflua Boiss. & Bohse.



A. *Qinnah* قنة

Հ. Քաղբան, Բարկժաս, Մաղր, Ոպան, Փեժաս:

E. Galbanum plant.

F. Galbanum.

G. Galbanpflanze, Galbenkraut.

I. Galbano.

T. Kesni, Kasnı otu, Şeytan boku.

1611 F. opopanax Spr. ☞ **Opopanax Chironium** Koch.

1612 F. persica Willd. ☞ **F. Assa-fœtida** L.

1613 F. puberula Boiss. & Buhse. ☞ **F. Assa-fœtida** L.

1613*a* F. Scowitziana DC.

A. *Sakbînag* سكبينج

Հ. Պզոնի, Նարդէս պարսկային:

E. Persian giant fennel.

G. Persische steckenkraut.

I. Ferola di Persia.

T. Sek beni.

1614 Festuca altissima All.

Fam. Gramineæ.

Fam. Valerianaceæ.

A. *Tâkûk* تاكوك — *Râs el hhaglah* رأس الحجله

Հ. Փեղիա:

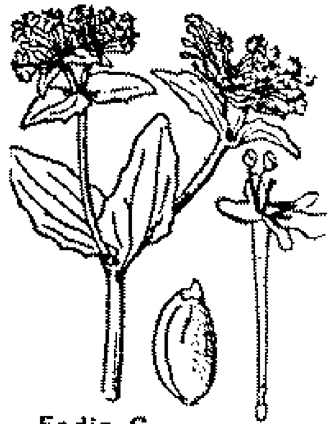
E. African valerian, Horn of plenty.

F. Fedia corne d'abondance, Valeriane d'Alger.

G. Algerischer baldrian.

I. Fedia, Bianchetta, Cornucopia rossa, Lattugini, Valeriana porporina.

T. Takuk.



Fedia Cornucopiæ

1606 Felicia Cass. ☞ **Agathæa amelloides** DC.

1607 F. Schimperi Steud. & Hochst.

Fam. Compositæ.

A. *'Anssîf* عنصيف — *'Inzîf* عنزيف

Հ. Երանիկ. Երանունի:

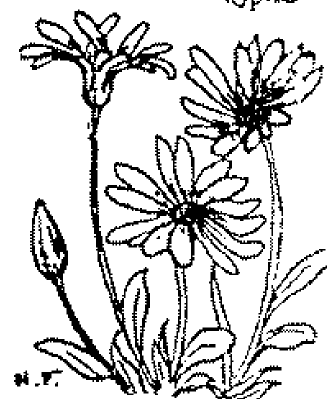
E. Blue daisy, Blue marguerite.

F. Félicie, Pâquerette bleue.

G. Kapaster, Felicie.

I. Felicia.

T. Mavi incu çiç.



Felicia Schimperi

1608 Feronia elephantum Correa.

Fam. Rutaceæ.

A. *Tuffâhh el fîl* تفاح الفيل

Հ. Փերոնի. Փղախնձոր:

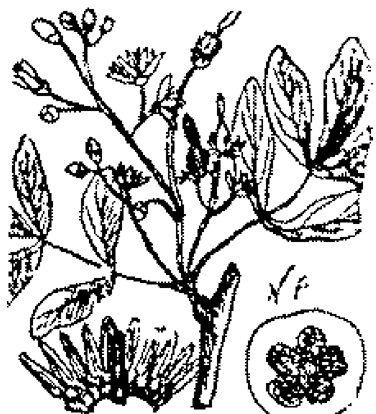
E. Wood apple, Elephant apple tree.

F. Féronie de l'Inde.

G. Elephantenapfel.

I. Pomo d'elefante.

T. Fil elması.



Feronia elephantum

1608*a* Ferraria L. (*Tigridia.*)

Fam. Iridaceæ.

Հ. Վագերածաղիկ:

E. Tiger flower.

G. Ferrarie, Tigerblume.

I. Gladiolo indiano.

T. Pelenk çiç.



Ferraria

1609 Ferula Assa-fœtida L. (*F. persica* Willd. — *F. puberula* Boiss. & Buhse.)

Հ. Վայրի թզենի:
E. Wild fig tree.
F. Figuier sauvage.
G. Wilder feigenbaum.
I. Fico salvatico.
T. Yabani incir ağ.

1619 F. dæmonum Vahl. ☞ **F. hispida** L.

1620 F. diversifolia Blume (*F. lutescens* Desf.)
Հ. Ծուսաթզենի:
E. Mistletoe fig.
T. Gögce inciri, Ökse inciri.

1621 F. elastica Roxb. (*Urostigma elasticum* Miq.)



A. *Shagar es samgh el maren* شجر الصمغ المرن – *Shagar el kâwitshûk* شجر الكاوتشوك
Հ. Ձգախիժածառ:
E. Indian rubber tree.
F. Arbre à caoutchouc.
G. Gummifeigenbaum, Gummibaum.
I. Albero di gomma elastica, Fico della gomma.
T. Lastik incir ag., Gomelastik ağ., Kavçuk ağ.

1622 F. glumosa Delile.
A. *Hhummayd* حميض – *Tîn gabalî* تين جبلى – *Badahh* بدح
Հ. Լեռան թզենի:
T. Dağ inciri.

1623 F. hispida L. (*F. dæmonum* Vahl. — *F. mollis* Willd. — *Convellia dæmonum* Miq.)
A. *Tîn barrî* تين برى
Հ. Վայրի թզենի:
E. Red-wood fig tree.
G. Rangoonkautchuk-feigenbaum.
T. Yabani incir.

1624 F. lutescens Desf. ☞ **F. diversifolia** Blume.

1625 F. mollis Willd. ☞ **F. hispida** L.

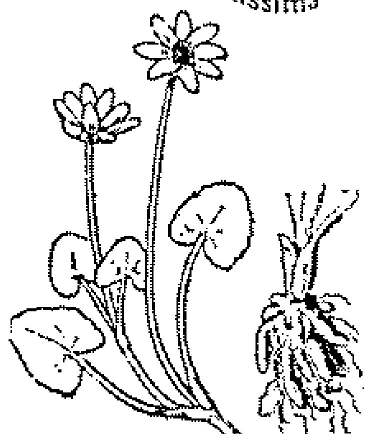
1626 F. racemosa Roxb. ☞ **F. variegata** Blume.

1627 F. religiosa L.
A. *Tîn assnâm* تين اصنام – *Ârâk el hind* اراك الهند

A. *'Ikrish* عکرش
Հ. Ճիւղխոտ, Կարդոդ:
E. Fescue grass.
F. Fétuque. [wingel.
G. Schwingelgras, Schwingel, Schafsch-
I. Paleo altissimo, Festuca.
T. Çayir otu.


Festuca altissima

1615 Ficaria ranunculoides Moench.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Hhash. el khuttâf* حشيشة الخطاف
Հ. Թզախոտ:
E. Ficary, Pile-wort. [lairette.
F. Ficaire, Herbe aux hémorroïdes, Éc-
G. Scharbockshahenfuss. [roidi.
I. Ficaria, Favagello, Erba delle emor-
T. Küçük karanğıc otu, Basur otu.

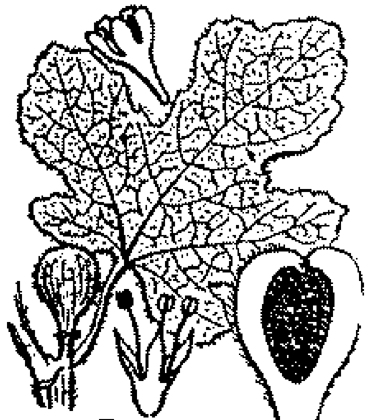

Ficaria ranuncoloides

1615*a* Ficus amboinensis Kostel.
☞ **F. variegata** Blume.

1616 F. benghalensis L. (*Urostigma bengalense* Gasp.)
Fam. Moraceæ.
A. *Âthâb* اثاب
Հ. Բանիանենի:
E. Banyan, Bengal fig, Pagod tree.
F. Figuier des banians, Banian, Figuier de Bengale, Figuier des Pagodes.
G. Bengalische feige, Banianen-feigen-
I. Fico dei Baniani, Fico sacro. [baum.
T. Banian ağ., Bengal incir ağ.



1617 F. Carica L.
A. *Tîn* تين
Հ. Թզենի, Թզի:
E. Common fig tree.
F. Figuier, Carique.
G. Echter feigenbaum.
I. Ficaja, Fico.
T. İncir ağ.


Ficus carica

1618 F. Carica *var.* **sylvestris.**
A. *Tîn barrî* تين برى

Հ. Փրփրուկ:
E. Meadow-sweet, Queen of the prairie.
F. Filipendule, Spirée à fleurs roses.
G. Rotes mädesüss.
I. Filipendula.
T. Kandul, Su rezenesi.

1631 Flacourtia cataphracta Roxb.
Fam. Flacourtiaceæ.
A. *Nabq hindî* نبق هندى
Հ. Փլակուրտենի. Հնդիկ ճապկի:
E. Indian plum.
F. Prunier malgache.
G. Flacourtie.
I. Pruno d'India.
T. Acab ağ.


Flacourtia cataphracta

1632 F. indica Merr. ☞ **F. Ramontchi** L'Hérit.

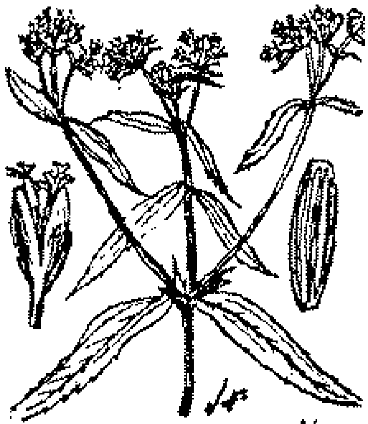
1633 F. Ramontchi L'Hérit. (*F. indica* Merr.)
A. *Nabq hindî* نبق هندى
Հ. Հնդիկ փլակուրտենի:
E. Governor's plum, Madagascar plum.
F. Prunier de Madagascar.
G. Ächte flacourtie.
I. Pruno del Canada.
T. Madagaskar erik ağ.

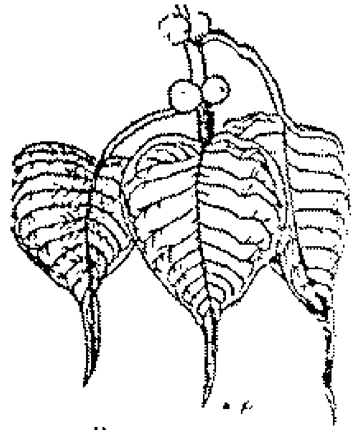

Flacourtia Ramontchi

1634 Flagellaria indica L.
Fam. Flagellariaceæ.
Հ. Ջաղկի. Ջաղկաբոյս:
E. Wild ratan.
F. Flagellaire.
G. Wilder ratang.
I. Flagellaria.



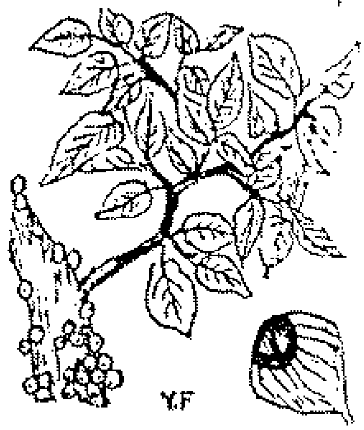
1635 Flaveria contrayerba Pers.
Fam. Compositæ.
A. *Ward asfar* ورد اصفر
Հ. Փլավերի:
E. Peruvian dyers weed.
F. Flavérie.


Flaveria contrayerba



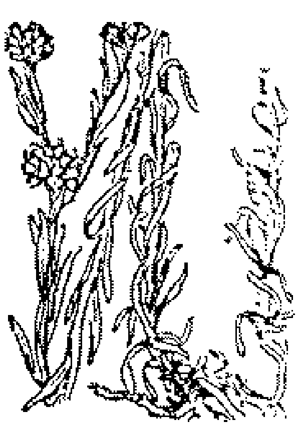
Հ. Պօարզենի, Թանսաարզենի:
E. Peepul tree, Bo tree, Sacred fig tree.
F. Arbre des conseils, Figuier des pagodes.
G. Pagodenbaum, Indischer Gottesbaum.
I. Albero del diavolo, Fico del diavolo.
T. Asnam incir ağ., Bo inciri.

1628 F. Sycomorus L. (*Sycomorus antiquorum* Gasp.)
A. *Gummayz* جميز
Հ. Ժանտարզենի, Մոլարզենի:
E. Sycamore fig, Sycamore, Mulberry fig, Pharao's fig.
F. Sycomore, Figuier d'Egypte, Figue d'Adam.
G. Ägyptische sycamore, Pharaofeige.
I. Pazlenzia, Sicomoro, Fico d'Egitto, F. di Faraone, Seccomoro.
T. Daluca inciri, Arapistan inciri, Faraon inciri, Jemmeyz.



1628*a* F. variegata Blume. (*F. amboinensis* Kostel. — *F. racemosa* Roxb. — *Caprificus amboinensis* Rumph.)
A. *Al hhamât* الحماط — *At tîn el gabalî* التين الجبلي
Հ. Թուզ:
E. Getah fig tree.
F. Figuier de Sumatra.
G. Wachsfeigenbaum.
T. Dağ ingiri.

1629 Filago germanica L.
Fam. Compositæ.
A. *'Uttâm* عطوم
Հ. Ճուլ, Խնկամաղիկ քաքառ:
E. Horewort, Cotton rose cud-weed, Cudweed.
F. Herbe à coton.
G. Deutsches schimmelkraut.
I. Filago, Canapicchio, Canutole, Filonia, Trespini, Erba da cotone.
T. Pambuk otu.



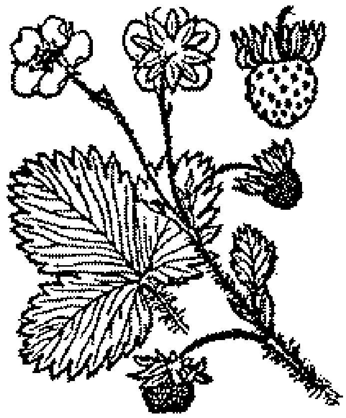
1630 Filipendula rubra Rob. (*Spiræa palmata* L. — *Spiræa lobata* Jacq.)
Fam. Rosaceæ.

Հ. Վայրի ելակենի:
E. Wood strawberry.
F. Fraisier des bois.
G. Wilde erdbeere.
I. Fragola salvatica.
T. Orman çileği.



Fragaria silvestris

1644 F. vesca L. (*F. vulgaris* Ehrh.)
A. *Shulayk* شليك — *Frawlah* فروله
Հ. Ելակենի, Ելակ. Գետնամուր, Խմորուկ:
E. Common strawberry.
F. Fraisier, Fraisier des bois.
G. Walderdbeere, Erdbeere.
I. Fragola, Fravola.
T. Çilek fidanı.

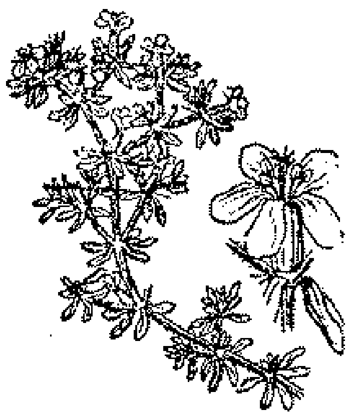


Fragaria vesca

1645 F. virginiana Duchesne.
A. *Frawlah barrî* فروله برى
Հ. Թաւրագոյն ելակենի:
E. Wild strawberry.
F. Fraisier écarlate, Fraisier de Virginie.
G. Scharlacherdbeere.
I. Fragola salvatica.
T. Yabani çilek.

1646 F. vulgaris Ehrh. ☞ **F. vesca** L.

1647 Frankenia lævis L.
Fam. Frankeniaceæ.
A. *Gurmayl* جرميل — *Garmal* جرمل
Հ. Փրանգենի:
E. Sea heath.
F. Frankénie.
G. Frankenie, Seehaide.
I. Erba franca.
T. Sent Helen çayı



1648 Fraxinus bumelia. ☞ **F. excelsior** L.

1649 F. excelsior L. (*F. bumelia.*)
Fam. Oleaceæ.
A. *Lisân el 'asfûr* لسان العصفور — *Murrân* مران — *Shagar el baq* شجر البق

G. Flaverie.
I. Flaveria.
T. Sarı gül.

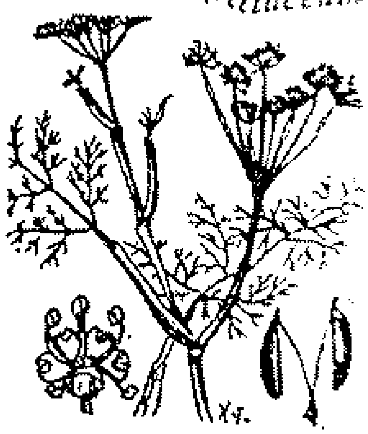
1636 Flœrkea Douglasii Baill. ☞ **Limnanthes Douglasii** R.Br.

1637 Fœniculum capillaceum Gilib. ☞ **F. vulgare** Mill.

1638 F. fœniculum Karst. ☞ **F. vulgare** Mill.

1639 F. officinale All. ☞ **F. vulgare** Mill.

1640 F. vulgare Mill. (*F. officinale* All. — *F. capillaceum* Gilib. — *F. fœniculum* Karst. — *Anethum fœniculum* L.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Shamâr* شمار — *Shumarah* شمره
Հ. Հոռոմ սամիթ, Շամրա, Ռազիան, Բադիան:
E. Common fennel.
F. Fenouil, Aneth doux.
G. Echter fenchel, Süsser fenchel, Fenekel.
I. Finocchio.
T. Rezene, Razyane, Razyanec.

1641 Forsythia suspensa Vahl.
Fam. Oleaceæ.

A. *Hayfal* هيفل — *Garba'* جربع
Հ. Փորսիթենի, Ոսկեզանգ:
E. Golden bells.
F. Forsythie.
G. Glöckchenstrauch, Forsythie.
I. Forsithia.
T. Altun çanğı.

1642 Fragaria grandiflora Ehrh.
Fam. Rosaceæ.

A. *Tût ardî* توت ارضى
Հ. Անանասանման ելակ:
E. Pine-apple strawberry.
F. Fraisier ananas.
G. Ananas-erdbeere, Grosse erdbeere.
I. Frangola ananasso.
T. Ananas çileği.

1643 F. silvestris Duchesne.

A. *Shulayk barrî* شليك برى

A. *Aklîl el malek* اكليل الملك

Հ. Արքայական, Սուրման կակաչ:

E. Crown imperial, Crown imperial fritillary.

F. Fritillaire impériale, Couronne impériale.

G. Keizerskroon.

I. Giglio regio, Imperiale, Corona imperiale, Erba a campanellini.

T. Ğoç buynuzu, Eklil ül melik.



Fritillaria imperialis

1654 F. Meleagris L.

A. *Hhash. el hhagal* حشيشة الحجل

Հ. Սուրման կակաչ, Արքայածաղիկ:

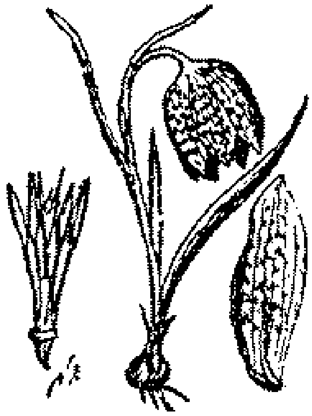
E. Snake's head, Checkered lily.

F. Damier, Tulipe des prés.

G. Echte schachblume.

I. Meleagride, Frittellaria meleagro, Tulipano dei prati, Dama a scacchiere.

T. Bengli lale.



1655 Fuchsia hybrida Voss. (*F. speciosa* Hort.)

Fam. Onograceæ.

A. *Fuksîyah* فوكسية

Հ. Փուքսիա, Փուքսենի:

E. Garden fuchsia.

F. Fuchsia.

G. Fuchsie, Tapetenblume.

I. Fucsia.

T. Haseki küpesi, Küpe çiç.



1656 F. speciosa Hort. ☞ **F. hybrida** Voss.

1657 Fumaria capreolata L. (*F. Vaillanti* Loisel.)

Fam. Fumariaceæ.

A. *Issofôrn* اصفورن

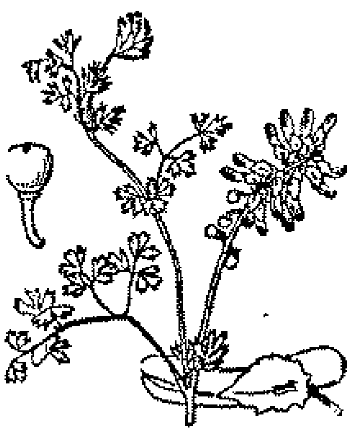
Հ. Անձխոտ (զուճամիոլոխ):

E. Ramping fumitory.

F. Fumeterre.

G. Erdrauch, Rankenerdrauch.

I. Fumosterno, Coridalio, Fumaria di fior bianco.



Հ. Հացի, Հացենի, Մոլանացի:
E. Common ash.
F. Frêne commun.
G. Echte esche, Gemeine esche.
I. Frassino, Frascio, Frasine, Nocione.
T. Diş budak ağ., Asfur ağ.

1650 F. Ornus L. (*Ornus europæa* Pers.)
A. *Shag. lisân el 'asfûr el muzahharah* شجرة لسان العصفور المزهرة
Daysh ديش
Հ. Ծաղկաբեր հացի, Որնի:
E. Flowering ash, Manna ash.
F. Frêne à fleurs, Frêne à manne, Orne.
G. Blumenesche, Mannaesche.
I. Frassino fiorito, F. della manna, Frassino avoriello, Orno, Frasenella, Ornello.
T. Muzahar diş budağı.

1651 Freesia refracta Klatt.
Fam. Iridaceæ.
A. *Frîzyah* فريزيه
Հ. Ֆրիզիա:
E. Freesia.
F. Freesie.
G. Knickschwertel.
I. Freesia.
T. Frezia.

1652 Fritillaria L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Hhash. el hhagal* حشيشة الحجل
Հ. Արքայածաղիկ, Թագաւորազգակ. Արքունի կակաչ:
E. Fritillary, Chequered tulip.
F. Fritillaire.
G. Schachblume.
I. Frittelaria.
T. Mutafan lale, Duğuşahi.

1653 F. Imperialis L. (*Imperialis coronata* Dum.)


Fraxinus excelsior


Fraxinus Ornus


Y.F.
Freesia refracta


Y.F.
Fritillaria

Fam. Auriculariaceæ.

A. *Udhun yahûdhâ* اذن يهوذا – *Surrat el ard* سرة الارض

Հ. Գետնապորտ:

E. Jew's ear, Judas ear.

F. Oreille de Juda, Auriculaire.

G. Holunder-Judasohr.

T. Yer göbeği.

1664 Furcræa gigantea Vent.

Fam. Amaryllidaceæ.

Հ. Մեքսիքական, Մեքսիկեան կանեփ:

E. Mexican hemp, Fibre lily, Mauritium hemp.

F. Agave pitte, Chanvre Mexicain.

G. Falsche sarsaparilla.

T. Meksika keneviri, Sabr kınnabı.

G

1665 Gagea reticulata Schult.

Fam. Liliaceæ.

A. *Zu'aytlmân* زعيتمان

Հ. Գագենի:

E. Gagea.

F. Gagée.

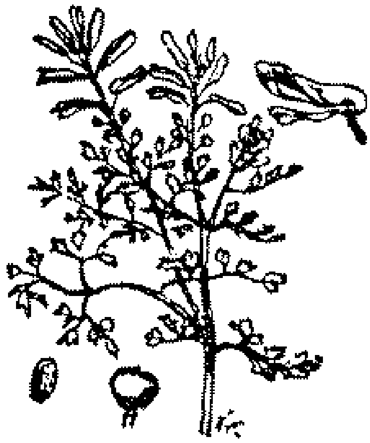
G. Goldstern.

I. Gagea.



T. Şahtere otu.

1658 F. officinalis L.



A. *Kusfarat el hhimâr* كسفرة الحمار *Sâtarâg* ساتراج

Հ. Անձխոտ, Անծխոտ, Մամու ոջիլ, Անիծ խոտ, Ծխաքոյր (հասարակ), Ճանքառակ:

E. Fumitory, Fumiterre.

F. Fiel de terre, Fumeterre officinale.

G. Echter erdrauch.

I. Fumosterno officinale, Fiele di terra, Feccia, Pisciasangue, Latte battuto, Erba acetina.

T. Şahtere otu, Şahterec.

1659 F. Vaillanti Loisel. ☞ **F. capreolata** L.

1660 Funaria hygrometrica Sibth.

Fam. Funariaceæ.

Հ. Ջուանամամուռ, Խոնաւաչափի մամուռ:

E. Hygrometer-moss.

F. Funaire hygrométrique.

G. Echtes drehmoos.

I. Funaria.

T. Sicim yosunu.

1661 Funkia Spreng.



Fam. Liliaceæ.

Հ. Զղացուցան, Մարգացուցան:

E. Plantain lily, Japanese day lily.

F. Hémérocalle.

G. Funkie, Herzlilie, Taglilie, Hosta.

I. Giglio di Corfù, Giglio piantaggine.

T. Funkia.

1662 Fungi

A. *Futr* فطر — *Khubz el ghurâb* خبز الغراب

Հ. Թնօզի սունկ, Սունկ:

E. Toad-stool.

F. Champignon.

G. Pilze.

I. Funghi.

T. Mantar.

1663 Fungus Sambuci.

Հ. Սանճրուկ, Ձմեռնածաղիկ, Կարճածա-ղիկ, Սպիտակածաղիկ:

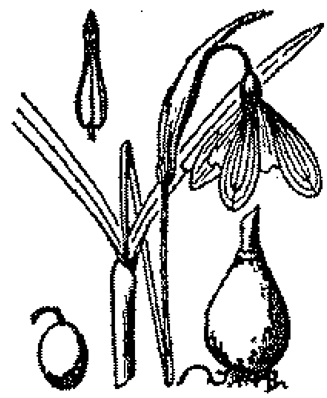
E. Purification flower, Snowdrop, Bulbous violet.

F. Perce-neige, Galanthe, Clochette d'hiver, Nivéole.

G. Echtes scheneeglöckchen.

I. Fior di latte, Foraneve, Galantino, Viola bulbosa, Lacrime della Madonna.

T. Sut çiç.



Galanthus nivalis

1670 Galedupa indica Lam. ☞ **Pongamia glabra** Vent.

1671 G. pinnata L. ☞ **Pongamia glabra** Vent.

1672 Galega officinalis L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Sadhdb el mi'zah* سذاب المزء

Հ. Այծմօրուք:

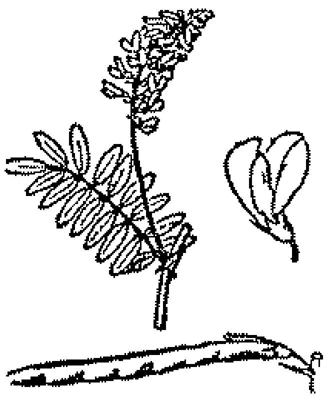
E. Common goat's rue.

F. Galéga, Rue de chèvre, Lavanèse.

G. Echter geissklee, Geiss-raute.

I. Capraria, Lavanese, Galega, Ruta caprina, Falso indaco, Avanese, Capraggine, Erba Francesca.

T. Keçi sakalı, Keçi sedefi, Küçük yalan çivid.



1673 Galeopsis L.

Fam. Labiatæ.

A. *Râ's el hirr* رأس الهر

Հ. Կատուակն, Վայրի կանեփ, Եղին (կարմիր):

E. Hemp nettle, Galeopsis, Holy hemp.

F. Galéopse, Figure de chat, Chanvre sauvage.

G. Daun, Katzengesicht, Hanfnessel.

I. Orticaccia, Ortica morto putente, Ortica fetida, Canapino.

T. Yalan kenevir otu, Kedi başı.



1674 Galium ☞ **G. verum** L.

1675 G. Aparine L.

Fam. Rubiaceæ.

A. *Balaskâ* بلسكى — *Hhash. el af'â* حشيشة الافعى

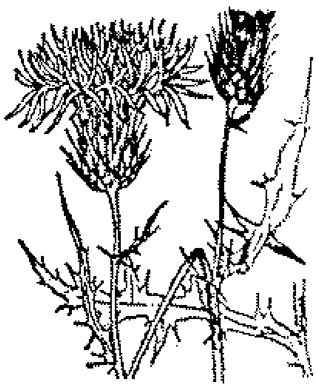
1666 Gaillardia grandiflora Fouger.
Fam. Compositæ.



A. *'Anbar kashmîrî* عنبر كشميرى
Հ. Գայլարդաձաղիկ:
E. Blanket flower.
F. Gaillarde.
G. Malerblume, Kokardenblume, Burgunder.
I. Galiardo.
T. Kaşmir anber çiç.

1666*a* Galactites Moench.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. el hhalîb* حشيشة الحليب
Հ. Կաթնափուշ:
E. Milk pea, Milk thistle.
F. Galactite.
G. Milchdistel.
I. Galattite.
T. Süt otu.

1667 G. tomentosa Moench.

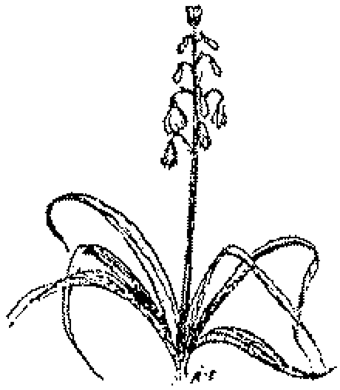


A. *Shawk el hhimîr* شوك الحمير
Հ. Իշափուշ:
E. Thistle, Milk thistle.
F. Chardon laiteux.
G. Milchdistel.
I. Cardo, Scarline.
T. Eşek dikeni, Deve dikeni.

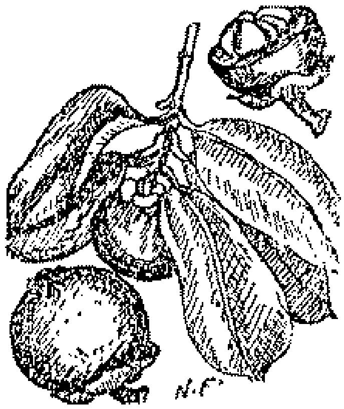
1668 Galanga officinalis Salisb. (*Maranta Galanga* L.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Khûlangân* خولنجان
Հ. Խոլնճան, Խոռնջան:
E. Galangale.
F. Galanga.
G. Marante, Pfeilwurz.
I. Galanga, Erba ginestrina.
T. Havlican, Havlincan.

1669 Galanthus nivalis L.
Fam. Amaryllidaceæ.

1680 Galtonia candicans Decne.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Գալտոնաբոյս, Ամառնային յակինթ:
E. Summer hyacinth, Spire lily.
F. Jacinthe du Cap.
G. Echte sommerhyazinthe.
I. Giacinto del Capo.
T. Afrika sümbülü.



1681 Garcinia Mangostana L. (*Mangostana garcinia* Gaertn.)
Fam. Guttiferæ.
A. *Kawz kandum* كوز كندم
Zahret el hhagar زهرة الحجر
Հ. Մանգոստենի:
E. Mangosteen tree.
F. Mangoustanier, Garcinie.
G. Mangostanbaum.
I. Albero della gommagut, Mangostana, Lauro delle Molucche, Lauro di Giava.
T. Cevz ül cinan ağ.

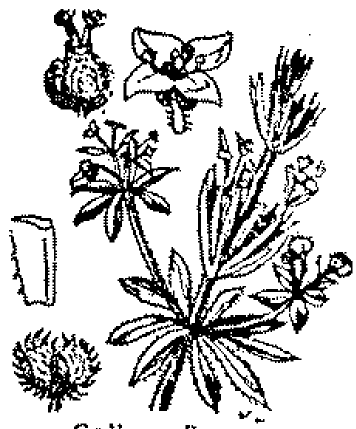


1682 G. Morella Desr. (*Hebradendron cambogioides* R.Grah. — *Cambogia gutta* L.— *Mangostana Morella* Mor. Gaertn.)
A. *'Ushâr rîwand* عشار ريوند
Firfirân فرفران
Հ. Կորգենի, Ճիրախիժենի:
E. Gamboge tree.
F. Mangoustan morellier, Guttier.
G. Malergarcinie, Guttabaum.
I. Mangostana morella.
T. Firfiran.

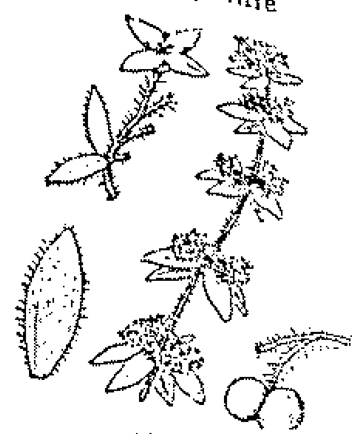


1683 Gardenia augusta Merr. ☞ **G. jasminoides** Ellis.
1684 G. florida L. ☞ **G. jasminoides** Ellis.
1685 G. jasminoides Ellis. (*G. florida* L.—*G. augusta* Merr.)
Fam. Rubiaceæ.
A. *Gardenyâ* جردنيا
Հ. Կարտենիա:
E. Cape-jasmine.

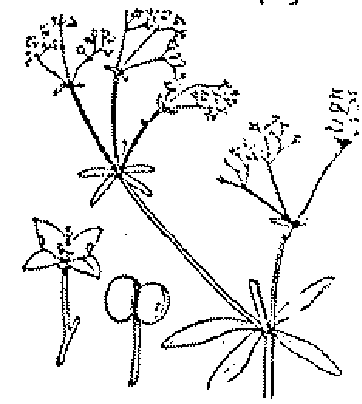
Հ. Կառչուկ, Կռուինչ, Կպչան, Կպչուկ, Պղիխակի:
E. Catch-weed, Cleavers, Goose grass.
F. Aparine, Gratteron, Rièble.
G. Klebelabkraut.
I. Cappello da tignosi, Gaglio attaccamani, Aparine, Appiccamani, Asprella, Attaccaveste.
T. Çoban süzeği, Yapışgan, Kaz otu.


Galium Aparine

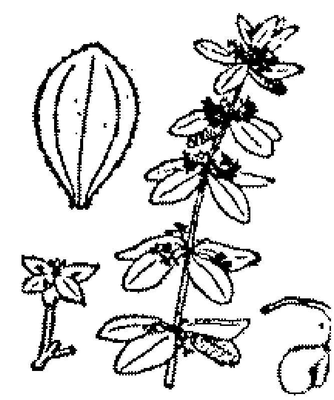
1676 G. Cruciata Scop.
A. *Hhash. es salib* حشيشة الصليب
Հ. Խաչախոտ, Խաչիկ:
E. Crosswort bedstraw, May-wort.
F. Croisette, Gaillet croisette.
G. Kreuzlabkraut.
I. Pittimbrosa, Erba croce de'fossi, E. croce delle macchie.
T. Haç otu.



1677 G. palustre L.
A. *Ghâlyûn* غاليون
Հ. Ճահճային կառչուկ, Ճահճային կարբինխոտ:
E. Marsh bedstraw, Water bedstraw.
F. Caille-lait des marais.
G. Sumpflabkraut.
I. Stellina ruvida.
T. Göl yoğurt otu.



1678 G. verum L. (*Galium.*)
A. *Khîtharah* خيثرة
Baqlat el laban بقلة اللبن
Հ. Կարճնխոտ, Մաձնի, Մակարդախոտ, Կըտրածի խոտ, Քրքմեղ:
E. Cheese rennet, Yellow bedstraw, Ladies' bedstraw.
F. Gaillet, Caille-lait jaune.
G. Echtes labkraut.
I. Gaglio giallo, Erba zolfina, E. nocca, Presame, Fior San Giovanni.
T. Yoğurt otu, Ğalyon.


Galium verum

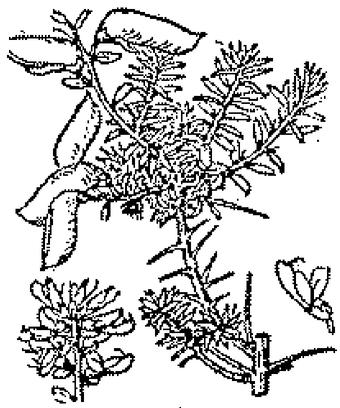
1679 Gallinaria rotundifolia Rumph.
☞ **Cassia tora** L.

E. Carolina jasmine, Yellow jasmine, Gelsemin. [line.
F. Gelsémie luisante, Jasmin de la Caro-
G. Gelber jasmin, Glänzende jasminbig-nonie. [odoroso.
I. Gelsomino della Carolina, G. giallo
T. Sarı yasemin.



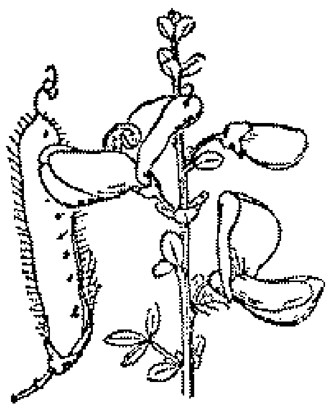
Gelsemium sempervirens

1691 Genipa americana L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Ամերիկեան մարնչենի:
E. Genip tree, Marmalade box.
F. Génipa, Génipayer.
G. Amerikanische genipa.
I. Genipa d'America.

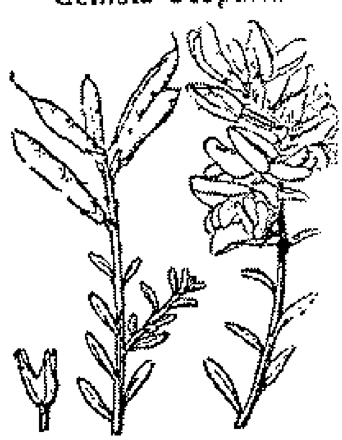

Genista anglica

1692 Genista anglica L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Ginistâ* جنيستا
Հ. Անգղիական օրոճ:
E. Petty whin, Needle furze, Needle gorse, Needle greenweed.
F. Genêt anglais, Genêt d'Angleterre.
G. Englischer ginster.
I. Ginestra d'Inghilterra.
T. İngiliz katır tırnağı.

1693 G. juncea Scop. ☞ **Spartium juncea** L.


Genista Scoparia

1694 G. Scoparia Lam.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Օրոճ, Որոճ, Կենիստայ:
E. Genista, Broom.
F. Genêt à balais.
G. Besenkleestrauch.
I. Ginestra, Emero.
T. Kâtır çiç., Katır tırnağı.


Genista tinctoria

1695 G. tinctoria L.
A. *Ginistât es sabbâghîn* جنستات الصباغين
Հ. Ներկենի, Ներկախոտ: [greenweed.
E. Woad-waxen, Dyer's broom, Dyer's
F. Genêt des teinturiers, Genestrolle.
G. Farberginster.

F. Gardénie, Jasmin du Cap.
G. Blütenreiche gardenie, Jasminglanz.
I. Gardenia, Gelsomino del Capo, G. fiorito.
T. Gardenia.

1686 Gastonia palmata Roxb.
Fam. Araliaceæ.
Հ. Սպնգենի, Սպնգածառ:
E. Sponge wood.
F. Bois d'éponge.
I. Legno di spugna.
T. Sünger ağ.

1687 Gaultheria procumbens L.
Fam. Ericaceæ.
A. *'Enab el qatâ* عنب القطا
Khadrat esh shitâ' خضرة الشتاء
Հ. Գոլթերի, Կաքաւնատիկ: [ridge-berry.
E. Winter-green, Checker-berry, Part-
F. Gaulthérie couchée, Thé du Canada.
G. Wintergrün, Canadischer tee.
I. Tè di montagna, Tè di Terranova, Tè
T. Golteria, Keklik üzümü. [del Brasile.



1688 Gazania rigens Moench.
Fam. Compositæ.
Հ. Կազանի:
E. Treasure flower.
F. Gazanie.
G. Gazanie.
I. Gazania.
T. Gazania.

1689 Geaster Michell.
Fam. Lycoperdiaceæ.
Հ. Երկրաստղ (սունկ):
E. Earth star fungus, Geaster.
F. Géastre.
G. Erdstern.

1690 Gelsemium sempervirens Ait.
Fam. Loganiaceæ.
A. *Shag. el yâsmîn el asfar* شجرة الياسمين الاصفر
Հ. Ճնկոր, Ցասմիկենի:

A. *Garônyâ* جرونيا
Հ. Կամէխոս: [crane's-bill.
E. Long stalked crane's-bill, Pigeon's foot
F. Bec de grue colombin, Pied de pigeon.
G. Steinstorchschnabel.
I. Becco di piccione, Geranio colombi-
T. Güvercin ıtırı. [no, Piè colombino.

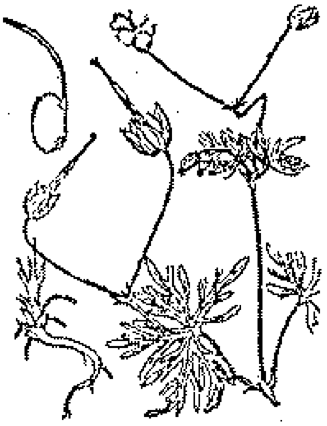
1703 G. gracile Ledeb. ☞ **G. rotundifolium** L.

1704 G. Robertianum L.
A. *'Etr* عطر — *Ibret er râheb* ابرة الراهب
Հ. Անեղուկ, Ասղուկ. Գէտնի մոռա:
E. Adder's-tongue, Herb Robert, Fox ge-
F. Herbe à Robert, Aiguille. [ranium.
G. Ruprechtsstorchschnabel, Roberts-kraut. [cuta rossa, Cimicina.
I. Geranio Robertino, Erba Roberta, Ci-
T. Turna gagası.

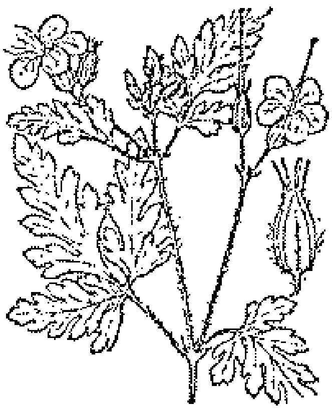
1705 G. rotundifolium L. (*G. gracile* Ledeb.)
A. *Ghârânyûn* غارانيون
Հ. Մրմկուկ. Խորդենի բոլորատերեւ:
E. Round leaved geranium, Round leaved crane's-bill.
F. Bec de grue à feuilles rondes.
G. Heckenstorchschnabel. [lie rotonde.
I. Malvaccini, Crisettina, Geranio a fog-
T. Yuvarlak yapraklı ıtır.

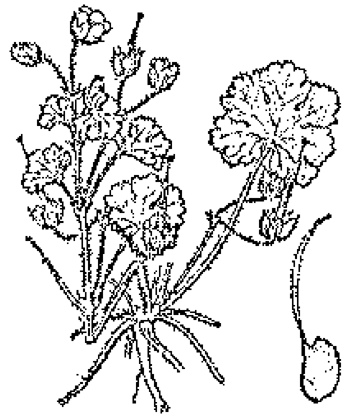
1706 Gerardia L.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Գերարդիա:
E. False foxglove, Gerardia.
F. Gérardie.
I. Gerardia.
T. Jerardia.

1707 Geum rivale L.
Fam. Rosaceæ.
A. *Hhash. el mubârek el mâ'î* حشيشة المبارك المائي



Geranium columbinum





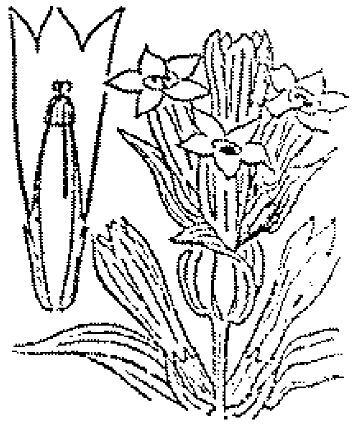


Y.F.

Gerardia

I. Maggio, Ginistra dei tintori, Ginestrella, Ginestraggine, Erba da tintori, Baccellina.
T. Boyaci otu.

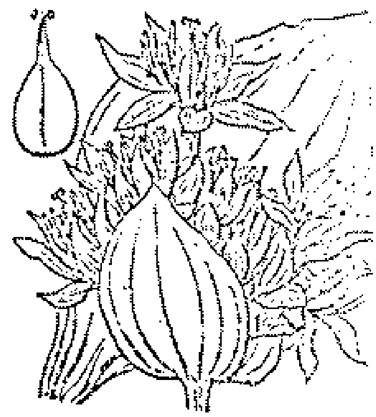
1696 Gentiana asclepiadea L.
Fam. Gentianaceæ.



A. *Kûshâd labanî* كوشاد لبنى
Հ. Տօրան խոտ, Փինչական ծաղիկ. Ջնակ:
E. Milkweed gentian, Willow gentian.
F. Gentiane asclépiade.
G. Würgerenzian.
I. Genziana asclepiade.
T. Sütlü güşad otu.

1697 G. Centaurium L. ☞ **Erythræa Centaurium** Pers.

1698 G. lutea L. (*Sweertia lutea* Vest. — *Asterias lutea* Borckh.)



A. *Gantîyânâ* جنطيانا — *Dawâ' el hhayah* دواء الحيه — *Kûshâd* كوشاد
Հ. Բող. Օձապեղ, Օձի սիսոր, Հաւամ երբն-չան:
E. Yellow flowered gentian.
F. Gentiane jaune, Grande gentiane.
G. Gelber enzian.
I. Genziana gialla, Genziana maggiore, G. grande.
T. Güşad, Centiana otu.

1699 G. spicata L. ☞ **Erythræa spicata** Pers.

1700 Geranium L.
Fam. Geraniaceæ.



A. *Al 'etr* العتر — *El ghurnûqî* الغرنوق
Garônyâ جرونيا
Հ. Խորդենի, Կռնկենի, Թաւշիկ:
E. Geranium, Shepherd's needle, Crane's-bill.
F. Géranier, Geranion, Bec de grue, Bec de cigogne.
G. Storchschnabel, Geranium.
I. Geranio, Becco di cigogna, Becco di grua.
T. Itır.

1701 G. cicutarium L. ☞ **Erodium cicutarium** L'Hérit.

1702 G. columbinum L.

E. Ginkgo, Maidenhair tree.
F. Ginkgo, Arbre aux quarante écus.
G. Fächer ginkgobaum.
I. Gingko, Ginco, Noce del Giappone.
T. Mâbad ağ.

1713 Githago segetum Link.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Ձաղպախոտ:
E. Corn cockle.
F. Githage, Nielle des blés, Couronne [des blés.
G. Kornrade, Raden.
I. Gitagine, Nigella dei formentie.

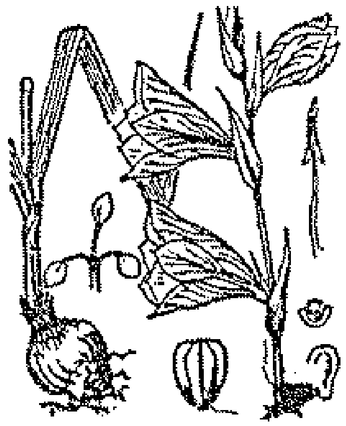


Githago segetum

1714 Gladiolus communis L.
Fam. Iridaceæ.
A. *Sawsan ahhmar* سوسن احمر
Dûrkhûlî دورخولى — *Dalbûth* دلبوث
Հ. Թրաշուշան, Արիսպարիս:
E. Gladiole, Sword lily, Corn-flag.
F. Gladiole commune, Glaïeul.
G. Siegwurz, Gewöhnliche siegwurz.
I. Gladiolo comune, Trombetti, Ghiacciuolo, Spadino, Fil di spada, Monacucce, Fiori appiolini.
T. Mavi zenbak.



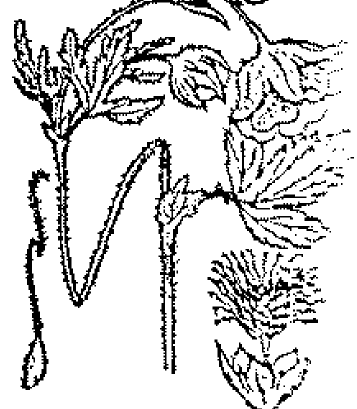
1715 G. illyricus Koch.
A. *Sayf el ghûrâb* سيف الغراب
Dalbûth دلبوث
Հ. Ագռաւի թուր, Կարմիր շուշան:
E. Gladiole, Sword lily.
F. Glaïeul.
G. Gladiole.
I. Giaggiuolo, Iride.
T. Kuzgun kılıcı, Keklik çigdamı.



1716 Glastum Rupp. ☞ **Isatis tinctoria** L.

1717 Glaucium corniculatum Curt. (*G. leiocarpum* Boiss. — *Chelidonium corniculatum* L. — *Glaucium phœniceum* Crantz.)
Fam. Papaveraceæ.
A. *Khashkhâsh muqarran* خشخاش مقرن — *Mâmîthâ'* ماميثاء
Khashkhâsh bahhrî خشخاش بحرى

Հ. Ջրային մարեմխոտ:
E. Drooping avens, Water avens.
F. Bénoîte aquatique, Bénoîte des ruisseaux.
G. Bachnelkenwurz, Wasser-benedikt, [Nelkenwurz.
I. Benedetta acquatica, Cariofillata acquatica, Erba sanguigna.
T. Su karanfil otu, Su mariam otu.



Geum rivale



1708 G. urbanum L.
A. *Hhash. el mubârek* حشيشة المبارك
Հ. Մարեմխոտ, Մարեմծաղիկ, Մարեմայ խոտ:
E. Wood avens, Herb-bennet, Avens.
F. Bénoîte, Herbe de St. Benoît.
G. Echte nelkenwurz, Nelkenwurz.
I. Ambretta salvatica, Cariofillata, Benedetta, Garofanata, Erba reale.
T. Karanfil otu, Mariam otu.

1709 Gilia grandiflora A. Gray.
☞ **Collomia grandiflora** Dougl.

1710 Gillenia trifoliata Moench.
Fam. Rosaceæ.
A. *Gilînyah* جلينيه
Հ. Գիլենի:
E. Indian physic, Bowman's root.
F. Ipécacuanha de Virginie.
G. Echte kleespiere.
I. Ipecacuana della Virginia.
T. Vircinia altun kökü.

1711 G. gingidium F. Muel. (*Aciphylla* Forst.)
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Բոճակ:
E. Spear grass.
F. Visnage.
G. Stechblatt.

1712 Ginkgo biloba L. (*Salisburia adiantifolia* Sm.)
Fam. Ginkgoaceæ.
A. *Shag. el ma'bad* شجرة المعبد
Հ. Գնգածառ:



Ginkgo biloba

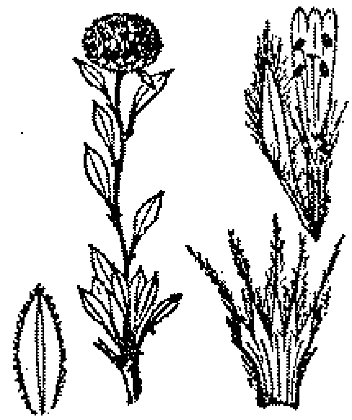


Gleditschia triacanthos

Հ. Գլէդիչիաքոյս, Թակլենի: [acacia.
E. Honey locust tree, Three thorned
F. Févier à trois épines, Carouge à miel.
G. Doringe Christusakazie, Christusdorn.
I. Gleditsia a tre spine, Acacia spinosa, Fava Americana, Spino di Cristo.

1725 Globularia alypum L.
Fam. Globulariaceæ.

A. *'Aynûn* عينون – *Ghislah* غسله
Kahhla كحلى

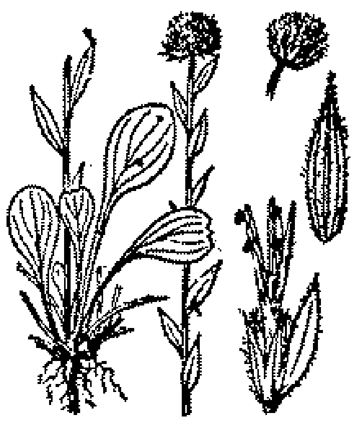


Globularia alypum

Հ. Գնդաքոյս, Վայրի անալ. Սպիտակ բըր- [պուս:
E. Globularia, Alypo globe daisy.
F. Globulaire, Alype, Séné sauvage, Herbe terrible, Turbith.
G. Strauchartige kugelblume.
I. Globularia turbith, Erba terribile, Se- [na di Provenza.
T. Kurrevi.

1726 G. vulgaris L.

A. *'Aynûn zarqâ* عينون زرقا

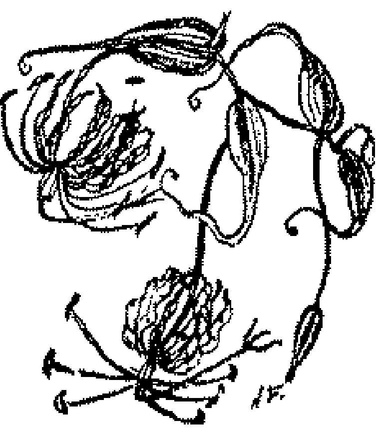


Globularia vulgaris

Հ. Կապոյտ մարգարտածաղիկ:
E. Blue daisy, Globe daisy.
F. Globulaire, Marguerite bleue.
G. Kalk kugelblume, Blaue kugelblume.
I. Globularia, Margherita azzurra, Vedovelle turchine, Morine.
T. Mavi incu çiç., Kurrevi.

1727 Gloriosa superba L.
Fam. Liliaceæ.

A. *Al bâhir-al hindîyah* الباهر الهنديه



Gloriosa superba

Հ. Փառքենի, Փառաւոր շուշան: [glory lily.
E. Climbing lily, Superb lily, Malabar
F. Superbe de Malabar, Méthonique du
G. Malabarische methonika. [Malabar.
I. Superba del Malabar, Narciso superbo.

1728 Gloxinia speciosa Lodd. (*Sinningia speciosa* Benth. & Hook.)
Fam. Gesneriaceæ.

Հ. Լեզուամբոյս, Կլոքսինենի:

Հ. Լորախոտ, Մամիտա, Խաշխաշ եղջիւ-[րաւոր:
E. Red horned poppy.
F. Chélidoine à fleur rouges.
G. Roter hornmohn.
I. Papavero cornuto piccolo.
T. Kırmızı çiçekli kırlangıc otu.

1718 G. flavum Crantz. (*G. luteum* Scop.)
A. *Khashkhâsh muqarran asfar*
خشخاش مقرن اصفر
Հ. Խաշխաշ, Դեղին լորախոտ:
E. Yellow horned poppy, Sea poppy.
F. Glaucière, Pavot cornu.
G. Gelber hornmohn.
I. Papavero cornuto, P. cornuto giallo, [P. marino, Paralio.
T. Sarı haşhaş.

1719 G. leiocarpum Boiss. ☞ **G. corniculatum** Curt.

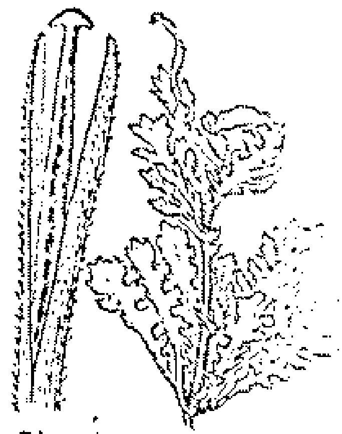
1720 G. luteum Scop. ☞ **G. flavum** Crantz.

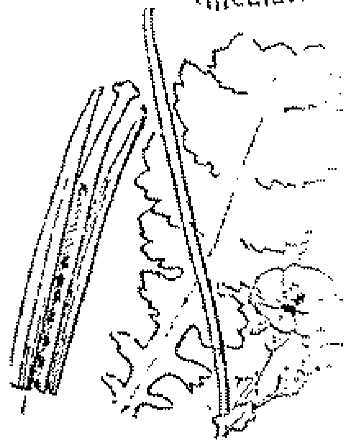
1721 G. phœniceum Crantz. ☞ **G. corniculatum** Curt.

1722 Glaux maritima L.
Fam. Primulaceæ.
Հ. Ծովեզրեայ մզուկ:
E. Black saltwort, Sea milk-wort.
F. Galax maritime, Glauce maritime.
G. Strandmilchkraut, Milchkraut.
T. Süt otu.

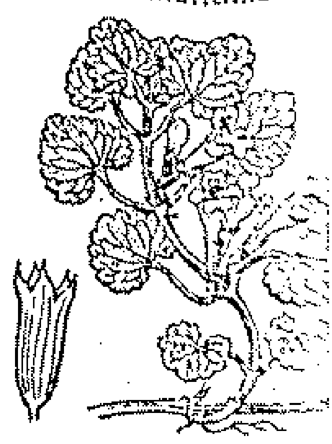
1723 Glechoma hederacea L.
Fam. Labiatæ.
Հ. Գետնաբաղեղ:
E. Ground ivy, Hedge maids.
F. Lierre de terre, Lierre terrestre, Glé-[chome.
G. Echter gundermann.
I. Edera terrestre, Erba di San Giovanni, [Corona di terra.
T. Yer sarmaşığı.

1724 Gleditschia triacanthos L.
Fam. Leguminosæ.

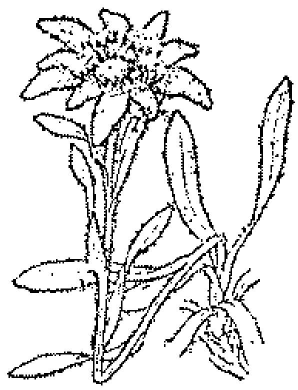

Glaucium corniculatum




Glaux maritima


Glechoma hederacea

1735 G. Leontopodium L.

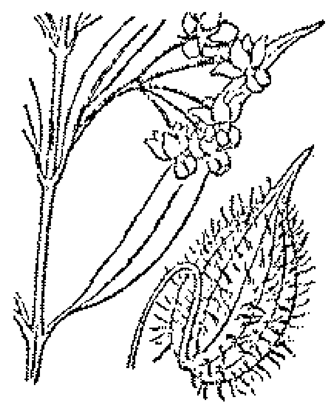


Fam. Compositæ.
A. *Qatîfah* قطيفه – *Zahrah* زهره
Հ. Ճաղնդուկ, Զահրայ, Կասուատար:
E. Everlasting, Lion's paw cudweed.
F. Gnaphale, Edelweiss.
G. Ruhrkraut, Ruhrpflanze.
I. Canapicchia, Immortali.
T. Kadife çiç.

1736 G. sanguineum L. (*Helichrysum sanguineum* Kostel.)
A. *Qatîfah* قطيفه – *Damm el ghazâl* دم الغزال
Հ. Կանեփուկ. Ակաճղուկ, Ճաղնդուկ արեւնագոյն:
E. Red cudweed, Everlasting.
F. Gnaphale rouge.
G. Roter ruhrkraut.
I. Canapicchia rossa.
T. Kırmızı kadife çiç.

1737 G. Stœchas L. ☞ **Helichrysum Stœchas** DC.

1738 Gomphocarpus fruticosus R. Br. (*Asclepias fruticosis* L.)



Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Kurad* كرد – *Subâ'* سباع
Հ. Սուտ բամբակենի:
E. Wild cotton, Cape cotton shrub.
F. Faux cotonnier.
G. Nagelfrucht.
I. Falso cotone.
T. Yabani panbuk ağ., Yalan panbuk ağ.

1739 Gomphrena globosa L.



Fam. Amaranthaceæ.
A. *'Anbar* عنبر – *Damm el 'âsheq* دم العاشق – *Zirr hhabashî* زر حبشى
Հ. Հնդիկ ամարանտ:
E. Globe amaranth, Red globe everlasting.
F. Amaranthine globuleuse, Amarantoïde.
G. Gemeiner kugelamarant.
I. Immortale a bottoni, Amarantoide globosa, Amaranto, Battone di baccelliere.
T. Anber çiç.

E. Gloxinia.
F. Gloxinie, Gloxine.
G. Gloxinie, Gloxinien.
I. Gloxinia, Ligeria.
T. Gloksinia.

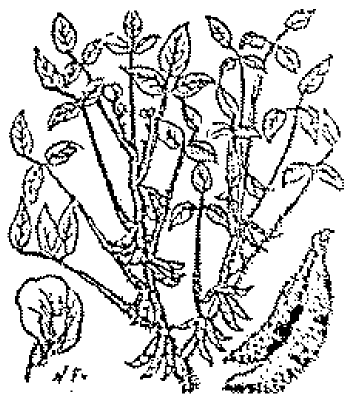


Gloxinia speciosa

1729 Glycine abrus L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Bilî'* بليح
Հ. Թաղցուենի, Ճենեղկուզակ:
E. Glycine, Kidney-bean tree.
F. Glycine.
G. Süssbohne, Wistaria.
I. Glicinia.
T. Salkım ağ.

1730 G. Apios L. ☞ **Apios tuberosa** Moench.

1731 G. soja Sieb. & Zucc.



A. *Fûl sûyah* فول سويه
Հ. Սոյա, Սոյալուբիա, Չինական լուբիա:
E. Soja bean, Soya bean.
F. Haricot soja, Soja, Soya.
G. Soja, Sojasüsbohne.
I. Fava soja, Soja, Soia.
T. Soja lubyası, Çin lubyası.

1732 Glycyrrhiza glabra L. (*G. lævis* Pall.—*Liquiritia officinalis* Moench.)
Fam. Leguminosæ.



A. *Shag. es sûs* شجرة السوس
'Erq sûs عرق سوس
Հ. Մատուտակ, Մատուխ, Մատախ, Մանակ, Քաղցրամատուխ, Խատաժի, Խատւնիփ:
E. Liquorice plant.
F. Réglisse, Reglisse glabre.
G. Echtes süssholz. [Liquirizia liscia.
I. Dolce radice, Regolizia, Logorizia,
T. Meyan kökü, Meyan otu, Biyan kökü, Ayı kulağı.

1733 G. lævis Pall. ☞ **G. glabra** L.

1734 Gnaphalium citrinum Lam. ☞ **Helichrysum Stœchas** DC.

T. Amerika pambuk fidanı.



1745 G. indicum Lam. (*G. nanking* Meyer.)

A. *Qutn el hind* قطن الهند

Հ. Բամբակենի (Հնդիկ)։

E. Indian cotton plant.

F. Cotonnier Indien.

G. Indische baumwolle.

I. Cotone Indiano.

T. Hind pambuk fidanı.



1746 G. nanking Meyer. ☞ **G. indicum** Lam.

1747 G. obtusifolium Roxb.

A. *Ba'd aqtân el hind* بعد اقطان الهند

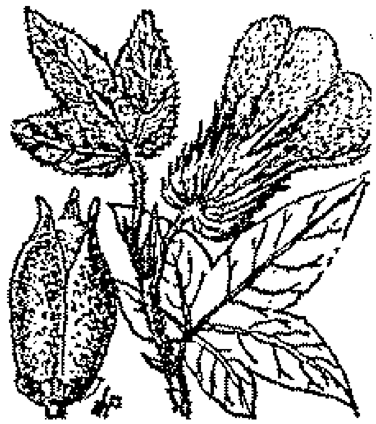
Հ. Բամբակենի (Արեւելեան)։

E. Oriental cotton plant.

F. Cotonnier Oriental.

I. Cotone Oriantale.

T. Pambuk fidanı.



1748 G. peruvianum Cav.

A. *Qutn berû* قطن برو

Հ. Բամբակենի (Պերուվիոյ)։

E. Peruvian cotton plant.

F. Cotonnier Péruvien.

I. Cotone Peruviano.

T. Peru pambuk fidanı.

1749 Graptophyllum hortense Nees. (*G. pictum* Griff.)

Fam. Acanthaceæ.

Հ. Բաժակի։

E. Caricature plant.

F. Carmantine peinte.

G. Gartenschriftblatt.

I. Justicia dipinta.

1750 G. pictum Griff. ☞ **G. hortense** Nees.

1751 Gratiola officinalis L.

Fam. Scrophulariaceæ.

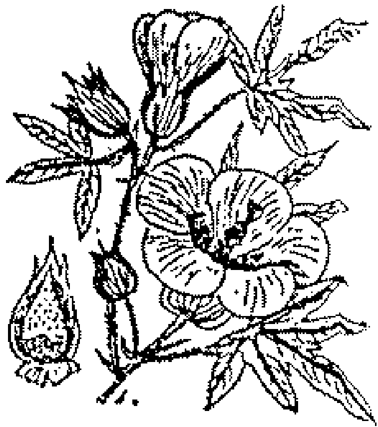
A. *Hhash. el fuqarâ'* حشيشة الفقراء

Հ. Շնորհենի, Շնորհախոտ։

1740 Googul. ☞ **Commiphora mukul** Engl.

1741 Gossypium arboreum L.
Fam. Malvaceæ.

A. *Shag. qutn el hindî* شجرة قطن الهندى
Հ. Բամբակածառ:
E. Tree cotton.
F. Cotonnier en arbre.
G. Baumwollenbaum.
I. Cotone arbusto, C. delle Indie, C. di
T. Pambuk ağ. [pietra.



1742 G. barbadense L.

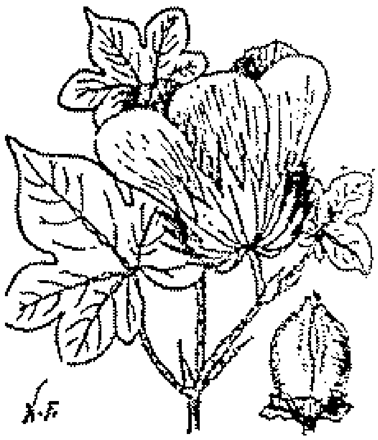
A. *Qutn masrî* قطن مصرى
Qutn gezîret el bahhr قطن جزيرة البحر
Հ. Բամբակենի (Ազնիւ. տեսակ, Երկայնաթել):
E. Egyptian cotton, Sea Island cotton.
F. Cotonnier, Coton à longue soie, Coton d'Egypte. [wolle.
G. Ägyptische wollpflanze, Sea Island-
I. Cotone Egiziano.
T. Mısır pambuk fidanı.



Gossypium barbadense

1743 G. herbaceum L.

A. *Qutn esh sharq* قطن الشرق
Qutn mulablab قطن ملبلب
Հ. Բամբակենի (Ասիական):
E. Levant cotton plant.
F. Cotonnier d'Asie.
G. Kurze Georgia baumwolle.
I. Bambagia, Cotone erbacea, Cotone annua, Cotoniere annuo, Cotone delle
T. Pambuk fidanı. [anchine.



1744 G. hirsutum L.

A. *Al qutn el amrîkî al ubland*
القطن الامريكى الابلاند
Հ. Բամբակենի (Ամերիկեան):
E. Upland cotton plant. [soie.
F. Cotannier Américain, Coton à courte
G. Amerikanische baumwolle, Kurze
I. Cotone peloso. [baumwolle.



Gossypium hirsutum

F. Guazuma, Orme d'Amérique.
G. Bastardceder, Ochsenfrass.
I. Guazuma, Olmo d'America.
T. Amerika kara ağ.

1757 Gugal. ☞ **Commiphora mukul** Engl.

1758 Guggul. ☞ **Commiphora mukul** Engl.

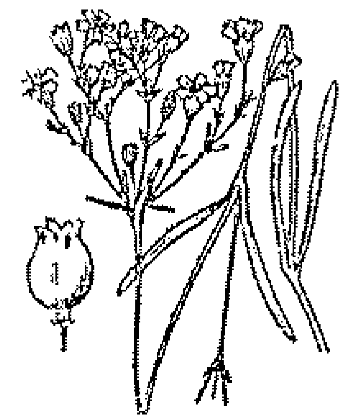
1759 Guilandina Bonduc L. ☞ **Cæsalpina Bonduc.**

1760 G. Bonducella L. ☞ **Cæsalpina Bonducella.**

1761 Gundelia Tournefortii L.
Fam. Compositæ.
A. *Ku'ayb* كعيب — *'Aqqûb* عقوب
Հ. Գունդելլինի:
F. Gundèle.
I. Gundelia.

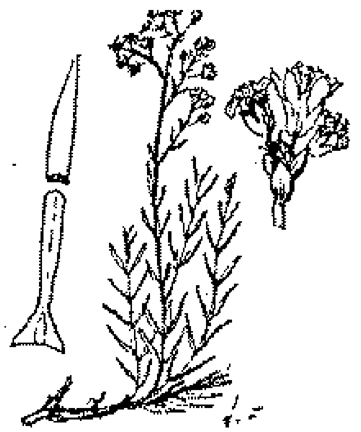
1762 Gymnogramma calomelanos Kaulf. ☞ **Pityrogramma calomelanos** Link.

1763 Gynandropsis pentaphylla DC. (*Cleome pentaphylla* [L.)
Fam. Capparidaceæ.
A. *Tamalîkah* تمليكة — *Abû qarn* أبو قرن
Հ. Կղէոմ հնգատերեւի:
E. Bastard mustard, Sambo.
F. Brède caya.
G. Kleome, Senfkapper.
T. Tamalika.

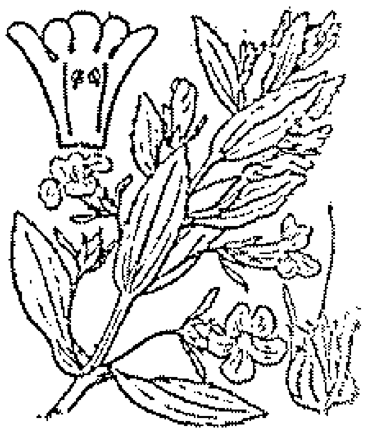


1764 Gypsophila repens L.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Գաճի:
E. Chalk plant, Cloud plant.
F. Gypsophile.
G. Kriechendes gipskraut, Schleierkraut.
I. Gessofilo.

1765 G. Struthium L.
A. *Kundus* كندس — *Sâbûn eth thîyâb* صابون الثياب — *'Erq el hhalâwah* عرق الحلاوه
Հ. Ծմախ:
E. Egyptian soap root, Struthium gypsophilla.
F. Saponaire d'Egypte, Gypsophile frutiqueuse.
G. Spanisches gypskraut.
I. Saponaria vera, Struzio.
T. Voynik otu.



E. Hedge hyssop, Poor-man's herb.
F. Gratiole, Herbe à pauvre homme.
G. Echtes gnadenkraut.
I. Piccola digitale, Stancacavallo, Graziola, Erba del pover' uomo.
T. Hüdaverdi otu, Teşekkür otu, Surur, Zofa otu, Ğrasiola.



Gratiola officinalis

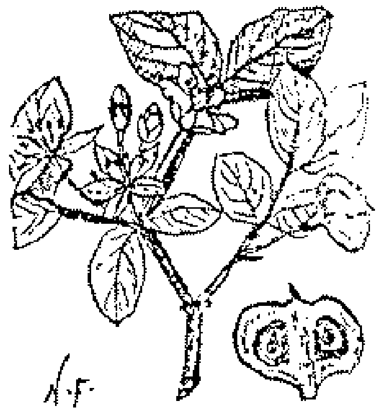
1752 Grevillea robusta A. Cunn.
Fam. Proteaceæ.
Հ. Գրեվիլլեա:
E. Silky oak, Silk bark oak.
F. Grévillée robuste.
G. Starke grevillea, Australische seiden-
I. Grevillea. [eiche.
T. Grevil ağ.



Grevillea robusta

1753 Grossularia reclinata Mill.
☞ **Ribes Grossularia** L.

1754 Guaiacum officinale L.
Fam. Zygophillaceæ.
A. *'Ud el anbîyâ'* عود الانبياء
Khashab en nabî خشب النبي
Հ. Գայակենի (կենսական). [vitae.
E. Officinal guaiacum gum tree, Lignum-
F. Bois de gaïac, Bois saint, Gaïac.
G. Guajakbaum, Pockholzbaum.
I. Guaiaco officinale, Gelsomino d'Africa, Legno santo. [Pelesken ağ.
T. Mukaddes odun ağ., Peyğamber ağ.,



1755 G. sanctum L.
A. *Khashab al qiddîsîn* خشب القديسين
Հ. Գայակենի, Սուրբ փայտ:
E. Lignum-vitae, Holy-wood tree.
F. Bois de gaïac, Gayac.
G. Heiliges holz.
I. Guaiaco, Legno santo.
T. Peyğamber ağ., Mukaddes ağ.

1756 Guazuma tomentosa H.B. & K.
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Կուազումա, Նեղուրի Ամերիկեան:
E. Bastard cedar of South America.

1770 Hæmanthus arabicus M.Roem.

Fam. Amaryllidaceæ.

A. *Bassal el hhanash* بصل الحنش

Հ. Օձասոխ, Աֆրիկեան կակաչ:

E. African tulip, Blood flower.

F. Hémanthe, Tulipe du Cap.

G. Afrikanische tulpe, Blutblume.

I. Tulipano d'Africa.

T. Yılan soğanı, Afrika lalesi.



1771 H. coccineus L.

A. *Hhamhhamat el hhanash* حمحمة الحنش

Waqîd el hhanash وقيض الحنش

Հ. Արիւնածաղիկ:

E. Scarlet hæmanthus, African tulip.

F. Hémanthe écarlate, Narcisse indien.

G. Scharlachrote-blutblume.

I. Tulipano del Capo, Narciso sanguigno.

T. Kırmızı yılan soğanı, Kırmızı Afrika lalesi.

1772 Hæmatoxylon campechianum L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Baqam aswad* بقم اسود – *Shag. khashab el baqam* شجرة خشب البقم

Հ. Կամպըշենի, Կամպըշենի, Հնդկափայտ, Արիւնափայտ:

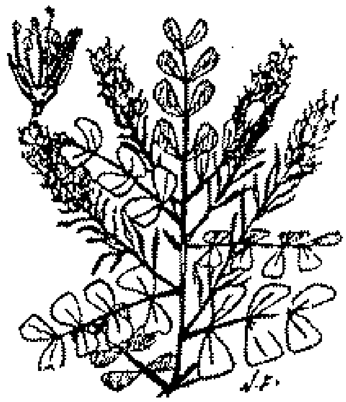
E. Campeachy wood, Log wood.

F. Campèche, Hématoxyle.

G. Campechebaum, Campecheholz.

I. Campeggio, Legno di campeggio, L. di campeche.

T. Bakam ağ.



1773 Hagenia abyssinica J.F.Gmel.

(*Brayera anthelmintica* Kunth.)

Fam. Rosaceæ.

A. *Shag. el hhabashîyah* شجرة الحبشيه

Shag. el kûsû شجرة الكوسو

Shâwâ شاوا

Հ. Քուսոյենի, Քուսոյ:

E. Kuso tree, Koso tree.

F. Cousso, Kousso.



1766 Gyromitra esculenta Pers.
Fam. Helvellaceæ.
Հ. Փնթոր, Միրտաունկ։
E. Edible gyromitra.
F. Helvelle comestible.
G. Essbare stockmorchel.

1767 Gyrophora Ach.
Fam. Umbilicariaceæ.
Հ. Ժայռաբաղիր։
E. Rocktripe, Velvet moss.
F. Tripe de roche.
G. Nebelflechte, Kreisflechte.
T. İşgembe otu.

H

1768 Habenaria bifolia R.Br. (*Centrochilus.*)
Fam. Orchidaceæ.
A. *Zarâwand abyad* زراوند ابيض
Հ. Սպիտակ խոլորձ, Թիթեռնախոլորձ։
E. Butterfly orchis, Fringed orchis.
F. Double feuille, Orchis blanc.
G. Kleine stendelwurz.
I. Orchide bianca.
T. Beyaz zeravend.



1769 Habzelia æthiopica A.DC. ☞ **Xylopia æthiopica** R.Rich.

1779 Hapalocarpum vesicatoria W.& Arn. ☞ **Ammannia baccifera** L.

1780 Haplophyllum tuberculatum A. Juss.

Fam. Rutaceæ.

A. *Shag. er rîhh* شجرة الريح – *Darrâtah* ضراطه

Հ. Պարզատերեւ:

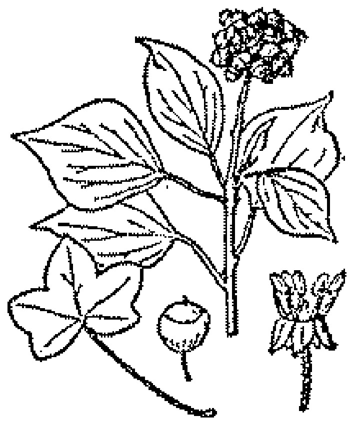
F. Haplophylle.

I. Rusco a foglie nude.

T. Acı piyam.

1781 Hebradendron cambogioides R. Grah. ☞ **Garcinia Morella** Desr.

1782 Hedera Helix L.



Fam. Araliaceæ.

A. *Lablâb kibîr* لبلاب كبير – *Qisûs* قسوس

Hhabl el masâkîn حبل المساكين

Հ. Ծառապատատուկ, Բաղեղ, Մամռիչ, Փիչիկ, Զաղլապապ:

E. Common ivy, Hedera.

F. Lierre, Lierre grimpant.

G. Gemeiner efeu, Epheu.

I. Edera, Ellera, Verna, Verola, Dedera, Arierito, Vite nera.

T. Sarmaşık.

1783 Hedychium coronarium Koen.



Fam. Zingiberaceæ.

A. *Zanbaq zangabîlî* زنبق زنجبيلى

Հ. Քաղձրածիւնի:

E. Ginger lily, Garland flower.

F. Gandasuli à bouquet.

G. Schöne kranzblume.

T. Zencefil zambağı.

1784 Hedyotis L.

Fam. Rubiaceæ.

Հ. Քնքուշականջ:

E. Dog-wood.

F. Hédyote.

G. Süssohr.

I. Ediotide.

1785 Hedysarum L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Idûsârûn* ايدوصارون – *'Adas murr* عدس مر

Հ. Իտուսարոյս, Գառնմազ, Եղիսար, Իղիսար:

E. Hedysarum, Bush clover.

F. Hédysaron, Esparcette, Hédysare.

G. Kosobaum.
I. Cusso.
T. Kuso ağ.

1774 Halesia carolina L. (*H. Tetraptera* Ellis. — *Mohrodendron carolinum* Britt.)
Fam. Styracaceæ.



A. *Shag. la'l* شجرة لعل
Հ. Հալեգենի, Արծաթազանգիկ:
E. Silver bell tree, Snowdrop tree.
F. Halésie.
G. Schneeglöckchenbaum.
I. Alesia.
T. Lal ağ.

1775 H. tetraptera Ellis. ☞ **H. carolina** L.

1776 Halimodendron argenteum Fisch.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Սպիտակ աղուտածառ:
E. Silver leaved salt tree.
F. Caragan argenté.
G. Silberweisser salzbaum.
I. Caragana argentea.
T. Beyaz bizelya ağ.

1777 Halogeton sativus Moq.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Quraynah* قرينة
Հ. Աղաճանակ:
E. Cultivated saltwort.
F. Halogète, Barille.
G. Zahmes salzkraut.
T. Kalay otu.

1778 Hamamelis mollis Oliver.
Fam. Hamamelidaceæ.
A. *Hamâmilis* هامليس
Հ. Հնգոր, Համամելիս:
E. Witch hazel.
F. Hamamélide.
G. Zaubernuss.
I. Amamelide, Trilopo.
T. Güvercin ağ.

E. Sun-rose, Common rock-rose.
F. Hélianthème, Herbe d'ore.
G. Echtes sonnenröschen. [del sole.
I. Panacea, Chironia, Erbo d'oro, Fior
T. Sarı papatia, Altun otu.



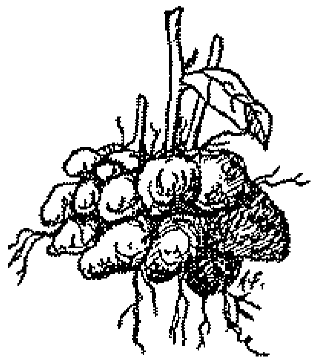
Helianthemum vulgare

1794 Helianthus annuus L.
Fam. Compositæ.
A. *'Abbâd esh shams* عباد الشمس
Հ. Արեւածաղիկ, Արեւլան, Արեւերիկ:
E. Sun-flower, Golden flower of Peru.
F. Hélianthe, Grand soleil, Tournesol.
G. Echte sonnenblume.
I. Mirasole, Elianto, Elianto dei fioro grandi, Sole, Girasole, Tazza regia, Clizia, Coppa di sole, Corona del sole.
T. Ay çiç., Gün çiç., Güne bakan.



Helianthus annuus

1795 H. tuberosus L.
A. *Tartûf* ترتوف
Tuffâhh el ard تفاح الارض
Հ. Գետնատանձի, Գետնախնձոր, Ասող, Կանասող, Կնճլող, Խանսող, Կնճուպ:
E. Canada potato, Jerusalem artichoke.
F. Topinambour, Hélianthe tubereux.
G. Knollensonnenblume, Jerusalem artischoke.
I. Tartufo del canna, Carciofo di terra, Tartufoli, Topinambour, Pera di terra Elianto tuberoso, Carciofo di Gerusalemme, Tartufo bianco. [göcü.
T. Yıldız kökü, Beyaz yer elması, Tavuk



1796 Helichrysum acuminatum DC. ☞ **H. bracteatum** Andr.
1797 H. arenarium DC. ☞ **H. chinophilum** Boiss.
1798 H. bracteatum Andr. (*H. acuminatum* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. edh dhahab* حشيشة الذهب
Հ. Ցարդածաղիկ, Անթառամ:

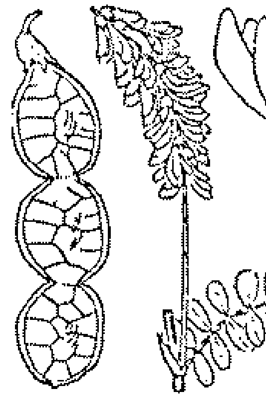


Helichrysum bracteatum

G. Süssklee, Esparsette, Zweischürige.
I. Lupinella, Sanofiano.
T. Acı mercimek, Yonca otu.

1786 H. Alhagi L. ☞ **Alhagi Maurorum** Medic.

1787 H. coronarium L.



A. *Sillah* سله — *Al hhâäg* الحاذج
Հ. Պսակաձեւ իճլրնգան, Սպանիական եղիտր:
E. French honeysuckle, Soola clover.
F. Sainfoin à bouquets, S. d'Espagne,
G. Kronsüssklee, Spanischer klee. [Sulla.
I. Guadarubio, Sanofiano di Spagna, Lupinella di Spagna, Sulla, Lupinella a mazzetti, Lupinello, Ranfalupina.
T. Sulla.

1788 H. onobrychis Neck. ☞ **Onobrychis viciæfo**

1789 Helenium autumnale L. (*H. grandiflorum* Nutt.)
Fam. Compositæ.



A. *'Erq er rasân* عرق الرسان
Baqlat el 'itâs بقلة العطاس
Հ. Հեղինիոն, Փռնչալոս, Փռշտուկ:
E. Sneeze-weed, Helen flower, Sneeze-
F. Hélénie d'automne. [wort.
G. Herbstsoonnenbraut, Sonnenbraut.
I. Elenio, Enoula.
T. Enduz otu, Rasen anaz.

1790 H. grandiflorum Nutt. ☞ **H. autumnale** L.

1791 Helianthemum chamæcistus Mill. ☞ **H. vul**

1792 H. salicifolium Mill.
Fam. Cistaceæ.



Helianth. salic

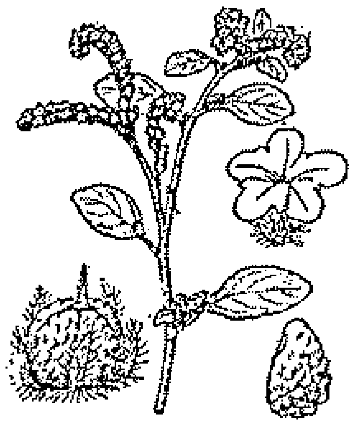
A. *Helyântîmûm* هليانتيموم
Հ. Արեւանթեմ (ուռատերեւի):
E. Willow leaved rock-rose.
F. Hélianthème.
G. Sonnenröschen, Citröschen.
I. Eliantèmo.
T. Sarı papatia, Altun otu.

1793 H. vulgare Gaertn. (*H. chamæcistus* Mill. — *Cistus ellipticus* Desf.)
A. *Shag. esh shams* شجرة الشمس
Հ. Արեւանթեմ, Արեգական ծաղիկ:

A. *Suwâr el hind* سوار الهند — *Barkasht* برکشت
Հ. Ծամռարեզ. Սեւ սալիխա, Իզորենի:
E. Screw tree, Isora, Twisted horn.
F. Hélictère, Isore.
G. Isora helictere.
I. Isora.
T. Barkaşt.

1804 Heliochloa Schœnoides Host. ☞ **Crypsis Schœnoides** Lam.

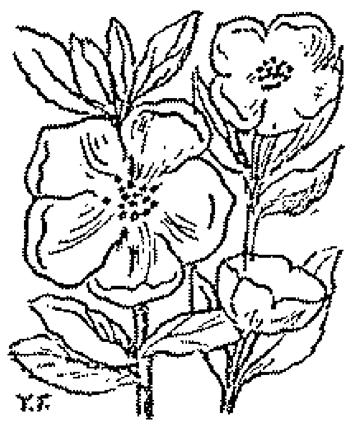
1805 Heliotropium europæum L.
Fam. Boraginaceæ.



A. *Sâmiryâmâ* سامريوما
Hhash. el 'aqrab حشيشة العقرب
Հ. Արեւադէմ, Արեւադարձ, Խամբար:
E. Heliotrope, Turnsole, Cherry-pie.
F. Héliotrope, Verrucaire, Herbe aux verrues.
G. Sonnenwende, Heliotrop.
I. Verrucaria, Vaniglia, Erba da porri, Eliotropio, Erba da bitorzoli E. da Verruche.
T. Mambol otu, Akrab otu, Vanilya çiç., Gün çiç.

1806 Helipterum DC. ☞ **Acroclinium roseum** A. Gray.

1807 Helleborus albus L. (*Veratrum album* L.)
Fam. Ranunculaceæ.

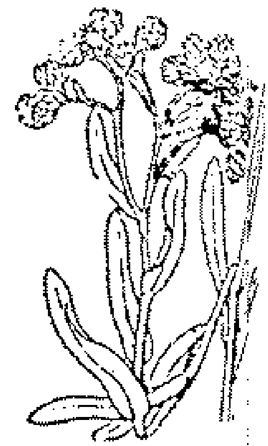


A. *Khirbaq abyad* خربق ابيض
Baqlat er rumâh بقلة الرماه
Հ. Ցմախ. Ցմախոտ. Մրջիմակ. Եղեբոսու, Հառում, Վերացի կոճ (սպիտակ), Սպիտակ խարբակ, Կոճ վրացի (սպիտակ):
E. White hellebore, Hellebore.
F. Ellébore, Hellébore.
G. Weisser germer.
I. Elléboro, Veratro, Elleboro bianco.
T. Karaca otcık, Beyaz buynuz otu, Harbak, Çöpleme, Çöplemecik, Dokuz başlı, Kar çiç.

1808 H. fœtidus L.
A. *Rigl el 'anqâ'* رجل العنقاء
Հ. Զարանոտ եղեբոսու:
E. Bear's foot, Setter-wort, Stinking hellebore.

E. Straw flower, Bracted everlasting.
F. Fleur de paille, Hélichryse, Immortelle à bractée.
G. Garten-immortelle, Garten strohblume.
I. Elicriso, Immortale a bratte.
T. Saman çiç., Altun otu.

1799 H. chinophilum Boiss. (*H. arenarium* DC.)



A. *Katlah safrâ'* كتله صفراء
Հ. Ս. Կարապետի ծաղիկ, Դեղին ծաղիկ, Խնկածաղիկ անթառամ, Անմահածաղիկ, Անմեռ ծաղիկ, Անթառամ:
E. Eternal flower, Helichrysum, Golden sun-flower.
F. Élichrysum immortelle.
G. Strohblume, Sonnengold.
I. Fiori secchi, Immortali.
T. Müron çiç., Altun güneş çiç.

1800 H. sanguineum Kostel. ☞ **Gnaphalium sa-neum** L.

1801 H. Stœchas DC. (*Gnaphalium Stœchas* L.—*Gna-lium citrinum* Lam.)



A. *Amârantûn* امارنطون
Abzâz el 'adhrâ' ابزاز العذراء
Հ. Արեւուկի, Ոսկարեզ:
E. Cassidony, Gold flower, Golden tufts.
F. Hélichryse, Stœchas citrin, Gnaphale citrine.
G. Sonnenstrohblume, Goldblume.
I. Steca citrina, Immortale giallo, Tignamica, Trespini, Canutole, Brenti.
T. Altun çiç.

1802 Heliconia L.
Fam. Musaceæ.



Հ. Էլիկոնիա:
E. Bastard plantain.
F. Héliconie.
G. Heliconie.
I. Eliconia.
T. Helikonia.

1803 Helicteres Isora L. (*Isora carylifolia* Schott. &
Fam. Sterculiaceæ.

I. Salsapariglia d'India.
T. Hind saparnası.

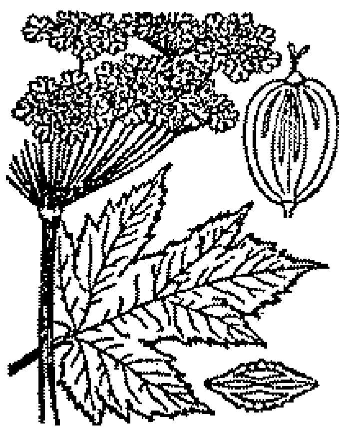
1813 Hemionitis L.
Fam. Polypodiaceæ.



A. *Imyânitis* إيميونيطس
Հ. Ջորեխոտ, Ջրաբաբ:
E. Hemionitis, Mulewort.
F. Hémionite.
G. Gitterfarn.
I. Emionitide.
T. Hemionit.

1814 Heracleum gummiferum Willd. ☞ **H. pubescens** Bieb.

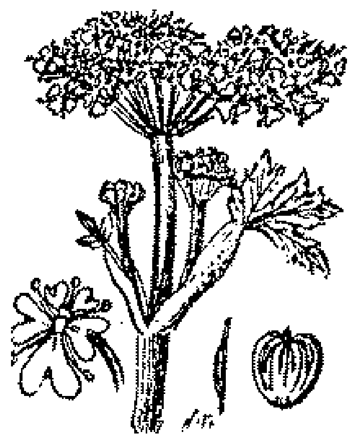
1815 H. pubescens Bieb. (*H. gummiferum* Willd. — *H. pyrenaicum* Lam.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Hâlûk* هالوك
Հ. Կոցուկ, Կոծծուկ, Թերխուռ:
E. Downy cow-parsnip.
F. Berce pubescente.
G. Flaumiges herkuleskraut.
I. Panace.
T. Tüylü isfendilyon.

1816 H. pyrenaicum Lam. ☞ **H. pubescens** Bieb.

1817 H. Sphondylium L. (*Spondylium branca ursina* All.)



A. *Safandulyân* سفندليون — *Ghaytal* غيطل
Gazar el baqar جزر البقر
Հ. Ալպանք վայրի, Աղեխտեսիլ, Վայրի ար-ջամագիլ:
E. Meadow parsnip, Cow-parsnip, Hog weed.
F. Berse, Berse branc-ursine, Patte d'oie.
G. Weisenherkuleskraut, Heilkraut.
I. Spondilio, Sfondilio, Panace erculeo, Zampa d'oca, Sedano dei prati.
T. İsfendilyon.

1818 Herba Capillorum veneris ☞ **Adianthum Capillus veneris.** L.

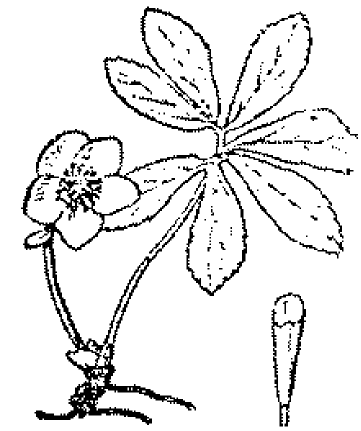
1819 H. stella ☞ **Plantago Coronopus** L.

F. Pied de griffon, Pied de lion, Rose de serpent, Hellébore fétide, Patte d'ours.
G. Stinkende nieswurz.
I. Elleboro puzzolente, Elleboro nero, Piè di gallo, Cavolo di lupo, Piè di griffo, Parmenia.
T. Fena kokulu harbak.



Helleborus fœtidus

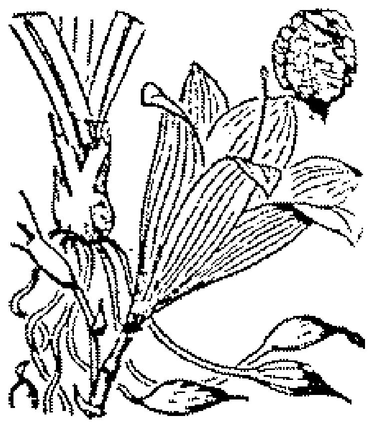
1809 H. niger L. (*Veratrum nigrum.*)
A. *Khirbaq aswad* خربق اسود
Հ. Խարբախ, Խարբակ, Սեւ վրացի կոճ, Մըջիւակ, Սեւ եղեբորոս:
E. Christmas-rose, Black hellebore.
F. Hellébore noir, Rose de Noël, Rose d'hiver.
G. Schwarze nieswurz, Christwurz, Christrose.
I. Fior di Natale, Elleboro nero, Fava di lupo, Elléboro dei fiori rossi, Rosa di natale, Nocca.
T. Siah buynuz otu, Kış kolı, Siah harbak, Karaca otu.



Helleborus niger

1810 Helvella phalloides Afz.
☞ **Morchella esculenta** Pers.

1811 Hemerocallis fulva L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Sawsan assfar* سوسن اصفر
Հ. Դեղին շուշան, Շուշան տուրնչենային, Դեղօրաշուշան
E. Lemon lily, Yellow day-lily.
F. Hémérocalle jaune, Lis jaune.
G. Helle taglilie, Gelbe taglilie, Taglilie.
I. Giglio dorato, Emerocalle fulvo, Emerocalle giallo, Bellezza di un giorno.
T. Aşnan çigdamı, Sarı zanbak.



1812 Hemidesmus indicus R.Br.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *'Ushbah hindî* عشبه هندى — *Zayyân* زيان
Հ. Հնդիկ զիտախոս, Հնդիկ պարիլեակ:
E. Indian sarsaparilla.
F. Salsepareille de l'Inde.
G. Halbfaden, Indische sarsaparilla.

G. Nachtviole.
I. Esperide.

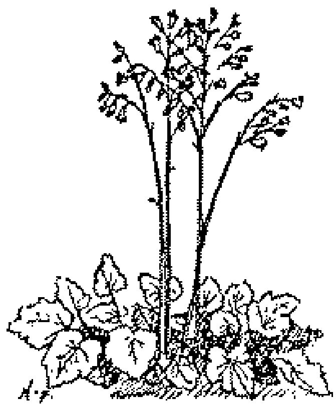
1826 H. matronalis L.



A. *Mansûb* منسوب
Հ. Մնրուր, Գիշերային մանիշակ, Յուլիանէ:
E. Dame's violet, Sweet rocket, Queen's gilliflower.
F. Julienne, Cassolette, Girarde.
G. Frauennachtviole, Matronenviole, Nachtviole.
I. Viola delle dame, Giuliana, Esperide dei giardini, Antoniana, Girarda.
T. Büyük frenk benefşesi, Mensur.

1827 Heteromeris arbutifolia Roem. (*Photinia arbutifolia* Lindl.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Այլախնձորի:
E. Tollon, Christmas-berry.
G. Glanzstrauch, Glanzmispel.

1828 Heuchera sanguinea Engelm.



Fam. Saxifragaceæ.
A. *Hûshîrâ* هوشيرا
Հ. Հէօշէրաբոյս. Բուսազանգիկ:
E. Coral bells, Crimson bells.
F. Heuchère.
G. Rote alaunwurzel, Purpurglöckchen, Alraunwurzel.
T. Höşera.

1829 Heudelotia africana A.Rich.
☞ **Commiphora africanum** Engl.

1830 Hevea brasiliensis Muell.



Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Shag. lastik barâ* شجرة لستك برا
Հ. Հեւեանի, Ձգախիժենի:
E. Caoutchouc tree, Para rubber tree.
F. Hévé, Caoutchouc de Para.
G. Federharzbaum, Kautschukbaum.
I. Evea, Caoutchouc, C. di Para.
T. Heve, Lastik ağ.

1831 Hibiscus L. ☞ **Althæa officinalis** L.

1832 H. Abelmoschus L. (*Abelmoschus moschatus* Moench. — *Bamia Abelmoschus* R.Br.)

1820 Hermannia verticillata Berg. ☞ **Mahernia verticillata** L.

1821 Herminium Monarchis R.Br.

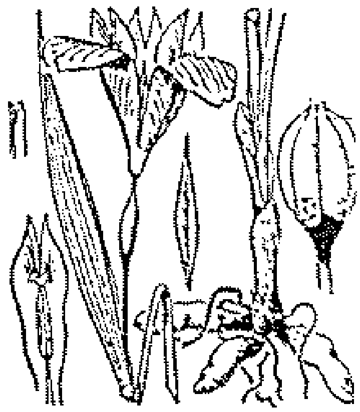


Fam. Orchidaceæ

Հ. Յօնածաղիկ, Հերմինէ:
E. Musk orchis.
F. Ophrise unibulbe.
G. Echte einknolle.
I. Orchide rustiche.
T. Kokulu hasieti sahleb.

1822 Hermodactylus Ritchi R.Br. ☞ **Colchicum Ritchi** R.Br.

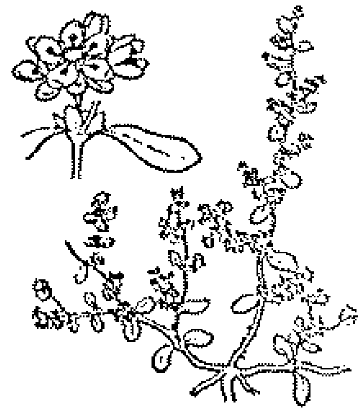
1823 H. tuberosus Mill.



Fam. Iridaceæ.

A. *Hhâfer el muhr* حافر المهر — *Shaqlîl* شقليل — *Assabe' hermis* اصابع هرمس
Հ. Ճամփիտակ, Հերմամատն:
E. Finger of Hermes.
F. Hermodactyle.
G. Hermodatel, Hermodattel.
I. Ermodattilo, Iride vellutata.
T. Herma parmağı.

1824 Herniaria glabra L.



Fam. Caryophyllaceæ.

A. *Umm wag' el kabid* ام وجع الكبد
Nabât esh shaykh نبات الشيخ
Հ. Աղեխոտ·
E. Rupture-wort, Turk's herb.
F. Herniaire, Herniole, Herbe au cancre, [Turquette.
G. Glattes bruchkraut.
I. Erniaria, Erba turchetta, Erniola, Lenticchia, Millegrana.
T. Kasık otu, At yaran.

1825 Hesperis acris Forsk.

Fam. Cruciferæ.

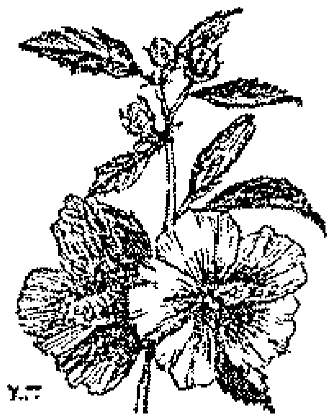
A. *Fugl el gamal* فجل الجمل — *Sufayra* صفيرى
Հ. Երեկորնիկ:
E. Rocket.
F. Hespéris.

Հ. Ճենավարդ:
E. Shoe flower, China rose, Blacking [plant.
F. Rose de Chine.
G. Chinesische rose.
I. Rosa della China.
T. Çin gülü.



Hibiscus rosa-sinensis

1838 H. syriacus L.
A. *Khatmîyah* خطمية
Հ. Բաղրջուկ, Քեթմի:
E. Ketmia, Rose of Sharon, Syian rose.
F. Mauve en arbre, Ketmie, Althéa en arbre.
G. Syrischer eibisch, Ketmia, Eibisch.
I. Ibisco dei giardini, Ibisco, Malva ar- [borea, Chetmia.
T. Ketmi.

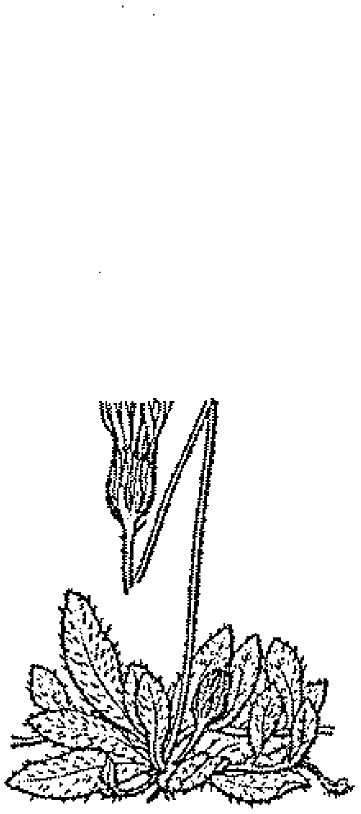


Hibiscus syriacus

1839 H. trionum L. (*H. africanus* Mill.)
A. *Thil shaytânî* ثيل شيطاني
Հ. Աֆրիկեան քիթմի, Վայրի կանեփուկ:
E. Bladder ketmia, Flower of an hour.
F. Ketmie d'Afrique.
T. Stundeneibisch, Afrikanischer ketmie.
I. Ibisco a tre foglie.
T. Afrika ketmi, Şeytan keneviri.

1840 Hieracium L.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. el ghurâb* حشيشة الغراب
Հ. Բազէխոտ, Բզնածաղիր:
E. Hawkweed, Hawk's eye.
F. Épervière, Oreille de souris.
G. Habichtskraut, Distelikraut.
I. Pelosella, Orecchio di topo, Jeracio.
T. Kenger otu, Şahin otu.

1841 H. Pilosella L.
A. *Tafrah* طفرة – *Hhulbûb* حلبوب
Հ. Մկնականջ, Եղնականջ, Շղրգան խոտ:
E. Mouse ear hawkweed, Mouse ear.
F. Piloselle, Oreille de rat, Oreille de souris, Véluette.
G. Kleines habichtskraut, Mausöhrchen.



Fam. Malvaceæ.

A. *Hhabb el misk* حب المسك
  'Anbar bûl عنبر بول
Հ. Ցամբարուկի, Ցամպար, Մշկունի:
E. Musk mallow, Abelmosk, Musky seeded hybiscus.
F. Ambrette, Graine de musc, Ketmie musquée.
G. Abelmosch, Bisam-eibisch.
I. Ambretta, Abelmosco, Fior muschiato, Ibisco muschiato.
T. Anber çiç.


Hibiscus Abelmoschus

1833 H. africanus Mill. ☞ **H. trionum** L.

1834 H. cannabinus L.

A. *Tîl* تيل
Հ. Կանեփուկ:
E. Deccan hemp, Hemp mallow.
F. Gambo chanvre, Groseille, Chanvre de Deccan, Ketmie à chanvre.
G Hanfblättriger eibisch.
I. Canapa del Deccan.
T. Kenevir.

1835 H. esculentus L. (*Abelmoschus esculentus* Moench.)

A. *Bâmyah* بامية
Հ. Բամիա, Պամիա:
E. Gombo, Okra, Gobbo.
F. Bamia, Gombo, Bamie-okra, Ketmie comestible.
G. Bamia, Gombo, Ocker, Ocher.
I. Gombo, Bammia d'Egitto, Corna di Greci.
T. Bamya.



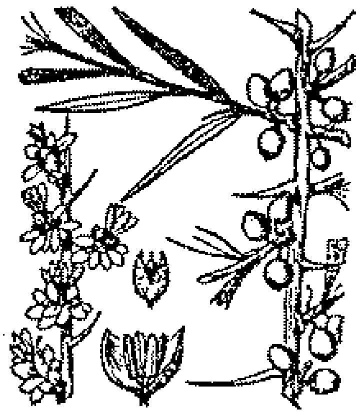
1836 H. mutabilis L.

A. *Tartar* ترتر
Հ. Վարդուկ:
E. Changeable rose.
F. Rose changeante.
G. Sinesische rose, Veränderlicher eibisch.
I. Rosa cangiante, Fior cangiante, F. d'un 'ora.

1837 H. rosa-sinensis L.

A. *Angurah hindi* انجره هندى

1846 Hippophaë rhamnoides L.
Fam. Elæagnaceæ.

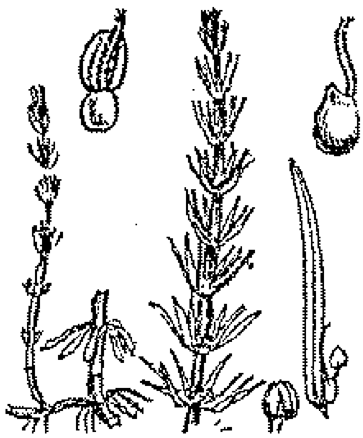


A. *Ghâsûl rûmi* غاسول رومى
Shawk el qassâr شوك القصار
Հ. Ծովափուշ, Ձիթափշատենի:
E. Sea buckthorn, Sallow thorn, Willow thorn.
F. Argousier, Griset.
G. Echter sanddorn, Weidendorn, Haftdorn.
I. Gorra, Olivella, Olivello spinoso, Vetrice spinosa.
T. Yabani igde ağ.

1847 Hipposelinum Br. & Rose.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hibûselînûm* هبوسلينوم
Հ. Ձիապախուր, Զմռնանոս խախուր, Սեւ բանջար:
E. Alexanders.
F. Maceron.
G. Gelbdolde, Smyrenkraut.
I. Macerone.
T. Mürbuy kereviz, Yaban kereviz, Azmiryon.

1848 Hippuris L. ☞ **Equisetum arvense** L.

1849 H. vulgaris L.
Fam. Haloragaceæ.

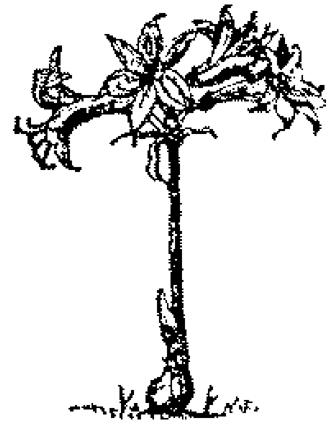


A. *Dhayl el hhussân* ذيل الحصان
Հ. Ջիածէտ, Ձիագի:
E. Mare's-tail, Bottle-brush, Witches' milk.
F. Pesse d'eau, Pin aquatique.
G. Gemeiner tannwedel, Schaftholm.
I. Coda di cavallo, Falso abeto, Pino acquatico.
T. At kuyruğu.

1850 Holarrhena antidysenterica Wall.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Lisân el 'assâfîr el murr* لسان العصافير المر
Հ. Կոռոմոնկ (ճակատանչային):
E. Antidysenteric holarrhena.
F. Holarrhène antidysentérique.
G. Ruhrholarrhena.
I. Olarrhena.
T. Acı serçe dili.

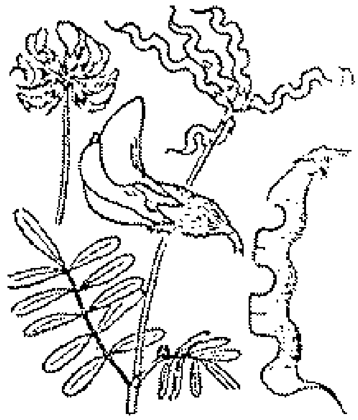
I. Pelosella, Orecchio di topo, Pelosetta.
T. Mercangüş, Fare kulağı.

1842 Hippeastrum vittatum Herb.
(*Amaryllis vittata* L'Hérit.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Nargis mulawwan* نرجس ملون
Հ. Զիասըղ, Գունաւոր ամարիլիս:
E. Banded amaryllis.
F. Amaryllide à bandes.
G. Bandirte amaryllis.
I. Amarilli a striscia.
T. Rengli nergiz zambağı.



Hippeastrum vittatum

1843 Hippocrepis comosa L. •
Fam. Leguminosæ.
Հ. Զիապայտի:
E. Tufted horse-shoe vetch.
F. Fer à cheval, Hippocrèpide à toupet.
G. Schopfhufeisenklee.
I. Ferro di cavallo, Mandorlo dei bos-
T. At nalı. [chi, Sferracavallo chiomato.



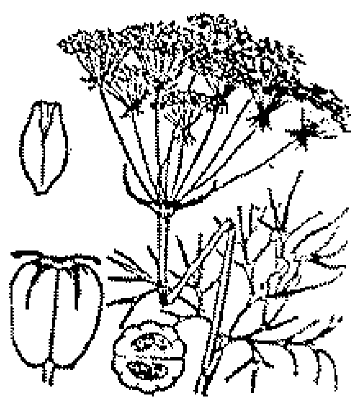
Hippocrepis comosa

1844 Hippomane Manchinella L.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Mansanîlîyah* منسنيليه
Հ. Ժանտախնձորի, Մանածառ:
E. Manchineel tree.
F. Mancenillier.
G. Mancinellenbaum.
I. Mancanilla, Mancinella, Noce vele-
T. Mansinellya. [noso.



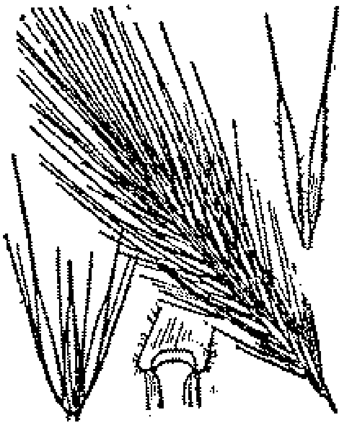
Hippomane Manchinella

1845 Hippomaratrum libanotis Koch.
(*Cachola.*)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Ar râzayâng el barrî el kibîr*
الرازيانج البرى الكبير
Հ. Զիասամիր:
E. Rosemary frankincense.
G. Languedockische nussdolde.
T. Biberiye.



F. Orge d'Espagne, Grosse orge nue.
G. Nackte saatgerste, Holiday gerste.
I. Orzo nudo, Orzo di Spagna.
T. Nemse arpası, Çiblak arpa.

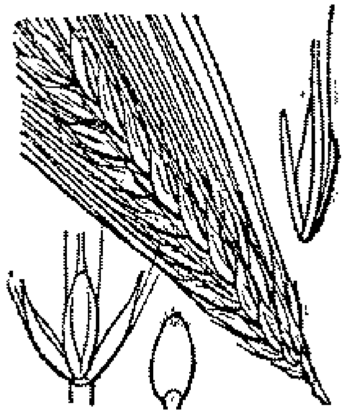
1862 H. murinum L.



A. *Sunbulet el fâr* سنبلة الفار
Հ. Վ.այրի գարի, Որմնագարի, Մկնանակ:
E. Wall barley, Wild barley, Mouse barley.
F. Orge de mûrs, Orge queue de souris, Orge des rats.
G. Mäusegerste, Hundsgerste.
I. Erba codola, Orzo dei muri, Orzo dei ratti, Coda di scojattolo, Grano canino, Forasacco.
T. Duvar arpası.

1863 H. sativum Pers. ☞ **H. vulgare** L.

1864 H. vulgare L. (*H. sativum* Pers.)



A. *Sha'îr* شعير
Հ. Գարի, Կկխի. Կիրկխի:
E. Common barley.
F. Orge commune.
G. Saatgerste, Gerste.
I. Orzo comune.
T. Arpa.

1865 H. vulgare *var.* **nigrum.**

A. *Sha'îr aswad* شعير اسود
Հ. Սեւ գարի:
E. Black winter barley.
F. Orge noire, Orge de Russie.
G. Wintergerste, Russischgerste.
I. Orzo nero.
T. Siah arpa.

1866 Horminum domesticum Mathioli. ☞ **Salvia Horminum** L.

1867 Hortensia Comm. ex Juss.

Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Որդենսիա, Դրախտավարդ:
E. Guilder-rose.
F. Hortensia.

1851 Holcus durra Forsk. ☞ **Sorghum vulgare** Pers.

1852 H. Halepensis L. ☞ **Sorghum Halepensis** Pers.

1853 H. lanatus L. ☞ **Notholcus lanatus** Nash.

1854 H. mollis L.

Fam. Gramineæ.

Հ. Սորեակ, Քուրիմ:

E. Soft grass, Couch grass, Rot grass.

F. Houque molle, Chiendent.

G. Weiches honiggras, Weiches wollgras.

I. Olco molle, Olco setaceo, Fieno canino.

T. Sarı darı, Mısır mercimeği.



1855 H. saccharatus L. ☞ **Sorghum saccharatum** Pers.

1856 H. sorghum L. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **vulgaris** Hack.

1857 H. sorghum *var.* **sudanensis** Hotch. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **sudanensis** Stapf.

1858 H. sudanensis Bailey. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **sudanensis** Stapf.

1859 Holosteum umbellatum L.

Fam. Caryophyllaceæ.

A. *Gabrah* جبره – *Ûlostîyôn* اولسطيون

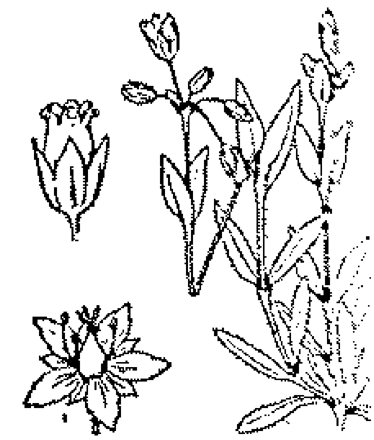
Հ. Խաժի, Խոպուխաժին, Հաւկչիկ:

E. Chickweed, Holosteum, Jagged chickweed.

F. Holoste ombellée, Holostée en ombelle.

G. Doldenspurre, Nelkengras, Spurre.

I. Morgellina ombrellata.



Holosteum umbellatum

1860 Homalium Jacq.

Fam. Flacourtiaceæ.

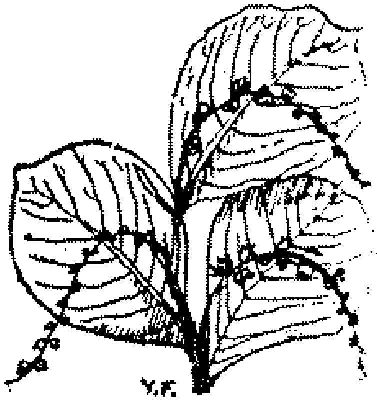
Հ. Հիսոն:

E. Homalium.

F. Homalier.

G. Akomasbaum.

I. Omalio.



Homalium

1861 Hordeum distichum *var.* **nudum.**

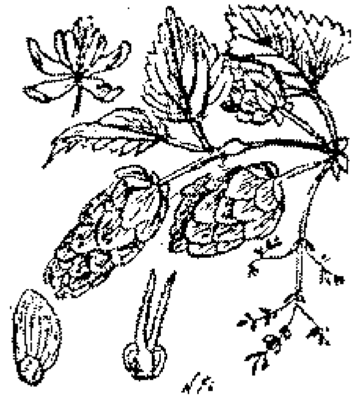
Fam. Gramineæ.

A. *Qult* قلت – *Sha'îr nabawî* شعير نبوى

Հ. Ցորենազարի, Մերկ գարի (սնկեղեն), Սալար:

E. Holiday barley, Naked barley, Siberian barley.

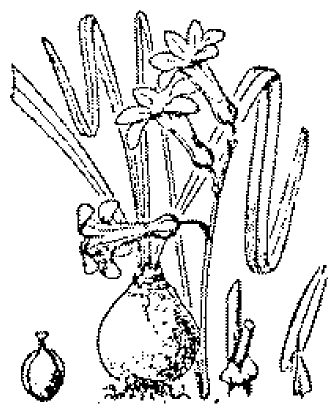
1872 Humulus Lupulus L.
Fam. Urticaceæ.
A. *Gungul* جنجل — *Hhash. ad dînâr* حشيشة الدينار
Հ. Հումել, Հմուլ, Գայլուկ:
E. Common hop, Bine.
F. Houblon, Vigne du Nord.
G. Echter hopfen, Hopffen.
I. Luppolo, Maschio, Lupari, Orticacci, Volticella.
T. Hımel, Şerbetci otu, Ömr otu, Maya otu, Hemel.



1873 Hyacinthus L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Khuzâm* خزام — *Sunbul* سنبل
Հ. Յակինթ, Սմբուլ:
E. Hyacinth.
F. Jacinthe, Hyacinthe.
G. Hyazinthe, Märzblume.
I. Giacinto.
T. Zümbül. Sümbül, Zünbül.

1874 H. botryoides L. ☞ **Muscari botryoides** Mill.

1875 H. orientalis L.
A. *Qastal el ard* قسطل الارض
Sunbul barrî سنبل برى
Հ. Արեւելեան յակինթ:
E. Hyacinth, Oriental hyacinth.
F. Jacinthe orientale, Jacinthe muguet.
G. Echte hyazinthe, Orientalishe hyazinthe.
I. Giacinto, Diacinto.
T. İncu sümbülü.

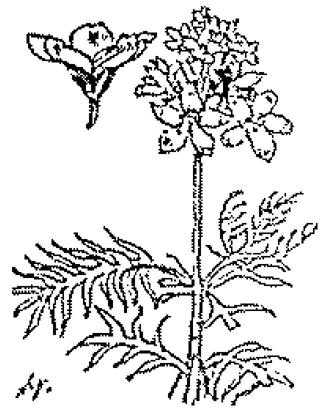


1876 Hydrangea hortensia Siebold.
Fam. Saxifragaceæ.
A. *Idrângîyah* ادرانجيه
Հ. Դրախտավարդ, Որդենսիա:
E. Chinese guilder-rose, Hydrangea.
F. Hortensia, Rose du Japon.
G. Hortensie. Japanische rose.
I. Idrangea, Ortensia, Rosa del Giappone.
T. Ortanca, Japon gülü.

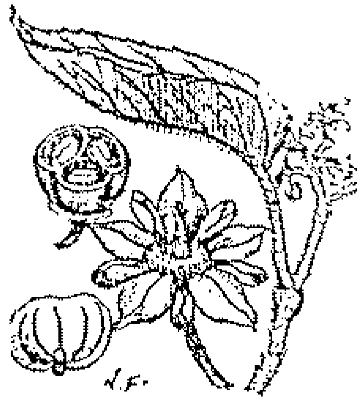


G. Gelderrosen.
I. Ortensia.
T. Ortanca, Japon gülü.

1868 Hottonia palustris L.
Fam. Primulaceæ.
A. *Hôtonyah* هوتنيه
Հ. Ոտոն, Հոտոնիա, Ջրափետուր, Ջրմանի-խակ :
E. Water violet, Featherfoil, Water gilliflower.
F. Hottonie des marais, Plumeau, Giroflée d'eau.
G. Wasserfeder, Feder-garbe.
I. Penna d'acqua, Erba militare, E. scopina, Garofano d'acqua, Viola acquatica.
T. Hotonia.

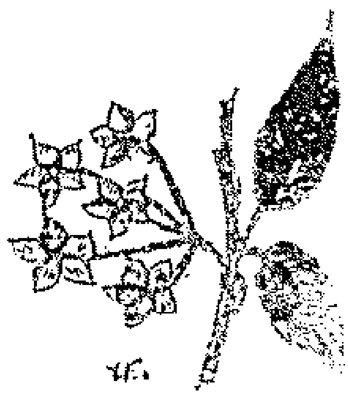


1869 Hovenia dulcis Thunb.
Fam. Rhamnaceæ.
Հ. Հովենի:
E. Japanese raisin tree.
F. Hovénie, Hovène.
G. Hovenie.
I. Ovenia.
T. Japonya armudu.



1870 Howea Forsteriana Becc. (*Kentia Forsteriana* F.Muell.)
Fam. Palmæ.
Հ. Հովէա, Կանգրամանենի:
E. Curly palm.
F. Kentia.
G. Curly-palme.
I. Palma owea.
T. Hovea, Kıvırcık hurma ağ.

1871 Hoya carnosa R.Br.
Fam. Asclepiadaceæ.
Հ. Հոյենի, Մոմաթուփ:
E. Fleshy leaved wax flower plant.
F. Hoyer, Quadrille, Hoya.
G. Fleischige hoya, Porzellanblume, Wachsblume.
I. Fior di cera, Fiore della cera, Liana fiori di cera.
T. Mom fidanı, Hoya ağ.





1881 Hymenocallis americana M. Roem. (*H. littoralis* Salisb.—*Pancratium americanum* Mill.)
Fam. Amaryllidaceæ.

A. *Zanbaq el 'ankabût* زنبق العنكبوت
Հ. Թաղանթաստանաման, Սարդաստանաման:
E. Spider lily.
G. Schwielenlilie.
I. Scilla bianca.
T. Örümcek zambağı.

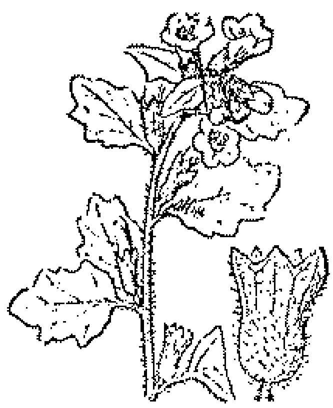
1882 H. littoralis Salisb. ☞ **H. americana** M.Roem.

1883 Hymenodium crinitum Fee. ☞ **Elaphoglossum crinitum** Christ.

1884 Hymenonema græcum DC. ☞ **H. Tournefortii.**

1885 H. Tournefortii Cass. (*H. græcum* DC. — *Catananche græca* L.)
Fam. Compositæ.

A. *Kaff en nasr* كف النسر
Հ. Թեսար:
E. Candy lion's-foot.
F. Catananche.
G. Rasselblume.



1886 Hyoscyamus albus L.
Fam. Solanaceæ.

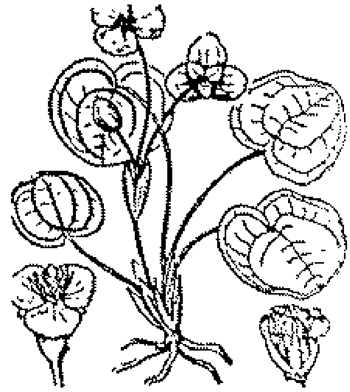
A. *Bang* بنج
Հ. (Սպիտակ) բանկի, Բանգ. Աղուաւաբանգ:
E. White henbane.
F. Jusquiame blanche.
G. Weisses bilsenkraut.
I. Giusquiamo bianco, Jusquiamo, Alterco, Dente cavallino, Occhio di gatto, Cassilagine.
T. Beyaz bang otu.



1887 H. niger L.

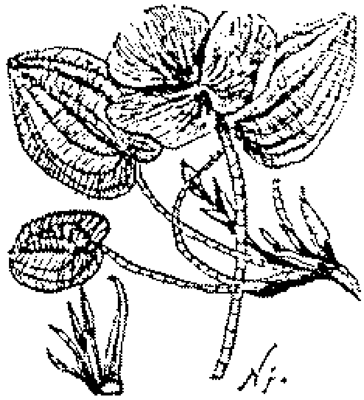
A. *Sikrân* سكران — *Sakarân* سكران
Հ. Խոզի բակլայ, Հoros մoros, Բանգ. Բանկի, Խոզբակլայ, Աղուաւաբանկի, Աղբանկի:
E. Henbane, Hen-bell, Hyoscyamus.
F. Jusquiame, Jusquiame noire, Poclée, Potelée.
G. Schwarzes bilsenkraut.
I. Giusquiamo nero, Jusquiamo nero, Fava porcina, Morte delle galline.
T. Bang otu, Banc otu.

1877 Hydrocharis morsus-ranæ L.
Fam. Hydrocharitaceæ.



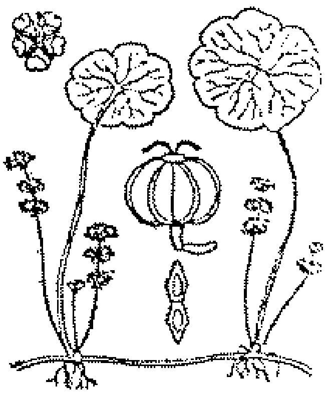
A. *Qâtil ed dufda'* قاتل الضفدع
Հ. Ջրագեղ, Գորտանիմ:
E. Frog-bit, Frogs-bit.
F. Mors de grenouille, Hydrocharis morène.
G. Echter froschbiss.
I. Favagello di Chiana, Morso di rana.
T. Kurbağı zehiri.

1878 Hydrocleys nymphoides Buch.
(*Limnocharis Humboldtii* Rich.)
Fam. Butomaceæ.



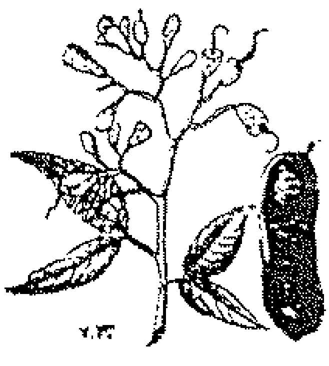
Հ. Ջրամեկոն:
E. Water poppy.
F. Hydrocléide.
G. Wasserschlüssel.
I. Idrocleide.
T. Su haşhaşı.

1879 Hydrocotyle vulgaris L.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Qas'at el mâ'* قصعة الماء
Surrat ul bahhr سرة البحر
Հ. Ջրագուռ, Ջրամկուտեղ:
E. White-rot, Sheep's-bane, Marsh pennywort.
F. Hydrocotyle, Écuelle d'eau.
G. Wassernabel, Nabel necke.
I. Idrocotile, Scodella d'acqua, Soldinella acquatica.
T. Su tası, Adi idrokotil.

1880 Hymenæa Courbaril L.
Fam. Leguminosæ.



A. *Shag. el garâd al amrîkîyah*
شجرة الجراد الامريكيه
Հ. Կորուկ. Ճրչուկ:
E. Courbaril tree, West Indian locust-tree, Gum copal tree.
F. Courbaril, Copalier.
G. Heuschreckenbaum, Kourbaril.
I. Imeneo.

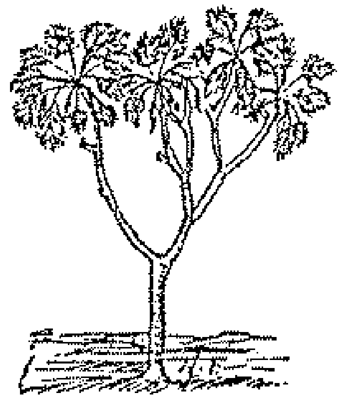
G. Tüpfelhartheu, Johanneskraut. [San Giovanni.
I. Perforata, Pilatro, Iperico comune, Cacciadiavoli, Erba di
T. Mayasil otu, Yara otu, Koyun kıran kılıc otu, Bin bir delik kılıc otu, Sarı kantaryon. [foratum L.

1892 H. vulgare Lam. ☞ **H. per-**

1893 Hyphæne coccifera Pers. ☞ **H. thebaica** Mart.

1894 H. thebaica Mart. (*H. coccifera* Pers. — *Coccifera thebaica* L. — *Corypha thebaica* L. — *Douma the-* Fam. Palmæ. [*baica* Poir.)

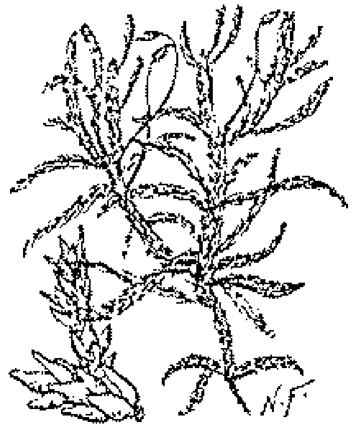
A. *Dûm* دوم — *Shag. el mûql* شجرة المقل
Հ. Եգիպտաժամանենի, Տամ:
E. Doum-palm, Ginger bread tree.
F. Doum, Palmier doum, Cucifère the-
G. Dumpalme. [baïque.
I. Palma cuci, Palma doma.
T. Dum ağ., Dum hurma ağ.



Hyphæna thebaica

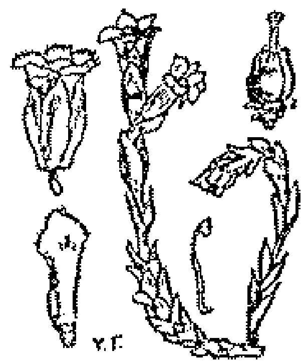
1895 Hypnum Dill.
Fam. Hypnaceæ.

Հ. Ծամծիր, Գետնամորուս (մամուռ):
E. Feather moss.
F. Hypne.
G. Astmoos.
I. Ipne.
T. Tüy yosunu.



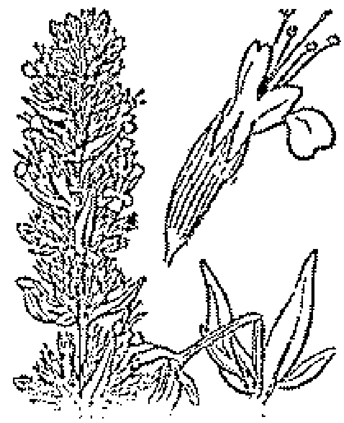
1896 Hypopitys multiflora Scop.
Fam. Monotropaceæ.

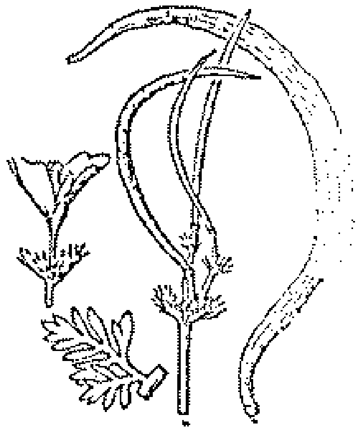
Հ. Ենթասոճի:
E. False beech-drops, Yellow bird's-nest.
F. Sucepin, Monotrope sucepin.
G. Echter fichtenspargel.



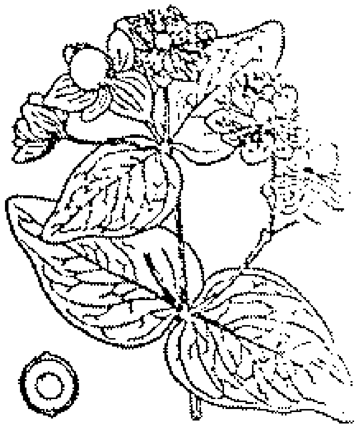
1897 Hyssopus officinalis L.
Fam. Labiatæ.

A. *Hhisl* حسل — *Gasmî* جسمى
Zûfâ زوفا — *Zûfâ yâbis* زوفا يابس
Հ. Զոպայ. Զուփա. Մըշիկ. Խաշի:
E. Common hyssop.
F. Hyssope, Hysope officinale.
G. Echter ysop, Isop.
I. Issopo, Isopo, Issopo celestino, I. sacro.
T. **Zufa otu, Zübra, Zulfa, Çürdük otu**

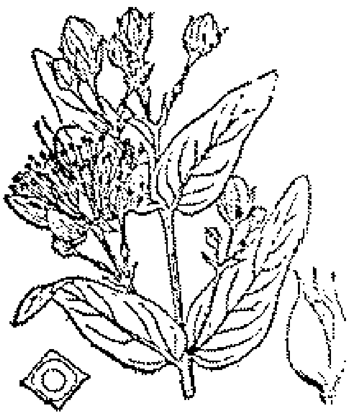




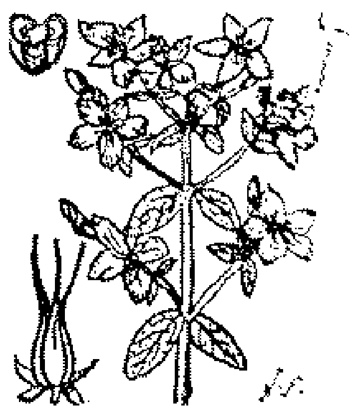
1888 Hypecoum procumbens L.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Ûfiqûûn* افيقوون – *Gahîrah* جهيره
Հ. Քայլի:
E. Horned cumin, Procumbent hypecoum.
F. Hypécoum, Cumin cornu, Hypécon.
G. Pfeffer kümmel, Hornkümmel.
I. Cornacchia, Cornacchina.
T. Buynuzlu kimyon.



1889 Hypericum Androsæmum L. (*Androsæmum officinale* All.)
Fam. Guttiferæ.
A. *Rummân el anhâr* رمان الانهار
'Arînah عرينه
Հ. Արենատունկ, Համբուժենի, Թուժախոտ, Արիւնարբոյս:
E. Park-leaves, All saint's-wort, Tutsan.
F. Androsème, Toute saine.
G. Grundheil, Grosses Johanniskraut.
I. Iperico tutto sano, Androsemo, Siciliana, Tuttasana.
T. Kılıc otu.



1890 H. hircinum L. (*Androsæmum hircinum* Spach.)
A. *Shag. et tays* شجرة التيس
Հ. Քօշպոպղակ:
E. Goat-scented Saint John's wort.
F. Mille-pertuis de bouc.
G. Stinkendes hartheu, Bockskraut.
I. Iperico fetido, Ruta caprina.
T. Keçi mayasil otu.



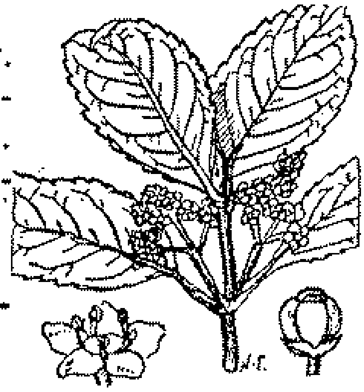
1891 H. perforatum L. (*H. vulgare* Lam.)
A. *Dâdhî* داذى – *Dâdhî rûmî* داذى رومى
Hhash. el qalb حشيشة القلب
Հ. Պապղակ, Մկան ադիֆ, Արոհունս, Հազարածակիկ, Արեւքուրիկ:
E. Perfoliate St. John's wort.
F. Mille-pertuis, Chasse diable, Herbe de Saint Jean, Herbe aux piqûres.



Ilex Aquifolium

Հ. Չիչխան, Փշալից դափնի. Փշատառդ, [Խայգուռան:
E. Holly, Holm, Christmas.
F. Houx, Agrifon, Agrifoul.
G. Stechhulst, Christdorn, Stechpalme.
I. Lauro spinoso, Strillazzo, Agrifoglio, Alloro spinoso, Aquifoglio, Azzilastro.
T. Dikenli defne, Çoban püskülü.

1905 I. Paraguayensis A.St.Hil. (*Ilex vomitoria* Ait.)
A. *Shây el barâgwây* شاى البراجواى
Հ. Մատէ, Ամերիկեան թէյ:
E. Paraguay tea, Maté, S. American holly.
F. Maté, Thé du Paraguay, Houx du Paraguay.
G. Paraguaytee, Mate strauch.
I. Agrifoglio emetico, Agrifoglio Paragua, Falso tè, Tè dei Gesuiti.
T. Paragua çayı.

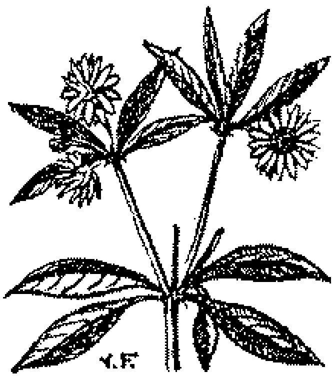


Ilex Paraguayensis

1906 I. vomitoria Ait. ☞ **I. Paraguayensis** A.St.Hil.

1907 Illicium anisatum Bartr. ☞ **I. parviflorum** Michx.

1908 I. parviflorum Michx. (*I. anisatum* Bartr. — *I. verum* Hook. — *I. religiosum* Sieb. & Zucc.)
Fam. Magnoliaceæ.
A. *Ânîsun nagmî* آنيسون نجمى
Ânîsûn barrî آنيسون برى
Հ. Վայրի անիսոն, Աստղաձեւ անիսոն:
E. Star anise tree.
F. Anis étoilé, Badiane.
G. Sternanisbaum, Badianenbaum.
I. Anacio stellato, Anice stellato, Anice della China, Badiana della China, Finocchio d'India, F. della China.
T. Çin anisonu, Yıldız anisonu.



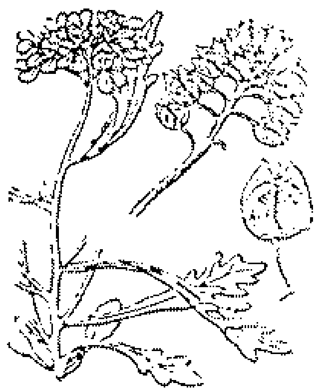
1909 I. religiosum Sieb. & Zucc. ☞ **I. parviflorum** Michx.

1910 I. verum Hook. ☞ **I. parviflorum** Michx.

1911 Imantophyllum miniatum Hook. ☞ **Clivia miniata.**

1912 Imbricaria Comm. ex Juss.
Fam. Sapotaceæ.

I



1898 Iberis amara L.

Fam. Cruciferæ.

A. *Hhirfah murr* حرفه مر

Հ. Լեղի կոտրուկ:

E. Bitter candytuft, Clown's mustard.

F. Ibéride amère, Thlaspi blanc, Ibéride blanche.

G. Traubige schleifenblume, Iberpflanze.

I. Lepidio di dioscoride, Iberide amara, Tlaspi bianco, Porcellana amara.

1899 I. numidica Jord.

A. *Hhirfah* حرفه

Հ. Թուխսակ, Կոտմուկ, Կոտմնտուկ, Վայրի կոտեմ:

E. Candytuft.

F. Ibéride, Tlaspie de Perse.

G. Schleifenblume.

I. Iberide.

1900 Icica icicariba DC. (*Protium icicariba* March.)

Fam. Burseraceæ.

A. *Lâmî* لامى

Հ. Ջուկի, Խնկենի:

E. Elemi gum tree.

F. Iciquier.

G. Elemibaum.

T. Lami.

1901 I. viridifolia Aubl. ☞ **Amyris elemifera** L.

1902 I. viridifolia Aubl. ☞ **Amyris plumieri** DC.

1903 Ignatia amara L. ☞ **Strychnos ignatii** Berg.

1904 Ilex aquifolium L.

Fam. Aquifoliaceæ.

A. *Shurrâbat er râ'î* شرابة الراعى — *Tayîm* طيم

'Ud el khayr عود الخير

1920 Inga Scop.
Fam. Leguminosæ.
A. *Ingâ* انجا
Հ. Ինգայենի:
E. Coco-weed, Inga.
F. Inga.
G. Inga.
I. Inga.
T. Inga ağ.

1921 Inula campana ☞ **I. Helenium** L.

1922 I. candida Cass. ☞ **Cacalia verbascifolia** Sibth.

1923 I. conyzoides DC. (*Pulicaria odora* Reichb. — *Aster odorus* All.)
Fam. Compositæ.



A. *Shag. el barâghîth* شجرة البراغيث
Tubbâq muntin طباق منتن
Հ. Լուի խոտ, Լուածեղ, Լուախոտ, Ճանճուկ, Ճանճապանակ:
E. Flea-wort, Flea-bane, Ladies' gloves.
F. Aunée conyze, Herbe aux puces, Herbe aux punaises.
G. Dürrwurz, Grosses flöhkraut.
I. Erba delle pulci, Incensaria.
T. Pire otu, Kanı yarık.

1924 I. Helenium L. (*I. campana.* — *Aster Helenium* Scop. — *Aster officinalis* All.)

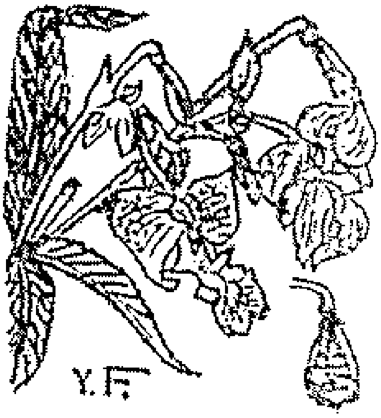


A. *Râsan* راسن — *Ganâhh rûmî* جناح رومی
Zangabîl shâmî زنجبيل شامی
Հ. Կղմուխ, Անձուզ, Արջի ծաղիկ, Կողմուխ Հելենայ, Ակարինանակ:
E. Elecampane, Common inula, Horse-elder.
F. Aunée, Elécampane, Inule, Œil de cheval.
G. Echter alant, Alantaster, Alant.
I. Occhio di cavallo, Enula elenio, Enula campana, Erba de' dolori.
T. İnduz otu, Anduz otu, Kanes, Rasen.

1925 I. oculus-Christi L.
Հ. Դեղին կոկոն ծաղիկ, Փրկչակն:

Հ. Կաւարենի:
E. Imbricaria.
F. Bardottier.
G. Imbricarie.
I. Imbricaria.

1913 Impatiens Balsamina L. (*Balsamina hortensis* Desp.)
Fam. Balsaminaceæ.



A. *Bahâ* بها
Հ. Հնամաղիկ. Բալսամենիկ, Անմոյժ ծաղիկ:
E. Garden balsam, Zanzibar balsam.
F. Balsamine des jardins.
G. Gartenspringkraut, Springkraut, Bal- [samine.
I. Impazienti, Balsamina, Bell' uomo, Balsamina femmina, Gelosia.
T. Kına çiç., Hena çiç.

1914 Imperatoria. ☞ **Peucedanum Ostruthium** Koch.

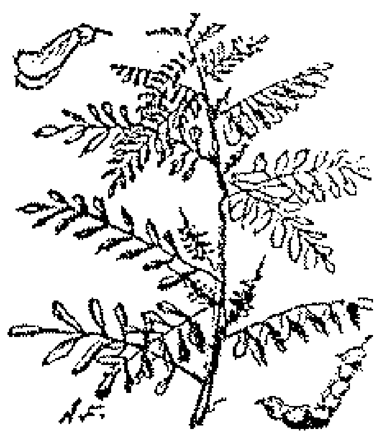
1915 I. Ostruthium L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gâwî* جاوى – *Tâghandast* تاغندست
Հ. Կայսերաբոյս, Արքայաբոյս, Մարգագնծու:
E. False pellitory of Spain, Fellow grass.
F. Impératoire des montagnes, Benjoin français.
G. Echte meisterwurz, Falsches Spanisches glaskraut.
I. Imperatoria, Imperatoria delle montagne.
T. Imperator otu, Padişah otu, Istercan, Istrıcan.

1916 Imperialis coronata Dum. ☞ **Fritillaria imperialis** L.

1917 Indigofera anil L. ☞ **I. tinctoria** L.

1918 I. indica Lam. ☞ **I. tinctoria** L.

1919 I. tinctoria L. (*I. indica* Lam. — *I. anil* L.)
Fam. Leguminosæ.



A. *Nîl* نيل – *Nîlang* نيلنج
Հ. Լեղակի, Լեղակենի, Մէկան եղին, Լե- [ղինչ:
E. Dyer's indigo plant, Indigo plant.
F. Indigotier, Anil.
G. Indigopflanze, Anilpflanze.
I. Indaco franco, Endaco, Indaco domestico.
T. Çivid fidanı, Çivid otu.

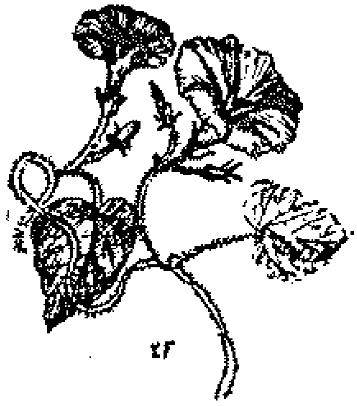
A. *Hhabb en nîl* حب النيل — *'Agb* عجب
Հ. Կանթեղնին, Կապոյտ ցայգածաղիկ, Լեղկի:
E. Nile ipomoea, Blue morning-glory.
F. Étoile du matin, Ipomée Nil.
G. Nil winde, Arabische winde.
I. Ipomea, Ipomea indiana, Trombini.
T. Mavi gece sefa.

1934 I. jalappa Coxe. (*I. Purga* Hayne.—*I. Schiedeana* Zucc. — *Jalapa tuberosa* Guib. — *Convolvulus jalapa* L.)
A. *Galabah* جلبة — *Gallâb* جلاب
Հ. Ջալապա, Ջալապա, Խալապ:
E. Jalap plant.
F. Jalap, Belle de nuit.
G. Jalappen-winde, Jalappe.
I. Scialappa, Gialappa.
T. Çalapa.

1935 I. Purga Hayne. (*I. jalapa* Nutt. — *Jalapa tuberosa* Guib. — *Convolvulus jalapa* Schiede.)
A. *Miqwâqân* ميقواقان — *Galab* جلب
Հ. Բուն խալապ, Եղինդաւոր չալապա:
E. Jalap plant, True jalap.
F. Jalap tubéreux, Vraie jalap.
G. Echte jalapa, Jalapenwurzel.
I. Scialappa, Gialappa, Ipomea purgativa, Rubarbaro nero.
T. Aslı çalapa, Yalan ak ravend.



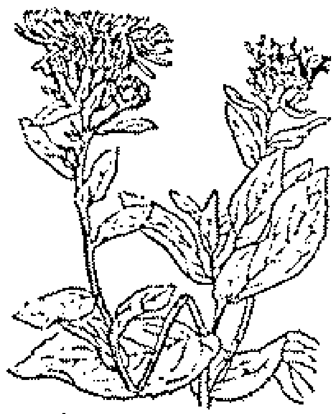
1936 I. purpurea Roth. (*Convolvulus purpureus* L. — *Convolvulus major* Hort.)
A. *Nûr el 'ashîyah* نور العشية
Shabb en nahâr شب النهار
Հ. Ցայգածաղիկ:
E. Common morning-glory.
F. Volubilis, Liseron.
G. Echte prunkwinde, Grosse gartenwinde, Winde.
I. Campanelle turchine, Campanula azzura, Giacinto della notte.
T. Gece sefa, Boru çiç.



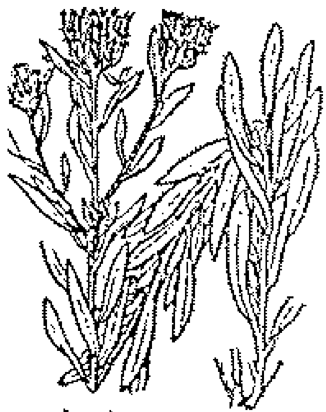
1937 I. Schiedeana Zucc. ☞ **I. jalapa** Coxe.

E. Christ's eye, Hoary flea-bane.
F. Œil de Christ.
G. Christaugealant, Auge Christi.
I. Occhio di Cristo.

1926 I. salicina L.
Հ. Նզլի խոտ:
E. Willow leaved inula.
F. Inule à feuilles de saule.
G. Weidenblättriger alant.
I. Spragginella.

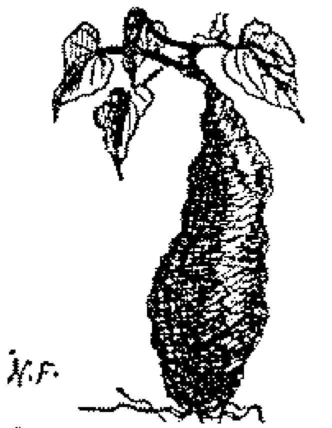

Inula salicina

1927 I. saxatilis Lam. (*Conyza montana* Dalech.—*Jasonia glutinosa* DC.)
A. *Tubbâq* طباق
Հ. Լեռնային լուախոտ:
E. Rock flea-bane.
G. Alpenflöhkraut.
T. Dağ pire otu.


Inula saxatilis

1928 Ipecacuanha officinalis Arruda. ☞ **Psychotria ipecacuanha.**

1929 Ipomœa Batatas Poir. (*Batatas edulis* Choisy. — *Convolvulus Batatas* L. — *Convolvulus varius* Vel. — *Convolvulus edulis* Thunb. — *Ipomæa catesbæi* G.F.W.Mey.)
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Batâtah hhulwah* بطاطه حلوه
Հ. Բատատ, Հաղկիր, Անուշ փարարկա:
E. Sweet potato, Spanish potato.
F. Patate, Batate, Patate douce.
G. Batate, Batateprunkwinde.
I. Batata.
T. Patata, Tatlı patata, Yer elması.


Ipomœa Batatas

1930 I. Bona-nox L. ☞ **Calonyction aculeatum** House.

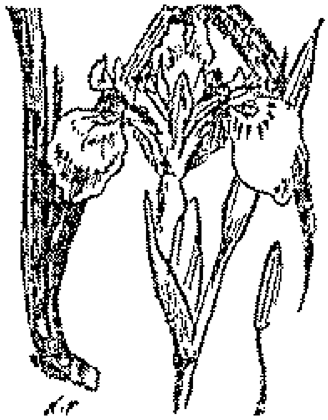
1931 I. catesbæi G.F.W.Mey. ☞ **I. Batatas** Poir.

1932 I. cœrula Roxb. ☞ **I. hedaracea** Jacq.

1933 I. hederacea Jacq. (*I. triloba* Thunb.—*I. cærula* Roxb. — *Convolvulus triloba* Mach. — *C. nil* L. — *Pharbitis nil* Choisy.)

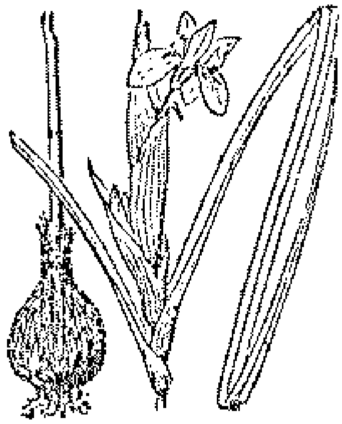
G. Deutsche lisch, Blaawe iris, Schwertlilien.
I. Iride salvatica, Iride Germanica, Giglio celeste azurro, Giglio azurro, Gladiolo turchino.
T. Mavi zambak, Mavi susan.

1943 I. Pseud-acorus L.



A. *Burbît* بربيت — *Sîyâf* سياف
Հ. Դեղին հիրիկ. Զրաճիրիկ:
E. Yellow iris, Yellow water flag, Jacob's sword.
F. Iris des marais, Iris jaune, Iris faux acore, Flambe d'eau, Flambe bâtarde, Glaïeul des marais.
G. Wasserschwertelilie, Gelber schwertel.
I. Iride gialla, Spadella d'acqua, Acoro falso, Gladiolo giallo.
T. Sarı susan, Kılıc otu.

1944 I. sisyrinchium L.



A. *'Unssayl* عنصيل — *Bussaylah* بصيلة
Հ. Եղնգաճիրիկ. Կոճղիզաճիրիկ:
E. Crocus rooted iris.
F. Iris double bulbe.
G. Rüsselschwertel, Schweinsrüssel.
I. Iride doppio bulbo.
T. Köklü susan.

1945 Irvingia Harmandiana Hook.
Fam. Simarubaceæ.
Հ. Իրվինգիա:
E. Cay-cay tree.
F. Irvingie, Irvingia, Cây-cây.
G. Irvingie.
I. Irvingia.
T. Irvincia.

1946 Isabella Barb.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Իսաբէլ, Եղիսաբէթ:
E. Isabella.
F. Isabelle.
G. Isabelblume.
I. Isabella.
T. İzabel çiç.

1947 Isatis tinctoria L. (*Pastel.* — *Glastum* Rupp.)
Fam. Cruciferæ.

1938 I. triloba Thumb. ☞ **I. hederacea** Jacq.

1939 I. Turpethum R.Br. (*Convolvulus Turpethum* L.)

A. *Turbud* تربد

Հ. Թրպուտ:

E. Turbith, Turbeth.

F. Turbith.

G. Turbith.

I. Turbide.

T. Türbit.

1940 Iris florentina L.

Fam. Iridaceæ.



A. *Zanbaq* زنبق – *Dahaq* دهق

Sawsan abyad سوسن ابيض

Հ. Հիրիկ, Հրուկ, Իրիս, Լուրջ շուշան, Սամադուն, Զանախ:

E. Iris, Florentine iris, Orris-root plant.

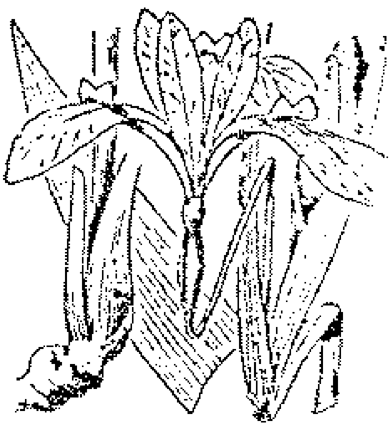
F. Iris de Florence.

G. Veilchensch-wertel, Florentinische iris.

I. Iride Fiorentina, Giglio bianco, Fiamma bianca.

T. Su zambağı Maï zambağı, Floransa suseni.

1941 I. fœtidissima L.



Iris fœtidissima

A. *Qasûris* قسورس

Հ. Սրաշուշան, Մոլաճիրիկ, Իշապուր:

E. Gladdon, Roast-beef plant, Gladwin, Stinking iris.

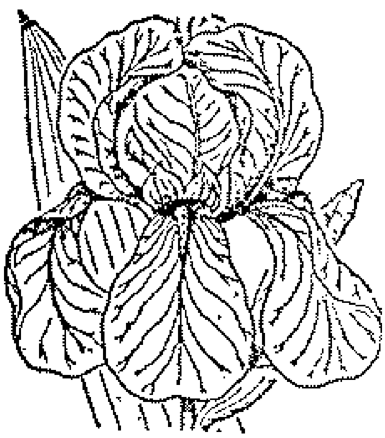
F. Iris fétide, Xyris puant, Iris gigot.

G. Korallenschwertel, Stinkende iris.

I. Giglio dei morti, Fiamma fetida, Iride fetida, Ricottaria, Iride puzzolente.

T. Fena kokulu kuzğun kılıcı, Fena kokulu suseni.

1942 I. germanica L.



Iris germanica

A. *Kaff es sabbâgh* كف الصباغ

Irîsâ اريسا – *Zanbaq azraq* زنبق ازرق

Հ. Մորացուշան, Կապուտակ շուշան:

E. German iris, Blue flower de Luce, Flowering flag.

F. Flambe, Lis bleu, Lis sauvage, Iris germanique.

F. Faux quinquina.
G. Unechte fieberrinde.
I. Chinachina falsa.

1954 Ixia bulbocodium L.
Fam. Iridaceæ.
A. *Zaytût* زيطوط
Հ. Իքսիա:
E. African corn lily.
F. Ixie.
G. Klebschwertel.
I. Issia.
T. Sarı zanbak.

1955 Ixora occidentalis L.
Fam. Rubiaceæ.



A. *Ghurayb* غريب
Հ. Իքսորի:
E. Wild jasmine.
F. Ixore, Jasmin sauvage.
G. Ixore.
I. Gelsomino salvatico, Issora.
T. İksor çiç.

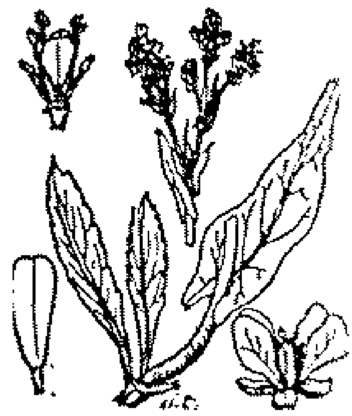
J

1956 Jacaranda ovalifolia R.Br.
(*J. mimosifolia* D.Don.)
Fam. Bignoniaceæ.



A. *Jakarandah* جكرنده
Հ. Ճակարանդա:
E. Jacaranda, Green ebony.
F. Jacarande.
G. Jacaranda.
I. Palissandro.
T. Jakaranda.

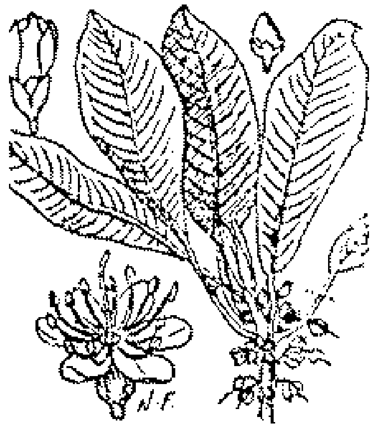
A. *Nîl barrî* نيل برى — *Wasmah* وسمه
Ward en nîl ورد النيل
Հ. Լրջաբոյս, Կոկուկ:
E. Woad, Ash of Jerusalem, Dyer's weed.
F. Vouêde, Pastel, Guède, Pastel des teinturiers.
G. Färberwaid, Wilder indigo.
I. Pastello, Guado, Glastro, Tinta gialla, Luteola.
T. Yabani çivid otu, Maï boya kökü.



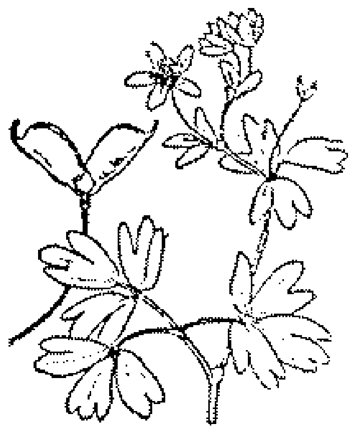
Isatis tinctoria

1948 Isolepis gracilis Hort.
☞ **Scirpus cernuus** Vahl.

1949 Isonandra Wight.
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Զուգոռձի, Իսոնանդր:
E. Gutta-percha tree.
F. Isonandre, Arbre de gutta percha.
G. Gutta percha baum.
I. Isonandra, Albero di guttaperclia.
T. Guta perka ağ.



1950 Isopyrum L.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Իզկուրկուրան, Իզկորնգան:
E. Isopyron.
F. Isopyre.
G. Tolldocke.
I. Isopiro.



1951 Isora corylifolia Schott. & Endl.
☞ **Helicteres isora** L.

1952 Itea virginica L.
Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Ուռէն, Իտէ:
E. Itea, Virginian willow.
F. Ité de Virginie.
G. Virginischer dorlstrauch.
I. Itea.
T. Ite.

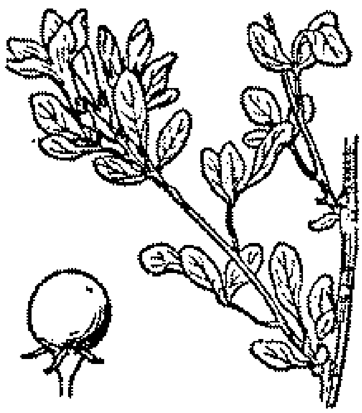


Itea virginica

1953 Iva frutescens L.
Fam. Compositæ.
Հ. Գետնի փիփի, Մուշ ֆինաձառ:
E. High water shrub, Marsh elder.

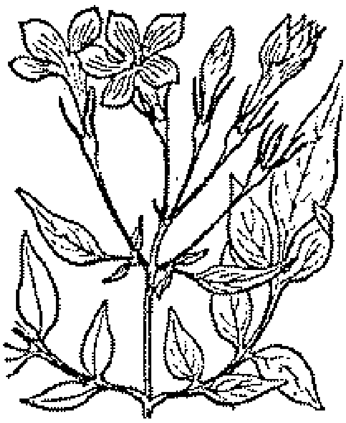
1965 Jasminum fruticans L.
Fam. Oleaceæ.

A. *Yâsmîn el barr* ياسمين البر
Zayyân ظيان
Հ. Յասմիկ վայրի:
E. Wild Jasmine.
F. Jasmin arbuste.
G. Strauchiger jasmin, Gelber jasmin.
I. Gelsomino a foglie di citiso, G. domestico, G. giallo.
T. Yabani yasemin.



1966 J. officinale L.

A. *Yâsmîn* ياسمين — *Sigillât* سجلاط
Shirkhât شرخات
Հ. Յասմիկ, Յասմին, Յասմի:
E. Jasmine of poetry, White flowered jasmine.
F. Jasmin commun, Jasmin blanc.
G. Echter jasmin, Weisser jasmin.
I. Gelsomino, Gelsomino bianco.
T. Yasemin çiç.



1967 J. Sambac Soland. (*Nyctante Sambac* L.—*Mogorium Sambac* Lam.)

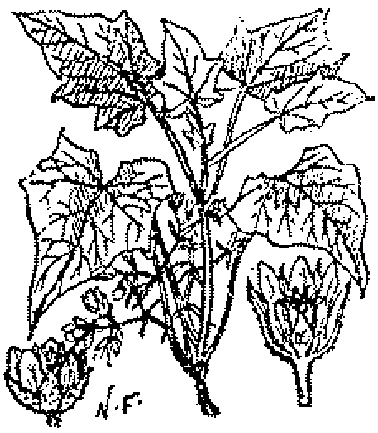
A. *Full* فل
Հ. Գնդյասմիկ:
E. Arabian jasmine, Double jasmine.
F. Jasmin d'Arabie.
G. Arabischer jasmin, Sambac jasmin.
I. Mugarino doppio, Gelsomino a fiori grandi, G. di Spagna G. d'Arabia.
T. Full, Mısır yasemini.



1968 Jatamansi ☞ **Nardostachys Jatamansi** DC.

1969 Jatropha Curcas L. (*J. moluccana* Wall. — *Curcas purgans* Medic. — *Curcas indica* A.Rich. — *Castiglionia lobata* R. & P.)
Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Dand barrî* دند برى
Hhabb el mulûk حب الملوك



1957 Jacobæa L. (*Senecio.*)
Fam. Compositæ.
A. *Zahr ya'qûb* زهر يعقوب
Հ. Յակոբենի:
E. Jacoby.
F. Fleur de St. Jacques.
G. Jakobsblume.
I. Fiore di San Giacopo.
T. Yakub çiç.

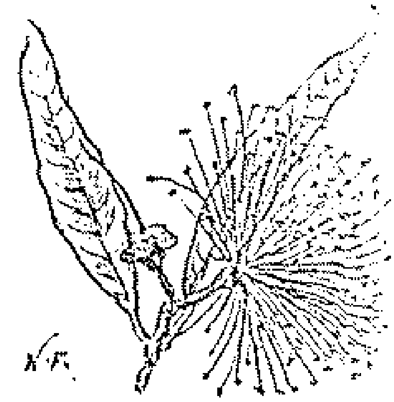
1958 Jacquinia L.
Fam. Theophrastaceæ.
Հ. Ժաքինիա, Յակոբկենի:
E. Jacquinia, West Indian currant tree, Bracelet wood.
F. Jacquinier.
G. Jacquinia.
I. Jacquinia.

1959 Jalapa ☞ **Ipomœa Jalapa** Nutt.

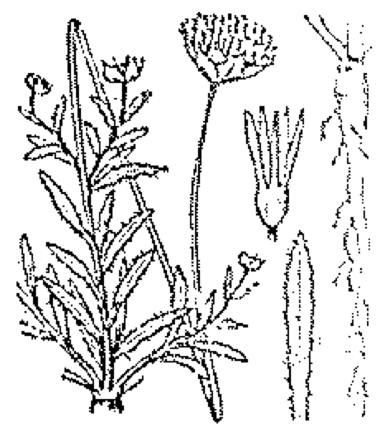
1960 J. tuberosa Guib. ☞ **Ipomœa Purga** Coxe.

1961 Jambosa caryophyllata. ☞ **Eugenia caryophyllata** Thunb.

1962 J. vulgaris DC.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Tuffâhh el ward* تفاح الورد
Հ. Հնդկախնձոր, Ճամբէնի, Ցամբոսենի:
E. Jambosa, Rose apple.
F. Jambose, Jambosier, Jamerosier.
G. Jambosenbaum, Jambos.
I. Eugenia, Pomodoro rosa.
T. Jamboz ağ., Gül elması.



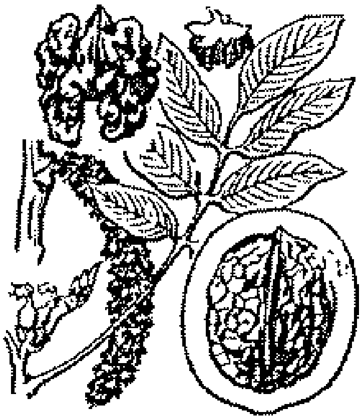
1963 Jasione montana L.
Fam. Campanulaceæ.
Հ. Յասիոնէ:
E. Common sheep's-bit scabious.
F. Herbe bleue, Jasione des montagnes, Fausse scabieuse.
G. Kleine scabiose, Blaue flockenblume.
I. Lapacello annuo, Scabiosa falsa.
T. Yalan uyuz otu.



1964 Jasonia glutinosa DC.
☞ **Inula saxatilis** Lam.

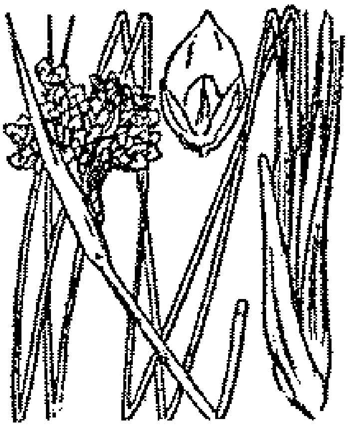
I. Noce cenerino, Noce Americano.
T. Tere yağ ceviz ağ.

1975 J. regia L.



A. *Gawz* جوز
Հ. Ընկուզի, Ընկուզենի. Կակալի, Ճղոպրի,
E. Walnut tree. [Խենէնենի, Պոպոկենի:
F. Noyer.
G. Echte walnuss, Walnusse.
I. Noce comune.
T. Ceviz ağ.

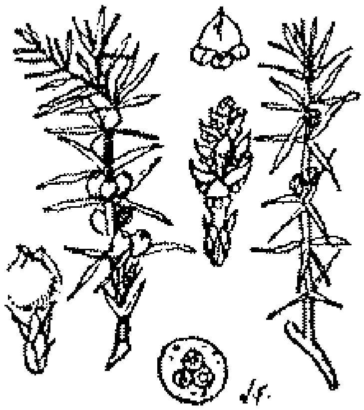
1976 Juncus acutus L.
Fam. Juncaceæ.


Juncus acutus

A. *Samâr* سمار — *Asal* اسل
Հ. Սաճնիլ. Ոտակնին:
E. Sharp rush, Dutch rush.
F. Jonc aigu, Jonc piquant.
G. Binse.
I. Giunco spinoso, G. che buca, G. rigido.
T. Samar, Asal.

1977 J. arabicus Post.
A. *Samâr el hhussr* سمار الحصر
Հ. Կնիւն, ճիլ, Հասիրապրտու:
E. Rush, Sea rush.
F. Jonc, Jonc des nattiers, Jonc piquant.
G. Arabischer binse.
I. Giunco marino, Giunco.
T. Saz kamışı, Hasır otu, Hizaran.

1978 Juniperus communis L.
Fam. Coniferæ.



A. *'Ar'ar* عرعر — *Sarrû gabalî* سرو جبلى
Shîzî شيزى
Հ. Գի, Գիհի, Ջխնի, Գենի, Արտուն, Ակռի,
E. Common juniper tree. [Արտակ:
F. Genévrier commun, Genièvre, Pétron.
G. Gemeiner wacholder, Wachholder.
I. Ginepro, Ginepro nano, G. nero.
T. Ardıc ağ., Ars ağ.

1979 J. excelsa Bieb.

Հ. Բուժատունկ, Կուրկաս:
E. Physic-nut, Spurge nettle, Jatropha.
F. Médicinier, Curcas, Pignon d'Inde.
G. Purgiernussbaum, Brechnussbaum.
I. Fagiolo d'India, Giatrofa catartica, Fagiolo di Barberia, Fava purgatrice, Ricino maggiore.
T. Mashal hind fıstığı ağ., Kurkas.

1970 J. Manihot L. (*Manihot utilissima* Pohl.)



A. *Shag. manihût* شجرة منهوت
Հ. Մանիհկ, Մանիհոտկ, Մանիհի ծառ:
E. Mandioc plant, Tapioca, Cassava plant.
F. Manioc, Manihot.
G. Bittere manioka, Kassavawurzel.
I. Manioc, Jatrofa officinale, Tapioca.
T. Maniok, Tapioka.

1971 J. moluccana Wall. ☞ **J. Curcas** L.

1972 Jeffersonia Bart.
Fam. Berberaceæ.
A. *Jefersûnyah* جفرسونية
Հ. Յեֆերսոնի, Երկտերեւի:
E. Twin-leaf.
F. Jeffersonie.
G. Jeffersonie.
I. Jeffersonia.

1973 Jubæa spectabilis H.B. & K.
Fam. Palmæ.
Հ. Յուբենի:
E. Coquito-palm.
F. Jubée, Jubéa, Lilla.
G. Coquitopalme.
I. Palma del miele.

1974 Juqlans cinerea L.
Fam. Juglandaceæ.
A. *Gawz armad* جوز ارمد
Հ. Կոզրնկաւզի:
E. Butter-nut of North America.
F. Noix de beurre.
G. Butter walnuss.

1984 Justicia secunda Vahl.

Fam. Acanthaceæ.

A. *Yustisyah* يستيه

Հ. Յուստարոյս:

E. Red justicia.

F. Justicie.

G. Justicie, Malabarnuss.

I. Carmantina.

K

1985 Kaki. ☞ **Diospyros kaki** L.

1986 Kalmia latifolia L.

Fam. Ericaceæ.

A. *Lûrah* لوره — *Ghâr sâm* غار سام

Հ. Քալմարոյս, Քալմի, Սարապալինի:

E. Mountain laurel, Calico-bush.

F. Kalmie, Laurier de montagne.

G. Breitblättrige kalmie.

I. Calmia a foglie larghe, Lauro di montagna.

T. Kalmi.



1987 Karatas plumieri E.Morr.

Fam. Bromeliaceæ.

Հ. Վայրի հալուէ, Ամերիկեան ճանկակ:

E. Curra-tow plant.

F. Ananas à feuilles longues, Karata.

G. Karatas ananas.

I. Karatas.

1988 Kauki. ☞ **Mimusops Elengi.**

1988*a* Kennedya Vent.

Fam. Leguminosæ.

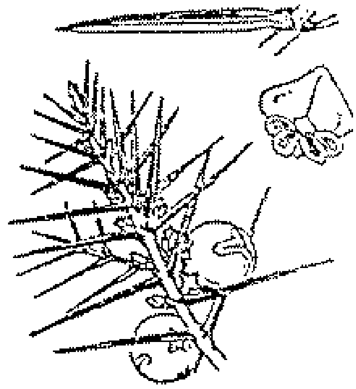
A. *Zahr el murgân* زهر المرجان



Kennedya

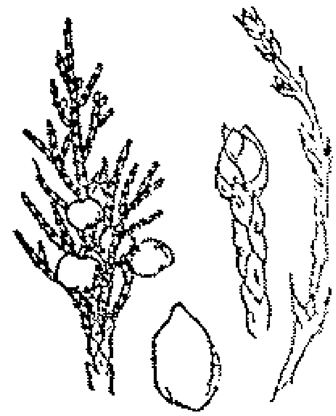
A. *Lazâb* لزاب
Հ. Հելլենական գի:
E. Greek juniper.
F. Génévrier en arbre.
G. Hoher wacholder.
I. Ginepro greco, G. di Crimea.
T. Yunan ardic ağ.

1980 J. Oxycedrus L.



A. *'Ar'ar* عرعر
Հ. Դիեկ, Վայրի գի:
E. Prickly cedar, Sharp cedar.
F. Cade, Oxycèdre, Génévrier oxycèdre, Cèdre piquant.
G. Zaderwacholder.
I. Ginepro ossicedro, Appeggi, Cedro Fenicio.
T. Yabani ardıc, Katran ardıcı, Arar.

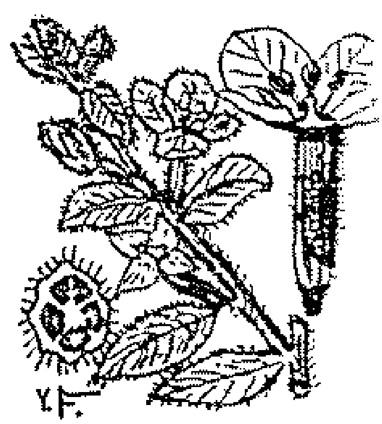
1981 J. Sabina L.



A. *Abhul* ابهل – *Safînah* سفينة
Sabînah سبينة
Հ. Ցիրգ, Ցրգի, Ցրգենի, Ցրգնի, ձուբենի, Գաճի. Մրգի, Մրգենի:
E. Sabin, Savin.
F. Sabine, Génévrier sabine, Sabinier, Savinier.
G. Sadewacholder, Sabinbaum.
I. Pianta dannata, Savina, Sabina, Genepro sabina, Cipresso dei maghi.
T. Kara ardıcı, Abhol, Saç ağ., Ebhel.

1982 Jurinea pinnatisecta Boiss.
Fam. Compositæ.
Հ. Ցուրինեակ:
G. Silber scharte.
I. Jurinella.
T. Geyik göbeği.

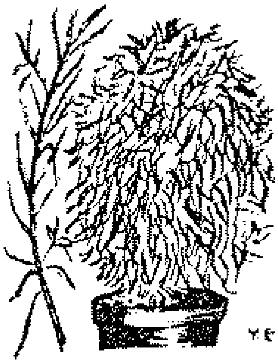
1983 Jussieua diffusa Forsk.



Fam. Onagraceæ.
A. *Tabîhhâ* طبيحا
Հ. Ցուսիարբոյս:
E. Primrose-willow.
F. Jussiée.
G. Jussieue.
I. Jussiea.

1995 Kochia scoparia Schrad.
Fam. Chenopodiaceæ.

A. *Haytham* هيثم
Հ. Գեղադիտակ:
E. Summer-cypress, Belvedere, Mock-cypress.
F. Belvédère.
G. Kochie, Sommer-cypresse.
I. Belvedere, Cipresso d'estate.



L

1996 Lablab vulgaris Savi. ☞ **Dolichos Lablab** L.

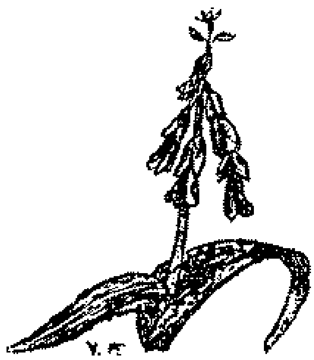
1997 Laburnum anagyroides Medic.
Fam. Leguminosæ.

A. *Abanôz kâdheb* ابنوز كاذب
Հ. Սուտ եբենի:
E. Base tree, Laburnum.
F. Faux ébénier, Laburne, Pluie d'or.
G. Goldregen, Falscher ebenbaum.
I. Ebano falso.
T. Yalan abanos ağ.



1998 Lachenalia tricolor Jacq.
Fam. Liliaceæ.

A. *Zanbaq en namer* زنبق النمر
Հ. Լաշենալի, Յովազաշուշան:
E. Leopard lily.
F. Lachenalie.
G. Lachenalie.
I. Giglio leopardo.
T. Pars lalesi.



1999 Lactarius deliciosus Fries.

Հ. Բուսածաղիկ:
E. Coral creeper.
F. Kennédie.
G. Kennedie.
I. Kennedia.
T. Mercan çiç.

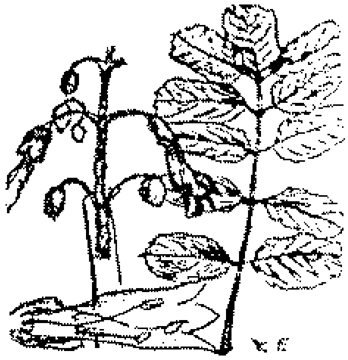
1989 Kerria japonica DC.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Քերաբոյս
E. Summer-rose, Jew's-mallow.
F. Corchorus du Japon, Corète.
G. Japanischer ranunkelstrauch.



Kerria japonica

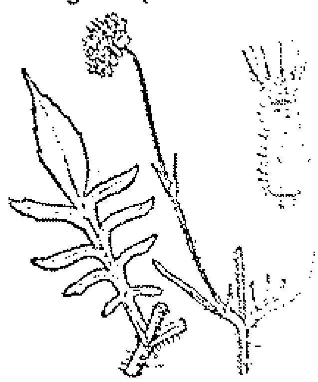
1990 Kentia Forsteriana F.Muell.
☞ **Howea Forsteriana** Becc.

1991 Kigelia pinnata DC.
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Shag. el khiyâr* شجرة الخيار
Mashtûrah مشطوره
Հ. Վարնգածառ:
E. Cucumber tree, Sacred tree of Nubia.
F. Arbre à concombres, Kigélie.
I. Albero di cetriuolo.
T. Hiar ağ.



Kigelia pinnata

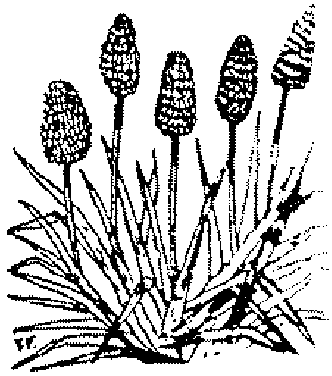
1992 Knautia arvensis Coult.
Fam. Dipsacaceæ.
A. *Âdhân el hhimâr* آذان الحمار
Հ. Իշականջ:
E. Field scabious, Field knautia.
F. Oreille d'âne, Scabieuse des champs.
G. Ackergrindkraut, Feldscabiose.
I. Orecchio d'asino.
T. Eşek kulağı.



Knautia arvensis

1993 Kniphofia aloides Moench.
☞ **K. uvaria** Hook.

1994 K. uvaria Hook. (*K. aloides* Moench.)
Fam. Liliaceæ.
Հ. Ակլիեարբոյս, Ջահածաղիկ:
E. Poker plant, Torch flower.
F. Aloès à longues feuilles.
G. Echte traubenlilie.
T. Fener çiç.

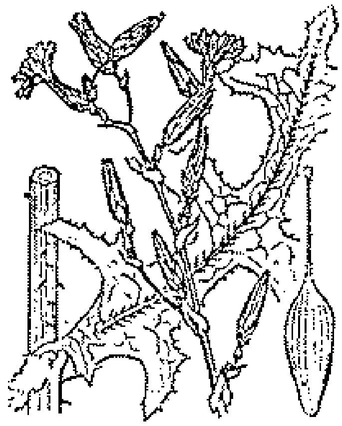


Kniphofia uvaria

G. Kopflattich.
I. Lattuga capuccia.
T. Top salata.

2004 L. Scariola L.

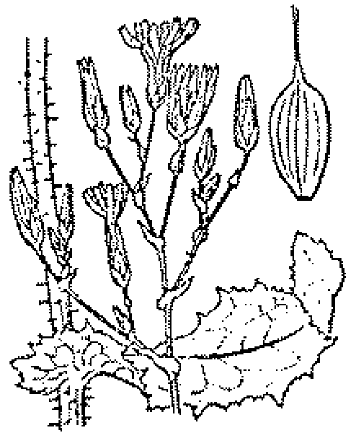
A. *Khass ez zayt* خس الزيت
Հ. Յուղաբեր հազար, Վայրի հազար:
E. Oil lettuce, Prickly lettuce.
F. Laitue d'huile, Laitue sauvage, Laitue scariole.
G. Stachellattich.
I. Lattuga salvatica.
T. Yağ marulu.


Lactuca Scariola

2005 L. Scariola *var.* **sativa** ☞ **L. sativa** L.

2006 L. virosa L.

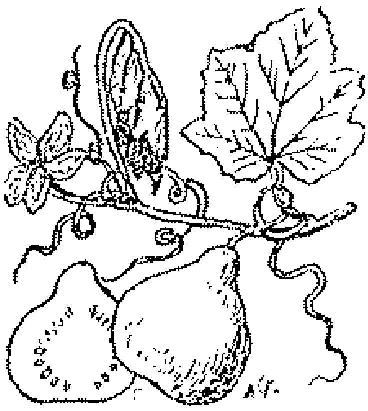
A. *Al lubbayn* اللبين
Հ. Թունաւոր հազար, Վնասաբեր հազար:
E. Acrid lettuce, Wild lettuce.
F. Laitue vireuse.
G. Giftlattich, Wilder lattich.
I. Lattuga velenosa, Finocchio acquaiolo.
T. Zehirli marul, Yabani marul.


Lactuca virosa

2007 Lagenaria leucantha Rusby. ☞ **L. vulgaris** Ser.

2008 L. vulgaris Ser. (*L. leucantha* Rusby. — *Cucumis lagenarius* Dum.) Fam. Cucurbitaceæ.

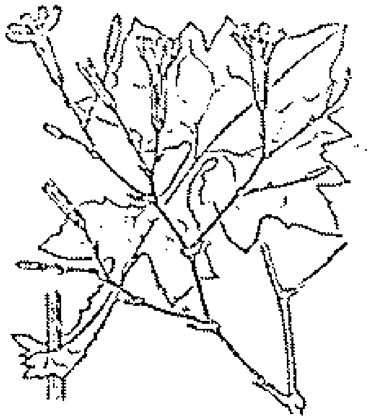
A. *Qar' dubbâ'* قرع دباء — *Qar' durûf* قرع ضروف — *Qar' tawîl* قرع طويل
Հ. Կուռ, Կոռ, Մանուռ, Կաղա, Տըլ, Տըլի, Դդմակ:
E. Bottle-gourd, Calabash cucumber.
F. Calebasse d'Europe, Bouteille, Gourde.
G. Echter flaschenkürbis.
I. Zucca lunga, Z. a fiasco, Z. bottiglia.
T. Su kabağı, Su kabak.


Lagenaria vulgaris

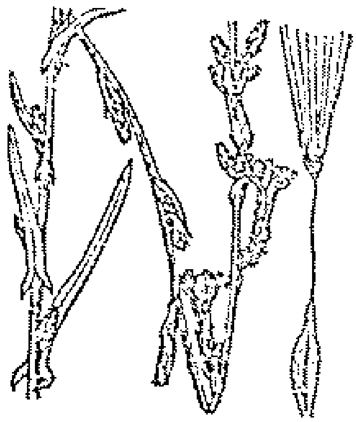
2009 Lagetta lintearia Lam.
Fam. Thymelæaceæ.

Հ. Ժանեկածառ, Լագետի:
E. Lace tree, Gauze tree, Lace-bark tree.

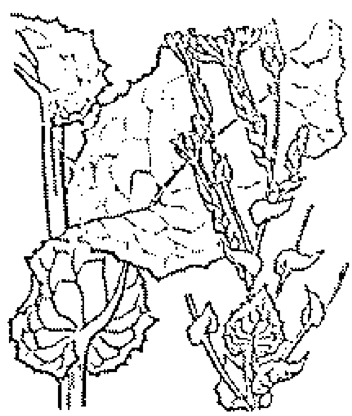
Fam. Agaricaceæ.
Հ. Կաթնասունկ:
E. Milk mushroom.
F. Agaric délicieux, Amanite sanguine.
G. Reizker, Milchblätterling.
T. Sut mantarı.



2000 Lactuca muralis E.Mey.
Fam. Compositæ.
A. *Khass el hhîtân* خس الحيتان
Հ. Որմնահազար:
E. Wall lettuce, Ivy leaved lettuce.
F. Laitue des murailles, Pendrille.
G. Mauerlattich.
I. Lattuga montana.
T. Divar marulu.



2001 L. saligna L.
A. *Lubaynah* لبينة — *Lubayn esh shaykh* لبين الشيخ — *Zafrah* زفره
Հ. Հազարուկ:
E. Willow lettuce, Least lettuce.
F. Laitue saulière, L. à feuilles de saule.
G. Weidenlattich.
I. Lattuga a foglie di salcio.
T. Lubayna.



2002 L. sativa L. (*Lactuca Scariola* var. *sativa.*)
A. *Khass* خس
Հ. Հազար:
E. Common lettuce.
F. Laitue cultivée.
G. Gartenlattich, Lattich, Kopfsalat.
I. Lattuga.
T. Marul.

2003 L. sativa *var.* **capitata** L.
A. *Khass koronbî* خس كرنبي
Հ. Գնդհազարուկ, Գնդահազար:
E. Cabbage lettuce, Head lettuce.
F. Laitue pommée.



2014 Lamium album L.

Fam. Labiatæ.

A. *Hhurf abyad* حرف ابيض

Հ. Սպիտակ եղինճմայր:

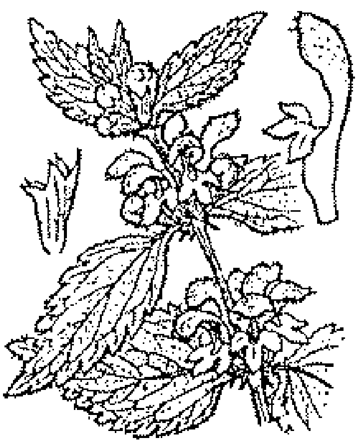
E. White dead-nettle, Blind nettle.

F. Ortie blanche, Ortie morte, Lamier [blanc.

G. Weisse taubnessel.

I. Lamio bianco, Ortica bianca, Ortica [morta.

T. Beyaz ısırğan otu.



2015 L. Galeobdolon Crantz.

A. *Hhurf assfar* حرف اصفر

Հ. Դեղին եղինճմայր:

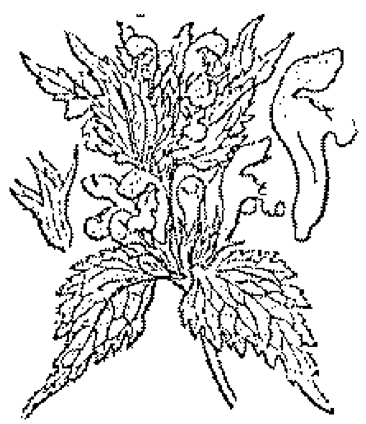
E. Yellow archangel, Yellow dead-nettle.

F. Ortie jaune, Lamier galéobdolon.

G. Goldtaubnessel, Gelbe goldnessel.

I. Ortica gialla, Lamio giallo, Ortica [morta.

T. Sarı ısırğan otu.



2016 L. maculatum L. (*L. variegatum* Hort.)

A. *Hhurf abyad* حرف ابيض

Հ. Լանեղին, եղինճմայր, Մեղրանուշ:

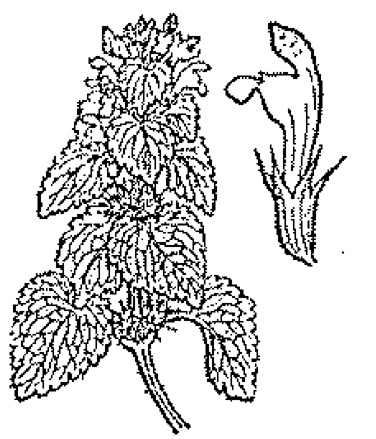
E. Spotted dead-nettle.

F. Lamier tacheté, Lamier maculé.

G. Gefleckte taubnessel.

I. Milzadella, Dolcimele, Ortica morta, [Lamio scritto.

T. Bengli ısırğan otu.



2017 L. purpureum L.

A. *Al muntinah* المتنه

Qurrays ahhmar قريص احمر

Հ. Կարմիր եղինճ, Կարմիր եղինճմայր:

E. Red dead-nettle, Variegated dead- [nettle.

F. Ortie rouge, Lamier pourpre.

G. Rote taubnessel, Roter bienensaug.

I. Lamio purpureo, Ortica fetida, Mar- [robio falso.

T. Kırmızı ısırğan otu.

2018 L. variegatum Hort. ☞ **L. maculatum** L.

F. Lagette, Bois dentelle, Daphé laget.
G. Leinwandbaum, Spitzenbaum.
I. Lagetto, Legno trina.
T. Tantela ağ., Tantana ağ.

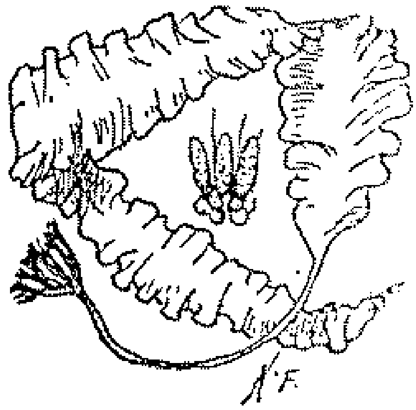
2010 Lagoëcia cuminoides L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Qardamânâ* قردمانا — *Karâwyâ barrî* كراويا برى
Հ. Կոճմանէ, Վայրի քարաւէ:
E. Common wild cumin.
F. Cumin sauvage, Cumin bâtard.
G. Bastàrd kümmel, Wilder kümmel.
I. Comino salvatico.
T. Yabani kimyon, Yabani karavia.

2011 Lagurus ovatus L.
Fam. Gramineæ.
A. *Sha'r el arnab* شعر الارنب
Հ. Նապաստագի:
E. Hare's-tail grass, Turk's-head grass.
F. Lagure, Queue de lièvre.
G. Echter hasenschwanz, Hasenschwanzgras.
I. Coda di lepre, Fieno maschino, Gatto grosso, Piumino.
T. Tavşan kuyruğu.



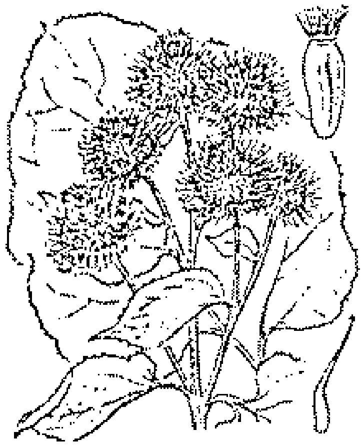
2012 Lallemantia peltata Fisch.& Mey.
Fam. Labiatæ.
Հ. Վիշապագլուխ:
E. Dragon's head.
F. Dracocéphale.
G. Drachenkopf.
T. Drağosefalum.

2013 Laminaria saccharina Lamour.
Fam. Laminariaceæ.
A. *Laminâryah sukkarîyah* لماريه سكريه
Հ. Թերթաւոր. քաղցրահամ, Կամար Պիտի-դոնի:
E. Devil's-apron, Sweet-tangle, Honey-ware.
F. Laminaire saccharine, Baudrier.
G. Zuckerriemtang, Zuckertang.
I. Cinture di Nettuno.



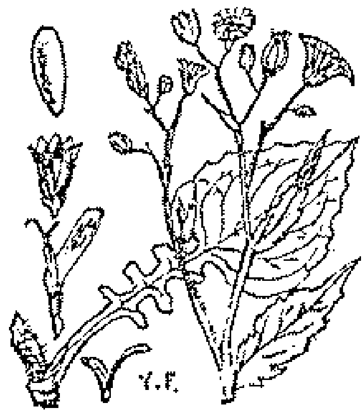
F. Patience aquatique.
G. Wasserampfer.
I. Romice acquatico.
T. Lapada otu, Aşhun otu, Labada otu.

2025 Lappa major Gaertn. (*Arctium majus* Bernh.)
Fam. Compositæ.
A. *Ra's el hhamâmah* رأس الحمامه
Arqityân ارقطيون
Հ. Կռատուկ, Ճլզտուկ, Մեծ մագարդիկին:
E. Burdock.
F. Bardane, Coupeau.
G. Grosse klette.
I. Bardana cotonacea, Lappa bardana, Lappola maggiore.
T. Büyük tulavret otu, Kalabak.



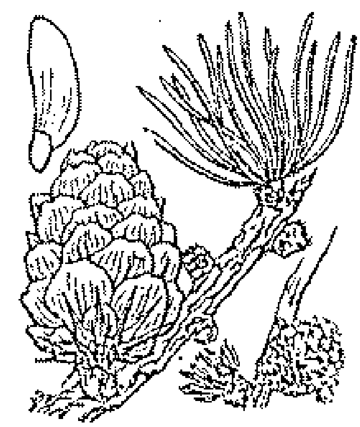
2026 L. tomentosa Lam. ☞ **Arctium tomentosum.**

2027 Lapsana communis L.
Fam. Compositæ.
A. *Labsânah* لبسانه – *Khafag* خفج
Հ. Լամփսանա. Խարուկ. Խարազուկ, Խաս խոտենց:
E. Nipplewort.
F. Lampsane, Herbe aux mamelles.
G. Gemeine milche, Niplewurz.
I. Lampsano, Lassana, Grespignolo.
T. Lampsan, Şebrek.



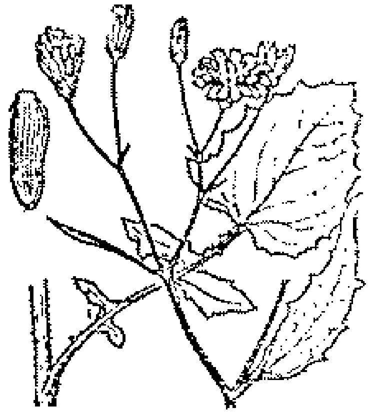
2028 Larix Cedrus Mill. ☞ **Cedrus Libani** Barr.

2029 L. decidua Mill. (*L. europæa* DC. — *L. larix* Karst.)
Fam. Coniferæ.
A. *Lâriqs* لارقس – *Lârîs* لاريس
Lâriqs munfad لارقس منفض
Հ. Կռւենի, Լարեկ, Կեծի, Կիչի:
E. Common larch.
F. Mélèze.
G. Lärche, Lärchenbaum.
I. Larice, Abeto larice, Pino larice.
T. Kara çam, Katran ağ., Venedik terementi ağ.



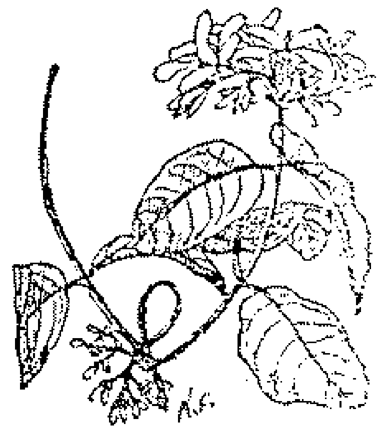
2030 L. Deodara Koch. ☞ **Cedrus Deodara** Loud.

2019 Lampsana communis L.
Fam. Compositæ.
A. *Khafag* خفج
Հ. Լամփսանա, Խարտուկ, Խաւրտուկ:
E. Common nipplewort.
F. Lampsane commune.
G. Gemeine milche, Rainkohl.
I. Lampsano, Erba da mammelle, Grespignolo.
T. Şebrek.



2020 Lanaria Ait.
Fam. Amaryllidaceæ.
Հ. Լանարենի.
E. Lanaria.
F. Lanaria.
G. Lanarie.
I. Lanaria.

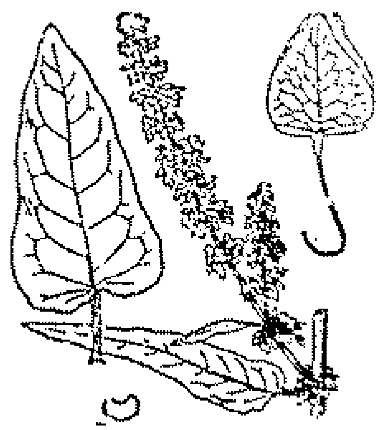
2021 Landolphia comorensis Benth. & Hook.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Landôlfîyah* لندولفيه
Հ. Լանտոլֆիա:
E. African rubber tree.
F. Landolphie.
G. Kautschukliane.
I. Landolfia.
T. Landolfia, Afrika lastik ağ.



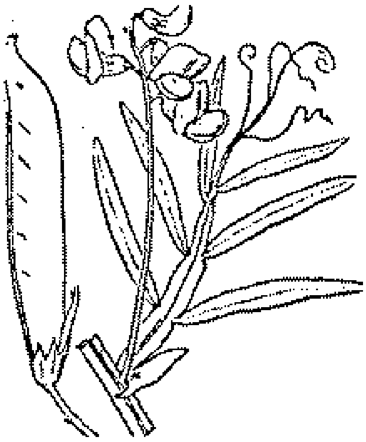
2022 Languas speciosa Small. ☞ **Alpinia speciosa.**

2023 Lantana salvifolia L.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Hhashaf* حشف — *Zabîb assfar* زبيب أسفر
Հ. Լանտանենի, Լանտան:
E. Lantana.
F. Lantanier, Lantane.
G. Wandelblüte.
I. Lantana.
T. Yalan çay.

2024 Lapathum aquaticum Scop.
Fam. Polygonaceæ.
A. *Nabât el hhummâd* نبات الحماض
Հ. Աւելուկ, Լապատ. Ծոփի, Գոփի:
E. Water sorrel, Water dock.


Lapathum aquaticum

E. Yellow vetchling.
F. Gesse sans feuilles, Pois de serpent,
G. Rankenplatterbse. [Poigreau.
I. Cicerchia senza foglie, Melagra, Veccia bastarda, Pitine.
T. Sarı burçak.



Lathyrus articulatus

2040 L. articulatus L.
A. *Duhhrayg* دحريج
Հ. Յօդօրուն:
E. Jointed pea.
F. Gesse articulée.
I. Cicerchia articolata.

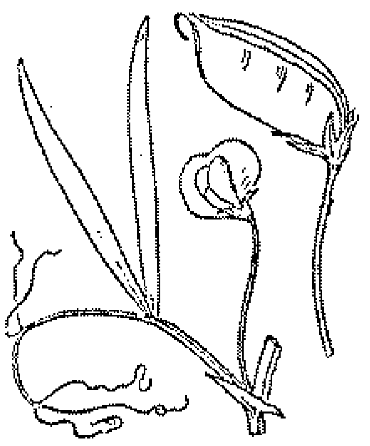


Lathyrus latifolius

2041 L. latifolius L.
A. *Al gulbân el kabîr* الجلبان الكبير
Հ. Մշտադալար ոլոռն:
E. Everlasting pea.
F. Pois à bouquet, Pois vivace.
G. Grosse platterbse, Wicke, Platterbse.
I. Pisello vivace, Pisello a mazzetti.
T. Her dam taze bizelya.



2042 L. odoratus L.
A. *Zahr el bisellah* زهر البسله
Հ. Հոտոլոռն, Ծաղկոլոռն, Հոտաւէտ ոլո-
E. Sweet-pea. [լոռն, Ոլոռնածաղիկ:
F. Pois de senteur, Pois musqué, Pois fleur. [chende wicke.
G. Wohlriechende platterbse, Wohlrie-
I. Cicerchia odorosa, Pisello odoroso, Pisello di senatore, Pisello fiore, Pisello muschiato.
T. Kokulu bizelya çiç., Itır şahi.



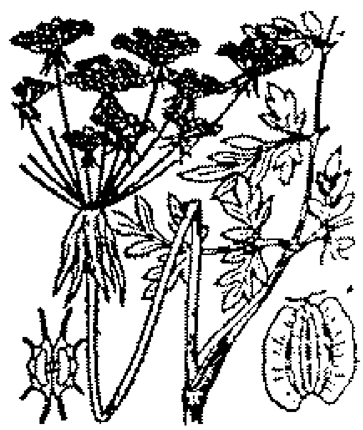
Lathyrus sativus

2043 L. sativus L.
A. *Gulbân* جلبان – *Khullar* خلر
Հ. Տափոլոռն, Խուլուռ, Բուեկան, Ճուլպան, Խալար, Մըտուկ, Վայրի մաշ:
E. Chickling vetch, Bitter vetch.
F. Pois de brebis, Gesse, Lentille d'Es-
G. Saatplatterbse. [pagne.

2031 L. europæa DC. ☞ **L. decidua** Mill.

2032 L. larix Karst. ☞ **L. decidua.**

2033 Laserpitium L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Lâserbityûm* لاسربتيوم
Հ. Ուպան, Ոպան:
E. Laserwort.
F. Laserpitium, Laser.
G. Laserkraut.
I. Laserpizio, Selfio, Lasero Turbitto bastardo.
T. Enguban, Kasnı.

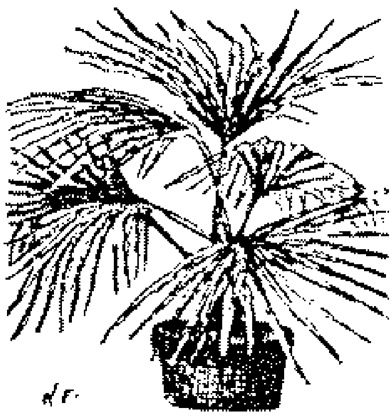

Laserpitium

2034 L. Chironium L. ☞ **Opopanax Chironium** Koch.

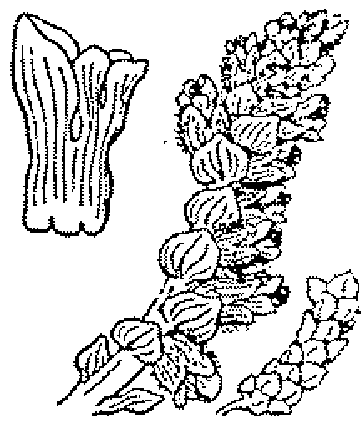
2035 Lastrea aristata Moore. ☞ **Polysticum aristata** Presl.

2036 L. Filix mas Presl. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.

2037 Latania Borbonica Lam.
Fam. Palmæ.
A. *Lâtânyâ* لاتانيا
Հ. Լատանենի, Հովանոցաւոր արմաւենի:
E. Bourbon palm, Fan-palm.
F. Latanier.
G. Latanie, Sammetpalme, Fächerpalme.
I. Latania.
T. Latania, Yelpaze yapraklı hurma ağ.


Latania Borbonica

2038 Lathræa squamaria L.
Fam. Orobanchaceæ.
Հ. Կաղչենի:
E. Common tooth-wort.
F. Clandestine, Herbe cachée, Lathrée écailleuse.
G. Echte schuppenwurz.
I. Fuoco de' boschi.
T. Gizli otu.

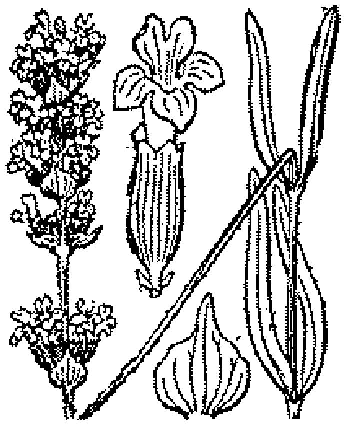

Lathræa squamaria

2039 Lathyrus Aphaca L. (*L. segetum* Lam. — *Aphaca vulgaris* Presl.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhamâm el burg* حمام البرج
Bîqîyah بيقيه
Հ. Արչին, Գեղին ճուպան:



T. Karabaş otu, Keşiş otu.

2052 L. vera DC.



A. *Khuzâmâ* خزامى — *Khîrî el barr* خيرى البر — *Lawandah asslîyah* لونده اصليه

Հ. Եղնդեղ, Հուսամ, Լաքանս:

E. True lavender.

F. Lavande vraie, Lavande femelle.

G. Echter lavendel.

I. Lavanda, Spigo, Lavandola.

T. Lavanda otu, Hüsame otu.

2053 Lavatera arborea L. ☞ **L. cretica** L.

2054 L. cretica L. (*L. arborea* L.)
Fam. Malvaceæ.



A. *Khubbâzâ nawâr* خبازى نوار

Հ. Մոլոշածառ, Լաւաստերաբոյս:

E. Tree mallow, Sea-mallow.

F. Lavatère en arbre.

G. Baum-malve, Bechermalve, Malvenbaum.

I. Lavatera, Malva arborea, Malva regina, Malva d'Egitto.

2055 Lawsonia alba Lam. (*L. inermis* L. — *L. spinosa* L.)
Fam. Lythraceæ.



A. *Hhennâ'* حناء — *Al qatab* القطب

Հ. Հինայ, Հինա, Կիպրոս:

E. Henna plant, Egyptian privet, Alcanna, Camphire.

F. Henné, Henneh, Hinné, Alcanna.

G. Hennastrauch, Ägyptischer hennastrauch.

I. Alcanna, Enné, Cipro.

T. Kena ağ., Hina ağ.

2056 L. inermis L. ☞ **L. alba** Lam.

2057 L. spinosa L. ☞ **L. alba** Lam.

2058 Lecanora esculenta Eversm.
Fam. Lecanoraceæ.

A. *Mann* من

Հ. Ծափիճս, Մանանայ, Լիկանոր:

E. Manna lichen.

F. Manne.

I. Cicerchia coltivata, Pisello cicerchia, Moco, Piselllo bretone,
T. Ak burçak, Yası mercimek, Mürdemeg. [Cicercula, Robiglio.

2044 L. segetum Lam. ☞ **L. Aphaca** L.

2045 Laurocerasus officinalis Roem. ☞ **Prunus Laurocerasus** L.

2046 Laurus Camphora L. ☞ **Cinnamomum Camphora** Nees. & Eberm.

2047 L. cinnamomum L. ☞ **Cinnamomum zeylanicum** Nees.

2048 L. nobilis L.

Fam. Lauraceæ.

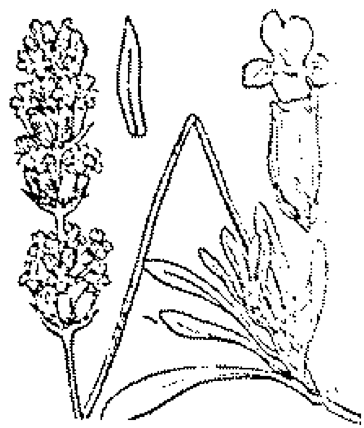


A. *Rand* رند — *Ghâr* غار
Հ. Դափնի, Սաղենի, Լաւր, Կասալա, Եղրեգի, Հոփի:
E. Roman laurel, Laurel, Sweet-bay.
F. Laurier franc, Laurier des poètes.
G. Edler lorbeerbaum, Edle lorbeer.
I. Lauro franco, Lauro regio, Alloro, Lauro regale, Lauro poetico.
T. Defne ağ., Tefne ağ.

2049 Lavandula officinalis Chaix. ☞ **L. spica** Cav.

2050 L. spica Cav. (*L. officinalis* Chaix.)

Fam. Labiatæ.



A. *Khuzâmâ* خزامى — *Hanân* هنان
Հ. Հուսամ, Եպնիկեղ, Խուզամի:
E. Common lavender.
F. Aspic, Lavande, Lavande mâle, Lavande spic.
G. Breiter lavendel, Lavendel.
I. Nardo d'Italia, Lavanda, Spico, Nardo, Archemissa, Spigo.
T. Hüsame otu, Lavanda çiç.

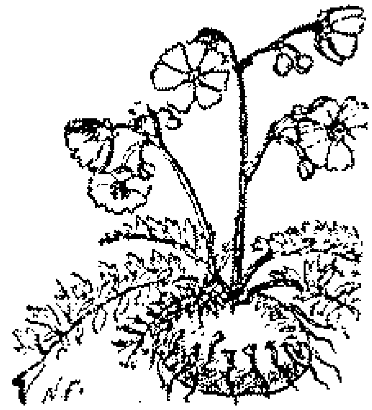
2051 L. Stœchas L.



A. *Astûkhûdus* اسطوخودس — *Durm* ضرم
Shâh isbarm rûmî شاه اسبرم رومى
Հ. Եզնախոտն, Եզնախոս, Ըստախոստ, Արեղախոս, Աստախոս:
E. French lavender, Stoechas.
F. Lavande stoechas, Quereillet.
G. Fremder lavendel.
I. Lavanda stecade, Stecade, Lavanda di monte, Steca di monte.

E. Lentil.
F. Lentille.
G. Echte linse.
I. Lente, Lenticchia.
T. Mercimek, Mencu.

2066 Leontice L. (*Caulophillum* Michx.)
Fam. Berberidaceæ.



A. *Widn el asad* ودن الاسد
Հ. Առիւծատուկն. Առիւծաճանկ:
E. Lion's-ear.
F. Léontice, Patte de lion.
G. Trapp, Löwenblatt.
I. Leontice.
T. Aslan kulağı.

2067 L. Leontopetalum L.

A. *Khamîrat ed dâr* خميرة الدار — *Raqaf* رقف — *Râhhat el asad* راحة الاسد — *'Uslug* عسلج
Հ. Առիւծադի, Առիւծաճանկ. Արտալիտա:
E. Lion's-leaf, Lion's-turnip, Leontice.
F. Léonure commun, Pied de lion, Léontice.
G. Löwentrapp, Echtes löwenblatt.
I. Leontice, Piè di leone.
T. Aslan ayağı.

2068 Leontodon L.
Fam. Compositæ.

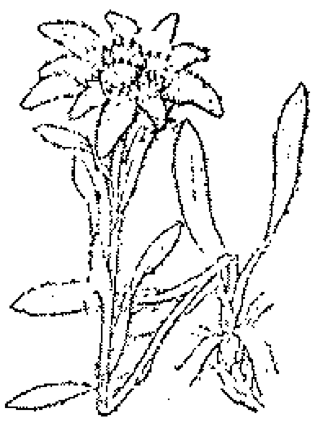

Leontodon

A. *Al ya'dîd* اليعضيد
Հ. Առիւծատամն. Առիւծժանի:
E. Hawk-bit, Lion's-tooth.
F. Léontodon, Dent de lion.
G. Löwenzahn, Kuhblume.
I. Tarassaco, Dente di leone.
T. Aslan dişi.

2069 L. bulbosus L. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

2070 L. Taraxacum L. ☞ **Taraxacum officinale** Weber.

2071 Leontopodium alpinum Cass.
Fam. Compositæ.


Leontopodium alpinum

A. *Rigl el asad* رجل الاسد

G. Echte mannaflechte.
I. Manna lichène.
T. Men.

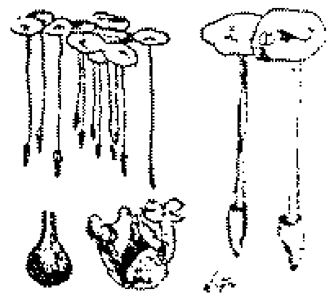
2059 Ledebouria Roth. ☞ **Scilla** L.

2060 Lecythis Loefl.
Fam. Lecythidaceæ.
Հ. Լամաչու, Սրուակապոյն:
E. Monkey-pot tree, Sapucaia-nut tree.
F. Lécythis, Quatelé.
G. Topfbaum.
I. Mandorlo della Colombia.
T. Amerika bademi.

2061 Ledum palustris L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Al qisûs* القسوس — *Shây el marûg* شاي المروج
Հ. Լատանի, Կատ:
E. Crystal-tea, Marsh cystus, Marsh rosemary.
F. Lédon palustre, Romarin sauvage.
G. Sumpfporst, Wilder rosmarin.
I. Ledone, Ledo a foglie strette, Ramerino di padule.
T. Laden ağ.

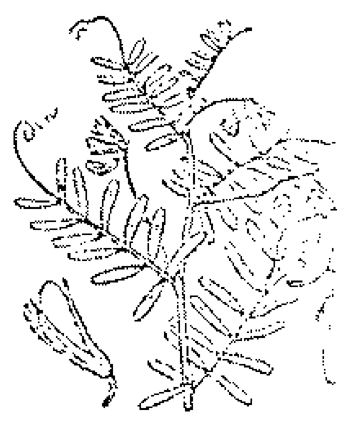
2062 Leersia oryzoides SW. ☞ **Asprella oryzoides.**

2063 Lemna minor L.
Fam. Lemnaceæ.
A. *'Adas el mâ'* عدس الماء
Tuhhlub طحلب
Հ. Ջրոպ, Ձկան ածուենի:
E. Duck-weed, Water-lens, Water lentils.
F. Lenticule, Lemne, Lentille d'eau.
G. Kleine wasserlinse.
I. Lenticularia, Lente d'acqua, Erba lanitrina, E. pulla.
T. Su mercimek.

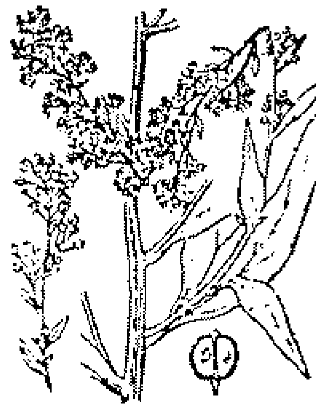


2064 L. polyrrhyza L. ☞ **Spirodela polyrrhyza** Schleid.

2065 Lens esculenta Moench. (*Ervum lens* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *'Adas* عدس
Հ. Ոսպն:



Lens esculenta



2075 L. latifolium L.

A. *Shîtarg* شيطرج — *Miswâk er râ'î* مسواك الراعى — *'Ussâb* عصاب

Հ. Պղպեղիկ, Նաստուրիոն, Նաստուրցակ, Արդուխա, Նաստուր:

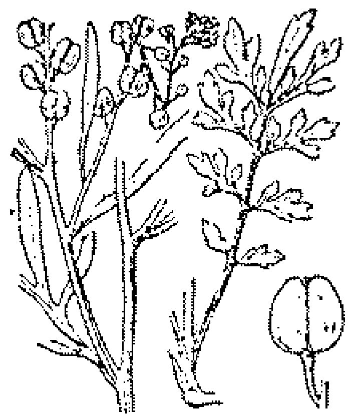
E. Dittander, Pepperwort, Green mustard.

F. Passerage, Grande passerage, Moutarde des anglais, Cresson à larges feuilles.

G. Pfefferkresse, Senfkraut.

I. Peperella, Lepidio ibride, Piperite, Erba mostarda, E. pepe.

T. Horoscuk, Yabani erukası, Circir.



2076 L. sativum L. (*Cardamum.* — *Nasturtium.*)

A. *Hharrâ* حرا — *Rashâd* رشاد

Hhabb er rashâd حب الرشاد

Հ. Կոտեմն աճուց. Կոտիմն. Թրթիմ:

E. Garden cress, Tongue-grass.

F. Passerage cultivé, Cressonnette, Cresson alénois, Nasturtium, Cresson des jardins.

G. Gartenkresse, Kresse.

I. Crescione, Nasturzio, Agretto, Nasturcio, Crescione dei giardini, Cerconcello.

T. Adi su teresi.

2077 Lespedeza striata Hook. & Arn.

Fam. Leguminosæ.

A. *Bersîm yâbânî* برسيم يابانى

Հ. Թառատռուոյս, Ճապոնական առուոյս:

E. Japanese clover.

F. Trèfle du Japon.

G. Japanischer kleber.

I. Trifoglio del Giappone.

T. Japonya yoncası.

2078 Leucadendron argenteum R.Br.

Fam. Proteaceæ.

Հ. Ազնտակածառ, Արծաթածառ:

E. Silver tree.

F. Arbre d'argent.

G. Silberbaum, Silberfarbiger.

I. Albero d'argento.

Հ. Առիւծաճանկ, Առիւծոտն, Առիւծքաշիկ. Առիւծածիրան. Սպի-
E. Edelweiss, Live-ever, Lion's-foot. [տակափառ ճաղճղուկ:
F. Pied de lion.
G. Echtes edelweiss, Edelweiss.
I. Piè di leone, Leontopodio.
T. Aslan pençesi.

2072 Leonurus Cardiaca L.
Fam. Labiatæ.



A. *Farâsîyûn el qalb* فراسيون القلب
Qafîl قفيل – *Baqlat el amhât* بقلة الامهات
Հ. Առիւծակական, Առիւծագի:
E. Common mother-wort.
F. Agripaume, Herbe battudo, Cardiaque.
G. Echtes herzgespann.
I. Cardiaca, Leonuro, Melissa salvatica.
T. Farasyun kalbi, Arslan kuyruğu, Yabani pırasa.

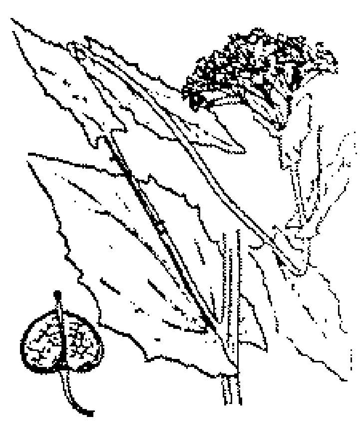
2073 Lepidium campestre R.Br.
(*Thlaspi campestre* L.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Hhurf es sutûhh* حرف السطوح
Sinâb barrî صناب برى
Khardal fârisî خردل فارسى
Հ. Տափկի, Ախուճա, Տափլիկ, Ծինկոտեմն, Վայրի մանանեխ:
E. Field cress, Wild bastard cress, Pepperwort.
F. Bourse de Judas, Moutarde sauvage, Cresson des champs, Passerage.
G. Feldkresse, Wild know-lauch.
I. Lepidio salvatico, Erba storna, Mostarda salvatica.
T. Yabani su teresi.

2074 L. Draba L. (*Cardaria Draba* Desv.)

A. *Hhurf mashriqî* حرف مشرق
Qunâbarâ قنابرى
Հ. Ճարճռուկ կոտեմն:
E. Hoary cress.
F. Cranson dravier.
G. Türkische kresse.



Lepidium Draba

G. Echte heilwurz.
I. Libanotide.
T. Lübaniye.

2085 L. cretensis Scop. ☞ **Athamanta cretensis** L.

2086 Lichen.

A. *Zahret el hhagar* زهرة الحجر – *Gazâz es sahhrah* جزاز الصحره
Հ. Քարաքոս:
E. Lichen.
F. Lichen.
G. Flechte.
I. Lichene.
T. Yosun.

2087 L. islandicus ☞ **Cetraria islandica** Ach.

2088 Ligusticum Ajawain Roxb. ☞ **Carum copticum.**

2089 L. levisticum L. ☞ **Levisticum officinale** Koch.

2090 Ligustrum vulgare L.

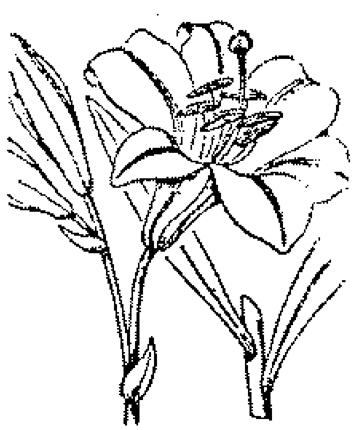
Fam. Oleaceæ.



A. *Nawâr abyad* نوار ابيض
Yâsam ياسم – *Faghû* فغو
Հ. Արճղենի, Նառօսի:
E. Privet, Privy, Prim.
F. Troène, Pruène, Bois noir.
G. Gemeiner liguster, Gewöhnliche rain-weide.
I. Baciare, Ardivela, Olivella, Ligustro, Rovistico, Ruvistico, Lamitra, Mimolo.
I. Kurd bağrı, Kena ağ., Kına ağ.

2091 Lilium candidum L.

Fam. Liliaceæ.



A. *Sawsan abyad* سوسن ابيض
Zanbaq زنبق – *Râziqî* رازقي
Հ. Սպիտակ շուշան:
E. White lily, Madonna-lily, Bourbon-lily.
F. Lis blanc, Lis candide.
G. Weisse lilie, Marienlilie.
I. Giglio bianco, G. comune, G. della Madonna.
T. Beyaz zanbak.

2092 L. elegans Thunb.

A. *Sawsan* سوسن

T. Gümüş ağ.

2079 Leucanthemum L.

Fam. Compositæ.



A. *Bâbûnag abyad* بابونج ابيض

Հ. Սպիտակ անթեմ, Սպիտակ երիցուկ:

E. Ox-eye daisy.

F. Leucanthème, Marguerite des prés, Canesson.

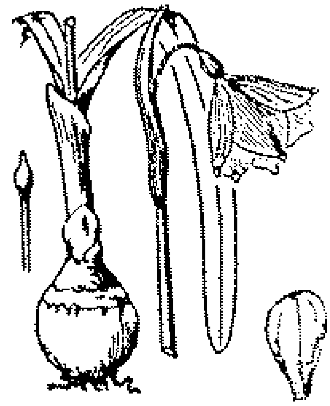
G. Wucherblume.

I. Cota buona, Crisantemo dei prati, Occhio di becco.

T. Beyaz papatya.

2080 Leucojum vernum L.

Fam. Amaryllidaceæ.



Հ. Սպիտակ, Ձիւնածաղիկ:

E. Spring snow-flake.

F. Nivéole, Grelot blanc, Perce neige.

G. Frühlings-knotenblume.

I. Primestro, Bubbolo bianco, Campanellino.

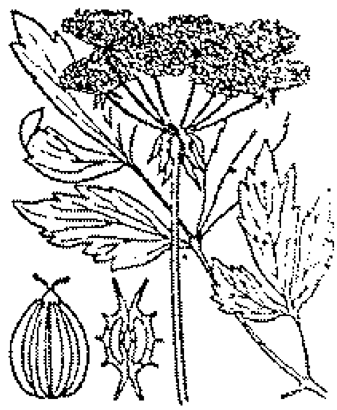
T. Kar çiç., Hüzbe.

2081 Leucosinapis officinalis Nees.

☞ **Brassica alba** Robenth.

2082 Levisticum officinale Koch. (*L. vulgare* Reichb. — *Ligusticum levisticum* L. — *Angelica levisticum* All.)

Fam. Umbelliferæ.



A. *Kâshin* كاشن – *Angudân rûmî* انجدان رومى – *Kâshin rûmî* كاشن رومى

Հ. Կապնկեղ, Քեղ. Քամ:

E. Lovage, Mountain hemlock.

F. Livèche, Séséli commun, ache de montagne.

G. Echter liebstöckel.

I. Ligustico, Levistico, Seseli comune.

T. Selam otu, Kiaşm, Yaban kereviz.

2083 L. vulgare Reichb. ☞ **L. officinale** Koch.

2084 Libanotis Hall. (*Seseli* L. — *Athamanta* L.)

Fam. Umbelliferæ.

A. *Zarnab* زرنب

Հ. Հայխունկ, Զառնաբ:

E. Mountain spignel.

F. Libanote.

2098 Limnanthes Douglasii R.Br.
(*Flœrkea Douglasii* Baill.)
Fam. Limnanthaceæ.
Հ. Մօրմածաղիկ:
E. Meadow-foam.
F. Limnanthe, Cresson fleuri.
G. Rosenrote sumpfblume.

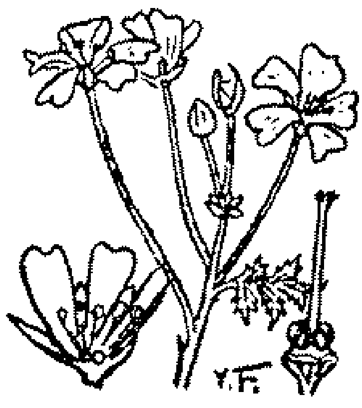
2099 Limnocharis Humboldtii Rich.
☞ **Hydrocleys nymphoides.**

2100 Limonium vulgare Mill.
☞ **Statice Limonium** L.

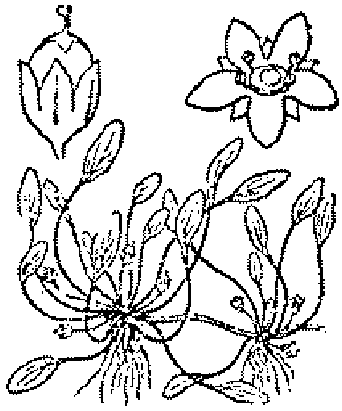
2101 Limosella aquatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhash. el wahhal* حشيشة الوحل
Հ. Արկիօրօյր:
E. Mud-wort.
F. Limoselle.
G. Winziger schlammling, Sumpfkraut.
I. Limosella.
T. Batak otu.

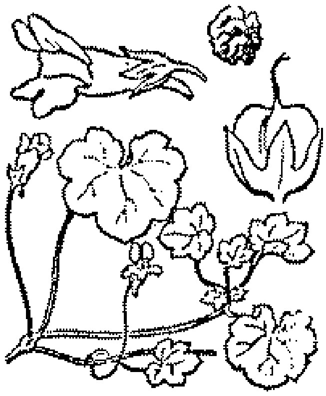
2102 Linaria Cymbalaria Mill. (*Cymbalaria muralis* Gaertn. — *Antirrhinum Cymbalaria* L.)
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhash. esh shuqâq* حشيشة الشقوق
Հ. Ծնծղաբոյր:
E. Cymbalaria, Kenilworth-ivy, Ivy leaved toad-flax. [cymbalaire.
F. Ruine de Rome, Cymbalaire, Linaire
G. Zimbelkraut, Gemeines zymbelkraut.
I. Piattella dei muri, Linaria cimballaria, Cimbalaria, Rovine di Roma.
T. Zill otu, Zil çiç.

2103 L. Elatine Mill. (*Cymbalaria Elatina* Gaertn. — *Antirrhinum Elatine* L.)
A. *Alâtînî* الاطيني – *Lablâb ahhrash* لبلاب احرش
Հ. Ալատինի:
E. Cancerwort, Pointed leaved toad-flax.



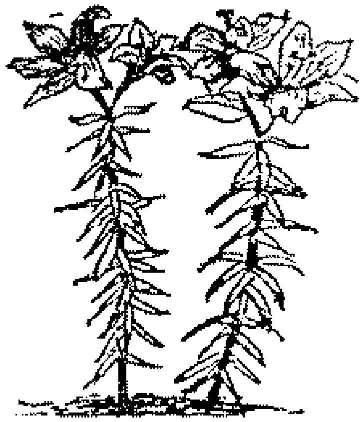
Limnanthes Douglasii




Linaria Cymbalaria


Linaria Elatine

Հ. Շուշան, Ոսկեշուշան
E. Lily.
F. Lis, Lis élégant, Lys.
G. Lilie, Königslilie.
I. Giglio, Gilio, Giglio superbo, Gran martagone giallo.
T. Zanbak.

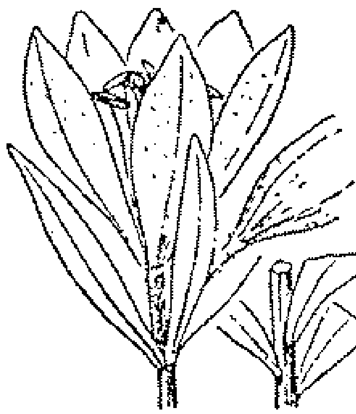


Lilium elegans

2093 L. convallium ☞ **Convalaria majalis** L.

2094 L. longiflorum Thunb.

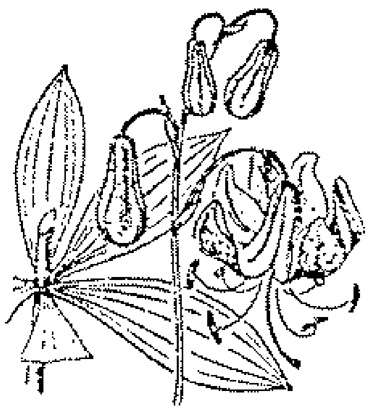
Հ. Փողաշուշան:
E. White trumpet-lily.
F. Lis à longues fleurs.
G. Japanische königslilie.
I. Giglio lungo del Giappone.
T. Beyaz boru zambağı.



Lilium longiflorum

2095 L. Martagon L.

A. *Zanbaq ahhmar* زنبق احمر
Հ. Հրնու, Կարմրաշուշան, Լեռնաշուշան, Վայրի շուշան:
E. Martagon-lily, Turkish-cap lily.
F. Martagon, Lis martagon, Lis tigré.
G. Türkenbundlilie, Martagonlilie.
I. Martagone, Turbante, Giglio martagone, G. gentile, G. nobile.
T. Kırmızı zanbak.



Lilium Martagon

2096 L. pardalinum Kellogg.

Հ. Յովազաշուշան:
A. *Zanbaq en namer* زنبق النمر
E. Leopard-lily, Tiger-lily.
F. Lis tigré de Californie.
G. Tigerlilie.
I. Giglio pardo.
T. Pars zambağı.



Lilium pardalinum

2097 Limeum L.

Fam. Phytolaccaceæ.

Հ. Եզնակնին:
F. Limée, Liméole.
G. Randknoten.
I. Limeo.

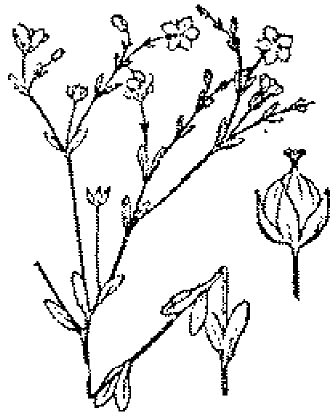
T. Keten.

2108 L. angustifolium Huds.



A. *Fitâs* فيتاس
Հ. Վայրի վուշ:
E. Pale flowered flax.
F. Lin sauvage.
G. Wilder lein.
I. Lino salvatico, Lino di montagna.
T. Yabani keten.

2109 L. catharticum L.



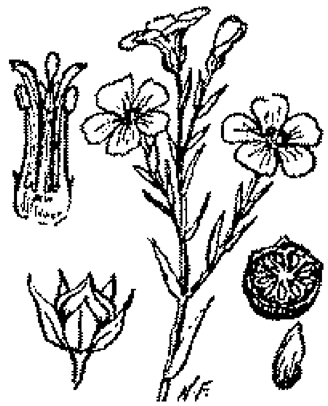
A. *Kattân el musahil* كتان المسهل
Հ. Լուծիչ կտաւատ:
E. Purging flax, Fairy flax, Cathartic flax.
F. Lin purgatif.
G. Purgierlein, Purgierflachs.
I. Lino a foglie purgative.
T. Keten munki.

2110 L. grandiflorum Desf.



A. *Kattân zuhûr* كتان زهور
Հ. Ծաղկավուշ Ծաղկաւորան. Լինածաղիկ:
E. Flowering flax.
F. Lin à grandes fleurs.
G. Leinblume.
I. Lino d'Affrica.
T. Keten çiç.

2111 L. usitatissimum L.



A. *Kattân* كتان – *Malsag* ملسج
Հ. Կտաւ, Վուշ, Քթան, Եաղմ:
E. Common flax.
F. Lin commun.
G. Echter lein, Gemeiner flachs.
I. Lino usuale, L. comune, L. mazzese.
T. Keten.

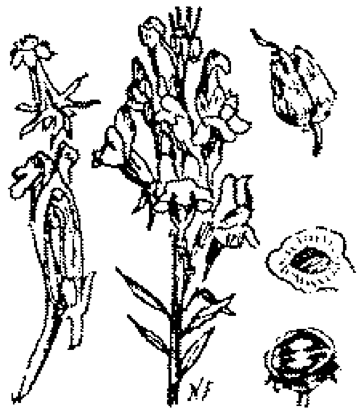
2112 Lippia citrata Schlecht. ☞ **L. citriodora** H.B.K.

2113 L. citriodora H.B.K. (*L. citrata* Schlecht. — *Aloysia citriodora* Ortega. — *Verbena triphylla* L'Hérit.)

A. *Lûwayzah* لويزه

F. Élatine, Muflier élatine, Linaire auriculaire, Velvote.
G. Spiessleinkraut.
I. Elatina, Linaria veronica, Veronica femmina, Soldino, Soldi-
T. Elatin. [na pelosa.

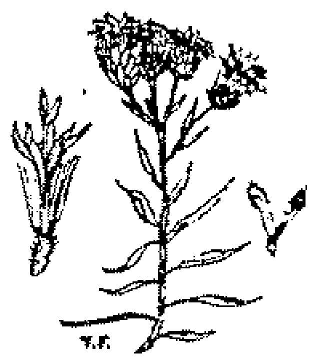
2104 L. vulgaris Mill.



A. *Miknasah* مكنسة – *Hhubâhhib* حباحب
Gawz armânyûs جوز ارمانيوس
Mukhallissah مخلصة
Հ. Լինարենի, Կտաւախոտ, Վաճենիկ, Հայ ընկոյզ:
E. Butter and eggs, Toad-flax, Dragon- [bushes.
F. Linaire, Lin sauvage, Muflier bâtard.
G. Frauenflachsleinkraut, Flackskraut, Leinkraut.
I. Urinaria, Linaria, Abrotano salvatico, [Cordiali, Lino salvatico.
T. Nevruz otu, Yabani keten, Arslan ağzı.

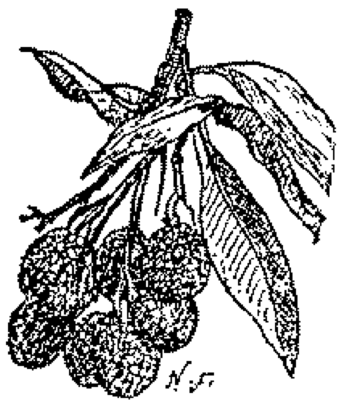
2105 Lindenbergia sinaica Benth.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Suqqayt* سقيط – *Sugayt* سجيط
Հ. Լենդենբերգի:
F. Lindenbergie.
I. Lindenbergia.
T. Lindenbercia.

2106 Linosyris vulgaris Cass. (*Aster linosyris* Bernh.)
Fam. Compositæ.



Հ. Կտաւարուն:
E. Goldylocks.
F. Linosyris, Dorelle.
G. Goldhaaraster, Goldhaar.
I. Spilli d'oro.

2107 Linum Tourn.
Fam. Linaceæ.
A. *Kattân* كتان – *Fâriq* فارق
Հ. Կտաւ, Վուշ, Քթան, Բաղմ:
E. Flax.
F. Lin.
G. Lein, Flachs.
I. Lino.



2119 Litchi chinensis Sonner. (*Nephelium Litchi* Cambess. — *Dimocarpus Litchi* Lour.)
Fam. Sapindaceæ.

A. *Lîshî* ليشى
Հ. Լիչի:
E. Litchi, Leechee.
F. Litchi.
G. Litschibaum.
T. Liçi.

2120 Lithocarpus Benzoin Bl.
☞ **Styrax Benzoin** Dryaud.

2121 Lithospermum Arnebia Delile.
☞ **Arnebia tinctoria** Forsk.

2122 L. arvense L.
Fam. Boraginaceæ.



Lithospermum arvense

A. *Hhalamah* حلمه
Հ. Քարտանեղմիկ:
E. Bastard alkanet, Corn-gromwell.
F. Lithosperme, Grémil des champs.
G. Ackersteinsame, Korngift.
I. Litospermo, Litospermo dei campi, Strigolo salvatico.
T. Taş kesen otu.

2123 L. officinale L. (*Milium solis* Rov.)



A. *Kâser el hhagar* كاسر الحجر
Hhabb el qulb حب القلب
Հ. Քարտանեղմիկ, Մարգարտախոտ, Կաճառ հրկուս. Պուլպ:
E. Common gromwell, Pearl plant.
F. Grémil, Herbe aux perles.
G. Echter steinsame, Perlenkraut.
I. Lacrime dei campi, Miglio cattivo, Miglio del sole, Miglio duro, Litospermo officinale, Erba delle perle, Erba d'Ercole.
T. Taş kesen otu, İncu otu, Gremil.

2124 L. tinctorium L. ☞ **Alkanna tinctoria** Tausch.

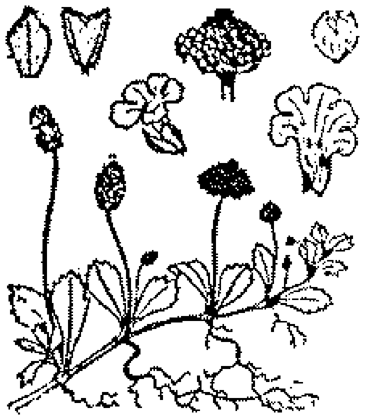
2125 Littorella lacustris L. ☞ **L. uniflora** Aschers.

2126 L. uniflora Aschers. (*L. lacustris* L.)
Fam. Plantaginaceæ.

Հ. Լիպպենի։
E. Lemon verbena, Herb Louisa.
F. Lippie, Citronnelle.
G. Citronen-kraut, Lemonekraut.
I. Cedrina, Cetrina, Erba cedrine, Erba [limoncina, E. Luigia.
T. Lipia.

2114 L. nodiflora Michx. (*Zampania nodiflora* Lam.)

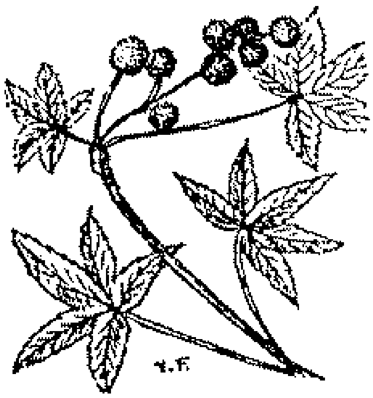
A. *Libyah* ليبيه — *Bulayhhah* بليحه
Հ. Զրեպակ
E. Fog-fruit.
F. Fraise de mer.
T. Su çileği.



Lippia nodiflora

2115 Liquidambar styraciflua L.
Fam. Hamamelidaceæ.

A. *'Anbar sâ'el* عنبر سائل — *Shag. el mî'âl amrîkîyah* شجرة الميعه الامريكيه
Հ. Արուսենի, Զուկի։ [tree.
E. Sweet-gum tree, Storax, Satin walnut
F. Liquidambar styraciflue.
G. Mexicanischer amberbaum.
I. Liquidambar, Albero dello storace, [Storace liquida.
T. Anberi saïl.



Liquidambar styraciflua

2116 Liquiritia officinalis Moench.
☞ **Glycirrhyza glabra** L.

2117 Liriodendron tulipifera L.
Fam. Magnoliaceæ.

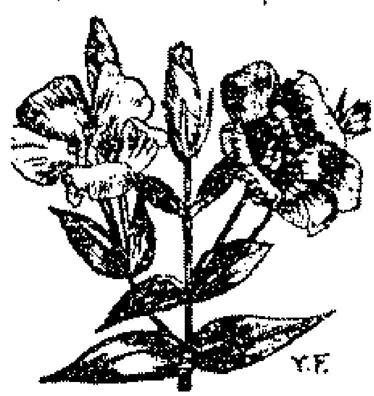
A. *Shag. ez zanbaq* شجرة الزنبق
Հ. Կակաչենի, Կակաչի։
E. Tulip tree, Lyre tree, Saddle tree.
F. Tulipier, Tulipier de Virginie.
G. Echter tulpenbaum.
I. Tulipifero, Liriodendro della Virginia. [Tulipano falso.
T. Amerika lale ağ.



Liriodendron tulipifera

2118 Lisianthus L.
Fam. Gentianaceæ.

Հ. Ճուսանածաղիկ։
F. Lisianthe.
G. Glattblume.



Lisianthus

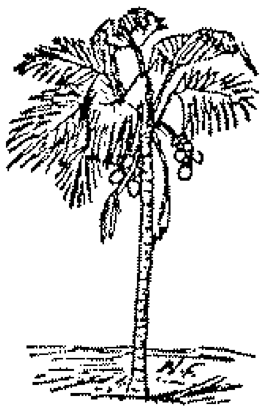
I. Lobelia, Tabacco indiano.
T. Lobelia, Frengi otu.

2132 Lobularia maritima Desv. ☞ **Alyssum maritimum.**

2133 Lodh ☞ **Symplocos racemosa** Roxb.

2134 Lodhra Guill. ☞ **Symplocos racemosa** Roxb.

2135 Lodoicea callipyge Comm.
(*L. Sechellarum* Labill.)
Fam. Palmæ.



A. *Nârgîl bahhrî* نارجيل بحرى
Հ. Լուդովկենի:
E. Double cocoa-nut palm.
F. Coco de mer, Lodoicée, Cocotier des Séchelles.
G. Maledivische nuss.
I. Cocco di Maldiva.
T. Deniz hindistan cevizi.

2136 L. Sechellarum Labill. ☞ **L. callipyge** Comm.

2137 Loiseleuria procubens Desv. ☞ **Azalea procubens** L.

2138 Lolium ☞ **L. temulentum** L.

2139 L. perenne L.
Fam. Gramineæ.



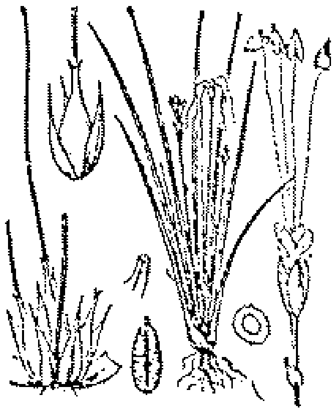
A. *Sammah* سمه — *Nusayl* نسيل
Հ. Աւորուկ, Ծասակեաց որոմն, Միսուրոս, Դալարուկ:
E. Ray-grass, Ryegrass, Red darnel, Lawn-grass.
F. Ivraie vivace, Gazon anglais.
G. Dauerlolch, Raygras, Englisches raigras.
I. Orzo dei topi, Lolio perenne, Lolio vivace, Lojessa, Loglino. Loietto inglese, Gazon Inglese.
T. Delice otu.

2140 L. temulentum L. (*Bromus temulentus* Bernh. — *Crepolea temulentum* Schrk.)

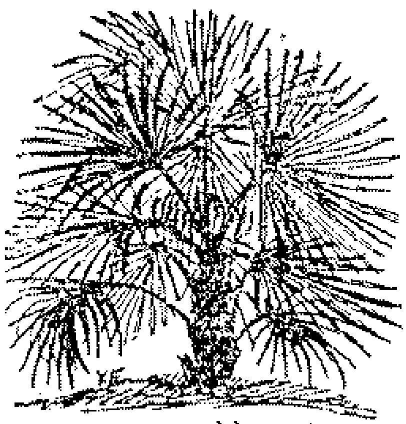


A. *Ziwân* زوان — *Shaylam* شيلم
Danaqah دنقه
Հ. Որոմն, Ցորնակ:
E. Rye-grass, Darnel, Cheat, Ivray.
F. Ivraie, Zizanie, Lolium.
G. Taumel-lolch, Dolik.

A. *Hhash. esh shât* حشيشة الشاط
Հ. Ափնաքոյս:
E. Shore-weed, Shore-grass.
F. Littorelle.
G. Strandling, Uferkraut.
I. Gramignolo d'acqua, Piantaggine di Monaco.
T. Kıyı otu.


Littorella uniflora

2127 Livistona chinensis R.Br.
Fam. Palmæ.
Հ. Լեւիստոնի, Ռոնտէնի:
E. Chinese fan-palm.
F. Livistone, Rondier.
G. Echte schirmpalme.
I. Palma da cappelli.
T. Elpaze hurma ağ.

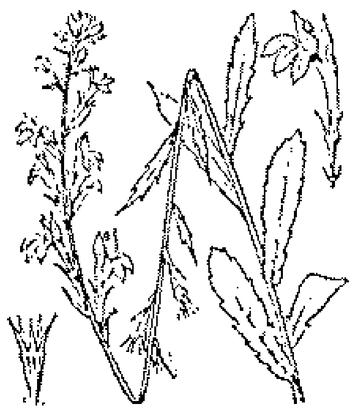

Livistona chinensis

2128 Loasa vulcanica André. (*L. Wallisii* Hort.)
Fam. Loasaceæ.
Հ. Հիրն:
E. Loasa.
F. Loase.
G. Loasa, Nesselnalle.
I. Loasa.

2129 L. Wallisii Hort. ☞ **L. vulcanica** André.

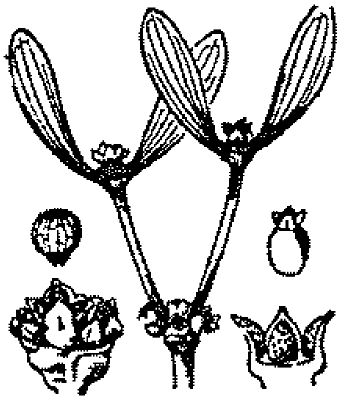
2130 Lobaria pulmonaria Hoffm.
Fam. Stictaceæ.
Հ. Մըռւկ (Թարախոտ):
E. Lungwort.
F. Pulmonaire de chêne.
G. Echte lungenflechte.
I. Polmonaria di quercia.
T. Ciğer yosunu.

2131 Lobelia inflata L.
Fam. Campanulaceæ.
A. *Dukhân hindî* دخان هندى
Tabagh hindî تبغ هندى
Հ. Լոբելիա, Հնդիկ ծխախոտ:
E. Indian tobacco, Asthma-weed.
F. Lobélie enflée, Tabac indien.
G. Indianischer tabak, Spaltglöckchen.



2146 Loranthus L.
Fam. Loranthaceæ.
A. *Shîqar* شيقر – *Hhaddâl* حضال
Հ. Փոկածաղիկ:
E. Loranthus.
F. Loranthe.
G. Riemenblume.
I. Loranto.
T. Lorant.

2147 L. europæus Jacq. (*Viscum album* L.)



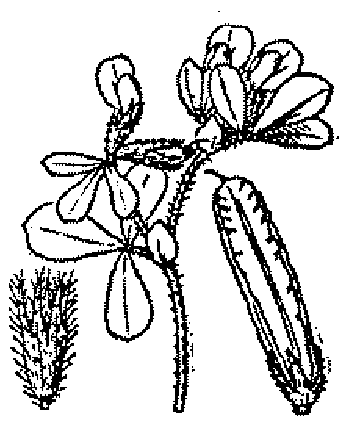
A. *Bantâmah* بنتومه – *Dibq* دبق
Zarq el tayr زرق الطير
Հ. Ճագուռ, ճագոմն, Մղամուն, Գանթուժա, [Մղամուրն:
E. Continental mistletoe.
F. Gui de chêne, Loranthe d'Europe.
G. Eichenriemenblume, Mistel.
I. Vischio, Pania europea, Viscara, Visco nero, Visco quercino.
T. Burc ağ. Ökse ağ., Gögce ağ.

2148 Lotus corniculatus L. (*Trifolium corniculatum.*)



Fam. Leguminosæ.
A. *Qarn el ghazâl* قرن الغزال
Kutayhah كتيه
Հ. Քարառուոյտ, Նէրգիսն, Եղջերառուոյտ:
E. Bird's-foot trefoil, Bird's-foot.
F. Pied de poule, Lotier corniculé, Lotier cornu, Trèfle cornu.
G. Gemeiner hornklee, Schotenklee.
I. Trifoglio cornuto, Ginestrina salvatica, Loto corniculato, Piede d'uccello, Trifoglino, Baccellina, Veriola.
T. Taş yoncası, Gazel buynuzu.

2149 L. tetragonolobus L.



Lotus tetragonolobus

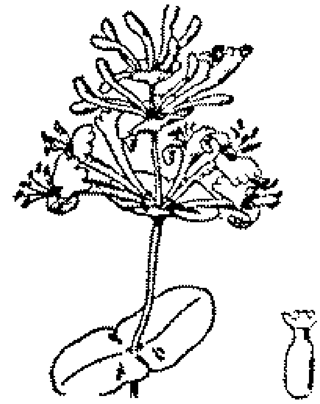
Հ. Քառաթեւ Նէրգիսն:
E. Garden winged pea.
F. Lotier cultivé, Lotier pourpre.
G. Rote spargelerbse.
I. Loto coltivato, Pisello caffè, Loto rosso, Veccia pisella.

I. Zizzania, Lolio, Pane vino, Loglio, Loglio zucco.
T. Delice otu, Zivan, Karamuk.

2141 Lonas inodora Gaertn.
Fam. Compositæ.
Հ. Փենխի:
E. African daisy.
F. Lonas.
I. Erba atanasia.

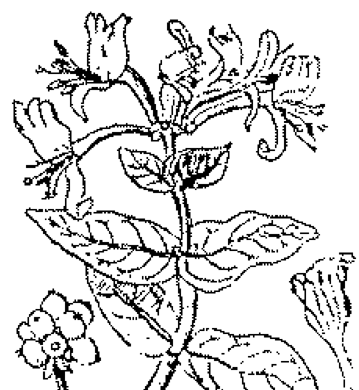
2142 Lonchitis ☞ **Aspidium.**

2143 Lonicera Caprifolium L.
Fam. Caprifoliaceæ.



A. *Sultân el gabal* سلطان الجبل
Mâtarshilbah ماطرشلبه
Հ. Բալախուր, Ճանկիկ, Այծխոտ, Այծտերեւ, Միադանի. Անուշպար:
E. Caprifoly, Perfoliate honeysuckle.
F. Chèvrefeuille, Chèvrefeuille des jar-
G. Garten geissblatt. [dins.
I. Latte della Madonna, L. di gallina, Vincibosco, Mamiole, Caprifoglio dei giardini, Denti di vecchia, Capraiola.
T. Hanım eli, Hanım parmağı, Haman.

2144 L. Periclymenum L. (*Caprifolium. — Mater silvana. — Periclymenum.*)



A. *Sarîmat el gadî* صرعة الجدى
Հ. Վայրի անուշպար, Այծ-երեւուկ:
E. Wood-bine, Common honeysuckle.
F. Chèvrefeuille des bois, Brout biquette.
G. Deutsches geissblatt, Baumlilie.
I. Caprifoglio dei boschi, Bracciabosco, Periclimeno, Madreselva.
T. Yabani hanım eli.

2145 L. sempervirens L.

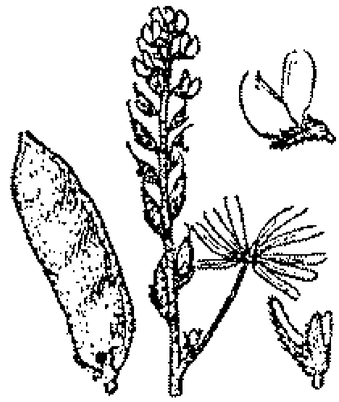


A. *Dâ'em el khadrah* دائم الخضرة
Հ. Մշտադալարիկ:
E. Trumpet honeysuckle.
F. Sempervirens, Chèvrefeuille de Vir-
G. Immergrünes geissblatt. [ginie.
I. Caprifoglio di Virginia, Madreselva
T. Her dam taze. [rossa.

2155 L. biennis Boench. ☞ **L. annua** L.

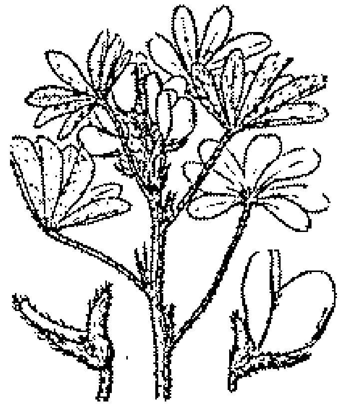
2156 L. parviflora Delile. ☞ **Savignya ægyptiaca** DC.

2157 Lupinus angustifolius L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Turmus shaytânî* ترمس شيطانى
Հ. Վայրի բրմուզ. Վայրի գերմաս:
E. Wild lupin.
F. Lupin sauvage.
G. Blaue lupine, Blaue lupinen.
I. Lupino salvatico.
T. Yabani turmus.



Lupinus angustifolius

2158 L. termis Forsk.
A. *Turmus* ترمس
Bâqilâ shâmî باقلى شامى
Հ. Գերմաս, Թրմուզ. Ղպտի բակլայ:
E. Egyptian lupin.
F. Lupin d'Egypte.
G. Ägyptische lupine.
I. Lupino Egiziano. [Turmüs, Termus.
T. Acı bakla, Yabani bakla, Mısır baklası,



Lupinus termis

2159 Luzula campestris DC.
Fam. Juncaceæ.
A. *Lûzûlah* لوزوله
Հ. Ձորչ: Գիճախոս:
E. Wood-rush, Cuckoo grass.
F. Luzule.
G. Hasenbrotmarbel, Marbel.
I. Luzula, Luziola, Giunco peloso, G. [secco.
T. Luzul.



2160 Lychnis L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. esh shirahh* حشيشة الشرح
Likhnîs لخنيس
Հ. Համատիլիւռ, Համասպրամ, Ճողակառդ:
E. Campion, Lamp flower, Maltese cross.
F. Lychnis, Lychnide.

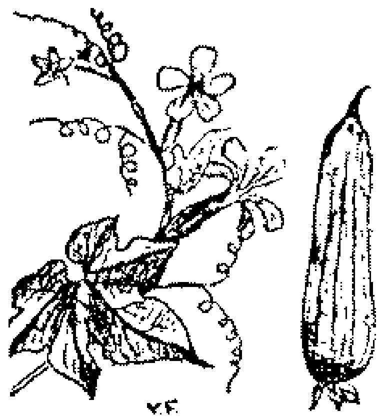


Lychnis

2150 Lucuma nervosa A.DC.
Fam. Sapotaceæ.
A. *Lûkûmah* لوكومه
Հ. Լուկումա
E. Canistel, Egg-fruit tree.
F. Lucume.
G. Lucuma, Breiapfel.
I. Lucuma.
T. Lukuma.



2151 Luffa L.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Lûf* لوف
Հ. Կուռ, Լուֆ:
E. Towel gourd.
F. Luffa, Torchon.
G. Schwammkürbis.
I. Luffa.
T. Kol kabağı, Luf.



2152 L. ægyptiaca Mill. (*L. cylindrica* M.Roem. — *Memordica cylindrica* L.)
A. *Lûf* لوف
Հ. Կուռ, Լուֆ, Լուֆա:
E. Egyptian towel gourd, Rag-gourd, Vegetable sponge.
F. Luffa d'Egypte, Torchon, Eponge végétale.
G. Ägyptische schwammkürbis.
I. Luffa d'Egitto, Petola, Petuolo, Spugna vegetale.
T. Mısır kol kabağı, Luf.

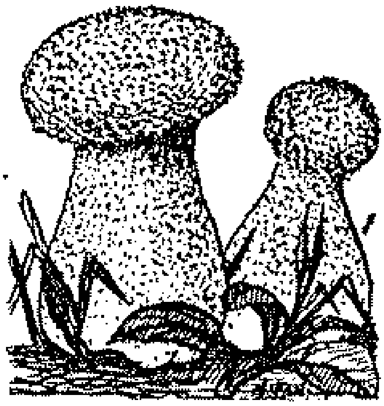
2153 L. cylindrica M.Roem. ☞ **L. ægyptiaca** Mill.

2154 Lunaria annua L. (*L. biennis* Boench.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhash. el qamar* حشيشة القمر
Հ. Լուսնածաղիկ:
E. Honesty, Moonwort.
F. Lunaire, Monnaie du Pape, Clé de montre.
G. Stumpfes silberblatt, Judaspfening, Mondviole.
I. Monete del Papa, Ciabatte del Papa, Lunaria, Erba luna, Argentina, Tlaspi falso.
T. Deniz lahanası, Ay otu.



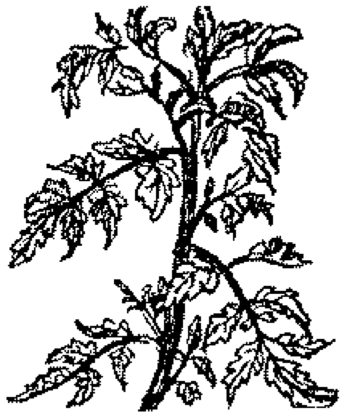
F. Lyciet.
G. Gemeiner bocksdorn.
I. Licio d'Europa, Agutoli.
T. Sencan dikeni.

2166 Lycoperdon Tuber L. (*Tuber cibarius* Pers.)
Fam. Lycoperdaceæ.



A. *Fuqqa'* فقع — *Likôberdûn* ليكوبردون
Հ. Կայլախուք. Փքասունկ:
E. Puff-ball, Devil's snuff-box, Earth ball.
F. Vesses de loup, Truffe noire.
G. Stäubling.
I. Vescia-lupaja.
T. Kurd mantarı.

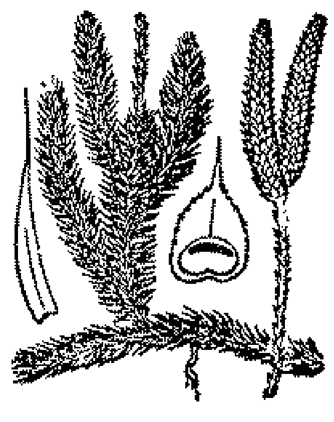
2167 Lycopersicum esculentum Mill. (*Solanum lycopersicum* L.)
Fam. Solanaceæ.



A. *Tamâtem* طماطم — *Bâdhingân qûtah* باذنجان قوطه — *Qûtah* قوطه
Banadûrah بندوره
Հ. Պոլոմիդոր. Ոսկեխնձոր. Ոսկեխնձոր, պղպեղ. Լոլիկ:
E. Tomato, Love apple.
F. Tomate, Pomme d'amour, P. d'or.
G. Kirschentomaten, Tomaten, Goldapfel, Liebesapfel.
I. Pomodoro Tomato, Mela d'amore, Pomo d'amore.
T. Domates, Freng patlıcanı.

2168 Lycopodium ☞ **Strobilus.**

2169 L. clavatum L.
Fam. Lycopodiaceæ.



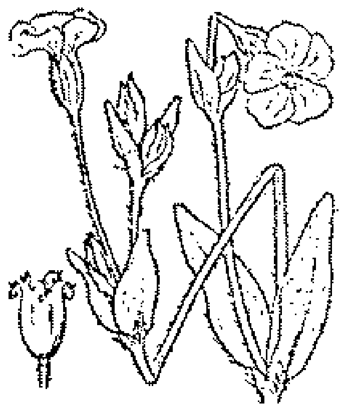
A. *Musakyah* مسكيه — *Rigl edh dhu'bb* رجل الذئب — *Kabrît nabâtî* كبريت نباتي
Հ. Գայլոտն. Գետնամամուռ, Գետնամուշկ:
E. Club-moss, Wolf's-claw, Stag-horn moss.
F. Lycopode, Griffe de loup, Mousse terrestre.
G. Echter bärlapp, Wolfsklau.
I. Licopodio, Musco terrestre, Erba strega, Stregonia, Musco clavato, Zampa di lupo.
T. Kurt ayağı, Kurt pençesi.

G. Lichtnelke, Marienröslein, Pechnelke.
I. Licnide, Croce di Malta.
T. Yalan karanfil çiç.

2161 L. Cœli-rosa Desr. (*Agrostemma Cœli-rosa* L.)
A. *Ward es samâ'* ورد السماء
Հ. Երկնավարդ, Ճաղավարդ:
E. Rose of heaven.
F. Rose du ciel.
G. Himmelsleimkraut, Himmelsröschen.
I. Rosa del cielo, Celirosa.
T. Gök gülü, Sema gülü.


Lychnis Cœli-rosa

2162 L. Coronaria Desr. (*Agrostemma Coronaria* L.)
A. *Manthûr barrî* منثور برى
Հ. Մօրուս, Մղուճավարդ, Արտապսակ, [Պաւս:
E. Rose-campion Mullein pink.
F. Coquelourde, Passe-fleur, Passe rose, Agrostemme coronaire.
G. Samtlichtnelke, Rade.
I. Coronaria, Cotonella, Stellino, Garofano di Dio, Occhio di Dio.
T. Gelincik çiç., Şakayik.


Lychnis Coronaria

2163 Lycium afrum L. (*Rhamnus infectoria* L.)
Fam. Solanaceæ.
A. *Hhadad* حضض – *Fîlzahrag* فيلزهرج
'Arqad عرقد – *'Awsag* عوسج
Հ. Մօռամբ, Հազազ. Հասաս:
E. African tea tree, Kaffir thorn.
F. Lyciet, Jasmin d'Afrique.
G. Afrikanischer bocksdorn, Kafferndorn.
I. Spina d'Affrica, Spino merlo, S. quer-[cino.
T. Filzahrac.

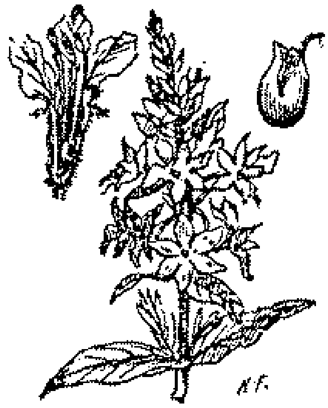


2164 L. vulgare Dun. ☞ **L. halimifolium** Mill.

2165 L. halimifolium Mill. (*L. vulgare* Dun.)
Հ. Լիկեմի:
E. Box thorn.

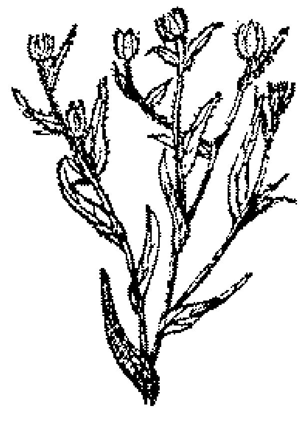

Lycium halimifolium

2175 Lythrum Salicaria L.
Fam. Lythraceæ.
A. *Farandal* فرندل
Հ. Արենածաղիկ:
E. Purple loosestrife, Willow weed.
F. Salicaire commune, Lysimachie rouge.
G. Blutweiderich, Purpur-weiderich, Weiderich.
I. Salicaria, Lisimachia rossa, Litro comune, Riparello, Stipa marina, Verga rossa.
T. Kırmızı hevhulma.



M

2176 Maclura aurantiaca Nutt. ☞ **M. pomifera** Schneid.
2177 M. pomifera Schneid. (*M. aurantiaca* Nutt.)
Fam. Moraceæ.
A. *Shag. el qash* شجرة القش
Հ. Մակլոր:
E. Osage orange, Bow-wood tree.
F. Maclure, Oranger des Osages.
G. Osagen apfel, Osagedorn.
I. Maclura.
T. Maklur.
2178 Macrochloa tenacissima Kunth. ☞ **Stipa tenacissima** L.
2179 Madia sativa Molina.
Fam. Compositæ.
A. *Mâdyah* ماديه
Հ. Մադիա:
E. Tarweed, Madi.
F. Madie.
G. Ölmadie.
I. Madia.
T. Madia.



2170 Lycopsis arvensis L.

Fam. Boraginaceæ.

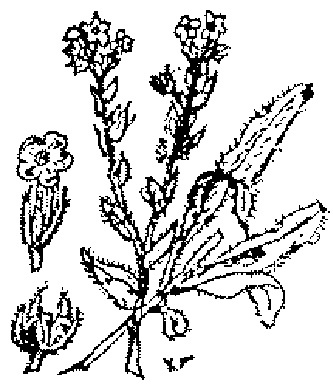
Հ. Գայլակերպ :

E. Small bugloss. [loup.

F. Licopside, Petite buglosse, Face de

G. Krumme ochsenzunge, Krummhals.

I. Licopside, Lingua di bove.



2171 Lycopus europæus L.

Fam. Labiatæ.

A. *Farasîyân mâî* فراسيون مائى

Հ. Ջրախօթխոտ, Հօթխոտ ջրային, Կանեփի-

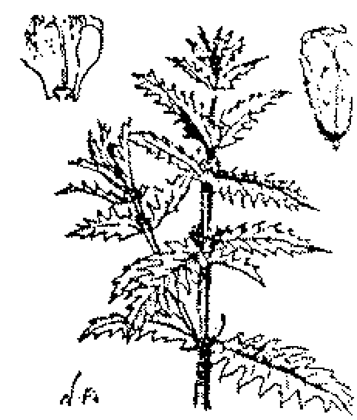
E. Gipsywort, Water horehound. [խոտ:

F. Lycope, Marrube aquatique, Pied de loup, Lance du Christ.

G. Gemeiner wolfstrapp.

I. Licopo, Marrubio acquatico, Erba sega, Piè di lupo, Siderite.

T. Su ferasyunı.



2172 Lygodium SW.

Fam. Schizæaceæ.

Հ. Զարխոտակ, Լիկոս:

E. Climbing fern, Snake's tongue fern.

F. Lygodier.

G. Schlingfarn, Kletterfarn.

I. Ligodio.

T. Küçük yılan dili.



Lygodium

2173 Lysimachia adœnsis Hochst.

☞ **Anagallis arvensis** L.

2174 L. vulgaris L.

Fam. Primulaceæ.

A. *Sirâgîyah* سراجية — *Qassab dhahabî* قصب ذهبي — *Khawkh el mâ'* خوخ الماء

Հ. Տմնաւռ, Ոսկի եղէգն :

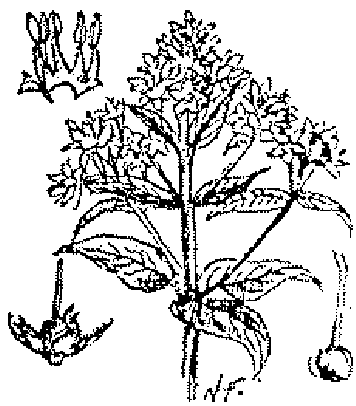
E. Common yellow loosestrife.

F. Lysimachie, Chasse-bosse, Corneille, Lysimaque. [Gelbe weiderich.

G. Goldfelberich, Gemeiner weiderich,

I. Lisimachia, Mazza d'oro, Cruciata maggiore, Cosaria.

T. Altun kamışı, Bahariye.



Lysimachia vulgaris

Հ. Մարզանդոս, Մարզանան, Մակիրան:
E. Sweet marjoram, Annual marjoram.
F. Marjolaine.
G. Echter marjoran.
I. Marjorana, Maggiorana.
T. Macuran otu, Mercanköşk, Merzenküş.

85 Malabaila pumila Boiss. (*M. suaveolens* Coss. — *Tordylium suaveolens* Delile.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Talghûdî* تلغودى — *Shamar el gabal* شمر الجبل
Հ. Ճակպակալ, Անդրի:
E. Hedge parsley.
F. Tordyle.
G. Zirmet.
I. Tordilio.

86 M. suaveolens Coss. ☞ **M. pumila** Boiss.

87 Malabathrum ☞ **Cinnamomum citriodorum.**

88 Malachra L.
Fam. Malvaceæ.
A. *Bâmyah barrî* بامية برى
Հ. Վայրի բամիա:
E. Wild ochra.
F. Malachre.
G. Malachre, Weichmalve.
I. Gombo salvatico.
T. Yabani bamya.

89 Malaxis paludosa SW.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Գէնդուկ:
E. Bog orchis, Marsh malaxis.
F. Malaxide des marais, Orphrise des marais.
G. Sumpfweichkraut.


Malaxis paludosa

90 Mallotus philippinensis Muell. (*Croton coccineus* Vahl. — *Croton philippinensis* Lam. — *Rottlera tinctoria* Roxb.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Qanbîl* قنبيل — *Wars* ورس
Հ. Ռուլէրէնի:

2180 Magnolia acuminata L.
Fam. Magnoliaceæ.
Հ. Վարնգածառ:
E. Cucumber tree, Blue magnolia.
F. Magnolier acuminé, Arbre à concombre.
G. Gurkenbaum.
I. Magnolia acuminata.
T. Hiar ağ.

2181 M. glauca L.
A. *Sasafrâs* سسفراس
Հ. Կուղբածառ:
E. Beaver tree, Swamp sassafras, Castor-wood.
F. Arbre du castor, Magnolier glauque.
G. Grauer biberbaum, Graugrüne magnolie.
I. Magnolia glauca, Albero delle castore, Magnolia turchina, Quinquina della Virginia.
T. Kunduz ağ.

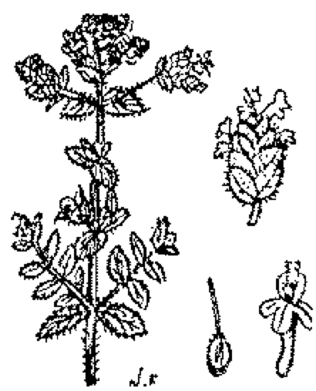


2182 M. virginiana L.
A. *Magnôlyâ* مجنوليا — *Mânûlyâ* مانوليا
Հ. Մագնոլենի:
E. Magnolia.
F. Magnolier.
G. Lilienbaum, Magnolie.
I. Magnolia.
T. Magnolya ağ.



2183 Mahernia verticillata L. (*Hermannia verticillata* Berg.)
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Մահէրնիա:
E. Honey-bell.
F. Mahernie.
G. Mahernie.
I. Mahernia.
T. Mahernia.

2184 Majorana hortensis Moench.
Fam. Labiatæ.
A. *Mardaqûsh* مردقوش
Marzangûsh مرزنجوش


Majorana hortensis

2200 M. rotundifolia Desf. (*M. neglecta* Wallr. — *M. vulgaris* Fries.)



A. *Khubbâzî* خبازى
Khubbayzah خبيزه
Հ. Աղճկատակ, Աղճկտակ, Մոլոշ, Բաղրջուկ, Եղճկտուկ, Ճնճղկաբլիթ, Ճնճղկանաց:
E. Dwarf mallow, Round dock.
F. Mauve, Petite mauve, Fromagère.
G. Käsemalve.
I. Malva, Erba di San Simone, Piccola malva.
T. Kıssa ebemgümeci, Mülkek.

2201 M. sylvestris L.



A. *Ad dahmâ'* الدهماء — *Khubbâzî* خبازى
Հ. Վայրի փեփիրք, Վայրի մոլոշ, Վայրի բաղրջուկ:
E. Common mallow, Marsh mallow.
F. Grande mauve, Mauve sauvage, Fromageon, Meule.
G. Rossmalve, Wilde malve, Malve.
I. Malva salvatica, Malva grande.
T. Büyük ebemgümeci, Yabani ebemgümeci.

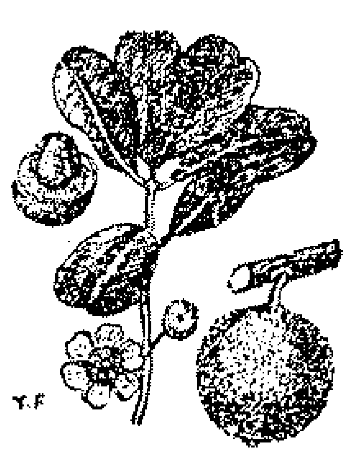
2202 M. umbellata Cav. ☞ **Sphæralcea umbellata.**

2203 M. vulgaris Fries. ☞ **M. rotundifolia** Desf.

2204 Malvastrum capense Garcke. (*M. capensis* L.)

A. *Khubbayzah kâdheb* خبيزه كاذب
Հ. Սուտ մոլոշ:
E. False mallow, Cape mallow.
F. Mauve à balais.
G. Scheinmalve.
I. Falsa malva.
T. Yalan ebemgümeci.

2205 Mammea americana L.
Fam. Guttiferæ.


Mammea americana

A. *Mamyah amrîkîyah* ميه امريكيه
Հ. Ոտնածառ, Մամի:
E. Mammee apple, Mamey, Wild apricot.
F. Mammée, Abricotier de St. Dominique.

E. Monkey face tree, Kamala tree.
F. Rottlière des teinturiers.
G. Kamalabaum.
I. Kamala.

2191 Malope trifida Cav.
Fam. Malvaceæ.
A. *Khubbayzah kâdheb* خبيزة كاذب
Հ. Բարուբակ, Մալոպէ:
E. Three cleft mallow-wort.
F. Fausse mauve, Malope à trois lobe.
G. Echte trichtermalve.
I. Falsa malva.
T. Yalan ebemgümeci.

2192 Malpighia glabra L.
Fam. Malpighiaceæ.
Հ. Մալպիկենի:
E. Barbados cherry, W. Indian cherry.
F. Malpighier, Moureiller, Bois de capitaine.
G. Barbadoskirschen.
I. Malpighia lisca, Ciliegio.
T. Malpig ağ.

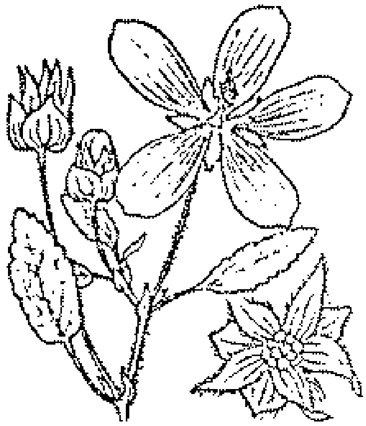
2193 Malus baccata Borckh.
☞ **Pyrus baccata** L.

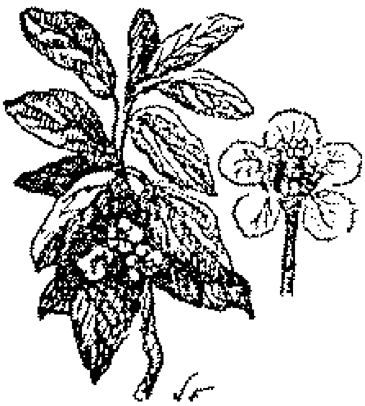
2194 M. communis Poir. ☞ **Pyrus Malus** L.

2195 M. sylvestris Mill. ☞ **Pyrus Malus** L.

2196 Malva borealis Wallm.
Fam. Malvaceæ.
A. *Khubbayzah saghîr* خبيزة صغير
Հ. Մոլոշիկ:
E. Dwarf mallow.
F. Petite mauve.
G. Nordische malve
I. Malva piccola.
T. Küçük ebemgümeci.


Mallotus philippinensis


Malope trifida


Malpighia glabra

2197 M. capensis L. ☞ **Malvastrum capense** Garcke.

2198 M. neglecta Wallr. ☞ **M. rotundifolia** Desf.

2199 M. rosea ☞ **Althæa rosea** Cav.

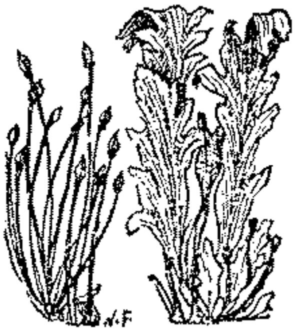


2212 Maranta arundinacea L. (*Phrynium variegatum* C.Koch.)
Fam. Marantaceæ.
A. *Shag. ararût* شجر ارروت
Հ. Արարութ:
E. Arrow-root plant.
F. Arrow-root.
G. Arrowrootpflanze.
I. Cannacoro, Erba da freccie.
T. Ararot ağ.

2213 M. Galanga L. ☞ **Alpinia Galanga** Willd.

2214 M. Galanga L. ☞ **Galanga officinalis** Salisb.

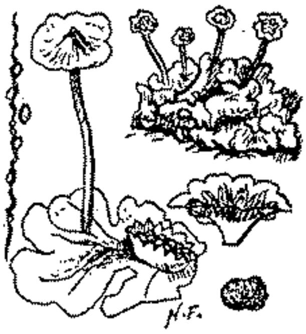
2215 M. leuconeura Morr.
Հ. Պալպուճագ, Մարանս:
G. Marante.



Marathrum

2216 Marathrum Humb & Bonpl.
Fam. Podostemaceæ.
Հ. Հուռում սամիր:
E. Water weed.
F. Marathrum.
T. Yabani raziane.

2217 M. tortuosum LK. ☞ **Seseli tortuosum** L.



Marchantia polymorpha

2218 Marchantia polymorpha L.
Fam. Monocleaceæ.
Հ. Մարշանթենի, Լերդամամուռ:
E. Common liverwort.
F. Marchantie.
G. Stern-leberkraut, Leberkraut.
I. Epatica stellata, Epatica delle fontane.
T. Ciğer yosunu.

2219 Marrubium alysson L.
Fam. Labiatæ.
A. *Farâsyûn* فراسيون
Հ. Մեղրածուծ, Մեղրխոս:
E. Moonwort.
F. Marrube cunéiforme.
I. Marrobio.
T. Farasyun.

2220 M. pseudodictamus L. ☞ **Ballota pseudodictamus** Benth.

G. Americanischer brüstenbaum.
I. Mamei, Albicocco d'America.
T. Amerika zerdali ağ., Mami.

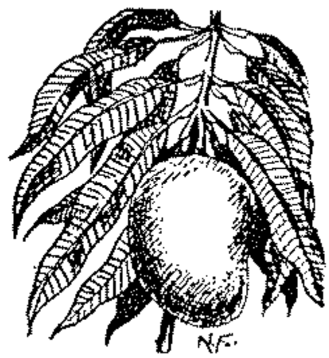
2206 Mandragora officinarum L.
(*Atropa Mandragora* L.)
Fam. Solanaceæ.



A. *Yabrûhh* يبروح — *Sirâg el qutrub* سراج القطرب — *Tuffâhh el magânîn* تفاح المجانين
Հ. Մանրագոր, Մարդախոտ:
E. Common mandrake, Davil's apple.
F. Mandragore.
G. Echter alraun, Hundsapfel.
I. Mandragora, Mano di gloria, Mela canina, Pomo di cane.
T. Hüngürük kökü, Adam kökü, İnsan kökü, Abdus selam otu, Kan kurudan, Haciler otu.

2207 Mangifera domestica Gaertn. ☞ **M. indica** L.

2208 M. indica L. (*M. domestica* Gaertn.)
Fam. Anacardiaceæ.



A. *Mangô* منجو
Հ. Մանգենի, Ամպան, Անպան:
E. Mango tree, Mango.
F. Manguier, Arbre de mango.
G. Mangobaum.
I. Mango, Mangifera comune.
T. Mangu ağ., Hind kiraz ağ.

2209 Mangostana Garcinia Gaertn. ☞ **Garcinia Mangostana** L.

2210 M. Morella Gaertn. ☞ **Garcinia Morella** Desf.

2211 Manihot utilissima Pohl. (*Jatropha Manihot* L.)
Fam. Euphorbiaceæ.



A. *Manihût* منهوت
Հ. Մանիհկ, Մանիհոս:
E. Tapioca plant, Manioc, Cassava.
F. Manioc, Manioc amer.
G. Bittere manioka.
I. Manioc, Mandiocca.
T. Maniok, Tapioka.

2227 Mater silvana ☞ **Lonicera Periclymeum** L.
2228 Matricaria asteroides L. ☞ **Boltonia asteroides.**
2229 M. Chamomilla L.



Fam. Compositæ.
A. *Bâbûnag* بابونج — *Tuffâhh el ard* تفاح الارض — *Qurrâss* قراص
Հ. Երիցուկ, Անթեմ, Պապունիճ, Խնձորիկ:
E. Wild chamomile, Dog's chamomile.
F. Camomille commune, Matricaire camomille.
G. Kamille, Echte kamille.
I. Camomilla comune.
T. Papatya, Babunec.

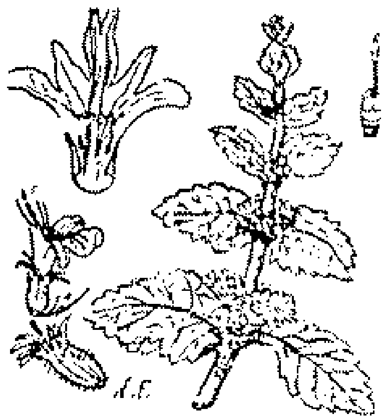
2230 M. Parthenium L. ☞ **Chrysanthemum Parthenium.**
2231 Matthiola bicornis DC.
Fam. Cruciferæ.
A. *Manthûr laylî* منثور ليلى
Հ. Գիշերաբոյր շահպրակ, Մաթիոլ:
E. Night scented stock.
F. Matthiole, Giroflée des jardins.
G. Gartenlevkoje, Matthiole.
I. Violacciocco.
T. Gece şebboyı, Gece şehboyı.

2232 M. incana R.Br. (*Cheiranthus incanus* L.)



A. *Manthûr barrî* منثور برى
Khîrî assfar خيرى اصفر
Հ. Մեխակածաղիկ, Շահպրակ:
E. Queen's stock, Stock, Gilliflower.
F. Giroflée des jardins, Violier, Quarantaine.
G. Winterlevkoje, Gemeine gartenlevkoje.
I. Viola, Fior barco, F. bono, Tronco di cavolo, Violacciocco dei giardini.
T. Bahçe şebboyı, Bağçe şehboyı.

2233 M. livida DC. (*Cheiranthus lividus* Delile.)
A. *Khimkhim* خمخم — *Shuqqârâ* شقارى — *Shimshim* شمشم
Հ. Շահպրակ:
E. Gilliflower.
F. Giroflée.



2221 M. vulgare L.

A. *Farâsyûn abyad* فراسيون ابيض – *Sharîr* شرير – *Hhash. el kalb* حشيشة الكلب

Հ. Խորշակ ծաղիկ, Սպիտակ Խոշխոյ. Ճանճ-խոտ:

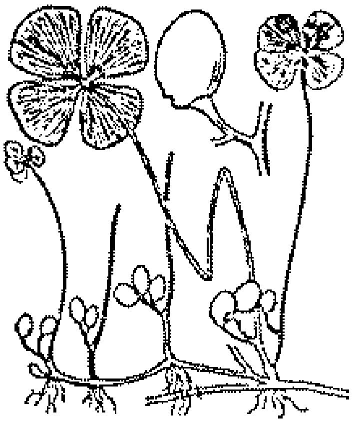
E. Common white horehound.

F. Marrube blanc.

G. Mauerandron, Weisse andorn, Andorn.

I. Marrubio comune, Marrobio, Prassine, Robbio, Erba apiola, Mentastro.

T. İt sineği, Beyaz ferasyun, Encidet.



2222 Marsilea ægyptiaca W. Figari. Fam. Marsileaceæ.

A. *Al quraytah* القريطه

Հ. Մարսիլ:

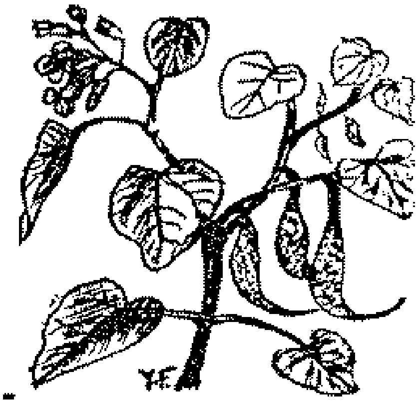
E. Marsilea, Nardoo.

F. Marsile, Marsilie.

G. Kleefarn, Marsilie.

I. Marsilea.

T. Marsil yosunu.



2223 Martynia Houst. Fam. Martyniaceæ.

A. *Martînyan* مرتينيه

Հ. Բողիկ:

E. Unicorn plant, Elephant's trunk.

F. Cornaret, Bicorne, Martynie.

G. Gemsenhorn.

I. Pianta dell' uccello, Martynia.

2224 M. louisiana Mill. ☞ **Proboscidea louisiana** Woot & Stand.

2225 M. proboscidea Glox. ☞ **Proboscidea louisiana.**

2226 Maruta Cass. Fam. Compositæ.

A. *Shamar el kalb* شمر الكلب – *Bâbûnag niten* بابونج نتن

Հ. Գարշանոս ծիլին:

E. May-weed, Dog-fennel.

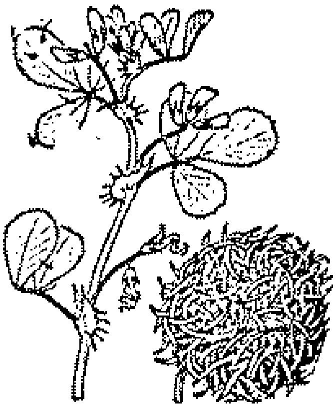
F. Maroute, Camomille puante.

G. Stinkhunds-kamille.

I. Maruta.

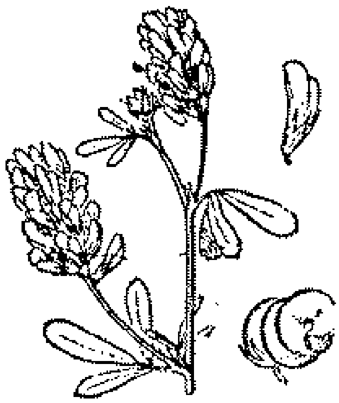
T. İt papatyası.

Հ. Ասպաստ վայրի, Պատատուկ:
E. Sea hedgehog medick.
F. Luzerne sauvage.
G. Hornigel, Dornenkrone.
I. Medica salvatica, Trafoglio tarpaterra
T. Yabani yonca, Yabani kaba yonça.


Medicago ciliaris

2239 M. intertexta Willd. ☞ **M. ciliaris** Hook.

2240 M. sativa L.
A. *Barsîm hhigâzî* برسيم حجازى
Հ. Ասպաստ, Մարտոռոյտ, Առուոյտ կապոյտ, Առուոյտ, Մարակյան առուոյտ:
E. Lucerne, Alfalfa, Common medick.
F. Luzerne, Trèfle de Bourgogne.
G. Blauer schneckenklee, Lüzerne.
I. Medica, Lupinella, Erba medica, Luzerna, Cedrangola, Merica, Spagna.
T. Kaba yonca, Kart.



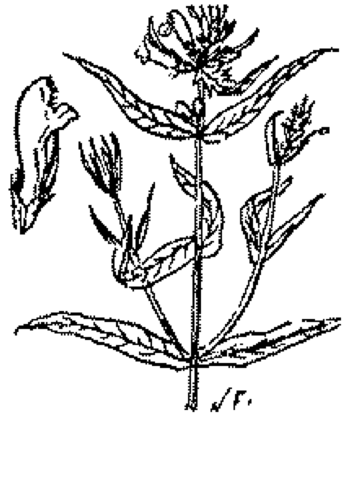
2241 Medium alpinum L. ☞ **Campanula laciniata** L.

2242 Melaleuca cajaputi Roxb. ☞ **M. leucadendron** L.

2243 M. leucadendron L. (*M. cajaputi* Roxb.—*Myrtus leucadendron* L.) Fam. Myrtaceæ.
A. *Kâybût* كايبوت – *Shag. el baydâ'* شجرة البيضاء
Հ. Կաճպուտենի:
E. Cajeput oil tree, Punk tree.
F. Cajeputier, Mélaleuque naine.
G. Kajeputbaum.
T. Kayapüt ağ.



2244 Melampyrum arvense L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Qamhh ahhmar* قمح احمر
Հ. Կովացորեան, Արջի հաց:
E. Purple cow-wheat.
F. Mélampyre, Blé de vache, Rougeole, Cornette.
G. Roter wachtelweizen.
I. Melampiro, Grano di vacca, Coda di



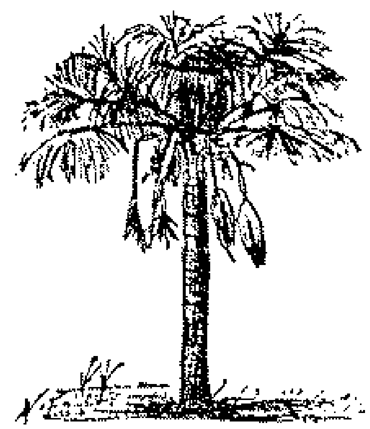
G. Levkoje.
I. Violacciocco.
T. Şebboy, Şebboy.

2234 M. oxyceras DC.

A. *Manthûr* منثور
Հ. Մեխակածաղիկ. Մնթուր (պարտիզաց):
E. Garden stock.
F. Giroflée.
G. Gartenlevkoje.
I. Viola.
T. Bahçe şebboyı, Bağçe şebboyı, Frenk menekşesi.

2235 Mauritia L.

Fam. Palmæ.
Հ. Մաւրիկ, Արմաւենի հովանոցակերպ:
E. Mauritia, Moriche palm, Carana palm.
F. Mauricier, Mauricie, Palmier bâche.
G. Mauritia-palme, Moritz-palme.
I. Palma miriti, Palma ita.
T. Moris hurma ağ.



2236 Meconopsis heterophylla [Benth.

Fam. Papaveraceæ.
Հ. Բիրաս:
E. Flaming poppy, Wind poppy.
F. Méconopsis.
G. Mohnling, Mohngescht.
I. Papavero cimbrico.
T. Alefli haşhaş fidanı.



Meconopsis heterophylla

2237 Medicago arborea L. (*Cytisus of Greeks.*)

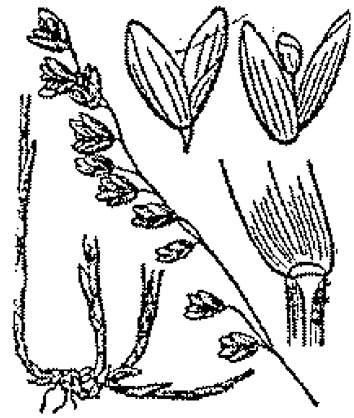
Fam. Leguminosæ.
A. *Qassâss* قصاص — *An nahhlî* النحلى
Հ. Ժիլոպ, Մեղուախունկ:
E. Moon trefoil, Tree medick.
F. Luzerne en arbre.
G. Baumartiger schneckenklee.
I. Erba medica arborescente, Citiso virgiliano, Medica citiso.
T. Arı otu.

2238 M. ciliaris Hook. (*M. intertexta* Willd.)

A. *Maddâd* مداد — *'Ushb* عشب — *Nafal* نفل

E. Honey flower, Melianthus.
F. Mélianthe, Fleur de miel.
G. Grosse honigblume.
I. Fior di miele, Pimpinella d'Affrica.
T. Bal çiç.

2250 Melica nutans L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Մեղրախոտ, Մեղուախոտ.
E. Mountain melick, Melic grass.
F. Mélique penchée.
G. Nickendes perlgras.
I. Melica pendente.
T. Bal otu.

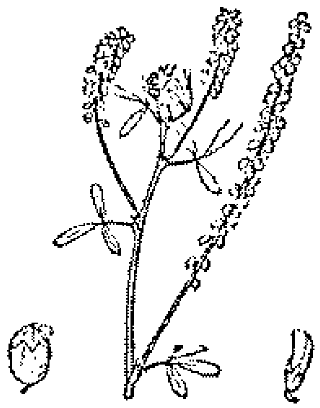


Melica nutans

2251 Melilotus arvensis Wallr. → **M. officinalis** Lam.

2252 M. cærulea Desr. → **Trigonella cærulea** Ser.

2253 M. indica All. (*M. parviflora* Desf.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhandaqûq bustânî* حندقوق بستانی
Հ. Կորնգան մանրածաղիկ:
E. Scented trefoil.
F. Trèfle musqué.
I. Trifoglio muschiato.
T. Kokulu yonca.



Melilotus indica

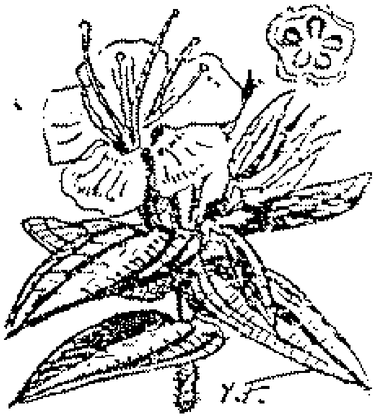
2254 M. officinalis Lam. (*M. arvensis* Wallr. — *Corona regia* Esp. — *Trifolium melilotus officinalis* L.)
A. *Iklîl el malek* اكليل الملك
An nafal النفل
Հ. Մեղրածոծ, Մեղրածծուկ, Մելիլոտ, Կորնգան:
E. Melilot, Honey lotus, King's clover.
F. Mélilot, Couronne royale.
G. Echter steinklee, Melilotenklee.
I. Meliloto, Erba cavallina, Vetturina, Trifoglio delle mosche, Corona reale, Trifoglio cavallino.
T. İklil ül melik, Muflun, Göç buynuzu, Şahbuze, Kokulu Şahbuze yonca.



2255 M. parviflora Desf. → **M. indica** All.

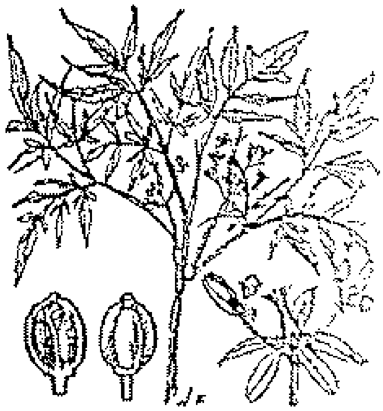
volpe, Coda di lupo, Fiamma, Fromento di vacca, Piè di [becco.
T. İnek buğdayı, Tilki buğdayı, Karamuk.

2245 Melanthium Clayt.
Fam. Liliac
Հ. Վայրի արջնդեղ:
E. Melanthium, Bunch flower.
F. Mélanthe.
G. Braunblümchen.
I. Melanthio.
T. Yabani çörek otu, Lahlab.



2246 Melastoma Burm.
Fam. Melastomaceæ.
A. *Sâdhig hindî* ساذج هندى
Հ. Թխապերան, Ամերիկեան փշահաղարջ:
E. American gooseberry.
F. Mélastome.
G. Schwarzmund.
I. Melastoma.

2247 Melia Azadirachta L. (*M. indica* Brand.—*Azadirachta indica* Juss.)
Fam. Meliaceæ.
A. *Zanzalakht* زنزلخت – *Azâdirakht* ازادرخت – *Shagarah hhurrah* شجرة حرة
Հ. Ազատ դրախտ, Ազատենի. Խալխալ:
E. Margosa tree, Bead tree, Persian lilac, Pride of India, Indian lilac.
F. Azadarachte, Margousier, Azédarach, Lilas des Indes.
G. Margosa, Zederach, Indianischer lilak.
I. Azadarac, Lilacco delle Indie, Sicomoro alato, Albero dei paternostri, A. della pazienza, Lauro Greco, Perlaro.
T. Azadiraht, Tesbih ağ., Zehri zemin.



2248 M. indica Brand. ☞ **M. Azadirachta** L.

2249 Melianthus major L.
Fam. Melianthaceæ.
A. *Zahr el 'asal* زهر العسل
Հ. Մեղրածաղիկ:



Melianthus major

Հ. Դեղնափայտենի, Դեղին կոն, Վարս:
E. Ceylon cornel tree.
F. Cornouiller.
G. Safranbaum, Beerenbaum.
I. Corniolo.
T. Zerdeçop, Zerdeçav.

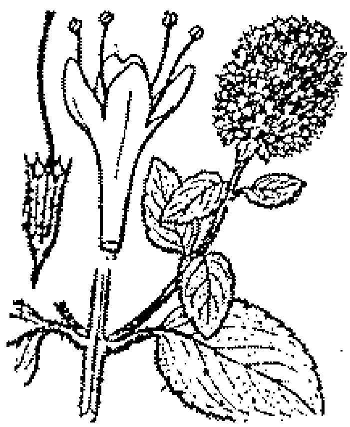
2262 Memordica cylindrica L. ☞ **Luffa ægyptiaca.**

2263 Menispermum cocculus L.

Fam. Menispermaceæ.
A. *Samm es samak* سم السمك – *Hhabb el hilâl* حب الهلال
Հ. Մանկլոտեմ. Լուսնատեմ, Վայրի խնձսակ. Վայրի խնձոս, [Ձկան մահասար:
E. Moonseed, Vine maple.
F. Ménisperme.
G. Mondsame, Mondsamenstrauch.
I. Menispermo lacunoso.
T. Balık otu, Mahizi hereve, Menisperm.

2264 Mentha aquatica L. (*M. hirsuta* Huds.)

Fam. Labiatæ.
A. *Fûtang' mâ'î* فوتنج مائى – *Hhabaq el mâ'* حبق الماء
Hhabaq et timsâhh حبق التمساح – *Daymurân* ضيمران
Հ. Անանուխ ջրային, Ջրի դաղձ, Առուի դաղձ, Ջրադաղձ:
E. Water mint, Fish mint, Brook mint.
F. Menthe aquatique, Calament des marais, Menthe rouge.
G. Wasserminze, Rotminz.
I. Menta acquatica, Menta rossa, M. bergamotta, Mentastro acquatico.
T. Puzine, Su nanesi.



2265 M. arvensis L.

A. *Na'nâ' yâbânî* نعناع يابانى
Հ. Եզրադաղձ:
E. Field mint, Corn mint.
F. Menthe des champs, Pouliot thym.
G. Feldminze.
I. Menta campestre, Menta coltivata.
T. Ova nanesi.

2266 M. gentilis Sm. ☞ **M. sativa.**

2267 M. hirsuta Huds. ☞ **M. aquatica** L.



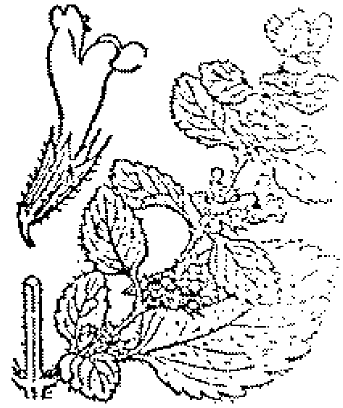
Mentha arvensis

2256 Melissa Calamintha L. ☞ **Calamintha officinalis** Moench.

2257 M. Clinopodium Benth. ☞ **Clinopodium vulgare.**

2258 M. officinalis L. (*Apiastrum* Nutt. — *Citrago.*)

Fam. Labiatæ.



A. *Bâdrangbûyah* بادرنجبويه — *Hhash. en nahhl* حشيشة النحل — *Turungân* ترنجان

Հ. Թրնջխոտ, Թուրինջ խոտ, Պատրինձ, Թոր, Մեղխոտ:

E. Lemon-balm, Bèe-balm, Balm-leaf.

F. Citronelle, Mélisse. [melisse.

G. Zitronenmelisse, Melisse, Citronen-

I. Cedronella, Melissa, Erba cedrata, Appiastro, Triboli, Limoncina, Cedroncella, Citraggine. [ota

T. Oğul otu, Kovan otu, Turuncan, Melisa, İlimon otu, Acem

2259 Melittis Melissophyllum L.

Fam. Labiatæ.



A. *Turungân nitin* ترنجان نتن

Հ. Ճանճախոտ թուրինջ խոտ:

E. Bastard balm, Balm melittis, Honey-balm. [saine.

F. Mélisse puante, Mélitte des bois, Herbe

G. Echtes immenblatt, Bastardmelisse.

I. Basicchia, Melissa bastarda, M. di bosco, Melino, Bocca di lupo, Bocca d'orso.

T. Fena kokulu oğul otu.

2260 Melocactus communis Link. & Otto. (*Cactus Melo* [*cactus*

Fam. Cactaceæ.

A. *Muqlat ul qâdî* مقلة القاضي — *Battîkh shawkî* بطيخ شوكى

Հ. Փշասեխի, Կոնկասուրի սեխածաղիկ:

E. Melon-thistle, Turk's-cap cactus.

F. Mélocacte, Melon-cardon.

G. Melonenkaktus.

I. Popone spinoso.

T. Dikenli kavun ağ.

2261 Memecylon tinctorium Willd.

Fam. Melastomaceæ.

A. *Wars* ورس — *Al ghumrah* الغمرة

2272 M. sylvestris L. (*M. austriaca* Hort.)

A. *Dabbâb* دباب – *Safîrah* صفيرة
Hhabaq حبق – *Hhabaq el bahhr* حبق البحر

Հ. Բարտանանուխ, Բարնհուշ, Դաղձ, Սարի անանուխ, Սարի դաղձ:

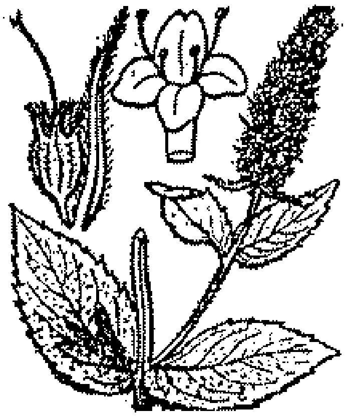
E. Wild mint, Horse mint.

F. Menthe sauvage, Menthe silvestre.

G. Rossminze, Wilde minze.

I. Mentastro, Menta salvatica, Balsamo salvatico, Polio timo.

T. Yabani nane, Yaban nanesi.



2273 M. sylvestris L. *var.* **crispa.**

A. *Hîzarmâg* هيزرماج

Հ. Գանգրատերեւ դաղձ:

E. Curled mint.

F. Menthe crépue.

G. Krause rosseminze, Krauseminze.

I. Menta crespa, Menta salvatica, Mentone.

T. Kıvırcık nane.

2274 M. viridis Hort. ☞ **M. sativa.**

2275 Menyanthes trifoliata L.

Fam. Gentianaceæ.

A. *Nafal el mâ'* نفل الماء – *Itrîfal* اطريفل
Barsîm el mâ' برسيم الماء

Հ. Ջրային առուոյտ, Լուսնածաղիկ, Ջրառուոյտ:

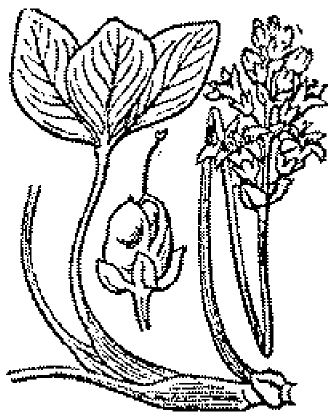
E. Buck-bean, Bog-bean, Marsh trefoil.

F. Ménianthe, Trèfle d'eau, Trèfle des marais.

G. Sumpffieberklee, Fieberklee, Bocksbohne.

I. Scarfano, Trifoglio d'acqua, T. caprino, T. di padule.

T. Su yoncası.



Menyanthes trifoliata

2276 Mercurialis annua L.

Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Hhalbûb* حلبوب
Khussâ hirmis خصى هرمس

Հ. Կնճռուկ, Հալպուպ, Վայրի ռեհան:



2268 M. piperita L.



A. *Na'nâ'* نعناع — *Lammâm* لمام

Հ. Անանուխ պղպեղային, Պղպեղանանուխ:

E. Peppermint, White mint.

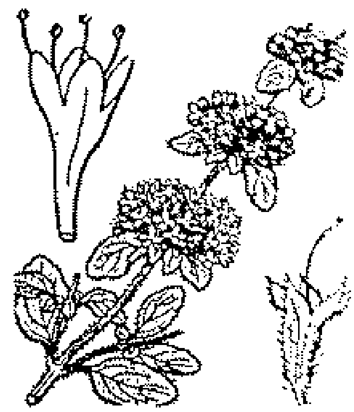
F. Menthe poivrée.

G. Pfeffer-wassermünze, Pfefferminze.

I. Menta prima, Menta peperina, M. pepe, M. piperita, M. inglese.

T. Nane, İngiliz nanesi, Kokulu nane.

2269 M. pulegium L. (*Pulegium vulgare* Mill.)



A. *Fûdang* فودنج — *Fulayah* فليه
Hhabaq حبق — *Fulayhhâ* فليحا

Հ. Խաւ, Վայրի դաղձ, Հաբակ. Կապուտ ուել, Բենեկուճի:

E. Pennyroyal, Pudding grass.

F. Menthe pouliot, Pouliot.

G. Poleiminze.

I. Puleggio, Menta puleggia, Mentuccia, Nepitella salvatica.

T. Fütenc, Avşan otu, Habak, Yarpuz.

2270 M. rubra Huds.

A. *Na'nâ' ahhmar* نعناع احمر

Հ. Կարմիր չրի դաղձ:

E. Red mint.

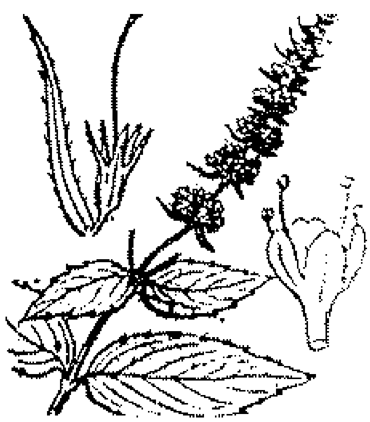
F. Mênthe rouge, Rougeâtre.

G. Rote minze.

I. Menta rossa.

T. Kırmızı nane.

2271 M. sativa L. (*M. viridis* Hort.—*M. gentilis* Sm.)



A. *Na'nâ'* نعناع — *Lammâm* لمام

Հ. Անանուխ, Անանուխ. Անանեխ:

E. Common mint, Spearmint, Whorled mint.

F. Menthe verte.

G. Grüne rossminze.

I. Menta verde, Menta romana, Menta comune, Menta dei giardini.

T. Adi nane.

1 **Mesereum officinalis** C.A.M. ☞ **Daphne mesereum** L.

2 **Mespilus Azarolus** All. ☞ **Cratægus Azarolus.**

3 **M. germanica** L. ☞ **Pyrus germanica** L.

4 **M. pycnoloba** C. Koch.



Fam. Rosaceæ.

Ghabbârîyah غباريه

Զկեռի, Զգրենի, Զղեարենի, Սզռենի, [Զղերենի, Սկեռենի:

Mespilus.

Mesplier, Néflier.

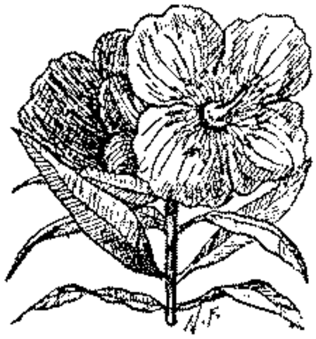
Mispel, Mispelbaum.

Nespolo.

Muşmula ağ. Döngel ağ.

5 **M. Pyracantha** L. ☞ **Cratægus Pyracantha.**

6 **Mesua ferrea** L.



Fam. Guttiferæ.

Nâr hindî نار هندى

Rummân barrî رمان برى

Երկաթածառ:

Iron wood, Indian rose chestnut.

Arbre de fer.

Eisenbaum, Kastanienrose.

Albero della fero.

Hind nar ağ.

7 **Metrosideros robusta** A.Cunn.

Fam. Myrtaceæ.

Արգանդպտունկ, Գեղավարս:

Bottle-brush, Rata tree.

Arbre de rata.

Ratabaum.

Metrosidero.

Metroxylon Rumphii Mart.

☞ **Sagus Rumphii** Willd.

M. sagu Rottb.

Fam. Palmæ.

Nakhlet daqîq es sâgô

نخلة دقيق الساـ

Սագուենի:

Sago palm.



Metroxylon sagu

E. French mercury, Annual mercury.
F. Mércuriale annuelle, Foirole, Ortie bâtarde, Ramberge.
G. Gemeines bingelkraut, Merkurkraut.
I. Mercuriale, Mercorella, Erba strega, Erba montanella, Puzzoncella, Ortica bastarda.
T. Suldan otu, Ağca otu, Yer fesliğeni.

2277 Mertensia virginica Link.

Fam. Boraginaceæ.
A. *Mertensîyâ* مرتنسيا
Հ. Մերտենսիա. Մերտենսազանգիկ:
E. Blue bells.
F. Mertensie.
G. Lungenwurz.
I. Mertensia.
T. Mertensia.



2278 Mesembryanthemum crystallinum L.

Fam. Ficoidaceæ.
A. *Hhash. eth thalg* حشيشة الثلج
Ghâsûl afrangî غاسول افرنجى
Հ. Սառնենի, Թզակերպ:
E. Ice plant, Diamond ficoïdes.
F. Glaciale, Ficoïde cristaline.
G. Eiskraut-mittagsblume.
I. Cristalloide, Diacciola, Erba cristallina, Erba del ghiaccio.
T. Buz otu, Buz çiç.



2279 M. edule L.

Հ. Թթուաթզենի, Ուտելի թզակերպ:
E. Hottentot fig, Sour fig.
F. Ficoïde comestible.
G. Hottentottenfeige.
I. Fico degli Ottentotti.
T. Ekşi incir ağ.

2280 M. nodiflorum L.

A. *Ghâsûl* غاسول – *Mullah* مله
Հ. Միջօրածաղիկ:
E. Egyptian fig-marigold.
F. Mésembryanthème à fleurs noueuses.
G. Ägyptisches kalikraut.
T. Ğasul.



Mesembr. nodiflorum

T. Güvercin otu.

2294 **M. Thymbra** Kost. ☞ **Saturela Thymbra** L.

2295 **Micropus bombycinus** Lag.

Fam. Compositæ.

Հ. Փոքրոտն, Կարճոտն:

E. Micropus.

F. Micrope.

G. Falzblume.

I. Piedino.

T. Kısa ayaklı.

2296 **Mikania amara** Willd.

Fam. Compositæ.

Հ. Գուակոյ, Գուակենի:

E. Guaco plant.

F. Guaco, Huaco.

G. Guacopflanze.

I. Guaco.

T. Guako.

2297 **Milium solis** Rov. ☞ **Lithospermum officinalis.**

2298 **M. nigricans** Ruiz. & Pav.

Fam. Gramineæ.

A. *Tahafah* طهيفة — *Bishnah* بشنة

Հ. Սեւ կորեակ:

E. African millet-grass.

F. Maïs de Guinée.

G. Echtes flattergras.

I. Miglio nero.

T. Siah darı otu.

2299 **Milla uniflora** Grah. ☞ **Brodiæa uniflora** Baker.

2300 **Millefolium** Tourn. ☞ **Achillea millefolium** L.

2301 **Mimosa Arabica** Lam. ☞ **Acacia Arabica** Willd.

2302 **M. arborea** Forsk. ☞ **Albizzia Julibrissin** Durazzi.

2303 **M. Catechu** L. ☞ **Acocia Catechu** Willd.

2304 **M. Catechoides** Roxb. ☞ **Acacia Catechoides.**

2305 **M. Farnesiana** L. ☞ **Acacia Farnesiana** Willd.

2306 **M. gumifera** Brouss. ☞ **Acacia gumifera** Willd.

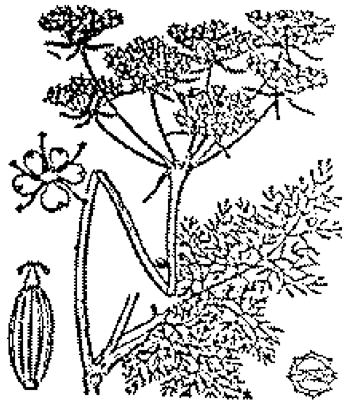
2307 **M. indica** Pers. ☞ **Acacia Farnesiana** Willd.

2308 **M. pudica** L.

Fam. Leguminosæ.

F. Sagouier, Sagoutier.
G. Sagopalme.
I. Cicade.
T. Sago hurma ağ.

2290 Meum athamanticum Jacq. (*Athamanticum Meum* L. — *Æthusa Meum* Murr. — *Seseli Meum* Scop.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Mû* مو — *Shabath barrî* شبث بري
Հ. Մու, Մում, Վայրի սամիթ:
E. Bald-money, Meu, Spignel, Bear root.
F. Aneth sauvage, Meum.
G. Feine bärwurz, Wilder dillen.
I. Finochiello, Finocchio d'orso, Meo barbuto, Finocchiana.
T. Ayı razyanese.

2291 Michelia Champaca L.
Fam. Magnoliaceæ.
A. *Mishelyah* ميشليه
Հ. Ճանբակ, Ճամբակ:
E. Champaca, Champ wood.
F. Champac.
G. Schampakkabaum.
I. Champaca.
T. Çanpaka.

2292 Miconia Ruiz. & Pav.
Fam. Melastomaceæ.
A. *Mîkônyah* ميكونيه
Հ. Միկոնիա, Միկոն:
E. Indian bush, West Indian currant bush.
F. Miconie.
G. Mionie.
I. Miconia.
T. Mikonia.

2293 Micromeria biflora Benth.
Fam. Labiatæ.



A. *Yubûsah* يبوسه — *Shummîsah* شميسه
Հ. Փոքրաբունի. Մանրամասնի:
E. Micromeria.
F. Micromerie.
G. Bartsaturei.
I. Micromeria.

G. Ägyptische lebekbaum.
T. Labak ağ.

2315 Mirabilis Jalappa L. (*Nyctago hortensis* Juss.)
Fam. Nyctaginaceæ.

A. *Nawâr el layl* نوار الليل — *Ward el layl* ورد الليل
Shabb el layl شب الليل — *Athmân* أثمان
Հ. Ցայգածաղիկ, Ցայգագուարճ. Գիշերա-գուարճ. Գիշերածին, Գիշերային յասմիկ:
E. Four o'clock plant, Marvel of Peru, False jalap.
F. Belle de nuit, Nyctage, Faux jalap.
G. Jalapenwunderblume, Wunderblume.
I. Gelsomino di notte, Meraviglia del Perù, Bella di notte, Nittago, Erba triste, Fior di notte, Meraviglie.
T. Gecesefa çiç.



2316 Mitrephora Cornucopiæ Kuntze. ☞ **Fedia Cornucopiæ** Gaertn.

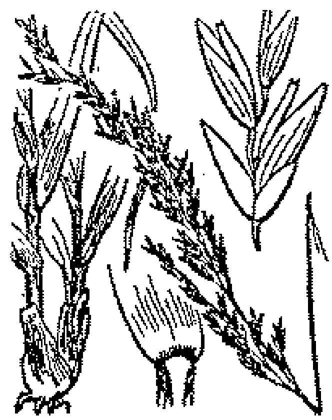
2317 Mogorium Sambac Lam. ☞ **Jasminum Sambac.**

2318 Mohradendron carolinum Britt. ☞ **Halesia carolina** L.

2319 Moldavica suaveolens Gilib. ☞ **Dracocephalum Moldavica** L.

2320 Molinia cærulea Moench. (*Aira cærulea* L.
Fam. Gramineæ.

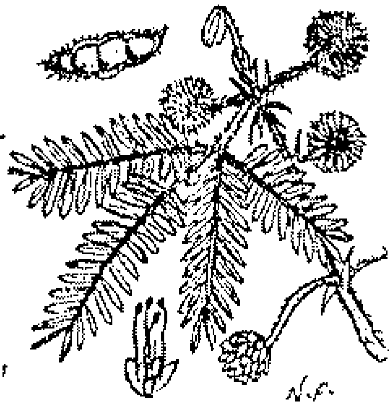
A. *Môlinyah* موليه
Հ. Մոլինաբոյս: [der grass.
E. Blawing grass, Purple molinia, Laven-
F. Molinie, Flèche, Canche bleu.
G. Blaues pfeifengras.
I. Gramigna liscia, Melica azzurra.
T. Molinia otu.



2321 Mollugo glinus A.Rich.
Fam. Ficoidaceæ.

A. *Mughayrah* مغيره — *Hhash. el busât* حشيشة البساط
Հ. Ճրմուր:
E. Mollugo, Carpet-weed.
F. Mollugine.

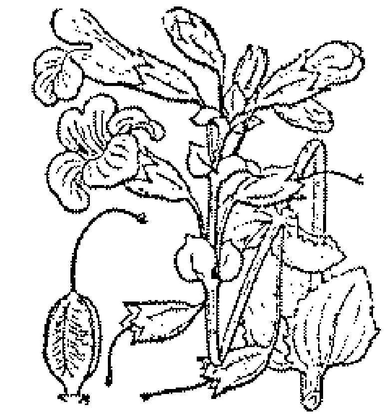
A. *Mustahhîyah* مستحيه
Mukhtashîyah مختشيه
Հ. Զգայնիկ, Պատկառուկ, Միմոզենի, Ամփոփուկ:
E. Sensitive plant, Humble plant.
F. Sensitive, Mimeuse, Mimose.
G. Schamhafte sinnpflanze, Sinnpflanze.
I. Sensitiva, Erba mimosa, Erba casta, Pianta modesta, Pianta sensibile.
T. Küsen fidanı, Küskün otu, Küsme.


Mimosa pudica

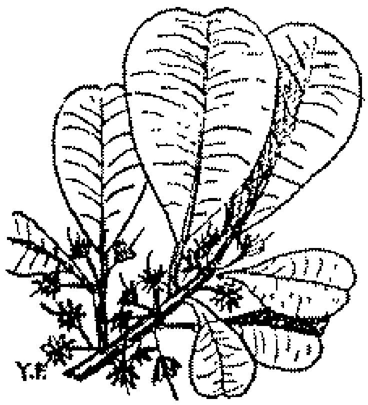
2309 M. sepiaria Benth. & Hook. ☞ **Acacia Farnesiana.**

2310 M. Seyal DC. ☞ **Acacia Seyal** Del.

2311 Mimulus longiflorus Grant.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Միմոզիկ:
E. Monkey-flower, Musk plant.
F. Mimule.
G. Gauklerblume, Maskenblume.
I. Mimolo, Mimulo.
T. Misk otu, Mukallid otu.



2312 Mimusops elata Allem.
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Միմոսոպ, Միմօսապին:
E. Cow-tree of Para, Brazilian milk-tree.
F. Mimusope.
G. Kuhbaum von Para.
I. Mimusopo.
T. İnek ağ.


Mimusops elata

2313 M. Elengi L. (*Kauki.* — *Vavalli.*)
A. *Qishdah hindî* قشده هندى
Հ. Բքնոր, Հնդկամբրի:
E. Bukul tree.
F. Cavequi, Élengi.
G. Elengibaum.
I. Elengi.
T. Koki ağ.

2314 M. Schimperi Hochst. (*Perséa.*)
A. *Labakh* لبخ – *Barsâ'* برسا
Հ. Լեպախ:

Հ. Երկւորի մանարդ, Փենսելվանեան թէյ:
E. Oswego tea, Bee-balm, Mountain tea.
F. Monarde, Thé d'oswego.
G. Doppelbienenbalsam, Oswegotee, Etagenblume.
I. Monarda cremisina, Thé d'oswego, Menta americana, Monarda scarlatta.
T. Osveg çayı, Monarda.

2328 M. fistulosa L.
A. *Barghamûd barrî* برغمود برى
Հ. Վայրի բադրանկ, Փողաձեւ մանարդ:
E. Wild bergamot, Horse mint.
F. Bergamote sauvage, Menthe de cheval.
G. Pferdeminze.
I. Monarda pelosa, Menta rossa.
T. At nanesi, Yabani berğamot.

2329 Monotropa uniflora L.
Fam. Ericaceæ.
Հ. Միանաբոյս:
E. Indian pipe, Ice plant.
F. Monotrope.
G. Fichtenspargel, Monotrope.
I. Erba da cera.
T. Monotrop.

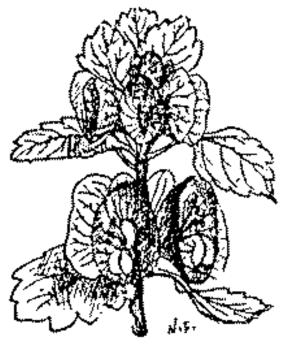
2330 Monsonia nivea Webb.
Fam. Geraniaceæ.
A. *Yahaq* يهق
Հ. Գրբան:
F. Monsonie.
G. Monsonie.
I. Monsonia.
T. Yahak.

2331 Monstera deliciosa Liebm.
Fam. Araceæ.
A. *Yurdurûm* يردروم
Հ. Ծոփոր:
E. Ceriman.
F. Monstère.
G. Köstlicher kolbenriese.
I. Monstera.
T. Yurdurum.



G. Weichkraut.
I. Mollugo.
T. Hali otu.

2322 Muluccella lævis L.
Fam. Labiatæ.



A. *Dhubaybînah* ذبيبينه
Հ. Պոլապական բռնչխոտ, Խեցեծաղիկ:
E. Molucca balm, Shell flower.
F. Mélisse de Constantinople, Moluque.
G. Molukkenlippe, Molukkische melisse.
I. Melissa delle molucche.
T. Melisa.

2323 M. spinosa L.
A. *Mussayss* مصيص
Հ. Փշապատրինչ, Փշաբռնչխոտ:
E. Spiny molucea.
F. Mélisse épineuse.
I. Molucella spinosa, Melissa spinosa.
T. Dikenli oğul otu.

2324 Momordica Balsamina L.
Fam. Cucurbitaceæ.



A. *Balasân* بلسان – *Tuffâhh el 'agâ'eb* تفاح العجائب – *Mughad* مغض
Հ. Խելոյ վարունգ բալասանիկ, Զարմանալեաց խնձոր:
E. Balsam apple, Apple of Jerusalem.
F. Pomme de merveille.
G. Wunderapfel, Balsamapfel.
I. Balsamina, Pomo di merviglia, Momordica, Pomo balsamo, Mela delle meraviglie, Melo santo.
T. Acayib elması.

2325 M. elaterium L. ☞ **Ecbalium elaterium** Rich.

Monarda coccinea Michx. ☞ **M. didyma** L.

2327 M. didyma L. (*M. coccinea* Michx.)
Fam. Labiatæ.



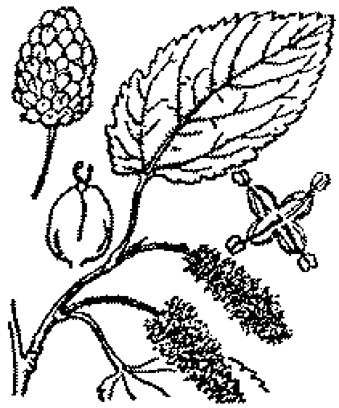
Monarda didyma

A. *Shây ôswîgô* شاى اوسويجو

2336 M. oleifera Lam. ☞ **M. aptera** Gaertn.

2337 M. pterygosperma Gaertn. ☞ **M. aptera** Gaertn.

2338 Morus alba L.



Fam. Moraceæ.

A. *Tût* تّوت — *Tût abyad* توت ابيض

Firssâd فرصاد

Հ. Տզրի, Ճերմակ թթենի:

E. White mulberry.

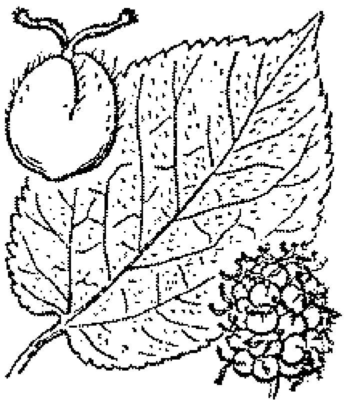
F. Mûrier blanc.

G. Weisser maulbeerbaum, Weisse maulbeer.

I. Moro, Gelso bianco, G. moro, G. romano.

T. Beyaz tut ağ.

2339 M. nigra L.



A. *Tût shâmî* توت شامى

Tût aswad توت اسود

Հ. Մրրի, Սեւ թթենի, Պենզեն:

E. Black mulberry, Sycamine.

F. Mûrier noir.

G. Schwarzer maulbeerbaum, Schwarze maulbeer.

I. Gelso nero.

T. Kara tut ağ.

2340 M. papyrifera L. ☞ **Broussonetia papyrifera.**

2341 Mukul ☞ **Commiphora mukul** Engl.

2342 Mucuna pruriens DC.

Fam. Leguminosæ.

A. *Miyûkûnat el baqar* ميوكونة البقر

Հ. Խայթուկ:

E. Cowitch, Cowage, Horse-eye bean.

F. Pois à gratter, Mucune.

G. Jackfasel, Stechende echte fasel.

I. Fagiolo di Rio Negro.

2343 Mulgedium cacaliæfolium DC.

Fam. Compositæ.

Հ. Կաթնիփուղրի:

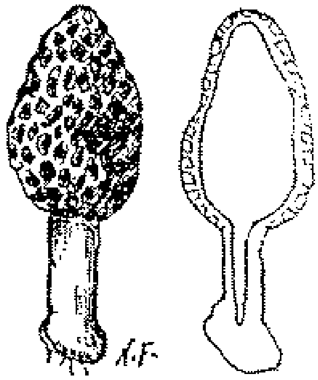
E. False lettuce.

F. Mulgède.

G. Traubiger milchlattich.

I. Mulgedo.

2332 Morchella esculenta Pers. (*Helvella phalloides* Afz.)
Fam. Helvellaceæ.



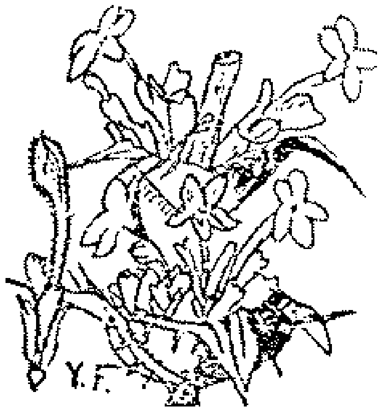
A. *Ghûshanah* غوشنه
Հ. Մորխ, Սեւասունկ, Մորկել:
E. Morell, Bishop's mitre mushroom.
F. Morille.
G. Speisemorchel.
I. Spugnola.
T. Siah mantar.

2333 Moricandia arvensis DC.
Fam. Cruciferæ.



A. *Kurunb barrî* كرنب برى – *Al hhimm* الحم – *Kurunb el gamal* كرنب الجمل
Հ. Վայրի կաղամբ:
E. Cabbage flowered moricandia.
F. Moricandie des champs.
G. Feld moricandie.
I. Moricandia.
T. Yabani lahana.

2334 Morina longifolia Wall.
Fam. Dipsacaceæ.



A. *Mûrînah* مورينه
Հ. Մորինաբոյս, Մորին:
E. Whorl flower.
F. Morine.
G. Quirlkarde.
I. Morina.
T. Morina.

2335 Moringa aptera Gaertn. (*M. oleifera* Lam.—*M. pterygosperma* Gaertn.)

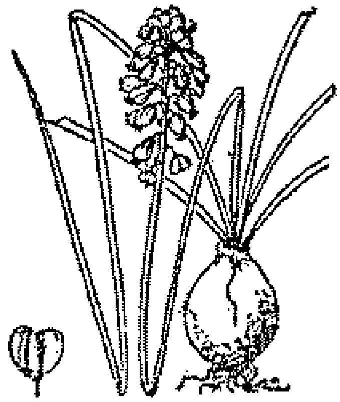


A. *Al bân* البان – *Yasâr* يسار
Հ. Բան, Պան:
E. Ben-oil tree, Horse radish tree.
F. Moringe aptère, Ben blanc, Ben aptère.
G. Behenbaum. [Behen, N. miristica.
I. Ben, Ghianda unguentaria, Noce di
T. Ben ağ., Surkun ağ.

à toupet, Jacinthe à toupet, Ail des champs, Vaciet.
G. Schopfmusk.
I. Muscari, Cipolla canina, Cipolla di serpe, Lilac di terra, Giasinto mostruoso, Musco greco.
T. Misk soğanı.

2349 M. longissimum Medic. ☞ **M. comosum** Mill.

2350 M. racemosum Mill.



Հ. Պապկեպլոր, Կապկլոր, Դոմշու պլոր:
E. Clustered grape hyacinth, Starch hyacinth.
F. Muscari en grappe, Ail de chien, Poireau femelle.
G. Grosser musk.
I. Muschino.
T. Salkımlı zümbül.

2351 Muscus arboreus.
Fam. Usneeæ.
A. *Ushnah* اشنه — *Kushshat el 'aguz* كشة العجوز
Հ. Օշնա, Մամուռ:
E. Moss.
F. Lichen mousse.
G. Mos, Moos.
I. Musco.
T. Yosun, Ketencık.

2352 Myagrum sativum L. ☞ **Camelina sativa** Crantz.

2353 Myosotis alpestris Schmidt.
Fam. Boraginaceæ.



A. *Âdhân el fâr el gabalî* آذان الفار الجبلي
Հ. Անմոռուկ (լեռնային), Մկնականջ լեռնային, Ճնճղու ճիճայ:
E. Forget me not, Rock scorpion grass.
F. Myosote, Myosotis des Alpes.
G. Alpenvergissmeinnicht.
I. Myosotide, Orecchio di pipistrello.
T. Unutma beni, Kuş gözü.

2354 M. arvensis Lam. ☞ **M. stricta** Link.

2355 M. palustris Lam. (*M. scorpioides* L.)
A. *Âdhân el fâr el barrî* آذان الفار البري — *'Ayn el hud-hud* عين الهدهد

2344 Musa paradisiaca L. (*M. sapientum* L.)
Fam. Musaceæ.

A. *Môz* موز — *Talhh* طلح
Հ. Մոզ, Բանանի, Բանանենի, Մուզուպա։
E. Plantain, Banana, Adam's apple.
F. Bananier, Figuier d'Adam.
G. Echte banane, Adamsapfel.
I. Banano, Fico d'Adamo, F. banano, Mela di Paradiso, Pomo d'Adamo.
T. Moz ağ., İnciri Adem.



2345 M. sapientum L. ☞ **M. paradisiaca** L.

2346 M. textilis Née.

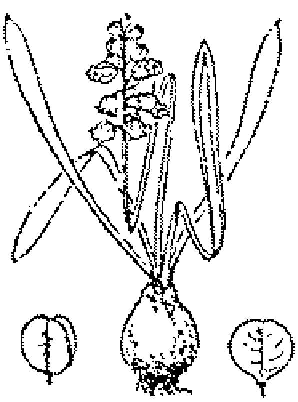
A. *Alyâf el mânîllâ* الياف المانلا
Հ. Մանկանենի, Մանիլեան կանեփ, Աբակ։
E. Manila hemp, Abaca plant.
F. Abaca, Chanvre de Manille.
G. Manilahanf.
I. Canapa di Manilla.
T. Kenevir mozı.



Musa textilis

2347 Muscari botryoides Mill. (*Hyacinthus botryoides* L.)
Fam. Liliaceæ.

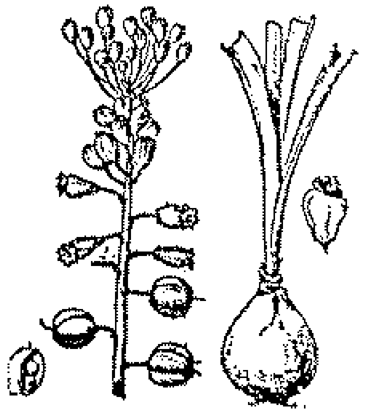
A. *Qaysâmah* قيسامه
Հ. Ողկուզաւոր յակինթ, Վարդապետիկ։
E. Grape hyacinth.
F. Muscari botryoïde.
G. Kleiner musk.
I. Muschini, Muschini salvatici, Pentolini.

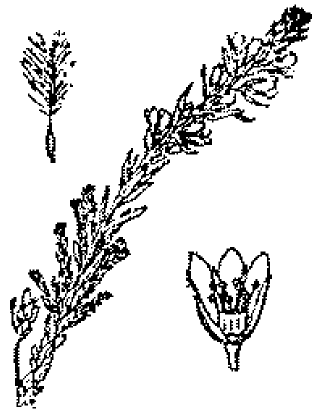


Muscari botryoides

2348 M. comosum Mill. (*M. longissimum* Medic.)

A. *Bassal ez zîz* بصل الزيز
Bassal el misk بصل المسك
Bassal edh dhi'b بصل الذئب
Հ. Մշկունի։
E. Fair-haired hyacinth, Tassel hyacinth.
F. Muscari chevelue, Lilas de terre, Ail





2360 Myricaria germanica Desv.
Fam. Tamaricacea.
A. *'Arâthâ* عراثا
Հ. Գզմաս, Մուրիկ:
E. German tamarisk.
F. Petit tamarix, Myricaire, Tamaris d'Allemagne.
G. Deutscher rispelstrauch.
I. Piccolo tamarisco.
T. Alımania harbak otu.



2361 Myriophyllum spicatum L.
Fam. Haloragaceæ.
A. *Al hhazanbal el alfi* الحزنبل الالفي
Umm alf waraqah ام الف ورقة
Հ. Բիւրատերեւակ, Ջրմմեռուկ, Հազարտերեւուկ:
E. Water milfoil, Spiked myriophyllum.
F. Myriophylle à épi, Volant d'eau.
G. Ähriges tausendblatt.
I. Millefillo, Millefoglio, Migllefoglio spigato, Millefoglio d'acqua, Roscola.
T. Bin yapraklı, Alfia.

2362 Myristica aromatica SW. ☞ **M. fragrans** Houtt.

2363 M. fragrans Houtt. (*M. moschata* Thunb. — *M. officinalis* L. — *M. aromatica* SW.)



Fam. Myristicaceæ.
A. *Basbâsah* بسباسه — *Gawz et tîb* جوز الطيب — *Gawz bûwâ* جوز بوا
Հ. Մշկընկուզի, Ճօղոյէ, Գաղերբուակ:
E. Nutmeg tree.
F. Muscadier.
G. Muskatnussbaum.
I. Noce moscata, Miristica.
T. Küçük hindistan cevizi ağ.

2364 M. moschata Thunb. ☞ **M. fragrans** Houtt.

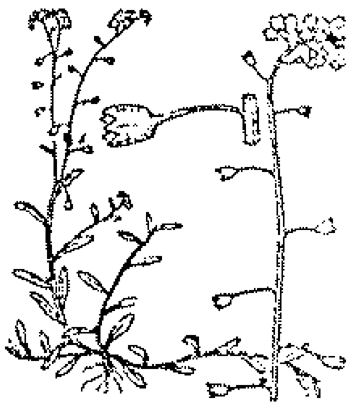
2365 M. officinalis L. ☞ **M. fragrans** Houtt.

2366 Myrobalanus Bellerica Gaertn. ☞ **Terminalia Bellerica** Roxb.

2367 M. Chebula Gaertn. ☞ **Terminalia Chebula** Retz.

2368 M. citrina Gaertn. ☞ **Terminalia citrin** Roxb.

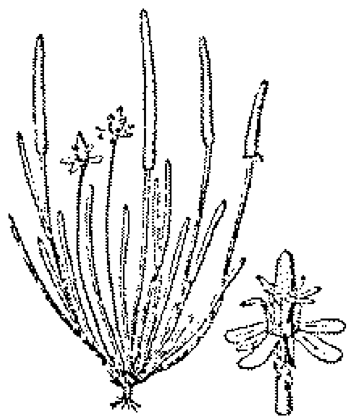
Հ. Մկնականջ, Անմոռուկ (ճախճային):
E. Water forget me not, Scorpion grass.
F. Myosotis palustre, Grémillet, Ne m'oublier pas, Souvenez vous de moi.
G. Echtes vergissmeinnicht, Sumpfvergissmeinnicht. [padule, Talco celeste.
I. Non ti scordar di me, Scorpione di
T. Huthut gözü, Su unutma beni.


Myosotis palustris

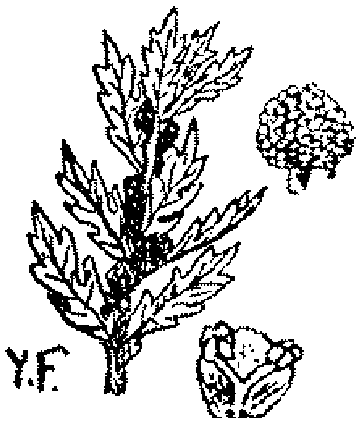
2356 M. scorpioides L. ☞ **M. palustris** Lam.



2357 M. stricta Link. (*M. arvensis* Lam.)
A. *Âdhân el fâr* آذان الفار
Հ. Մկնականջ, Անմոռուկ, Անմուկ:
E. Field forget me not, Mouse ear.
F. Myosotis des champs, Oreille de souris.
G. Feldmäuseohr.
I. Orecchio di sorcio.
T. Mavi unutma beni, Sıçan kulağı.



2358 Myosurus minimus L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Dhayl el fâr* ذيل الفار
Հ. Մկնագի:
E. Mouse-tail, Blood strange. [nain.
F. Queue de souris, Ratoncule, Myosure
G. Kleines mäueschwänzchen, Mäuses-
I. Coda di sorcio. [chwanzchen.
T. Sıçan kuyruğı.



2359 Myrica cerifera L.
Fam. Myricaceæ.
A. *Shag. esh sham'* شجرة الشمع
Հ. Մոմաբեր միւրիկէ, Մոմածառ:
E. Wax myrtle, Bey-berry, Candleberry
F. Cirier, Arbre à la cire. [myrtle.
G. Wachsgagel, Wachsmyrte.
I. Mirica cerifera, Albero della cera, Pianta della cera, Mortella cerifera.
T. Mom ağ.

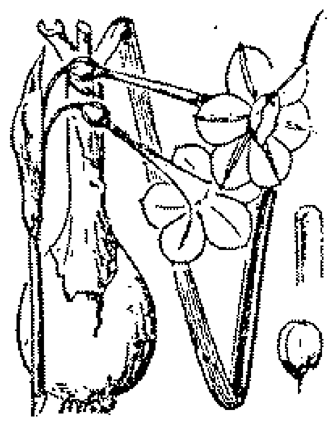
N

2377 Narcissus calathinus L. ☞ **N. odorus** L.

2378 N. Campernelli Hort. ☞ **N. odorus** L.

2379 N. Jonquilla L.

Fam. Amaryllidaceæ.



A. *Nasrîn* نسرين

Հ. Զօռոս. Զօռուս, Ոսկի Նարգէս, Ֆրրճայ:

E. Jonquil.

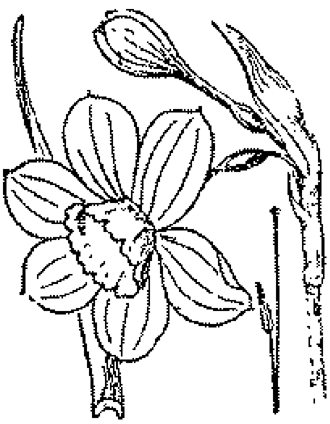
F. Jonquille.

G. Jonquillen.

I. Giunchiglia, Giunchiglia scempia, Narciso d'Oriente.

T. Nergiz çiç., Fulya, Zeren, Mısır gülü, Zerin, Tutya çiç.

2380 N. odorus L. (*N. calathinus* L. — *N. Campernelli* Hort.)



Հ. Կերզ. Նարգէս հոտաւէտ:

E. Campernelle jonquil.

F. Campernelle, Narcisse odorant.

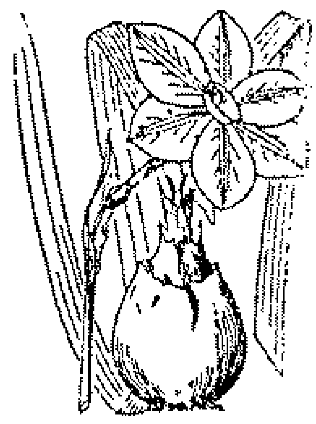
G. Wohlriechende narzisse.

I. •Giracapo, Giracolli, Giunchiglione.

T. Kokulu nargiz.

2381 N. orientalis L. ☞ **N. Tazzetta** L.

2382 N. poëticus L.



A. *Nargis* نرجس — *'Abhar* عبهر

Հ. Նարգէս, Նարկիզ, Պայպաւն:

E. Narcissus, Poet's daffodil.

F. Narcisse des poètes, Jeanette blanche.

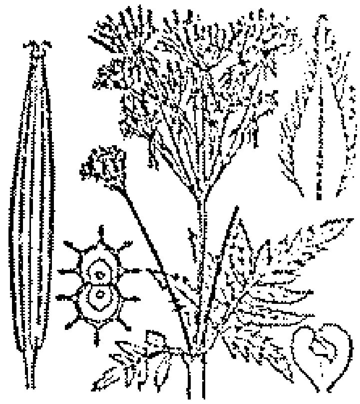
G. Dichternarzisse.

I. Narciso dei poeti, Narciso, Fior maggi, Giunchiglia bianca.

T. Nargis, Nargiz, Zeren, Zerin.

2369 Myrrhis bunium Spreng. ☞ **Conopodium denudatum** Koch.

2370 M. odorata Scop. (*Scandix odorata* L. — *Chærophyllum odaratum* Crantz.)



Fam. Umbelliferæ.

A. *Mirras* مرس — *Mirrâ* مرا
Հ. Գեւտասանտր, Ճօշան, Գզոցնին, Չմռուռի-[ստու:
E. Sweet cicely, Myrrh, Sweet fern.
F. Cerfeuil musqué, Myrrhis [Odorata.
G. Spanische süssdolde.
I. Mirride, Felce muschiata, Finocchiella,
T. Kokulu frenk mağdanosı, Mür ağ.

2371 M. Pecten veneris All. ☞ **Scandix Pecten veneris** L.

2372 Myrsine africana L.

Fam. Myrsinaceæ.

A. *Qatam* قتم — *Mîrsîn afrîqî* ميرسين افريقي
Հ. Աֆրիկեան միրտենի:
E. African myrsine.
F. Myrsine d'Afrique.
G. Afrikanische trugmyrte.
I. Mirsine.
T. Arapistan mersin ağ.

2373 Myrtus caryophyllata L. ☞ **Eugenia caryophyllata** Thunb.

2374 M. communis L.



Fam. Myrtaceæ.

A. *Âs* آس — *Hhambalâs* حبلاس
Qummâm قمام — *Mirsîn* مرسين
Հ. Մրտի, Մրտենի, Հապալասի:
E. Myrtle.
F. Myrte.
G. Echte myrte.
I. Mirto, Martellina, Martello, Mortella
T. Mersin ağ. [comune, Mirtella.

2375 M. leucadendron L. ☞ **Melaleuca leucadendron.**

2376 M. pimenta Willd. ☞ **Amomis pimenta** Berg.

A. *Nârdîn* ناردين
Հ. Նարդ, Նարդոս, Նարդին, Նարդիւն, Փայլատենի:
E. Nard, Mat-grass, Wire bent-grass.
F. Nard bâtard, Nard des prés.
G. Straffes borstengras.
I. Nardo, Spigo fitto, Cervino, Nardo sottile, Fieno dei monti.
T. Nerdin.



Nardus stricta

2389 Narthecium ossifragum Huds.
Fam. Liliaceæ.
A. *Khunthâ kadhdhâb* خنثى كذاب
Հ. Սուտ ոդին:
E. Bastard asphodel, Bog asphodel.
F. Anthéric des marais.
G. Echter beinbrech, Beinbrechgras.
I. Asfodillo bastardo.
T. Kalb çiriş otu.



Narthecium ossifragum

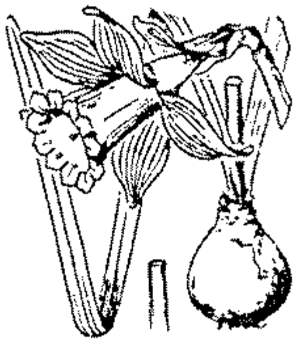
2390 Nasturtium ☞ **Lepidium sativum** L.

2391 N. Armoracia Fries. ☞ **Armoracia rusticana** Gaertn.

2392 N. officinale R. Br. (*N. aquaticum* L. — *Sisymbrum nasturtium* L. — *S. aquaticum* Mill. — *Radicula nasturtium-aquaticum* Britt. & Rendle. — *Roripa nasturtium-aquaticum* Hayek.)



A. *Kârsûn mâ'i* كارسون مائى — *Hhabb er rashâd* حب الرشاد — *Hhurf el mâ'* حرف الماء — *Abû khangar* ابو خنجر *Qurrat el 'ayn* قرة العين
Հ. Ջրկոտեմն, Հորի կոտեմ, Ջրջրուկ, Ջրիոտ, Առուի կոտմուկ, Ջրկոտ մուկ:
E. Water cress, Water grass.
F. Cresson de fontaine, Santé du corps.
G. Brunnenkresse, Brunnenwasserkresse.
I. Crescione di fonte, Erba da scorbuto, Nasturcio, Nasturzio acquatico, Sisembrio acquatico.
T. Su teresi, Circir.



2383 N. Pseudo-narcissus L. (*N. sylvestris* Lam.)

A. *Nargis gabalî* نرجس جبلي
Sîrâs سيراس

Հ. Վայրի նարգէս: [Lent rose.

E. Wild narcissus, Daffodil, Lent lily,

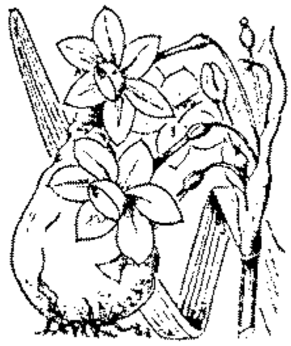
F. Narcisse sauvage, Narcisse des prés,

G. Gemeine narzisse. [Clochette des bois.

I. Narciso dei boschi, N. falso, Tazzetta salvatica, Tromboncino, Collo di cammello.

T. Çayir nergizi, Yalan nergiz.

2384 N. sylvestris Lam. ☞ **N. Pseudo-narcissus** L.



2385 N. Tazzetta L. (*N. orientalis* L.)

A. *Nargis* نرجس – *Ghafû* غفو

Հ. Նարգէս (բազմածաղիկ). Արեւելեան նարկիզ: [sus, French daffodil.

E. Primrose peerless, Polyanthus narcis-

F. Narcisse tazette.

G. Tazettennarzisse, Tazette.

I. Narciso a mazzetto, Giunchiglia euro-

T. Nergiz. [pea, Tazzetta.

2386 Nardostachys Jatamansi DC. (*Valeriana spica* Vahl. — *Valeriana Jatamansi* Jones. — *Jatamansi*.)
Fam. Valerianaceæ.

A. *Sunbul hindî* سنبل هندى – *Sunbul et tîb* سنبل الطيب

Հ. Հնդիկ նարդոս:

E. Spikenard, Indian valerian, Nard, Nardus.

F. Nard indien, Spicanard, Valériane de l'Inde.

G. Indische narde, Echte nardenähre.

I. Spignardi.

T. Hind sünbülü, Sünbüli hindi.

2387 Nardus celtica Boiss.
Fam. Gramineæ.

A. *Sunbul iqlîtî* سنبل اقليطى – *Sunbul rûmî* سنبل رومى

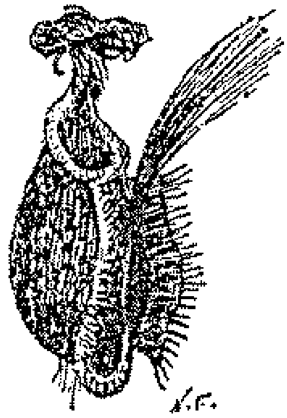
Հ. Հոռոմ սմբուլ. Հոռոմ սնմբուլ:

T. Sünbüli rumi.

2388 N. stricta L.

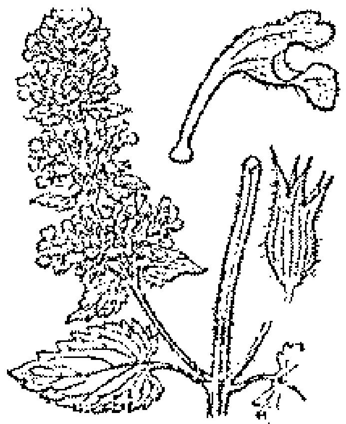
Հ. Թելածաղիկ :
E. Mountain holly.
F. Némopanthe.
G. Berghulst.
I. Nemopanto.
T. Dağ çoban püskülü.

2399 Nepenthes phyllamphora Willd.
(*Phyllamphora mirabilis* Lour.)
Fam. Nepenthaceæ.



A. *Nâbant* نابنط
Հ. Ցնծղենի, Նեպենթ, Նեպենթէս, Սափո-
E. Pitcher plant. րատունկ :
F. Népenthe, Népenthès.
G. Kannenstrauch.
I. Nepente, Pianta da brocche.
T. Nepent, Bardak ağ.

2400 Nepeta cataria L.
Fam. Labiatæ.



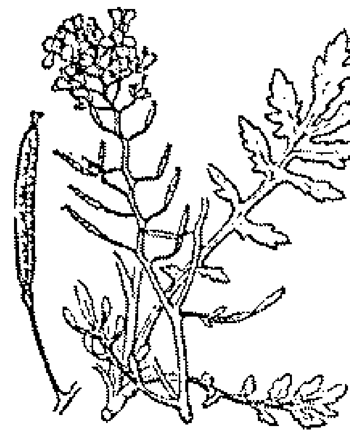
A. *Qatram* قطرم — *Fâfdhang gabalî* نافذنج جبلي — *Hhash. el hirr* حشيشة الهر
Հ. Կատուախոտ, Կատուի խոտ :
E. Catmint, Catnip, Nep. [chat, Népète.
F. Cataire, Herbe aux chats, Menthe de
G. Echtes katzenkraut, Nept.
I. Cataria comune, Erba gattaja, Erba dei gatti, Gattaia, Menta dei gatti.
T. Kedi otu.

2401 N. Mussini Spreng.
A. *Zahr maryam* زهر مريم
Հ. Մարիամայ ծաղիկ :
E. Violet catmint.
F. Chataire violet.
I. Cataria violacea.
T. Mariam çiç.

2402 Nephelium lappaceum L.
Fam. Sapindaceæ.



Հ. Ամպածառ :
E. Rambutan, Rampostan.
F. Néphélium, Ramboutan.
G. Rampostan-frucht.



2393 N. sylvestre R.Br.

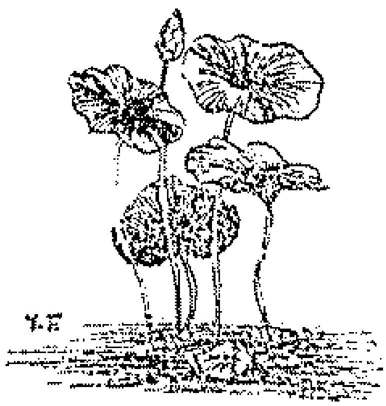
A. *Gargîr mâ'î barrî* جرجير مائى برى
Հ. Վայրի սատրեակ:
E. Water rocket, Creeping watercress.
F. Roquette sauvage, Cresson sauvage.
G. Waldwasserkresse.
I. Crescione di fiume, Nasturzio salvatico.
T. Yabani roka salata.

2394 Nauclea Gambier Hunter. (*Uncaria Gambier* Roxb. — *Uruparia Gambier.*)
Fam. Rubiaceæ.

A. *Qâtir hindî* قاطر هندى — *Fûfal hindî* فوفل هندى
Հ. Կեռենճի, Կեռաւքոյս, Նիւվկէ:
E. Nauclea, Gambier.
F. Nauclée, Gambier.
G. Morgenstern.
I. Nauclea.
T. Katir hindi.

2395 Nelumbium nelumbo Druce. ☞ **N. speciosum.**

2396 N. speciosum Willd. (*N. nelumbo* Druce. — *Nymphæa Nelumbo* L. — *Nelumbo nucifera* Gaertn.)
Fam. Nymphæaceæ.



A. *Al fûl el masrî* الفول المصرى
Հ. Լոտստ. Լոտստ՝ Նեղոսին:
E. Pythagorean bean, East Indian lotus, Sacred bean.
F. Lotus sacré, Lotus du Nil, Nélombo, Fève d'Egypte.
G. Lotusblume, Ägyptische bohne, Nillilie.
I. Loto, Fava d'Egitto, F. del Nilo, Loto sacro, Giglio del Nilo, Ninfea d'Egitto, Rosa del Nilo.
T. Ful masri.

2397 Nelumbo nucifera Gaertn.
☞ **Nelumbium speciosum** Willd.

2398 Nemopanthes Rafin.
Fam. Aquifoliaceæ.

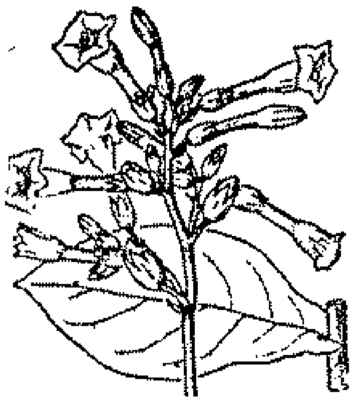
A. *Shurrâbat er râ'î el gabalî*
شرابة الراعى الجبلى



Nemopanthes

Հ. Վայրի ծխենի, Թագուհւոյ խոտ:
E. Wild tobacco, Brazilian tobacco.
F. Tabac rustique, Tabac du Brésil.
G. Bauerntabak.
I. Tabacco salvatico, Brasile, Tabacco erba corsa, Tabacco femmina.
T. Yabani tütün fidanı.

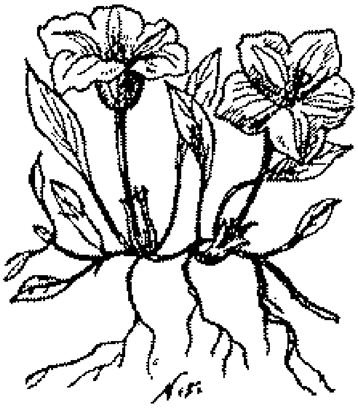
2408 N. Tabacum L.



A. *Dukhân* دخان
Հ. Ծխախոտ, Ծխենի. Ծխատունկ, Խոդդի:
E. Tobacco, Virginian tobacco plant.
F. Tabac, Herbe à la reine.
G. Echter tabak, Langblättriger.
I. Tabacco, Erba della regina, Nicoziana, Erba sacra.
T. Tütün fidanı.

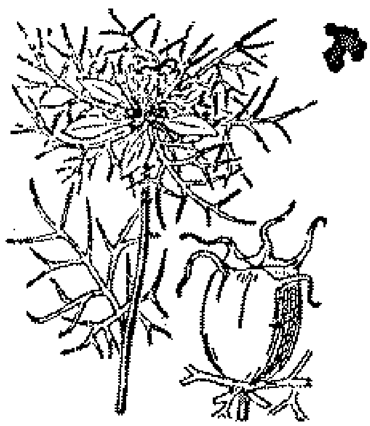
2409 Nidus avis ☞ **Asplenium Nidus** L.

2410 Nierembergia rivularis Miers.
Fam. Solanaceæ.



Հ. Բաժակածաղիկ:
E. White cup flower.
F. Niérembergie.
G. Nierembergie.
I. Nierembergia.
T. Beyaz kadalı çiç.

2411 Nigella damascena L.
Fam. Ranunculaceæ.



Հ. Դամասկոսի արջնդեղ:
E. Love in a mist, Devil in a bush.
F. Cheveux de Vénus, Nigelle de Damas.
G. Türkischer schwarzkümmel, Jungfer im grünen.
I. Nigella Damascena, Capelli di venere, Anigella, Melanzio, Piè di ragno, Erba bozzolina.
T. Şam çörek otu.

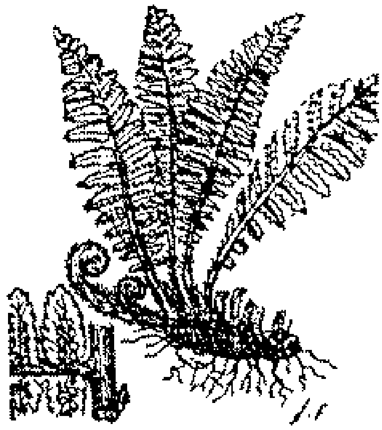
2412 N. sativa L.
A. *Hhabbah sawdâ'* حبه سوداء — *Hhabbet el barakah* حبة البركة
Kamûn aswad كمون اسود — *Shûnîz* شونيز
Հ. Արջնդեղ. Սոնիճ, Սեւ սոնիճ, Ծոնիզ. Սեւ հնտիկ, Սեւ գնտիկ, Բաղջ, Ջամանի հնդի:

I. Nefelio.
T. Rambutan, Bulut ağ.

2403 N. Litchi Cambess. ⇄ **Litchi chinensis** Sonn.

2404 Nephrodium Filix-mas Rich.
Fa.n. Polypodiaceæ.

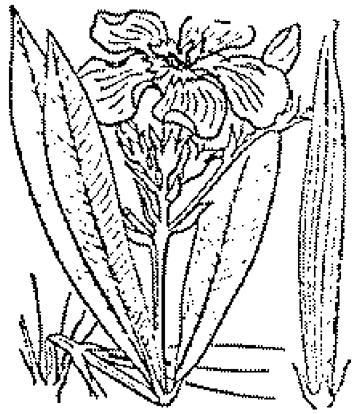
A. *Sarkhas* سرخس — *Shurûd* شرود
Sarkhas dhakar سرخس ذكر
Հ. Երիկամաքոյս (Ձարխոս)։
E. Male fern, Basket fern.
F. Fougère mâle.
G. Wurms-schildfarn.
I. Felce maschia, Felce volgare.
T. Eyrelti otu, Sarhasia.



Nephrodium Filix-mas

2405 Nerium Oleander L.
Fam. Apocynaceæ.

A. *Diflâ* دفلى — *Ward el hhimâr* ورد الحمار — *Samm el hhimâr* سم الحمار
Հ. Դափնեվարդ, վարդատարդ, ձիթենի, Դիմ-լա, Նզրուվարդ։
E. Oleander, Rose-bay, South sea rose.
F. Laurier rose, Oléandre.
G. Echter oleander, Lorbeerrosen.
I. Amazza-cavallo, Amazza d'asino, Oleandrio, Oleandro, Lauro roseo, Lauro indiano, Nerio comune.
T. Zekkum ağ., Zıkım ağ.



Nerium Oleander

2406 Nicotiana glauca R.Grah.
Fam. Solanaceæ.

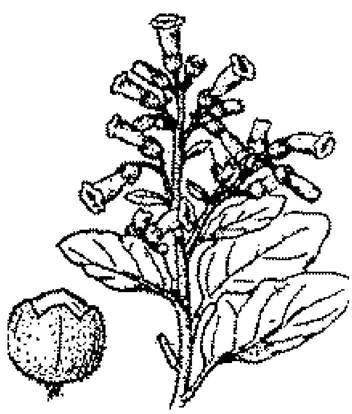
A. *Tambâk* تمباك
Հ. Թամպաքենի։
E. Tree tobacco.
F. Tabac en arbre.
G. Blauer tabak.
I. Tabacco orecchiuto.
T. Tembeki.



Nicotiana glauca

2407 Nicotiana rustica

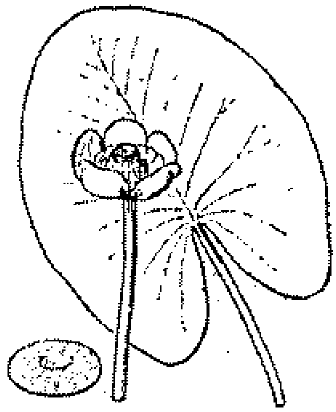
Dukhân akhdar دخان أخضر
— barrî دخان برى



Nicotiana rustica

G. wolliges honiggras.
I. Olco lanoso, Olco vellutato, Bambagiona, Sagginella, Spiga tonda, Erba bianca.
T. Kadife otu.

2418 Nuphar luteum Sibth. & Sm.
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Nînûfar assfar* نينوفر أصفر
Bashnîn assfar بشنين اصفر
Հ. Դեղին նունուֆար, Դեղին կոկոռ:
E. Yellow water-lily, Brandy-bottle.
F. Nénuphar jaune, Lis jaune des étangs, Plateau.
G. Gelbe mummel, Gelbe wasserrose.
I. Ninfea gialla, Erculea gialla, Nannufero, Giglio d'acqua giallo, Parapotte.
T. Sarı nilufer, Sarı ölüfer.



2419 Nyctanthes L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Yâsmîn al layl* ياسمين الليل
Հ. Գիշերածաղիկ, Ցայգածաղիկ, Ցասմիկ Արաբիոյ:
E. Arabian jasmine.
F. Nyctanthe.
G. Nachtblume.
I. Gelsomino d'Arabia.
T. Arapistan yasemini.

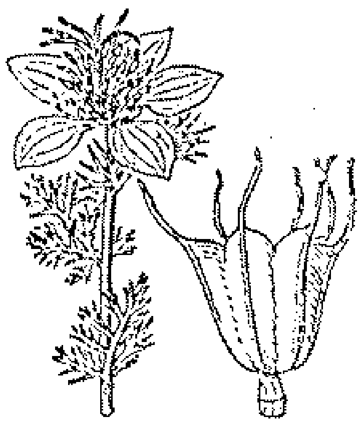
2420 Nyctantes Sambac L. ☞ **Jasminum Sambac.**

2421 Nyctago hortensis Juss. ☞ **Mirabilis Jalapa** L.

2422 Nymphæa L.
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Nîlûfar hindî* نيلوفر هندى
Հ. Նիլուֆիկ, Նիմֆիա, Նիմֆայ:
E. Water-lily, Water nymph.
F. Nénuphar, Lis des étangs.
G. Seerose, Nymphenblume.
I. Ninfea.
T. Nilufer çiç., Göl suseni, Ölüfer çiç.

2423 N. alba L.
A. *Hhash. es samak* حشيشة السمك

E. Black cumin, Common fennel flower.
F. Nigelle, Nielle, Toute épice, Cumin noir, Araignée, Quatre épices.
G. Echter schwarzkümmel.
I. Nigella, Gittaione, Cuminella, Erba spezie, Melanzio domestico.
T. Çöreg otu, Karamuk, Sehniz.



Nigella sativa

2413 Niphobolus lingua Spreng.
☞ **Cyclophorus lingua** Desv.

2414 Nitraria tridentata Desf.
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Ghardaq* غردق — *Farrâg* فراج
Հ. Բուրակամառ:
E. Salt tree, Nitre bush.
F. Nitraire.
G. Salpeterstrauch.
I. Nitraria.
T. Tuz ağ.

2415 Nolana atriplicifolia D. Don.
Fam. Nolanaceæ.
Հ. Նոլան, ժլոր:
E. Chilian bell-flower.
F. Nolane.
G. Glockenwinde.
I. Nolana.
T. Nolan, Amerika çan çiç.

2416 Nopalea cochinellifera Salm-Dyck.
Fam. Cactaceæ.
Հ. Որդանենի, Որդնաբեր թզենի, Ամաւենի, Նոպալ:
E. Cochineal cactus, Nopal plant.
F. Cochenillier, Nopal.
G. Nopalpflanze.
I. Nopale, Nopal.
T. Kırmız incir ağ.

2417 Notholcus lanathus Nash. (*Holcus lanatus* L.)
Fam. Gramineæ.
Հ. Թաւշախոտ:
E. Velvet grass, Meadow soft grass.
F. Houque laineuse, Petite fenasse.



Notholcus lanathus

2427 Nyssa multiflora Wangenh.
Fam. Nyssaceæ.
A. *Nassah* نسه
Հ. Խայրուկ:
E. Sour gum tree, Tupelo tree.
F. Nyssa.
G. Tupelobaum.
I. Nissa pelosa.



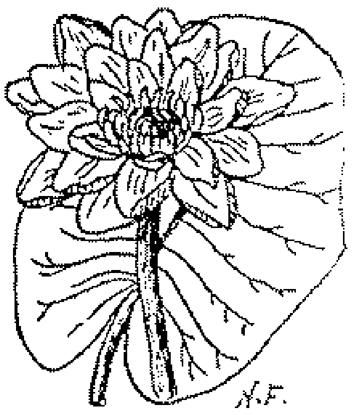
O

2428 Ochna inermis Forsk.
Fam. Ochnaceæ.
A. *Hhazanbal* حزنبل — *'Iyûn en namer* عيون النمر — *Binât* بنات
Հ. Ողնի:
E. Ochna.
F. Ochna.
I. Ochna.
T. Parsa gözü.



2429 Ochrolechia pallescens Körb.
Fam. Pertusariaceæ.
Հ. Ծախիքոս, Լիկանոր:
E. Crab's eye lichen.
F. Lécanore terrestre.
G. Lackmusflechte, Parelle flechte.

2430 Ocimum Basilicum L. (*Basilicum.*)
Fam. Labiatæ.
A. *Rayhhân* ريحان — *Sa'tar hindî* صعتر هندى
Հ. Արմայիկ, Շահասպրամ, Ռեհան, Ռահան, Պասրուն, Մարուլ:
E. Basil, Sweet basil.

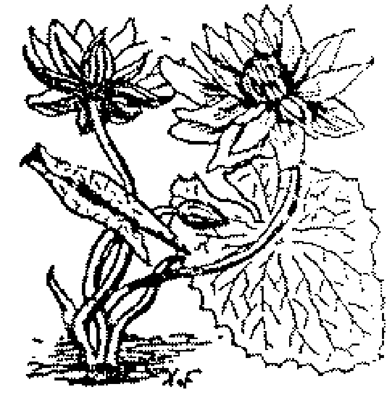


Nymphæa alba

Հ. Նոնուփար, Նունուֆար, Նոնուփար (սպի-
տակ), Նիլուֆար. Կոկոռ, Կոկոռածաղիկ,
Հարսնամատն (սպիտակ), Շուշան գետե-
զերեայ, Ձկնխոտ, Ձկան խոտ, Արուսիկ:
E. White water-lily, Flatter dock.
F. Nénuphar blanc, Lis des étangs, Nymphe, Lunifa, Lune d'eau, Blanc d'eau, Lis blanc d'eau.
G. Weisse seerose.
I. Ninfea bianca, Nenufaro, Giglio degli stagni, Luna d'acqua, Regina dei laghi, Erculea bianca, Nenufar.
T. Ak nilufer, Su zambağı.

2424 N. cærulea Savign.
A. *Bashnîn 'arabî* بشنين عربى – *Khurunb el mâ'* كرنب الماء
Bashnîn azraq بشنين ازرق
Հ. Ջրային շուշանածաղիկ, Կապոյտ կոկոռիկ:
E. Blue water-lily.
F. Nénuphar bleu, Lotus bleu, Nénuphar bleu d'Egypte.
G. Blaue seerose.
I. Ninfea celeste d'Egitto.
T. Mavi su zambağı, Mavi göl suseni.

2425 N. Lotus L.



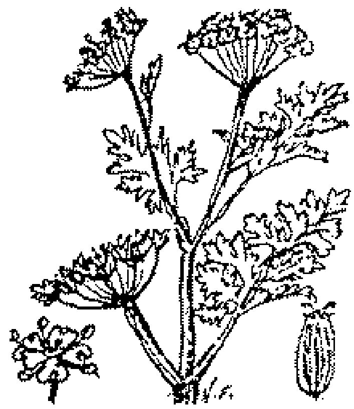
A. *Al 'arûs* العروس – *Lûtus* لوطس
Bashnîn بشنين – *Nufar* نفر
Հ. Լուտոս, Լոտոս, Ներգիւն, Արուս, Անիար:
E. Egyptian lotus, White lotus, Sacred lotus.
F. Lotier d'Egypte, Lotus, Nénuphar, N. blanc d'Egypte.
G. Ägyptische lotusblume, Weisser lotus.
I. Loto, Loto sacro, Loto egiziano.
T. Lotus.

2426 N. Nelumbo L. (*Nelumbo nucifera* Gaertn.)
A. *Bâqilâ qibtî* باقلى قبطى – *Gâmisah* جامسه
Հ. Գեղիդ, Ղփտի բակլայ, Վայրի բակլայ. Նելումբ:
E. Nelumbo, Egyptian bean.
F. Nélombo, Nélumbo, Fève d'Egypte.
G. Nelumbo, Nussmummel.
I. Nelombo.
T. Kıpti baklası, Mısır baklası.

E. Water dropwort.
F. Œnanthe.
G. Pferdesaat.
I. Enanto.
T. Şevkirani maî.

2437 Œ. Phellandrlum Lam.
A. *Râzyânah mâ'i* رازيانه مائى
Հ. Ջրային խնդամոլի, Ջրակոճինոն:
E. Water hemlock, Horse-bane, Fine leaved water dropwort.
F. Ciguë aquatique, Fenouil d'eau, Phellandre.
G. Echte pferdesaat.
I. Filipendula, Cicuta acquatica, Fellandrio, Finocchio acquatico, Prezzemolo d'acqua.
T. Su razyanesi.


Œnanthe


Œnanthe Phellandrium

2438 Œnocarpus Mart.
Fam. Palmæ.
Հ. Գինեպտղի:
E. Wine palm.
F. Œnocarpe.
G. Weinbeerpalme.
I. Palma di Rio Negro, Palma del vino.
T. Şarab hurma ağ.

2439 Œnothera biennis L. (*Œ. Lamarckiana* Ser.)
Fam. Onagraceæ.
A. *Hhash. el hhimâr* حشيشة الحمار
Հ. Ապուզան, Անդարայ:
E. Evening primrose, Large rampion.
F. Œnothère, Onagre, Herbe aux ânes, Énothère.
G. Echte nachtkerze.
I. Rapunzia, Erba asinina, Enagra, Stella di sera, Enotera.
T. Eşek çiç.



2440 Œ. Lamarckiana Ser. ☞ **Œ. biennis** L.

2441 Oldenlandia Schimperi T. Anders.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Miswâk* مسواك
Հ. Ոլդենլանդենի:
E. Indian madder

F. Basilic, Herbe royale.
G. Echtes basilienkraut, Basilikum.
I. Bassilico comune.
T. Fesliğen, Rihan.

2431 O. filamentosum Forsk.

A. *Rayhhân sulaymân* ريحان سليمان
Հ. Համասպրամ:
E. Holy basil, Monk's basil.
F. Basilic giroflé, Basilic des moines.
G. Mönchsbasilien, Heiliges basilienkraut.
T. Suleyman rihanı.

2432 O. minimum L.

A. *Rayhhân sa'tarî* ريحان صعترى — *Shâhisfaram* شاهسفرم
Հ. Ռեհան մանրատերեւ:
E. Bush basil, Small leaved basil.
F. Petit basilic, Basilic fin.
G. Kleines basilienkraut.
I. Bassilico a foglie piccole.
T. Küçük fesliğen.

2433 O. pilosum ☞ **Acinos** Rupp.

2434 O. pilosum *var.* **O. Basilicum** Willd.

A. *Rayhhân qaranfulî* ريحان قرنفلى — *Frangamusk* فرنجمسك
Հ. Փաղանգամուշկ:
E. Soft haired basil.
F. Calament acinos.
G. Feldwürze.
T. Frangamuşk.

2435 Odontoglossum alexandræ Batem. (*O. crispum.*)
Fam. Orchidaceæ.

Հ. Ատամնալեզու:
E. Curled orchid.
F. Odontoglosse.
G. Zahnzunge.
I. Odontoglosso.



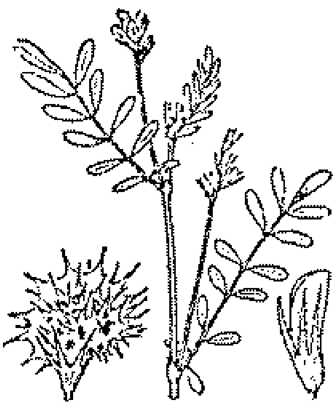
Odontoglossum alexandræ

2436 Œnanthe L.
Fam. Umbelliferæ.

A. *Ayantî* ايتى — *Mashfîl* مشفيل
Հ. Գինածաղիկ, Այգւոյ ծաղիկ, Ժողի ծաղիկ:

I. Oncidio.

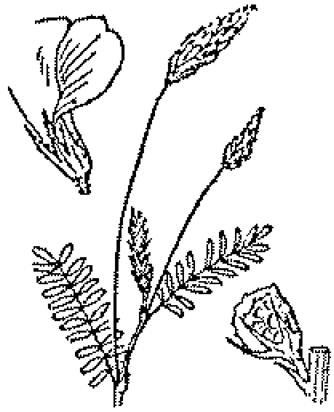
2450 Onobrychis Cristagalli Lam.
Fam. Leguminosæ.



A. *Sinnat el 'agûz* سنة العجوز
Հ. Իշառուոյթ (փշաւոր):
E. Cock's head, Medick vetch.
F. Hérisson, Sainfoin crête de coq.
G. Hahnenkamm.
I. Cresta di gallo.
T. Dikenli kaya mikdas.

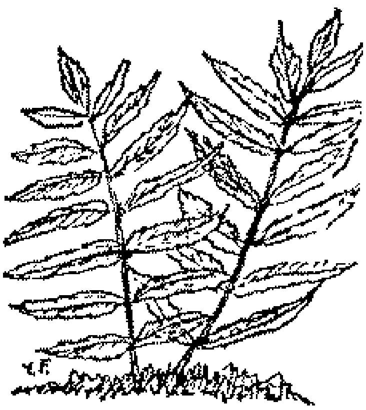
2451 O. sativa Lam. ☞ **O. viciæfolia** Scop.

2452 O. viciæfolia Scop. (*O. sativa* Lam.—*Hedysarum onobrychis* Neck.)



A. *'Arn* عرن – *Anâbrâkhîs* انوبروخيس
Հ. Իշառուոյթ, Եղիսար, Իղիսար:
E. Sainfoin, Holy clover, French grass.
F. Ésparcette, Sainfoin cultivé, Bourgogne.
G. Echte esparsette, Hannekammetjes.
I. Lupinella, Sedragola, Sano-fien, Sedrangola, Sanofieno, Crocetta, Fieno sano.
T. Kaya mikdas, Yonca otu, Ölya otu.

2453 Onoclea sensibilis L.
Fam. Polypodiaceæ.



Հ. Ոնոկլեա, Զգայնիկ ձարխոտ:
E. Sensitive fern.
F. Orcanette sensible.
G. Fühlfarn.
T. Onoklea.

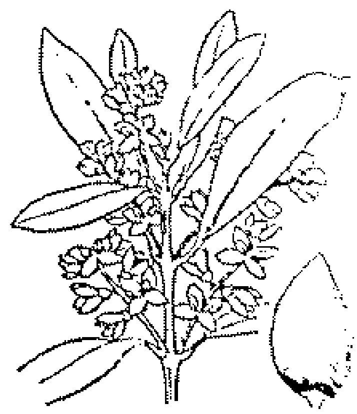
2454 Ononis antiquorum L.
Fam. Leguminosæ.



A. *Shirsh* شرش
Հ. Եզնկայ, Արօրկալ, Եզնարգել, Իշախոտն, Օձխիխ, Օձխոտուկ:
E. Tall rest-harrow.
F. Arrête bœuf, Bugrane.
G. Südliche hauhechel.
I. Arresta bovi, Bulimacola a spine lunghe.
T. Kayış kıran, Acran.

F. Oldenlandie.
G. Oldenlandie.
I. Oldenlandia.
T. Oldenlandia.

2442 Olea europæa L. (*O. sativa* Hoffmgg. — *O. lancifolia* Moench.) Fam. Oleaceæ.



A. *Zaytûn* زيتون
Հ. Ձիթենի, Եղենի:
E. Olive tree.
F. Olivier, Arbre éternel.
G. Echter ölbaum.
I. Olivo, Ulivo, Oleastro.
T. Zeytun ağ., Zeytin ağ.

2443 O. lancifolia Moench. ☞ **O. europæa** L.

2444 O. sativa Hoffmgg. ☞ **O. europæa** L.

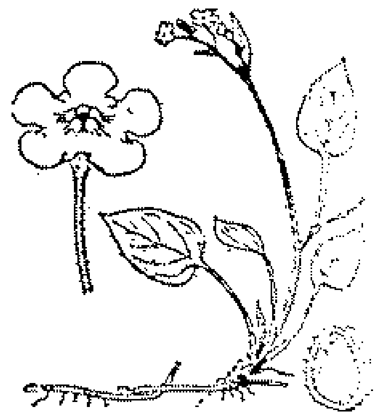
2445 O. sylvestris L. (*O. sylvestris* var. *oleaster* DC.)

A. *Zaytûn barrî* زيتون برى
Հ. Վայրի ձիթենի, Բառնոփ:
E. Wild olive tree.
F. Olivier sauvage.
G. Wilder ölbaum.
I. Olivo salvatico.
T. Yabani zeytun ağ., Yaban zeytini.

2446 O. sylvestris *var.* **oleaster** DC. ☞ **O. sylvestris** L.

2447 Olyra ☞ **Triticum romanum.**

2448 Omphalodes Tourn.
Fam. Boraginaceæ.



Omphalodes

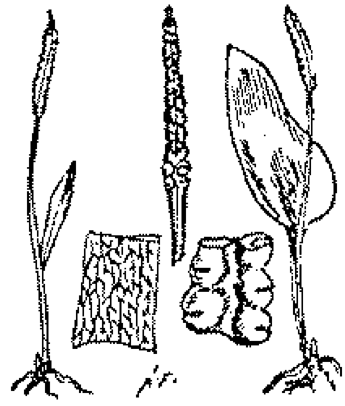
A. *Hhash. es surrah* حشيشة السرة
Հ. Պորտնուկ:
E. Navelwort.
F. Omphalode, Petite bourrache.
G. Gedenkemein.
I. Erba a ombellico.
T. Süreyre.

2449 Oncidium varicosum Lindl.
Fam. Orchidaceæ.



Oncidium varicosum

Հ. Ոնկիդ:
E. Eagle orchid.
F. Oncidier.
G. Schwielenorche.



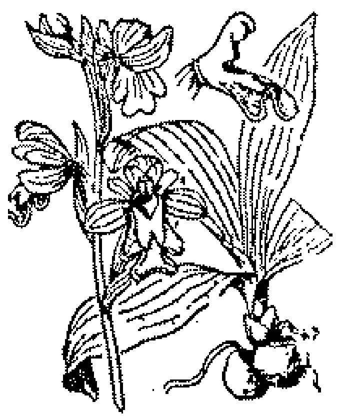
2460 Ophioglossum vulgatum L.
Fam. Ophioglossaceæ.
A. *Lisân el hhayah* لسان الحيه
Հ. Օձալեզու (Հարխոս):
E. Adder's tongue, Adder's spear fern.
F. Herbe sans couture, Langue de serpent.
G. Echte natterzunge.
I. Lingua serpentina, L. di serpe, L. di vipera, Erba senza nervi, Luccia.
T. Yılan dili.



2461 Ophiopogon japonicus Ker.
Fam. Liliaceæ.
A. *Dhaqn el hhayah* ذقن الحيه
Հ. Օձամօրուք, Օձամորուս:
E. Japanese snake's beard.
F. Ophiopogon japonique, Gazon turquoise.
G. Japanische schlangenbart.
I. Erba delle turchine.
T. Yılan sakalı.

2462 Ophioxylon album Gaertn. ☞ **O. serpentium.**

2463 O. serpentium Willd. (*O. album* Gaertn. — *Rauwolfia serpentina* Benth.)
Fam. Apocynaceæ.
A. *'Ûd el hhayah* عود الحيه
Հ. Օձափայտ, Օձի փայտ, Օձասպանիկ:
E. Serpentine, Serpent wood.
F. Serpentine.
G. Marderwurzel, Schlangenholz.
I. Serpentina, Legno serpentino.
T. Yılan fidanı, Yılan yastığı.



2464 Ophrys bifolia Lam.
Fam. Orchidaceæ.
A. *Ofrîs* أوفريس
Հ. Յօնաձաղիկ:
E. Ophrys, Bifoil.
F. Ophrise, Ophrys.
G. Kerfblume.
I. Ofrio.
T. Ofris.



2455 O. repens L.

Հ. Արօրկալ, Կաղնուս:

E. Rest-harrow.

F. Ononide des champs, Bugrane rampante, Arrête bœuf.

G. Kriechende hauhechel.

I. Bulimacola dei campi, Serpeggiante.

T. Tasar otu.

2456 Onopordon Acanthium L.

Fam. Compositæ.

A. *Shukâ'â* شكاعى – *Râs es shaykh* راس الشيخ – *Tawbah* طوبه

Հ. Կածակ, Կածուկ, Կարդընակ, Իշտրուկ, Իշ[illegible]ուկ:

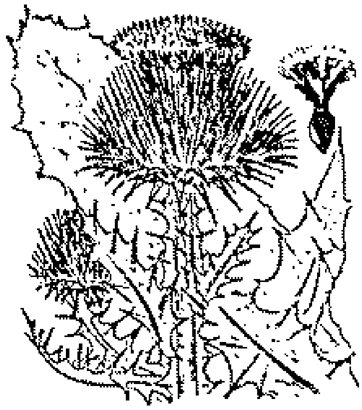
E. Cotton thistle, Scotch thistle, Wild artichoke.

F. Chardon acanthe, Artichaud sauvage, Chardonnette sauvage, Pet d'âne, Cardonnette.

G. Gemeine eselsdistel, Wilde artischocke.

I. Cardaccione acantino, Peto d'asino, Scardaccione, Acantino, Scardiccione salvatico.

T. Ĝaçağan dikeni, Yabani deve dikeni.



2457 O. macracanthum Schousb.

A. *Firyâs* فرياس – *Bâdâward* بادورد

Հ. Բադավարդ, Պադավարդ, Հողմավարդ, Պադավարս:

E. Long spined cotton thistle.

T. Badavart.

2458 Onosma echioides L.

Fam. Boraginaceæ

A. *Udhun el hhimâr* اذن الحار

Ûnûmâ اونوما

Հ. Ճիլխարի, Իշնոսոս, Հաւածոր, Օնոմա:

E. Hairy onosma.

F. Onosme.

G. Sandlotwurz.

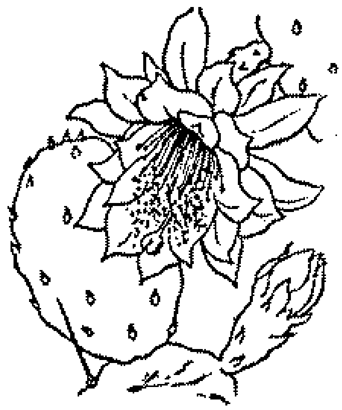
I. Borrana salvatica, Onosma.

T. Şincar, Yalan havaciva otu.

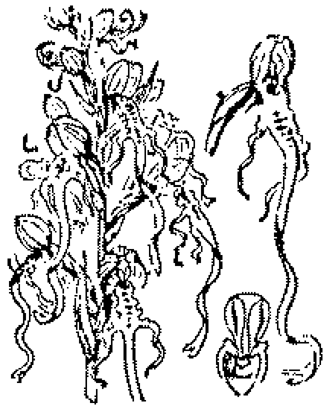


2459 Oogaster melanosporum Corda. ☞ **Tuber melanosporum** Vit.

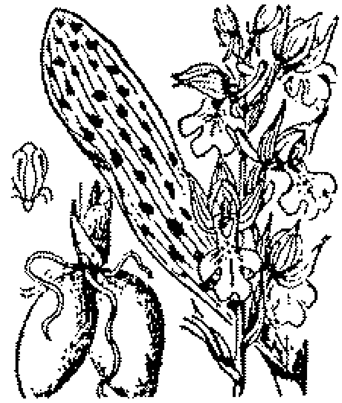
F. Figuier d'Inde, Figuier de Barbarie.
G. Gewöhnlicher feigenkaktus.
I. Fico d'India, Fico di Barberia.
T. Hind inciri, Mısır inciri.


Opuntia vulgaris

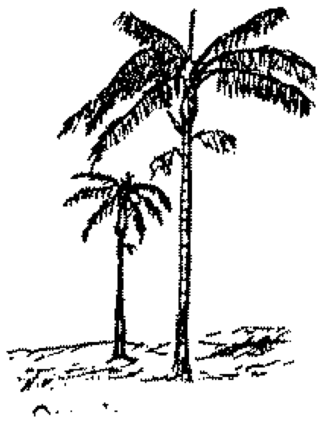
2473 Orchis hircina Crantz. (*Satyrium hircinum* L.)
Fam. Orchidaceæ.
A. *Khussâ el kalb* خصى الكلب – *Sahhlab* سحلب – *Khussâ eth tha'lab* خصى الثعلب – *Qâtil akhîh* قاتل اخيه
2. Այծասունկ, Արծին, Աղուէսաձուք, Շան ձուք, Կաղկ, Երրայրասպան, Կողրճիկ. Ոլոռնիկ, Որձամամ:
E. Lizard orchis.
F. Satyrion, Grand testicule de chien.
G. Bocksriemenzunge.
I. Satirione, Orchide, Testicolo di cane, [Barbone.
T. It kasarı, Tilki taşağı, Sahleb otu.



2474 O. mascula L.
2. Շան ձուք, Խոլորձ, Կռնին, Ջուածաղիկ:
E. Spotted orchis, Purple orchis.
F. Orchis masculé, Orchis mâle, Orchis [taché.
G. Kuckucksaffenkraut.
I. Orchide maschia, Concordia, Testi- [colo, T. di cane.
T. Hasieti sahleb.



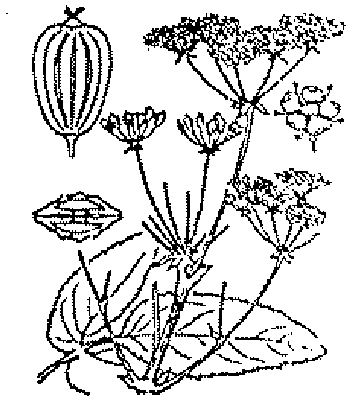
2475 Oreodoxa oleracea Mart.
Fam. Palmæ.
2. Կաղամբաւոր արմաւենի:
E. Cabbage palm.
F. Palmiste franc, Oréodoxe oléracé.
G. Kohlpalme, Kohltragende arekapalme.
I. Palmisto, Palma cavolo.
T. Lahana yapraklı hurma ağ.



2476 O. regia H. B. K. ☞ **Roystonea regia** O.F.Cook.
2477 Origanum amaracus.
Fam. Labiatæ.
2. Ամարամ, Խնդակ:
E. Amaracus.

2465 Oplismenus Crus-galli Dum. ☞ **Panicum Crus-galli** L.

2466 Opopanax Chironium Koch. (*Ferula opopanax* Spr. — *Laserpitium Chironium* L.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Kâwshîr* كاوشير — *Hhalîb el baqar* حليب البقر — *Kamâshîr* كاشير
Հ. Ջուշիր, Ճուշիր, Ճաւշիր:
E. Opopanax, All heal.
F. Opopanax, Panais sauvage.
G. Gummipastinak, Wilde pastinake.
I. Opopanaco, Panacea bastarda, P. di [Chirone.
T. Çavşir otu, Opopanaks.

2467 Opulus glandulosa Moench. ☞ **Viburnum Opulus** L.

2468 O. vulgaris Borckh. ☞ **Viburnum Opulus** L.

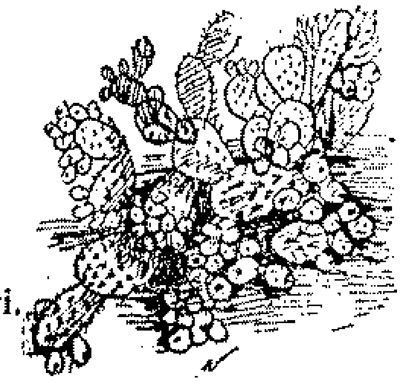
2469 Opuntia ficus indica Mill. (*O. inermis* Haw. — *Cactus ficus indica* L. — *C. Bonplandii* H.B. & K.)
Fam. Cactaceæ.

A. *Sabbâr* صبار — *Tîn el hind* تين الهند
Հ. Նոպալենի, Հնդկարգենի:
E. Indian fig, Prickly-pear.
F. Figuier d'Inde, Nopal, Cactus raquette.
G. Indischer feigenkaktus.
I. Fichidindia, Pero pungente.
T. Sabar, Yeni dünya inciri ağ.

2470 O. inermis Haw. ☞ **O. ficus indica** Mill.

2471 O. Tuna Mill.

A. *Ruqa'* رقع — *Tîn shawkî* تين شوكي
Հ. Հնդկարգի, Հնդիկ թզենի:
E. Indian fig, Cochineal cactus.
F. Raquette, Cactus fausse figue.
G. Tunakaktus, Unächte indische feige.
I. Fico d'India.
T. Mısır inciri, Arap inciri, Mağrab inciri.


Opuntia Tuna

2472 O. vulgaris Mill.

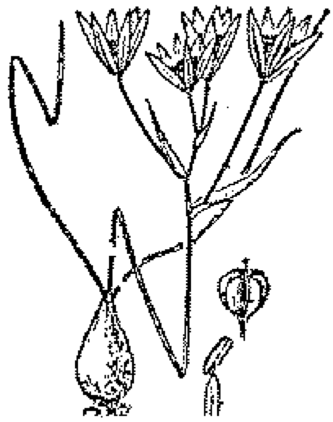
A. *Tîn shawkî* تين شوكي
Հ. Հնդկարգենի, Տասակարգենի:
E. Prickly-pear, Barbary fig.

F. Origan, Marjolaine sauvage, M. vivace.
G. Echter dost, Wilder marjoran, Majoram.
I. Origano, Regamo, Acciughero, Piè di letto.
T. Fudeng, Güveği otu, Keklig otu.

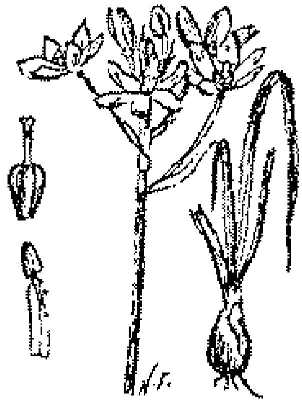
2484 Ornithogalum stachyoides Host.
Fam. Liliaceæ.
A. *Ashrâs* أشراس – *Khunthâ* خنثى
Հ. Ճնակատուտ, Աստղածաղ, Ճաղի սխտոր, Պռատատուխ:
E. Star of Bethlehem.
F. Ornithogale.
G. Milchstern.
I. Ornitogalo, Stella di Betlemme.
T. Tükrük otu.

2485 O. maritima Brot. ☞ **Scilla maritima** L.

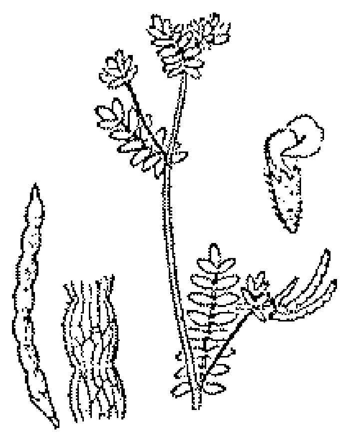
2486 O. tenuifolium Guss.
A. *Bassal el hhanash* بصل الحنش
Հ. Պռատատուխ, Օձի սոխ:
E. Fine leaved star of Bethlehem.
I. Ornitogalo a foglie strette.
T. Yılan soğanı.


Ornithogalum tenuifolium

2487 O. umbellatum L. (*Scilla campestris* Savi. — *Bulbus leucanthemus minor.*)
A. *Sâsal* صاسل – *Zîtah* زيطه
Հ. Սասալ, Տիկին մետասան ժամուց:
E. Eleven o'clock lady, Common star of Bethlehem.
F. Dame d'onze heures, Ornithogale en ombelle.
G. Doldiger milchstern, Vogelmilch.
I. Bella di undici ore, Dama d'undici ore, Latte d'uccello, Fior d'undici ore.
T. Sasal, Sunbala mariam.



2488 Ornithopus perpusillus L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Rigl el 'ussfûr* رجل العصفور
Հ. Թռչնոտն:
E. Common bird's-foot, Serradilla.
F. Ornithope, Pied d'oiseau, Serradelle.


Ornithopus perpusillus

F. Amaraque.
I. Amaraco.
T. Amarak çiç.

2478 O. creticum Sieber. ☞ **O. hirtum** Link.

2479 O. Dictamnus L. (*Dictamnus creticus* Esp. — *Amaracus Dictamnus* Benth.)

A. *Rayhhân el ard* ريحان الارض — *Baqlat el ghazâl* بقلة الغزال
Հ. Խանձրէփար, Ողկուզուկ. Կրէտաբոյս, Դիկտամոն, Դեղուկ:
E. Dittany of Crete.
F. Dictame de Crète.
G. Kretischer diptam, Diptamdosten.
I. Dittamo di Creta, Origano di Creta, Dittamo.
T. Girid otu, Mangır otu, Girid diktamı.

2480 O. hirtum Link. (*O. creticum* Sieber.)

A. *Zûbâ'* زوباع
Հ. Մազոտ զուխրակ:
E. Hairy marjoram.
F. Marjolaine herissée.
G Kretischer dosten.
T. Zufa otu.

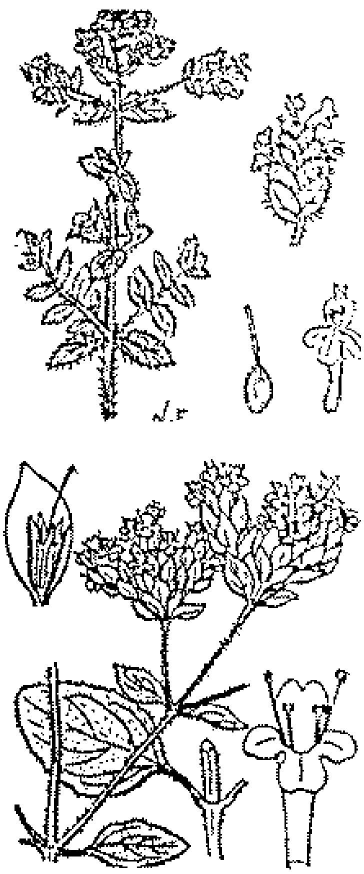
2481 O. Majorana L. (*O. majoranoides* Willd.)

A. *Mardaqûsh* مردقوش
Rayhhân dâwûd ريحان داود
Հ. Մարզանոն, Մարզանգոս, Միւռոնածառ, Ամառակ, Մարզանկոս. Թարխի:
E. Sweet marjoram, Knotted marjoram.
F. Marjolaine, Amaracus, Marjolaine à coquille.
G. Echter marjoran, Majoran.
I. Maggiorana, Majorana, Amaraco, Persa, Sansuco.
T. Mercanköşk, Macuran otu, Merzenküş.

2482 O. majoranoides Willd. ☞ **O. Majorana** L.

2483 O. vulgare L.

A. *Sa'tar* سعتر — *Fûdang gabalî* فودنج جبلي
Հ. Ջուխրակ, Ուրձ, Պիտնայ, Կատուան:
E. Wild marjoram, Organy.


Origanum vulgare

I. Riso.
T. Pirinc.

2496 Osmanthus americana Benth & Hook.
Fam. Oleaceæ.



A. *Zaytûn amrîkî* زيتون امريكى
Հ. Ամերիկեան ձիթենի:
E. American olive, Devil wood.
F. Olivier d'Amerique, Osmanthe.
G. Amerikanischer ölbaum.
I. Olivo americano.
T. Amerika zeytin ağ.

2497 Osmunda L.
Fam. Osmundaceæ.
A. *Bâqîyah* باقيه — *Osmundah* اسمنده
Հ. Ձարխոտակ, Ողկուզաւոր ձարխոտ:
E. Flowering fern, Osmund.
F. Osmonde, Fougère fleurie.
G. Rispenfarn.
I. Osmonda, Felce florida.
T. Çiçekli eyrelti otu.

2498 O. regalis L.



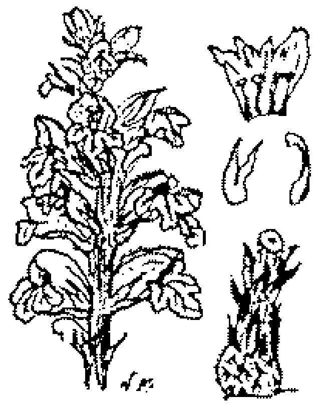
A. *Bâqîyah sunbulî* باقيه سنبلى
Sarkhas mulûkî سرخس ملوكى
Հ. Զրապչեր:
E. Royal fern, Royal osmund fern.
F. Osmonde royale, Fougère royale.
G. Königsrispenfarn.
I. Osmonda regale, Felce florida, Polipodio amaro.
T. Salkım çiçekli eyrelti otu.

2499 Ostrya virginica Willd.
Fam. Betulaceæ.
Հ. Թեփիկի:
E. Lever-wood, American iron wood.
F. Ostryer, Bois dur.
G. Virginischer hopfenbaum.
I. Legno ferro, Olmo di Virginia.
T. Virjinia demir ağ.

G. Kleiner vogelfuss, Vogelfuss, Seradella.
I. Serradilla, Ornitopa, Uccellina tentennina, Piè d'uccello.
T. Kuş ayağı.

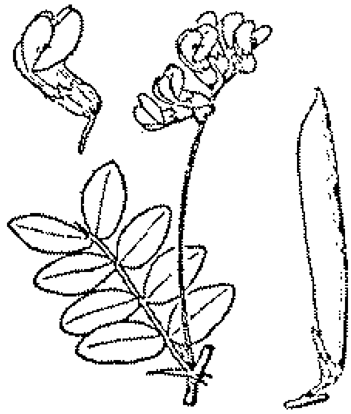
2489 Ornus europæa Pers. ☞ **Fraxinus Ornus** L.

2490 Orobanche caryophyllacea Sm. (*O. Galii* Duby.)
Fam. Orobanchaceæ.
A. *Hâlûk rîhhî* هالوك ريحى
Hhash. el asad حشيشة الاسد
Հ. Առյուծախոտ, Կայռ:
E. Clove scented broom-rape.
F. Orobanche du gaillet.
G. Nelkensommerwurz.
I. Orobanche, Erba scalogna, Succiamele garofanato.
T. Kokulu süpürge otu, Orobenk.



2491 O. Galii Duby. ☞ **O. caryophyllacea** Sm.

2492 Orobus niger L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Kushnâ* كشنى
Հ. Քիսամն:
E. Orobe, Bitter vetch.
F. Orobe.
G. Bergerbse.
I. Orobo.
T. Küşni, Ak burçak.

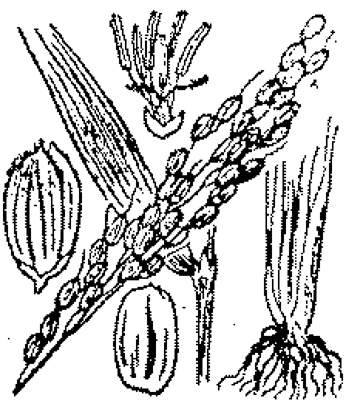


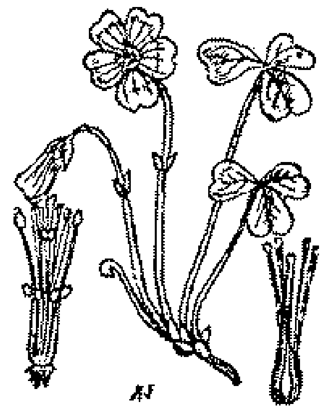
Orobus niger

2493 Orontium aquaticum L.
Fam. Araceæ.
Հ. Հնդոր:
E. Floating arum, Golden club.
F. Oronce.
G. Schwimmaron.

2494 O. majus Pers. ☞ **Antirrhinum majus** L.

2495 Oryza sativa L.
Fam. Gramineæ.
A. *Ruz* رز — *Urz* ارز
Հ. Բրինձ, Որիզ:
E. Rice plant.
F. Riz.
G. Reis.

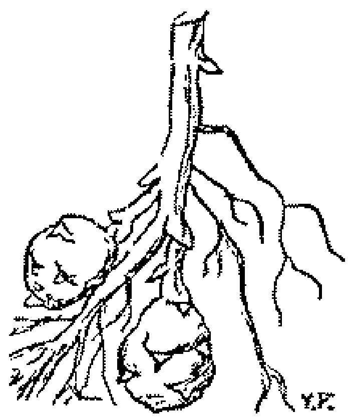




2506 Oxalis Acetosella L.
Fam. Oxalidaceæ.
A. *Hhummaydah* حميضة – *Hhummâd* حماض – *Baqlah hhâmidah* بقلة حامضة
Հ. Գառնմակարնիչ, Թրթնջուկ, Թթուկին, Ճողոպուկ:
E. Wood-sorrel, Alleluia, Cuckoo bread.
F. Oseille, Oxalide, Alleluia, Surelle, Pain de coucou.
G. Echter sauerklee, Alleluja.
I. Ossalide acetosella, Alleluia, Pancuculo, Pan cucco, Trifoglio acetoso, Erba acetosa.
T. Küçük kuzu kulağı.



2507 O. corniculata L. (*Xanthoxalis corniculata* Small.)
A. *Hhâmidah hhullwah* حامضة حلوه
Hhamdîd حمضيض
Հ. Թրթնջին, Թթուառուտ, Թթու առուոյտ, Պիլիպիլի:
E. Yellow wood-sorrel, Procumbent oxalis.
F. Oxalide corniculée, Petit trèfle, Surelle jaune.
G. Gehörnter sauerklee, Gelber sauerklee.
I. Ossalide corniculata, Erba lujula, Pancucco, Trifoglio acetoso.
T. Ekşi yonca.

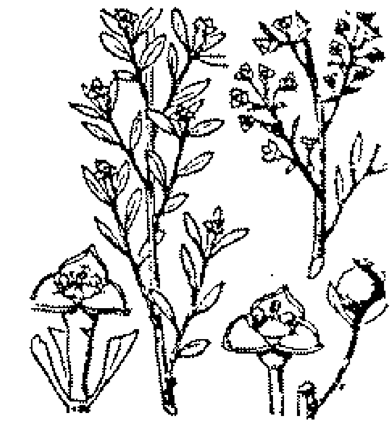


2508 O. crenata Jacq.
A. *Hhummâd* حماض
Հ. Թթուկին, Գառնմաղմակիկ:
E. Oxalis, Oca of Peru.
F. Oxalide, Surelle tubéreuse, Oxalide crénelée.
G. Sauerklee.
I. Acetosella.
T. Yabani kuzu kulağı.

2509 Oxycoccus Oxycoccus Mac. M.
☞ **Vaccinium Oxycoccus** L.

2510 O. palustris Pers.
Fam. Vacciniaceæ.
A. *Âs barrî* آس برى

2500 Osyris alba L.
Fam. Santalaceæ.

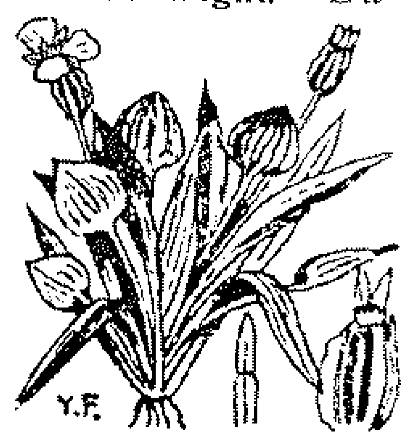


A. *Ûsîris* اوسيرس – *Abû laylah* ابو ليله
Nathâs نثاس
Հ. Ավլորկոսը, Ցաղպոպատար:
E. Gardrobe, Poet's cassia.
F. Osyride blanche, Osyris blanc.
G. Weisser harnstrauch.
I. Casia poetica, Genistrella.
T. Oziris.

2501 Othonna L.
Fam. Compositæ.
A. *Ûthunnâ* اثنا
Հ. Օրոճ, Հճղկաշածաքար:
E. African ragwort.
F. Othonne.
G. Schleierblume.
I. Othonna.
T. Herdam taze, Saksı güzeli.

2502 O. cheirifolia L.
A. *Râs el hhanash* راس الحنش – *Karshûn* كرشون
Հ. Տերեւաձեւոճի որոճ, Քարշուն:
E. Barbary ragwort.
F. Souci d'Afrique.
I. Fiorrancio d'Africa.
T. Yılan başı, Karşun.

2503 Ottelia alismoides Pers. (*O. lanceolata* Wight. — *Damasonium sessile* Buch-Ham.)
Fam. Hydrocharidaceæ.



A. *Luqmat el qâdî* لقمة القاضى
Udhun esh shaytân اذن الشيطان
Հ. Օտտելիա:
F. Ottelie.
G. Ottelie.
I. Ottelia.
T. Kadı lokması, Otelia.

2504 O. lanceolata Wight. ☞ **O. alismoides** Pers.

2505 Ouvirandra fenestralis Poir. ☞ **Aponageton fenestralis** Hook.

2513 Padus avium Mill. ☞ **Prunus Padus** L.

2514 P. Laurocerasus Mill. ☞ **Prunus Laurocerasus.**

2515 Pæonia L. ☞ **Pæonia officinalis** L.

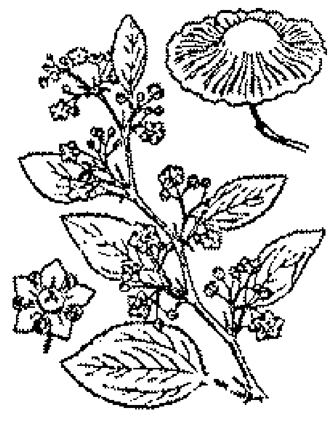
2516 P. officinalis L. (*Pæonia* L.—*P. officinalis fœmina* L.)
Fam. Ranunculaceæ.
A. *'Ûd es salîb* عود الصليب — *'Ûd er rîhh* عود الريح



Հ. Արջվարդ, Բաջվարդ, Արծի վարդ, Փառչուկ, Խաչափայտ, Ըղտու կակաչ, Ճճնա-ros, Փինիայ, Փեոնիայ, Փիոնիայ, Կակուհի:
E. Female peony, Garden peony.
F. Pivoine, Pivoine officiniale, Péonie, Pivoine femelle.
G. Echte pfingstrose, Paeonie.
I. Peonia, Peonia femmina, Erba Santa Rosa, Rosa della Madonna.
T. Ayı gülü, Şakayik.

2517 P. officinalis fœmina L. ☞ **P. officinalis** L.

2518 Paliurus aculeatus Lam. ☞ (*P. australis* Gaertn. — *P. spina-Christi* Mill. — *Rhamnus paliurus* L.)
Fam. Rhamnaceæ.
A. *Ash shabah* الشبه — *Sâmûr* سامور



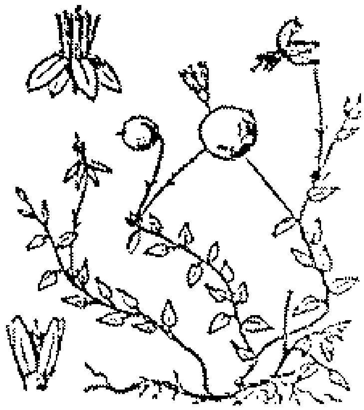
Հ. Ժանտափուշ, Քուճուր, Ճապլան:
E. Christ's thorn, Jerusalem thorn, Garland thorn.
F. Épine du Christ, Porte chapeau, Paliure, Épine noire.
G. Südlicher stechdorn, Christdorn.
I. Paliuro, Spina di Christo, Porto cappello, Marruca, Soldino, Piattini, Spina Santa.
T. Kunar, Kara çalı, Sıncan dikeni.

2519 P. australis Gaertn. ☞ **P. aculeatus** Lam.

2520 P. spina-Christi Mill. ☞ **P. aculeatus** Lam.

2521 Pallenis spinosa Cass.
Fam. Compositæ.
A. *Bakhûr maryam* بخور مريم
Հ. Մարեմախնկենի, Փուշ մեկածաղիկ:
E. Starwort.
F. Petit mugue.
G. Dorniges goldauge.

Հ. Թթուանասի, Ճահճային հապալասի:
E. Cranberry, Moss-berry.
F. Airelle des marais, Canneberge.
G. Moosheidelbeere.
I. Mortella di palude, Mortellina di lago, Scopa fruttifera.
T. Yaban mersini.



Oxycoccus palustris

2511 Oxydendrum arboreum DC.
Fam. Ericaceæ.
A. *Shagar el hhummâd* شجر الحماض
Հ. Թրթնջամառ, Ոխիսամառ, Թթուենի:
E. Sour-wood, Sorrel tree.
F. Arbre à l'oseille.
G. Sauerampferbaum.
I. Albero ossalide.
T. Ekşi ağ., Kuzu kulak ağ.



P

2512 Padina pavonia Gaillon.
Fam. Dactyotaceæ.
A. *Dhayl et tâwûs* ذيل الطاووس
Հ. Սիրամարգաձեւ:
E. Peacock's tail, Turkey feather laver.
F. Queue de paon.
G. Pfauenschwelfalge.
I. Coda di pavone.
T. Tavus kuşu kuyruğu.

I. Panico porporino.
T. Tavşan otu.

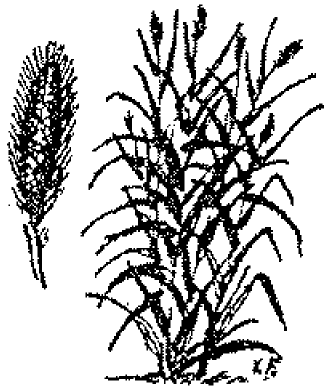
2528 P. Crus-galli L. (*Echinochloa Crus-galli* Beauv.— *Oplismenus Crus galli* Dum.)



A. *Dhunaybah* ذنيبه – *Dinêbâ* دنيبا
Հ. Որիզախոտ, Տինէպա, Մլուփի, Որիզակորեակ:
E. Barn-yard grass, Small millet, Cockspur panicum.
F. Panic pied de coq, Ergot de coq, Mil des rizières.
G. Hühnerhirse.
I. Panico piè di gallina, Panicastrella, Panico bastardo.
T. Pirinc otu, Dineba.

2529 P. Dactylon L. ☞ **Cynodon Dactylon** Pers.

2530 P. germanicum Mill.



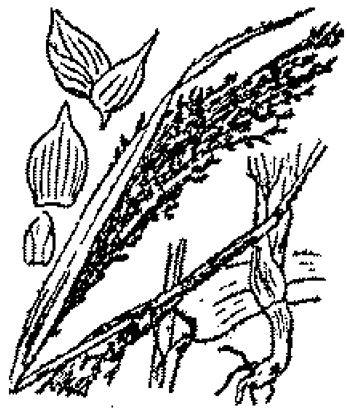
Panicum germanicum

Հ. Իտալկորեակ:
E. German panick grass.
F. Moha, Moha de Hongrie.
G. Moha.

2531 P. glaucum L. ☞ **Setaria glauca** Beauv.

2532 P. maximum Jacq. (*P. jumentorum* A.Rich.)
A. *Hhash. el ginâ* حشيشة الجنا
Հ. Կուինիախոս:
E. Guinea grass.
F. Herbe de Guinée, Panic élevé.
G. Guineagras.
I. Erba di Guinea.
T. Güyana otu.

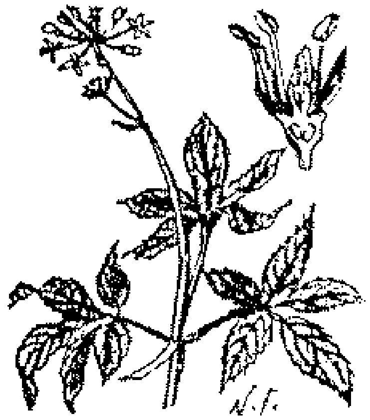
2533 P. miliaceum L.



A. *Dukhn* دخن – *Dhurah hhamrâ'* ذره حمراء
Հ. Հոռոմ կորեկ, Պաւատա:
E. Millet.
F. Millet, Panic millet.
G. Echte hirse.
I. Panico miglio, Miglio, M. nostrale.
T. Ak darısı, Arnavud darısı, Cavers, Karaca darı.

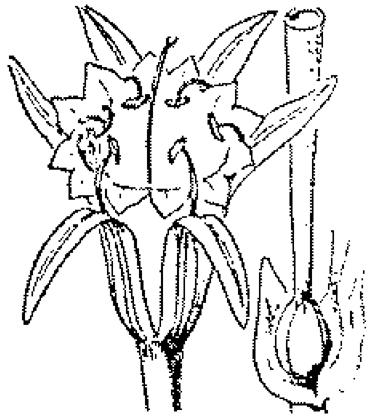
2522 Panax Ginseng C.A.Mey. ☞ **P. Schinseng** Nees.

2523 P. Schinseng Nees. (*P. Ginseng* C.A.Mey.)
Fam. Araliaceæ.
A. *Gunsah* جنسه
Հ. Ամենազօրոյժ, Ասիական գինսինգենի:
E. Asiatic ginseng.
F. Panax.
G. Gensang.
I. Ginseng.
T. Sinseng.



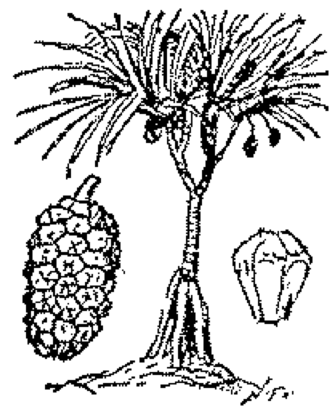
2524 Pancratium americanum Mill. ☞ **Hymenocallis americana.**

2525 P. maritimum L. (*Scilla pancratium* Steinh.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Qu'bûl* قعبول — *Qa'bal* قبل
Հ. Ջաղարաճուճան, Ծովեզերեայ մկնատոխն
E. Sea pancratium lily, Sea daffodil.
F. Pancratier maritime, Narcisse de mer.
G. Meermachtblume, Meernarcisse.
I. Narciso marino, Emerocalle valentina, Pancrazio marino.
T. Ada soğanı.

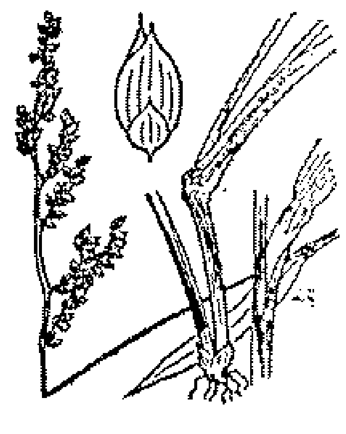


Pancratium maritimum

2526 Pandanus odoratissimus L.
Fam. Pandanaceæ.
A. *Kâdî* كادى
Հ. Խաստր:
E. Screw pine, Pandang oil plant.
F. Baquois, Vacouet, Vaquois.
G. Pandanuspalme.
I. Pandano odorosa, Pandano, Ananasso della China, Uva cacca.



2527 Panicum colonum L. (*Echinochloa colona* Link.)
Fam. Gramineæ.
A. *Abû rukbah* ابو ركبه — *Bashaft* بشفت
Հ. Կորեկխոս:
E. Corn panic-grass, Deccan grass.
F. Blé du Dekkan.
G. Dekkangras.



E. Corn rose, Corn poppy, Field poppy.
F. Coquelicot, Ponceau, Pavot des moissons.
G. Klatschrose, Feldmohn, Mohn, Gartenmohn.
I. Papavero rosolaccio, Rosolaccio, Bambagelle, Citole, Papavero dei campi.
T. Gelincik çiç., Yabani haşhaş.

2540 P. somniferum L.



A. *Abûn nawm* ابو النوم – *Khashkhâsh aswad* خشخاش اسود
Հ. Խաշխաշ, Մեկոն, Քնաբեր մեկոն, Տունկա:
E. Poppy, .Opium poppy.
F. Pavot, Pavot somnifère, Pavot des jardins, Œillette.
G. Schlafmohn, Opium-mohn.
I. Papavero sonnifero, Gran papavero, P. da oppio.
T. Afyun çiç., Haşhaş.

2541 P. somniferum L. *var.* **album.**



A. *Khashkhâsh zabadî* خشخاش زبدى
Հ. Փրփրոս մեկոն. Խաշխաշ զապշի:
E. White poppy, White opium poppy.
F. Pavot blanc, Pavot officinal.
G. Weisser mohn, Weisse pavot.
I. Papavero bianco.
T. Beyaz afyun çiç., Beyaz haşhaş.

2542 Papaya Carica Gaertn. ☞ **Carica Papaya** L.
2543 P. vulgaris DC. ☞ **Carica Papaya** L.
2544 Papyrus antiquorum Willd. ☞ **Cyperus papyrus.**
2545 P. domesticus Poir. ☞ **Cyperus papyrus** L.
2546 P. papyrifera L. ☞ **Broussonetia papyrifera.**

2547 Paradisia Liliastrum Bertol.
(*Anthericum Liliastrum* L.)
Fam. Liliaceæ.



A. *Zanbaq brûnô* زنبق برونو
Հ. Բրունոշաւուշան:
E. St. Bruno's lily.
F. Lis de St. Bruno.
G. Echte trichterlilie.
I. Giglio di San Bruno.
T. Bruno zanbağı.

2534 P. miliare Lam.

A. *Dukhn* دخن

Հ. Գաւարսուկ, Կորեակ:

E. Little millet.

F. Petit panic, Petit millet.

G. Kleine hirse.

I. Piccolo miglio a spiga.

T. Küçük cavers.

2535 P. sanguinale L.

A. *'Irq el nagîl* عرق النجيل

Հ. Գաւարսախոտ: [panicum.

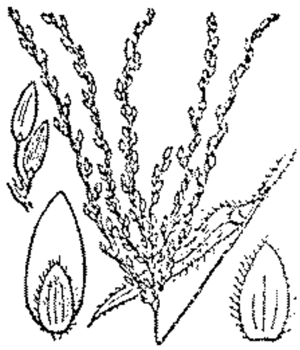
E. Panick grass, Crab grass, Fingered

F. Panic sanguin, Sanguinole, Manne

G. Bluthirse, Finger-hirse. [terrestre.

I. Sanguinella, Panico sanguigno.

T. Darı otu, Cavers otu.



2536 Panicum verticellatum L. ☞ **Setaria verticellata** Beauv.

2537 Papaver Argemone L. (*P. hybridum* L.)

Fam. Papaveraceæ.

A. *Nu'mân barrî* نعمان برى

Հ. Փշախաշխաշ: [py, Wind rose.

E. Cock's head, Rough poppy, Pale pop-

F. Argémone, Pavot argémone, Pavot

G. Ackermohn, Borstenmohn. [sauvage.

I. Argemona, Digitaria, Papavero salvatico, P. spinoso.

T. Kara çalı, Dikenli haşhaş.



Papaver Argemone

2538 P. hybridum L. ☞ **P. argemone** L.

2539 P. Rhœas L.

A. *Khashkhâsh manthûr* خشخاش منثور

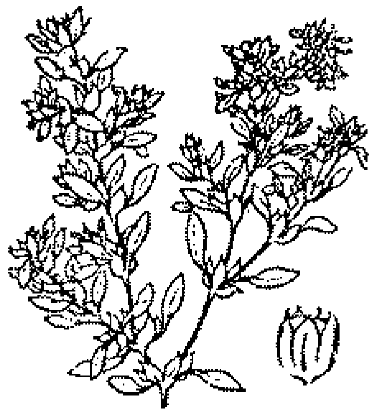
Khashkhâsh bustânî خشخاش بستانى

Zaghlîl زغليل

Հ. Հարսնածաղիկ, Հարսնուկ, Հարսնու ծաղիկ, Պպուկ, Պքուկ, Դաշտայ մեկոն, Պեկու մէր, Պեկումայր, Վայրի խաշխաշ, Ճարխոն, Մակիկորուկ, Պսուկ կորուկ:

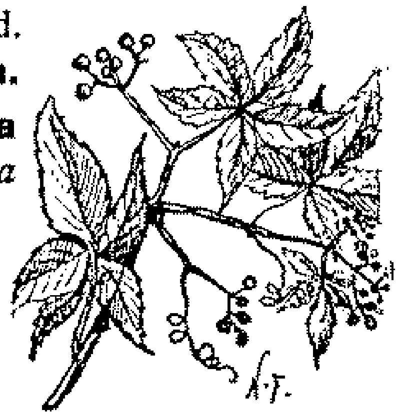


Papaver Rhoeas



2553 Paronychia serpyllifolia DC.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. ed dâhhis* حشيشة الداحس
Հ. Քցմի, Մատնաւորթնարոյս :
E. Thyme leaved nailwort.
F. Paronychie, Paronique.
G. Nagelkraut, Paronychie.
I. Paronichia.
T. Ğurlğan otu, Dolama otu.

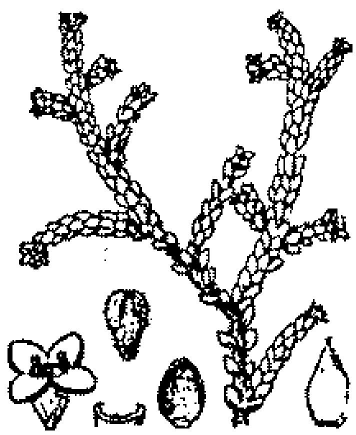
2554 Parthenium matricaria Gueld. ☞ **Chrysanthemum parthenium.**



Parthenocissus quinquefolia

2555 Parthenocissus quinquefolia Planch. (*Ampelopsis quinquefolia* Michx.)
Fam. Vitaceæ.
Հ. Կուսոր :
E. Virginian creeper.

2556 Paspalum geminatum Stapf.
Fam. Gramineæ.
A. *Abû bayd* أبو بيض – *Qassbah* قصبه
Հ. Մամնայ :
E. Millet grass.
F. Paspale.
G. Pfannenhirse.
I. Paspalo.



2557 Passerina hirsuta L.
Fam. Lhymilæaceæ.
A. *Shansarûkh el kilâb* شنسروخ الكلاب
Mathnân akhdar مثنان أخضر
Հ. Ճնճղկենի, Մարնան :
E. Sparrow-wort.
F. Passerine.
G. Spatzenzunge.
I. Passerina.
T. Kurt bağrı.

2558 P. Tartonraira Schrad. ☞ **Thymelæa Tartonraira.**

2559 P. virgata Desf.

2548 Parietaria cretica L.

Fam. Urticaceæ.

A. *Hhash. ez zugâg* حشيشة الزجاج

Hhash. er raml حشيشة الرمل

Հ. Կռուփինչ, Ապիկոյ փրփուր, Ապիկոյ խոտ, Սոխորմ. Փիրթախ, Կաքոշիկ։

E. Pellitory of the wall, Lich-wort.

F. Pariétaire, Perce muraille.

G. Echtes glaskraut.

I. Parietaria, Vetriuola, Erba da vetri, Muraiola, Paritaria, Vetriola.

T. Yapışğan otu.



2549 Paris incompleta M.Bieb.

Fam. Liliaceæ.

A. *'Enab eth tha'lab* عنب الثعلب

Հ. Աղուէսախաղող։

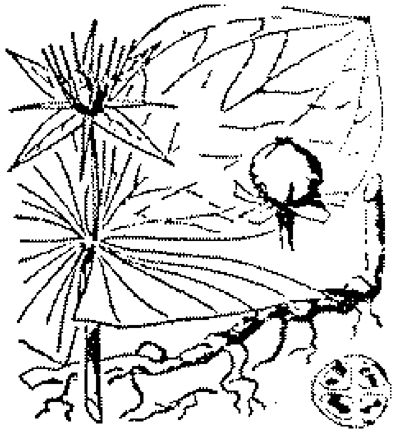
E. Fox grape, Herb Paris.

F. Raisin de renard, Parisette.

G. Einbeer, Parisbeere.

I. Paride, Uva di volpe.

T. Tilki üzümü.



2550 Parkinsonia aculeata L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Saysabân* سيسبان — *Sunt* سنط

Հ. Պարքինսոնի։

E. Jerusalem thorn, Prickly broom.

F. Gênet épineux, Parkinsonier.

G. Stachlichter ginsterbaum.

I. Ginestra spinosa, Spina di Gerusalemme.

T. Dikenli katır çiç., Seyseban.

2551 Parmelia furfuracea

☞ **Evernia furfuracea** Ash.

2552 Parnassia palustris L.

Fam. Saxifragaceæ.

Հ. Պառնասիա, Մօրական լերդուկ։

E. Common grass of Parnassus.

F. Fleur de Parnasse, Parnassie palustre.

G. Sumpfherzblatt, Einblatt.

I. Fiore del Parnasso, Cespuglio di Par-[naso, Fieno del Parnaso.

T. Parnasia çiç.



Հ. Գազար:
E. Common-parsnip, Cow cakes.
F. Panais, Grand chervis, Pastenade blanche.
G. Echter pastinak, Pastinake.
I. Pastinaca coltivata, Pastinaca bianca.
T. Pastina, Cezr, Yabani şeker havucu.



Pastinaca sativa

2567 P. Schekakul Rus. (*P. dissecta* Vent. — *Tordylum suaveolens* Del.)
A. *Shaqâqul* شقاقل — *Gazar barrî* جزر برى — *Gazar iqlîtî* جزر اقليطى
Հ. Վայրի ստեպղին, Ճէկակուլ:
E. Rough parsnip.
F. Sécacul.
G. Schekakul.
T. Yabani havuc.

2568 Pavana ☞ **Croton tiglium** L.

2569 Pavetta longiflora Vahl.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Shûwâs* شواس
Հ. Պաւետի երկայնածաղիկ:
E. Pavetta.
F. Pavette.
G. Pavetta.
I. Pavetta.
T. Pavet.



2570 P. villosa Vahl.
A. *Bunn el baqar* بن البقر — *Surîr* صرير
Հ. Պաւետի:
E. Matheran coffee.
F. Pavette, Malléamothe.
G. Scheelkorn.

2571 Pavonia arabica Hochst.
Fam. Malvaceæ.
A. *Gar'* جرع — *Qar'* قرع
Հ. Աչեհի, Աչածառ:
E. Scarlet mallow.
F. Pavonie.
G. Pavonie.
I. Pavonia.
T. Göz ağ.

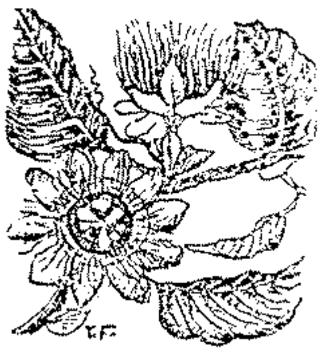
A. *Muthaynînah* مثينينه
Հ. Ճնճղկենի:
E. Small sparrow-wort.
F. Petite passerine.
G. Kleine spatzenzunge.
I. Piccola passerina.
T. Küçük kurt bağrı.

2560 Passiflora cærulea L.
Fam. Passifloraceæ.
A. *Abû sab'at alwân* ابو سبعة الوان
Charkh el falâk چرخ الفلاك
Zahrat es sâ'ah زهرة الساعه
Հ. Չարչարածաղիկ. Անուածաղիկ:
E. Common blue passion flower.
F. Passiflore bleue, Fleur de la passion.
G. Blaue passionsblume.
I. Passiflora, Fiore della passione.
T. Çarki felek.



2561 P. incarnata L.
A. *Zahr el âlâm* زهر الآلام
Հ. Վայրի անուածաղիկ:
E. Wild passion flower, Maypop.
F. Passiflore sauvage.
G. Wilder passionsblume.
I. Granadiglia incarnata.
T. Yabani çarki felek.

2562 P. quadrangularis L.
Հ. Նռնիկ:
E. Grandilla, Granadilla vine.
F. Grenadille, Barbadine.
G. Granadilla.
I.. Granadiglia quadangolare, Passiflora indiana.
T. Zülfi arus.



Passiflora quadrangularis

2563 Pastel ☞ **Isatis tinctoria** L.

2564 Pastinaca anethum Spreng.
☞ **Anethum graveolens** L.

2565 P. dissecta Vent. ☞ **P. Shekakul** Rus.

2566 P. sativa L. (*Peucedanum sativum* Benth. & Hook.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gazar abyad* جزر ابيض

Հ. Պեղարգոն, Եթեր:
E. Geranium of green-houses.
F. Géranium à odeur de rose, Géranium Rosat.
G. Rorsenstorchschnabel.
I. Geranio rosa, Geranio rosato.
T. Itır çiç.

2577 P. zonale L'Hérit.



A. *Qarunyah* قرنيه
Հ. Արագլակտուց, Արագլածաղիկ, Արագլենի, Տառեղածաղիկ, Ճայուկ:
E. Horse-shoe geranium, Scarlet storck's-bill.
F. Pélargone, Pélargonium à feuilles zonées.
G. Zimmerstorchschnabel, Pelargonien.
I. Pelargonio, Geranio zonale.
T. Leylek çiç., Sardenya çiç.

2578 Pellæa adiantoides J.Sm. ☞ **P. viridis** Prantle.

2579 P. viridis Prantle. (*P. adiantoides* J.Sm.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Խարակապաձարխոտ:
E. Cliff brake fern.

2580 Peltaria alliacea Jacq.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Վահանաքոյս, Սխտորաբեկ:
E. Shieldwort.
F. Peltaire alliaire.
G. Knoblauchscheibenkraut.
I. Peltaria.
T. Kalkan otu.

2581 Penicillaria spicata Willd.
Fam. Gramineæ.
A. *Dukhn* دخن – *Bashnah* بشنه
Հ. Վրձենի:
E. Gero corn.
F. Pénicillaire.
I. Penicillaria.

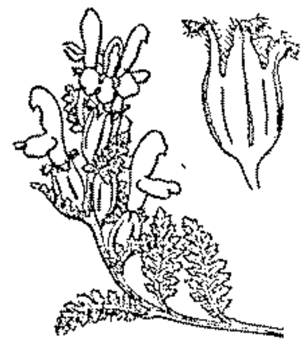
2582 Pennisetum americanum ☞ **P. typhoideum.**

2583 P. glaucum R.Br. ☞ **P. typhoideum** Rich.

2584 P. Longistylum Hochst. ☞ **P. typhoideum** Rich.

2572 Pedicellaria pentaphylla Schrank.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Tamlîkah* تمليكة – *Khudsh* خدش – *Muntinah* منتنه
Հ. Կոռնի:
T. Tamalika.

2573 Pedicularis sylvatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Al lubnâ* اللبنى – *Hhash. el qaml* حشيشة القمل
Հ. Ոջլադեղ, Ոջլախոտ:
E. Lousewort, Red rattle.
F. Pédiculaire des bois, Herbe aux poux.
G. Waldläusekraut.
I. Pedicolare, Pidocchios
T. Mevzed, Bit otu.



2574 Pedilanthus tithymaloides Poit. (*Euphorbia tithymaloides* L.)
Fam. Euphorbiaceæ.
Հ. Կոշկածաղիկ:
E. Red bird-cactus, Slipper flower, Jew bush.
F. Pédilanthe tithymaloide.
G. Pantoffelstrauch.
T. Pabuc çiç.

2575 Peganum Harmala L.
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Hharmal* حرمل – *Sadhâb barrî* سذاب برى
Ghalqat edh dhi'b غلقة الذئب
Հ. Վայրի փեգենայ, Սպանդ, Վայրի քա-պանդ, Խունիկ, Սամամ.
E. Harmel, Syrian rue, Wild rue.
F. Hermale, Harmel, Rue sauvage.
G. Gemeine Syrische raute, Wilde raute.
I. Ruta salvatica, Ruta della Siria.
T. Üzerlik otu, Mahmur çiç., Hermel, Harmel, Sipend.



2576 Pelargonium Radula L'Hérit.
Fam. Geraniaceæ.
A. *'Itr* عطر

2592 Pereskia aculeata Mill. (*Cactus Pereskia* L. — *Pereskia Pereskia* Karst.)



Fam. Cactaceæ.

Հ. Պերեսկի:
E. Lemon vine, Blade apple, American gooseberry.
F. Péreskia, Péreskie.
G. Barbados stachelbeere, Pereskie.
I. Pereskia.
T. Pereskia.

2593 P. Pereskia Karst. ☞ **P. aculeata** Mill.

2594 Periclymenum Tourn. ☞ **Lonicera periclymenum.**

2595 Periploca græca L.

Fam. Asclepiadaceæ.

A. *Shag. el hharir* شجرة الحرير
Հ. Ճրցանիւս. Պատանիւ ոստ:
E. Silk vine, Syrian silk plant.
F. Périploca, Arbre à soie, Périploque.
G. Echte hundsschlinge, Syrische schlingen.
I. Apocino serpeggiante, Erba del Signore, Seta della Virginia.
T. Ipek fidanı.

2596 Persea ☞ **Mimusops Schimperi** Hochst.

2597 Persea americana Mill. (*P. gratissima* Gaertn.)

Fam. Lauraceæ.

Հ. Աւկատանձի, Պէրսէի ծառ, Պէրսէ:
E. Avocado pear, Alligator pear.
F. Avocatier, Persée.
G. Avocatobaum.
I. Pero avvocato.
T. Perse ağ.

2598 P. cinnamomum Spreng. ☞ **Cinnamomum zeylanicum** Nees.

2599 P. gratissima Gaertn. ☞ **P. americana** Mill.

2600 P. Sassafras Spreng. ☞ **Sassafras officinale.**

2601 Persica vulgaris Mill. ☞ **Prunus persica** Stokes.

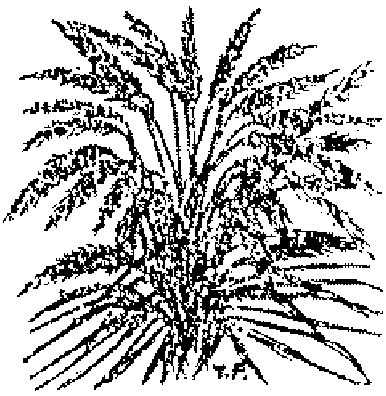
2602 Petasites ☞ **P. officinalis** Moench.

2603 P. fragrans Presl.

Fam. Compositæ.

Հ. Հոտաւէտ խոնկորակ:
E. Winter heliotrope, Sweet coltsfoot.

2585 P. typhoideum Rich. (*P. glaucum* R.Br. — *P. americanum.* — *P. longistylum* Hochst.)
Fam. Gramineæ.



A. *Dukhn* دخن
Հ. Հնդիկ կորեակ, Հնդկակորեակ:
E. Pearl millet, Indian millet.
F. Millet à chandelles.
G. Echte gefiederähre, Bartfaden.
I. Miglio d'India.
T. Hind darısı.

2586 P. verticellatum R.Br. ☞ **Setaria verticellatum.**

2587 Pentstemon gloxinoides.
Fam. Scrophulariaceæ.



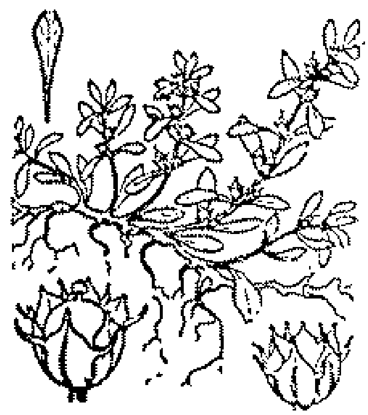
Հ. Պենտոստէմոն:
E. Beard tongue, Pentstemon.
F. Pentstémon.
G. Fünffaden, Bartfäden.
I. Pentstemon.
T. Pentstemon.

2588 Peperomia arifolia Hort. ☞ **P. Sandersii** CD.

2589 P. maculosa Hort. ☞ **P. Sandersii** CD.

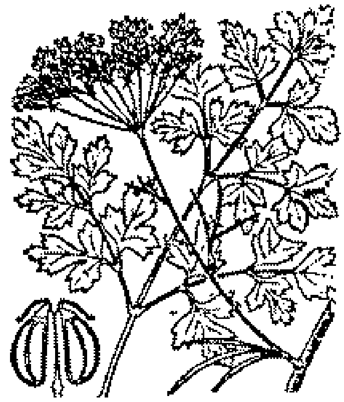
2590 P. Sandersii CD. (*P. arifolia* Hort. — *P. maculosa* Hort.)
Fam. Piperaceæ.
Հ. Պղպեղուկ:
E. Pepper elder.
F. Pépéromie.
G. Pfeffergesicht.
I. Pepe porporino.
T. Biber mürver ağ.

2591 Peplis Portula L.
Fam. Lythraceæ.



A. *Bulaybshah* بليبشه
Հ. Փրփրեմ վայրի, խառնճնուկ:
E. Common water purslane.
F. Peplion, Péplide, Pourpier sauvage.
G. Echte bachburgel.
I. Porcellanetta.
T. Yabani semiz otu.

A. *Maqdânîs rûmî* مقدونس رومى
Հ. Բարի կարոս, Ազատքեղ, Կարոս Մակե-դոնի, Բամ.ազ. Պետրոզլին:
E. Common garden parsley.
F. Persil, Persil cultivé.
G. Gartenpetersilie, Petersille.
I. Prezzemolo, Petrosemolo.
T. Mağdanos.



Petroselinum sativum

2610 Petunia hybrida Vilm.
Fam. Solanaceæ.
Հ. Ծխածաղիկ, Պետունիա, Բեխի:
E. Garden petunia.
F. Pétunie.
G. Petunie, Balkon-petunien.
I. Petunia.
T. Petonia.

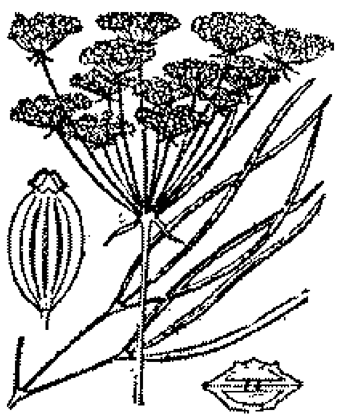


Petunia hybrida

2611 Peucedanum ammoniacum Baill. ☞ **Dorema ammoniacum.**

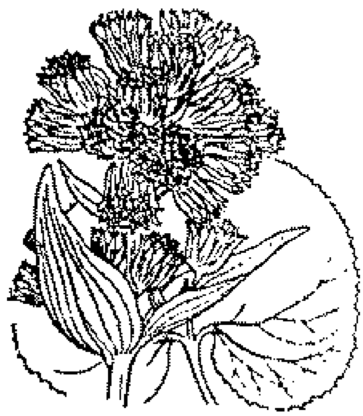
2612 P. graveolens Benth. & Hook. ☞ **Anethum graveolens** L.

2613 P. officinale L. (*Selinum officinal* Roth. — *Selinum peucedanum* Wigg.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Bukhûr el akrâd* بخور الاكراد
Shamrat el khanâzîr شمرة الخنازير
Հ. Երիցանուկ, Կորղոսախոտեկ, Երգասուր, Խոզաղի, Երիցու ազգան, Խոզի սամիթ:
E. Hog's fennel, Sulphur weed.
F. Peucédane, Fenouil de porc.
G. Echter haarstrang.
I. Peucedono, Finocchio porcino, Coda di porco, Cedano porcino, Sedanina dei prati.
T. Hinzir razyanesi, Şehboy, Domuz kuyruğu.



2614 P. Ostruthium Koch. (*Imperatoria* L.)
A. *Baqlat er raîs* بقلة الرئيس
Հ. Մարզպանծու, Արմայիկ խոտ, Ոսպան վայրի:
E. Masterwort, Broad leaved hog's fennel.
F. Impératoire, Ostrute, Aneth fétide.

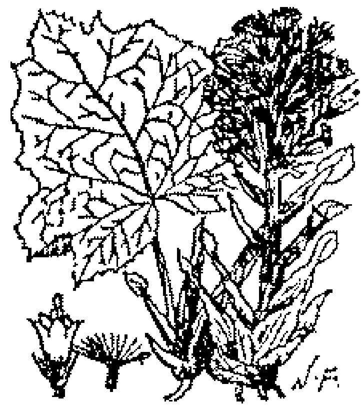
F. Pétasites odorante, Héliotrope d'hiver.
G. Vanille-pestwurz.
I. Tossillaggine d'inverno, T. odorosa, Vainiglia da inverno.
T. Öksuruk otu, Deve dabanı.



Petasites fragrans

2604 P. officinalis Moench. (*P. vulgaris* Desf. — *Petasites.* — *Tussilago Petasites* L.)

A. *Hhash. el qur'ân* حشيشة القرعان
Հ. Պոնչախոտ:
E. Butter-bur, Bog rhubarb.
F. Herbe aux teigneux.
G. Echte pestwurz.
I. Bardana, Erba dei tignosi, Tossillaggine maggiore, Fior di cipresso, Farfaraccio.
T. Kel otu.



Petasites officinalis

2605 P. vulgaris Desf. ☞ **P. officinalis** Moench.

2606 Petræa volubilis Jacq.
Fam. Verbenaceæ.

Հ. Պետրէ, Թանձրամզրուկ:
E. Purple wreath.
F. Liane rude.
G. Pétrée.
I. Liana da cerchi.



Petræa volubilis

2607 Petroselinum hortense Hoffm. ☞ **P. sativum** Hoffm.

2608 P. oreoselinum Moench. (*Athamanta oreoselinum* L.)
Fam. Umbelliferæ.

A. *Karafs el gabal* كرفس الجبل
Հ. Սարի կարոս, Վայրի կարոս:
E. Mountain parsley.
F. Ache de montagne.
G. Augenwurz.
I. Appio di montano.
T. Dağ, kerevizi.

2609 P. sativum Hoffm. (*P. hortense* Hoffm. — *Carum petroselinum* Benth. & Hook. — *Apium vulgare* Lam. — *Apium petroselinum* L.)

F. Herbe à l'araignée, Phalangère.
G. Kleine graslilie.
I. Erba ragnatela.
T. Örümcek çiç.

2620 Phalaris canariensis L.
Fam. Gramineæ.
A. *Hhabb el 'assâfîr* حب العصافير
Հ. Թռչնացորեան, թռչնանաշի:
E. Canary grass.
F. Alpiste, Blé d'oiseau, Millet long.
G. Kanarienglanzgras.
I. Scagliola delle canarie, Semenza di canarie, Grano da uccelli, Canaria.
T. Serçe yem otu.

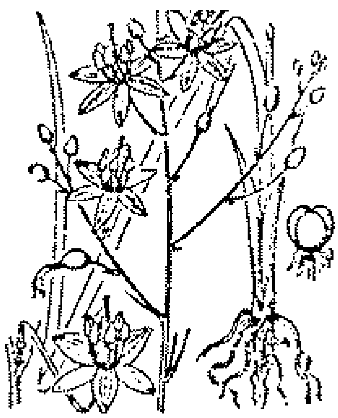
2621 Ph. nodosa Mur. ☞ **Ph. tuberosa** L.

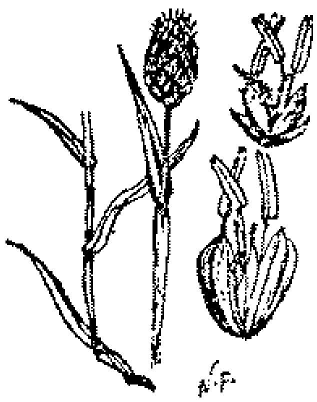
2622 Ph. tuberosa L. (*Ph. nodosa* Mur.)
A. *Fâlarîs* فالريس – *Qurrâm* قرام
Հ. Փաղ, Փաղարիկ:
E. Tuberous sword-grass, Peruvian grass.
F. Phalaris noueux.
I. Falaridi, Bindello, Scagliola cannerella.
T. Falaris.

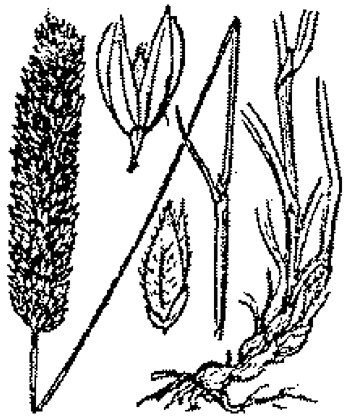
2623 Phallus Micheli.
Fam. Phallaceæ.
Հ. Մորխ, Սեւատունկ, Վարոցատունկ, Փալլու:
E. Morel, Phallus, Devil's horn, Stink horn.
F. Morille, Satire, Phalle.
G. Gichtschwamm.
I. Spugnolo.
T. Siah mantarı.

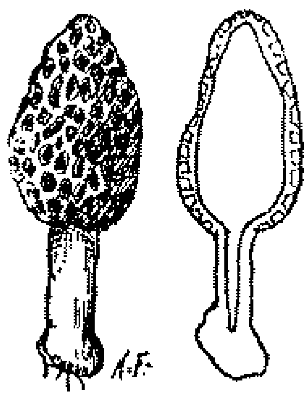
2624 Pharbitis hispida Choisy.
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Lûway argûwânî* لوى ارجوانى
Հ. Ներկարոյս:
T. Boya fidanı.

2625 Ph. nil Choisy. ☞ **Ipomœa hederacea** Jacq.

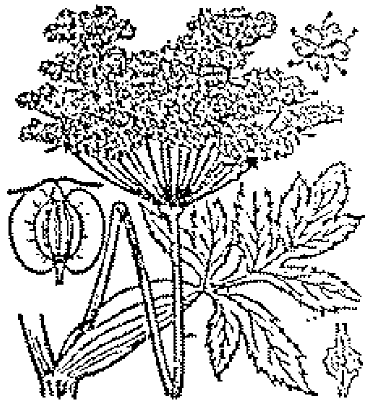

Phalangium ramosum


Phalaris canariensis


Phalaris tuberosa


Phallus

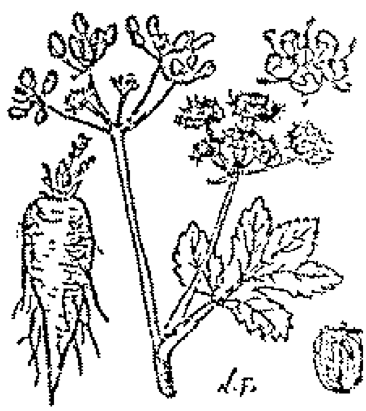
G. Echte, meisterwurz.
I. Imperatoria, Elafobosco vero, Erba [rena.
T. Kıral otu, Imperatorya.



Peucedanum Ostruthium

2615 P. sativum Benth. & Hook. (*Pastinaca sativa* L.)

A. *Gazar* جزر
Հ. Գազար:
E. Parsnip.
F. Panais.
G. Echter pastinak, Pastinake.
I. Pastinaca.
T. Pastina, Cezr.



Peucedanum sativum

2616 Peumus boldus Molina.
Fam. Monimiaceæ.

A. *Shag. el baldôh el fâghîyah* شجرة البلدوه الفاغيه
Հ. Բոլդի, Բոլդենի:
E. Boldo wood tree.
F. Boldu, Boldo.
G. Chilenischer boldobaum.
I. Boldo.
T. Boldu ağ.

2617 Phæopappus scoparius Boiss.
Fam. Compositæ.

A. *Burqân* برقان
Հ. Գառնենիկ:
T. Amberbuy.

2618 Phagnalon rupestre DC.
Fam. Compositæ.

A. *Sûfân* صوفان — *Mutî* مطى
Ta'âm el arnab طعام الارنب
Հ. Ասեւի:
F. Phagnale.



Phagnalon rupestre

2619 Phalangium ramosum Houtt.
Fam Liliaceæ.

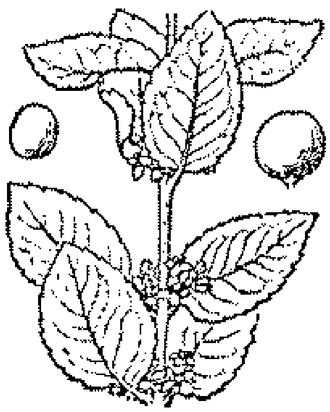
A. *Zahr el 'ankabût* زهر العنكبوت
Հ. Փաղանգամազիկ. Թուրպ, Սարդամազիկ:
E. Spider-wort.

E. Sweet scented broom rape.
F. Phélipée.
G. Nelkensommerwurz.
I. Succiamele piccolo.
T. Kokulu aslan otu.

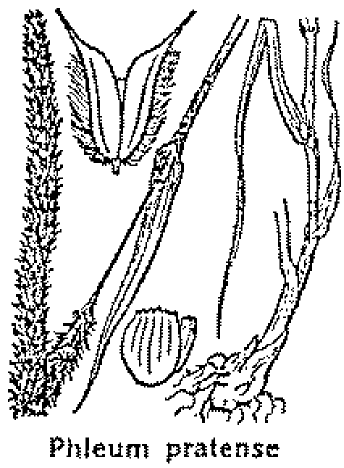


2632 Ph. coccinea Poir.
A. *Damm el akhwayn* دم الاخوين
Հ. Եղբօր արիւն, Աղբերաց արիւն, Աղբը-րաց արիւն:
E. Red showy broom rape.
F. Clandestine de Levant.
I. Clandestino di Levante.
T. Kardaş kanı.

2633 Philadelphus coronarius L.
Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Եղբայրասէր, Փիլադելփոս:
E. Mock orange, Syringa.
F. Seringat des jardins.
G. Jasmingertenstrauch, Falscher jasmin.
I. Siringa dei giardini, Erba siringa, Pazienza, Fior d'Angiolo.
T. Yabani yasemin.



2634 Phillyrea latifolia L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Al 'utm* العتم — *Ash shahhs* الشحص
Հ. Ժայռաբմրի:
E. Mock privet, Jasmine box.
F. Phillyrée, Alader.
G. Feinfilzige lorbeerlinde.
I. Filaria.
T. Kaya ohlamuru.



Phleum pratense

2635 Phleum pratense L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Ճիլ:
E. Timothy grass, Herds grass, Cat's tail.
F. Fléole, Fléau, Massette.
G. Timotheelieschgras, Timothee, Timotheegras.
I. Codolina, Fleo dei prati, Erba di Timoteo, Fleolo.
T. Çayir otu.

2636 Ph. ægylops Scop. ☞ **Triticum ovatum** L.

2626 Phaseolus Caracalla L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Fâsûlyah karâkalah* فاصوليه كراكله

Հ. Մամխոպոպ:

E. Climbing snail flower.

F. Haricot caracolle.

G. Caracallabohne.

I. Fagiolo a fiori grandi, Caracollo, Fagiolo lumaca.

T. Karakala fasulyası.

2627 Ph. Mungo L. (*Ph. radiatus* L.)

A. *Mâsh* ماش

Հ. Մաշ:

E. Black gram, Green gram.

F. Haricot mungo, Haricot d'Angola.

G. Mungobohne, Schwarze bohne.

I. Fagiolo a zigzag.

T. Angola fasulyası.

2628 Ph. radiatus L. ☞ **Ph. Mungo** L.

2629 Ph. vulgaris L.

A. *Fasûlyah* فصوليه — *Lûbîyâ'* لوبياء

Հ. Լուբիա, Լօվիաա:

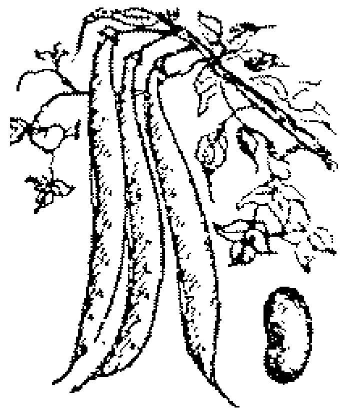
E. French beans, Kidney beans.

F. Haricot, Haricot nain.

G. Gartenbohne, Bohnen.

I. Fagiolo, Fagiuolo, Smilace degli orti.

T. Fasulya.



Phaseolus vulgaris

2630 Phellandrium aquaticum L.

Fam. Umbelliferæ.

Հ. Ջրամոլախինդ. Մոլախինդ ջրային:

E. Water drop-wort, Water hemlock.

F. Phellandrie aquatique.

G. Wasser pfersaat, Wasser filipendel.

I. Felandrio, Cicuta acquatica, Finocchio acquatico.

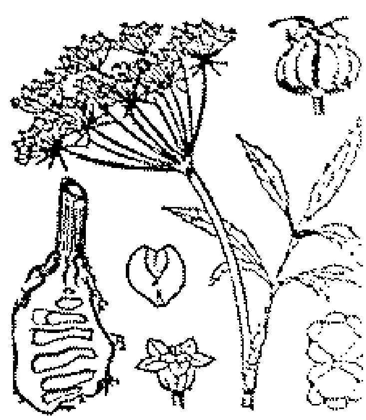
T. Su rumi çiç.

2631 Phelypæa ægyptiaca Walp.

Fam. Orobanchaceæ.

A. *Hâlûk rîhhî* حالوك ريحي

Հ. Հոտաւէտ գայլուս, Փելիպէա:



Phellandrium aquaticum



2643 Ph. sylvestris Roxb.

A. *Nakhl barrî* نخل برى

Հ. Վայրի արմաւ, խաճառ:

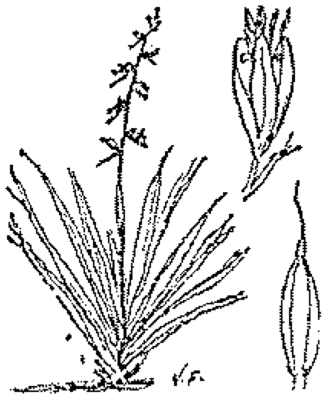
E. Wild palm.

F. Palmier sauvage.

G. Tannenpalme, Wilder dattelpalme.

I. Palma salvatica.

T. Yabani hurma ağ.



2644 Phormium tenax Forst.

Fam. Liliaceæ.

A. *Kattân zilandah el gadîdah* كتان زيلنده الجديده

Հ. Հիւսաքայր, Փորմիոն:

E. New Zealand flax, Flax lily.

F. Lin de la Nouvelle Zélande.

G. Zähe flachslilie, Neuseelandflachs.

I. Formio tiglioso, Lino della Nuova Zelanda.

T. Yeni Zelanda keteni.

2645 Photinia arbutifolia Lindl. ☞ **Heteromeris arbutifolia** Roem.

2646 Ph. arguta Wall. ☞ **Ph. villosa** DC.

2647 Ph. japonica Benth. & Hook. ☞ **Eriobotrya japonica** Lindle.



Photinia villosa

2648 Ph. villosa DC. (*Ph. arguta* Wall.)

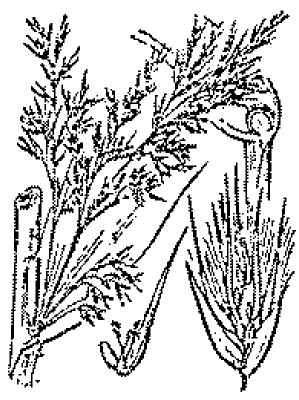
Fam. Rosaceæ.

Հ. Փոտինի:

E. May bush.

F. Photinier.

G. Glanzstrauch.



2649 Phragmites communis Trin. (*Arundo Phragmites* L. — *Arundo vulgaris* Lam.)

Fam. Gramineæ.

A. *Ghâb* غاب – *Bâss* بوص – *Qasab* قصب

Հ. Եղեգնաբուսակ, Ճահճ:

E. Common reed, Ditch reed.

F. Roseau, Roseau commun, R. balais, Cannette.

G. Teichrohr, Deckrohr.

I. Canna, C. a spazzola, Spazzole Cannella.

T. Süpürge kamışı.

2637 Phlebodium aureum J. Sm. ☞ **Polypodium aureum** L.

2638 Phlomis orientalis Mill.

Fam. Labiatæ.

A. *Udhaynah* اذينه

Հ. Բաւեղ:

E. Syrian wick weed.

G. Syrische flammenlippe.

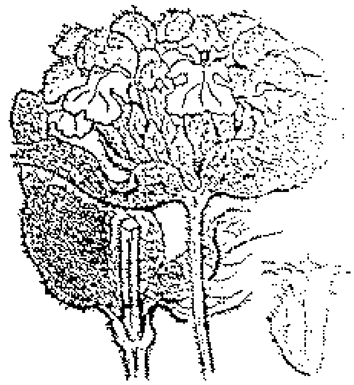
2639 Ph. floccosa D. Don.

A. *Zuhayrah* زهيره

Հ. Խունգուկ, Խուռնգուկ:

E. Evergreen wick weed.

T. Çalba çiç.



2640 Ph. fruticosa L.

A. *Qarafnîyah* قرفنيه

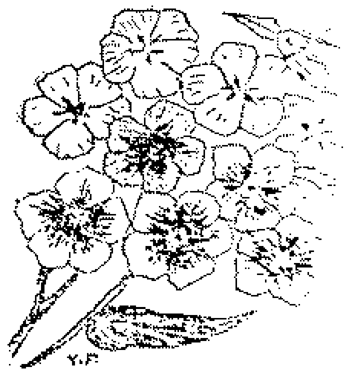
Հ. Ճարուռ, Փլոմիս:

E. Jerusalem sage.

F. Sauge an arbre.

G. Jerusalemssalbei.

I. Salvia arborea, S. dei boschi, S. di Gerusalemme, Salvione.



2641 Phlox Drummondii Hook.

Fam. Polemoniaceæ.

A. *Flûks* فلوكس

Հ. Բոցենի:

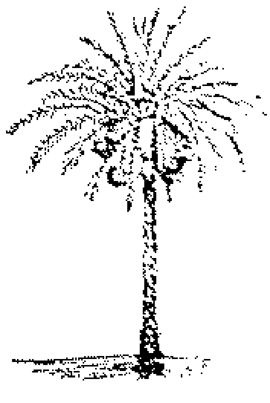
E. Phlox, Texan pride.

F. Phlox de Drummond.

G. Sommer flammenblume, Flammenblume.

I. Fiamma, Phlox di Drummond.

T. Floks.



2642 Phœnix dactylifera L.

Fam. Palmæ.

A. *Nakhl* نخل

Հ. Արմաւենի, Ամբրաւենի:

E. Date palm.

F. Dattier, Palmier.

G. Dattelpalme, Palmbaum.

I. Palma, Palmizio, Dattero, Palma da datteri.

T. Hurma ağ.

2657 Phyllostachys aurea Rivière. (*Bambusa aurea* Hort.)
Fam. Gramineæ.

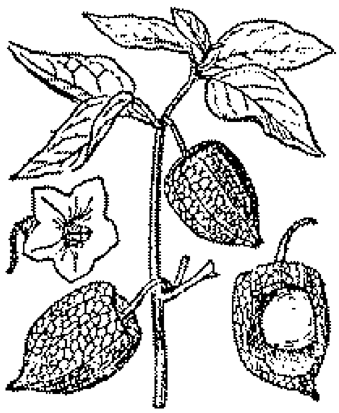
A. *Khayzûrân assfar* خيزوران اصفر
Հ. Դեղին բամբոյ:
E. Yellow bamboo.
F. Bambou jaune, Bambou doré.
G. Gelbe blattähre.
I. Bambù giallo.
T. Sarı bambuza, Sarı hind kamışı.

2658 Ph. nigra Munro.

A. *Khayzûrân aswad* خيزوران اسود
Հ. Սեւ հնդկեղէգն, Կիսակաւոր բամբոյ:
E. Black bamboo.
F. Bambou noir.
G. Japanische blattähre.
I. Bambù nero.
T. Kara hind kamışı.

2659 Phyllotænium Lindeni André. ☞ **Xanthosma Lindeni** S. Moore.

2660 Physalis Alkekengi L. (*Ph. halicacabum* Scop. — *Ph. Francheti* Hort. — *Alkekengi officinarum* Monsch.)
Fam. Solanaceæ.



A. *Kâkang* كاكنج — *Karaz el quds* كرز القدس
Հ. Յակոբուկ, Քաքանան, Քաքանաչ, Արօսախոս, Հարսնիկոս, Մարգի ընկոյզ: [herb.
E. Winter cherry, Alkekeng, Bladder
F. Alkékenge, Coqueret Cerise de Juif.
G. Deutsche schlutte, Lampionpflanze.
I. Alcachengi, Chichingero, Solatro alcachengi, Vescicaria alcachengi, Alchechengi, Palloncini.
T. Fener çiç., Gelin otu, Kakenc.

2661 Ph. edulis Sims. ☞ **Ph. peruviana** L.

2662 Ph. Francheti Hort. ☞ **Ph. Alkekengi** L.

2663 Ph. peruviana L. (*Ph. edulis* Sims.)

A. *Hhabwah* حبوه — *Hhashîsh sakrân* حشيش سكران

2650 Phrynium variegatum C. Koch. ☞ **Maranta arundinaceæ** L.

2651 Phylica L.

Fam. Rhamnaceæ.

Հ. Ցախրի։

F. Alaterne, Phylique.

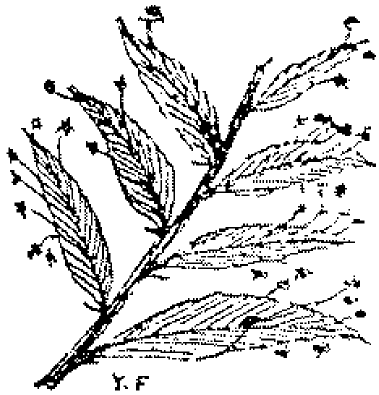
G. Kapmyrte, Phylica.

I. Filica, Erica del Capo.

T. Ak diken, Geyik dikeni.

2652 Phyllamphora mirabilis Lour. ☞ **Nepenthes phyllamphora** Willd.

2653 Phyllanthus L.



Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Filântûs* فيلانتوس

Հ. Տերեւածաղիկ։

E. Phyllanthus, Tipsy wood.

F. Phyllanthe.

G. Blattblume.

I. Legno inebrlante.

T. Yaprak çiç.

2654 Ph. emblica L. (*Ph. mimosæfolius* Salisb. — *Emblica officinalis* Gaertn. — *Dichelantine nudicaulis* Hance.)

A. *Amlag* املج — *As sanânîr* السنانير

Հ. Ամլան։

E. Emblic-myrobalan.

F. Emblique officinale, Myrobalan emblic.

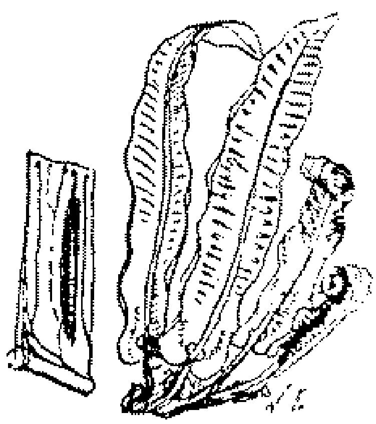
G. Graue myrobalane, Myrobalanenbaum.

I. Mirobalano embelica.

T. Amlac.

2655 Ph. nivosus Bull. ☞ **Breynia nivosa** Small.

2656 Phyllitis Scolopendrium L.



(*Scolopendrium vulgare* SW.)

Fam. Polypodiaceæ.

A. *Dhanab el hhiddâ'ah* ذنب الحداء

Հ. Արծուանանկ, Ձողիկենի։

E. Hart's-tongue fern.

F. Langue de cerf, Scolopendre des officines.

G. Echte hirschzunge.

I. Scolopendro, Lingua di cervo, Fillitide.

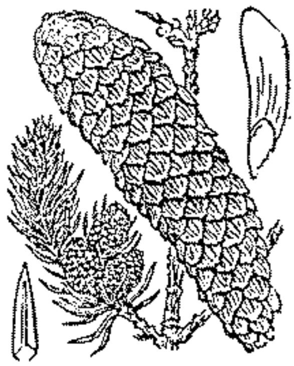
T. Geyik dili, Karkaz ayağı.

E. Vermilion plant, Virginian poke, Dyer's grapes.
F. Raisin d'Amérique, Phytolaque.
G. Gewöhnliche kermesbeere.
I. Fitolacca, Amaranto, Uva d'America, [Sanguinella, Tinta.
T. Şekerci boyası otu.


Phytolacca decandra

2670 Picea alba Link.
Fam. Coniferæ.
A. *Sanawbar abyad* صنوبر ابيض
Tannûb abyad تنوب أبيض
Հ. Սպիտակ եղեւնակ:
E. White spruce, Silver fir.
F. Sapinette blanche.
G. Weisse fichte.
I. Pece bianco.
T. Beyaz çam sakız ağ.

2671 P. excelsa Link. (*P. vulgaris* Link. — *Pinus excelsa* Lam. — *Pinus abies* Karst. — *Pinus Picea* Du Roy. — *Abies excelsa* DC.)
A. *Tannûb* تنوب – *Sanawbar saghir* صنوبر صغير
Հ. Մախրի, Մարխի, Պկամ, Պեւկէ:
E. Norway-spruce, White fire.
F. Épicéa, Faux sapin, Pesse, Pesce.
G. Tannenfichte, Rattanne, Fichte.
I. Abeto pece, Epicea, Abeto di Norvegia, Pezzo, Picella, Zampino.
T. Çam sakız ağ., Kızıl çam ağ.



2672 P. orientalis Carr.
A. *Sanawbar sharqî* صنوبر شرقى
Հ. Եղաս, Եղեւնի արեւելեան:
E. Oriental spruce fir.
F. Sapin d'Orient.
G. Taurische fichte.
I. Abeto orientale.
T. Ak çam ağ.

2673 P. vulgaris Link. ☞ **P. excelsa** Link.


Picea orientalis



Physalis peruviana

Հ. Հողմաբոյս, Բօքբօք:
E. Cape gooseberry, Gooseberry tomato.
F. Poc-poc, Pocke-pocke.
G. Peruanische schlutte.
I. Vescicaria.
T. Pok pok, Sarhoş otu.

2664 Physcia islandica DC.
☞ **Cetraria islandica** Ach.

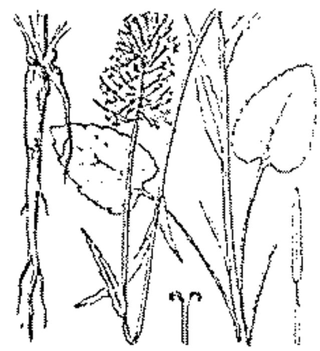
2665 Physocarpus opulifolius Maxim.
(*Spiræa opulifolia* L.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Փէսայէղի:
E. Common ninebark, Golden leaved spiraea.
F. Physocarpe.
I. Fisocarpo, Evonimo del Canadà, Spirea Virginiana.



Physostigma venenosum

2666 Physostigma venenosum Balf.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shag. lûbîyah kâlabâr* شجرة لوبيه كالبار
Հ. Կալապարեան բակլայ:
E. Calabar bean.
F. Fève de Calabar.
G. Kalabarbohne.
I. Fava del Calabar.
T. Kalabar baklası.

2667 Phytarrhiza Lindeni E. Morr.
☞ **Tillandsia Lindeniana** Regel.



Phyteuma spicatum

2668 Phyteuma spicatum L.
Fam. Campanulaceæ.
A. *Fûtûmâ* فوتوما
Հ. Միբրայ:
E. Rampion, Spiked horned rampion.
F. Raponcule, Raiponce en épi.
G. Lange teufelskralle.
I. Raponzolo.

2669 Phytolacca decandra L.
Fam. Phytolaccaceæ.
A. *Hhumrah* حمره — *Sabghah* صبغه — *Sabbâghah* صباغه — *'Enab amrîkâ* عنب امريكا
Հ. Լայմունի եղեւնուտ:

2681 P. ferruginea Labill. (*P. decussata* R. Br.)
Fam. Thymelæaceæ.
Հ. Ճառագաբոյն, Պիմէլ:
E. Rice flower.
F. Pimélée.
G. Fettglanzstrauch.
I. Pimelia.
T. Pimelia.

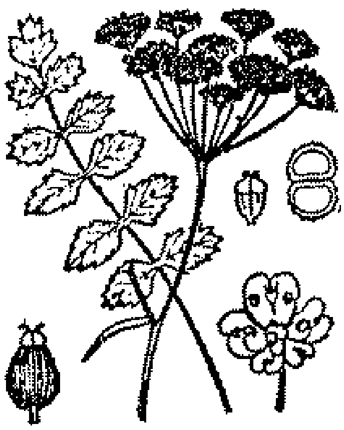
2682 Pimenta officinalis Lindl.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Fulful afrangi* فلفل افرنجى
Fulful hhulû فلفل حلو
Հ. Պղպեղ, Պարապղպեղ:
E. Allspice, Pimento.
F. Piment, Myrte piment.
G. Pimentbaum, Pimentmyrte.
I. Pimento.
T. Bac biber ağ., Jamayika biber ağ.



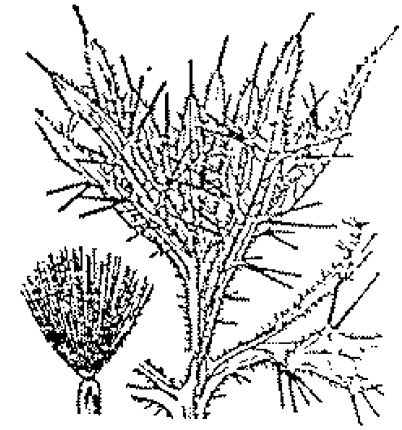
2683 Pimpinella Anisum L. (*Anisum vulgare* Gaertn. — *Tragium Anisum* L. K.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Yansûn* ينسون — *Ânîsûn* آنيسون
Kammûn hhulû كمون حلو
Հ. Անիսոն, Նաշա:
E. Anise, Sweet cumin, Aniseed plant.
F. Anis, Anis vert.
G. Anis, Anisbibernelle, Grüner anis.
I. Anice, Anacio.
T. Anison, Anasun.



2684 P. Saxifraga L.
A. *Kîs er râ'î* كيس الراعى
Gurâb er râ'î جراب الراعى
Հ. Բօշխոս, Բաղխոս, Այծ սրդան, Այծաձոտիկ: [pernel.
E. Pimpinella, Burnet saxifrage, Pim-
F. Boucage, Pied de bouc, Persil de
G. Kleine bibernelle, Pimpernel. [bouc.



2674 Picnomon Acarna Cass. (*Cnicus Acarna* L. — *Cardius acantoides* Schl. — *Cirsium Acarna* Moench.)
Fam. Compositæ.



A. *Shawk el gimâl* شوك الجمال
Al lihhlâhh اللحلاح
Հ. Փշանեկման:
E. Cnicus, Thistle, Welted thistle.
F. Chardon acanthin, Chardon.
G. Stacheldistel, Schöne distel, Sperrdistel.
I. Cardo, C. acantino, Scardaccione, Stoppione.
T. Deve dikeni, Kenger otu.

2675 Picris altissima Delile.
Fam. Compositæ.



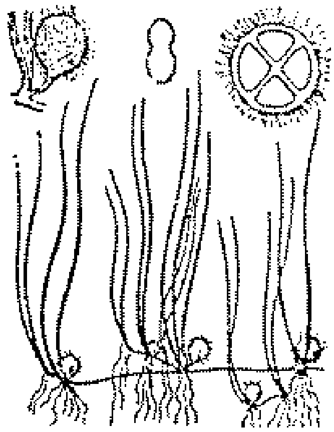
A. *Murrayr* مرير
Հ. Դառնիճ, Դառն քանջար, Դառնինչ:
E. Yellow succory.
F. Picride.
G. Bitterich.
I. Picride.
T. Acı otu.

2676 Pilea muscosa Lindl. ☞ **P. microphylla** Liebm.

2677 P. microphylla Liebm. (*P. muscosa* Lindl. — *P. serphyllifolia* Hort. — *Adicea microphylla* Kuntze.)
Fam. Urticaceæ.
Հ. Փեղուկ:
E. Artillery plant.
F. Piléa.
G. Kanonierblume.
I. Pilca.

2678 P. serphyllifolia Hort. ☞ **P. microphylla** Liebm.

2679 Pilularia globulifera L.
Fam. Marsiliaceæ.

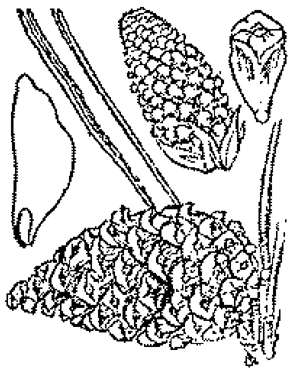


Հ. Հաստղեղաբոյս:
E. Pill-wort, Pepper grass.
F. Pilulaire.
G. Echtes pillenkraut.
I. Pepe di padule.
T. Biber otu.

2680 Pimelea decussata R.Br.
☞ **P. ferruginea** Labill.

F. Pin d'Alep, Pin de Jérusalem, Pin blanc.
G. Aleppokiefer, Aleppofichte.
I. Pino d'Aleppo, Pino di Gerusalemme, Pinoca, Sappino.
T. Haleb çam fıstık ağ.

2695 P, Laricio Poir (*P. nigra* Link.)



A. *Sanawbar aswad* صنوبر اسود
Հ. Կորսիկեան բեղոց, Կորսիկեան սոճի:
E. Corsican pine, Austrian pine, Larch pine.
F. Pin laricio, Pin de Corse.
G. Schwarzkiefer, Korsische fichte.
I. Pino lariccio, Larice di Corsica, Laricio, Pino di Corsica.
T. Frenk çam fıstık ağ.

2696 P. maritima Lam.
A. *Shaylah* شيلة – *Lab* لب
Հ. Ծովափնի, Ծովային բեղոց:
E. Swamp pine, Sea-side pine.
F. Pin maritime, Grand pin.
G. Sternkiefer, Seekiefer.
I. Pino marittimo, Pino di bardo.
T. Deniz çam fıstık ağ.

2697 P. montana Mill. ☞ **P. Mugo** Turra.

2698 P. Mugo Turra. (*P. montana* Mill.)



A. *Sanawbar mûgô* صنوبر موجو
Հ. Զանապար բեղոց, Զանապար սոճի:
E. Swiss mountain pine.
F. Pin mugo, Torche-pin, Pin à crochets.
G. Krummkiefer, Mugokiefer, Krummholzkiefer.
I. Pino Mugo, Mugo, Pino alpino, P. da gatti, P. nanno.
T. Mugo çam fıstık ağ.

2699 P. nigra Link. ☞ **P. Laricio.**

2700 P. Picea Du Roy. ☞ **Picea excelsa** Link.

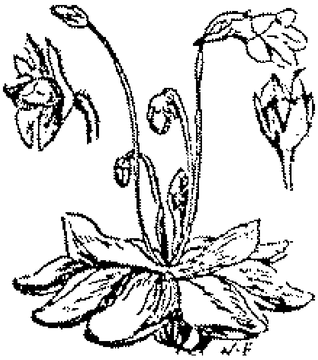
2701 P. Pinaster Ait.
Հ. Թեղոց բազմակոն, Բազմակոն սոճի:
E. Cluster pine, Pinaster, Star pine.
F. Pinastre, Pin de Bordeaux.
G. Sternkiefer, Bordeauxkiefer.
I. Pino pinastro, Pinastro, Pino a mazzetto.

I. Pimpinella, Sassifraga pimpinella, Piè di becco, Tragoselino.
T. Anisoniye.

2685 Pina Deodara Roxb. ☞ **Cedrus Deodara** Loud.

2636 Pinguicula vulgaris L.

Fam. Lentibulariaceæ.



A. *Hhash. ed duhn* حشيشة الدهن
Hhash. en naggârîn حشيشة النجارين
Հ. Պարարկենի:
E. Butter-wort, Butter plant, Steep grass.
F. Grassette, Herbe grasse.
G. Blaues fettkraut, Butterkraut.
I. Pinguicola, Erba da taglio.
T. Semiz otu.

2687 Pinus. ☞ **Pinus Pinea** L.

2688 P. abies L. ☞ **Picea excelsa** LK.

2689 P. bruttia Tenore. (*P. Pyrenaica* Lapeyr.)

Fam. Coniferæ.

A. *Lubânah shâmîyah* لبانة شامية
Հ. Անկոբական բեղոս, Անկոբական սոճի:
E. Calabarian cluster pine, Pyrenean pine.
F. Pin des Pyrénées.
G. Kalabarische kiefer.
I. Pino dei Pirenei, Pino calabrese.
T. Çam ağ.

2690 P. Cedrus L. ☞ **Cedrus Libani** Barrel.

2691 P. Deodara Roxb. ☞ **Cedrus Libani** *var.* **Deodara.**

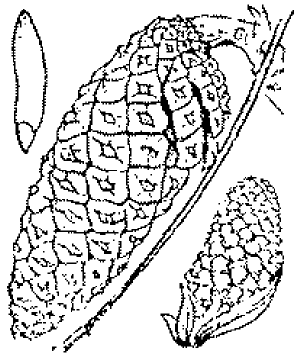
2692 P. echinata Mill.

Հ. Թեղոս կարճատերեւ, Կարճատերեւ սոճի:
E. Short leaved pine, Yellow pine.
F. Pin à trois feuilles.
G. Gelbkiefer, Tannel kiefer.
I. Pino a trespolo.
T. Kısa yapraklı çam fıstık ağ.

2693 P. excelsa Lam. ☞ **Picea excelsa** Link.

2694 P. Halepensis Mill.

A. *Sanawbar* صنوبر
Sanawbar hhalab صنوبر حلب
Հ. Հալէպի բեղոս, Հալէպի սոճի:
E. Aleppo pine tree, Jerusalem pine.



Pinus Halepensis

G. Gemeine kiefer, Nordische kiefer.
I. Pino silvestre, Pino comune, Pino salvatico.
T. Çam ağ., Yabani çam fıstık ağ.

2707 Piper angustifolium Ruiz & Pav.
Fam. Piperaceæ.
A. *Al 'artanath* العرطنث – *Matîkû* متيكو
Հ. Մատիկոյ:
E. Matico plant, Soldier's herb.
F. Matico, Herbe du soldat.
G. Soldatenkraut.
I. Erba di soldato.
T. Filfil, Matiko.

2708 P. aromaticum Lam. ☞ **P. nigrum** L.

2709 P. Betel L. (*Chavica Betle* Miq. — *Siriboa*.)
A. *Tanbul* تنبل – *Shâh sinî* شاه صينى – *Tâmûl* تامول
Հ. Թմբուլ. Թամբուլ. Յափի, Դամրդի:
E. Betel pepper, Betel vine.
F. Bétel, Temboul, Poivrier betel.
G. Betelpfefferstrauch, Betel.
I. Betel.
T. Tanbul, Betel ağ., Hind asması.

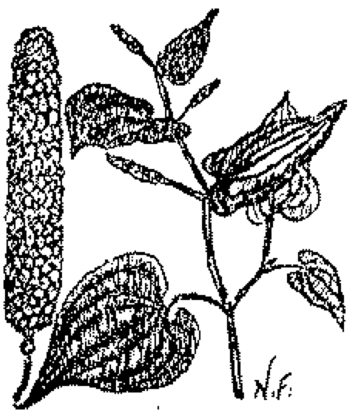
2710 P. chaba Hout. ☞ **Chavica officinarum** Miq.

2711 P. Cubeba L. (*Cubeba officinalis* Rafin.)



A. *Kabâbah* كبابه – *Hhabb el 'arûs* حب العروس
Հ. Քուպապ, Հնդկապղպեղ:
E. Cubeb pepper, West African black pepper.
F. Cubèbe, Poivre à queue, Poivrier cubèbe.
G. Cubebenpfeffer, Cubebenstrauch.
I. Cubebe, Pepe a coda.
T. Kebebiye, Kebebe, Hind biberi.

2712 P. longum L. (*Chavica Roxburghii* Miq.)



A. *Dâr fulful* دار فلفل
'Erq edh dhahab عرق الذهب
Հ. Պղպեղի. Պղպեղենի, Պառպղի, Դարապղպեղ:
E. Long pepper.

T. Yabani çam fıstık ağ., Yabani çam ağ.

2702 P. Pinea L. (*Pin — Pinus — P. sativa* Bauh.)

A. *Sanawbar* صنوبر

Հ. Սոճի սոճայրի, Սոճի ճովանոցակերպ, Թեղօշ սոճայրի, Հովանոցակերպ թեղօշ:

E. Italian stone pine.

F. Pin à pignons, Pin pinier, Pin de pierre.

G. Steinkiefer, Italienische kiefer.

I. Pino pinea, Pino da pinocchi, Pino di pietro, Pino gentile, Pignolo.

T. Çam fıstık ağ.

2703 P. pyrenaica Lapeyr. (*P. bruttia* Tenore.)

A. *Lubân shâmî* لبان شامى

Հ. Անկոթական թեղօշ, Անկոթական սոճի:

E. Pyrenean pine.

F. Pin des Pyrénées.

G. Kalabrische kiefer.

I. Pino dei Pirenei.

T. Çam ağ.

2704 P. sativa Bauh. ☞ **P. Pinea.**

2705 P. Strobus L.

A. *Sanawbar abyad amrîkî* صنوبر ابيض امريكى — *Khashab 'azîzî* خشب عزيزى

Հ. Սպիտակ թեղօշ, Սպիտակ սոճի:

E. White pine, Weymouth pine.

F. Pin blanc, Pin Weymouth, Pin du Lord.

G. Weymouthskiefer, Gemeine Weimutskiefer.

I. Pino di Weymouth, Pino bianco.

T. Beyaz çam fıstık ağ.

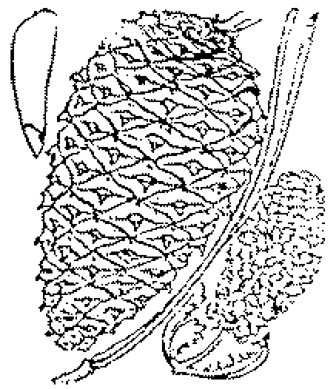
2706 P. sylvestris L.

A. *Sanawbar* صنوبر
Sanawbar îqûsyâ صنوبر ايقوسيا

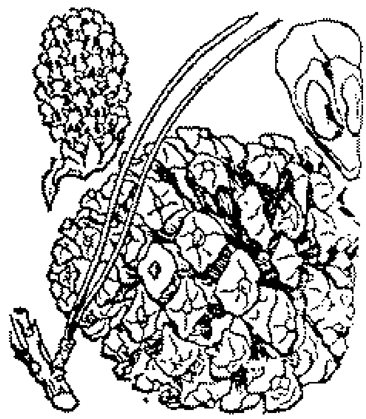
Հ. Սոճի, Ճոճի, Թեղօշ, Վայրի թեղօշ, Գիւղէ:

E. Pine, Scotch pine, Birk apple.

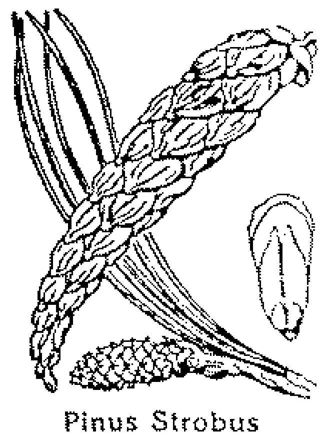
F. Pin silvestre, Pinasse, Pin de Norvège, Pin d'Ecosse.



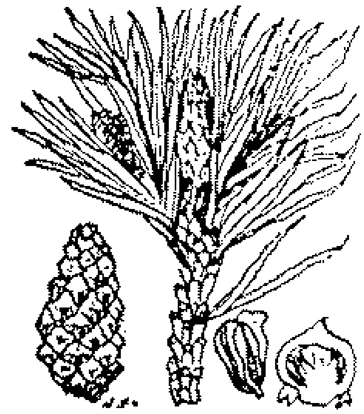
Pinus Pinaster



Pinus Pinea



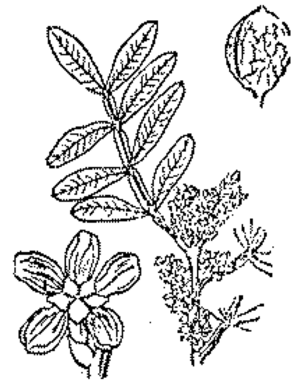
Pinus Strobus



Pinus sylvestris

I. Lentisco di Bombay.
T. Hind sakız ağ.

2719 P. Lentiscus L.



A. *Fustuq sharqî* فستق شرق
Shagar el mastikâ شجر المستكى
Հ. Հերձի, Մաստիքաբեր պիստակենի:
E. Lentisk, Mastic tree.
F. Lentisque, Pistachier lentisque.
G. Mastixpistazie.
I. Lentisco, Pistacchio sondro, Cornocapra, Manna del Libano, Pistacchio d'Oriente.
T. Damla sakız ağ., Sakız ağ.

2720 P. palæstina Boiss. ☞ **P. Terebinthus** L.

2721 P. Terebinthus L. (*P. palæstina* Boiss. — *P. cabulica* Stocks.)



A. *Butm* بطم – *Butm sâqis* بطم ساقس
Հ. Բեւեկնի, Բեւեկնեայ պիստակենի, Բերկի, Խիրու ծառ, Վան, Կապուի, Բեմպիկ, Բիպկենի·
E. Turpentine tree, Terebinth tree.
F. Térébinthe, Pistachier térébinthe.
G. Terpentinpistazie, Terpentinbaum.
I. Terebinto, Pistacchio terebentino, Corno frassano, Scotano campestre, Pistacchio giallo.
T. Terebentin sakız ağ., Terementin ağ., Çitlembic ağ., Çitlanğıc ağ.

2722 P. vera L.



Pistacia vera

A. *Fustuq* فستق
Հ. Պիստակենի, Փստղենի:
E. Pistachio tree.
F. Pistachier, Pistachier du Levant.
G. Echte pistazie, Pistazienbaum.
I. Pistacchio comune, Pistacchio, P. d'Aleppo, P. verde.
T. Şam fıstık ağ.

2723 Pistia Stratiotes L.
Fam. Araceæ.
A. *Hhay 'âlam el mâ'* حى عالم الماء – *Zuqqaym* زقيم

F. Poivrier long.
G. Langer pfeffer.
I. Albero del pepe, Pepe longo.
T. Biber ağ., Dar fulful.



2713 P. methysticum Forst.
A. *Fulful kâwah* فلفل كاوه
Հ. Քավքավա, Քավա պղպեղի:
E. Kava pepper, Kava shrub.
F. Kawa, Kava, Poivrier Kawa.
G. Kawa pfeffer.
I. Pepe Kava.
T. Kava biberi.



2714 P. nigrum L. (*P. aromaticum* Lam.)
A. *Fulful aswad* فلفل اسود
Հ. Սեւ պղպեղենի:
E. Black pepper plant.
F. Poivre noir, Poivrier noir.
G. Schwarzer pfeffer, Gemeiner pfeffer.
I. Pepe nero, P. aromatico, Pevere.
T. Siah biber.

2715 Pirus Hall. ☞ **Pyrus communis** L.



2716 Pisonia aculeata L.
Fam. Nyctaginaceæ.
A. *Hhawqam* حوقم
Հ. Քաւկ, Պիսոնիա:
E. Cockspur, Prickly pisonia, Fingrigo.
F. Bambaras, Pisonie aiguillonée.
G. Pisonie.
I. Pisonea.

2717 Pistacia cabulica Stocks. ☞ **P. Terebinthus** L.

2718 P. khinjuk Stocks.
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Butm akhdar* بطم اخضر
Հ. Պուկնուկ, Մանակօռ, Բտում, Պուտմ:
E. East Indian mastiche.
F. Lentisque de Bombay.
G. Ostindischer mastix.

Հ. Պլանէր:
E. Planer tree.
F. Planère.
G. Wasserulme.
I. Planera, Olmo del Caucaso.
T. Yalan sandal ağ.

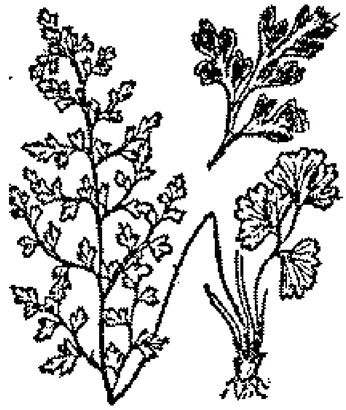
2729 Plantago afra L. ☞ **P. Psyllium** L.

2730 P. Coronopus L. (*Coronopus. — Cornus cervium. — Herba stella.*) Fam. Plantaginaceæ.
A. *Udhaynah* اذينه
Հ. Գառնանալեզու պատկանձեւ:
E. Buck's-horn plantain, Star of the earth.
F. Plantain corne de cerf, Corne de cerf, Coronope.
G. Hirschhornwegerich.
I. Piantaggine corno di cervo, Minutina, Erba stella, Coronopo.
T. Hoca buynuzu.

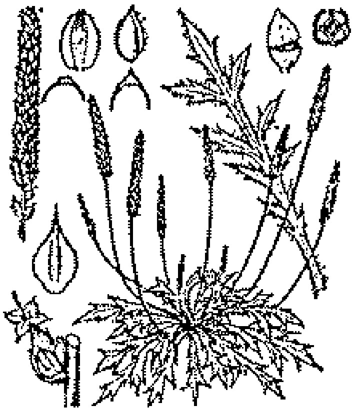
2731 P. exigua Murr. (*P. pumila* L.)
A. *Kammûn aswad* كمون اسود
Հ. Սեւ չաման:
T. Kara kimyon.

2732 P. lanceolata L.
A. *Âdhân el kabsh* آذان الكبش
Հ. Ձղախոտ նեղատերեւ:
E. Ribwort, Great hen plant, Rib-grass.
F. Plantain lancéolé, Oreille de lièvre.
G. Spitzwegerich.
I. Piantaggine lanceolata, Lingua di botta, Piantaggine femmina, P. lunga, Capo di serpe.
T. Dar yapraklı sinir otu.

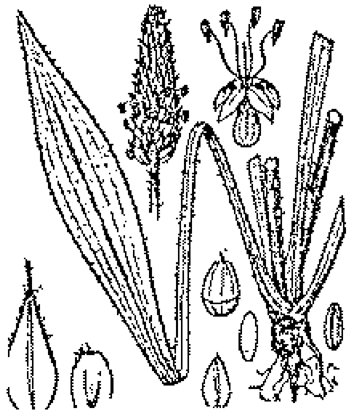
2733 P. major L. (*Arnoglossa.—Septinervia.*)
A. *Lisân el hhamal* لسان الحمل
Massâsah مصاصه — *Lisân hhamad* لسان حمد
Հ. Ձղախոտ, Ձգարթուփի, Կարճկոռնի, Լեզուակ:
E. Waybread, Greater plantain.



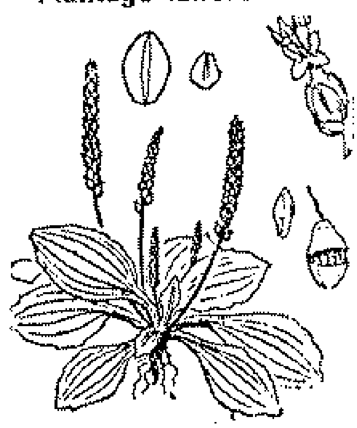
Pityrogramma calomelanos



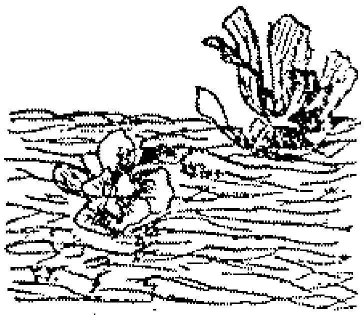
Plantago Coronopus



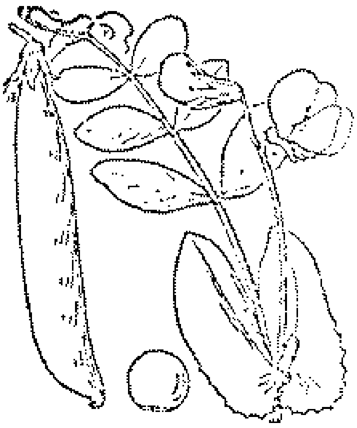
Plantago lanceolata



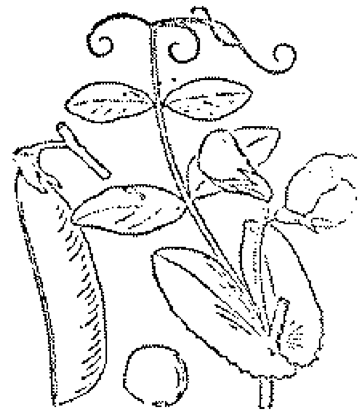
Հ. Ջրային գառնադմակ:
E. Water lettuce, Tropical duck-weed.
F. Codapail flottant, Pistie.
G. Wassersalat.
I. Pistia.


Pistia Stratiotes

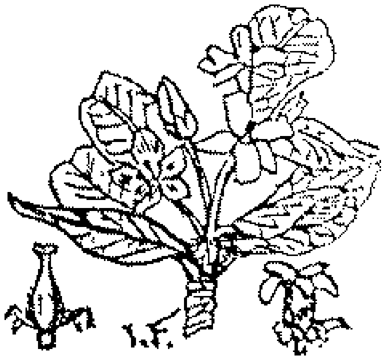
2724 Pisum elatius M.Bieb.
Fam. Leguminosæ.
A. *Bisillah barrî* بسله برى
Հ. Վայրի ոլոռն, Վայրի պիզելիայ:
E. Wild pea.
F. Pois sauvage.
G. Wilder erbse.
I. Pisello salvatico.
T. Yabani bizelya.


Pisum elatius

2725 P. sativum L.
A. *Bisillah* بسله — *Bizillah* بزله
Հ. Ոլոռն, Ճօլ:
E. Garden pea, Common pea.
F. Pois cultivé, Petit pois, Pois vert.
G. Saaterbse, Erbsen.
I. Pisello coltivato, Pisello.
T. Bizelya fidanı.


Pisum sativum

2726 Pittosporum abyssinicum [Delile.
Fam. Pittosporaceæ.
A. *Hhubad* حبض — *'Ullâk* علاك
Հ. Չիւբասաերմնի, Պիտոսպոր:
E. Pittosporum, Cheeseweed, White wood.
F. Pittospore.
G. Telesaholz.
I. Pittosporo.


Pittosporum abyssinicum

2727 Pityrogramma calomelanos Link. (*Gymnogramma calomelanos* Kaulf. — *Ceropteris calomelanos* Underw.)
Հ. Թեփիաձարխոս:
E. Silver fern.
G. Silberfarn.
T. Gümüş baldırıkara.

2728 Planera J.F.Gmel.
Fam. Urticaceæ.

I. Erba delle pulci, Occhio di cane, Psilio minore, Pulicaria.
T. Pire otu, Karnı yarık.

2738 P. pumila L. ☞ **P. exigua.**

2739 Platanus orientalis L.



Fam. Platanaceæ.
A. *Dulb* دلب – *Sinâr* صنار – *Shinâr* شنار
Հ. Սօս, Սօսի. Ճանդարի:
E. Oriental plane tree.
F. Platane d'Orient.
G. Asiatische platane.
I. Platano.
T. Çinar ağ., Ğavlağan ağ.

2740 Platycerium alcicorne Desv. ☞ **P. bifurcatum** C.Chr.

2741 P. bifurcatum C.Chr. (*P. alcicorne* Desv.)



Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Լայնեղջիւրի (ծառիոս):
E. Common staghorn fern, Elk's horn fern.
F. Platycérium à corne d'élan.
G. Geweihfarn.
T. Buynuzlu baldırıkara.

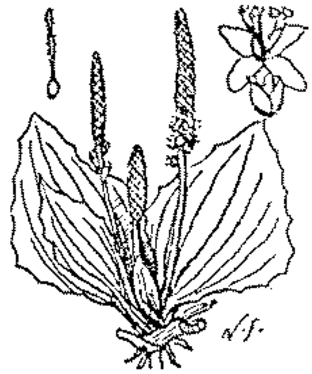
2742 Plectranthus Forskalæi Vahl.
Fam. Labiatæ.
A. *Madân* مدان
Հ. Խբանամադիկ:
E. Plectranthus, Chinese basil.
F. Plectranthe, Germaine.
G. Hahnensporn.
I. Plectranto.

2743 Pluchea Dioscorides DC. (*Conyza Dioscoridis* Desf.)
Fam. Compositæ.
A. *Matî'* مطيع – *Barnûf* برنوف
Հ. Պլուք:
E. Marsh flea-bane.
F. Pluche.
I. Coniza Dioscoride.

2744 P. odorata Cass. (*Conyza odorata* L.)
A. *Gawân sabaram* جوان سبرم – *Tubbâq* طباق

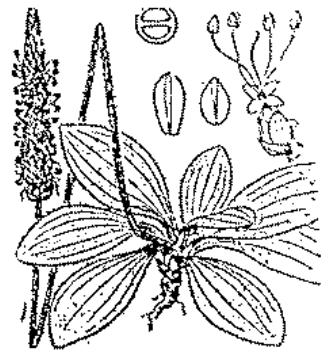
F. Grand plantain, Plantain majeur, Plantain des oiseaux.
G. Grosser wegerich.
I. Piantaggine maggiore, Arnoglossa, Centonervi, Pentinervi, Piantaggine maschia.
T. Sinir otu.

2734 P. major L. *var.* **asiatica** L.



A. *Lisân el hhamal el kabîr*
لسان الحمل الكبير
Հ. Մեծ ջղախոտ, Գառնանլեզու մեծատերեւ:
E. Great plantain.
F. Grand plantain, Plantain majeur.
G. Grosser wegerich.
I. Piantaggine grande.
T. Büyük sinir otu, Bağ yaprağı.

2735 P. media L.

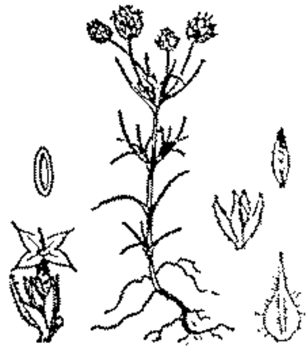


A. *Massâsah* مصاصه
Bazr baladî بزر بلدى
Հ. Մանրատերեւ ջղախոտ, Մանրատերեւ գառնանլեզու, Եզան լեզու:
E. Hoary plantain, Lamb's tongue.
F. Plantain moyen, Plantain bâtard.
G. Mittlerer wegerich.
I. Piantaggine mezzana, Lingua d'agnello.
T. Küçük sinir otu.

2736 P. ovata Forsk.

A. *Kabbâsh* كباش – *Luqmat en na'gah* لقمة النعجه
Mashîtah مشيطه
Հ. Ասփակիւլ, Ասպաղուլ:
E. Spogel plantain.
F. Ispaghula.
G. Spogel wegerich.
T. Aspağul otu.

2737 P. Psyllium L. (*P. Afra* L.)



A. *Bazr qatûnâ'* بزر قطوناء
Hhash. el barâghîth حشيشة البراغيث
Հ. Լուախոտ, Կտուախոտ:
E. Flea-wort.
F. Herbe aux puces, Pucière, Psyllium.
G. Flohwegerich.

F. Paturin commun.
G. Rauhes rispengras.
I. Fienarola delle paludi, Erba da fieno.
T. Tavuk otu.

2750 P. serotina Ehrh. ☞ **P. palustris** L.

2751 P. sinaica Steud.
A. *'Unzay'ah* عنزيه – *'Unza'* عنزع
Հ. Ճարակաբոյս, Արօտածիլ մարգաց:
E. Meadow grass.
F. Paturin des prés.
G. Rispengras, Weisen-rispengras.
I. Fienarola, Poa dei prati, Erba fienaiola.
T. Çayir otu.

2752 P. triflora Gilib. ☞ **P. palustris** L.

2753 Podocarpus longifolia Hort. ☞ **P. macrophylla.**

2754 P. macrophylla D.Don. (*P. longifolia* Hort.)
Fam. Coniferæ.
A. *Fushâgh sînî* فشاغ صينى
Հ. Կարմրապտղի, Կանաչապտղի:
E. Chinese yew tree.
E. Podocarpe.
G. Steineibe, Podocarpus.
I. Lauro del Giappone, Podocarpo del Giappone.
T. Çin borsuk ağ.



2755 Pogostemon Patchouly Pellet.
Fam. Labiatæ.
A. *Batshûlî* بتشولى
Հ. Փաչուլի:
E. Patchouly oil plant.
F. Patchouly.
G. Patchoulypflanze.
I. Pacciuli, Patchouli.
T. Tefarik.

2756 Poinciana elata L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Mashlîkh* مشليخ – *Ranf* رنف
Հ. Դրախտածաղիկ:
E. Poinciana.
F. Poinciane, Poincillade.



Poinciana elata

Հ. Լուախոտ (հոտաւէտ):
E. Ovra-bla.
F. Grande sauge.
I. Coniza odorata.
T. Kokulu pire otu.

2745 Plumbago europæa L.
Fam. Plumbaginaceæ.



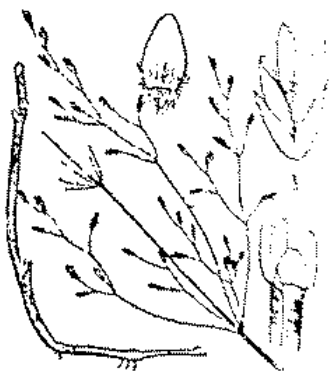
A. *Hhash. el asnân* حشيشة الاسنان
Հ. Ատամնախոտ:
E. Toothwort, Lead-wort.
F. Dentelaire, Plombagine, Mallierbe.
G. Europäische bleiwurz.
I. Piombaggine, Dentellaria, Crepanello, Malerba, Erba Sant' Antonio, Dentaria caustica, Lappoline.
T. Diş otu, Kuduz otu, Şeytrac.

2746 Plumeria acuminata Ait. ☞ **P. acutifolia** Poir.

2747 P. acutifolia Poir. (*P. acuminata* Ait.)
Fam. Apocynaceæ.
A. *Yâsmîn hindî* ياسمين هندى
Հ. Փրանգիպանենի:
E. Pagoda tree, Frangipani, Temple tree.
F. Frangipanier.
G. Jasminsunge.
I. Frangipana, Plumeria.
T. Hind yasemini, Al yasemini.

2748 Poa abyssinica Jacq. (*Eragrostis abyssinica* Link.)
Fam. Gramineæ.
A. *Taff* تف
Հ. Թէֆ, Աբիսինեան հացի խոտ:
E. Teff of Abyssinia.
F. Teff d'Abyssinie.
G. Abessinische korn.
I. Fienarola d'Abissinia.
T. Tef otu.

2749 P. palustris L. (*P. serotina* Ehrh. — *P. triflora* Gilib.)
A. *Qillib* قليب
Հ. Արոտածիլ:
E. Fowl meadow-grass.



Poa palustris

Հ. Կաթնխոտ, Եւկաթնուկ:
E. Milk-wort, Milk weed.
F. Polygala, Polygale, Herbe à lait, Latier.
G. Weisen kreuzblume.
I. Poligala, Erba da latte, Erba bozzolina.
T. Süt otu.

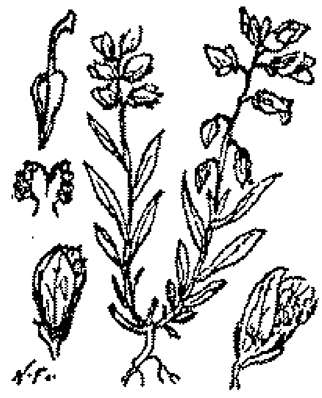
2765 Polygonatum ☞ **P. officinale** All.

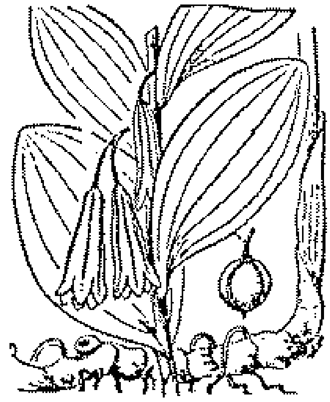
2766 P. officinale All. (*P. vulgare* Desf. — *Poligonatum.* — *Convallaria polygonatum* L.—*Sigillum salomonis.*)
Fam. Liliaceæ.
A. *Kathîr er rukab* كثير الركب
Khâtam sulaymân خاتم سليمان
Հ. Կնքնուկ, Սամնօրուկ, Կնիք Սողոմոնի:
E. Solomon's seal, Seal-wort.
F. Sceau de Salomon, Grenouillet.
G. Echte weisswurz, Salomonssiegel, Siegelwurz.
I. Sigillo di Salamone, Sigillo di Santa Maria, Poligonato, Ginochietto.
T. Möhür suliman, Buğunluca otu.

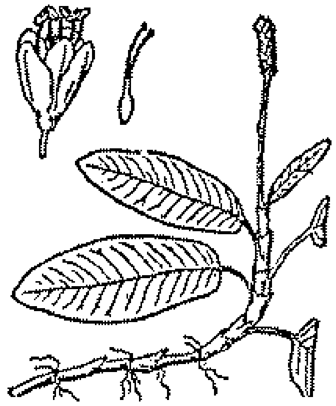
2767 P. vulgare Desf. ☞ **P. officinale** All.

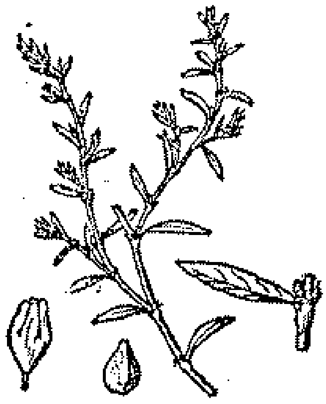
2768 Polygonum amphibium L.
Fam. Polygonaceæ.
A. *'Assâ er râ'î* عصى الراعى
Հ. Մատիտեղն, Հաւկտենի, Հաւկրենի, Հովուի բիր, Հովուի գաւազան:
E. Knot-weed, Amphibious persicaria.
F. Persicaire amphibie, Renouée aquatique.
G. Wasserknöterich, Flöhkraut.
I. Persicaria anfibia.
T. Çoban dayağı, Çoban değinaği.

2769 P. aviculare L.
A. *Batbât* بطباط — *Shabat el ghûl* شبط الغول — *Turnah* طرنه
'Assâ er râ'î عصى الراعى
Հ. Արին, Արինն, Մատիտեղ բռչնոց:
E. Knot-grass, Centinode, Knot-weed, Armstrong.


Polygala vulgaris




Polygonum amphibium


Polygonum aviculare

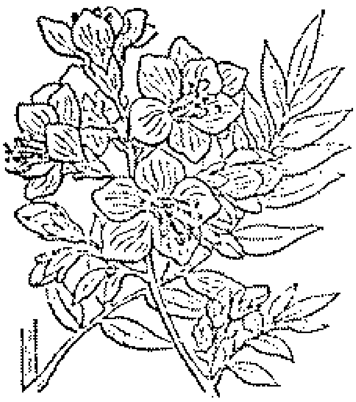
G. Poinciana.
I. Poinciana.
T. Puansiana, Cinnet çiç., Senaï amerika.

2757 P. regla Boj. ☞ **Delonix regla** Raf.

2758 Poinsettia heterophylla Klotzsch. ☞ **Euphorbia heterophylla** L.

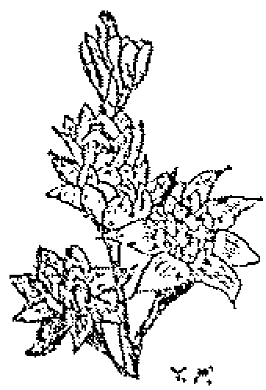
2759 P. pulcherrima Grah. ☞ **Euphorbia pulcherrima.**

2760 Polemonium cæruleum L.



Fam. Polemoniaceæ.
A. *Hhash. el 'aqrab* حشيشة العقرب
Fû rûmî فو رومى
Հ. Պողեմոնի: [rity.
E. Greek valerian, Jacob's ladder, Cha-
F. Polémonie bleue, Valériane grecque.
G. Echte himmelsleiter, Sperrkraut.
I. Polemonio, Scala di Giacobbe, Valeriana azzurra, Valeriana greca.
T. Yunan kedi otu.

2761 Polianthes toberosa L.

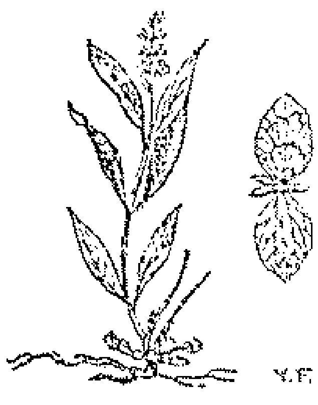


Y.P.

Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Misk rûmî* مسك رومى — *Zinbil* زنبل
Հ. Բրաբիոն, Աղաս:
E. Garden tuberose, Garden primrose.
F. Tubéreuse.
G. Echte tuberose.
I. Tuberosa, Giacinto delle Indie, Vituperoso.
T. Teber, Tutya çiç.

2762 Polygala ☞ **P. vulgaris** L.

2763 P. Senega L.



Y.P.

Fam. Polygalaceæ.
A. *Bûlûghâlon* بولوغالن
Հ. Կարմիկոս բժշկական:
E. Senega snake root.
F. Polygala, Polygale.
G. Senega-kreuzblume.
I. Poligala della Virginia, Radice di Senega.
T. Vercina süt otu, Poliğala.

2764 P. vulgaris L. (*Polygala.*)
A. *Bulûghâlon* بولوغالن — *Hhash. el laban* حشيشة اللبن

E. Chinese indigo.
F. Persicaire indigotier.
G. Chinesischer indigo.
I. Saraceno tintorio.
T. Çin çivid otu.

2776 P. tomentosum Schrank. ☞ **P. lapathifolium** L.

2777 Polypodium aureum L. (*P. glaucum* Hort. — *Phlebodium aureum* J.Sm.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Ճագարոտի (ծարիոս), Ճանանչակենուր:
E. Hares-foot fern, Golden polypody.
F. Polypode jaune.
G. Gelber engelsüss.

2778 P. Filix-fœmina Bernh. (*Athyrium Filix-femina* Roth. — *Aspidium Filix-femina* SW.)



A. *Khanshâr* خنشار
Հ. Եղամիֆիլուանց:
E. Lady fern, Female polypody.
F. Polypode femelle, Fougère femelle.
G. Waldstreifenfarn, Weiblicher schildfarn.
I. Polipodio felce femmina.

2779 P. Filix mas L. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.
2780 P. glaucum Hort. ☞ **P. aureum** L.
2781 P. lingua SW. ☞ **Cyclophorus lingua** Desv.
2182 P. Lonchitis L. ☞ **Aspidium Lonchitis** SW.
2783 P. vulgare L.



A. *Basbâyeg* بسباج — *Adrâs ul kalb* اضراس الكلب — *Tashtîwân* تشتيوان
Հ. Պատպային, Կճուր, Բանգոս, Ճասոսուի:
E. Common polypody, polypody wall fern, Golden locks.
F. Polypode commun, Filicule, Polypode de chêne.
G. Echtes engelsüss, Engelsüss.
I. Polipodio, Liquirizia dei boschi, Felce dolce, Felce quercina, Polipodio quercino, Rigolizia dei boschi.
T. Bespaye, Basfayic.

F. Centinode, Traînasse, Renouée des oiseaux, Traniane, Herbe [à cochon.
G. Vogelknöterich.
I. Centinodia, Bistorte aviculare, Poligono degli uccelli, Bistorta centinodio, Coreggiuola, Poligono.
T. Çoban değinği.

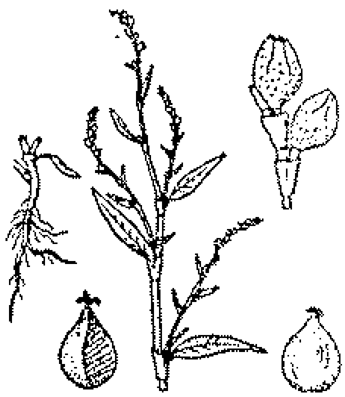
2770 P. Bistorta L.



A. *Angubâr* أنجبار — *Anârif* أنارف
Հ. Օձտակ, Մանդակն, Մանդիկ:
E. Bistort, Snake-weed, Adder-wort.
F. Bistorte, Serpentaire.
G. Matterknöterich.
I. Bistorta, Poligono ritorto.
T. Kurd pençesi, Çiançik, Ancubar, Yılan [kök.

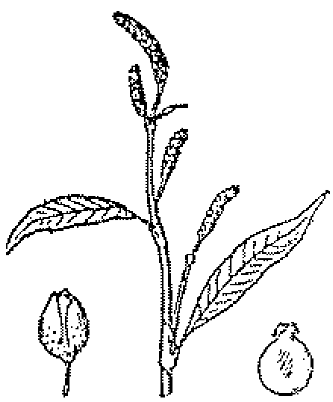
2771 P. Fagopyrum L. ☞ **Fagopyrum esculentum** Moench.

2772 P. Hydropiper L.



A. *Fulful el mâ'* فلفل الماء
Zangabîl el kilâb زنجبيل الكلاب
Հ. Ջրապղպեղ, Ջրի պղպեղ:
E. Water pepper, Lake weed, Curage, Biting persicaria.
F. Poivre d'eau, Piment d'eau, Curage.
G. Pfeffer-knöterich.
I. Poligono piperino, Pepe d'asino, Pepe del povero, Poligono acre.
T. Su biberi.

2773 P. lapathifolium L. (*P. nodosum* Pers. — *P. tomentosum* Schrank.)



A. *Ghadâr* غدار
Հ. Պղպեղխոտ:
E. Pale persicaria, Willow weed.
F. Renouée à feuilles de patience.
G. Ampferknöterich, Filzknöterich.
I. Persicaia, Erba pepe.

2774 P. nodosum Pers. ☞ **P. lapathifolium** L.

2775 P. tinctorium Ait.
A. *Nîlah sînî* نيله صيني
Հ. Չինապեղակենի:

Fam. Leguminosæ.

A. *Shanaf ed dîk* شنف الديك

Հ. Պալբերգենի:

E. Indian beech, Poonga oil plant.

F. Arbre de pongolote

G. Mondbohne.

T. Dalbercia.

2792 Populus alba L.

Fam. Amentaceæ.



A. *Hhawr* حور — *Safsâf abyad* صفصاف ابيض

Հ. Կաղամախենի. Կաղամախ. Սպիտակ կա-ղամախի:

E. White poplar, Abele tree, White asp.

F. Peuplier blanc, Peuplier grisard, Abèle, Bouillard.

G. Silberpappel, Abele, Weisse pappel, [Weisseaspe.

I. Popolo bianco, Pioppo bianco, Gattero, Gattice, Salicone, [Albarello.

T. Ak kavak, Ak toz.

2793 P. dilatata Ait. ☞ **P. pyramidalis** Salisb.

2794 P. euphratica Oliv.



A. *Gharab* غرب — *Safsâf* صفصاف *Marsîs* مرسيس

Հ. Եփրատական կաղամախի, Կարբ:

E. Willow.

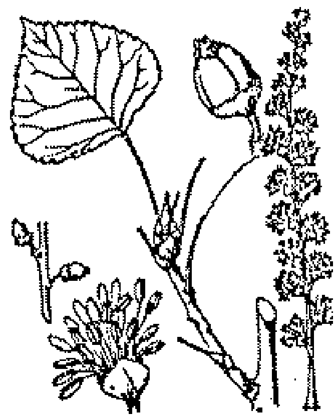
F. Saule.

G. Weiden.

I. Pioppo.

T. Safsaf, Söyüd ağ.

2795 P. nigra L.



A. *Hhawr rûmî* حور رومى *Hhawr aswad* حور أسود — *Baqs* بقس

Հ. Սեւ կաղամախի, Այծառ, Աձառ, Անրի:

E. Black poplar, Italian poplar.

F. Peuplier noir, Peuplier franc, Peuplier [Suisse.

G. Schwarzpappel.

I. Pioppo tuberino, Pioppo nero, Albaro, Pioppo da pali.

T. Kara kavak, Kara toz ağ.



2784 Polypogon monspeliensis [Desf.
Fam. Gramineæ.
A. *Dhanab el fâr* ذنب الفار
Dhayl el fâr ذيل الفار
Հ. Մկնատուտն, Մկան ագի, Մկնածէտ:
E. Annual beard grass.
G. Wilder fenchel.
T. Sıçan kuyruğu.

2785 Polyporus officinalis Fr. (*Boletus purgans* Gmel.)
Fam. Polyporaceæ.
A. *Ghârîqûn* غاريقون – *Aghârîqûn abyad* اغاريقون ابيض
Հ. Լարիկոն, Թնօպի, Ագարիկոն:
E. Agaric, Fungus laricis.
F. Agaric blanc, Agaric, Polypore officinal.
G. Lärchenporling.
I. Agarico.
T. Ğarikun, Katran köpüğü, Gargu, Kemse, Ağac mantarı.

2786 Polystichum aristatum Presl. (*Aspidium aristatum* SW. — *Lastrea aristata* Moore.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Բազմաստիմ:
E. Holly fern, Prickly shield fern, Lace fern.
F. Polystic.
G. Punktfarn.
I. Polistico.

2787 P. falcatum Diels. ☞ **Cyrtomium falcatum** Presl.

2788 P. Filix mas Roth. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.

2789 Polytrichum communis L.
Fam. Polytrichaceæ.
A. *Kuzbarat el bîr gabalîyah* كزبرة البير الجبلية
Հ. Բազմազէս (մամուռ), Գիսախոյլ մամուռ:
E. Bear moss, Golden maiden hair.
F. Polytric commun, Capillaire doré.
G. Echter widerton.
I. Politrico.
T. Kıvırcık baldırıkara.

2790 Pomus ☞ **Pyrus Malus** L.

2791 Pongamia glabra Vent. (*Galedupa indica* Lam. — *Galedupa pinnata* L. — *Dalbergia arborea* Willd.)

G. Zierportulak, Portulak-röschen.
I. Porcellana grandiflora, Cavaliere dell'undici ore.
T. Büyük çiçekli semiz otu.

2806 P. oleracea *var.* **sativa** DC.



A. *Riglah* رجلة — *Hhurfah* حرفة
Հ. Փրփրեմ, Փերփեր, Անմեռուկ, Խոճկո-ռակ, Անդրամնէ, Դանդուռ:
E. Purslane, Garden purslain.
F. Pourpier, Pourcellaine, Pourpier potager.
G. Gartenportulak.
I. Porcellana, Portulaca, Porcacchia, Peplo.
T. Semiz otu.

2807 Posoqueria dumetorum Roxb.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Պոսոքենի:
E. Brazilian oak.
F. Posoquérie.
G. Doldengadel.
T. Brazilia meșe ağ.

2808 Potamogeton natans L.
Fam. Naiadaceæ.



A. *Gâr en nahr* جار النهر — *Silq el mâ'* سلق الماء — *Lisân el bahhr* لسان البحر
Հ. Գետաբոյս, Ջրամամակ, Ջրաբոյս, Ջրի չմնսուր:
E. Pondweed, Deil's spoons, Tench weed.
F. Potamogéton flottant, Potamot nageent, Épi d'eau.
G. Schwimmendes laichkraut.
I. Lingua, d'acqua, Verniera, Potamogeto maggiore.
T. Su otu.

2809 Potentilla anserina L. (*P. argentea* L.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Hhash. el awiz* حشيشة الاوز
Հ. Հզօրուկ, Արծաթախոս, Արծթիկ:
E. Silver weed, Wild tansy, Goose grass.
F. Potentille, Argentine, Bec d'oie, Herbe aux oies.



Potentilla anserina

2796 P. nivea Willd.
A. *Hhawr abyad* حور أبيض
Հ. Ձիւնասեան կաղամախ:
E. White poplar.
F. Peuplier cotonneux.
G. Weisse pappel.
I. Pioppo bianco, Pioppo cotonoso, Pioppo niveo.
T. Beyaz kavak.

2797 P. pyramidalis Salisb. (*P. dilatata* Ait.)
A. *Hhawr* حور
Հ. Բարտի, Բրգաձեւ կաղամախի:
E. Lombardy poplar.
F. Peuplier d'Italie, Peuplier pyramidal.
G. Pyramidenpappel.
I. Pioppo piramidale.
T. Hor ağ.

2798 P. tremula L. (*P. villosa* Reichb.)
A. *Hhawr ragrâg* حور رجراج
Հ. Դողդոջուն կաղամախ, Երերուն կաղամախ, Կուրաքի, Ճօնտրեւի:
E. Aspen, Asp tree, Trembling poplar.
F. Peuplier tremble, Tremble.
G. Zitterpappel, Aspenbaum, Espe.
I. Tremula, Pioppo libico, Pioppo tremolo, P. pendulo, P. panigente, Alberone.
T. Toz ağ.



2799 P. villosa Reichb. ☞ **P. tremula** L.
2800 Porrum arenarium Reichb. ☞ **Allium veneale** L.
2801 P. Ascalonicum Reichb. ☞ **Allium Ascalonicum** L.
2802 P. Cepa Reichb. ☞ **Allium Cepa** L.
2803 P. commune Reichb. ☞ **Allium Porrum** L.
2804 P. sativum Mill. ☞ **Allium sativum** L.

2805 Portulaca grandiflora Hook.
Fam. Portulacaceæ.
A. *Riglah afrangi* رجله افرنجى
Հ. Փրփրեմավարդ, Փրփրեմածաղիկ:
E. Rose-moss, Sun plant, Large flowered purslane.
F. Pourpier fleuri, Pourpier à grandes fleurs.



Portulaca grandiflora

A. *Tût eth tha'lab* توت الثعلب
Հ. Ջերմասակ, Փոքր ջերմասակ, Արիւնա-կուլ:
E. Salad burnet.
F. Pimprenelle, Petite pimprenelle.
G. Kleiner wiesenknopf, Pimpernelle.
I. Pimpinella sorbastrella, Burnet, Pimpinella minore, Sorbastrella.
T. Küçük mesine, Abdest bozan.



Poterium Sanguisorba

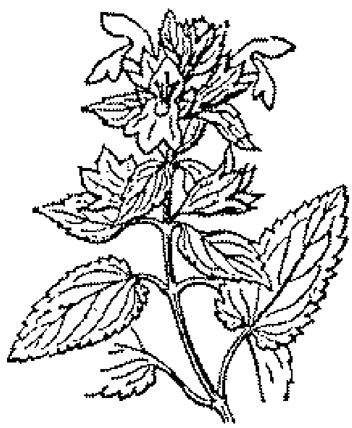
2817 Prangos asperula Boiss.
Fam. Umbelliferæ.

A. *Farsh ed dab'* فرش الضبع
Հ. Պոխի, Պրանգ:
E. Prangos, Hay plant.
F. Prangosier, Foin du Thibet.
G. Tibetanisches heu.
I. Prangos.
T. Keypenir.

2818 P. colladonia DC.
Հ. Մածանուկ, Կոլլադոնի:
F. Colladonie.
I. Colladonia.
T. Kolladonia.

2819 Prasium majus L.
Fam. Labiatæ.

A. *Shûqâl* شوقال – *Rayhhân el gharib* ريحان الغريب
Հ. Պրասի:
E. Great hedge nettle.
F. Prasion.
G. Grosse klippenlippe.
I. Prassine, Prasio.



2820 Prenanthes alba L.
Fam. Compositæ.
Հ. Ծաղկանակ:
E. Rattle snake root, White lettuce.
F. Prénanthe.
G. Schlangenwaldlattich.
I. Grespigno bianco.

2821 P. bulbosa DC. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

G. Gänse-fingerkraut, Wilder rainfarn.
I. Potentilla anserina, Argentina, Erba delle vele, Erba d'argento, Piè d'oca.
T. Kaz otu, Gümüş otu.

2810 P. argentea L. ☞ **P. anserina** L.

2811 P. erecta Hampe. ☞ **P. Tormentilla** Neck.

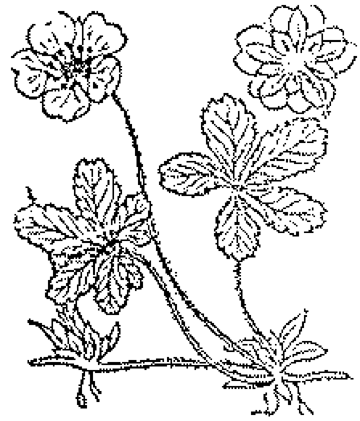
2812 P. geranioides Willd.

Հ. Բրիկ:

2813 P. reptans L.

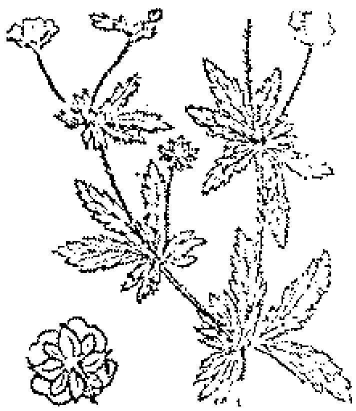
A. *Dhâ el khamsat el awrâq* ذو الخمسة الاوراق

Հ. Միրապախուր, Միւրապախուր, Հինգտերեւեան, Հինգմատնեան, Մատնիկ. Մատնունի, Գետնոց նանիկ. Գորտոց նանիկ:



E. Cinquefoil, Five finger grass, Five leaf.
F. Potentille rampante, Quintefeuille.
G. Kreichendes fingerkraut, Fünffingerkraut.
I. Cinque foglio, Pentafillo, Strisciante, Potentilla serpeggiante, P. gialla, Cinquefoglie, Fragolaria, Spillabuco.
T. Beş parmak otu.

2814 P. Tormentilla Neck. (*P. erecta* Hampe. — *Tormentilla erecta* L. — *Tormentilla officinalis* Curt.)



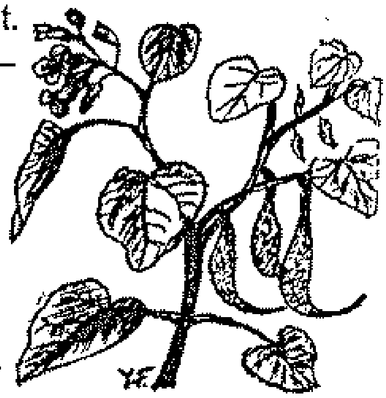
A. *'Erq ingubâr* عرق انجبار
Հ. Անգաս, Եօթնատերեւուկ:
E. Tormentil, Blood-root, Septfoil.
F. Tormentille, Potentille tormentille.
G. Blutwurz fingerkraut, Blutwurzel.
I. Tormentilla, Potentilla.
T. Kurd pençesi.

2815 Poterium officinale A.Gray.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Մեծ ջերմասակ:
E. Great burnet.
F. Grande pimprenelle.
G. Grosser weisenknopf, Grosse pimpernelle.
I. Pimpinella comune, Meloncello, Salvastrella maggiore.
T. Büyük mesine, Abdest bozan otu.

2816 P. Sanguisorba L.

E. Velvet bur.
G. Sonderähre.

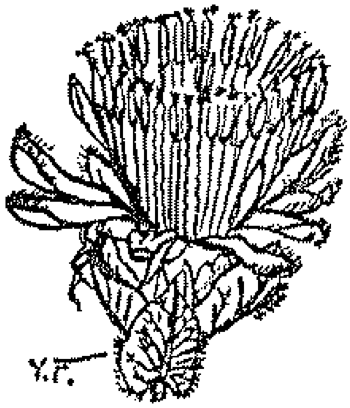
2829 Proboscidea Louisiana Woot. & Stand. (*Martynia Louisiana* Mill.— *M. proboscidea* Glox.)
Fam. Martyniaceæ.



Հ. Պատինաքոյր. Մարտինիա:
E. Unicorn plant, Proboscis flower.
F. Martynie, Cornes de bélier.
G. Elephantenrüssel, Gemshorn.
I. Becco di mare, Corno d'ariete, Tromba d'elefante, Unghia del diavolo.

2830 Prosopis spicigera L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Ghâf* غاف
Հ. Գիմուկաքոյս:
E. Musquit bean, Screw bean.
F. Prosope.
G. Ährenschelfe, Prosopis.
I. Prosopis.

2831 Protea L.
Fam. Proteaceæ.



Հ. Արծաթածառ:
E. Silver tree.
F. Protée, Arbre d'argent.
G. Proteusstrauch, Silberbaum.
I. Protea, Legno argentino.
T. Gümüş ağ.

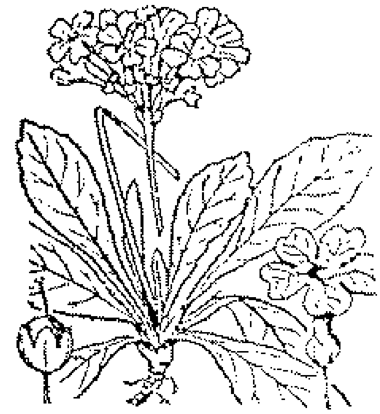
2832 Protium Icicariba March. (*Amyris ambroisiaca* L.)
Fam. Burseraceæ.
A. *Lâmî* لامى – *Lamî* لمى
Հ. Իկիկենի, Լամենի, Զուկենի:
E. Gum elemi tree.
F. Icicariba, Elémi, Protion.
G. Amerikanische elemi.
I. Elemi.
T. Lami ağ., Ratinci lami ağ.

2833 Prunella vulgaris L.
Fam. Labiatæ.



2822 Primula acaulis Hill. (*P. vulgaris* Huds.)
Fam. Primulaceæ.
A. *Zahr er rabî'* زهر الربيع
Հ. Գարնանածաղիկ, Սօսուն, Թուրքնչակ:
E. Common primrose.
F. Primevère, Primevère acaule.
G. Erdprimel, Frühlingsblume, Primel.
I. Primavera, Tassoverbasco, Occhio di civetta.
T. İlk bahar çiç., Evvel bahar çiç.

2823 P. Auricula L. ☞ **P. auriculata** Lam.



2824 P. auriculata Lam. (*P. Auricula* L. — *Auricula lutea* Opiz.)
A. *Âdhân ed dab'* آذان الضبع
Հ. Պասառոսուկ, Արջականջ, Գինարբ, Գինեբրուկ, Գինարբուկ:
E. Auricula, Bear's ear.
F. Auricule, Oreille d'ours.
G. Aurikel-primel, Aurikeln.
I. Primavera auricola, Orecchio d'orso, Fior camilla.
T. Ayı kulağı.

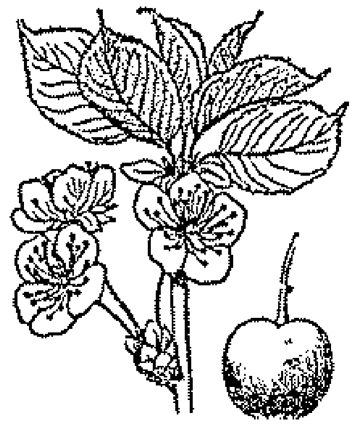
2825 P. officinalis Jacq. ☞ **P. veris** Lehm.



2826 P. veris Lehm. (*P. officinalis* Jacq.)
A. *Zahr er rabî' el 'itrî* زهر الربيع العطرى
Հ. Կովազնծուկ:
E. Cowslip, Paigle, St. Peter's-wort.
F. Primevère officinale, Coucou, Primerolle, Brayette.
G. Schlüsselprimel, Petersblume, Gelbe schlüsselblume, Gartenprimel.
I. Primavera, Erba di San Paolo, Orecchio d'orso giallo, Primola odorosa.
T. Tavşan kulağı çiç., Çuka çiç.

2827 P. vulgaris Huds. ☞ **P. acaulis** Hill

2828 Priva dentata Juss.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Hhasaq* حسق
Հ. Գնդոր:



Prunus Avium

A. *Karaz barrî* كرز برى

Հ. Հաւկեռասի, Վայրակեռասի, Վայրի բալենի:

E. Sour cherry, Gean cherry, Hedge-berry.

F. *Merisier*, Cerisier des bois, Cerisier des oiseaux, Cerisier sauvage.

G. Süsskirsche.

I. Ciliegio visciolo, Ciregiolo.

T. Yabani fişne ağ., Yabani kiraz ağ., Yabani vişne.

2838 P. Cerasus L. (*Cerasus acida* Borck. — *Cerasus vulgaris* Mill. — *C. caproniana* DC.)



A. *Qarâssyâ* قراصيا — *Karaz* كرز

Հ. Կեռասի, Կեռասենի:

E. Cherry tree.

F. Cerisier, Cerise aigre, Griottier.

G. Sauerkirsch, Sauerkirschen.

I. Ciliegio agerotto, Agerotto, Ciriegio, Ciliegio ammazzacapre.

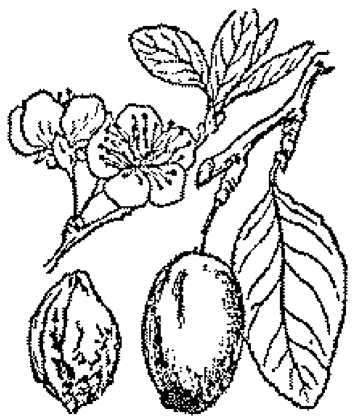
T. Kiraz ağ.

2839 P. communis Fritsch. ☞ **P. amygdalus** Stokes.

2840 P. Cydonia L. ☞ **Cydonia vulgaris** Pers.

2841 P. divaricata Ledeb. ☞ **P. domestica** L.

2842 P. domestica L. (*P. divaricata* Ledeb.)



A. *Barqûq* برقوق — *Iggâss* اجاص

Հ. Սալորի, Սալորենի, Ճլորի, Դամոնի, Դամոնենի, Ճլորենի, Կզուկ:

E. Plum tree, Prune tree.

F. Prunier, Prunier de Damas.

G. Hauspflaume.

I. Susino, Prugno.

T. Erig ağ.

2843 P. insititia L.

A. *Zâ'rûr* زعرور — *Barqûq barrî* برقوق برى

Հ. Կոկանենի, Վայրի սալորենի:

E. Bullace, Wild damson.

F. Créquier, Prunier sauvage.

G. Kriechenpflaume.

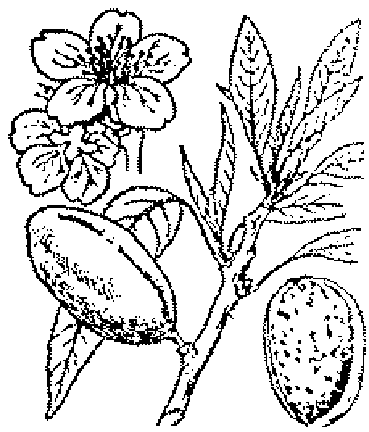
A. *Qullâ'* قلاع
Հ. Թխենի, Թխի:
E. Self-heal, All-heal, Sickle-wort.
F. Brunelle.
G. Kleine brunelle, Prunelle, Braunelle.
I. Basilico salvatico, Brunella, Serpillo senz'odore, Consolida minore.
T. Dağ eriği, Yabani erig ağ.



Prunella vulgaris

2834 Prunus amygdalus Stokes (*P. communis* Fritsch.— *Amygdalus communis* L.)
Fam. Rosaceæ.

A. *Lawz* لوز
Հ. Նուշի, Նշենի:
E. Almond tree.
F. Amandier.
G. Echte mandel.
I. Mandorlo.
T. Badem ağ.

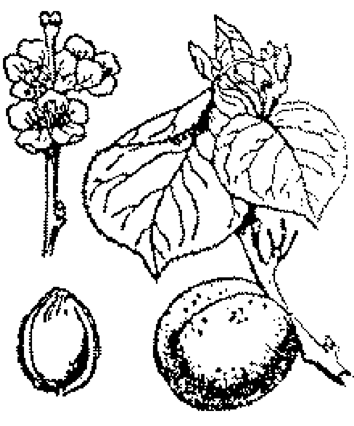


2835 P. amygdalus *var.* **amara** (*Amygdalus amara* Hayne.)

A. *Lawz murr* لوز مر
Հ. Լեղի նշենի, Բադդի:
E. Bitter almond tree.
F. Amandier amer.
G. Bittere mandeln.
I. Mandorlo amaro.
T. Acı badem ağ.

2836 P. armeniaca L. (*Armeniaca vulgaris* Lam.)

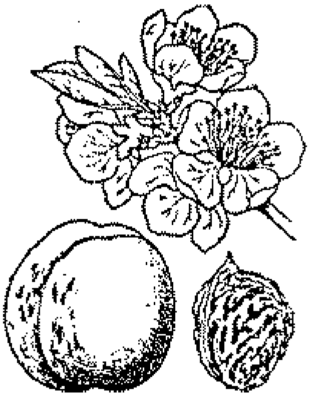
A. *Mishmish* مشمش
Հ. Ծիրանի, Ծիրանենի, Ծիրանի քաղցրա-կորիզ:
E. Apricot tree.
F. Abricotier.
G. Echte aprikose, Aprikosen.
I. Meliaco, Albicocco, Armellini.
T. Kaysi ağ., Zerdali ağ.



Prunus armeniaca

2837 P. Avium L. (*Cerasus Avium* Moench.)

E. Peach tree.
F. Pêcher.
G. Echter pfirsich.
I. Pesco, Persico.
T. Şeftali ağ.



Prunus persica

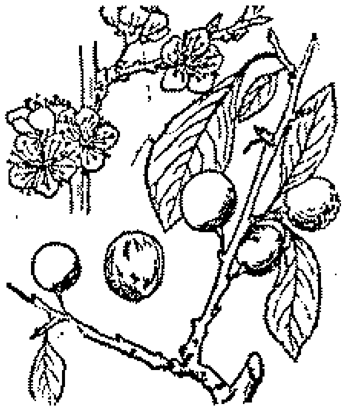
2848 P. pseudoarmeniaca Heldr. & Sart.

A. *Mishmish baladi* مشمش بلدى
Հ. Պարկուկի, Պարկուկենի, Խոռբիկ։
E. Apricot.
F. Abricotier.
G. Aprikose.
I. Albicocco, Meliaco.
T. Zardali ağ.

2849 P. selvaticus.

Հ. Մամխի, Մամոխի։
E. Wild prune tree.
F. Prunier sauvage.
G. Wilder hauspflaume.
I. Prugno salvatico.
T. Yabani erik ağ., Ekşi erig ağ.

2850 P. spinosa L.



Հ. Մամխի, Կոկանենի։
E. Sloe tree, Black thorn, Bullace.
F. Prunellier, Prunier épineux, Epine noire.
G. Schlehenpflaume.
I. Prugnolo, Pruno salvatico, Prunello, Atrigna, Spina fiorita.
T. Kümküm ağ., Çalı diken, Yabani erig ağ.

2851 Pseudolarix amabilis Rehd. (*P. Fortunei* Mayer.) Fam. Coniferæ.

Հ. Ոսկեկուենի, Սուս կուենի։
E. Golden larch, Golden pine.
F. Sapin doré.
G. Echte goldlärche.
I. Abeto d'oro.
T. Altun çam ağ.

2852 P. Fortunei Mayer. ☞ **P. amabilis** Rehd.

I. Susino salvatico.
T. Yabani erig ağ.



Prunus insititia

2844 P. Laurocerasus L. (*Cerasus Laurocerasus* Loisl. — *Padus Laurocerasus* Mill. — *Laurocerasus officinalis* Roem.)

A. *Karaz el ghâr* كرز الغار
Ghâr el karazî غار الكرزى
Հ. Մուադենի, Ջամչարակ:
E. Cherry-laurel.
F. Laurier-cerise.
G. Lorbeerkirsche.
I. Lauro ceraso, Ceraso di Trebisonda, Lauro mandorlo, L. di Trebisonda.
T. Taflan ağ., Kara yemiş ağ.



Prunus Laurocerasus

2845 P. Mahaleb L. (*Cerasus Mahaleb* Mill.)

A. *Mahhlab* محلب — *Shagar adrîs* شجر ادريس
Հ. Ծըի, Լեկոր:
E. Perfumed cherry, St. Lucie cherry.
F. Mahaleb, Cerisier St. Lucie, Cerisier mahaleb, Canon.
G. Weichselkirsche, Lucienholz, Steinweichsel.
I. Ciliego mahaleb, C. canino, C. odoroso, C. di S. Lucia, Pruno odoroso, Legno di Santa Lucia.
T. Adris ağ.



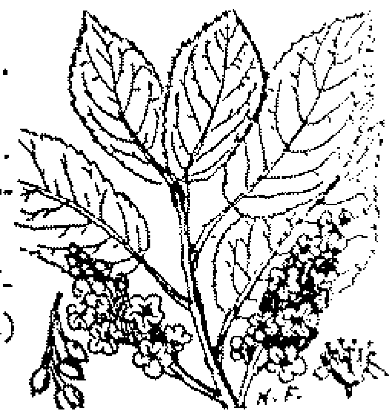
Prunus Mahaleb

2846 P. Padus L. (*Padus avium* Mill.)

Հ. Թամբուլենի, Ժանտապտուրի:
E. Bird cherry, Hack-berry, Hog cherry.
F. Putiet, Cerisier à grappes.
G. Gemeine traubenkirsche.
I. Ciliegio a grappoli, Visciolo a grappoli, Pado.
T. Kuş kirazi, Yabani kiraz ağ.

2847 P. persica Stokes. (*Persica vulgaris* Mill. — *Amygdalus persica* L.)

A. *Khawkh* خوخ
Հ. Դեղձի, Դեղձենի:

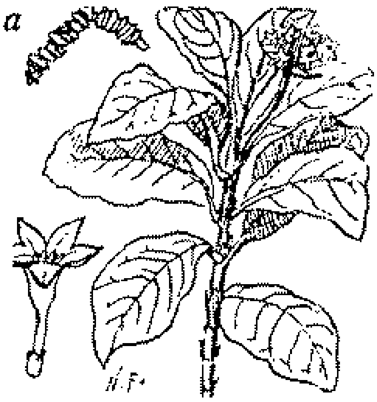


Prunus Padus

Հ. Գողենի, Թասենի:
E. Bread-root, Scurfy pea.
F. Psoralier, Pomme de prairie.
G. Brodwurzel, Prairierübe.
I. Psoralea.

2858 Psychotria L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Կենատսունիկ:
E. Psychotria.
F. Psychotrophon, Psychotrie.
G. Brechkraut, Brechpflanze.
I. Psicotria
T. Ömr ağ.

2859 P. ipecacuanha Stokes. (*Cephælis ipecacuanha* Rich. — *Ipecacuanha officinalis* Arruda. — *Callicocca ipecacuanha* Brot. — *Uragoga ipecacuanha* Baill.)



A. *'Erq edh dhahab* عرق الذهب
Հ. Ոսկետունկ, Ոսկիտակ:
E. Ipecacuanha.
F. Ipécacuanha.
G. Ipecacuanhapflanze.
I. Ipecacuana.
T. Altun kökü, İpekakuana.

2860 Ptarmica vulgaris DC. ☞ **Achillea ptarmica** L.

2861 Ptelea trifoliata L.
Fam. Rutaceæ.



A. *Dardâr dhû thalâth waraqât* دردار ذو ثلاث ورقات
Հ. Պտղի, Փտեղի:
E. Hop tree, Shrubby trefoil, Wafer ash.
F. Ptélée, Orme à trois feuilles.
G. Amerikanischer hopfenstrauch, Pfennigbanner.
I. Ptelea, Olmo a tre foglie, O. di Samaria.
T. Amerika kara ağ.

2862 Pteridium aquilinum Kuhn. ☞ **Pteris aquilina** L.

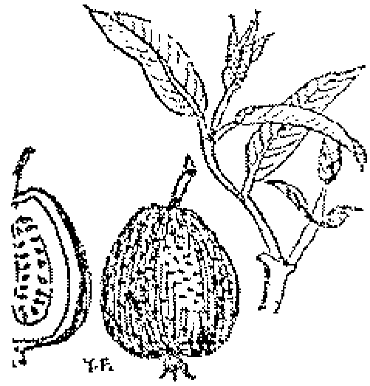
2863 Pteris aquilina L. (*Pteridium aquilinum* Kuhn.)
Fam. Polypodiaceæ.



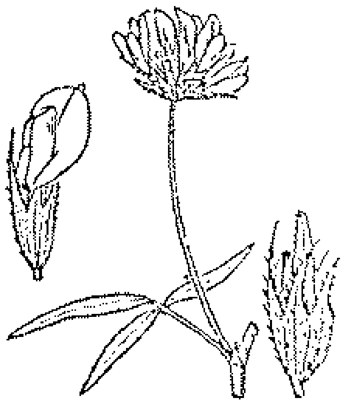
2853 Psidium guajava L.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Guwâfah safrâ'* جوافه صفراء
Հ. Կոյաւենի, Հնդկախնձորի:
E. Guava tree.
F. Goyavier, Gouyavier.
G. Grosse gelbe guayava.
I. Guajave, Pero dell 'Indie, Psidio.
T. Hind armudu ağ., Sarı guafa.



2854 P. guajava *var.* **pomiferum** L.
A. *Guwâfah hhamrâ'* جوافه حمراء
Հ. Կարմիր կոյաւենի:
E. Red guava, Apple shaped guava.
F. Goyavier rouge, G. pomme.
G. Rote guava, Apfeltragender guava.
I. Guajave rosso, Psidio.
T. Kırmızı hind armudu ağ., Kırmızı guafa.



2855 P. guajava *var.* **pyriferum** L.
A. *Guwâfah baydâ'* جوافه بيضاء
Հ. Սպիտակ կոյաւենի:
E. White guava, Pear shaped guava.
F. Goyavier blanc, G. poire.
G. Weisse guava, Birnförmige guava.
I. Guajave bianco, Psidio, Guayabo.
T. Beyaz hind armudu ağ., Beyaz guafa.



2856 Psoralea bituminosa L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhawmânah* حومانه
'Uwaynah عوينه
Հ. Կպրաքոյր երեքնուկ:
E. Bitumen trefoil.
F. Trèfle bitumineux, Psoralier bitumineux.
G. Asphaltklee, Harzklee.
I. Psoralea bituminosa, Trifoglio bituminosa, Trifoglio asfaltite.
T. Katran yoncası.

2857 P. plicata Delile.
A. *Qattayah* قطيه — *Hhawmânah* حومانه

2868 Ptychotis Adjowan DC. ☞ **Carum copticum.**

2869 P. coptica DC. ☞ **Carum copticum** Benth. & Hook.

2870 P. verticillata Duby. ☞ **Carum ammioides.**

2871 Pueraria hirsuta Schneid. (*P. Thunbergiana* Benth. — *Dolichos japonica* Hort.)

Fam. Leguminosæ.

A. *Kisht yâbânî* كشت يابانى

Հ. Պրուց:

E. Kudzu vine.

F. Puéraire.

G. Knollengrische.

I. Pueraria.

T. Japonya sarmaşığı.

2872 P. Thunbergiana Benth. ☞ **P. hirsuta** Schneid.

2873 Pulegium vulgare Mill. ☞ **Mentha Pulegium** L.

2874 Pulicaria dysenterica Gaertn.

Fam. Compositæ.



A. *Ra'râ' ayûb* رعراع ايوب

Հ. Լուատեղ, Լուախոտ:

E. Common flea-bane.

F. Pulicaire, Inule des prés, Conyze des [prés.

G. Grosses flöhkraut.

I. Psillo, Sillio, Policaria, Arnica svedese, [Inula pratense.

T. Pire otu, Karnı yarık.

2875 P. odora Reichb. ☞ **Inula conyzoides** DC.

2876 Pulmonaria maculata F.G.Dietr. ☞ **P. officinalis.**

2877 P. officinalis L. (*P. maculata* F. G. Dietr.)

Fam. Boraginaceæ.



A. *Shatlat er ri'ah* شتلة الرئة

Հ. Թոքախոտ. Թոքխոտ, Մեղրուկ:

E. Lung-wort, Sage of Bethlehem.

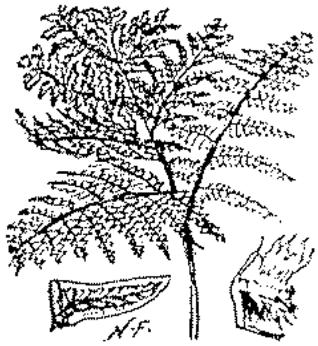
F. Pulmonaire, Herbe aux poumons.

G. Echtes lungenkraut, Lungenkraut.

I. Pulmonaria, Erba dei polmoni, Erba cordiale, Polmonaria, Salvia di Bettelemme.

T. Ciğer otu.

2878 Pulsatilla vulgaris Mill. ☞ **Anemone Pulsatilla** L.



Pteris aquilina

A. *Dîshâr* ديشار — *Bitâris* بطارس

Հ. Իմիռո., Իփրայ:

E. Brake fern, Bracken, Eagle fern.

F. Fougère commune, Fougère à cerises, Fougère aigle, Fougère porte aigle, Grande fougère.

G. Echter adlerfarn, Farn.

I. Pteris aquilina, Felce, Pteride, Femminina, Felce aquilina.

T. Adi ilğin, İfderi, Eyrelti otu.

2864 Pterocarpus Draco L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Damm el akhawên* دم الاخوين — *'Andam* عندم

Հ. Թեւապտղի, Վիշապածառ:

E. Dragon gum tree.

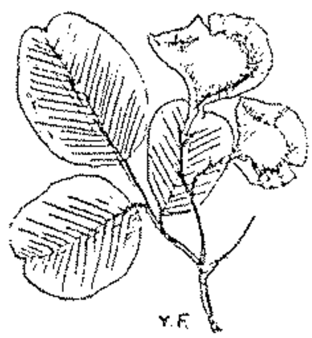
F. Ptérocarpe.

G. Drachenbaum.

I. Pterocarpo.

T. Hakiki kardaş kan ağ.

2865 P. santalinus L.



A. *Sandalân* صندلان — *Sandal ahhmar* صندل احمر

Հ. Ճանճափին, Կարմիր կրկնոյ:

E. Red sandal wood, Ruby wood, Sander's wood.

F. Sandal rouge.

G. Roter sandelbaum.

I. Sandalo rosso.

T. Kırmızı sandal ağ.

2866 Pterophalus sanctus Decaisne.

Fam. Dipsacaceæ.

A. *Sammah* سمه

Հ. Վարդկատար:

2867 Pterospora Andromedea Nutt.

Fam. Pyrolaceæ.

A. *Mukhlab el tinnîn* مخلب التنين

E. Scaly dragon-claw, Dragon-root.

F. Ptérospore.

I. Pterospora.

2887 P. tanacetum DC. ☞ **Tanacetum Balsamita** L.

2888 Pyrola rotundifolia L.



Fam. Ericaceæ.

Ձ. Սպնդուկ:

E. False wintergreen, Large wintergreen.

F. Pyrole à feuilles rondes, Thé Suisse, Verdure d'hiver.

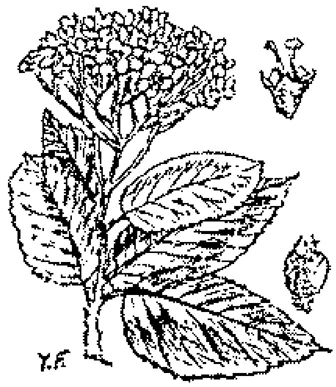
G. Grosses wintergrün.

I. Pirola.

T. Emrud otu.

2889 Pyrus ☞ **P. communis** L.

2890 P. Aria Ehrh.



Fam. Rosaceæ.

A. *Shagar nabq* شجر نبق

Ձ. Բռնչնի, Բռնչի, Բռնչենի, Ալիզենի, [illegible]:

E. White beam tree, Chess apple.

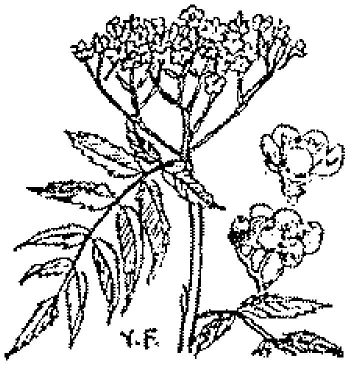
F. Alisier.

G. Gemeiner mehlbeerbaum.

I. Bagolaro, Sorbo, Chiavardello.

T. Nabk ağ., Arap kirazı, Sadr ağ.

2891 P. Aucuparia Ehrh. (*Sorbus Aucuparia* L.)



A. *Ghubayrâ' barrî* غبيراء برى

Ձ. Վայրի Սնձարենի. Սին վայրի:

E. Mountain ash, Wild ash, Rowan tree.

F. Sorbier sauvage, Sorbier des oiseaux.

G. Gemeine eberesche.

I. Sorbo salvatico, Sorbo degli uccelli.

T. Yabani üvez ağ.

2892 P. baccata L. (*Malus baccata* Borckh.)



Pyrus baccata

Ձ. Վայրի խնձորենի. Կեռասախնձորենի:

E. Crab tree, Cherry apple.

F. Pommier baccifère, Pommier cerisier.

G. Beerenapfel.

I. Pomo ciliegio, Melo ciliegio.

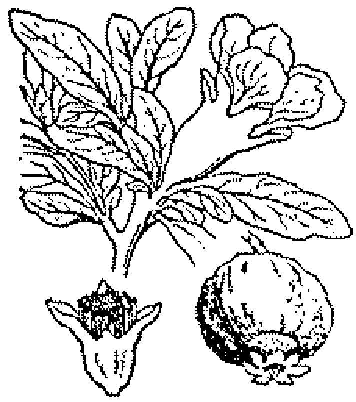
T. Çilek elması.

2893 P. communis L.

A. *Kummathrâ* كمثرى — *Ingâss* انجاص

2879 Punceria coagulans De Lisle. ☞ **Solanum sanctum** L.

2880 Punica Granatum L.



Fam. Punicaceæ.

A. *Rummân* رمان — *Al lufân* اللفان

Հ. Նռնենի, Նռնի:

E. Pomegranate, Carthaginian apple.

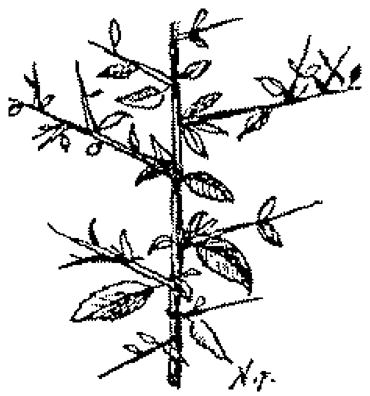
F. Grenadier.

G. Echter granatbaum.

I. Granato, Melagrano, Melogranato, Pomo granato, Pomo punico, Melagrano.

T. Nar ağ.

2881 Pyracantha coccinea M. Roem. (*Cratægus pyracantha* Borkh. — *Cotoneaster pyracantha* Spach.)



Fam. Rosaceæ.

A. *Shawk en nâr* شوك النار

Հ. Հրափուշ, Մորենի վառեալ, Մովսիսածառ:

E. Firethorn, Firebush.

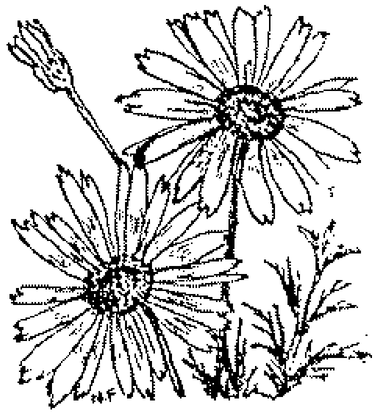
F. Pyracanthe, Buisson ardent, Arbre de Moïse.

G. Echter feuerdorn.

I. Rovo ardente.

T. Musa ağ., Ateş dikeni, Kuş alucu.

2882 Pyrethrum Balsamita L. (*P. hybridum* Hort. — *P. roseum* Hort. — *Chrysanthemum coccineum* Willd.)



Fam. Compositæ.

A. *Ghirdîb* غرديب

Հ. Ակրկարհայ, Բողոյ տակ:

E. Pyrethrum, Fever-few.

F. Pyrèthre.

G. Rote wucherblume, Bertrame, Bertramswurz.

I. Piretro.

T. Nezle otu, Akırkarha.

2883 P. Balsamita L. *var.* **tenacetoides** B.

A. *Malsânah* ملسنه

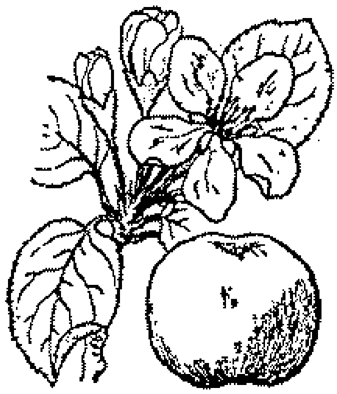
Հ. Թաղանդաւս բալսամենիկ:

2884 P. hybridum Hort. ☞ **P. Balsamita** L.

2885 P. Parthenium Sm. ☞ **Chrysanthemum Parthenium** Bernth.

2886 P. roseum Hort. ☞ **P. Balsamita** L.

A. *Tuffâhh* تفاح
Հ. Խնձորի, Խնձորենի:
E. Apple tree.
F. Pommier, Egrasseau.
G. Echter apfelbaum.
I. Pomo, Melo.
T. Elma ağ.



Pyrus Malus

2900 P. Malus *var.* **Silvestris.**
A. *Tuffâhh barrî* تفاح برى
Հ. Վայրի խնձորենի:
E. Wild apple tree.
F. Pommier sauvage.
G. Holzapfelbaum.
I. Melo salvatico.
T. Yabani elma ağ.

2901 P. pictus (*Sorbus pictus.*)
Հ. Հազորենի, Հազորանի:
T. Üvez ağ.

2902 P. Sorbus Gaertn. ☞ **Sorbus domestica** L.

2903 P. torminalis Ehrh. (*Sorbus torminalis* Ehrh.)
Հ. Ալոզենի:
E. Chequer tree, Maple service, Wild service tree.
F. Alouchier.
G. Wilder elsebeerbaum.
I. Bacarello, Mangiarello, Mangiaulo.
T. Yabani üvez ağ., Yabani igde ağ.



Pyrus torminalis

Հ. Տանձի, Տանձենի:
E. Pear tree.
F. Poirier.
G. Echter birnbaum.
I. Pero.
T. Armud ağ.



Pyrus communis

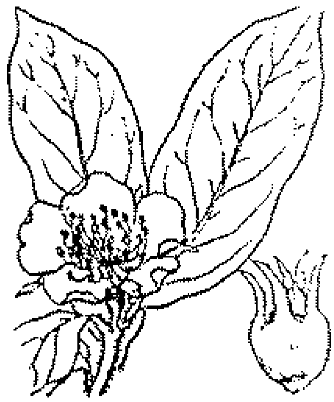
2894 P. communis *var.* **achras** (*P. silvestris.*)

A. *Akhrâs* اخراس – *Kummathrâ barrî* كمثرى برى
Հ. Դարնիկ, Ճիկոռ, Խոզատանձ, Դարինենիկ:
E. Achras, Wild pear.
F. Poirier sauvage.
G. Wolliger birnbaum.
I. Pero salvatico.
T. Yabani armud ağ., Yaban armudu.

2895 P. Cydonia L. ☞ **Cydonica vulgaris** Pers.

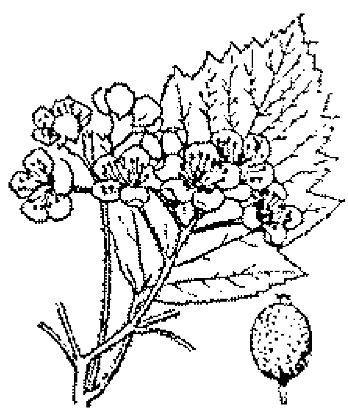
2896 P. domestica Sm. ☞ **Sorbus domestica** L.

2897 P. germanica Hook. (*Mespilus germanica* L.)



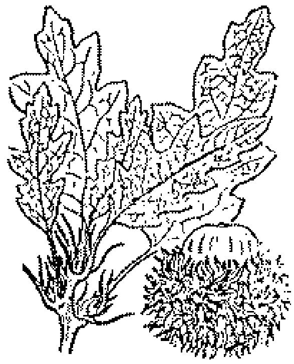
A. *Mashmulâ* مشملا
Yenî dunyâ ينى دنيا
Հ. Զղեռենի, Զկեռ, Զկեռի, Զղեարենի, Սզեռենի. Սզոռենի, Սկեռենի:
E. Medlar tree, Dutch medlar.
F. Néflier, N. germanique, Merlier, Nêle.
G. Deutsche mispel.
I. Nespolo.
T. Muşmula ağ., Yeni dünya ağ.

2898 P. intermedia Ehrh. (*Sorbus latifolius.*)



Հ. Լղուակենի. Լղուկիկ, Լղու ապենի:
E. Swedish beam tree.
F. Sorbier à larges feuilles.
G. Schwedischer mehlbaum.
I. Lazzarolo bianco.
T. Üvez ağ.

2899 P. Malus L. (*Pomus — Malus communis* Poir. — *Malus sylvestris* Mill.)



2910 Q. Cerris L.

A. *Ballût turkî* بلوط تركى

Հ. Անձխանի. Անձխան:

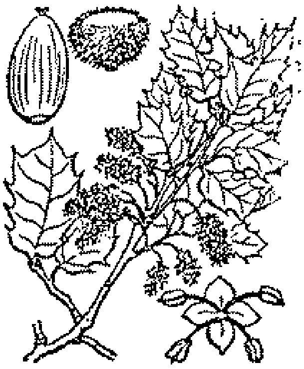
E. Turkey oak, Iron oak, Mossycup oak.

F. Cerre, Chêne chevelu.

G. Zerreiche, Türkische eiche.

I. Quercia cerro, Cerro, Querce vellu- [tata.

T. Anadol palamud ağ.



2911 Q. coccifera L.

A. *Gîdâr* جيدار

Հ. Որդան կաղնի, Որդնաբեր կաղնի, [Անմաւենի:

E. Kermes oak, Scarlet oak.

F. Chêne au kermès, Chêne garouille, Chêne cocciné.

G. Kermes eiche, Kermesbaum.

I. Quercia della cocciniglia, Querce del chermes, Querce spinosa.

T. Kırmız meşesi.



2912 Q. Ilex L. (*Q. Ballota* Desf.)

A. *Ballût* بلوط – *Sindî* سندى *Darâm* درام

Հ. Փշակաղնի, Սղոցի, Կոսղի:

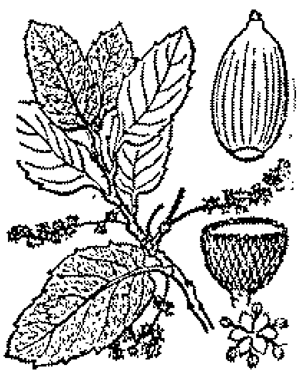
E. Evergreen oak, Holly oak, Holm oak, Belote oak.

F. Chêne vert, Ballote, Yeuse.

G. Stecheiche. [Lecina.

I. Elce, Leccio, Quercia verde, Delcio,

T. Palamud ağ., Pernar ağ., Sindian ağ.



2913 Q. Ilex *var.* **suber** L.

A. *Shûbar* شوبر – *Shagar khashab el fallîn* شجر خشب الفلين

Հ. Սնկակաղնի, Սնկենի, Սնկաբեր կաղնի:

E. Cork oak, Cork tree.

F. Chêne liège, Surier.

G. Kork eiche, Korkbaum.

I. Quercia sughero.

T. Mantar meşesi.

2914 Q. Infectoria Oliv. ...

Q

2904 Quamasia esculenta Raf. ☞ **Camassia quamash.**

2905 Quassia amara L.

Fam. Simarubaceæ.



A. *Qassab murr* قصب مر

Shag. khashab el murr شجرة خشب المر

Հ. Կուասեանի, դառնանենի:

E. Quassia, Bitter ash.

F. Quassia, Quassier amer.

G. Bitterholz, Echter quassiabaum.

I. Quassia, Legno amaro, Quassio.

T. Acı ağac, Kuasia ağ.

2906 Q. Simaruba L. ☞ **Simaruba amara** Aubl.

2907 Quercus L.

Fam. Fagaceæ.

A. *Sindîyân* سنديان – *Ballût* بلوط

Հ. Կաղնի:

E. Oak tree.

F. Chêne.

G. Eiche.

I. Quercia, Querce.

T. Meşe ağ., Palamud ağ.

2908 Q. Ægilops L. *var.* **ithaburensis** Boiss.

A. *Mallûl* ملول

Հ. Խոզկաղնի, Վալոնեայի կաղնի:

E. Valonian oak, Velani oak.

F. Chêne vélani, Chêne égilops.

G. Knopper eiche, Valonen eiche.

I. Quercia della vallonea, Q. da concia.

T. Valona meşe ağ.

2909 Q. Ballota Desf. ☞ **Q. Ilex** L.

R

2920 Radicula Armoracia Rob. ☞ **Armoracia rusticana** Gaertn.

2921 R. nasturtium aquaticum Britt & Rende. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

2922 Randia dumetorum Lam. (*R. spinosa* Bl. — *Ceriscus malabaricus* Gaertn.)

Fam. Rubiaceæ.

A. *Qurs el ghurâb* قرص الغراب

Հ. Ռանտենի:

E. Ink-berry, Ink plant.

F. Randie, Jasmin fleuri.

G. Randie.

I. Randia.

T. Randia.



Randia dumetorum

2923 Ranunculus L.

Fam. Ranunculaceæ.

A. *Hhawdân* حوذان — *Kaff es sab'* كف السبع — *Shaqîq nu'mânî* شقيق نعمانى

Հ. Հրանունկլ, Գորտակ, Գորտնուկ, Գորտնակ, Խառնածաղիկ. Եղածաղիկ, Իւղածաղիկ, Մայիսի ծաղիկ:

E. Ranunculus, Crowfoot, Buttercup.

F. Renoncule.

G. Hahnenfuss.

I. Ranuncolo.

T. Düğün çiç., Kiağıdhane çiç., Rubic çiç.



2924 R. acris L.

A. *Shaqîq en naffât* شقيق النفوط

Հ. Ոսկեկոկոն:

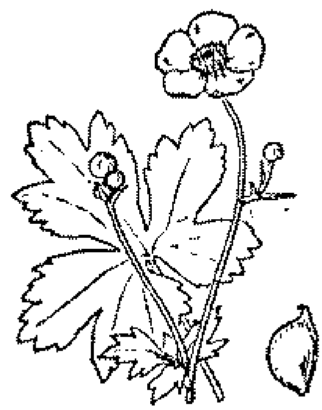
E. Buttercup, Crowfoot, Blister plant.

F. Renoncule âcre, Bouton d'or.

G. Scharfer hahnenfuss, Butterblöme.

I. Ranuncolo acre, Bottone d'oro, Battrachio.

T. Altunlu düğün çiç.



Ranunculus acris

2915 Q. lusitanica Lam. (*Q. infectoria* Oliv.)

A. *'Afss* عفص — *Ballût 'afssî* بلوط عفصی

Հ. Ներկաղնի, Կաղնի գդրոտաբեր:

E. Dyer's oak, Gall oak, Nut gall oak.

F. Chêne à galles, Chêne des teinturiers.

G. Echte galleiche, Galläpfel eiche.

I. Quercia della galla, Querce a noce di galli.

T. Mazı meşesi.

2916 Q. Mirbeckii Dur.

A. *Zân* زان

Հ. Մարան, Կուսանի ծառ:

E. Overcup oak, Mirbeck's oak.

F. Chêne blanc aquatique.

G. Mirbeck's eiche.

I. Quercia bianca acquatica.

T. Zan meşesi.

2917 Q. pedunculata Ehrh. ☞ **Q. Robur** L.

2918 Q. Robur L. (*Q. pedunculata* Ehrh.)

A. *Ballût aswad ingilîzî* بلوط اسود انجلیزی

Հ. Կարճաբերձ կաղնի, Կարմիր կաղնի, Թեղօշ:

E. British oak, Female oak, Red oak.

F. Rouvre, Chêne pédonculé, C. à grappes.

G. Stieleiche, Roth-eiche, Roteiche.

I. Rovere, Quercia peduncolata, Eschio, Farnia, Querciola, Querce maschia, Querce Rovere.

T. Pelud meşesi, Kaya meşesi, Kıssa meşe, Bodur meşe ağ.



Quercus Robur

2919 Quisqualis indica L.

Fam. Combretaceæ.

Հ. Քիսկուալ:

E. Rangoon creeper.

F. Quisqualier d'Inde.

G. Indischer sonderling.

T. Kiskual.



Quisqualis indica

Հ. Խատուտամատղիկ:

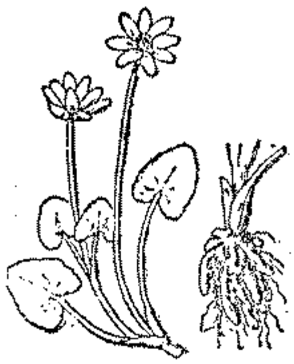
E. Marsh pilewort, Celandine, Lesser celandine.

F. Éclairette, Ficaire, Petite chélidoine.

G. Scharbockshahnenfuss.

I. Ranuncolo ficario, Celidonia minore, Favagello, Scrofularia minore.

T. Basur otu.



Rocunculus Ficaria

2931 R. repens L.

A. *Rigl el ghurâb el maddâd* رجل الغراب المداد

Հ. Սողոսկող հրանունկ:

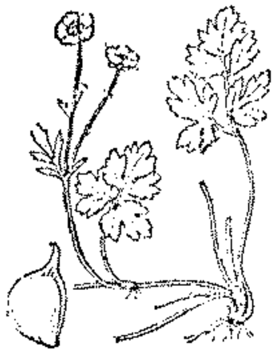
E. Creeping buttercup, C. crowfoot.

F. Pied de poule, Renoncule rampante, Clair bassin.

G. Kriechender hahnenfuss.

I. Ranuncolo strisciante, R. rampicante, Piè di gallina, Capo di turco.

T. Horoz ayağı.



2932 R. sceleratus L.

A. *Zaghlîl* زغليل – *Zaghalantah* زغلنته

Հ. Կեճաս, Սարդոյ:

E. Marsh crowfoot, Celery leaved crowfoot, Water celery.

F. Renoncule scélérate.

G. Gifthahnenfuss.

I. Ranuncolo scellerato, R. di padule, Appioriso, Morte delle vacche, Sardonia.

T. Göl düğün çiç.



2933 Rapa ☞ **Brassica rapa** L.

2934 Raphanistrum lampsana Gaertn. ☞ **Raphanus Raphanistrum** L.

2935 Raphanus niger Mill.

Fam. Cruciferæ.

A. *Fugl hhârr* فجل حار

Հ. Գանգեղ, Գնգեղ:

E. Black radish.

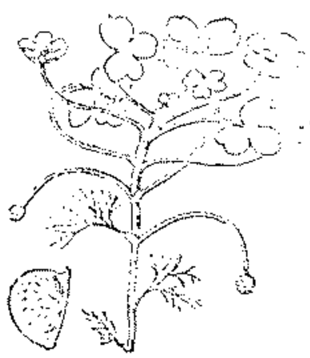
F. Rave noire, Radis noir.

G. Schwarzer rettich.

T. Kırmızı turp.

2925 R. aquaticus Neck. ☞ **R. aquatilis** L.

2926 R. aquatilis L. (*R. aquaticus* Neck.)



A. *Shaqîq mâî* شقيق مائى
Hhâmûl el mâ' حامول الماء
Հ. Գորտնուկ, Գորտնակ. Ջրային ոտանուկ:
E. Water crowfoot, Water anemone.
F. Renoncule aquatique, Mort aux vaches, Grenouillette.
G. Wasser hahnenfuss.
I. Ranuncolo acquatico, Morte delle vacche, Finocchio, d'acqua, Ranoncchiella.
T. Su düğün çiç.

2927 R. arvensis L. (*R. echinatus* Crantz.)



A. *Kaff el hirr* كف الهر
Zaghlantah زغلنته
Հ. Ոսկուի ճանկ. Գորտնի ծաղիկ:
E. Corn crowfoot, Corn buttercup.
F. Renoncule des champs, Bassinet des champs.
G. Ackerhahnenfuss.
I. Ranuncolo dei campi, Bella pulcella, Lappio.
T. Adi düğün çiç.

2928 R. asiaticus L.



A. *Kabîkag* كبيكج – *Ward el hhubb* ورد الحب – *Kaff ed dab'* كف الضبع
Zaghlîl زغليل – *Shaqîq* شقيق
Հ. Գորտախ Խղամծաղիկ, Մայիսի ծաղիկ:
E. Asiatic crowfoot, Persian buttercup, Turban.
F. Renoncule asiatique, Renoncule des fleuristes, Renoncule d'Orient.
G. Ranunkel, Asiatischer hahnenfuss.
I. Ranuncolo, R. scempio, Ranuncoli di Persia, Roselline.
T. İrticiler ayağı.

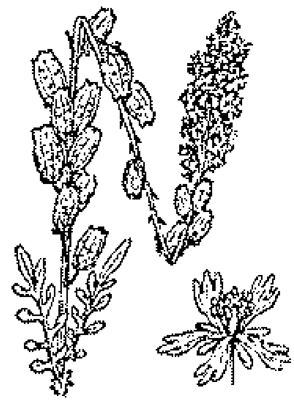
2929 R. echinatus Crantz. ☞ **R. arvensis** L.

2930 R. Ficaria L.

A. *Mâmîrân saghîr* ماميران صغير

F. Réséda.
G. Wau, Reseda.
I. Reseda.
T. Rezeda, Fağia.

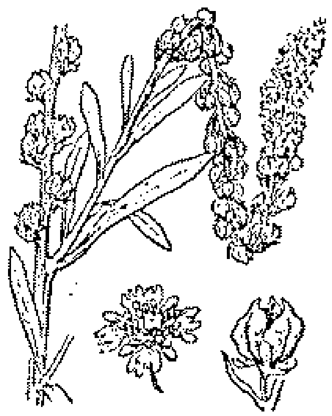
2943 R. alba L.



A. *Simsim barrî* سمسم برى – *Qaranful* قرنفل – *Dhayl el kharûf* ذيل الخروف
Հ. Ճանճրաձիկ. Մղիսակ յարիրակ:
E. White upright mignonette.
F. Réséda blanc.
G. Weisserwau.
I. Reseda bianca.
T. Küçük karanfil çiç.

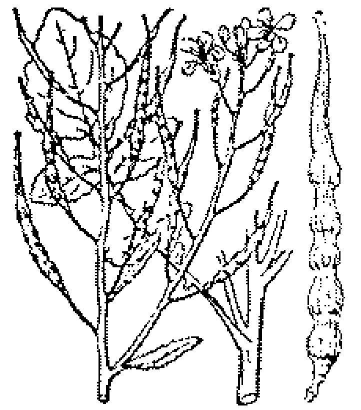
2944 R. asolaich.
A. *Islîkh* اسليخ – *Lîrân* ليرون
Հ. Կանչխոս վայրի, Առիխ, Ալանն:
E. Wild reseda.
F. Réséda sauvage.
G. Wilder wau.
I. Reseda salvatica.
T. Yabani rezeda.

2945 R. Luteola L.



A. *Bulayhhah* بليحه – *Waybah* ويبه
Հ. Ալամանրի:
E. Dyer's weed, Weld, Yellow weed, Dyer's* rocket.
F. Gaude, Faux réséda, Réséda des teinturiers.
G. Färberwau, Gelbliche reseda.
I. Guada, Guaderella, Erba gialla, Bietolina, Biondella, Reseda dei tintori, Pancella, Luteola.
T. Cehri, Yemen zafranı.

2946 R. odorata L.
A. *Tamr hhinnâ afrangîyah* تمر حنا افرنجيه – *Khuzâmî* خزامى
Հ. Ճանճրաձիկ:
E. Common garden mignonette.
F. Mignonette, Herbe d'amour, Réséda odorant.
G. Reseda-wau, Garten reseda, Wau.
I. Reseda odorosa, Amoretti d'Egitto, Amorino.
T. Muhabbet çiç., Küçük karanfil çiç.



2936 R. Raphanistrum L. (*Raphanistrum lampsana* Gaertn.)
A. *Fugl barrî* فجل برى
'Aysh wa gubn عيش وجبن
Հ. Վ.այրի բողկ. Բողիկ, Ծովաբողկ, Քրբռ., [ճեպ:
E. Wild radish, White charlock.
F. Raifort sauvage, Ravenelle, Radis sauvage, Raveluche.
G. Hederich rettich, Wilder rettich.
I. Rafano rafanistro, Rafano salvatico, Rafanistro, Rapastrello.
T. Yabani turp.



2937 R. sativus L.
A. *Fugl* فجل
Հ. Բողկ, Բողկիկ, Բողկ մանր, Ընտանի [բողկ:
E. Common cultivated radish.
F. Radis cultivé, Daïkon.
G. Garten rettich, Rettig, Radies.
I. Ravanello, Rafano, Ramolaccio.
T. Turp, Ufak turp.

2938 Rapistrum avorum ☞ **Sinapis arvensis** L.



2939 R. orientale DC.
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhârrah* حارّه
Հ. Կռնգեղակ:
E. Rapistre.
F. Rapistre.
G. Windsbock.
I. Miagro rapastrello.
T. Küçük turp.

2940 Rauwolfia serpentina Benth. ☞ **Ophioxylon serpentium** Willd.

2941 Renealmia nutans Andr. ☞ **Alpinia speciosa.**

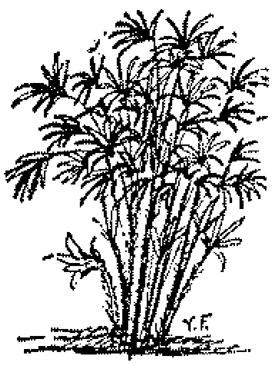
2942 Reseda Tourn.
Fam. Resedaceæ.
A. *Khuzâm* خزام — *Bulaykhah* بليخه
Հ. Ցախրակ, Ցախրուկ, Ցախուկ, Կանչխոս:
E. Reseda, Mignonette.



2954 R. tinctoria Waldst. & Kit.
A. *Shawkat es sabbâghîn* شوكة الصباغين
Հ. Դժնիկ փուշ (ներկարար):
E. Dyer's buckthorn.
F. Nerprun des teinturiers.
G. Immergrün.
I. Ramno dei tintori.
T. Boyaci diken.

2955 R. Zizyphus L. ☞ **Zizyphus sativus** Gaertn.

2956 Rhapis flabelliformis L'Hérit.
Fam. Palmæ.
Հ. Արմաւենեակ:
E. Fan palm, Ground rattan cane.
F. Palmier éventail.
G. Rutenpalme, Fächerpalme.
I. Palma ventaglio.
T. Yelpaze hurma ağ.



Rhapis flabelliformis

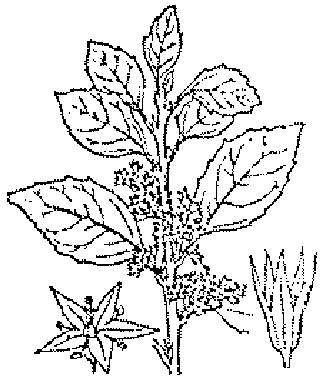
2957 Rhaponticum Calcitrapa Scop. ☞ **Centaurea Calcitrapa** L.

2958 Rheum officinale Baill. (*R. palmatum* L.)
Fam. Polygonaceæ.
A. *Râwand* راوند
Râwand sînî راوند صينى
Հ. Խորձուխ, Խաւարծիլ, Գարծիլ. Իշխան, Խաւնդեղ, Ռաւանդիկենի, Ռեւանդենի:
E. Rhubarb.
F. Rhubarbe.
G. Echter rhabarber.
I. Rabarbaro, Rubarbaro.
T. Ravend.



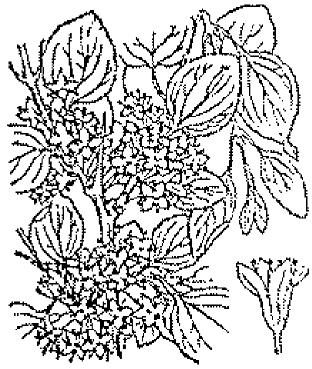
2959 R. Rhaponticum L.
A. *Atrâwandî* اطراوندى – *Râwand dhakar* راوند ذكر
Հ. Խաւնդեղ յուծողական:
E. Rhapontic, Pie rhubarb, Garden rhubarb.
F. Rhapontic, Rhubarbe anglais, Rhubarbe des moines.
G. Pontischer rhabarber, Garten rhabarber.
I. Rabarbaro rapontico, Rapontico, Rubarbaro comune, Rubarbaro inglese.
T. Sürdürcü ravend, Papaz ravendi, Ahlicin Müshil ahşun otu.

2947 Rhamnus Alaternus L.
Fam. Rhamnaceæ.



A. *Amlîlis* امليلس – *Zafrîn* زفرين
Amlîs امليس
Հ. Յակրի:
E. Alaternus, Barren privet.
F. Alaterne, Bourg-épine.
G. Alaternbaum, Alatern kreuzdorn.
I. Alaterno, Campeggio, Ilatro, Putine.
T. Yalan ak diken, Cehri ağ., Geyik dikeni, Graboli, Ak diken.

2948 R. cathartica L.



A. *'Awsag* عوسج – *Shag. el dakn* شجرة الدكن
Հ. Դժնիկ, Եղջերափուշ: [thorn.
E. Common buckthorn, Purging buck-
F. Nerprun purgatif, Bourgépine, Epine
G. Echter kreuzdorn, Purgirdorn [de cerf.
I. Prognolino, Ramno purgativo, Spina cervina, Spino merlo, S. quercino, Uva di capra. [Kara çalı.
T. Ak diken, Yaban çileği, Geyik diken,

2949 R. Frangula L.



A. *'Awsag aswad* عوسج اسود
Shag. hhabb esh shûm شجرة حب الشوم
Հ. Փոկուռի, Բեկեենի, Սեւ դժնիկ:
E. Alder buckthorn, Black alder.
F. Bourdaine, Bourgène, Aune noir, Bois de chien. [ner faulbaum.
G. Pulverfaulbaum, Schwarzholz, Gemei-
I. Frangola, Ontano nero, Alno nero, Fettente, Puzzolana.
T. Erkek ak diken, Siah kızıl ağ., Narin ağacık.

2950 R. infectoria L. ☞ **Lycium afrum** L.

2951 R. Lotus L. ☞ **Zizyphus Lotus** Lam.

2952 R. pallurus L. ☞ **Pallurus aculeatus** Lam.

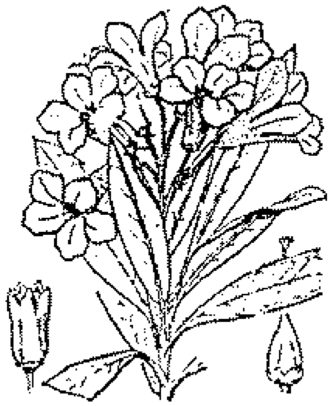
2953 R. spina Christi L. ☞ **Zizyphus spina Christi.**

Հ. Մանգլենի:
E. Mangrove tree.
F. Manglier, Rhizophore, Palétuvier noir.
G. Mangelbaum, Gemeiner wurzelbaum.
I. Rizofora dell 'Indie.
T. Rizofora.

2966 Rhizopogon album Fr. ☞ **Tuber album** Sow.

2967 Rhodiola rosea L. ☞ **Sedum roseum** Scop.

2968 Rhododendron arboreum Sm.
Fam. Ericaceæ.



A. *Ghâr wardi* غار وردى
Հ. Վարդածառ, Մրտավարդենի:
E. Rose bay, Flame tree, Tree rhododendron.
F. Rosage, Laurier-rose des Alpes.
G. Alpenrosebaum, Rhododendron, Alpenrose.
I. Rododendro, Lauro rosa delle Alpi, [Rododendro rosso.
T. Alpa gülü.

2969 R. flavum G. Don. ☞ **R. ponticum** L.

2970 R. ponticum L. (*R. flavum* G. Don. — *Azalea ponticum* L. — *Anthodendron ponticum* Reichb.)
A. *Buqayl* بقيل – *Ghâr shîhhî* غار شيحى
Հ. Կոճառ, Եղրի. Լուծի, Ճեփիկ:
E. Common azalea, Pontic rhododendron.
F. Rhododendron, Azalée.
G. Pontische alpenrose, Pontische azalee.
I. Rododendro pontico.
T. Azalia, Amerika hanım eli, Ağu ağ.

2971 Rhodorhiza florida Webb. ☞ **Convolvulus scoparius** L.

2972 Rhus albida Schousb.
Fam. Anacardiaceæ
A. *'Arnah* عرنه
Հ. Փշաղտր:
E. Hawthorn like sumach.
F. Rhus à feuille d'épine blanche.
G. Spitzdorn.
T. Dikenli summak ağ.

2960 R. Ribes L.

A. *Rîbâs* ريباس — *Ya'mîssâ* يميصا

Հ. Խաղողաձեւ կարմրապտուղ, Գարծիլ, Գարի:

E. Currant fruited rhubarb.

F. Rhubarbe groseille.

G. Persischer rhabarber.

I. Rabarbaro acido, Rabarbaro polposo.

T. Rabas.

2961 Rhexia L.

Fam. Melastomaceæ.

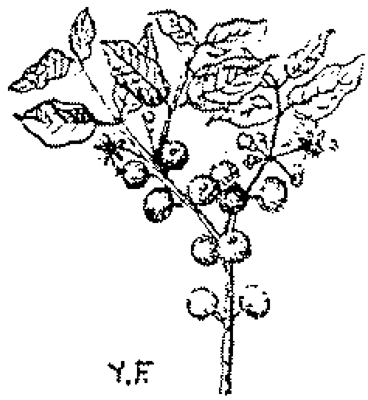
Հ. Ռեկի, Ռեկենի, Կոռենի:

E. Meadow beauty, Rhexia.

F. Rhexie, Quadrette.

G. Rhexie, Ankerblume.

I. Ressia.



Rhexia

2962 Rhinanthus Crista-galli L.

Fam. Scrophulariaceæ.

Հ. Աքլորբուկ. Հաւակատար:

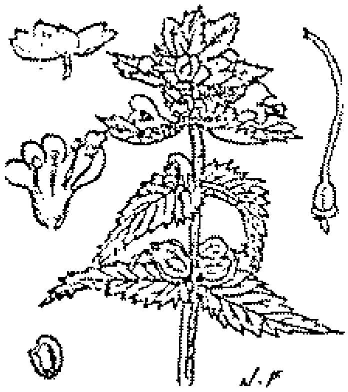
E. Yellow rattle, Cock's comb, Rattle grass.

F. Cocrête, Rhinanthe, Rougette blanche Croquette.

G. Klapper, Gelber klapperkraut, Hahnenkamm.

I. Cresta di gallo, Pidocchio dei prati, Canterelle, Corona di re.

T. Horoz ibiği.



2963 R. major Ehrh.

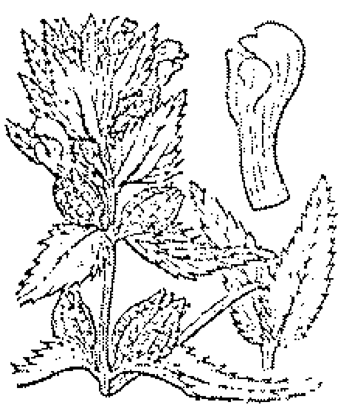
Հ. Ոնգածաղիկ:

E. Rattle, Yellow rattle.

F. Rhinanthe à grandes fleurs.

G. Grosse klapper.

T. Sarı horoz ibiği.


Rhinanthus major

2964 Rhipsalis cassytha Gaertn.

Fam. Cactaceæ.

Հ. Արկուկ:

E. Old man's beard.

F. Rhipsalide.

I. Ripsalide.

2965 Rhizophora Mangle L.

Fam. Rhizophoraceæ.

A. *Tîn hindî* تين هندى — *Shûrâ* شورى

Fam. Saxifragaceæ.

A. *Ribâs* ريباس

Հ. Փշահաղարջի:

E. Gooseberry, Cat berries.

F. Groseiller.

G. Stachelbeere, Stachelbeere-ribsel, Stachelbeeren.

I. Grosularia rossa, Grosularia dei giardini.

T. Pektaşı üzümü, Frenk üzümü ağ.



Ribes Grossularia

2979 R. nigrum L.

A. *Ribâs aswad* ريباس اسود

Halmûsh حلموش

Հ. Կոկռուռ. Հաղարջենի սեւապտուղ:

E. Black currant, Quinsy-berry.

F. Groseiller noir, Cassis, Cassissier.

G. Schwarze ribsel.

I. Grosularia nera.

T. Siah freng üzümü ağ.



2980 R. rubrum L. (*R. arabum* L.)

A. *Ribâs* ريباس – *'Enab en nasârâ* عنب النصارى

Հ. Հաղարջենի, Հաղարջի, Հաղարճի:

E. Red currant, Garnet-berry.

F. Groseiller rouge, Groseiller à grappe, Castillier.

G. Johannisbeere, Rote Johannisbeere.

I. Ribes, Uva spina, Ribes volgare, Ribes a grappoli.

T. Kırmızı frenk üzümü ağ., Diken üzümü ağ.



2981 Ricinus communis L.

Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Khirwa'* خروع

Հ. Տզենի, Տզկանենիոյս, Զղու. Տզկաղտս

E. Castor oil plant, Palma Christi.

F. Ricin, Palma Christi.

G. Echter wunderbaum, Palme Christi.

I. Risino, Palma Christi, Fagiolo d'India, Mano aperta.

T. Gene otu, Gene gerçek, Beydencir, Harva.





2973 R. Coriaria L.

A. *Summâq* سماق

Summâq ed dibâghah سماق الدباغة

Հ. Աղտոր, Աղտոր կաշեգործաց, Թթրում, Աղտորատունկ:

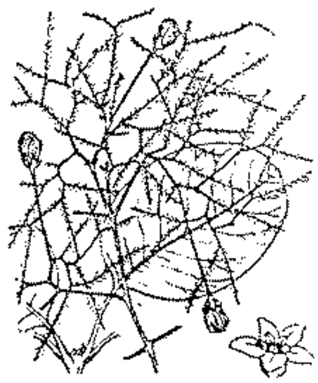
E. Sumach, Tanner's sumach.

F. Sumac, Sumac des corroyeurs, Vinaigrier.

G. Gerbersumach, Essigbaum.

I. Sommaco dei conciapelli, Sommacco, Conciapelle, Scotano romano.

T. Summak ağ., Somak ağ.



2974 R. Cotinus L. (*Cotinus coggygria* Scop.)

Հ. Կապռուտ, Նարնջափայտ, Ամերիկեան սպարակ:

E. Wig tree, Smoke tree, Venetian sumach.

F. Fustet, Arbre à perruque, Sumac des teinturiers.

G. Echter perückenstrauch, Perückenstrauch.

I. Scuotano, Scotano, Legno giallo, Capecchio, Sommacco a parrucca, Rubione.

T. Kutuna, Sarı ağac, Zerde çöp.

2975 R. oxycantha Schousb.

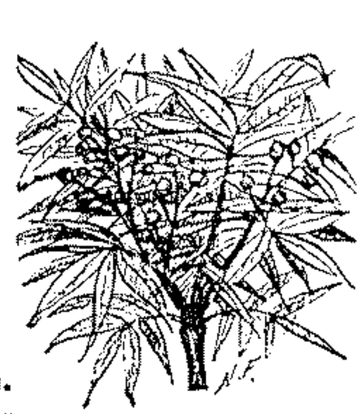
A. *Lakk* لك — *'Arn* عرن

Հ. Դոն:

E. Lac sumach.

F. Sumac vernis.

G. Firnissumach, Lackbaum.



2976 R. succedanea L.

A. *Summâq kâdheb* سماق كاذب

Հ. Մոմ աղտոր:

E. Tallow sumach, Japanese wax tree.

F. Sumac bâtard, Sumac succédané.

G. Japanischer sumach, Wachsbaum.

I. Sommacco da sego.

T. Japonya mom ağ., Yalan summak.

2977 Ribes arabum ☞ **R. rubrum.**

2978 R. Grossularia L. (*Grossularia reclinata* Mill.)

E. White rose, Single white rose.
F. Rosier blanc, Rose blanche.
G. Weisse rose, Weisse gartenrose.
I. Rosa bianca, Rosa angiola, Rosa carnicina.
T. Beyaz gül fidanı, Van gülü.



Rosa canina

2989 R. canina L. (*Rubus caninus — Cynobatus.*)

A. *Ward es ssînî* ورد الصيني — *Ward es sîyâg* ورد السياج — *Ward barrî* ورد برى
Հ. Մասրի, Մասրենի, Վայրի վարդենի, Ճնապվարդ, Շան մորենի, Ակուկուկ:
E. Dog-rose, Heprose, Canker flower, Dog briar.
F. Rose sauvage, Eglantier, Eglantine.
G. Hundrose, Hundsrose.
I. Rosa canina, Cinorrodo, Rosa delle siepi, Caccarella, Ballerini, Scornice.
T. Yabani gül ağ., İt burnu.

2990 R. centifolia L.



A. *Wardah kathîrat ul waraq* ورده كثيرة الورق
Հ. Հարիւրաթերթեան վարդ, Գուլվարդ:
E. Cabbage-rose, Hundred leaved rose.
F. Rose à cent feuilles, Rose pâle.
G. Zentifolienrose.
I. Rosa cento-foglie, Rosa pazza, Rosa doppia, Rosellina di macchia.
T. Van gülü.

2991 R. damascena Mill.

A. *Ward gûrî* ورد جورى
Հ. Դամասկեան վարդ:
E. Damask rose.
F. Rose de Damas, Rose des quatre saisons.
G. Damaszenerrose.
I. Rosa di Damasco, Rosa delle quatro stagioni, Rosa damaschina.
T. Murr gülü, Sarı gülü.

2992 R. fœtida Herrm. (*R. lutea* Mill.)

A. *Ward muntin* ورد منتن
Հ. Աղուն, Անղուն, Փազուն, Վարդ չարանոս:
E. Austrian briar, Eglantine.

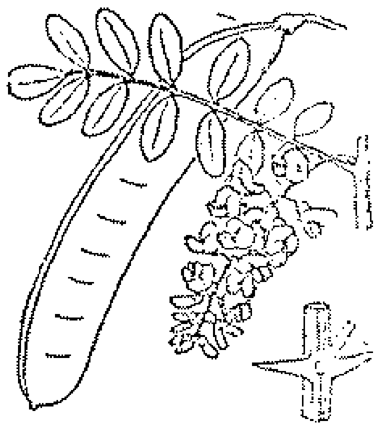
2982 Rivina humilis L.
Fam. Phytolaccaceæ.



A. *Rîwînî* ريويني
Հ. Ռիվինենի:
E. Rough plant, Carpenter's herb, Blood-
F. Rivinie, Petit groseille. [berry.
G. Rivinie.
I. Erba da legnaioli.
T. Rivini.

2983 R. paniculata L. ☞ **Salvadora persica** L.

2984 Robinia Pseudo-Acacia L.
Fam. Leguminosæ.

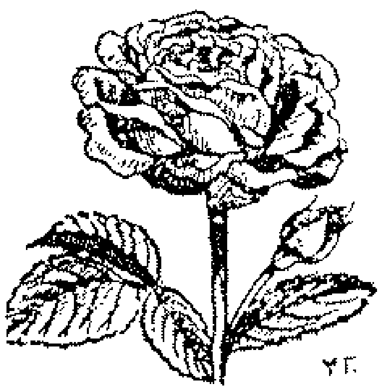


A. *Shag. el garâd* شجرة الجراد
Հ. Վայրի մրփենի, Վայրի կակիա, Ռոբի-նենի:
E. False acacia, Locust tree, Locust [acacia.
F. Robinier, Faux acacia. [akazie.
G. Gemeine scheinakazie, Gewöhnliche
I. Falsa acacia, Robinia, Falsa gaggia, Acacia a parasole.
T. Salkım çiçegli ağ., Yalan sant ağ.

2985 Roripa Armoracia Hitch. ☞ **Armoracia rusticana** Gaertn.

2986 R. nasturtium aquaticum Hayek. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

2987 Rosa Tourn.
Fam. Rosaceæ.



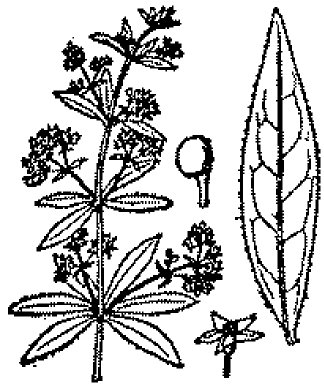
A. *Ward* ورد
Հ. Վարդի, Վարդ, Վարդենի, Վարդա-
E. Rose. [բուսի:
F. Rosier.
G. Rose.
I. Rosajo, Rosa.
T. Gül fidanı.

2988 R. alba L.
A. *Ward abyad* ورد ابيض – *Wathîr* وثير
Հ. Վարդի, Վարդենի, Ճերմակ վարդ:

2999 Roystonea regia O. F. Cook. (*Oreodoxa regia* HBK.)
Fam. Palmæ.
A. *Nakhl malaki* نخل ملكي
Հ. Արքայարմաւենի.
E. Royal wine palm.
F. Palmier royal.
G. Königspalme.
I. Palma regia.
T. Şahani hurma ağ.

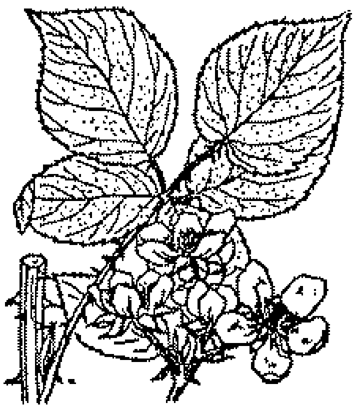
3000 Rubia tinctoria Salisb. ☞ **R. tinctorum** L.

3001 R. tinctorum L. (*R. tinctoria* Salisb.)
Fam. Rubiaceæ.
A. *Fûwwah* فوه
Fûwwah es sabbâghîn فوة الصباغين
Հ. Տորոն, Տորուն, Պուտատառոս:
E. Madder, Dyer's madder.
F. Garance, Garance des teinturiers.
G. Färberröte, Röte.
I. Robbia dei tintori, Arizzari, Barba rossa, Rubbia, Garanza.
T. Kök boyası, Kızıl boya, Fuvve.



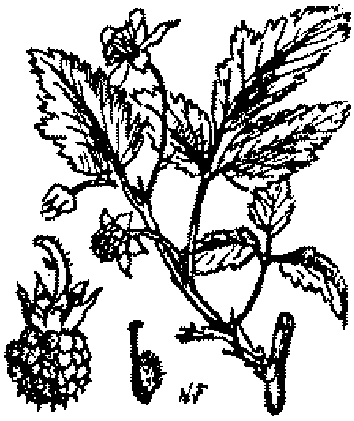
3002 Rubus caninus ☞ **Rosa canina** L.

3003 R. fruticosus L. (*R. plicatus* Weihe.)
Fam. Rosaceæ.
A. *'Ullayq* عليق – *Tût shawkî* توت شوكي
Հ. Մորենի, Մորմենի:
E. Common bramble, Black-berry.
F. Ronce, Mûrier sauvage, Ronce sauvage, Mûrier des haies.
G. Brombeerstrauch, Beerstrauch, Brombeeren.
I. Rovo, Rogo, Roveto, Moro delle siepi, Moro di macchia, Rogo di macchia.
T. Böyürtlen çalısı, Alik



Rubus fruticosus

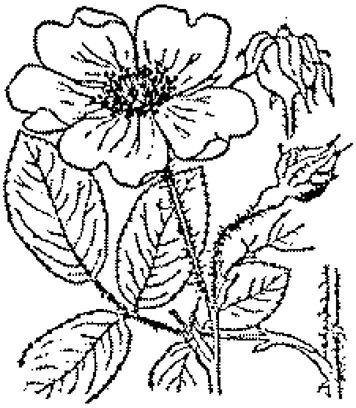
3004 R. Idæus L.
A. *Tût el 'ullayq* توت العليق
Հ. Ժոխենի, Արքայամորի, Ժոխ, Ժողուենի, Արքայամորմի:



Rubus Idæus

F. Rose fétide.
G. Gelbe rose, Eglantierrose.
I. Rosa fetida, Rosa canina fetida.
T. Fena kokulu gül fidanı.

2993 R. gallica L.



A. *Ward ahhmar* ورد احمر :
Hhawgam حوجم – *Wi'ât* وعاط
Հ. Կարմիր վարդ, Կարմիր վարդենի:
E. French rose, Common rose.
F. Rosier de France, Rose rouge.
G. Gallische rose.
I. Rosa domestica, Rosa mistica, Rosa di giardino, Rosa incarnata, R. d'orto.
T. Kırmızı frenk gülü.

2994 R. lutea Mill. ☞ **R. fœtida** Herrm.

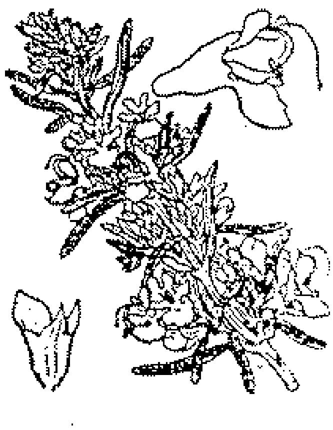
2995 R. moschata Herrm.



A. *Nasrîn* نسرين
Հ. Մշկավարդ, Մշկանոց վարդենի:
E. Musk-rose.
F. Rosier musqué.
G. Bisamrose, Muskatrose.
I. Rosa muschiata.
T. Misk gülü.

2996 Rosenbergia scandens House. ☞ **Cobœa scandans** Cav.

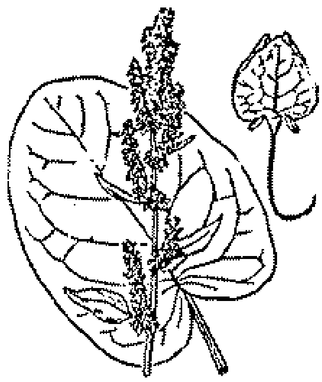
2997 Rosmarinus officinalis L.
Fam. Labiatæ.

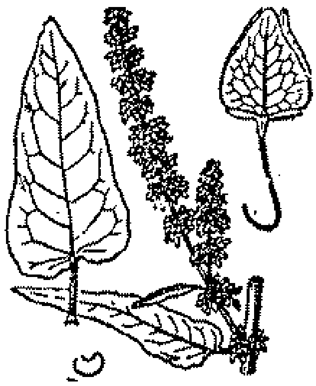


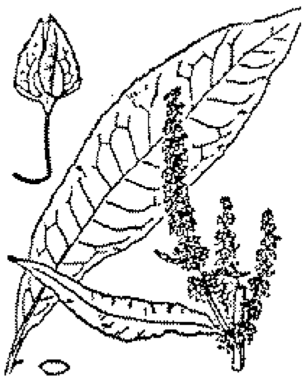
A. *Hhassâ lubân* حصا لبان
Iklîl el gabal اكليل الجبل
Հ. Խնկունի, Լիբանանվտան, Հազրէվարդ, Լուացտակի ծառ, Լուսնատակի ծառ:
E. Common rosemary, Old man.
F. Romarin, Encensier.
G. Echter rosmarin.
I. Rosmarino, Ramerino, Rosa marina, Gusmarino, Tresmarino.
T. Biberine, Hasalban, Biberiye.

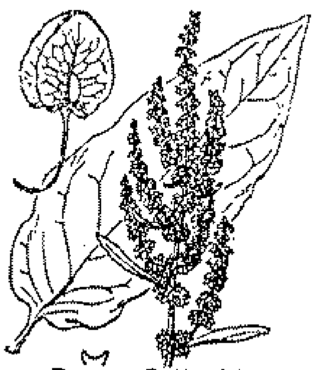
2998 Rottlera tinctoria Roxb. ☞ **Mallotus philippensis** Muell.

lpenampfer. [R. salvatico.
ubarbaro alpino, R. di montagna,
R. aquaticus L. (*R. longifolius*
C.)
hummâd es sawâqî حاض السواق
րային առէրուկ, Ջրային թրթնկիչ:
nooth fruited dock, Grainless dock.
tience aquatique, Patience d'eau.
isserampfer.
mice palustre, Romice acquatico,
da mangiare, Tabacco di padule.
lapada otu.
R. hydrolapathum Huds.
q barrî سلق برى
mmâd el mâ' حاض الماء
ղպա, Ջրային թրթնջուկ:
ter-dock, Horse sorrel.
rbe britannique, Oseille aquatique,
nde patience, Oseille d'eau.
ssampfer.
a britannica.
ade otu.
R. longifolius DC. ☞ **R.**
aticus L.
R. Patientia L.
ummâd el baqar حاض البقر
mmâd el barr حاض البر
լուկ, Ծաֆի, Պաֆի, Մզուկ: [ence.
ence, Spinach-dock, Herb of pati-
ence, Parelle, Oseille épinard.
üseampfer, Winterspinat.
zio, Pazienza, Romice, R. degli
Romice domestica. [da otu.
ani aşhun otu, Lapada otu, Laba-
. **vesicarius** L.
mmâd حاض – *Hhanbît* حنبيط
կիչ, Գառնապմակիկ:
el, Bladder-dock.
lle d'Amérique.


Rumex alpinus


Rumex aquaticus


Rumex hydrolapathum


Rumex Patienitia

E. Red raspberry, Raspberry, Framboise.
F. Framboisier, Ronce framboisier.
G. Echter himbeerstrauch.
I. Lampone, Rovo ideo, Lampine, Mora prugnola.
T. Zımavula, Izmavula, Sultan böyürtlen, Dağ çileği, Ağac çileği, Zmaula..

3005 R. plicatus Weihe. → **R. fruticosus** L.

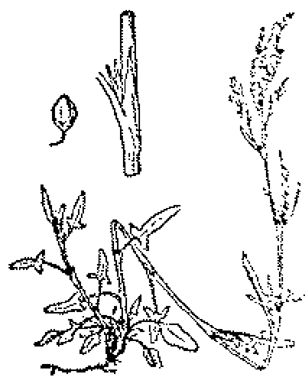
3006 Ruellia adhærens Forsk.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Hhamshad* حمشد
Հ. Ռուէլ, Ռուէլիա:
E. Spirit weed.
F. Ruellie.
G. Ruellie, Rodel.
I. Ruellia.
T. Ruelia.

3007 Rumex Acetosa L.
Fam. Polygonaceæ.



A. *Hhummâd* حماض
Հ. Թրթուաւուկ:
E. Garden sorrel, Sour grass, Sour dock.
F. Oseille commune, Surette, Parelle.
G. Sauerampfer.
I. Acetosa dei prati e dei giardini, Acetosa comune, Orecchio dei prati.
T. Kuzu kulağı.

3008 R. acetosella L.



A. *Hhummâd saghîr* حماض صغير
Հ. Թրթնջուկ մանրատերեւ, Թթուաշ խոտ:
E. Sheep's sorrel, Small sorrel.
F. Petite oseille, Vinette, Oseille de brebis.
G. Kleiner ampfer.
I. Acetosa piccola, Erba perpetua, Romice dei campi.
T. Taşdest, Küçük kuzu kulağı.

3009 R. alpinus L.
Հ. Ալպեան բաժի:
E. Monk's rhubarb, Rhubarb sorrel, Alpine dock.
F. Patience des Alpes.

A. *Sadhâb* سذاب

Հ. Հալէպի սպանդ :

E. Aleppo rue, Syrian rue.

F. Rue d'Alep.

G. Aleppo raute.

I. Ruta, Ruta Chinese, Ruta sfrangiata.

T. Haleb sedef otu.

3020 R. graveolens L. (*R. hortensis* Mill.)

A. *Sadhâb* سذاب – *Faygan* فيجن

Հ. Փեգենայ, Սոսամ խոտ, Սոսապ, Սա-զապ, Կառան:

E. Common rue, Herb of grace.

F. Rue des jardins, R. officinale, R. fétide.

G. Garten raute, Raute.

I. Ruta, Ruta dei giardini, Ruta degli orti, Ruga.

T. Sedef otu, Sazab otu.

3021 R. hortensis Mill. ☞ **R. graveolens** L.

3022 R. montana Mill. (*R. legitima* All. — *R. silvestris* Mill.)

A. *Sadhâb el barr* سذاب البر

Adh dhaffrâ' الذفراء

Հ. Վայրի փեգենայ, Վայրի սազապ, Կա-ռան:

E. Mountain rue, Wild rue.

F. Rue de montagne, Rue sauvage.

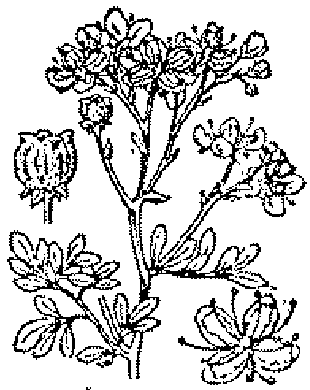
G. Bergraute.

I. Ruta montana, R. finocchina, R. di monte.

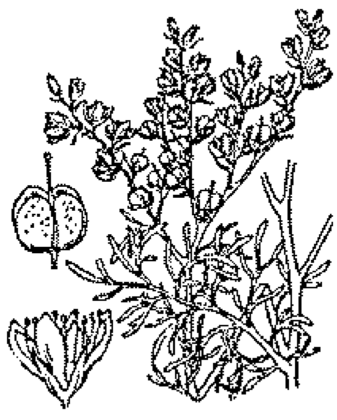
T. Yabani sedef otu.



Ruta angustifolia

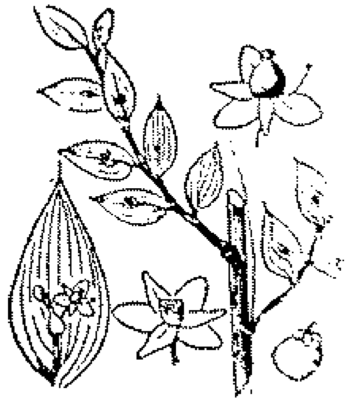


Ruta graveolens



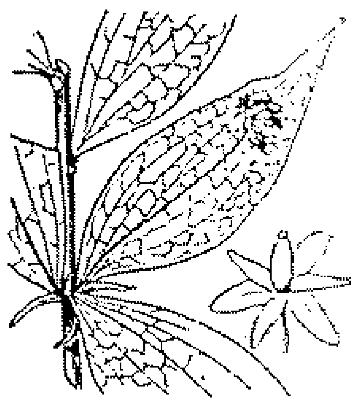
G. Amerikanischer sauerampfer.
I. Acetosa d'America, Romice d'America.
T. Humad otu.

3015 Ruscus aculeatus L.
Fam. Liliaceæ.



A. *Âs barrî* آس برى — *'Unnâb barrî* عناب برى — *Shurrâbat er râ'î* شرابة الراعى
Հ. Հանարուկ, Հանարկի ծառ, Ածրի, Բեկոն:
E. Butcher's broom, Knee holly, Box-holly.
F. Fragon piquant, Houx frêlon, Petit houx, Buis pointu.
G. Echter mäusedorn.
I. Brusco, Rusco pungente, Bruso, Pugnitopo, Musciara, Jero-mirto.
T. Yaban mersini, Çoban püsgülü.

3016 R. Hippoglossum L. (*Uvularia.* — *Baslingua.*)



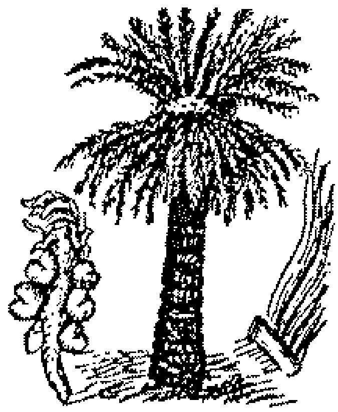
A. *Lisân el faras* لسان الفرس
Ra'and رعند — *Safandar* سفندر
Հ. Ձիալեզու:
E. Horse tongue, Double tongue.
F. Hippoglosse, Langue de cheval, Double langue, Fragon à languette.
G. Zungenmäusedorn.
I. Rusco lingua-pagana, Bislingua, Bonifacia.
T. At dili.

3017 R. Hypophyllum.
A. *Dhâfnî el iskandarânî* ذافنى الاسكندرانى — *Qafandar* قفندر
Hhabb en nâr حب النار
Հ. Խայրանար:
E. Bay of Alexandria, Alexandrian laurel.
F. Laurier Alexandrin, Fragon hypophylle.
G. Alexandrinischer lorbeer.
I. Rusco a foglie nude, Lauro Alessandrino, Erba bonifazia.
T. İskenderia defnesi.

3018 R. racemosus L. ☞ **Danaë laurus** Medic.

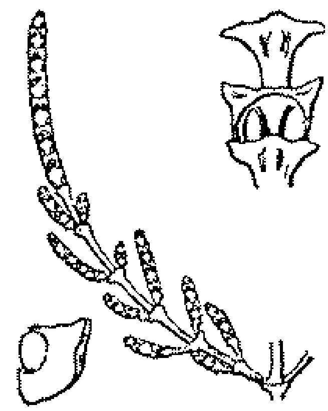
3019 Ruta angustifolia Pers. (*Ruta chalepensis* L.)
Fam. Rutaceæ.

3027 Sagus Rumphii Willd. (*Metroxylon Rumphii* Mart.)
Fam. Palmæ.



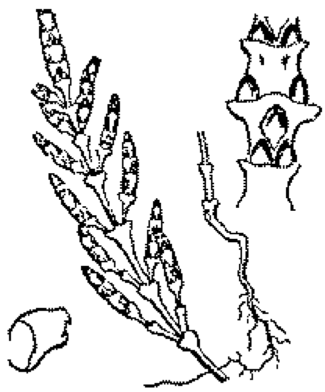
A. *Sâgû* ساجو
Հ. Սագուենի:
E. Common sago palm.
F. Sagouïer, Sagoutier.
G. Sago palme.
I. Sago, Sagu, Palma da stoffe, Sago di Borneo.
T. Sago ağ.

3028 Salicornia fruticosa L.
Fam. Chenopodiaceæ.



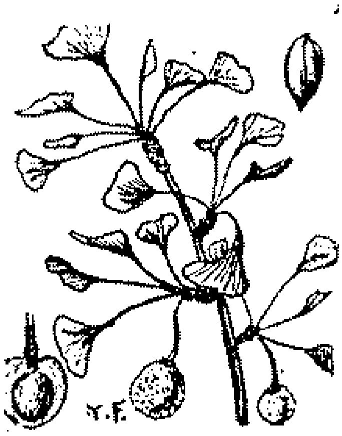
A. *Abû sâq* أبو ساق – *Hhamd* حمض
Ghussûl غسول
Հ. Աղաբոյս, Աղնիւ օծան, Կապարախոտ:
E. Lead grass, Crab grass, Frog grass.
F. Corail de mer, Salicorne.
G. Glasschmalz, Seekrappe.
I. Salicornia, S. legnosa, Erba kali.
T. Abu sak, Kurşun otu.

3029 S. herbacea L.



A. *Khurays* خريس – *Qallî* قلي
Հ. Բալախ, Խանին:
E. Glasswort, Marsh samphire.
F. Salicorne.
G. Echtes glasschmalz.
I. Salicornia erbacea, Erba kali.
T. Çuğen, Salikorn.

3030 Salisburia Sm.
Fam. Ginkgoaceæ.
Հ. Սալիսբուրի:
E. Ginkgo tree, Maiden-hair tree.
F. Salisburia, Arbre aux quarante écus.
G. Ginkgobaum.
I. Ginko, Arbero dei quaranta scudi.
T. Salisburia.

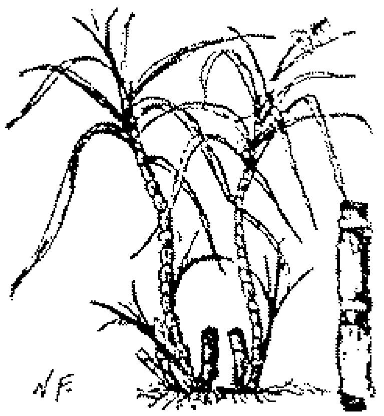


Salisburia

3031 S. adiantifolia Sm. ☞ **Ginkgo biloba** L.

S

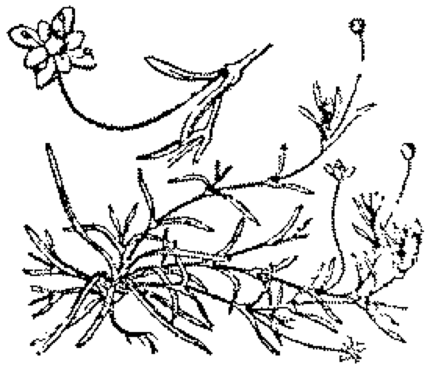
3023 Saccharum officinarum L.
Fam. Gramineæ.



A. *Qassab es sukkar* قصب السكر
Qassab قصب
Հ. Շաքարեղէգն, Եղէգնաշաքար:
E. Common sugar cane.
F. Canne à sucre, Cannamelle.
G. Zuckerrohr.
I. Canna da zucchero, Cannamele.
T. Şeker kamışı.

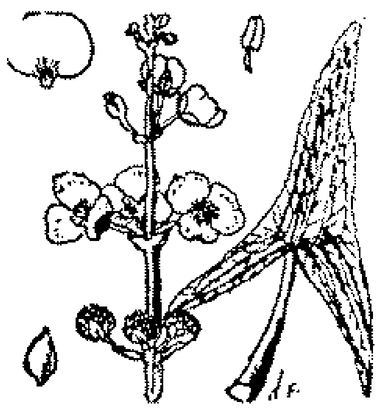
3024 Sælanthus quadrogonus Forsk. ☞ **Vitis quadrangularis** Wall.

3025 Sagina procumbens L.
Fam. Caryophyllaceæ.



A. *Sagînah* سجينة
Հ. Սագին:
E. Pearl-wort, Procubent pearl-wort.
F. Sagine, Sagine couchée.
G. Lager 'knebel, Sternmoos.
I. Budellina dei muri.
T. Sagin, Mercan otu.

3026 Sagitteria sagittifolia L. (*S. aquatica* Lam.)
Fam. Alismaceæ.



A. *Al qutbah* القطبة
Հ. Զրանեշ, Նետաբոյս:
E. Adder's tongue, Arrow-head.
F. Sagittaire, Fléchière, Flèche d'eau.
G. Echtes pfeikraut, Pfeilkraut.
I. Sagittaria, Barba silvana, Palline, Erba saetta, Freccia d'acqua.
T. Su otu, Su okı.

3036 S. Caprea L.

A. *Safsâf el mi'zah* صفصاف المعزه

Հ. Այծուռի. Եղրդի:

E. Goat willow, Sallow.

F. Saule des chèvres, Saule marceau, Boursade, Marseau.

G. Salweide.

I. Salcio capreo, S. salica, Salice caprino, Caprareccio.

T. Keçi söyüd ağ.



3037 S. herbacea L.

A. *Safsâf saghîr* صفصاف صغير

Հ. Թփնուռի:

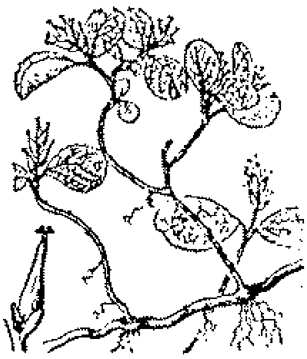
E. Dwarf willow, Arctic willow.

F. Saule nain.

G. Krautweide.

I. Salcio nano.

T. Bodur söyüd ağ.



3038 S. safsaf Forsk.

A. *Safsâf baladî* صفصاف بلدى

Հ. Ուռի, Ուռենի, Սաճաւճ ուռի, Փափկուենի:

E. Willow.

F. Saule, Osier.

G. Weide.

I. Salice, Salcio, Salicio.

T. Söyüd ağ., Safsaf.



3039 S. viminalis L.

A. *Khilâf barrî* خلاف برى

Հ. Միպան, Միպանուկ, Վայրի ուռենի, Ոզրի, Ոզարի, Փոկուռի, Թեշկ ուռի, Կող-ռոճ:

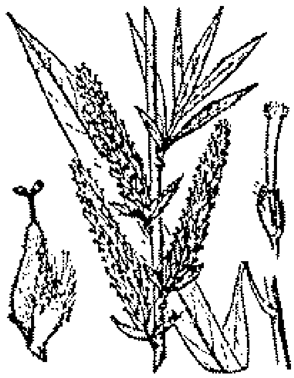
E. Osier willow, Basket willow.

F. Osier, Saule viminal, Osier blanc, Osier vert.

G. Korbweide.

I. Vinco, Vitrice bianco, Stropa, Salcio vetrice, Vetrice panierina.

T. Yabani söyüd ağ.



3032 Salix ægyptiaca L. *var.* **Salix safsaf** Forsk.
Fam. Salicaceæ.

A. *Khilâf* خلاف — *Safsâf* صفصاف

Հ. Խլեփ, Խլէփ. Անուշահոտ ուռի, Եղրդի:

E. Egyptian willow.

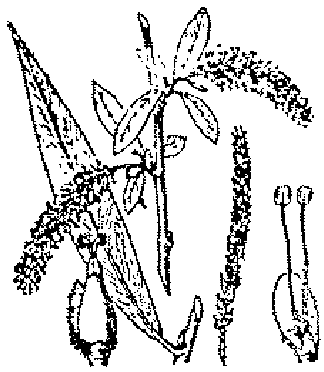
F. Saule d'Egypte, Saule d'orient.

G. Ägyptischer weide.

I. Salice odorosa.

T. Safsaf, Halef, Salkım söyüd ağ.

3033 S. alba L.



A. *Isbîdâr* اسبيدار — *Safsâf abyad* صفصاف ابيض

Հ. Ուռի սպիտակ:

E. White willow, Swallow tailed willow.

F. Saule blanc, Osier blanc.

G. Silberweide.

I. Salcio bianco, Salicastro, Salcio da forche, Saligastro, Caporniolo.

T. Ak söyüd ağ.

3034 S. aquatica Sm.

A. *'Ud el mâ'* عود الماء

Հ. Ջրուռի:

E. Water willow.

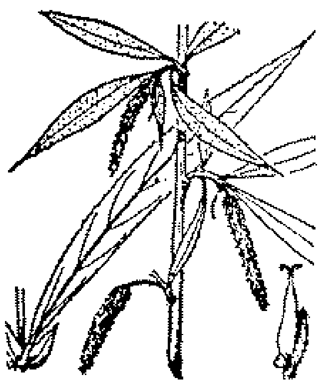
F. Saule aquatique.

G. Wasser weide.

I. Salicio acquatico.

T. Su söyüd ağ.

3035 S. Babylonica L.



A. *Gharb* غرب — *Umm ush shu'ûr* ام الشعور — *Ṣafsâf rûmî* صفصاف رومى
Sha'r el bint شعر البنت

Հ. Ուռի վարսագեղ, Հովանաւոր ուռի, Բաբելոնեան ուռի, Վարսաւոր ուռի:

E. Weeping willow, Mourning willow.

F. Saule pleureur, Saule de Babylone.

G. Trauerweide, Babylonische weide.

I. Salice piangente, Salicio di Babilonia, Salcio pendente, Salcio davidico.

T. Salkım söyüd ağ.

3045 S. apiana Jepson. ☞ **Audibertia polystachya.**

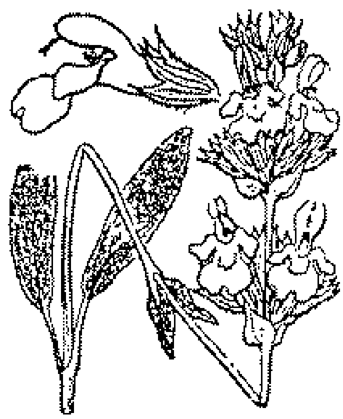
3046 S. Horminum L. (*Horminum domesticum* Mathioli.)



A. *Mardakûsh ahhmar* مردكوش احمر
Հ. Արմինան, Հազի խոտ:
E. Common sage, Annual clary.
F. Hormin, Fleur-feuille, Horminelle.
G. Buntschopfsalvei.
I. Salvia ormino, Fiore in foglia, Ormi-
T. Deve dabanı. [no, Salvia rossa.

3047 S. mellifera Greene. ☞ **Audibertia stachyoides.**

3048 S. officinalis L.



A. *Maryamîyah* مريمية – *Kharnah* خرنة
Asfâqs اسفاقس [ղեղուս:
Հ. Եղեսպակ. Մեղրբեր, Թարմձանն, Կե-
E. Common sage, Garden sage.
F. Sauge, Sauge officinale, Thé de Grèce, Herbe sacrée. [Salbei.
G. Echte salvei, Garten salbei, Salbey,
I. Salvia grande, Salvia officinale, S. coltivata, Tè della Grecia.
T. Ada çayı, Acı elma otu.

3049 S. pomifera L. (*Salvia triloba.*)

A. *Khawkh barrî* خوخ برى
Հ. Խնձորաբեր եղեսպակ:
E. Sage apple, Apple bearing sage.
F. Pomme de sauge.
G. Salbeiäpfel.
I. Salvia baccifera, S. minore, S. spilea.
T. Acı elma otu.

3050 S. Sclarea L.



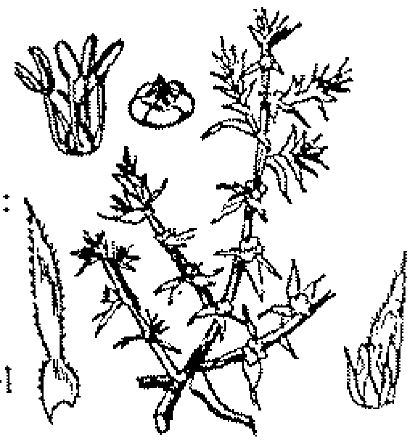
A. *Kaff ed dubb* كف الدب
Հ. Վարախոս, Աչաբոյժ եղեսպակ:
E. Clary.
F. Orvale, Toute-bonne, Sauge sclarée,
G. Muskatsalvei. [S. écarlate.
I. Salvia sclarea, Tutta sana, Tutta buona, Schiarea, Erba scanderona, Chiarella maggiore, Matrisalvia.
T. Deve dabanı, Ada çayı.



3040 Salpiglossis grandiflora.
Fam. Solaneceæ.
Հ. Փողալեզու:
E. Painted tongue, Velvet flower.
F. Salpiglosse.
G. Trompetenzunge.
I. Salpiglossa.

3041 Salsola fœtida Delile. ☞ **Caroxylon fœtidum** DC.

3042 S. Kali L.



Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Hhurd* حرض – *Shawk ahhmar* شوك احمر
Հ. Աղտաղտուկ, Ճռռան, Խալի, Հալի, Սոդա:
E. Saltwort, Kali, Prickly glass-wort.
F. Soude, Kali, Soude couchée.
G. Kalisalzkraut, Sodapflanze.
I. Soda, Erba cali, Cali, Capelli del diavolo, Roscano, Bacicci.
T. Üşnan, Çorak, Dikenli çuğen.

3043 Salvadora persica L. (*Cissus arborea* Forsk. — *Rivina paniculata* L.)
Fam. Salvadoraceæ.
A. *Arâk* اراك – *Shagar es sûwâk* شجر السواك
Հ. Արաք:
E. Tooth-brush tree.
F. Arac, Mésuak.
G. Senfkorn.
T. Arak.

3044 Salvia æthiopis L.

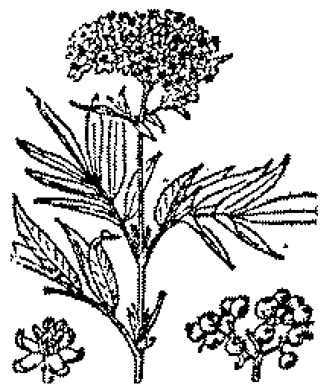


Fam. Labiatæ.
A. *Athyôfis* اثيوفس
Հ. Եղեսպակ բամբակեղէն, Եղեսպակ Եթովպեան:
E. Ethiopian sage.
F. Sauge d'Ethiopie, Ethiopienne.
G. Ungarische salvei.
I. Salvia di Candia, Salvia lanata.
T. Etiopis, Habeş ada çayı.

E. Danewort, Dwarf elder, Ground elder.
F. Hièble, Yèble, Petit sureau.
G. Attich, Attichholunder.
I. Ebbio, Ebulo, Sambuco minore, Sambuchella.
T. Yaban mürveri, Yer mürveri.

3057 S. nigra L.

A. *Khamân* خمان – *Khamân kabîr* خمان كبير – *Sabûqah* سبوقه
Damdamûn دمدمون – *Beylasân* بيلسان
Հ. Թանթրուենի, Թանթրուենի, Ծամբուկ, Խնդեղի, Բազմաբուժի ծառ., Փորփիչ:
E. Elder tree, Arn tree, Boon tree.
F. Sureau, Sureau noir, Sulion, Haut bois.
G. Schwarzer holunder, Holunder.
I. Sambuco nero, Sambuco, Sambuco nostrale.
T. Mürver ağ., Belesen.



Sambucus Ebulus



Sambucus nigra

3058 Samolus Valerandi L.
Fam. Primulaceæ.

A. *'Arîdah* عريده – *Dhanab el fâr el mâî* ذنب الفار المائى
Հ. Ջրաբզրուկ, Ջրային սամոլ:
E. Brook-weed, Water pimpernel.
F. Samole, Mouron d'eau.
G. Salzbungen, Wasserpimpinelle, Samoskraut.
I. Pimpinella acquatica, Samolo, Lino d'acqua.
T. Su sıçan kuyruğu.

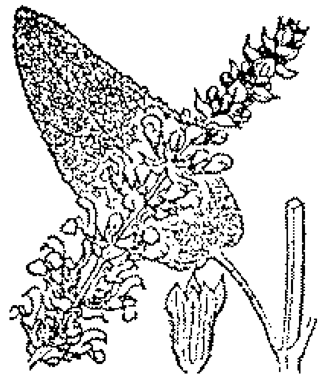


3059 Sanguinaria canadensis L.
Fam. Papaveraceæ.

A. *'Erq ed damm* عرق الدم
Shag. gudhûr ed damm شجرة جذور الدم
Հ. Արենխոս, Արեան խոս. Ոսկեխոս:
E. Blood-root, Red puccoon, Blood-wort.
F. Sanguinaire.
G. Kanadisches blutkraut.
I. Sanguinaria, S. del Canadà.
T. Kan otu.



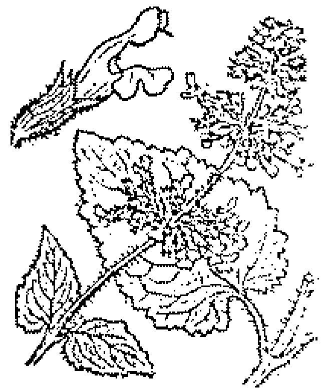
3051 S. sylvestris L.



A. *Maryamîyah barrî* مريمية برى
Qûwîsah قويسه
Հ. Վայրի եղեսպակ:
E. Wood sage, Wild sage.
F. Sauge de montagne.
G. Waldsalvei, Wilde salvei.
I. Salvia montana, Salvia salvatica.
T. Yabani ada çayı.

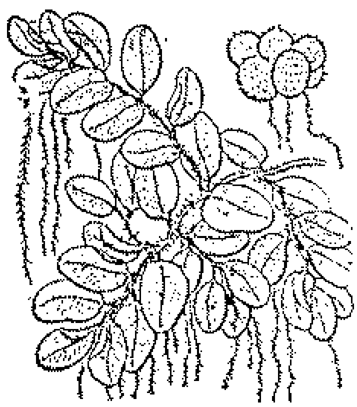
3052 S. triloba ☞ **S. pomifera** L.

3053 S. verticillata L.



Հ. Գամաւշաւ, Կմնշաւ, Կապոյտ ծաղիկ:
E. Whorled blue flowered sage.
F. Sauge verticillée.
G. Quirlsalvei.
I. Salvia salvatica.
T. Mavi çiçekli ada çayı.

3054 Salvinia natans L.
Fam. Salviniaceæ.



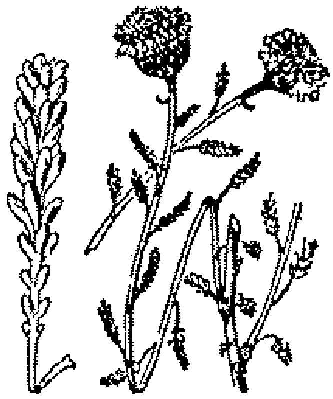
Հ. Փրկախոս:
E. Floating salvinia.
F. Salvinie.
G. Echter schwimmfarn.
I. Salvinia, Erba pesce, Lente palustre, Scarpendra.
T. Salvinia.

3055 Samara L. (*Embelia* Burm.)
Fam. Myrsinaceæ.
A. *Thamar faqîr* ثمر فقير — *Samarah* سمره
Հ. Սամարայ, Թեւակիկ:
E. Samara.
F. Samar, Akène.
I. Samara.
T. Samara.

3056 Sambucus Ebulus L.
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *Khamân saghîr* خمان صغير — *Khâmâ aqtî* خاما اقطى
Հ. Գետնասամխ, Մոլաշանթռուենի, Ոնչուռ, Ակտեն, Վայրի թանթռուենի, Տզեպադուկ:

I. Sandalo bianco, Sandalo citrino.
T. Beyaz sandal, Cinden ağ.

3065 Santolina Chamæcyparissus L. (*S. incana* Lam.)
Fam. Compositæ.



A. *Qaysûn* قيسون — *Bâbûnî* بابونى
Հ. Ակիսակ, Իպարաման ենիկ, Իգաուշինր:
E. Lavender cotton, Ground cypress.
F. Santoline, Aurone femelle, Garde-robe.
G. Zypressenheiligenpflanze, Zypressenkraut.
I. Santolina, Abrotano femmina, Canapicchia, Crespolina, Vermicolare.
T. Sarvi otu.

3066 S. fragrantissima Forsk. ☞ **Achillea fragrantissima** Sch. Bip.

3067 S. incana Lam. ☞ **S. Chamæcyparissus** L.

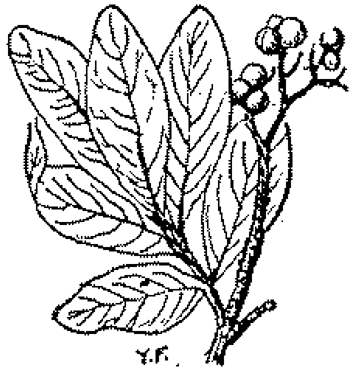
3068 Sapindus emarginatus Vahl. ☞ **S. trifoliatus** L.

3069 S. laurifolius Vahl. ☞ **S. trifoliatus** L.

3070 S. rarak DC. ☞ **S. trifoliatus** L.

3071 S. Saponaria Burm. ☞ **S. trifoliatus** L.

3072 S. trifoliatus L. (*S. laurifolius* Vahl. — *S. rarak* DC. — *S. Saponaria* Burm. — *S. emarginatus* Vahl.)
Fam. Sapindaceæ.

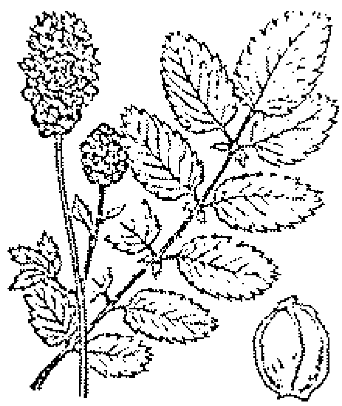


A. *Rîtah* ريتة
Հ. Օճառի, Օճառենի, Աճառենի:
E. Soap-nut tree, Soap-berry tree.
F. Savonnier, Rita, Arbre à savon.
G. Seifenbaum, Seifenbeere.
I. Saponiare, Sapotiglia, Noce saponaria.
T. Sabon ağ.

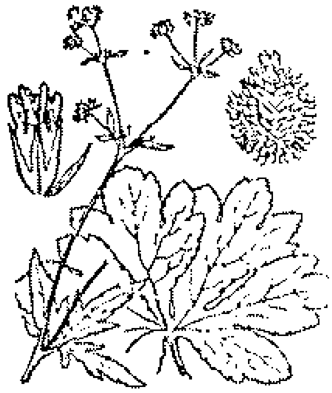
3073 Sapium sebiferum Roxb. (*Stillingia sebifera* Michx.)
Fam. Euphorbiaceæ.



A. *Shag. esh shahhm* شجرة الشحم
Հ. Կաղինչ, ճառպամառ:
E. Chinese tallow tree, Vegetable tallow.
F. Arbre à suif, Stillingie.
G. Chinesischer talgbaum.



3060 Sanguisorba minor Scop. (*Poterium sanguisorba* L.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Ջերմաստակ, Արիւնածուծ, Արիւնախում:
E. Burnet, Salad burnet.
F. Sanguisorbe.
G. Kleiner wiesenknopf.
I. Pimpinella minore, Sorbastrella, Sanguisorba.
T. Mesise.



3061 Sanicula europæa L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Sanîkûlah* سنيكوله
Հ. Բուժախոտ:
E. Common sanicle, Wood march.
F. Sanicle, Sanicle mâle.
G. Echte heilknecke, Sanikel.
I. Sanicola, S. maschia, Fragolina, Diapensia.
T. Deve kulağı, Sanikula.



3062 Sansevieria guineensis Willd. (*S. thyrsiflora* Thunb. — *Cordyline guineensis* Britt.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Danaq* دنق — *Hharaq* حرق
Հ. Սանսեւիերաբոյս, Սեւերեան տունկ:
E. Bowstring hemp, African hemp.
F. Sansevière, Morgalle.
G. Afrikanischer hanf.
I. Sanseverina.
T. Çiriş otu.

3063 S. thyrsiflora Thunb. ☞ **S. guineensis** Willd.

3064 Santalum album L.
Fam. Santalaceæ.



A. *Sandal abyad* صندل ابيض
Հ. Ճանդալ, Ճերմակ ճանդան, Ճերմակ սանտալ, Չանդան, Կրփուր, Կոփուր, Ճերմակ ճանդալ, Ճանդի:
E. White sandal wood.
F. Santal blanc.
G. Weisser sandelbaum.

G. Fleische kranz.
I. Sarcostemma.
T. Harmala.

3079 Sarothamus junceum Link. ☞ **Spartium junceum** L.

3080 Sasele L. ☞ **Libanotis** Hall.

3081 Sassafras officinale Fr. Nees.
(*Persea Sassafras* Spreng.)
Fam. Lauraceæ.



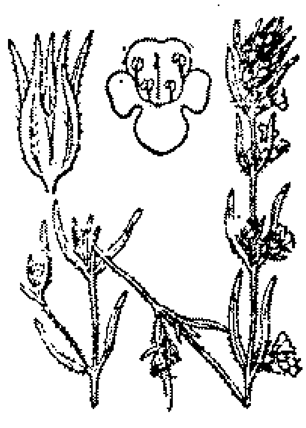
A. *Sâsafrâs* ساسفراس
Mikabtal dhahabî مكبتل ذهبي
Հ. Ամրիկատարդ. Սարդենի Ամերիկեան:
E. Sassafras tree, Ague tree.
F. Sassafras, Bois odorant.
G. Fenchelholz, Sassafrasbaum.
I. Sassafraso, Lauro degl' Irocchesi, Sassofrasso.
T. Sasafras ağ.

3082 Satyrium Hircinum L. ☞ **Orchis hircina** Crantz.

3083 Satureia calamintha Scheele.
Fam. Labiatæ.
Հ. Կաքնարտուտի, Անտառի խոս:

3084 S. capitata L. ☞ **Thymus capitatus** H. & Link.

3085 S. hortensis L. (*Calamintha hortensis* Hort. — *Cunila.*)



A. *Sa'tar el barr* صعتر البر — *Nadgh* ندغ
Հ. Կարդին. Կարդիւն, Ծափրին, Ծորոր, Ծորրին:
E. Summer savory.
F. Sarriette.
G. Gartenbohnenkraut.
I. Santoreggia, Timbra, Cunilia, Erba acciugaia.
T. Geyik otu, Sâter otu, Kekik otu, İpar.

3086 S. Thymbra L. (*Micromeria Thymbra* Kost. — *Thymus Tragoriganum* L. — *T. graveolens* Schth.)
A. *Sa'tar* صعتر — *Shâtirîyah* شاطريه
Հ. Յունական կորդիւն:
E. Savory of Crete, Candian savory.
F. Sarriette de Crète.
G. Kretisches bohnenkraut, Candische saturei.

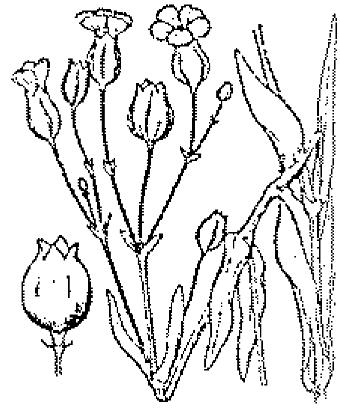
I. Albero del sego, Sevo vegetale.
T. İç yağ ağ., Tun yağ ağ.

3074 Saponaria officinalis L.
Fam. Caryophyllaceæ.



A. *Sâbûnîyah* صابونيه
'Erq el hhalâwah عرق الحلاوه
Հ. Օճառախոտ, Օշնան, Աճառի, Ճմռտակ, Փրփրիկ:
E. Soapwort, Hedge pink, Fuller's herb.
F. Saponaire, Savonnière, Saponaire officinale.
G. Echtes seifenkraut.
I. Saponaria officinale, Condisi, Garofoli a mazzetti, Saponella.
T. Çoğen otu, Sabon otu, Amerika çöğeni, Üşnan.

3075 S. Vaccaria L. (*Vaccaria vulgaris* Host.)



A. *Fûl el 'arab* فول العرب
Հ. Կովախոտ:
E. Cow-herb soapwort, Cow basil.
F. Saponaire des vaches, Saponaire à bouquet rose.
G. Ackerkuhkraut.
I. Saponaria pentagona, Erba perfoliata, Mezzettino.
T. İnek sabon otu.

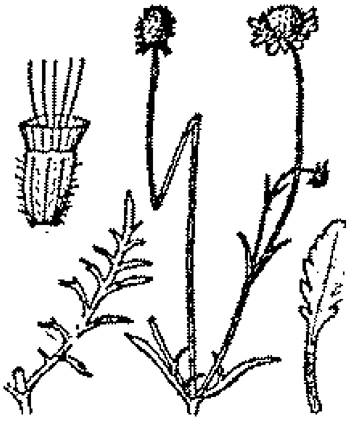
3076 Sapota Achras Mill. ☞ **Achras Sapota** L.

3077 Sarcocolla L.
Fam. Penæaceæ.


Sarcocolla

A. *Anzurût* أنزروت
Հ. Անզրութի, Մխիթի, Գունիճասակ:
F. Sarco, Sarcocollier.
I. Sarcocolla.
T. Enzerut.

3078 Sarcostemma viminale R. Br. (*Cynanchum viminale* L.)
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Hharmalah* حرمله — *Qudbân* قضبان
Հ. Մապպասակ:
E. Sarcostemma.
F. Sarcostemme.

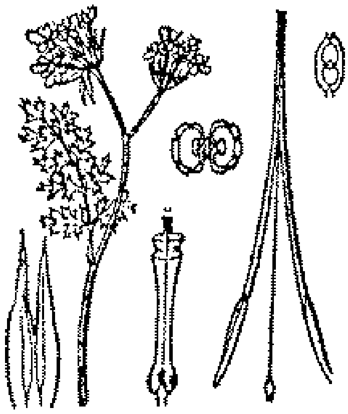


3091 S. Columbaria L.
A. *Ward el hhamâm* ورد الحمام
Gazar er râ'iyah جزر الراعيه
Հ. Պիտակոսի. Թանթանուկ:
E. Small scabious, Lilac flowered scabious.
F. Scabieuse colombaire, Colombaire.
G. Taubenskabiose.
I. Scabiosa colombaria, Occhio di pernice, Soffione.
T. Kum otu, Gicig otu.

3092 Scandix odorata L. ☞ **Myrrhis odorata** Scop.

3093 S. Pecten Scop. ☞ **S. Pecten-veneris** L.

3094 S. Pecten-veneris L. (*S. Pecten* Scop. — *Myrrhis Pecten-veneris* All.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Musht er râ'î* مشط الراعى
Mushtah مشطه — *Mushaytah* مشيطه
Հ. Սանտր Աստղկան, Հովուի ասեղ:
E. Shepherd's needle, Venus's comb.
F. Aiguille de berger, Peigne de Vénus, Aiguillette.
G. Echter nadelkerbel, Venus-kamm.
I. Pettine di venere, Forasacco, Scandice, Spillettoni, Farpaterra.
T. Çoban darağı.

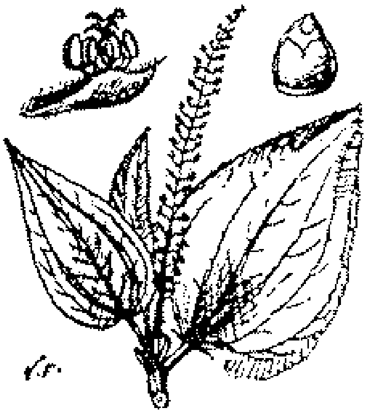
3095 Schinus L.
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Shag. el fulful* شجرة الفلفل
Հ. Պղպեղուկ, Մրինա:
E. Pepper tree, Mastic tree.
F. Schine, Arbre de poivre.
G. Mastixbaum.
I. Albero del pepe.
T. Biber ağ.

3096 S. molle L.
A. *Fulful malti* فلفل ماطى
Fulful rafî' فلفل رفيع
Հ. Ծորենի, Կարապեղ պղպեղուկ, Պերուվեան սմինոս:
E. False pepper, Weeping pepper tree, Australian pepper tree.



Schinus molle

I. Santoreggia verticillata, Tragorigano, Timbro.
T. Girid sâter otu, Girid keklik otu.



3087 Saururus L.
Fam. Saururaceæ.
A. *Dhanab ed dabb* ذنب الضب
Հ. Խլէզագի:
E. Lizard's tail, Swamp lily.
F. Saurure.
G. Molchschwanz.
T. Kertenkele kuyruğu.

3088 Savignya ægyptiaca DC. (*Lunaria parviflora* Delile.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Rashâd gabalî* رشاد جبلى
Հ. Լուսնամաղիկ:
E. Small flowered honesty.
F. Lunaire, Cresson de désert.
I. Lunaria.
T. Ay çiç., Dağ tere otu, Remram.

3089 Saxifraga Cymbalaria L.
Fam. Saxifragaceæ.
A. *Saksîfrâgah* سكسيفراجه — *Safras* سفرس
Հ. Քարբեկ, Փոփրինակ, Ծմկամաղիկ, Քար կոտրուկ:
E. Saxifrage, Rockfoil.
F. Saxifrage, Gazon turc.
G. Steinbrech.
I. Sassifraga.
T. Taş kıran.

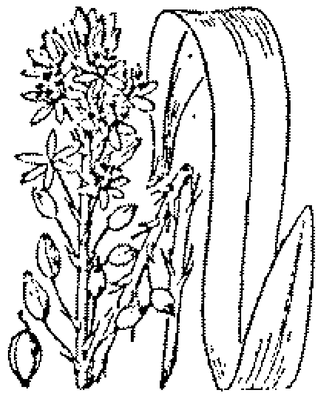
3090 Scabiosa arvensis L.
Fam. Dipsacaceæ.



A. *Ka'b el ghazâl* كعب الغزال — *Katlah* كتله
Հ. Քոսաբոյս, Քոսախոտ:
E. Scabious, Pin-cushion flower, Field scabious.
F. Scabieuse des champs, Langue de vache.
G. Ackergrindkraut, Grindrose, Skabiose.
I. Scabiosa dei campi, Socera, Ambretta, Gallina grassa.
T. Uyuz otu.

3100 S. campestris Savi. ☞ **Ornithogalum umbellatum** L.

3101 S. maritima L. (*Ornithogalum maritima* Brot. — *Urginea scilla* Steinh. — *Urginea maritima* Bach.)



A. *'Unsul* عنصل — *Ishqîl* اشقيل
Bassal el fâr بصل الفار

Հ. Պալլասխսոր, Գալլասոխ, Մկնասոխ, Մկնասոխ. Վայրի սոխ, Ծծիծ, Սկղակ:

E. Sea onion, Medicinal squill.

F. Scille maritime, Oignon marin, Charpentaire, Ornithogale de mer.

G. Echte meerzwiebel.

I. Scilla marina, Cipolla marina, Squilla.

T. Ada soğanı, Ansel, Unsol, Yaban soğanı.

3102 S. nonscripta Hoffmgg. & Link. (*S. nutans* Sm. — *Endymion nutans* Dum.)



Հ. Վայրի սմբուլ, Զանգակածաղիկ:

E. Blue bell, Wild hyacinth.

F. Jacinthe sauvage, Jacinthe des bois.

G. Hasenblaustern.

I. Giacinto dei boschi, G. piccolo.

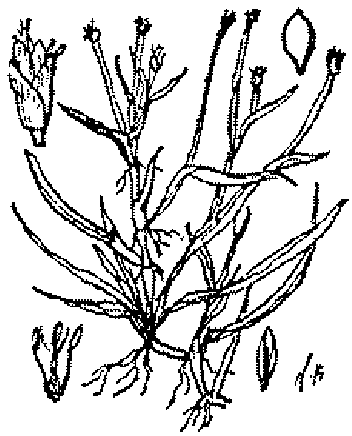
T. Kampana çiç., Yabani sümbül çiç.

3103 S. nutans Sm. ☞ **S. nonscripta** Hoffmgg. & Link.

3104 S. pancratium Steinh. ☞ **Pancratium maritima.**

3105 Scirpus acutus Muhl. ☞ **S. lacustris** L.

3106 S. cernuus Vahl. (*S. gracilis* Koch. — *Isolepis gracilis* Hort.) Fam. Cyperaceæ.



A. *Hhalâl* حلال

Հ. Պզիռուկ:

E. Bulrush.

F. Scirpe.

G. Simse, Binse.

I. Scirpo.

T. Sirp.

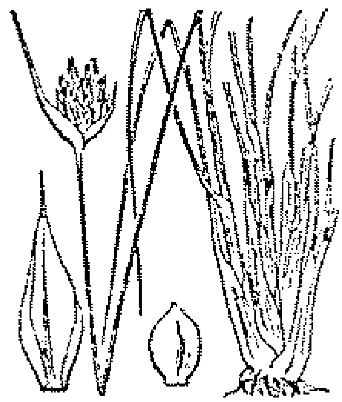
3107 S. gracilis Koch. ☞ **S. cernus** Vahl.

F. Poivrier du Pérou, Poivrier d'Amérique, Faux poivrier.
G. Amerikanische pfefferbaum, Mollebaum.
I. Pepe del perù, Albero del pepe, Falso pepe, Mole, Schino.
T. Peru biberi, Yalan biber ağ.

3097 S. terebinthifolia L.

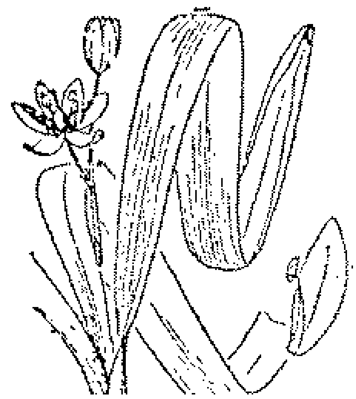
A. *Shag. el fulful el misriyah* شجر الفلفل المصريه
Հ. Պղպեղածառ, Պրազիլեան մինու:
E. Brazilian pepper tree, Christmas-berry tree.
F. Poivrier du Brézil.
G. Brazilianische pfefferbaum.
I. Pepe del Brasile.
T. Brazilia biber ağ.

3097*a* Schœnus incanus Forsk.
Fam. Cyperaceæ.



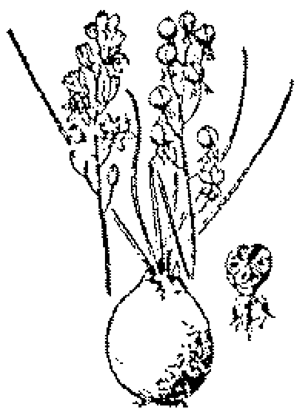
A. *'Ayn el baqar* عين البقر
Հ. Մռնաս, Կավակն:
E. Bog-rush.
F. Choin.
G. Kopfried.
I. Scoeno.
T. İnek gözü.

3098 Scilla amœna L. (*Ledebouria.*)
Fam. Liliaceæ.



A. *'Ayslân nagmî* عيسلان نجمى
Հ. Աստղայակինթ:
E. Star hyacinth, Star flowered squill.
F. Jasinthe étoilée.
G. Lieblicher blaustern.
I. Scilla dei giardini, Giacinto di Maggio, Giacinto stellato.
T. Yıldız sümbülü.

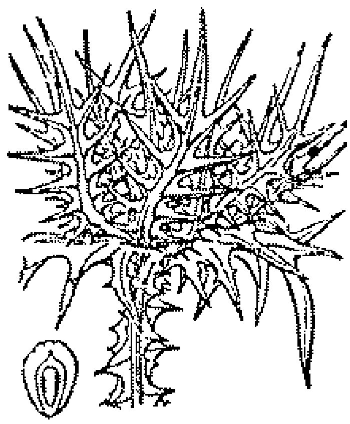
3099 S. autumnalis L.



A. *Bassal el hhayyah* بصل الحيه
Հ. Աշնանային մկնտառխ, Օձատախ:
E. Winter hyacinth, Autumnal squill.
F. Jacinthe étoilée, Scille d'automne.
G. Herbstblaustern.
I. Scilla autunale.
T. Yılan soğanı.

Հ. Առծուանանկ, Որդնկոս, Սկօլ, Կովլեզու, Ցողկենի:
E. Hart's-tongue fern, Horse tongue.
F. Scolopendre, Herbe à la rate, Langue de cerf.
G. Echte hirschzunge, Herschzungenfarn.
I. Scolopendro, Lingua cervina, Lingua dei pozzi, Scolopendria.
T. Skolofendrion, Karkaz ayağı, Geyik dili.

3114 Scolymus maculatus L.

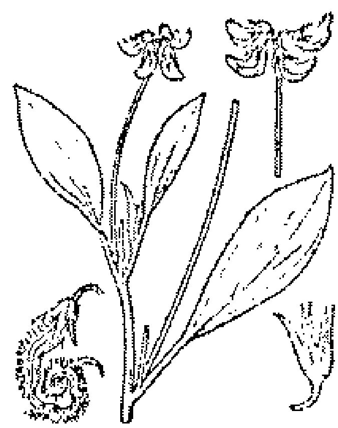


Fam. Compositæ.
A. *Lihhlâhh* حلاح – *Sundrîyah* صناريه
Qarnûn قرنون – *Buqq* بق
Հ. Սկոլիմա:
E. Spotted golden thistle.
F. Scolyme, Épine jaune.
G. Labgoldkorn.
I. Scardiacione, Scardiccione macchiato, Spina gialla.
T. Altun dikeni, Sarı diken.

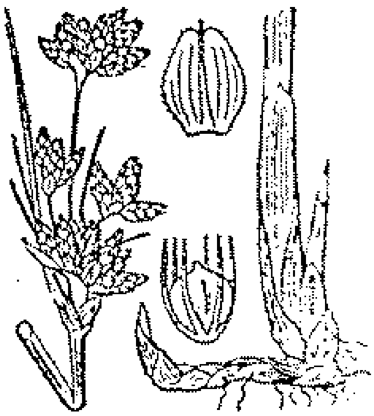
3115 Scoparia dulcis L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Dafr* دفر
Հ. Աւելախոտ:
E. Sweet broom weed.
E. Scopaire doux.
G. Süsses besenkraut.
I. Scopa dolce.
T. Süpürge otu.

3116 Scopolia boreana Dun.
Fam. Solanaceæ.
A. *Sakarân* سكران
Հ. Սկոպոլի:
F. Scopolier.
G. Tollkraut.
T. Japonya bang otu.

3117 Scorpiurus L.



Fam. Leguminosæ.
A. *Dhanab el 'aqrab* ذنب العقرب
Հ. Կորու ագի, Կարճասուտն, Կարիճասուտն:
E. Scorpion's tail, Caterpillar plant.
F. Scorpiure, Chenillette, Chenille.
G. Raupenkraut, Raupenklee.



3108 S. lacustris L. (*S. acutus* Muhl.)

A. *Days* ديس

Հ. Գզիր:

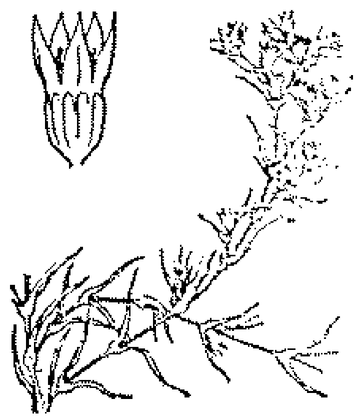
E. Bulrush, Pool-rush, Lake club-rush.

F. Jonc des chaisiers, J. d'eau, Jonquine.

G. Teichsimes.

I. Scirpo degli stagni, Giunco di padule, Nocco.

T. Su hazürani, Saz otu.



3109 Scleranthus annuus L.
Fam. Caryophyllaceæ.

A. *Hhash. el qanâwîl* حشيشة القناويل

Հ. Կճճռուկ, Խոտածաղիկ:

E. Annual knawel.

F. Gnavelle, Scléranthe.

G. Sommerknäuel, Wilde knauelle.

I. Scleranto, Centigrani.

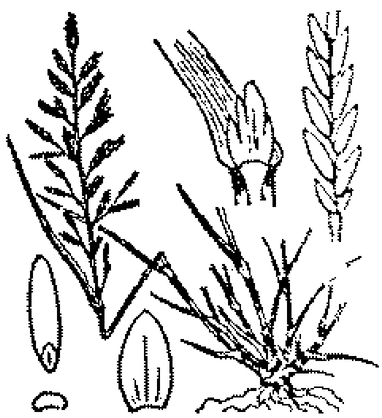
T. Knavel otu.

3110 Scleropoa rigida Griseb.
Fam. Gramineæ.

A. *Mangûr* منجور – *Sammâhh* سماح

Հ. Կարծրոտն:

F. Sclérope.



Scleropoa rigida

3111 Sclerotium Tode.

Հ. Կարծրակ (Սունկ):

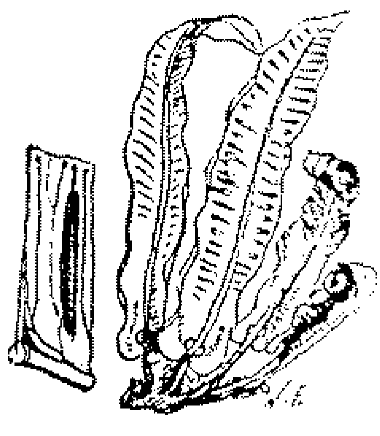
F. Sclérote.

G. Verschimmeln.

I. Sclerozio.

3112 Scolopendrium officinarum SW. ☞ **S. vulgare** SW.

3113 S. vulgare SW. (*S. officinarum* SW. — *Asplenium Scolopendrium* L. — *Phyllitis Scolopendrium* L.)
Fam. Polypodiaceæ.



A. *Hhash. edh dhahab* حشيشة الذهب
Kaff en nasr كف النسر
Al khashîshah ad dûdîyah الحشيشه الدوديه – *'Uqrubân* عقربان

3122 S. deserti Delile. ☞ **S. saharæ.**

3123 S. nodosa L.



A. *Hhash. el khanâzîr* حشيشة الخنازير
Հ. Խոյրենի, Խուլաբոյս: [figwort.
E. Figwort, Great pilewort, Knotted
F. Scrofulaire des bois, Herbe aux hé-
G. Knotige braunwurz. [morroïdes.
I. Scrofularia maggiore, Erba da emor-
T. Sıraca otu. [roidi, Castagnola.

3124 S. saharæ (*S. deserti* Delile.)

A. *Zaytah* زيتة – *Qarsah* قرصة
Հ. Սահառայի խուլաբոյս, Անապատի խուլաբոյս:
E. Desert figwort.
F. Scrofulaire des desert.
G. Arabischer braunwurz.
I. Scrofularia dei deserti.
T. Çöl sıraca otu.

3125 Scutellaria galericulata L.

Fam. Labiatæ.

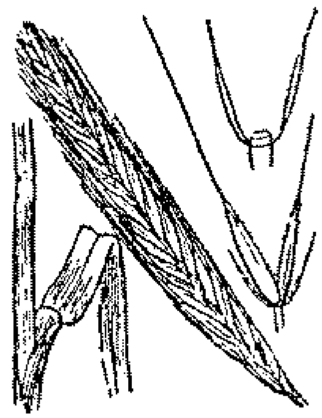


A. *Qassîdah* قصيدة
Հ. Պնակախոտ, Սկուտղի:
E. Skull-cap, Hooded willow-herb.
F. Scutellaire, Casside, Toque, Tertia-
G. Kappenhelmkraut, Schildkraut. [naire.
I. Scutellaria maggiore, Lisimachia ce-
T. Kaside. [leste.

3126 Sebestena officinalis Gaertn. ☞ **Cordia Mixa** L.

3127 Secale cereale L.

Fam. Gramineæ.

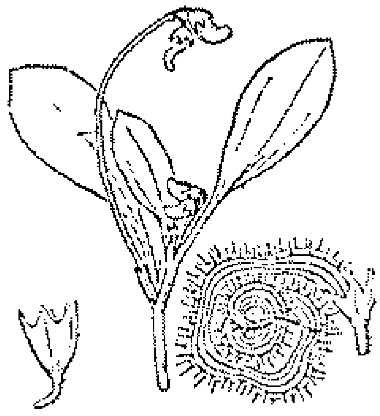


A. *Âles* آلس – *Ash shâlam* الشالم
Barrâkah براكة
Հ. Հաճար, Աշօրայ, Աշորայ, Ճոյլին, Հա-
E. Common rye. [ճուռակ:
F. Seigle, Sègle.
G. Roggen, Saatroggen.
I. Segala, Segale.
T. Çavdar.

I. Coda di scorpione.
T. Tartil otu, Akrab kuyruğı.

3118 S. sulcata L.

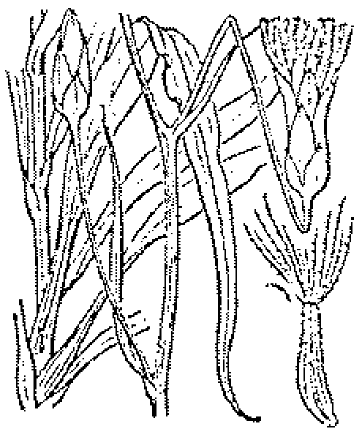
A. *Al 'aqrabân* العقربان — *Widnah* ودنه
Հ. Ծերտաւոր թրթուրիկ, Կարիճախոտ:
E. Caterpillar, Scorpion grass.
F. Chenille rayée.
G. Gestreifter raupenklee.
T. Çubuklu tartil otu.



Scorpiurus sulcata

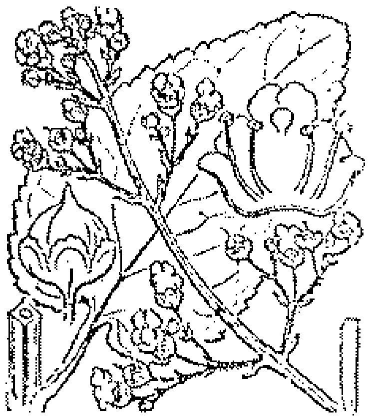
3119 Scorzonera hispanica L.
Fam. Compositæ.

A. *Dabahh* دبح — *Khass el kilâb* خس الكلاب — *Salsafî aswad* سلسفي اسود
Հ. Մուճուղեզ, Մրճողեզ, Գուզի, Կիբեխ, Սեւ զուզի, Սեւ կեղեւի, Կարճարերիկ, Կաճբարերիկ:
E. Spanish salsify, Black salsify, Viper's [grass.
F. Scorsonère, Salsifis noir.
G. Echte schwarzwurzel.
I. Scorzonera, Salsefica nera, Salsefica [di Spagna.
T. Kara ıskorçina, Kara uskurçina.



3120 Scrophularia aquatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.

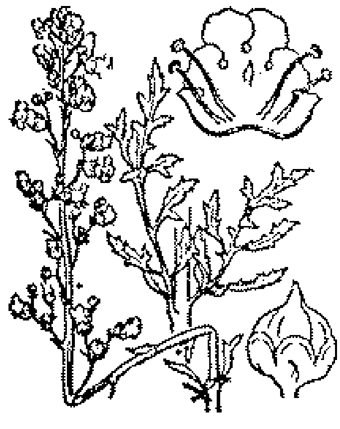
A. *Hhash. el khanâzîr el mâî*
حشيشة الخنازير المائي
Հ. Ջրային խուլպարոյս:
E. Water betony, Water figwort.
F. Bétoine d'eau, Herbe du siége, Scrofulaire aquatique.
G. Wasserbraunwurz, Braunwurz.
I. Scrofularia acquatica, Erba del sedere.
T. Su kestere otu.



Scrophularia aquatica

3121 S. canina L.

Հ. Խուլպարոյս շանց, Խաղեյրնգի:
E. Gog's rue.
F. Scrofulaire des chiens.
G. Hundsbraunwurz.
I. Ruta canina, Ruta di cane.
T. İt sıraca otu.





3134 S. Telephium L. (*S. vulgare* Link. — *S. purpureum* Link.)

A. *Hhay 'âlam barrî* حى عالم برى

Հ. Գառնապմակ, Տելեփի:

E. Livelong, Orpine, Midsummer men.

F. Grassette, Orpin reprise, Reprise, Sedum telèphe, Joubarbe des vignes.

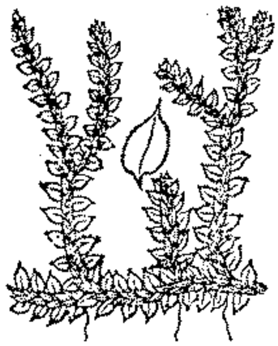
G. Grosse fetthenne, Rote bergfetthenne.

I. Fabaria, Erba da calli, Erba S. Giovanni, Telefio comune.

T. Herdam taze.

3135 S. tertium ☞ **S. acre** L.

3136 S. vulgare Link. ☞ **S. Telephium** L.



Selaginella lepidophylla

3137 Selaginella lepidophylla Spring.
Fam. Selaginellaceæ.

A. *Kuf'ân* كفعان

Հ. Փարփիկ:

E. Resurrection plant.

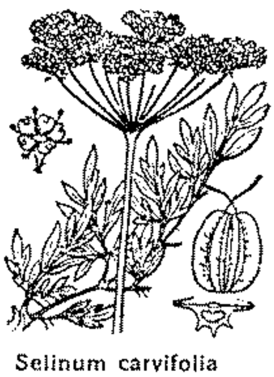
F. Sélaginelle.

G. Auferstehungspflanze.

I. Selaginella.

3138 Selinum Anethum Roth. ☞ **Anethum graveolens** L.

3139 S. angelica L. ☞ **Archangelica officinalis** Hoffm.



Selinum carvifolia

3140 S. carvifolia L.
Fam. Umbelliferæ.

A. *Baqdûnis gabalî* بقدونس جبلى

Հ. Լոռանի ծաղիկ, Լուսնախոս:

E. Milk parsley.

F. Sélin.

G. Kümmelsilge.

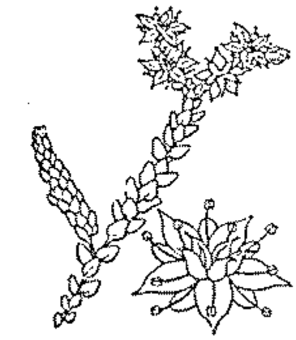
I. Appio di montagna, Prezzemolo di cervo.

T. Dağ mağdanosı.

3141 S. officinalis Roth. ☞ **Peucedanum officinale.**

3142 S. peucedanum Wigg. ☞ **Peucedanum officinale** L.

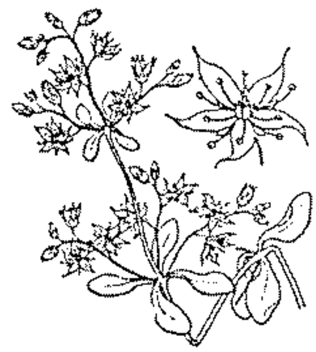
3127*a* **Sedum acre** L. (*S. anglicum* Huds. — *S. tertium.* — *Crassula minor.*)
Fam. Crassulaceæ.



A. *Hhay el 'âlam es saghîr* حى العالم الصغير
Հ. Կծուաճառ փերփեր խոտի:
E. Biting stonecrop, Wall pepper Creeping Jack.
F. Orpin brûlant, Pain d'oiseau, Poivre de muraille, Petite joubarbe, Vermiculaire âcre.
G. Scharfe fetthenne, Mauerpfeffer.
I. Fabaria ardente, Pan d'uccello, Pepe di muraglia, Borraccino duro, Pepe dei muri, Borraccino sedoacre, Semprevivo minore, Favagello ardente.
T. Acı dam koruğu.

3128 S. anglicum Huds. ☞ **S. acre** L.

3129 S. cepæa L. (*S. spathulatum* W. & Kit.)



A. *Gawz el barr* جوز البر
Հ. Այգեաց զառանգմակ:
E. Orpine, Purslane leaved stonecrop.
F. Joubarbe des vignes, Orpin cépée.
G. Zwiebelfetthenne.
I. Telefio, Cepea, Erba della Madonna.
T. Bağ kaya koruğu.

3130 S. purpureum Link. ☞ **S. Telephium** L.

3131 S. rhodiola DC. ☞ **S. roseum** Scop.

3132 S. roseum Scop. (*S. rhodiola* DC. — *Rhodiola rosea* L.)



A. *Rûdiyârîzâ* روديارزا
Հ. Փերփեր խոտի, Փերփեր տանեաց:
E. Roseroot, Rosy flowered stoncrop.
F. Orpin rose.
G. Echte rosenwurz.
I. Favagello, Radice di rosa.
T. Kaya koruğu.

3133 S. spathulatum W. & Kit. ☞ **S. cepæa** L.

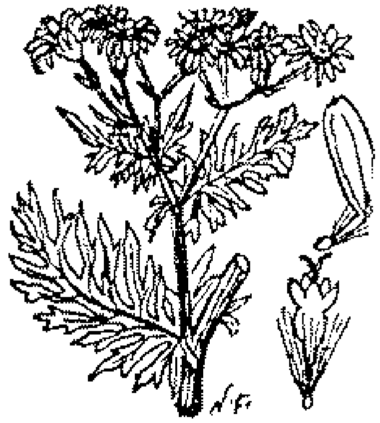
I. Corno di cervo, Ambrosia salvatica, Crescione salvatico, [Lappoline.
T. Hoca buynuzu.

3147 Senecio ☞ **Jacobæa** L.

3148 Senecio ☞ **S. vulgaris** L.

3149 S. Cineraria DC. ☞ **Cineraria maritima** L.

3150 S. Jacobæa L.



Fam. Compositæ.

A. *Sinisyû ya'qûb* سنيسو يعقوب

Հ. Մժեղամազ. Յակոբենի

E. Tansy ragwort, Ragwort St. James's [weed.

F. Séneçon, Jacobée, Herbe de St. Jacques.

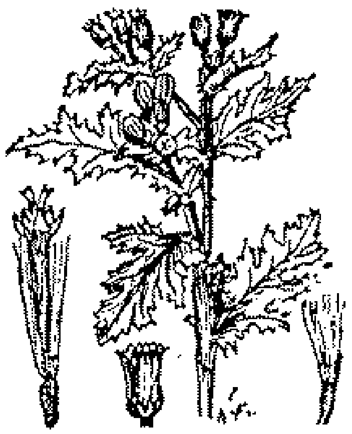
G. Jakobs-greiskraut.

I. Senecione di San Giacopo, Giacobea, Erba di San Giacomo.

T. Yakub otu, Kanarya otu.

3151 S. thapsoides DC. ☞ **Cacalia verbascifolia** Sib.

3152 S. vulgaris L. (*Erigeron — Senecio.*)



A. *Shaykh er rabî'* شيخ الربيع
Murayrah مريرة — *Bâbûnag et tuyûr* بابونج الطيور

Հ. Ալեւորուկ, Պառու ածառ, Գարնան ապե-տոր, Գարնան հայրուրիկ, Գարնամանուկ:

E. Common groundsel, Flower of St. [Macarius.

F. Séneçon commun.

G. Gemeines greiskraut, Kreuzpflanze, Kreuzkraut.

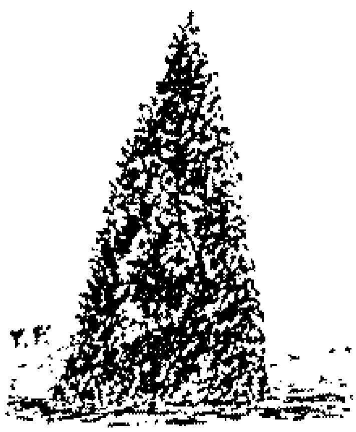
I. Cardoncello, Senecio, Senacione, Erba calderina, Erba uccel- [lina.
T. Kanarya otu.

3153 Senna acutifolia Link. ☞ **Cassia acutifolia** Delile.

3154 S. angustifolia Batka. ☞ **Cassia angustifolia** Vahl.

3155 Septinervia ☞ **Plantago major L.**

3156 Sequoia gigantea Lindl & Gord. (*S. Washingtonia* Sudw. — *S. Willingtonia* Seem.)



Fam. Coniferæ.

Հ. Սեգուեենի: [Mammoth tree.

E. Giant sequoia, California big tree,

F. Arbre mammouth, Séquoia géant.

G. Echter mammutbaum.

I. Sequoia.

T. Sekva ağ., Fil mahmudi ağ.

3143 Semecarpus Anacardium L.
(*Anacardium officinarum* Gaertn.)
Fam. Anacardiaceæ.



A. *Balâdur* بلادر
Հ. Բալատուր, Նշանապտղի, Հնդիկ շագա-նակ: [tree.
E. Anacardium, Marsh nut, Marking nut
F. Anacarde oriental, Noix de marais.
G. Tintenbaum.
I. Semecarpo d'Oriente.
T. Baladur ağ.

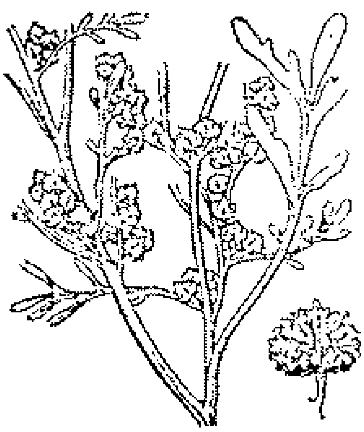
3144 Sempervivum arboreum L. (*Aizoon.*)
Fam. Crassulaceæ.
A. *Hhay el 'âlam el kabîr* حى العالم الكبير
Հ. Գառնադմակիկ (ծառանկերպ), Փրփրինակ:
E. Tree house leek.
F. Joubarbe arborescente.
G. Hauswurzbaum, Hauswurz.
I. Semprevivo maggiore, Sopravvivolo dei giardini.
T. Büyük herdam taze.

3145 S. tectorum L.



Հ. Գառնադմակ, Ազոխ վայրի:
E. Common house leek, Jupiter's beard.
F. Joubarbe, Joubarbe des toits, Arti-
G. Echte hauswurz. [chaud bâtard.
I. Sempervivo dei tetti, Barba di Giove, Sopravvivo, Semprevivo maggiore, Carciofi grossi, Guardacasa.
T. Dam koruğu, Saksı güzeli, Kaya koruğu, Kulak otu.

3146 Senebiera coronopus Poir.
(*Coronopus Ruellii* All. — *Cochlearia coronopus* L.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Rashâd barrî* رشاد برى
Hhurf حرف
Հ. Սենեբիերի, Խոզկոտեմն:
E. Swine's cress, Wart-cress, Buck's horn.
F. Corne de cerf, Sénebière, Cresson de rivière.
G. Echter krähenfuss, Schweinekress.

3165 S. oleiferum Moench. ☞ **S. indicum** L.

3166 S. orientale L. ☞ **S. indicum** L.

3167 Sesbania aculeata Poir. (*S. ægyptiaca* Buch.-Ham.)
Fam. Leguminosæ.

A. *Sasbân* سسبان — *Saysabân* سيسبان

Հ. Սեսբան:

E. Sesban, Danchi plant.

F. Sesbane, Sesbanie.

G. Sesbanie, Schnurfrechme.

I. Sesbania.

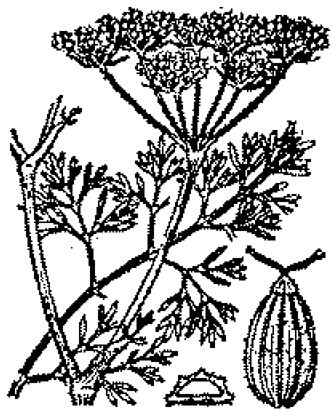
T. Sesban.

3168 S. ægyptiaca Buch.-Ham. ☞ **S. aculeata** Poir.

3169 Seseli ☞ **S. tortuosum** L.

3170 S. Meum Scop. ☞ **Meum athamanticum** Jacq.

3171 S. tortuosum L. (*Marathrum tortuosum* LK. — *Seseli.*)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Angudân rûmî* انجدان رومى
Kâsham كاشم

Հ. Անճիտան ճռռուկաց:

E. French hartwort.

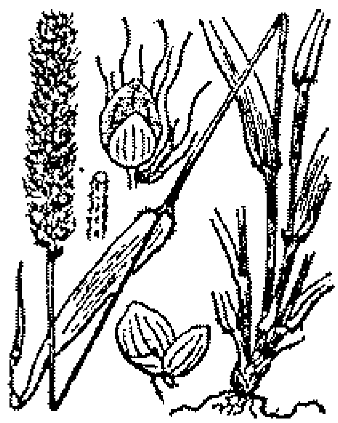
F. Séséli de Marseille, Fenouil tortu.

G. Marsilischer sesel, Bergfenchel.

I. Seseli, Finocchio torto, Seseli di Marsiglia, Finocchio arancino.

T. Dağ havucu, Yaban kerevizi.

3172 Setaria glauca Beauv. (*Panicum glaucum* L. — *Pennisetum glaucum* R.Br.)
Fam. Gramineæ.



A. *Sâfîyah* سافيه — *Sha'r el fâr* شعر الفار

Հ. Փեսրածաղիկ, Չաւենի:

E. Fox-tail, Bristle grass.

F. Pennisète, Sétaire glauque.

G. Gilbhirse, Fennich.

I. Panico liscio, Panicastrella.

T. Sıçan saçı.

3157 S. Washingtonia Sudw. ☞ **S. gigantea.**

3158 S. Willingtonia Seem. ☞ **S. gigantea** Lindl. & Gord.

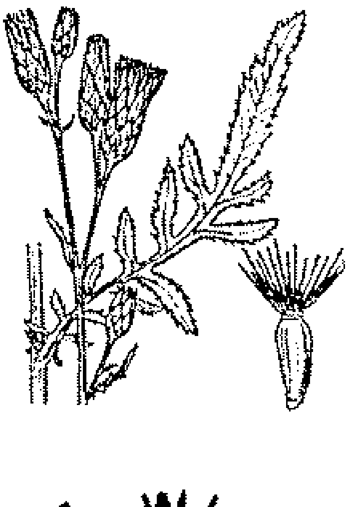
3159 Serapias ☞ **Aspidium**

3160 Seringia J. Gay.
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Ծեփիոռուկ:
E. Seringă.
F. Seringa.
I. Seringa.
T. Fulya, Yabani yasemin.

3161 Serissa fœtida Lam. (*S. japonica* Thunb.)
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Տարծկուկ:
E. Serissa.
F. Sérisse.
G. Stink-effer.
I. Serissa.
T. Seris.

3162 S. japonica Thunb. ☞ **S. fœtida** Lam.

3163 Serratula tinctoria L.
Fam. Compositæ.
A. *Wuraykah* وريكة
Հ. Յուրինեայ, Յուրեհանի, Արծպայ, Սղոցուկ:
E. Common saw-wort, Dyer's savory.
F. Sarrette, Serratule des teinturiers.
G. Färberscharte.
I. Sarretta, Serratola, Cerretta, Serretta.
T. Sarı boya fidanı.



3164 Sesamum indicum L. (*S. orientale* L. — *S. oleiferum* Moench.)
Fam. Pedaliaceæ.
A. *Simsim* سمسم
Հ. Ճուշմայ. Կնջիթ, Կնճիթ, Սուսամ, Կրճնուք, Կանճուշ:
E. Sesame, Gingelly, Gingili,
F. Sésame, Jugeoline.
G. Sesam, Ollinge.
I. Sesamo, Giuggiolena.
T. Susam, Şırlağan.



3181 S. retusa L. (*S. rhombifolia.*)

A. *Qinnab el Kûînsland* قنب الكوينسلاند
Հ. Աւստրալեան կանեփ, Հիւսեյի բարբարուկ:
E. Queensland hemp.
F. Chanvre d'Australie.
G. Queensland hanf.
T. Avsdralia keneviri.

3182 S. rhombifolia ☞ **S. retusa** L.

3183 S. spinosa L. (*S. glandulosa* Roxb.)

A. *Mulûkhîyah iblis* ملوخية ابليس
Հ. Բարբարուկ:
F. Herbe dure.
I. Erba dura.

3184 Sidalcea malvæflora A.Gray.
Fam. Malvaceæ.

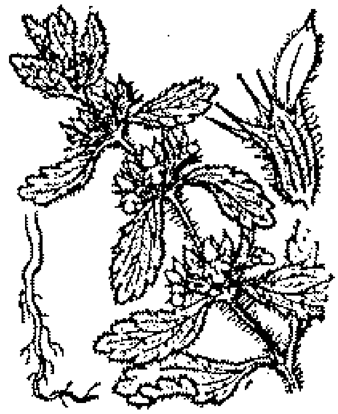
Հ. Մոլոշավարդ:
E. Checker bloom, Rose mallow, Greek [mallow.
F. Sida.
G. Doppelmalve.
T. Gül hitmi.



3185 Sider spinosum L. ☞ **Argania orientalis** Verey.

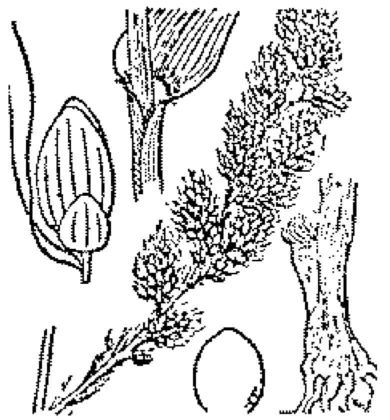
3186 Sideritis Tourn.
Fam. Labiatæ.

A. *Fizr* فزر
Հ. Դողոշխոտ, Դողոշաբոյս:
E. Ironwort.
F. Cr:paudine.
G. Gliedkraut.
I. Basilica salvatica.
T. Kara kurbağı otu.



3187 Sideroxylon oxycantha Baill.
Fam. Sapotaceæ.

A. *'Arsh* عرش — *Waraf* ورف
Հ. Երկաթափայտ:
E. Iron wood.
F. Sidéroxyle, Bois de fer.
G. Eisenbaum.
I. Bumelia, Legno ferro.
T. Demir ağ.



3173 S. italica Beauv. (*Chætochloa italica* Scribn.)

A. *Dukhn* دخن

Հ. Փոքրածաւալ զաւարս:

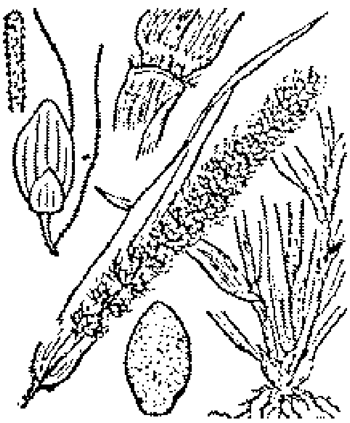
E. Italian millet, Bengal grass.

F. Panic d'Italie, Millet d'Italie.

G. Welsche hirse.

I. Panico d'Italia, Miglio d'Italia, Panico.

T. Konak darısı.



3174 S. verticillata Beauv. (*Panicum verticillatum* L. — *Pennisetum verticillata* R.Br.)

A. *Shubbayt* شبيط — *Hhusab* حسب

Հ. Պատարաախոտ, Ձիակորեակ:

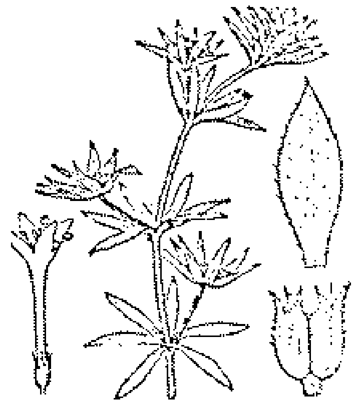
E. Burr-grass, Panic grass.

F. Panic rude, Sétaire verticillée.

G. Wirtelhirse.

I. Panico, P. aspro, Panizzo, Fieno stellino.

T. Arnavud darısı, Cavers otu.



3175 Sherardia arvensis L.

Fam. Rubiaceæ.

Հ. Ծերարդիա, Ծերարդենի:

E. Field madder, Spurwort.

F. Shérardie des champs.

G. Echte ackerröte.

I. Toccamano.

T. Şerardia.

3176 Shortia californica Hort. ☞ **Actinolepis coronaria** Gray.

3177 Sida L. ☞ **Abutilon** Tourn.

3178 S. abutilon L. ☞ **Abutilon Avicennæ** Gaertn.

3179 S. glandulosa Roxb. ☞ **S. spinosa** L.

3180 S. mutica Delile. (*Abutilon muticum* Sweet.)

Fam. malvaceæ.

A. *Al qarqadân* القرقدان

Հ. Քարքատան, Կարկտան:

E. Indian mallow.

F. Side.

T. Karkadan.

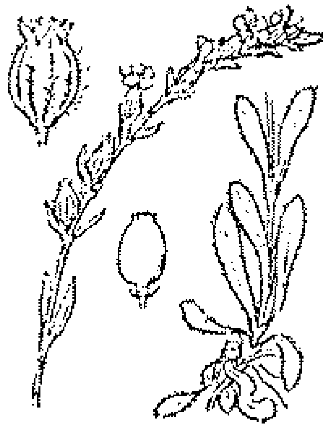
F. Attrape mouches, Muscipula, Silène à bouquet rouge.
G. Gartenleimkraut.
I. Acchiappa mosche, Silene a mazzetti.
T. Sinek kapan, Daruzara.

3196 S. cucubalus Wibel. ☞ **S. inflata** Sm.

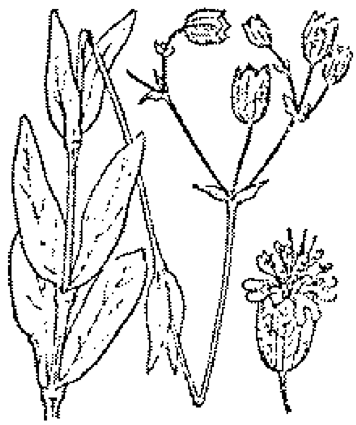
3197 S. gallica L.
A. *Al lasî'ah* اللسيعه
Hhash. edh dhubbân حشيشة الذبان
Հ. Ճռուճռուկ:
E. Little brown pigs, Small flowered catchfly.
F. Silène à cinq plaies, Silène de France.
G. Französisches leimkraut.
I. Silene cinque piaghe, Mazzettino, Silene salvatica.
T. Küçük sinek tutan.



Silene Armeria



3198 S. inflata Sm. (*S. cucubalus* Wibel.)
A. *Tarîrâsh* طريراش
Հ. Ճլեփեկ (ուտելի):
E. Bladder campion, White bottle, White [ben.
F. Cornillet, Behen blanc, Silène enflé.
G. Kropfleimkraut.
I. Bubboline, Stritoli, Mezzettini.



3199 Silphium laciniatum L.
Fam. Compositæ.
Հ. Կենճերը, Կերճերը:
E. Compass plant, Bastard chrysanthemum, Polar plant.
F. Plante au compas.
G. Geschlitzte tassenpflanze.
I. Silfio a foglie intagliante.
T. Pergel otu.

3200 Silybum Marianum Gaertn. (*Carduus Marianus* L.)
Fam. Compositæ.
A. *'Akûb* عكوب — *Hharshaf barrî* حرشف برى — *Shawk ed dîman* شوك الدمن — *Shawk en nassârâ* شوك النصارى

3188 Sidra beida Senegal. ☞ **Acacia albida** Del.

3189 Siegesbeckia orientalis L.

Fam. Compositæ.

Հ. Կոլոտուր:

F. Sigesbèque.

G. Sigesbeckie, Bittersfreppe.

I. Sigerbechia, Erba divina.

3190 Sigillum salomonis ☞ **Polygonatum officinale.**

3191 Silaus flavescens Bernh.

☞ **S. pratensis** Bess.

3192 S. pratensis Bess. (*S. flavescens* Bernh.)

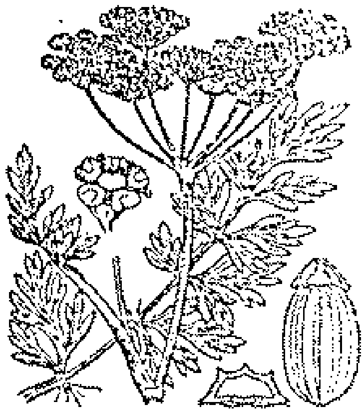
Fam. Umbelliferæ.

Հ. Ցմամ:

E. Hog's fennel, Pepper saxifrage.

F. Silaüs, Persil bâtard, Cumin des prés.

G. Silau, Stein kummich.



Silaus pratensis

3193 Silene L.

Fam. Caryophyllaceæ.

A. *'Alûk* علوك

Հ. Ծրուծրուկ, Ճլելեկ, Ճլելիկ. Սիլեն, Ճրուկ, Ճնաղկուզակ:

E. Campion, Catchfly.

F. Silène.

G. Leimkraut.

I. Silene.

T. Sinek kapan, Salkım.

3194 S. acaulis L.

A. *Hash. edh dhubbân es saghîr*

حشيشة الذبان الصغير

Հ. Ճրուկ, Ճրրտամ: [shion pink.

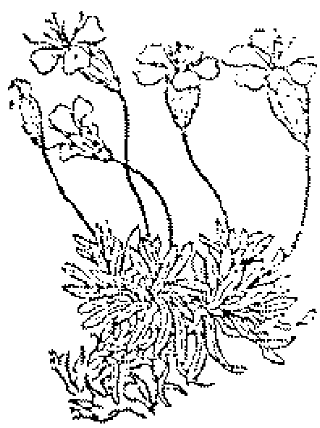
E. Moss-campion, Dwarf catchfly, Cu-

F. Silène sans tige, Silène acaule.

G. Moosleimkraut.

I. Silene spumante, S. intaccata, S. mus-

T. Bodur sinek kapan. [cosa.



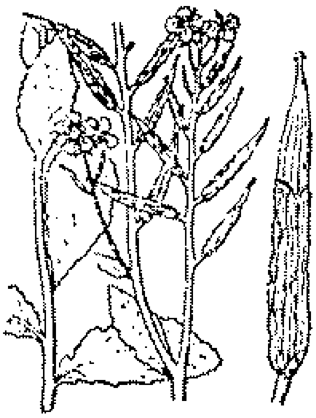
3195 S. Armeria L.

A. *Samgh edh dhubâb* صمغ الذباب

Հ. Ճանճակալ, Ճանճորսակ:

E. Common catchfly.

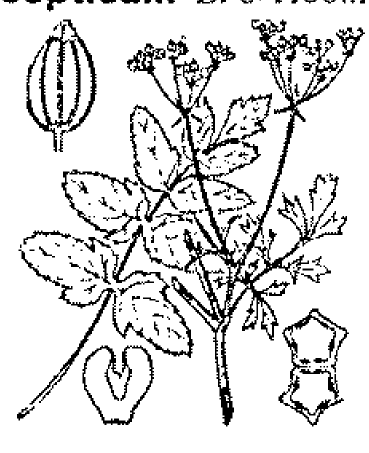
A. *Khardal barrî* خردل برى — *Hharshâ'* حرشاء . — *Kabar 'afrît* كبر عفريت
Labsân لبسان — *Kirillah* كرله
Հ. Ախուփա, Ակլուփա, Դաշտաց մանանեխ, Մանանեխ վայրի:
E. Charlock, Wild mustard, Corn mustard.
F. Moutarde des champs, Moutarde sauvage, Senève.
G. Ackersenf, Wilder ackersenf.
I. Senape salvatica, S. arvense, Senapa dei campi, Rapanea, Erba falcona.
T. Yabani hardal.

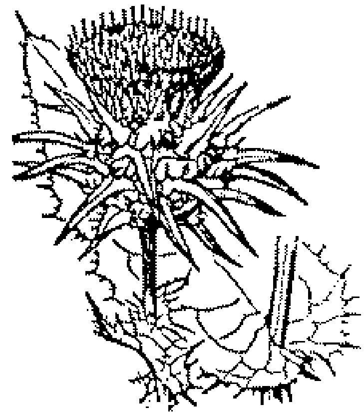

Sinapis arvensis

3206 **S. harra** Forsk. ☞ **Diplotaxis harra** Boiss.
3207 **S. nigra** L. ☞ **Brassica nigra** Koch.
3208 **S. nigra** L. ☞ **S. sinapioides** Roth.
3209 **S. sinapioidas** Roth. (*S. nigra* L. — *Brassica nigra* Koch.)
A. *Khardal aswad* خردل اسود
Հ. Սեւ մանանեխ:
E. Black mustard.
F. Moutarde noire.
G. Senfkohl, senf.
I. Senape nera, Senapa comune.
T. Siah hardal.



3210 **Sinningia speciosa** Benth. & Hook. ☞ **Gloxinia speciosa** Lodd.
3211 **Siriboa** ☞ **Piper betel** L.
3212 **Sisarum** ☞ **Sium Sisarum** L.
3213 **Siser** ☞ **Sium Sisarum** L.
3214 **Sison ammi** Jacq. ☞ **Carum copticum** B. & Hook.
3215 **S. Amomum** L. (*Sium Amomum* Roth. — *Sium aromaticum* Lam.) Fam. Umbelliferæ.
A. *Gharâ* غرا
Հ. Գեղնորն:
E. Bastard stone parsley, Hedge sison.
F. Faux amome, Berle aromatique.
G. Würziger herrnkümmel, Amomlein.
I. Sisone, Amomo falso, Prezzemolo degli scogli.





Silybum Marianum

Հ. Կանգառ վայրի, Կաթնափուշ, Մարեմ-փուշ, Արքափուշ:
E. Milk thistle, St. Mary's thistle.
F. Chardon argenté, Chardon marie, C. Notre Dame, Artichaut sauvage.
G. Echte Mariendistel.
I. Cardo di Maria.
T. Mariam anna dikeni.

3201 Simaba Cedron Planch.
Fam. Simarubaceæ.
Հ. Կեդրենեակ:
E. Cedron tree.
F. Cédron, Cedronelle.
G. Cedronbaum.

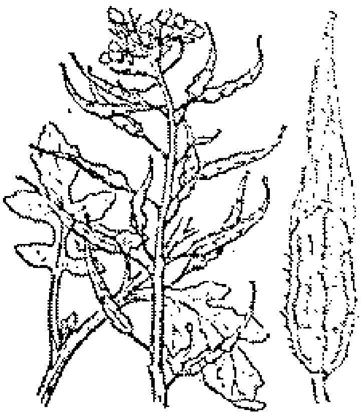
3202 Simaruba amara Aubl. (*S. officinalis* DC.—*Quassia Simaruba* L.)
Fam. Simarubaceæ.



A. *Shag. simârûbah* شجرة سماروبه
Qassab murr قصب مر
Հ. Սիմարուբի: [Stave wood.
E. Bitter damson, Bitter simarouba,
F. Simarouba officinale, Simarouba.
G. Echter simarubabaum.
I. Simaruba, Corteccia di simaruba.
T. Simaruba ağ.

3203 S. officinalis DC. ☞ **S. amara** Aubl.

3204 Sinapis alba L. (*Brassica alba.*)
Fam. Cruciferæ.



A. *Khardal abyad* خردل ابيض — *Kabar abyad* كبر ابيض — *Khardal* خردل
Հ. Սպիտակ մանանեխ, Մանանեխ, Առ-պանս, Մարձակ:
E. White mustard, Salad mustard.
F. Moutarde blanche.
G. Echter senf, Weisser senf. [tone.
I. Senape bianca, Luchettone, Ruchet-
T. Beyaz hardal, İngiliz hardalı.

3205 S. arvensis L. (*Brassica sinapistrum* Boiss. — *Rapistrum avorum.*)

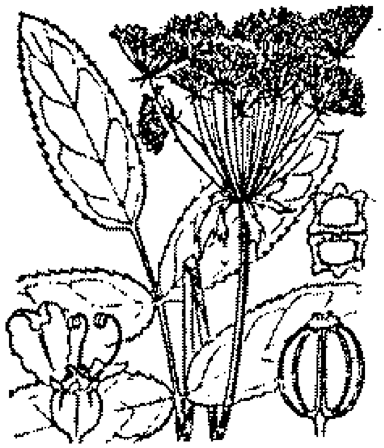
G. Rüsselschwertel.
I. Bermudiana graminea.

3223 Sium Amomum Roth. ☞ **Sison Amomum** L.

3224 S. aromaticum Lam. ☞ **Sison amomum** L.

3225 S. Bulbocastanum Spreng. ☞ **Carum Bulbocastanum** Koch.

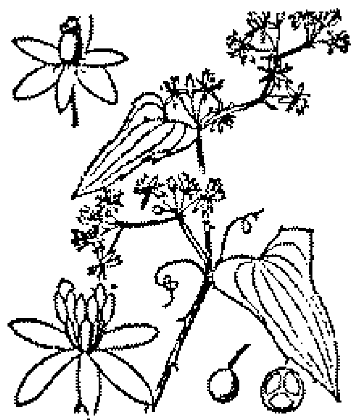
3226 S. latifolium L.



Fam. Umbelliferæ.
A. *Karafs el mā'* كرفس الماء
Gargîr el mā' جرجير الماء
Qurrat ul 'ayn قرة العين
Հ. Ջրապախուր, Ջրի կարոս. Առուտակարոս, Ցմախ, Առու եղերուկ, Առուի կարոս:
E. Water parsnip, Water parsley.
F. Ache aquatique, Berle, Ache d'eau.
G. Breiter merk, Wasser peterlein.
I. Sedano d'acqua, Erba cannella, Erba crociona.
T. Su kerevizi.

3227 S. Sisarum L. (*Sisarum — Siser.*)
A. *Sisārūn* سيسارون
Հ. Գինել. Գինելկոր, Ժախ, Սիսարում:
E. Skirret.
F. Chervis.
G. Zuckermerk.
I. Sisaro, Ninsi.
T. Yabani şeker havucu, Sisrun.

3228 Smilax aspera L.



Fam. Liliaceæ.
A. *'Ushbah maghrabîyah* عشبه مغربيه
Հ. Դիզախոտ, Պարիլեակ:
E. Rough bindweed, Prickly ivy.
F. Salsepareille, Liseron épineux, Smilax rude.
G. Stechwinde.
I. Salsapariglia, Smilace, Smilacio, Rovo cervino, Barba di magnano, Edera spinosa.
T. Saparna.

3229 S. Bona-nox L.
A. *Fashagh* فشغ

3216 Sisymbrium Alliaria Scop. (*Alliaria officinalis* DC.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhashîshah thawmîyah* حشيشة ثومية
Հ. Խաշռամայր:
E. Sauce-alone, Garlic-wort.
F. Alliaire, Herbe à l'ail.
G. Gemeines knoblauchkraut.
I. Alliaria, Erba alliaria, Piè d'asino.
T. Sarmısak otu.

3217 S. aquaticum Mill. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

3218 S. murale L.
Հ. Վայրամանի, Սիսամբրար, Սուսամբար.
I. Rucola salvatica.
T. Bersam.

3219 S. nasturtium L. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

3220 S. officinale Scop. (*Erysimum officinale* L.)
A. *Tûdharig* تودريج – *Samârah* سمارة
Fugl el gimâl فجل الجمال
Balgh er ranîs بلغ الرنيس
Հ. Առեզնինն, Ձագախոտ, Երնջնատակ, Թուտարի:
E. Hedge mustard, Common hedge mustard.
F. Sisymbre, Tortelle, Herbe au chantre, Vélar.
G. Wegerauke.
I. Sesembrio, Erisimo, Cascelloria, Rapino, Erba cornacchia.
T. Yaban hardalı, Çalğıcı otu.

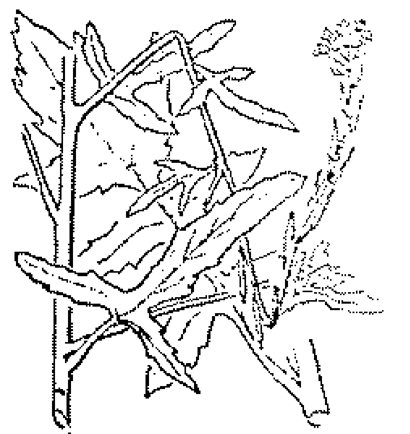
3221 S. pendulum Desf. ☞ **Diplotaxis harra** Boiss.

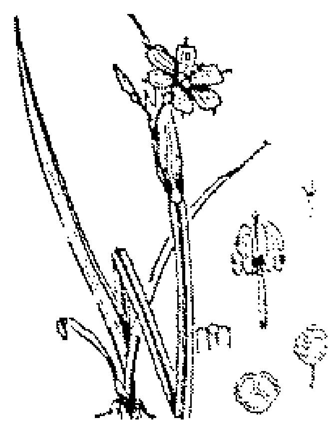
3222 Sisyrinchium Bermudiana L. (*S. angustifolium* Mill.)
Fam. Iridaceæ.
Հ. Դնչենի:
E. Blue eyed grass.
F. Sisyrinque.





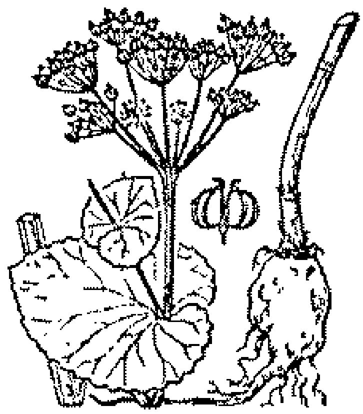
Sisymbrium murale





Sisyrinchium Bermudiana

E. Cretan alexanders.
F. Maceron de Crète.
G. Myrrhenkraut, Smyrnen.
I. Macerone di Creta, Smirnio di Candia.
T. Yaban kereviz.



Smyrnium perfoliatum

3235 Sobralia macrantha Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Սոբրալի:
F. Sobralie.
G. Sobralie.
I. Sobralia.
T. Sobralia.



Sobralia macrantha

3236 Solanum æthiopicum L.
Fam. Solanaceæ.
A. *Bâdhingân qûtah* باذنجان قوطه
Qûtah قوطه
Հ. Միրախնձոր, Պոլեմիկ, Պլեմիկ:
E. Golden apple, Love apple.
F. Pomme d'amour, Tomate.
G. Kirschentomaten, Tomaten.
I. Tomato.
T. Domates, Frenk patlıcanı.

3237 S. cordatum Forsk.
A. *Bâdhingân barrî* باذنجان برى — *Hhadaq* حدق
Հ. Վայրի պատնջան, Հասառ:
E. Wild aubergine.
F. Mélongène sauvage.
G. Wilder eierfrucht.
I. Melanzana salvatica.
T. Yabani badincan.

3238 S. coagulans Forsk. ☞ **S. sanctum** L.

3239 S. Dulcamara L.
A. *Hhulwah murrah* حلوه مره
Thulthulân ثلثلان
Murrah hhulwah مره حلوه
Հ. Որբ վայրի, Վայրի որբ, Կաւզուկ, Քաղցրադառն մոմ:
E. Bitter-sweet, Woody nightshade, Fellon-wort.
F. Douce amère, Morelle grimpante, Vigne de Judée.



Հ. Գեղձ, Գեղձի. Փշազեղձի:
E. Rough bindweed.
F. Liseron épineux.
G. Rauhe stechwinde.
I. Salsapariglia spinosa, Smilace spinosa.
T. Dikenli saparna.

3230 S. China L.

A. *Gadhr sînî* جذر صينى
Հ. Տենդախոտ, Չինական պարիլեակ:
E. China root, Chinese smilax.
F. Squine, Smilax de Chine.
G. Chinawurzel, Chinastechwinde.
I. Salsapariglia della China, Icina, China carnosa.
T. Çin saparnası, Çöp çini, Kena kena ağ.

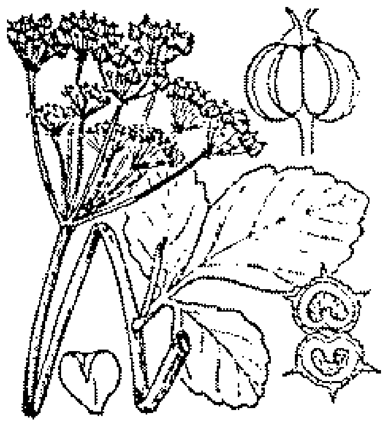
3231 S. officinalis H.B. & K.



A. *Sabarnîyah tibbî* صبرنيه طبى
Հ. Սմիլակ, Սմիղակ:
E. Sarsaparilla.
F. Salsepareille officinale.
G. Sarsaparille.
I. Salsapariglia officinale.
T. İlac saparnası.

3232 Smyrnium dioscorides Spreng.
☞ **S. perfoliatum** L.

3233 S. Olusatrum L.



Fam. Umbelliferæ.
A. *Al karafs el barrî* الكرفس البرى
Gad' جدع
Հ. Ձիապախուր, Ձիղախուր:
E. Alexanders, Horse parsley, Wild celery.
F. Maceron, Ache large, Maceron potager.
G. Gespenstgelbdolde, Smyrnerkraut.
I. Macerone, Prezzemolo di Macedonia, Olosatro, Smirnio.
T. Yabani kereviz, Azmiryon, Mürbuy kereviz.

3234 S. perfoliatum L. (*S. dioscorides* Spreng.)

A. *Karafs barrî* كرفس برى – *Takhsîss* تخصيص
Հ. Ձիապախուր (զողնապաս):

3245 S. tuberosum L.



A. *Batâtis* بطاطس – *Batâtah* بطاطه

Հ. Գետնախնձոր, Կարտոֆիլ. Պատատէս:

E. Common potato.

F. Pomme de terre, Parmentière.

G. Kartoffel, Pataten.

I. Patata, Pomo di terra.

T. Patates.

3246 Solenostemma Argel Hayne.
(*Cynanchum Arghel* Delile. — *Cynachum oleæfolium* Nect.)
Fam. Asclepiadaceæ.

A. *Hhargal* حرجل

Հ. Փողպատակ:

E. Argel, Arghel.

F. Solénostemme, Arguel.

G. Arghelsenna.

I. Solenostemma.

T. Argal.

3247 Solidago Virgaurea L.
Fam. Compositæ.



A. *Qadîb dhahab* قضيب ذهب

Հ. Ամրենի. Փունջ ծաղիկ:

E. Common golden-rod, Golden wings.

F. Solidage verge d'or, Herbe des Juifs, Verge d'or.

G. Echte goldrute, Goldruthe.

I. Verga d'oro, Erba giudaica, E. pagana, Verga aurea.

3248 Sonchus ciliatus Lam. ☞ **S. oleraceus** L.

3249 S. oleraceus L. (*S. ciliatus* Lam.)
Fam. Compositæ.



A. *Tilfâf* تلفاف – *Galawayn* جلوين
Tafâf تفاف – *Go'deyd* جعضيض

Հ. Իշկաթնուկ, Կաթկին, Իշոյ մառօլ. Կա-թնթեղկ, Ոսկան:

E. Sow thistle, Milk thistle, Hare's lettuce.

F. Laitue de lièvre, Laiteron, Chardon blanc, Chardon de porc.

G. Gemeine saudistel.

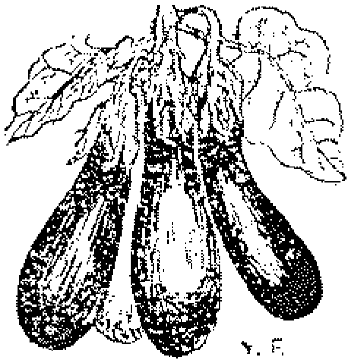
G. Bittersüss, Bittersüssnachtschatten.
I. Dulcamara, Vite di Giudea, Solatro dulcamara, Solatro legnoso, Vigna di Giudea.
T. Yaban asması, Sofur.

3240 S. incanum L. ☞ **S. santum** L.

3241 S. lycopersicum L. ☞ **Lycopersicum esculentum** Mill.

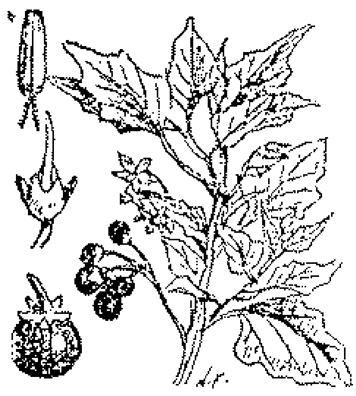
3242 S. Melongena L.

A. *Bâdhingân* باذنجان
Հ. Սմբուկ, Պատնճան, Պատնճյան, Մանձուկ, [Պատըլճան:
E. Egg plant, Aubergine.
F. Mélongène, Aubergine, Plante aux œufs. [Eierpflanze.
G. Eierfruchtnachtschatten, Eierfrucht,
I. Petronciano, Melanzana, Petonciano, Marengiana, Frutto dell' uovo.
T. Badincan, Patlican.


Solanum Melongena

3243 S. nigrum L.

A. *'Enab eth tha'lab* عنب الثعلب – *Ribriq* ربرق – *'Enab edh dhi'b* عنب الذئب
Հ. Ճնխաղող, Ճան խաղող, Իշախաղող, Ջրախաղող, Կատուախաղող, Թելուկ, Իշու խաղող:
E. Black nightshade, Hound's-berry.
F. Morelle noire, Amourette, Crève chien, [Tue chien.
G. Schwarzer nachtschatten.
I. Morella, Solatro del frutto nero, Solano nero, Solatro ortense.
T. İt üzömü, Köpek memesi, Tilki üzümü, Köpek üzümü.


Solanum nigrum

3244 S. sanctum L. (*S. incanum* L. — *S. coagulans* Forsk. — *Punceria coagulans* De Lisle. — *Whithania coagulans.*)

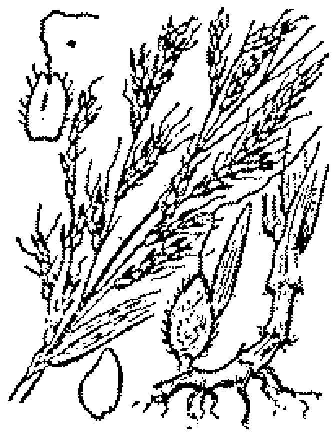
A. *Abu sufayr* أبو صفير – *Hhadaq* حدق
Հ. Մակարդաբույս. Մակարդուկ:
E. Vegetable rennet, Indian rennet.
I. Mela di Gerico, Solano di palestina.


Solanum sanctum

Հ. Ալոզենի, Ալիզենի:
E. Wild service tree, Chequer tree.
F. Alouchier, Alisier, Sorbier torminal, Sorbier alisier.
G. Wilder elsebeerbaum.
I. Ciavardello, Sorbezzolo.
T. Yabani üvez ağ.

3256 Sorghum durra Stapf. ☞ **S. vulgare** Pers.

3257 S. Halepense Pers. (*Andropogon arundinaceus* Scop. — *Andropogon Halepensis* L. — *Holcus Halepensis* L.)
Fam. Gramineæ.



A. *Al garrâd* الجراد – *Garaw* جرو
Hhashish el furs حشيش الفرس
Հ. Գաւառն Հալէպի, Հալէպական մար-գախոտ: [Johnson grass.
E. Cuba grass, Aleppo millet grass,
F. Sorgho d'Alep, Houque d'Alep, Herbe [de Cuba.
G. Aleppobartgras.
I. Alco d'Aleppo, Cannarecchia, Saggi-[na d'Aleppo.
T. Haleb caversi.

3258 S. saccharatum Pers. (*Holcus saccharatus* L. — *Andropogon sorghum. var. saccharatus* Alef.)



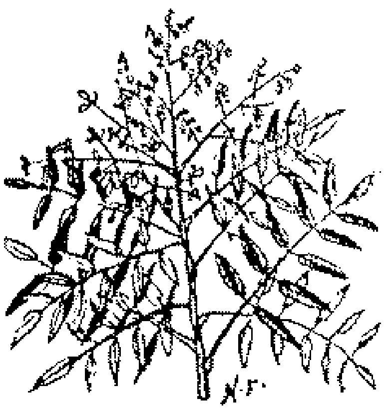
A. *Miknis* مكنس
Հ. Ճաւարոպեր սորեակ: [Broom-corn.
E. Sweet sorghum, Sugar sorghum,
F. Sorgho sucré, Sorgho à sucre.
G. Zuckerhirse.
I. Saggina a spazzola, S. da zucchero, S. da scope, Sorgo zuccherino.
T. Şeker darısı.

3259 S. sudanense Stapf. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **sudanensis** Stapf.

3260 S. vulgare Pers. (*Andropogon sorghum* Brot. — *Holcus durra* Forsk. — *Sorghum durra* Stapf.)
A. *Dhurah nîlî* ذره نيلي – *Dhurah sayfî* ذره صيفي – *Dhurah rafî'ah* ذره رفيعه – *Dhurah 'uwaygah* ذره عويجه
Հ. Զուռռայ. Մեծ կորեակ, Տաւրա:
E. Great millet, Egyptian millet, Guinea corn.
F. Grand millet, Sorgho commun.

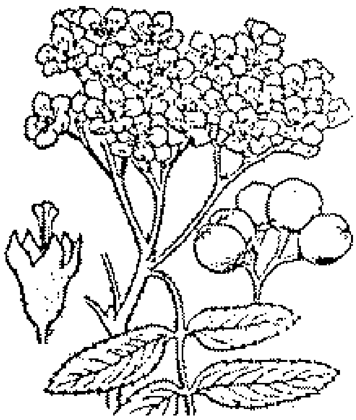
I. Cicerbita comune, C. crespina, Crespina, Sevone, Lattuga delle lepre.
T. Eşek marulu, Hassi kiazib.

3250 Sophora japonica L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sufayrah* صفيره
Հ. Սափոր:
E. Japanese pagoda tree, Sophora.
F. Sophore du Japon.
G. Japanische sophore, Sophore.
I. Sofora del Giappone, Robinia del Giappone.
T. Sofora ağ.



Sophora japonica

3251 Sorbus Aucuparia L. (*Pyrus Aucuparia* Ehrh.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Ghubayrâ'* غبيراء
Հ. Վայրի սին
E. Mountain ash, Rowan.
F. Sorbier des oiseaux, Sorbier sauvage, S. des oiseleurs, Cochène.
G. Gemeine eberesche, Eberesche, Vogelbeere.
I. Sorbo salvatico, Sorbo degli uccelli, Sorbastrelio, Sorbo corallino, Timolina.
T. Yabani üvez ağ., Kuş üvezi.



3252 S. domestica L. (*Pyrus Sorbus* Gaertn. — *Pyrus domestica* Sm.)
A. *Ghubayrâ'* غبيراء — *'Unnâb* عناب
Հ. Սին, Ցանծղի, Սնի (ընտանի), Սնձենի, Ձի-նալի:
E. Common service tree.
F. Sorbier domestique, Cormier, Sorbier.
G. Echter speierling.
I. Sorbo domestico, Sorbo gentile, Sorbo.
T. Üvez ağ., Üğez ağ., İgde ağ.



Sorbus domestica

3253 S. latifolius ☞ **Pyrus intermedia** Ehrh.

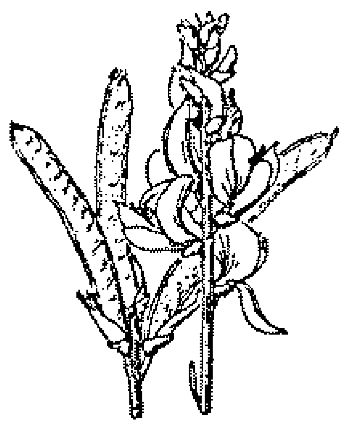
3254 S. pictus. ☞ **Pyrus pictus.**

3255 S. torminalis Crantz. (*Pyrus torminalis* Ehrh.)
A. *Ghubayrâ' barrî* غبيراء برى



Sorbus torminalis

A. *Ratam* رتم — *Sit khadîgah* ست خديجه
Badhisqân بذسقان
Հ. Կեմի, Կեմենի, Օրոճ սպանեական, Փե-նիոսայ:
E. Spanish broom, Rush broom.
F. Spartier genêt, Genêt d'Espagne.
G. Binsenpfriem.
I. Ginestra di Spagna, Sparzio ginestra, Giunco di Spagna.
T. Ratam, Spanya katır tırnağı.

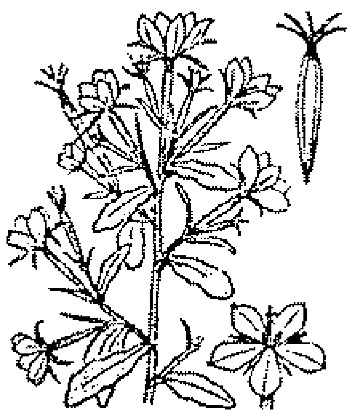


Spartium junceum

3267 S. spinosum L. ☞ **Calycotome spinosa** Link.

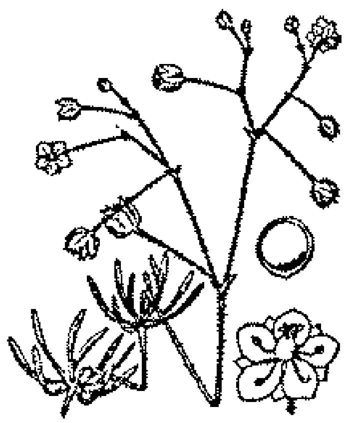
3268 Specularia Speculum DC. ☞ **S. Speculum-veneris** Caruel.

3269 S. Speculum-veneris Caruel.
(*S. Speculum* DC.)
Fam. Campanulaceæ.
Հ. Հայելածաղիկ, Հայելախոտ, Հայելի Աստղկան:
E. Venus' looking-glass.
F. Spéculaire, *Miroir* de Vénus.
G. Echter frauenspiegel.
I. Specchio di Venere.
T. Ayna otu.



3270 Spelta ☞ **Triticum romanum.**

3271 Spergula diandra Murb.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Qulayqilah* قليقله
Հ. Թուճնիկ, Թուճնայ:
E. Spurrey.
F. Spergule, Morgeline.
G. Spark, Spergel.
I. Spergola.
T. Çayir otu, Kişniş.



3272 Spergularia marina Wilk.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Abû ghulâm* ابو غلام
Հ. Ազազուկ:

G. Mohrenbartgras, Ägyptische reiskorn.
I. Miglio, Saggina, Sorgo a scopa.
T. Darı, Zura.

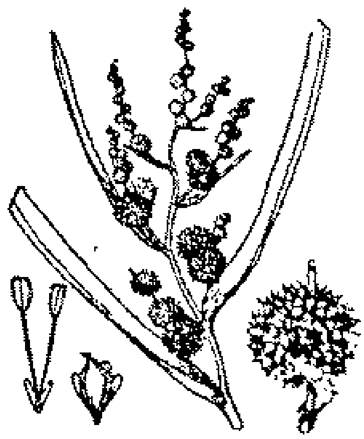
3261 S. vulgar *var.* **bicolor** W.
A. *Dhurah ḥhamrâ'* ذره حمراء
Հ. Կարմիր կորեակ:
E. Chocolate corn.
T. Kırmızı darı.

3262 S. vulgare *var.* **cernuum** W.
A. *Dhurah 'uwaygah* ذره عويجه
Հ. Կորեակ, Կորեկ (Եգիպտական):
E. Egyptian millet.
F. Grand millet.
G. Nickende mohrenhirse.
I. Miglio.
T. Mısır darısı, Darı.

3263 Sparganium L.
Fam. Typhaceæ.
A. *Sâfirah* سافره
Հ. Օձու բուր, Եղէգնախոտ:
E. Reed-grass, Bur-reed.
F. Sparganier, Rubanier.
G. Igelkolben.
I. Sparganio, Stiancia, Sala.
T. Kamiș otu.

3264 S. erectum L. ☞ **S. ramosum** Curt.

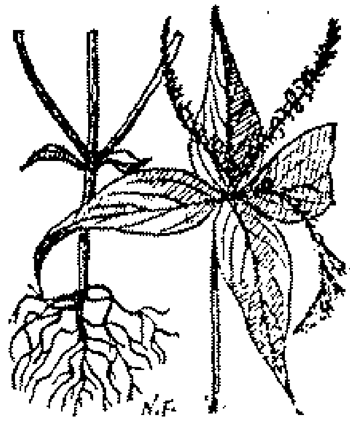
3265 S. romosum Curt. (*S. erectum.*)



A. *'Adas murr* عدس مر
Sawsan barri سوسن برى
Հ. Ջրամապատէն, ժապաւէնաբոյս, Սպար-կենի:
E. Common bur-reed, Knop sedge.
F. Ruban d'eau, Rubanier, R. rameux.
G. Ästiger igelkolben.
I. Biodo, Chiodo di Dio, Sala, Stiancia.
T. Șirid otu.

3266 Spartium junceum L. (*Sarothamus junceum* LK. — *Genista juncea.*)
Fam. Leguminosæ.

3278 Spigelia Anthelmia L.
Fam. Loganiaceæ.
A. *Asbîgilyah* اسبيجليه
Հ. Սպիգելիա: [pink.
E. Indian pink, Worm grass, Carolina
F. Spigélie anthelminthique.
G. Indianisches wurmkraut.
I. Spigelia, Erba da bachi.
T. Spicelia.



3279 Spilanthes Jacq. ☞ **Acmella.**

3280 S. oleracea L.
Fam. Compositæ.
Հ. Պիսակածաղիկ:
E. Spilanthes, Para cress. [de Para.
F. Spilanthe, Cresson du Brésil, Cresson
G. Husarenknopf, Parakresse.
I. Spilanto degli orti, Crescione del Brasile, C. di Para, Salivaria.

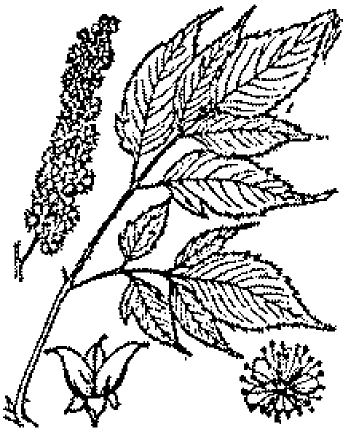


3281 Spinacia glabra Mill. ☞ **S. oleracea** L.

3282 S. oleracea L. (*S. glabra* Mill.)
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Isfanâkh* اسفناخ – *Isbânekh* اسباخ
Հ. Սպանախ, Ճոմին, Ճմել, Ճումին:
E. Garden-spinach, Spinage.
F. Épinard.
G. Echter spinat, Garten spinat.
I. Spinace, Spinacci, Spinaccio.
T. İspenak, Ispannak.



3283 Spiræa Aruncus L.
Fam. Rosaceæ.
A. *Dhaqn el mi'zah* ذقن المعزه
Հ. Փնջնի, Փընչող. Սպիրայ. Այծմօրուք, Առպիրայ:
E. Goat's beard, Steeple weed.
F. Spirée de chèvre, Barbe de chèvre, Barbe de bouc. [strauch.
G. Waldgeissbart, Spierstaude, Spier-
I. Spirea spigata, Barba di capra.
T. Keçi sakalı, Ergec sakalı.

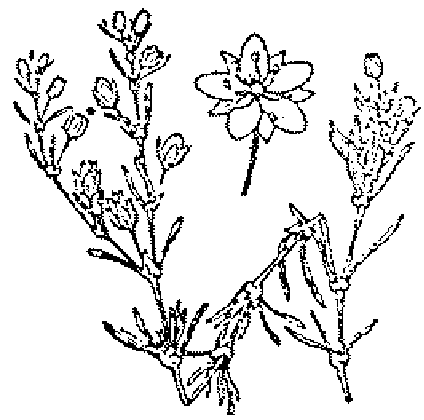


E. Sand spurrey.
F. Spergulaire.
G. Spärkling.
I. Spergularia.

3273 S. rubra Presl. (*Arenaria rubra* L.)
A. *'Ushbah hhamrâ'* عشبه حمراء
Հ. Ազազուկ կարմրածաղիկ, Աւազասուն կարմրածաղիկ:
E. Sand spurrey, Red sand-wort.
F. Spergulaire rubra, Sabline rouge.
G. Roter spärkling, Roter sandkraut.
I. Lupinaia, Spergola.



Spergularia marina



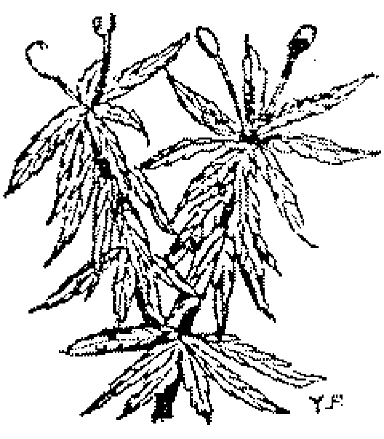
Spergularia rubra

3274 Sphæralcea umbellata Don.
S. vitifolia Benth. & Hook. — *Malva umbellata* Cav.)
Fam. Malvaceæ.
Հ. Գնդամոլոշ:
E. Globe mallow.
G. Kugelmalve.

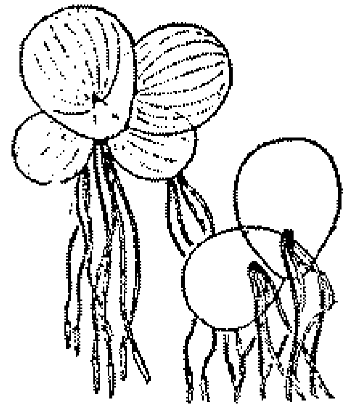
3275 S. vitifolia Benth. & Hook.
☞ **S. umbellata** Don.

3276 Sphæranthus indicus L.
Fam. Compositæ.
A. *Hhabaqbaq* حبقبق — *Zirr el ward* زر الورد
Հ. Գնդածաղիկ, Հապալանգամ:
E. Indian sphaeranthus.
F. Boulette, Sphaeranthus odorant.
G. Duftende, Ballblume.
I. Sfaeranto.

3277 Sphagnum Ehrh.
Fam. Sphagnaceæ.
A. *'Ushbet el yakhdûr* عشبة اليخضور
Sfâgnûm سفاجنوم
Հ. Մամռուենի, Սփագնի (մամուռ):
E. Bog moss, Gold heath.
F. Sphaigne.
G. Torfmoos.
I. Sfagno, Muschio di palude.



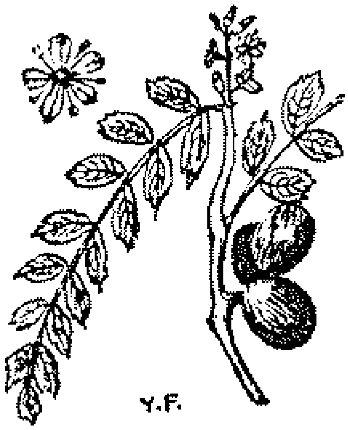
E. Greater duckweed.
F. Lemna, Lemne.
G. Grosse wasserlinse.
I. Lemna, Lente di padule, Uvularia, Lenticchia d'acqua.
T. Su mercimeği.


Spirodela polyrrhiza

3293 Spondias Mombin L. ☞ **S. purpurea** L.

3294 S. purpurea L. (*S. Mombin* L.)
Fam. Anacardiaceæ.

A. *Barqûq isbânyâ* برقوق اسبانيا
Հ. Ոճառ, Կարմիր վայրի սալոր:
E. Spanish plum, Red mombin, Hog plum tree.
F. Spondias, Prunier d'Espagne, Monbin.
G. Monbinbaum, Mombin.
I. Susinastro, Susino di Spagna, Prugnolo del Chili, Spondio.
T. Spanya eriği ağ.


Y.F.

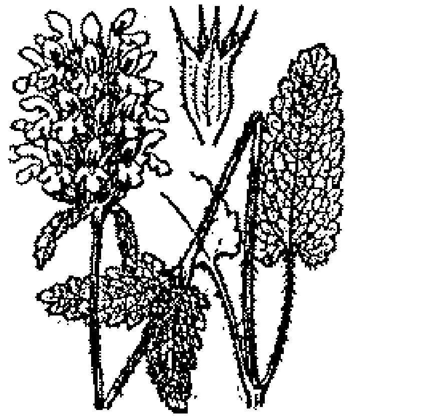
3295 Spondylium branca-ursina All. ☞ **Heracleum sphondylium** L.

3296 Sprekelia formosissima Herb. (*Amaryllis formosissima* L.)
Fam. Amaryllidaceæ.

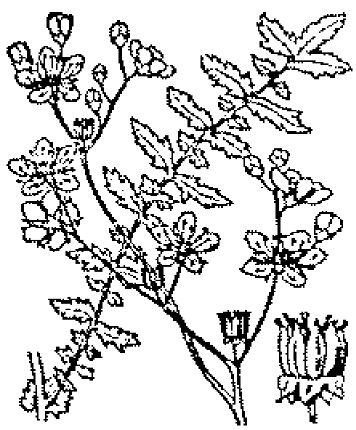
A. *Zanbaq ya'qûbîyah* زنبق يعقوبيه
Հ. Յակոբաշուշան:
E. Jacobean lily, St. James'-cross lily.
F. Lis de St. Jacques.
G. Echte Jakobslilie.
I. Giglio di St. Giacopo, Croce di S. Giacomo.
T. Yakub zambağı.

3297 Stachys Betonica Benth. (*S. officinalis* Franch. — *Betonica officinalis* L.)
Fam. Labiatæ.

A. *Batânîqâ* بطونيقا — *Shâtrâ* شاطرا
Հ. Լօռատեռմ, Լօռի սեռմ, Բետոնիկա, Կեսրոն:
E. Betony, Wound-wort, Bishop's-wort.



3284 S. Filipendula L.



Հ. Փրփրուկ:
E. Common-dropwort, Italian may.
F. Filipendule, Spirée filipendule.
G. Knollenmädesüss, Knolliges mädesüss.
I. Spirea filipendula, Erba peperina, E. pepina, Filipendula.
T. Kandul, Su rezenesi.

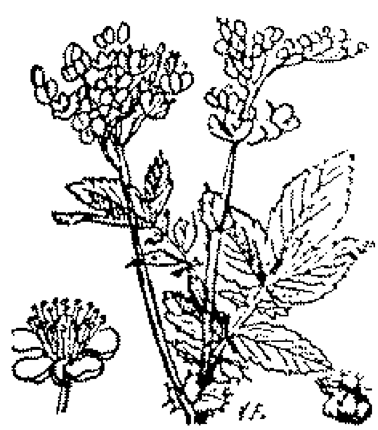
3285 S. japonica ☞ **Astilbe japonica** Buch. Ham.

3286 S. lobata Jacq. ☞ **Filipendula rubra** Rob.

3287 S. opulifolia L. ☞ **Physocarpus opulifolia** Max.

3288 S. palmata L. ☞ **Filipendula rubra** Rob.

3289 S. Ulmaria L. (*Ulmaria palustris* Moench.)



A. *Lihhyat et tays* لحية التيس
Malikat el marûg ملكة المروج
Հ. Թագուհի մարգաց, Մարգագեղոյ, Սպի-րալ կնճռային:
E. Meadow-sweet, Queen of de meadows.
F. Spirée ulmaire, Ulmaire, Reine de prés.
G. Echtes mädesüss, Weisenkönigin.
I. Ulmaria, Olmaria, Regina dei prati, Piè di becco, Barba caprina.
T. Arnıc sakalı, Ergec sakalı.

3290 Spiranthes autumnalis Rich. ☞ **S. spiralis** Koch.

3291 S. spiralis Koch. (*S. autumnalis* Rich.)
Fam. Orchidaceæ.


Spiranthes spiralis

Հ. Վարսու րաձաղիկ:
E. Lady's tresses.
F. Spiranthe.
G. Herbstdrehling.
I. Spiranthes.
T. Tere.

3292 Spirodela polyrrhiza Schleid. (*Lemna polyrhyza* L.)
Fam. Lemnaceæ.
A. *'Adas el mâ'* عدس الماء
Հ. Ջրոսպ, Բաղինուռ:

Fam. Asclepiadaceæ.

A. *Alghalef* الغلف

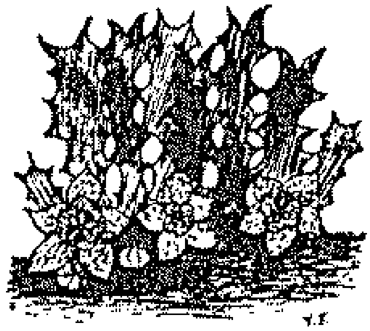
Հ. Ստապելի:

E. Carrion flower.

F. Stapélie.

G. Aasblume, Stapelie.

I. Fior di rospo.



3305 Staphylea pinnata L.

Fam. Staphyleaceæ.

Հ. Խաղողածառ, Ողկուզենի, Կռօճի:

E. Common bladder nut, Anthony nut.

F. Staphylier, Nez coupé, Patenôtrier, [Faux pistachier.

G. Echte pimpernuss.

I. Stafilodendro, Naso tagliato, Naso mozzo, Falso pistacchio, Fusaria, Noce di S. Antonio.

T. Tesbih ağ.



3306 Staphysora Pierre.

Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Zabîb el gabal* زبيب الجبل

Հ. Խաղողախոտ, Ալրուխուակ, Վայրի չամիչ, Լեռնաչամիչ:

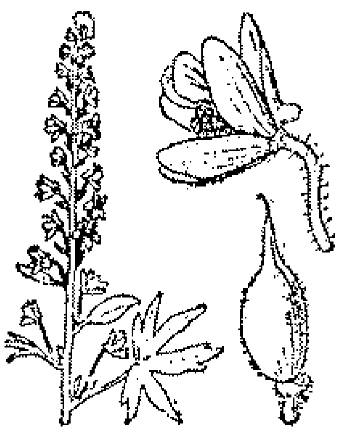
E. Stavesacre.

F. Staphysaigre.

G. Stephanskraut.

I. Stafisagria.

T. Mevzec.



3307 Statice Limonium L. (*Limonium vulgare* Mill. — *Statice maritima* [Lam.)

Fam. Plumbaginaceæ.

A. *Bahman ahhmar* بهمن احمر

Հ. Կարմիր փօսխեղ. Փօսխեղ. Բահման:

E. Sea lavender, Wild marsh beet.

F. Béhen rouge, Lavande de mer, Sala- [delle.

G. Echter widerstoss.

I. Statice marittimo, Behem, Been rosso, Butola d'acqua.

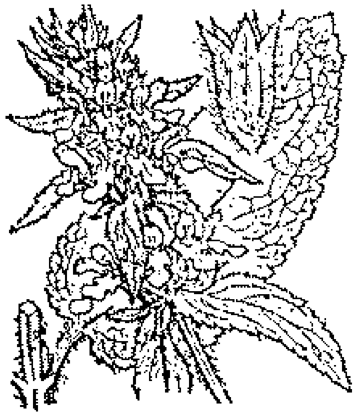
T. Kırmızı behmen, Kırmızı kuduz otu.



3308 S. maritima Lam. ☞ **S. Limonium** L.

F. Betoine, Betonica, Epiaire betoine, Belle tête.
G. Betonien, Betonienziest, Betonika.
I. Betonica, Vettonica.
T. Kestere, Betunika, Soğulcan otu.

3298 S. germanica L.



A. *Qârah* قارة — *Wartûrî* وردوري
Հ. Համկարբոյր, Խառ.իկ. Մասա·
E. German stachys, Downy wound-wort, Lamb's ear.
F. Stachyde, Épi fleuri, Epiaire d'Allemagne.
G. Deutscher ziest, Ziest.
I. Stachide germanica, Spica fiorita, Erba Pietro, Madre salvia.
T. Karabaş otu.

3299 S. officinalis Franch. ☞ **S. Betonica** Benth.

3300 S. palustris L.

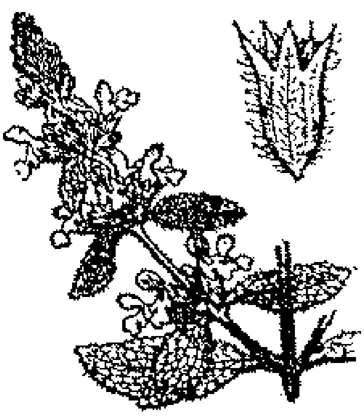


Stachys palustris

A. *Stâkhîs el marûg* سطاخيس المروج
Հ. Մեռեալ եղինճ:
E. Marsh betony, Clown's all-heal, Marsh wound-wort.
F. Ortie des marais, Ortie morte, Epiaire des marais.
G. Sumpfziest.
I. Scabbiosa palustre, Spigo fiorito.
T. Ölü ısırğan, Göl ısırğanı.

3301 S. procumbens Lam. ☞ **S. recta** L.

3301 S. recta L. (*S. procumbens* Lam. — *S. sideritis* Vill.)



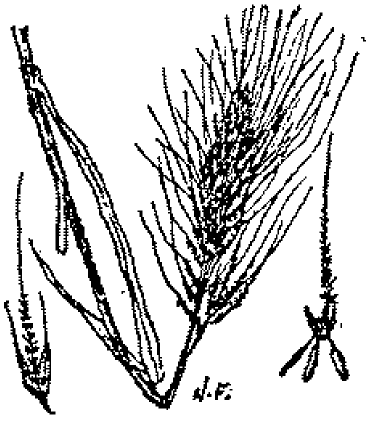
A. *Ṣamsamîqâ* سمسميقا — *Irâqlîyâ* ارافليا
Հ. Գողօտարբոյր. Հերակլախոտ:
E. Upright hedge nettle.
F. Crapaudine, Epiaire droite.
G. Bergziest.
I. Erba giudaica.
T. Kara kurbağı otu.

3303 S. sideritis Vill. ☞ **S. recta** L.

3304 Stapelia quadrangula Forsk. (*Caralluma Forskalii* Decne. — *Caralluma quadrangula* N. & Br.)

3316 S. pennata L. ☞ **S. barbata** Desf.

3317 S. tenacissima L. (*Macrochloa tenacissima* Kunth.)



A. *Hhalfâ'* حلفاء

Hhash. el isbirtô حشيشة الاسبرتو

Հ. Հեղկ. Վառանակ. Խալֆա, Թելունի:

E. Esparto grass, Alfa grass.

F. Stipe tenace, Alfa, Sparte.

G. Espartopfriemengras, Spartogras.

I. Stipa, Sparto, Giunco di Spagna, Giunco marino, Spartea.

T. Halfa otu, Düğün otu.

3318 Stratiotes ☞ **Achillea millefolium** L.

3319 S. aloides L.

Fam. Hydrocharitaceæ.

Հ. Խամուրեկ, Խամուրիկ:

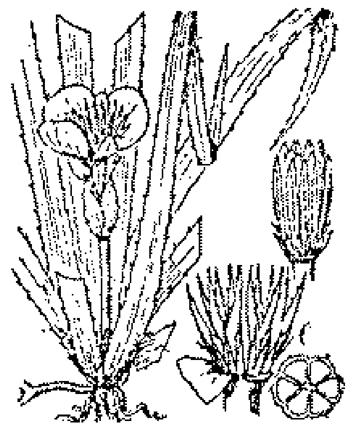
E. Water soldier, W. aloe, W. house leek.

F. Stratiote aloès.

G. Echte wasserschere, Wasserfeder.

I. Erba coltella, Giuncherella boreale, [Stiletti d'acqua.

T. Su sari sabr.



Stratiotes aloides

3320 Striga Hermonthica Benth.

Fam. Scrophulariaceæ.

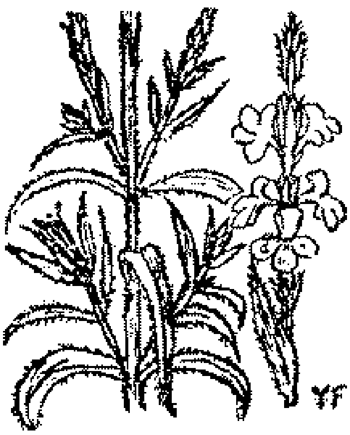
A. *'Odar* عدر

Հ. Արենաչիր:

E. Witchweed.

F. Goutte de sang.

T. Kan damla otu.



Striga Hermonthica

3321 Strobilus (*Lycopodium.*)

Fam. Lycopodiaceæ.

Հ. Մսրաբոդոն, Կոն:

E. Club moss.

F. Strobile, Cône.

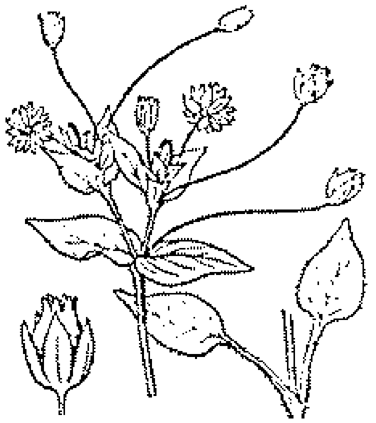
G. Kolbenmoos, Bärlappmoos.

I. Strobilo.

T. Strobil.

3309 S. pruinosa L.
A. *Tuqtaq* طقطق — *Aryal* اريل — *Fushfâsh* فشفاش
Հ. Կաքաւաւորոս, Ճանկար:
E. Statice.
F. Statice.
G. Wiederstoss, Strandnelke, Sandnelke, Strandflieder.
I. Statice.
T. Kaya koruğu, Çim karanfili.

3310 Stellaria media Cyrill.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhaşh. el qizâz* حشيشة القزاز
Հ. Ճանռուկ, Աստղածաղիկ:
E. Common chickweed.
F. Morgeline, Mouron blanc, Stellaire, [Mouron des oiseaux.
G. Vogelmiere.
I. Stellaria, Budellina, Paperina, Centone, Gallinella, Pizza gallina.
T. Cam otu, Serçe dili.



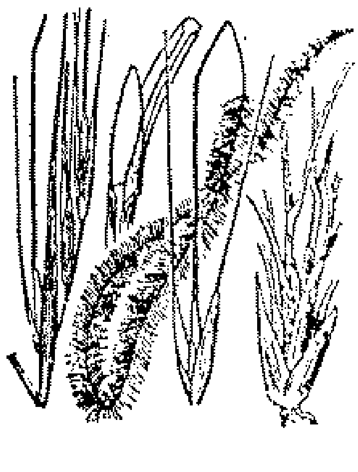
3311 Sterculia acerifolia A. Cunn. ☞ **Brachychiton acerifolium** F. Muell.

3312 S. acuminata Beauv. ☞ **Cola acuminata** Endl.

3313 S. setigera Delile. (*Culhamia* Forsk.)
Fam. Sterculiaceæ.
A. *Tartû* طرطو
Հ. Աղբենի, Աղբաբոյս:
E. Stinking bean trefoil.
F. Sterculier.
G. Stinkbaum.
I. Sterculia.
T. Gübre yoncası.

3314 Stillingia sebifera Michx. ☞ **Sapium sebiferum.**

3315 Stipa barbata Desf. (*S. pennata* L.)
Fam. Gramineæ.
Հ. Փետրխոտ:
E. Feather grass, Stipa.
F. Plumet, Stipa.
G. Pfriemengras, Federpfriemgras, Fe- [dergras.
I. Stipa, Sparto pennato, Stipa delle fate, Pennine paradise.
T. Tüy otu, Sorğuc otu.



Հ. Կնդրկենի, Կնդրկարեր:
E. Benzoe, Resina benzoës, Gum benzoin tree.
F. Benjoin, Assa doux.
G. Benzoebaum.
I. Storace benzoino, Belzuino, Benzoino, Belgiuino.
T. Asılbend, Kara günlük ağ.



Styrax Benzoin

3327 S. officinale L.

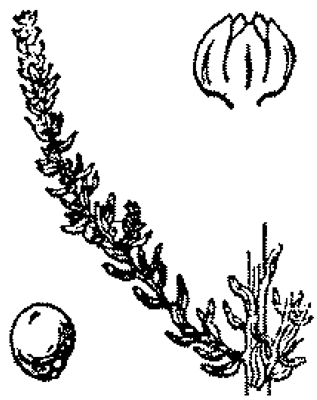
A. *Assturak* اصطرك — *May'ah* ميعه
Հ. Թիւրակ, Ասիւրակ, Ստաքսին, Միաառ-րակ, Զուկ, Ճմլար, Ճէր, Ճեր, Ճերք:
E. Officinal storax, Styrax tree.
F. Aliboufier, Storax.
G. Echter storaxbaum.
I. Storace, Mellaina, Meluzzo salvatico.
T. Lebni, Abher, Kara günlük ağ., Kara buhur, Kara künnük ağ.



Styrax officinale

3328 Suæda fruticosa Forsk.
Fam. Chenopodiaceæ.

A. *Sûwaydah* سويده — *Dalûq* دلوق
Հ. Աֆրիկեան օճառ, Սոլեզա:
E. African salsola, Shrubby sea-blite.
F. Soude annulaire, Salsola d'Afrique.
G. Afrikanische seifenstaude.
I. Salsola d'Affrica.



Suæda fruticosa

3329 Succisa pratensis Moench.
Fam. Dipsaceæ.

A. *Buqnuqûmûn* بقنقومون
Հ. Քոսախոտ:
E. Devil's-bit scabious.
F. Mors du diable.
G. Teufelsabbiss.
I. Scabiosa.
T. Uyuz otu.

3330 Supercilium veneris ☞ **Achillea millefolium** L.

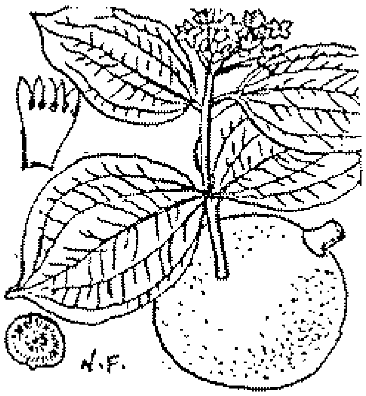
3331 Swertia helenia.
Fam. Gentianaceæ.

A. *Rîkhah* ريخه

3322 Strychnos Ignatii Berg. (*Ignatia amara* L.)
Fam. Loganiaceæ.

A. *Fûl ignâz* فول اجناز — *Fûl hindî mus-hil* فول هندى مسهل
Հ. Սուրբ Իգնատիոսի, Հնդկաց բակլայ:
E. St. Ignatius bean.
F. Fève de St. Ignace, Ignatie, Vomiquier amère.
G. Ignatienbaum, Bittere ignatie.
I. Fava di Sant' Ignazio.
T. Sent İgnas baklası, Sent İgnas zeytini.

3323 S. Nux-vomica L.



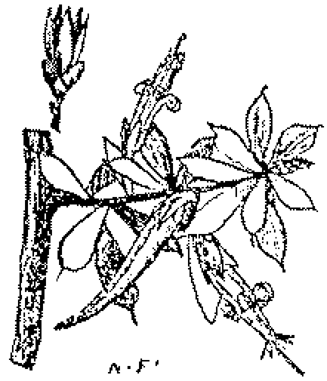
A. *Gawz el qay* جوز القى
Gawz el maqî جوز المقى
Khubz el ghurâb خبز الغراب
Հ. Ոռժենի, Ոռժընկուզի, Ժանտընկուզի, Սուրբ ոռժագուցիչ ընկուզի:
E. Nux vomica tree.
F. Vomiquier, Noix vomique.
G. Brechnussbaum.
I. Noce vomica, Fungo di levante, Noce canina.
T. Karğa büken ağ.

3324 S. potatorum L.

A. *Naqad* نقد
Հ. Ծոռ, Ծոռենի, Արբողաց մորճ:
E. Clearing nut tree.
F. Strychnos des buveurs.
G. Bergkrähenaugenbaum.

3325 Styphelia Sm.
Fam. Epacridaceæ.

Հ. Թուրկենի:
E. Five corners.
F. Styphélie.
G. Heidebart.
I. Stifelia.



Styphelia

3326 Styrax Benzoin Dryand. (*Benzoin officinale* Heyne. — *Lithocarpus Benzoin* Bl.)
Fam. Styracaceæ.

A. *Gâwî* جاوى

3338 S. patræum of Greeks ☞ **Coris Monspeliensis.**

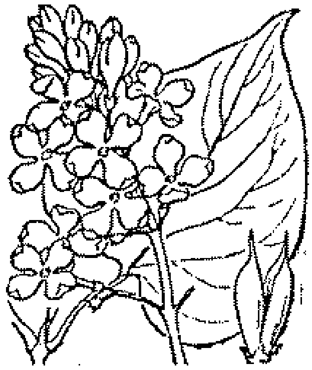
3339 S. petræum ☞ **Coris Monspeliensis** L.

3340 Symplocos racemosa Roxb.
(*Lodh.* — *Lodhra* Guill.)
Fam. Symplocaceæ.



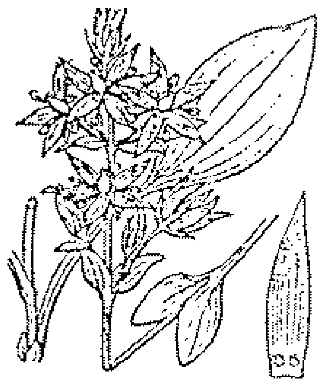
A. *Lâtr* لطر – *Armâk* ارماك
Հ. Հիւսննեակ, Լօթուրի:
E. Lohd tree.
F. Lotour, Lotur.
G. Lotbaum.
T. Kurfe ağ., Amerika çayı.

3341 Syringa vulgaris L.
Fam. Oleaceæ.



A. *Lîlag* ليلج – *Aghrûwân* اغروان
Հ. Եղրեւանի:
E. Common lilac, Pipe tree.
F. Lilas commun.
G. Türkischer flieder, Lilac, Flieder.
I. Lilacco comune, Ghianda unguentaria, Siringa lilla, Serenella, Gelsomino ceruleo, Lillac comune.
T. Leylak, Zanbak.

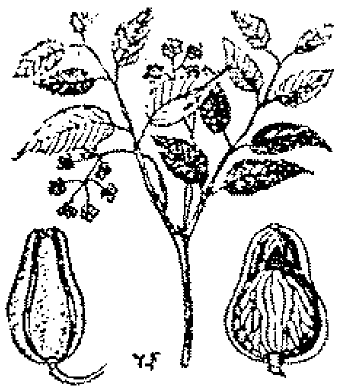
Հ. Հայիր, Սվերցի:
E. Felwort.
F. Suerce, Swertie.
G. Drüsenenzian.
I. Swertia.
T. Suertia.



Swertia helenia

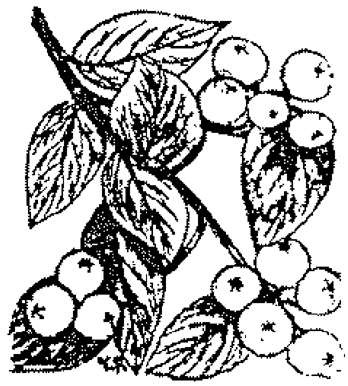
3332 S. lutea Vest. ☞ **Gentiana lutea** L.

3333 Swietenia Mahagoni Jacq.
Fam. Meliaceæ.
A. *Shag. kâbili* شجرة كابلي
Shag. mughnah شجرة مغنه
Հ. Կաճենի, Մահագոնիա Ամերիկեան կահուց:
E. American mahogany tree. [mahogani.
F. Mahogon, Acajou à meubles, Acajou
G. Mahagonibaum, Acajoubaum.
I. Mogano, Acagiù, Legno amaranto,
T. Mahun ağ. [Magogano.



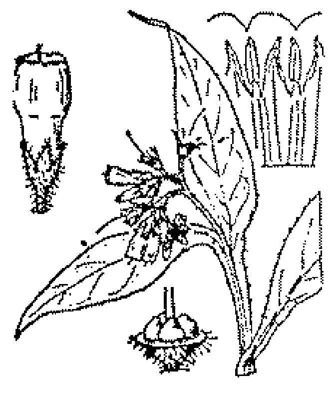
3334 Sycomorus antiquorum Gasp. ☞ **Ficus Sycomorus** L.

3335 Symphoricarpos albus Koch.
(*S. racemosus* Michx.)
Fam. Caprifoliaceæ.
Հ. Ձիւնապտուղ, Գիզապտղի: [wort.
E. Snowberry, Waxberry, St. Peter's-
F. Symphorine, Arbre aux perles.
G. Schneebeere, Peterstrauch.
I. Sinforicarpo.



3336 S. racemosus Michx. ☞ **S. albus** Koch.

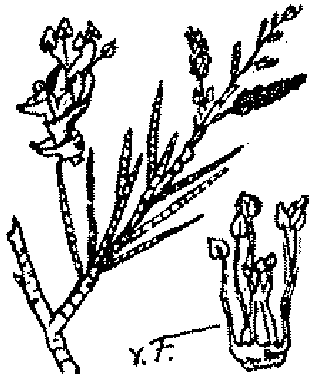
3337 Symphytum officinale L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Sanfitûn* سنفيتون
Հ. Քարխոտ, Հայվազ. Ալինիր. Ճամփղիստակ,
E. Common comfrey, Black-wort. [Զօտուկ:
F. Consoude officinale, Grande consoude,
G. Echter beinwell. [Oreille d'âne.
I. Consolida maggiore, Simfito, Zinzin-
T. Sinfit, Büyük kara-kafes otu. [nici.



3345 T. officinalis Hook. ☞ **T. indica** L.

3346 Tamarix articulata Vahl. (*T. orientalis* Forsk.)

Fam. Tamaricaceæ.



A. *Athl* اثل — *'Abl* عبل

Հ. Ալծաւոյ մօրի. Կազ, Կըզմազ, Մուրիկ:

E. Tamarisk, Tamarisk salt tree.

F. Tamaris.

G. Tamariske.

I. Tamarisco, Tamarice.

T. İlğun ağ., Tarfaya ağ.

3347 T. gallica L.



A. *Tarfá* طرفاء — *Shag. el 'adhbah* شجرة العذبه

Հ. Մուռոյ, Մօրի. Մօրենի. Մօշավայրի:

E. Tamarisk, French tamarisk.

F. Tamaris, Tamarix.

G. Französische tamariske.

I. Tamarisco, Tamarice, Bruca, Cipressina, Mirica, Mirice, Scopa marina.

T. İlğun ağ., Katır çiç. ağ.

3348 T. mannifera Ehrenb.

A. *Hhatab ahhmar* حطب احمر — *Tarfat el mann* طرفة المن

Հ. Մանանաբեր մօրի:

E. Manna tree.

F. Tamaris à manne.

G. Tamariskenmanna.

I. Tamarice di manna.

T. Manna ilğun ağ.

3349 T. orientalis Forsk. ☞ **T. articulata** Vahl.

3350 Tamus communis L.

Fam. Dioscoreaceæ.



A. *Assl el karma-s sawdá* اصل الكرمة السوداء

Al karm el barrî الكرم البرى

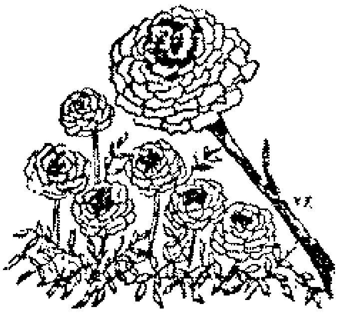
Հ. Սեւ լոշտակ, Դաշտի ախտանք, Կնճարայն, Կայսամամ:

E. Black bryony, Ladie's seal, Mandrake.

F. Bryone douce à fruit et racine noirs,

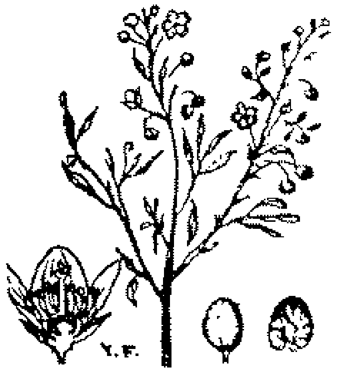
T

3342 Tagetes erecta L. (*Caryophyllus indica* Major.)
Fam. Compositæ.



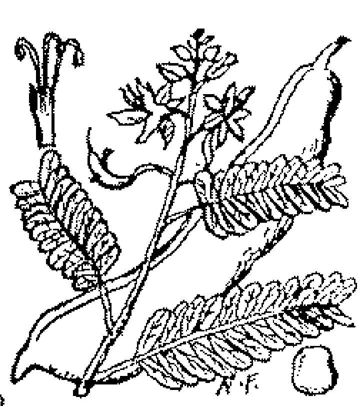
A. *Qatîfah* قطيفه — *Gâtif* جاتف
Nûfar نوفر
Հ. Հնդիկ ծամածրամ, Հնդկածամածրամ:
E. African marigold, Indian marigold.
F. Grand œillet d'Inde, Tagète, Rose d'Inde.
G. Grosse Afrikanische samtblume, Studentenblume.
I. Tagete, Garofano indiano, G. d'Affrica, Puzzoloni.
T. Ölü çiç.

3343 Talinum Adans.
Fam. Portulacaceæ.



A. *Hurgurg* هرجرج — *Tâlaynâm* تالينوم
Հ. Փարփար:
E. Puchero of Mexico.
F. Talin.
G. Brautpflanze, Taline.
I. Talino.
T. Talin.

3344 Tamarindus indica L. (*T. officinalis* Hook.)
Fam. Leguminosæ.



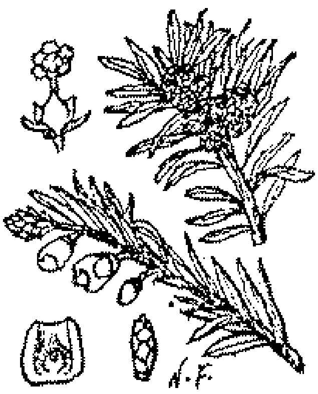
A. *Tamr hindî* تمر هندى
Hhawmar حومر
Հ. Հնդկարմաւ, Հնդիկ արմաւենի:
E. Tamarind tree.
F. Tamarinier, Tamarin.
G. Tamarinde, Tamarindenbaum.
I. Tamarindizio, Tamarindo, Tamarindo dolce.
T. Temir hindi ağ., Hind hurması, Temer hindi ağ.

E. Dandelion, Canker-wort, Blow-ball.
F. Dent de lion, Pissenlit, Chicorée sauvage.
G. Echte kuhblume, Löwenzahn. [co, Piscialletto.
I. Dente di leone, Radicchiella, Tarassaco, Soffione, Tarasac-
T. Kara hindiba otu, Hindiba çiç., Yabani aci marul.

3356 T. vulgare Schrank. ☞ **T. officinale** Weber.

3357 Taxodium distichum Rich.
Fam. Coniferæ.
A. *Taksûdyûm* تكسوديوم
Հ. Գեղձենի, Կնտակ նոճի:
E. Common bald cypress, Sabino tree, America bald.
F. Taxodier chauve, Cyprès chauve.
G. Echte sumpfeibe.
I. Cipresso calvo, Cipresso della Virginia, Cipresso gaggia.
T. Daz servi ağ.

3358 Taxus Baccata L.
Fam. Coniferæ.

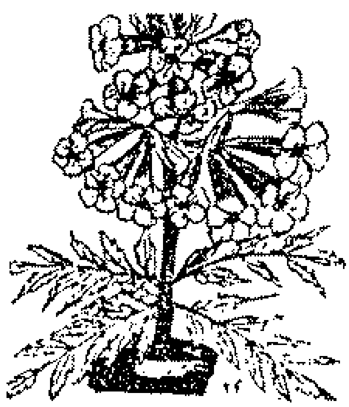


A. *Zarnab* زرنب – *Rigl el garâd*
رجل الجراد – *Shag. el fushâgh*
شجرة الفشاغ – *Smîlaqs* سميلقس
Հ. Գեղձի, Կարմրածառ, Ամիդակ, Մամենի, [Չառնամը:
E. Common yew, Yew tree.
F. If commun. [Eibenbaum.
G. Echte eibe, Ifenbaum, Eichenbaum,
I. Tasso, Albero della morte, Libo, Livo, Tasso mortifero.
T. Porsuk ağ.

3359 Tecoma capensis Lindl. ☞ **Tecomaria capensis.**

3360 T. radicans Juss. ☞ **Campsis radicans** Seem.

3361 Tecomaria capensis Spach. (*Tecoma capensis* Lindl.)
Fam. Bignoniaceæ.



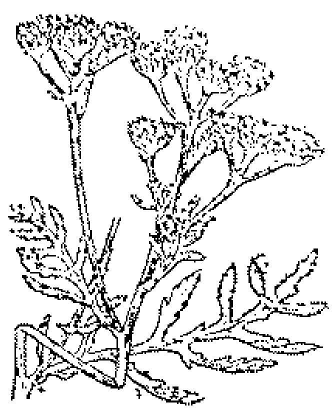
A. *Takûmah* تكومه
Հ. Տեկոմ, Կարմիր փողածաղիկ:
E. Cape honey-suckle, Red trumpet flo-
F. Técome. [wer.
G. Klettertrompete, Tecome, Trompeten-
I. Tecoma. [blume.
T. Tekom.

Vigne noire, Racine vierge, Sceau de Notre Dame, Tamier.
G. Echte scherwurz, Schwarzwurzel, Schwarze stinkwurz.
I. Tamarro, Radice vergine, Sigillo della Madonna, Vite nera, Brionia nera, Cerasiola.
T. Siah ak asma.

3351 Tanacetum Tourn. ☞ **Balsamita suaveolens.**

3352 T. Balsamita L. (*Balsamita vulgare* Willd. — *Balsamita suaveolens* Pers — *Pyrethrum tanacetum* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Ahlâl qustâ* اهلال قسطا — *Hhash. el malikah* حشيشة الملكة
Հ. Մեղուամաւծիկ, Ազարիոն. Դեղին բաբոնեանակ, Փեննի:
E. Tansy, Cost, Costmary.
F. Tanaisie, Baume de coq, Tanaisie balsamite.
G. Rainfarn, Wurmkraut.
I. Tanaceto balsamico, Bonerba, Costa, Matrisalvia, Lassulata, Erba amara.
T. Misk otu, Soğulcan otu, Terhon.

3352a T. vulgare L. (*Chrysanthemum vulgare* Bernh.)

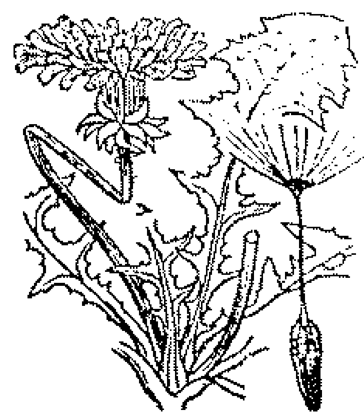


A. *Hhash. ed dûd* حشيشة الدود
Hhash. el milûk حشيشة الملوك
Հ. Հասարակ ազարիոն, ձնուի խոտ, ձնու ծաղիկ:
E. Common tansy, Buttons.
F. Tanaisie, Herbe amère, Barbotine.
G. Rainfarn wucherblume, Reinfahren.
I. Tanasia, Tanaceto comune, Aniceto, Daneta, Frangia, Tanacetro.
T. Soğlucan otu.

3353 Taraxacum bulbosum Reichb. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

3354 T. Dens leonis Desf. ☞ **T. vulgare** Weber.

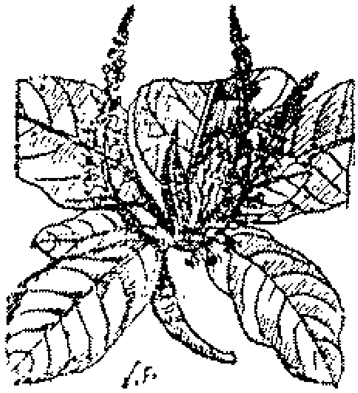
3355 T. officinale Weber. (*T. vulgare* Schrank. — *T. Dens leonis* Desf. — *Dens leonis urinaris.* — *Leonotodon Taraxacum* L.)
Fam. Compositæ.



A. *Hindibâ' barrî* هندباء بري
Khass barrî خس بري
Shag. asnân el asad شجرة اسنان الاسد
Հ. Կռապանջար, Կարճուկ, Ճուրու. Խրդալապի. Առիւծատամն, Վայրի եղերդակ, Խանդարեկ:

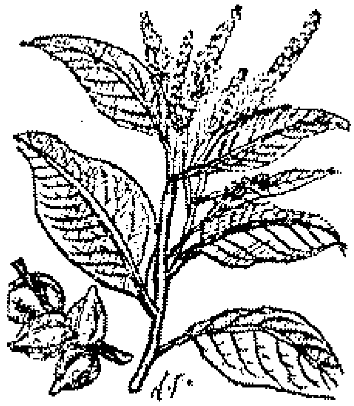
I. Mirobalano.
T. Balilac.

3367 T. Catappa L.



A. *Lawz hindî* لوز هندى
Հ. Հնդկանուշ, Խնկապատի, Ծլոր հնդկային:
E. Country almond, Indian almond tree.
F. Amandier des Indes, Badamier.
G. Catappenbaum.
I. Mandorlo d'India.
T. Amüle ağ.

3368 T. Chebula Retz. (*Myrobalanus Chebula* Gaertn.)



A. *Ihlîlag kâbulî* اهليلج كابلى
Shagar shi'îr hindî شجر شعير هندى
Հ. Քապուլի հալիլա:
E. Black myrobalan, Chebulic myrobalan.
F. Myrobalan chébula, Chébule.
G. Rispiger myrobalanenbaum.
I. Mirobalano nero.
T. Kabuli halile.

3369 T. citrina Roxb. (*Myrobalan citrina* Gaertn.)
A. *Halîlag assfar* هليلج اصفر
Հ. Դեղին հալիլա:
E. Hara nut tree.
F. Myrobalan citrin, Terminalier citrin.
G. Gelbe myrobalanen.
I. Mirobalano citrine.
T. Sarı halile.

3370 T. horrida Steud.
A. *Halîlag hindî sha'îrî* هليلج هندى شعيرى
Հ. Հնդիկ հալիլա·
E. Indian myrobalan tree.
F. Myrobalan d'Inde.
G. Indischer myrobalanenbaum.
I. Mirobalano d'India.
T. Hind halile.

3371 Tetragonia expansa Murr.
Fam. Aizoaceæ.

3362 Tectona grandis L. (*Theka grandis* Lam.)
Fam. Verbenaceæ.
A. *Ad dulb el hindî* الدلب الهندى — *Sâg* ساج — *Shag. es sâg* شجرة الساج
Հ. Ջռնի, Սան, Կաղնի Հնդկաց:
E. Teak tree, East Indian oak.
F. Teck, Tek.
G. Teakbaum, Indische eiche.
I. Querce delle Indie Orientale, Tek.
T. Sac ağ., Tek ağ.

3363 Telanthera Amœna Regel. ☞ **Alternanthera sessilus** R.Br.

3364 Telephium Imperati L.
Fam. Crassulaceæ.

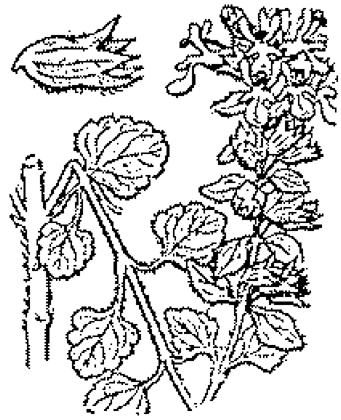


A. *Sarghand* سرغند — *Bukhûr el•barbar* بخور البربر
Հ. Թանթռնիկ, Տելեփի:
E. Orpine, Tree orpine.
F. Télèphe, Télèfe.
G. Südliches zumpenkraut.
I. Telefio.
T. Sarğand.

3365 Tephrosia senticosa Pers.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhawîrah* حويره — *Ghubaydah* غبيده
Հ. Փուշախոտ, Թունաւոր զուշախոտ:
E. Fish poison plant, Surinam poison.
F. Téphrosie toxicaire.
G. Aschen-frehme, Tephrosie.
T. Balık zehiri otu.

3366 Terminalia Bellerica Roxb. (*Myrobalanus Bellerica* Gaertn.)
Fam. Combretaceæ.
A. *Balîlag* بليلج — *Balîlah* بليله
Հ. Բան, Միրաբալանենի:
E. Belleric myrobalan, Bedda nut tree.
F. Myrobalan belleric.
G. Myrobalanenbaum.

3376 T. flavum L.

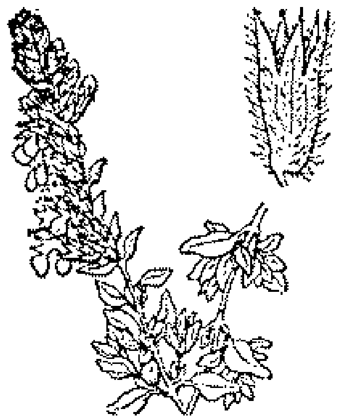


A. *'Ushbat et tuhhâl* عشبة الطحال
Հ. Դեղին գառօռ, Դեղին լերդախոտ:
E. Yellow germander.
F. Pouliot jaune.
G. Gelber gamander.
I. Camendrio giallo, Querciola maggiore.
T. Dalak otu.

3377 T. hyssopifolium Schreb.
☞ **T. creticum** L.

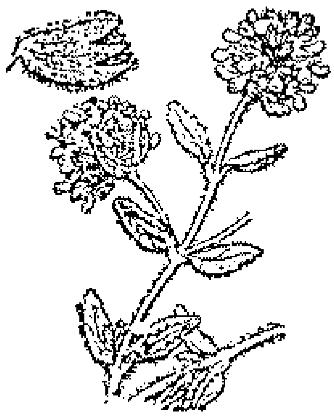
3378 T. Iva L. ☞ **Ajuga Iva** Schreb.

3379 T. Marum L.



A. *Mârûn* مارون – *Sa'tar el hirr* صعتر الهر
Հ. Աղուէս, Մարմախուր. Մարուն, Խոռ, Հալուորիկ, Ալեւորուկ. Աղուորիկ:
E. Cat thyme, Marum-germander.
F. Marum, Germandrée maritime, Herbe aux chats.
G. Katzengamander, Katzenkraut.
I. Camendrio marittimo, Maro, Scarsapepo, Erba dei gatti, Maro d'Egitto, Teucrio marittimo, Timo dei gatti.
T. Marv, Habak eş şiuk, Mermahuz, Marmahor.

3380 T. Polium L.



A. *Go'dah* جعدة – *Misk el ginn* مسك الجن – *Hhash. er rîhh* حشيشة الريح
Հ. Խնկողկուզակ, Խնկածաղիկ, Մարեմիոս, Ս. Գրիգորի խոտ:
E. Cat thyme, Hulwort, Mountain germander.
F. Polium, Pouliot de montagne, Germandrée tomenteuse.
G. Poleigamander, Berggamander.
I. Polio, Camendrio di montagna, Timo bianco, Polio primo, Teucrio tomentoso, Canutola.
T. Coda, koyun yavşanı.

3381 T. scordioides Schreb. (*T. Scorodonia* L.)
A. *Mindâr* منضار – *Sqûrdîyûn* اسقورديون
Հ. Լերդախոտ վայրի. Ջառօռ վայրի:
E. Wood sage, Wood germander, Garlic sage.

Հ. Քառանկիւնաբոյս, Նոր Զելանտեան սն-մին:

E. New Zealand spinach, N. Zealand ice plant.

F. Tétragonie, Épinard de la Nouvelle Zélande.

G. Echter Neuseelandspinat.

I. Spinace della Nova Zelanda, Tetragonia.

T. Yeni Zelanda ıspannağı.



Tetragonia expansa

3372 Tetragonolobus palæstinus Boiss.

Fam. Leguminosæ.

A. *Assâbe' el 'arûs* اصابع العروس

Qaranbûsh قرنبوش

Հ. Հառանամատն, Հառանամատիկ:

E. Four winged pea.

F. Lotier cultivé.

G. Garten spargelerbse.

I. Loto dei giardini.

T. Lufer çiç.

3373 Teucrium Chamædrys L.

Fam. Labiatæ.

A. *Kamâdharyûs* كامذريوس

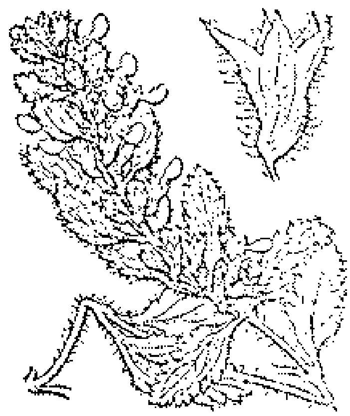
Tôqrîyûn طوقريون

Հ. Զառօճ, Լերդախոտ, Կենարար, Լերդա-ծաղիկ, Լերդախոտ բժշկական, Գետնա-կաղին:

E. Common germander Ground oak, Wall germander.

F. Germandrée officinale, Petit chêne, Chênette.

G. Echter gamander.



I. Camendrio officinale, Germandria, Calamandrea, Querciola, Trissagine.

T. Kemedris, Kısacık mahmud, Dalak otu, Yer palamudu.

3374 T. Chamæpitys L. ☞ **Ajuga Chamæpitys** Schreb.

3375 T. creticum L. (*T. hyssopifolium* Schreb.)

A. *Baqlat el ghazâl* بقلة الغزال

Հ. Կրետեան զառօճ. Կրետեան լերդախոտ:

E. Cretan germander.

F. Pouliot de Crète.

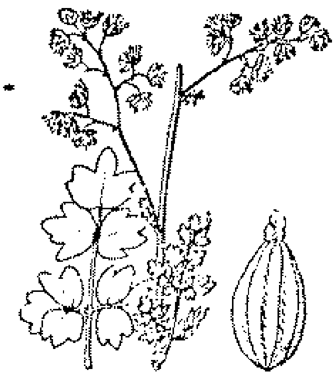
G. Cretischer berglavendel, Ysop-gamander.

I. Camendrio di Creta, Querciola di Creta.

T. Girid dalak otu.

I. Erba scopaia.
T. Taliktrum.

3386 T. nigricans Jacq. ☞ **T. flavum** L.



Thalictrum minus

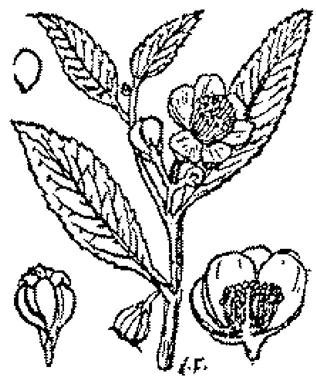
3387 Thapsia garganica L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Diryâs* درياس — *Alabdân* الابدان
Yantûn يتون
Հ. Դրիակ, Ոսեաս:
E. Drias plant, Smooth thapsia.
F. Thapsie, Faux fenouil, Faux turbith.
G. Falsche turbith.
I. Tassia, Panacea d'Esculapio, Turbitto di Puglia.
T. Deryas, Yentün.

3388 Thapsus barbotus ☞ **Verbascum Thapsus** L.

3389 Thea Camellia Hoffmgg. ☞ **T. sinensis** Lour.

3390 T. japonica Baill. ☞ **Camellia japonica** L.

3391 T. sinensis L. (*Camellia thea* Link. — *Thea viridis* L. — *Thea camellia* Hoffmgg.)
Fam. Theaceæ.
A. *Shây* شاى
Հ. Թէյ, Թեղր:
E. Tea plant.
F. Thé, Théier.
G. Teestrauch.
I. Thé, Té.
T. Çay.



392 T. viridis Link. ☞ **T. sinensis** L.

93 Theka grandis Lam. ☞ **Tectona grandis** L.

94 Thelygonum L.
Fam. Cynocrambaceæ.
. Նեոռ:
. Dog's cabbage.
. Théligone.
. Sprungkraut, Hundskohl.
Teligono



Thelygonum

F. Germandrée sauvage.
G. Waldgamander, Waldsalvei.
I. Camendrio salvatico, Salvia dei boschi, Melino, Scorodonia, Teucrio salvatico.
T. Yabani dalak otu.



Teucrium scordioides

3382 T. Scordium L.

A. *Isqûrdîyûn* أسقورديون
Ath thawm el barrî الثوم البرى
Tawm el hhayah توم الحيه
Հ. Ջրագաւոճ, Օձի ծառ. Վայրի սխտոր. Խստոր վայրի, Սկորդիոն, Օձի սխտոր:
E. Water germander, Scordium.
F. Scordion, Germandrée aquatique, Herbe Mithradate, Germandrée d'eau.
G. Lauchgamander, Wasser gamander.
I. Scordio, Camendrio acquatico, Erba aglio, Teucrio acquatico, Querciola acquatica.
T. Yılan otu, Su sarmusağı, Sarmusak otu.



3383 T. Scorodonia L. ☞ **T. Scordioides** Schreb.

3384 Thalictrum flavum L. (*T. nigricans* Jacq.)
Fam. Ranunculaceæ.



A. *Kuzbarat el hhabashah* كزبرة الحبشه
Հ. Գինձնձուկ, Եթովպիոյ գինձ:
E. Common meadow rue, False rhubarb, Fen-rue.
F. Rue des prés, Pigamon jaune, Fausse rhubarbe, Rhubarbe des pauvres.
G. Gelbe weisenraute, Falscher rhabarber.
I. Pigamo delle palude, Pigamo giallastro, Ruta dei prati, Rabarbaro dei poveri, R. falso, Talittro dei prati.
T. Yalan ravend.

3385 T. minus L.

A. *Tâliqturon* طالقطرن
Հ. Դու նղասիկ:
E. Small meadow rue, Lesser meadow rue.
F. Pigamon mineur de montagne, Petit pigamon.
G. Kleine weisenraute.

Հ. Խայտանոնի. Անրի. Դրախտածառ, Կենածառ:

E. Arbor vitae, Chinese arbor vitae.

F. Arbre de vie, Arbre de Paradis.

G. Echter fächerlebensbaum, Lebensbaum.

I. Tuja, Albero della vita, Tuia d'Oriante, Biota.

T. Ömür ağ., Mazu ağ.



Thuja orientalis

3404 T. plicata D. Don. (*T. gigantea* Nutt.)

A. *Shagar el hhayâ' el kabîr* شجر الحياء الكبير

Հ. Մեծ կենածառ, Մեծ դրախտածառ:

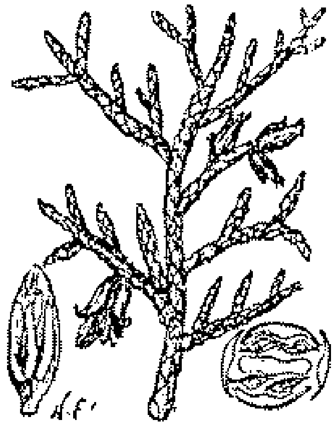
E. Giant arbor vitae, White cedar.

F. Arbre de vie.

G. Riesenlebensbaum, Gelbe cypresse.

I. Tuja, Tuia, Tuglia, Libocedrus.

T. Büyük ömür ağ.



3405 Thunbergia alata Boj.

Fam. Acanthaceæ.

A. *Tunbargîyah* طنبرجيه

Հ. Թունպերգիա:

E. Black eyed susan.

F. Thunbergie.

G. Thunbergie.

I. Thunbergia.

T. Tunbercia.



3406 Thymelæa hirsuta Endl. ☞ **Daphne Gnidium** L.

3407 T. Mezereum Scop. ☞ **Daphne Mezereum** L.

3408 T. præcox Gilib. ☞ **Daphne Mezereum** L.

3409 T. Tartonraira All. (*Passerina Tartonraira* L. — *Daphne Tartonraira* L.)

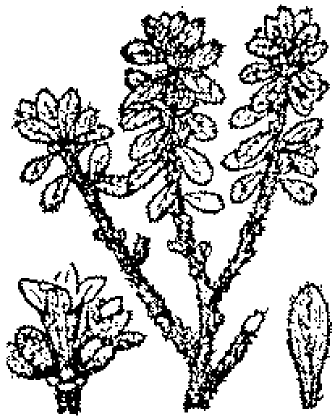
Fam. Thymelæaceæ.

A. *'Ushbat es sibâ'* عشبة السباع

Հ. Ջամբուխիկ, Դափնի արծաթատերեւ:

E. Silver leaved daphne.

F. Tartonraire.





3395 Theobroma Cacao L.

Fam. Sterculiaceæ.

A. *Al lawz el hindî* اللوز الهندى

Shag. el kâkâû شجرة الكاكاو

Հ. Կակայենի, Կակաւենի, Աստերկանոյ, Դիցախառն, Հնդիկ նուշ:

E. Chocolate nut, Cacao tree.

F. Cacaotier, Théobrome cacao, Cacaoyer.

G. Cacaobaum, Kakaobaum.

I. Caccao, Theobroma, Albero della cioccolata.

T. Kakao ağ., Hind bademi ag.



3396 Thesium humifusum DC. (*T. linophyllum* L.)

Fam. Santalaceæ.

A. *Hhabb el hhuraysh* حب الحريش

Hhabb el karish حب الكريش

Հ. Թեզիոն:

E. Bastard toad flax.

F. Thésion, Thésium couché.

G. Vermeinkraut, Leinblatt.

3397 T. linophyllum L. ☞ **T. humifusum** DC.



3398 Thlaspi arvense L.

Fam. Cruciferæ.

A. *Shamar murrah* شمر مره

Հ. Ախուռնա, Տափիկիկ, Տափիկի, Մանանեխ վայրի, Ճինկոսեմ:

E. Penny-cress, Mithridate mustard, Wild cress.

F. Tabouret, Thlaspi, Monnoyère, Herbe aux écus.

G. Feldpfennigkraut.

I. Tlaspi, Erba storna, Millefiore.

T. Yaban hardalı.

3399 T. campestre L. ☞ **Lepidium campestre** R.Br.

3400 Thuja = Thuya.

3401 Thuja articulata Vahl. ☞ **Callitris quatrivalvis.**

3402 Thuja gigantea Nutt. ☞ **T. plicata** D. Don.

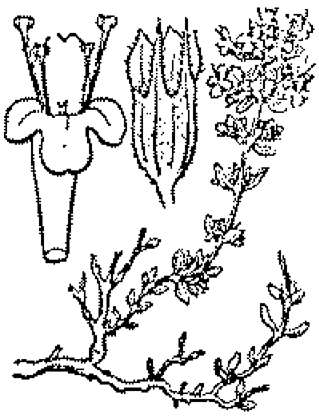
3403 T. orientalis L. (*Biota orientalis* Endl.

Fam. Coniferæ.

A. *Shagar el hhayâh* شجر الحياه — *'Afss* عفص — *Salâyah* سلاية

3417 T. Tragoriganum L. ☞ **Satureia Thymbra** L.

3418 T. vulgaris L.



A. *Al 'abs* العبس

Sa'tar rasmi صعتر رسمي

Հ. Թիմ, Ծաթր, Ծաթրին:

E. Garden thyme, Pot-herb thyme.

F. Thym, Thym commun, Serphyllum, Frigoule. [quendel.

G. Thymianquendel, Thymian, Garten-

I. Timo comune, Erbuccia, Pepolina, Timo coltivato.

T. Büyük keklik otu, Kekik otu, Sâter.

3419 Tiglium officinalis Kl. ☞ **Croton Tiglium** L.

3420 Tigrida ☞ **Ferraria.**

3421 T. Pavonia Ker. Gawl.

Fam. Iridaceæ.



Հ. Սիրամարդ, Սիրամարդուր, Վագրածաղիկ: [flower.

E. Tiger flower, Flower of Tigris, Shell-

F. Tigridie, Œil de paon, Lis de tigre.

G. Echte tigerblume, Tigerlilie.

I. Tigridia, Fior di tigre, Obesia, Occhio di pavone.

T. Kaplan çiç.

3422 Tilia sylvestris Desf.

Fam. Tiliaceæ.



A. *Zayzafûn* زيزفون

Հ. Թմբի, Լորի, Լորենի, Լաճի, Կակղի:

E. Linden, Lime tree.

F. Tilleul, Tillot.

G. Lindenbaum, Linde.

I. Tiglio. [Uhlamur ağ.

T. İhlamur ağ., Zizfon, Ohlamur ağ.,

3423 Tillandsia acaulis Lindl. ☞ **Cryptanthus acaulis.**

3424 T. Lindeni Morr. ☞ **T. Lindeniana** Regel.

3425 T. Lindeniana Regel. (*T. Lindeni* Morr. — *Vriesia Lindeni* Lam. — *Phytarhiza Lindeni* Morr.)

Fam. Bromeliaceæ.

A. *Tillandsyah* تلاندسيه

G. Tartonraire.
I. Salamandra.
T. Gümüş yapraklı defne ağ.

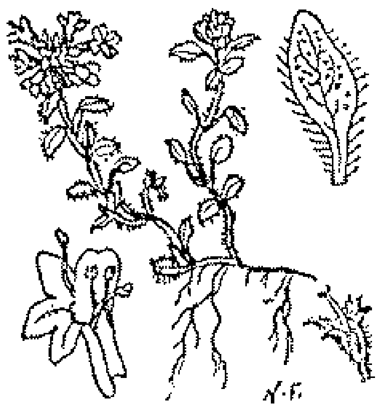
3410 Thymus acinos ☞ **Acinos** Rupp.

3411 T. angustifolius Pers. ☞ **T. glaber** Mill.

3412 T. capitatus Hoffmg & Link. (*T. creticus* Brot. — *Satureia capitata* L.)
Fam. Labiatæ.
A. *Hhâshâ* حاشا — *Sa'tar barrî* صعتر برى
Za'tar fârisî زعتر فارسى
Հ. Զամպղուր, Զամբուռ, Խազուր, Իծամծոթրին, Ձիթամծոթրին, Հոնի, Կրէտական ծոթրին, Պանիրխոտ:
E. Headed thyme.
F. Thym de Crète.
G. Kretischer thymian, Kopfsaturei.
I. Timo di Creta.
T. Dağmalica süpürge, Zambur.

3413 T. creticus Brot. ☞ **T. capitatus** Hoffmg. & LK.

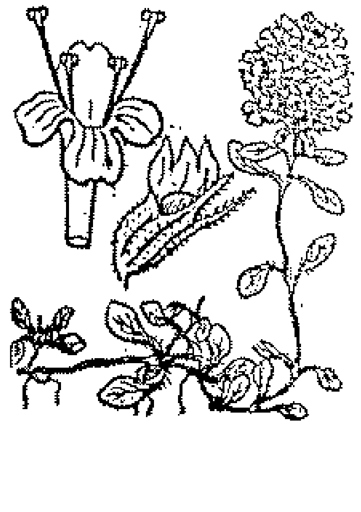
3414 T. glaber Mill. (*T. angustifolius* Pers.)



A. *Nammâm* نمام — *Nammâm el malek* نمام الملك
Հ. Կամուտախոտ, Մէջ, Վարսամն, Փուշնի, Լեղնտուկ:
E. Wild thyme, Mother of thyme.
F. Serpolet.
G. Wilde thymian.
I. Sermolino, Serpillo.
T. Keklik otu.

3415 T. graveolens Pers. ☞ **Satureia Thymbra** L.

3416 T. serpyllum L.



A. *Sa'tar* صعتر
Հ. Ծոթոր, Ծոթրին, Վայրի ծոթոր:
E. Mother of thyme, Creeping thyme, Wild thyme.
F. Serpolet, Thym sauvage, Thym serpolet.
G. Feldquendel, Wilde thymian, Thimian, Thymian.
I. Timo serpillo, T. salvatico, Serpillo, Ariganello salvatico, Timo cedrato.
T. Yabani keklik otu, Zatrin, Sâtir otu, Sâter.

Հ. Մեղուակնին։
E. Throatwort.
F. Trachélie.
G. Halskraut.
I. Trachelio.

3438 Trachymene cærulea R. Grah. ☞ **Didiscus cæruleus** DC.

3439 Trachypogon Schœnanthus Nees. ☞ **Andropogon Schœnanthus** L.

3440 Tradescantia tricolor Hort. ☞ **Zebrina pendula.**

3441 T. virginiana L.
Fam. Commelinaceæ.
Հ. Տրատեսկանտիա։
E. Common spider-wort.
F. Tradescantie, Éphémère de Virginie.
G. Tagblume, Dreimasterblume.
I. Efemero della Virginia, Fior d'un giorno.
T. Örümcek otu.

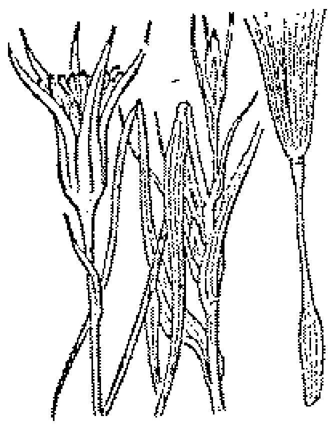


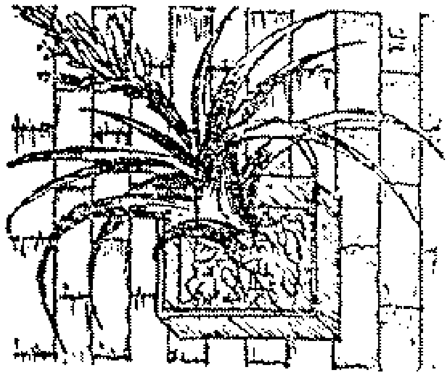
3442 T. zebrina Hort. ☞ **Zebrina pendula** Schnizl.

3443 Tragia pungens Muell.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Hhumaytah* حميطه
Հ. Կաղճնչուկ։
E. Stinging nettle.
F. Tragie.
G. Tragie.
I. Ortica rampicante.

3444 Tragium Anisum Link. ☞ **Pimpinella Anisum** L.

3445 Tragopogon crocifolius L.
Fam. Compositæ.
A. *Trâghûbûghon* طراغوبوغن
Al muthallath المثلث
Salsafîl barrî سلسفيل برى
Հ. Վայրի ծօձոռմ, Վայրի զոզի։
E. Wild salsify.
F. Salsifis sauvage.
G. Wilder bocksbart.
I. Salsefica salvatica.
T. Yabani ıskorçina, Yabani uskurçina.




Tillandsia Lindeniana

Հ. Տիլանդ, Տիլանդսենի:
E. Old man's beard, Long moss.
F. Tillandsie.
G. Tillandsie.
I. Tillandsia.
T. Tilandsia.

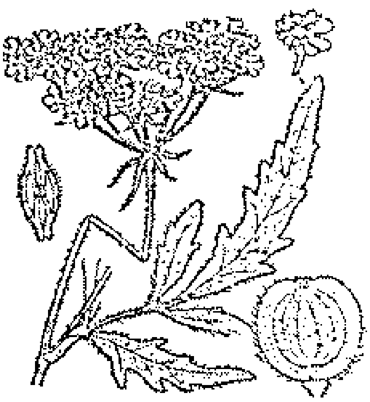
3426 Tithymallus acutifolius Lam. ☞ **Euphorbia pithyusa.**

3427 T. diffisus Lam. ☞ **Euphorbia spinosa** L.

3428 T. peplis Scop. ☞ **Euphorbia peplis** L.

3429 T. pithyusa Scop. ☞ **Euphorbia pithyusa** L.

3430 Tordylium officinale L.
Fam. Umbelliferæ.

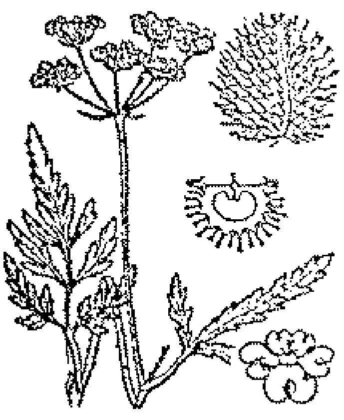


A. *Sâsâlî* ساسالى — *Buqûl esh shi'âl* بقول الشمال
Հ. Ծաղկախուլ, Ծող Կրետեան, Սասափիս:
E. Small hartwort.
F. Séséli de Crète.
G. Kretischer sesel.
I. Tordilio, Seseli di Creta, Ombrellini di prato.
T. Girid sasalı.

3431 T. suaveolens Del. ☞ **Malabaila pumila** Boiss.

3432 T. suaveolens Del. ☞ **Pastinaca Schekakul** Rus.

3433 Torilis neglecta Schult.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Gazar shaytânî* جزر شيطانى
Հ. Ճիմառ:
E. Hedge parsley.
F. Torilide.
G. Zirmet, Drehkraut.
I. Torilide.
T. Şeytan havucu.

3434 Tormentilla erecta L. ☞ **Potentilla Tormentilla.**

3435 T. officinalis Curt. ☞ **Potentilla Tormentilla** Neck.

3436 Tournesolia tinctoria Scop. ☞ **Chrozophora tinctoria** A. Juss.

3437 Trachelium Tourn.
Fam. Campanulaceæ.

G. Echter bürzel.
I. Tribolo, Basapiè, Cacciarello, Ceciarello.
T. Demir dikeni.

3452 Trichilia emetica Vahl.
Fam. Meliaceæ.
A. *Ruqâ'* رقاع
Հ. Եռաարքնի, Ռաֆանենի:
E. Roka tree of Arabia.
G. Mafurabaum.
T. Roka ağ.

3453 Trichodesma africanum R.Br.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Shawk ed dabb'* شوك الضبع – *Hhamîmah* حميمة
Հ. Վայրի գաղտիկուր, Աֆրիկեան բարբիկ:
E. African borage.
F. Trichodesme, Bourrache sauvage.
G. Haarboretsch, Haarbündel.
I. Borrana d'Africa.
T. Yabani balık otu, Yabani hudan.

3454 Trichomanes radicans SW.
Fam. Hymenophyllaceæ.
Հ. Ջարամոլ (ձարխոտ):
E. Bristle fern, Killarney fern.
F. Trichomane.
G. Dünnfarn.
T. Trikoman.

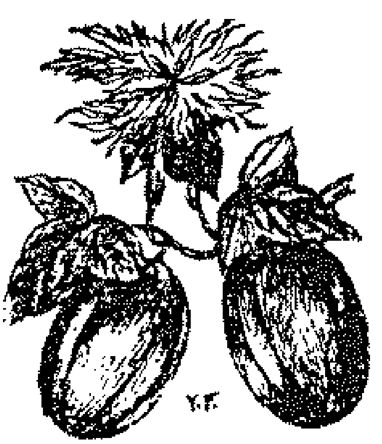


Trichomanes radicans

3455 Trichosanthes anguina L. (*T. colubrina* Jacq.)
A. *Qar' el hhanash* قرع الحنش
Հ. Ջարաձաղիկ, Խձաղղում:
E. Snake gourd, Serpent gourd, Viper [gourd.
F. Trichósanthe, Patole.
G. Haarblume, Sinesischer kürbis.
I. Serpente vegetale, Serpentone, Zuc- [cetta cinese.
T. Yılan kabağı.

3456 T. colubrina Jacq. ☞ **T. anguina** L.

3457 Tricyrtis hirta Hook. (*Compsoa hirta* Kuntze).



Trichosanthes anguina

3446 T. orientalis L. (*T. porrifolius* L.)

A. *Salsafîl* سلسفيل — *Sansafîl* سنسفيل

Հ. Գոնամօրուք, Գոնմօրու, Քօսմօրու, Քօսմօրուք, Արեւելեան խինձ, [Գուզի:

E. Salsify, Salsafy, Oyster plant, Purple goat's-beard.

F. Salsifis blanc, Salsifis à feuilles de poireau.

G. Wurzelbocksbart, Haferwurzel.

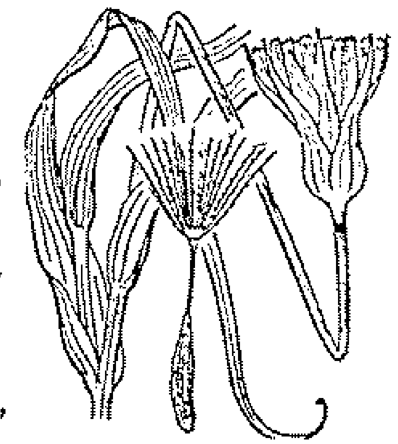
I. Barba di becco bianca, Salsefica, Scorzobianca.

T. Iskorçina, Uskurçina.

3447 T. picroides L. ☞ **Urospermum picroides** F. W. S.

3448 T. porrifolius L ☞ **T. orientalis** L.

3449 T. pratensis L.



A. *Lihhyat et tays* لحية التيس

Dhanab el khayl ذنب الخيل

Հ. Դեղին քօսմօրուք, Դեղին գուզի. Խինձ, Սինձ:

E. Yellow goat's-beard, Shepherd's clock.

F. Barbe de bouc, Salsifis des prés.

G. Weisenbocksbart, Bocksbart.

I. Barba di becco; Salsefica dei prati, Salsifi dei prati, Barba di prete.

T. Sarı ıskorçina, Sarı uskurçina.

3450 Trapa natans L.

Fam. Onagraceæ.



A. *Abû qarnayn* ابو قرنين

Հ. Ջրաշագանակի, Ջրակաղկենի:

E. Water chestnut, Water caltrops.

F. Mâcre, Chataigne d'eau, Truffe d'eau, [Tribule.

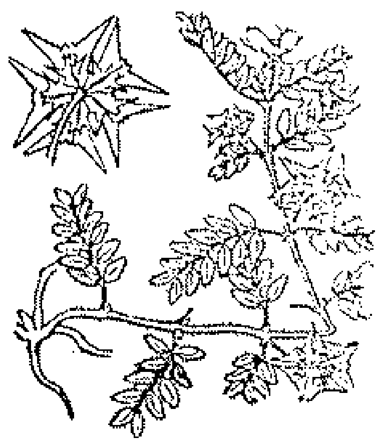
G. Echte wassernuss.

I. Tribolo acquatico, Tartufo d'acqua, Noce d'acqua, Castagna d'acqua, Castagna acquatica.

T. Su kestane ağ., Göl kestanesi.

3451 Tribulus terrestris L.

Fam. Zygophyllaceæ.



Tribulus terrestris

A. *Hhasak* حسك — *Dars el 'agûz* ضرس العجوز

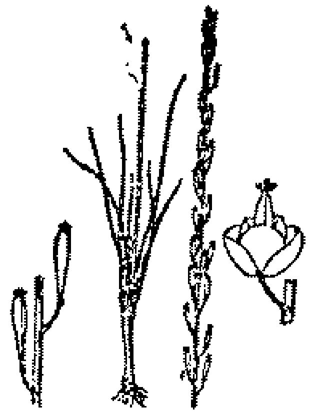
Հ. Տատասկ, Փուշ, Հասակ, Տատաշ, Գետ-[նէն:

E. Caltrops, Land caltrops.

F. Tribule terrestre, Croix de Malte.

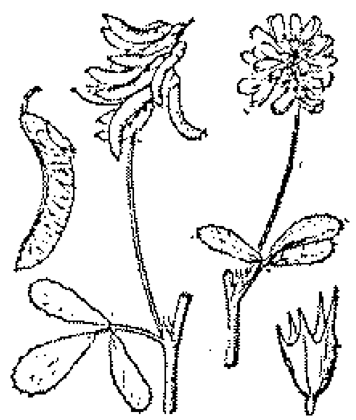
I. Trifoglio rosso, Trifoglio dei prati, Bolognino, Moscino.
T. Üç kulak otu, Kırmızı yonca.

3464 Triglochin palustre L.
Fam. Naiadaceæ.
Հ. Ճուախոտ:
E. Arrow grass, Marsh arrow grass.
F. Troscart, Faux jonc, Joncago.
G. Echter dreizack.
I. Triglochino, Giuncastrello, Giunco falso.


Triglochin palustre

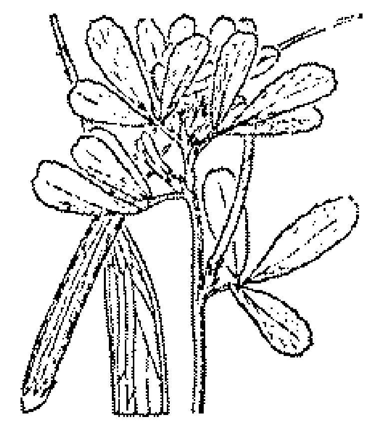
3465 Trigonella cærulæ Ser. (*Melilotus cærulea* Desf.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhandaqûqâ* حندقوق – *Hhandaqûqâ lûtus* حندقوق لوطس
Հ. Մէլյանոտ առուոյտ, Հոտաւէտ ներգիւն:
E. Sweet trefoil, Blue melilot, Swiss melilot.
F. Mélilot bleu, Lotier odorant, Trèfle musqué.
G. Käsesteinklee, Blauer klee.
I. Trifoglio muschiato, T. turchino, Meliloto vero, Loto odoroso.
T. Kokulu yonca, Hind kok.

3466 T. corniculata L. (*T. elatior* Sibth.)
A. *Hhandaqûqâ barrî* حندقوق برى
Dhuraq ذرق
Հ. Հանդադուղ. Վայրի առուոյտ:
E. Wild trefoil.
F. Trèfle sauvage, Lotier sauvage.
G. Wilder klee.
I. Trifoglio salvatico, Meliloto inglese.
T. Yabani hind kok.



3467 T. elatior Sibth. ☞ **T. corniculata** L.

3468 T. Fœnum-græcum L.
A. *Hhulbah* حلبة – *Hhelbah* حلبة
Հ. Հոռոմ չաման, Հացհամեմ, Ըլբենի, Տրիկոն:
E. Fenugreek.
F. Fénugrec, Sénegrain.
G. Griechisches bockshorn.
I. Fieno greco, Trigonella.
T. Çemen, Hülbe, Boy tohumu.

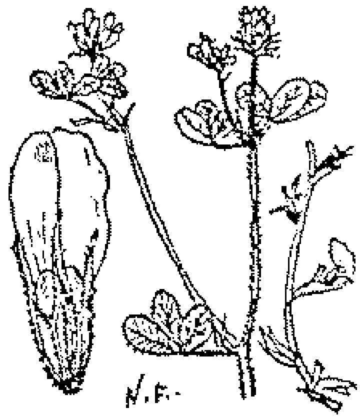


Fam. Liliaceæ.
Հ. Գեղածաղիկ:
E. Japanese toad lily.
F. Compsanthe.
G. Dreihöckerblume.

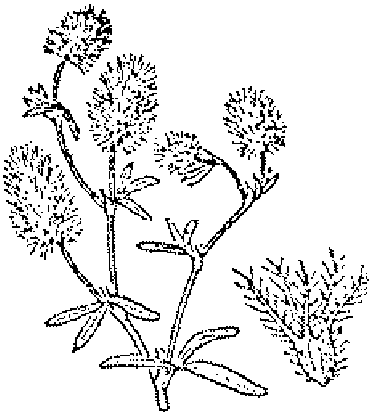


Tricyrtis hirta

3458 Trifolium Alexandrinum L.
(*T. latinum* Sebast.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Barsîm* برسيم
Հ. Եգիպտական երեքնուկ. Պերսիմ:
E. Egyptian clover, Bersim clover.
F. Trèfle Alexandrin, Trèfle d'Egypte.
G. Ägyptischer klee, Barsimklee.
I. Trifoglio Alessandrino, Moscino minore.
T. Bersim, Mısır yoncası.



3459 T. arvense L.
A. *Rigl el arnab* رجل الارنب
Arnabî ارنبي
Հ. Երեքնուկ, Եռատերեւուկ, Առուոյս դաշտաց:
E. Hare's-foot clover, Field clover, Stone clover.
F. Pied de lièvre, Trèfle des champs.
G. Hasenpfötchenklee, Feldklee.
I. Trifoglio, Piè di lepre, Erba lepre, Moscino maggiore.
T. Yonca.

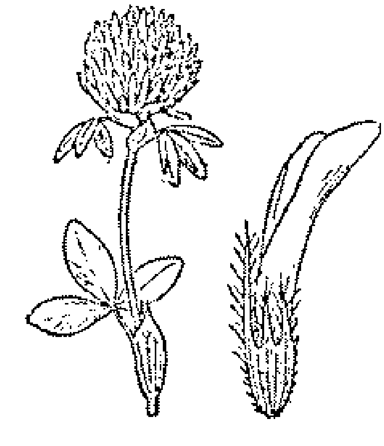


3460 T. corniculatum ☞ **Lotus corniculatus** L.

3461 T. latinum Sebast. ☞ **T. Alexandrinum** L.

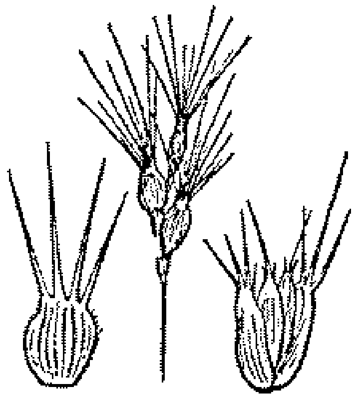
3462 T. melilotus officinalis L. ☞ **Melilotus officinalis** Lam.

3463 T. Pratense L.
A. *Ritbah* رطبه – *Barsîm ahhmar* برسيم احمر
Հ. Ակլախնձոր, Մարգաց առուոյս:
E. Red clover, Meadow clover, Purple clover.
F. Trèfle, T. des prés, T. rouge, Triolet.
G. Wiesenklee, Roter klee, Klee, Rot-odkopfklee.



3478 T. ovatum L. (*Phleum ægylops* Scop.)

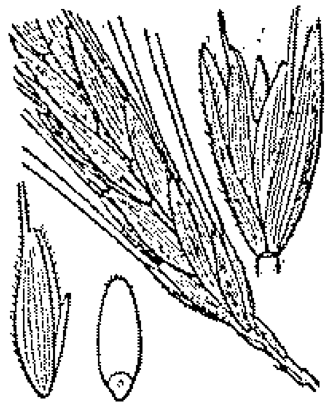
A. *Dawsarg* دوسرج — *Abû hhadîg* ابو حديج — *Sha'îr iblîs* شعير ابليس
Հ. Այծակոս, Այծակն, Բոշխոս:
E. Hard grass, Goat grass, Oat grass.
F. Egilope ovale, Orge bâtarde.
G. Walchweizen.
I. Egilope ovale, Occhio di capra.
T. Yabani yulaf otu.



3479 T. repens L. ☞ **Agropyron repens** Beauv.

3480 T. polonicum L.

A. *Qamhh el bôlônî* القمح البولونى
Հ. Բոլոնեան ցորեն:
E. Polish wheat.
F. Froment de Pologne.
G. Polnischer weizen.
I. Formento di Polonia.
T. Polonia buğdayı.



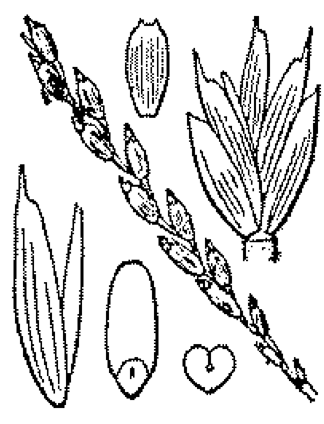
3481 T. romanum (*Spelta — Olyra.*)

A. *Sha'îr hindî* شعير هندى — *Hhintah rûmîyah* حنطه روميه *Khâlâwôn* خالاون
Հ. Հռոմցի ցորեան:
T. Çavdar.

3481*a* T. sativum Lam. ☞ **T. vulgare** Vill.

3482 T. Spelta L. (*T. zea* Host.)

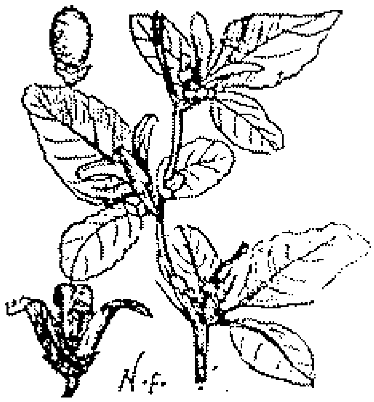
A. *Hhintah rûmîyah* حنطه روميه
Hhintah sughâr حنطه صغار
Հ. Կարմրաթոյս ցորեան, Ճոն, Փարինչ, Աւե-շիկ, Օսպար, Կարմրացորեան:
E. Spelt wheat, Dinkel wheat.
F. Épeautre, Blés vêtus.
G. Spelzweizen.
I. Spelta, Marzolo, Formento rosso.
T. Kızıl buğday.



3483 T. vulgare Vill. (*T. sativum* Lam. — *T. æstivum* L.)

A. *Qamhh* قمح — *Hhintah* حنطه

3469 Triphasia aurantiola Lour. ☞ **T. trifoliata** DC.



3470 T. trifoliata DC. (*T. aurantiola* Lour.)

Fam. Rutaceæ.

Հ. Եռափօղիկ:

E. Lime-berry tree.

F. Triphane, Triphasie.

G. Echter dreifaltigkeitsstrauch.

I. Trifasia.

3471 Tripolium ☞ **Aster Tripolium** L.

3472 T. vulgare Nees. ☞ **Aster Tripolium** L.



Tristania conferta

3473 Tristania conferta R.Br.

Fam. Myrtaceæ.

Հ. Տրիստանիա:

E. Brisbane box, Brush box.

F. Tristanie.

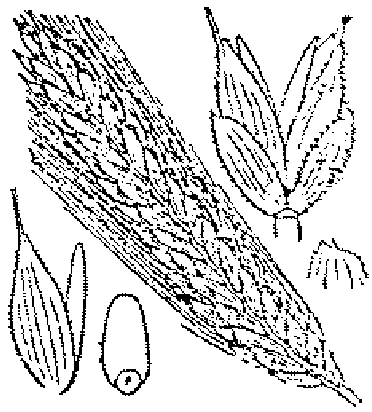
G. Weidenirgel.

I. Tristania.

T. Tristania.

3474 Triteleia uniflora Lindl. ☞ **Brodiæa uniflora** Baker.

3475 Triticum æstivum L. ☞ **T. vulgare** Vill.



Triticum dicoccum

3476 T. dicoccum Schrank.

Fam. Gramineæ.

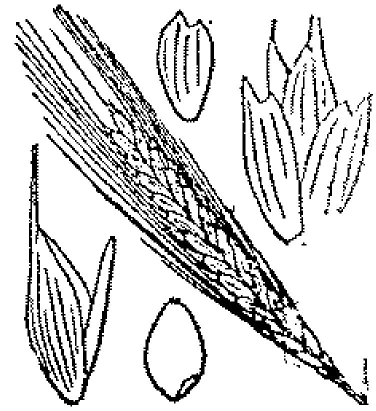
Հ. Երկհատ ցորեան:

E. Two grained wheat, Emmer wheat.

F. Blé de Jérusalem, Amidonnier.

G. Emmer, Emmerweizen, Emmerkorn.

3477 T. monococcum L.



A. *Al qamhh el wahhîd el hhabbah* القمح الوحيد الحبه

Հ. Միահատ ցորեան:

E. One grained wheat, Einkorn, Small [spelt.

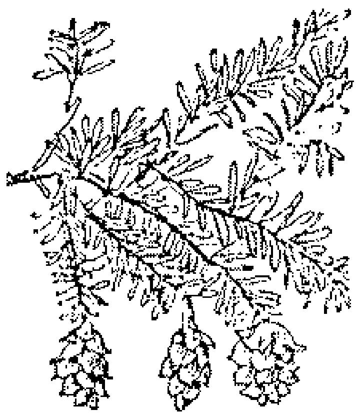
F. Petit épeautre, Engrain, Blé locular.

G. Einkorn, Einkornweizen.

I. Piccola spelta, Formento loculare.

T. Küçük kızıl buğday.

3487 Tsuga canadensis Carr.
Fam. Coniferæ.
Հ. Ամերիկեան խնդրոնդի, Պլանուկ, Կա-
E. Canadian hemlock spruce. [նին:
F. Sapin de Canada.
G. Echte schierlingstanne, Hemlocks-
T. Amerika baldıran. [tanne.


Tsuga canadensis

3488 Tulbaghia africana Kuntze.
☞ **Agapanthus umbellatus.**

3489 Tuber album Sow. (*Rhizopogon album* Fr. — *Choiromyces mæandriformis* Vittad.)
Fam. Tuberaceæ.
A. *Qam-âh'* كمأة — *Al kam' el abyad* الكمء الابيض
Հ. Սպիտակ գետերի:
E. White truffle, False truffle.
F. Truffe blanche.
G. Weisse trüffel.
I. Tartufo bianco, Tartufo del Piemonte.
T. Beyaz keme.

3490 T. brumale Vittad.
A. *Kam-âh'* كمأة — *Faswat ed dabb'* فسوة الضبع — *Nabât er ra'd* نبات الرعد
Հ. Ժանտահոտ գետերի:
E. Winter truffle.
F. Truffo, Truffe puante, Truffe d'hiver.
G. Französische trüffel.
I. Tartufo fetido.
T. Keme.

3491 T. cibarius Pers. ☞ **Lycoperdon Tuber** L.

3492 T. cibarius Pers. ☞ **T. melanosporum** Vit.

3493 T. magnatum Pico.
A. *Kam-âh'* كمأة — *Banât awbar* بنات اوبر
Հ. Գորշագոյն գետերի:
E. Gray truffle, Piedmontese truffle.
F. Truffe grise.
G. Lauchtrüffel.
I. Tartufo bigio.
T. Alaca keme.

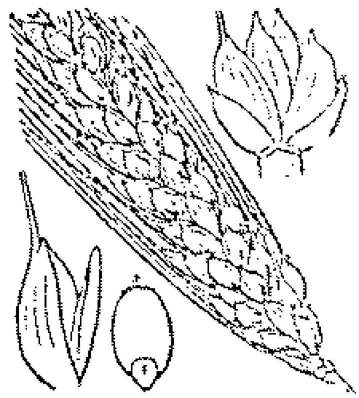
3494 T. melanosporum Vittad. ☞ **Lycoperdon tuber** L.



Triticum vulgare

Հ. Ցորեան, Ցորեն, Հացաբոյս:
E. Common wheat.
F. Blé, Froment.
G. Saatweizen.
I. Biada, Grano, Formento comune, Frumento.
T. Buğday, Yumuşak buğday.

3484 T. vulgare Lam. *var.* **turgidum** L.
A. *Qamhh 'arabî* قمح عربي
Հ. Սապատանաս ցորեան, Մեծահատ ցորեան, Դիր:
E. Humpy grained wheat, Turgid wheat, Rivet wheat.
F. Froment renflé, Gros blé.
G. Englischer weizen.
I. Formento turgido, Grani grossi.
T. Büyük taneli buğday.



Trit. vulgare var. turgidum

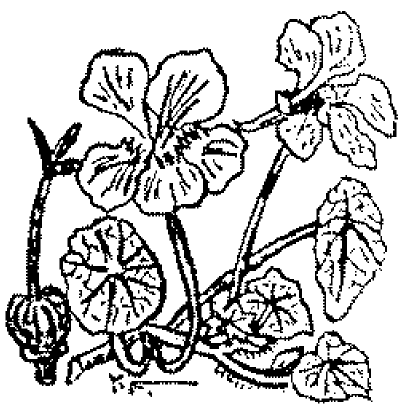
3484*a* T. zea Host. ☞ **T. Spelta** L.

3485 Trollius europæus L.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Զրկի, Զղկի:
E. Common globe-flower, Golden ball.
F. Trolle, Boule d'or.
G. Echte trollblume, Troll, Trollen.
I. Lupaia, Luparia, Pallo d'oro, Palloncino d'oro, Paparia.
T. Altun topu.



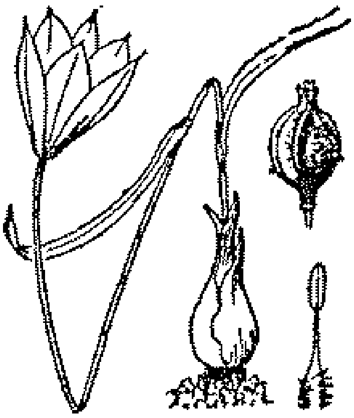
Trollius europæus

3486 Tropæolum majus L.
Fam. Tropæolaceæ.
A. *Abû khangar* ابو خنجر
Tartûr el bâshâ طرطور الباشا
Հ. Ախրիզան, Լէօկ ծաղիկ, Հնդիկ կոտեմն, Հնդկոտեմ:
E. Garden nasturium, Indian cress, Canary creeper.
F. Capucine grande, Cresson d'Inde.
G. Grosse kapuzinerkresse, Kapucinerkresse.
I. Nasturzio d'India, Astuzia, Cappuccina maggiore, Fior chiodo, Gemmini, Fior d'astuzia, Crescione indiano.
T. Hind teresi, Latin çiç., Frenk teresi.



F. Tulipe sauvage.
G. Wilde tulpe.
I. Tulipano salvatico, Bolognino, Lancette.
T. Yabani lale çiç.

3500 T. montana Lindl.
A. *'Anam* عنم
Հ. Լեռնային կակաչ. Համկուր խոս:
E. Mountain tulip.
F. Tulipe de montagne.
I. Tulipano montano.
T. Dağ lale çiç.



Tulipa montano

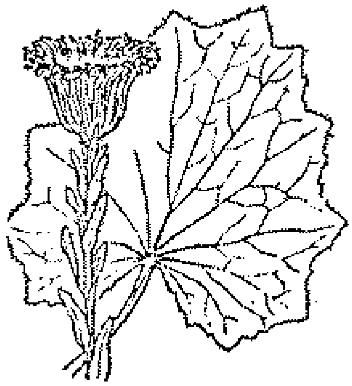
3501 T. sylvestris L. ☞ **T. lutea.**

3502 Tunica prolifera Scop.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Ծննդաբեր ճանճածաղ:
E. Proliferous pink, Tunic flower.
F. Œillet prolifère.
G. Sprossenfelsnelke, Felsennelke, Steinnelke.



Tunica prolifera

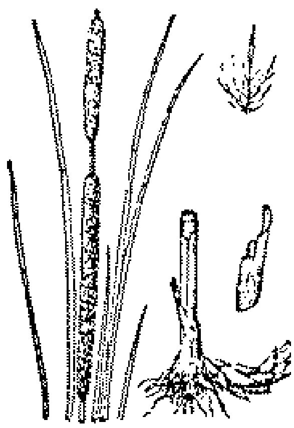
3503 Tussilago Farfara L.
Fam. Compositæ.
A. *Su'âlâ* سعالى — *Dûsat el hhimâr* دوست الحمار — *Farfarah* فرفره
Հ. Խոճկորակ, Խոճիկ. Հազի դեղ, Տատրակ, Գդման, Փուշր, Իշատոտիկ:
E. Colt's foot, Ass's foot, Cough-wort.
F. Tussilage, Pas d'âne.
G. Gemeiner huflattich.
I. Tossilaggine, Farfaro, Passo d'asino, Farfarello, Piè d'asino, Ugna d'asino.
T. Öksürük otu, Aslan pençesi, Farfara otu, Deve dabanı.



3504 T. Petasites L. ☞ **Petasites officinalis** Moench.

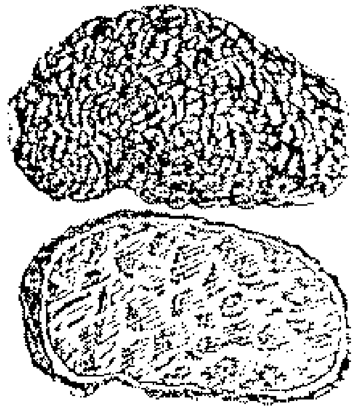
3505 Tuya L. ☞ **Thuja.**

3506 Typha angustata L.
Fam. Typhaceæ.
A. *Bardî* بردى — *Hhafâ'* حفاء — *Bût* بوط
Հ. Որձախոտ. Որձ խոտ, Ջրեղեգն:
E. Reed-mace, Small bulrush.
F. Massette, Massette des etangs, Toutaque, Quenouilles, Massette à feuilles étroites.



Typha angustata

3495 T. melanosporum Vittad. (*T. cibarius* Pers. — *Oogaster melanosporum* Carda.)

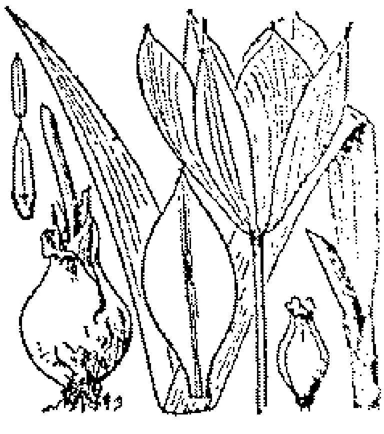


A. *Kam-âh'* كمأة
Հ. Գետերի, Գետնասունկ, Ցաղբոջ, Ցողբուն, Հողկիք, Հողասունկ:
E. Black truffle, French truffle.
F. Truffe noire, Truffe de Périgord.
G. Echte trüffel, Schwarze trüffel.
I. Tartufo nero.
T. Yer mantarı, Domuz elması, Keme.

3496 T. Micheli.
A. *Kam-ah'* كمأة — *'Asâqil* عساقل — *Al mughrûd* المغرود
Հ. Գետնասունկ (վնասակար), Փոր գետերի (վնասակար), Գետերուկ:
E. Truffle.
F. Truffe.
G. Trüffel.
I. Tartufo.
T. Keme.

3497 T. rufum Pico.
A. *Kam-âh' hhamrâ'* كمأة حمراء
Հ. Կարմիր գետերի:
E. Red truffle.
F. Truffe rouge.
G. Rote trüffel.
I. Tartufo rosso.
T. Kırmızı yer mantarı.

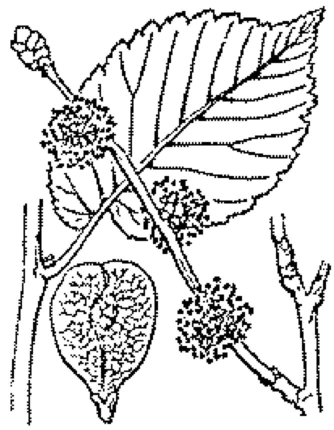
3498 Tulipa Gesneriana L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Qarn el ghazâl* قرن الغزال — *Hhanûn el ghazâl* حنون الغزال
Sunbul سنبل — *Khuzâmâh* خزاماه
Հ. Կակաչ, Կակաչ:
E. Common garden tulip.
F. Tulipe, Tulipe des fleuristes.
G. Gartentulpe, Tulpe.
I. Tulipano, Lancettoni.
T. Lale çiç., Lale fidanı.


Tulipa lutea

3499 T. lutea (*T. sylvestris* L.)
A. *Sunbul barrî* سنبل بری
Հ. Վայրի կակաչ:
E. Wild tulip.

G. Ulme, Ulmbaum.
I. Olmo, Ulmo.
T. Kara ağ.

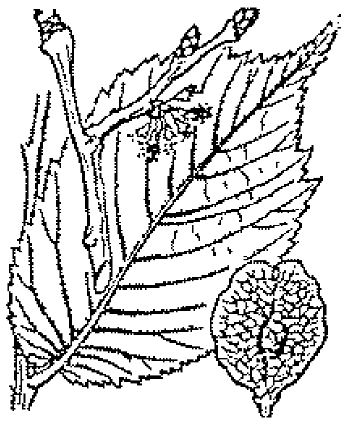
3513 U. campestris L. (*U. procera* Salisb. — *U. nuda* Ehrh.)



A. *Gharghâg* غرغاج – *Gharghâr* غرغار *Kharkhaftî* خرخفى
Հ. Կնձնի, Ճռսարի. Ճռսար. Ճռպենի, Ճռղարենի:
E. Elm tree, English elm.
F. Orme, Ormeau, Orme champêtre, Orme rouge.
G. Feldulme, Ulme, Rüster.
I. Olmo comune, Olmo, Olmo gentile, Pianta apicida.
T. Kara ağac, Genc kara ağac.

3514 U. glabra Huds. ☞ **U. montana** With.

3515 U. montana With. (*U. glabra* Huds. — *U. scabra* Mill.)



A. *Gharghâr gabalî* غرغار جبلى
Հ. Լեռնային կնձնի:
E. Wych elm, Scotch elm, Mountain elm.
F. Orme de montagne, Orme blanc.
G. Bergulme.
I. Olmo montano, O. d'Olanda, O. nero, O. rugoso.
T. Dağ kara ağ.

3516 U. nuda Ehrh. ☞ **U. campestris** L.

3517 U. procera Salisb. ☞ **U. campestris** L.

3518 U. scabra Mill. ☞ **U. montana** With.

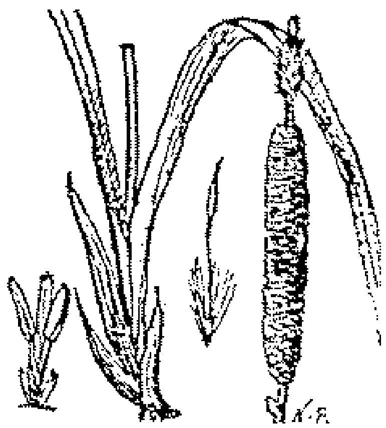
3519 Ulva Lactuca Jol.
Fam. Ulvaceæ.
A. *Khass bahhrî* خس بحرى
Հ. Չրայնազար, Ճխան, Հազար ծովային:
E. Sea lettuce, Sloke, Oyster green.
F. Laitue de mer.
G. Lattichwatt, meersalat.
I. Lattuga di mare.
T. Deniz marulu.

3519*a* Umbilicus erectus DC. ☞ **Cotyledon lusitanica.**

3520 Uncaria Gambier Roxb. ☞ **Nauclea Gambier** Hunt.

G. Schmaler rohrkolben.
I. Stiancia, Schiancia.
T. Su kamışı.

3507 T. latifolia L. (*T. major* Curt.)



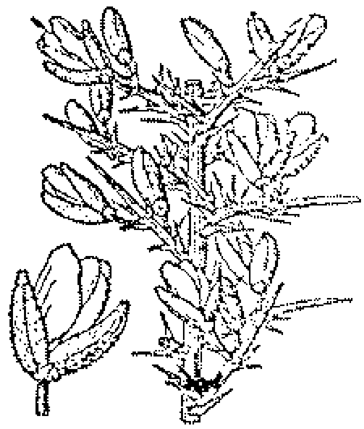
A. *Tifâ* طيفى — *Dâdî* دادى — *Bardî* بردى
Bût بوط.
Հ. Ջրխոտ, Ջրախոտ, Ջրեղէգն (լայնատերեւ).
Որձախոտ (լայնատերեւ): [pestle.
E. Cat's-tail, Great reed-mace, Marsh-
F. Masse d'eau, Canne de jonc, Massette
G. Breiter rohrkolben. [à larges feuilles.
I. Stiancia d'acqua, Mazza d'acqua, Tifa, Candela, Stianza, Sala grande, Sor-
T. Büyük su kamışı. [doni.

3508 T. major Curt. ☞ **T. latifolia** L.

U

3509 Ulex minor Roth. ☞ **U. nanus** Forst.

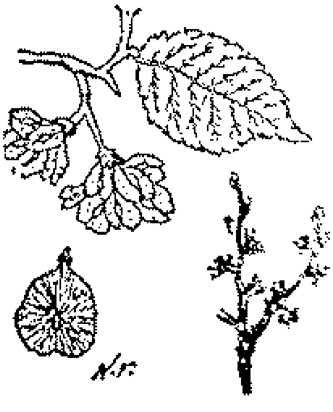
3510 U. nanus Forst. (*U. minor* Roth.)
Fam. Leguminosæ.



A. *Wazâl* وزال [րենուկ:
Հ. Կռնկի, Փշեղէն օրան, Խապանուկ, Վայ-
E. Gorse, Furze, Whin, Dwarf furze.
F. Ajonc nain, Landier, Liaunet.
G. Echter heckensame, Stechginster.
I. Ginestrone.
T. Katır tırnağı.

3511 Ulmaria palustris Moench.
☞ **Spiræa Ulmaria.**

3512 Ulmus L.
Fam. Ulmaceæ.



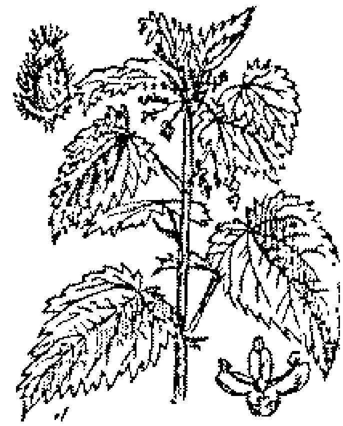
A. *Dardâr* دردار — *Shag. el baqq*
شجرة البق — *Bûqîssâ* بوقيصا.
Հ. Կնձնի, Թեղի, Մոծակենի, Թեղենի,
E. Elm tree. [Լոռի:
F. Orme, Arbre de moucherons.

3530 Urostigma elasticum Miq. ☞ **Ficus elastica.**

3531 U. bengalense Gasp. ☞ **Ficus bengalensis** Gaud.

3532 Urtica caravellana Schrank. ☞ **Bœhmeria nivea.**

3533 U. dioica L.



Fam. Urticaceæ.

A. *Qurrays* قريص – *Hhurrayq* حريق

Հ. Եղինճ, Եղինճ մատուռակ. Կճանկոս, Աղ-կէղ, Աղինճ

E. Stinging nettle, Large nettle.

F. Grande ortie, Ortie dioïque.

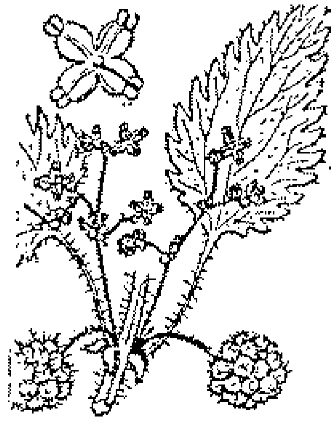
G. Grosse brandnetel, Grosse nessel, Brennessel.

I. Ortica vivace, Grande ortica, Ortica grande, Ortica maschia, Orticone.

T. Büyük ısırğan otu.

3534 U. nivea L. ☞ **Bœhmeria nivea** Gaud.

3535 U. pillulifera L.



A. *Angurah* أنجره – *Qurrays* قريص
Nabât en nâr نبات النار

Հ. Եղինճ, Կճանկոս, Կալուպալէր եղինճ:

E. Roman nettle.

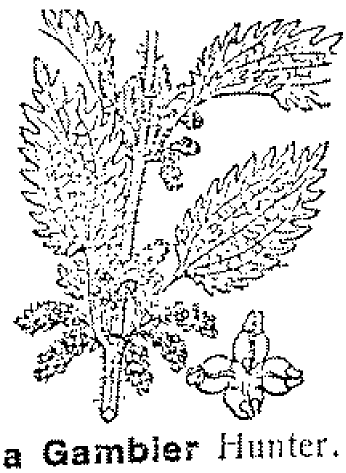
F. Ortie romaine.

G. Pillennessel.

I. Ortica romana.

T. Isırğan otu.

3536 U. urens L.



A. *Sha'r el 'agûz* شعر العجوز
Hhurrayq حريق

Հ. Փոքր եղինճ, Եղինճիկ:

E. Small nettle, Dwarf stinger.

F. Petite ortie, Ortie brûlante, Ortie romaine.

G. Kleine nessel.

I. Piccola ortica, Ortica ardente, O. pungente.

T. Küçük ısırğan otu.

3537 Uruparia Gambier ☞ **Nauclea Gambier** Hunter.

3538 Usnea barbata *var.* **florida.**

Fam. Usneaceæ.

A. *Shaybat ul 'agûz* شيبة العجوز – *Hhazâz es sakhr* حزاز الصخر
Ar rîhhânî el abyad الريحاني الابيض

3521 Unona æthyopica Dun. ☞ **Xylopia æthyopica.**

3522 U. piperita Afzel. ☞ **Xylopia æthyopica** A. Rich.

3523 Uragoga ipecacuanha Baill. ☞ **Psychotria ipecacuanha** Stokes.

3524 Urena Dill.

Fam. Malvaceæ.

Հ. Միզկենի. Կիզենի:
E. Indian mallow.
F. Urène.
G. Urene.
I. Urena.
T. Ürena.

3524*a* U. sinuata ☞ **U. tenax** L.

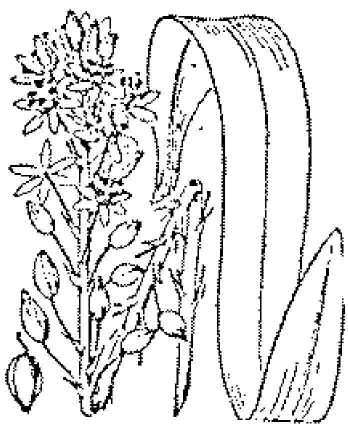
3525 U. tenax L. (*U. sinuata.*)

A. *Al qarîd* القريض
Հ. Հիւսկելի միզկենի:
F. Herbe à paniers.
G. Klettenmalve.

3526 Urginea maritima Bach. (*U. scilla* Steinh. — *Scilla maritima* L.)

Fam. Liliaceæ.

A. *'Unsul* عنصل — *Kharîf* خريف
Bassal el fâr بصل الفار
Samm el fâr سم الفار
Հ. Մկնասխ. Մկնասոխ:
E. Sea onion, Squill, Medicinal squill.
F. Ognon marin, Scille maritime.
G. Echte meerzwiebel.
I. Scilla marina, Cipolla marina, Squilla, Pancrazio, Scilla d'Italia.
T. Ada soğanı, Ansel, Yaban soğanı.



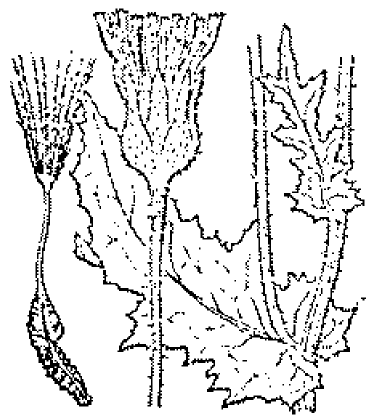
3527 U. scilla Steinh. ☞ **Scilla maritima** L.

3528 U. scilla Steinh. ☞ **U. maritima** Bach.

3529 Urospermum picroides F. W. Schmidt. (*Arnopogon picroides* W. — *Tragopogon picroides* L.)

Fam. Compositæ.

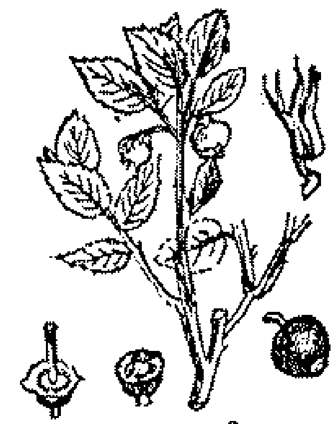
A. *Salîs* سليس — *Galawdyn* جلوين
Հ. Ձետաներմի:
E. Sheep's beard.
F. Escarpouleto.
G. Schwanzsame.
I. Insalatuccia.



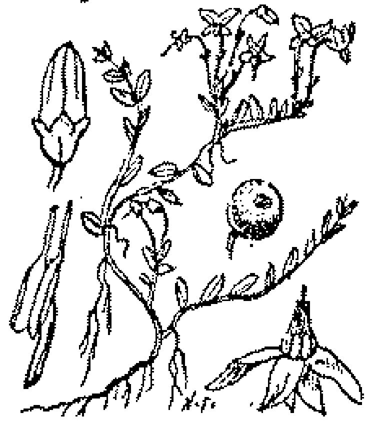
G. Ackerkuhkraut.
I. Vaccaria.
T. Arap baklası.

3543 V. vulgaris Host. ☞ **Saponaria Vaccaria** L.

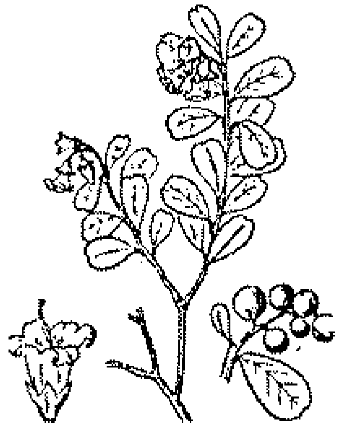
3544 Vaccinium Arctostaphylos L.
Fam. Vaccinaceæ.
A. *Ás barrî* آس برى
Հ. Աւելի պխպեղ:
E. Trebizond tea, Oriental whortle-berry.
F. Airelle de Cappadoce, Thé de Trébizonde.
G. Broussatee.
I. Tè di Brousse, Vaccinio di Cappadocia.
T. Trabizon çayı, Trabizon yaban mersini.



3545 V. Myrtillus L.
Հ. Միր խաղողենի, Մրտենական հապալասի:
E. Whortle-berry, Bilberry, Blaeberry, Blackberry.
F. Myrtille, Abrêtier, Petit myrte, Airelle myrtille.
G. Echte heidelbeere.
I. Baceri mirtillo, Uva orsina, Uva dei boschi, Mirtille.
T. Yaban mersini.

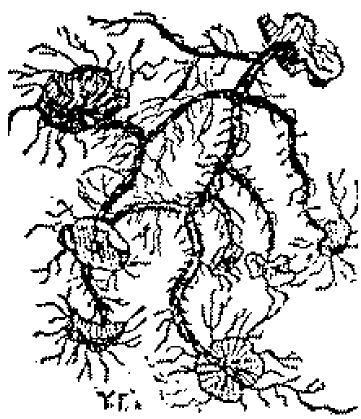


3546 V. Oxycoccus L. (*Oxycoccus Oxycoccus* Mac. M.)
A. *Âs barrî es saghîr* آس برى الصغير
Հ. Թթուամասի, Հապալասիկ:
E. Small cranberry, Bog-berry, Fen-berry.
F. Airelle.
G. Moosebeere.
I. Baceri canneberg, Vaccinio dei paduli.
T. Küçük yaban mersini.



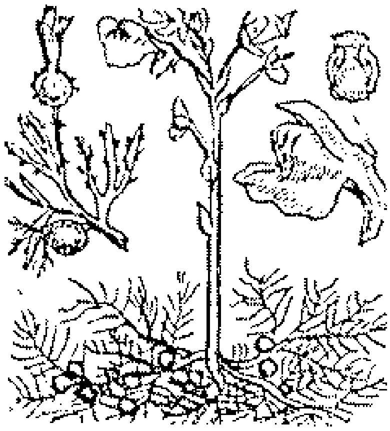
3547 V. Vitis-idæa L.
A. *Idâ ârîzâ* ايدا آريزا
Հ. Հապալասի, Հապալասենի:
E. Cow-berry, Whimberry, Red whortle-berry.
F. Airelle rouge, Myrtille ponctuée, Vigne de l'Ida, Faux abrêtier, Airelle ponctuée.
G. Preisselheidelbeere.
I. Baceri vite idea, Mortella punteggiata, Vigna d'orso, Uva di monte, Vite idea.
T. Yabani mersin.

Հ. Քստոր, Ծաղկաւէտ քոս, Փսրորեալ քոս:
E. Flowering moss, Necklace moss, Tree hair.
F. Lichen fleuri, Usnée barbue, Lichen barbu.
G. Gemeine bartflechte, Baumbart.
I. Lichen fiorito.
T. Çiçekli yosun.



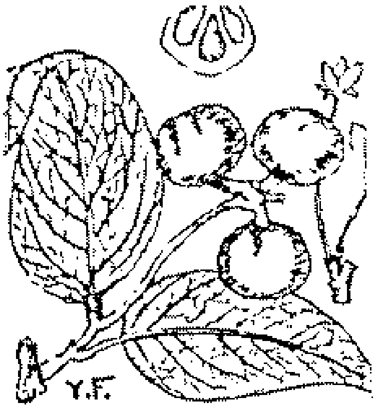
Usnea barbata var. florida

3539 Utricularia vulgaris L.
Fam. Lentibulariaceæ.
Հ. Խորճաբոյս:
E. Bladder-wort, Hooded water milfoil.
F. Utriculaire, Lentibulaire.
G. Grosser wasserheim, Wassenlauch.
I. Otricolare, Erba vessica.



3540 Uvaria L.
Fam. Anonaceæ.
Հ. Խաղողաբոյս:
E. Uvaria.
F. Uvaire.
G. Traubenbaum.
I. Uvaria.
T. Uvaria.

3541 Uvularia ☞ **Ruscus Hypoglossum** L.



Uvaria

V

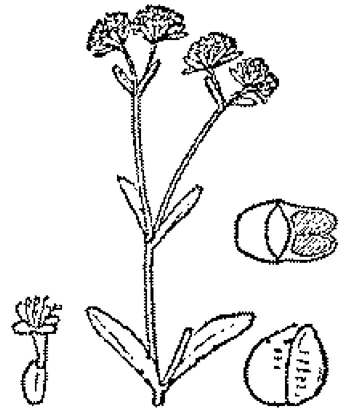
3542 Vaccaria segetalis Garke.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Fûl el 'arab* فول العرب
Հ. Կովախոտ:
E. Cow-herb.
F. Vaccaire, Buplèvre.

I. Valeriana.
T. Adi kedi otu.

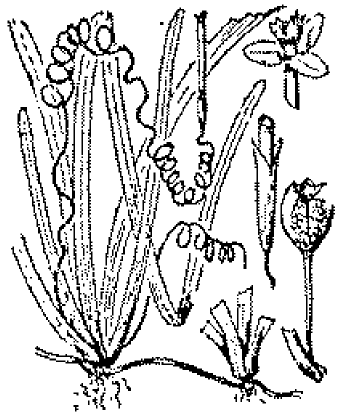
3555 V. spica Vahl. ☞ **Nardostachys Jatamansi** DC.

3556 V. Wallichii DC.
A. *As sunbul el azraq* السنبل الازرق
Հ. Նարդոս հնդիկ, Կապոյտ սմբուլ:
E. Indian valerian.
F. Nard indien.
G. Indische narde.
I. Spiganardi.
T. Hind sünbülü.

3557 Valerianella olitoria Pollich.
Fam. Valerianaceæ.
A. *Sumnah* سمنه
Հ. Հու աղցան. Եփլ, Մրուանիկ:
E. Corn-salad, Lamb's-lettuce, Milk grass.
F. Doucette, Mâche, Valérianelle potagère, Boursette.
G. Echter feldsalat.
I. Valerianella, Dolce mangiare, Morbidello, Lattughini, Dolcetta.
T. Kuzu gevreği.



3558 Vallisneria spiralis L.
Fam. Hydrocharitaceæ.
Հ. Վալիսների:
E. Eel grass, Tape grass, Wild celery.
F. Valisnérie spirale.
G. Sumpfschraube.
I. Valisneria.
T. Valisneria.



3559 Vanilla planifolia Andr. (*Epidendrum Vanilla* L.)
Fam. Orchidaceæ.
A. *Wanîlah* ونيله
Հ. Վանիլենի, Վանիլեոն կ:
E. Common vanilla.
F. Vanillier.
G. Vanille.
I. Vaniglia, Vanigliero.
T. Vanilya fidanı.

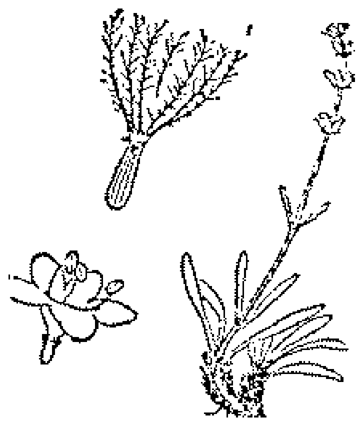


3560 Varronia abyssinica DC. ☞ **Cordia Myxa** L.

3548 Vachellia Farnesiana Wight. & Arn. ☞ **Acacia Farnesiana** Willd.

3549 Valeriana celtica L.

Fam. Valerianaceæ.



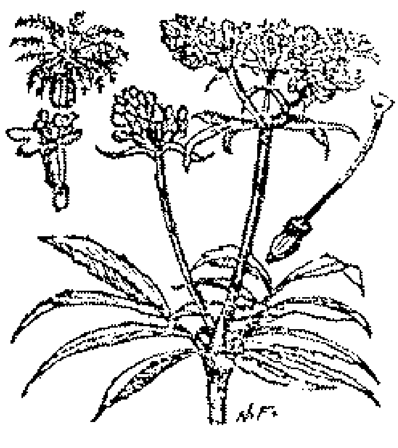
A. *Sunbul rûmî* سنبل رومی
Sunbul gallabî سنبل جلابی
Sunbul aqlîtî سنبل اقلیطی
Հ. Հոռոմ սնբուլ:
E. Celtic spikenard, Celtic valerian.
F. Nard celtique, Valériane celtique.
G. Alpenbaldrian, Nardenbaldrian.
I. Nardo celtico, Salinca, Spiga celtica.
T. Sünbüli rumi.

3550 V. dioscorides Sibth. (*V. Phu* L.)

A. *Fû* فو — *Sunbul barrî* سنبل بری
Հ. Աղբարդբուկ, Վայրի սնբուլ, Ֆու:
E. Cretan spikenard, Garden valerian.
F. Valériane des jardins.
G. Grosser baldrian.
I. Fu pontico, Valeriana maggiore, Amantilla, Nardo agreste.
T. Büyük kedi otu, Girid sünbülü.

3551 V. Jatamansi Jones. ☞ **Nardostachys Jatamansi** DC.

3552 V. officinalis L.



A. *Hhashîsh el qittah* حشیش القطه
Հ. Մրուանտակ, Մրատան (բժշկական), Կատուախոտ բժշկական:
E. Common valerian, All-heal, Cat's valerian.
F. Valériane officinale, Herbe aux chats.
G. Echter baldrian.
I. Valeriana minore, Amantilla, Erba de' gatti.
T. Kedi otu.

3553 V. Phu L. ☞ **V. dioscorides.**

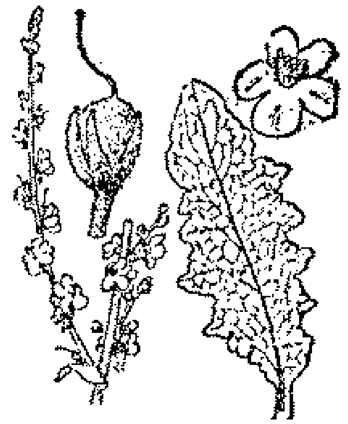
3554 V. sativa L.

A. *Wâlîryânah* والريانه
Հ. Կատուախոտ, Կատուի դեղ, Կատուի խոտ, Կատուակծկուծ, Ս. Գէորգու խոտ:
E. Valerian.
F. Valériane.
G. Baldrian.

F. Molène blanche.
G. Weisses wollkraut.
I. Verbasco bianco.
T. Beyaz sığır kuyruğu.

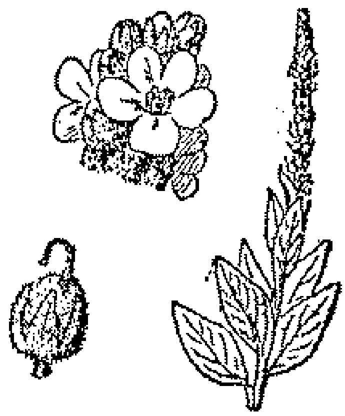
3570 V. Schraderi Mey. ☞ **V. Thapsus** L.

3571 V. sinuatum L.



A. *Folomûs aswad* فلومس اسود
Bûsîr aswad el waraq بوصير اسود الورق
Հ. Փղոմոս սեւատերեւ:
E. Black leaved mullein.
F. Molène noire.
I. Guaraguasco salvatico, Labbri di ciuco, Pelliccione.
T. Siah yapraklı deve dili.

3572 V. Thapsus L. (*V. alatum* Lam. — *V. Schraderi* Mey. — *V. densifolium* Poll. — *Thapsus barbatus.*)



A. *Labîdah* لبيده — *Bazîr* بزير
Հ. Խոնկղաշիկ, Թաւեղ, Փղոմոս:
E. Great mullein, Shepherd's-club, High-taper, White mullein.
F. Bouillon blanc, Molène, Herbe bonhomme, Blanc de Mai, Sierge de Notre Dame.
G. Königswollkraut, Wollkraut, Königskerze.
I. Verbasco officinale, Buon uomo, Labbri d'asino, Cereo della Madonna, Candela regia.
T. Sığır kuyruğu, Deve dili, Burunca otu.

3573 Verbena hybrida Voss.
Fam. Verbenaceæ.

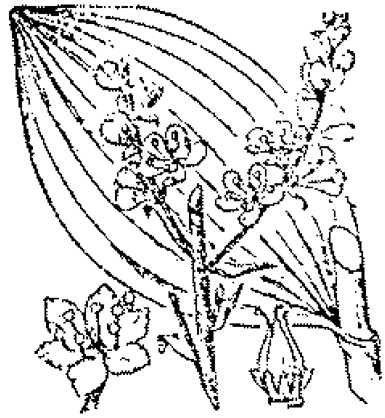


A. *Barbînâ* بربينا
Հ. Հասարակ վերբենա, Հասարակ պղպեղնուրոս:
E. Common garden verbena.
F. Verveine commune, Corbeille fleurie.
G. Eisenkraut, Garten eisenkraut.
I. Verbena comune, Verbena ibrida.
T. Lipia, Güvercin otu.

3573 V. officinalis L.
A. *Ri'î el hhamâm* رعى الحمام — *Rigl el hhamâm* رجل الحمام

3561 Vavalli ☞ **Mimusops Elengi** L.

3562 Veratrum album L.



Fam. Liliaceæ.

A. *Kharbaq abyad* خربق ابيض

Հ. Աւռայխոս, Սպիտակ կոճ, Զուռ, Սպիտակ խարբակ, Սպիտակ եղեբորոս:

E. White hellebore, Lang-wort.

F. Vératre blanc, Hellébore blanc.

G. Weisser germer.

I. Elleboro bianco, Veladro bianco, Elabro bianco, Erba da starnutare, Condisi.

T. Dokuz tepeli, Kar çiç., Çöpleme.

3563 V. nigrum ☞ **Helleborus niger** L.

3564 Verbascum L.

Fam. Scrophulariaceæ.

A. *Âdhân ed dubb* آذان الدب – *Saykarân el hhût* سيكران الحوت – *Miknasat ul andar* مكنسة الاندر – *Bûssîr* بوصير

Հ. Խռնդաս, Եզնագի, Եզան ագի, Արճինուկ գետնի, Խուչակ:

E. Mullein, Cow's lungwort.

F. Bouillon blanc, Molène.

G. Wollkraut, Königskerze.

I. Tassobarbasso, Verbasco, Coda di lione.

T. Sığır kuyruğu, Deve dili, Burunca otu.

3565 V. alatum Lam. ☞ **V. Thapsus** L.

3566 V. densifolium Poll. ☞ **V. Thapsus** L.

3567 V. nigrum L. (*V. phlomoides.*)



A. *Labîdah aswad* لبيده اسود

Հ. Խռնդաս (սեւատերեւ). Եզնագի (սեւատերեւ):

E. Black mullein, Black rooted mullein.

F. Molène noire, Bouillon noire.

G. Schwarzes wollkraut.

I. Verbasco nero, Verbasco lichnide, Guaraguasco femmina.

T. Siah sığır kuyruğu.

3568 V. phlomoides ☞ **V. nigrum** L.

3569 V. plicatum Sbith. & Sm.

A. *Bûssîr abyad* بوصير بيض

Հ. Խռնդաս (սպիտակատերեւ), Եզնագի (սպիտակատերեւ):

E. White mullein.

3579 V. Chamædrys L.

Հ. Վերոնիկէ գետնի կաղնւոյ:

E. Bird's-eye, Wild germander, Germander-speedwell.

F. Véronique germandrée, V. femelle, [Herbe Thérèse.

G. Gamander-ehrenpreis.

I. Veronica piccola quercia, Crescione de' prati, Veronica femmina.



3580 V. officinalis L.

A. *Lablâb el magûs* للاب المجوس

Հ. Վերոնիկէ բժշկական. Եւրոպական թէյ:

E. Common speedwell, Medicinal tea speedwell.

F. Thé d'Europe, Véronique mâle, Véronique officinale.

G. Echter ehrenpreis, Speedwelltee.

I. Veronica officinale, Thè d'Europa, Quadernuzzo.

T. Yavşan otu, Oropa çayı.



3581 Vesicaria utriculata Lam.

Fam. Cruciferæ.

Հ. Խառանածաղիկ:

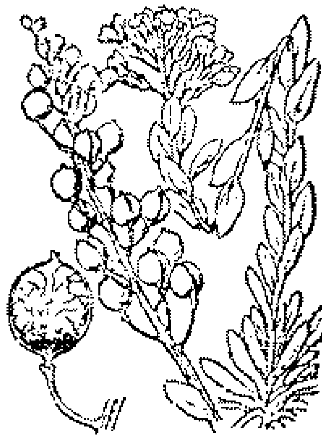
E. Bladder-pod, Bladder seed.

F. Vésicaire.

G. Blasenschötchen.

I. Vescicaria.

T. Vesikaria.



Vesicaria utriculata

3582 Viburnum gallorum L.

☞ **Clematis vitalba** L.

3583 V. lobatum Lam. ☞ **V. Opulus** L.

3584 V. Opulus L. (*V. lobatum* Lam. — *Opulus vulgaris* Borckh. — *Opulus glandulosa* Moench.)

Fam. Caprifoliaceæ.

A. *Aflûs* افلوس

Հ. Օփի, Մնչեղի, Փուշնի, Վիբուռնի, Գենմասօս:

E. Water elder, Guelder-rose, Dog elder, High bush cranberry.

F. Obier, Opier, Viorne, Sureau d'eau, [Aubier.



Հ. Աղաւնաւոս, Աղաւնիին, Վերբենա, Խոր-ժի. Համամա, Ծնանաւոր խոտ, Գիւա-մուծկ, Գեղի մուծկ:
E. Vervain, Pigeon's grass, Holy-herb.
F. Verveine, Verveine officinale, Herbe [sacrée.
G. Echtes eisenkraut.
I. Verbena officinale, Verbena, Colombaria, Crocetta.
T. Güvercin otu, Mine çiç.



Verbena officinalis

3575 V. triphylla L'Hérit. ☞ **Lippia citriodora** H.B. & K.

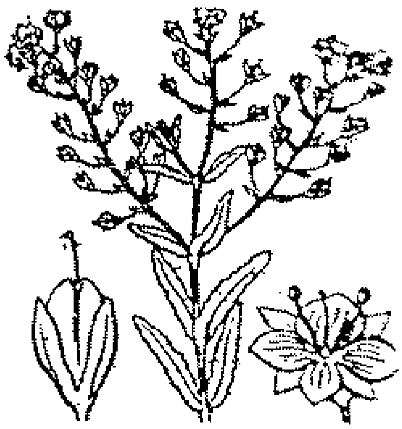
3576 Veronica Anagalis-aquatica L. Fam. Scrophulariaceæ.

A. *Hhabaq* حبق
Fâtang el misrî فوتنج المصرى
Հ. Խաղ, Կաղի ծաղիկ:
E. Water speedwell.
F. Véronique d'eau.
G. Wasser-ehrenpreis.
I. Veronica, Crescione di padule, Veronica acquatica.
T. Yavşan otu, Veronika.



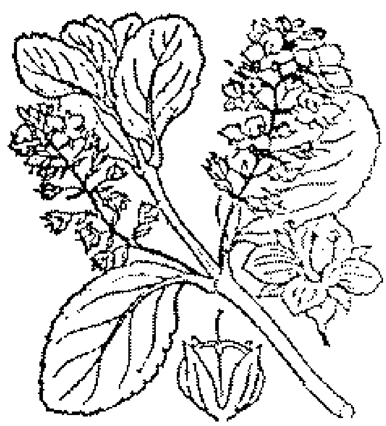
3577 V. anagaloides Guss.

A. *'Ayn el qitt* عين القط
Հ. Վերոնիկէ. Վանշխնակ:
E. Speedwell.
F. Véronique.
G. Ehrenpreis.
I. Veronica mucronata.
T. Veronika.



3578 V. Beccabunga L.

A. *Qurrat el 'ayn* قرة العين
Հ. Ջրաբաղ, Ջրաբաղոյ, Ջրոյ չրկոտեմն:
E. Brooklime, Water pimpernel.
F. Beccabunga, Cressonnière, Cresson [de cheval.
G. Bachbunge ehrenpreis.
I. Beccabunga, Veronica crescione, Crescione di cane, Falso crescione.
T. Yavşan otu, Su teresi.



3590 V. Faba L. (*Faba vulgaris* Moench.)

A. *Fûl* فول – *Bâqilâ* باقلى

Հ. Բակլայ:

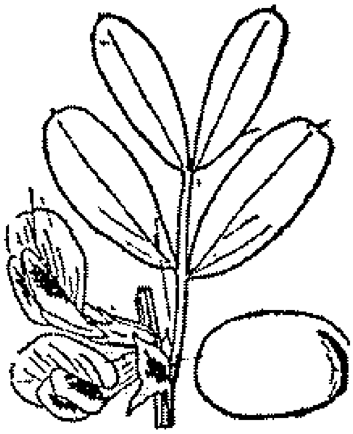
E. Broad bean.

F. Fève, Fève de marais.

G. Buffbohnen.

I. Fava.

T. Bakla.



3591 V. Faba *var.* **equina.**

A. *Fûl el khayl* فول الخيل

Հ. Ձարգար, Ձանգար, Մանրահատ բակլայ:

E. Horse bean, Tick bean.

F. Fève de cheval, Féverole.

G. Pferdebohne.

I. Fava cavallina, Favetta cavallina.

T. Ufak bakla, Acı bakla.

3592 V. palæstina Boiss.

A. *Karsanah barrî* كرسنه برى

Հ. Վայրի քիսամն:

T. Yabani küşne.

3593 V. peregrina L.

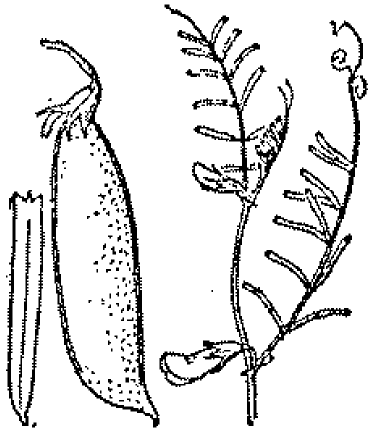
A. *Gulubbân* جلبان

Հ. Ճոլպան:

E. Rambling vetch.

I. Veccia viaggiatrice.

T. Culban.



3594 V. sativa L.

A. *Duhhrayg* دحريج – *Bizillet iblîs* بزلة ابليس – *'Udaysah* عديسه

Հ. Վիկի, Վիկն, Խոլոռձ:

E. Common vetch, Lints, Tare.

F. Vesce, Bisaille, Pasquier, Barbotte.

G. Futterwicke.

I. Veccia coltivata, Veccia comune.

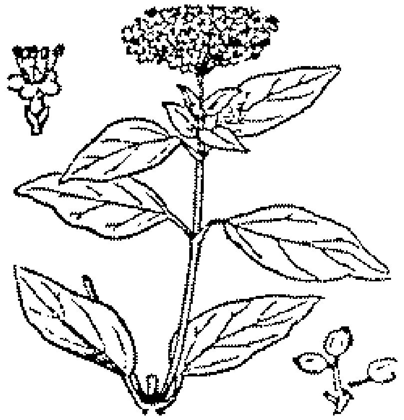
T. Burçak.

3595 V. tenuifolia *var.* **stenophylla** Boiss.



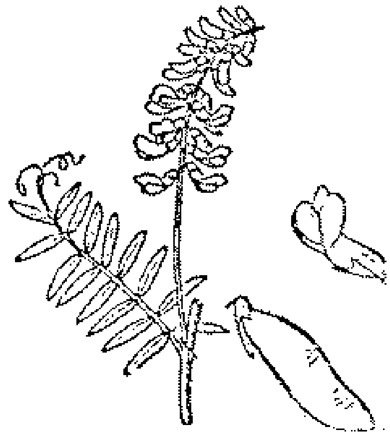
G. Schneeball-schlinge, Schingbaum.
I. Viburno loppo, Loppo, Maggio, Palla di neve, Sambuchello, [Viburno roseo.
T. Dağdığan ağ., Kar topu.

3585 V. Opulus *var.* **roseum.**
Հ. Ձիւնաձաղիկ, Գերմաստի, Գերեմաստի:
E. Red guelder-rose, Snow ball tree, Rose elder.
F. Boule de neige, Pain blanc, Rose de Guelder.
G. Deutscher schneeball, Gelderrosen, Schneeball.
I. Palla di neve, Rosa di Gueldria.
T. Kar topu, Top ağ.

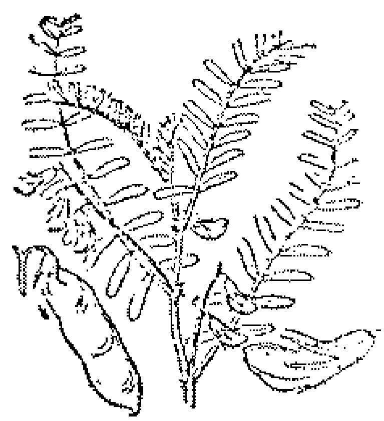


3586 V. Tinus L.
Հ. Վայրեղափնի, Վայրի դափնի:
E. Laurestine, Wild baie tree.
F. Laurier tin, Viorne tin.
G. Lorbeerschlinge.
I. Viburno lauro-timo, Alloro tino, Lauro tino, Lauro salvatico, Lentaggine.
T. Yabani defne ağ., Yaban defnesi.

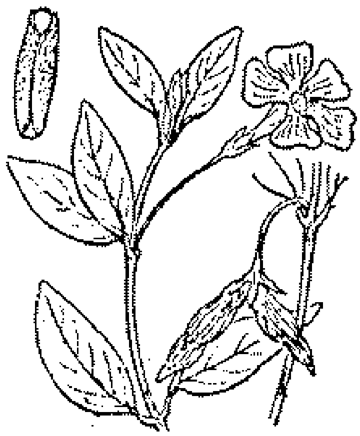
3587 Vicia calcarata Desf.
Fam. Leguminosæ.
A. *Duhhrayg* دحريج – *'Udays* عديس – *Kharîg* خريج
Հ. Պառատուղն:
E. Spurred vetch.



3588 V. Cracca L. (*Cracca.—Aracus.*)
A. *Afâqî* افاقى – *Dandarân* دندران
Հ. Պառատուղն, Արիշն:
E. Tufted vetch, Cracca, Cow vetch.
F. Vesce craque, Pois à crapaud.
G. Vogelwicke.
I. Veccia moltiflora, Veccia spicata, [Cracca.



3589 V. Ervilia Willd. (*Ervum Ervilia* L. — *Ervilia sativa* Link.)
A. *Karsanah* كرسنه
Հ. Գաւառ. Վիկն սեւ., Բիստոն. Աղուէ-[սատտ սեր:
E. Ers, Bitter vetch, Ervil.
F. Ers, Vesce noire, Faux orobe, Lentille [ers, Ervillier.
G. Stachelwicke.
I. Ervo, Veggiolo, Lero, Lente-girlo, Moco, Girlo, Ruviglia, Fragellini.
T. Kara burçak, Küşne.



Vinca minor

3600 V. rosea L. (*Ammocallis rosea* Small.)

A. *Full afrankî* فل افرنکی

Հ. Պտուտածաղիկ, Մեծ ցարի, Մադագասկարեան ցարի:

E. Red periwinkle, Madagascar periwinkle, Old maid.

F. Pervenche rose, Pervenche de Madagascar.

G. Rosenrotes sinngrün.

I. Vinca, Pervinca rosea, Pervinca di Madagascar, Vinca del Madagascar.

T. Bikir çiç., Cezayir benefşesi, Ceza menekşesi.

3601 Vincetoxicum canescens Decne.

Fam. Asclepiadaceæ.

A. *Qusayfah* قصيفه

Հ. Թունաքաղի (սպիտակ):

3602 V. officinale Moench. (*Cynanchum vincetoxicum* Pers. — *Asclepias vincetoxicum* L.)



A. *Ghalqâ* غلق

Հ. Թունաքաղ, Ասկլեպիոս դեղաքաղ, Ամոլ. Ասկլեպիաս:

E. Tame-poison.

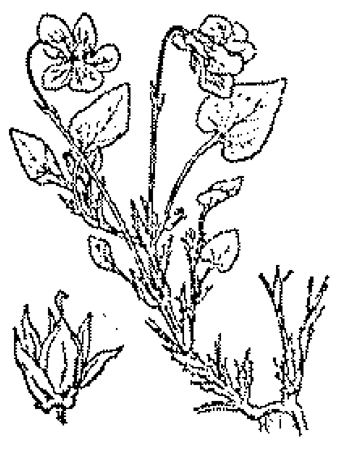
F. Dompte venin, Asclépiade, Ipécacuanha des Allemands.

G. Echte schwalbenwurz.

I. Asclepiade, Vincetossico, Bozzoli, Ipecacuana dei tedeschi.

T. Panzehir otu, Kuzu otu, Kahiri sumum.

3603 Viola canina L.



Fam. Violaceæ.

A. *Banafsag kilâbî* بنفسج كلابي

Հ. Շան մանուշակ:

E. Dog violet.

F. Violette de chien.

G. Hundsveilchen.

I. Viola canina.

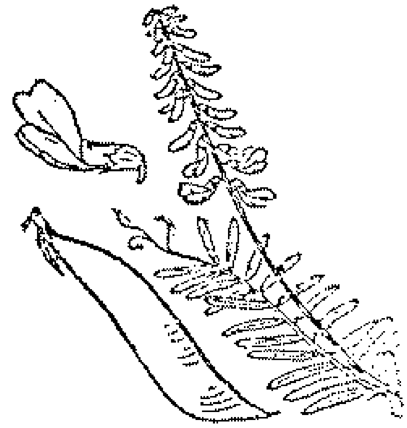
T. İt menekşesi.

3604 V. cornuta L.

Հ. Վառտանիր, Թառ. խոկիկ:

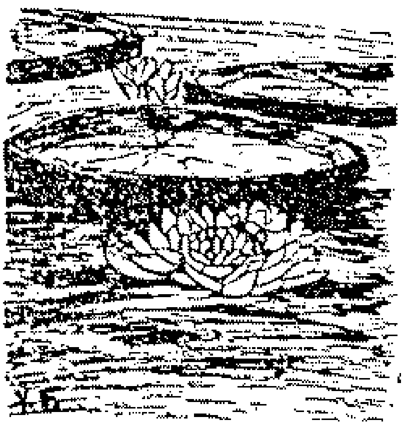
E. Tufted pansies, Pyrenean violet.

Հ. Ցորնակ:
E. Tare.
T. Dilice otu.



Vicia tenuifolia

3596 Victoria regia Lindl.
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Fiktôryâ rîgyâ* فكتوريا رجيا
Հ. Վիկտորեակ (բոյս ջրային), Վիկտորիա:
E. Giant water lily.
F. Victoria.
G. Seekönigin.
I. Vittoria.
T. Viktoria.



Victoria regia

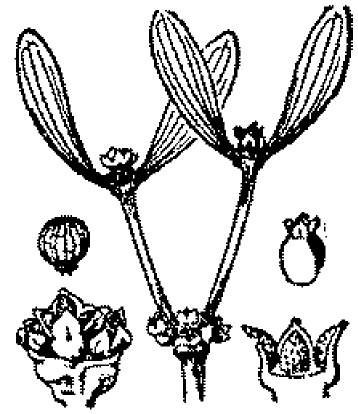
3597 Vigna Catjang Endl. (*Dolichos Catjang* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Lûbyâ' baladî* لوبياء بلدى
Հ. Սեւ պտտիկ, Պոլոճիկ:
E. Black-eye pea, Catjang.
F. Dolique à œil noir.
G. Chinesische fasel.
I. Fagiuolo ad occhio, Fagiolina.
T. Börüce.

3598 V. sinensis Endl. (*Dolichos melanophthalmus* DC. — *D. sinensis* L.)
A. *Lûbyâ' baladî* لوبياء بلدى — *Mâsh* ماش
Հ. Գիլուղ, Կովալոռն:
E. Cow pea, Cherry-bean, Black eyed bean.
F. Dolic.
G. Bohnenwinde.
I. Occhiato.
T. Börüce.



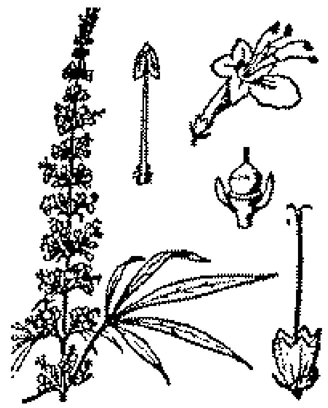
3599 Vinca minor L. (*Clematis daphnoides.*)
Fam. Apocynaceæ.
A. *Quddâb misrî* قضاب مصرى — *Winkah saghîrah* ونكه صغيره
Հ. Գեսնոտակին, Փոքր ցախի:
E. Periwinkle, Running-myrtle.
F. Petite pervenche, Violette des sorciers, Violette de serpent
G. Kleines immergrün, Sinngrün.
I. Pervinca minore, Piccola pervinca, Fior da morto, Mortine
T. Küçük cezayir benefşesi.

Հ. Ճուռ, Տիպիս, Ճաղոմ (սպիտակ):
E. Common mistletoe.
F. Gui blanc, Gui à fruits blancs, Morvé.
G. Gemeine mistel.
I. Visco quercino, Vischio comune, Guastice, Pania, Vescovaggine.
T. Ökse otu, Beyaz burc ağ., Gögce otu.



Viscum album

3610 Vitex Agnus-castus L.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Shag. ibrâhîm* شجرة ابراهيم
Kaff maryam كف مريم
Հ. Կանեփուկ, Գօսեաց ճանճի, Հաղճի:
E. Chaste tree, Agnus castus, Hemp tree, Abraham's balm, Monk's pepper tree.
F. Agneau chaste, Gattilier, Arbre au poivre, Petit poivre.
G. Keuschbaum müllen, Abrahamsbaum.
I. Agno-casto comune, Pepe falso, Vitice, Peperella.
T. Yemen safranı, Beş parmak ağ., Ayid [ağ.

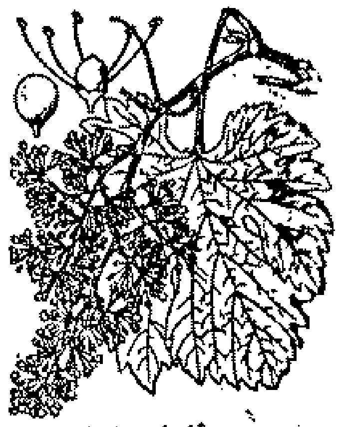


3611 Vithania somnifera Dun.
Fam. Solanaceæ.
A. *'Ayn el ghurâb* عين الغراب — *Fuqqaysh* فقيش
Հ. Վիթանիա:
E. Winter cherry.
F. Coqueret somnifère.
T. Vitania, Karğa gözü.

3612 Vitis nigra ☞ **Clematis Vitalba** L.

3613 V. quadrangularis Wall. (*Cissus quadrangularis* L.
Fam. Vitaceæ. [*Sœlanthus quadrogonus* Forsk.)
A. *Sala'* سلع
Հ. Սալա:
E. Edible stemmed vine.
F. Riz de singe.
T. Sala.

3614 V. vinifera L.
A. *Karm* كرم — *'Enab* عنب
Հ. Որթ, Որթատունկ, Տաղի:
E. Grape vine, Cultivated vine.
F. Vigne, Vigne noble.
G. Weinrebe.
I. Vite.
T. Asma.



Vitis vinifera

3615 Vriesia Lindeni Lam. ☞ **Tillandsia Lindeniana.**

F. Violette des Pyrénées.
G. Hornveilchen.
I. Viola dei Pirenei.
T. Perçemli hercayi menekşe.

4605 V. odorata L.

A. *Banafsag* بنفسج
Հ. Մանիշակ, Մանուշակ:
E. Violet, Sweet violet.
F. Violette, Violette odorante.
G. März-veilchen, Veilchen.
I. Violetta, Viola odorosa, Mammola, Mammolina, Viola mammola.
T. Menekşe, Benefşe, Menevşe.

3606 V. tricolor arvensis L.

A. *Zahrat eth thâlâth el barrî* زهرة الثالوث البرى
Հ. Վայրի նիր:
E. Wild pansy.
F. Pensée sauvage.
G. Feldveilchen, Wilde stiefmütterchen.
I. Viola tricolore, Pensiero salvatico.
T. Yabani hercayi menekşe.

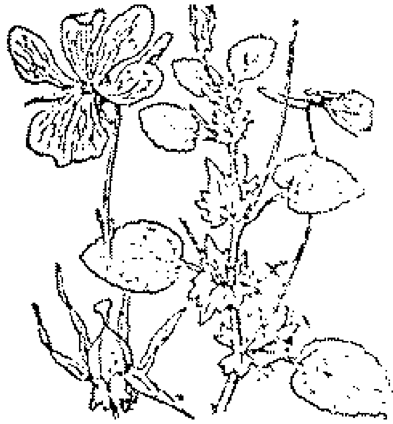
3607 V. tricolor L. *var.* **hortensis** DC.

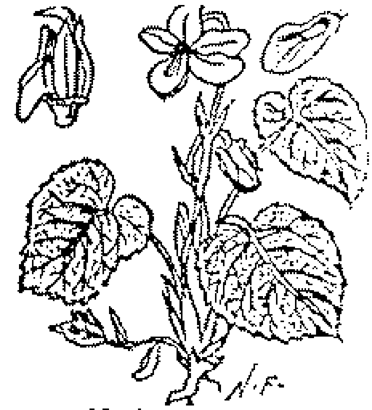
A. *Zahr eth thâlâth* زهر الثالوث
Bânsyah بانسيه
Հ. Խոկմանիկ, Խոլիկ, Հիր, Խիր, Պա-նազան:
E. Pansy, Heart's ease, Herb Trinity.
F. Pensée, Herbe de la Trinité.
G. Dreifarbiges veilchen, Stiefmütterchen.
I. Pensiero, Viola del pensiero, Pansieri, Panzea.
T. Hercayi menekşe.

3608 Virgilia lutea Michx. ☞ **Cladrastis lutea** Rafin.

3609 Viscum album L. (*Loranthus europæus* Jacq.)
Fam. Loranthaceæ.

A. *Shagar ed dibq* شجر الدبق


Viola cornuta


Viola odorata


Viola tricolor arvensis


Viola tricolor var. hortensis

3621 X. Strumarium L.

A. *Badhingân barrî* باذنجان برى

Shubbayt شبيط — *Khirwa' barrî* خروع برى

Հ. Խոյլ խոտ:

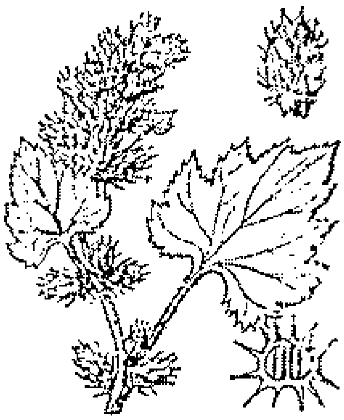
E. Lesser burdock, Burrweed, Louse-bur.

F. Lampourde, Petite bardane.

G. Echte spitzklette.

I. Bardana minore, Lappa, Lappa minore, Lappolone, Xantio.

T. Küçük sıraca otu.



3622 Xanthorrhæa arborea R.Br.

Fam. Liliaceæ.

A. *Zânthôryah* زانثوريه

Հ. Գեղկածուրի:

E. Black boy tree, Grass gum tree.

F. Xanthorrée.

G. Gummilackpflanze.

3623 Xanthosoma Lindeni S. Moore. (*Phyllotænium Lindeni* André.)

Fam. Araceæ.

Հ. Գեղկարոյր կաղաբ:

E. Indian kale.

F. Tannie.

G. Goldnarbe.



Xanthosma Lindeni

3624 Xanthoxalis corniculata Small.

☞ **Oxalis corniculata** L.

3625 Xanthoxylon avicennæ DC. (*Fagara avicennæ* Lam.)

Fam. Rutaceæ.

A. **Fâghirah* فاغره

Հ. Փակարա:

E. Tooth-ache tree.

T. Fagara.

3626 Xeranthemum inapertum Mill.

Fam. Compositæ.

Հ. Չործաղիկ, Անմեռ խոտ:

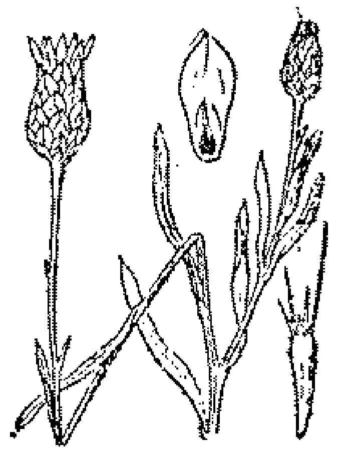
E. Dry flower, Immortelle flower.

F. Immortelle, Xéranthème.

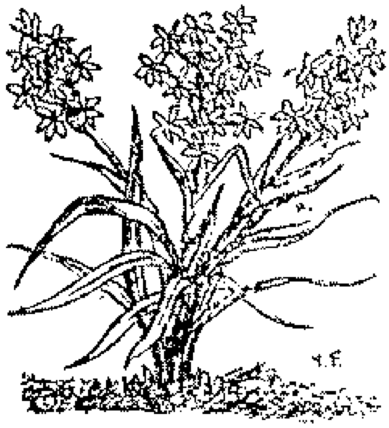
G. Papierblume.

I. Immortale, Fior di paglia giallo, Perpetuini, Xerantemo.

T. Ölmez otu, Herdam taze.



W



3616 Watsonia Mill.
Fam. Iridaceæ.
A. *Wâtsônyah* واتسونيه
Հ. Վաթսոնիա:
E. Bugle lily.
F. Watsonie.
G. Watsonie.
I. Watsonia.
T. Vatsonia.

3617 Whithania coagulans ☞ **Solanum sanctum** L.

3618 Wintera aromatica Murr. ☞ **Drimys Winteri** Forst.

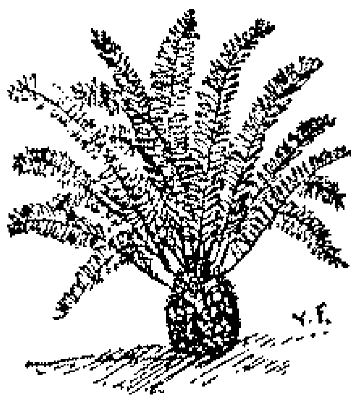
3619 Woodfordia floribundia Salisb.
Fam. Lythraceæ.
A. *Zahret el baqar* زهرة البقر
Հ. Կովածաղիկ, Վուտֆորտիա:
E. Fulsee flower.
T. Vudfordia, İnek çiç.

X

3620 Xanthium abyssinicum Wallr.
Fam. Compositæ.
A. *Mang el mâ'* منج الما — *Kawar el 'abîd* كور العبيد
Հ. Գեղնի, Գեղնենի. Քսանթիում:
E. Burdock, Cockle-bur.
F. Xanthium, Lampourde.
G. Spitzklette.
I. Lappola.
T. Sıraca otu, Şerbin.

Z

3631 Zamia L.
Fam. Cycadaceæ.
A. *Zâmyah* زاميه
Հ. Խրբարի, Խրբարենի, Զամենի:
E. Jamaica sago tree.
F. Zamie, Zamier.
G. Zapfenpalmfarn.
I. Zamia.
T. Zamia.



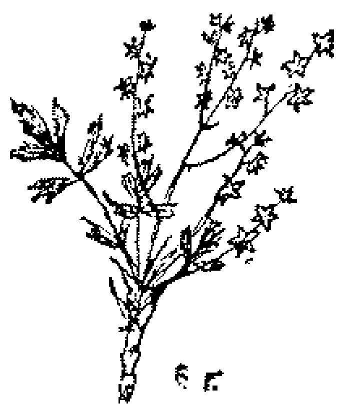
3632 Zampania nodiflora Lam.
☞ **Lippia nodiflora** Michx.

3633 Zantedeschia æthiopica Spreng. (*Calla æthiopica* L.)
Fam. Araceæ.
Հ. Ակոսախոտ, Կալլա, Փողաշուշան:
E. Calla, Trumpet lily.
F. Calle, Choucalle.
G. Schweinewurz.



Zantedeschia æthiopica

3634 Zanthorrhiza apiifolia L'Hérit.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *'Uruq sufr* عروق صفر
Հ. Դեղնարմատի:
E. Shrub yellow-root.
F. Xanthorrhize.
G. Erdgelbwurz.
I. Zantoriza.
T. Sarı kökü.



Zanthorrhiza apiifolio

3635 Zanthoxylum americanum [Mill.
Fam. Rutaceæ.
A. *Daysh shawkî* ديش شوكي
Հ. Փշահացի:
E. Prickly ash, Tooth-ache tree.
F. Frêne épineux, Clavalier.
G. Zahnwehgelbholz.

3627 Ximenia ægyptiaca L. ☞ **Balanites ægyptiaca.**

3628 Xylopia æthiopica A.Rich. (*Unona piperita* Afzel. — *Unona æthiopica* Dun.—*Halzebia æthiopica* A.D.C.)

Fam. Anonaceæ.



A. *Fulful es sûdân* فلفل السودان

Gawzat esh shirk جوزة الشرك

Հ. Գանեղ. Եթովպեան պղպեղ:

E. Guinea pepper, African pepper tree.

F. Poivre d'Ethiopie, Xylopie d'Ethiopie.

G. Äthiopischer pfefferbaum, Mohrenpfeffer.

I. Pepe d'Etiopia.

T. Habeş biberi.

3629 Xylosteon Tourn.

Fam. Caprifoliaceæ.

Հ. Գեղձակեռասի:

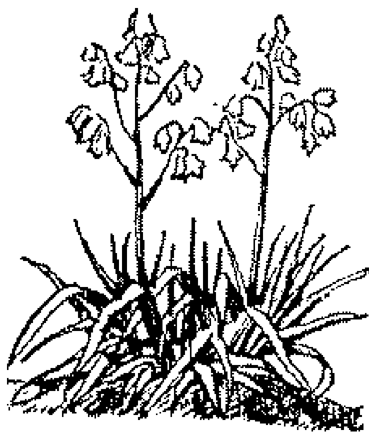
F. Camérisier.

I. Madre selva.

Y

3630 Yucca filamentosa L.

Fam. Liliaceæ.



A. *Ibret âdam* ابرة آدم

Հ. Ամերիկեան հալուէ, Յուկենի, Ադամի ասեղ:

E. Adam's needle, Bear grass.

F. Yucca.

G. Fädige palmlilie, Palmenlilie, Palmlilie.

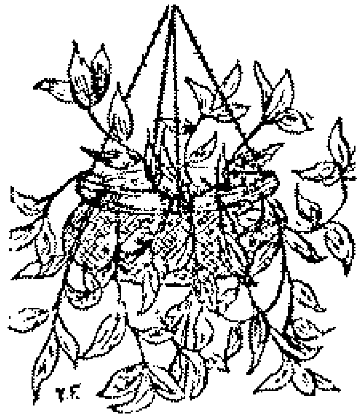
I. Iucca, Jucca, Jucca sfilaccicata.

T. Amerika öd ağ.

G. Zuckermais.
I. Frumentone zuccherino.
T. Şeker darısı.


Zea Mays

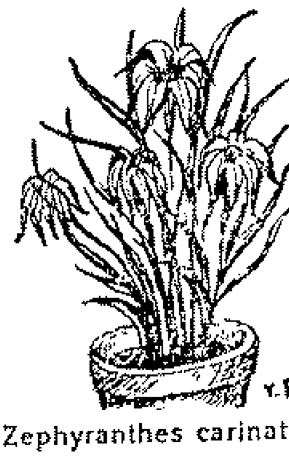
3641 Zebrina pendula Schnizl.
(*Commelina zebrina* Hort. — *Tradescantia zebrina* Hort. — *T. tricolor* Hort.)
Fam. Commelinaceæ.
Հ. Թափառական հրեայ, Զեպրինա:
E. Wandering Jew.
G. Hängende zebratüte.
T. Zebrina.


Zebrina pendula

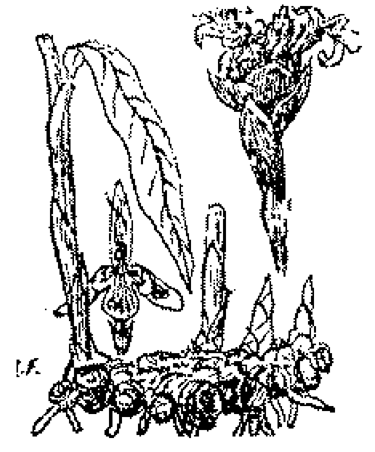
3642 Zephyranthes carinata Herb.
(*Z. rosea* Lindl.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Zanbaq nasîmî* زنبق نسيمى
Հ. Զեփիւռաշուշան:
E. Zephyr lily, Swamp lily.
G. Zephirblume, Flammenlilie.
T. Göl zanbağı.

3643 Z. rosea Lindl. ☞ **Z. carinata** Herb.

3644 Zilla myagroides Forsk.
Fam. Cruciferæ.
A. *Zillah* زله – *Sillah* سله – *Sirr* سر
Հ. Զիլա:
F. Roquette, épineuse.
G. Stachlichter kohl.
I. Ruchetta spinosa.
T. Zilla.

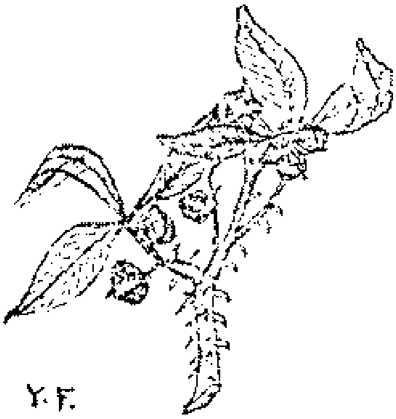

Zephyranthes carinata

3645 Zingiber officinale Rosc. (*Amomum zingiber* L.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Zangabîl* زنجبيل
Հ. Կոճապղպեղ, Հնդիկ պղպեղ, Տամկան:
E. Common ginger, E. Indian ginger.
F. Gingembre, Amome des Indes.
G. Ingwer, Ginglber.
I. Zenzero, Zenzevero, Pepe zenzero.
T. Zencefil, Zencebil.



I. Clava erculea, Frassino spinoso.
T. Dikenli diş budak ağ.

3636 Zea everta Sturt.
Fam. Gramineæ.
A. *Dhurah fishâr* ذره فشار
Հ. Խածմախլու լազուտ, Բռնկելիք եգիպտացորեն:
E. Pop maize, Pop corn.
F. Pop corn, Maïs à grilier
G. Popkorn.

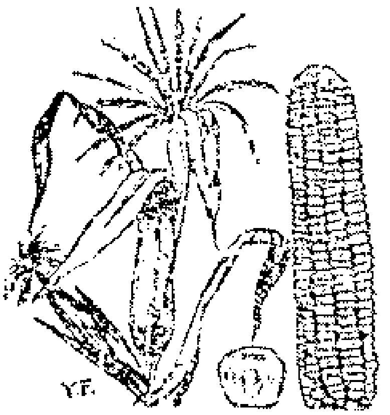


Zanthoxylum americanum

3637 Z. indentata Sturt.
A. *Dhurah nâb el gamal* ذره ناب الجمل
Հ. Խոռոչանաս եգիպտացորեն. Ատամնամայծ:
E. Dent corn, Dent maize.
F. Maïs dent de cheval.
G. Pferdezahnmais.
I. Frumentone, Dente di cavallo.
T. Dişli mısır buğdayi.


Zea averta

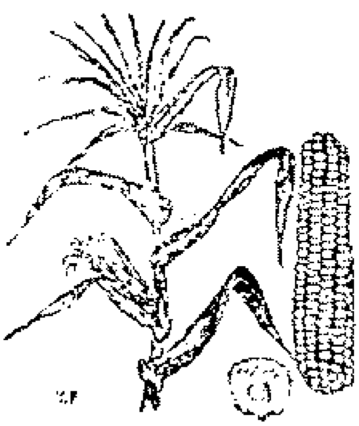
3638 Z. indurata Sturt.
A. *Dhurah suwânîyah* ذره صوانيه
Հ. Կարծրանաս եգիպտացորեն:
E. Flint corn, Flint maize.
G. Hornmais.
T. Sert mısır buğdayi.



Zea indentata

3639 Z. Mays L.
A. *Dhurah shâmîyah* ذره شاميه
Հ. Եգիպտացորեն. Մարգացորեն, Մայծ, Լազուտ, Սիմինդր, Երուսաղէմի կորեկ, Քոքոռիկ:
E. Maize, Indian corn, Turkey wheat.
F. Maïs, Blé de Turquie.
G. Echter mais, Türkisches korn.
I. Mais, Gran-Turco, Formentone, Grano di Turchia.
T. Mısır buğdayi, Mısır darısı, Kokoroz.

3640 Z. saccharata Sturt.
A. *Dhurah sukkarîyah* ذره سكريه
Հ. Շաքարամայծ:
E. Sweet corn, Sugar corn.
F. Maïs sucré.


Zea indurata

E. Lotus tree, Wild jujube, Lotus jujube.
F. Jujubier sauvage, Lotus des anciens, Jujubier des lotophages.
G. Lotosbaum.
I. Giuggiolo salvatico, G. ebraico, Loto dei lotofagi.
T. Yabani ünnab ağ.

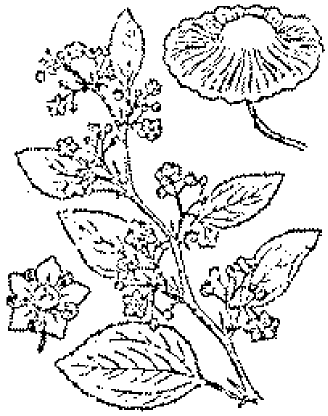
3652 Z. sativa Gaertn. (*Z. vulgaris* Lam. — *Z. Jujuba* Lam. — *Rhamnus Zizyphus* L.)

A. *'Unnâb* عناب
Հ. Յունապի, Իւղապենի, Յունապենի, Չրա-պենի, Գծնիկ:
E. Jujube tree, Zizyphus, Indian jujube.
F. Jujubier, Gingeolier.
G. Jujubebaum.
I. Giuggiolo, Melo d'India.
T. Ünnab ağ.



3753 Z. spina Christi Willd. (*Rhamnus spina Christi* L.)

A. *Shagar en nabq* شجر النبق
As sidr السدر
Հ. Նապ, Նապի, Քունար, Նարգենի:
E. Christ's thorn, Nabk tree.
F. Nabca, Épine du Christ.
G. Christdornbrustbeere, Christdorn.
I. Spina di Cristo, Giuggiolo di Palestina.
T. Nabk ağ., Sıncan dikeni, Kunar.



3654 Z. vulgaris Lam. ☞ **Z. sativus** Gaertn.

3655 Zostera nana Roth.
Fam. Potamogetonaceæ.

Հ. Ծովամար, Ձար ծովու:
E. Grass warck, Eel grass, Turtle grass.
F. Zostère.
G. Zwergseegras.
I. Zostera, Alga dei vetrai.



Zostera nana

3656 Zygophyllum Fabago L.
Fam. Zygophyllaceæ.

A. *'Adhabah* عذبه
Հ. Ձիապոպոկ, Սուտ կապար:

3646 Z. Zerumbet Rosc. (*Amomum Zerumbet* L.)

A. *Zurunbah* زرنبه — *Zurunbâd* زرنباد

Հ. Զրմբաս, Զրումպաս, Ցրնդվար:

E. Wild ginger, Broad leaved ginger.

F. Zérumbet, Amome sauvage.

G. Wilder ingwer, Zerumbet.

I. Zenzero bianco, Zenzero salvatico.

T. Yabani zencefil, Zurunbad, Zerunebat, Zernebat.

3647 Zinnia elegans Jacq.

Fam. Compositæ.



A. *Zînnah* زينه

Հ. Զինածաղիկ, Ծինածաղիկ:

E. Youth and old age.

F. Zinnie, Zinnia élégant.

G. Schmuckzinnie, Zinnie, Zinnien.

I. Zinnia, Fiori stellini.

T. Zinia çiç., Jeneral çiç.

3648 Zizania aquatica L.

Fam. Gramineæ.

Հ. Խօլավարսակ, Խրբուկ:

E. Indian rice, Water oats, Canada rice, Wild rice.

F. Folle avoine, Riz d'eau.

G. Wasser reis, Canadischer reis.

I. Zizzania, Riso d'America.

T. Su pirinc otu, Su yulafı.

3649 Ziziphora capitata L.

Fam. Labiatæ.

A. *Kathîr er rûûs* كثير الرؤس

Հ. Զուպ:

E. Field bazil.

F. Ziziphore.

G. Zizikraut.

I. Zizifora.

T. Dağ rihanı.

3750 Zizyphus Jujuba Lam. ☞ **Z. sativus** Gaertn.

3651 Z. Lotus Lam. (*Rhamnus Lotus* L.)

Fam. Rhamnaceæ.

A. *Ad dâll* الضال — *As sidr el barrî* السدر البرى

Հ. Վայրի նապկն, Վայրի հունաբ:

APPENDIX (A.)

ARABIC TRANSLITERATION SYSTEM.

The system is based on the literary pronounciation of the Arabic names of plants. The rules adopted are according to the system given below, grouped under three heads viz:
(1) **Vowels,** (2) **Consonants** and (3) **General notes.**

The symbol = is used denoting the words "represented by".

Vowels.

َ *Fat-hha* is = **a** as "a" in cat : e.g. كَلْب *kalb*

ِ *Kasra* is = **i** as "i" in tin : e.g. تِبْن *tibn*

ُ *Damma* is = **u** as "u" in full : e.g. فُلْفُل *fulful*

The combination of *fat-hha* and *alif* is = **â** as "a" in bath:

e.g. تُفَّاح *tuffâhh.*

The combination of *fat-hhah* and *yé* ي is = **ay** as "i" in line:

e.g. عَيْن القِط *'ayn el qitt.*

The combination of *kasra* and *yé* ي is = **î** as "ee" in feel:

e.g. فِيل *fîl.*

The combination of *fat-hha* and *wau* و is = **aw** as "ou" in louse:

e.g. لَوْز *lawz,* شَوْك *shawk.*

The combination of *damma* and *wau* و is = **û** as "oo" in fool:

e.g. فُول *fûl,* نُور *nûr.*

أ *Hamzated alif* when combined with *fat-hha* = **a**, with *kasra* = **i**, and with *damma* = **u**: e.g.

أَرنب *arnab,* إِبراهيم *Ibrâhîm,* أُم ألف ورقه *umm alf waraqah.*

E. Syrian bean caper.
F. Fabagelle, Fabago, Faux caprier.
G. Bohnenkapern.
I. Fabaria, Favaggine, Fabagelle.
T. Karaman kimyonu, Kimyoni berri.

3657 Zylla myogroides Forsk.
Fam. Cruciferæ.

A. *Sillah* سلة
Հ. Սիլա:
I. Zilla.
T. Zilla.

General notes.

(*A*) The *hamza* ء denotes a slight break whether in or at the end of the word. This is represented by an accent ('): e.g. كَمْأَة *kam'ah*, حَمْرَاء *hhamrâ'*.

(*B*) Except *hh* «ح» and the majority of cases of *ss* (representing «ص» and equivalent to a hard *s*) when the letter in the word is doubled, it means that a *shadda* «ّ» stands over the arabic equivalent letter: e.g. كُرَّات *kurrâth*.

(*C*) The final *hé* «ه» of feminine names are not omitted and should be pronounced as a very soft *h*: بطاطه *batâtah*.

(*D*) As a general rule where *d, t, k, s,* and *g* are followed by *h*, they form one letter, otherwise they are separated by a hyphen (-): e.g. أدهاتوده *ad-hâtûda*.

(*E*) All long vowels are marked with a circumflex (^): e.g. بابونى *bâbûnî*, بطيخ *battîkh*.

Note: — The definite article is written *"el"*. This is often liable to be pronounced as *ed, edh, es, esh, en,* etc., according to the first letter of the noun following it:

e.g. شجرة الجمل *shagaret el gamal;*
شجرة الدم *shagaret ed damm* and not *"el damm";*
شجرة السوس *shagaret es sûs* and not *"el sûs";*
شجرة الشمس *shagaret esh shams* and not *"el shams"*.

Consonants

ب	*bé*	= b	as	b	in	bed :	e.g.	بابونج	*Bâbûnag*
ت	*té*	= t	„	t	„	tear :	„	تين	*Tîn*
ث	*thé*	= th	„	th	„	thing :	„	ثوم	*Thawm*
ج	*gîm*	= g (1)	„	g	„	gate :	„	جزر	*Gazar*
ح	*hhâ*	= hh (2)	„	h	„	horn :	„	حشيش	*Hhashish*
خ	*khâ*	= kh (3)	„	ch	„	loch :	„	خردل	*Khardal*
د	*dâl*	= d	„	d	„	dog :	„	دخن	*Dukhn*
ذ	*dhâl*	= dh	„	th	„	that :	„	ذنب	*Dhanab*
ر	*ré*	= r	„	r	„	rat :	„	ريحان	*Rayhhân*
ز	*zeyn*	= z	„	z	„	zebra :	„	زهر	*Zahr*
س	*sîn*	= s	„	s	„	sun :	„	سفرجل	*Safargal*
ش	*shîn*	= sh	„	sh	„	shine :	„	شجر	*Shagar*
ص	*sâd*	= s & ss (4)	„	ss	„	ass :	„	بصل	*Bassal*
ض	*dâd*	= d (5)	„	d	„	dock :	„	ضرير	*Darîr*
ط	*tah*	= t (6)	„	t	„	tar :	„	طرخون	*Tarkhûn*
ظ	*zah*	= z (7)	„	z	„	zeal :	„	ظيان	*Zayân*
ع	*'ayn*	= '				:	„	عرعر	*'Ar'ar*
غ	*ghain*	= gh				:	„	غاب	*Ghâb*
ف	*fé*	= f	„	f	„	fat :	„	فجل	*Fugl*
ق	*qâf*	= q	„	q	„	quart :	„	قطن	*Qutn*
ك	*kâf*	= k	„	k	„	kite :	„	كبر	*Kabar*
ل	*lâm*	= l	„	l	„	lamp :	„	لوف	*Lûf*
م	*mîm*	= m	„	m	„	moon :	„	مسك	*Misk*
ن	*noon*	= n	„	n	„	noon :	„	نخل	*Nakhl*
ه	*hé*	= h	„	h	„	hat :	„	هندى	*Hindi*
و	*wau*	= w	„	w	„	way :	„	ورد	*Ward*
ى	*yé*	= y	„	y	„	yard :	„	ياسمين	*Yâsmîn*

(1) The Syrians and the Arabs in the deserts pronounce it a soft **J** as ginger; e.g. **Jazar** instead of **Gazar.**

(2) To be pronounced a throaty "h".

(3) To be pronounced as the german **nacht** for night.

(4) Hard **s** when first letter and **ss** when middle of the word.

(5) Hard **d.** (6) Hard **t.** (7) Hard **z.**

APPENDIX (C.)

TURKISH ALPHABET — KEY TO PRONUNCIATION.

A	—	a	=	*a*	as	**a**	in	adam
B	—	b	=	*bé*	„	**b**	„	baby
C	—	c	=	*jé*	„	**ge**	„	ginger
Ç	—	ç	=	*ché*	„	**ch**	„	church
D	—	d	=	*dé*	„	**d**	„	deed
E	—	e	=	*é*	„	**e**	„	elm
F	—	f	=	*fé*	„	**f**	„	fat
G	—	g	=	*gué*	„	**g**	„	gate
Ğ	—	ğ	=	*ghé*	„	**gh**	„	Ba**gh**dad
H	—	h	=	*hé*	„	**h**	„	hand
İ	—	i	=	*i*	„	**i**	„	India
I	—	ı	=	*e*	„	**e**	„	flow**e**r
J	—	j	=	*je*	„	**j**	„	jar
K	—	k	=	*ke*	„	**k**	„	kite
L	—	l	=	*le*	„	**l**	„	lamp
M	—	m	=	*me*	„	**m**	„	moon
N	—	n	=	*ne*	„	**n**	„	name
O	—	o	=	*o*	„	**o**	„	open
Ö	—	ö	=	*ö*	„	**œ**	„	cœur (*Fr.*)
P	—	p	=	*pé*	„	**p**	„	pot
R	—	r	=	*ré*	„	**r**	„	rat
S	—	s	=	*sé*	„	**s**	„	send
Ş	—	ş	=	*shé*	„	**sh**	„	shop
T	—	t	=	*té*	„	**t**	„	tea
U	—	u	=	*u*	„	**oo**	„	poor
Ü	—	ü	=	*ou*	„	**u**	„	pure
V	—	v	=	*vé*	„	**v**	„	valve
Y	—	y	=	*yé*	„	**y**	„	yard
Z	—	z	=	*zé*	„	**z**	„	zebra

APPENDIX (B.)

ARMENIAN ALPHABET — KEY TO PRONUNCIATION.

Ա	ա	*ayp*	as	**a**	in	arm
Բ	բ	*pen*	,,	**p**	,,	poet
Գ	գ	*kim*	,,	soft **k**	,,	kid
Դ	դ	*ta*	,,	soft **t**	,,	trade
Ե	ե	*yetch*	,,	**y** (*ié*)	,,	yes
Զ	զ	*za*	,,	**z**	,,	zebra
Է	է	*é*	,,	**é**	,,	elbow
Ը	ը	*et*	,,	soft **e**	,,	flow**e**r
Թ	թ	*to*	,,	hard **t**	,,	tar
Ժ	ժ	*gé*	,,	**gé**	,,	général (*Fr.*)
Ի	ի	*ini*	,,	**i**	,,	ink
Լ	լ	*lune*	,,	**l**	,,	life
Խ	խ	*khé*	,,	**kh**	,,	na**ch**t (*Germ.*)
Ծ	ծ	*dza*	,,	**dz**		
Կ	կ	*guén*	,,	**g**	,,	garden
Հ	հ	*ho*	,,	**h**	,,	horse
Ձ	ձ	*tza*	,,	soft **tz**		
Ղ	ղ	*ghad*	,,	**gh**	,,	Ba**gh**dad
Ճ	ճ	*djé*	,,	**j**	,,	just
Մ	մ	*men*	,,	**m**	,,	men
Յ	յ	*hi*	,,	soft **h**	,,	her
Ն	ն	*nou*	,,	**n**	,,	noon
Շ	շ	*sha*	,,	**sh**	,,	shop
Ո	ո	*vo*	,,	**w** or soft **v**	,,	water
Չ	չ	*cha*	,,	**ch**	,,	child
Պ	պ	*bé*	,,	**b**	,,	baby
Ջ	ջ	*ché*	,,	hard **ch**	,,	church
Ռ	ռ	*ra*	,,	hard **r**	,,	roar
Ս	ս	*sé*	,,	**s**	,,	seven
Վ	վ	*vév*	,,	**v**	,,	very
Տ	տ	*dune*	,,	**d**	,,	door
Ր	ր	*ré*	,,	**r**	,,	red
Ց	ց	*tzo*	,,	hard **tz**		
Ւ	ւ	*hune*	,,	soft **v** & **u**		
Փ	փ	*pure*	,,	hard **p**	,,	pure
Ք	ք	*ké*	,,	hard **k**	,,	kite
Օ	օ	*o*	,,	**o**	,,	over
Ֆ	ֆ	*fé*	,,	**f**	,,	France

APPENDIX (E.)

BIBLIOGRAPHY.

AMIRDOVLAT D'AMASIE: Inutile aux ignorants ou Dictionnaire des substances médicinales. (Manuscrits du XV^{me} Siècle).

ASCHERSON, P. & SCHWEINFURTH: Illustration de la Flore d'Egypte. — Mémoires de l'Institut d'Egypte. — Caire 1889.

AUGHER, P. PASCAL: Dictionnaire Français-Arménien-Turc.

BAILLY, L. H.: Cultivated plants — New York 1924.

BAILLY, L. H.: The Standard Cyclopedia of Horticulture. — New York 1917.

BÉGUINOT, AUGUSTO E. DIRATZOUYAN, P. NERSÉS: Contributo alla Flora dell' Armenia. — Venezia 1912.

BENTHAM, G. & HOOKER, Sir J. D.: The British Flora & Illustrations of the British Flora. — London 1924.

BERNHARD-SMITH, A.: Poisonous plants of all countries. — London 1923.

BOUCHUT, E. & DESPRÉS, A.: Dictionnaire de Médecine.

BOZADJIAN, P. HAGOPOS: Dictionnaire Turc-Arménien.

CIAKCIAK, P. EMMANUELLE: Dizionario Italiano-Armeno-Turc.

CHUKRI, MEHMED & ASGIAN, MICHEL: Dictionnaire Français-Turc. — Constantinople 1882.

CONSTANTIN, P.: Merveilles de la nature.—Les plantes.—Paris.

COSTE, L'ABBÉ H.: Flore descriptive et illustré de la France. — Paris 1901 - 1906.

DUCROS, M. A. H.: Essai sur le Droguier populaire Arabe. — Mémoire de l'Institut Egyptien. — Caire 1930.

EMIGNAN, P. SRABION: Dictionnaire Français-Arménien-Turc.

ENGLER, A. & PRANTL, K.: Die Natürlichen Planzenfamilien.— Leipzig.

FAHMY, Dr. IBRAHIM RAGAB: Medicinal plants and their vegetable drugs. — (Pharmacognosy). — Cairo 1932.

APPENDIX (D.)

THE PRONUNCIATION OF LATIN WORDS (*)

The old or traditional method is as follows:—

a	short,	as in	fat.	**a**	long,	as in	gave.
e	"	"	pet.	**e**	"	"	evil.
i	"	"	thin.	**i**	"	"	ice.
o	"	"	not.	**o**	"	"	note.
u	"	"	tub.	**u**	"	"	tube.
y	"	"	cygnet.	**y**	"	"	cypress.

æ, œ, as in "feet".
ei as in "eye".
au as in "bawl".
c and **g** hard before *a, o, u*; soft before *e, i, y*.
ch as "k".

The modern or continental method:—

a	short,	as in	ăpart.	**a**	long,	as in	psalm.
e	"	"	lend.	**e**	"	"	vein.
i	"	"	thin.	**i**	"	"	seen.
o	"	"	not.	**o**	"	"	note.
u	"	"	full.	**u**	"	"	rule.

y short, like German *ü*, and French *u*.
æ, œ, ei, practically as in "pain".
au as in "house".
c and **g** always hard, as in "cut" and "good".
ch as in "Christian".

(*) From B. D. Jackson's "Glossary of Botanic Terms".

ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ

ԱԼԻՇԱՆ, Հ. ՂԵՒՈՆԴ: Հայբուսակ կամ Հայկական բուսաբանութիւն. — Վենետիկ 1895:

ԱՃԱՌԵԱՆ, Հ.: Արմատական բառարան. — Երեւան 1927-1932:

ԱՃԱՌԵԱՆ, Հ.: Հայերէն Գաւառական բառարան. — Թիֆլիս 1913:

ԱՄԻՐՏՈՎԼԱԹԻ ԱՄԱՍԻԱՑԻՈՅ: Անգիտաց Անպէտ կամ Բառարան բժշկական նիւթոց. — (Տպագրութեամբ Կ. Յ. Բասմաջեանի) Վիեննա 1926:

ԱՐԹԻՆԵԱՆ, Տօքթ. ՅՈՎ.: Աստուածաշնչի Տունկերը.— Կ. Պոլիս 1913

ԱՐԹԻՆԵԱՆ, Տօքթ. ՅՈՎ.: Տունկերը եւ անոնց Հայերէն անունները.— Փարիզ 1906:

ԲԻՒԶԱՆԴԱՑԻ, ՆՈՐԱՅՐ Ն.: Քննադատութիւն Հայբուսակի. — Վիեննա 1925:

ԵՐԱՄԵԱՆ, Հ. ՍԻՄՈՆ: Բառգիրք Գործնական Գիտութեանց. — Վենետիկ 1900:

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ, ԳՈՒԻՏՈՆ: Նոր Բառգիրք Ֆրանսահայ.— Փարիզ 1900:

ՋԱԳԸՃԵԱՆ, Հ. ԵՓՐԵՄ: Բառգիրք Արուեստից եւ Գիտութեանց. — Վենետիկ 1891:

ՍԱՓԱՐԵԱՆ, Հ. ՀԱՄԱԶԱՍՊ: Բուսաբանութիւն. — Վենետիկ 1884:

ՏԻՐԱՑՈՒԵԱՆ, Հ. ՆԵՐՍԷՍ: Հայկական Ֆլօրա. — Վենետիկ 1912:

ՐԷՍՏԷՆ, Տօքթ. ՄԻՔԱՅԷԼ: Բառարան Բժշկական բառից. — Վենետիկ 1832:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Բառգիրք Արուեստից եւ Գիտութեանց.— Վենետիկ 1891:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Պարտիզպանութիւն. — Վենետիկ 1899:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Պտղաբանութիւն. — Վենետիկ 1899:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Տարերք Երկրագործութեան.— Վենետիկ 1920:

— , Գիրք Վաստակոց. — Վենետիկ 1877:

ARGUS PRESS, CAIRO

FORSKAL, PETRUS: Flora Ægyptiaca-Arabica. — Hauniæ 1775.

GERTH, L. VON. WIJK: A Dictionary of plant names. — The Hague 1911.

HOOKER, J. & JACKSON, D.: Index Kewensis. — Oxford.

ISSA BEY, AHMED: Dictionnaire des noms des plantes. — Caire 1930.

JACKSON, B. D.: A Glossary of Botanic Terms. — London 1927.

JOHNSON, G. W.: The gardeners' Dictionary. — London.

MILLER, W.: Dictionary of English names of plants. — London.

MUSCHLER, R.: Flora of Egypt. — Berlin 1912.

PENZIG, O.: Flora delle Alpi. — Milano 1915.

POST, Dr. GEORGE, E.: Flora of Syria, Palestine and Sinai. — (Second Edition) Beiruth 1933.

PRATT, ANNE: Flowering plants of Great Britain. — London.

PUCCI, ANGIOLO: Enciclopedia Orticola Illustrata. — Dizionario Generale di Floricultura. — Milano 1915.

RODIN, H.: Les plantes médicinales et usuelles. — Paris.

SHARAF, Dr, MOHAMMAD: An English-Arabic Dictionary of Medicine, Biology & allied sciences. — Cairo 1928.

SHARAF ED DIN Dr.: Ilm nebatat. — (Turkish) Cairo 1909.

SICKENBERGER, E.: Contribution à la flore d'Egypte. — Mémoire de l'Institut Egyptien. — 1901.

SMITH, J.: Dictionary of popular names of economic plants. — London 1882.

WILLIS, J. C.: Dictionary of Flowering plants and Ferns. — Cambridge 1925.

— , The British Pharmacopœia. — 1914 & 1932.

— , Larousse Agricole. — Paris.

— , Nuovo Corso Completo d'Agricoltura — Dizionario Ragionato ed Universale d'Agricoltura. — Tom 1-26. — Padova M.DCCC.XVII.—M.DCCC.XXII.

— , Supplimento al Nuovo Corso Completo d'Agricoltura.— Tom 1-5.— Padova M.DCCC.XXIV.—M.DCCC.XXVI.

— , Sté. Horticole d'Alexandrie.: Liste des plantes cultivées en Egypte. — Alexandrie 1901.

— , Géoponiques. — Venise 1877.

Serial N°					
931	E.	*For*	Coxscomb	*Read*	Coxcomb
942	F.	„	Tête de moianeau	„	Tête de moineau
1018	E.	„	Dyer's litmus paper	„	Dyer's litmus plant
1024		„	**C. vulgar**	„	**C. vulgare**
1053	A.	„	*Qistûs* قستوس *Lâdan* لادن	„	*Q. lâdan* لادن قستوس
1234		„	*C. undalæfolia*	„	*C. undulæfolia*
1244	A.	„	حب رسلاطين	„	حب السلاطين
1251		„	**Bubeba**	„	**Cubeba**
1339	F.	„	Pypociste	„	Hypociste
1370		„	**D. suaveolens**	„	**D. suaveolens**
1381		„	**D. caniculæfolium**	„	**D. saniculæfolium**
1554	Հ.	„	Կասմօան ամպուակասար	„	Կ. ազնուակասար
1559	G.	„	Blauer gommibaum	„	Blauer gummibaum
1628	E.	„	Pharao's fig	„	Pharaoh's fig
1642	I.	„	Frangola ananasso	„	Fragola ananasso
1655	A.	„	فوسكيه	„	فوكسيه
1666	I.	„	Galiardo	„	Gagliardo
1724	G.	„	Doringe	„	Dornige
1838	E.	„	Syian rose	„	Syrian rose
1841	Հ.	„	Ըղրզան խոտ	„	Ըղնզան խոտ
2050		„	**L. spica**	„	**L. spica**
2158	T.	„	Yabani bakla	„	Yahudi bakla
2206	E.	„	Davil's apple	„	Devil's apple
2346	Հ.	„	Մանկանենի	„	Մանկանեփ
2348	I.	„	Giasinto mostruoso	„	Giacinto mostruoso
2359	E.	„	Bey-berry	„	Bay-berry
2506	Հ.	„	Ծաղղողուկ	„	Ծաղցողուկ
2507	Հ.	„	Թփու. արուոյս	„	Թփու աղուոյս
2557		„	Fam. Lhymilæacea	„	Fam. Thymilæaceæ
2576	G.	„	Rorsenstorchschnabel	„	Rosenstorchschnabel
2613	I.	„	Cedano porcino	„	Sedano porcino
2671	E.	„	White fire	„	White fir
2867	Հ.		. . . .	*Add*	Թեւարուծ, Թեւանունս
2880	I.		. . . .	„	Melograno
2981	I.	„	Risino	*Read*	Ricino
3032	Հ.	„	Խլէփ	„	Խլէք
3060	Հ.		. . . .	*Add*	Արիւնակոյլ
3121	E.	„	Gog's rue	*Read*	Dog's rue
3276	G.	„	Duftende, Ballblume	„	Duftende ballblume
3340	E.	„	Lohd tree	„	Lodh tree
3420		„	**Tigrida**	„	**Tigridia**
3428		„	**Euphorbia peplis**	„	**Euphorbia peplus**
3455			. . . .	*Add*	Fam. Cucurbitaceæ
3637	I.	„	Frumentone, Dente di cavallo	*Read*	Frumentone dente di cavallo

ADDENDA AND ERRATA

PART I.

Serial Nos					
7	E.	*For*	Mointain fir	*Read*	Mountain fir
15	I.	„	Abetto rosso	„	Abeto rosso
22	E.	„	Rosery pea	„	Rosary pea
38		„	*Vachellia Farnesianc*	„	*Vachellia Farnesiana*
65	T.	„	Dulger otu	„	Dülger otu
76	Հ.	„	Գուճոզ	„	Ճուճող
102		„	**A. dichototum**	„	**A. dichotomum**
105		„	**Actinolepsis**	„	**Actinolepis**
113	A.	„	*Adhâtûdah*	„	*Ad-hâtûdah*
129	A.	„	*Qiththâ' el hind*	„	*Qithâ' el hind*
170	G.	„	Immergün	„	Immergrün
187	Հ.	„	Ալպեան չափիկիր	„	Ալպեան չայրլիր
188	E.	„	Persley piert	„	Parsley piert
189		„	**A. vulgris**	„	**A. vulgaris**
189	T.	„	Domuz ağırsağı	„	Domuz ağırşağı
204	Հ.	„	Ճամխայ	„	Ճանմխայ
219	I.		. . . .	*Add*	Aglio delle viti
284	G.	„	Ausralisches	*Read*	Australisches
359	A.	„	سبكه ارنى	„	سكبه ارنى
379	G.	„	Gustardapfel	„	Custardapfel
380	I.	„	Anona scaiosa	„	Anona scabiosa
444	T.	„	Ayı külağı	„	Ayı kulağı
481	F.	„	Armoise argantée	„	Armoise argentée
520	E.	„	Aspargus fern	„	Asparagus fern
521	G.	„	Deutscher berufkraut	„	Deutscher berufskraut
567		„	**Petros. oreoselinum**	„	**Petr. oreoselinum**
571	F.		. . . .	*Add*	Chardonnette gommeuse
606	T.	„	Urum nansi	*Read*	Urum nanesi
650		„	**Stchysa Betonica**	„	**Stachys Betonica**
675	G.	„	Seindenbaumwollbaum	„	Seidenbaumwollbaum
696	F.	„	Sénvé noir	„	Sénevé noir
748	G.	„	Hofenohrchen	„	Hafenohrchen
753	F.	„	Rystropogon	„	Bystropogon
763	A.	„	*Sarrh*	„	*Sarhh*
802		„	*C. apeciosum*	„	*C. speciosum*
807	G.	„	Echter gerwürzstrauch	„	Echter gewürzstrauch
820	I.	„	Raponzolo	„	Ramponzolo
840	A.	„	*Fulful rûmî* فلفل رومى	„	*F. baladî* فلفل بلدى

Page	C.				
42	L		. . . .	*Add*	May weed 2226
42	R	*For*	Mercury, three leaved	*Read*	M., three seeded
43	L	,,	Millet grass 1556	,,	2556
43	R	,,	Moss-berry 3510	,,	2510
44	L	,,	Mountain saffron 1224	,,	1124
48	L	,,	Ox-eye daisy	*Add*	2079
49	R	,,	Pea tree,	*Read*	Pea tree, Siberian
50	L	,,	Pepper, corn	,,	Pepper, cone
50	L	,,	Pepper, Guinea 840	,,	480
51	L	,,	Pink, yellow 2692	,,	Pine, yellow 2692
52	L	,,	Poplar, trembling 2793	,,	2798
53	L	,,	Purple lousestrife	,,	Purple loosestrife
54	R	,,	Reed mace 3563	,,	3506
54	R		. . . .	*Add*	Rib-grass 2732
55	L	,,	Rock-rose 1054, 1792	*Cancel*	1792
55	L		. . . .	*Add*	Rockrose, willow-leaved 1792
55	R		. . . .	*Cancel*	Rose, hemp 2987
57	L	,,	Salsaparilla, bristly	*Read*	Sarsaparilla, bristly
58	L		. . . .	*Add*	Sea cabbage 1213
59	L	,,	Sept-foil 2814, 3434	*Read*	2814 only
62	R		. . . .	*Add*	Storax 2115
63	R	,,	Swedish bean tree	*Read*	Swedish beam tree
66	L	,,	Toothwort	*Add*	2038
67	L	,,	Turkish cactus 2260	*Read*	Turk's cap cactus
68	R	,,	Virgin's creeper 303	,,	Virginian creeper
68	R	,,	Wall broom grass 715	,,	Wall brome grass
68	R	,,	Wall pepper 2127*a*	,,	3127*a*
69	L	,,	Water hemp 85	*Add*	655, 1570
69	R		. . . .	,,	Wax flower 965
69	R	,,	Wheat, black 1599	*Read*	Wheat, buck 1599
70	L		. . . .	*Add*	White weed 1021
70	R	,,	Wild rocket	,,	981
71	L	,,	Willow	,,	2794
72	R	,,	Wounwort	*Read*	Woundwort

French Index

Page	C.				
78	L	*For*	Afrique, souci d' 2505	*Read*	2502
78	R		. . . .	*Add*	Agrifoul 1904
78	R	,,	Airelle 3541	*Read*	3546
82	R	,,	Astère du cap 145	,,	Aster du cap 145
83	L		. . . .	*Add*	Auricule 2824
83	L		. . . .	,,	Auzerole 59
84	L		. . . .	,,	Basilic des moines 2431
84	L		. . . .	,,	Bdellium d'Afrique 1136
84	L	,,	Bec de héron 1517	*Read*	1537

PART II.

ALPHABETICAL LISTS

English Index

(C=Column. R=Right. L=Left.)

Page	C.				
8	R	*For*	Beech drops, false 1915	*Read*	1896
8	R	„	Bell flower	*Cancel*	111
9	L	„	Bennet herb	*Add*	1143
10	L		. . . .	„	Black fir 11
10	R	„	Blite, shrubby sea 3324	*Read*	3328
10	R	„	Bog rush 3095	„	3097*a*
11	R	„	Broom grass, corn	„	Brome grass, corn
11	R	„	Broom grass, wall	„	Brome grass, wall
12	L	„	Burnet 3060, 3816	*Cancel*	3816
12	R		. . . .	*Add*	Cactus, hedge 964
13	R	„	Candian savory	*Read*	Canadian savory
13	R	„	Canker flower 2987	„	2989
17	L	„	Coco plant	„	Coco plum
17	R	„	Corck	„	Cork
17	R	„	Corn broom gras	„	Corn brome grass
19	L	„	Creeping thyme 3616	„	3416
20	R	„	Cystus, spiny	„	Cytisus, spiny
21	L	„	Devil's apple	*Add*	2206
22	L	„	Dyer's litmus paper	*Read*	Dyer's litmus plant
22	R	„	Earth chestnut	*Add*	1144
22	R	„	Egyptian millet 3262	*Read*	3260
23	R	„	False indigo	*Add*	300
27	L		. . . .	„	Gentian willow 1696
28	R	„	Golden larch 2351	*Read*	2851
29	L	„	Gram of paradise	„	Grain of paradise
30	L	„	Grass, millet 1556	„	2556
31	R	„	Hare's tail flower	„	Hare's tail grass
31	R	„	Hawthorn 1120	„	1220
32	L		. . . .	*Add*	Helmet flower 90
32	R	„	Hemp, rose 2987	*Read*	Heprose 2989
33	R	„	Holy warmwood	„	Holy wormwood
33	R	„	Horewort 961	„	Hornwort 961
36	R	„	Kenelwort ivy	„	Kenilworth ivy
37	R	„	Lamb's tongue 2755	„	2735
38	L	„	Leopard's bane 1555	„	1455
39	R	„	Liverwort 2213	„	2218
40	R		. . . .	*Add*	Maize, dent 3637
40	R		. . . .	*Read*	Maize, flint 3638
41	R	„	Mastic tree	*Add*	3095

Page	C.				
142	L	*For*	Baumbart lilie	*Read*	Baumlilie 2144
142	L	,,	Baumbart malve	,,	Baummalve 2054
142	L	,,	Baumbart mohn	,,	Baummohn 1383
142	L		. . . .	*Cancel*	Baune fingerhüt-chen
145	R		. . . .	*Cancel*	Carotten 1371
147	R		. . . .	,,	Dolde, osage 2177
147	R	,,	Dorn, spitz 2922	*Read*	2972
148	R	,,	Eibisch 245, 1038	,,	245, 1838
149	L		. . . .	*Add*	Eisenbaum, 3574
149	L	,,	Eisenkraut	*Cancel*	3584
149	L	,,	Engelwurz 369	*Read*	366
151	L	,,	Feldulme 2513	,,	3513
162	L	,,	Kamille 385, 2229	*Cancel*	385
163	L	,,	Kelchoras	*Read*	Kelchgras
163	R	,,	Kirshe, sauer	*Cancel*	2838
169	L		. . . .	*Add*	Lupinen, blaue 2157
169	R	,,	Majoram 2481	*Read*	Majoran 2481
169	R	,,	Malauette 294	,,	Malaguette 294
172	L	,,	Mondraute, echte 863	,,	683
175	L	,,	Palme, Pinang 782	,,	448
176	R	,,	Pfaume	,,	Pflaume
176	R	,,	Pimpernel 2816	,,	Pimpernelle 2816
178	L	,,	Rauke, kreuz 657	,,	Ranke, kreuz 657
181	R	,,	Samtblume lichtnelke	,,	Samtlichtnelke 2162
181	R	,,	Samtblume malve	,,	Samtmalve 25
181	R	,,	Samtblume nelke	,,	Samtnelke 1395
182	L	,,	Sauerkirch	,,	Sauerkirsch
182	L	,,	Schamhate sinnpflanze	,,	Schamhafte sinnp.
182	R	,,	Schlinge, lorbeer 3568	,,	3586
185	R	,,	Sommeraster, Chinisische 793	,,	797
190	R	,,	Trugmyrte, Afrikanische 2732	,,	2372
190	R		. . . .	*Add*	Türkische melisse 1463
193	L	,,	Weikraut, sumpf	*Read*	Weichkraut, sumpf
195	L	,,	Wollbaum, igel 1531	,,	Wollblume, igel 1531

Italian Index

Page	C.				
201	R		. . . .	*Cancel*	Acero salutifero 86
203	L	*For*	Albero della cera 3559	*Read*	2359
204	R	,,	Anemone d'America	,,	Anemone d'Armenia
204	R	,,	Appio di montano	*Add*	2608
207	R		. . . .	,,	Bottone di baccel-liere 1739
207	R		. . . .	,,	Bottone d'oro 2924
208	R	,,	Bozzoli 362	*Read*	3602
209	R		. . . .	*Cancel*	Caglio giallo 1678
210	L		. . . .	*Add*	Calicanto della flo-rida 807

Page	C.				
85	L	*For*	Bisserule	*Read*	Biserrule
87	R	„	Calycanthe du Japon 1007	„	Calycaut du Japon
87	R	„	Comomile	„	Camomile
90	L	„	Cerisier sauvage 2337	„	2837
91	R	„	Chêne vert 2919	„	2912
92	L	„	Choin 3095	„	3097*a*
92	L		. . . .	*Add*	Ciguë aquatique
96	L	„	Damme, bonne	*Read*	Dame, bonne
96	L	„	Daphné laget 2009	„	Daphé laget 2009
98	R	„	Epinard de cerf 2948	„	Epine de cerf 2948
98	R		. . . .	*Add*	Erable plane 61
98	R		. . . .	„	Erable platane 61
99	R	„	Fausse mauve 2121	*Read*	2191
101	R	„	Frêne à mauve 1650	„	Frêne à manne 1650
103	R	„	Guaco 2269	„	2296
105	R	„	Hippoghæs des Grecs	„	Hippophæs des G.
106	R		. . . .	*Add*	Ipécacuanha des allemands 3602
107	L	„	Ivraie 2137	*Read*	2140
107	R		. . . .	*Add*	Jasmin de la Caroline 1690
108	L	„	Jubéa 1673	*Read*	1973
108	L	„	Ketmie à chanvre 1838	„	1834
109	R	„	Libanotide 2084	„	Libanote 2084
112	R	„	Melon chardon	„	Melon cardon
114	L	„	Moucherons ,arbre de 3512	„	2512
115	R	„	Œillet 507, 1393	*Cancel*	507
116	R	„	Orchis taché 3474	*Read*	2474
118	R	„	Pat des prés 2751	„	Paturin des prés
120	L	„	Pied de lion 198	„	189
120	L	„	Pin des Pyrénées 2698	„	2689
120	R		. . . .	*Add*	Pisonie aiguillonnée 2716
122	L	„	Potagère, Crète 1175	*Read*	Potager, corrète
126	L	„	Sarriette 3085, 3163	*Cancel*	3163
126	R		. . . .	*Add*	Sarrette 3163
127	L	„	Semen, cotra 487	*Read*	Semen contra
127	R		. . . .	*Cancel*	Siguë aquatique
130	L		. . . .	*Add*	Thé de Trébizonde 3544
131	R		. . . .	„	Valériane des jardins 3550
132	R	„	Zoztère 3655	*Read*	Zostère 3655

German Index

137	R	*For*	Afrikanische trugmyrte 3372	*Read*	2372
140	R		. . . .	*Cancel*	Aurikel 2824
142	L	„	Baumbart heide	*Read*	Baumheide 1526

Page	C.				
275	R		. . . .	*Cancel*	Deve dabanı, yabani 1433
276	L	*For*	Diş otu, beş parmaklı	*Read*	Diş otu, beş yapraklı
277	R		. . . .	*Add*	Ferasyun, kara 602
280	R		. . . .	„	Hanım eli, borulu
280	R		. . . .	„	Hardalı, yaban 3398
281	L	„	Hemame, su 291	*Read*	Hemame, siah 291
281	R	„	Hiarı, eşek	„	202, 338, 1477
282	R		. . . .	*Add*	Hurma ağ., elpaze 2127
282	R		. . . .	„	Hurma ağ., kıssa 985
282	R		. . . .	„	Hurma ağ., Moris 2235
282	R		. . . .	„	Hurma ağ., yağ 1496
282	R	„	İgde ağ., yabani 1846	„	2903
283	L		. . . .	„	İncir ağ., Bengal 1616
283	L		. . . .	„	İnciri, Arap 2471
283	L		. . . .	„	İnciri, gögce 1620
283	L		. . . .	„	İnciri, ökse 1620
283	R		. . . .	„	İyde ağ. 1494
284	R	„	Kabağı su 1226	„	2008
285	L		. . . .	„	Kamışı, sarı hind 2657
286	R	„	Karndaş kan ağ.	*Read*	Karndaş ağ. 1462
286	R		. . . .	*Add*	Kasık otu 1824
287	R	„	Keklik otu 3035, 3414	*Cancel*	3085
287	R		. . . .	*Add*	Keklik otu, Girid 3086
287	R		. . . .	*Cancel*	Keneviri, yaban
288	L		. . . .	*Add*	Ketmi 1838
289	L	„	Kırmızı yılan soğanı 2771	*Read*	1771
293	L		. . . .	*Add*	Mantarı, kurd 2166
293	R	„	Mekke, senaï 855	*Read*	895
293	R	„	Menekşesi, ceza 2600	„	3600
294	L	„	Mersin ağ., yabani 2547	„	3547
294	L	„	Merzenkuş 2481	„	2184, 2481
295	L		. . . .	*Add*	Muşmula, ayva yapraklı 1209
295	L		. . . .	*Cancel*	Mürbuy kenevir
295	L	„	Mürbuy kereviz 3233	*Read*	1847, 3233
296	R	„	. . . .	*Add*	Papatya, fena kokulu 384
297	L	„	Pastina 2615	*Read*	2615, 2566
297	L		. . . .	*Add*	Pazı, yabani 265
297	R		. . . .	„	Pire otu, mavi 1529
300	L		. . . .	„	Senaï Mekke 895
301	R	„	Soğanı, yalan 1770, 3099	*Read*	Soğanı, yılan
302	L	„	Su tası 1897	„	1879
303	L	„	Şahın otu 1840	„	Şahin otu 1840
303	R		. . . .	*Add*	Tarçin ağ., yalan 1037
305	L		. . . .	„	Uyuz otu, yalan 1963

Page	C.				
211	L		. . . .	*Add*	Cannella di Malabar 1038
216	R	*For*	Corona di re 3962	*Read*	2962
217	R	„	Cuore di bove 379	„	Cuore di bue
220	L	„	. . . .	*Add*	Erba acetina 1658
224	R	„	Filipendula 2473	„	2437
226	R		. . . .	*Cancel*	Gambo 1835
231	L		. . . .	*Add*	Lappa bardana 2025
231	L		. . . .	„	Lappola maggiore 2025
232	R		. . . .	*Cancel*	Legnosa 3028
233	R	„	Loglio zucco 2136	*Read*	2140
234	L		. . . .	*Cancel*	Magnifera d'India
235	L		. . . .	„	Martella 2374
238	L		. . . .	*Add*	Musco greco 2348
239	L		. . . .	„	Odontoglosso 2435
239	R		. . . .	„	Orancio a foglia mirtella 1074
240	R	„	Palloncino 522, 3485	*Cancel*	3485
240	R	„	. . . .	*Add*	Palloncino d'oro 3485
244	L	„	Piè di becco 2084	*Read*	2684
247	R	„	Ragaglio 1376	„	Rigaglio 1376
249	R	„	Salamandra 4309	„	3409
252	L	„	Scebram 1852	„	1582
253	R		. . . .	*Add*	Sesembrio 3220
257	R	„	Trafoglino 2457	*Read*	1457
257	R	„	Trifoglino 2148	„	1457, 2148

Turkish Index

Page	C.				
265	L		. . . .	*Add*	Abanosı, dağ 632
266	R		. . . .	„	Altun kökü, yabani
267	R		. . . .	„	Anber çiç., Sarı 271
269	R	*For*	Baldırı kara, dikenli 532	*Read*	532, 1338
270	L	„	Beş parmaklı diş otu	„	Beş yapraklı diş otu
271	R	„	Boyaci otu 2695	„	1695
271	R	„	Böruce 3597, 3598	*Add*	1443
272	L		. . . .	„	Buynuz otu, kış 1524
272	R	„	Cavers 355, 2533 3174	*Cancel*	3174
272	R	„	Cavers otu 2535	*Add*	3174
272	R		. . . .	„	Ceviz ağ., Hindistan 1117
272	R	„	Cezr 2615	„	2566
273	L		. . . .	„	Çam ağ., Afrika 922
273	L		. . . .	„	Çam ağ., Mugo 2698
273	R		. . . .	„	Çan çiç., Amerika 2415
273	R	„	Çiçekli kalikant 803	*Read*	807
274	L		. . . .	*Add*	Çiriş otu, kalb 2389
274	L	„	Çoban değineği 2796	*Read*	2768, 2769

PART II.

ALPHABETICAL LISTS

OF

COMMON NAMES OF PLANTS

Agop Papazian Press - Cairo

Page	C.				
305	R	*For*	Ünnab ağ., yabani 2651	*Add*	3651
307	R		. . . .	„	Yonca, dikenli 1596
307	R		. . . .	„	Yonca, sarı 399
307	R		. . . .	„	Yosunu, marsil 2222
307	R		. . . .	„	Yosunu, sicim 1660
307	R		. . . .	„	Yosunu, tüy 1895
308	L		. . . .	„	Zanbağı, Bruno 2547
308	L		. . . .	„	Zanbağı, zencefil 1783

Arabic (Transliterated)

376	L	*For*	Alyâf el mânillâ	*Cancel*	2361
376	R		. . . .	*Add*	ʻAqûl el ghazâl 1596
377	L	„	As barrî es saghîr 3564	*Read*	3546
379	R		. . . .	*Add*	Batrah hindî 22
380	L		. . . .	„	Burtam 49
381	L		. . . .	„	Dhanab el faras 1521
385	R	„	Hhandaqûq 3465	*Read*	Hhandaquq lûtus
386	R		. . . .	*Add*	Hhash. el laymûn 345
387	R	„	Hhulwah murrah 2239	*Read*	3239
387	R		. . . .	*Add*	Hhurfah 2806
387	R		. . . .	*Cancel*	Hindî Shaʻîrî
389	L	„	Karmah baydâ 704	*Read*	724
389	L	„	Kâsham rûmî 2082	„	Kashin rûmî 2082
389	R	„	Kharfag 2019, 2027	„	Khafag
390	L		. . . .	*Cancel*	Khashkhâsh assfar 1718
390	R		. . . .	„	Khurfah 2806
391	L		. . . .	*Add*	Kôsah 1272
391	L		. . . .	„	Kussô 706
392	L	„	Lisân gabalî 966	*Read*	Lisân el ʻassfûr el gabalî 966
396	L		. . . .	*Add*	Qatab 2055
397	L		. . . .	„	Qunaytisah 318
397	L	„	Qutb 3026	*Read*	Qutbah 3026
398	R	„	Sakb armanî 359	„	Sakbah armanî
400	L		. . . .	*Add*	Shabat el ghûl 2769
400	R		. . . .	„	Shag. el khubz 494
401	L	„	Shâh isfarm 3432	*Read*	2432
401	R		. . . .	*Add*	Shaʻr el khanzîr 114
402	L		. . . .	„	Shawk el yahûd 56
402	L	„	Shaybah 840	*Read*	480
402	L	„	Shaykh er rabîʻ azraq	„	Shîhh er rabîʻ azraq
402	R		. . . .	*Add*	Shûnîz 2412
403	L	„	Sûfân 3618	*Read*	2618
403	R		. . . .	*Add*	Tafâf 3249
404	L	„	Thawn el mâ 1173	*Read*	Thawr el mâ 1173
404	R		. . . .	*Add*	Tuffâhh elʻagâʻeb 2324

INDEX

ENGLISH POPULAR NAMES OF PLANTS

INDEX

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS FRANÇAIS

DES PLANTES

INTRODUCTION

Il y a un quart de siècle, quand j'étais étudiant à l'Ecole d'Agriculture de Quizeh, et que je me livrais à la recherche des plantes afin de les collectionner, je rencontrais de grandes difficultés quand j'essayais de joindre leurs noms scientifiques à leurs noms communs.

Les livres qui existaient en ce temps et dont on pouvait disposer à cet effet, étaient plutôt trop détaillés et ne pouvaient satisfaire l'intérêt et les besoins des étudiants.

Aussi, depuis lors, j'ai continué à porter un intérêt tout particulier à ce sujet, et pris l'habitude d'inscrire les noms des plantes sur des notes que je gardais, dans le but de pouvoir un jour les mettre en ordre aux fins de publication.

Effectivement, j'ai décidé il y a deux années de cela, de compiler ce travail, et c'est ainsi qu'après mes horaires de travail, j'ai dévoué toutes mes heures de loisir à cette tâche, avec la collaboration assidue de ma fille, Hoki Bedevian, qui s'est chargée du laborieux travail de composition des Index en Anglais, Français, Italien et Arménien, comme aussi de dactylographier des manuscrits et notes au brouillon, et de me prêter son aide de temps en temps pour la révision préliminaire du texte.

A part les livres mentionnés dans la Bibliographie ***(voir Appendix)*** et mes notes ramassées depuis de nombreuses années, j'ai systématiquement compulsé de nombreux Dictionnaires, ainsi que des ouvrages et périodiques botaniques, Flores, publiés dans des langues différentes, afin de trouver les noms exacts des plantes et les termes les plus populaires. Cependant, en dépit de tous mes efforts, je n'ai pu, pour un certain nombre de plantes, trouver leurs noms équivalents dans toutes les sept langues.

Quoique ce Dictionnaire ait été composé au début avec l'idée de pouvoir servir les besoins des étudiants en Agriculture et en Médecine seulement, il s'avérera également utile aux Droguistes, Fleuristes,

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS FRANÇAIS DES PLANTES

Jardiniers, Entomologistes et Glossographes comme aussi pour les besoins domestiques.

Ce volume ne peut matériellement contenir les noms de tous les arbres, arbrisseaux, ou herbes que nous voyons autour de nous ou dont nous entendons parler, mais il comprend toutes les récoltes cultivées, les arbres fruitiers et les légumes, toutes les plantes industrielles, médicinales et vénéneuses, les plantes ornementales les plus importantes et les plus attrayantes des jardins publics, les fleurs élégantes et préférées des Fleuristes comme aussi les mauvaises herbes que l'on rencontre le plus communément dans les fermes.

Cependant, beaucoup de plantes n'ont pas de noms propres dans les langues Occidentales, mais sont connues et appelées par leurs noms Latins. Dans la majorité de ces cas, je les ai laissées en blanc pour éviter des répétitions, et indiqué leurs noms en langues Orientales seulement.

Afin de ne pas agrandir démesurément ce volume, je n'ai inclus que le ou les noms les plus populairement employés pour une plante déterminée, tout en évitant de mentionner les noms des espèces alliées d'importance secondaire.

Les noms des plantes sont arrangés par ordre alphabétique, conformément à leur noms en Latin, mais le travail est arrangé de telle façon, que n'importe quelle personne qui connaît le nom commun d'une plante, dans une des sept langues, pourra facilement trouver le nom correspondant dans les autres langues. Afin de rendre cette recherche possible et aisée, j'ai mis dans la seconde moitié du Dictionnaire sept Index séparés, donnant les noms communs des plantes dans les langues choisies avec leurs numéros de référence.

Je tiens à remercier ici Mahmûd Kordi Effendi pour son aide efficace et son travail de composition de l'Index Arabe.

Je remercie tout particulièrement aussi, tous ceux qui ont bien voulu m'encourager à entreprendre ce travail, et tous les amis qui ont bien voulu mettre gracieusement à ma disposition tous les livres qui m'étaient nécessaires, et me donner toutes sortes d'informations dont j'avais besoin.

VERZEICHNIS

DER

DEUTSCHEN VULGARNAMEN

DER

PFLANZEN

EINLEITUNG

Als ich vor einem Vierteljahrhundert Student an der Landwirtschaftsschule von Giza war und für eine Sammlung von Pflanzen auf deren Suche zu gehen pflegte, stiess ich gewoehnlich bei dem Versuch, ihre wissenschaftlichen und landläufigen Namen miteinander zu verbinden, auf grosse Schwierigkeiten.

Die vorhandenen, zu jener Zeit und zu diesem Zwecke verfüglichen Veröffentlichungen waren etwas zu ausführlich, um dem Interesse und den Bedürfnissen solcher Studenten zu entsprechen. Ich fuhr fort seitdem an diesem Gegenstande Interesse zu nehmen und Pflanzennamen aufzuzeichnen, um sie später zum Zwecke der Veröffentlichung zu ordnen.

Vor zwei Jahren beschloss ich schliesslich dieses Werk zusammenzustellen, nachdem ich mich, ohne meinen Berufspflichten zu entziehen, alle meine freie Zeit dazu gewidmet hatte, unter der regelmässigen Mitarbeit meiner Tochter Hoki Bedevian, die sich der harten Arbeit unterzog, die englischen, französischen, italienischen und armenischen Inhaltsverzeichnisse anzufertigen, meine Aufzeichnungen und Handschriften mit der Schreibmaschine schrieb und mir gelegentlich bei der vorläufigen Durchsicht des Textes Hilfe leistete,

Neben den in dem Bücherverzeichenis erwähnten Büchern (Siehe Anhang) und meiner vieljährigen Notizensammlung, habe ich planmässig viele Nachschlagebücher, verschiedensprachliche Werke und Zeitschriften über Blumen und Pflanzen durchforscht, um die gebräuchlichsten und genauen Pflanzennamen ausfindig zu machen. Trotz aller meiner Bemühungen war ich aber nicht imstande, in all den sieben Sprachen die entsprechenden Namen einer gewissen Anzahl von Pflanzen festzustellen.

Obwohl dieses Lexikon in erster Linie für die Ansprüche von Studenten der Landwirtschaft und Heilkunde geschrieben ist, kommt es gleich gut auch den Anforderungen von Drogisten, Blumenzüch-

VERZEICHNIS

DER VULGÄRNAMEN DER PFLANZE

tern, Gärtnern, Insektenforschern und Sprachkritikern entgegen und ist auch zum Hausgebrauch dienlich.

Dieses Buch kann natürlich nicht die Namen aller Bäume, Sträucher und Kräuter enthalten, die wir um uns sehen oder worüber wir hören; es umschliesst aber alle Erntegewächse, Fruchtbäume und Gemüse, alle industrielle, medizinische und giftige Pflanzen, die bedeutendsten und interessantesten Zierpflanzen öffentlicher Anlagen, die reizendsten und bevorzugten Arten der Blumenkultur und die verbreitesten Ackerunkräuter.

Immerhin haben viele Pflanzen keinen einheimischen Namen in den westlichen Sprachen und sind nur unter ihrer lateinischen Bezeichnung bekannt und danach benannt. In der Mehrzahl solcher Fälle liess ich sie, um Wiederholungen zu vermeiden, unbezeichnet und gab nur ihre orientalische Benennung wieder.

Um unpassendes Anwachsen des Buchumfanges zu vermeiden, habe ich nur die gewöhnlichsten und geläufigsten Namen jeder angegebenen Pflanze meinem Werke einverleibt und die Erwähnung verwandter Arten von geringer Bedeutung unterlassen.

Die Pflanzennamen sind zwar alphabetisch, ihrer Bezeichnung gemäss, angeo dnet; aber das Werk ist so angelegt, dass jedermann, vertraut mit dem in einem der sieben Sprachen üblichen Namen der Pflanze, die gleichbedeutenden Namen der anderen Sprachen finden kann. Um dies zu ermöglichen und zu erleichtern, habe ich sieben verschiedene Inhaltsverzeichnisse der zweiten Hälfte des Lexikons beigegeben, welche die üblichen Pflanzennamen der diesbezüglichen Sprachen mit ihren Bezeichnungsnummern enthalten.

Zum Schlusse gestatte ich mir Herrn Mahmoud Kordi meinen Dank auszusprechen für seinen wertvollen Beistand bei Anfertigung des arabischen Inhaltsverzeichnisses und für seine bereitwillige und freundliche Hilfeleistung.

Auch bestätige ich meine besondere Verpflichtung gegenüber jenen, die mich ermutigten diese Arbeit zu unternehmen und gegenüber vielen Freunden, die so liebenswürdig waren mir Bücher zu leihen und mich mit wertvollen Mitteilungen auszustatten.

INDICE ALFABETICO

DEI

NOMI DELLE PIANTE

INTRODUZIONE

Un quarto di secolo fa quando ero studente alla Scuola di Agricoltura di Ghiza e mi davo alla ricerca delle piante per collezionarle, incontrai grandi difficoltà nel tentare di unire i nomi comuni ai nomi scientifici delle piante.

I libri che esistevano allora e di cui si poteva disporre a questo fine, erano piuttosto dettagliati e non potevano rispondere agli interessi ed ai bisogni degli studenti.

Fin da allora, dato il mio particolare interesse per lo studio della Botanica, presi l'abitudine di annotare i nomi delle piante con lo scopo di poter un giorno mettere in ordine e pubblicare i miei appunti.

Effettivamente due anni fa, decisi di compilare questa opera, ed é così che, dopo il mio orario di lavoro, ho dedicato tutto il mio tempo libero a questo compito con la collaborazione assidua di mia figlia, Hoki Bedevian, che si é incaricata della laboriosa compilazione degli indici in inglese, francese, italiano ed armeno, come pure di dattilografare le mie note e manoscritti, e, di tempo in tempo, di aiutarmi nella revisione preliminare del testo.

Oltre ai libri menzionati nella Bibliografia ***(Vedi appendice)*** ed alle mie note raccolte in parecchi anni, ho sistematicamente consultato numerosi dizionari, come pure opere e riviste periodiche di botanica, pubblicate in diverse lingue, al fine di trovare i nomi esatti delle piante ed i termini più comuni e popolari. Tuttavia, malgrado tutti i miei sforzi, non ho potuto tradurre in tutte e sette le lingue i nomi di un certo numero di piante.

Benché il presente Dizionario sia stato in principio compilato allo scopo di poter rispondere soltanto ai bisogni degli studenti in agricoltura ed in medicina, esso riesce ugualmente utile tanto per i

INDICE ALFABETICO
DEI NOMI DELLE PIANTE

bisogni dei droghieri, fiorai, giardinieri, entomologi e glossografi, quanto per gli usi domestici.

Necessariamente in questo volume non si sono potuti includere i nomi di tutti gli alberi, arbusti ed erbe che vediamo attorno a noi o di cui sentiamo parlare; esso però comprende tutte le messi coltivate, gli alberi fruttiferi e gli ortaggi, tutte le piante industriali, medicinali e velenose, le piante ornamentali più importanti ed attraenti dei giardini pubblici, i fiori eleganti e preferiti dai fiorai, come pure le cattive erbe che più comunemente si trovano nelle tenute.

Di molte piante non si hanno i nomi propri nelle lingue occidentali, ma esse sono conosciute e chiamate coi loro nomi latini. Nella maggior parte dei questi casi, ad evitare inutili ripetizioni, ho solo trascritto i nomi nelle lingue orientali.

Per rendere il volume breve e compiuto, non ho incluso che i nomi di uso più comune per una pianta determinata, evitando di menzionare le specie simili di minor importanza.

I nomi delle piante sono scritti in ordine alfabetico conformemente ai loro nomi latini, ma il lavoro é fatto in modo che, conoscendo il nome comune della pianta in una qualunque delle sette lingue, si possa facilmente trovare il corrispondente nelle sei restanti. Per rendere questa ricerca possibile e fácile, ho compilato nella seconda parte del Dizionario, sette indici separati dando i nomi comuni delle piante nelle lingue scelte coi loro numeri di riferimento.

Mi é gradito porgere qui i miei più vivi ringraziamenti a Mahmud Kordi Effendi per la sua sollecita ed efficace collaborazione nel comporre l'indice in arabo.

Ringrazio particolarmente tutti coloro che mi hanno incoraggiato ad intraprendere quest'opera, ed i buoni amici che furono così gentili nel prestarmi libri e darmi utili informazioni.

ALFABE SIRASIYLE NEBATLARIN İSİM FİHRİSTİ

MUKADDEME

Bir rubu asır evvel, Giza Ziraat Mektebinin talebesinden bulunduğum, ve tertip edilmek üzre nebatat arayıp topladığım zaman, onların fennî ve müşterek isimlerini yekdiğerine rapt etmeğe çalışırken büyük müşkülâta tesadüf ederdim.

O vakit mevcut olan ve o maksat için elde edilmesi kabil bulunan eserler, o gibi talebenin merakını ve ihtiyaçlarını tatmin edemeyecek derecede musanna idi.

O zemandan beri bu mevzu ile alâkadar olmağa devam ederek günün birinde neşr edilmek üzre tanzim etmek gayesile nebatat isimlerine dair notlar almak usulünü idame eyledim.

Bilâhare, iki sene evvel bu eseri telife karar verdim, ve o zamandan beri resmî vazifelerimden sonra bütün boş saatlorımı ona hasr ettim. Kerimem Hoki Bedevian, muntazam bir surette mesaisini teşrik ederek İngilizce, Fransızce, İtaliance ve Ermenice fihristlerin müşkül olan tanzimi vazifesini deruhte eylemiş, müsvedde halindeki notlarımı ve el yazılarımı makine ile yazmış ve bazan da metnin iptidaî tashihi hususunda bana yardımda bulunmuştur.

Bibliografide zikr edilen kitaplardan *(zeyle bakınız)* ve bir çok senelik toplanmış notlarımdan mada muhtelif lisanlarda neşr edilen bir çok lûgatları, nebetat mecmualarını, nebatat müteallik eserleri ve mevkut mecmuaları, nebatların tam ve halk arasında en ziyade müstamel isimlerini bulmak için usul tahtinde tetkik ettim. Maamafih, bütün sayime rağmen bazı nebatların mezkûr yedi lisanın kâffesindeki mukabil isimlerini bulmağa muktedir olamadım.

Her nekadar bu Lûgat, iptidaen, Ziraat ve Tip talebesinin ihtiyaçlarına tetabuk etmek için yazılmış isede, aynı derecede Eczacıların, Çiçekçilerin, Bahçecilerin, Haşerat mütehassıslarının ve Lisancıların ihtiyaçlarına da tekabül edebileceği gibi evlerde de kullanılabilecektir.

ALFABE SIRASIYLE NEBATLARIN FİHRİSTİ

(ağ. = ağaçi — çiç. = çiçeği)

Bu kitap, etrafımızda gördüğümüz veya işittiğimiz bütün ağaçların, şuceyrelerin veya haşişelerin isimlerini ihtiva edemez isede yetiştirilen bütün mahsulâtı, meyva ağaçlarını ve sebzeleri, sınaî, tıbbî ve zehirli bütün nebatları, umumî bahçelerin mühim ve en ziyade cazibeli zinet nebatlarını, çiçekçiliğin sevimli ve mergup çiçeklerini ve çiftliklerin en mebzul hudaî nabit otlarını ihtiva eder.

Maamafih, Garp lisanlarında bir çok nebatların o lisanlara mahsus isimleri yoktur, ve bunlar Lâtince isimlerile maruf ve müsemmadırlar. Bu gibi ahvalin ekserisinde tekerrürden tevakki için onların yerlerini boş bırakarak yalnız Şark lisanlarındaki isimlerini kayd ettim.

Kitabın hacmini lüzumsuz bir surette büyültmekten sakınmak için muayyen bir nebatın en ziyade maruf ve halk arasında en ziyade müstamel ismini veya isimlerini derc ederek daha az ehemmiyeti haiz mütecanis nevileri terk eyledim.

Nabatların isimleri, Lâtince isimlerine göre, alfabe sırasıyle tertip edilmiş isede eser öyle bir tarzda tanzim edilmiştir ki bir nebatın mezkûr yedi lisanın birinde maruf olan ismini bilen her hangi bir kimse diğer lisanlardaki mukabil isimlerini bulabilecektir. Bunu mümkün ve kolay bir hale koymak için Lûgatın ikinci nısfına ayrı ayrı yedi fihrist derc ederek nebatların intihap edilen lisanlarda maruf olan isimlerini ve müracaat nümerolarını irae eyledim.

Hatime olmak üzre, Arapça fihristin tanzimindeki kıymetli muavenetinden ve büyük bir müsaraat ve lûtufkârlık ile ibzal eylediği yardımdan dolayı Mahmud Kordi Efendiye teşekkürlerimi takdim ederim.

Bu eserin meydana getirilmesini deruhte etmekliğim için beni teşçi edenlere, ve bana kitap iare etmek ve kıymetli malûmat vermek lûtfunda bulunan bir çok dostlara sureti mahsusada minnettarlığımı beyan eylerim.

Բ Ա Ռ Ա Ց Ո Ւ Ց Ա Կ

ԲՈՅՍԵՐՈՒ ԱՆՈՒԱՆՑ

ՆԵՐԱԾՈՒԹԻՒՆ

Բառարդ, զոր առաջ կը դնեմ Երկրագործական վարժարանի ուսանո-ղութեանս ընթացքին Բուսաբան մը կազմելու առաջադրութեամբ սկսեր էի այլազան բոյսեր, խոտեր ու ծաղիկներ հաւաքելով չորցնել եւ անջատ թերթերու վրայ փակցնելէ վերջ անոնց գիտական եւ այլ լեզուներով անուններն ալ նշանակել:

Հաւաքած բոյսերուս իւրաքանչիւրին գիտական եւ հասարակ անունները գտնելու եւ ճշդելու համար յաճախ մեծ դժուարութեանց կը բախէի քանի որ այդ շրջանին գոյութիւն ունեցող հրատարակութիւնները այդ նպատակին ծառայելու համար կամ անբաւական եւ կամ ուսանողի մը համար անոնցմէ առաջնորդուիլ շատ դժուար էր:

Յիշուած դժուարին հետազօտութեանցս ընթացքին ու այդ բուսա-կանէն վերջ այդ մասին ծնած հետաքրքրութեանս տարիւ ունակութիւնը ունեցայ առանձնաբար տարբեր լեզուներով բոյսերու անուանց յատուկ ծանօթագրութիւններ հաւաքել այսպէս տարիւ մը գանձ պատրաստելու եւ հրատարակելու դիտումով ու փափաքով:

Թուականէս երկու տարի առաջ վերջապէս որոշեցի տարիներէ ի վեր հաւաքած նօթերուս կարգաւորումի աշխատանքին լծուիլ որով պաշ-տօնիս պարտաւորութիւններէ վերջ հանգիստ բոլոր ժամերս այս գործին նուիրեցի եւ ի գլուխ հանեցի աշխատս, Հոգի Պետրոսեանի կանոնաւոր աշխատակցութեամբը: Ան՝ Հայերէն, Անգլիերէն, Ֆրանսերէն եւ Լատիներէն բոյսերու անուանց ցուցակները կազմելու ծանր աշխատանքը ստանձնեց, ձեռագիր նօթագրութիւններս մեքենագրեց եւ երբեմն ալ բնագրին նախ-նական ընթերցման իր օժանդակութիւնը տուաւ:

Մատենագրականին մէջ յիշատակուած (*տե՛ս Յաւելուած*), հրատա-րակութիւններէն ու տարիներէ ի վեր հաւաքած նօթագրութիւններէս զատ, տարբեր լեզուներով ուրիշ շատ մը Բառարաններ, Ցուցակներ, բուսաբա-նական երկասիրութիւններ ու պարբերական հրատարակութիւններ մեթոտիկ ու մանրազննին կերպով հետազօտած եմ որպէսզի կարող ըլլամ արձա-նագրած բոյսերուս ճշգրիտ եւ ամէնէն շատ գործածուած սովորական անունները գտնել: Հակառակ բոլոր ջանքերուս սակայն պէտք է խոստո-վանիմ որ բոյսերէն ոմանց համարժէք անունները եօթը լեզուներով ամբողջացնել անկարող եղայ:

Որքան որ այս բառարանը Երկրագործական եւ Բժշկական ուսա-նողաց գործածութեան համար պատրաստուած է եւ սակայն այն հաւա-

ԲԱՌԱՑՈՒՑԱԿ ԲՈՅՍԵՐՈՒ ԱՆՈՒԱՆՑ

սարայէս պիտի ծառայէ նաեւ Դեղագործներու, Ծաղկամշակներու, Պար-տիզպաններու, Միջատաբաններու եւ բառագիրներու ինչպէս նաեւ առտնին գործածութեան:

Այս նպատակաւ, մեր ցուցքը տեսած կամ լսած բոլոր բոյսերուն անունները չի կրնար պարունակել. բայց հոն պիտի գտնէք բոլոր մշակուած բերքերու, պտղատու ծառերու եւ բանջարեղէններու, ամէն հասարակատեսական, բժշկական եւ թունաւոր բոյսերու, հանրային պարտէզներու կարեւոր եւ հրապուրիչ զարդաբոյսերու, ծաղկամշակներու սիրուն ու հաճելի ծաղկանց եւ ագարակի մը անպէտ ու վնասակար խոտերուն անունները:

Բոյսերէ շատեր Եւրոպական լեզուներով մայրենի անուններէ զուրկ ըլլալով, իրենց լատինական անունով կը յորջորջուին: Կրկնութենէ խու-սափելու համար այս կերպով ճանչցուած շատ մը բոյսերու անունները զանց առած եմ եւ միայն Արեւելեան լեզուներու յատուկ անունները յի-շատակելով բաւականացած եմ:

Գրքին ծաւալը անհարկիօրէն չընդարձակելու համար յիշատակուած բոյսի մը ամէնէն հասարակ եւ ամէնէն յաճախակի լսուած ու գործած-ուած անունը կամ անունները միայն գրի առած եմ եւ անոր ոչ շատ կա-րեւոր ցեղակիցները զանց առած:

Բոյսերու անունները իրենց Լատիներէն այբուբենական կարգով դա-սաւորուած են. սակայն այս գործը այնպիսի գրութեամբ մը ծրագրուած ու կազմուած է որ ոեւէ մէկ լեզուով բոյսի մը անունը գիտնալէ վերջ կարելի պիտի ըլլայ միւս լեզուներուն համարժէք անուններուն ծանօթա-նալ: Այս ձեւը պարզ եւ հնարաւոր ընելու համար Բառարանին երկրորդ մասին մէջ եօթը անջատ ցուցակներ կազմած եմ իւրաքանչիւր լեզուի հա-սարակ անունները եւ բառարանին մէջ ակնարկեալ բոյսին թուաշարքը տալով:

Խօսքս փակելէ առաջ շնորհակալութիւնս կ'արձանագրեմ Մահմուտ Ֆորշի Էֆ.ի որ Արաբերէն ցուցակին պատրաստութեանը առթիւ իր թանկա-գին օժանդակութիւնը նուիրեց եւ ինծի օգտակար ըլլալու համար միշտ պատրաստակամ գտնուեցաւ:

Քաղցր պարտականութիւն մըն է ինծ այսու մասնաւոր շնորհակա-լութիւն յայտնել նաեւ բոլոր այն անձանց ու բարեկամներուս՝ որոնք այս գործը ձեռնարկելէս ի վեր քաջալերեցին զիս ու այնքան ազնուօրէն գրքեր փոխ տուին եւ զանազան ծանօթութիւններ հայթայթեցին ինծի:

ALPHABETICAL LIST

OF

TRANSLITERATED

ARABIC NAMES OF PLANTS

ՎՐԻՊԱԿՆԵՐ ԵՒ ՍԽԱԼՆԵՐ

Էջ	Սիւնակ			
315	Աջ	Անբառամ	*Աւելցո՛ւր*	1798
318	Աջ	Արմակագնի 1119	*Կարդա՛*	1199
324	Ձախ	Գնդենի	*Կարդա՛*	Գողենի
324	Ձախ	Գոնզեղակ 2929	*Կարդա՛*	2939
324	Աջ	Գունէծատակ	*Կարդա՛*	Գունիծատակ
326	Ձախ	Եզնախոր	*Կարդա՛*	Եզնախոտ
328	Ձախ	. . . .	*Աւելցո՛ւր*	Երնջնակ 1548
330	Ձախ	Թրուառոց	*Կարդա՛*	Թրուառուռ
332	Ձախ	Լախտակեր	*Կարդա՛*	Լախտակիր
333	Ձախ	Լուախոտ	*Աւելցո՛ւր*	2:74
337	Աջ	Կաղամբ, Աւանեան 709	*Կարդա՛*	701
338	Ձախ	Կաղնի, կարմրաբերձ 1918	*Կարդա՛*	2918
342	Ձախ	Կորենի 2960	*Կարդա՛*	2961
343	Ձախ	Հայուփ խոտ	*Կարդա՛*	Հարփի խոտ
343	Աջ	. . . .	*Աւելցո՛ւր*	Համարկի ծառ 3015
344	Աջ	. . . .	*Ջնջէ՛*	Հնդիկ եղեւին 7
344	Աջ	Հնդիկ բզենի	*Աւելցո՛ւր*	2471
345	Ձախ	Հնդիկ նարդոս 2286	*Կարդա՛*	2386
347	Ձախ	Ճագնդուկ 645, 1735	*Ջնջէ՛*	645
347	Ձախ	Ճառնառտուկ	*Աւելցո՛ւր*	1443
347	Աջ	Ճրուկ 3194	*Աւելցո՛ւր*	3193
348	Ձախ	. . . .	*Աւելցո՛ւր*	Ճզարենի 3513
348	Ձախ	. . . .	*Աւելցո՛ւր*	Ճոճիր 2466
348	Աջ	. . . .	*Աւելցո՛ւր*	Մակարդաբոյս 3244
350	Աջ	Մնրուր 1862, 2234	*Կարդա՛*	1682, 2234
351	Ձախ	. . . .	*Ջնջէ՛*	Մոդակունդ 294
354	Ձախ	Տանտրամիկ 1946	*Կարդա՛*	2943, 2946
354	Աջ	Տիպրիմ 1582	*Կարդա՛*	Տգրիմ 1582
356	Ձախ	Ողկուզիկ 1003	*Կարդա՛*	Ողկուզակ 1003
356	Ձախ	Ոզնիոս	*Կարդա՛*	Ոզնիխոտ
356	Ձախ	Ոսկետունկ, վայրի 509	*Կարդա՛*	508
356	Աջ	Որմնանազար	*Կարդա՛*	Որմնանազար
357	Աջ	Պապունին	*Աւելցո՛ւր*	986
358	Ձախ	Պեղարզան 2676	*Կարդա՛*	2576
360	Ձախ	. . . .	*Ջնջէ՛*	Ջրային շուշան 2423
360	Աջ	Սազախոտ, բուն 1005	*Կարդա՛*	Սազաբար, բուն 1005
362	Ձախ	Սերուկ, նռնամ	*Աւելցո՛ւր*	2387
366	Աջ	. . . .	*Ջնջէ՛*	Տեկոմ, կարմիր 825
370	Ձախ	Քարմաքոյս	*Կարդա՛*	Քարմաբոյս

ALPHABETICAL LIST OF TRANSLITERATED ARABIC NAMES OF PLANTS

The following arabic words are variably pronounced according to the vowel points marked by some authors.

Aâkuthar = Aâkthâr
Abû daraqah = Abû darqah
Afîqûûn = Ufîqûûn
Ahhrîd = Ihhrîd
Akhwayn = Akhawên
Aklîl = Iklîl
Alîm = Alyam
Ambarûsyâ = Ambrûsyâ
Angubâr = Ingubâr
'Anssîf = 'Unssîf
Aqlîtî — Iqlîtî
Arqîtyôn = Arqatyûn
Asbargus = Asbaragus
Asberûlah = Asbirûlah
Atrîfal = Itrîfal
'Ayn = 'Ein

Bakhûr = Bukhûr
Bersîm = Barsîm
Beylasân = Baylasân
Bilbal = Balbal
Bishnah = Bashnah
Burbît = Barbît
Burtam = Bortam

Dabq = Dibq
Damashqîyah = Dimashqîyah
Danqah = Danaqah
Darusînî = Darssînî
Dharîrah = Dhurayrah
Dhukkâr = Dhakkâr

'Ein = 'Ayn
'Erq = 'Irq
'Etr = 'Itr

Faddah = Fiddah
Farâsyûn = Farâsîyûn
Figl = Fugl
Filfil = Fulful

Fiqqî' = Faqqî'
Frawlah = Farawlah
Futnah = Fitnah

Galawayn = Galawein
Gara' = Gar'
Gawâfah = Guwâfah
Gawsânî = Gûsânî
Gôz = Gawz
Gharab = Gharb
Ghûshanah = Ghûshnâh
Gilbân = Gulbân
Gimmêz = Gummayz
Gulubbân = Gulbân

Hhaglah = Hhagalah
Hhanashât = Hhanshât
Hhashaf = Hhashf
Hhawr = Hhûr
Hhulbûb = Hhalbûb
Hhunûn = Hhanûn

Ihhrîd = Ahhrîd
Iklîl = Aklîl
Ingubâr = Angubâr
Iqlîtî = Aqlîtî
'Irq = 'Erq
'Itr = 'Etr
Itrîfal = Atrîfal

Kâmelyah = Kâmillyah
Karad = Kurad
Khayzarân = Khayzurân
Khirbaq = Kharbaq
Khitmî = Khatmî
Khitmîyah = Khatmîyah
Khôlungân = Khawlangâ
Khubbâzâ = Khubbâzî
Kittân = Kattân
Koronb = Kurunb

ارمناك ك. بديفيان

المعجم المصور لأسماء النباتات













باللغات

اللاتينية والعربية والأرمنية والإنجليزية والفرنسية

والألمانية والإيطالية والتركية

مكتبة مدبولى